DOCUMENTE

privitóre la

ISTORIA ROMÂNILOR

1376—1650.

DOCUMENTE

privitóre la

ISTORIA ROMÂNILOR

culese de

Eudoxiu de Hurmuzaki.

Publicate sub auspiciile Ministeriului Cultelor şi Instrucţiunii publice şi ale Academiei Române.

VOLUMUL VIII.

1376—1650.

BUCURESCI.

1894.

Biblioteca ... Pedagogic
Cota 949.8/H 95
Inventar 117382

Bibliotecă Centrală Universitară
Inventar 501467
11773 Dublet

B.C.U.Bucuresti
C501467

BUCURESCI
Stabilimentul grafic I. V. SOCECŬ
59, Strada Berzeĭ, 59.
(34,261).

TABELA MATERIILOR

DOCUMENTE

1376,	Iunie	30	I.	Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* de a-ĭ da luĭ *Ştefan*, Voivodul Ardéluluĭ, o corabie, ca să călĕtoréscă la Sfintele Locurĭ şi înapoĭ.	p.
»	August	14	II.	Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* în ceea ce priveşte întórcerea de la Sfinte Locurĭ a luĭ Stefan, Voivodul Ardéluluĭ.	»
»	Septemvrie	5	III.	Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* în privinţa cător-va daruri ce aŭ să fie oferite luĭ Stefan, Voivodul Ardéluluĭ.	»
»	Septemvrie	5	IV.	Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* pentru primirea cu onorurile cuvenite a luĭ Stefan, Voivodul Ardéluluĭ.	»
1386,	Iulie	15	V.	Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* de a-ĭ acorda unuĭ nepot al luĭ Stefan, Voivodul Ardéluluĭ, o corabie, ca să călĕtoréscă la Sfîntul Mormênt. .	»
1423,			VI.	Raport despre stăruinţele unuĭ agent din Orient de a obţiné în Italia ajutor contra Turcilor. .	»
»	Fevruarie	8	VII.	Raport despre luptele Muntenilor cu Turcĭĭ. . .	»
»			VIII.	Raport despre succesele Muntenilor în luptă cu Turcĭĭ.	»
1426,	Octomvrie	9	IX.	Raport despre căderea maĭ multor oraşe de pe ţĕrmurul drept al Dunărĭĭ în mânile Muntenilor.	»
1427,	August	29	X.	Raport despre o expediţiune făcută de Regele Ungarieĭ contra Turcilor şi Muntenilor.	»
1428,	Maiŭ	30	XI.	Raport despre luptele Sultanuluĭ cu Tătarĭĭ şi despre hoţărîrea luĭ de a încheia pace cu Veneţia.	»
1474,	Noemvrie	29	XII.	Stefan-cel-Mare anunţă luĭ Papa Sixt IV, că şahul persian Uzun-Hassan trimisese maĭ de 'nainte ambasadorĭ în Moldova pentru o înţelegere comună contra Turcilor, iar acum în urmă, întorcêndu-se din Persia prin România ambasadorul veneţian Paul Omnebono, s'a tractat din noŭ acea-şĭ cestiune, şi fiind-că acesta s'a însărcinat a comunica Scaunuluĭ Apostolic zelul luĭ Stefan-cel-Mare contra păgânilor, principele român rógă pe Papa a acorda luĭ Paul tótă încrederea	

				în cele ce'ĭ va spune din partea Moldoveĭ şi a activa realisarea uneĭ alianţe anti-otomane între tóte statele creştine.	p. 5
1475,	Martie	6	XIII.	Hotărîrile *Senatuluĭ Veneţian* în ceea ce priveşte relaţiunile Republiceĭ cu Stefan-Vodă din Moldova.	» 6
»			XIV.	Diploma de donaţiune, prin care Regele *Mateiŭ Corvinul* a adnexat Rodna la Bistriţa. . . .	» 7
1476,	Ianuarie	10	XV.	Instrucţiunile date de *Senatul Veneţian* secretaruluĭ *Emanuel Gerardo,* trimis cu solie în Moldova şi în Muntenia.	» 8
»	Maiŭ	6	XVI.	Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea subvenţiunĭ acordate luĭ Ştefan-Vodă din Moldova. .	» 9
»	Maiŭ	6	XVII.	Hotărîrile şi angajamentele luate de *Senatul Veneţian* în cestiunea ajutorăriĭ luĭ Ştefan-Vodă din Moldova.	» 10
»	Maiŭ	17	XVIII.	Instrucţiunĭ date de *Dogele Andreĭ Vendramin* secretaruluĭ *Emanuel Gerardo*, trimis cu solie în Moldova.	» 11
»	Iulie	18	XIX.	Instrucţiunĭ date de *Dogele Andreiŭ Vendramin* Secretaruluĭ *Joan Baptist*, trimis în solie la Chanul Tătarilor.	» 14
»	Octomvrie	8	XX.	Instrucţiunĭ date de *Dogele Andreiŭ Vendramin* Secretaruluĭ *Emanuil Gerardo*, trimis cu solie la Stefan-Vodă din Moldova.	» 15
»	Martie	18	XXI.	Instrucţiunĭ date de *Dogele Veneţieĭ* ambasaduruluĭ veneţian din Ungaria.	» 16
»	Noemvrie	3	XXII.	La cererea Papeĭ de a merge în ajutorul luĭ Stefan cel Mare contra Turcilor, regele ungar Mateiŭ Corvin respunde că numaĭ resbelul cu Boemia îl împedecase până aci de a da păgânilor o lovitură decisivă, acum însĕ, fiind scuturat de tóte cele-l'alte preocupaţiunĭ, a mişcat o armată pe uscat şi o fiotilă pe Dunăre, ceea ce a speriat pe Turcĭ într'atâta, încât eĭ s'aŭ grăbit a se retrage din Moldova, care fiind vasală Ungarieĭ, acest din urmă este cea maĭ dispusă a o apĕra, iar despre câte se vor maĭ întêmpla, nu va întârdia să însciinţeze Scaunul Apostolic.	» 18
»	Martie	17	XXIII.	Incheerea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea instrucţiunilor ce urméză a se da ambasaduruluĭ trimis la Roma în cestiunea luptelor urmate contra Turcilor.	» 19
»	Aprilie	10	XXIV.	Instrucţiunĭ date de *Senatul Veneţian*, ambasaduluĭ de la Sfîntul Scaun în cestiunea ştirilor primite din Orient.	» 21
»	Aprilie	18	XXV.	Instrucţiunĭ date de *Senatul Veneţian* ambasaduluĭ de la Sfîntul Scaun în cestiunea afacerilor din Orient.	» 22
»	—	—	XXVI.	In urma ruşinóseĭ retrageriĭ a Turcilor din Moldova, armata ungară reuşi a goni şi din Ţéra-Românéscă pe aliatul lor Basarab, luà prin asediŭ principala'ĭ cetate, unde s'a fost refugiat	

				înainte de a scăpa prin fugă în Turcia, şi puse în locu'ĭ pe Dracu-Vodă, om vitéz, inamic ne împăcat al păgânilor şi devotat Ungarieĭ, care tóte regele ungar Mateiŭ Corvin le anunţă Papeĭ, precum şi alte succese obţinute asupra Turcilor afară din teritorinl român.	p.	22
1478,	Maiŭ	8	XXVII.	Expunerea făcută *Senatuluĭ Veneţian* de către Solul luĭ Stefan-Vodă despre situaţiunea Moldoveĭ.	»	23
»	Octomvrie	27	XXVIII.	Rĕspunsul *Senatuluĭ Veneţian* la nisce obiecţiunĭ făcute de Regele Ungarieĭ din causa relaţiunilor stabilite între Veneţia şi Stefan-Vodă din Moldova.	»	26
1484,	August	27	XXIX.	Raport despre căderea Moncastruluĭ sub stăpânirea Turcilor.	»	27
»	Septemvrie	18	XXX.	Raport despre primirea făcută la Veneţia unuĭ sol turcesc, ...	»	27
1485,	Aprilie	3	XXXI.	Raport despre succesele Sultanuluĭ Baiazid în luptă cu Stefan-Vodă din Moldova.	»	28
1492,	Iunie	15	XXXII.	Raportul luĭ *Ieronim Marcel* către *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea Domnilor din ţĕrile româneştĭ faţă cu Pórta.	»	28
1494,	Ianuarie	9	XXXIII.	Raport despre luptele Ungurilor cu Turcĭĭ la Belgrad şi în Ardél şi despre ajutorul dat de Domniĭ ţĕrilor româneştĭ în aceste lupte.	»	29
»	Fevruarie	17	XXXIV.	Raport despre un conflict iscat între Voivodul Ardéluluĭ şi ducele Ioan Corvin.	»	29
1499,	Martie	26	XXXV.	Andrea Gritti comunică din Constantinopol guvernuluĭ veneţian sgomotul că Stefan cel Mare ar fi bătut rĕŭ pe Tătarĭ, uciḑêndu-le 6000 ómenĭ, ceea ce însĕ Turciĭ nu vor să divulge. . . .	»	30
1500,	Iulie	27	XXXVI.	Florentinul *Octavian Gacci* comunică din Cracovia maĭ multe noutăţĭ, între care cele maĭ principale sunt că: 1) Poloniĭ ar fi dispuşĭ a se alia cu Turcia, décă nu i-ar împedeca obligaţiunea de a n'o face fără consimţimêntul Ungarieĭ; 2) Pe când asupra acesteĭ cestiunĭ trebuia să se discute în Dieta de la Petricow, vr'o 14,000 Tătarĭ făcură o invasiune, predând pênă pe la Sandomirz, ducênd préda în Crimea şi întorcêndu-se acum din noŭ, ast-fel că regele polon s'a grăbit a merge cu armata ca să'ĭ prevină; 3) Greutatea pentru Polonia de a înfrêna pe Tătarĭ provine maĭ ales din ostilitatea duceluĭ de Moscovia, cu care ţin toţĭ locuitoriĭ ceĭ de rit grecesc; 4) Stefan cel Mare nu dórme, ci stă gata la hotar cu tótă oştirea sa, dar nu se scie ce va face, căcĭ pe de o parte are alianţă cu Polonia, iar pe de alta este în amicie cu Moscovia, în orĭ-ce cas însĕ trebue să se aştepte de la dênsul ceva însemnat, fiind renumit prin înţelepciune.	»	30
1499,	Decemvrie	12	XXXVII.	Raport despre o înfrângere suferită de Turcĭ în Ardél.	»	31

1500,	Noemvrie	28	XXXVIII.	Francesco dala Zuecca, secretarul Republicei, reîntors din Ungaria, raportéză despre dispositiunile anti-turce ale regelui Mateiŭ Corvin, arătênd că tot atât de ostilĭ păgânilor sunt şi Românĭ, popor rĕsboinic, maĭ ales însĕ Stefan cel Mare.	p. 32
»			XXXIX.	Creditivă dată de *Radu-Vodă* din Muntenia unuĭ om de încredere ce fusese trimis la dênsul din Sibiiŭ	» 32
1501,	Martie	11	XL.	Cardinalul de Regino, legat papal în Ungaria, comunică, între cele-l'alte, că Românĭ pot scóte contra Turcilor o cavalerie de 30,000.	» 33
1502,	Ianuarie	20	XLI.	Raportul luĭ *Zacharia Contarini* către *Senatul Veneţian* despre o convorbire a sa cu Regele Ungarieĭ asupra situaţiunĭ din Orient.	» 33
»	»	20	XLII.	Raport despre o convorbire cu Impĕratul Maximilian I., în care acesta a făcut amintire despre Stefan-Vodă din Moldova şi despre Radu IV. din Muntenia.	» 34
»	Martie	28	XLIII.	Guvernul Veneţian înalţă la demnitatea de «cavaler aurat» pe nn ambasador al luĭ Stefan cel Mare.	» 35
»	Decemvrie	4	XLIV.	Epistola luĭ Stefan cel Mare, rugând pe pré-iubitul sĕŭ amic dogele Leonard Loredano, ca să înlesnéscă luĭ Demetriu Purcivi, veneţian aflător în serviciul Moldoveĭ, cumpĕrarea unor medicamente, după care îl trimite la Veneţia din consiliul doctoruluĭ Mateiŭ Muriano, asemenea veneţian, al Curţiĭ din Sucéva.	» 35
»	Decemvrie	7	XLV.	Doctorul veneţian Mateiŭ Muriano, cu autorisarea Republiceĭ Medic de Curte al luĭ Stefan cel Mare, comunică dogeluĭ Leonardo Loredano urmĕtórele date despre situaţiunea internă şi externă a Moldoveĭ: 1) Stefan şi l'a adus întradins din Veneţia, căcĭ nu voesce să aibă medic de cât numaĭ dintr'o ţĕră amică, ţicênd că e încongiurat din tóte părţile de duşmanĭ, cu care avusese până aci 36 bătăliĭ, învingându-ĭ în 34 şi fiind învins numaĭ în 2: 2) Stefan este fórte înţelept, iubit de supuşiĭ sĕĭ pentru clemenţă, justiţie, energie şi liberalitate, bine constituit la corp, afară numaĭ de gravul morb de care Muriano spĕră însă să-l vindece; 3) Bogdan, fiiul principeluĭ, tênĕr de vr'o 15 anĭ, imită în tóte pe tată-sĕŭ, e modest ca o domnişóră, viteaz, virtuos; 4) Moldoveniĭ sunt toţĭ voinicĭ, ómenĭ de luptă şi nu de a sta pe saltea, formând o armată de 60,000, din care 40,000 călărime şi 20,000 pedestri; 5) Ţĕra e frumoasă, plină de animale şi producând tóte fructele afară de unt-de-lemn; grânele se sémănă în Aprilie şi 'n Maiŭ; în August şi 'n Septembre se face vin cam de felul celuĭ de Friul; bogăţia păsciunilor ar puté	

			nutri peste 100,000 de caĭ; 6) Distanţa până la Constantinopol este de 15—20 ḑile, fiind totodată locul cel maĭ potrivit pentru a ataca pe Turcĭ, care, după mărturia tuturor acelora ce vin de acolo, se tem fórte mult de Stefan; 7) In Octombre 1502 Moldoveniĭ aŭ reluat nişte castele şi sate ce le-a fost răpit maĭ de'nainte Polonia, pe care în acelaşĭ timp aŭ atacat-o Tătariĭ de Crim; 8) Urméză amănunte despre cele treĭ imperiĭ tătărescĭ, dintre care acela de de Crim este cel maĭ periculos nu numaĭ prin o armată de vr'o 100,000 călăreţĭ, dar şi prin o strînsă alianţă cu Turcia, ast-fel că Stefan se teme de a nu fi atacat la spate în cas de a a avé un rĕsboiŭ cu Turcia.	p. 36
1503,	Decemvrie 20	XLVI.	Un ambasador moldovenesc, sosit dimpreună cu un trimis din partea duceluĭ Ion Corvin, se presentă Dogeluĭ cu o misiune, ale căreĭ amĕnunte se expun în documentele ce urméză maĭ jos .	» 38
»	Decemvrie 21	XLVII.	Postelnicul Teodor, ambasador din partea luĭ Ştefan cel Mare şi a fiiuluĭ sĕŭ Bogdan, după ce descrie isbânḑile principeluĭ român contra Turcilor şi câte a lucrat în interesul creştinĕtăţiĭ şi chiar al Republiceĭ Veneţiene, trece apoĭ la morbul erouluĭ, anume neputinţa de a mişca mânile şi piciórele, presentând o epistolă de la însuşĭ Stefan, scrisă în Sucéva la 11 Octombrie, prin care rógă pe Dogele de a-ĭ trimite un medic, căcĭ doctorul Muriano, trimis maĭ dinainte, sosise în Moldova bolnav şi a şi murit acolo; la care tóte Dogele respunde că bucuros şi-ar da sângele pentru sănĕtatea luĭ Stefan	» 38
»	Decemvrie 28	XLVIII.	Ambasadorul moldovenesc şi al duceluĭ Ión Corvin, voind să alégă un bun medic pentru Stefan cel Mare, salariul anual fiind de 500 ducaţĭ, esită între treĭ candidaţĭ: Georgiu di Piamonte, Ieronim da Cesena şi Alexandru Veronese. . .	» 39
1504,	Ianuarie 2	XLIX.	Ambasadorul moldovenesc şi al duceluĭ Ión Corvin, oprindu-şĭ alegerea asupra juneluĭ medic Ieronim da Cesena, aŭ plecat din Veneţia . . .	» 39
»	August 21	L.	Se reproduce o epistolă sosită din Buda de la medicul Leonard de Massari, în care, după ce descrie spaĭma suscitată în Ungaria prin mórtea luĭ Stefan cel Mare, lăsând el douĭ fiĭ, unul maĭ mare în Moldova şi altul maĭ mic petrecĕtor în Constantinopol pe lângă Sultan, ast-fel că toţĭ se temeaŭ ca nu cum-va Turciĭ să se încerce cu forţa să pună la domniă pe acest din urmă, şi se şi auḑise că armata otomană s'ar fi mişcat deja în numĕr de 60,000, ceea-ce a provocat din partea Ungarieĭ un ordin trimis în Transilvania Sĕcuilor de a sta gata să dea ajutor Moldovenilor, povestesce apoĭ ultimele momente din	

viéţa luĭ Stefan, şi anume: avênd rănĭ pe piciórre, care d'odată începură a se întinde aşa de mult în cât medicĭi, Veneţianul Ieronim da Cesena şi un Evreŭ de la Hanul tătăresc, aŭ fost siliţĭ a recurge la ardere pentru reducerea plagelor şi consideraŭ casul ca mortal, boierĭi s'aŭ apucat a se certa despre alegerea unuĭ noŭ Domn, unĭi preferind pe cel maĭ mare fiĭŭ, alţĭi pe cel maĭ mic ce se afla în Turcia; acestea ajungênd la ştirea luĭ Stefan, pe când era aprópe în agonia, «el s'a arătat la mórte, ca şi'n viéţă şi'n sănătate, teribil şi prudent în acelaşĭ timp», făcênd să-l ducă cu patul în câmp, unde se discuta alegerea domnéscă, şi acolo poruncind să prindă şi să taie pe principaliĭ agitatorĭ; de aci ţinu tuturor un discurs, declarând că scie că móre şi nu'ĭ împedecă pe dênşiĭ de a alege la domnie pe orĭ-cine vor voi dintre fiĭĭ seĭ, dar doresce ca să fie cel maĭ capabil de a apĕra ţéra; atuncĭ toţĭ aŭ aclamat pe fiĭul cel maĭ mare, căruia aŭ şi jurat pe loc credinţa, însuşĭ Stefan urcându-l pe tron; după aceia muribundul eroŭ s'a întors în palat şi peste douĕ ţile a murit, urmându-l la domniă acel fiĭŭ, căruia se speră că nu se vor opune nicĭ Turciĭ şi carele are acum un ambasador în Ungaria; cât privesce pe medicĭ, purtarea lor în morbul luĭ Stefam a fost recunoscută ca corectă, şi doĭ din eĭ, un chirurg din Buda şi medicul Evreŭ al Hanuluĭ tătăresc, aŭ şi plecat din Moldova, totuşĭ cel de al treilea, Ieronim da Cesena, temêndu-se a nu fi reţinut, solicită intervenţiunea guvernuluĭ ungar. . . . p. 40

1510—1523 LI. Raport despre intrarea Turcilor în Muntenia şi despre ridicarea unuĭ Domn din familia Drăculeştilor în scaun . . . . . » 41

1512, LII. Credenţional dat de Consiliul *comunal din Sibiiŭ* unuĭ anume *Morgonday*, trimis la *Nicolae de Thurócz*. » 42

1513, Decemvrie 27 LIII. Raport despre réua primire făcută unuĭ sol al Regeluĭ Ungarieĭ la Pórtă . . . . . » 42

1514, Septemvrie 30 LIV. Raportul Ambasadoruluĭ *Nicolae Iustinian* către *Dogele Veneţieĭ* despre luptele Turcilor în Asia. » 43

1518, Martie 7 LV. Diploma, prin care *Dogele Loredano* ridică la rangul de Cavaler pe *Ieronim Matievich*, solul Domnuluĭ din Muntenia . . . . . » 45

1519, Iunie 24 LVI. Raport despre trecerea prin Veneţia a unuĭ sol trimis din Moldova la Roma . . . . . » 45

» Iulie 12 LVII. Raport despre plecarea din Veneţia a soluluĭ moldovean . . . . . » 46

1520, LVIII. Diploma de danie, prin care *Ludovic II.*, Regele Ungarieĭ, încuviinţéză exploatarea minelor de la Rodna . . . . . » 46

» LIX. Scrisórea *Despotuluĭ Ión Gheorghe Heraclidul* către *Dogele Veneţieĭ*, oferindu-ĭ alianţa sa . . » 48

1521,	Septemvrie	9	LX.	Raportul luĭ *Gaspar Contarini* despre stăruinţele luĭ Ión Vodă din Moldova de a fi primit în serviciile Veneţieĭ . . . . . p. 49
»	Septemvrie	9	LXI.	Raport despre cererea unuĭ óre-care Ión Vodă din Moldova de a fi primit în serviciile Veneţieĭ . » 49
»	Septemvrie	19	LXII.	Raport despre stăruinţele unuĭ fecior de Domn de a fi primit în serviciile Veneţieĭ . . . . » 50
»	Octomvrie	30	LXIII.	Raport despre mórtea luĭ Négoe-Vodă Basarab şi despre ridicarea în scaun a fiuluĭ sĕŭ Teodosie. » 50
»	Noemvrie	10	LXIV.	Raport despre mórtea luĭ Teodosiŭ, Domnul Muntenieĭ, şi despre urcarea în scaun a unuĭ fiŭ al luĭ Mihnea . . . . . » 51
»	Decemvrie	2	LXV.	Raport despre căderea şi mórtea luĭ Teodosiu, Domnul Muntenieĭ. . . . . » 51
1524,	Ianuarie	29	LXVI.	Raport despre noue schimbărĭ de Domnĭ ce se pregătesc în Muntenia . . . . . » 52
»	Decemvrie	13	LXVII.	Raport despre confirmarea în scaun a luĭ Mircea-Vodă . . . . . » 52
1527,	Decemvrie	30	LXVIII.	Raport despre luptele luĭ Ión Zápolya contra luĭ Ferdinand de Habsburg, despre ajutórele primite de dênsul din ţĕrile române şi despre mórtea Regeluĭ Polonieĭ . . . . . » 53
1528,	Maiŭ	29	LXIX.	Raportul luĭ *Petru Zeno* către *Dogele Veneţieĭ* despre o convorbire a sa cu un paşă de la Pórtă. » 53
1531,	August	19	LXX.	Raport despre călĕtoria în Italia a Voivoduluĭ din Ardél . . . . . » 55
1531,	Septemvrie	9	LXXI.	Raport despre sosirea la Veneţia a fostuluĭ Voivod din Ardél . . . . . » 56
»	Octomvrie	7	LXXII.	Raport despre o înfrângere suferită de Moldovenĭ în Polonia . . . . . » 56
»	Octomvrie	13	LXXIII.	Raport. despre înfrângerea suferită de Moldovenĭ în Polonia . . . . . » 56
1532,	Ianuarie	31	LXXIV.	Raport despre proiectele luĭ Gritti în ceea-ce priveşte ţĕrile române . . . . . » 57
»	Martie	2	LXXV.	Raport despre plecarea luĭ Aloisiu Gritti în Polonia, ca să-ĭ împace pe Moldovenĭ cu Polonesiĭ. » 57
»	Aprilie	30	LXXVI.	Raportul unuĭ anume *Hercule* despre călĕtoria sa la Praga, la Buda, în Ardél şi în Moldova şi despre luptele Moldovenilor cu Polonesiĭ . . . » 57
»	Iunie	29	LXXVII.	Raport despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Turcilor contra Ungarieĭ şi despre o schimbare de Domnĭ în Muntenia . . . . . » 59
»	Iulie	17	LXXVIII.	Raport despre înaintarea Turcilor spre Ungaria şi despre schimbarea Domnilor din Muntenia. » 59
»	August	17	LXXIX.	Raport despre sosirea la Buda aluĭ Gritti cu Tatari, Muntenĭ şi Moldovenĭ . . . . . » 59
»	August	13	LXXX.	Raport despre numĕrul luptătorilor, cu care Sultanul a intrat în Ungaria . . . . . » 60
»	August	31	LXXXI.	Raport despre ieşirea Sultanuluĭ la rĕsboiŭ şi despre concentrarea făcută la Belgrad . . . . . » 60
»	Septemvrie	24	LXXXII.	Raport despre nişte ştirĭ trimise de Aloisiu Gritti de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria . . . . » 61
1534,	Decemvrie	31	LXXXIII.	Raportul luĭ *Nicolo Justinian* către *Senatul Ve-*

				neţian despre ştirile sosite la Constantinopol de pe câmpul de rĕsboiŭ	p. 61
1539,			LXXXIV.	Statutele bresleĭ tabacilor din Sibiĭŭ	» 62
1551,	Octomvrie	22	LXXXV.	Raportul Ambasadoruluĭ *Federico Badoer* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre silinţele ce-şĭ dă Impĕratul să câştige pe Gheorghe Martinuzzi în partea sa	» 65
»	Octomvrie	29	LXXXVI.	Raportul Ambasadoruluĭ din Viena cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mersul luptelor urmate între Turcĭ şi imperialĭ la hotarele Ardéluluĭ . . .	» 66
1552,	Octomvrie	6	LXXXVII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Dominic Trivisan* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o schimbare de Domnĭ făcută în Moldova	» 67
1554,	Februarie	9	LXXXVIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Anton Erizzo* către *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Pórtă a ambasadorilor luĭ Ferdinand I. şi despre stăruinţele vĕduveĭ luĭ Zápolya, ca Pórta să ajute pe fiiul eĭ.	» 67
»	Februarie	19	LXXXIX.	Scrisórea *Sultanuluĭ* cătrĕ *Regina Isabella*, vestindu-o c'a dat ordine, ca fiiul eĭ să fie ajutat, şi încredinţându-o, că nu va da încredere celor ce vor veni la Pórtă cu denunţărĭ contra luĭ Alexandru-Vodă	» 68
»	Iulie	21	XC.	Raportul Ambasadorilor *Antonio Erizzo* şi *Domenego Trevisan* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre luptele Turcilor în Asia Mică, despre ajutorul dat luĭ Sigismund Zápolya şi despre urcarea în scaun a luĭ Pĕtraşcu-Vodă	» 68
»	Iulie	21	XCI.	Scrisórea unuĭ Episcop despre espediţiunea făcută din porunca Sultanuluĭ spre a ridica în scaun pe Sigismund Zápolya	» 69
»	Iulie	26	XCII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Mihail Surian* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nestatornicia Sĕcuilor.	» 70
»	Iulie	26	XCIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél . . .	» 70
»	August	8	XCIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mersul negoţierilor dintre Pórtă şi Curtea din Viena	» 71
1555,	Ianuarie	16	XCV.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile de pace urmate între Pórtă şi curtea din Viena	» 72
»	Ianuarie	27	XCVI.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél	» 72
»	Februarie	7	XCVII.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile de pace urmate între Pórtă şi Curtea din Viena	» 74
»	Iunie	5	XCVIII.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mĕsurile luate de Pórtă pentru ridicarea în scaun a luĭ Sigismund Zápolya	» 75
1556,	Martie	11	XCIX.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile Porţiĭ cu veciniĭ eĭ şi despre rumperea negoţierilor dintre Pórtă şi Curtea din Viena	» 75
»	Aprilie	9	C.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele*	

				Veneţieĭ despre intrarea în Ardél a luĭ Petrovich, locţiitorul luĭ Sigismund Zápolya	p. 76
1556,	Aprlie	16	CI.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile Porţiĭ cu statele europene	» 77
»	Maiŭ	17	CII.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile urmate între Pórtă şi Curtea din Viena	» 78
»	Iulie	17	CIII.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre scrisórea adresată de Regele Ferdinand I. Sultanuluĭ în cestiunea Ungarieĭ .	» 79
»	Septemvrie	15	CIV.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile Regineĭ Isabella de a intra în Ardél	» 80
»	Septemvrie	24	CV.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile Regineĭ Isabella de a intra în Ardél	» 80
»	Noemvrie	15	CVI.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* către *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél.	» 81
»	Octomvrie	21	CVII.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* către *Dogele Veneţieĭ* despre intrarea luĭ Sigismund Zápolya în Ardél şi despre sosirea la Pórtă a unuĭ sol din Persia.	» 81
1557,	August	2	CVIII.	Raportul *bailuluĭ din Constantinopol* către *Dogele Veneţieĭ* despre adresa trimisă de staturile Ardéluluĭ la Pórtă şi despre rĕspunsul Sultanuluĭ.	» 82
»	Septemvrie		CIX.	Raportul *ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea *Regineĭ Isabella* şi despre silinţele de a ridica pe Archiducele Ferdinand în scaunul Polonieĭ	» 83
»	Septemvrie	23	CX.	Raportul ambasadoruluĭ din Viena *Leonard Mucenigo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nisce turburărĭ ivite în Ardél.	» 83
»	Noemvrie	30	CXI.	Raportul bailuluĭ *Anton Barbarigo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o cerere de ajutor făcută de Sigismund Zápolya la Pórtă.	» 84
1558,	Iulie	12	CXII.	Raportul bailuluĭ *Anton Barbarigo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre aducerea la Pórtă aluĭ *Socol* dimpreună cu soţiĭ luĭ	» 84
1559,	Iulie	14	CXIII.	Raportul bailuluĭ *Marin di Cavalli* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre un rĕsboiŭ îsbucnit între Ruşĭ şi Tătarĭ şi despre scusele Domnuluĭ Moldoviĭ de a-ĭ ajuta pe Tătarĭ	» 85
»	Octomvrie	5	CXIV.	Raportul *ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre planul de a căsătorĭ pe Zápolya cu fiica luĭ Ferdinand I.	» 85
»	Noemvrie	22	CXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre planurile Impĕratuluĭ Ferdinand I. cu privire la Ardél şi despre pregătirile luĭ de rĕsboiŭ.	» 86
»	Noemvrie	14	CXVI.	Raportul bailuluĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* în cestiunea negoţuluĭ de boĭ cu Moldova.	» 87

1560,	Maiŭ	11	CXVII	Hotărîrea *Senatuluĭ din Veneţia* pentru nişte daruri oferite Domnuluĭ Moldoviĭ şi soluluĭ sĕŭ.	p. 88
»	Decemvrie	13	CXVIII.	Scrisórea luĭ *Alexandru-Vodă* din Moldova către *Iosif de Francisci* în cestiunea comerciuluĭ cu boĭ	» 88
»	Decemvrie	20	CXIX.	Raroptul bailuluĭ *Hieronimo Fero* către *Dogele Veneţieĭ* despre sórta unuĭ medic bănuit de aĭ fi dat otravă luĭ Alexandru-Vodă din Moldova.	» 89
1561,	Aprilie	3	CXX.	Raportul bailuluĭ *Hieronimo Ferro* către *Dogele Veneţieĭ* despre ordinul Sultanuluĭ de a nu se permite împortul de vin în Turcia.	» 90
»			CXXI.	Raportul bailuluĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre nişte denunţărĭ făcute de Zápolya la Pórtă contra luĭ Despot-Vodă. . . .	» 90
1563,	Fevruarie	1	CXXII.	Raportul bailuluĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre o expediţiune pornită asupra Moldoviĭ.	» 91
»	Maiŭ	29	CXXIII.	Scrisórea luĭ *Zápolya* către *Sultanul*, în favorul luĭ Alexandru-Vodă, trimisă de Barbarigo Dogeluĭ, dimpreună cu alte ştirĭ.	» 91
»	August	10	CXXIV.	Raportul luĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre ajutórele primite de Regele Polonieĭ în rĕsboiul pornit de dênsul contra Moscoviţilor	» 93
»	August	10	CXXV.	Raportul luĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre nisce hărţuielĭ dintre Turcĭ şi Imperialĭ şi despre ajutórele primite de Regele Polonieĭ în rĕsboiul cu Moscoviţiĭ.	» 93
»	August	23	CXXVI.	Raportul bailuluĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre rĕsturnarea şi mórtea luĭ Despot-Vodă şi despre ridicarea din nou în scaun aluĭ Alexandru.	» 94
»	Septemvrie	13	CXXVII.	Raportul luĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre rĕsturnarea luĭ Despot-Vodă. . .	» 94
»	Septemvrie	13	CXXVIII.	Raportul *bailuluĭ Barbarigo* către *Dogele* despre rĕsturnarea luĭ Despot-Vodă şi despre rivalitatea dintre Stefan şi Alexandru.	» 95
»	Septemvrie	29	CXXIX.	Raportul bailuluĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre nişte aventurierĭ ce stau în legătură cu Despot-Vodă.	» 95
»	Noemvrie	29	CXXX.	Raportul bailuluĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea în Moldova a luĭ Alexandru-Vodă.	» 97
»	Decemvrie	15	CXXXI.	Instrucţiunĭ date de *Dogele Veneţieĭ* bailuluĭ *Daniil Barbarigo* în cestiunea aventurierilor uniţĭ cu Despot-Vodă	» 97
1564,	Aprilie	8	CXXXII.	Raportul luĭ *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţieĭ* despre retragerea luĭ Stefan în Polonia şi despre stăruinţele luĭ Alexandru, ca Pórta să-l céră	» 99
»	Maiŭ	15	CXXXIII.	Extras din condiţiunile de armistiţiu încheiat pe opt anĭ între *Sultanul Suleiman* şi Impĕratul *Maximilian II*	» 99

1564,	Maiŭ	27	CXXXIV.	Raportul bailuluĭ *Daniil Barbarigo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre decapitarea luĭ Stefan-Vodă în Polonia.	p. 100
»	Iulie	29	CXXXV.	Raportul baililor *Daniil Barbarigo* şi *Veltor Bragadin* despre intenţiunea uneĭ rude aluĭ Despot-Vodă de a întra în Moldova.	» 101
1565,	Martie	2	CXXXVI.	Raportul luĭ *Leonard Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele Imperialilor în Ungaria.	» 101
»	Septemvrie	29	CXXXVII.	Raportul luĭ *Leonard Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte destăinuirĭ făcute Impĕratuluĭ Maximilian cu privire la uneltirile luĭ Zápolya.	» 102
»			CXXXVIII.	Petiţiunea *Lugojenilor* cătrĕ *Sultanul Suleiman*, declarându-şĭ supunerea faţă cu Zápolya . . .	» 103
1566,	Martie	9	CXXXIX.	Raport cătră *Dogele Veneţieĭ* despre réua stare a Ardéluluĭ sub domnia luĭ Zápolya.	» 104
»	Aprilie	15	CXL.	Hotărîrea dieteĭ din Augsburg în cestiunea ajutoruluĭ cerut de Impĕratul contra Turcilor . . .	» 104
»	Iulie	3	CXLI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătĕ *Dogele Veneţieĭ* despre stăruinţele luĭ Zápolya, ca Turciĭ să între în Ardél, şi despre bóla Impĕratuluĭ Maximilian II.	» 105
»	Iulie	4	CXLII.	Raportul luĭ *Giacomo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea în Moldova a Tătarilor şi a Moldovenilor.	» 105
»	Iulie	11	CXLIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre operaţiunile Turcilor în Ungaria.	» 106
»	Septemvrie	10	CXLIV.	Scrisórea luĭ *Ieronim Albini* cătrĕ *Ambasadorul veneţian din Viena* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria.	» 106
»	Septemvrie	24	CXLV.	Scrisórea luĭ *Ieronim Albini* cătrĕ *Ambasadorul veneţian din Viena* despre căderea cetăţiĭ Giula în mânile Turcilor şi despre retragerea luĭ Schwendi.	» 107
»	Octomvrie	3	CXLVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre planul luĭ Laszky de a se ridica în scaunul Moldoveĭ.	» 107
»	Octomvrie	16	CXLVII.	Raportul luĭ *Ieronim Albini* cătrĕ *Ambasadorul veneţian din Viena* despre retragerea trupelor luĭ Zápolya de la Tocai	» 108
»	Octomvrie	30	CXLVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o încăierare a trupelor luĭ Zápolya cu Tătariĭ şi despre sosirea la Viena a Regineĭ Polonieĭ.	» 108
»	Noemvrie	8	CXLIX.	Raportul Ambasadorilor *Giov. Michieli* şi *Leonard Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ*, dându-ĭ ştirea, că Zápolya e asediat de Turcĭ şi Tătarĭ. . .	» 109
»	Noemvrie	14	CL.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre retragerea luĭ Zápolya de la Oradea-Mare	» 109
»	Noemvrie	28	CLI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile de pace urmate între Curtea din Viena şi Zápolya.	» 110
»	Decemvrie	5	CLII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile de pace	» 111

1566,	Decemvrie	19	CLIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte promisiuni făcute de noul Sultan Perşilor şi despre negocierile de pace. .	p. 111
»	Decemvrie	26	CLIV.	Raportul *Ambasadorul din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre planurile lui Laszky.	» 112
»	Decemvrie	28	CLV.	Raportul bailuluĭ *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre darurile făcute de deosebiţi pretendenţi la Pórtă.	» 112
1567,(?)	Ianuarie	2	CLVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre motivele, care l'au determinat pe Sultanul Suleiman să pornească rĕsboiul. .	» 113
»	Ianuarie	14	CLVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél.	» 113
»	Ianuarie	22	CLVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre luptele Ardelenilor cu Turcii şi despre staţiul negoţierilor dintre Zápolya şi Curtea din Viena.	» 114
»	Fevruarie	3	CLIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre căderea Sătmaruluĭ în mânile Imperialilor.	» 114
»	Fevruarie	8	CLX.	Scrisórea *Regeluĭ Poloniei* către *Sultanul,* încredinţându-l că n'a permis şi nicĭ va permite ca cine-va să atace Moldova prin România. . . .	» 115
»	Fevruarie	10	CLXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ştirea, că Zápolya a cerut de la Pórtă voie să între în negoţierĭ cu Impĕratul.	» 116
»	Fevruarie	17	CLXII.	Raportul bailuluĭ *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre succesele luĭ Sckwendi şi despre lipsa de provisiunĭ, de care sufĕr Turcii. .	» 117
1567,	Martie	20	CLXIII.	Raportul bailuluĭ *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre ordinile date de Pórtă, ca Domnul Moldoviĭ să fie ajutat contra luĭ Laszky. .	» 117
»	Martie	24	CLXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria	» 118
»	Aprilie	14	CLXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria	» 118
»	Aprilie	21	CLXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria	» 119
»	Maiŭ	8	CLXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria	» 119
»	Maiŭ	22	CLXVIII	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nisce încăĭerărĭ de la hotarele Ardéluluĭ.	» 120
»	Iunie	3	CLXIX.	Raportul baililor *Marin di Cavalli* şi *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre sporirile făcute în tributul ţĕrilor române.	» 120
»	Iunie	5	CLXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea la Constantinopol a plenipotenţiarilor imperialĭ.	» 121

1567,	Iulie	16	CLXXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ungaria şi Ardél.	p. 121
»	Iulie	24	CLXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte declaraţiunĭ făcute de Impĕratul cu privire la dreptul de proprietate asupra maĭ multor imobile luate de la Turcĭ. . .	» 122
»	August	6	CLXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ridicarea Episcopuluĭ de Zagrabia la dignitatea de Ban al Croaţieĭ.	» 122
»	August	28	CLXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre corespondenţa luĭ cu Banul Croaţieĭ, despre nişte încăierărĭ dintre Imperialĭ şi Ardelenĭ şi despre bóla luĭ Zápolya. . . .	» 123
»	Octomvrie	2	CLXXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mersul negoţierilor de pace şi despre pretendenţiĭ la scaunul Ardéluluĭ. . . .	» 123
»	Octomvrie	23	CLXXVI.	Raportul *Amóasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte lupte petrecute la Agria.	» 124
»	Decemvrie	3	CLXXVII.	Rescriptul *Impĕratuluĭ Maximilian* cătrĕ *Dieta Germanieĭ* în cestiunea ajutórelor cerute contra Turcilor.	» 124
»	Decemvrie	4	CLXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre stadiul negoţierilor de pace dintre Turcĭ şi Imperialĭ, ...	» 125
1568,	Ianuaric	1	CLXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre stadiul negoţierilor de pace urmate între Impĕratul şi Zápolya.	» 126
»	Fevruarie	12	CLXXX.	Raportul Ambasadoruluĭ *Giovanni Michieli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre stadiul negoţierilor de pace urmate între Impĕratul şi Zápolya . . .	» 126
»	Fevruarie	17	CLXXXI.	Raportul Ambasadoruluĭ *Giovanni Michieli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre planul luĭ Zápolya de a face o călĕtorie în Polonia şi despre situaţiunea de la hotarele Ardéluluĭ	» 127
»	Martie	13	CLXXXII.	Estras din tractatul de armistiţiu încheiat între Impĕratul şi Pórtă.	» 127
»	Aprilie	29	CLXXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giovanni Michieli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre condiţiunile de pace propuse de Zápolya Impĕratuluĭ	» 128
»	Iunie	3	CLXXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre petrecerea la Viena (?) a luĭ Ibrahimbeĭ	» 128
»	Iunie	5	CLXXXV.	Raportul bailuluĭ *Giacomo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre resturnarea Domnuluĭ din Muntenia şi ridicarea în scaun aluĭ Alexandru-Vodă.	» 129
»	Iunie	14	CLXXXVI.	Raportul bailuluĭ *Giacomo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o schimbare de Domnĭ în Muntenia.	» 130
»	Iulie	14	CLXXXVII.	Raportul luĭ *Giacomo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile dintre Pórtă şi Polonia şi despre situaţiunea nouluĭ Domn din Moldova.	» 130
»	Iulie	17	CLXXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele*	

				Veneţieĭ despre o victorie repurtată de Laszky la hotarele Moldoviĭ	p. 13
1568,	Iulie	1	CLXXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre un atentat urzit contra luĭ Zápolya.	» 13
»	Iulie	20	CXC.	Raportul *bailuluĭ de la Pórtă* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre decapitarea Domnuluĭ Muntenieĭ şi despre ridicarea unuĭ frate al luĭ în scaun	» 13
»	August	14	CXCI.	Estras din tractatul de pace încheiat între Polonia şi Pórtă	» 13
»	Noemvrie	12	CXCII.	Petiţiunea adresată de *Agenţiĭ luĭ Zápolya* cătrĕ *Pórtă* în cestiunea maĭ multor cetăţĭ de la hotarele Ardéluluĭ	» 13
»	Noemvrie	23	CXCIII.	Ordinul *Sultanuluĭ Selim* cătrĕ *Zápolya* în cestiunea posesiunilor de la hotarele Ardéluĭ. . .	» 134
1569,	Ianuarie	27	CXCIV.	Raportul *bailuluĭ de la Pórtă* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sequestrarea averiĭ luĭ Petru-Vodă.	» 136
»	Fevruarie	11	CXCV.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ordinul dat de Pórtă luĭ Zápolya să observe pacea.	» 136
»	Fevruarie	15	CXCVI.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre neînţelegerile invite între Zápolya şi Pórtă din causa fortăreţelor de la hotare şi în deosebĭ pentru Oradea Mare	» 137
»	Martie	10	CXCVII.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre trecerea maĭ multor Magnaţĭ din Ungaria în partea luĭ Zápolya.	» 137
»	Aprilie	14	CXCVIII.	Raportul *Ambasadorulnĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte încăĭerărĭ dintre Ardelenĭ şi Imperialĭ.	» 138
»	Aprilie	21	CXCIX.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile de rĕsboiŭ făcute de Zápolya	» 138
»	Aprilie	28	CC.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Imperialilor.	» 139
1569,	Maiŭ	5	CCI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre conflictele de la hotarele Ardéluluĭ şi despre pregătirile luĭ Zápolya. . . .	» 140
»	Maiŭ	19	CCII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre dispoziţiunile pacĭnice ale Porţiĭ şi despre ştirile venite din Ardél.	» 141
»	Maiŭ	19	CCIII.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre trecerea maghiarilor în partea luĭ Zápolya şi despre atitudinea Porţiĭ. . . .	» 142
»	Maiŭ	26	CCIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre un discurs adresat de Impĕratul maĭ multor magnaţĭ din Ungaria.	» 142
»	Iunie	2	CCV.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre rĕspunsul dat de magnaţiĭ ungurĭ Impĕratuluĭ şi despre defecţiunile nobilimiĭ maghiare.	» 143
»	Iunie	13	CCVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătră *Dogele*	

				Veneţiei despre neîncrederea Porţiĭ faţă cu Zápolya	p. 144
1569,	Iunie	23	CCVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre licenţiarea trupelor trimise la hotarele Ardéluluĭ	» 145
»	August	20	CCVIII.	Raportul bailuluĭ *Marc Aureliu* către *Dogele Veneţiei* despre zădărnicia stăruinţelor Regeluĭ Poloniei, ca Pórta să ridice în scaun pe un Polonez.	» 145
»	Septemvrie	20	CCIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre dieta din Pojon şi despre dispoziţiunile celor adunaţĭ la ea	» 146
»	Octomvrie	11	CCX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ordinul dat de Pórtă luĭ Zápolya să stee pe pace	» 146
»	Octomvrie	18	CCXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mustrarea făcută de Impĕratul duor magnaţĭ trecuţĭ în partea luĭ Zápolya .	» 147
»	Octomvrie	26	CCXII.	Extras din hotărîrile *dieteĭ din Pijon* în cestiunea uşurărilor cerute de la Impĕratul.	» 147
»	Noemvrie	2	CCXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre arestarea celor doĭ magnaţĭ ungarĭ trecuţĭ în partea luĭ Zápolya	» 148
»	Noemvrie	16	CCXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea Curţiĭ din Viena de a trimite un sol la Pórtă spre a cere, ca luĭ Zápolya să i se dee ordin de a sta pe pace . .	» 148
1570,	Ianuarie	31	CCXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre proiectul de a căsătorí pe Zapolya cu o nepótă a Impĕratuluĭ	» 149
»	Ianuarie	31	CCXVI.	Tractatul încheiat de *Alexandru-Vodă din Moldova* cu *Regele Poloniei*, jurămêntul Boierilor şi confirmarea Regeluĭ Sigismund	» 150
»	Maiŭ	17	CCXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Impĕrutul şi Zápolya.	» 152
»	Maiŭ	27	CCXVIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Giovanni Michiel* către *Dogele Veneţiei* despre stadiul negoţierilor dintre Impĕratul şi Zápolya	» 153
»	Iunie	15	CCXIX.	Raportul Ambasadoruluĭ *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea Impĕratuluĭ în Germania şi despre stadiul negoţierilor dintre Zápolya şi Curtea din Viena	» 154
»	Iunie	21	CCXX.	Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Spira a unuĭ sol din Polonia şi despre îmbolnăvirea soluluĭ luĭ Zápolya.	» 154
»	Iulie	5	CCXXI.	Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor dintre Impĕratul şi Zápolya.	» 155
»	Iunie	29	CCXXII.	Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre niştе conflicte de la hotarele Croaţiei	» 155

1570,	Iulie	13	CCXXIII.	Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiel* către *Dogele Veneţiei* despre câte-va din condiţiunile de învoială propuse de Zápolya	p. 156
»	August	20	CCXXIV.	Raportul *Ambasadorului de la Curtea din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre inclinarea Domnilor din Ţările Române spre Impĕratul . . .	» 156
»	August	16	CCXXV.	Raportul *Ambasadorilor de la Curtea din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre încheerea învoielii între Impĕratul şi Zápolya	» 157
»	August	23	CCXXVI.	Raportul *Ambasadorilor de la Curtea din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea solului lui Zápolya şi al Regelui Poloniei	» 157
»	Octomvrie	4	CCXXVII.	Scrisórea lui *Ioan Gheorghe Despota* către *Dogele Veneţiei*, cerênd carte de liberă trecere pentru solul sĕu	» 158
»	Noemvrie	2	CCXXVIII.	Raportul *Ambasadorilor de la Curtea din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre dispositiunea lui Zápolya de a ratifica învoiala încheiată. . . .	» 158
»	Noemvrie	19	CCXXIX.	Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre planul Porţii de a preface Muntenia, Moldova şi Ardélul în Paşalîcuri	» 159
1571,	Ianuarie (?)	24	CCXXX.	Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre dispositiunile rĕsboinice ale Turcilor	» 160
»	Ianuarie	24	CCXXXI.	Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre ratificarea învoielii încheiate între Impĕratul şi Zápolya	» 160
»	Fevruarie (?)	2	CCXXXII.	Raportul Ambasadorului *Giovanni Correr* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea Domnului din Moldova de a-i respinge pe Tătari, dac'ar năvăli în Moldova	» 161
»	Fevruarie	20	CCXXXIII.	Raportul Ambasadorului *Giovanni Correr* către *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite din Polonia asupra unei întreprinderi proiectate de Tătari în unire cu o cétă de Turci înspre Italia . . .	» 161
»	Martie	11	CCXXXIV.	Raportul *bailului Marc Antoniu Barbaro* către *Dogele Veneţiei* despre proiectul de a-l ridica pe Mikes în scaunul Munteniei	» 162
»	Martie	26	CCXXXV.	Raportul Ambasadorului *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre nişte ştiri respândite cu privire la încetarea din viaţă a lui Zápolya . .	» 163
»	Martie	28	CCXXXVI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre tăinuirea morţii lui Zápolya şi despre proiectele de alianţă ale Impĕratului . .	» 164
»	Aprilie	4	CCXXXVII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Zápolya şi despre dispositiunile Impĕratului, ...	» 165
»	Maiŭ	1	CCXXXVIII.	Raportul Ambasadorului *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre dispositiunile Ardelenilor după încetarea din viaţă a lui Zápolya	» 165

1571,	Maiŭ	10	CCXXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre candidaţiĭ pentru scaunul rĕmas vacant . . .	p. 166
»	Maiŭ	16	CCXL.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre încheerea ligeĭ contra Turcilor şi despre candidaţiĭ la scaunul de Principe în Ardél	» 167
»	Maiŭ	22	CCXLI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre moştenirea rĕmasă de Zápolya.	» 168
»	Maiŭ	24	CCXLII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ*, despre şansele de reuşire ale luĭ Báthory şi despre intervenirea Regeluĭ Polonieĭ	» 168
»	Maiŭ	31	CCXLIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre ştirile sosite din Ardél . . .	» 169
»	Iunie	7	CCXLIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Degele Veneţieĭ* despre redicarea luĭ Stefan Báthory în scaunul Ardéluluĭ	» 170
»	Iunie	14	CCXLV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre mersul alegeriĭ de Principe în Ardél	» 170
»	Iunie	14	CCXLVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile Impĕratuluĭ cu Stefan Báthory şi despre duşmănialuĭ Báthory contra Trinitarilor	» 171
1573,	Martie	2	CCXLVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre o solie trimisă de la Pórtă în Polonia cu ocasiunea morţiĭ Regeluĭ	» 172
»	Martie	18	CCXLVIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Giovanni Correr* către *Dogele Veneţieĭ* despre un oare-care Bogdan-Vodă	» 172
»	Martie	25	CCXLIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre Bogdan-Vodă şi despre pregătirile făcute în Polonia pentru alegerea de Rege.	» 173
»	Aprilie	3	CCL.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél	» 173
»	Aprilie	29	CCLI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre stăruinţele Porţiĭ, ca Poloniĭ să alégă Rege din Casa de Anjou.	» 174
»	Octomvrie	15	CCLII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre un conflict ivit între *Stefan Báthory* şi *Bekes*	» 174
»	Octomvrie	24	CCLIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Viena aluĭ Bekes şi despre situaţiunea din Ardél	» 175
»	Noemvrie	7	CCLIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre capitularea Făgăraşuluĭ . . .	» 175
»	Noemvrie	27	CCLV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre mijlocirile Impĕratuluĭ în conflictul dintre Báthory şi Bekes	» 176
1574,	Martie	21	CCLVI.	Raportul Ambasadoruluĭ *Giovanni Correro* şi *Vincenzo Tron* către *Dogele Veneţieĭ* despre un rĕsboiŭ isbucnit între Muntenĭ şi Moldovenĭ şi despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Turcilor	» 176

1574,	Fevruarie	23	CCLVII.	Raportul bailuluĭ *Antonio Tiepolo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile dintre Pórtă şi Polonia.	p. 17
»	Martie	28	CCLVIII.	Raportul Ambasadorilor *Giovanni Corraro* şi *Vincenzo Tron* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o schimbare de Domnĭ în Moldova şi despre sórta luĭ Bogdan-Vodă	» 17
»	Maiŭ	18	CCLIX.	Raportul bailuluĭ *Antonio Tiepolo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ridicarea luĭ Petru-Vodă în scaunul Moldoviĭ şi despre luptele luĭ Ión-Vodă . . .	» 17
»	Iunie	3	CCLX.	Raportul bailuluĭ *Antonio Tiepolo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrea luĭ Ión-Vodă de a nu părăsí ţara	» 17
»	Iulie	12	CCLXI.	Raportul bailuluĭ *Antonio Tiepolo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Ión-Vodă şi despre plecarea Sultanuluĭ la Adrianopol	» 17
»	Octomvrie	1	CCLXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ştirile sosite cu privire la alegerea de Rege în Polonia	» 18
»	Octomvrie	8	CCLXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena Vincenzo Tron* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre stăruinţele Porţiĭ, ca Polonia să estradee familia şi averea luĭ Ión-Vodă şi să nu alégă rege din Casa de Austria.	» 18
»	Octomvrie	15	CCLXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre anunţarea uneĭ solií din Polonia şi despre dispositiunile rĕsboĭnice ale Porţiĭ. .	» 18
»	Octomvrie	23	CCLXV.	Raportul Ambasadoruluĭ *Vincenzo Tron* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte uneltirĭ făcute de Bekes spre a fi ridicat în scaunul Ardéluluĭ . .	» 18
»	Octomvrie	29	CCLXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre motivele Polonesilor de a nu-l alege pe Báthory	» 18
»	—		CCLXVII.	Raportul *bialuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Ión-Vodă	» 18
1575,	Maiŭ	28	CCLXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre agenţiĭ trimişĭ de Báthory şi de Impĕratul la dieta electorală din Polonia. . .	» 18
»	Maiŭ	29	CCLXIX.	Raportul Ambasadoruluĭ *Vincenzo Tron* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre candidaţiĭ la Tronul Poloniеĭ	» 18
»	Iulie	10	CCLXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o încercare făcută de Bekes spre a întra cu óste în Ardél.	» 18
»	Iulie	13	CCLXXI.	Estras dintr'un raport al *Baililor Veneţienĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre posiţiunea imperiuluĭ otoman faţă cu ţĕrile române	» 18
»	Iulie	17	CCLXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele luĭ Bekes în Ardél şi despre greutăţile ce s'ar puté naşte pentru Curtea din Viena din întreprinderile luĭ	» 18
»	Iulie	24	CCLXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de Bekes şi despre nişte mişcărĭ ale trupelor de sub comanda Paşaleĭ de Buda	» 18

1575,	Octomvrie	31	CCLXXIV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţiei* despre un spor făcut de Pórta în tributul Ardéluluĭ şi despre temerea luĭ Báthory, că Turciĭ vor năvăli în Ardél	p. 187
»	Decemvrie	23	CCLXXV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţiei* despre şansele de reuşită ale luĭ Báthory la alegerea din Polonia	» 187
»	Decemvrie	12	CCLXXVI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţiei* despre alegerea luĭ Báthory pentru scaunul din Polonia şi despre aderarea Infanteĭ la alegerea acésta	» 187
1581,	Martie	10	CCLXXVII.	Raportul luĭ *Girolamo Vidal de Cremona* cătră *Iuliu Savorgnan* despre călĕtoria sa în Ardél şi despre înfrângerea suferită de Bekes	» 189
1593,	Maiŭ	21	CCLXXVIII.	Scrisórea *Archiducelui Maximilian* cătră *Dogele Veneţiei* despre Maria Dómna, vĕduva luĭ Ión-Vodă din Moldova, şi fiiul eĭ Bogdan	» 190
1593—94.		—	CCLXXIX.	Extrase din maĭ multe documente privitóre la luptele Românilor cu Turciĭ în timpul luĭ Mihaiŭ-Vodă Vitézul	» 191
1595.	Iulie	8	CCLXXX.	Raport despre nişte succese ale Ardelenilor şi despre pregătirile luĭ Báthory de a se cununa . .	» 192
»	Septemvrie	5	CCLXXXI.	Raport despre înfrângerea suferită de Turcĭ după trecerea lor peste Dunăre	» 192
»	Septemvrie	28	CCLXXXII.	Raport despre înaintarea luĭ Sinan-Paşa în Muntenia şi despre atitudinea Cancelaruluĭ Polonieĭ.	» 193
»	Noemvrie	4	CCLXXXIII.	Raport despre pregătirile făcute de Báthory spre a alunga pe Sinan-Paşa din Muntenia	» 193
»	Noemvrie	6	CCLXXXIV.	Raport despre alungarea Turcilor din Târgovişte şi despre căderea turcituluĭ Mehemet în mânile Creştinilor	» 193
»	Noemvrie	10	CCLXXXV.	Raport despre luptele de la Târgovişte şi de la Giurgiu	» 194
»	Noemvrie	10	CCLXXXVI.	Raport despre o înfrângere suferită de Tataraĭ în Moldova în luptă cu Cancelarul Polonieĭ şi despre pacea încheiată între Tataraĭ şi Polonia . .	» 196
»	Noemvrie	18	CCLXXXVII.	Raport despre înfrângezea suferită de Tataraĭ în Moldova şi despre succesele luĭ Báthory la Dunăre.	» 196
»	Noemvrie	24	CCLXXXVIII.	Raport despre confirmarea ştirilor privitóre la succesele câştigate de Báthory în Muntenia . . .	» 197
»	Noemvrie	25	CCLXXXIX.	Raport despre importanţa succeselor luĭ Báthory la Dunăre	» 197
1596,	Maiŭ	9	CCXC.	Scrisórea luĭ *Sigismund Báthory* cătră Regele Polonieĭ *Sigismund III,* vestindu-l despre luptele sale de la Lipova	» 198
1597,	August	16	CCXCI.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătră *Mihaiŭ Vitézul*, vestindu-l, că nu póte să-ĭ dee ajutor, şi îmbărbătându-l la luptă	» 199
1598,	Octomvrie	12	CCXCII.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătră *Mihaiŭ Vitézul*, stăruind să între în biserica catolică . .	» 199
»	Octomvrie	—	CCXCIII.	Scrisórea luĭ *Ion-Vodă Bogdan* cătră *Ducele Carol de Svedia*, cerênd un ajutor de banĭ	» 200
1599,	Aprilie	17	CCXCIV.	Scrisórea soluluĭ tătăresc *Alexandru Paleologu* cătră	

				căpitanul *Andreiŭ Oroszi,* vestindu-l, că va sosì la Vatz	p. 20
1599,	Iunie	11	CCXCV.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* către *Mihaiŭ-Vodă Vitézul,* îmbărbătându-l la luptă	» 20
1600,	Ianuarie	27	CCXCVI.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* către *Mihaiŭ-Vodă Vitézul,* recomandând ocrotiriĭ luĭ pe Fratele Bernardin, Episcopul de Argeş	» 20
»	Martie	18	CCXCVII.	Un ordin al Colegiuluĭ din Veneţia, ca nişte mărfurĭ cumpărate de Mihaiŭ-Vodă să trécă fără vamă.	» 20
»	Aprilie	20	CCXCVIII.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* către *Mihaiŭ-Vodă Vitézul,* stăruind să priméscă unirea cu biserica catolică.	» 20
1601,	Ianuarie	2—15	CCXCIX.	Scrisórea luĭ *Gheorghe Basta* către Archiepiscopul *Spinelli* despre situaţiunea din Ardél.	» 20
»	Ianuarie	12	CCC.	Scrisórea Nunciuluĭ papal *Spinelli* despre sosirea luĭ Mihaiŭ-Vodă la Viena şi despre dispositiunile Impĕratuluĭ în cestiunea Ardéluluĭ	» 20
»	Ianuarie	15	CCCI.	Scrisórea *Nunciuluĭ Spinelli* despre planul de a înlocuí pe Basta cu Gonzaga	» 20
»	Ianuarie	29	CCCII.	Scrisórea *Nunciuluĭ Spinelli* despre tentativele luĭ Sigismund Báthory de a se întórce în Ardél şi despre nişte cererĭ făcute de Archiducele Maximilian Impĕratuluĭ.	» 20
»	Februarie	12	CCCIII.	Scrisórea luĭ *Basta* către *Nunciul Spinelli* despre retragerea sa din Ardél	» 20
»	Februarie	26	CCCIV.	Scrisórea luĭ *Basta* către *Nunciul Spinelli,* justificând procederea sa faţă cu Mihaiŭ-Vodă . . .	» 20
1601,	Martie	5	CCCV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre audienţa avută de Mihaiŭ-Vodă la Impĕratul. .	» 20
»	Martie	11	CCCVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre dispositiunile luĭ Mihaiŭ-Vodă, despre situaţiunea din Ardél şi despre măcelărirea remăşiţelor oştiriĭ luĭ Mihaiŭ-Vodă . . .	» 21
»	Martie	19	CCCVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea din Praga aluĭ Mihaiŭ Vodă şi despre pregătirile făcute pentru expediţiunea din Ardél.	» 21
»	Martie	22	CCCVIII.	Scrisórea luĭ *Tomaso Cauriolo* către *Ambasadorul veneţian din Viena* despre întrarea luĭ Báthory în Ardél.	» 21
»	Aprilie	2	CCCIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile luĭ Mihaiŭ-Vodă cu Basta	» 21
»	Aprilie	8	CCCX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre o scrisóre adresată de Mihaiŭ-Vodă Regeluĭ Spanieĭ	» 21
»	Aprilie	16	CCCXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile dintre Basta şi Sigismund Báthory	» 21
»	Aprilie	25	CCCXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre audienţa avută de Mihaiŭ-Vodă la Archiducele Mateiŭ	» 21

1601,	Aprilie	28	CCCXIII.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII* cătrĕ *Mihaiŭ-Vodă*, stăruind să priméscă uniunea cu biserica catolică.	p. 214
»	Maiŭ	8	CCCXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre plecarea din Praga a deputaţilor ardeleni . . .	» 214
»	Maiŭ	8	CCCXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Praga a unuĭ sol din Polonia	» 215
»	Iunie	4	CCCXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile privitóre la Ardél şi despre sosirea la Caşovia aluĭ Mihaiŭ-Vodă . .	» 215
»	Iunie	25	CCCXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile de rĕsboiŭ ale luĭ Mihaiŭ-Vodă, alăturând şi un raport al guvernatoruluĭ din Comorn despre negoţierile cu Pórta.	» 216
»	Iulie	1	CCCXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre însărcinările soluluĭ Polonieĭ	» 217
»	Iulie	9	CCCXIX.	Scrisórea luĭ *Basta* cătrĕ *Pietro Duodo*, Ambasadorul veneţian din Praga, despre întâlnirea luĭ cu Mihaiŭ-Vodă şi despre planul luĭ de acţiune.	» 217
»	Iulie	9	CCCXX.	Raportul luĭ *Tomaso Cauriolo* cătrĕ Ambasadorul *Pietro Duodo* despre întâlnirea luĭ Basta cu Mihaiŭ-Vodă şi despre pregătirile lor pentru luptă.	» 218
»	Iulie	9	CCCXXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Vieua* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înaintarea luĭ Mihaiŭ-Voda spre Ardél şi despre greutăţile ce întimpină Basta .	» 219
»	Iulie	16	CCCXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile luĭ Basta, despre o scrisóre apocrifă aluĭ Mihaiŭ-Vodă şi despre rĕspunsul dat de Impĕratul soluluĭ Polonieĭ . . .	» 220
»	August	13	CCCXXIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Pietro Duodo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înfrângerea suferită de Sigismund Báthory	» 221
»	August	20	CCCXXIV.	Raportul Ambasadoruluĭ *Pietro Duodo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre lupta de la Goroslău şi despre bucuria Impĕratuluĭ	» 221
»	August	30	CCCXXV.	Raportul *Nunciuluĭ Papal* despre lupta la Goroslău şi despre primirea trofeelor la Praga . .	» 222
»	Septemvrie	4	CCCXXVI.	Raportul Nunciuluĭ *Spinelli* despre mórtea luĭ Mihaiŭ-Vodă	» 224
»	Septemvrie	3	CCCXXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Mihaiŭ-Vodă . . .	» 226
»	Septemvrie	10	CCCXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél după mórtea luĭ Mihaiŭ-Vodă	» 227
»	Septemvrie	10	CCCXXIX.	Raportul *Nunciuluĭ Spinelli* cătrĕ *Cardinalul San Giorgio* despre trimiterea în Ardél aluĭ Carol Magnu	» 228
»	Septemvrie	17	CCCXXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea spre Ardél a trupelor de la Comorn	» 228
»	Septemvrie	22	CCCXXXI.	Raportul *Nunciuluĭ Spinelli* cătrĕ *Cardinalul San*	

				Giorgio despre silinţele luĭ de a împăca pe Sigismund Báthory cu Impĕratul	p. 2
1601,	Octomvrie	1	CCCXXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele luĭ Moise Székely .	» 2
»	Octomvrie	8	CCCXXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre niştе haiducĭ urmăriţĭ de armată la hotarele turceştĭ	» 2
»	Octomvrie	15	CCCXXXIV.	Raportul *Ambasadornluĭ din Viena* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi din Muntenia	» 2
»	Octomvrie	23	CCCXXXV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre supunerea Saşilor şi a Sĕcuilor şi despre încredinţările de bună vecinĕtate făcute de Domnul Moldoviĭ luĭ Basta	» 2
»	Octomvrie	29	CCCXXXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele luĭ Basta în Ardél, despre stăruinţele boierilor muntenĭ în favorul luĭ Buzescu şi despre luptele de la Alba Regală.	» 2
»	Decemvrie	3	CCCXXXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre concentrarea făcută la Deeş de cătrĕ Basta, despre luptele dintre Buzeştĭ şi Simeon Movilă şi despre dispositiunile luĭ Sigismund Báthory de a se împăca cu Impĕratul .	» 2
»	Decemvrie	31	CCCXXXVIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre dispositiunile luĭ Báthory de a se împăca . .	» 2
»	—	—	CCCXXXIX.	Cererile făcute de *deputaţiĭ trimişĭ din Ardél* la Praga	» 2
1602,	Ianuarie	7	CCCXL.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre întórcerea luĭ Carol Magnu din Ardél şi despre situaţiunea luĭ Basta	» 2
»	Fevruarie	25	CCCXLI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o audienţă avută de Stroia Buzescu la Impĕratul şi despre alungarea luĭ Simeon Movilă din Muntenia	» 2
»	Fevruarie	28	CCCXLII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre un împrumut făcut de guvernul imperial spre a acoperí cheltuielile expediţiunĭ din Ardél	» 2
»	Maiŭ	18	CCCXLIII.	Scrisórea luĭ *Tomaso Cauriolo* cătrĕ Ambasadorul *Piero Duodo* despre condiţiunile învoielĭ puse la cale între Impĕratul şi Báthory şi despre petrecerea în Ardél aluĭ Radu-Vodă	» 2
»	Aprilie	1	CCCXLIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ Piero Doudo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de Radu-Vodă şi despre greutăţile situaţiunĭ din Ardél	» 2
»	Aprilie	15	CCCXLV.	Condiţiunile învoielĭ puse la cale între *Sigismund Báthory* şi *Impĕratul Rudolf II.*	» 2
»	Aprilie	22	CCCXLVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Praga a unuĭ om de încredere aluĭ Radu-Vodă şi despre stăruinţele Muntenilor în favorul fecioruluĭ luĭ Mihaiŭ-Vodă.	» 2

1602,	Aprilie	29	CCCXLVII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile puse de Curtea imperială luĭ Sigismund Báthory şi despre ajutorul acordat luĭ Radu-Vodă	p. 239
»	Maiŭ	27	CCCXLVIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele* despre mişcările trupelor din Ungaria şi despre situaţiunea din Ardél şi din Muntenia. . . .	» 239
»	Maiŭ	27	CCCXLIX.	Scrisórea luĭ *Tomaso Cavriolo* către Ambasadorul *Piero Duodo* despre situaţiunea trupelor comandate de Basta.	» 240
»	Iunie	22	CCCL.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél.	
»	Iunie	24	CCCLI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negocierile cu Sigismund Báthory şi despre situaţiunea grea aluĭ Basta. .	» 241
»	Iunie	29	CCCLII.	Scrisoarea luĭ *Basta* către *Ambasadorul venetian* despre negoţierile sale cu Sigismund Báthory.	» 242
»	Iulie	8	CXCLIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mişcările trupelor imperiale de la hotarele Ardéluluĭ	» 243
»	Iulie	15	CCCLIV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre greutăţile, cu care se luptă Basta	» 244
»	Iulie	22	CCCLV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre óre-care succese ale luĭ Basta şi despre nişte conflicte din sudul Ungarieĭ. .	» 244
»	August	12	CCCLVI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre capitularea maĭ multor fortăreţe din Ardél, despre supunerea căpeteniilor rĕscóleĭ şi despre situaţiunea din Muntenia şi din sudul Ungarieĭ	» 245
»	August	26	CCLVII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre neîncrederea luĭ Basta faţă cu Radu-Vodă	» 245
»	Septemvrie	2	CCCLVIII.	Raportul Comiteluĭ *Gavriolo* către *Piero Duodo*, Ambasadorul Veneţieĭ, despre situaţiunea de la hotarele Ardéluluĭ şi din Muntenia.	» 246
»	Septemvrie	6	CCCLIX.	Breva Papeĭ *Clement VIII*, către *Sigismund Regele Poloniei*, stăruind să ajute bisericile din Moldova (?)	» 247
»	Septemvrie	6	CCCLX.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII*, către *Bernard, Episcopul de Argeş*, vestindu-l c'a stăruit pe lângă Archiepiscopul de Leov în interesul bisericilor din Moldova (?).	» 247
»	Septemvrie	9	CCCLXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre alungarea luĭ Simeon Movilă din Muntenia şi despre situaţiunea din Ardél .	» 248
»	Septemvrie	16	CCCLXII.	Scrisórea *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi din ţările române şi despre îmbolnăvirea luĭ Báthory.	» 249
»	Septemvrie	18	CCCLXIII.	Scrisórea luĭ *G. Basta* către *Ambasadorul venetian din Viena* despre situaţiunea din Ardél şi din ţările române	» 250
					» 251

1602.	Septemvrie	23	CCCLXIV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre lipsa de bani şi de provisiuni la trupele din Ungaria	p. 252
»	Octomvrie	1	CCCLXV.	Raportul *Comitelui Gavriollo* către *Ambasadorul Piero Duodo* despre o luptă avută cu Tătarii în Muntenia	» 263
»	Octomvrie	7	CCCLXVI.	Scrisórea lui *Basta* către *Ambasadorul Veneţian* despre o încăierare dintre Tătari şi Munteni ajutaţi de trupe imperiale.	» 253
»	Octomvrie	14	CCCLXVII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite din Ungaria şi din Ardél	» 256
»	Octomvrie	16	CCCLXVIII.	Scrisórea lui *G. Basta* către *Secretarul Vendramin* despre întórcerea lui spre Alba Iulia. . .	» 256
»	Octomvrie	28	CCCLXIX.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre lipsa de provisiuni în óstea turcéscă şi despre nişte încăierări dintre Turci şi Imperiali	» 257
»	Noemvrie	28	CCCLXX.	Scrisórea Mitropolitului *Dionisie de Larissa* către Impĕratul *Rudolf II.*, rugându-l să-i dee o recomandaţiune către Regele Spaniei	» 258
»	Decemvrie	3	CCCLXXI.	Raportul lui *Giacomo Vendramin* cĕtre *Dogele Veneţiei* despre prospectele Imperialilor pentru viitórea campanie şi despre silinţele Porţii de a adimeni pe Radu-Vodă	» 259
»	Decemvrie	16	CCCLXXII.	Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre căderea castelului Soimoş în mânile imperialilor, despre negoţierile lui Radu-Vodă cu Turcii, despre situaţiunea din Ardél şi despre bóla lui Báthory	» 259
1603,	Ianuarie	13	CCCLXXIII.	Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea lui Basta de a pleca din Ardél, despre nemulţumirea trupelor lui şi despre Radu-Vodă	» 260
»	Fevruarie	3	CCCLXXIV.	Scrisórea *Arhiducelui Ferdinand* către *Papa*, cerênd ajutor, ca să respingă o invasiune turcéscă din Stiria	» 261
»	Fevruarie	24	CCCLXXV.	Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre ştirea, că vor sosi soli din Ardél şi din ţĕrile române	» 262
»	Fevruarie	28	CCCXXVI.	Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre neîncrederea lui Basta în Radu Vodă	» 262
»	Martie	1	CCCLXXVII.	Scrisórea Papei *Clement VIII* către *Rudolf II.*, stăruind să intre la învoială cu Polonia în ceea ce priveşte Muntenia	» 263
«	Martie	24	CCCLXXVIII.	Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea nehotărîtă a lui Basta şi despre trecerea lui Radu-Vodă peste Dunăre	» 264
»	Martie	31	CCCLXXIX.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile de apĕrare ale lui Basta	» 265

1603,	Aprilie	14	CCCLXXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre audienţa avută de un sol al luĭ Radu-Vodă la Impĕratul şi despre expediţiunea luĭ Radu-Vodă peste Dunăre	p. 265
»	Aprilie	28	CCCLXXXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre gréua situaţiune aluĭ Basta . .	» 266
»	Maiŭ	5	CCCLXXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* câtrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înaintarea luĭ Moise Székely spre Ardél şi despre strîmtorarea luĭ Basta şi aluĭ Radu-Vodă	» 266
»	Maiŭ	12	CCCLXXXIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre intrarea luĭ Moise Székely în Ardél şi despre situaţiunea din Muntenia . .	» 267
»	Maiŭ	19	CCCLXXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél	» 267
»	Maiŭ	26	CCCCLXXXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre căderea Albeĭ Iulieĭ şi despre numirea unuĭ Locţiitor în Ardél	» 268
»	Iunie	2	CCCLXXXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele luĭ Moise Székely şi despre trupele trimise luĭ Basta	» 269
»	Iunie	16	CCCLXXXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mâhnirile luĭ Basta şi despre atitudinea Ardelenilor	» 269
»	Iunie	16	CCCLXXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre prădarea Lugojuluĭ şi despre sosirea luĭ Radu-Vodă la Turnu-Roşu	» 270
»	August	4	CCCXXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o victorie repurtată de Radu-Vodă la Braşov şi despre hotărîrea luĭ Basta de a se uni cu dênsul	» 270
»	August	11	CCCXC.	Raport despre confirmarea ştiriĭ privitóre la înfrângerea suferită de Moise Székely lângă Braşov	» 271
»	August	18	CCCXCI.	Raportul Ambasadoruluĭ *Vendramin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Moise Székely şi despre risipirea oştiriĭ luĭ	» 271
»	Octomvrie	27	CCCXCII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Francesco Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o expediţiune făcută de Basta în unire cu Radu-Vodă asupra Timişoriĭ	» 272
»	Noemvrie	3	CCCXCIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre dispoziţiunile pacĭnice ale Turcilor, despre negocierile de pace şi despre cestiunea mijlociriĭ veneţiene	» 272
»	Noemvrie	24	CCCXCIV.	Rapott despre o victorie repurtată de Basta în Bănat	» 273
»	Decemvrie	29	CCCXCV.	Raport despre mersul negoţierilor de pace urmate între Turcĭ şi Imperialĭ	» 273
1604,	Martie	7	CCCXCVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre starea strîmtorată a luĭ Sig. Báthory	» 274
»	Martie	14	CCCXCVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele rebelilor din Ardél,	

				despre atitudinea luĭ Radu-Vodă şi despre lipsa de energie a Imperialilor	p. 27
1604,	Maiŭ	31	CCCXCVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre lipsa de disciplină în óstea luĭ Basta	» 27
»	Iunie	14	CCCXCIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mişcările trupelor din Ungaria .	» 27
»	Iulie	19	CCCC.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cĕtrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre niştе declaraţiunĭ de bună dispoşiţiune făcute de Hanul tătăresc Impĕratuluĭ	» 27
»	Iulie	25	CCCCI.	Petiţiunea *pribegilor muntenĭ* cătrĕ *Principele Ardéluluĭ*, pe care-l rógă să intervie pentru restabilirea păcĭĭ interne, ca să se potă întórce şi eĭ a-casă	» 27
»	Iulie	25	CCCCII.	Petiţiunea *pribegilor muntenĭ* cătrĕ *Principele Ardéluluĭ*, pe care-l rógă să intervie pentru pacificarea ţĕrĭĭ prin ridicarea în scaun a luĭ Simeon Movilă	» 27
»	August	14	CCCCIII.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ Episcopul *Bernardin de Argeş* încuragiându-l în lupta luĭ pentru credinţă	» 28
»	August	14	CCCCIV.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII* cătrĕ *Ieremie Vodă Movilă*, recomandând în bunăvoinţa luĭ pe Episcopul de Argeş (?)	» 28
»	August	23	CCCCV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negocierile soluluĭ tătăresc la curtea imperială	» 28
»	Septemvrie	3	CCCCVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre strîmtorările imperialilor şi despre nemulţumirea soluluĭ tătăresc.	» 28
»	Septemvrie	20	CCCCVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre refusul Tătarilor de a prăda Muntenia	» 28
»	Octomvrie	4	CCCCVIII.	Raportul despre o înfrângere suferită de Paşa de Timişóra, care plecase cu óste să ridice în scaun pe Gavriil Bethlen.	» 28
»	Octomvrie	8	CCCCIX.	Raport cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre rĕscóla luĭ Bocskay	» 28
»	Noemvrie	1	CCCCX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o rĕscólă a haiducilor din Ardél din causa lefurilor neplătite şi despre punerea în libertate a luĭ Bocskay.	» 28
»	Noemvrie	5	CCCCXI.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Bernardin Episcopul de Argeş*, îmbărbătându-l să ostănéscă pentru causa bisericiĭ.	» 28
»	Noemvrie	6	CCCCXII.	Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Ieremie Vodă Movilă*, îndemnându-l să priméscă unirea cu biserica catolică.	» 28
»	Noemvrie	8	CCCCXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele din Veneţia* despre rĕscóla Haĭducilor şi despre mĕsurile luate pentru restabilirea ordiniĭ . . .	» 28
»	Noemvrie	22	CCCCXIV.	Raport cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pretensiunile rebelilor din Ardél.	» 28

1604,	Decemvrie	6	CCCCXV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrile dietei convocate de Bocskay la Caşovia şi despre greutăţile situaţiunii în genere.	p. 289
»	Decemvrie	11	CCCCXVI.	Scrisórea Papei *Clement VIII.* către *Sigismund Regele Poloniei*, îndemnându-l să păstreze pacea cu Impĕratul şi să nu ajute pe rebelii din Ardél.	» 290
»	Decemvrie	27	CCCCXVII.	Raport către *Dogele Veneţiei* despre causele refusului lui Basta de a se uni cu Radu-Vodă . .	» 291
1605,	Februarie	6	CCCCXVIII.	Raport către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile învoelii făcute între nobilii din Ardél şi Curtea împĕrătéscă.	» 291
»	Februarie	20	CCCCXIX.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre starea tristă a Ardéluluĭ şi despre condiţiunile invoelii făcute cu Bocskay . .	» 292
»	Februarie	27	CCCCXX.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nemulţumirea unora dintre nobilii ardeleni cu concesiunile făcute lui Bocskay şi despre o rĕscólă a trupelor imperiale . . .	» 292
»	Martie	28	CCCCXXI.	Raportul lui *Francisc Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre opositiunea din Silesia şi despre succesele lui Bocskay.	» 293
»	Martie	22	CCCCXXII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre succesele rĕsculaţilor în Ungaria şi în Ardél	» 294
»	Iunie	9	CCCCXXIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile de învoială propuse de Bocskay Curţii împerială	» 294
»	Iulie	4	CCCCXXIV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre starea negoţierilor urmate între Bocskay şi Curtea imperială	» 295
»	Septembre	31	CCCCXXV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre intervenirea scaunului papal în negoţierile dintre Bocskay şi Curtea imperială şi despre opositiunea oraşelor din Ardél faţă cu Bocskay	» 296
»	Octomvrie	10	CCCCXXVI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre starea negoţierilor dintre Bocskay şi Curtea imperială şi despre supunerea către Bocskay a oraşelor din Ardél	» 297
»	—	—	CCCCXXVII.	Extras din *condiţiunile de învoială* propuse de *Bocskay* Curţii imperiale	» 297
1606,	Ianuarie	7	CCCCXXVIII.	Raportul lui *Francesco Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre relaţiunile dintre Bocskay şi Sigismund Báthory	» 299
»	Ianuarie	7	CCCCXXIX.	Scrisórea *Papei Paul V.* către *Ieremie-Voda Movilă*, pe care-l îndémnă să între în sînul bisericii romane.	» 299
»	Ianuarie	14	CCCCXXX.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre boii şi bivolii din Carpaţi . .	» 300
»	Ianuarie	21	CCCCXXXI.	Raportul *Ambasadorului Venetian* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Bacskay şi despre situaţiunea din Ardél	» 300

1606,	Ianuarie	28	CCCCXXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ieşirea la ivélă a luĭ Gavriil Báthory . . . . . p
»	Fevruarie	4	CCCCXXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pretendenţa luĭ Paul Nyáry la scaunul Ardéluluĭ . . . . . »
»	Fevruarie	12	CCCCXXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre lipsa de banĭ la Curtea imperială . . . . . »
»	Februarie	19	CCCCXXXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél . . . . »
»	Martie	6	CCCCXXXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre starea negoţierilor cu nobilimea din Ungaria . . . . . »
»	Iulie	17	CCCCXXXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre hotărirea Impĕratuluĭ de a ridica în scaum pe Sigismund Báthory . . . . . »
»	Iulie	24	CCCCXXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre petrecerea la Praga a luĭ Sigismund Báthory şi despre strîmtorările luĭ . . . »
»	Iulie	31	CCCCXXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nereuşirea luĭ Sigismund Báthory . . . . . »
»	August	28	CCCCXL.	Raportul luĭ *Francisc Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea luĭ Sigismund Báthory din Praga . . . . . »
»	—	—	CCCCXLI.	Raport despre starea bisericilor catolice din Moldova şi despre situaţiunea Episcopieĭ din Bacăŭ. »
1607,	—	—	CCCCXLII.	Scrisórea *Papeĭ Paul V.* cătrĕ *Simeon-Vodă* Movilă, pe care-l felicită de urcarea luĭ în scaun şi-l încredinţéză, că va numí Episcop pe cel recomandat de dênsul . . . . . »
»	Martie	5	CCCCXLIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o rĕscólă imperialistă în Ardél şi despre situaţiunea Imperiuluĭ . . . . . »
»	Martie	12	CCCCXLIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ridicarea în scaun a luĭ Sigismund Rákóczy . . . . . »
»	Martie	26	CCCCXLV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre conflictele ivite între Impĕratul Rudolf II. şi fraţiĭ sĕĭ . . . . . »
»	Aprilie	2	CCCCXLVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea ostilă a Domnilor din ţĕrile române faţă cu Rákóczy. . . . . »
»	Maiŭ	21	CCCCXLVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Veneţia* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre şansele de reuşită ale luĭ Gavriil Báthory . . . . . »
»	Maiŭ	28	CCCCXLVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înţelegerea stabilită între Rákóczy şi Homonnay . . . . . »
»	Iulie	16	CCCCXLIX.	Raportul Ambasadorilor *Francisc Soranzo* şi *Marin de Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele luĭ Rákóczy . . . . . »

1607,	Iulie	23	CCCCL.	Raportul ambasadorilor *Fr. Soranzo* şi *Marin de Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrîngere suferită de rĕsculaţiĭ din Polonia în luptă cu Regele.	p. 315
»	Iulie	30	CCCCLI.	Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre starea negoţierilor de pace urmate între Turcĭ şi Imperialĭ.	» 316
»	Iulie	30	CCCCLII.	Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre legăturile rĕsculaţilor din Polonia cu Gavriil Báthory.	» 316
»	August	6	CCCCLIII.	Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea Porţiĭ.	» 317
»	Octomvrie	17	CCCCLIV.	Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ridicarea în scaun a luĭ Gavriil Báthory şi despre atitudinea luĭ Rákóczy . . .	» 317
»	Octomvrie	22	CCCCLV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrea Impĕratuluĭ de a ridica pe Sigismund Báthory în scaunul Ardéluluĭ.	» 318
»	Noemvrie	3	CCCCLVI.	Scrisórea, prin care *Capitaniĭ de Haiducĭ* rógă pe *Drughet de Homonna* să priméscă scaunul Ardéluluĭ.	» 319
»	Noemvrie	5	CCCCLVII.	Raportul *Ambasadorulnĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile urmate între Curtea imperială şi Rákóczy.	» 320
»	Noemvrie	12	CCCCLVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre stagnarea negoţierilor privitóre la Ardél	» 321
»	Noemvrie	19	CCCCLIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre causele, pentru care se amênă plecarea în Ardél a Comisarilor imperialĭ . . .	» 321
»	Noemvrie	26	CCCCLX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Basta şi despre expediţiunea plănuită de Gancelarul Poloniеĭ în Moldova	» 322
»	Decemvrie	17	CCCCLXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre expediţiunea proiectată de imperialĭ în moldova şi despre condiţiunile de supunere ale Haiducilor	» 322
1608,	Ianuarie	21	CCCCLXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Moldova . . .	» 324
»	Fevruarie	4	CCCCLXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ridicarea luĭ *Constandin-Voda* Movilă în scaunul Moldoviĭ	» 324
»	Fevruarie	11	CCCCLXIV.	Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre învoiala făcută de Ungurĭ cu Turciĭ şi cu Haiduciĭ.	» 325
»	Aprilie	7	CCCCLXV.	Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre retragerea luĭ Rákóczy şi ridicarea în scaun a luĭ Gavriil Báthory.	» 325
»	Iulie	14	CCCCLXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ridicarea în tron a Regeluĭ Mateiŭ şi despre atitudinea luĭ Gavriil Báthory faţă cu dênsul.	» 326

1608,	Octomvrie	–	CLXXVII.	Scrisórea *Sultanului* către *Regele Poloniei* despre ridicarea în scaun a luĭ Mihăilaş-Vodă Movilă.	p.
1609,	Ianuarie	25	CCCCLXVIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre o convorbire a sa cu Sigismund Báthory	»
»	Fevruarie	27	CCCCLXIX.	Raportul luĭ *Francesco Priuli* către *Dogele Veneţieĭ* despre nişte uneltirĭ ale luĭ Sigismund Báthory.	»
»	Septemvrie	21	CCCCLXX.	Raportul luĭ *Marin di Cavalli* către *Dogele Veneţieĭ* despre un conflict iscat între Gavriil Báthory şi Regele Ungarieĭ	»
»	Octomvrie	26	CCCCLXXI.	Raportul luĭ *Francisc Priuli* către *Dogele Veneţieĭ* despre o cerere aluĭ Sigismund Báthory către dietă în cestiunea datoriilor sale	»
1610,	Fevruarie	22	CCCCLXXII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre punerea sub pază aluĭ Sigismund Báthory şi aluĭ Marcu-Vodă.	»
»	Martie	1	CCCCLXXIII.	Raportul luĭ *Francisc Priuli* către *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea luĭ Sigismund Báthory faţă cu Impĕratul	»
»	Martie	15	CCCCLXXIV.	Raportul luĭ *Francisc Priuli* către *Dogele Veneţieĭ* despre mărturisirile făcute de Sigismund Báthory	»
»	Martie	21	CCCCLXXV.	Raportul *ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre cestiunea condamnăriĭ luĭ Sigismund Báthory.	»
»	Maiŭ	10	CCCCLXXVI.	Adeverinţă de primire dată de un *Iancu-Vodă* din Moldova despre suma de 75 talerĭ primită de la intendentul regeluĭ Svedieĭ.	»
»	Maiŭ	10	CCCCLXXVII.	Raportul luĭ *Francisc Priuli* către *Dogele Veneţieĭ* despre nişte noue conflicte ivite în Ardél.	»
»	Noemvrie	29	CCCCLXXVIII.	Raportul luĭ *Marcantoniu Padavin* către *Dogele Veneţieĭ* despre regularea hotarelor Ardéluluĭ şi despre un tumult al trupelor din Viena. . . .	»
1611,	Ianuarie	23	CCCCLXXIX.	Raportul luĭ *Girolamo Soranzo* către *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de Gavriil Báthory în luptă cu resculaţiĭ	»
»	Februarie	28	CCCCLXXX.	Raportul luĭ *Marcantoniu Padavin* către *Dogele Veneţieĭ* despre apropiata punere în libertate a luĭ Sigismund Báthory	»
»	Martie	7	CCCCLXXXI.	Raportul *ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre proiectul de a trimite pe Sigismund Báthory în fruntea uneĭ oştirĭ cruciate în Ardél	»
»	Aprilie	25	CCCCLXXXII.	Raportul *ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Praga a câtor-va solĭ din ţĕrile române	»
»	Maiŭ	2	CCCCLXXXIII.	Raportul *ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre cererile solilor românĭ şi ale resculaţilor din Ardél.	»
»	Maiŭ	2	CCCCLXXXIV.	Raportul *ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre punerea în libertate aluĭ Sigis-	

				mund Báthory şi despre intenţiunea luĭ de a se retrage în Italia	p. 385
1611,	Maiŭ	23	CCCCLXXXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* despre plecarea solilor românĭ.	» 336
»	Maiŭ	29	CCCCLXXXVI.	Scrisórea Principeluĭ *Gavriil Báthory* cătrĕ Marele Vizir *Iusuf-Paşa:* stăruie ca Pórta să trimiţă óste contra luĭ Radu-Vodă Şerban şi să ridice în scaunul Moldoviĭ pe Bogdan-Vodă.	» 337
»	Iunie	6	CCCCLXXXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre turburările din Ungaria. . . .	» 339
»	August	3	CCCCLXXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre înfrângerea suferită de Gavriil Báthory în luptă cu Şerban-Vodă	» 339
»	August	15	CCCCLXXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre căderea Clujuluĭ în puterea regeluĭ Mateiŭ	» 340
»	August	22	CCCCXC.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre învoiala făcută de Gavriil Báthory cu Turciĭ	» 340
»	August	29	CCCCXCI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre căderea maĭ multor oraşe în puterea Regeluĭ Mateiŭ şi despre strîmtorarea luĭ Gavriil Báthory	» 341
»	Septemv.	26	CCCCXCII.	Ştirĭ sosite de la Graz despre o înfrângere suferită de Şerban-Vodă în luptă cu Gavriil Báthory. .	» 341
»	Septemv.	26	CCCCXCIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre lipsa de trupe a Regeluĭ Mateiŭ.	» 342
»	Octomvrie	3	CCCCXCIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria	» 342
»	Noemvrie	7	CCCCXCV.	Raportul *Ambasadoruluĭ Marcantoniu Padavin* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre retragerea luĭ Radu-Vodă Şerban şi despre situaţiunea din Ungaria.	» 342
»	Decemv.	26	CCCCXCVI.	Raportul luĭ *Girolamo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Viena aluĭ Radu-Vodă Şerban.	» 343
1612,	Ianuarie	19	CCCCXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre încordarea relaţiunilor dintre Pórtă şi Curtea din Viena	» 343
»	Aprilie	2	CCCCXCVIII.	Raportul luĭ *Girolamo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre armările Regeluĭ Polonieĭ. . . .	» 344
»	Iulie	9	CCCCXCIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele Turcilor în Ardél şi despre strimtorările Imperialilor	» 344
»	Iunie	2	D.	Petiţiunea adresată de *G. Bethlen, Georgiu Hoffman* şi *Sigismund Pechy* Archiduceluĭ *Maximilian:* stăruie să li se trimiţă Comitatelor ordine, ca să adune banĭ pentru rĕsboiul contra Turcilor.	» 345
»	Iulie	16	DI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* catrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre strîmtorările luĭ Gavriil Báthory şi despre o schimbare de Domnĭ în ţĕrile române	» 346
»	Iulie	25	DII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele*	

				Veneţieĭ despre atitudinea îndĕrătnică a staturilor din Boemia şi din Austria	p. 342
1612,	August	6	DIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Praga a uneĭ soliĭ din Muntenia şi despre situaţiunea din ţĕrile române.	» 342
»	August	13	DIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre alungarea din ţară aluĭ Radu-Vodă Şerban şi despre proiectul uneĭ alianţe între Impĕratul şi Regele Polonieĭ	» 348
»	August	27	DV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de Turcĭ în Moldova şi despre amênarea dieteĭ imperiale.	» 348
»	Septemvrie	10	DVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de Regele Polonieĭ în Moldova	» 349
»	Septemvrie	17	DVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea pacĭnică din Ungaria.	» 349
»	Decemvrie	22	DVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre atitudinea echivocă aluĭ Gavriil Báthory . . .	» 350
»	Decemvrie	29	DIX.	Diploma Impĕratuluĭ *Mateiŭ* în cestiunea relaţiunilor sale cu Pórta.	» 350
1613,	Aprilie	5	DX.	Raportul Ambasadoruluĭ *Girolamo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Sigismund Báthory şi despre sórta Marieĭ Christineĭ . . .	» 351
»	Aprilie	11	DXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre duplicitatea luĭ Gavriil Báthory.	» 351
»	Maiŭ	11	DXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre rivalitatea dintre Gavriil Báthory şi Gavriil Bethlen	» 352
»	Iunie	29	DXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile dintre Impĕratul şi Pórtă şi despre succesele luĭ Gavriil Bethlen.	» 352
»	August	21	DXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea de la hotarele Ardéluluĭ şi despre atitudinea protestanţilor din Germania.	» 353
»	Decemvrie	18	DXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre intrarea Turcilor în Ardél şi despre strîmtorările de banĭ ale Impĕratuluĭ. .	» 353
»	Octomvrie	23	DXVI.	Raportul luĭ *Girolano Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ştirile sosite din Ardél	» 354
»	Noemvrie	2	DXVII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ştirile sosite din Ardél	» 354
»	Noemvrie	8	DXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre mórtea luĭ Gavriil Báthory . .	» 355
»	Noemvrie	17	DXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre ridicarea unuĭ frate al luĭ Gavriil Báthory în scaunul Ardéluluĭ	« 356
»	Noemvrie	25	DXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea uneĭ soliĭ din Ardél şi despre înfrângerile suferite de Polonesĭ în luptă cu Moscoviţiĭ	» 356

1613,	Decemvrie	2	DXXI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre moleşirea Impĕratuluĭ Mateiŭ	p. 357
»	Decemvrie	2	DXXII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pericolul uneĭ invasiunĭ turceştĭ în Italia	» 358
»	Decemvrie	9	DXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre căderea Orăḑii Marĭ în mânile Turcilor şi despre succesele lor în genere. . .	» 358
»	Decemvrie	16	DXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre intervenirea luĭ Glissellio, ca Veneţia să dea ajutor contra Turcilor	» 359
1614,	Fevruarie	28	DXXV.	Raportul luĭ *George Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre o convorbire aluĭ Glisellio cu un Cĭauşiu turcesc în cestiunea Ardéluluĭ	» 359
»	Aprilie	7	DXXVI.	Raportul luĭ *George Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea unuĭ Ceauş însărcinat a începe negoţierile de pace	» 360
»	Aprilie	26	DXXVII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Degele Veneţiei* despre sosirea la Lintz şi însărcinările soluluĭ trimis din partea Ceauşuluĭ	» 360
»	Maiŭ	5	DXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor de pace .	» 361
»	Iunie	16	DXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Viena a soluluĭ trimis de Pórta	» 362
»	Iulie	21	DXXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Viena a uneĭ solirĭ din Ardél	» 362
»	Iulie	28	DXXXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ dın Viena* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea electorilor faţă cu Turcii	» 363
»	August	4	CDXXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte propunerĭ făcute dieteĭ din Austria şi din Stiria	» 363
»	August	18	DXXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre dispositiunile Ungurilor în cestiunea negoţierilor de pace	» 364
»	Noemvrie	1	DXXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre însărcinările luĭ Graţiani	» 364
»	Decemvrie	6	DXXXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de la hotarele Ardéluluĭ	» 365
»	Decemvrie	17	DXXXVI.	Papa *Paul V.* îĭ mulţumeşte luĭ *Ştefan-Vodă Tomşa* pentru ocrotirea dată catolicilor	» 365
1615,	Fevruarie	28	DXXXVII.	Raportul luĭ *Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea luĭ Homonnay în Ardél şi despre mersul negoţierilor de pace	» 366
»	Martie	21	DXXXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul luptelor dintre Homonnay şi Gavriil Bethlen	» 367
»	Aprilie	11	DXXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor pace . .	» 367

1615,	Aprilie	18	DXL.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilnr de pace cu Turcii şi cu Bethlen	p. 368
»	Maiŭ	9	DXLI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile învoieliĭ făcute cu Gavriil Bethlen	» 369
»	Maiŭ	9	DXLII.	Papa *Paul V.* îĭ mulţumeşte luĭ *Radu-Vodă* din Muntenia pentru ocrotirea dată catolicilor . .	» 369
»	Maiŭ	20	DXLIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* despre starea negoţierilor de pace	» 370
»	Iunie	18	DXLIV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* eătre *Dogele Veneţiei* despre aspiraţiunile de Domnie ale luĭ Gaspar Graţiani	» 370
»	Iulie	6	DXLV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor de pace .	» 371
»	August	31	DXLVI.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Praga a solieĭ turceştĭ pentru ratificarea păciĭ	» 371
»	Decemvrie	21	DXLVII.	Raportul luĭ *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea din Praga a solieĭ turceştĭ	» 372
1616,	Martie	7	DXLVIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea luĭ Homonnay faţă cu Impĕratul	» 373
»	Maiŭ	9	DXLIX.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre turburările produse de Homonnay în Ungaria	» 373
»	Maiŭ	23	DL.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea luĭ Homonnay în Ardél	» 374
»	Iunie		DLI.	Raport către *Dogele Veneţiei* despre stabilirea bunelor relaţiunĭ între Pórtă şi Curtea din Viena şi despre situaţiunea din Ardél şi din ţĕrile române	» 374
»	Iunie	18	DLII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ungaria . .	» 375
»	Iulie	24	DLIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre luptele dintre Homonnay şi Gavriil Bethlen	» 376
»	August	1	DLIV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre suspendarea luptelor din Ungaria	» 376
»	August	15	DLV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre strîmtorările Porţiĭ şi despre suspendarea luptelor din Ungaria	» 377
»	August	22	DLVI.	Raportul luĭ *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea luĭ Radu-Vodă cu ajutor leşesc în Muntenia	» 377
»	Septemvrie	12	DLVII.	Raportul luĭ *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre niŝte succese ale Turcilor în Moldova	» 378
»	Septemvrie	21	DLVIII.	Raportul luĭ *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre o nouĕ însărcinare aluĭ Gaspar Gra-	

				ţiani şi despre negoţierile privitóre în fortăreţele ocupate de Turcĭ	p. 178
1619,	Fevruarie	26	DLIX.	Scrisórea luĭ *Gaspar-Vodă Graţiani* către *Dogele Veneţieĭ*, de la care cere învoire pentru căsătoria sa cu fiica luĭ Borisi	» 179
»	August	18	DLX.	Scrisórea luĭ *Marcu-Vodă* către *maĭ marĭ Boemieĭ*, vestindu-ĭ că Gavriil Bethlen a pornit cu óste spre Boemia	» 380
»	August	18	DLXI.	Scrisórea luĭ *Gavriil Bethlen* către *Statele Boemieĭ* vestindu-le despre sosirea sa la hotarele Moravieĭ	» 381
»	Septemvrie	14	DLXII.	Raportul luĭ *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea oştirilor din Ardél . . .	» 382
»	Septemvrie	28	DLXIII.	Raport către *Dogete Veneţieĭ* despre aspiraţiunile luĭ Gavriil Bethlen la tronul Ungarieĭ	» 382
»	Octomvrie	5	DLXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Boemia şi despre atitudinea luĭ Gavriil Bethlen	» 383
»	Octomvrie	12	DLXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre operaţiunile luĭ Bethlen la hotarele Moraveĭ şi despre atitudinea Ungurilor	» 383
»	Octomvrie	25	DLXVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea nobilimiĭ din Ungaria faţă cu Gavriil Bethlen	» 384
»	Octomvrie	26	DLXVII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre retragerea Imperialilor din faţa trupelor boeme şi despre sosirea oştiriĭ luĭ Bethlen în apropierea Vieneĭ	» 385
»	Noemvrie	2	DLXVIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţieĭ* despre înaintarea spre Pojon a trupelor boeme, despre strîmtorarea Imperialilor şi despre intrarea luĭ Homonnay cu trupe leşeştĭ în Ardél	» 385
1620,	Martie	7	DLXIX.	Raportul luĭ *Valeriu Antelmi* către *Dogele Veneţieĭ* despre începerea negoţierilor între Bethlen şi Împĕratul şi despre o încursiune făcută de Polonesi în Moldova	» 386
»	Aprilie	4	DLXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrile dieteĭ din Casovia, despre mĕsurile luate de Bethlen în Ungaria şi despre darurile trimise de dênsul luĭ Frederic de Palatinat	» 386
»	August	8	DLXXI.	Raportul luĭ *Valeriu Antelmi* către *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Homonnay	» 387
»	August	18	DLXXII.	Adeverinţă dată de sinodul dieceseĭ de Ungvar despre ridicarea la trépta preoţéscă a unuĭ anume Ión Kobosi	» 388
»	Noemvrie	20	DLXXIII.	*Papa Paul V.* încredinţéză pe *Gaspar-Vodă Graţiani* despre bunăvoinţa sa, dar îşĭ exprimă părerea de rĕŭ că nu-ĭ póte da ajutorul cerut	» 389
»	—	—		Raportul luĭ *Polo Minio* către *Colegiul Venetian* despre luptele purtate de Gavriil Bethlen şi	

despre planurile luĭ, precum şi despre starea ţĕrilor române, a Tătarilor şi a Cazacilor . . . p. 389

1620, — — DLXXV. Scrisórea luĭ *Gaspaspar-Vodă Graţiani* cătrĕ *Stanislaŭ Liubomirsky* în cestiunea rĕscumpărărĭĭ unor Polonesĭ robiţĭ de Tătarĭ . . . . . » 394

1621, Aprilie 10 DLXXVI. Scrisórea Regeluĭ *Gavriil Bethlen* cătrĕ *Dewlet Chirai* despre luptele sale şi despre pregătirile Polonesilor, cerênd şi ajutor de la dênsul . . » 395

» August 3 DLXXVII. Regele *Gavriil Bethlen* vesteşte pe *Mihail Lucz* din Sibiiŭ şi pe *Martin Vasas* din Sighisóra, că a luat mĕsurĭ pentru libera trecere şi pentru primirea la Tîrnavia a lor . . . . . » 397

1622, Martie 15 DLXXVIII. Instrucţiunĭ date din partea *Colegiului Veneţiei Bailului din Constantinopol* pentru zădărnicirea, silinţelor unuĭ pretendent de Domnie . . . . » 398

» Aprilie 23 DLXXIX. Raportul luĭ *Mauc' Antoniu Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre scusele luĭ Gavriil Bethlen de a fi luat armele contra Impĕratuluĭ . . . . . » 399

» Aprilie 23 DLXXX. Rescriptul *Camerei aulice* imperiale cătrĕ *Cancelaria aulică* a Ungarieĭ în cestiunea actuluĭ de Danie pentru averile dăruite luĭ Nicolae Vodă Pătraşcu . . . . . » 399

» Maiŭ 13 DLXXXI. Instrucţiunĭ date din partea *Senatuluĭ Venetian Bailuluĭ din Constantinopol* pentru arestarea pretendentuluĭ Lucadelli. . . . . » 401

» Maiŭ 13 DLXXXII. Noue instrucţiunĭ date *Bailuluĭ* din partea *Senatului Venetian* pentru arestarea luĭ Lucadelli . » 401

» Maiŭ 13 DLXXXIII. Noue instrucţiunĭ date *Bailului* din partea *Senatului Venetian* pentru arestarea luĭ Lucadelli. » 402

» Octomvrie 23 DLXXXIV. Rescriptul Impĕratuluĭ *Ferdinand II* cătră *Palatinul Ungariei* în cestiunea procesuluĭ luĭ Petraşcu-Vodă . . . . . » 402

» — — DLXXXV. Raportul unuĭ preot catolic despre starea catolicilor din Muntenia şi Moldova . . . . . » 403

1623, Maiŭ 15 DLXXXVI. Scrisórea *Papei Grigorie XV.* cătrĕ *Radu Vodă Mihnea*, pe care-l rógă se dee ocrotire călugărilor trimişĭ în Muntenia . . . . . » 404

» Maiŭ 15 DLXXXVII. Scrisórea *Papei Grigorie XV.* cătrĕ *Stefan-Vodă Tomşa*, pe care-l rógă să iee sub ocrotirea sa pe călugărĭĭ trimişĭ în Moldova . . . . . » 405

1624, Februarie 20 DLXXXVIII. Instrucţiunĭ date *Bailului* şi *Ambasadorului de la Pórtă* din partea *Dogelui Veneţiei* pentru adunarea de trupe în ţĕrile de la Dunăre . . . . » 406

» Maiŭ 24 DLXXXIX. Raportul luĭ *Nicolo Navi* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre trupele ce póte aduna în Ungaria, Ardél şi ţĕrile române pentru Veneţia . . . . . » 407

» Noemvrie 16 DXC. Raportul luĭ *Marc' Antonio Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre o incursiune făcută de Tătarĭ în Moldova. . . . . » 408

» Septemvrie 9 DXCI. Raportul luĭ *Marc' Antonio Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre ieşirea luĭ Bethlen cu óste din Ardél, despre planurile luĭ şi despre înaintarea luĭ Wallenstein spre Germania . . . . . » 408

1626,	Ianuarie	6	DXCII.	Raportul luĭ *Marc' Antoniu Padavir* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre mórtea luĭ Mansfeld.	p 409
»	Iulie	24	DXCIII.	Rĕspunsul Regeluĭ *Gustav Adolf* la propunerile făcute de *Gavriil Bethlen* pentru juncţiunea trupelor svediene cu cele ardeleneştĭ	» 409
»	August	5	DXCIV.	Raportul luĭ *Marc' Antoniu Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre operaţiunile luĭ Mansfeld . .	» 412
6	Octomvrie	7	DXCV.	Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Gavriil Bethlen şi Wallenstein	» 413
1627,	Februarie	17	DXCVI.	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea adunărĭĭ de trupe din Ardél şi din ţĕrile române	» 414
»	August	7	DXCVII.	Scrisórea *Papei Urban VIII.* cătrĕ *Sigismund II.* Regele Polonieĭ, despre ocuparea scaunulnĭ Episcopesc al Bacăuluĭ.	» 414
»	Septemvrie	7	DXCVIII.	Scrisórea Conteluĭ *Nicolae Eszterházy* cătrĕ *Domniţa Ana,* vĕduva luĭ Nicolae-Vodă Pătraşcu, încredinţând-o, că se va ţiné de făgăduinţa dată soţuluĭ eĭ	» 415
»	—	—	DXCIX.	Petiţiunea *Anei Domniţei* Vĕduveĭ luĭ *Nicolae-Vodă Petraşcu* cătrĕ Impĕratul *Ferdinand II.* în cestiunea moşiilor dăruite soţuluĭ eĭ	» 416
1628.	Octomvrie	14	DC.	Raport despre victoria repurtată de Chanul Selim asupra fratelui sĕŭ	» 416
1629,(?)	Ianuarie	24	DCI,	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în Banca Veneţieĭ	» 417
»	(?) Ianuarie	25	DCII.	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea negoţuluĭ cu Muntenia.	» 417
»	(?) Fevr.	19—23	DCIII.	Instrucţiunĭ date *Procuratorului de Cattaro* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în Banca Veneţieĭ . . .	» 418
»	Martie	24	DCIV.	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea ridicărĭĭ banilor depuşĭ de Radu-Vodă în Banca Veneţieĭ . . .	» 419
»	Iunie	23	DCV.	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea adunărĭĭ de trupe din ţĕrile române.	» 419
»	Iulie	18	DCVI.	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea ajutoruluĭ cerut de fiiul luĭ Radu-Vodă de la nisce neguţătorĭ veneţienĭ.	» 420
»	Septemvrie	1	DCVII.	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în ceea ce priveşte susţinerea la Pórtă a fiiuluĭ luĭ Radu-Vodă.	» 420
»	Septemvrie	15	DCVIII.	Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre intrarea Turcilor în Moldova şi despre retragerea Domnuluĭ Moldovieĭ la Hotin	» 421
»	Septemvrie	29	DCIX.	Instrucţiunĭ date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea încredinţărilor de bune dispoşiţiunĭ făcute de Domnul Munteniei	» 421

1629,	Octomvrie	6	CCX.	Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre bolirea luĭ Gavriil Bethlen şi despre proclamarea luĭ Rákoczy drept succesor	p. 422
»	Octomvrie	13	DCXI.	Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre nişte neînţelegerĭ ivite între Bethlen şi curtea din Viena şi despre atitudinea echivocă a Porţiĭ .	» 422
»	Noemvrie	3	DCXII.	Instrucţiunĭ date *Bailului din Constantinopol* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă	» 423
»	Noemvrie	20	CCXIII.	Instrucţiunĭ date *Bailului din Constantinopol* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea adunăriĭ de trupe din Moldova şi din Ardél	» 423
1630,	Martie	9	DCXIV.	Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél	» 424
»	Maiŭ	25	DCXV.	Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Viena a uneĭ solĭĭ din Ardél . .	» 424
»	August	10	DCXVI.	*Agostino Vianuolo,* secretarul *Senatului Veneţian,* vesteşte pe *Bailul de la Pórtă,* că expediézĕ baniĭ luĭ Radu-Vodă	» 425
»	Septemvrie	7	DCXVII.	Instrucţiunĭ date *Bailului* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în ceea ce priveşte comerciul cu ţĕrile române.	» 425
»	Octomvrie	21	DCXVIII.	Raportul *Bailuluĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Rusnamegi	» 426
»	—	—	DCXIX.	Adeverinţa *Capitoluluĭ din Posoniu* în cestiunea procureĭ date de Ana Dómna în proceslul privitor la moşiile dăruite de Impĕratul Ferdinand II. luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu	» 426
1631,	Februarie	9	DCXX.	*Georgiu Rákóczy* roagă pe Impĕratul *Ferdinand II.* să-ĭ facă împărtĕşire despre hotărîrile sale în ceea ce priveşte locul, unde are să-şĭ trimiţă solĭĭ.	» 427
»	Iulie	28	DCXXI.	Cererea maĭ multor *bĕtrânĭ din Cotnarĭ* cătrĕ *Colegiul de Propaganda Fide,* ca să se trimiţă în Moldova preoţĭ, dacă se póte Ialienĭ, şi resoluţiunile Colegiuluĭ	» 427
»	Noemvrie	20	DCXXII.	Decisiunea Comiteluĭ *Paul Rákóczy,* Iudex Curiae, im procesul pornit de Ana Dómna, vĕduva luĭ Petrascu-Vodă, în cestiunea donaţiuniĭ făcute de Ferdinand II. soţuluĭ sĕŭ	» 429
»	—	—	DCXXIII.	Hotărîrea Comiteluĭ *Paul Rákóczy,* Index Curiae, pentru punerea unuĭ noŭ termin în procesul Aneĭ Dómneĭ	» 430
1632.	Ianuarie	22	DCXXIV.	Instrucţiunĭ date din partea *Senatuluĭ Veneţian Bailuluĭ* de la Pórtă în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în Banca Veneţieĭ	» 432
»	Aprilie	10	DCXXV.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o conjuraţiune neisbutită contra luĭ Rákóczy	» 432
»	Maiŭ	1	DCXXVI.	Raportul *Ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pretensiunile ridicate de Rákóczy asupra părţilor adnecse	» 433
»	Maiŭ	29	DCXXVII.	Raportul *ambasaduluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile urmate între Rákóczy şi Curtea din Viena	» 433

1632,	Octomvrie 28	DCXXVIII.	Instrucţiunĭ date de *Sceretarul Ottobon* din partea senatuluĭ Veneţian procuratoruluĭ *Zante* în cestiunea cametelor ce se cuvin pentru baniĭ depuşĭ de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ	p. 434
»	Decemvrie 15	DCXXIX.	Ordinul dat de Secretarul *Gratarol* în numele Senatuluĭ Veneţian pentru citarea luĭ Sebastian Venier în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ	» 435
»	Decemvrie 20	DCXXX.	Instrucţiunĭ date Bailuluĭ în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ	» 435
1633,	August 13	DCXXXI.	Raportul Ambasadoruluĭ *Antelmi* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre silinţele Generaluluĭ Isolani de a trage în partea sa o parte din trupele veneţiene	» 436
»	Noemvrie 11	DCXXXII.	Ordinul *Senatuluĭ Veneţian* pentru achitarea sumeĭ depuse de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ .	» 437
1634,	Maiŭ 13	DCXXXIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Antelmi* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre stăruinţele luĭ Rákóczy, ca Impĕratul să-ĭ dee ajutor	» 437
»	Maiŭ 27	DCXXXIV.	Raportul Ambasadoruluĭ *Antelmi* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrea Sultanuluĭ de a porni contra Polonieĭ	» 438
1635,	Fevruarie 9	DCXXXV.	Resoluţiune dată în numele Impĕratuluĭ *Ferdinand II.* la adresa luĭ *Nicolae Eszterházy* în cestiunea averilor dăruite luĭ Pĕtraşcu-Vodă	» 438
»	Octomvrie 23	DCXXXVI.	Rescriptul Impĕratuluĭ *Ferdinand II.* cătrĕ *Tabla Regală a Ungarieĭ*, stăruind să i se facă Aneĭ Dómneĭ dreptate	» 439
»	Octomvrie 23	DCXXXVII.	Rescriptul Impĕratuluĭ *Ferdinand II* cătrĕ *Palatinul Ungarieĭ*, ca să-ĭ stee Aneĭ Dómneĭ într'ajutor	» 440
»	—	DCXXXVIII.	Introducerea procesuluĭ privitor la averile dăruite de Impĕratul *Ferdinand II.* luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu	» 440
»	—	DCXXXIX.	Hotărîrea dată de Comitele *Paul Rákóczy*, Iudex Curiae, în procesul privitor la averile dăruite luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu	» 442
»	—	DCXL.	Incheerea *Capitoluluĭ din Strigoniŭ* în cestiunea introduceriĭ luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu în posesiunea averilor ce i-aŭ fost dăruite de Impĕratul Ferdinand II	» 443
»	—	DCXLI.	Hotărîrea dată de Comitele *Paul Rákóczy*, Iudex Curiae, în procesul privitor la averile dăruite de Ferdinand II. luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu . . .	» 448
1636,	Octomvrie 7	DCXLII.	Raportul luĭ *Giovanni Battista Ballarino* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile Porţiĭ de a-l rĕsturna pe Rákóczy şi despre hotărîrea Curţiĭ din Viena de a-l susţiné	» 450
»	Octomvrie 21	DCXLIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Ballarimo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înaintarea Paşeĭ de Buda spre Transilvania şi despre situaţiunea din Transilvania	» 451
»	Octomvrie 28	DCXLIV.	Raportul Ambasadoruluĭ *Ballarino* cătrĕ *Dogele*	

				Veneţieĭ despre o luptă dintre Turcĭ şi trupele luĭ Rákóczy	p. 451
1636,	Noemvrie	25	DCXLV.	Raportul Ambasadoruluĭ *Ballarino* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile urmate între Paşa de Buda şi Rákóczy	» 452
1637,	Ianuarie	9	DCXLVI.	Raportul *Bailuluĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre boala luĭ Rusnameggi, despre luptele dintre Moldova şi Muntenia şi despre atitudinea luĭ Rákóczy	» 452
»	Fevruarie	12	DCXLVII.	Raportul *Bailuluĭ din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre un conflict ivit între Chanul Tătarilor şi Cantimir	» 453
»	Fevruarie	27	DCXLVIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Grimani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea reservată a Curţiĭ din Viena faţă cu Rákóczy	» 454
»	Martie	8	DCXLIX.	Raportul *Bailuluĭ de la Pórtă* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile Turcilor pentru rĕsboiul cu Persiĭ şi despre atitudinea Porţiĭ faţă cu conflictul iscat între Rákóczy şi Paşa de Buda.	» 455
»	Aprilie	3	DCL.	Raportul *Bailuluĭ Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiune în genere	» 456
»	Aprilie	30	DCLI.	Raportul *Bailuluĭ Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Pórtă aluĭ Cantimir şi despre hotărîrea dieteĭ Transilvane de-a trimite tributul	» 457
»	Maiŭ	20	DCLII.	Raportul *Bailuluĭ Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre uciderea celor doĭ fraţĭ aĭ Hanuluĭ Tătăresc	» 458
»	Maiŭ	23	DCLIII.	Raportul ambasadoruluĭ *Giov. Battista Ballarino* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Polonia	» 458
»	Iulie	5	DCLIV.	Raportul *Bailuluĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre moartea fostuluĭ Han al Tătarilor şi despre executarea luĭ Cantimir	» 459
»	August	1	DCLV.	Raportul *Bailuluĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre rĕscóla luĭ Cantimir şi despre căderea fortăreţeĭ Asac în mânile Ruşilor	» 460
»	August	10	DCLVI.	Raportul luĭ *Francesco Marcanicĭ* cătrĕ *Monsegn. Ingoli* despre dorinţa luĭ Mateiŭ-Vodă de a retipări cărţile bisericeştĭ, chemând un preot de	
»	August	14	DCLVII.	la Roma, ca să le revadă	» 461
»	August	29	DCLVIII.	Raportul *Bailuluĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea oştiriĭ turceştĭ la Dunăre şi despre bunăvoinţa Sultanuluĭ faţă cu Mehemet-Paşa, fostul Mare-Vizir	» 462
				Raportul *Bailuluĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre biserica catolică zidită de Locadelli la Bucureştĭ.	» 463
»	August	29	DCLIX.	Raportul *Bailuluĭ* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pacificarea Tătarilor şi despre tăierea nasuluĭ şi urechilor luĭ Leon Strida	» 464
»	Octomvrie	13	DCLX.	Instrucţiunĭ date *Bailuluĭ* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea bisericiĭ zidite de Locadello la Bucureştĭ	» 464

1637,	Octomvrie 17	DCLXI.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre successele lui Mehemet-Paşa faţă cu rĕsculaţiĭ tătarĭ	p. 465
»	Decemvrie 12	DCLXII.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Porţiĭ contra Persilor şi despre confirmarea din noŭ aluĭ Mateiŭ-Vodă Basarab în scaun	» 466
»	Decemvrie 19	DCLXIII.	Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea Transilvanieĭ . . .	» 467
»	—	DCLXIV.	Adeverinţa *Capitolului din Poşoniŭ* despre procura generală dată de *Ana Dómna* şi copiĭ eĭ.	» 468
1638,	Ianuarie 4	DCLXV.	Extras din instrucţiunile date de *Dogele Veneţiei* *Bailului* de la Pórtă în cea ce priveşte atitudinea luĭ faţă cu Mateiŭ-Vodă Basarab. . . .	» 469
»	Februarie 28	DCLXVI.	Scrisórea Papeĭ *Urban VIII.* către *Mateiŭ-Vodă Basarab*, recomandându'ĭ pe călugărul Raphael.	» 469
«	Martie 6	CCXLVII.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea Sultanuluĭ contra Persieĭ şi despre atitudinea Porţiĭ faţă cu ţĕrile de la Dunăre . .	» 470
»	Maiŭ 8	DCLXVIII.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre averile adunate de Ambasadorul Olandeĭ ca mijlocitor la Pórtă	» 471
»	Iulie 3	DCLXIX.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre venalitatea maĭ marilor de la Pórtă	» 472
»	August 25	DCLXX.	Raportul *Ambasadorului Giovanni Grimani* către *Dogele Veneţiei* despre trecerea la catolicism a vĕduveĭ luĭ Gavriil Bethlen şi despre îmbolnăvirea eĭ	» 472
»	Septemvrie 25	DCLXXI.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre pacificarea ţĕrilor române	» 473
»	Noemvrie 13	DCLXXII.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre trecerea luĭ Locadello pe lângă Mateiŭ-Vodă Basarab	» 473
»	Decemvrie 10	DCLXXIII.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre silinţele luĭ Mateiŭ-Vodă de a se pune bine cu maĭ marii de la Pórtă	» 474
1639,	Ianuarie 28	DCLXXIV.	Raportul *Ambasadorulu din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre primirea făcută fiiuluĭ sĕŭ din partea luĭ Conschi	» 474
»	Fevruarie 12	DCLXXV.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite de pe câmpul de rĕsboiŭ din Asia şi despre sosirea la Pórtă a tributuluĭ din ţĕrile române	» 475
»	Fevruarie 26	DCLXXVI.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea sa faţă cu Mateiŭ-Vodă Basarab. .	» 476
»	Martie 23	DCLXXVII.	Scrisórea Papeĭ *Urban VIII.* către *Vasilie-Vodă Lupul*, vestindu l c'a dat ordin să se sporéscă numĕrul misionarilor din Moldova	» 476
»	Maiŭ 6	DCLXXVIII.	Ordinul Principeluĭ *Georgiu Rákóczy* către *Comunitatea Sibiiului* în cestiunea unuĭ deposit . .	» 477
»	Maiŭ 15	DCLXXIX.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea luĭ faţă cu Mateiŭ-Vodă Basarab . .	» 478
»	Maiŭ 30	DCLXXX.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre	

				ştirile sosite din Asia şi despre dispoziţiunile Sultanuluĭ	p. 478
1639,	Iulie		DCLXXXI.	Scrisórea *Palatinului Ungariei* către *Ambasadorul Veneţian din Viena* despre situaţiunea din Ungaria şi din Transilvania	» 479
»	August	13	DCLXXXII.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Transilvania .	» 480
»	August	20	DCLXXXIII.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Poartă a tributuluĭ din Transilvania şi despre atitudinea Porţiĭ faţă cu Transilvania.	» 481
»	Septemvrie	28	DCLXXXIV.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre căsătoria luĭ Vasilie-Vodă Lupu şi despre atitudinea Porţiĭ faţă cu Transilvania	» 481
»	Octomvrie	10	DCLXXXV.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea Porţiĭ faţă cu rivalitatea dintre Mateiŭ-Vodă şi Vasilie-Vodă	» 482
»	Octomvrie	29	DCLXXXVI.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre încheerea păciĭ cu Persia	» 483
»	Noemvrie	13	DCLXXXVII.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre mĕsurile luate de Pórtă pentru rĕsturnarea luĭ Mateiŭ-Vodă Basarab	» 483
»	Noemvrie	26	DCLXXXVIII.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrea luĭ Mateiŭ-Vodă de a se susţiné cu ajutorul Muntenilor în scaun	» 485
»	Decemvrie	20	DCLXXXIX.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre victoria repurtată de Mateiŭ-Vodă, despre mórtea Caimacamuluĭ şi despre confirmarea în scaun aluĭ Mateiŭ-Vodă	» 486
1640,	Ianuarie	2	DCXC.	Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţieĭ* despre dispoziţiunile Porţiĭ faţă cu ţĕrile Române . .	» 488
»	Ianuarie	10	DCXCI.	Estras din scrisórea secretaruluĭ *Kielmann* către *Residentul Schmidt* despre confirmarea luĭ Mateiŭ-Vodă în scaun şi despre hotărîrea Porţiĭ de a mazili pe Vasilie-Vodă	» 489
»	Fevruarie	1	DCXCII.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Constantinopol a mareluĭ Vizir şi despre atitudinea luĭ faţă cu ţĕrile române . . .	» 489
»	Fevruarie	9	DCXCIII.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea Sultanuluĭ Murad şi despre succesorul luĭ, Ibrachim	» 490
»	Martie	10	DCXCIV.	Raportul *Bailuluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre noul Paşă de Buda şi despre sosirea ceauşilor trimişĭ în ţĕrile române, aducând cu dênşiĭ şi tributul	» 490
»	Aprilie	21	DCXCV.	Raportul *Ambasadorului Grimani* către *Dogele Veneţieĭ* despre negoţierile urmate între Impĕratul şi Danţca şi despre plecarea spre Muntenia a uneĭ cete de 8000 Tătarĭ	» 491
»	Iunie	27	DCXCVI.	Scrisórea luĭ *Mateiŭ-Vodă* către *Cancelarul Poloniei* despre năvălirea Cazacilor la gurile Duuăriĭ şi despre mĕsurile luate de Pórtă pentru respingerea lor	» 491
»	August	4	DCXCVII.	Raportul luĭ *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţieĭ*	

despre un conflict iscat între Pórtă şi Polonia. . . . . p. 492

1640, August 11 DCXCVIII. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Pórtă a fiuluĭ luĭ Vasile-Vodă Lupu. » 493

» Septemvrie 8 DCXCIX. Raportul unuĭ nenumit despre pretenţiunile Polonieĭ asupra ţĕrilor române . . . . . » 493

» Decemvrie 8 DCC. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre pretensiunile Polonieĭ asupra ţĕrilor române . » 494

» Decemvrie 21 DCCI. Scrisoarea misionaruluĭ *Fra Bartolomeo Bassetti* către *Bailul Veneţian*, rugându-l să stăruie pentru numirea luĭ în posiţiunea de Provincial al Ungarieĭ . . . . . » 494

» (?) — DCCII. *Ana Dómna*, vĕduva luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu, rógă pe *Impĕratul Ferdinand* să dee ordin pentru finalisarea procesuluĭ privitor la averile dăruite rĕposatuluĭ eĭ soţ . . . . . » 495

1641, Ianuarie 19 DCCIII. Raportul *Ambasadoruluĭ* către *Dogele Veneţieĭ* despre conflictul ivit între Pórtă şi Polonia asupra ţĕrilor române . . . . . » 495

» Fevruarie 15 DCCIV. Raportul Ambasadoruluĭ *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile Porţiĭ contra Munteniеĭ şi contra Ardéluluĭ . . . . . » 496

» Maiŭ 4 DCCV. Raportul luĭ *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţieĭ* despre stăruinţele unuĭ Grec, ca să fie ridicat în scaunul Munteniеĭ . . . . . » 496

« Aprilie 20 DCCVI. Edictul Principeluĭ *Gheorghie Rákóczy* pentru rênduiala poştiilor . . . . . » 497

» August 10 DCCVII. Scrisórea mediculuĭ *Andrea Scogardi* către *Ambasadorul Contarini*, rugându l să mijlocéscă întórcerea luĭ la Veneţia . . . . . » 500

» Septemvrie 13 DCCVII. Scrisórea luĭ *Andrea Scogardi* către *Ambasadorul Contarini*, făcêndu-ĭ împărtĕşire despre condiţiunile, în care Vasilie-Vodă voieşte a-l angaja . . . . . » 501

» Octomvrie 12 DCCIX. Raportul luĭ *Paolo Vecchia* către *Luigi Contarini* despre plecarea luĭ Scogardi în Moldova şi despre avantagele angagiamentuluĭ luĭ . . . . . » 502

» Decemvrie 11 DCCX. Raportul luĭ *Paolo Vecchia* către *Contarini* despre logodna luĭ Grillo cu nepóta luĭ Vasilie-Vodă, despre îmbolnăvirea de ciumă şi despre însănĕtoşarea luĭ . . . . . » 503

1642, Februarie 6 DCCXI. Ordinŭl Principeluĭ *Gheorghiu Rákóczy* către *Comunitatea Braşovuluĭ* pentru înfundarea drumuluĭ de pe Valea cu Cale . . . . . » 504

» Fevruarie 13 DCCXII. Raportul luĭ *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţieĭ* despre concentrările făcute de Turcĭ la Belgrad. » 504

» Iunie 14 DCCXIII. Raportul luĭ *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile Turcilor contra luĭ Mateiŭ-Vodă (?) şi despre operaţiunile de la Assac . . » 505

» Iunie 14 DCCXIV. Raportul luĭ *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţieĭ* despre adunarea uneĭ cete de oşteni Români (Valachĭ) spre Silesia şi despre reaua conducere în partea Imperialilor . . . . . » 505

1642,	Octomvrie	1	DCCXV.	Principele *Gheorghe Rákóczy* invită pe Impĕratul *Ferdinand III.* la nunta fiiuluĭ sĕŭ	p. 506
»	Octomvrie	41	DCCXVI.	Raportul luĭ *Tadeu Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre operaţiunile de la Asac, despre rivalitatea dintre Vasilie-Vodă şi Mateiŭ-Vodă, despre confirmarea în scaun al luĭ Gheorghe II. Rákóczy şi despre ciuma din Constantinopol . .	» 507
»	Decemvrie	12	DCCXVII.	Secretarul *Ottobon* cere în numele *Senatuluĭ Veneţian* ştirĭ despre hotătîrile Porţiĭ cu privire la ţĕrile române	» 507
1643,	Februarie	6	DCCXVIII.	Principele *Gheorghe Rákóczy I.* mulţumeşte Impĕratuluĭ *Ferdinand III.* pentru-că a trimis un representant la nunta fiiuluĭ sĕŭ	» 508
»	Iunie	27	DCCXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre legăturile «Valachilor» din Moravia cu Svedieniĭ	» 509
»	Septemvrie	5	DCCXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustinian* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre rescóla «Valachilor» din Moravia şi despre legăturile lor cu Torstenson . .	» 509
1644,	Ianuarie	23	DCCXXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiniani* către *Dogele Veneţieĭ* despre silinţele Franţeĭ de a angaja Pórta contra Austrieĭ şi despre zădărnicirea acestor silinţe	» 510
»	Martie	15	DCCXXII.	Hotărîrea *Congregaţiuniĭ de propaganda fide* în cestiunea trimiteriĭ unuĭ legat papal la Mateiŭ-Vodă.	» 510
1645,	Fevruarie	17	DCCXXIII.	Ordinul *Senatuluĭ din Veneţia* pentru întreţinerea bunelor relaţiunĭ cu Mateiŭ-Vodă	» 511
»	Martie	11	DCCXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiniani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre operaţiunile luĭ Torstenson, despre pregătirile luĭ Rákóczy şi despre Româniĭ din óstea luĭ Rákoczy	» 511
»	Decemvrie	11	DCCXXV.	Scrisórea luĭ *Vasilie-Vodă Lupu* cătrĕ *Ambasadorul din Viena*, căruia îĭ trimite o scrisóre din partea Bailuluĭ Soranzo	» 512
»	Maiŭ	20	DCCXXVI.	Scrisórea *Papeĭ Inocenţiŭ X.* cătrĕ *Vasilie-Vodă Lupu*, recomandând în bunăvoinţa luĭ pe Vicarul apostolic trimis în Moldova	» 513
1646,	Ianuarie	27	DCCXXVII.	Scrisórea Ambasadoruluĭ *Giovanni Giustiniani* despre corespondenţa sa cu Bailul prin mijlocirea luĭ Vasilie-Vodă	» 513
«	Maiŭ	20	DCCXXVIII.	Scrisórea *Papeĭ Inocenţiŭ X.* cătrĕ *Mateiŭ-Vodă Basarab* în cestiunea neînţelegerilor ivite între Franciscaniĭ şi Bernardiniĭ din Muntenia . . .	» 514
»	Iulie	29	DCCXXIX.	Scrisórea *Residentuluĭ impérial de la Pórtă* către *Ambasadorul spaniol din Viena* despre Petrecerea la Pórtă a doi pretendenţĭ ruseştĭ . . .	» 515
»	Decemvrie	21	DCCXXX.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiniani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre informatiunile primite de la Ambasadorul Spanieĭ cu privire la intrigile ţesute de nobilimea poloneză la Pórtă contra Regeluĭ.	» 515
1647,	Ianuarie	4	DCCXXXI.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiniani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Polonia şi din ţĕrile române	» 516

1647,	Ianuarie	10	DCCXXXII.	Scrisórea *Papeĭ Inocenţiŭ X.* cătrĕ *Vasilie-Vodă Lupu* în cestiunea numiriĭ unuĭ noŭ titular în Episcopia Bacăuluĭ	p. 517
»	Fevruarie	24	DCCXXXIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiniani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o convorbire a sa cu Impĕratul asupra intenţiunilor Svedieĭ şi asupra atitudiniĭ creştinilor din Orient în casul unuĭ rĕsboiŭ cu Turciĭ	» 517
»	Aprilie	27	DCCXXXIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiuiani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre bolnăvirea luĭ Gheorghe Rákóczy I. şi despre neînţelegerile ivite între fecioriĭ luĭ	» 518
»	Maiŭ	11	DCCXXXV.	Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiniani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre însănĕtoşarea luĭ Rákóczy .	» 518
»	Maiŭ	16	DCCXXXVI.	Scrisórea *Papeĭ Inocenţiŭ X.* cătrĕ *Mateiŭ-Vodă Basarab*: mulţumeşte pentru protecţiunea dată catholicilor şi-ĭ recomandă pe Franciscaniĭ din Tîrgovişte	» 519
1648,	Martie	18	DCCXXXVII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile de apĕrare făcute în vederea unuĭ atac turcesc despre Croaţia	» 519
»	Aprilie	1	DCCXXXVIII.	Raportul Ambasadoruluĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre aspirarea luĭ Rákóczy la scaunul Muntenieĭ	» 520
»	Iunie	3	DCCXXXIX.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea precară aluĭ Rákóczy	» 520
»	Octomvrie	13	DCCXL.	Principele *Gheorghie Rákóczy* invită pe *Comitele Adam Forgách* la înmormêntarea tatăluĭ sĕŭ .	» 521
1649,	Iunie	4	DCCXLI.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înţelegerea luĭ Rákóczy cu Domniĭ ţĕrilor Române şi cu Cazaciĭ, ca să câştige tronul Ungarieĭ şi al Polonieĭ	» 522
1650,	Fevruarie	15	DCCXLII.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrea Domnilor din ţĕrile române de a nu se duce la Pórtă, unde aŭ fost chemaţĭ	» 522
»	Martie	26	DCCXLIII.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte propunerĭ făcute de Hanul Tătăresc Porţiĭ pentru ţinerea în frĕŭ a Domnilor din ţĕrile române	» 523
»	Martie	26	DCCXLIV.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Senatul Venetian* despre pregătirile de luptă contra Turcilor, anexând şi o scrisóre a Nunţiuluĭ papal din Varşovia	» 523
»	Iunie	11	DCCXLV.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirea uneĭ rĕscóle generale contra Turcilor	» 524
»	Iunie	18	DCCXLVI.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirea uneĭ rĕscóle a popórelor din Orient contra Turcilor, alăturând şi douĕ scrisorĭ privitóre la acésta	» 525

1650,	Septemvrie 17	DCCXLVII.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Turcilor . .	p. 527
»	Septemvrie 24	DCCXLVIII.	Rescriptul Impĕratuluĭ *Ferdinand III.* cătrĕ *Tabla Regéscă* a Ungarieĭ în cestiunea averilor dăruite luĭ Pĕtraşcu-Vodă	» 527
»	Septemvrie 24	DCCXLIX.	Rescriptul Impĕratuluĭ *Ferdinand III.* cătrĕ *Palatinul Ungarieĭ* în cestiunea procesuluĭ privitor la averile dăruite luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu .	» 528
»	Octomvrie 1	DCCL.	Raportul *Ambasadoruluĭ Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre numirea unuĭ noŭ general pentru Slavonia, făcênd amintire şi de Românĭ .	» 529
»	Octomvrie 8	DCCLI.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre silinţele Regeluĭ Polonieĭ de a evita un conflict cu Tătariĭ orĭ cu Cazaciĭ	» 529
»	Octomvrie 8	DCCLII.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre ştirile primite de la Constantinopol şi din Polonia, alăturând şi treĭ scrisorĭ din Polonia	» 529
»	Octomvrie	DCCLIII.	Scrisóre din Leopol despre o năvălire făcută de Tătarĭ în Moldova şi despre pregătirile Cazacilor contra Polonieĭ	» 531
»	Octomvrie 22	DCCLIV.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre învoiala făcută de Domnul Moldoveĭ cu Tătariĭ	» 532
»	Octomvrie 22	DCCLV.	Scrisórea luĭ *Albert Vimina* despre alianţa încheiată de Domnul Moldoviĭ contra Tătarilor . .	» 532
»	Noemvrie 1	DCCLVI.	Memoriŭ în cestiunea procesuluĭ privitor la averile dăruite de Impĕratul Ferdinand II. luĭ Nicolae-Vodă Pătraşcu	» 533
»	Noemvrie 26	DCCLVII.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea Porţiĭ în cestiunea năvăliriĭ făcute de Tătarĭ în Moldova	» 536
»	Decemvrie 10	DCCLVIII.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o conversaţiune a sa asupra atitudiniĭ Porţiĭ în cestiunea năvăliriĭ făcute de Tătarĭ în Moldova	» 536
»	Decemvrie 10	DCCLIX.	Estras din Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte ştirĭ privitóre la Ardél şi la Moldova	» 537
»	Decemvrie 17	DCCLX.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre învoiala făcută de Domnul Moldoviĭ cu Tătariĭ şi cu Cazaciĭ, alăturând şi două scrisorĭ privitóre la acésta	» 537
»	Decemvrie 31	DCCLXI.	Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre învoiala făcută de Vasilie Vodă cu Hatmanul Cazacilor şi despre intrarea acestuia sub protecţiunea Sultanuluĭ	» 538
»	—	DCCLXII.	Petiţiunea luĭ *Mihaĭ-Vodă Pĕtraşcu* cătrĕ Impĕratul *Ferdinand III.* în cestiunea procesuluĭ privitor la averile dăruite de Ferdinand II. luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu	» 539

I.

Hotărîrea *Senatului Veneţian* de a-i da lui *Ştefan*, Voivodul Ardélului, o corabie, ca să călătorească la Sfintele Locuri şi înapoi. 1376, 30 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia, Del. Sent. Miste. Reg. 35 Cart. 122).

Cum magnificus dominus Stephanus Voyvoda Transilvanus per eius litteras et nuntium amicabiliter nos rogaverit quod complaceamus sibi de una galea cum qua ire et redire possit ad sanctum sepulcrum, cum personis XIV vel arca Et omnibus consideratis faciat pro honore nostro conservare et augere amiciciam suam, et sibi complacere, maxime quia bene reperitur modus habilis in hoc.

Vadit pars quod respondeatur ei, quod parati sumus libenter, et amicabiliter complacere sibi in faciedo ipsum conduci libere cum una nostra galea Barutum, de quo loco poterit comode ire ad sanctum sepulcrum et cum eadem galea redire Venetias. Verum expedit quod ipse sit Venetus cum comitiva sua usque dies XV mensis augusti proximi.

II.

Hotărîrea *Senatului Veneţian* in ceea ce priveşte întórcerea de la Sfintele Locurĭ a luĭ Stefan, Voivodul Ardéluluĭ. 1376, 14 August.

(Archiva de Stat din Veneţia, Delib. Sent. Miste. Reg. 35. Carte 130 f.).

Quia Magnificus dominus Stephanus Voyvoda Transilvanus reputat sibi ad magnam gratiam de eo quod facimus ipsum conduci ultra mare, pro eundo ad sanctum sepulcrum sicut dicit, quod omnino est dispositus visitare etiam sanctam Catarinam de monte Synay unde non posset venire ad tempus quod redeundo Venetias cum galeis. Vadit pars pro complacendo sibi ad plenam attenta laudabili dispositione quam semper habuit et habet ad honores nostri dominis, quod dicatur sibi, quod faciemus ipsum conduci Barutum vel in Alexandriam cum galeis nostris, quia faciemus quod Capitaneus noster generalis qui ivit in Romaniam mutet unam ex galeis nostris culfi, ad levandum eum in baruto in redditu.

III.

1376, 5 Septemvr. Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* în privinţa câ'or-va daruri ce aŭ să fie oferite luĭ Stefan, Voivodul Ardéluluĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Sen. Miste. Reg. 35. Crt. 132 f.).

Quod pro honore nostro, et pro singulari amore, quem ad nos gerit Magnificus dominus Voyvoda in omnibus factis nostris et specialiter in tractatu habito cum Ambaxatoribus (sic) ducum Austriae pro facto concordiae sicut apparuit per effectum, donetur sibi una pulcra cultra et duo linteamina quae alia fuerunt parata per adventum domini papae, et etiam duo caratelli monovaxiae.

IV.

1376, 5 Septemvr. Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* pentru primirea cu onorurile cuvenite a luĭ Stefan, Voivodui Ardéluluĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Del. Sen. Miste. Reg. 34. Crt. 132).

Quod scribatur omnibus nostris Rectoribus quod debeant alacriter honorabiliter videre et recipere dominum Voyvodam, eundo ad sanctum sepulcrum et inde redeundo, honorando eum sicut videbunt expedire pro honore domini Regis Hungariae et nostro et ipsi domino Voyvoda.

V.

1386, 13 Iulie. Hotărîrea *Senatuluĭ Veneţian* de a-ĭ acorda unuĭ nepot al luĭ Stefan, Voivodul Ardéluluĭ, o corabie, ca să călătorească la Sfîntul Mormênt.

(Archiva Statuluĭ din Veneţia, Del. Sen. Miste. Reg. 40. Crt. 35 f.)

Cum Magnificus Dominus Stephanus quondam Dionisy Voyvodae magister Agazonum regalium Hungariae nepos Magnifici Domini Stephani Voyvodae Transilvani scripsit curialiter rogando nostrum Dominium, quod cum sit dispositus ire ad servicia dei in Jerusalem. Unde rogat ut placeat nobis sibi concedere, Quod possit cum sua pecunia, et expensa, armare unam galeam cum qua ire possit. Vadit pars quod respondeatur ei, quod ex singulari benivolentia quam gessimus et gerimus ad magnificentiam suam et domini Stephani Voyvodae patrui sui et suorum simus parati complacere ei sicut petit, Videlicet: Quod ob dictam causam possit cum sua pecunia et expensa armare dictam galeam in Veneciis, et concedetur ei per nos, corpus galeae cum suis coredis.

VI.

Raport despre stăruinţele unuĭ agent din Orient de a obţiné în Italia ajutor contra Turcilor. 1423.

(Biblioteca Curţiĭ din Viena. Cronaca Morosini pag. 440. Cop. Vol. II).

La intincion se pensa de la soa intincion in Venezia sia quelo a oferirse a questa Signoria, prima a requizicion de moneda, e de galie o zente per poser quelo resister a linperio so contra i turchi, el qual vien asidiado e molto debelido, e mo vien razionado da i ongary e da i vlachi i qual vien dito quely aver abudo vituoria contra el Turcho, et apreso partido de qui di andar in Corte de Roma de miser lo papa Martin undezemo e in Lombardia a miser lo ducha de Milan, aver in uongaria, e altre parte, chomo aquelo piazera prestisimamente.

VII.

Raport despre luptele Muntenilor cu Turcii. 1423, 8 Fevruarie.

(Biblioteca Curţiĭ din Viena. Cronaca Marosini pg. 448. Cop. Vol. II).

E avesemo per letera per la via da Modon fata a XXXI dezenbrio, el vaclo abia dado al Turcho molte rote, e a questy dy, lo dito Turcho pasa la danvia molto posentemente, el perche el Vaclo lo lasase pasar, e retirasete ale montagne, e pasada tuta la zente lo dito Vaclo de compagnia chon pipo chavo de la zente de ungary asaltate el turcho per muodo che lo ronpe, e taiase de la soa zente da XX.M e plu de XX.M apar de sia anegady, e tiense lo dito Turcho sia morto, in peroche de lu non seu de sa novele, dove el se sia per la dita vituoria, da laltra banda, e fato a certy pasy de molte forteze, e branchado molto teren, e chon grando sforzo de zente chorer per ogny ziorno sovra i Turchi, e de questo se scrive ase de siemo avizadi.

VIII.

Raport despre succesele Muntenilor in luptă cu Turcii. 1423.

(Biblioteca Curţiĭ din Viena. Cronaca Marosini. pg. 503. Vol. II).

Apreso de nuove non avemo altro che nuy sentiemo salvo i dize che i Vlachi ano grandisima zente per reguir adoso ai diti turchi, la qual cosa pregemo dio cusy sia per cazon non vezio cazon nisuna per la qual el dito Turcho abia cazon dacordarse chon la Signoria de Venezia. . . . .

IX.

1426, 9 Octomvr. Raport despre căderea mai multor oraşe de pe ţĕrmurul drept al Dunării în mânile Muntenilor.

(Bibliotecn Curţii din Viena. Cronaca Marosini. pg. 714. Cop. Vol. II).

Novele abude per lo zionzer de la nave de Candia dai vini dale vendeme, e dala Cania abude i nostry per letere dale parte de Stalimene, in sustansa son queste, avesemo el Signor de Blachia chon pipo fiorentin con el Signor del Zagore, altri ano pasado con gran potencia la danoia e ocupada, e ochupada la Citade dita Gravitini, e avra asiedia la citade dita Eristia che sul pasy de la donoia, e dize che nel piar dela dita Citade Vitriny, fo morty plu de Turchi XXV.M. e che per questa cazon e desleguada tuta larmada de Galipoli, e che Morato ne va in persona chon tuta la soa posanza per restorar questo so dano, e lyberar e rechovrar le dite suo Citade.

X.

1427, 29 August. Raport despre o expediţiune făcută de Regele Ungariei contra Turcilor şi Muntenilor.

(Biblioteca Curţii din Viena. Cronaca Morosini. pg. 824. Cop. Vol. II).

Apreso avemo per la via dongaria, el Re predito, over la ziente soa insida a canpo con gradisimo esercito de ongary e todeschi, bosignezi e letuani per eser ale man con meso i turchi a Vlachi ale parte dela Turchia contra el gran turcho de che se comprende i pasera la danoia, e dizese, como e stado scrito a Venezia, infra la parte sera da numero de persone CCCC milia, che Cristo per soa Gracia aida la cristantade.

XI.

1428, 30 Maiŭ. Raport despre luptele Sultanului cu Tătarii şi despre hotărîrea luĭ de a încheia pace cu Veneţia.

(Biblioteca Curţii din Viena. Cronaca Morosini. pg. 888. Cop. Vol II).

Domenega dy XXX de mazio de MCCCCXXVIII per uno bergantin vegnudo da Corfu mandado per la Capetanio nostro del Colfo miser Vido da Canal de San Polo fato a saver al Rizimento de Corfu quelo aver sapudo in le parte de Romania chomo el Signor turcho s'ando molto molestado da i Vacli in Vaclia, et sy apreso dal signor

di tartari dito per nome . . . sio de tauberlan vegnudo dele parte de Rosia preso con L. M. tartary per pasar el danubio su la Turchia, e lu per dubio de tanta molestia de brasia cercheria de aver volentiera de far paze con la dogal Signoria, scrivando la Signoria i debia mandar anbasada, che chomo constreto dubitandose volentiera condesenderia a lacordo plu cha may.

XII.

Stefan-cel-Mare anunţă luĭ Papa Sitxt IV, că şahul persian Uzun-Hassan trimisese maĭ de 'nainte ambasadorĭ în Moldova pentru o înţelegere comună contra Turcilor, iar acum în urmă, întorcêndu-se din Persia prin România ambasadorul veneţian Paul Omnebono, s'a tractat din noŭ acea-şĭ cestiune, şi fiind-că acesta s'a însărcinat a comunica Scaunuluĭ Apostolic zelul luĭ Stefan-cel-Mare contra păgânilor, principele român rógă pe Papa a acorda luĭ Paul tótă încrederea în cele ce'ĭ va spune din partea Moldoveĭ şi a activa realisarea uneĭ alianţe anti-otomane între tóte statele creştine. 1474, 29 Noemvr.

(Din Biblioteca Marciană din Veneţia, MS. Class. X Lat. nr. CLXXV).
(Reproducere din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1876).

Sanctissime in Christo pater et domine domine noster graciosissime. Notum facimus Sanctitati Vestrae sicut Assam Beg princeps serenissimus ad nos suos destinavit oratores requirens nobis et una cum alijs principibus Christianitatis viriliter se preparemus contra Othmam et ejus orribilem potenciam, quamobrem Sanctitati Vestrae certificamus quod nos semper omni cum potentia nostra quam nobis Omnipotens Deus attribuit omni cum affectu paratissimi sumus, intendentes pro Christianitate totis nostris viribus debellare. Insuper ambasiator Serenissimae Dominationis Veneciarum Vir Egregius Paulus Omenbonum reveniendo a predicto serenissimo domino Assam Beg ad nos devenit, cum quo ex factis ejusdem Christianitatis multa tractavimus ac voluntatem pectoris nostri apperuimus nobisque promisit coram S. V. parte nostra se presentare quapropter eidem ambasiatori fidem integram placeat adhibere tanquam si cum Sanctitate Vestra oretenus loqueremur. Utique intellegimus omnia in Sanctitate Vestra consistunt. Ortamur itaque S. V. ut cum aliis potentissimis Regibus et Principibus taliter adopereretur ne Christianitas a perfidissimis infidelibus suppeditetur, ut et etiam nos non solli ymo cum adiutorio eorum principum debellare valeamus.

Ex oppido nostro Vaslui die XXVIII Novembris MCCCCLXXIV.

Eiusdem Sanctitatis Vestrae fidellissimus

Stefanus Vaivoda, Dominus Terrarum Moldaviae etc.

(A tergo :) *Sanctissimo in Christo Patri et Domino Domino Sixto Papa Quarto Domino nostro graciosissimo.*

XIII.

1475, 6 Martie. Hotărîrile *Senatului Venețian* în ceea ce privește relațiunile Republicei cu Stefan-Vodă din Moldova.

(Archiva de Stat din Veneția. Delib. Sen. Secr. Reg. 27. Crt. 3).

Non est posthabenda materia Magnifici Stephani Vayvodae Mundaviae: potest enim illius amicicia et aliqua practica et mutua comunicatio et visitatio plurimum prodesse rebus nostris ex omni parte et respectu. Et quum ipse per paulum omnebonum nos requisivit de uno medico pro cura et liberatione certi Ulceris quod in crure sustinct, et eidem paulo commissit ut in curiam ad pedes summi pontificis vadat. Vadit pars quod expediri et mitti in curiam debeat ad pedes apostolicos paulum suprascriprum inxta impositionem suprascripti Vayvodae, ea expositione sub literis quas habet credentialibus ea quae ab ipso domino audivit, et quae etiain ispse vidit et intellexit : Et viro nobili ser paulo Mauroceno scribatur in hac forma.

Redijt ab Ill-mo domino Ussono Cassano prudens civis et nuntius noster Paulus omnebonus, et iter tenuit postquam pontum transfretavit per Valachiam et Mundaviam, et ad Magnificum Stephanum Vayvodam dominum Mundaviae literas detulit ab Ill-mo domino Ussono continentiae quam ab ipso paulo intelligetis. Ab Vayvoda autem expedictus (sic) ad nos venit cum impositione ulterius progrediendi ad sedem sanctam apostolicam declarandi eiusdem Vayvodae animi et intentionis causa, quae magis pia magisque religiosa constans et intreprida adversus comunem inimicum esse nom posset: Et primus nuntius fuit et relator Paulus supradictus cladis ab eodem Vayvoda turcis inflictaeque postea pluribus alys vys est confirmata. Visus igitur nobis est ut paulus predictus in curiam veniat, et pontifici omnia explicet et narret quae ab suprascripto domino commissa ei fuere, et quae ipse vidit et cognovit de einsdem Vayvodae proposito et intentione, deque ilius potentia et mirifica commod tate hostem lacessendi et offendendi modo ab principe et capite christianorum iuvetur, et reliqui etiam principes cessatores irtanta occasione non sint: Volumus igitur et vobis mandamus ut suprascriptum paulum audiatis et minutatim ab eo omnia intelligatis. Et postea ad conspectum summi pontificis introducatis, et animum detis ad omnia explicanda: et Vos ipse quantum fuerit necessarium efficaciter hortemini beatitudinem antedictam ad non deserendum hunc hominem celitus excitatum si victoria ea magnitudine qua nuntiatur vera est, non solum in propugnationem rei christianae, sed in vindictam receptarum ab immanissimo hoste calamitarum. Quin potius querite persuadete et impetrate ut ipsa beatitudo celeritus ad eum mittat nuntium quempiam suum prudentem facundum et expertum cum aliquo munere signo silicet et argumento optime Sanctitatis suae in eum dispositionis adhortandum, persuadendum et confirmandum illum in sancto suo proposito: et favores amplos policeatur ei beatitudo antedicta, qui iuxta rerum successus potuerunt ab eadem sanctitate prestari. Interim autem non potest nisi maximopere prodesse rebus christianis benigne agere cum Vayvodi predicto. Et qnantum impetraveritis nobis declarate et solicitate atque impelite ut nuntius quem summus pontifex mittere instituisset sublata omni mora iter capessat, et eadem solicitudine maturet ad presentiam suprascripti Vayvodae. Solicitate etiam expeditionem et reditum ad nos suprascripti pauli, quem ad suprascriptum Vayvodam remittere constituimus cum uno medico per eum a nobis requisito. Paulo autem omnebono fiat commissio in eundem effectum, et subito expediatur, denturque ei ducati centum.

Ad Stephanum vero Vayvodam mittatur unus tabellarius cum litteris huius tenoris.

Illustrissimo Stephano Vayvodae Mundaviae domino. Litteris vestris sed longe copiosius relatione circumspecti nuntii et secretarii nostri pauli omneboni, qui rediens ab Ill-mo domino Ussono Cassano Excellentiam Vestram audivit, intelleximus magnanimum

propositum piamque et religiosam mentem vestram hostem intrepide adoriendi et pro viribus potentia quam deus omnipotens vobis dedit sanctae fidei et religioni suae strenuam et indefessam navandi operam. Utinam vel tali animo et voluntate reliqui essent principes christiani vel solus tantum haberetis virium quantum magnitudini animi vestri conveniret. Sed Deus omnipotens cuius causam agitis non deseret Excellentiam Vestram non permittet ut reliqui principes christiani diutius torpeant excitabit omnes et inflamabit contra communem pestem et incendium. Nos inter reliquos qui ultra decenium contra huiusmodi hostem bellum gerimus animosiores quam ante hac et robustiores erimus, ut mari et terra infestetur et lanietur ab omnibus sicut omnibus ipse infestus est.

Per eundem Paulum qui budae audivisse retulitit (sic) intelleximus reputatam a vobis de hostibus victoriam confirmatusque est multifariam huiusmodi letus nuntius pro quo Vestrae Excellentiae ex intimo cordis affectu gratulamur. Paulum autem omnebonum profecturum ad pedes apostolicos et ea expositurum quae illi commiseratis expedivimus et regressum ad nos una cum medico a vobis requisito remittemus ad Excellentiam Vestram cupidi et studiosi liberationis diuturnaeque vitae et valitudinis vestrae, qui ab eo copiosius cognoscetis, et quae in curia egerit et quae vobis merito sint declaranda omnia prospera grata jucundaque vobis. Haec paucis Vestrae Excellentiae scribere volumus per istum tabellarium ut de animo et voluntate in nos vestra certior esse possitis, et per reditum tabellarii nos e diverso de veritate magnitudinis victoriae deque sospitate personae vestrae statuque et conditione istarum rerum facere certiores quod supra quam dici posset nobis gratissimum erit et acceptissimum.

Et ex nunc captum sit quod expedicto tabellario immediate per collegium inquiratur unus bonus et sufficiens medicus ciroicus qui paratus interea et succintus ad iter una cum predicto paulo quando ex urbe redierit ad suprascriptum Vayvodam mittantur. Et accipiantur pecuniae ad haec omnia necessariae ex omni loco et officio unde cicius haberi possint.

de parte	141
de non	2
non sinceri	2

XIV.

Diploma de donaţiune, prin care Regele *Mateiŭ Corvinul* a adnexat Rodna la Bistriţa. 1475.

(Din archiva regincolară ungară).

Commissio propria domini regis. Nos Mathias dei gracia rex Hungariae, Bohemiae etc. Memoriae commendamus per presentes, quod nos volentes, oppidum nostrum Radna vocatum cum suis pertinenciis Radnawelgye vocatis in comitatu de Doboka habitum et existentibus de inopia et paupertate in qua superioribus disturbiorum temporibus propter creberrimos hostium incursus devenisse perhibentur, ex nostra solita regia liberalitate, attento maxime quod fodina nostri argenti in dicto oppido Radna habita per eorum diligentem provisionem, quae ut intelleximus a multis temporibus ruinam passa est falicius restaurari possit, relevare, hospistesque et inhabitatores earundem (sic) favore nostro regio prosequi gracioso, ipsum opidum et pertinencias eiusdem de comitato prefato de Doboka eximendo, sicut a certis temporibus ad civitatem nostram Bistriciensem a nostra speciali gracia erga ipsam civitatem et commodiorem statum et conservationem

ipsius oppidi et pertinentiarum suarum annectere decreveramus, a modo in posterum eidem civitati nostrae annectimus et incorporamus, ac ut prefatum oppidum cum suis pertinenciis, hospitesque et incolae earundem universis iuribus, libertatibus consoetudinibus graciis et privilegiis, quibus ipsa civitas nostra Bistriciensis civesque et communitas eiusdem ab antiquo usa exitit, uti perpetuo et gaudere valeat atque possit; ita tamen, quod oppidum ipsum et pertinencias eiusdem, dictae civitati nostrae subiecta semper esse censeatur et cum civibus civitatis nostrae prefato Bistriciensis et suis pertinenciis connumeretur, ac omnibus contributionibus tam ordinariis quam extraordinariis, nostrae maiestati provenire debentibus taxentur, volumus omnino et decernimus presencium per vigorem. Quo circa fidelibus nostris vayvodis vel vicevayvodis partium regni nostri Transsilvanarum, aliis eciam universis et singulis quorum interest vel intererit, presentibus et futuris, presencium noticiam habituris, harum serie firmissime mandamus, quantenus a modo deinceps prefatum oppidum hospitesque et incolas eiusdem et pertinenciarum, presentes et futures, per nos premisso modo libertatos, in prescriptis universis iuribus, libertatibus consvetudinibus, graciis et privilegiis defensare, tueri et conservare futuris successivis temporibus debeant et teneantur ac ipsos contra formam premissae nostrae graciae in aliquo impedire, molestare, sive ad alia iura compellere, nusquam et nequaquam presumant graciae nostrae sub obtentu. Ut autem presentes literae nostrae perpetue in suo vigore permaneant easdem nostri sigilli secreti munimine coboratos dictis hospitibus duximus concedendas. Datum Budae sabatto proximo post octavas festi sacratissimi corporis Christi, anno domini Millesimo quadringentesimo septuagesimo quinto regnorum nostrorum anno Hungariae etc, decimo octavo. Bohemiae vero Septimo.

XV.

1476, (?) 10 Ianuarie. Instrucţiunile date de *Senatul Veneţian* secretarului *Emanuel Gerardo*, trimis cu solie în Moldova şi în Muntenia.

(Archiva Statului din Veneţia. Delb-Senal. Secr. Reg. 27 C. 123 f. o.)

Hemanueli Gerardo, Secretario nostro in Moldavia.

Litteris oratoris nostri ex Hungaria, et subinde tuis intelleximus felicissimus successus rerum Valachiae, expulsionem silicet Bazarab, et adoptionem regni et provinciae factam per Illustrem dominum Ladislaum Draculiam quo nuntio nullum letiorem jocundioremque accipere potuissemus, quoniam ad salutem rerum christianorum maiorem immodum accomodatam hujusmodi victoriam et adeptionem existimamus. Laudamus curam studium et diligentiam tuam. Et volumus tibique imperamus ut cum Illustrissimo Vayvoda Stefano gratuleris nomine nostro cum illis melioribus et amplioribus verbis, quae tibi videantur ad materiam convenientia. Hoc ideque (sic) facias cum Magnifico Ladislao Dragulia et Magnifico Stefano Bator, et aliis capitaneis et dominis participibus huius gloriae cum quibus contingerit te commode reperiri servato decoro cum unoquoque et habita ratione dignitatis, gradus, conditionum et meritorum uniuscuiusque cum honorifica semper mentione regiae Maiestatis Hungariae horteris subinde persuadeas et inflames ad prosecutionem victoriae, quae illis non potest non esse paratissima et certissima si bonam inter concordiam benivolentiam et intelligentiam servaverint, ad quam rem tu omni tuo studio cura et solicitudine invigila et incumbe. Memoraque et promitte eis non defuturum divinum et humanum etiam auxilium. Deus enim omnipotens qui primo conflictu cum Bassa romaniae tam gloriosam victoriam dedit Illustri Stefano. Et ab tanto impetu et furore anno

presenti Excellentiam eius liberavit et conservavit. Nunc vero I-llm Ladislaum in veterem suam restituit dominationem cum tanta ipsorum omnium gloria et triumpho, non est deserturus milites et athletas suos sed conservaturus potius et aucturus omnes felicitates; et hostem tandem accerimum et invisum conculcaturus et penitus extincturus. Christiani autem reges et principes, tantam in ducibus et bellatoribus illis virtutem et constantiam videntes concurrent omnibus viribus in eorum auxilium et in comunis pestis et incendii extinctionem. Tu partes istas explica et exagera quantum copiosa materia per se decet et patitur.

Ill-i autem Stefano seorsum declara nos curam jampridem suscepisse commodorum honoris et rerum omnium suarum. Et cum pontifice maximo esse operatos et obtinuisse ut crutiata in illis partibus pro suo favore publicetur et Jobileum concedatur: super quibus rebus bullae iam ordinatae erant quae solicitantur per nostrum oratorem in curiam agentem, et mittentur e vestigio ad Excellentiam suam. Querimus etiam, et assidue queritabimus ut de pecuniis deliberatae contributionibus beatitudine antedicta Excellentiae suae subveniat, sicque Sanctitatem ipsam facturam non dubitamus: Esto igitur bono et constanti corde et magnanimum servet propositum et voluntatem contra inimicum, quum in dies magis status et gloria amplificabitur sua. Et nos pro nostra virili, rebus favebimus Excellentiae Suae studiosissime et indefesse. Tu huiusmodi partes amplificato optimis verbis et assidue scribito quaecumque de novo emerserint. Sed quoniam semper manende zuzaniae vel in proximis locis male poteris ea facere, quae necessaria sunt, et negotia illa ex auditu dumtaxat intelligere qui est visu incertior: propterea confer te ad illa loca ubi assidue cum eodem Illustrisimo Stefano esse possis, sicut per tuam commissionem et per alias nostras litteras tibi iniunximus et replicavimus.

Rem illam tartarorum non profecte intelleximus, sed presertim quae nam illa potentia sit magni silicet Imperatoris an illius qui circa Caffam imperare consuevit; et quomodo se intelligit cum Stefano Vayvoda cui anno superiori sunt adversati; et propterea rem illam tu penitus cognoscere procurato: et distinctiorem nobis dato noticiam, declaratoque ultra dispositionem eorum numerum etiam et cetera quasque conditiones suas ut quid in re illa sperandum sit intelligere valeamus.

Remisimus Oratori nostro in Hungaria ducatos ducentos auri, in tuum nomen, ut per eundem nostrum oratorem remittantur ad te pro tuis impensis cum stricta imposìtione ut celeriter illos remittat, et nullam penitus partem retineat: sicque non dubitamus eundem oratorem facturum esse: Et tu si forte tardasset ex aliqua difficultate procura illos habere.

Datum die 15 Ianuarii 1476.

XVI.

Hotărîrea *Senatului Veneţian* în cestiunea subvenţiunii acordate lui Ştefan-Vodă din Moldova. 1476, 6 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delb-Senat. Secr. Reg. 27. crt. 69 f.).

Le da procieder in questa facenda grave et consultamente, et far quella estimation del ducha Stephano Vayvoda de Mondavia che se conviene ala condition et qualita soa, et che rechiede el favor chel dicto Sig^{r} puol conferir ale cosse christiane contra el turcho, et ben considerar et ponderar le parolle usate per i suo ambassadori: però.

Landera (?) partec che ad essi ambassadori se responda che tragendose questi danari dela prima contribution de le intrade ecclesiastice le quale spectano al Summo pontifice. Et havendo za deliberato la Santita sua a chi i debiano esser conferiti, zoe al Ser^no^ re dongaria ; in nostra podesta non è poter de quelli dar alla Signoria soa alguna quantita, come certo nuj fassamo molto aliegramente sel fosse in nostro arbitrio : tamen essendo et prefato Sig^or^ cum el Ser^mo^ re dongaria unido ala comuna defension contra limpeto et rabie del turcho : Ben che existimemo chel sera dura et difficel cossa poter remuover la Beatitudine sua dal suo proposito : daremo opera procureremo et insteremo per lettere et per mezo del nostro ambassador apresso quella per modo che le Magnificencie soe se puono persuader et render certe che la Santita soa, de questa prima contribution dara al Sig^or^ suo quella summa che se inconveniente : Si che la Signoria soa se puol chiamar satisfacta.

E da mo sia prexo chel sia scripto al ambassador nostro a Roma, comandandoli chel debia esser ala presentia del Summo pontifice : et dechiarito a la Santita soa la rechiesta fatane per i ambassadori del prefato Sig^or^ supplicar et instar debia ala Beatitudine soa che la se degni ordenar che de questi centomillia ducati sia dado al Vlacho quella summa che sia conveniente : facendo intender ala Santita soa, che cussi e la volunta nostra perche stimemo cussi esser necessario.

de parte 6

Die 6 Maii.

ser Victor Marcello Sap^s^ ordinum

Vult partem Sapientum consilii per totum, excepta parte Secretarii quem mitt non vult.

de parte 16
de non 5
non sinceri 6

XVII.

1476, 6 Maiŭ. Hotărîrile şi angagiamentele luate de *Senatul Veneţian* în cestiunea ajutorării luĭ Ştefan-Vodă din Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delb. Senat. Secr. Reg. 27. Crt. 69).

Fuerunt ad presentiam dominy Oratores Illustrissimi Stephani Vayvodae mondaviensis redeuntes ex romana curia ut ad dominum suum revertantur : et dixerunt ab Summo pontifice nihil impetrasse preter verba nullam eis spem dantia de succurrendo domino Voyvodae. De his primis peccunys quae exigentur ex X^ma^ et XX^ma^ quum promissae omnis fuere Serenissimo domino Regi Hungariae. Sed ex secunda contributione. Quam rem non intelligentes et conferentes cum nostro oratore hortati ab eo fuere et persuasi ut pote melius et particularius cuncta a nostro dominio intellecturi. Et propterea requisivere a nobis non solum declarari, sed etiam faveri et iuvari dominum suum. Mittique in Mondaviam unum nostrum oratorem sive nuntium. Postea altero die iterum comparentes declarare nixi sunt Stephanum predictum Regi Hungariae in nullo esse suppositum sed dominum provinciae et gentium suarum persseveratur in bello si subvenietur sin aliter consulturum per alium modum rebus suis : sicut per Serenissimum dominum ducem distinctius est huic consilio relatum ut igitur magis contenti quam possibile sit domum regrediantur eis in hunc modum dici debeat.

Quod sicut illis diximus quando in curiam proficiscebantur singulari benivolentia et charitate prosequimur Illustrissimum Voyvodam Stephanum ob illius singularem virtutem et magnanimitatem et rebus favimus suis, sicut per operationes oratoris nostri cognoscere potuerunt, fauturique perpetuo sumus.

Tractata autem est in curia materia generalis contributionis pro succurendo rebus christianis ubi maior urgeat necessitas. Hoc est propositum et finis totius tractatus: in qua nos presertim et singulariter cordi habentes tutamentum salutem et commodum status rerumque eiusdem domini Vayvodi procuravimus ut de quacunque pecuniarum quantitate coligenda et dispensanda in rerum christianarum beneficium conveniens portio detur eidem Vayvodae. Et proximis literis nostris de hac eadem re praeter alias complures vices iterum remplicavimus mandata oratori nostro ut novam et efficacem instantiam faciat cum Summo pontifice. Post expeditionem autem literarum nostrarum immediate applicuit legatus apostolicus, collecturus hic primas pecunias, et venturus cum eis in hungariam, ut iuxta rerum conditiones et exigentiam expendantur in succursum rerum christianarum. Aliaeque mittentur in dies pecuniae ad hunc eundem effectum. Nos autem id quod fecimus facturi assidue et perseveranter sumus memoraturi silicet et procuraturi ac cum effectu etiam facturi, ut domino Vayvodae inter reliquos pro rerum necessitate succuratur. Redeant igitur ipsi domini Oratores ad Illustrissimum dominum suum bono et alacri animo illumque nostro nomine hortentur et certum faciant suscepisse nos procurationem et patrocinium rerum suarum quod numquam deseremus; sed assidue apud ceteros operabimur. Ex latere autem nostro efficiemus ut in suis necessitatibus tam de presenti quam per tempora infallibiliter subveniatur et succurratur: Reque et effectu id comprobabimus de nostro in eum singulari amore et studio iuvandi et sustinendi status sui quantum sibi verbo diximus: Et ud id Excellentia sua praeter fidelissimam oratorum relationem ex ore etiam nuntii nostri intelligat, possitque ipse nuntius noster existens apud Excellentiam preadictam certificare legatum pontificium de veritate rerum, deque exigentia et necessitate subsidii eidem Vayvodae prestandi mittere aut secum si id maluerit, aut immediate post eos deliberavimus unum ex nostris Secretariis ad eundem dominum Vayvodam.

Et ex nunc captum sit quod mitti debeat ad suprascriptum Vayvodam unus ex Secretariis nostris, qui dominio visus fuerit cum ea commissione quae ei dabitur per hoc consilium.

de parte 142

XVIII.

Instrucţiuni date de *Dogele Andreiŭ Vendramin* Secretarului *Emanuil Gerardo*, trimis cu solie in Moldova. 1476, 17 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Secr. Reg. 27. c. 72 fo.)

Andreas Vendraminus dei gratia dux Venetiarum etc. Hemanuel. Mandamus tibi ut una cum oratoribus Ill^{s} Vayvodae Stephani mondaviensis qui hic sunt ex romana regressi curia in moldaviam accedas ad eumdem Vayvodam, cui sub litteris nostris credentialibus facies amicas et affectuosas salutationes, afferesque dominium nostrum ad cuncta quae statui honori et commodis suis prodesse possint, ut amici nostri precipui, et a nobis ob virtutem animi magnitudinem et res preclarissime adversus omnem hostem gestas maximopere existimati. Post haec generalia verba, quae tamen esse volumus copiosa

et ampla, ut tibi sint accomodatum preludium et idonea preparatio ad ea quae succesive expositurus sis Excellentiae suae dices: Quod fama prius et nomine christianos Illustrissimo suo ad illum diligendum ellecti, in summa postea confirmati erga eum benivolentia et desiderio iuvandi et commodandi Excellentiam suam declarata nobis per Paulum omnebonum nuntium nostrum optima illius mente et intentione ad propugnationem fidei et religionis contra sevissimum inimicum turcum, Victoria deinde illa sua gloriosa et magnanima quam de hostibus reportavit non solum magnam de eo spem, et existimationem confirmavit nostram; sed mirifice auxit desyderium, et studium ea procurandi et faciendi, quae sibi commoda et honorifica esse possint. Et longe prius quod presentes legati sui venirent ad nos inceperamus per nostrum oratorem cum summo pontifice agere, ut eidem Vayvodae inter reliquos de contributionibus quae faciendae sint per sedem apostolicam et principes italicos subveniatur: Post autem appulsum huc et in curiam oratorum suorum, ipsi locupletissimi testes esse potuere et possunt huiusmodi curae et studii nostri: quod non intermittimus neque sumus aliquo modo intermissuri: Quin imo oratoribus ipsis apud nos existentibus pluries ad nostrum oratorem scripsimus: scribemus quotiens fuerit opus et efficiemus ut in suis necessitatibus infallibiliter succurratur. Et ut ex forma responsionis nostrae factae super hoc eisdem oratoribus distinctius mentem nostram intelligas et illam possis Vayvodae declarare, exemplum predictae nostrae responsionis tibi dari iussimus iuxta quam Excellentiae suae declarare contendes optimam nostram intentionem. Haec est prima pars et munus huius tuae profectionis ut Vayvodam predictum optime edifices disponas et confirmes in amplissima spe, non defutura sibi subsidia in suis necessitatibus. Sed ad eum te accessisse ut nostro oratore in Hungaria agente et ipse cum legato apostolico venturo cum pecuniis iuxta rerum occurrentiam et neccessitatem, quam illis declaraturus in diem es (?) agas et efficias quod tam de his primis si necessitas exegerit, quam de aliis pecuniis quae in dies deferentur penitus subveniatur: Studeto igitur et satisfacito huic rei et materiae omni verborum efficatia et sedulitate.

Dum illic fueris esto curiosus et solicitus omnia intelligere quae necessaria sint et digna, quae nobis significentur: Scrutare cauto dextro et idoneo modo numerum gentium tam utilium quam belicosorum et reliquam inutiliorem multitudinem et omnem omnimo potentiam praedicti Vayvodae et quam in propria habet ditione et quam posset extra fines suos educere et contra hostem exercere: Aptitudinem quam habet hostem adoriendi atque offendendi in quot quibusue locis, sed presertim citra danubium et modum quem habet trajiciendi voluntatem et dispositionem suam. Intelligentias et amicicias et similiter dissidia et controversias, fidutias atque differentias, quas habet et cum quibus dominis: Et cetera omnia, quae vires possent funditus declarare suas, modum et commoditatem belli aut sustinendi cum comuni hoste, aut etiam inferendi, lacessendi et divertendi: Et nihil obmitte quod cum veritate tibi non fiat manifestum, et nobis tuis declara litteris. Presertim autem intellige, et nobis veracitus declara quomodo se gerit et vivit cum regia Maiestate Hungariae, quam in hoc totum fere negotium consistit: hanc igitur partem sagaciter inquirito et perspicuam nobis facito.

Et si forte aliquid sentires aliqua cum turcho praticatu satage et conare dissuadere et ex illius animo removere omnem inclinationem, ostendendo illam periculosam statui et vitae eius ex hostis perfidia conformata tot tantisque tam veteribus quam novis exemplis: et ex opposito huius periculi, et timoris introduc spem subsidiorum sibi praestandorum cum utroque opposito spe metuque, et cum ceteris omnibus rationibus, quae tibi succurrent removere animum illius satagito ab omni pacis cum turco cogitatu. Ad persentiendum autem omnia esto ut diximus excitatus semper et diligens.

Post haec quoniam non potest non incidere sermo et mentio negotii tartarorum quod nosci: Volumus ut prestita occasione quam tu ipse de industria, si ex se forte non obveniret querito, Excellentiae Vayvodae predicti declares fuisse nos superiori tempore per medium Ioannis Baptistae a Vulpe, et Antoni gislardi in Moschovia versantium invitati ab imperatore tartarorum ad amiciciam secum, et ad belli etiam contra othomanum societatem. Nos autem qui ut Vayvoda novit, et cum illo Illustrissimo domino Ussono

Cassano, et cum reliquis principibus et dominis inimicis eiusdem othomani eversionem quesivimus suam, ad eumdem Imperatorem missimus Ioannem baptistam trivisanum secretarium nostrum post longos tandem labores ad nos reversum, et cum eo venit ad nos orator illius Serenissimi domini offerens nobis amicitiam illius et omnes vires atque potentiam suam ad minam othomani, paratumque se esse et fore affirmat ad omnem nostram voluntatem et requisitionem descendere per oram maris Euxini : Rippasque adherere danubii, ut copias in ditionem hostis traiicit. Et explicando facilitatem expeditionis intercetera idem orator nobis dixit, eumdem Imperatorem cum Illustrissimo Vayvoda optimam tenere amiciciam appellando illum fratrem domini sui, ab quo reciperet conferretque ei e diverso omne commodum, et beneficium, quod nobis quoque sermonem habentibus cum Oratoribus suprascripti domini Vayvodae ab illis largis verbis est affirmatum : Nos autem de huiusmodi amicitia singulare sensimus contentamentum, quum ex ea fructus uberimos obventuros speramus, et domino Vayvodae et omnibus christianis qui per huius imperatoris descensum possent a seva tyranide othomani facile liberari, erigentibus se christianis et in propriam conspirantibus salutem : hac innixi spe et hortamento: Nos oratori predicto humaniter rendimus amiciciam et oblationem Ser^ti^ suae bono animo acceptamus, et votive expedituri propediem illum sumus : ut compositis rebus ad dominum revertatur suum. Haec pro officio nostrae benivolentiae notificavimus oratoribus eiusdem domini Vayvodae sed volumus etiam, ut per te Excellentiae suae coram declarentur.

Hanc etiam partem quum tibi non erit difficile ex vicinitate illius Imperatoris et provinciae, passuumque conditione diligenter intelligere, indagato conditionem, aptitudinem, et facilitatem descensus, transitusque danubii et totius Imperii sic perquisito etiam et intelligito dextro, cauto et gravi modo voluntatem Vayvodae, in hac scytica expeditione, et descensu, et omnia nobis distincte declarato.

Ad priorem materiam et negotium non possumus divinare quo hostis ad tuum in Valachiam appulsum se converterit, et quid moliatur iuxta cuius audamenta sunt dirrigendi cogitatus : si forte contra Vayvodam se vertisset cum omnibus viribus, aut partem misisset virium, et copiarum, iuvandus est profecto etiam de presentibus pecuniis idem Vayvoda: Sin alio hostis vertisset et posset revocari, et diverti per invasionem Vayvodae, non esset inditio nostro tanta occasio obmittenda: Iccirco tu iuxta rerum statum et diurnum succesum esto diligentissimus in advisando oratorem nostrum, qui in hungaria fuerit ut cum legato agat et operetur quod de pecuniis Vayvodae succurat. Scripsimus enim nuper ut scis in Curiam et Instantiam fecimus cum summo pontifice facultatem de legato suo subveniendi in huiusmodi casibus Vayvodae, speramus impetare, Sed quoquomodo res eveniat tu officium tuum facido advisandi et requirendi iuxta rerum exigentiam : Et similem etiam atque frequentem nobis dato advisitationem: et ab vayvoda numquam discedito sine nostro expresso mandato.

Si forte acciderit ut oratores divertant ubi sit Serenissimus d. rex Hungariae et consequenter tu illic etiam te reperias, visitato Maiestatem suam sub litteris nostris credentialibus quas tibi dari jussimus : et post generalia brevibus verbis declara tuam profectionem ad Vayvodam esse vissitandi illum gloriam hortandi atque persuadendi ad sustinendum cum turco bellum : fama enim virtutis et felicitatis cum hostibus suae moti existimavimus : posse illum in bello perseverantem mirifice regiae Maiestati et consequenter omnibus christianis rebus favere et auxiliari. Hunc igitur esse finem tuae perfectionis et formam mandatorum quae a nobis habes persuadendi et confirmandi Vayvodam in optimo proposito belli adversus comunem hostem gerendi, quae etiam iuvandum sustinendumque iudicavimus ad hunc optimum effectum : sed in precipuum proximum atque immediatum commodum et beneficium istius Serenissimi domini regis et status sui cuius non minus curae et studii gerimus quam proprii nostri.

Si te reperieris apud regem ubi noster erator sit, comunica secum hanc tuam commissionem, ut per oratorem ipsum fiat regiae Maiestati huiusmodi notificatio, sicut sibi nostris litteris imposuimus.

Capitulum autem mentionem ageris de re Scytica explicetur oratoribus Voyvodae eisque declaretur materia illa sub illismet verbis, quae in Capitulo predicto continentur.

In Hungariam autem ad oratorem scribatur super tota hac materia, et mittatur exemplum huius commissionis sub illa verborum forma, quae collegio visa fuerit.

Et ex nunc captum sit, quod pro expediendo oratores Valachiae Emanuelem accipi possint pecuniae necessariae de omni loco et officio unde citius haberi potuerunt exceptis pecuniis obligatis.

Et mittatur dono Vayvodae una petia pani aurei brachiarum XXX in XXXV sicut collegio visum fuerit.

Habet ut scis Rev^dus^ dominus Jeronimus Lando patriarcha Constantinopolitanus inviditionem in Polonia, Russia et Valachia extenditur enim illius ecclesiae autoritas ubi ritu greco fides colitur christiana. Nos per litteras predictam iurisdictionem alias efficaciter commendamus tam Serenissimo domino Regi Poloniae quam etiam suprascripto Vayvodae, et ab rege predicto humaniter nobis responsum est et promissum favere suprascriptae jurisditioni : Et volumus tibique mandamus ut apud eumdem Vayvodam similem instantiam facias commendes predictam iurisditionem et autoritatem, tum fidei et religioni intuitutum nostra contemplatione cuius patriarcha nobilis civis est et merito suo plurimum gratus et acceptus.

de parte 129
de non 0
non sinceri 0

XIX.

1476, 18 Iulie. Instrucţiuni date de *Dogele Andreiŭ Vendramin* Secretarului *Joan Baptist*, trimis în solie la Chanul Tătarilor.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Sen. Secr. Reg. 27. Crt. 87).

Andreas Vendraminus dei gratia dei Venetiarum etc, Ioannes Baptista. Mandamus tibi ut una cum Oratore Serenissimi domini Imperatoris tartarorum discedas pro redeundo ad solicitandum descensum illius ad offensionem et bellum turcho inferendum iuxta promissa et conventa secum per te et confirmata nobis per suas litteras et expositionem oratoris predicti.

(Ommissis).

Et si forte ad tuum in Vilnum appulsum Imperator prope esset, et turchus in Valachiam aut ivisset, aut mississet exercitum, adiens ut diximus presentiam Serenitatis suae, solicita quantum potes ut vel veniat vel saltem mittat partem copiarum in succursum Vayvodae Stephani, ne ab hoste opprimatur, sed servetur potius : Et possit Serenitati suae descendenti favori et adiumento esse ad transitum Danubii, sicut intelligis magnopere esse necessarium.

Quecumque tibi imponimus, magnam capere possunt mutationem et varietatem ex longinquitate itinerum temporis diuturnitate voluntatum rerumque diversis mutationibus : Sed hic finis, et haec nostra voluntas et desiderium mutari reutiquam potest, ut ilicet moveas Imperatorem predictum sive motum conserves et trahas ad impresiam contra turchum : propterea tu et per memoratos a nobis modos et vias et per alios qui forte essent utiliores et materiae accomodatiores studeto id facere eundo quo fuerit necessarium et possibile cum securitate mittendo, manendo, et expectando, scribendo, advi-

sando, solicitando, et cetera omnia faciendo quae opportuna et necessaria sint. Sed intercetera nos de omni successu frequenter facias certiores. Et si forte desensus ad Danubium et transitus in ditionem turchi, citra flumen ipsum fieri non posset sive nolente Imperatore sive Voyvoda Stephano recusante aut alio quovis impedimento turbante, propone tu, et solicita ut saltem imperator ipse aggrediatur, et oppugnet civitatem Caffae et reliqua loca in provintiis illis per turchum occupata quae proxime sunt potentiae eiusdem Imperatoris, et ipsum Castellum Tane et cetera omnia faciat quae contra hoste ab se fieri possint, ut ex tam diuturna practica et labore tuo impresaque nostra id recipiamus emolumenti, quod possibile sit. Et ut diximus frequenter scribe et advisa.

(ommissis)

de parte	134
de non	2
non sinceri	5

XX.

Instrucţiuni date de *Dogele Andreiŭ Vendramiu* Secretarului *Emanuil Gerardo*, trimis cu solie la Stefan-Vodă din Moldova. 1476, 8 Octomvr.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Secr. Reg. 27. Drt. 100 fo.)

Hemanueli Gerardo, Secretario nostro in Moldavia.

Nonnullas accepimus litteras tuas ex Brassovia, quarum postreme sunt dici... mensis Augusti proximi, et conditiones statumque rerum Illustrissimi Stephani Vayvodae cognovimus, ad quem verisimile nobis sit ut tu jampridem accesseris quando presertim ob turci cum copiis suis ex provincia discessum nullo ŏmnino occupato opido et preter abactam predam nullo alio illato detrimento: et egresso Vayvoda et per totam Moldaviam intrepide ob equitatem, itinera tuta esse debent. Et si quid forte ob recentiam tumultus et trepidationis periculi extaret regiae copiae versus Vayvodam profecte ut scribis poterant tibi securum transitum prestare: Et non dubitamus, quod iuxta mandata quae tibi dedimus habita etiam per te diligenti ratione ad presentes rerum terminos usus fueris non solum verbis tibi imperatis, sed his etiam que tempori sint accommodata, sed tamen quum plurimum ut vides mutatae sunt rerum conditiones volumus et tibi mandamus ut de detrimento recepto indolere nostro nomine: Et postea de turci discessu deque recuperata provintia et dominatu gratuleris cum omnibus illis verbis, quae utrique parti et affectui nostro in utranque conveniant, ut non vulgaritus, sicut plerumque sit, sed ex animi sententia gravate ferre videamur quamcunque incomoditatem eiusdem domini: Et ediverso ex intimo cordis affectu gaudere et letari omni sua prosperitate commodo et exaltatione. Post haec volumus ut declares Excellentiae predictae nos re et effectu sicut in tua commissione promittimus, procurasse ut subveniretur rebus eiusdem Vayvodae: et cognito motu turci, contra illum, non contenti priore oratore nostro unum alter simul cum legato apostolico pecunias deferente misimus, qui solicitaret auxilia danda eidem domino Stephano. Uti contra hostis furorem se tueri et conservari posset; Voluissemus ut auxilia et copiae ille gentium quas tu vidisse scribis celeriores fuissent, sed tamen factum id est, quod fieri a nobis potuit; sperantibus auxilia ipsa iuncta virtuti et magnanimitati eiusdem domini posse illum non solum in statu stabilire suum, sed quicquid est reliquiarum hostium, et cum alterius Valachiae Vayvoda, et cum alio forte quopiam

facile ex omni provincia eiicere: ad quod tu Excellentiam suam hortare inanima et inflama quantum potes: impleque magna et ampla spe subsidii pecuniary sibi conferendi ex generali iam in curia conclusa contributione quae tractabatur ut scis; per operam enim nostram et assiduum memoramentum et instantiam factam per nostrum oratorum pro Illustrissimo Vayvoda predicto, convenere potentiae conferentes promisit Summus pontifex et regia Maiestas Hungariae assensit ut conveniens portio pecuniarum detur ex illa contributione suprascripto Vayvodae: Sicque cum fuerit tempus colletis pecuniis fiet sine ulla dubitatione, his et allis bonis et amplis verbis excita erige et accende ut diximus Vayvodam predictum ad apprimendos adversarios suos, stabiliendumque et amplificandum statum suum, et ad cetera omnia, quae contra hostem et in favorem rerum christianarum possibilia sint. Haec est principalis pars et causa curae et muneris tibi impositi, sicut in tua tibi diximus commissione: cui incumbe indefesse et toto, ut aiunt pectore: Scribe omni die et nos tene cum veritate advisatos de omni motu et de omni conditione rerum, de viribus et potentia deque omni favore et contrario quod habet idem Vayvoda in provincia ipsa et ex omni latere et parte, tam Hungariae quam alterius Valachiae, Poloniae, Scithia, cum quibus omnibus gentibus habet confinia, et brevitus de omni alia re quae digna sit nostra scientia, quod ut veratius facere possis ex visu et cognitione propria quam ex auditu et aliorum relatione, cum vade secum quocumque ipse iverit: et sicut in tua continetur commissione cave ab eo discedere sine expresso nostro mandato.

Mittimus ad te litteras patentes quibus fidem facimus de ducatis CC mutuo per nos datis oratoribus Illustris domini Stephani Vayvodae tu querito pecunias ipsas recuperare tibi pro tuis impensis necessarias: et si non potes exigere totam quantitatim exige dimidium sive id quod potes. Scripsimus preterea ad oratorem nostrum in Hungariam ut tibi provideat de ducatis centum, qui faciliorem modum habebit per viam mercatorum in nos trahere pecunias quam tu, qui longius distas et ubi forte negotiatio locum non habet presenti tempore.

de parte 121
de non 0
Non sinceri 0

XXI.

1476, 18 Martie. Instrucţiuni date de *Dogele Veneţiei* ambasadorului veneţian din Ungaria.

Ser Antonio Victuri militi Oratori nostro in Hungaria.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib, Senat. Reg. 28. cr. 2 fo.).

Complures accepimus litteras vestras quibus diligenter nos certiores fecistis rerum omnium occurrentium: postremae autem sunt diei XIX. proximi elapsi, et cum illis accepimus litteras Hemanuelis Gerardi ex Bressovia; et consyderata importantia provinciae et status Illustrissimi Stephani Voyvodae non potuimus non moveri dubitantes maximopere de aliquo inconvenienti et precipitio provinciae et status predicti quod secum magnam duceret rebus christianis calamitatem: sed presertim et imprimis statui istius Serenissimi domini regis de quo non minus sumus anxii et soliciti quam de proprio statu nostro. Et ab huiusmodi zelo et cura processit omnis operatio, et studium nostrum. Missio Emanuelis in Moldavia, et quecumque memoravimus consuluimus quesivimus

et operati sumus in favorem suprascripti Vayvodae. Meminimus etiam et vos non esse oblitum certo scimus promissionis et consensus regiae Maiestatis ut de pecuniis futurae contributionis subveniretur eidem Vayvodae. Receptis igitur litteris suprascripti Emanuelis in Curiam e vestigio scripsimus ea omnia nuntiantes Summo pontifice quae dubitanda mirum modum nobis videntur, et pro comparto tenemus ad istarum receptionem istic reperiri oratores sive nuntius eiusdem Voyvodae et Emanuelem : Vosque pro vestra prudentia et dexteritate fuisse operatum quantum bene intelligitis esse opportunum et accomodatum materiae et nostro desiderio : Sed tamen volumus et vobis mandamus quod e vestigio sitis cum regia Maiestate cui verbis gravibus et convenientibus memorato pondere rei et commode atque incomodo quod statui imprimis atque immediate regiae Sublimitati suae et consequenter reliquis christianis potest a conservatione in fide et devotione suprascripti Vayvodae accidere, hortamini atque persuadete ut regia Sublimitas oratoribus illius, et eidem ipsi Vayvodae per litteras et nuntios declaret et affirmet atque promittat favorem et subsidium opportunum et sufficiens : et sit forma verborum et scriptionis tam efficax, particularis et certa quod Vayvoda praedictus causam habeat removendi omnem cogitum suum a practicis turchi, et se confirmandi atque perseverandi in pristino proposito et voluntate se contra turcum conservandi. Et quum verba dumtaxat profutura non cognoscerentur suadete regiae Sublimitati ut non desinat sive differat prestare eidem Vayvodae effectualem favorem, ut presenti subventione et sperato auxilio, in fide perseveret, cum tanto beneficio, et e converso fuga tanti maleficii quantum ab illius alienatione esset rebus regni istius expectandum. Oratoribus autem sive nuntiis Vayvodae vos ostendite omnem benivolentiam curam et studium auxilii et commodorum suorum declarateque omnes nostras et vestras ex Imperio nostro operationis in favorem et beneficium predicti domini : eosque imbuite amplissima et certissima spe, effectualis auxilii sibi celerantissime atque immediate conferendi per Summum pontificem qui et sponte sua, et opera solicitudineque nostra in commoda et honorem suprascripti Vayvodae mirum immodum propensus et inclinatus est. Et vos ipse scribite etiam ad Vayvodam in hunc eundem effectum hortemini et confirmate illum in optimo suo proposito : Et uti Emanuel licentiosus quam conveniat loqueretur aut ageret vos eum monete ut prudentius et reservatius agat, suppleteque ad omnia per vostram prudentiam et gravitatem.

Super aptamento controversiarum cum Imperatore et regnibus Poloniae et Boemiae, pluries ad vos scripsimus : Sed quoniam id esse rerum omnium benegerendarum fundamentum semper sumus arbitrati et arbitramur, non ab re iudicavimus vobis iterum memorare et imponere ut cum Regia Sublimitate operemini studiose et diligenter quod indutiae prorogenitus etiam ante adventum legati, ut presentia postea sua controversiae predictae tolli facilius possint : Et potentatus contribuituri promptiores et faciliores reddantur ad exbursationem quam si in compositas viderint controversias predictas. Alterum enim est rebus benegerendis mirifice convenient alterum inconvenientissimum, sicut pluries ante hac scripsimus et regiam Sublimitatem optime intelligere non dubitamus.

Ultra brevia quae proximis diebus Summus Pontifex scripsit ad Imperatorem, et ad Regem Poloniae et Hungariae super prorogatione indutiarum scribit etiam plumbatas litteras, et quae ad Imperatorem inscriptae sunt una cum brevi directivo Episcopo Forliviensi mittimus ad vos presentibus alligatas, ut vos illas mittatis ubi fuerit Imperatoria Maiestas, quae autem dirriguntur isti Serenissimo Domino regi vos ipse presentate Nam quae ad Regem Poloniae scribuntur misimus nos ad manus Io. Baptistae per tibaldum Cursorem.

de parte	112
de non	0
non sinceri	0

BIBLIOTECA CENTRALA UNIVERSITARA

XXII.

1475, 3 Noemvrie.

La cererea Papeĭ de a merge în ajutorul luĭ Stefan cel Mare contra Turcilor, regele ungar Mateiŭ Corvin respunde că numaĭ resbelul cu Boemia îl împedecase pênĕ aci de a da păgânilor o lovitură decisivă, acum însĕ, fiind scuturat de tóte cele-l'alte preocupaţiunĭ, a mişcat o armată pe uscat şi o flotilă pe Dunăre, ceea ce a speriat pe Turcĭ într'atâta, încât eĭ s'aŭ grăbit a se retrage din Moldova, care fiind vasală Ungarieĭ, acéstă din urmă este cea maĭ dispusă a o apĕra, iar despre câte se vor maĭ întêmpla nu va întârdia să însciinţeze Scaunul Apostolic.

Tot acolo *busta XXIV, bolle ed atti della Curia Romana.*

(Din colecţiunea publicată de C Esarcu, 1874.)

(Ex tergo :)

Sanctissimo in Christo patri et domino domino Sixto divina providencia Sacrosanctae Romanae ac Universaliş ecclesiae Summo Pontifici, domino meo colendissimo.

Beatissime in Christo pater et domine colendissime. Post devotam mei commendationem ad oscula pedum Sanctitatis Vestrae beatorum, beatissime pater, hortata est me sepius Sanctitas Vestra ut contra imperatorem Thurcorum in sanguinem christianum de die in diem magis sitientem, arma sumerem, nuperque strictius requisivit ut Stephano Vayvodae Moldaviensi auxilio essem. Non dubito, beatissime pater, Sanctitatem Vestram et per litteras, nuncios et oratores meos non dixerim desiderium sed ardorem meum agendi contra ipsos Turcos iam sepius intelexisse, quidve me prohibuerit, ne totus cum toto Regno meo in communes hostes hactenus proruperim occupationem scilicet belli Bohemici pro obediencia illius Sanctae Sedis per me suscepti, imparitatemque virium, quas si confortari et augeri sollicitavi non ut cuipiam forem importunus sed ut rebus christianis miserabiliter labentibus consuleretur feci, post ubi vero ceteris hostibus pacem sive pacis inducias dedi mox ad conflandum exercitum, parandamque classem in Histro sive Danubio me converti, cuius apparatus solo auditu Imperator ipse tota hac estate cum maximo exercitu in imo loco campestri fixus mansit, non parum huiuscemodi expectatione fatigatus expensas plurimas fecit, praesidia in locis finitimis multa locavit, et qui Transalpinas fere sibi subiugaverat Moldaviam invasurus retracto pede in suis mansit, utroque ìtaque et terrestri et navali coadunato exercitu in nomine Dei nostri Vestrae Sanctitatis mandata humiliter suscipiens iam aliquot dierum iter perfeci, properoque ut non solum Moldavum, cui cum sit mihi subditus teneor, sed et quascumque possum christianas provincias a nephando vastatore defendam. Quicquid autem admiserit Deus sive prosperum sive adversum Sanctitati Vestrae significare curabo, quam vero omnium Chrîstianorum parentem exoratam velim ut taliter cum ceteris potentatibus communi periculo consulere velit, quod pondus hoc ad me et Regnum meum modo prorsus devolutum communi avertatur auxilio. Altissimus Sanctitatem Vnstram regimini ecclesiae suae sanctae incolumem conservare dignetur.

Datum in Peter Waradya tertio die mensis Novembris anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo quinto Regnorum meorum anno Hungariae etc. decimo octavo, Bohemiae vero septimo.

Eiusdem Vestrae Sanctitatis

Devotus filius

Mathias Dei gratia Rex Hungariae Bohemiae etc.

XXIII.

Incheerea *Senatului Veneţian* în cestiunea instrucţiunilor ce urméză a se da ambasadorului trimis la Roma în cestiunea luptelor urmate contra Turcilor. 1476, 17 Martie.

(Arhiva de Stat din Veneţia.)

Ser Iacobo de Medio Oratori nostro in Romana Curia.

Nota est vobis cura et solicitudo nostra rerum omnium christianarum, sed earum presertim quae in utranque partem mali silicet et boni magnum habent momentum sicut habere semper existimavimus provinciam Moldaviae et statum Illustrissimi Stephani Vayvodae et domini illius. Nota est diligentia et opera per nos adhibita ut eidem Vayvodae subsidium prestaretur: tam de pecuniis decimae, quas in Hungariam detulit Episcopus reatinus, quam de pecuniis contributionis: Et tandem contentus fuit Summus pontifex et eidem Vayvodae promisit subvenire ei de pecuniis contributionis; idque consensit etiam Regia Maiestas Hungariae; dum in Hungaria esset Episcopus Reatinus, qui beatitudini anted·ctae potest id clarum facere. Nos autem quantum in nobis fuit coram cum oratoribus suprascripti Vayvodae dum apud nos fuere: postea per expositionem Hemanuelis Secretarii nostri, quem una cum praedictis oratoribus in Moldaviam misimus: et complures successive ad eum litteras nostras studiose quesivimus retinere Vayvodam praedictum in devotione et spe, ne cum turcho partitum capet. Et quicquid de tempore in tempus de rebus illis accepimus Summo pontifice declaravimus: Nuper vero ab eodem Hemanuele accepimus litteras existimatas a nobis quam maximae importantiae: quum videmus Vayvodam ipsum non solum spei amplius non credere sed in desperatione propemodum esse deductum, sicut per inclusum exemplum intellixetis, et volumus vobisque mandamus ut receptis presentibus evestigio sitis cum Summo pontifice cui ostenso supradicto exemplo memorate operam et studium antehac per nos adhibitum pro firmando et sustinendo suprascripto Vayvoda processisse a consideratione periculi alicuius magni detrimenti et cladis regni Hungariae, et ceterarum rerum christianarum, quando Vayvoda ipse coactus esset aut viribus turci succumbere, aut secum capere conditiones et partitum. Est enim status illius porta commodissima ad ingressum et invasionem utriusque regni Poloniae silicet et Hungariae in partibus transilvanis, claudenda et obstruenda, obstructaque validissime conservanda, adversus rabiem inimici: et per quam e diverso potest status hostilis a christianis faciliter invadi et opprimi. Tantae importantiae tantique momenti et ponderis est iuditio nostro huiusmodi provincia, ut non soliciti et curiosi esse non possimus de illius conservatione tam contra turci vires quam contra blanditias et artes fraudulentis suas, ne quod vi, et armis assequi in totum non potuit, assequatur aut dolis, aut necessitate aliqua, et desperatione praedicti ser Vayvodae videntis promissiones ei factas mullum parere effectum: et propterea istas vobis scribendas et istum velocem tabellarium hac sola causa expediendum censuimus volentes vobisque mandantes ut harum rerum facta commemoratione et diligenti explicatione Sanctitati predictae suadeatier et efficaciter instetis ut quanto id facere potest festinantius providere dignetur et mittere ad suprascriptum Vayvodam ad summam usque ducatorum X-m. ad minus pro presenti de pecuniis contributionis, quos idem Vayvoda intelligat esse partem promissionis ei factae et argumentum, certumque signum et aram alius etiam auxilii sibi conferendi: et cum hoc effectu scribat etiam ad illum, unum breve et tabellarium aliquem proprium mittat declaretque missionem huiusmodi pecuniarum pro nunc hortetur et persuadeat illum ad perseverandum in bona et religiosa sua dispositione, memoret pericula sibi imminentia magis ex compositione et conditione aliqua cum turco quam ex bello; promittat et affirmet se eidem Vayvodae de promisso subsidio ultra presentem quantitatem sufficienter opitulaturam, et sint verba brevis huiusmodi tam particularia valida et efficacia quod sufficiant cum suprascripto bono principio et effectu ad persuadendum Vayvodam

praedictum et ad tenendum illum ne cum turco ad aliquam deveniat pacificationem vel concordiam, quae esse non posset sine ruina sua, et maxima christianarum rerum calamitate: Hoc facere debet beatitudo ipsa eo promptius et liberalius quo petentibus oratoribus predicti Vayvodae; et nobis per medium viri nobilis Antonii Bonato militis oratoris nostri intercedentibus et instantibus subveniri praedicto Vayvodae tam de pecuniis decimae quam contributionis, beatitudo ipsa, excusata prima pecuniarum quantitate ex decima cumulata promisit ex statuta contributione dare eidem Vayvodae conveniens auxilium. Scribat etiam Sanctitas ipsa ad Serenissimum dominum Regem Hungariae, hortetur et inducat Maiestatem Suam ad scribendum et mittendum quod maiorem haberet efficaciam ad eundem Vayvodam, et ad promittendum illi necessarium subsidium et favorem. Et sit forma scriptionis ad regem, ita particularis et efficax ut illum moveat non solum ad hortamenta danda Vayvodae, sed etiam ad effectuale auxilium. Et non expectandum et sperandum, sed etiam conferendum de presenti, ne tardior forte sit omnis provisio quam exigat urgens necessitas illarum rerum; et terminus pasce prefinitus Hemanueli a suprascripto Vayvoda sicut ex incluso exemplo videre poteritis.

Et si forte Summus Pontifex ad mittendum proprium tabellarium tardior esset quam importantia negotij exigat procurate vos habere brevia et illa mittite ad nos quam nos illa mittemus fistinantissime.

Ser Iacobo de Medio Oratori nostro in Curia.—Si Summus pontifex ad partem pecuniarum mittendarum de presenti difficiliorem se redderet, et vellet pro nostris quiescere super forma generali scribendi et promittere subsidium predictum profectiom legati ad illas partes: vos dicite quod vicinitas periculi non exigit huiusmodi cunctationem et cum omni studio et efficatia querite et obtinete quod Sanctitas ipsa de suprascripta quantitate de presenti provideat ut Vayvodam immediate certificiet prius brevi et postea successive atque immediate ipso effectu mittendarum pecuniarum: Et si beatitudo praedicta vobis responderet ut nos de portione nobis contingente provideremus mitteremusque pro maiori celeritate suprascriptos ducatos decem milles dicite quod pro maiori reputatione et beneficio negotii ex omni parte et respectu melius esset ut huiusmodi provisio ab Sanctitate praedicta immediate procederet: Sed tamen creditis quod dominium nostrum cognita beatitudinis suae voluntate illi obsequetur: sed Sanctitas ipsa scribatur de hoc et per unum suum breve motu proprio et ex propria consideratione periculorum volens illis occurrere requirat nos ad exbursationem de presenti predictae quantitatis, mittendaeque illius ad eundem Vayvodam: Et si ita Sanctitas ipsa facerit breve praedictum ad nos mittite quod advertite ut videatur a mera pontificis mente et voluntate non ab opera processisse nostra.

Has autem distinctas ab aliis litteris vobis scripsimus ut illas ostendere si fuerit opus valeatis, et liberiorem facere instantiam quod Summus pontifex provideat ipse de pecuniis si fieri poterit: Istas autem apud vos teneatis: Et tandem non possendo persuadere ut summus pontifex contributionis praedictas pecunias mittat de suis prudenter et caute negotium dirigatis et gubernetis ad effectualem provisionem et missionem de presenti huiusmodi pecuniarum per modum supradictum.

de parte 52 54

Ser Franciscus Sanuto | Consiliarii
Ser Joannes Justiniano |
Ser Franciscus Biedo doctor, Sapiens Terrae firmae.

Volunt primam partem litterarum dumtaxat sine additione capituli sive litterarum separatarum mentionem agentem de danda per nos subventionem suprascriptorum ducatorum decem mill. ex nostra portione contributionis.

de parte . . . . . 64 — 71
de non 11
non sinceri . . . . . 6 — 11

XXIV.

Instrucţiuni date de *Senatul Veneţian*, ambasadorului de la Sfintul Scaun în cestiunea ştirilor primite din Orient. 1476, 10 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Secr. Reg. 28. c. 6.)

Ser Jacobo de Medio Oratori nostro in Romana Curia.

Accepimus litteras vestras dierum tercii et quarti instantis: et vestram cognovimus adhibitam diligentiam circa negotia christiana: et quid vobis responsum est: ad partem subveniendi Vayvodae Stephani, et ad expeditionem legati et ad reliqua omnia quae per sui naturam maximae importantiae; sed non sic existimata istic esse dicuntur: Et ut vobis omnia nota sint quaecunque accidant et per vos Summo pontifici comunicentur pro officio et debito nostro mittere vobis inserta presentibus deliberavimus exempla litterarum, quas ex Hungaria, et earum etiam quas hodie ex oriente accepimus de solicito apparatu maritimo, quem turcus facere videtur. Multa etiam sonant et nuntiantur nobis de futuris invasionibus provintiarum nostrarum Greciae, Albaniae, Dalmatiae, Hystriae et usque in Forijulium et ipsa Italiae viscera. Quae omnia volumus et vobis mandamus ut beatitudini antedictae declaretis; et ut sunt importantissima ita credimus plurimum existimatum iri ab Summo pontifice. Verisimileque nobis sit, ut Sanctitas predicta de juditio suo in tanta rerum varietate et repentina mutatione vobis aliquid dicat, et etiam sciscitetur a vobis nostram opinionem et mentem: cui vos respondete reddidisse haec omnia nos valde ancipites et suspensos; qui noticiam beatitudini suae dandam celeriter existimavimus rerum omnium predictarum, scripturi intra paucos dies distinctum quod nobis videatur. Vos autem interim sine alia dissuasione, vel demonstratione mutationis cogitatuum nostrorum, desistite solicitare expeditionem legati: Et si quid vobis discerétur vel acciderit dignum nostra scientia scribite et expectate mandatum.

Exempla litterarum ex Hungaria non ostendatis, neque mentionem faciatis de scribente aliquam, sed rerum solummodo scriptarum date pontifici, distinctum adiuvamentum et dicite nos id ex pluribus bonis et vericidiis locis habuisse: Rogateque beatitudinem ipsam ut nos etiam non nominet notificatores huiusmodi rerum per sui conditionem molestarum. Cetera autem exempla ex oriente et aliis partibus nuntiantia apparatus hostis maritimos et terrestres potestis et legere et ostendere.

De Cardinali nostro Foscaro expectamus responsionem ad postremas litteras nostras scriptas tam Summo pontifici quam vobis, et induci non possumus ut dubitemus Summum pontificem promissiones suas non esse adimpleturum! Neque comparari meretur res nostra cum rebus aliorum quam alii suplicant et de gratia petunt rem novam, et in qua nullum habent ius, et consequenter nullam haberent iustam causam expostulandi quando eis per Summum pontificem non gratificaretur. Nos autem rem petimus veterem iustam, debitam promissam totiens; et confirmatam: ut non possimus non existimare maximopere ledi iusticiam, honorem, dignitatem nostri dominii, vel ex hac tanta mora et dillatione. Petimus rem factam, et quae non potest esse facta aliquo modo; Et tamen frustramur non secus atque illi, qui nullum omnimo Jus habent. Et nihilominus cuncta passi honorisque summus per nostram in Summum pontificem devotionem et reverentiam. Vos negotium solicitate omni sedulitate et nobis date advisamentum. Summo pontifici autem non scribimus impresentiarum de re hac quum ut diximus expectamus responsionem ad litteras nostras, et expectamus etiam breve quod beatitudinem suam ad nos daturam scriseratis.

de parte	145
de non	0
non sinceri	0

117382

XXV.

1476, 18 Aprilie. Instrucţiuni date de *Senatul Veneţian* ambasadorului de la Sîntul Scaun în cestiunea afacerilor din Orient.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Secr. Reg. 28. c. 9.)

Ser Iacobo de Medio Oratori nostro in Curia.

Nudius quartus ad vos scripsimus et noticiam dedimus rerum omnium quae nobis erant nuntiatae tamen ex parte maris quam ex parte terrae et ex Hungaria: postea novas ex Hungaria litteras accepimus quarum tenore statum et conditiones illarum rerum satis sine alia nostra explicatione intelligetis: Et propterea exempla vobis istis inserta mittenda censuimus quae pontifici soli ostendite et legite cuius precipuam sapientiam et animi pientissimi aequitatem iudicaturam procul dubio tenemus opinionem nostram, et curam atque studium indefessum nostrum, ut controversiae illorum regum componerentur ut Vayvodae Stephano succureretur et cetera quae memoravimus et procuravimus processisse ab vera cognitione illarum rerum, et ab singulari cura et desiderio sustinendae communis fidei et religionis, et in hac parte aliud non dicemus. Verum beatitudini antedictae devotissime supplicate, nos non faciat autores huiusmodi nuntiorum nulla alia causa et respectu nisi ut noster orator non publicetur et in suspitionem et odium deveniat alicuius ob pericula in quae facile posset incidere. Et de hoc instantiam facite necessariam.

Quaecumque scripsistis de oratoribus Imperatorio et Polonio intelleximus; et Sumus contenti ut Imperatorio dicatis vos noticiam nobis dedisse verborum suorum. Et postquam ad nos venturus est, excipiemus illum et audiemus libenter et grate tam Imperatoriae Maiestatis intuitu quam propriis conditionibus. Polonio autem sicut sepius ad vos scripsimus, ita replicamus perseveretis cum omni modestia in favendo negotiis Serenissimi Regis sui per causas et rationes quas alias vobis dixisse meminimus.

de parte	131
de non	24
non sinceri	8

XXVI.

1476. In urma ruşinóseĭ retrageri a Turcilor din Moldova, armata ungară reuşí a goni şi din Ţéra-Românéscă pe aliatul lor Basarab, luâ prin asediŭ principala'ĭ cetate, unde s'a fost refugiat înainte de a scăpa prin fugă în Turcia, şi puse în locu'ĭ pe Dracu-Vodă, om viteaz, inamic ne'mpăcat al păgânilor şi devotat Ungarieĭ, care tóte regele ungar Mateiŭ Corvin le anunţă Papeĭ, precum şi alte succese obţinute asupra Turcilor afară din teritoriul român.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

(Ex tergo:)

Sanctissimo in Christo patri et domino domino Sixto divina providencia sacrosanctae Romanae ac Universalis Ecclesiae Summo Pontifici domino colendissimo.

Beatissime in Christo pater et domine colendissime. Post humielm (sic) mei commendacionem ad oscula pedum Sanctitatis Vestrae beatorum, beatissime pater, ex litteris

meis novissime ad Sanctitatem Vestram datis, omnem apparatum et expedicionem gentium mearum adversus Thurcos plane eamdem Sanctitatem Vestram accepisse arbitror. Impresentiarum vero, felices utriusque exercitus mei successus ipsi Sanctitati Vestrae significo, quippe divina favente clemencia post turpem Thurcorum Imperatoris fugam de Moldavia unus exercitus meus, quem adversus ipsum Thurcorum Imperatorem habebam, antequam Vayvoda Moldaviae supervenisset, Bozorad Vayvodam Transalpinum cum praesidiis Thurcorum et multis aliis circiter decem et octo milia hominum expeditorum, quos ipse Bozorad tam de reliquiis ipsius Imperatoris, puam etiam de Bulgaria sibi astiverat, invasit, et fugato ipso Bozorad exercitus suus adeo per meum fusus est quod pauci admodum evaserunt, qui vel cesi vel capti non fuerint. Qui quidam Bozorad post suam fugam et suorum profligacionem in quamdam arcem suam, quae in Regno illo et arte et natura municior erat, ingressus, sentiens quod capitanei mei ipsum vehementer insequerentur, nil arci illi fidens, relicto in ipsa praesidio, clantulum ab ea aufugit et Thurciam intravit, meus vero exercitus qui circiter sexaginta milium hominum erat absque ulla cunctacione arcem ipsam obsidione cinxit et paucis admodum diebus eam obtinuit, sicque profligato Bozorad Regnum illud ex quo ad Moldaviam securus Thurcis ingressus patebat iam ad manus meas devenit et Dragula capitaneus meus vir inprimis Thurcis infestissimus et admodum bellicosus de mea voluntate et disposicione per incolas Regni illius Transalpini in Vayvodam solita solemnitate est assumptus. Alius vero exercitus meus adversus castrum Smedrew tam in terra quam aqua missus castrum ipsum aliquantisper preteriit et in capite fluminis Moravitza, ubi scilicet ipsum flumen Danubium ingreditur, in utraque ripa castellis et ponte erectis castrum ipsum Smedrew ita perstrinxit ut Thurci adeo territi sint quod civitatem quae ipsi castro iuncta et vallo fossis sepibusque admodum munita erat, obsidionis metu pro tuciori ipsorum conservacione, combusserint. Avizant autem capitanei mei quod duo Bassae scilicet Natuliae et Romaniae cum sexaginta milibus hominum eos invadere intendunt . . . .

Anno Domini millesimo quadringentesimo septuagesimo sexto, Regnorum autem meorum anno Hungariae etc. decimo nono, Bohemiae vero octavo.

Eiusdem Vestrae Sanctitatis

Devotus filius

Mathias Dei gracia Rex
Hungariae Bohemiae etc.

Ad mandatum domini Regis.

XXVII.

Expunerea făcută *Senatului Veneţian* de către Solul luĭ Stefan-Vodă despre situaţiunea Moldovii. 1478, 8 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. 28. c. 13).

Expositio domini Ioannis Zamblacho Oratoris Illustrissimi domini Stephani Vayvodae Moldaviae de greco in latinum transducta de verbo ad verbum ut jacet.

Serenissime princeps et domine. Queste cosse sono le qual ho referido a bocha Jo Zuam Zamblacho ambassador et barba del Signor Stephano Vayvoda da parte soa che tuto quello intervene da turchi in el dominio so, die haver intexo da molti la Excellentia Vostra. Ma veramente quel che e seguito non seria intervenuto sel havesse intexo che li principi christiani, et visini soi non havesse tracta, comme lhano tracta, ma i sagramenti soi et le convention havea cum loro lhano inganato et ha patito quanto ha patito. Le convention et sagramenti che erano tra loro contignivano che tuti doves-

seno esser in ordene et socorer quel luogo et Signoria contra lo qual anderia el turcho, et pero soto speranza de loro, e seguido contra de mi quello ho ditto perché se questo non fosse sta de le do cosse haveria fato luna: O veramente me haveria opposo alinimico sul passo, o non lhaveria lassado passar, o veramente se questo mi fosse sta impossibile haveria cerchado de salvar i homeni del mio paexe et non haveria patido tanto danno. Ma loro mi lasorono solo et eseguido ut supra. Et sel inimico fosse sta solo non seria sta tanto male, ma ello ha fato vignir laltra Vlachia da una banda, et li tartari da laltra, et lui in persona cum tuta la sua possanza et hame circumdato da tre bande et trovome solo, et tuto lo mio exercito confuxo per salvation de le soe fameglie, et considera la Vostra Excellentia quanta soma havea sopra di me siando contra de mi solo tante potentie. Io cum la mia corte ho fato quel che pusti, et e seguido ut supra la qual cossa zudego sia sta volunta de dio per castigarme comme pecator et laudado sia el nome suo. Partido veramente lo inimico romaxi abandonado da ogni socorso dalgun christian perche non solamente non me hano aiutato, ma forsi alcuni hano havuto piacer del danno fato a mi et al dominio mio da infideli, in questo mezo vene da mi el Secretario de la Excellentia Vostra et ame dito quanto li era sta comandato, et hame promesso molte cosse per parte de la Excellentia Vostra christianissima voluntaroxa et solicita al ben di christiani et alexterminio del inimico, la qual cossa me ha recreado et dato de grande speranza et quasi romaxi in reposso, per che el me disse che de i danari mandadi in Hungaria e deli altri, havero socorso et ogni favor, et pero io ho solicitado de cazar basaraba Vayvoda de laltra Valachia et de metter unaltro Signor christian zoe el drachula per intenderse insieme et ho etiamdio excitado a queto la Maiesta del Re de Hungaria chel provedesse dal ladi so, che Vlacho drachulia se fesse Signor et finalmente persuaxo me mando a dir che io congregasse el mio cxercito et andasse per meter el dicto Signor in Valachia et cusi ho fato subitamente, et son audado io da luna banda et el Capetaneo del re da laltra, et havemose unido, et metessemo in signoria el dicto dracula el qual fato questo me domanda che i lasessamo i nostri homeni, per soa custodia, per che de Vulachi non se confidava tropo et io li lasai homeni 200 de la mia porta et fato questo se partissemo et inmediate torno quel intedel basaraba et et trovolo solo, et amazolo, et cum lui forono morti tuti li moexcepto diexe: La qual cossa nui havemo subitamente intexa et atrovandose apresse de mi el Secretario de la Excellentia Vostra, et intexo anchora lui et sequito me disse se me era de piaxer de lasarlo andar per che hora lera vignudo el tempo de compir quanto me havea dito per parte de la Excellentia Vostra, et io li disuadeva per linverno che era massa crudo cercha ali X de genaro, e disi che podeva scriver et far per lettere, e lui me respondeva che quello faro personalmente non posso far cum scriptura, et hame domanda anche homo per andar cum lui, et haverlo in sua compagnia, et iterum ritori nar, et ha statuido cum mi de ritornar la pascha granda. Io veramente vista la solicii tudine et pomptitudine soa lo lassato andar, et holi dato un homo, et so romaxo seguro su le suo parole come de cossa fata. De li altri veramente Signori christiani mie vixini ho voluto far experientia per non mi trovar iterum inganado, et la Excellentia Vostra intende le differentie sono tra loro per le qual a gran pena chadaun puol far i fah' proprii, et per necessita le cosse mie roman senza favor, anzi credo chel re de Hungaria fara paxe cum la Valachia mazor che sara molto pezo: perho el refugio mio et speranza consiste ne la Excellentissima Signoria Vostra, la qual priego se degni aiutarmi. Ne voglio dir quanto sia comodo questo mio dominio ale cosse christiane: judicando esser superfluo per esser cossa manifestissima per esser seraio del Hungaria et pollana et quello che varda quei do regni oltra de zo, per esser impedito el turco cum mi za anni IV sono romaxi molti christiani in reposso: pero come Signori christiani, et cognoscudi christiani io recoro ala Illustrissima Signoria Vostra implorando el vostro socorso como christian per conservation de questo mio dominio comodo ale cosse christiane, promettando che ogni don et subsidio me darete lo remunerero per molte vie quando comanderete et haverete bixogno si contra infedeli et dove comanderete senza

alcuna induxia. Oltra de questo la Excellentia Vostra fara cossa molto honorifica a sovegnir uno Signoria christiano. Quello io al presente domando e questo.

Per che io tegno el turcho iterum vignera contra de mi in questa saxon per le do terre soe Chieli et Monchastro, le quali li sono molto moleste perho in questo voglio esser aiutato per el presente perche el tempo non ve da de far altra provision general, et la Excellentia Vostra puol considerar che queste do terre sono tuta la Valaehia ; E la Valachia cum queste do terre sono un muro del Hungaria et pollona : Oltra de zo io dico piui, che se questi castelli se conserverano, i turchi porano perder e Caffa et Chieronesse et sera facil cosa tamen el modo non referisco per non abondar in scriptura ima quando el comanderete io el referiro : Adoncha el me ha comandado che io ve riferischa queste cosse, et ulterius quest altra cossa come ho lettere et parolle da referir a Summo pontifice, et parendo ala Vostra Signoria io me ne andero, et non li parendo ben fato che io non mene vadi tuto tamen el remette in la Vostra Signoria et etiam domanda aiuto ala Vostra Signoria et socorso ad altri christiani, et se dio permettera che io non sia aiutato duo cosse sara, overamente se perdera questo paexe, o veramente saro astreto da la necessità a sotomettermi a infedeli, la qual cossa mai non faro preponendo piu tosto centomillia morte che questo et ala Vostra Signoria se remette.

Die mensis VIII maii.

Quod Sp. Caloiani Valaco Illustrissimi Vayvodae Stephani, qui longo verborum ordine narratis exiguis conditionibus prefati domini et ingenti periculo, cui subiacet, et multis, magnisque incomodis rei christianae ex periclitatione status predicti Vayvodae pro venturis : petiit subveniri sicut ei provisum totiens est Respondeatur in hunc modum:

Quod duplici causa multum iocunde vidimus personam suam mittentis silicet domini et proprio suo respectu, et pari iocunditate eisque causis audivissemus expositionem et verba illius si de re essent jocundiori et gratiori nobis qui illum Vayvodam precipua dilectione prosequentes cupimus salutem conservationem atque adeo augmentum status et rerum quarumcumque suarum, pro quibus non minori cura et studio laboravimus tempore superiori quam proprio nostro. Testes sunt locupletes et veri oratores Excellentiae suae qui operam in cura nostram assiduam et indefessam experti sunt, et coram etiam nos audivere et intellexere. Et si prefato Vayvodae adimpletae non sunt promissiones factae nos magnopere gravat, qui nihil promissi studii et solicitudinis obmisimus, neque sumus obmisuri, sicut ipse idem orator ad pedes apostolicos profecturus ut nobis exposuit agnoscet et sentiet. Illi enim favebimus per medium oratoris nostri, et non solum favebimus omni opera studio et diligentia, sed tanquam proprium negotium procurabimus ut nihil omnino amplius a nobis possit per eumdem oratorem desiderari vel expectari. Interea dum in curia proficiscitur scribat idem orator ad eundem dominum suum illique declaret optimam nostram dispositionem et mentem, suadeat et hortetur adstandum bono et invicto animo et ad se tuendum et conservandum, quum Excellentiam Suam optime dispositus dispositior proculdubio per accesum ad pedes eius suprascripti oratoris et per nostram indesinentem operationem.

Ad oratorem autem in curia scribi in consonantia debeat et efficaciter commendari salutem et conservationem suprascripti Vayvodae sicut collegio visum fuerit.

de parte	135
de non	4
non sinceri	5

XXVIII.

1478, 27 Octomvrie. Rĕspunsul *Senatului Veneţian* la nisce obiecţiunĭ făcute de Regele Ungarieĭ din causa relaţiunilor stabilite între Veneţia şi Stefan-Vodă din Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Sen. Secr. Reg. 28. Crt. 125).

Quod Oratoribus regiae Maiestatis Hungariae ad ea quae exposuerunt sub forma quarumdam expostulationum super rebus christianis, et impedito subsidio de indutiis factis per nos per sex menses cum turco: De presentibus perturbationibus Italiae super quibus requirit se esse arbitrum et compositorem, et minatur se auxiliaturum papa et regi. Et ultimo loco de Comite Angelo de frangepanis et de Comite Carolo de Corbavia: sicut per Serenissimum dominum ducem huic consilio relatum est. Respondeatur.

(Ommissis).

Et in questa parte non volemo dir altro perche lol sa tuta Italia come nui disemo poche parolle anche ala parte del Vlacho, et poche anche a quelle de le triegue fatte per nui cum el turco per mexi sei: Et comenzaremo da questa per che la fo prima: Le vero che preparando el turco grosissima armata quel anno che la mando a chaffa incerti tuti per qual luogo, et dubitando nui di nostri luogi come era raxonevelle, et non ci bastando el tempo ad opponersi sufficientemente, ce parse chel fusse singular beneficio non solamente nostro ma de tuti christiani che habita in Levante acceptar la segurta chel turcho ne faceva per mexi sei, et haver tempo de meglio fornir i luogi et ingrossar l'armata nostra, ne per questo intervene ala regia Maesta alcun sinistro: Et cusi dio volesse non li fosse intervenuto per la treugua che lui haveva in quel medesimo tempo sula fiducia de la qual fu prexo et sachezato Varadino. Unde non si po honestamente reprender el conseglio et deliberation nostra utile a tuti che de larmata predicta era in gran spavento. Del Valacho non volemo altro iudice cha la Maesta regia la qual sa che sempre nui strecta et efficacemente li recomandassemo dicto Valacho come valente inimicho del turcho, et come quello che era in grande pericolo, andandoli el turco adosso cussi potente, come lui ando: Et se lo ricomandasemo al pontefice non fu gla cossa non devuta, et non ben honesta, et anche existimata per nui utili et necessaria al reame de Hungaria, essendo quello vassallo et membro de dicto reame. Et se li mandassemo nostro messo non fo per altro fine, ne cum altro studio, se non per tenerlo in fede et devotione de la regia Maesta et in favor de le cosse christiane dubitandose o de la soa oppressione, et extinctione, o de partito suo cum el turcho. Quanto al danaro da esserli dato, mai suadessemo li fosse dato se non cum bona volunta de la Maesta regia: La qual non volse che de i danari de la decima el ne participasse et cussi non participo: Ma promisse Sua Maesta farli de la contributione: et in questo modo passo el facto de Stephano Vayvoda favorito da nuy cum assai bone parole: et non più effecti de quello ha voluto la Maesta regia, et tutto a recto integro studioxo et charitativo fine: si che anche de questa parte par a nuy meritar gratia et laude et non improperatione.

(Ommissis).

de parte . . . . . .
de non . . . . . .
non sinceri . . . . . .

XXIX.

Raport despre căderea Moncastruluĭ sub stăpânirea Turcilor. 1484, 27 August.

Sanuto Marino, Cronaca Veneta o vite dei Dogi, (Autografa) It. cl. VII. Cod. n. 801.

(Veneţia, Biblioteca marciană, Crt. 236).

In questo tempo per uno grippo venuto da Corphu con lettere di Sier Piero Bembo 9, Sier Lorenzo Baylo nostro a Constantinopoli et di Juan Dario, Secretario nostro se intese como il Signor Payseta(1) Turcho che andoe nel paese dil Valacho di . . . . . havia preso la terra fortissima chiamata Nicostomo et roto 25 milia cavalli de coradori di ditto Valacho per il che li custodi et habitatori di Moncastro vedendo la crudeltà dil Turcho fata a Nicostomo li mandoe le chiave di ditta città, et senza altra bataglia air (?) quel Dominio.

XXX.

Raport despre primirea făcută la Veneţia unuĭ sol turcesc. 1484, 18 Septemvrie.

(Biblioteca marciană, Crt. 238, Sanuto Marino etc.)

Adi 18, dil dito mexe arivoe in questa città uno ambasador dil Signor Bayseto, principe di Turchi, el qual fu honorato justa il so lito et venuto in colegio apresentoe la letera dil Suo Signor cher avisava la vitoria auta e l'aquisto di le terre del Valacho, et che come nostro bon amico mandava ad alegrassi di la Sua vittoria. Poi esso orator qual havea inzegno, havendo per camin inteso de la paxe fata, si congratulò col Principe dicendo il suo Signor l'haverà molto a grato ad intender tal nuova per la bona amicitia et paxe l'ha con questa Signoria. Et stato dito orator qui alcuni zorni fo risposto a la letera dil Signor ralegrandosi di tal vitoria, et lui fo vestito et la soa famiglia et apresentato, poi si partà molto contento. Ma poco da poi se intese esso Signor Turcho havia auto una rotta di molta di la soa gente da Hongari et Croati adunati insieme con le zenti dil Valacho li in Valachia, per il che esso Signor di novo faria exercito per andar im persona contro questi.

---

1) Baiazet.

XXXI.

1485, 3 Aprilie. Raport despre succesele Sultanului Baiazid în luptă cu Stefan-Vodă din Moldova.

(Biblioteca marciană, Crt. 250, Sanuto Marino etc.)

È da saper havendo scripto di sopra chel Signor Turcho havia preso Moncastro, e fo di luio passato, havia in campo 300 mila persone et armata di velli 100, erra con lui l'imperator di tartari con XXX mila cavali, trovè in Moncastro qual erra di Stephano Carabodan Valacho anime XX mila, poi Licostomo si rese da poi bombardato assai, et in zorni 5, fece rifar Licostomo vechio, et con tal istoria ritornò a Andrinopoli.

XXXII.

1492, 15 Iunie. Raportul luĭ *Ieronim Marcel* către *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea Domnilor din ţĕrile românești faţă cu Pórta.

(Archiva de Stat, din Veneţia. Dispaeci Const.)

Serenissime Princeps et Excellentissime Dne,

Heri sera tardi, dapoi scripta la prima de le alligate — (seguouo 12 linee di cifra) Signor si levava per andare a certi luoghi frondosi et delectevoli per star più comodamente! et dice che in quelli giorni, de li, sono state grandissime prioze et fredi: che niun huomo ha mai visto tal cosa, dicendo come dice lui (seguouo altre 12 linee di cifra). Alcune altre, mon dirò nove, ma zanze de qui levate, benchè tal voce pur sia continuata, era deliberato non scriverle : ma pur, perchè quando le fusse serian di qualche momento : breviter le segnificarò a la Excelentia vostra.

Se dice che essendo sta rechiesto el Tartaro superiore da questo Signor che venisse in suo subsidio : appare che Stephano Vaivoda non gli habi voluto dar el passo anchor che sia trabutario di questo Signore. Et similiter essendo sta rechiesto el Caloiero de la Vlachia alta : se ha mandato ad excusare al prefato Signore, dicendo, che lui come bon servitore era pronto a venire a servirlo cum la persona sua dove li piacesse! ma era impossibile a condur le genti sue perchè non voleno abandonar el paese per esser quello tuto piano : et subito che da loro fusse abandonato : per Ongari el seria corso, sachezato et bruzato, etc. Et par che per questo el Signor sia remaso contento ch' el resti. Nec plura. Serenitati vestrae me humilime commendo.

Constantinopoli die 18 Junii 1492.

De eiusdem Serenitati vestrae mandato

Hieronymus Marcellus Bauilus.

XXXIII.

Raport despre luptele Ungurilor cu Turcii la Belgrad şi în Ardél şi despre ajutorul dat de Domnii ţărilor româneşti în aceste lupte. 1494, 9 Ianuarie.

(Biblioteca marciană. C. 100 trg. 102.)

Serenissime Princeps etc. Le ultime nostre a Vostra Serenità forono di di 20 fin 28 dil passado etc.

Ommissis.

Heri fussimo cum el magnifico orator Neapolitano (1) in diversi familiari et domestici colloquij et inter cetera, ne disse che la vizilia di Nadal l'havea hauto lettere dal orator del suo Serenissimo Re che e in Hungaria date in Strigonia a XX di quel mese che li significara di certo pericolo al quale era stato Belgrado, dov (?) a 7 pur di ditto mese, Turchi erano stati et lo havevano molto stretto, et sel non fusse stato el subsidio li dette li Signori Despoti hareniti (2), seria stato a mali termini, per ritrovarse male conditionato di guardie, di munitioni et di ogni altra cosa. Ne replico etiam quella scaramuza fecero Hungari cum Turchi in Transilvania, come per nostre di XII dil passà scrivessemo haver hauto da li oratori Hungariei erano de qui.

XXXIV.

Raport despre un conflict iscat între Voivodul Ardélului şi Ducele Ión Corvin. 1494, 17 Fevruarie.

(Biblioteca marciană. C. 104 tr. 102.)

Serenissime Princeps etc. Per le nostre del di 27. del passato etc.

Ommissis.

Il Magnifico orator Napolitano heri fu a visitation nostra, et parlando di diversi cose, ne ha ditto haver adviso dal suo orator è in Hungaria che de li e nassuto gran discordia, et sono su le armi, el Conte Stephano di Transilvania cum el Duca Zuam Corvino, per la qual discordia, male sentit di quel regno.

Viennae, die XVII. Februarij 1493 m. v.

---

1 Giovanni Battista Spinelli.

2) Di Moldavia e Valachia.

XXXV.

1499, 26 Martie. Andrea Gritti comunică din Constantinopol guvernuluĭ veneţian sgomotul că Stefan cel Mare ar fi bătut reŭ pe Tătarĭ, uciḑêndu-le 6000 ómenĭ, ceea ce însĕ Turciĭ nu vor să divulge.

Diarii t. 2, p. 217 tergo.

(Din colecţiunea publicată de C. Ḛsarcu, 1874.)

Di Constantinopoli di s. Andrea Griti, date im Pera adi 18 fin 27 zener.... Il Tartaro di Cafa par siano tornati et abuto rota maxime da Stefano Carabogdan qual non havendo voluto lassarli passar par che li habbi dato rota di 6000 persone, tamen quelli Turchi non lo dicono.

XXXVI.

1500, 27 Iulie. Florentinul *Octavian Gucci* comunică din Cracovia maĭ multe noutăţi, între care cele maĭ principale sunt că: 1) Poloniĭ ar fi dispuşĭ a se alia cu Turcia, décă nu i-ar împedeca obligaţiunea de a n'o face fără consimţimêntul Ungarieĭ; 2) Pe când asupra acesteĭ cestiunĭ trebuia să se discute în Dieta de la Petrikow, vr'o 14,000 Tătarĭ făcură o invasiune, predând pênĕ pe la Sandomirz, ducênd préda în Crimea şi întorcêndu-se acum din noŭ, ast-fel că regele polon s'a grăbit a merge cu armata ca să'ĭ prevină; 3) Greutatea pentru Polonia de a înfrêna pe Tătarĭ provine maĭ ales din ostilitatea ducelui de Moscovia, cu care ţin toţĭ locuitoriĭ ceĭ de rit grecesc; 4) Stefan cel Mare nu dórme, ci stă gata la hotar cu tótă oştirea sa, dar nu se scie ce va face, căcĭ pe de o parte are alianţă cu Polonia, iar pe de alta este în amicie cu Moscovia, în orĭ-ce cas însĕ trebue să se aştepte de la dênsul ceva însemnat, fiind renumit prin înţelepciune.

Diarii t. 3, p. 212 tergo.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Copia de uno capitolo di littera di Octaviano Gucci Fiorentino data in Cracovia cita principale dil Regno di Polonia el di de san Pierro fo 29 Zugno 1500.

Vi do queste poche nove di questo mondo acio ne diate di cotesto di costa del quale da Pasqua in qua non si sente che si segua maxime col Turcho si che mi farete piacere a darne adviso. Qui piu tempo fa cie l'ambassador Turco e chiede tregua. Questi la farebono volontieri ma hanno juramento con l'Hongaro non la fare senza lhoro. Gli Ungari non la vogliono. Hora a san Piero doveva esser conventione in Pietricovia e consultare di questo e sarebbe stata ma e venuti a questi giorni alquanti migliaia de Tartari zoe a zircha 14 milia et hanno predato in zircha a Lubino e infina apresso Sandomiria cio ch'e vero poiche la Maesta dil Re se parti de qui ozi sono diece giorni ed e ita verso Sandomiria e li passato l istula (sic) e va avanti con assai exercito per

trovarsi a le mani con ditti Tartari de quali si dice hanno acompagnato grandissimo preda in luogo sicuro e quella con pochi aviata a casa lhoro et con maiore numera tornano a far danno se potranno hora, che seguira per l advenire sarete advisato. Il Duca de Litifania e Alemani col Duca di Moscovia e ogniuno ha assai populo ma infino a qui el Moscovita e al disopra perche tutti di fede Rossa si sono acostati al Moschovita et partiti di la fede dil Lithifano pure se dice che d'Olanda e Filanda la di quei confini li viene in ajuto assai populo : che fia in futuro avisato asi sarete. El Valacho asi non dorme e a confini con tutto el suo potere e anchora ch habbi confederatione e juramento con Poloni se ne teme per l'amista ha col Moschovita. Stimo se vedra de fare qualche fatto relevato non si pensera ponto perche come sapete e savio. Queste sono le nuove publiche.

XXXVII.

Raport despre o înfrângere suferită de Turcĭ în Ardél.

1499, 12 Decemvrie.

(Biblioteca marciană. It. Cl. VII. Cod. 1044 Crt. 123.)

Estratti dalle Lettere di Zaccaria Contarini e di Girolamo Lion oratori Veneti appresso l'Imperatore Maximiliam I, diretti al Senato dal 13, Novembre 1493, al 13, Marzo 1494.

Serenissimo Principe etc.

Da poi scripte et chiuse le alligate, essendo per expedir questo messo etc.

Ommissis.

Et perchè desideraremo el da poy manzar andar a visitatione del Duca Alberto di Baviera, et havendone fatto dir, che ne per hozi ne per doman, ne poteria attender. per esser occupato cum el Serenissimo Re, per la expeditione di questi francesi, ne parse acquistarse questo tempo et andar a visitatione degli oratori Hungarici, i quali ne hano, fatto aliegro volto et hilare demostratione de accoglienza, et post verba generalia ne feceno intender che erano venuti de qui richiesti da questo Re cum grande instantia per doe cause. L'una per esser presenti et honorar queste exequie, l'altra per dar modo et forma a la expedition contra Turchi ; ma circha questa ultima i ne disseno Magnifici Oratores, ne dicemo el vero confidentemente, le non danno altro che parole, bisogneria a questo effecti et non zanze, come serano queste. Nui sempre li rispondessemo resservatamente e senza mettere alcuna cossa del nostro, excepto solum parole general. Et poi dimandatoli se havevano cosa alcuna di novo, ne resposeno haver lettere fresche de un Capetanio Regio che è stato capo de alcune zente mandate al incontro de Turchi che erano in Transilvania, che a questi zorni l'era Stato a le mano cum i ditti Turchi per spatio de un hora, et erano sta morti ciria 200 e 300, al più de essi Turchi, et che il resto erano partiti et andati nel suo paese, dicendo: Magnifici Oratores, vredemo che in questa invernata da loro non se haverà altro danno, ma bensì se po dubitar a tempo nuovo. Et fatti insieme pinsor (?) dolci et amorevoli rasonamenti, tolessemo combiato.

XXXVIII.

1500, 28 Noembrie. Francesco dala Zuecca, secretarul Republicei, re'ntors din Ungaria, raportéză despre dispositiunile anti-turce ale regelui Mateiŭ Corvin, arătênd că tot atât de ostilĭ păgânilor sunt şi Românii, popor rĕsboinic, mai ales însĕ Stefan cel Mare.

Diarii t. 3, p. 418 tergo.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

(E relazione di Francesco dalla Zuecca segretario veneto ritornato dall'Ungherîa). Et da poi disnar fo gran consejo et colegio si ridusse a consultar. Et Francesco da la zuecha secretario referite prima di la licentia abuta dal Re e le parole li ordino dicesse a la Signoria di la bona volonta di romper a Turchi ma bisognava esser ajutato et .... poi disse .... item li Vlachi non e computadi et tutti desiderano guerra con Turchi, sono populi molto ferozi et maxime quel Stefano Vayvoda uno de Vlachi majori ...

XXXIX.

1500. Creditivă dată de *Radu-Vodă* din Muntenia unui om de încredere ce fusese trimis la dênsul din Sibiiŭ.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Circumspectis Magistris Civium Judicibus Juratisque Consulibus Civitatis Cibinij Vicinis et Amicis nostris plurimum honorandis etc.

Radwl Dei gratia Wayvoda transalpinus etc.

Ea quae per hominem vestrum Marcum novissime nobis intimastis sane intelleximus. Idem et nos nunnulla Vestr. Amic. per eundem hominem vestrum intimamus. Quare rogamus Vestr. Dom. et Amic. confidentius, quacumque nomine nostro dixerit vobis Is Marcus fidem velle adhibere indubiam. Walete feliciter. Ex Targovistija die Dominico Ante pentecosten Anno 1500.

XL.

Cardinalul de Regino, legat papal în Ungaria, comunică, între cele- 1501,
l'alte, că Românii pot scóte contra Turcilor o cavalerie de 30,000. 11 Martie.

Diarii t. 3, p. 594.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Dil Cardinal p. Reginense Legato (in Ungheria) si have una lettera latina e ben dittata narra il summario di le trattation conforta la Signoria a consentir a li capituli scusa li nostri oratorì si hanno promesso etc. perche la cossa era in periculo. Scrive la potentia di Hungari et che il re di Polona con il fratello duca di Lituania e Moscovia si potrano acordar insieme et che la Bossina e Servia si ara subito et benche il Re non vogli prometter di andar in campo tamen li ha promesso andar. Narra la potentia di Valachi quali farano 30 milia cavalli conclude si potra haver 100 milia cavalli, a scritto a Roma al Papa confermi . . .

XLI.

Raportul lui *Zacharia Contarini* către *Senatul Veneţian* despre o con- 1502,
vorbire a sa cu Regele Ungariei asupra situaţiunii din Orient. 20 Ianuarie.

(Biblioteca marciană. It. Cl. VII. Cod. DCCCCXC. Crt. 126.)

Dispacci al Senato di Zaccaria Contarini oratore Veneto apprisso Massimiliano I. dal 25. Agosto 1501. al 6. Decembre 1502.

Serenissime Princeps etc. Heri sera con la solita mia riverentia per un cavallaro de Verona ho riceputo doe lettere de la Serenità Vostra di 8 et 10 dil instante. Cum quella di 8, li interclusi ordinarj de lettere del suo magnifico orator in Hungaria da esser comunicate a questa Regia Maestà, et in quella di 10 copia di lettere scripte per a prefata Serenità Vostra al suo magnifico oratore in Corte per instructione mia, adziò se per la Cesarea Maestà over altri fusse dato carico a Vostro Serenità de non aver fatto questo anno passato la provisione contra el Turco, di armata etc, la possi justifichar et defender in quella parte serà bisogno. Il che farò abundantissimamente dove mi accaderà. Immo comunicando questi dì passati a la Regia Maestà li successi de la impresa di Metelin come se contiene ne li advisi esser zonto a Metelin cum 30 Galie et che la barza grande et el resto de la armata lo sequitarano. La Maestà del Re mi domandò che armata havea habuto questo anno la Serenità Vostra, le risposi, molto granda, et mazor de quella havea condutto el magnifico General a la ditta impresa di Metelini, imperochè havea convenuto distribuir bona parte de ditta armada per guardia de diversi lochi de la Serenità Vostra. Sua Maestà rispose che l'era rasonevole et lo credeva. Hozi ho comunicato a la prefata Maestà li preditti summarii di Hungaria, quali li ha uditi cum gran attentione; et ne la parte dove in ditti summarij se contiene el Turco haver descripto tra la Grecia et la Natolia 60$^{m.}$ persone tra a cavallo et a piè, disse, che non la credeva, et chel Turco non potria far più che 70$^{m.}$ persone tra a cavallo et a piè, et di questo numero ancora ne conveneria lassar bona parte a la guardia da li soi lochi, et se sua

Maestà haverà un exercito di 40$^{m.}$ persone, che siano perhò tutti homini da fatti, li bastava. De li Valachi disse che questi zorni era ritornato un suo orator da Stephano Vayvoda di Moldavia, quale li havea affermato per nome del prefato Vayvoda, che se la Maestà del Re fa questa impresa contra el Turco, et se movrà ancora lui in suo subsidio potentissimo. Et ancora mi ho parlato con ditto oratore quale è Siciliano nominato Domino Brancho, et è prete et medego, promette cose molto grande de cadaun de questi do Valachi, dil Transalpino etc. Et de questo Stephano de Moldavia disse insuper che chi potesse adaptar o cum pace o cum tregua le differentie che sono tra el Duca di Moscovia et el Duca di Lituania, qual al presente è fatto Re di Polonia, et è suo zenero, tutti concoreriano sicuramente a questa impresa, et chel Turco certamente non basteria resistarli, et che la Maestà del Re era de opinione mandarlo in Polonia et in Moscovia per questo effecto, insieme cum un nuntio dil R^{mo} Cardinal Legato di Hungaria, il quale per nome del Pontefice procurasse ancor lui questo instesso.

Circa il capitaneo de Tartari, che per li preditti summarii par essere venuto a Chilin et Moncastro, la Maestà del Re disse che erano de quelli da orda de Tossi, et che non era da temerli, per non esser molto potente.

Io non restai di exhortare la prefata Maestà con tutte quelle rason che mi parseno ad proposito, non volesse perdere tanta occasione, ma dare qualche principio a questa impresa, chel nostro Signor Dio, in honore et servitio del quale potissime si fa ditta impresa, non li lasserà mancar cosa che la Maestà sua possi desiderar. Rispose che dal canto suo farà quello chel potrà, et che così scrivesse a la Serenità Vostra.

Ex Inspruch, die 20 Januarii 1501. m. v.

XLII.

1502, 20 Ianuarie. Raport despre o convorbire cu Impĕratul Maximilian I., în care acesta a făcut amintire despre Stefan-Vodă din Moldova şi despre Radu IV din Muntenia.

(Biblioteca marciană. It. Cl. VII. Cod. 990.)

Dispacci al Senato di Zaccaria Contarini oratore Veneto appresso Massimiliano I. Imp. dal 25 Agosto 1501. al 6, Decembre 1502.

Contenuto.

Narra il suo colloquio coll Imp. Massimiliano relativamente alla guerra contro il Turco. Parole ditte dall' Imperatore circa Stephano di Moldavia e Rodolpho IV, di Valachia. Venuta dil D. Branco, Siciliano, come misso del Duca Stephano, e conferenza tenuta dal Contarini seco lui.

Nota. Fra i 400 e più Dispacci, da me dilligentemente letti, contenuti nel suddito codice che consta di carte 287. soltanto il seguente contiene notizie relative alla storia della Romania.

Venezia nel Novembre 1884.

Soranzo.

XLIII.

Guvernul Veneţian înalţă la demnitatea de «cavaler aurat» pe un ambasador al luĭ Stefan cel Mare. 1502, 28 Martie.

Diarii t. 4, p. 116 tergo.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Item in questi zorni hessendo venuto a Venecia un oraţor del Dacho zoe Stefano Carabodam fo in Colegio per il Principe fatto cavalier et vestito doro.

XLIV.

Epistola luĭ Stefan cel Mare, rugând pe pré-iubitul sĕŭ amic dogele Leonard Loredano, ca să înlesnéscă luĭ Demetrîu Purcivi, veneţian aflător în serviciul Moldoveĭ, cumpĕrarea unor medicamente, după care îl trimite la Veneţia din consiliul doctoruluĭ Mateiŭ Muriano, de asemenea veneţian, medic al Curţiĭ din Sucéva. 1502, 4 Decemvrie.

Diarii t. 4, p. 329 tergo.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Vene uno nuntio dil Vayvoda di Moldavia et presento uno lettera la copia di la qual sara scripta qui sotto. Etiam un altra scrive uno medico ando li a la Signoria di nove.

Copia de una lettera dil Vayvoda de Moldavia a la Signoria nostra.

Stephanus divina favente gratia dominus heres et vayvoda Moldaviae. Illustrissime et E^me^ Princeps domine amiceque noster charissime. Quum superioribus annis is industriosus Demetrius P urcivij exhibitor cum oratoribus lll^mi^ principis Moscoviae ad terram nostram Moldaviae applicuisset de medio vestrarum dominationum nunc eundi rursus propter merita sua amplissima justa persuasionem Exc^mi^ Domini Matthaei Murriani doctoris medicinae concivis Vestrae Dominationis fidelis nostri ad urbem V. D. Venetiae transmisimus ut nobis pharmacias aliquas sive medicinas justa consilium Domini Matthaei nobis necessarias emere et comparare pecuniis nostris propriis anhelet et debeat pro eo affectamus V. I. et Ex. Dom. causa nostri eundi Demetrium modo aliquali retinere non velint sed dispositis ibidem vestris necessariis ipsum integre et salvum sine dilatione ad nos remittere dignentur. Clementissime Altissimus V. I. D. ad vota conservet feliciter.

Ex arce nostra Sustavia IX decembris anno domini millesimo quingentesimo secundo.

A tergo: Illustri et Exmo principi Domino Leonardo Lauredano Dei gratia Duci Venetiarum amico nostro charissimo.

XLV.

1502, 7 Decemvrie.

Doctorul venețian Mateiŭ Muriano, cu autorisarea Republicei medic de Curte all uĭ Stefan cel Mare, comunică dogeluĭ Leonardo Loredano următórele date despre situațiunea internă și esterne a Moldoveĭ: 1) Stefan și l'a adus într'adins din Veneția, căcĭ nu voesce să aibă medic de cât numaĭ dintr'o țéră amică, ḑicênd că e încongiurat din tóte părțile de dușmanĭ, cu care avusese până aci 36 bătălii, învingêndu-ĭ în 34 și fiind învins numaĭ in 2; 2) Stefan este fórte înțelept, iubit de supușiĭ sĕĭ pentru clemență, justiție, energie și liberalitate, bine constituit la corp, afară numaĭ de gravul morb de care Muriano speră însă să-l vindece; 3) Bogdan, fiiul principeluĭ, tênĕr de vr'o 25 anĭ, imită în tóte pe tată-seŭ, e modest ca o domnișóră, viteaz, virtuos; 4) Moldovenii sunt toți voinicĭ, ómenĭ de luptă și nu de a sta pe saltea, formând o armată de 60.000, din care 40.000 călărime și 20.000 pedestri; 5) Țéra e frumósă, plină de animale și producêndu tóte fructele afară de unt-de-lemn; grânele se sémĕnă în Aprilie și 'n Maiŭ; în August și 'n Septembre se face vin cam de felul celuĭ de Friul; bogăția păsciunilor ar puté nutri peste 100.000 de caĭ; 6) Distanța pânĕ la Constantinopol este de 15—20 ḑile, fiind totodată locul cel maĭ potrivit pentru a ataca pe Turcĭ, care, după mărturia tuturor acelora ce vin de acolo, se tem fórte mult de Stefan; 7) In Octobre 1502 Moldovenii aŭ reluat niște castele și sate ce le-a fost răpit maĭ de'nainte Polonia, pe care în acelașĭ timp aŭ atacat-o Tătariĭ de Crim; 8) Urméză amĕnunte despre cele treĭ imperii tătărescĭ, dintre care acela de Crim este cel maĭ periculos nu numaĭ prin o armată de vr'o 100.000 călărețĭ, dar și prin o strînsă alianță cu Turcia, ast-fel că Stefan se teme de a nu fi atacat la spate în cas de a avea un rĕsboiŭ cu Turcia.

(Din colecțiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Copia de una lettera di uno medico a la Signoria narra le cosse di Moldavia de Tartari e altre cosse di quel Paese.

Serenissimo Princeps et Domine Excellentissime humili comendatione praemissa. La causa che per havanti non habbi scritto a la Sublimita Vostra e stata la infirmita grave ho patito dal primo zorno de avusto che zonzi in Moldavia per tutto octubrio proximo passato, non obstante tamen la malatia grande adi 22 avusto io fo a la visitation de questo Illustrissimo Signor Duca Stephano et fici l'oficio di fedel servidor di la Serenita Vestra con quella forma de parole che se convien a un tanto signor quanto e questo, lo qual ave gratissimo con demonstration e parole molto amicabele in fra le quali disse: io non ho voluto mandar medico in alcuna parte del mondo salvo da li amici mei li qual son certo me amano, et dissemi etiam: io sono circondato da inimici da ogni banda e ho avuto bataie 36 dapoi che son signor de questo paese de le qual son stato vincitore de 34 et 2 perse. Ad intelligentia de la Serenita Vostra io narraro la condition degne de questo Illustrissimo Signor, dil fiolo, de li subditi et del paese, e poi le novita seguite et quelle che per zornata sequita tra questi Signori septentrionali. Quanto a la persona del prefato Signor le homo sapientissimo degno de molta laude, amato molto da li subditi per esser clemente et justo, molto vigilante et liberale, prosperoso de la persona per la eta sua se questa infirmità non lo havesse oppresso, ma

spero in Dio farli gran zovamento per quanto posso comprender per le cosse principiate. Lo fiolo Signor Bogdam Vayvoda imita le vestigie del Signor suo padre, modesto quanto una donzela e valente homo amico de le virtu et de li homeni vertudiosi, zovene de anni 25 in circa. Li subditi tutti valenti homini et homini de fatti et non da star so li pimazi ma a la campagna. Questo illustrissimo Signor pol far homini da fatti 60.000: a cavalo 40 milia e pedoni 20 milia. El paese si e fruttifero et amenissimo et ben situado habondante de animali et de tutti frutti da oio in fora. I formenti se semena de april et de mazo e rachoiese de avosto e de septembrio vini de la sorte de Friul, pascoli perfetti, potria star in questo paese cavali 100 milia in piu, de qui a Constantinopoli se va in XV o XX zorni perho riverentemente aricordo a la Signoria Vostra che de qui se potria strenzer li fianchi a questo perfido can Turcho et per quanto me referisse molti homini degni et merchadanti che vien da Constantinopoli li Turchi ha gran paura de questo Signor et de li Christiani per la via de questo paese. Da novo la Illustrissima Signoria de questo Signor ha recuperato molti castelli e vilazi da le man de la Majesta del Re di Polana questo mexe de octubrio proximo passato li qual antiquitus erano sta occupati per quello Regno. Item li Tartari sono corsi in Lituania e Polonia nel ditto mese et hanno menato via 40 milia anime. Item la guerra aspra pur persevera tra la Maesta del Re de Polana et Duca de Moscovia Signor de la Rossia, e li suo ambassatori per non poter passar ancora sono in questa terra et hanno bona compagnia da questo Signor. Item in questi confini et region propinque erano do Signori Tartari potenti uno se chiamava imperador de Voga l'altro imperador de Crin, quelo de Voga era amico de la Maesta del Re de Polana et quello de Crin del Duca de Moscovia et questo perche el prefato Signor Duca tien uno suo fradello in prexon accio non lo cazi da la Signoria per esser homo de la sorte che era el fradello dil Turcho. Unde questo imperador de Crin per far cosa grata al duca de Moscovia se mosse contra lo imperador de Voga al improvisto et hallo cazado da la Signoria lo qual con poca zente se ne fuzito et andato ad un altro Tartaro suo parente molto possente lo qual se chiama imperador de Nagal lo qual e molto distante da queste regioni. Al presente questo imperator de Crin lo qual e rimasto victorioso pol far da ottanta in centomilia cavali ed a maritato una sua fiola nel fiol dil Turcho lo qual e Signor de Caffa per la qual parentela et Turcho li ha mandato molti presenti et de gran valuta tra li qual come referisse un Judeo lo qual e venuto de li haver visto uno pavion de grandeza incredibile e molto ornato de cose de gran valuta et dice che pol star sotto lo persone da mille insuso. Idio sconfonda e Turcho e lui amen. Per la qual colegation e parentella questo Illustrissimo Signor se dubita molto far movesta alcuna contra el Turcho perche subito el Tartaro li saria a le spalle, ma el ce un passo per mezzo Caffa se chiama Pericop dove diese milia cavali tegneria la posanza dil Tartaro che non potria passar in qua a li danni de li christiani. Al presente Serenissimo Principe non ho altro de novo da significar a la Sublimita Vostra ma mentre staro in queste regioni sempre saro vigilante in dar aviso a la Serenita Vostra de le cose me para degne de aviso. Nec plura in felice stato per molti anni. Idio conservi la S. V. a la qual iterum humiliter me ricomando.

Date Sozavie in Moldavia die 7 Dezembris 1502.

E. S-tis Vestrae servitor

Matthaeus Murianus
artium et medicinae Doctor.

A tergo: Serenissimo Principi et Domino Excellentissimo Domino Leonardo Lauredano inclito duci Venetiarum Domino observandissimo.

XLVI.

1503, 20 Decemvrie. Un ambasador moldovenesc, sosit dimpreună cu un trimis din partea ducelui Ion Corvin, se presentă dogelui cu o misiune ale cărei amĕnunte se espun în documentele ce urméză mai jos.

Diarii t. 5, p. 274 tergo.

(Din colecţiunea publicată de C- Esarcu, 1874.)

Venne in Collegio s. Aloixe Capello fo podesta a Chiosa e fe lezer una lettera li scrive il Ducha Zuam Corvino col qual fece amicizia quando l ando a Loreto esso Ducha za do anni et fo a Chiosa et lui era podesta per la qual li racomanda uno suo messo el qual fo fatto venir e letto la lettera fo fatto sentar apresso il principe et expose era venuto insieme con uno orator dil Valacho e vera doman a la Signoria. El Principe li uso bone parole e chel venisse etc.

XLVII.

1503, 21 Decemvrie. Postelnicul Teodor, ambasador din partea lui Stefan cel Mare şi a fiiului seŭ Bogdan, după ce descrie isbânḑile principelui român contra Turcilor şi câte a lucrat în interesul creştinĕtăţii şi chiar al Republicei Veneţiene, trece apoi la morbul erouluĭ, anume neputinţa de a mişca mânile şi piciórele, presentând o epistolă de la însuşi Stefan, scrisă în Sucéva la 11 Octombre, prin care rógă pe Dogele de a-i trimite un medic, căci doctorul Muriano, trimis mai dinainte, sosise în Moldova bolnav şi a şi murit acolo; la care tóte Dogele respunde că bucuros şi-ar da sângele pentru sănĕtatea luĭ Stefan.

Diarii t. 5, p. 275 tergo.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Adi 21 Dezembrio in Colegio fo San Thoma veneno lorator dil Ducha Zuan Corvino et lorator dil Valacho di Moldavia e sentati apresso il Principe per via di do interpreti quel di Moldavia expose la sua imbassata mandando a salutar la Serenita dil Principe e la Signoria da parte di ditto Valacho et suo fiol et che per la malattia sua pregava la Signoria li desse uno medico perche maestro Mattio che vi ando e morto et lo vol ben pagar e condurlo a sue spese. Poi disse quanto ditto Valacho havia fatto contra Turchi in favor di la Christianita et di la Signoria nostra et piu era per far achadendo il bisogno, et presento lettere, una di credenza, l'altra dil Re di Hongaria et la 3-a dil orator nostro in Hongaria. El Principe li fe responder lo vedera volontieri et si vederia dir al Colegio de medici ne mandasse uno, et che col sangue potendo lo voria varir; et dimandato dil mal, disse di li piedi et di le man non si poteva mover di ajutar, dil resto sta bene, za li fo fatto conseglio di medici di Padoa etc.

Copia de una lettera dil Valacho di Moldavia a la Signoria nostra.

Stephanus Dei gratia heres dominusque Terrae Vayvoda Moldaviensis salutem ac sincerae dilectionis affectum. Notum facimus Vestrae Excellentiae quemadmodum et

V. E, scire poterit quam multocies ad V. E. nostros homines misemus pro medicis tempori item elapso ad V. E. pro uno medico miseramus quem quidem medicum eadem V. E. nobis transmisit. Sed idem medicus ad nos egrotus pervenit ita ut nobis nihil proficere potuit, quem in eadem infirmitate diem clausi; iccirco de hoc V. E. nos multum regratiamur bonoque nomine ab eadem V. E. accepimus, quare et nunc misimus ad eadem nostrum hominem Theodorum nomine cubicularium nostrum petentes admodum V. E. ut nobis mitere dignetur eadem V. E. unum medicum ad tempus quousque V. E. voluerit qui nostra egritudine nos iuvare posset in quo nobis eadem V. E. rem pergratissimam exhibebit quantoque amore eadem V. E. suscipimus quem quidem medicum nos peroptime pacifice ac honorifice tractamus ac nutrimus, eumque vero repatriare volverit eundem iterum honorifice ac cum pace emittemus et redire permitti faciemus ad propria, quicquid vero predictus homo noster eidem V. E. ex parte nostra dixerit declarantes eidem fidem adhibere degnimini creditivam quoniam verba nostra sunt.

Dat in castro nostro Zuchaviense die dominico ante festum Galli Episcopi videlizet XI-a mensis Octobris anno Domini millesimo quingentesimo tertio.

A tergo: Illustri et Excelso Domino Leonardo Lauredano Dei gratia duci Venetiarum amico nobis dilecto.

XLVIII.

Ambasadorul moldovenesc și al ducelui Ión Corvin, voind să alégă un bun medic pentru Stefan cel Mare, salariul anual fiind de 500 ducați, esită între trei candidați: Georgiu di Piamonte, Ieronim da Cesena și Alesandru Veronese. 1503, 28 Decemvrie.

Tot acolo p. 293 tergo.

(Din colecțiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Vene li oratori dil Duca Zuam Corvino et dil Vayvoda di Moldavia per causa dil medico dicendo haver electo domino Zorzi di Piamonte e al dito al incontro il prior dil colegio de medici dicendo questo non lo haver dato loro, e havevano electo domino Hieronimo da Cesena et che questo non val nulla et chel salario e de ducati 500 al anno et che maestro Alessandro Veronese vi anderia, or per il Principe li fo ditto non lo tolesseno che non lo cognossevamo sufficiente, et cussi si partino per veder l altro.

XLIX.

Ambasadorul moldovenesc și al ducelui Ión Corvin, oprindu-și alegerea asupra junelui medic Ieronim da Cesena, aŭ plecat din Veneția. 1504, 2 Ianuarie.

Tot acolo p. 304.

(Din colecțiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Veneno l orator dil Duca Zuam Corvino con l'orator dil Vayvoda di Moldavia per caxon dil medico et par siano restati di tuor domino Hironimo da Cesena el qual il collegio de medici lo ha ricorduto e zovene e cussi si partirano.

L.

1504, 21 August. Se reproduce o epistolă sosită din Buda de la medicul Leonard de Massari, în care, după ce descrie spaima suscitată în Ungaria prin mórtea luĭ Stefan cel Mare, lăsând el douĭ fiĭ, unul maĭ mare în Moldova şi altul maĭ mic petrecĕtor în Constantinopol pe lângă Sultan, ast-fel că toţĭ se temeaŭ ca nu cum-va Turcii să se încerce cu forţa să pună la domniă pe acest din urmă, şi se şi auḑise că armata otomană s'ar fi mişcat deja în numĕr de 60.000, ceea-ce a provocat din partea Ungarieĭ un ordin trimis în Transilvania Săcuilor de a sta gata să dea ajutor Moldovenilor, povestesce apoĭ ultimele momente din viéţa luĭ Stefan, şi anume: avênd rănĭ pe picióre, care d'odată începură a se întinde aşa de mult în cât medicii, Veneţianul Ieronim da Cesena şi un Evreŭ de la hanul tătăresc, aŭ fost siliţĭ a recurge la ardere pentru reducerea plagelor şi consideraŭ casul ca mortal, boierii s'aŭ apucat a se certa despre alegerea unuĭ noŭ Domn, unii preferind pe cel maĭ mare fiiŭ, alţii pe cel maĭ mic ce se afla în Turcia; acestea ajungênd la ştirea luĭ Stefan, pe când era aprópe în agoniă, «el s'a arătat la mórte, ca şi'n viéţă şi'n sănătate, teribil şi prudent în acelaşĭ timp», făcênd să-l ducă cu patul în câmp, unde se discuta alegerea domnéscă, şi acolo poruncind să prinḑă şi să taie pe principalii agitatorĭ; de aci ţinu tuturor un discurs, declarând că scie că móre şi nu'ĭ împedecă pe dênşii de a alege la domnie pe orĭ-cine vor voi dintre fiiĭ seĭ, dar doresce ca să fie cel maĭ capabil de a apĕra ţéra; atuncĭ toţĭ aŭ aclamat pe fiiul cel maĭ mare, căruia aŭ şi jurat pe loc credinţa, însuşĭ Stefan urcându-l pe tron; după aceia muribundul eroŭ s'a întors în palat şi peste douĕ ḑile a murit, urmându-ĭ la domniă acel fiiŭ, căruia se speră că nu se vor opune nicĭ Turcii şi carele are acum un ambasador în Ungaria; cât privesce pe medicĭ, purtarea lor în morbul luĭ Stefan a fost recunoscută ca corectă, şi doĭ din eĭ, un chirurg din Buda şi medicul Evreŭ al hanuluĭ tătăresc, aŭ şi plecat din Moldova, totuşĭ cel de al treilea, Ieronim da Cesena, temêndu-se a nu fi reţinut, solicită intervenţiunea guvernuluĭ ungar.

Diarii t. 6, p. 19.

(Din colecţiunea publicată de C. Esarcu, 1874.)

Sumario di una lettera venuta di Hongaria data a Buda adi 26 luio 1504 scritta per il d. Lonardo de Massari phisico a Zuam Badoer Dottor et Kavalier.

Come Stefano Vayvoda de Moldavia erra morto et quel Regno esser sta tutto sottosopra per far provision chel non pervegna ne le man dil Turcho et tutti quelli zorni fonno sopra di questo et erano per far cavalchar le zente verso quelle bande et za bombarde erano messe in hordine per mandarli questo perche il Re volea chel fiol qual e in Moldavia et e il primogenito fosse signor et non quello ch'e apresso el Turcho et qui erra fama che l'exercito di 60 milia persone dil Turcho veniva per occupar la Moldavia, et per questo il regno era in grande tribulation et za era commesso a Transilvani et precipue a Siculi li qualli vanno ad bellum per capita che tutti fosse a cavallo et a confini di Valachia azo che possesseno socorer se Turchi volesseno occupar ditta Valachia et in presentiar se mandava zente; tamen crede che non sara bisogno perche el

fiol che era in Valachia e sta creato Vayvoda vivente patre et tutti li crido fidelta. Il modo e questo. Siando esso Stephano impiagado le gambe et aliqualiter reducte in un momento se comenzo alargar le piage et come ha inteso li medici pronosticano esso esser spazato et li deno el fuogo a le piage et per conseio de mistro Hieronimo da Cesena medicho el qual ando quest anno mandato par la Signoria et uno Zudeo medico del Imperator de Tartari. Statim inter principales barones orta est dissensio de elezer el novo signor. Alcuni voleano l'altro erra apresso el gran Turcho et ambe factiones certabant de pari. Tandem questo vene al orechie de Stefano Vayvoda el qual erra propinquus mortiel qual cossi come in vita et sanita ita in morte mostro esser et terribile et prudente, quia cum intellexit dissensiones statim fecit se portare in campum dove erra tutti li soi et principes factionis utriusque li fe pigliar tutti et li fe morir. Tunc habuit orationem che lui cognosse che l'e per morir in breve et che nol pol piu reger et defenderli, ita che lui non volea altro nisi che lhor elezesseno uno signor el qual paresse a lhor che fosse piu atto a rezerli et defenderli da li inimici et che esso non proponeva piu uno fiolo che l'altro; alhora tutti elexeno el fiol primogenito che erra apresso di lui quello el qual lui voleva et sic esso iterum si fe portar fora et messe el fiol in sedia sua et fe zurar tutti fidelita et sic ante mortem creavit filium Vayvodam, poi torno in lecto et in do zorni reddidit spiritum, et poi morite. Fo ambasciator dil fiol e zonto ozi qui et fertur chel non sia vero de Turchi et che restera costui Vayvoda et non sara guerra che Idio voglia perche si esset aliter, et che Turchi pigliasse quel locho, Polonia et Hongaria saria spazata et ex conseguenti tota Italia et Christianita, et erra fati oratori per mandar al Papa pro subsidio istius belli, perche erra fato per mandar presto el vescovo de Octozaz; et li oratori in Polonia sono partiti il Nitria (sic) etc. Tamen spero non sara nulla. Item come postscripta ha ricevuto una lettera di mano di maistro Hironimo di Cesena sopra nominato, li scrive el fiol e sta electo Vayvoda et cognoscendo lui et li baroni non esser sta difetto de li medici hanno promesso de remandarli tutti honorifice. Vero e che un barbier di Buda e sta remandato et el miedego Zudeo de l'Imperator di Tartari; ma esso mistro Hieronimo dubita non esser ritenuto de li e lo prega fazi il Re scriva una lettera in sua recomandozione et che prega il nostro segretario e cussi la fara far et manderala per l'ambassator e li etc.

LI.

Raport despre intrarea Turcilor în Muntenia şi despre ridicarea unuĭ Domn din familia Drăculeştilor în scaun. 1510—1523.

(Archiva de Stat din Veneţia. Summario d'avisi 1519—1523. Cod. Busta 124. c. 2.)

Summario de nove havute dal Baylo nostro a Constantinopoli et dal Secretario in Hungaria.

Per lettere de di XXI frever da Andrianopoli si ha che adi 19 era venuta nova che le zente del del Signor Turcho havevano passato il Danubio insieme cum el novo Vayvoda de Valachia et molti altri de quelli primarii et che erano cum grande speranza de far processo.

Item per lettere del Secretario in Hungaria de di 8 marzo prossimo preterito da Buda che le zente del detto Signor Turcho erano intrate ne la Valachia Transalpina per haver quella occupata sotto nome de uno Vayvoda del paese, et che uno figlio de uno

Dracole che pur fo posto per il Signor Turcho. Ma per li soi portamenti scazzato e redutto in Transilvania. Tamen Turchi hanno il Dominio et hanno il passo del Danubio che ad ogni loro beneplacito pono porrer la Transilvania et venir bruo (?) a pesty (?) per quelle campagne cum ogni conveniente numero de cavalli.

LII.

1512. Credenţional dat de Consiliul *comunal din Sibiiŭ* unuĭ anume *Morgonday*, trimis la *Nicolae de Thurócz*.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Egregio Domino Nicolao de Thwrocz Castellano Castri Dewa et vice-wayuodae Transsylvano nostro Domino et Amico plurimum honorando.

Egregie Domine et Amice noster plurimum honorande, Salutem. Misimus ad Egregiam vestram Dominationem hunc fratrem nostrum Iohannem Morgonday Iudicem Regium Sedis Schenck in certis nostris negocijs per eum Eidem Vestrae E. Dominationi explicandis. Unde Rogamus quatenus dictis et Relatibus eiusdem Iohannis tanquam a nobis intimatis credendam fidem adhibere Eadem Vestra E. Dominatio velit. Quam insuper faustissime valere optamus. Cibinio feria quinta proxima post festum conversionis Sancti Paulj Anno Domini 1512.

Magistri Civium Judicesque et Jurati Consules atque Senatores civitatis Cibiniensis et septemsedium.

LIII.

1513, 27 Decemvrie. Raport despre réua primire făcută unuĭ sol al Regeluĭ Ungarieĭ la Pórtă.

(Archiva de Stat din Veneţia. Lett. di Amb. Const. Busta 1.)

Laus deo Serenissimme princeps et Excellentissime domine, domine etc.

. . . . . .

Per l'ultima dissì a Vostra Excellentia che si aspectaua l'anbasador d'ongaria, el qual poi a di 17 intro cum chaualli 80, omo di bon aspeto, et adi 25 andò a basar la man a la Excellentia del Signor, con belli et richi prescenti, fo molto onorato, ne alora seguite altro rasonamento, saluo al solicito parole zeneral; poi odj che è adi 27 i l'ano chiamato ala porta, et per i magnifici basa domandatoli a che l'era venuto, rispose auer ordene dal suo re proponer la sua anbasada ala Excellentia del Signor et non ad altri, esi bassa fece grande instantia voler loro prima intender, non è stato ordene,

et insto per essi Magnifici bassa introreno prima dentro, et da poi stati alquanto chiamo eso anbasadore, al qual non lo laso sentar si chome e usanza, ma in piedi richiesce (?) le chastele toltoli per auanti in le bande de Bosina, et che daguandogele lera venuto a firmar la pace cum condicione che in quele se intendesse re de Polana re di Boemia, imperator, Vostra Signoria, charabogdan, l'altra Valachia et ragusei, le qual chosse intese per sua Excellentia molto se turbo, et con gran vilanie et pente dateli per i bassa per i bassa fo chazato fora, senza darli altra risposta, inmo ne le parte li fu dato la sua bareta che lavea in man li cascò, ne la lasò tuor suso, ma chome fo fora ge la mando dreto, chossa molto vituperosa, et venuto a chaxa le stato messo in gran destreta, et da poi usiti i bassa da sua Excellentia hano spazato olachi in samandria et bosina.

. . . . . .

Ex Andrianopoli, die 27 Decembre 1513.

Nicholaus iustinianus baiulus.

LIV.

Raportul Ambasadorului *Nicolae Iustinian* către *Dogele Veneţiei* despre luptele Turcilor în Asia. 1514, 30 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Lett. di Amb. Const. Busta 1.)

Copia de letere scritte per il Magnifico Baylo de Constantinopoli a la Illustrissima Signoria.

Serenissime Princeps etc. Scrisi l'ultima mia cum fante a posta per vin et raguxi adi XXVIII de l'instante cum dirli che de la Excellentia del Signor nula se intendeua, che era causa de far star ognuno de qui sospexi et cum malissimo animo. Da poi eri matina el zonxe tre Vlachi, homeni del fiol de sua Signoria che vien da la porta, i quali deteno nuoua certa che la Excellentia del Signor chon la persona del Signor Sufy ozi zorni XXXVII se haueua trouato in facto d'arme soto questa forma, che essendo esso Sufy dentro in Tauris cum tuto il suo exerzito, che era un numero infinito, et per quello essi Vlachi dichono da persone 150 milia, non se persuadendo esso Sufy che la Excelentia del Signor douesse presumer andar de longo in dicto loco, et hauendo pur notizia esser conachi X in XII arente deliberò non più aspetar, et cum tuto el suo exerzito se levò et vene ala sua volta, et in conachi sete se atrouorno insieme, però la Excellentia de Signor li parse cossa nuoua et inaspectata, perche sempre li era sta dato ad intender che esso Sufy era debele et fuziva: Hor habutose vista uno de l'altro, per quel zorno non fezeno altro; la matina seguente esso Sufy se mose cum tute le sue zente, et uene in u . . el squadron de la persona de la Excellentia del Signor, perche sua Excellentia . . le sue zente haueva fato tre squadroni, zoe da la banda dextera el Bey li larze de Turchia cum le sue zente a banda senestra, el Beglarbey de Gretia cum le sue zente in mezo, et in pocho adrieto era Sua Excellentia; Et esso Sufy vegnendo cum demonstration de inuestirlo vete esserne difichultà per le artelarie et schiopeti, tolse l'altra volta adoso del Beglarbey de Gretia cum el qual furono ale man et in spazio de hore 4 in 5, Esso Sufy rupe esso Beglerbey (sic) cum gran tagliata de XVII Sanzachi et anche la persona de esso Beglarbey, Et facto questo esso Sufy tolse la volta del Beglarbey de Turchia, et feze questo medemo; tamen se dize esso Beglarbey esser rimasto vivo che è el Magnifico Sinan Bassa; Et vedendo el Signor Sufy la Excellentia del Sig-

nor restar solo cum la sua porta, da nouo volse pur far ponta de inuestir, et pur vedendo le artelarie et schiopeti pur ofenderli, ali qual non sono uxi, temeteno et si retrase. Fin qui quanto ho scrito a Vostra Signoria è la verità, et cusi da bona banda ho inteso. tamen questi Vlachi Ioxa che come fu roto el campo de grezi el Turchia, vegnando esso Sufy a investir la Excellentia del Signor, quelli se mese avanti et feze testa cum le artelarie et quattro milia schiopeti doue per sorte uno schiopeto dete nel fronte ad esso Sufy, el qual vistosi esser ferito mesese in fuga, et a fuzir, et li pocho discosto doue era il locho del monumento del suo avo caschò morto, doue la Excellentia del Signor li mandò drieto el Magnifico Ducha Ginengli la Bassà, et trouatolo morto li tolse la testa et portola a Sua Excellentia, la qual inmediate la mandò a presentar al Soldan, la qual choxa intendendola el populo de qui, et prestandoli fede, hano fato demonstratione de alegreza de suoni, bombarde et altro; che però li capi de quì che intendeuano la verità l'hano hauuto a male, et stano cum maliss'mo animo, perchè i vedeno Sua Excellentia in manifestissimo periculo de non tornar lui nè testa ne altri, et maxime che dicti Vlachi dicono che quando i se partino el fazeua fredi extremi, quanto mazormente di far al presente che anche de qui hano vxati tempi senestrissimi. Et essi Vlachi dichono etiam che sua Excellentia in quel medemo zorno che loro se partino li doueua leuarsi et andar auanti, pur la verità Idio la sa, le da creder che come desperato se metera ad ogni pericolo, et maxime che per opinion de pratichi de qui el sarà mal in man de Sua Excellentia ritornar adrieto quando ben el volese. Hor Idio lasi seguir el meglio. Essi Vlachi diono chel die vegnir altri Vlachi driedo spazadi dala Excelentia del Signor per dar notitia al populo de la victoria, che se cusi sarà . . fare demonstrationi per le pratiche de Hungaria, perhè el par . . . che in quelle bande demostrano voler far fati ben che pocho mi credo. Cuius gratiae etc.---Ex Constantinopoli die XXX Septembris 1514 . . . . . .

. . . . . .

Dapoi scrita. In questo ponto l'è zonto zinque Vlachi che la Excellentia del Signor Turcho ha expedito parte in Constantinopoli, et parte quì in Pera a dar la noua de la victoria, l'uno de qual è venuto qui da me per hauer la sua minela (?) Io l'ho interrogato. Aferma circum circha quello e quanto de sopra ho dito, et che Sofy de tre feride è morto, et che sua Excellentia andava de longo in Thauris per star là 3 in 4 zorni et poi ritornar adrieto, si che questi tien la victoria dal canto loro, et fano operation (?) de feste grande. Tamen come de sopra ho dito da molte bone bande mi è sta certifichà questi hauer hauuto el pezo, et esser sta malissimo tractati. Et esso Sufy esser viuo et hauersi solo ritracto per ie artelarie, quale i canalli per non esser usi a sentirle se spauentauano, et non poteuano andar auanti. Et de questo andar del Signor in Thauris, che dicono, molti tien chel sara zanze, chel se ne ritornera adrieto per la più curta; et queste demonstration che i fano tute sono ad arte, et per darsi fauor cum Hongari et altri. Quello che per zornata se intendera Vostra Magnificentia cum ogn celerità ne hauerà notizià.

Ex Constantinopoli, die XXX Septembris 1514.

Nicolaus Justinianus Baylus Constantinopolis.

LV.

Diploma, prin care *Dogele Loredano* ridică la rangul de Cavaler pe *Ieronim Matievich*, solul Domnului din Muntenia. 1518, 7 Martie

(Archiva de Stat din Veneţia. Reg. priv. Nr. 2. Crt. 75.)

Militiae privilegium Pro Domino Hieronymo Matievich Illustrissimi Domini Bazarab Vaivodae Transalpiensis Nuncio Seu oratori

Leonardus Lauredanus: Dei Gratia: Deux Venetiarum et cetera. Ad perpetuam rei memoriam. Consuevere Maiores nostri multis ac variis modis animi sui gratitudinem affectusque In eos declarare principes et claros viros, Quos et virtute et excellentia, prestantes cognovissent: Quum ad praesentiam Dominii nostri nuperrime accesserit spectabilis et egregius Dominus Hieronymus Matievich Ragusiensis, Nuncius seu orator Illustris et Excelsi Domini Bozarab Vaivodae Transalpiensis, Visum est nobis, sic suadente amicitia et benivolentia qua vehementer prosequimur ipsum Dominum Vaivodam, nec minus Dignitate personae dicti oratoris, eundem honoribus Tituloque convenienti decorare: Quo omnibus nota sit eius praestancia. Ipsum igitur Dominum Hieronymum post expositionem, et expeditionem eorum quae in mandatis habuerat. Coram nobis in frequenti Collegio nostro Constitutum ritu solenni fervato ad honorem gradum et dignitatem equestris ordinis promovimus militemque creavimus, Ense, Cingulo, calcaribus aureis solemniter de more accinctum, cum praerogativa, ut in posterum Miles splendidus cognominetur auctoritatemque habeat et facultatem vestes aureatas, ensem, cingulum, calcaria et alia cuiuscunque generis aureata Insigna militaria perpetuo gestandi, gaudendi honore praeminentia, Jurisdicione, libertate et privilegiis omnibus, ad veram militiam equestremque, dignitatem spectantibus. In cuius rei Testimonium et robur has fieri nostroque plumbeo sigillo Communiri Jussimus. Datum Die septimo Martii Indictione sexta Millesimo Quingentesimo Decimo octavo.

LVI.

Raport despre trecerea prin Veneţia a unui sol trimis din Moldova la Roma. 1519, 24 Iunie.

(Biblioteca marciană. Tom. XXVII.)

Sanuto Marino, Diarii Autografi dal 1496 al 1533, volumi 58, in f°. mass°.

Vene in Colegio uno ambassador dil Duca di Moldavia qual vien di Roma, alozato a San Moisè drio la Chiexia, et fo mandato a levarlo per li Cai di XL, et Savy ai ordini, Erra vestito di panno d'oro, portò a donar a la Signoria uno mazzo de sibelini n. 40, non belli, et Sentato appresso il Principe, presentata la lettera di credenza qual si tradurà, et uno brieve dil Papa, et una lettera dil orator nostro in corte. Vol uno medico, per vegnir nel suo paese per il suo Signor, pagandolo etc.

LVII.

1519, 12 Iulie. Raport despre plecarea din Veneţia a solului moldovean.

(Biblioteca marciană. Tom. XXVII.)

Vene in Colegio l'Ambasador dil Valacho(1) a tuor licenza si voleva partir. Et fo ballotato donarli braze . . . damaschin lionato, per farli una vesta et fo risposto alla lettera dil suo signor.

LVIII.

1520. Diploma de danie, prin care *Ludovic II.*, Regele Ungariei, încuviinţézá exploatarea minelor de la Rodna.

(Archiva regnicolară ungară.)

Commissio propria domini Regis. Nos (Blasonul) Lodovicus Dei Gracia Rex Hungariae et Bohemiae etc. Memoriae commendamus tenore presencium significantes quibus expedit universis. Quod cum nobis Declaratum fuisset, superioribus annis, quosdram (sic) Wolffgangum Farster et quondram Ioannem Lwlay Juniorem, Cives civitatis nostrae Bistriciensis Transsilvanensis, cepisse colere quasdam fodinas, in territorio oppidi Radnabanya vocati, ad supplicationes quorundam fidelium nostrorum nobis propterea factam, concesseramus prefatis Wolffgango et quondam Ioanni Lwlay ut ipsi soli (et nemo alius), haberent facultatem aducillandi vina et cervisias in ipso oppido nostro Radnabanya, ut utilitate hinc percepta, labores huiusmodi fodinarum continuare commodius possent, ea potissimum ratione, quod ipsi soli fodinas illic colere dicebantur, verum cum postea intellexissemus, ibidem esse mineras et copiosas et utiles valde, ne res tam preciose sine cultu sic negligententur, commiseramus Camerariis nostris de Rivulo dominarum, ut ipsi illuc vel irent vel fide dignos ac in cultu Moncium et expertos mitterent, qui singula explorarent et conspicerent, nobisque fideliter declararent, quid illic ageretur, quid fieri ibidem pro utilitate publica posset, et quorum relatu cum cognovissemus nihil posse iutilius fieri quam si Montana illic existentia a pluribus colerentur, hoc enim quoque prefati soli duo, Wolffgangus videlicet et quondam Iohannes Lwlay colerent, non facere ad aliquam publicàm utilitatem, tum quia argentum per ipsos laboratum non daretur ad Cameram nostram, sed per ipsosmet venderetur, et ad privatum eorum usum et commodum converteretur, tum quoque oppidum nostrum prefatum, per illos duos multum opprimetur, quippe qui soli et fodinas pro se tantummodo colerent et questum publicum tocius oppidi, tam ex vendicione educillacioneque vinorum ac cervisiarum, quam eciam aliarum Rerum venalium cum tocius oppidi nostri prefati detrimento soli percisserent. Propterea volentes publice utilitati consulere, statuimus et veteres fodinas temporum injuria neglectas reparari et novas per ipsos oppidanos de Radnabanya suscitari facere. Quod ut eidem commodius facere possent, et ad suscipiendum laborem colendi fodinas tum antiquas tum novas alacriores redderentur, utilitatem illam, quam prefati duo Wolffgangus et Lwlay Junior, eorumque sequaces ex vinorum cervisiarumque ac aliarum rerum venalium vendicione percipiebant, ad usum totius oppidi nostri prefati publicum duximus convertendam, convertimusque per presentes, statuentes dantesque facultatem ipsis oppidanis

1) Cioè il sopra detto.

nostris de Radnabanya, ut ipsi obstantibus litteris pribuscunque (sic), in favorem praefatorum Wolffgangi et quondam Iohannis Lwlay concessis, communiter habeant facultatem venepndi in ipso oppido Radnabanya, tam vinum quam cervisias et alias omnes res venales ad usum tocius oppidi et Montanistarum ibidem existentium. Ita tamen, ut ipsi Oppidani omin diligentia studio, cura, opera et facultatibus suis, veteres fodinas renovare et instaurare novasque querere et colitare et quidquid vel auri vel argenti ex eorum laboribus provenerit, Id totum ad cameram nostram de Rivulo dominarum deferre debeant, volentes autem huiusmodi cultum et laborem predictorum oppidanorum nostrorum alinquaque adminiculis adiuvare et commoditati commoditatem in spem publicae utilitatis ipsis oppìdanis nostris accumulare concessimus id quoque eidem (?), ut singulis diebus in ipso oppido nostro Radnabanya forum liberum cum eisdem libertatibus et prerogativis ac Immunitatibus, quibus fora libera in aliis civitatibus et oppidis celebrari solent, celebretur. Dantes omnibus et singulis Mercatoribus, Negotiatoribus et aliis quibusvis questuariis, ac alterius cuiusvis status et condicionis hominibus externis et advenis, veniendi ad forum predicti oppidi nostri et in codem questum omnem exercendi, omnimodam securitatem, ceterum ut prefati oppidani nostri de Radnabanya, tam ad cultum fodinarum quam eciam alia omnia debita fidelitatis officia magis inflammentur, eoque obsequentiores erga nos reddantur, quo maiore graciarum munere se a nobis ornatos cognoverint, ex certa nostra scientia animoque deliberato et de nostrae potestatis plenitudine haec arma sine insigni, Scutum triangulare in cuius campo sine planicie, ea parte, quae celestini est coloris, duo mallei Mannbriotenus transsuersum positi apparent, altera pars scuti formam Rupis minerose in se habet, Quam quidem Rupem duo flumina intersecant, Alter ex malleis, quasi ad cudendum quispiam accomodatus, superne utriumque in obtusum terminatur. Alter vero malleus, in eius summitate ex una in acutum, ex altera vero parte in obtusum desinit, ita ut in parte sui obtusa, videatur Icsum alterius mallei ad se recipere et parte sua acuta Rupem ipsam secare, quae duo Instrumenta, cultoribus et laboratoribus Montanarum ad aperiendum fodinas, maxime accomodata et necessaria esse videntur. Superimposita est scuto figura tabellae oblongae, in qua duo caracteres distincti punctulis insericetis (?): R. scilicet et: B. nomen oppidi Radna Banya designantes, sunt appositi. Quae omnia in capite seu principio presencium literarum nostrarum, manu pictoris expessius sunt effigiata, predictis oppidanis nostris de Radnabanya, modernis et futuris, ipsorumque heredibus et posteritatibus universis contulimus, annuentes eisdem, ut ipsi eorumque posteri omnes, a modo deniceps, huiusmodi Armis et insigniis, ubique in omnibus civilibus exerciciis et negociis, ac omnibus et singulis privilegiis atque libertatibus, quibus ceteri civilis status homines, armis utentes, de Jure vel consuetudine utuntur, ubique libere uti valeant atque possint. Ea tamen lege, ut ipsi cultum et labores ipsarum Montanarum studiosissime continuare, et ad utilitatem publicam de suis sudoribus ampliandam augendamque, totis viribus inuiti et incumbere debeant. Immo conferimus atque annuimus presencium per vigorem. Quocirca vobis fidelibus nostris Prudentibus et Circumspectis Judicis et Juratis ceterisque civibus et toti communitati predicte civitatis nostre Bistriciensis presentibus et futuris, cunctis etiam aliis, dominis nobilibus ac alterius cuiuscunque status et condicionis subditis nostris presentes visuris, harum serie mandamus firmissime quatenus. Omnia et singula premissa, prefatis oppidamis nostris de Radnabanya modernis et successoribus, ipsorumque heredibus et posteritatibus universis irrefragabiliter inviobiliterque et inconcusse obsevare atque observari facere modis omnibus debeatis. Secus gratiae nostrae sub obtentu facere nulla ratione presumatis, Presentes autem in fidem et testimonium omnium premissorum secreto sigillo nostro, quo ut Rex Hungariae utimur, in pendenti fecimus communiri. Datum Budae, in festo beati Ladislai Regis et confessoris, Anno domini Millesimo Quingentesimo Vigesimo, Regnorum nostrorum Hungariae et Bohemiae etc., Anno quinto.

LIX.

1520. Scrisórea *Despotului Ión Gheorghe Heraclidul* către *Dogele Veneţieĭ*, oferindu-ĭ alianţa sa.

(Archiva de Stat din Veneţia, Lett. Coll. Secr. fl. 12.)

Serenissimo Principe,

Cum Nobis rellatum fuerit Potentissima (sic) Rempublicam Vestram totis viribus una cum aliis Christianis Principibus in Turcas bellum gerere, tum pro deffensione Excelsi Status Vestri, cum pro recuperatione terrarum orientalium ab ipso immanissimo tiranno occupatarum; Ideo Nos Ioannes Georgius Heracleus Basilicus Despota, ex genere Imperatorum Flaviorum Augustorum Romanorum moxque Constantinopolitanorum Dei Gratia restaurator, ac magnus Magi-ter equitum Sancti Georgii totius Greciae successor. Rex Pelloponensis, Moldaviae, Valachiae etc. Cui dictus Turcarum tirannus plura Regna, et Status Orientales ocupat indebite; Judicantes personam et operam nostram in hoc bello et tempore plurimum Excellentissimae Reipublicae Vestrae profuturum ea omnia quae possumus Vobis exhibemus; Cum maxime ex parte Excelsae Reipublicae, Vestrae a qua similiter omne auxilium ad nostra vota consequenda contra dictum tirannum, benignitate Vestra expectamus de hoc habitus sit sermo. Itaque si Vobis consentaneum visum fuerit Nobis, et legato, et alio quocunque nuntio nostro, amplissimum Salvumconx ductum concedere, et facultatem tute, et libere ad Vos veniendi, et redeundi quandovis, et in Statu, et Dominio nostro libere, et secure standi, et commorandi quamdiu Nobis libuerit; Veniens ad Vos vel personam mittens sufficienter instructam, que (sic) quod reliquum erit tractare, et convenire nobiscum valeat. Datum Genuae IV. Calendas Octobris MDLXX.

Dominicus Anselmus Eques Sancti Georgii
Secr.us de mandato suae Celsitud.is subscrip.t

A tergo: Serenissimo Principi ac Excell-mo D-no D-no Aluixio Mucenico Dei Gratia Duci Venetiarum suo Colendissimo.

LX.

Raportul luĭ *Gaspar Contarini* despre stăruinţele luĭ Ión Vodă din Moldova de a fi primit în serviciile Veneţieĭ. 1521, 9 Septemvrie.

(Biblioteca marciană. It. Cl VII.—Cod. MIX. Crt. 478.)

Dispacci al Senato di Gaspare Contarini ambasciatore Veneto all' Imperatore Carlo V. dal 23. Marzo 1521, al. 28, Luglio 1525. It. Cl. VII. Cod. No. MIX. di carte numerate 478.

Serenissime Princeps etc. Da dì do del presente in quà, non è sta spazzata posta etc.

Ommissis.

E venuto uno di questi dì a trovarmi el Duca Iani de Moldavia expulso dal fratello da quel Ducato za qualchi anno, facendomi intender che havendo servito la Maestà del g^m^. Imperator Maximiniano defuncto, et da poi la morti sua accostatose a la presente Maestà Cesarea, da la qual tamen non ha habuto salvo che bone parole senza effecto alcuno. Et che pechè disiderando lui di exercitarse in le arme a servizio di qualche principe che lo havesse grato, saria molto contento venire a servitio di Vostra Sublimità. Io li risposi che non sapeea che Vostra Celsitudine havesse bisogno, ne volesse mazor spesa de quella l'ha, tamen per sodisfation sua ne daria adviso a quella del voler suo, ben lo confortai che fra questo mezo non restasse de tentar etiam de accostarsi cum qualche altro Principe. Io della persona del prefato Principe non ho alcuna informatione. Prego Vostra Serenità se degni per sue farmi intender la mente sua aziò li possi risponder subitamente.

Ex Brusselle die 9 Septembris 1521.

LXI.

Raport despre cererea unui óre-care Ión Vodă din Moldova de a fi primit în serviciile Veneţieĭ. 1521, 9 Septemvrie.

(Biblioteca marciană.)

Dispacci al Senato di Gaspare Contarini ambasciatore Veneto all' Imperatore Carlo V. dal 23. Marzo 1521. al. 8. Luglio 1525 It. Cl. VII. Cod. MIX. di carta 478.

L'expulso Duca Giovanni di Moldavia residente appresso l'Imperatore domanda di entrare in servizio della Republica Veneta.

Nota. In solo questo dispaccio parlasi del sudditto Duca Giovanni, essendo che pochi giorni dopo, il Contarini accompagnava l'Imperatore in Spagna.

LXII.

1521, 19 Septemvrie. Raport despre stăruinţele unuĭ fecior de Domn de a fi primit în serviciile Veneţieĭ.

(Biblioteca marciană Tom. XXXI. Crt. 259 269)

Di ser Gasparo Contarini orator a la Cesarea Maestà date a Brusselles odi 9, come visitò l'orator dil Re di Hongaria et li disse dil bon officio l'avia fatto con questa Maestà acciò desse aiuto a quella Maestà.

Item, uno Duca di Moldavia e lì expulso dal fratello et non ha potuto haver condition dal Imperator voria volontieri a stipendii di la Signoria nostra. Li ha ditto la Signoria nostra non vol più spexa, pur scriveria.

LXIII.

1521, 30 Octomvrie. Raport despre mórtea lui Négoe-Vodă Basarab şi despre ridicarea în scaun a fiiului sĕŭ Teodosie.

(Biblioteca marciană. Tom. XXVII Ct. 135.)

In litteris oratoris Veneti [1] *in Hungaria dat. ex quinque Ecclesiis die 30 Octobris.*

Come a la Regia Maestà erano venute nove dal Vayvoda de Transilvania che si attrova all' opposito de Valachi come il Signor Turcho andava verso Constantinopoli cum presteza, et che passato Philipopoli si havea fermato per haversi risentito etc.

Come a quelli zorni era morto lo Illustrissimo Vayvoda di Transalpina et li Valachi haveano electo il fiol suo chiamato Theodosio de anni 16, el qual el Serenissimo Re di Hungaria havia confirmato et sperava potersi meglio servir di lui, di quello poteva de il suo padre.

---

1) Lorenzo Orio.

LXIV.

Raport despre mórtea luĭ Teodosiŭ, Domnul Munteniei, şi despre urcarea în scaun a unui fiiŭ al luĭ Mihnea. 1521, 10 Noemvrie.

(Biblioteca marciană, Tom XXXII. C. 136.)

In literis eiusdem. dat. Budae die X Novembris.

Come havendo expedite le alligate per la via di la marina, da poi in quel zorno era venuta nova a quella Maestà che lo Illustrissimo Theodosio Vayvoda di Transalpina el qual ultimamente era sta eletto in loco del padre et confirmato per la Regia Maestà, era sta tagliato a pezzi da Mehemeth Bassà Turcho, il qual cum persone 8.000 et cum parte de Valachi proprii di Transalpina al improviso era intrato in ditta Valachia et fatto l'effetto sopraditto, per metter in Signoria uno nominato Marehia Vayvoda, qual fo fiol dil quondam Michna Vayvoda già schaziato dal padre dil ditto Theodosio; et questo perchè expulso ditto Vayvoda, suo fiol, che al presente è riposto in Signoria, se ne fuzì in Turchia, et si aparentò cum el prefato Mehemeth, qual li ha fatto dicto effeto, et poi ha seguitato uno fratello dil padre di ditto Theodosio nominato Pedra che fugiva cum lo haver suo in Transilvania confin a ditta Valachia, et è stato ancor lui morto in uno loco apresso Sibinia terra principal di Transilvania.

Che ditte gente Turchesche haveano scorso per quelli lochi et brusati X. ville de sedi alli confini de Transilvania subditi de questa Maestà, et che erano ritornati in Valachia di modo che quella parte che è importantissima a ditto regno di Hungaria hora del tutto era subietta a uno servitor dil Turcho che era cosa di grandissimo pericolo a ditta Maestà, et tanto più chel prefato novo Vayvoda era homo molto valoroso et instructo de li lochi et passi de la Transilvania per esser la principal parte di quel Regno per trazerne il più de la utilità et intrate sue.

LXV.

Raport despre căderea şi mórtea luĭ Teodosiu, Domnul Munteniei. 1521, 2 Decemvrie.

(Biblioteca marciană, Tom. XXXII C. 134.)

Di Hongaria vene lettere di 2, 8, 12 et 14 et quelle di 18., in conclusion come quel regno è in grandissimo pericolo di esser perso in questa invernada, perhochè Turchi non restano di farli ogni danno licet sieno di là di la Sava, imo el Vayvoda Transilvano era lì con 3.000 cavali et Turchi passono di là et lo rupeno con ocision de 1.000 cavali. Item il Valacho Transilvano (sic) essendo morto, e lassato uno fiol nominato Theodosio, qual per il Re era sta investito dil ditto Dominio, unde uno fo fiol di uno Valacho qual il padre di questo lo cazoe con ajuto de Turchi è intrato in Transilvania (sic) et preso esso Theodosio e morto e fatosi di quella Signor.

LXVI.

1524, 29 Ianuarie. **Raportul despre noue schimbări de Domni ce se pregătesc în Muntenia.**

(Archiva de Stat din Veneţia, Disp. bail. Const. 1492—1525.)

Serenissimo Principe, etc.

El Signor ha suspeso la partita del Duca de Valachia, et ha mandato a chiamar el Duca cazato per questo, et vol veder a che de jure specta, et de quello li populi più se contentano: Questo ge fa gran promesse, che dagandoli et Signor cavalli X.^{m} lui cum le sue forze li vol dar Buda et tuta la Ongaria: uno de loro restera Duca et laltro restera de qui per far star quello alli sui voleri . . . . . .

Constantinopoli 29 Ianuarii 1524.

Petrus Bragadenus Baylus.

LXVII.

1524, 13 Decemvrie. **Raport despre confirmarea în scaun a luĭ Mircea-Vodă.**

(Archiva de Stat din Veneţia, Disp. bail. Const. 1492—1525.)

Serenissimo Principe, etc.

. . . . . .

A questi giorni el Duca de Valachia, che ha cazato uno altro che era sta messo per questo Signor, è venuto a basar la mano al Signor dicendo a lui spectar la signoria de jure, et vol esser suo tributario, è sta ben visto et expedito.

. . . . . .

Constantinopoli die 13 Decembre 1524.

Petrus Bragadenus Baylus.

LXVIII.

Raport despre luptele luĭ Ión Zápolya contra luĭ Ferdinand de Habsburg, despre ajutórele primite de dênsul din ţĕrile române şi despre mórtea Regeluĭ Poloniei. 1527, 30 Decemvrie.

(Biblioteca marciană. Tom. XLVI. — Cart. 273.)

Copia di una lettera dil Orator Ungarico scritta al Serenissimo adi 30 Dezembrio 1527.

Heri parlai cum uno il quale viene da Buda et parti alli 7 de Decembre et dice che alli 19 de Decembre la Maestà del mio Re cum li due Vayvoda zoè di Moldavia e di Valachia minore et multi altri suoi capitani et gente assai si ritrovò in uno loco qual si domanda Tallo, longi da Buda lige 20. et ivi tene a baptesmo uno figliolo de uno suo capitano nominato messer Ioanne de Tallo in el qual loco io sum stato e cognosco epso missier Ioanne, homo molto nobile et militare et ohel ditto Serenissimo mio Re al presente si ritrova tra Ungari, *Vallachi*, Tartari et Polloni tra pedoni et cavalli più numero non havea la bona memoria del 9^{m}. Re Ludovico contra Turchi et che son bene da 40 milia persone, et che Ferdinando si è levato da Buda et ha posto alcune poche vitualie in el castello et vassene a Vienna, et ha levato quasi tutte le artillarie da Buda, et havea ancora levati tutti quelli pochi fanti che l'havea, ma poi li ha rimandati, perchè tutti li popoli diceano chel fugiva, li qual fanti sono da 2 000, male in ordine et ogni giorno si parteno a puoco a puoco, et che tutti li Signori qualli sequitavano Ferdinando, parlo de li Ungari, sono partiti da la Corte malcontenti, et murmurando. La Maestà del mio Re fece tronchare il capo a lo Episcopo di Transilvania, et per quello il popolo di Transilvania par che un poco si sublevasse et volesse impedire che quelli due Vayvodi Vallachi non passasseno a favore dil Re, li quali Vayvodi sono passati et hanno facto conflicto cum ditti Transylvani et domatili talmente che tutti sono alla obedientia del Re et tutti le terre et fortezze sono in mano del Re; il qual Re ha le gente sue divise in tre partie; una parte a Varadin longi da Buda lige 28, una parte in Agria, longe da Budae lige 14, l'altra parte in Cassovia, longi da Buda lige 30, verso la Polonia, et già seria venuto avanti se la fama di la morte dil Re di Pollonia e suo cognato non l'havesse ritenuto, el qual Re de Pollonia, segondo che io intendo, pur è morto, et ha lassato la Maestà del mio Re, protettore del figliuolo et del regno con consentimento de li subditi suoi, le qual nove io credo siano vere et cusi le significo a Vostra Sublimità.

LXIX.

Raportul luĭ *Petru Zeno* către *Dogele Veneţiei* despre o convorbire a sa cu un paşă de la Pórtă. 1528, 29 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Latt. Amb. Const. Busta 1.)

Serenissimo Principe etc., Excellentissimi Domini. Da poi la expedition de le ultime mie de XII tenute fino di XVI del instante, mi sono sopragionte le lettere de

Vostra Serenissima de XXII del passato cum el suo Excelso conseglio di X et Zonta, recepute alli XXVII del instante : Et perche hebi ordine de attrovarmi cum el Magnifico Mustapha Bassà, non volsi manchar de andarvi : Et la matina seguente, che fu adi 28 all'alba montai a cavallo, et me transferi al ponte picolo doue l'ha le sue possessione et zardini, et lo visitai, et stiti insieme per spacio de quatro hore, ragionando de varie et diverse cosse : el qual me toccò et disse che opinione erano che questo Signor hauesse cavalcato verso l'Hungaria contra l'archiduca per il favore de Vayvoda de Transilvania, la qual impresa era gia sta deliberata : Et che lui ne le l'havea sentida perchè per li paesi non li era da viver : et che la spesa che soleva far a XX cavali non bastava aduno solo, et chel bisognava veder a chi ben governava etiam il bisogno d'uno asinello, et che per questo lui fu contrario, Narrando che quando i andavano in Tauris, nel qual tempo uno orator hungaro andava insieme, chel Signor Selin monstri el campo a epso hungaro, dimandando quello che li pareva : el qual respose che remessa la volonta de Dio, el comprehendeva che niuno nel mondo li haveria potuto nocer, excepto che una cosa sola, che era la fame : si che questa era stata et è la causa che non erano andati : dicendome, per dirue la veritade levar cum uno tanto disordine cum una tanta spesa per andar ad metter uno in Signoria che manifesta cosa era chel non si poterà tenire, Ne pareva gran inconveniente, ma non di meno come el tempo se averzira, non si mancherà de far le conveniente provisione : Et perche vui me potresti di re, quel regno specta ad questo Signor, havendo zapado el suo cavallo in Buda, et lui sentado ne la regal sede, ve respondo che Sultan Selin intrò in Tauris, et sentò in quella sede, non di meno non li parse de tenirla, essendo in quelli loci difficile : Ma che fecelo, el tene tuto el paese de Diarbec, et tutto quel paese che è la guarda et le mure di questo, et simelmente facessemo in Hungaria, che l'abandonassemo, ma havemo tenuto tute le rive, et tuti li confini importanti, Petrovaradin, Lucaz et tutti quelli altri loci, per la sicurtà del nostro paese, anchora che habiamo Belgrado che è la chiave. Disse poi, sono gionti de qui li oratori del Archiduca, et andarano a trovarsi cum Ibrahim Bassà, et usarano dolcissime parole, perchè cussì la materia ricerca, et tra le altre parte dirano che l'arciduca è sta chiamato, et da li grandi et da li picoli del regno, et da lì Episcopi, et che lo l'haveva fatto intender al Re de Polonia. Et che la opinione de quelli populi era de non voler Lardelli, perche el non era degno de quel regno, ma che i volevano l'archiduca : et che lui era intrato cum questa loro volunta : et che per questo etiam el non havea stabilito la mente sua, et chel mandava epsi oratori perchè el non voleva ne più ne meno di quello che voleva questo Signor, et che i dirano molte altre bone parolle, dicendome, quello che io pensava che li respondera el Magnifico Ibrahim Bassà che è tuto dolcissimo, insinuando chè le bone parole cum epso bassa erano molto periculose : Li resposi chel el Magnifico Bassa cognoscera l'importantia de questo imperio et de li amici lui, et che in simel casi le dolce parole non militano, ma che si ha respetto alli essentiale de le materie, et non alle belle parole, et maxime cum le sue Signorie pratiche et prudentissime. Non furno dicte molte parolle, et finalmente concluso cum epso Magnifico Mustapha Bassa che lui era de li amici vechi, et chel non mancherà punto ne le cosse che sono al proposito de le cosse de Vostre Serenittà. Et qui fu ragionato de le nove de Italia, non tocando puncto più ultra, per volermi trovar prima cum el Magnifico Ibrahim Bassa : Me disse poi, sum certo che questi oratori per metter tempo ale cosse sue, farano tute quelle promesse che nui voremo, ma la opinione mia è di far come far suoleno quelli Signori a cui viene rechiesta la pace che non la voleno acceptare, et rechiedeno conditione che sano che non serano acceptade, et non si fa la pace : Cussi faremo nui alle sue belle parolle, che rechiederemo che se i voleno la pace cum nui, che voremo che i restituissano la granta a cui l'hano tolta. Et che non molestino li nostri amici Venetiani : Et a questo modo non aveptundo non haverano la pace cum noi, Et non maneheremo de farli una bona guerra : De la sua bona mente rengratiai la Signoria sua dicendo che l'era amico vechio, da li quali suole uscir ognt bene : Et che Vostra Serenita che sempre ha facto gran conto de lui ne tiene et ne ha

tenuta sempre una firma opinione che sempre el sii per favorir le cosse sue: Et cus lui affirmò : Et cum queste et molte altre parolle, perchè l'era hora tarda, et il camino de XV miglia era assai longo, ritornai quella sera a casa : Di quello che seguirà Vostra Serenità ne sarà aduisata. Mi ha preterea referito misser Aloise Griti fiol de Vostra Serenità che essendo cum el Magnifico Ibrahim Bassa per expedir le cosse del ambasador del Ardelli, cher la conclusion è sta questa, che quel misser Tranquillo secretario del Ardelli che partite de Venetia, dovesse andar da Olacho accompagnato da schiavi de questo Signor, cum comandamenti efficacissimi al Tartaro chel deba romper a Muscoviti, i quali se dimostravano voler romper ad instantia del Archiduca alli confini di Lituania et chel dicto orator che è de quì dovesse andar alla volta de Samandria cum commandamenti nel Sanzacho de Nicopoli et nel Sanzacho de Samandria che sono capi de Achengy, i quali cum li Spachy de li sui loci et cum tuti li Achongij de quell bande debano insieme cum predicto orator passar el Danubio per intrar nel paese de Transilvania : Et perchè sono due strade, l'una che tira alla volta de Transilvania, et l'altra alla via de l'Hungaria, lasciano la deliberation de pigliar qual strada li par a loro per il meglio : Et questi andarano et cum artellarie et cum Iannizari schiopetieri, perchè i andarano accogliendo tute le zente de quelle bande. — Al Vlacho veramente commettono cum commandamenti molto officiosi chel deba intrar in la Transilvania da la banda sua, che è da l'altra parte, et che tuti quelli loci che sarano stati et fusseno desobedienti al Re Zuane Vayvoda de Transilvania, tuti siano depredati et deguastati. — Et la notitia de tute queste cosse el predicto misser Tranquillo secretario, che da la banda de Tartari andarà trovar el Vayvoda, li darà aduiso ad ciò che lui cum il favor de Polony possi da quell'altra parte moversi et venirsene ad coniungersi cum quelli del Signor che sarano ad quella banda insieme cum l'orator supradicto. Gratiae Ser^{tis} Vostrae humiliter me commendo.

Constantinopoli XXIX Mai MDXXVIII.

Petrus Zeno, orator et Vice bayulus etc.

A tergo: Serenissimo Principi et Excellentissimis Dominis Capitibus Illustrissimi Consilii Decem.

LXX.

Raport despre călĕtoria în Italia a Voivodului din Ardél. 1531, 19 August.

(Biblioteca marciană. Tom. LIV. — Crt 284.)

Copia di una lettera di Venzon di 19 Avosto 1531, scritta per Zuam Antonio Michisoto a ser Gregorio Pizamano fo proveditor a Cividal di Friul.

Si expecta fin 3 over 4 giorni il Vayvoda de Transilvania per nome Primo Petri primo barone del Re Zuane in Italia per compir un voto a la Madona di Loreto. Era gionto a Petavia forsi con 600 cavalli, non sò perchò se venirà con tanto numero in Italia. Judico andarà a Venetia et farà reverentia a la Serenissima Signoria.

LXXI.

1531, 9 Septemvrie. Raport despre sosirea la Veneţia a fostului Voivod din Ardél.

(Biblioteca marciană Tom. LIV. — Crt. 296.)

A di 9 la mattina venne in collegio accompagnato da li Savij a Terrra ferma et Savii ai ordini un capitano dil Re d'Ungaria chiamato . . . . . [1] qual è venuto in questa terra, và a Loreto per voto, alozato in cha Duodo a san zuane nuovo dove sta Francesco Cherea, à venuto con persone no. . . . , motto ben in ordine. Lui è dì ani . . . et fu Vayvoda in Transilvania al tempo il Turcho era in Ungaria. Sentò appresso il Serenissimo, et verba hinc inde dicta, parti el giorno Sequente per Loreto.

LXXII.

1531, 7 Octomvrie. Raport despre o înfrângere suferită de Moldoveni în Polonia.

(Biblioteca marciană. Tom. LV. — Crt. — 10. c. 10 trg.)

Da Roma di ser Marco Antonio Venier el dotor orator nostro . . . . . manda una lettera, zoè la copia, ha scrritto il Re di Polonia al suo orator li in Corte, di una vittoria auta contro il *Valacho*, la qual dice cussì:

Sigismundus.

LXXIII.

1531, 13 Octomvrie. Raport despre înfrângerea suferită de Moldoveni în Polonia.

(Biblioteca marciană. Tom. LV. — Cart. 20 trg.)

Copia di lettere di Roma di 7 Ottobre, scritte al Signor Duca di Mantova.

Hoggi ho inteso dal Signor Andrea Borgo orator dil Serenissimo Re di Romani che per lettere dil Re di Polonia scritte a Nostro Signor et a sua signoria; se intende la rotta chel prefato Re ha dato alli Valachi.

---

1) Primi Petri.

LXXIV.

Raport despre proiectele luĭ Gritti în ceea-ce priveşce ţĕrile române. 1532, 31 Ianuarie.

(Biblioteca marciană. Tom. LV. — Crt. 201.)

Da Constantinopoli di sav Pietro Zen orator et vice Baylo di 18 Dezembre drizate a li Cai di X in zifra. Scrive il Reverendo Gritti è stà a pranso con me e in rasonamenti, il qual desidera far vorni (?) cosa grata a questo excellentissimo Stado et vol il ben de la Christianità. Mi ha ditto va al Charabodan e Valachi et il Signor Imbraim et lui sanno, et Scander, Celibì, Deferder ni altri sanno alcuna cosa di la opinion et voler di lo Signor, et prega sia tenuto secreto. Disse l'andava in Valachia pu veder li homeni potrano far quelli lochi per li servitij dil Signor, et li vol metter sotto un capo, et che essi Valachi restino ne li soi paesi.

LXXV.

Raport despre plecarea luĭ Aloisiu Gritti în Polonia, ca să-i împace pe Moldovenĭ cu Polonesiĭ. 1532, 2 Martie.

(Biblioteca marciană, Tom. LV. Col. 270.)

Di ser Francesco Pasqualigo proveditor dil armata date a Corphù adi 12 Fevrer 1531, (1532), manda la soto scritta relatione, la qual dice in questa forma:

Die 12, Februarii 1531, Corcyrae, Alexandro Pasquin d'Ancona capitanio et mercadante, di Schyrazo, partì da Constantinopoli hozi 30, zorni riferisce zercha l'armata chel Serenissimo Gran Signor volea armar etc.

Subgiunge che al suo partir, il Magnifico Alrixe Gritti dovra partirve da Constantinopoli, (videlizet alli XV, dil preterito) con 500 cavalli per andar im Polonia, a componer la pace fra il Signor Valacho et il Re di Polonia et dapoi transferirsi in Ungaria.

LXXVI.

Raportul unuĭ anume *Hercule* despre călĕtoria sa la Praga, la Buda, în Ardél şi în Moldova şi despre luptele Moldovenilor cu Polonesii. 1532, 30 Aprilie.

(Biblioteca marciană, Tom. LVI. Crt. 51 — 53 trg.)

Summario di una lettera scritta per D. Hercules [1] a ser Polo Contarini fo di ser Zacaria el cavalier, data in Cracovia adi 12 Marzo 1532.

Essendo venuto di Franza a Venetia questo Aprile passato con lettere alla Illustrissima Signoria, mi pregasti dovesse porre in scritto la superba giostra fatta nella

1) Questo Ercole era Dalmata. V. *Documenta Ungariae Historica. Diplomataria*, Vol. I, pag. 273.

gran città di Parigi di la qual io era stato spectatore diligentissimo, fui necessitato a partir presto, et dove il poter mancha, il voler basta, et adesso vi raconterò il mio viaggio, con li costumi del passe e la natura dei Principi loro e quello è di novo, qual cosa non vi sarà men grata et utile. Partito di Venetia andai alla Corte di Ferdinando. Soa Maestà era in Bohemia nella Regal Città di Praga, la quale è posta sopra il fiume Wutena, sopra il qual è un ponte di preda grandissimo, fatto far per Sigismondo Imperatore, longo di 3.000 passa. Senza fallo eredo sia il più longo hoggi abbiamo nel mondo, non troppo nobile di structura, de volti XX La città da tutte due le ripe del fiume in 7, cità et 7 nomi diversi divisa et de altre fede et religione, il castello overo stantia dil Re assai ben principiato ma non finito, una ascesa faticosa et erta di mezzo miglio italiano niente di bello nè di antica si vede. La più bella parte si è *Staromesto* che vol dir città vechia, tutto il resto fangoso et vile, le caxe parte di muro et parte di legname, le chiesie tutti over la maggior parte maxime li monasterii, sono stati brusati et ruinati per uno capitaneo cescho in vendeta dil loro heretico Ioanne Hus brusato sotto federico 3° Imperatore. Nella qual corte stetti zercha doi mesi per una expeditione del Serenissimo Re d'Inghilterra, et non essendomi presentata occasione, restai di trattare et di li partii et andai in Ongaria, credendo di trovare il Re a Buda, qual era in Transilvania e mi fu forza, benche malvolontieri, andar da sua Maestà, la qual trovai in Alba Julia, circondata da ogni canto da peste grandissima, dove da alcuni miei emuli antichi fui accusato di sususpitione di sequitar la fatione di Ferdinando, benchè il Re non la credeva conoscendo la mia fede et sincerità provata tante volte, niente di manco, per dar loco a li tristi e per fugir la peste, mi ritirai in un castello di Mons. Reverendissimo di Transilvania nostro Dalmatino, appresso del quale stetti tutto l'estate dandomi a cazze e fraisse, le qual sono bellissime in queste parti, et optimi astori e sparviseri.

Vedendo perder il tempo in cose vane, deliberai andare alla Corte del *Duca di Moldavia* cugnato et amico di questo nostro Episcopo Transilvano, dal quale fui ben vistò et acetado et mi dono un ben portante valacho. Ma la sorte volse che hessendo de li soa Signoria hebbe la più vergognosa rotta che mai si vede al mondo da poloni 7 milia che ruppero XX milia valachi, tagliono a pezzi più di 7 milia valachi et li tolseno tute li artelarie che furono più di 50 di bronzo et ire stendardi d'oro, uno di quali si dice esser il stendardo homagiale che il Signor Turcho li dona; e questi sono apiehadi nela chiesia catedral di Cracovia. Le bombarde sono come li morteri pocho più lunghe. Queste erano state altre volte del Re di Polonia Zuam Alberto fratello di questo Re rotto per il *Duca di Moldavia quel vallentissimo capitanio Stefano* qual ruppe il Re Mathias d'Ungaria, solum una bombarda chi è un'altro Certaldo da XX, che fu di Ferdinando qual il duca lo prese quando ruppe le gente di Ferdinando in Transilvania sotto Bisin, et mandovi di questo rotta la historia impressa. Da poi la vittoria di Poloni, li Valachi detteno una rotta a li Poloni ali 4- di Febraro di 500 persone, alcuni dicono 1000; e il vescovo di Transilvania subito fu mandato per il Serenissimo Re d'Ungaria al ditto Duca aziò lo confortasse che stesse di bona voglia; che erano li frutti di fortuna, qual ancora sua Maestà havea provato e più maiori, e che non li mancheria d'ogni favore, offerendosi etc. etc. come etiam il Duca fece per il Re, e fo ottenute indutie dal Re di Polonia per mexi do, zoè per tutto April, benchè il Re di Polonia, voleva per un annò, dummodo in questo mezo il duca nè per se nè per altri facesse qualche novità e danno nel paese di sua Maestà, et che alle magnificentie di ambedue fusse concesso di negotiare ne l'un et l'altro paese, le qual condition el duva non volse accetar et si contentò di due mexi, ne di lui dirò altro. Seguita la ditta rotta, intendando che lo Illustrissimo Vayvodae di Transilvania si partiva da la Corte dil Re Zuane per andar a la Cesarea Maestà, presi licentia dal Duca, passai la Moldavia, la Russia et venni in Polonia a la Corte etc.

LXXVII.

Raport despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Turcilor contra Ungariei şi despre o schimbare de Domnĭ în Muntenia. 1532, 29 Iunie.

(Biblioteca marciană Tom. LVI. Cr. 230.)

Da poi scritta ma non data la presente lettera, sono gionti avisi di Polonia all'Ambassator di quel Re, quali circa la venuta dil Turcho e del tempo et del numero infinito delle genti sono conformi a tutti gli altri che si hanno, ma di più dice che 60m. cavalli de Tartari, sono in essere per la medesima impresa et 30m. Valachi, le qual gente per mezzo luglio, o in circa arano in Ungaria o in quelli contorni, secondo l'ordine che hanno del Turcho il quale precisamente non si sa. Dice che messer Luigi Gritti e venuto in Valachia et per ordine dil Turcho ha fatto tagliar la testa al Vayvoda di quella provincia, et ne ha instituito un altro.

LXXVIII.

Raport despre înaintarea Turcilor spre Ungaria şi despre schimbarea Domnilor din Muntenia. 1532, 17 Iulie.

(Biblioteca marciană. Tom. LVI Crt. 223.)

Da Ratisbona dil orator nostro di ultimo Zugno ricevute adi X. luio etc. — Eri questa Maestà avè lettere dil Re di Poloniae di 16 portati per do gentilhuomini da conto, avisa li progressi dil Turcho qual dice esser zonto a Belgrado, con Tartari 50m. et Valachi 25m. Col novo Vayvoda de Valachi per esser sta decoltato quello era prima, al qual effeto già più mesi andò il Reverendo Gritti qual si dice esser con loro.

LXXIX.

Raport despre sosirea la Buda aluĭ Gritti cu Tatari, Munteni şi Moldoveni. 1532, 17 August.

(Bibliotaca marciană. Tom. LVI Crt. 325.)

Da Ratisbone dil orator nostro di 12 Avosto ricevuti adi 23 ditto.

In Buda dicono erra il Gritti con li Tartari, Moldavi e Valachi no. 130m. cavalli.

LXXX.

1532, 13 August. Raport despre numĕrul luptătorilor cu care Sultanul a intrat în Ungaria.

(Biblioteca marciană. Tom. LVI. Crt. 328.)

Da Ratisbona di 13 Avosto 1532, al Signor Duca di Mantoa.

Per altri avisi un pocho più particolari se intende che in effetto lo exercito dil Turcho venuto con la persona sua de li soi paesi è de 240$^{m.}$ soldati, chi ci sono poi li Moldavi, Valachi, Tartari che assendono ala summa di 130$^{m.}$ cavalli.

LXXXI.

1532, 31 August. Raport despre ieşirea Sultanuluĭ la rĕsboiŭ şi despre concentrarea făcută la Belgrad.

(Biblioteca marciană, Tom. LVI. Crt. 346.)

Copia de la relation che è sta portata a la Cesarea Maestà dil Exercito dil Gran Turcho, et dil ordine come intrò in Belgrado et di quello che tiene in caminar.

Tenendo già il gran Turcho apparechiato il suo exercito et armata per far per terra et per mare una crudel et horrenda guerra alla Christianità così per la parte di Hungaria et Austria come d'Italia et Sicilia, partì da Constantinopoli alli 24 di Aprile 1532, et vene in Andrianopoli ove fece la sua Pasqua di Magio, et de lì giontando la sua gente che havea fatto passare de la natalia et de la Romania, Tracia e Macedonia, venne a Philippopoli e da Philippopoli a Sophia, stava unito il corpo del exercito cossi d tutte le provintie della Grecia, Serva, Dalmatia et altre provincie convicine, et da Sophia cominciò a caminar con tutto lo exercito tanto che gionse a Belgrado, ove entro il giorno di Santo Giovanni.

(Ommissis.)

In Belgrado stette alcuni giorni, facendo butar sorte et prender augurii da soi vaticinatorii se dovea passare inanzi o no, et ivi se giuntorono il *Vayvoda di Moldavia, quello di Valachia* et il Tartaro di la Taurica Chersonesso, et il Vayvoda Ioanne che si chiama re di Ungaria stava in Buda con el Gritti aspettando la venuta dil Turcho.

LXXXII.

Raport despre nişte ştirĭ trimise de Aloisiu Gritti de pe câmpul de de rĕsboiŭ din Ungaria. 1532, 24 Septemvrie.

(Biblioteca marciană, Tom. LVI. Col 384.)

Da Costantinopoli di ser Piero Zen orator e Vice-Baylo di 21 Avosto, ricevute adi 23 etc.

Adi 20 gionse qui lettere dil Reverendo missier Alvise Gritti a miss'er Zorzi suo fratello di Buda di 3, come il Signor (Turcho) con lo exercito erra u la banda di la Croatia da conachi 8, non trova incontro ha deliberato atender a Ratisbona e attende a quella strada, et lui Gritti ha provisto di vituarie abondantemente. L'orzo italian costa aspri X, al chilo, et lui era per andar al impresa di Strigonia con persone X^m. ha auto 3.000 dal Cara Bogdan, 3.000 dal Valacho, et ha intelligentia con questi doi Signori et col Polono.

LXXXIII.

Raportul luĭ *Nicolo Justinian* către *Senatul Veneţian* despre ştirile sosite la Constantinopol de pe câmpul de rĕsboiŭ. 1534, 31 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia, Lett. Amb. Const. Busta 1.)

Excellentissimi Domini,

Oltra quanto per le publice de 27 ho dinotato a V. S. delle occorentie ottomane et soffiane, mi è parso farli hora etiam queste a parte per dirli che ogni giorno si va et intendendo et mormorando più della grande strage che ha patito questo Signor et suo exercito, non tanto per le scaramuzze over bataglie fatte, licet etiam si dica esser sta fatte in quelle gran sangue, ma etiam per li freddi et mancamento di vittuaglie et malatie, molti etiam si hanno annegati al passar delle acque, et massime Ianizari, che tra per questo et per altro ne manca di loro più della metà, hanno mangiato et cavalli et gambelli per non haver altro, et sono morti de detasio una infinità de persone et cavalli, et di quelli della stalla del Signor medesimo, che s'intende non esser restati salvo in 17 cavalli soli per conto della sua persona, et molti soldati hanno convenuto venir a piedi con un bastone per esser mancati li cavalli, et che se non fusse sta la bona sorte di haver tolto questa volta di venir verso Bagdet, et haver havuto recapito da quelli signorati paesani quali per non voler star ad contrastar si danno facilmente ad cadauno di questi gran signori che passano con exerciti hariano fatto molto male et par che questo signor habi mandato dritto a quelli che abbandonorono la custodia di Bagdet ad exhortarli ad voler esser alla sua devotionne et al suo soldo, offerendoli de gran partiti, et che li confermeria ad quel guberno per nome suo, né mai li è stato ordine che alcuno habi voluto consentir ne venir, et si dice erano da 16 cavalli et uno zermano del Soffi. Tutte queste cose si hanno intese per via di alcuni Iudei, li qual per haver parentado con uno di questi olachi venuti, havendosi attrovato insieme una di

queste sere a cena, lo andavano interrogando da novo dimandandoli hora di una cosa; hora di un'altra, et lui ancor chel dicesse haver stretto commandamento del Signor di non dir cosa alcuna, ma tacer, tamen astretto quodammodo a questi cimenti, non pote con loro domestici contenirsi chel non dicesse quanto è soppra ditto, mostrando etiam questo esser delle cento parte l'una ad quel che si potria dir, ma chel sia anche il vero l'appar per questi segni, che hanno mandato ad far commandamento, et questo è certo che tutti li cavalli che si attrovano su la Natolia si debbano immediate mandar in campo. Item che ne sia mandati di Bogdania et di Valachia; hanno ordinato etiam che tutti li schiavi che erano restati qui sia per qual si voglia causa, et tutti quelli che hanno da 5 aspri in su de soldo al giorno debbano de subito andar a trovar el Signor, et si prepara etiam di mandar li danari et munitione per esser sta cosi mandato a rechieder per Sua Maestà.

. . . . . .

In Pera al ultimo Decembre 1534.

Nicolò Justinian Baylo.

LXXXIV.

1539. Statutele bresleĭ tabacilor din Sibiiŭ.

(Originalul Proprietatea Academieĭ Române.)

Az Vargák czehe levele.

My Polgar mester, Birak es eskwt polgarok, Szebenybe, az het eskwt (székbe), Brassoba es Bezterczen, az egesz szaszsagba, Erdeli orszagba lakok etc. Adjuk emlekezetel mindeneknek akkiknek illik, kik ez levelet lattiak es olvassak, hogi mi akarva gondot viselni mind az egesz orszagnak es minden keossegeknek iavara melliek a Zaszsagba vannak es laknak, io rend tartast akartunk elinkbe rendelni es vegezni, melliek a mi Statutumunk zerint az mives embereknek eleikbe adnunk es rendelnünk, es el akarva tavoztatnj minden alavalo Statutumokat, es minden gonoz vizza vonasokat, melliek ennek eleotte az czehekbe estenek, egibe zedegetven az Statutumokbol az czehbeli rendtartasoknak iob reszet, akariuk, vegeztwk, es illik is hogi azok meg tartassanak, melieket mi megis ereositwnk, es az czehbe valo varga Aliafiak (?) keozeot ieovendeobe megtartandoknak hadjuk, melliek illi articulusokba keovetkeznek.

1. Valaki az czehbe akar allami, tiszta es iambor hazassagbol valo legien, akar mesterember, akar legeny legien, akar pedig tanulo. Az tanulo az czehnek rend tartasa zerint be szegeodtessek es tartozzek adni az czehnek frt. 6. negi font viaszt, es keovesebet negi esztendeonel ne zolgallion, es az lakodalmat az mesterrel eggiwt adja meg. Ez keozbe pedig ha az tanulonak mestere meg halna, tartozzanak mas mestert neki adni, hogi az mivet megtanulhassa, es az eo ideiet mind vegig ki teolthesse. Ha pedig varga legeny ieo valahonnan, akarki legien, menien a leginieknek attiahoz, es az zerezzen mivet nekj, es zerezze el eotet az mwnek modja zerint.

2. Valamely varga legeny az mester metzest meg akarva metzernj, az meg engettessek, es hatra ne maradjon bwntetes alat. Hogiha io modon meg tudja metzeni. Ha meli legeny pedig hazassagnak keoteolebe foglallia magat, avagi ugian meg hazasul minek eleotte az mester metest (sic) meg nem metette (sic) volna, tartozzek a chehnek negi forinttal.

3. Valaki mester ember akar lennnj, es az czehbe akar allani az adgion az czehbe 4 forintot es az eher (sic) molomhoz 2 forintot. Es az lakodalomba 1 forintot. Es az varga zinbe hogi arul 2 frtot Es az elseo czehbe valo keovetkezesekor adgion 1 frtot. Es annak utana adgia meg az teobbit is. Ha pedig valaki ellen tartó volna, es az czehbe nem akarna allanj, hanem visza vonasra adna magat, annak az eo mwve le tetessek, mind addig, medig az czehnek kedvet talallia. Mihelt pedig az czehnek kedvet talallia avagi zep ravaval avagi agieb chelekedetivel (sic), amint meg ielenti ttüstent (?) zabad legien inast tartani, seot varga legint is az eo erteke zerint, ha mivet adhat nekj, ha az czehnek keotese ellen nincsen.

4. Varga mesternek felesegenek, fianak, vagi leanianak, egesz czehe vagion, es az czehbe 1 frt. 18 D. 8. tartozik. Az varga zinbe hogi arul 1 frt. Es valameli mester ember, avagi mesterne, az eo giermekinek az czehet megakarva tartanj, eztendeoreol eztendeore egi font viazzal tartozik. Ha pedig ezt meg nem chelekednek, mind az altal az giermekeknek czehek el ne vesztessek: hanem ha ieovendeobe az czehbe be akar allanj, valami az font viaszokba fizetlen hatra maradot volna, eczers mind le tegiek es meg fizessek. Akki pedig az czehet el akaria hadnj zabad legienn velle (sic).

5. Valameli mester ember az czeh mester ellen vet, vagi az czeh ellen, oly dologba az meli az czehet illetne, ha azt meg vetendi, es zot nem fogadna, tartozzek az czehnek egi font viazzal. A meli mester ember pedig mas mesternek tiztessege ellen valo zot zolna, avagi mast hazuttatna, tartozzek az czehnek negi font viazzal. Vereseget, veert (sic), avagi ereoszakot az czeh ne itilhessen teorveny zerint, melinek az Poenaia ha chelekedendik egi Gira ezwst. Senkinek pedig ellene ne legien, avagi titalma ne legien, az eo niomorusagat az biraknak avagi tanachnak eleibe adni es meg ielentenj: Es akki keozzeoleok effele dolgot az birakra es tanachra nem bochatana, az biraknak egi gira ezwstel tartozzek.

6. Szerezzenek eo mgok keozt lato mestereket, akkik minden heten eczer az sarrakat (?) minden mwheliekbe meg latogassak hogi ha io modon leszen ki chinalva avagi nem. Es az vargak kik eo magok ertetik ki az bört, ne vehessenek es fel ne mwvelhessenek oly beoreoket, a melliek az Szeocheoknek, avagi ersziny giartoknak valok. Es akki effele dologba meg talaltatnek, vigiazzanak az timarok, es teorviny eleibe tamazzak, es az birak zabadon el vehessek.

7. Valamelj mester ember beort akar venni az timartol, zabad legien, minden czehnek keotese avagi titalma ellen, akar eggiwt s akar masröt (sic).

8. Semmi bechwles az czehbe ne legien, mikeppen kel el adni az sarut, hanem . . . . .*) legien el adni, es minden emberekkel meg alkudni, amint ioban lehet, es titalma az czehteol annak . . . . .*) Se azert dragaban az mivet el ne adgiak, amint keovetkerik: egi Gira ezwst maratsag alat. Negi terdig valo sarut adgianak 1 frtért. Egi örög iuh beor sarut 28 D.ért egi czipelteost 14 D.ért. Egi egesz talpú az zoni (?) ember satut 20 D.ért. Ha pedig kevan valakj bak, avagi kechke beorbeol valo sarut, az mesterrel alkudgiek a mint ioban lehet.

9. Semmi kwlen vegezest eok az czehbe ne vegezhessenek, es ne szerezhessenek azon kwveol amint idefel meg vagion irva, hanem ha az birak es tanach akarattiabol, es akki ezt altal hagia, az tanachnak husz Giran maradgion. Ennek nagiob bizonisagara, es ez felliwl meg irt articulusoknak meg ereositesere adgiuk ez mi levelwnket, orszagunknak kwssebik bechete alat. Datum Cibinij, die Mercurij proximo ante festum Beatae Mariae Magdalenae. Anno Domini 1539.

Noi burgmaistrul, judecătorii şi civii juraţi din Sibiiŭ, din cele şapte scaune, din Braşov şi din Bistriţa, din sasime, în ţara Ardélului etc. Dăm de ştire tuturor cărora se cuvine, care vĕd şi citesc scrisórea acésta, că noi, voind să purtăm de grijă atât spre 1539.

*) Hârtia rósă.

binele ţĕriĭ întregĭ şi a tuturor comunelor, care sunt şi locuiesc în Săsime, am chibzuit să facem şi să rênduim regulament bun, pe care-l punem şi-l rênduim pofrivit cu statutele nóstre meşteşugarilor, şi voind să înlăturăm ori-ce statut nemernic şi ori-ce abus mişelesc, care s'a ivit până acum prin bresle, adunând la un loc de prin statute partea mai bună a regulamentelor de bresle, rênduim şi se şi cuvine să fie observate, pe care noi le şi confirmăm şi rênduim ca în viitor să fie observate, între membrii breslei tăbacilor, care urméză în aceste articole:

1. Cine-va, dacă voieşte să intre în bréslă, să fie din căsătorie curată şi cuviósă, fie acela meşteşugar, fie calfă, fie ucenic. Ucenicul se fiă angajat potrivit cu regulamentul breslei şi să fie dator a-i da breslei 6 frt. patru funţi de céră şi mai puţin ca patru anĭ să nu serviască, ear ospĕţul să-l dee dimpreună cu măiestrul. Ear dacă în timpul acésta, ar muri măiestrul lui, să fiĕ datori a-i da alt măiestru, ca să înveţe meseria şi să-şĭ împlinéscă timpul până în sfîrşit. Ear dacă vine de unde-va calfă de tabac, ori-cine ar fi el, să mérgă la tatăl calfelor şi acesta să-i caute lucru şi să-l angajeze potrivit cu folosul meşteşugului.

2. Vre-o calfă de tabac, voind să facă tăietura de măiestru, să i se încuviinţeze acésta, şi să nu rĕmâie înderĕt, sub pedépsă. Dacă póte s'o taie cum se cuvine. Ear dacă vre-o calfă întră în legătura căsătoriei orĭ se căsătoreşte mai nainte de a fi făcut tăietura de măiestru, să-i fie dator breslei patru florinĭ.

3. Dacă cine-va vrea să fie măiestru şi să între în breslă, să-i plătéscă bresleĭ 4 fl. şi pentru mora (?) 2 fl. Şi la ospĕţ 1 fi. Şi în şura de tabacĭ, unde vinde, 1 fl. Şi la prima luĭ întrare în breslă să dee 1 fl. Apoĭ să le dee şi cele-lalte. Ear dacă cine-va s'ar împotrivi şi n'ar voi să între în breslă, ci ar rĕmâné rĕtras, opera aceluia să fie depusă până când nu întră în voile bresleĭ. Indată apoĭ ce întră în voile bresleĭ fie cu vorbă bună, fie cu vre-o altă faptă aluĭ, în dată ce o anunţă acésta, numaĭ decât să aibă voie de a ţiné ucenic, ba chiar şi calfă de tabac potrivit cu preţul (?) lui, dacă póte să-ĭ dee de lucru, dacă nu e contra obligamentelor breslei.

4. Nevasta, feciorul orĭ fata măiestruluĭ tăbac are bréslă întrégă şi datoreşte bresleĭ 1 fl. 18 d. 8. In şura de tabacĭ, unde vinde, 1 fl. Şi dacă vre-un măiestru orĭ o măiestriţă vrea să păstreze bresla pentru copiiĭ sĕĭ, e dator pe fie-care an cu un funt de céră. Ear dacă n'ar face-o acésta, copiiĭ tot să nu pérdă bréslа: ci dacă în viitor vrea să între bréslă, să plătéscă şi să depună de o dată tot ceea ce a rĕmas neplătit în funţiĭ de céră. Ear cine vrea să părăséscă bréslа, să fie liber a o face acesta.

5. Dacă vre-un măiestru greşeşte contra starosteluĭ bresleĭ orĭ contra bresleĭ, într'un lucru, care priveşte bréslа, dacă o despectéză orĭ nu e ascultător, îĭ este dator bresleĭ 1 funt de céră. Ear măiestrul, care ar grăi vre-o vorbă contra onorabilităţiĭ altuĭ măiestru, orĭ ar face de minciună pe altul, să-ĭ fie dator bresleĭ patru funţĭ de céră. Bătăĭ, vărsărĭ de sânge orĭ siluirĭ bréslа să nu pótă judeca după lege, a caror poenă, dacă s'ar făptui, e o gĭră de argint. Şi nimenĭ să nu fie zătignit, orĭ să fie oprit a duce şi a denunţa miseria sa înaintea judecătorilor orĭ a consiliuluĭ: şi acela dintre dênşiĭ, care n'ar aduce asemenea lucru în faţa judecătorilor şi a consiliuluĭ, să le fiĕ dator judecătorilor o gĭră de aur.

6. Să numéscă dintre dênşiĭ măiestri visitatorĭ, care câte o dată pe sĕptĕmână să visiteze opincile în tóte atelierele, dacă sunt orĭ nu bine lucrate. Şi tabaciĭ, care argăsesc eĭ ênşi-şĭ peile, să nu iee şi să nu prelucreze peĭ, care sunt pentru cojocarĭ orĭ pentru fabricanţĭ de pungĭ. Şi care ar fi prins asupra unuĭ asemenea lucru, să bage de sémă tabaciĭ, şi să fie tras înaintea legiĭ, şi judecătoriĭ să-l pótă lua în libertate.

7. Dacă vre-un măiestru vrea să iee pele de la tabac, să aibă voie, contra orĭ-şĭ careĭ opririĭ orĭ îndatoririĭ a bresleĭ, fie singur, fie cu altul (?).

8. Nicĭ un fel de preţuire să nu se facă în bréslă, cum au se fie vêndute opincile, ci . . . să aibă voie a vinde şi a se tîrgui cu toţĭ ómeniĭ, cum se póte maĭ bine, şi din partea bresleĭ oprit să nu fie . . . Dar nicĭ maĭ scump să nu vêndă opera decum urméză: sub amendă de o gĭră de argint. Opincĭ de patru genunchĭ (sie) să dee

cu 1 fl. Opincĭ de pele de óie bĕtrână cu 28 D. un (3) cu 14 D. Opicĭ cu talpă întrégă 20 dinarĭ. Ear dacă cine-va doreşte opincĭ de pele de ţap orĭ de capră, să se înţelégă cum maĭ bine se póte cu măiestrul.

9. Nicĭ un fel de hotărîre deosebită eĭ să nu pótă lua în breslă afară de cele ce sunt scrise maĭ sus, ci numaĭ cu voia judecătorilor şi a consiliuluĭ, şi care se abate de la acésta, să-i fie dator consiliului doue-ḑeci de gire. Pentru maĭ mare asigurare a acestora şi pentru confirmarea articolelor maĭ sus scrise dăm acéstă a nóstră scrisóre sub pecetea maĭ mică a ţĕriĭ nóstre. Dat etc.

LXXXV.

Raportul Ambasadoruluĭ *Federico Badoer* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre silinţele ce-şĭ dă Impĕratul să câştige pe Gheorghe Martinuzzi în partea sa. 1551, 22 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat a Veneţiel. Disp. Amb. C. 13.)

Serinissimo Principe,

. . . Ha Sua Maestà havute due poste di Transilvania ne ha voluto lasciar dar se non dui giorni dapoi le lettere particolari a niuno per quanto ho potuto intender.

. . . . . .

Il frate col luogotenente si ritrovano anchora in Transilvania a Zasebes, Terra vicina ad Alba Julia che è la Metropoli aspettando il Pallavicino con le genti che si era fermato in Varadino alcuni giorni non potendosi più congionger col Battori alla Terra di Lippa la quale era andata in potere di Turchi per esser stato abbandonato esso Battori dalli Racciani come scrissi alla Serenità Vostra et l'uno et l'altro a 15 di questo si ponevano in camino per andar in Transilvania et far la massa di tutte le genti che dicono saranno in tutto 30 mille tra soldati pagati et quelli che sono commandati dal passe.

Non si sà di certo se con questo esercito anderà il Frate come continua la voce a soccorrere Temisvar, et far giornata col Begliarbei o se pur egli resterà con tutte le genti in Transilvania per la conservatione di essa, avviçinandosi Helias Valaccho della Moldavia con Tartari a voler entrar in Transilvania da due parti verso la città di Brassovia. Et il Valaccho transalpino da due altre di maniera che molti concludeno che le genti del Re necessitate converranno combatter per difendersi da queste genti, o per oviar al Regliarbei che non pigli Temisvar. La causa che Helia valaccho è partito con i Tartari dall' Impresa della Terra del Re di Polonia che è nella Podolia, come scrissi alla Serenità Vostra prociede perchè li sono arrivati alcuni Olacchi da Constantinopoli a commandargli che subitamente egli lasci di offendere il Re di Polonia, perchè esso Signor Turco si è giustificato che falsa era l'informatione che frate Giorgio gli haveva mandata, che le genti che erano in Transilvania fossero del Re din Polonia mandate in quel stato per far levar già la Regina sua sorella, et li figliuolo di lei suo nepote et che erano ritornate in quel Stato et il Valacho Transalpino per novi commandamenti del Turco et per non poter far altramente si è mosso anchor lui contra questa Maestà et stano tutti in campo. Alcuni ministri del Re dicono che tutte le cose dipendono dalla voluntà di esso frate Giorgio per conservation della Transilvania. Et ha oggi Sua Maestà espedito a detto frate Giorgio un corriero a posta a significarle che Sua Serenità le ha inviato il Capello et che tosto lo haverà scrivendogli con tutta l'amorevolezza che si possi imaginare per contenerlo in oficio. Et questo officio in conformità ha fatto il Revezendo Noncio. Cltri credono che frate Giorgio hora non habbia più tanto potere

quanto haveva già perchè quei popoli di Transilvania mostrano qualche segno di non voler aspettar il ferro et fuogo et specialmente i Sicoli che sono i più vicini a poter esser offesi.

Di Vienna 22 di Ottubrio 1551.

Federico Badoer Ambasciator.

LXXXVI.

1551, 29 Octomvrie. Raportul Ambasadorului din Viena către *Dogele Veneţiei* despre mersul luptelor urmate între Turcĭ şi imperialĭ la hotarele Ardélului.

(Din Archiva de Stat a Veneţieĭ. Disp. Amb. C. 16.)

Serenissimo Principe,

. . . . Diecesi che esso Begliarbei per assicurarsi che di Transilvania non uscissero genti a sturbargli questa impresa, haveva inviato 4 mila Turchi a star in Lippa acciò che havessero le genti Regie a trovar tal impedimento prima che a lui si avvicinassero, et teneva seco nell' esercito in un squadrone appartato da i Turchi, tutti i Racciani popoli di quel paese si per haver da loro de i presidii si per timor che non si mutasserò di divotione dal Signor Turco, a nome del quale che esso Begliarbei gli ha fatto promissioni grandissime e loro beneficio et gli tratta di un modo che al presente ognun resta meravigliato il che dà cagione a quelli di Transilvania et altri sudditi di Suà Maestà di non troppo buon animo, di dir male parole, et non voler pigliar le armi, come si diceva di prima la qual causa dicesi che oltra le altre ha fatto che frate Giorgio non è uscito di Transilvania con il luogotenente, et le genti con le quali non vi è nova che 'l Pallavicino et Battori, siano congionti anzi stano qui con qualche timore chel Begliarbei non habbia mandato alli passi verso Varadino a oviar che non si possino congionger tutti comme designavano.

Di Vienna a 29 di Ottobre 1551.

LXXXVII.

Raportul Ambasadorului *Dominic Trivisan* cătră *Dogele Veneţiei* despre o schimbare de Domni făcută în Moldova. 1552, 6 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. Nr. $\frac{1}{A}$)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

È venuto di Bogdania nova, che doppo la morte del vaivoda, quelli popoli ne haveano eletto un altro; il qual poi era stato scaciato da uno fratello natural de Juan, che è appressso il Re de Polonia; per il che vi è in quelle parte qualche tumulto.

. . . . . .

Di Pera alli 6 ottobre 1552.

Domenego Trivisan bailo.

LXXXVIII.

Raportul Ambasadorului *Anton Erizzo* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Pórtă a ambasadorilor lui Ferdinand I. şi despre stăruinţele vĕduvei luĭ Zápolya, ca Pórta să ajute pe fiiul eĭ. 1554, 9 Februarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Const. C. 63.)

Non sono partiti anchor questi Magnifici Ambasciatori del Serenissimo Re dei Romani, nè gli è anchor gionto l'ordine che espettavano dal Serenissimo Signor per andare alla Eccelsa Porta. Se andaranno essi Magnifici Ambasciatori essequirò il novo ordine della Serenità Vostra, circa gli Uscocchi, di quel modo che Ella mi commette per le lettere sue di 15 di Decembre.

È gionto de qui terzo giorno uno Ambasciatore della Serenissima Regina di Ongaria, che fu moglie del Serenissimo Re Zuanne, il qual Ambasciatore si chiama Monsr. di Cambrai, et fu li mesi passati de qui a dimandar aiuto a questo Serenissimo Signor, per rimettere nel stato di Transilvania il figliolo, che fu del sopraditto Re Zuanne, et fu all'hora expedito con dirli, che il Signor daria ordine al Sanzacco di Bossina che insieme con gli altri Sanzacchi et gente vicine, dovesse cavalcare a quelli confini et veder se potea di voluntà di quelli popoli rimetter nel stato esso figliolo de condam Serenissimo Re Zuane, se non rimetterlo con le arme, la qual cosa non essendo stata essequita ritorna questo Ambasciatore per dimandar al Signor la attual essequitione di quanto havea ordinato Sua Maestà, perchè nè li popoli lo hanno voluto accetare, nè il Sanzacco preditto li ha astretti a volerlo fare; et per quello che se intende diè partire per la Eccelsa Porta di breve . . . . . .

Die Perra alli 9 di Febraro 1554.

Antonio Erizzo, baylo in Constantinopoli.

LXXXIX.

1554, 19 Fevruarie. Scrisórea *Sultanului* către *Regina Isabella*, vestindu-o c'a dat ordine, că fiiul eĭ să fie ajutat, şi încredinţând-o, că nu va da încredere celor ce vor veni la Pórtă cu denunţărĭ contra luĭ Alexandru-Vodă.

(Din Archiva de Stat a Veneţieĭ. Disp. Const. C. 247.)

Copia di lettere di Zanesino d'Amasia di 19 Febrario 1554.

Alla più honorata delle maggiori che siano nella fede di Cristo, la Regina Isabella di Hungaria. Gionto a Voi lo Eccelso comandamento saperete come si ha inteso per lettere vostre mandate alla mia Eccelsa Porta che Nicrita et Vladica, homini honorati fuggiti per il passato di Bogdania, vennero alla prefata Eccelsa Porta alla qual si lamentorono di Alesandro Vayvoda di Bogdania poi ditti per le istesse lettere Vostre che il preditto Vayvoda non è mancato di faticarsi per voi, si per il vostro figliuolo nelli servitii che gli sono stati commessi dalla Eccelsa Porta; finalmente si ha inteso quanto in quelle si contiene; però havendo conosciuto il prefato Vaivoda esser homo da bene, et haver redutto a perfetione li servitii, che gli sono stati comessi dalla Eccelsa Porta, sono stati ritenuti et impregionati li detti Nicrita et Vladica, alli qual non è stata prestata fede; et è cosè il mio comandamento che vi facciate conforme col prefato Vayvoda et vi affaticate quanto potete nelle cose pertinenti alla mia felicità, entrando nel paese di Transilvania et ogni volta che giustamente servirete, secondo il mio eccelso comandamento, non sara mai udito alcuno che vengi alla mia Eccelsa Porta con dire di voi cosa che non sia vera, manco voi dubitarete; è stato mandato nobile comandamento a vostro figliolo et alli Signori di Hungaria in materia del paese di Transilvania et di Hungaria secondo il tenore del qual comandamento vi faticarete entrare in ditto paese di Transilvania. Questo è quanto havete a sapere dallo Eccelso comandamento all'Eccelso Sigillo, del quale prestarete fede alli primi della luna di rabiulachir 963.

XC.

1554, 21 Iulie. Raportul Ambasadorilor *Antonio Erizzo* şi *Domenego Trevisan* către *Dogele Veneţieĭ* despre luptele Turcilor în Asia Mică, despre ajutorul dat luĭ Sigismund Zápolya şi despre urcarea în scaun alui Pétraşcu-Vodă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Dispacci Const. Filza I. c. 60).

Sereuissimo Principe etc.,

. . . . . La causa, che mosse il Sofi a partirsi di Naxivan et venir verso il Serenissimo Signor, dicono, che fu, perchè havea inteso con certezza che le vittuaglie che doveano giongere al Signor, non venivano a tempo et che per ciò credeva che nel Campo vi fussero ammutinamenti; et che il Sanzaco che havea la cura di farle condurre al Campo, non essendo venuto in tempo, come doveva, il Signor la havea mandato a tuor in ferri, et havea fatto che fussero bollate tutte le robbe sue et poste in Signoria; et si credeva che'l dovesse esse fatto morire. Del Sofi dicono alcuni che'l combatteria; ma la maggior parte che'l si ridireria; et che di pace si parlava pochissimo. Di Transilvania è medesimamente hoggi venuto un fante servitore di Maamut Beg Dra-

goman, il qual Maamut Beg fu quello, che parti di Alepo con il Stendardo et ordine del Serenissimo Signor di rimettere in stato il figliolo del Re Zuanne, col favore però della Vallachia grande, et Carabodania, et de altri Sanzachi, et Beglier Bei di Demiscar (sic), et Sanzaco di Bossina, il qual era Capo di questa impresa, et dà avviso alla Porta, che quelli di Transilvania non vogliono per modo alcuno accetar per lero Signor il figliolo del Re Zuanne sopraditto, perchè in quelli lochi vi era molta gente del Serenissimo Re dei Romani, et che per questo anno non si potea più far cosa alcuna; et che però il sopraditto Maamut Beg dragoman era andato in Polonia a dar avviso di questa cosa alla Regina, che fu moglie del prefato Re Zuanne et figliolo suo. È venuta nova di Vallachia che Radovich, che già era Vaivoda di quel Paese et fu quel che scacciò per forza Milz Vaivoda, fuggendo dal sopradetto Milz, che col favore et aiuto di questo Serenissimo Signor era andato in Vallachia per farsi da novo Signor, abbàndonò quel paese; et che Milz da novo era entrato a quel governo, et ultimamente per sui mali diportamenti, era stato fatto venire in Costantinopoli, dove egli si attrova anchor al presente; et da questo Serenissimo Signor era stato dato quel governo ad uno nominato Petrasca, il qual, quando gionse in Vallachia, dubitandosi che il sopraditto Radovich non facesse alcun moto per essere deposto, lo elesse per suo consigliero, et egli si contentò per alhora; ma ribellatossi da poi et andato in Transilvania havea fatto gente, et con 15 mille persone incirca, andato alla volta di Vallachia grande per farsi da novo signore in loco del sopradetto Petrasca, si come era per avanti; et credesi già, che fino al presente sia succeduto quello che poteva succedere in questa materia. Sono ultimamente state intercette alcune lettere, che il sopradetto Milz havea scritte a quelli sui consiglieri, che dovessero tentare per ogni via possibile, di far ammazzare il sopradetto Petrasca, le quall lettere portate a questo Magnifico Governatore, et mostrate di ordine suo ad esso Milz, egli, se bene erano sigillate del suo sigillo, gagliardamente ha negato che siano sue; dicendo che molti possono scrivere lettere et sigillarle con sigilli falsi; et che questa mai è stata sua intentione: onde intendendo questo il sopradetto magnifico Governatore ha fatto Arz alla Porta, mandando insieme le sopradette lettere intercette, et fatto intendere al detto Milz, che havea condotti seco in Costantinopoli più di cento homini, che'l dovesse licentiarli, tenendo pero seco da 100 o 12; et cosi egli di subito li licentiò. Gratie etc.

XCI.

Scrisórea unuĭ Episcop despre espediţiunea făcută din porunca Sultanuluĭ spre a ridica în scaun pe Sigismund Zápolya. 1554, 21 Iulie

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Const. Filza I. c. 58.)

Signor Baldissera mio.— Per comunicare al solito le novelle nostre con li clarissimi Baili, sarete contento di attrovare le loro Magnificentie, et fatteli le offerte nostre, direte, che quando hora mai havea espedito la Sua Maestà il Signor Malvezzo con il tributo dì Transilvania et la risolutione cerca essa Transilvania, che questo Signor ricercava, le sopragionsero avvisi da Transilvania, come per commandamento del Gran Signor si ammotinassero in arme li Vayvodi di Vallachia et Bassà di Buda con tutto il resto de finitimi Turchi, per andare in Transilvania et in quella riponere il figliolo del Re Giovanni; cosa che grandemente perturbà il nostro Re Signore, et cosi vedendo il fatto esser contra le tregue et salvi condotti, le parve de intertenere nel camino esso Malvezzo per intendere la causa di tal moti; et appresso, acciò possa mandare de longo il Malvezzo et far la pace, per la qual anchor solicita, vole essere assicurato di novo

circa lo osservare le cominciate tregue, et fatte per me in Buda. Dimanda anchor che il Signor mandi alli Vallachi et a Turchi, che deponino le arme et siano quieti in sino a tanto che Gian Maria venghi, et con noi insieme diasi fine allo incetto trattato. Et questo e quanto per adesso alle Clarissime Signorie loro ne raccomandamo et offerimo. State sano. . . .

Vester Veraniensis Episcopus.

XCII.

1554, 26 Iulie. Raportul Ambasadorului *Mihail Surian* către *Dogele Veneţiei* despre nestatornicia Sĕcuilor.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 38.)

Serenissime Domine et coetera,

Di Transilvania non si ha niente di più di quello che scrissi per l'ultima mia et benchè li Sciculi si siano risoluti per il Re però ogn 'un crede che per picciola occasione si muteranno di sententia secondo il solito della instabilità loro.

. . . . . .

Di Vienna alli 26 di Luglio 1554.

Michiel Surian Ambasciator.

XCIII.

1554, 26 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 1.)

Ma la verità è, che il Serenissimo non si cura di farlo partir expettando qualche prospero succeso del Sofi; et maxime che havendosi il Signor Turco lassato intender, come già scrissi, che voleva al tutto che la Transilvania fusse restituita, et che quanto a quella provintia non vuol altra sorte di accordo, si spera che con qualche rotta

che egli habbia, si rimoverà di questa opinione; et per questo fu mandato il messo, il qual intertinirà quelli Signori con la speranza della venuta del Malvezzo, et con bona occasione vederà di ottener che nella trattatione della pace si possano comprender anchor le cose di Transilvania.

Vienna, 26 Luglio 1554.

XCIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierilor dintre Pórtă şi Curtea din Viena. — mersul — 1554, 8 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 2.)

Vennero in questa città.

Venero in questa citta, come scrissi, li conseglieri hongari chiamati dal Serenissimo, per dar ordine alle provisione che si havessero a far, in caso che li Turchi si movessero a danni del Regno; et benchè siano stati per molti giorni in diversi consulti, però non hanno conclusa niuna cosa di momento, parte per la penuria del denaro, la qual è grandissima, et senza quello non si può far niuna provisione che vaglia; parte anchora, perchè, come mi ha detto il Serenissimo di Boemia, sono avisi da Buda, per riporto di un homo venuto nuovamente, che il Signor Turco ha mandato a quel Bassà un chiaus dalla Porta con commandamenti expressi che da lui et dalli sui siano servate le tregue con questa Maestà et che non si cerchi altro che conservar li luochi che hanno in custodia, per non tirarsi adosso nuova guerra, finchè quel Signor sarà occupato in Persia. Per cosi fatto aviso pare a questi Signori di esser securi che per questo anno non si haverà niuna molestia da Turchi, anchora che la Regina Isabella, et li agenti per nome del figliolo, fanno ogni cosa posibile per recuperar la Transilvania, perchè quella Regina si è lassata intender chiaramente con questo Serenissimo, che non è per desister da far ogni tentativo per rihaver il suo, fin che Sua Maestà non adempie tutte le promesse che li fece già quando li fu cessa quella provincia; et intendo che questo modo di proceder di quella Regina fa che il Serentssimo andarà più intertenuto in dar executione alle promesse, perchè non si assecura che ella habbia a cessar di darle questi disturbi quando ben fusse satisfatta; ma però stando con speranza che per il nuovo ordine del Signor, li Turchi non siano per far niun moto, questo anno non si fa niuna provisione.

Vienna 8 Agosto 1554.

XCV.

1555, 16 Ianuarie. Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile de pace urmate între Pórtă şi curtea din Viena.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 227.)

Serenissimo Principe,

Intesi il giorno seguente per quella via che intendo tutte le altre cose più importanti, il Trattato di questi Magnifici Ambasciatori del Serenissimo Re dei Romani il qual è, che essi ambasciatori, quando furono al magnifico Bassà presenterono a Sua Magnificentia in nome del Re *suo* una scrittura tradutta in Turco, nella qual si conteniva con molto humane et honorate parole verso il Serenissimo Signor, che havendo esso Serenissimo Re proposto nel Conseglio suo la dimanda di Sua Maestà di lassare la Transilvania, mai ha potuto indure li Principi sui et quelli della Allemagna, a volergli assentire; perchè si tengono grande vergogna lassar quello que hanno aquistato, ma che havendo esso Serenissimo Re bon animo verso questo Serenissimo Signor, è pronto pagare il tributo que pagava il condam Re Zuane, et quanto di più piacerà a questa Maestà; alla quale si obliga che la Regina di Transilvania et il Re Stefano, manderanno per sui Ambasadori a basar la mano, et contentarsi di quanto serà capitulato; chiamandosi satisfatti del contraccambio che gli ha dato il Serenissimo Re per conto della Transilvania, che il Magnifico Bassà, con molta collera, rispose alli Ambasciatori, ch' l Serenissimo Signor non ha bisogno delli denari del suo Re, il qual se retiene vergogna restituire quello che non è suo, ma si ha usurpato, doveria pensare, che sarebbe molto più vergogna a questo Serenissimo Signor, se 'l tollerasse che fusse stato con inganni levato il suo stato ad uno Re suddito suo, et che 'l non lo ricuperasse; et con queste parole getto in terra la scrittura, et disse alli Ambassadori: che de qui avanti sarebbe guerra, et che in questo mezzo loro starebbero in pregione . . . .

Di Pera alli 16 di Gennaro 1555.

XCVI.

1555, 27 Ianuarie. Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 229.)

Serenissimo Principe,

Giosero qui li giorni passati lettere di Transilvania portate da uno Chiaus in diligentia, et furono in riposta di quelle del Serenissimo Signor, mandate a quelle del Serenissimo Signor, mandate a quelli Signori li messi passati, et come per la copia de esse, ne diedi al hora riverente aviso a Vostra Serenità, et dicono che nella loro Deta generale hanno concluso di accettare il Re Stefano per loro Re, havendo lui la protetione del grande Leone, che cosi hanno chiamato in esse lettere, questo Serenissimo Signor, et che in questo mezzo accettaranno Petrovich per locotenente di questa Mastà, fino che sarà introdutto nel stato esso Re Stefano: che haveano licentiati li dui

Maestà, fino che sarà introdotto nel stato esso Re Stefano: che haveano licentiati li dui Vaivoda del Serenissimo Re dei Romani, ma uno di essi era rimasto alli servitii di questo Serenissimo Signor havendogli fatto prometter Sua Maestà, che si doveano expedire in diligentia 3 chiaussi, uno alli Transilvani per confirmarli in quella opinione, et li altri dui alli Bassà di Buda et di Temisvar, che havendo bisogno per lo effetto preditto li Transilvani dell aiuto loro, vi andassero con tutte le gente a loro comesse.

Questo ho inteso del contenuto in esse lettere, et quanto era stato ordinato qui, da poi la riceputa di esse; et di più che questo Magnifico Ambassador francese andò terzo giorno al magnifico Bassà, per la risposta circa la armata, richiesta dal gentilhomo venuto ultimamente dalla Corte del Re Christianissimo, si come dinotai riverentemente a Vostra Serinità per le ultime mie di 18 del mese presente; al qual Ambasciator, il Magnifico Bassà, da poi che gli hebbe comunicato le cose preditte, ha risposto, che non gli potea dar per nome del Serenissimo Signor alcuna risolutione, perchè Sua Maestà voleva aspettare la risposta di salabei, per intendere che bisogno che' l havesse di armata in quelle parti; ma che come da se gli dicea, che in ogni caso uscirebbe armata, la qual o fusse per la Barbaria, o per altro loco, sarebbe ancor nelli servitii del Re Christianissimo; perchè l' Imperator non potrebbe da quella parte offendere le cose sue, et che il Re Christianissimo potea conoscere manifestamente l'amore che gli portava il Serenissimo Signor, perchè ad instantia sua era contenta Sua Maestà dare la Transilvania al Re Stefano, il qual farebbe introdurre nel stato, con le forze che Ella ha a quelli confini; che 'l Ambasciator fece molto debile le cose dell' Imperator, et massimamente quelle del mare; dicendo, che non ardirebbe di uscire la sua armata, quando quelle di questa Maestà et del Re Christianissimo fussero congionte insieme; et che li anni passati, essendo l'armata Sua unita con quelle della Serenità Vostra et del Papa, non ardi mostrare la facia alla armata sola di questo Serenissimo Signor; che a queste cose ditte con longo discorso dal Magnifico Ambasciator rispose, ridendo, il Magnifico Bassà, se mentre che queste armate fussero lontane dalli lochi del Serenissimo Signor, quelli fussero offesi dalli inimici come sarebbero difesi; et che della armata di Vostra Serenità non accascava parlarne, petchè Ella era bona amica di questa Maestà; che continuando l'ambasciator disse; se l'armata di questo Serenissimo Signor serà unita con quella del Re suo, potranno con una parte assalire l'armata dell' Imperatore, se Ella uscisse, et con l'ultra andare a prendere delli lochi suoi. Tutte queste cose ho intese per quella via fidelissima, per la quale intendo tutte le altre cose importanti; et il medesimo, circa le cose di Transilvania, mi è stato cenfirmato il giorne sequente, dal Magnifico Bassà, al quale fui, per la causa che dirò per le alligate mie a Vostra Serenità, et di più mi disse Sua Magnificentia che havevano tagliato il soldo alli Ambasciatori del Serenissimo Re dei Romani, et che stariano male, perchè quello che novamente era da quella corte, non havea riportato quanto volea. Ancor mi disse Sua Magnificentia che manderebbe Chiaussi per chiarirsi se l'avviso che venia di Transilvania era del modo che si contenea nelle lettere, che venivano da quelle parti, talmente che sua Magnificentia mostrò dubitare che questo avviso non fusse cosi fermo come gli haveano scritto. . . . . .

Di Pera, 27 Gennaro 1555.

XCVII.

1555, 7 Fevruarie. Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile de pace urmate între Pórtă şi Curtea din Viena.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 236.)

Serenissimo Principe,

Oltra quanto io bailo scrivo a Vostra Serenità per le alligate mie haver inteso prima del gionger di me Ambasciatore, intendessimo ultimamente, per quella bona via che suol dare diversi avvisi con certezza, che li Ambasciatori del Serenissimo Re dei Romani, sollicitando la expeditione loro, mandorono ultimamente a richiedere al Magnifico Rusten Bassà, che volesse dar loro qualche risolutione delli negotii proposti, a fine che ne potessero dar notitia al prefato Serenissimo Re, di quanto haveano operato, mostrando et facendo replicare, che non restava dal bon animo del ditto Serenissimo Re di restituire la Transilvania al Re Stefano; ma che ciò non lo poteva fare, perché li Baroni di quel Regno non lo assentivano, onde per tal cagione, offeriva le conditioni del tributo che piacessero a questo Serenissimo Signor, procurando di persuadere al Magnifico Rusten Bassà, che dovesse favorire tal loro richiesta, alli qual fu risposto da esso Magnifico Bassà, che questo non si farebbe mai, senza la restitutione della Transilvania, occupata in tempo di tregue, et contra la promissione fatta dal condam Malvezzo, che già era ambasciatore a questa Porta, il qual disse, che restava Piezo, che 'l Serenissimo Re suo, non farebbe alcun moto contra ditto Regno di Transilvania; in modo che, tenendosi questa Maesta grandemente offesa, che un Regno aquistato con la sua spada, et concesso al Re Stefano suo feudatario, gli fusse stato in tal modo occupato da esso Serenissimo Re de Romani, non era per patir tal cosa nè per far accordo alcuno, se non seguiva la preditta restitutione: al che, ne aggionse quello che ne comuniçò tal cosa come da se, che tanto maggior difficultà haverebbero questi ambasciatori a far accordo alcuno con questa Maestà, quanto che si ha intenso che Petrovich, con alcuni altri di quei Baroni di Transilvania, dubitandosi della guerra di questo Serenissimo Signor, hanno fatto intendere al Re Stefano, che loro sono per dargli obbedientia, per il che questo Magnifico Bassà ha expedito diversi chiaussi in diligentia per intendere se così è: con ordine che li Beglierbei di Buda et di Temisvar, stiano preparati con le loro gente per dar ogni aiuto et favore al suddetto Re Stefano. . . . . .

Di Costantinopoli alli VII di Febbraro 1555.

XCVIII.

Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre mă- 1555,
surile luate de Pórtă pentru ridicarea în scaun a lui Sigismund Zápolya. 5 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 133.)

Serenissimo Principe,

Disse poi circa il Trattato con li Ambasciatori del Serenissimo Rel dei Romani, che non volendo esso Re lassare la Transilvania; et essendo venuto il Re Stefano con la madre a quelli confini, havea il Serenissimo Signor expediti in diligentia molti chiaussi al Sanzacco di Bossino, et alli altri Sanzacchi et Beglierbei Circonvicini che debbano introdurre esso Re Stefano nel Regno de Transilvania; la qual cosa, quando non potessero far questi con le forze loro, che il Serenissimo Signor andarebbe a tempo novo a quella impresa, parchè ello gli era molto a cuore. Quello che promette al Re Stefano Sua Maestà, et che comanda alli Sanzacchi di Bossino, et altri Sanzacchi et Vaivoda, lo vederà la Serenità Vostra dalla tradutione delle lettere ad esso Re, et dal comandamento mandato ad essi Sanzacchi, havuti di Amasia con le lettere preditte di Zanesino . . . . . .

Dalle Vigne di Pera 5 Giugno 1555.

XCIX.

Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre rela- 1556,
ţiunile Porţii cu vecinii ei, despre rumperea negoţierilor dintre Pórtă şi Curtea 11 Martie.
din Viena.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Const. C. 259.)

Serenissimo Principe,

Scrivemo alla Serenità Vostra — dimandassimo a Sua Magnificentia che la ne volesse dire alcuna cosa da novo da poter scriver alla Serenità Vostra la qual ne rispose che il Serenissimo Signor havea deliberato di far exercito questo anno per la impresa della Transilvania contra il Serenissimo Re de Romani per rimettere in quel stato il Re Stefano il quale havea gia mandato Petrovich suo Luocotenente nella Transilvania et era stato accettato da parte di quelli Baroni et di quelli popoli et che il Serenissimo Signor havea dato ordine che fossero preparate le barche et ponti sopra il Danubio per il bisogno dell' exercito col quale disegnava ancor di andare Sua Maestà et che quanto si occupasse delli lochi che tiene esso Serenissimo Re dei Romani et iam di quelli che sono fuora della Transilvania et che soleano essere sotto la Corona di Hungaria tanto il Signor concederebbe al preditto Re Stefano et appresso a questo volea anchor questa Maestà far uscire grossa armata per mare, la qual havendo noi dimandato se uscirebbe a servitii di Franza disse Sua Magnificentia che questo non era ancor deliberato perchè si expettava prima avviso da salicbei per intendere in qual stato erano le cose di Barbaria, il che speravano di intendere per una galeotta del ditto, che già si diceva esser gionta presso a Sio. Delle cose di Persia dise poi che quel Signor stava quieto et volea conservare la bona pace che ha con questo Serenissimo Signor si come gli ha scritto

ultimamente per uno mercadante suo venuto in questa città aggiogendo che il Bassàdel Cairo novamente havea mandato exercito verso Giemen contra alcuni arabi il qualsperava che facilmente sarebbe soggiogati il che succedendo sarebbe di grande danno a Portogesi et benefitio di questa Maestà della qual comunicatione reingratiassimo la Magnificentia Sua et da poi da quella persona che altre fiate intendemo diverse cose ne è stato ditto che sollicitando questi Ambasciatori del Serenissimo Re di Romani di havere qualche rispota dal magnifico Bassà delle cose loro Sua Magnificentia mandò ultimamente a dirgli che havendo questo Serenissimo dati più termini et al quondam Malvezzo et ad altri Ambassatori del ditto Re affine che portassero risolutione se egli volea restituire quanto l'havea occupato indebitamente et in tempo di tregue nella Transilvania et tenersi in Pace quello che prima godeva del Regno di Hungaria et pagare il solito tributo delli ducati trenta mille all' anno et havendo finalmente essi Ambasciatori ditto che il Re preditto non potea per sui rispetti restituire la ditta Transilvania, perchè faceva loro intendere che ella havea deliberato di andare con grosso exercito in quelle parte per mettere in possesso il Re Stefano suo vassallo non solamente della Transilvania donata dalla Sua Maestà al qnondam Re Zuane suo padre quando ella per forza di arme si impatronì di la corona di Hungaria havendo suggiugato quel Regno et fatto morire quel Re suo nimico, ma havea ancor donato ad esso Re Stefano tutto il restante della Hungaria che al presente è posseduto dal Re dei Romani et che serà accupato dall' exercito di questo Serenissimo Signor a tale che si come prima ditto Serenissimo Re poteva haver la Pace con questo Signor con tenersi quietamente quanto pessedeva del Regno di Hungaria fuori di Transilvania così al presente questa Maestà non accetarebbe più partito alcuno de accordo con lui per il ditto paese che possede del regno di Hungaria volendo mettervi tutte le sue forze per impossessare di quello il Re Stefano et che questa era la ultima risposta del Serenissimo Signor circa ciò; ma che se essi Ambassatori havessero altro da negotiare circa il restante delli Stati — del Re loro dovessero proponere che si risponderebbe, al che havendo essi Ambasciatori ditto che non haveano altro da dire et ricercando che fusse data loro licentia da scrivere questa risposta al Re fu loro risposto da quello che fu mandato a far questo offitio che non gli bastava lo animo di mandare tal cosa al Magnifico Bassà essendo massimamente stato preso in Hungaria uno messo mandato secretamente dalli ditti Ambassatori con littere le qnal però anchor non erano state mandate alla Porta onde essi Ambassatori dissero che almeno fosse dato loro licentia di potersene ritornare a loro principe con questa risposta il che essendo stato da questo riportato al Magnifico Bassà disse che la licentia sarebbe loro data quando piacesse al Serenissimo Signor il qual quando anchor non volesse dargli la bisognava che havessero pacientia et far la voluntà sua et con questa risposta è stato dato ordine che non si lassi practicare più alcuno con detti Ambassatori nè ancor il Dragoman loro . . .

Di Constantinopoli alli 11 di Marzo 1556.

C.

1556, 9 Aprilie. Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre întrarea în Ardél a lui Petrovich, locţiitorul lui Sigismund Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 268.)

. . . Di Transilvania si hebbe ultimamente nova che Petrovich per nome del Re Stefano havea occupata la maggior parte di quel Regno in modo che dice non

curarsi di altri aiuti che solamente di diece mille cavalli di Bogdania altri tanti di Valacchi li qual disegna di far star alli confini insieme con le genti che sono sotto il Beglierbei di Buda et havendo bisogno di quelli se gli sara fatto maggior forzo dalle genti del Serenissimo Re dei Romani farà entrare nella Transilvania essi Bogdani et Valacchi non volendo che più vi entrino Turchi per non metter in sospetto quei popoli che debbano restare sotto essi Turchi et non sotto il Re Stefano, come è stato fatto loro intendere; et si dice che non restavano altre che dui o tre Baroni con altre tante fortezze a dare obbedientia al prefato Re Stefano, il che se è vero Vostra Serenità per altre vie lo haverà inteso con più certezza. . . . . .

Di Costantinopoli alli 9 di aprile 1556.

CI.

Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre relaţiunile Porţii cu statele europene. 1556, 16 Aprilie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 270.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Intendemo per bona via che questo Serenissimo Signor scrive al Re Christianissimo che havendo egli fatta ditta tregua con molto avantaggio suo come gli è stato narrato dall Ambasciator di Sua Christianissima Maestà di quà et con inclusione di tutti li sui amici lo lauda di tal deliberatione aggiogendo che poi che non ha al presente più bisogno della armata la qual già era quasi compitamente preparata per mandarla a servitio della Sua Maestà quella si riserverà ad altro tempo quando serà il bisogno, al qual tempo mai questo Serenissimo Signor non mancherà di prestarle ogni aiuto et favore continuando il Re Christianissimo nella sincera et stretta amicitia che è tra loro et che al presente non si manda fuori altra armata salvo tanta che basti per li bisogni di questo Serenissimo Signor come Barbaria havendo Sua Maestà ordinato a quella et alli Sanzachi sui, che non debbano far cosa la qual sia contra li capitoli della Tregua fatta ultimamente dal Re Christianissimo con la Majestà dell Imperator et Serenissimo Re di Spagna soggiongendo quello che ne ha ditto ciò che il Magnifico Rusten Bassà ha ditto a bocca all Ambasciator francese che questa Majestà contenta ancor ella di mantenere li capituli della Tregua prefata con la Majestà Cesarea domente che dalli regni di Spagna o altri stati sui non sia dato ajuto nè favore al Serifo nè ad altri sui nimici in Barbaria et parimente accetta la Tregua col Serenissimo Re dei Romani per li stati patrimoniali della Casa di Austria da lui poseduti ma non per la Transilvania ne per la parte del Regno di Ungaria che domina la Majestà Sua volendo questo Serenissimo Signor far ogni suo poterc per impossessare di questi. Il Re Stefano di Transilvania come per altre nostre havemo significato alla Seremità Vostra, le qual cose essendone parte di molta importantia havemo voluto immediate darne notitia alla Serenità Vostra. . . . . .

Di Costantinopoli alli 16 Aprile 1556.

CII.

1556, 17 Maiŭ. Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Pórtă şi Curtea din Viena.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost- C. 283.)

Serenissimo Princeps.

Da poi è successo che essendo state mandate le lettere alli prefati Ambassadori havendo però prima voluto questi Signori aprirle et vedere la continentia di quelle furono mandati a chiamare essi Ambassadori in Divano del Serenissimo Signor, nel quale vi stettero più di un' hora et mezza a negotiare con li magnifici Bassà et per quanto si è inteso per via sicura pare che li ditti Ambassadori proponessero che si come il Re suo prima havea fatto dire che egli non diceva non volere ma non poteva lassare la Transilvania così al presente havendo consigliato ciò con li principi et Baroni sui haveano concluso che il ditto Signor o Re la dovesse lassare per havere la pace con questo Serenissimo Signor et così offersero che Sua Maestà contentava che il Re Stefano entrasse al possesso di quel Regno però essendo questa la difficultò che era tra questo Serenissimo Signor et la Sua Maestà la qual cessava con questa offerta Sua Maestà sperava fermamente di ottenere la Pace del Serenissimo Signor. Fu loro risposto dal Magnifico Rusten Bassà con parole molto alte, che haveano expettato ad offerire ditto Regno al presente che già l'era stato occupato dal ditto Re Stefano con lo ajuto et favore datogli da questa Maestà la qual voleva anchor che l'havesse il restante della Hungaria che è posseduta dal Re loro, et oltra di ciò bisognava che se volevano havere la pace con questa Maestà la dimandassero prima loro Ambassadori alla Maestà Sua col fazuol al collo, et poi pagassero sessanta mille ducati per il tributo de anni sei che hanno tenuto la Transilvania et altri sessanta mille per il tributo di anni dui che solea pagare quel Serenissimo Re per la parte che'l tiene del Regno di Hungaria in modo che sopra queste differentie stettero longamente a ragionare in fine fu dimandato ad essi ambassadori con qual autorità loro offerivano la cessione del prefato Regno di Transilvania, perchè nelle littere che haveano havute et che erano state vedute da essi Magnifici Bassà non si contcneva cosa alcuna di ciò. Risposero che havevano intelligentia secreta col Serenissimo Re loro che quando venissero queste lettere con certo segno divessero ciedere la Transilvania, et che però havendo veduto quello l'havevano offerta come di sopra et con questo furono licentiati per quel giorno. Da poi il Magnifico Bassà mandò più fiate Ibrain bei Dragomano a negotiare con essi Ambassadori nel cavarsera dove sono tenuti con la medesima guardia di prima et non si satisfacendo loro di tal modo di negotiare dissero che volevano mettere il tutto in scrittura, di che il Magnifico Bassà se ne contentò però fecero essa scrittura nella qual come da bonissima via intendemo dechiarano prima la cagione della tardità di haver rimandato in queste parti lo ambassadore di Sua Maestà Regia et similmente che ella è stata finhora a ciedere ditta Transilvania non havendo ciò potuto fare se prima non ne havea il consenso delli Principi, Baroni et stati sui li qual havendo contentato di quanto era il volere di Sua Maestà cioè più presto di lassare la Transilvania che partirsi dalla amicitia di questo Serenissimo Signor subito havuto tal consenso loro si è fatto intendere per il messo expedito et venuto ultimamente con le lettere della Maestà Sua la qual per ciò confidava che si come questo Serenissimo Signor ha con uno braccio abbracciato il Re Stefano di Transilvania, così con l'altro contentarà di abbraciare Sua Maestà Regia contentando ella di pagare il solito tributo per li lochi che tiene della Hungaria . . . . . .

Da Constantinopoli alli 17 di Maggio 1556.

CIII.

Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre scrisórea adresată de Regele Ferdinand I. Sultanului în cestiunea Ungariei. 1556, 17 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 307.)

Illustrissimi et Excellentissimi Domini Domini Colendissimi.

Le lettere del Serenissimo Re dei Romani a questo Serenissimo Signor delle qual feci mentione a Vostra Serenità nel fine delle ultime littere mie furono di 14 del mese passato et la continentia loro per quanto per la solita fidel via ho inteso fu che quel Serenissimo Re con humane et honorate parole in risposta alle ultime lettere di questo Serenissimo Signor reasumendo quello che dalli ambassadori sui era stato ditto li giorni passati a Sua Maestà circa la restitutione della Transilvania dice tutto esser stato ditto di ordine et commissione sua escusa da novo le cause che non lo haveano lassato più presto risolvere in satisfare alla dimanda di esso Serenissimo Signor et per ciò haver fatta tanta instantia di poter tenere con tributo la Transilvania havendo acquistata quella provintia non con le arme, nè con inganno, ma con la voluntà, riacessione et permutatione della Regina del Re suo figliolo del quondam frate Giorgio et di Petrovich ma poi che l'ha conosciuto che l'animo di questo Serenissimo Signor è che al tutto sia restituita al figliolo del quondam Re Giovanne che lui havuto rispetto alla grandezza et al nome di questa Maestà et desiderando la bona amicitia et vicinità sua non ha voluto metter impedimento come gli era licito a Petrovich nel redurre con le arme quella provintia alla obbedientia di esso Re Stefano, anci ha permesso che liberamente ne possi pigliare il possesso che quelli castelli della Transilvania che anchor sono in poter suo è pronto a far restituire a esso Re dovendo egli ricevere dall' altra parte come è giusto et honesto li dui ducadi et altri beni nella Slesia li qual havea dati al Re predetto et alla Regina Sua Matre per la sua dote, li quali anchor se non ha restituiti fino hora dice esserne stata causa la tardità della risposta di questo Serenissimo Signor senza la quale non si potea fare cosa alcuna che hora è contento di restituirgli sperando in Dio che con questa via sarà nello avvenire bona amicitia et pace con Sua Maestà si come anchor Ella gli ha detto assai largamente nelle littere sue prega questo Serenissimo Signor che vogli comandare al Re Stefano che li sui homini che sono in quelli Castelli con le sue famiglie, beni et apparati da guerra et li pregioni se ne fussero possino liberamente uscire da quelli et ritornare nelli lochi di Sua Maestà che Petrovich gli restituisca il Castello il qual ad instantia della Regina nelo accordò che fece con lei gli fu consignato il qual egli havea giurato sacramento perpetuo di fideltà

. . . . . .

Da poi reassunte a parte a parte le lettere preditte del Re dimandorono che la Hungaria la qual dal principio di queste guerre ha sempre possessa esso Re pagando il tributo non essendogli alcuna giusta causa che in quella sia versato da poi che sarà fatta la restitutione di tutta la Transilvania secondo la voluntà di questo Serenissimo Signor debbi restare ad esso Re suo con le altre parti et Provintie aquella adherenti secondo la forma delle prime tregue offerendo di pagare tanto tributo quanto saranno d'acordo non recusando anchor alcun più grave peso, *do*mentre non sia in tutto contra lo honore et esistimatione del ditto suo Re che a questa scrittura rispose il Magnifico Bassà che non bisognava che parlassero altramente della Hungaria se prima il Re suo non havesse fatto attualmente la integra satisfattione della Transilvania et come havea comandato il Serenissimo Signor, la qual restitutione come fusse fatta potrebbero allora parlare della Hungaria et che essendo questo Serenissimo Signor pietosissimo poteano sperar di ottenere quanto desiderava il suo Re. . . . . .

Dalle Vigne di Pera alli 17 di luglio 1556.

CIV.

1556, 15 Septembrie. Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Reginei Isabella de a intra în Ardél.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp- Cost. 346.)

. . . Sua Magnificentia mi rispose che così si vole fare et perchè havea inteso che erano venuti avisi di Transilvania le dimandai se Ella havea alcuna cosa da dirmi da quelle parti acciò lo potesse scrivere a Vostra Serenità. Mi rispose mostrandomi una scrittura che Ella havea in mano che queste erano littere della Regina venute questa mattina in molta diligentia et aprendo ditte lettere le qual erano di Mamut Chiaus Residente appresso ditta Regina principiò leggere interpretando Zanesino et erano in questa substantia che la Regina con il figliolo doveeno entrare in quel Regno con molte gente et che molti di quelli Baroni della Transilvania la doveano incontrare; che il Re dei Romani non havea molte gente in quel Regno nel quale Ella sperava di entrare senza contrasto et che il Bogdan et Valaco erano pronto con le gente loro prestargli aiuto se facesse bisogno li qual ella molto raccomandava al Serenissimo Signor dicendo che erano boni servitori di Sua Maestà . . . . . .

Dalle Vigne di Pera alli 15 di Settembre 1556.

CV.

1556, 24 Septembrie. Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Reginei Isabella de a intra în Ardél.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 348.)

Serenissime Princeps et Excellentissime Domine Domine Colendissime.

Le ultime mie a Vostra Serenità furono di 15 del mese presente, da poi le qual il giorno seguente gionsero qui lettere della Regina di Transilvania di 14 del mese passato da Leopoli indriciate al Serenissimo Signor et al Magnifico Bassà le qual per quello che per sicura via ho inteso contengono che sempre la Regina insieme con suo figliolo ha procurato di entrare nel regno di Hungaria et Transilvania concessogli per Sua Maestà clementemente, ma che per gli impedimenti ben noti a Sua Maestà fino al presente non havevano potuto entrare in esso Regno per la qual cosa ella poi haveva inteso che a questa Eccelsa Porta era sparsa fama che volevano entrare et che però Sua Meestà fusse certa che entrarebbero in esso Regno prestissimo senza alcun dubbio dovendosi partire di Leopoli alli 21 di Settembre si che entrata nel Regno di Ungaria concessogli per Sua Maestà essa Regina et figliolo viveranno sempre sotto la gratia et patrocinio suo servendo sempre a Sua Maestà. . . . . .

Dalle Vigne di Pera alli 24 di Setembre 1556.

CVI.

Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél. 1556, 15 Noemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 359.)

Serenissime Princeps et Excellentissime Domine Domine Colendissime.

Vennne qui a me li giorni passati Fercat Dragomano della Eccelsa Porta il qual intende assai delle cose della Hungaria et Transilvania per esser stato mandato molte fiate a quella Regina et adoperato assai in quelli negotii mi ha ditto che li ultimi avvisi che havevano da quelle parti dicevano che' l Serenissimo Re di Romani havea molta gente all' ordine a quelli confini ma che il Magnifico Rusten Bassà non havea fatto Arz al Serenissimo Signor di tanta summa perchè non ha piacere che il Serenissimo Signor sendo hora mai vecchio vadi nella Hungaria ma consigliato che si mandi a quella impressa il Magnifico Mehmet Bassà che li Beglierbei della Gretia et di Buda con Ali Bassà erano uniti insieme et che havevano fatta più di una scaramuccia con le gente del Serenissimo Re dei Romani, ma che non haveano voluto venire alla giornata aspettando il Magnifico Mehemet, et che hanno fatto Arz alla Excelsa Porta che le gente della Hungaria erano hora cosi asuete contra li Turchi che non li temeano come faceano prima; che dalla parte di Re de Romani et di quella di Transilvania erano stati lassati li prigioni che haveano l'uno dell' altro et che lui giudicava che la entrata del Re Stefano nella Transilvania fusse di consentimento di esso Serenissimo Re dei Romani che già molti giorni non erano venuti avvisi da quelle parti il che lui non tenea per bon segno . . . . . .

Dalle Vigine di Pera alli 21 di octobre 1556.

CVII.

Raportul *bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea luĭ Sigismund Zàpolya în Ardél şi despre sosirea la Pórtă a unuĭ sol din Persia. 1556, 21 Octomvre.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 366.)

Di Andrianopoli alli 13 di Novembre 1556.

. . . . . .

Il Re Stefano era entrato nella Transilvania, ma non ancora gionto alla sedia sua principale che il Valaco et il Bogdan haveano ordine di rimetterlo del tutto nel stato et che non mancariano di ajutarlo fino a tanto che egli habbia ricuperati tutti li lochi che possedea suo padre et soggionse quello che mi parea della grandezza di questo Serenissimo Signor et della osservantia della sua parola il quale l'ha voluta mantenere ancor con questo Re, volendo inferire ancor che fusse Cristiano. Risposi che era molto bene conosciuta la grandezza di Sua Maestà et quanto l'era osservatrice della parola sua et però che io era certo che le cose del Re Stefano non poteano se non passar prospere essendo sotto la protetione di cosi potente Signore ma che sperava che ancora sarebbe Pace et questa ultima parte di pace mi parve dire perchè si sente pure da al-

cuni giorni in quà dirne qualche parola. Mi rispose Sua Magnificientia che questo Serenissimo Signor farebbe hoggi Pace ma che il Re dei Romani non la vole conoscere et che si vederà hora quello succederà. Mi disse poi la Sua Magnificentia che si espettava in questa città uno Ambasciatore del Sofi et che era grande cosa che uno inimico mandi ambassadore all'altro inchinandosi a lui. Al che rispondendo io che non era grande cosa che la potentia minore si inchinasse al maggiore presi licentia da lei. Le cose sopra ditte, dittemi della Sua Magnificentia delli succesi de Transilvania mi sono state confirmate con le lettere proprie del Re Stefano et della Regina Sua Madre indriciate al Serenissimo Signor et al Magnifico Bassà di 8 del mese passato, il qual Re si sottoscrive hora Zuane Sigismondo; Zuane perchè da questo Serenissimo Signor è stato dal nome del Padre chiamato di questo nome, Sigismondo, perchè dicono essere stato eletto Re di Polonia da poi la morte del Re presente.

. . . . . .

Heri sera, da poi che fui uscito dal Magnifico Bassà gionsero qui Olachi venuti in diligentia di Transilvania, li qual riportano che il Re Stefano era giontò et entrato nella città principale di quella provintia della qual non ho inteso il nome et che era stato accettato per Re il qual da poi havea licentiati li Signori Vallaco et Bogdan. Se questo serà vero si intenderà prestissimo per lettere di esso Re et ne serà avvisata Vostra Serenità.

CVIII.

1557, 2 August. Raportul *baiului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre adresa trimisă de staturile Ardélului la Pórtă şi despre rĕspunsul Sultanului.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 429.)

Serenissime Princeps et Domine Domine Colendissime.

. . . . . .

Sono venute lettere dagli Stati et ordini del Regno di Ungaria et Transilvania di 13 Zugno scritte in gieneral loro congregatione nelle qual ringratiano questo Gran Signor della gratia che gli ha fatto a levar dal governo del Regno il Signor Bebec che fu qui già ad impetrar ditto grado et dicendo che già il suo Re è di 18 anni, atto con li sui conseglieri a governare prefato Regno per se stesso pregano Sua Maestà a non innovare le cose loro del stato solito et promettono esser fedeli ad esso suo Re et metter la facultà et la vita sempre per la conservatione sua et gli ha risposto Sua Maestà che faranno bene et che ella quando cosi continuino non le mancherà anco di maggior favori et gli esorta a conferir li consegli della guerra con il suo sangidico (sic) di Temisvar al qual ha dato la comissione et ad asediar il castel Gula perchè se cavi de mano degli inimici et sopra tutto ghi avvertisse cosa certo degna de principe che non lascino far agli contadini alcun torto o gravame dalli spachi et altri soldati per conto del loro vivere . . . . . .

Dalle Vigne di Pera il 2 Agosto 1557.

CIX.

Raportul *ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea *Reginei Isabella* şi despre silinţele de a ridica pe Archiducele Ferdinand în scaunul Poloniei. 1557, Septemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 95.)

Serenissimo Principe,

Per le mie de 30 del passato scrissi alla Serenità Vostra quanto havea potuto intender del negotio che tiene quella Maestà per far elegger l'arciduca Ferdinando suo figliolo in Re de Polonia dopo per altre vie anchora son confermato del medesimo et quasi di certo si tiene che fra Sua Cesarea Maestà et esso Re di Polonia sia per seguir abbocamento al tempo che Sua Maestà si troverà in Slesia qual però non sarà se non dopo Natal continuando per anchora in Polonia la peste, la qual qui per gratia di Dio quest, anno non si è mai sentita, fra questo tempo venirano all 'Imperator dui Ambasciatori di essa Maestà de Polonia il che è ancho confirmato per fresche lettere da quella corte et saranno li dui principali baroni di quel Regno che sono il Palatino de Cracovia et il gran Cancellier del Regno, si dice principalmente per ridur a fine la pretension che tiene quella Maestà sopra il ducato de Bari la qual il Serenissimo Regno di Spagna et esso Re di Polonia hanno rimesso al giuditio di Sua Cesarea Maestà, ma con questa venuta credeno alcuni che si concluderà li particulari circa l'abbocamento predetto et altro pertimente alla successione di quel Regno et ancho del matrimonio del Serenissimo Ferdinando con la sorella del Re preditto di Polonia. La Regina di Transilvania sorella del Re di Polonia per li avvisi che sono venuti qui è morta la qual havendo anchora che vedova partorito un figliolo già circa dui anni, et con tutto che di quel parto si fusse ridutta in mali termini della vita sua di novo ancho questo luglio ne partori un altro con il qual essendoli venuto un flusso di sangue che non li è mai potuto cessare, finalmente è morta.

CX.

Raportul ambasadorului din Viena *Leonard Mucenigo* către *Dogele Veneţiei* despre nisce turburări ivite în Ardél. 1557, 23 Septemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 54.)

Serenissimo Principe,

Le genti da Taurino stano per levarsi senza certezza che si habbia dell' impresa ch'elle sieno per tentare ma havendo fatta provisione de molti carri et facendola tuttavia de molte biade per condurse dietro si tiene che habbino per fine di occupar la Transilvania la quale è in grandissima sollevatione per la causa che io scrisse alla Serenità Vostra nelli precedenti mie. Dovevano far in quel Regno una Dieta alli 19 del mese presente nella quale si spera buona rissolutione a favore di questa Maestà . . .

Di Vienna alli 23 Settembre 1557.

Lunardo Mocenigo Ambasciator.

CXI.

1557, 30 Noemvrie. Raportul bailului *Anton Barbarigo* către *Dogele Veneţiei* despre o cerere de ajutor făcută de Sigismund Zápolya la Pórtă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Const. C. 464.)

Serenissime Princeps et Domine Domine Colendissime.

E venuto homo dalli Serenissimi Regina et Re di Transilvania a dimandar soccorso a questo Gran Signor perchè l'Esercito del Serenissimo Re dei Romani al numero de diece mille soldati tra tedeschi et Italiani si attrovava discosto di la solo 4 giornate ne era alcuno delli Signori del Regno che si volesse mover a darle agiuto et è partito con comandamento alli Signori de Valachia et Bogdania che gli habbia a soccorrer . . . . . .

Di Andrinopoli il di 30 di Novembre 1557.

Antonio Barbarigo bailo in Constantinopoli.

CXII.

1558, 12 Iulie. Raportul bailului *Anton Barbarigo* către *Dogele Veneţiei* despre aducerea la Pórtă alui *Socol* dimpreună cu soţii lui.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. Nr.—2.—2.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

E stato menato qui di Transilvania dove era fuggito uno delli principali de Vlacchia detto Soccol, che dicono alla morte del Signor Vlacchia, de chi era consegliero, haveva voluto occupar la Signoria, et robbato il thesoro, et perchè è venuto con raccomandatione dell Re di Franza, et regina di Transilvania il gran Signor havuto il tutto in mano ha dato voce di haverle donata la vita, et relegato a Rodi con un altro di quelli Signori Valacchi, affine che non habino più causa quelli populi di tumultuare, ma stiano quieti al governo di Milz vaivoda da Sua Maestà postoli per Signore, il qual Milz paga ogni anno il tributo ducati 50000, non di meno si ragiono che heri di notte l'habbino fatto anegare con altri de li principali.

. . . . . .

Dalle vigne di Pera il di 12, de luglio 1558.

Antonio Barbarigo bailo in Constantinopoli.

CXIII.

Raportul bailului *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre un rĕsboiŭ îsbucnit între Ruşi şi Tătarĭ şi despre scusele Domnului Moldovii de a-ĭ ajuta pe Tătarĭ. 1559, 14 Iulie.

(Biblioteca marciană. It. cl. VII. Cod. CCCLXXVI. C. 50.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Il Moldavo, al qual era stato comandato che andasse in aiuto di Tartari contra Rossi, s' ha mandato ad escusar, dicendo, che li fiumi sono cosi grossi al presente, che non potrà passar, ne andarvi a tempo, di modo, che si crede, che detti Rossi che hanno aiuto assai, et sono favoriti da Moschi, finiranno di impatronirsi di tutti essi Tartari questo anno.

. . . . . .

A Pera alli 14 di luglio 1559.

Marin di Cavalli Cavaller bailo in Constantinopoli.

CXIV.

Raportul *ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre planul de a căsătorí pe Zápolya cu fiica luĭ Ferdinand I. 1559, Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 9.)

Con satisfatione di Sua Cesarea Maestà et di questa corte, perchè restando il Re Stefano suo figliuolo, privato del governo della madre, et essendo lui di perduta speranza, attendendo, per quanto dicono, a vita poco honesta, et però non habile al governo di quel Regno, spera l'Imperator con il negotio di redurlo qui, et effettuar il matrimonio già designato tra lui et una figliola di Sua Maestà, dandoli in recompensa della Transilvania, tanto stato che si possa contentar, et più di quello che importa il Ducato di Opolio, come già gli fu promesso. È vero che il rispetto del Signor Turco move assai, ma essendo conclusa la pace, come qui si tiene per cosa certa, se'l ditto Re venirà a Sua Maestà di propria volonta, non essendo chi reclami al Signor Turco, come già fece la Regina sua madre, et forse il Cardinal Fra Georgio, si spera che le cose siano per succeder secondo il desiderio di Sua Cesarea Maestà, la qual ha expedito in Transilvania suo agente per questo negotio col mezzo del Signor Andrea Batori uno de principali di Ongaria. Se intende anchor che uno Melchior Balaso Ongaro ribelle di questa Maestà, et anchor del Re di Transilvania, è intrato in quel paese con 500 ca-

valli dopo la morte della Regina; il che pare che qui sia stato inteso gratamente, perchè quanto saranno maggior li disturbi et minor la speranza di esser aiutato dal Signor Turco per la Pace che haverà con questa Maestà, come per il travaglio di Baiasit, tanto più spera l'Imperator di ridur questo negotio al desiderato fine, anchor che sia iudicato pieno di molte difficultà; et con tutto che questi maneggi passino secretissimi, non mancherò di usar diligentia, acciò che la Serenità Vostra ne intenda quel più che si potrà.

Vienna 5 Ottobre 1559.

CXV.

1559, 22 Noemvrie.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre planurile Impĕratului Ferdinand I. cu privire la Ardél şi despre pregătirile luĭ de rĕsboiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia, Disp. Amb. C. 12.)

Serenissimo Principe,

Per ultime mie significai a Vostra Serenità l'avviso che havea havuto l'Imperatore della liberation del suo oratore in Constantinopoli . . . . . .

. . . . . .

et desiderando io che Vostra Serenità potesse più adentro penetrar nelli pensieri dell' Imperator, con destro modo feci proceder il ragionamento tanto inanti, che mi fu affirmato che l'animo di Sua Cesarea Maestà era principalmente intento alla recuperatione di Transilvania; et però subito dopo la morte di quella Regina cominciò Sua Maestà Cesarea ad incaminar questo negotio, et da due parte del Regno li fu data ottima intentione, ma non dalli Ongari che sono per la terza parte, si come già significai a Vostra Serenità, et dopo si è andato sempre continuando il maneggio, come si fa anchor al presente; desiderando l'Imperator di ridur quel Regno a sua devotione senza contrasto di arme per non eccitar il Signor Turco, et promette di dar a quel Re una sua figliola per moglie, con tal ricompensa qual lui si contenterà di havere, il che se protrà Sua Cesarea Maestà ottenire, alhora poi cercherà di concluder la pace con il Signor Turco, offerendoli come patron della Transilvania di pagarli quel tributo che li paga il Re presente, et forse anchor di più, et se con questo potrà aquietar il Signor Turco parerà a Sua Cesarea Maestà haver fatto un grande acquisto, ma quando il Signor Turco non stia quieto, ma vogli mover arme, in quel caso l'Imperator serà anchor lui disposto alla guerra, et oltra qualche grossa summa di danari, che si ritrova havere, et che di giorno in giorno si va facendo maggiore per le contributione che havea l'anno passato dalli sui stati, li qual si vanno facendo sempre più mature, in tanto che, per quanto si dice, si potrà valer ad ogni suo beneplacito in danari contanti di circa un million et mezzo di oro, grande parte del qual è già in mano di Sua Cesarea Maestà, disegna medemamente di valersi, in quanto potrà; delli aiuti del Re Filippo offertili, come ho significato a Vostra Serenità; ma quel che importa più, spera Sua Cesarea Maestà, che la Germania li sia per contribuire gagliardamente, essendoli nella Dieta di Augusta stato promesso, che quando il Signor Turco si movesse contra di lui, non mancheria di dar li aiuti; oltra che il benefitio di haver tanto prolongato li confini, et per ciò di tenir il Signor Turco tanto più lontano dalla Germania serà cosa

grandemente stimata dall' imperio; ma se per caso il negotio di Transilvania non sortisse quel fine che Sua Cesarea Maestà desidera, alhora si risolverà o in concluder la pace con il Signor Turco, o di far guerra come porterà l'occasione et la qualità di tempo. Questa è la solutione dell' Imperator intorno di questo negotio, la qual, mi vien affirmato, che Sua Cesarea Maestà si forzerà di metter in esecutione quanto più li sarà possibile; et pare che il principal fondamento delle speranze che tiene che il Signor Turco, in caso che Sua Cesarea Maestà aquisti la Transilvania, gliela lasi goder sia sopra la guerra che ha con il figliolo, ma se occorreranno novi accidenti, si forzerà Sua Çesarea Maestà di provveder, come meglio porterà l'occasione.

Et io con ogni diligentia procurerò di tenir Vostra Serenità avisata; ma non resterò de dirle che, per quanto mi vien accennato, il ridurre la parte delli Ongari che è in Transilvania con il solo negotio alla devotione di Sua Cesarea Maestà, è stimato cosa molto difficile; et principalmente Melchior Balaso, il quale, si ccme che principal presso di quel Re, cosi è ribelle dell' Imperator et di mal animo verso Sua Cesarea Maestà.

Vienna 22 Novembre 1559.

CXVI.

Raportul bailului *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţiei* în cestiunea negoţului de boĭ cu Moldova. 1559, 14 Noemvrie.

(Biblioteca marciană. Cost. N. $\frac{2:2}{B}$.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Mi è stato detto da uno Moldavo che un fiorentino nepote d'uno servitor del Re di Transilvania et uno venetiano sono andati dal Signor di Bogdania per far mercato d'una gran quantità di bovi per condurli in Germania; li quali non hanno conclusa cosa alcuna, essendogli stato detto che si aspetta risposta da Vostra Serenità di quello che la voglia fare circa il partito che quel Signor le ha proposto in questa materia de bovi, però sarà bene, che la mi commetta quel, ch'io ho da rispondere alli agenti del predetto Signore come per altre mie le scrissi, acciò che non pari che si tenghi pocco conto de così amorevole et utile offerta.

. . . . . .

Di Pera alli 14 Novembre 1559.

Marin di Cavalli Cav. bailo in Costantinopoli.

CXVII.

1560, 11 Maiŭ. Hotărîrea *Senatuluĭ din Veneţia* pentru niște daruri oferite Domnuluĭ Moldovii și soluluĭ sĕŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia, Senato-Terra. reg. 42. C. 142.)

MDLX die XI May.

Essendo a proposito espedire il Nontio del Vayvoda di Moldavia, venuto alli giorni passati alla Signoria nostra, con quella amorevole dimostratione, et dignità del stato nostro, che sia conveniente.

L'andera parte, che delli danari della Signoria Nostra, siano spesi fino alla summa de ducati cento cinquanta il quelle cose, che pareranno a proposito al Collegio nostro, per mandar a donare ad esso Vayvoda, et ducati cinquanta per dare al nontio suo predetto.

CXVIII.

1560, 13 Decemvrie. Scrisórea luĭ *Alexandru-Vodă* din Moldova către *Iosif de Francisci* în cestiunea comerciuluĭ cu boĭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia Lett. coll. (secr.) filra. 12.)

Alexander, Dei gratia Weyvoda, ac verus perpetuusque Heres, et Domines, Regni Moldaviae.

Magnifice domine, amice nobis sincere dilecte salutem nostramque amicitiam. Litteras Magnificentiae Vestrae accepimus, ac earum contentum optime intelleximus, gratias agimus Magnificentiae Vestrae quea nobis tam humanum virum sotium silicet eiusdem Joannem Baptistam Gallicios Brixiensem et cet in rebus suscipiendis Armenticis admiserit, quem etiam uti bene meritus humanissime tractavimus. Licet absolvissemus eum utique per ante; in causa vero fuit quidem Nebulo qui tumultu quodam in nos nostrumque Regnum iruere studuerat, hunc inprimis profligavimus uti decuit, dinceps hunc Virum humanissimum vestrum Baptistam absolutis omnibus rebus remittimus tum salvum et incollumem pacifice qui . . . . cum plena absolutione priusquam etiam conventionem iniremus, illidem Baptistae Armenta nostra pro parte demonstrari fecimus, quo utilius certiusque pro parte sua in conventione, sui habeat intentionem, ita ut ne quidem gravis conventio ex utraque parte videatur. Breve adtamen spatium temporis nos coegit, negotium id ut prolongavimus, Terminumque protullimus tollerabile, festum silicet Divi Georgij proxime futuri, quo homines et consotij vestrae Magnificentiae adsient, nosque curabimus ut pro libitu eorum in quemcumque partem voluerint boves ad confineas Regni nostri propellemus. Conventio pretij talis est, ut pretium duas contineat partes, una sit certa summa pecuniarum in auro puro moneta Hungarica, alia pars sit res mercanteae ut velutum aliquod genus mixtum auro suis contentis floribus, pilosumque sericum Carmasinum Damascum, Atlanticum, idque genus serici pannique genera aliquot, ut scarlatum grannatum, Londicij, stammeti, Pargamani et cet, de rebus similibus quae nos

cernent minime telonium aliquod seu Tricesimum requiramus, solum de ijs quae ad nostros subditos pertinebunt, de illis inquam rebus externis Regni statutum obtineri desideramus. Hincque e Moldavia quo levius Magnificentiae Vestrae videatur, securiusque pro eadem fiet, ad transpellendum bovum transvehendumve pelles adducendumque nobis ea quae nobis videbuntur necessaria per vestros homines, idcirco inquam, adiunximus illidem Joanni Baptistae unum e nostris Boeronibus ac litteris nostris ad Serenissimam Regiam Maiestatem Joannem secundum Regem electum Hungariae, Dalmatiae, Croatiae et cet. amicum nostrum confoederatiss: litteras salvi conductus desuper concedat et quid preterea illidem scribendum esset, id verbis per presentium exhibitorem nunctiandum esse duximus . . . . . in omnibus suis dictis (nomine nostro) fidem adhiberi velit creditivam ac deinceps bene valeat. Gratias adtamen de suis donis nobis admissis agimus ingentes de Damasco etc., idque regratificare studebimus suo tempore iterum atque laute in Christo domino valeat. Date tredecimo Calendas Decembres Anno salutifferi 1560mo.

A tergo: Magnifico Viro ac Domino Josepho de Francisci etc. amico nostro dilecto.

CXIX.

Raportul bailului *Hieronimo Ferro* către *Dogele Veneţiei* despre sórta unui medic bănuit de a-i fi dat otravă lui Alexandru-Vodă din Moldova. 1560, 20 Decemvrie.

(Biblioteca marciană. N. $\frac{2:2}{6}$. Costant.)

Serenissimo Principe,

Si ritruova qui hora un giovine medico d'Asola di Bressana, il quale già alcuni anni era al servitio del Re di Transilvauia, et essendo stato ricercato dal Signor Alessandro vaivoda di Moldavia in certa sua grave indispositione, quel re gli lo concesse, et egli medicandolo, portando cosi, come esso medico dice, la qualità del suo male, gli diede una medicina un poco gagliarda, la quale perchè fece molta operatione, fu causa, che esso medico fusse imputato d'haverlo voluto venenare, et perciò fu posto in prigione, con opinione, che poi gli fusse tagliata la testa. Di dove con gran fatica il Reverendissimo Patriarca Greco di Costantinopoli ritrovandosi a caso in quel luogo hebbe modo di liberarlo con pagar presso ducento ducati per le spese, che gli erano state fatte, pigliandolo al servitio suo; dove egli è stato fino al presente, che essendo venuti qui dui ambasciatori mandati a posta dal detto Signore Alessandro, a quest' eccelsa porta per procurar d'haverlo nelle mani, et condurlo in Moldavia, presentarono al magnifico Rusten bassà 10000 cechini d'oro richiedendogli, che fusse loro dato il prefato medico. Il qual magnifico Bassà, volendo satisfare a quel Signore ordinò che fusse preso, et condotto a se. Il che fu fatto martedi sera, et il seguente giorno condotto alla magnificenza sua la quale Dragomanando Domino Michiel Cernovicchio dragomano di Vostra Serenità, che a caso si ritrovo da lei, gli disse che l'era dimandato dal Signor di Moldavia, et che ella voleva, che egli andasse a ritrovarlo. Il quale narrandole prima le imputationi, che altre volte gli erano state fatte, disse, che altrimenti non vi volea andare, et che si voleva far Turco, di modo, che il magnifico Bassà resto tutto sopra di se, et voltatosi alli detti Ambasciatori, disse loro, che havendo egli fatto quanto che

el poteva in questa materia, et che volendosi il medico far Turco, non sapeva che altro fare, che farne arz al Serenissimo Signore. Il qual crede, che non ordinerà altro se non che egli sia liberato, di maniera che li detti Ambasciatori c'hanno per questa cagione donato al magnifico Bassà, ...

Di Pera alli 20 di Decembre 1560.

Hieronimo Ferro Bailo in Costantinopoli.

CXX.

1561, 3 Aprilie. Raportul bailului *Hieronimo Ferro* către *Dogele Veneţiei* despre ordinul Sultanului de a nu se permite împortul de vin în Turcia.

(Biblioteca Marciană. N. $\frac{3}{C}$ Cost. 1561—62).

Serenissimo Principe,

. . . . . .

In questi ultimi divani li magnifici Defterdari hanno fatto vedere alla maestà sua quanto danno, che il suo Casna per causa della prohibitione de Vini in queste Città, veniva a patire, dicendole che almeno per transito, sarebbe bene permettere, che potessero esser portati in Valacchia, di dove con essi vini venivano levati lecuori et le altre cose, che vengono da quelle parti, si per bisogno di questa Città, come anco per altri luoghi sui; et che per cagione delli comerchi di queste cose entravano molti danari nel casnà sopradetto; la quale uditili quietamente, rispose loro con qual che alteratione, che a patto alcuno non voleva che fussero condotti vini in queste Città per uso di esse, nemeno per transito quelli c'hora vi fussero, per Valachia, ne per altri luoghi, di modo, che si crede, che l'anno, che viene si debba patire estremamente.

. . . . . .

Di Pera alli 3 d'Aprile 1561.

Hieronimo Ferro bailo in Costantinopoli.

CXXI.

1561. Raportul bailului *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţiei* despre nişte denunţări făcute de Zápolya la Pórtă contra lui Despot-Vodă.

(Biblioteca Marciană N. $\frac{3}{C}$ Cost. 1561—62.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Scrive di più esso Transilvano che questo Signor hebbia l'occhio alle mani al Despota di Moldavia, perche trattenendo Lui in tutte le sue fortezze Tedeschi, et

havendo stretta intelligenza con loro, non le facci qualche burla, et in questo proposito raccomanda quel Alessandro vero patron di Moldavia, che fu scacciato da esso Despota, et lo lauda per homo da bene, et per molto affettionato a Sua Imperial Maesta, la qual, per quanto s'intende non ha in molto bon conto esso Despoth, havendo cattiva. relatione di lui, anco da altre parte.

. . . . . .

Di Pera a 12 di ottobre 1562.

Di Vostra Serenità Hummilissimo servitor

Daniel Barbarige, bailo.

CXXII.

Raportul bailului *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţiei* despre o expediţiune pornită asupra Moldovii. 1563, 1 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp Cost. Filra. $\frac{4}{D}$.)

Serenissimo Principe,

Il Serenissimo Signor a 28 del passato se ne andò alla cacia a Satalgè, loco vicino al ponre grande, et discosto di qua una giornata, ove si dice che starà almeno un mese, et heri parti il magnifico Beglerbèi della Grecia con tremilia gianizeri et cinquecento spai, per andar contra Bogdania accompagnato fin fora de Costantinopoli da tutti-li magnifici Bassà et capitano del mar, et hora se ne va in Sofia per far la massa delle genti et comersiano in ordine, di potersi metter in viaggio, uscirà poi il Magnifico Pertan Bassà.

Di Pera al primo di febraro 1563.

Di Vostra Serenità Humil Servitore

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXIII.

Scrisórea lui *Zápolya* către *Sultanul*, în favorul lui Alexandru-Vodă, trimisă de Barbarigo Dogelui, dimpreună cu alte ştiri. 1563, 29 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost.)

Lettera scritta dal Re di Transilvania al gran Turco in recomandation di Alessandro Voivoda.

Altissimo, Potentissimo, Eccelentissimo, Magnanimo, et invincibile Principe, Magno Monarca, dal cui autorità ogni donno felice deriva, doppo con ogni debita rive-

rencia umilmente esprimendo e parlando con la bocca per terra, con il capo chino, preghiamo et suplichiamo e damo d'intender che già essendo informata sur suprema altezza come nel anno passato gli strussi et insolubil inconvenienti intervenuti dal disposto ad Alissandro Vaivoda schiavo fidelissimo della suprema et felice Porta, al qual toltogli con ogni violenza il stato che possedea, e con ogni inominia escluso et scacciatto del suo paese, et esso desposto armata mano con il brazzo et favore degli enemici contra ogni ragione e disprezzo della real et sublime Porta, hebbe il possesso.

Essendo adunque ab annis sempre stato con quella suficiencia Alissandro Vaivoda un de gli realli et fidel schiavi et servitori della Eccelsa Porta et sempre con quella eccesiva fedeltà ubidiente agli servitori della Corona et per la vicinità et propinguita deli paesi che habbiamo avutto insieme, et visto l'opere et buoni portamenti e debiti servitii e da buoni amici sicuramente senza pericolo al Statto si comportano insieme e da esso ricevuto tal optima compagnia et essergli obligato mi sono mosso di narar et esprimer il suo volere et al presente trovarsi in tal grado et in loco suo posto un iniguo et tradittore riportando et rimetendomi al magnanimo parere di Sua Altezza non se gli conviene che totalmente sia escluso et spinto della imperial gratia sua, a tal che si come per il passato et sempre o fatto in prezi era sua ne più ne meno prego et suplico a Sua Maestà che per Sua infinita clementia si contenta aver tal compassion et misericordia di rimetterlo nel suo pristino Stato, acciochè ancor io servitore di Sua Altezza mi liberi di tanti travagli, disagi pericoli che pe . . . . . giornamente et restar con animo sicuro et perfetto cuore si come per il passato sono stato a far gli debiti servitii di Sua Altezza meglio con tutti — vassali e baroni nostri con magior fondamento accio che aquistiamo meglio la gratia imperiale del Re agli comandi et serviti di Sua Altezza alla quale Iddio la conservi in molti anni.

Datta nella città di Brasovi detta Corona a li 12 di Marzo 1563.

Il Re di Transilvania a fatto d 'ntendere a questo Signor. Poi che Sua Altezza ha concesso la pace a Ferdinando, quella sappi come che uno de gli huomini segnalati nominato Blasio Mincai fu da esso Ferdinando desviato, et esso Blasio fattosi rebello di Re di Transilvania et a lui del tutto dattosi con tal luochi sul mar, Betechi et Nalbame città principale con gli suoi castelli et alguante ville et molto tesoro, arme, artegliarie che del Re erano, ha transferito e datto in poter di Ferdinando, pe il che con Suliman Chiaus al Bassa di Buda se havera indrizata la nobil lettera che a Ferdinando fosse mandata, Tamen la lettera che al presente è comparso è la risposta, ma quello nara non se a havuto informatione.

Sono stati conduti qui da diversi Turchi circa 200 schiavi christiani fra gioveni et donne, li quali si dice che sono di quelli christiani presi dal Moscovito nella vittoria che ha havuta ultimamente contra il Re di Polonia. Fin hora non sono gionti li denari che si aspettano dall Imperator in virtù della Pace, ne anco se ne ha di essi alcuna nova per il che non si resta qui di ragionare diversamente. Di Peste non si sente cosa alcuna. Gratie.

Di Pera a XXIX di Maggio 1563.

Di Vostra Serenità Humilissimo Servitore

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXIV.

Raportul lui *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţiei* despre ajutórele primite de Regele Poloniei în rĕsboiul pornit de dênsul contra moscoviţilor. 1563, 10 August.

(Biblioteca marciană, Cod. CCCLXXVIII. C 50.)

Il Re di Romani ha dato 2000 Cavalli al Re di Polonia contro Moscoviti, et il Despota di Moldavia 7 mila e ducati 70 mila per farne delle altre. Alle quali non da dar fede per venire dal Transilvano, nemico dell'uno et dell'altro.

CXXV.

Raportul lui *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţiei* despre nisce hărţuieli dintre Turcĭ şi Imperialĭ şi despre ajutórele primite de Regele Poloniei în rĕsboiul cu Moscoviţii. 1563, 10 August.

(Archiva de Stat din Veneţia Dis Cost. f. 4. D.)

Serenissimo Principe,

Gionse qui ultimamente un homo del Transilvano, partito di là, a 5 del passato, il qual porta nova che il Re di Romanj, ha dato 2 mila cavalli al Re di Polonia contra Moscoviti, et che'l despota di Moldavia, le ha date 4 mila persone, et ducati 70 mila per farne delle altre, alle quali nove, non è da dar molta fede per esser esso Transilvano nemico dell'uno et dell'altro delli sopradetti. Et medesimamente venne nova da Buda, che per lettere di Comaran era stato dato ordine, che si preparasse in essa città di Buda le stanze per l'Ambasciator Cesareo, che veniva col Tributo, la qual non si crede non si vedendo in conformità altro signale. — A doi del presente gionse qui uno da Buda, che dicono venir in quattro giorni, il quale riferisce, che le genti di sua Maestà Cesarea, che sono in Satmar, uscirono in assai buon numero, et che essendoli venuti in contra Astlan Bei Sanzacco di Pocegada, con un altro Sanzacco, si attacarono di sorte, che restareno morti circa 100 Turchi, se ben Turchi medesimi dicono che ne sia morto molto maggior numero, et l'Ambasciator di Sua Cesarea Maestà dice che Turchi havevano fatta una imboscata di 1500 persone, et che tutte furono tagliate a pezzi, et presi vivi li predetti doi Sanzzachi, aggiongendo di più, che questo maggio in Croasia, in doi volte furono tagliate a pezzi altri 4800, il che se sarà stato vero, Vostra Serenità l'haverà saputo molto prima che hora. S'è inteso anco ultimamente che Moscoviti hano preso Vilna città, et capo dalla provincia di Lithuania, che era del Re di Polonia, il quale aviso è venuto ad Alessandro, che fu scacciato di Moldavia dal presente Despoth, et ancora non si ha per certo se ben egli lo affirma asseverantemente.

Di Pera a 10 di Agosto 1563.

Di Vostra Serenità

Humil Servitor

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXVI.

1563, 23 August. Raportul bailului *Daniil Barbarigo* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre rĕsturnarea şi mórtea luĭ Despot-Vodă şi despre ridicarea din nou în scaun aluĭ Alexandru.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Casp. f. 4. D.)

Serenissimo Principe,

Terzo giorno il Magnifico Ali bassà mandò a dar nova, per un suo schiavo, all'Ambasciator, over Agente dell'Imperator, che è qui, che il Despoth di Moldavia, che scacciò già Alessandro, era stato amazzato dalli sui populi (cifra) questa morte la qual dicono, che è stata in questo modo, che andando esso Despoth con gente assai, a prender per moglie una figliuola d'un Baron del Re di Polonia fu avertito secretamente, che li sui populi lo volevano amazzare, per il che messosi in ordinanza con mille di suoi soldati più fidati, fu combattuto dalli predetti popoli, er gli furono morti più di 700 di essi soldati; et essendosi egli salvato con il resto in un castello, fu assediato per molti giorni, et finalmente le sue genti, non volendo correr pericolo di perder la vita, si accordarono con quei di fuora, et gli dettero esso Despoto nelle mani, per esser loro salvati al qual fu subito tagliata la testa, et si dice che essi populi hanno eletto, per suo capo, uno di loro, però gionta quì questa nova, il magnifico bassà mandò a chiamar per chiaus a posta, Alessandro che fu scacciato da costui ultimamente di quel stato che hora si trova del Serenissimo Sultan Selim, et si crede che lo vorranno tornar in stato, et già la sua moglie che è qui, ha presentati tutti li Bassà et li suoi agenti sono stati questi giorni al Divano, come stavano prima quelli del morto, però con tutto ciò, non si sa quello che serà.

Di Pera a 23 di Agosto 1563.

Di Vostra Serenità

Humil Servitore

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXVII.

1563, 13 Septemvrie. (?) Raportul luĭ *Daniil Barbarigo* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre rĕsturnarea luĭ Despot-Vodă.

(Biblioteca Marciană. Cod. CCCLXXVIII — C. 50.)

Andando il Despota della Moldavia con genti assai per prender per moglie una figliola d'un Baron del Re di Polonia, fu avvertito secretamente che li suoi populi lo volevano ammazzare, perlochè messossi in ordinanza, con mille de' suoi soldati più fidati, fu combattuto dai popoli et gli furono morti più di 700, di essi soldati, et essendosi egli salvato con il resto in un castello, fu assediato. I popoli hanno eletto per loro capo uno che si chiama Stefano, et essendo venuto in soccorso dell' assediato il Dimitrasco, chi è capo di molti sollevati in Rossia, e ribello di questo Signore, con 2000, persone, egli è stato rotto dal predetto Stefano, e preso sopra un carro che era indisposto dalla gotta.

CXXVIII.

Raportul *bailului Barbarigo* cătrĕ *Dogele* despre rĕsturnarea luĭ Despot-Vodă şi despre rivalitatea dintre Stefan şi Alexandru. 1563, 13 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. f. 4. D.)

Serenissimo Principe,

Scrissi nelle mie de 23 del passato a Vostra Serenità che il Despoto di Moldavia era stato amazzato da quelli sui populi sollevati la qual nova venne così all' hora al magnifico bassà niente di manco da poi si è inteso che egli è vivo, et è ancor assediato in quel castello, et che essi populi hanno eletto, come scrissi, per capo uno di loro che si chiama Steffano, et di più che essendo venuto in soccorso del Despota assediato, il Dimitrasco, che è capo di molti sollevati in Roscia, et è ribello di questo Signor, con due mille persone, egli è stato rotto dal predetto Steffano, et preso sopra un caro ove era indisposto con le gotte, il qual si dice, che vien mandato qui, et si crede che lo faranno morir crudelmente, si per esser ribello, come per haver fatti molti danni per il passato alla Tana, et in altri lochi di Sua Maestà.

Si raggiona che Alessandro che fu scacciato dal presente Despoto il qual si trova qui serà tornato in stato dal Serenissimo Signor, con tutto che il predetto Steffano habbia mandato un suo homo a questo magnifico bassà, proferendoli altretanto presente di quello che le darà Alessandro, et con altre promesse assai, però fin quà non si sa, con certezza quello che sarà.

Di Pera li 13 Settembre 1563.

Di Vostra Serenità Humil Servitor

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXIX.

Raportul bailului *Daniil Barbarigo* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre nişte aventurieri ce stau în legătură cu Despot-Vodă. 1563, 29 Septemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Latt. Amb. Const. B. 3.)

Illustrissimi et Eccelentissimi Signori.

Capitò in Mengrelia uno calogiero ciprioto che fin hora non li so il nome, et allogio in casa di Constantin Francopulo dal Zanthe, habitante in quel luoco, per esser falido de qui, et ragionando insieme Constantin li disse della desgratia soa, et il Calogiero disse io ti dirò ancor li fatti miei in confessione, et se voi venir con mi in Bogdania dal despoto non haverai spesa alcuna, soggiongendo era ditto despoto in corte di Sua Cesarea Maestà, et fo mandato a chiama per hercules podacataro con consentimento de dui altri delli primi di Cipro, delli quali non disse il nome, et vene già quatro anni nascosamente, dicendo esser nepote del Re Zaco, et ando in casa del ditto hercules, che pretendevano farlo Re, et lo consigliavano ad andar senza pompa per non si discoverzer, et perchè non li pareva tempo di far quello desideravano, lo consigliorno a passar in Caramania, et aspettarli, et zonti andò lui calogiero in Cipro, et tornò a dirli in nome loro chel venisse qui, che lo avisariano quello chel haria a far, et in Caramania

facea il medico, dopo andò in Soria, et Alepo, et vene qui, et mandò il Calogiero in Cipro a far intender dove l'era, et che l'aspettava l'ordine suo dando al ditto Calogiero ducati 700 con ordine, che de ritorno non lo trovando de qui l'andasse a trovarlo in Moscovia, et andò in Cipro il Calogiero con li ditti, et li deteno do lettere sigilate in piombo, con gran bolli, et vene de qui, et non lo trovando andò in Moscovia, et non l'havendo trovato, passò per molti paesi, et gionse in Mengrelia, et capitò in casa del ditto Constantin, et li disse, che l'haveva in man de uno Caloriego greco da San Zorzi de qui ducati 750 cechini 500 et il resto mocenigi, do copé, una doro, et una darzento, do simitare similmente doro, et darzento, una maza ferada doro con il manego de lioncorno, et uno lion corno et altre cose, et prometteva a ditto Constantin, che sel voleva servirlo et andar con lui in Bogdania el faria commission a Tomaso de Feraris patron et parcenevole del navilio per recuperar il tutto, et faria pagar ducati 25 per li soi debiti, et tutti doi montorno in navilio, et essendo per strada doi gianizari che erano in compagnia sopra il ditto navilio havendo inteso de questi danari pensorno, che li havesse robati, et lo messero in ferri, qual era in grandissima fuga, et dicea voler più tosto gitarsi in aqua, che venir qui, perchè sobito saria decapitato, et fece tanto, che Thomaso predetto pregò li gianizari a cavarlo de ferri con donarli uno per de calce, havendo promesso Constantin de satisfar Thomaso sel calogiero mancasse, et dopo liberato de ferri volse dismontar alla volta de caffa, et Costantin li fece animo insieme con Thomaso chel venisse de longo, perchè essendo Ciprioto il Bailo lo deffenderà, et come homo del despoto il commesso suo non lo lasseria patir, et cosi venero qui alli 19 qual non si lassa veder, ne meno fin hora ho potuto comprender dove l'allogia, non mancherò di procurar di haver le lettere, et intender chi erano quelli do Compagni, che non li fo ditto il nome, et darò subito avviso a Vostre Signorie Eccellentissime et perchè inanti che fusse morto quel Giacomo che predicava in Cipro, intesi ma non con fondamento de uno calogiero che portava lettere del ditto Iacomo dal despoto, il qual Calogiero haveva amicitia con Alessandro rali candioto che stantia qui, havendomi detto alhora detto Alessandro che lo aspettava de ritorno, essendo venuto alli 25 del presente a dirmi che uno suo fratello che di Fiandra haveva condotto vini in Bogdania era sta amazato dal ditto Signor di Bogdania novo, et che li havevano tolto ducati 7000, rechiedendomi uno Turciman per tuor uno comandamento da questo Bassa in bon proposito mi parse di dimandarli se mai tornò quel Calogiero, per veder sel poteva esser questo venuto de Mengrelia, mi disse haver inteso chel era zonto li, ma non è ancor tornato, et nel raggionamento suo comprendeva che ancor lui è intrigato in questa cosa, havendomi ditto haver hauto lettere dal ditto quondam Iacomo, et invitato il ditto Calogiero in Bogdania in compagnia de uno peroto che poi fu morto de li da questo Signor novo, et non saper il suo nome, et haver scritto do soe al despoto in materia di questo Calogiero, starò vigilante per intender qualche cosa con fondamento con far saper a Vostra Serenità.

Havendo per il passato mandato a Vostre Eccellentissime Signorie le scritture et altro, in materia della prosontion usata dinanti di me, per Leonin servo di Candia, et ultimamente una scrittura che'l mi presentò, per la qual par, che sempre li habbi negato in la differentia che havea col Despoto, per nome de Constantin Corniato suo cognado il Truciman per defenderlo, inanti il Magnifico Bassà, però li mando la inclusa scrittura presentata per lui, per la qual Vostre Eccellentissime Signorie vederanno se li ho negato il Truciman, et dipiù, che io in persona davanti il Magnifico Bassa l'ho favorito et difeso, questo non facio per altro se non per presentarli il tutto, et farli conoscer, che quando li ho negato il Truciman dinanti il Magnifico Bassà solamente è stato per la causa et rispetti, che per altre mie li ho scritto. Gratie.

Di Pera alli 29 di settembrio 1563.

Di Vostra Eccellentissima Signoria Ilumil Servitor

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXX.

Raportul bailului *Daniil Barbarigo* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea în Moldova a luĭ Alexandru-Vodă. 1563, 29 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. f. 4. D.)

Serenissimo Principe,

Parti ultimamente per Bogdania Alessandro reeletto Signor di quel paese, da questa Maestà, come scrissi et da poi s'è inteso che al Despoto che era assediato in quel castello era stato tagliata la testa et che quel Steffano che fu eletto Signor d'essi populi, havendo intesa la elettione d'Allesandro doveva venir qui alla porta, delle qual cose rensendo vere, ne darò poi aviso a Vostra Serenità con altre mie.

Di Pera 19 Novembre 1563.

Di Vostra Serenità Humil Servitor

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXXI.

Instrucţiunĭ date de *Dogele Veneţiei* bailului *Daniil Barbarigo* în cestiunea aventurierilor uniţĭ cu Despot-Vodă. 1563, 15 Decemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Cons. X. Secr. Reg. C. 142.)

MDLXIII Die XV decembris in Additione.

Baylo nostro in Constantinopoli.

Lette le lettere vostre delli giorni infrascritti, driciate alli Capi del Conseglio nostro di X. habiamo inteso da quelle de 29 di settembre prossimamente passato, l'espositione fatta dal Calogero Cypriotto a Constantin Francopulo in Mengrelia, in materia della pratica che teniva il despoto di Bogdania col consenso de alcuni Cypriotti sopra le cose di Cypro etc. et poi per quelle de di 8 del mese di ottobre susseguente intendessemo la retentione fatta di ordine vostro del predetto calogero col mezo del cavallier vostro, et di uno gianizzaro, et che lo tenete in ferri in casa vostra per li rispetti etc. come in esse vostre si contiene. Noi fino dell' anno passato havessemo notitia di uno Calogero Cypriotto mandato dal quondam Iacomo Diasorinò al detto despoto nominato Iacomo Vasilicò suo cuggino con lettere de importantia machinando sopra le cose di Cypro, et intendessemo, chel detto despoto si faceva chiamar Signor et che nella detta trattatione vi interveniva anco un hermodoro: il che vi dinotamo per vostra instruttione: et quanto alla materia di che hora si tratta siamo stati molti giorni in espettatione di ricever il processo circa il detto calogero, il quale ne scriveste per le dette vostre esser per mandar alli detti capi, Ma non havendo da poi tre dispacci di lettere vostre, ricevute li giorni passati, ancora veduto il detto processo non habbiamo

voluto differir più di far ripostà alle predette lettere vostre, et pero vi dicemo col predetto Conseglio et Zonta, che subito ricevute le presenti, procedendo con questo calogero per la via piana, et non con alcuna acerbità, ma con li modi più destri, et dolci, che potrete, vediate di sottrager et intender da li particolari della trattatione, che facevano li predetti doi Iacomi sopra le cose di Cypro, chi sono li soi adherenti, et fautori in questo negocio, se haveano intelligentia, et pratica con alcuno Cypriotto, et li nomi delli Cypriotti con le quali si intendevano; al qual calogero direte, chel havete fatto retenere, non per dargli alcuna punitione, perchè sapete bene, che esso è simplice messo, et che la Signoria Nostra non tiene canto delli homeni, che portano le lettere, ma per intender da lui quello, che praticavano li sopranominati soi principal in Cypro, il modo, che tenivano per far riuscir l'intento suo, et con chi si faceva la detta pratica; procurando Voi di havere dal predetto calogero quella miglior, et più particolar cognitione di talè fatto, che possibil sia, nel che metterete ogni studio, et tutti li spiriti vostri: et per indurlo più facilmente a scoprirvi il trattato secondo 'l desiderio nostro, gli affirmarete haver ordine da Noi di rimettergli ogni colpa, se in alcuna per le cose promesse fusse incorso, et di questo in nome nostro lo assicurarete in verbo veri Principis, et oltra di ciò gli offerirete un donativo de ducati cechini ducento, et provisione de ducati cento all'anno in vita soa, giustificato che sia quanto esso haverà manifestato particolarmente ut supra, et se per aventura riuscisse questo tentativo, come facilmente, per causa delle promesse sopradette potrebbe riuscrire, farete metter la sua depositione in zifra distintamente, con tutti li particolari da lui esposti, et la indricciarete in lettere vostre duplicate alli Capi antedetti, tenendone copia appresso di Voi similmente in zifra per ogni buon rispetto, et quando vi paresse esso calogero haver manifestato cose de importantia gli darete cecchini cinquanta, esshortandolo ad venir de qui, che immediate gli saranno dati li altri cecchini 150 di donativo, et pagata in vita sua la detta provisione, et haverà oltre aciò quelli favori da Noi, che esso medesimo saperà dimandare: Ma quando fatte da Voi le dette offerte, et ogni possibil suasione, et esperientia, non haveste da lui cosa di momento, et che per il processo sopradetto non havesti inteso cosa che potesse dar travaglio appresso quella eccelsa porta, vi damo libertà di far di lui quello, che vi parerà esser espediente, rimettendo similmente a voi, che sete sopra il fatto, se bene trovaste nel processo predetto cosa di momento, che ne potesse dar travaglio, che faciate circa esso calogiero quanto vi parerà ut supra. Voi sete prudente, et intendete la mente nostra, procederete in questo negocio, con la debita cautione, et riserva, per li rispetti, che da voi dieno esser ben considerati: Non volemo restar di dirvi ancora che saria stato molto a proposito, che haveste scritto il nome di quello, che vi ha advertito del negotio dell detto calogero, et datovi l'homo nelle mani, se bene, come scrivete per quelle di 8 di ottobre, esso vi disse non voler esser nominato per soi rispetti: Per il che Vi commettemo, che con le prime vostre lo debbiate manifestar alli detti Capi, et che nell' advenir serivendo ad essi capi, non debbiate tacer il nome di cadauno, sia qual si voghia, secondo, che vi occorrerà, se bene essi ricercassero esser tenuti secreti, perchè alli detti capi, et consequentemente al conseglio predetto, non si deve tener nascostà alcuna cosa ne dieno esser posti in consideratione li rispetti, quali si siano, ove il tutto passa secretissimo, possendo oltre a ciò Voi bene conoscete quanto importi intender li nomi, et le conditioni delle persone per haver sufficiente cognitione delle cose, et poter far sopra di quelle buono, et fondato giudicio. Questo è quanto ne occore farvi intendere in risposta delle lettere Vostre circa il detto calogero: Habiamo veduta la scrittura di Leonino servo, che havete mandata inclusa in vostre alli medesimi capi, et bene inteso quanto voi havete scritto in questo proposito: per il che mossi da convenienti rispetti, tenendo il detto Leonino per benemerito del detto conseglio, Vi commettemo, che debbiate con quel modo che vi parerà conveniente, per riservar la dignità del magistrato nostro fargli intendere, che gli havete rimesse le cose pasate et che lo accettate nella gratia vostra, come prima l'era, cassando, et annullando la sententia, che havete fatta contra di lui, si che la non sia di alcun valore.

Et da mo sia preso, che al detto calogero non sia pagato il restante del detto donativo, ne assignata la detta provisione, se prima non sara conosciuto, con li $\frac{2}{3}$ delle ballotte di questo Conseglio che habbia meritato li benficiij soprascritti.

de parte 20
de non 1
non sinceri 4

CXXXII.

Raportul luĭ *Daniil Barbarigo* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre retragerea luĭ Stefan în Polonia şi despre stăruinţele luĭ Alexandru, ca Pórta să-l céră. 1564, 8 Aprilie.

(Din Archiva de stat din Veneţia. Disp. Cost. F. 4. D.)

Serenissimo Principe,

Alessandro fatto Signor di Bogdania ha dato aviso a questo Serenissimo Signor, che dapoi entrato lui in stato, Steffano, che le faceva contrasto, s'era ritirato verso Polonia, et che quel Re l'haveva ritenuto con alcuni Baroni, uno di quali, dice che era fuggito, et tornato da lui, et che riferiva che il predetto Re di Polonia si haveva lassato intendere, di non voler mandar altramente di qua detto Steffano, se non veniva restituito a lui il Dimitrasco, che fu inganzato, come scrissi, mostrando a questo modo di non lo voler restituire: Perilche esso Alessandro ha scritto hora, che mandando questa Maestà Ibraim bei suo Dragomano a quel Re, facilmente si haverebbe nelle mani detto Steffano, et par che il Serenissimo Signor se ne sia di ciò contentato, et si dice, che esso Ibraim partirà fra tre giorni, essendo già stato fatto il suo comandamento.

Di Pera à 8 di April 1564.

Daniel Barbirego Bailo.

CXXXIII.

Extras din condiţiunile de armistiţiu încheiat pe opt anĭ între *Sultanul Suleiman* şi Impĕratul *Maximilian II.* 1564, 15 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Cost. 1566. Nr. 1.)

Tradutione delli capitoli della Tregua per otto anni fra Serenissimo Sultan Suleima et l'Imperator Massimiliano.

. . . . . .

Che desiderate, che fra ambe le parti dal tempo sopradetto fino ad altro ordine siano perfettamente et veramente conservate queste conditioni di pace, et che dalla

mia felice porta vi sia per ciò concessa carta di confirmatione, et sia comesso alli beglierbei, sanzachi, capitani subassi, vaivoda et ad altri soldati del mio vittorioso essercito, che sono nel mio custodito regno, che fra questo tempo debbanno far con diligentia osservar questa pace, et non lassar far cosa contra di essa.

Che in questa amicitia si comprendano li vaivodi di Bogdania et Valachia.

. . . . . .

Giuro per il Giusto Dio Creatore del Cielo et della Terra et nutritore di tutte le Creature, et per li veri miracoli del santo et summo Propheta nostro, che mentre durerà il tempo di questa concordia, manco dalla celsitudine nostra, dalli nostri Beglerbey, dalli Sanzachi, dalli Subassi, et dalli Vaivoda, et similmente da tutte le genti musulmane, che sono alli confini dello Imperio nostro, et dalli subgiugati con la potentissima mia Spada, Re Stefano, Re di Transilvania, li vayvoda di Valachia et di Bogdania, et altri servitori nostri Christiani Tributarij, li quali sono inclusi in questa pace, non sarà fatto ingiuria ne impedimento, ne al paese vostro ne ad alcuno delli sudditi vostri, ma tutte quelle cose che stabiliscono l'amicitia saranno da noi custodite et quello che voi desiderate, anchora noi desideramo et speramo nel pietoso Iddio, che dalla parte nostra non nascerà cosa contra questa nostra eccelsa capitolatione.

CXXXIV.

1564, 27 Maiŭ. Raportul bailului *Daniil Barbarigo* cătră *Dogele Veneţiei* despre decapitarea luĭ Stefan-Vodă în Polonia.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 4. D.)

Serenissimo Principe,

È gionta heri nova di Polonia, che prima che giongesse a quella corte Ibraim bei Dragomano, che ne fu mandato da questo Serenissimo Signor, come scrissi a Vostra Serenità, per haver nelle mani Sreffano che si voleva far Signor di Bogdania, quel Re le aveva fatta tagliar la testa insieme con alcuni Baroni di quel paese, che erano seco, la qual cosa haveva stabilito in stato il presente Alessandro, non ne essendo più alcuno che le possa far contrasto.

Di Pera à 27 Maggio 1564.

Daniel Barbarigo Bailo.

CXXXV.

Raportul baililor *Daniil Barbarigo* şi *Veltor Bragadin* despre intenţiunea unei rude alui Despot-Vodă de a întra în Moldova. 1564, 29 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. f. 4. 13.)

Serenissimo Principe,

Havendosi qui inteso, che un parente del Desposto, che fo amazzato in Bogdania havea messo insieme alcune genti per assaltare, et amazzar alla sprovista Alessandro hora Signor di quel paese, s'è dato ordine alli confini, che Alessandro sia aiutato havendone bisogno.

Dalle Vigne di Pera a 29 Luglio 1564.

Daniel Barbarigo et Veltor Bragadin
Baili in Costantinopoli.

CXXXVI.

Raportul luĭ *Lednard Cantarini* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre succesele Imperialilor în Ungaria. 1565, 2 Martie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 251.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Sua Maestà mi rispose ch'Ella ancora teneva lettere da Costantinopoli di III di gennaio, venute per via di Venetia, ma che non haveva già questo avviso della conclusione della pace; che era ben vero, che per le parole dettele li mesi passati in nome del Signor Turco dall'ultimo Chiaus che vene qui et anco per le parole et dimostrationi di Ali Bassà, credeva che la pace si havesse a confirmare, ma che questa confirmatione non poteva esser fatta prima che al ritorno del Signor Turco a Costantinopoli, dove si aspettava per tutto Genaro, nondimeno che ringratiava Vostra Serenità di questo onorevole officio, dicendo ch'era certa del suo buon animo et del contento ch'ella haveva di ogni sua satisfattione. Et perchè come Vostre Serenità intenderà le cose di Sua M. C. di ricever molto gratamente, et dapoi havermene ringratiato, incominciò a rendermi particolar conto di tutto quello che haveva operato il Suendi; dicendo che si maravegliava come presto et facilmente fusse stato preso Toccai, che era luogo forte et di molta importantia. Che in quella fattione erano stati morti cento de i suoi, et ducento feriti, et di quelli di dentro morti trecento, et altri tanti fatti pregioni. Che nel detto luogo di Toccai era stata trovata certa quantità di danari, due mille et più botte di vino et quattro cento cavalli la maggior parte di pretio. Che hora si attendeva ridurlo in maggior fortezza, et credeva che già fusse in termine da potersi anco difender da Turchi, et chel luogo li rendeva trenta sette mille Tallari d'Intrata. Che Sirenze et S. Martino si erano resi senza aspettar che l'esercito vi andasse sotto. Disse poi che quelli che si trovavano in Zatmar havevano mostrato una gran viltà, perchè subito havuto

l'aviso che'l Saendi era passato la Tissa incominciorono a brusciar la Terra et il Castello, et poi fuggir tutti in Transilvania, abbandonando il luogo, in modo che le sue genti se n'erano impatronite, senza trovar una minima resistenza, onde Sua Maestà haveva subito dato ordine che anco quella terra fusse ben fortificata, con fine di smantellar poi alcuni luoghi vicini, come Sirenze (sic), S. Martin et altri. Disse anco haver hoggi havuto aviso, il quale però non voleva ancora affermar per certo, che quelli che erano a Rivuli dominar luogo non più di sette leghe lontano dalla Transilvania lo havevano medesimamente abbrusciato et abbandonato, onde al Transilvano non veniva a restar più alcuna cosa di quello che haveva occupato a Sua Maestà in questa guerra ne gli restava altro di la della Tissa che Varadino et di qua Ust et Moncas verso i quai luoghi il Suendi driciaria poi il suo camino. Io mostrando con ogni segno d'intender molto volentieri questi prosperi succesi di Sua Maestà, dissi che essendo dalla parte sua appresso la forza tutta la ragione, non si poteva aspettar altro fine. Al che ella mi rispose; Dio sa quanto ingiustamente mi ha mosso la guerra il Transilvano, perchè non solamente non gliene ho mai dato causa, ma ho fatto sempre perl ui tutti quei buoni offiicii che ho potuto con l'Imperator mio Padre et dopo la morte di S. Maestà son passato seco tanto inanzi, che non poterà andar più, ma hora si pentirà dell'ingratitudine che mi ha usato. Et poi soggiunse che Turchi non si movevano in aiuto suo, et che una parte delli suoi sudditi di Transilvania che si chiamano li Sassoni si havevano lasciato intender di non li voler dar alcuno aiuto se Turchi venirano in suo soccorso . . . . . .

Da Vienna li 2 Marzo 1565.

Lunardo Contarini Ambasciator.

CXXXVII.

1565, 29 Septemvrie. Raportul luĭ *Leonard Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre nişte destăinuirĭ făcute Impĕratuluĭ Maximilian cu privire la uneltirile luĭ Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 284.)

Serenissimo Principe,

Andai all'Imperatore per far saper a Sua Maestà Cesarea quanto haveva esposto a Vostra Serenità quel gentilhomo mandato a lei dal Principe di Transilvania et acciochè la Maestà Sua potesse tanto meglio conoscer il procieder sinciero della Serenità Vostra stimai che fusse a proposito leggerle la medesima lettera per esser scritta in ottima forma, la quale fu udita molto volentieri da Sua Maestà Cesarea, et dapoi ella mi rispose che'l Transilvano diceva una cosa et faceva un altra perche da una parte parlava di pace, dall'altra non restava di far il peggio che poteva, et che però essendo stato tante volte ingannato non gli dava più fede, nondimeno che ringratiava quanto più poteva la Serenità Vostra di questo amorevol officio, dicendo queste parole con molto affetto, et con levarsi fino la baretta, et mostrando per dir il vero assai apertamente che la communicatione le fusse stata gratissima . . . . . .

Da Vienna li 29 Settembre 1565.

Lunardo Contarini Ambasciator.

CXXXVIII.

Petiţiunea *Lugojenilor* către *Sultanul Suleiman*, declarându-şi supunerea faţă cu Zápolya. 1565.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 253.)

Pontentissime ac invictissime Princeps, domine et domine benefactor nobis singularis excellentissime. Post servitiorum nostrorum humilimorum et fidelium perpetuam oblatione (sic). Quum Transilvanienses serenum mandatum potentissimae ac invictissimae magnitudinis Vestrae jam jam super eo accepissent, quo Illustrissimum Dominum Stephanum Serenissimi condam Ioanis Regis filium ac reginalem majestatem genitricem suam carissimam uti dominum naturalem in medium ipsorum susciperent, atque illis obedientes esse deberent animadvertissent quoniam potentissima ac invictissima Magnitudo Vestra regnum Transilvaniae corusca sua flamea suae potentissimae magnitudini subegisset nemini alteri preter Illustrissimum Stephanum Serenissimi condam Ioanis Regis filium ac Serenissimae matri ejus orphanis et mancipibus suis perpetuis possidendum concedere vellet facta inde inter se regnicolae congregatione nolentes ulterius indignationem potentissimae magnitudinis Vestrae contra ipsos inflamatam magis ac magis assumere tota Transilvania per oratores electos Ferdinando vale dixerunt ac per eosdem ut ab omni domino regni Transilvaniae a modo deinde desistat nunciarunt nolentes amplius quicquam ipsi Ferdinando obedire neque ab eo gubernari sed iuxta Serenissimum mandatum potentissimae magnitudinis Vestrae Illustrisimum Stephanum regium ipsum in manus nostras non acceptasse neque suscepisse perceptis; itaque hiis statim per fidelem Nuntium nostrum Iona spectabilem et magnifucum dominum Tuigium Bassam Budensem potentissimae magnitudinis Vestrae in Hungaria locutenentem ac Magnificos dominum Halonbec et Cazon Bassam partium Regni Hungariae inferiorum capitaneos quum prescriptis istis universis negotiis comune fecimus illorum quae sano et felici consilio nos tandem tandem ut indignationem potentissimae Magnitudinis evitare possemus ut que de cetero Magnitudo vestra potentissima a tali cura ac sollecitudine alleviaretur ac potentissimae Magnitudini vestrae mandatum serenum in occupatione Regni adimploremus et Illustrissimo Filio regio Majestatique Reginali dominis nostris clementissimis servire valeremus quumque accepises magnificum Dominum Dormis Chiaus in Temesvar esse assumpsimus eum penes non qui una nobiscum in occupatione Regni Transilvaniae interesset quum ipse modum hujus terrae et Regni optime cognosceret quo nos quoque ab ipsis Regnicolis majorem respectum haberemus suplicamus invictissime magnitudini Vestrae humilime dignetur hanc ejus absentiam clementer admittere deinde Magnitudo Vestra invictissima dignetur sibi per literas committere ut ipse Dormis Chiaus in negotio Majestatum suarum nobiscum fiat preterea dignetur Majestas Vestra tam regniculis ipsis Transilvaniae qui jam ad obbedientiam Magnitudinis Vestrae invictissimae ac fidelitatem Majestatum suarum venerunt quam et jam illis qui in posterum venire intendunt litteras gratiae suae clementer dare nos igitur ex possessione Lugas per potentissimam et invictissimam Majestatis Vestrae gratiosam clementiam se fatis Stephano Filio regio ac Serenissimae Matri ejus concessa non odie mensis februarii ad occupandum Regnum Transilvaniae interfecimus ubi quam primum Deo volente constituebimur facta generali congregatione et nemora certos et spetiales oratores Majestatum suarum et Regnicularum ad felicem Portam potentissime Magnitudinis Vestrae misuri sumus quorum medio de omni statu Transilvaniae. Item de fide quoque et fidelitate Regnicularum tanquam Dominum Principem benefactorem clementissimum nostrum perpetuum certificabimus per que eosdem ut et jam nunc penes Regnicolas magnitudinis vestrae potentissimae humiliter suplicare non cessabimus Deus optimus Maximus potentissimam Majestatem Vestra (sic) Regnorum suorum ad gubernamina multa ad secula conservari facere dignetur. Datum ex possessione Lugas septimo die mensis februarii

anno domini 1556 ejusdem potentissimae et invictissimae Magnitudinis vestrae fidelis et perpetuam mancipium pequaus Petroviit Iiiatergo potentissimo et invictissimo Principi et Domino Domino Sultan Suliman maiestati Cesareae ac Cesarum Cesari et Domino Dominantium multarum item provintiarum et regnorum Marium utrorumque et fluminorum omnium et cetera domino et principi in perpetuum mihi clementissimo.

CXXXIX.

1566, 9 Martie. Raport către *Dogele Veneţiei* despre réua stare a Ardéluluĭ sub domnia luĭ Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 5.)

Serenissimo Principe,

Disse che in questi ultimi giorni il Transilvano era stato gravemente indisposto ma siccome hora stava bene del corpo, così nel resto non poteva se non far pessimo pronostico di lui per il suo cattivo governo, col quale si haveva fatto anco molto odioso alli suoi populi. . . . . .

Da Augusta a 9 Marzo 1566,

CXL.

1366, 15 Aprilie. Hotărîrea dietei din Augsburg în cestiunea ajutorului cerut de Impĕratul contra Turcilor.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 27.)

Articulus de subsidio adversus Turcam praestando ab Electoribus, Principibus, et comunibus ordinibus Cesareae Maiestati exhibitus. Augustae 15 Aprilis Anno 1566.

Quae in praesentibus comitiis a Caesarea Maiestate proposita fuere, Electores etc., qua decuit obedientia et diligentia in communem deliberationem vocarunt. Ac primum quidem partim dictae propositioni incorporatae petitionis, partim vero seorsim diversis Imperii ordinibus de Turcae increbili, et violenta expeditione traditae informationis Ergo hunc articulum, duobus aliis de religione, videlicet, et pace publica ordine alioquin praecedentibus anteposuerunt. In qua quidem deliberatione sua expressis verbis ne quid hac in parte decretum atque sancitum ratum esse possit, nisi quoad duo illi commemorati articuli decisi fuerunt, cautum esse voluerunt.

Caeterum quod Turca quemadmodum et a Caesare in propositione iam dicta prolixe ovnateque ostenditur, et multis aliis inditiis confirmatur, partim suo privato instructu, partim vero Transilvaniae Reguli instigationibus, contra ius induciarum, et pacis federa, non obstante summa Imperatoris diligentia et studio, nulla data occasione, omnes

suos conatus eo dirigat, ut maxima expeditione, immensisque copiis Caesareae Maiestati Regna, finitimasque christianorum provincias invadat, depopuletur, et devastet, ac demum suae tyrannidi et superstitioni subjiciat. Electores etc. Summo profecto animorum dolore cognovere et intellexere. Neque sane quicquam aeque in notis haberent quam Caesaream Maiestatem gravi hoc onere deliberatum esse ut Regnis ditionibusque suis pacifice et quiete imperare posse. Interea vero Divini numinis ope, et auxilio confisi fore, uti Tiranni huius crudelissimi motus et consilia dissipentur, et confundantur pie sibi promittunt.

CXLI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre stă- 1566,
ruinţele lui Zápolya, ca Turcii să între în Ardél, şi despre bóla Impĕratului 3 Iulie.
Maximilian II.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 77.)

Serenissimo Principe,

. . . . Venne poi Sua Maestà a rendermi conto del suo esercito, et mi disse . . . . . .

Biasmò il poco sapere et il mal governo del Transilvano, che essendo andato a basciar la mano a Belgrado al Turco con duecento soli cavalli havesse poi cercato di persuader Portan Bassà che facesse andar l'esercito in Transilvania con prometterli che vi trovaria oro, argento, et molta vittuaria, cosa che Sua Maestà Cesarea haveva sempre temuto, et temeva tuttavia ch' esso signor Turco fusse per fare. Mi disse poi in fine che per li 20 del presente sperava potersi metter in campagna, et che se per causa della gotta delle gambe non era ancor libera non fosse in termine di cavalcare vi anderia in cocchio . . . . . .

Da Vienna li 3 di luglio 1566.

CXLII.

Raportul lui *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea în 1556,
Moldova a Tătarilor şi a Moldovenilor. 4 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. — 1566 — Nr. 1.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Dopo scritte ho inteso come Tartari et Bogdani hanno fatto gran renitentia per andar nel esercito del Signor, ma che finalmente Sua Maestà ha voluto che il Tartaro mandi 15 in 20000 cavalli, et il Bogdano 7000, et ci sono avissi come le genti erano già incaminate verso l'esercito. Gratie.

Di Pera alli 4 Luglio 1566.

Giacomo Soranzo, bailo.

CXLIII.

1566, 11 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre operaţiunile Turcilor în Ungaria.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 83.)

Serenissimo Principe,

Nel regionamento ch'io ebbi con Sua Maestà ella parlando delle cose di Ongaria mi disse haver havuto avviso che il Signor Turco era già arrivato a Segadino, et che Pertan Bassà dapoi haver passata la Tissa con 30 mila Turchi, et gran numero de Vallachi s'era fermato due leghe lontan da Giula con disegno per quanto diceva di far alcuni forti intorno quella fortezza, et assediarla per questa via et che si credeva che il Signor Turco col resto dell' esercito andaria poi sotto Agria, et qui venne Sua Maestà a discorrere che hora si poteva ben conoscere, ch'el principal fine del Turco era d'impatronirsi della Transilvania, ma per non dar al presente tanta rovina a quel paese voleva tentar prima di acquistar quelle fortezze che ha Sua Maestà di là della Tissa che sono Giula, Zatmar et Toccai, le quali quando venissero in suo potere. La Transilvania gli cascheria necessariamente nelle mani, ma aggiunse Sua Maestà, che questi luoghi erano molto ben fortificati, et presidiati di tutte le cose necessarie, et Agria medesimamente ch'è luogo di molta importantia di quà della Tissa. . . . . .

Da Vienna li 11 Luglio 1566.

CXLIV.

1566, 10 Septemvrie. Scrisórea luĭ *Ieronim Albini* către *Ambasadorul veneţian din Viena* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria.

(Din Archiva de Stat a Veneţieĭ. Disp. Amb. C. 148.)

Clarissimo Signor, Signor mio osservantissimo.

. . . . . .

Che s'el Turco s'impatronisse di Zighet tutta quella parte della Crovatia, che tiene l'Imperatore et dapoi li Stati della Stiria et Carinthia del Serenissimo Arciduca Carlo veniriano a restare in preda de' Turchi, non vi essendo luogo che possi far resistentia ad un esercito fino a Goritia et Gradisca si come anco con la perdita di Giula non viene a restare Sua Maestà come sa Vostra Signoria Clarissima alcuna fortezza nel paese ch 'Ella tiene di là della Tissa se non Zatmar al quale se bene è fatto forte, nondimeno mi dicono questi Ongari, che non è luogo di passagio, ma molti fuori di mano, dove Giula era in sito molto commodo a fare massa di genti per andare non solo a danno de Turchi ma della Transilvania, la quale venirà hora a restar tanto più a descrittione (sic) de Turchi . . . . . .

Dal Campo fra Giavarino et Comar a 10 Settembre 1566.

Di Vostra Signoria

Servitore humilissimo
Hieronimo Albini.

CXLV.

Scrisórea lui *Ieronim Albini* cătrĕ *Ambasadorul veneţian din Viena* despre căderea cetăţii Giula în mânile Turcilor şi despre retragerea lui Schwendi. 1566, 24 Septemvrie.

(Archiva de Stat a Veneţiei. Disp. Amb. C. 165.)

Clarissimo Signor mio osservantissimo.

L'altra parte dell' esercito che era verso Giula dapoi la presa della fortezza ha medesimamente saccheggiata tutto il paese vicino, et condotte pregioni più di 40 mila anime. Il Cherestino che vi era dentro capitato basciato che hebbe la mano a Pertan Bassà fu subito mandato da lui al Transilvano, il quale lo ha accettato al suo servitio con honorato trattenimento onde hora ognuno è fatto certo che quella fortezza sia perduta per tradimento, et hora il Suendi non potendo star più sicuramente in campagna in quelle parti s'è ritirato verso Cassovia con le sue genti . . . . . .

Dal Campo appresso Giavarino a XXIV. Settembre 1566.

Hieronimo Albini.

CXLVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre planul lui Laszky de a se ridica în scaunnl Moldovii. 1566, 3 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 180.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Questo ambasciatore di Polonia che ha sempre usato meco molta confidentia, mi ha fatto sapere un negotio che tratta hora l'Imperatore per via del Laschi Barone di Polonia molto principale et di gran seguito, che fù alla corte come scrissi innanti la partita di Sua Maestà Cesarea per l'esercito, et è quello che con le sue genti et col favore del medesimo Imperatore messe nella Signoria di Moldavia il Desposta, che fu poi scaciato dal Signor Turco. Questo Signore essendo stato più volte longamente con Sua Maestà Cesarea è dapoi andato conosciuto per il paese di Turchi a ritrovare il Suendi, col quale ho trattato del modo d'intrare da novo nella Moldavia con quelle genti ch'egli potria fare da una parte et con qualche avviso del Suendi dall'altra, con disegno di scacciar quel Duca, et farsi lui Signore di quel Stato, il che saria grato a Sua Maestà Cesarea, essendo questo suo gran Signore per la commodità che gli daria d'intrare nella Transilvania, essendo la via molto più facile da quella parte che da tutte le altre. La qual cosa essendo stata presentita dal Signor Turco ha mandato per messo espresso a dolersene col Re di Polonia richiedendolo a provedere, che dalli soi non siano fatte queste novità si ha caro di conservare la pace seco, onde quella Maestà ha immediate scritto al Laschi che se ne astenga minacciandolo di torgli tutti li soi beni, che vagliono più di 100 mila talleri d'intrada . . . . . .

Da Vienna alli 3 Ottobre 1566.

CXLVII.

1566, 16 Octomvrie. Raportul luĭ *Ieronim Albini* cătrĕ *Ambasadorul veneţian din Viena* despre retragerea trupelor luĭ Zápolya de la Tocai.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 195.)

Clarissimo Signor, Signor mio osservartissime.

In quest' hora è venuto avviso all' Imperatore per lettere del Suendi ch'el Transilvano ha convenuto lasciar l'impresa di Toccai per rispetto delle continue pioggie che sono state a questi giorni le quali hanno inondato talmente il paese che le genti non potevano star più lungamente in campagna, Questa nova per il timore che si haveva della perdita di quel luogo ha rallegrato tutta la corte.

. . . . . .

Dal Campo appresso Giavarino a XVI Ottobre 1566.

Hieronimo Albino.

CXLVIII.

1566, 30 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o încăierare a trupelor luĭ Zápolya cu Tătarii şi despre sosirea la Viena a Regineĭ Polonieĭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 202.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Dal Suendi s'è inteso che le genti del Transilvano, ch'erano sotto Toccai, essendo venute in discordia con li Tartari per li molti danni che ricevevano di continuò da quella natione hanno tagliato a pezzi circa seimille di loro, il che è stato cagione che quell' essedio si sia levato, cosa che ha portato in Corte molta consideratione, et con l'accrescimento che l'Imperatore ha mandato ad esso Suendi di due mille cavalli et quattro mille fanti, si spera ch'egli potrà conservare le frontiere di maggior importantia.

. . . . . .

Giunse in questa città la Regina di Polonia, con la quale non mancherò di far officio conveniente in nome della Serenità Vostra.

Da Vienna l'ultimo Ottobre 1566.

CXLIX.

Raportul Ambasadorilor *Giov. Michieli* şi *Leonard Contarini* către *Dogele Veneţiei*, dându-i ştirea, că Zápolya e asediat de Turci şi Tătari. 1566, 8 Noemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 203.)

Serenissimo Principe,

Trovandomi dominica alla messa con l'Imperatore Sua Maestà Cesarea mi disse haver inteso quella mattina per lettere del Suendi ch'el Transilvano era assediato a Varadino dalli Tartari, et da tre mille Turchi i quali havevano già preso il Borgo et che Pertan Bassà gli haveva mandato a dimandar due volte quella terra a nome del Gran Signore, onde egli si trovava a mal partito, et incominciava a temer assai delle cose sue. . . . . .

Da Vienna li VIII Novembre 1566.

Giovanni Michieli, *Lunardo Contarini*
Ambasciatori.

CL.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre retragerea lui Zápolya de la Oradea-Mare. 1566, 14 Noemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 210.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Domandata poi Sua Maestà quello, che hora fusse del Transilvano, disse che si era levato da Varadino et retirato in Transilvania, siccome si era levato anco Pertan Bassà per unirsi col resto dell' esercito soggiongendo, non potrà il turco far in questo inverno alcun progresso, et a tempo novo ben ci troverà provisti . . . . . .

Da Vienna a 14 di Novembre 1566.

CLI.

1566, 28 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile de pace urmate între Curtea din Viena şi Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Diţp. Amb. C. 224.)

Serenissimo Principe,

Entrata poi Sua Maestà nelle cose del Transilvano, disse che egli si trovava a malissimo termine con carichi, non solo non havendo rihavuto, come egli si credeva, et gli era stato promesso la fortezza di Giula con tutta quella parte di paese acquistato ultimamente che importa meglio di 25 leghe di spacio, ma era cosa verissima essergli domandata la città di Varadino, onde egli che si toccava sotto Tocai abbandonata quell' impresa s'era ritirato in Transilvania molto mal contento; non havendo persona che lo consigli et trovandosi povero d'ogni aiuto. Del qual Transilvano questi giorni s'è detto con molta asseveratione chel Suendi, che attendeva all' obsidione d'un castello fortissimo, nel quale si trova la moglie con tutte le principal cose del Signor Bebech principalissimo Ongaro, havendoli esso Bebech fatto intendere sicome parlando di lui disse anco l'Imperatore di voler venire alla devotion di Sua Maestà Cesarea con tutto il suo stato, quanto prima egli havesse cavati di Transilvania doi soi figlioli et perciò havendo il Suendi intermessa l'obsidione, fra tanto havea col mezzo di lui attacato pratica d'accordo con esso Transilvano, col quale era tanto innanzi, che affermano ch' egli scrive che ne spera la conclusione. La qual trattatione benchè si dissimuli et si tenga in molta secretezza, com' è di ragione, obstando, et essendo contraria, quando ella si scoprisse, alle gagliarde domande che fa et è per fare l'Imperatore a questi stati, per aiuto dell' anno venturo, però s'intende che anco da un altra parte tra il Bassà di Buda, et Conte di Salma governator di Giavarino et di tutta quella frontiera correno delle pratiche, havendo quel Bassà fatto intendere al Conte che vedendo egli la destruttion del paese, saria pure bene che tra loro procurassero in qualche modo la salvezza di quello, et non la total desolatione. A confirmatione della qual desolatione, dicono liberamente gli Ongari che continuando la guerra anchora per un anno etiam che il nimico non occupasse il paese, seranno forzati d'abbandonarla da loro, per lo eccessivo danno, che ricevono dalle grosse guarnisoni che manda Sua Maestà in questo et quell' altro di soldati forestieri Boemi et thodeschi, li quali con odio mortalissimo assai peggio che se fossero nemici, metteno dove praticano ogni cosa a rovina.

Da Vienna a 28 Novembre 1566.

CLII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile de pace. 1566, 5 Decemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 229.)

Serenissimo Principe,

. . . Quanto alle aperture et pratiche d'accordo, oltra quello che ho scritto in questi propositi, mi è aggiunto da persona di autorità, che dice haverlo dalla bocca d'uno de 'principali consiglieri di Sua Maestà, esser stato liberato ultimamente in Constantinopoli l'homo di Sua Maestà Cesarea, che dal principio della guerra fu posto in prigione Mi ha detto di più la medesima persona, la trattatione tra il Suendi et il Transilvano esser tanto innanzi che detto Transilvano è per mandar qui un suo Ambassador, del quale Ambassadore tutti questi giorni s'è parlato publicamente, (ancorchè falsamente) che fusse già arrivato, si sa bene per fermo, ch 'egli ha mandato (com 'è di ragione) una solenne ambascieria, questo novo Signor Turco . . . . . .

Da Vienna a 5 di Decembre 1566.

CLIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte promisiuni făcute de noul Sultan Perşilor şi despre negocierile de pace. 1566, 19 Decemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. 241.)

Serenissimo Principe,

. . . Questo novo Signore ha vivendo il padre, fatto occultamente una promessa al Soffi de restiturgli, quando egli venisse alla successione tutto quello ch' il padre gli havea occupato la qual cosa era saputa dal padre, et questa era la causa ch' egli non volesse mai nè andar nè trovarsi dove fusse lui, per la paura che havea di non esser fatto morire per questa promessa. Si vederà hora, disse Sua Maestà, s'egli la osserverà. Non la osservando, come è da credere, seranno alla guerra, et dicendo io in altri propositi che si diceva publicamente, che l'accordo col Transilvano seguirebbe, credo disse Sua Maestà ridendo ch' el si dica, ma sempre delle cose si dice assai più di quello che è. Sopra il qual accordo mi è detto da questo Ambassator di Polonia, ch' l Signor Laschi che si trova in quelle parti pare si sia interposto. Ma l'Ambassador di esso Transilvano che si trova qui, intertenuto ha detto al predetto Ambassator, qual ha licentia di vederlo a suo piacere, che troppo si è tardato a praticare questo accordo che bisognava farlo innanzi ch 'el Transilvano, mandasse suoi Ambassatori al novo Signore col quale egli non haveva alcuna sorte d'obbligo nè di cepitolatione come havea col padre, la qual capitolatione egli farà al presente con augumento di molte condicioni a suo vantaggio, perciò non è da sperare per il creder suo che possa seguire accordo con l'Imperatore . . . . . .

Da Vienna 19 Dicembre 1566.

CLIV.

1566, 26 Decembrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre planurile lui Laszky.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 247.)

Serenissimo Principe,

Altri aggiongono, che esso Laschi si affatichi per condurre ad effetto l'accordo del Transilvano confine che li riesca di poter poi occupare con li aiuti di esso Transilvano, congiontl con quelli di Sua Maestà Cesarea, la provincia di Moldavia, nella quale dicono, che vi ha certa pretensione, et che vi ha gran seguito, et molte occulte intelligentie . . . . . .

Da Vienna a 26 dicembre 1566.

CLV.

1566, 28 Decembrie. Raportul bailului *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre darurile făcute de deosebiţi pretendenţi la Pórtă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. — 1566. — N. 1.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

È stato ancora espeditto Luzali capitano di galie per Sanzacco di Tripoli, dove essendo stato ancora ne restò privo per molti richiami, ma ha ottenuto di novo l'officio con 25.000 ducati donati a Mecmet Bassà, che lo ha espeditto, et altretanti al capitano del mar, che lo ha tolto in protetione. Si trova qui medesimamente Mecmet Sanzacco di Metelino che fu figliuolo di Salarais, qual donò al Signor essendo ancora principe ducati 30.000 d'oro per haver promessa come Sua Maestà fusse assunta all' Imperio, che lo facesse Beglierbej di Algier, et lei le promise con una scrittura, et hora ha promesso al Bassà ducati 10.000 se lo farà espedir. Sono medesimamente venuti homini dal Bogdan et dal Vallacco con presenti grandissimi al Signor et alli Bassà, et quelli del Bogdano furono portati al divan da 240 homini, sono ancora gionti ambasciatori da Ragusi, ma non hanno ancora baciata la mano a Sua Maestà.

. . . . . .

Di Pera alli 28 Decembre 1566.

Giacomo Soranzo. Cav. bailo.

CLVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre motivele, care l'au determinat pe Sultanul Suleiman să porniască războiul. 1566, 2 Ianuarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 251.)

Serenissimo Principe,

Il giorno innanzi che partisse l'Imperatore arrivò da Constantinopoli l'homo di Sua Maestà Cesarea liberato ultimamente, questo è un Ongaro chiamato Ossuloti Giorgio, tenuto persona accorta che fu espedito ultimamente d'Augusta per accompagnare il tributo. Parti di là alli 13 del mese di novembre, ond' è venuto in 45 giorni, dice esser stato liberamente, fu con buona scorta indiricciato, et per quello mi è detto con molta confidentia, da persona altissima a saperlo, riferisce ch' el Bassà gli ha commandato dover dire all' Imperatore ch' el morto gran Signor non seria venuto in Ongaria se non fusse stato più che provocato, perchè ancorchè Sua Maestà Çesarea havesse rotta la tregua, continuando la guerra col Transilvano non obstante ch'l Signore più volte li havesse fatto dire, che desistesse da quella et di più havesse occupato et fortificato li lochi di Toccai et di Sacmar, non havendo volto nè smantellarsi nè restitiurli come fu ricercato. Et ancorchè la Maestà Sua Cesarea havesse nelle diete tenute in Germania pubblicata con tutti li principi la guerra in Ongaria, preparandosi a quella cosi gagliardamente con li aiuti di diversi prencipi, non haveriano però questi effetti mosso detto Signor a condurvisi in persona attesa la grave età sua, et li molti impedimenti se non si fusse aggiunto alle ngiurie sopradette un altra stimata molto più grave, la quale causò, che posposto ogni rispetto, esso Signore si risolvesse, non obstante il certissimo et manifesto pericolo della vita sua, di venirci in ogni modo. Questa fu una lettera dell' Imperatore mandata al Suendi, et dal Suendi in Transilvania, nella quale esortava li Transilvani che facessero prigione il figliuolo del Re Giovanni, et tornassero alla devotine dell' Imperatore, perchè l'Alemagna con altri prencipi christiani veniriano grossissimi quest' anno in Ongaria, la qual lettera essendo stata intercetta dal Transilvano, et mandata al Signore lo fece risolver nel modo sopradetto (di questa lettera il Bassà ne mandava al presente la copia). . . .

Da Vienna ai 2 di Gennaro 1566.

CLVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél. 1566, 14 Ianuarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 260.)

Serenissimo Principe,

Di Transilvania disse Sua Maestà haver un corriero, con aviso ch' el Suendi era tornato a stringere il castello di Zachvar del Signor Bebech havendo conosciuto esserli date parole dell' accordo, et domandando io quello che fusse del Transilvano se

ne sta quieto disse Sua Maestà havendo accordate le cose sue con questo novo Signore, et tenendo una dieta delli suoi stati. Tornò la Maestà Sua a dolersi della tardità del ritorno del suo corriero di Spagna, havendo ormai per disperate le cose dell' accordo di Fiandra. . . . . .

Da Prin in Moravia alli 14 Genaro 1566.

CLVIII.

1567 (?) 22 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre luptele Ardelenilor cu Turcii şi despre staḍiul negoţierilor dintre Zápolya şi Curtea din Viena.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 516.)

Serenissimo Principe,

Et in Transilvania sono stati li Turchi alle mani con le genti del Transilvano con gran commotione di tutto il paese, ma si sono poi retirati l' una parte et l' altra senza danno. Della qual commotione li uni et li altri hanno mandato a giustificarsi et a darne conto in Adrianopoli alla Porta.

La trattatione et accordo di esso Transilvano con questa Maestà, maneggiata già molti anni col Suendi dovendo esser continuata con l' autorità del Serenissimo di Polonia, col mezzo dell' Ambassatore di Sua Maestà che resede qui (il quale non aspetta altro che l'instruttioni) si crede senza dubbio haverà effetto . . . . . .

Da Vienna alli 22 di gennaro 1567.

CLIX.

1566, 3 Fevruarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre căderea Sătmarului în mânile Imperialilor.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 267.)

Serenissimo Principe,

Quà Sua Maestà Cesarea hebbe nova di Transilvania dell'aquisto fatto dal Suendi del Castello di Zachvar del Bebech per via di deditione, essendosi esso Suendi contentato di lasciar uscir salve con tutte le lor robe la moglie et li figlioli, ma dicono havermi trovata dentro tanta copia di munitione, di polvere, di balle et d'ogni altra cosa necessaria, che con quelle solamente potria fare un altra impresa. È grandemente stimato l'aquisto di questo castello per l'opportunità d'impatronirsi di tutto il contado di Seposio.

Da Troppa in Slesia a 3 di Febbraro 1566.

CLX.

Scrisórea *Pegelui Poloniei* cătrĕ *Sultanul*, încredinţându-l că n'a permis şi nici va permite ca cine-va să atace Moldova prin România. 1566. 8 Fevruarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1560. Nr. 1.)

In lettere bayli in Costantinopoli 8 Febraro 1566.

Sigismondo Augusto per gratia di Dio Re di Polonia etc. Al. Serenissimo Principe Sultan Suleiman Sach. Imperator di Turchi invittissimo amico, et vicino nostro carissimo.

Serenissimo Principe Amico et vicino nostro carissimo. — Seben per avanti habiamo risposto a le lettere della Serenittà Vostra mandateci per il Nuntio suo, et che gli habiamo scritto tutte le cause con le quali restano espurgati li nostri huomini de le calumnie referte a la Serenità Vostra, nondimeno perchè havemo promesso a la Serenità Vostra per il Nuntio che gli mandassimo di replicarglile più copiosamente acciochè anco resti più chiara la bona mente nostra, et che la bona amicitia et vicinità resti più ferma, saperà Vostra Serenità che ci è stato di gran dolore, et maraviglia che si trovino huomini cosi malitiosi li quali si forzino di volere rompere, o almeno maculare la nostra amicitia et bona vicinità confirmata d'a l'una parte et da l'altra con solenne sacramento. De le quali male operatione no cognoscemo altra causa, che la loro malignità, et invidia portandogli gran dispiacere questa nostra ferma et costante amicitia, et bona vicinità nostra comprobata per l'esperienza di molti seculi per conservatione de la quale cognoscono quanta diligenza si usi da l'una et l'altra parte; ma non ci è stato di minor maraviglia, che la Serenità Vostra che è ben certificata de la nostra amicitia verso di se habia dato fede a simili delatori, et habia suspettato alcuna cosa di noi e de li nostri huomini, perciochè dopo che noi fumo assunti al governo di questo Regno nisuna cosa ci è stata più a cuor, che conservare quella amicitia et bona vicinità che tra li nostri avi et la Serenità Vostra è stata affirmata, non permettendo che potesse nascere causa alcuna di rompere o minuir quella, anzi ci siamo forzati che le capitulationi et patti fermati da l'una et l'altra parte constantemente si osservassero, si acciò la fede data da noi a Dio si conservasse, come anco acciò ciascuno cognoscesse la costanza nostra in conservare le capitulationi con tutti l'altri, ma principalmente verso la Serenità Vostra, la quale sin che viveremo siamo per conservare.

Sono accusati appresso Vostra Serenità li nostri sudditi, che tengano secrete intelligenze con Alemani, et che gli diano aiuti, acciò che possano con lo essercito penetrare in Valacchia, il che non si trovarà mai, anzi deve per certo Vostra Serenità prestar più fede a noi che a questi calumniatori, perchè habbiamo sempre con ogni diligenza atteso che non solo ad Alemani, ma a nesuna sorte di huomini potessero esser datti aiuti che volessero con arme invader la Valacchia. Il che habiamo anco comandato a tutti li suditi nostri, si come loro hanno sempre osservato con summa diligenza, non essendo ragione, che noi desiderassimo la Valacchia travagliata darme con la quale havemo pace, et bona vicinità. Questo facemo manifesto quando il Despota volendo passare il nostro Regno et intrar in Valacchia fu proibito, et insieme con tutto il suo essercito ruinato da l'opera fedele e diligente di quelli che la Serenità Vostra nomina per auttori di questi moti di Valacchia.

Oltre de ciò essendoci referto l'anno passato che alcuni rebelli Valacchi si trovavano ne li confini d'Ongaria, et Polonia con disegno di intrar ne la Valacchia con essercito, facemo di subito mettere insieme il nostro essercito et lo mandamo a li confini del nostro Regno per proibire i disegni de le predette genti, le quali senza dubio sarebbono intrate in essa Valacchia se non fossero state proibite da li nostri, il

qual fatto demmostra molto più largamente la benevolenza nostra verso Vostra Serenità et verso il Palatino di Valacchia, che quello che questi huomini perversi hanno voluto calumniare appresso Vostra Serenità havendogli voluto persuadere che noi allora mettessimo insieme il nostro essercito contra esso Palatino. Il che havendoci dato grandissimo dolor pregamo Vostra Serenità che non dia per lo avvenire più fede a simili perversi delatori, quali per speranza di proprii suoi guadagny o pure perchè la nostra amicitia gli porti dispiacere s'imaginano simili inventione, con le quali sperano poter rompere la nostra mutua amicitia. Nel resto sia certa Vostra Serenità che noi siamo ottimamente memori, et nell' avvenire sempre saremo de l'amicitia, et capitulatione che habiamo con la Serenità Vostra confirmata con solenne sacramento, et medesimamente non dubitiamo, che il medesimo animo non sia ne la Serenità Vostra, et che la non sia per osservare li patti et la pace confirmati con il suo sacramento, si come sin ora con summa fede et reilgione ha sempre fatto. Ci persuademo anco, che la sia per dar più fede a noi che a questi maligni detrattori, quali forse per suoi particolari comodi desiderarebeno veder rotta la nostra amicitia, quale noi sempre per l'avvenire santissimamente conservaremo et comanderemo a li nostri sudditi e specialmente a li confini, che non diano occasione alcuna di travaglio, si come speramo, che sia per essere da la parte de la Serenità Vostra, et si come con ogni amor la ricercamo che faccia, come e di queste cose e di alcune altre più pienamente referirà a Vostra Serenità il generoso Nicolo Breschi nostro Cortigiano, qual mandamo per nostro Nuntio con le presenti lettere, onde pregamo Vostra Serenità che lo ascolti volentieri, e gli presti indubitata fede, et finalmente disideramo la salute di Vostra Serenità, et che questa impresa che in tempo di questa sua grave età ha pigliato, gli succeda felice e prosperamente.

Data in Lublina ne la Dieta generale del Regno 1566 e delli nostri Regni 37.

CLXI.

1566, 10 Fevruarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ştirea, că Zápolya a cerut de la Pórtă voie să între în negoţieri cu Impĕratul.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 270.)

Serenissimo Principe,

Scrivono di Polonia ch'el Transilvano havea mandato un homo suo a Costantinopoli per impetrar licentia dal Signore di poter con buona sua gratia mandar qui un suo a trattar con l'Imperatore . . . . . .

Da Troppa in Slesia a 10 Febbraro 1566.

CLXII.

Raportul bailului *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre succesele lui Schwendi şi despre lipsa de provisiuni, de care sufer Turcii. 1566, 17 Fevruarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1566.—Nr. 1.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

E stato ancora scritto a Belgrado che si facciano alquanti pezzi d'artiglieria di certa sorte, che è stata trovata in Zeghet, ma della provisione di vettovaglie per ancora nessuna cosa si sente, trovandosi tanta strettezza da ogni parte, che non si sa come poter supplire; Si va ragionando che, se pure lo essercito anderà, che il farà il camino per Valachia, ma li Valachi vano diseminando che il loro paese è talmente ristretto di viveri, che non si troverà minor difficultà per quello, che in altre parti. Tutte queste previsioni si sono publicate, perchè non compare risposta dall' Imperatore, anzi ci son davisi dal Transilvano con molta delegenza, come il Huendi generale dell' Imperatore, havea preso tutti li Castelli di Bebecch et dui di esso Transilvano. Il quale trovandosi senza provisione alcuna si era retirato in un castello, et dimanda aiuti, altramente scrive che il si trova perduto, et scrive come l'intendeva che ditto Huendi havea 16000 fanti in campagna; con la mità de quali disegnava de continuare l'impresa del suo stato et con l'altra invader la Valachia, dove teneva molta intelligenza con li principal baroni,

. . . . . .

Di Pera alli 17 febraro 1566.

Giacomo Soranzo. Bailo.

CLXIII.

Raportul bailului *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre ordinile date de Pórtă, că Domnul Moldoviĭ să fie ajutat contra lui Laszky. 1567, 20 Martie.

(Din Archiva de Stat a Veneţiei. Disp. Const. 1567. n. 2.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Il Bogdano ha mandato li giorni passati a far querella con questo magnifico bassa, qual li è favorevolissimo, come alcuni soi ribelli si era ridotti in Polonia, et altri al Imperator, et che tutti uniti dissegnavano di far gente et con il favor anco del Huendi (sic) metter in stato di bogdania il Laschi baron di Polonia, onde per soa diffesa ricercò, che in caso di bisogno questa Maestà comandasse alli sanzacchi de confini et a Tartari soi vicini che li dessero aiuto, onde è stato spedito comandamento al Re di Polonia, che mandi qui li presenti forusciti sotto bona custodia, altramente che il Serenissimo Signor serà constretto di haverli con le armi, volendo in ogni modo che il bogdano suo bon vasallo sia conservato nel suo stato, et appresso sono stati spediti 7 comandamenti a sette sanzachi a quelli confini, et medesimamente a Tartari, che facendo li detti forusciti motto d'arme contra il bogdano, ad ogni soa richiesta li diano aiuto.

. . . . . .

Di Pera alli 20 Marzo 1567.

Giacomo Soranzo Cav. Bailo.

CLXIV.

1567, 24 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria.

(Din Archiva de Stat din Veneţia, Disp. Amb. C. 297.)

Serenissimo Principe,

Li Turchi secondo l'aviso del Bassà di Buda, si sono già posti insieme per andare a soccorrere il Transilvano contra il Suendi, et si sono mossi dal detto Bassà in poi tutti li Sanzacchi del paese con il Bassà di Temesvar partiti alli 4 del presente al numero di dieci in dodici mille persone, cosi hieri mattina disse Sua Maestà a tutti noi Ambassatori accompagnandola in capella, et soggionse, con tutto che bravino, hanno però gran voglia et stariano volentieri quieti. Non si è verificato ch 'il Suendi habbia tentato il castello di Ust, ma dopo la presa di Moncaz si è ritirato, havendo inteso la mossa del Transilvano et de Turchi. Non piaceno ponto alli Ongari che sono quà l'acquisto di questi luoghi, che è andato facendo il Suendi perchè dicono che non è far altro che irritare li Turchi, li quali andandovi sopra non solamente temono che li recupereranno, ma faranno qualche notabil danno alla parte di quà, et già minacciano d'Agria, et quel governator ne stà in grandissimo suspetto. Fra un giorno o due dicono questi prencipali boemi ufficiali del regno che haveranno dato fine alla Dieta intorno alle domande di Sua Maestà Cesarea et con tal risolutione che sperano che la Maestà Sua resterà grandemente satisfatta. Si saperanno poi, quando si pubblicherà il recesso li particolari. . . . . .

Da Praga a 24 di Marzo 1567.

CLXV.

1567, 14 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 312.)

Serenissimo Principe,

Della qual Agria se bene per doi di continui si era affirmato che era assediato, però non è stato vero, siccome è stato vero ch 'il Transilvano per assicurare il loco di Ust, vi ha mandato ottocento cavalli. Il Suendi continuò Sua Maestà si è ritirato, ma è talmente provisto, et si va provedendo che con l'ultime sue ricevute, pur hieri mi scrisse, ch 'io li dia licentia di poter combattere. Et dall' ultra parte non cessa tuttavia di farmi instantia di esser levato di là, perchè quando andò a quel carico non vi ando che per otto mesi, et sono già passati tre anni che vi è, raccontando Sua Maestà con molto gusto suo, il contenuto d'una lettera scritta ad esso Suendi dal Bassà, il quale lo sfidava a combattere da corpo a corpo con la risposta di esso Suendi laudandola sopra modo. . . . . .

Da Praga a 14 Aprile 1567.

CLXVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea despre câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria. 1567, 21 Aprilie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 338.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Si valerà l'Imperatore di questa cavalleria unendola con l'altra che ha il Suendi affine di poter tanto più glagliardamente opponersi a Turchi da quella parte. Del progresso de 'quali disse hieri Sua Maestà che havevano battuto per quattro o cinque di continui uno delli castelli del Pereni, ma non l'havevano per anchora esaltato, et nondimeno il luogo era tale che se fusse stato tentato da ogni 'altra militia che la Turchesca non haverebbe potuto far resistentia per hore non che per giorni, tanto è diversa la maniera del guerreggiare nell'espugnatione de lochi, de Turchi, delli altri. Ma scriveno con queste ultime di Polonia, che li Vallachi e Tartari si movevano come l'anno passato a favor loro, ond 'é da temere di grandissime escursioni et depredationi del paese.

Da Praga a 21 Aprile 1567.

CLXVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria. 1567, 8 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. 345.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Hora non facendo io che arrivare da Praga, et non havendo a fatica veduto ne parlato con persona non ho che poter dir altro alla Serenità Vostra delli successi di quà, se non che dopo la retirata del Suendi a Cassovia, li Turchi hebbero per deditione doi castelli, l'uno del Pereni, l'altro d'un altro barone. Ma quello che più importa il Transilvano ha espugnato per forza il terzo, non più che doi leghe lontano dalla Transilvania, chiamato Kivar, castello, dicono, munitissimo insieme con un altro domandato Rivulus Dominarum, preso doi anni sono da esso Suendi.

Si trovavano in Kivar le genti d'un capitano di Prussia persona valorosa et di buon nome, le quali perchè non volsero rendersi sono tutte state tagliate a pezzi, ma il capitano per buona fortuna sua si trovava a Praga, venuto alla corte per suoi negotii, per recuperatione delli quali doi lochi, dovevano dominica passata alli quattro del presente partirsi di Cassovia li genti del Suendi (non movendosi lui per esser indisposto) che sono tremille cavalli tedeschi mille cinque cento Ongari et doi mille pedoni con una parte delli presidii di Toccai et Zacmar, et si sta in espettatione del successo. Al qual Suendi si mandano quattro stendardi di cavalli di Slesia che saranno cinque mille, et si

sono mandati mille archibusieri cavati da questi presidii di giavarino et di Comar, et se ne fanno anco qui altri mille, benchè si dica di doi mille, et se li sono mandati danari delli propri della casa et del nutrimento ordinario di Sua Maestà Cesarea . . . . . .

Da Vienna a 8 Maggio 1567.

CLXVIII.

1567, 22 Maiŭ. Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nisce încăĭerărĭ de la hotarele Ardéluluĭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 150.)

Serenissimo Principe,

Et è cascato a proposito che inanzi a questa resolutione del retirar le genti, quelle di Sua Maestà in Transilvania condotte dal Capitano Rober habbiano senza contrasto ricuperato il loco di Rivulus Donario (sic), non havendo ardito le genti del Transilvano di aspettare et di combattere come si stimava, ma essendosi retirate è più presto fuggite, prima che il Rober assicurasse. Il quale mi ha detto per questa sera Sua Maestà che fu impedito dal crescer del fiume, qual non potè passare, che non le seguitasse, come tuttavia faceva, et non le combatesse mostrandone la Maestà Sua grandissimo dispiacere, come ch' esso Rober havesse certa la vittoria . . . . . .

Da Vienna a 22 di maggio 1567.

CLXIX.

1567, 3 Iunie. Raportul baililor *Marin di Cavalli* şi *Giacomo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sporirile făcute în tributul ţĕrilor române.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 1667. Nr. 2.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Havendo mandato il Bogdano a pagar il solito suo tributo di ducati 30.000, et il Valacco il suo di ducati 50.000 il magnifico Bassà ha cresciuto al primo ducati 5.000, et al secondo ducati 8.000, et essendo soliti di pagar tanti ducati d'oro ongari ha voluto che nell' avenire paghino tanti sultanini che vagliono aspri tre, di più per ducato dicendo che è solito ad un novo Principe accrescer li tributi alli suoi feudatarij.

. . . . . .

Di Pera alli 3 Giugno 1567.

Marin di Cavalli Cav Ambasciator,
et Giacomo Soranzo Cav. Bailo.

CLXX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea la Constantinopol a plenipotenţiarilor imperialĭ. 1567, 5 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 353.)

Serenissimo Principe,

E stata molto laudata universalmente da ogn' uno la elettione di Sua Maestà Cesarea, di quel consigliere della guerra, dato per compagno al Vescovo d'Agria nella legation di Costantinopoli, si perchè è persona nobile et baron principale, che porterà maggior riputatione alla legatione, si perchè insieme con la cognitione delle lingue è intendente de negotii, oltre l'essersi adoperato continuamente nella guerra, havendo sotto il Suendi havuto carico dell' artelaria, et reso buonissimo conto di se, et essendo informato com' è delle cose passate tra Sua Maestà et il Transilvano che sono le più importanti potrà esser di molto servitio nella presente occasione. S'attende al spazzo di essi Ambassatori et partiranno, come scrisi, verso il fine del mese, trattanto in Transilvania ognuno si è ritirato, così di quà come di là, et è già arrivato quà il Capitano Rober, et dicono vi serà presto anco il Suendi . . . . . .

Da Vienna ai 5 di giugno 1567.

CLXXI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ungaria şi Ardél. 1567, 16 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 388.)

Serenissimo Principe,

Parlò poi Sua Maestà dello haver liberato il Battori Ambassator del Transilvano, et dicendo io che la Maestà Sua era stata grandemente laudata, trattandosi la pace rispose Sua Maestà, non mi pareva honesto che fusse più intertenute. Della qual provincia di Transilvania, disse che non haveva altro avviso, se non che tuttavia si confirmava che quel prencipe fusse rimasto attratto, ma essendo giovane col tempo dicono li medici che si rihaverà. Se fusse successa la morte senza dubbio veniva occupata; disse Sua Maestà, la provincia da Turchi perchè da ogni parte s'erano già mossi per entrarvi, et occuparla. In proposito del qual Transilvano mi occorre dire come si ritrova anchora il Conte di Salma in compagna con le genti fatte fermare per dubbio che si ha di qualche moto, intendendosi esser ritornato l'homo di esso Transilvano dalla porta, espedito da lui dopo la perdita di quelli altri castelli presili dal Suendi, per ottener dal Signor un comandamento al Bassà di Temesvar di unirsi con le sue genti per andar o alla ricuperatione delli detti castelli, o in altra parte dove li paresse meglio a danni di Sua Maestà Cesarea. Al qual Transilvano anco il Valacco offeriva dicono, in aiuto 15 mila de' suoi, per questo fu espedito et mandato quà in diligentia dal Suendi il Capitano Rober affine che Sua Maestà anchor lo provvedi di maggior forze per potersi difendere . . . . . .

Da Possonio a 16 di luglio 1567.

CLXXII.

1567, 24 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte declaraţiuni făcute de Impĕratul cu privire la dreptul de proprietate asupra mai multor imobile luate de la Turci.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 395.)

Serenissimo Principe,

Questo Serenissimo Prencipe sono diversi castelli, ville, decime, molini et possessioni, che dal principio di questa guerra, quando il Transilvano mosse così gagliardamente, permesse Sua Maiestà trovandosi disarmata di poter difendere, siccome essendosi poi armata et appostavi al nimico ha ricuperati con la forza, li quali la Maestà Sua pretende che come bene acquistati iure belli appartenghino a lei, et siano suoi proprì et non de particolari, in modo che sopra questa reintegratione rispose loro Sua Maestà liberamente di non volerne far altro, perchè erano fatti suoi. . . . . .

Da Possonio a 24 di luglio 1567.

CLXXIII.

1567, 6 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ridicarea Episcopului de Zagrabia la dignitatea de Ban al Croaţiei.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 405.)

Serenissimo Principe,

In Ban di Crovatia che tra le supreme dignità del regno è la terza in ordine dopo il Palatino, et Vaivoda di Transilvania, è stato dechiarato il vescovo di Zagabria, che prima era Quinqueclesiense et fu Ambassator di Sua Maestà al Concilio, prelato principalissimo, et appresso ognuno in grandissima riputatione, grado conferito anco altre volte a prelati, però Sua Signoria Reverendissima ha voluto che Sua Maestà le dia un luogotenente laico che è stato il Conte di Slon, creato suo, et come suo figliolo, giovane valorosissimo siccome è nobilissimo . . . . . .

Da Possonia a 6 d'Agosto 1567.

CLXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele de Veneţia* despre corespondenţa lui cu Banul Croaţiei, despre nişte încăierări dintre Imperiali şi Ardeleni şi despre bóla lui Zápolya. 1567, 28 August.

(Din Archiva de Stat din Veneţia Disp. Amb. C. 420.)

Serenissimo Principe,

Ho mandate le lettere della Serenità Vostra al Vescovo di Zagabria ricevute con quest' ultimo spazzo a buon ricapito accompagnate da altre mie et spero saranno fruttuose per la buona volontà che dimostrava quel prelato nel negotio d' Uscocchi. Di quà dopo l' ultime mie de 21 del presente poco è rinnovato. Quelli del Transilvano si sono ultimamente battuti con le genti di Zachmar et altra di Sua Maestà per occasione delle decime di un castello, nominato Bagna, posto a quelli confini, le quali decime, ciascuna parte essendo il tempo del raccolto (procurava di riscuotere, essendo di quelli del Transilvano restati morti da 150. Così disse domenica Sua Maestà a noi Ambasciatori accompagnandola alla messa. Tornano a scrivere che il Trunsilvano è ricascato, et che stia male essendo fatto tisico, et abbreviandosi senza rimedio di giorno in giorno più la vita sua . . . . . .

Da Vienna a 28 d'Agosto 1567.

CLXXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor de pace şi despre pretendenţii la scaunul Ardélului. 1567, 2 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 438.

Serenissimo Principe,

Si va mormorando che sopra la trattatione della tregua haveranno più da fare di quello che credevano, perchè dicono che viene loro domandato, che siano rilasciati non solo tutti li lochi occupati in Transilvania, siccome Toccai et Sacmar, Moncas, et li castelli del Bebech, ma di più Agria, però che con danari tutto si accomoderà. Un turco, non persona ignobile, preso ultimamente da quelli di Canisa, et condotto qui, afferma con offerta di voler perdere la testa, se farà altramente che li Turchi tireranno in longo la trattatione per ingannar Sua Maestà, havendo essi in animo di assaltar all' improvviso, et impatronirsi, se potranno d'Agria. S'intende di Transilvania ch 'era tornato da Costantinopoli colui, che li Transilvani mandorono alla Porta, quando il Transilvano fu in pericolo de morte, il quale ha riportato, che il Signor si contentava che elleggessero un successore, et che esso Transilvano havea nominato il Regef, suo camariero; li Bassà di Temesvar et Buda vorrebbono che fusse il Bebech, li Sassoni et Ciculi habitanti la provincia, volevano il Signor Stefano Battori, che era qui prigione et liberato ultimamente, ma non si credeva che fussero per accordarsi, detto Transilvano essendo megliorato era andato ai bagni. . . . . .

Da Vienna alli 2 di Ottobre 1567.

CLXXVI.

1567, 23 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte lupte petrecute la Agria.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 455.)

Serenissimo Principe,

Li Turchi appresso Agria si dice che hanno preso il Castellano di quella città uscito incautamente fuori, mentre andava passeggiando con poca compagnia, credeno serà permutato con un Chiaus Turco, mandato alli di passati per far certa essecutione nelli castelli del qondam Ser Pereni, in compagnia d'un homo assai prencipale del Transilvano il quale vi fu ammazzato et il Chiaus fu ritenuto . . . . . .

Da Vienna a 23 di Ottobre 1567.

CLXXVII.

1567, 3 Decemvrie. Rescriptul *Împăratului Maximilian* către *Dieta Germaniei* în cestiunea ajutórelor cerute contra Turcilor.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Maximilian der Ande von Gottesgnaden Erwelter Romischer Kaiser, zu allen Zeiten merer des Reiches etc.

Ehrsamen, lieben, getrewen. Uns zweifelt nicht. Ir habt ain zeit heer. Inn guete erfahrung bracht, welchermassen wir seidt eintritt unserer Regierung, bisz daher mit dem Erbveindt gemeiner Christenhait dem Turggen und seinen anhang one underlasz. Inn offenen khrieg gestanden sein. Auch noch dar Innen steen. Und zu bewahrung des allgemainen Vatterlandts. Sonderlich aber derselben vormauer, wider bemellten Erbveindt, nicht allain an ainen, sonder mer ortten, ain stattlich Khriegsvolkh zu Rosz und fuesz, mit merkhlichen grosszen uncossten une underlasz halten. Darduech wir und unsere getrewe Cristliche Land und underthanen allain von des geliebten Christlichen Vatterlandts wegen, in grosse Hinderstelligkhait geraten, und dahin gedrungen worden seyen, und zu disen hinundwider vmb hilff zubewerben haben muessen. Wir uns dann vnder andern Christlichen Stennden, und mitglidern, dieselben von etlichen See Stetten auch gehorsamblich gelaist sein worden.—Dieweil wir aber fürnemblich jeziger zeit zuwerkhfertigung etliches abziehenden, und dann auch bezalung desz noch an den Gränizen, verbleibenden Khriegsvolkhs, wider in eyll einer grosser Summe gellts bedurffen, So haben wir dem Ermeszen unnserm Reit Rath bey unnser Schlesischen Camer, unnd getrewen lieben, Gregor Pardten, gnedigen benelch zuegescriben. Was von unseren trupen Er mit Euch hierzue vmb ain stattliche Hilfi handlen solle. Dieweil dann dises unser suechen. allegemeinem Vatterlandt zum Besten, und zu bewahrung desselben beschiecht. Und wir uns zu Euch, alls mitglidern des Christlichen Reichs, gnedigelich versehen. Ir werdet Euch solches, wie billich, zu gemuet geen laszen. So ist demnach unser gnedigs begern an Euch. Ir wollet ernanntden Pardten, in disem unns, und der Christenhait angelegenen

sachen, Inmaszen unns selbst, allen wolkhummen gueten glauben geben. Und Euch mit ainer erprieszlichen gellt hilf hierzue dermassen gehorsamber willfarung erweisen. damit wir Im werkh spüern mögen, das Ir Euch die behuet. (?) des Christlichen bluets, ausz rechten eyfer, und Christlicher lieb, angelegen lasst sein. Das wollen wir gegen Euch hinwider mit gnadn erkhennen unnd bedenckhen. Geben Inn unser Statt Wienn, den Dritten tag des monats Decembris, anno im Sibenund-sechzigist, Unserer Reiche des Römischen im Sechsten, des hungrisch im fünfften unnd des Behmischen im Neunzehenden. . . . . .

Maximilian, m. p. *Rich. Stein*, m. p.

Hieronimus Beck, von Leopoldstorf m. p.

Adresa: Den Ersamen unnsern und des Reiches lieben getrewen. N. den Ansee Stetten, so auf achten schteristen (?) December zu Branschweig Inn versamblung werden.

CLXXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre stadiul negoţierilor de pace dintre Turcĭ şi Imperialĭ. 1567, 4 Decemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 479.)

Serenissimo Principe,

. . . . Però a me hanno detto persone di autorità, che l'Imperatore risponde che se il Turco vuol la tregua, et la pace che moderi le condicioni, non potendo Sua Maestà acconsentire alle già proposte, massime nel capitolo del Transilvano per il quale pare che il Signor voglia che s'el Transilvano si moverà a danni dell' Imperator che Sua Maestà si difende et se li opponga et castighi lui et li suoi se può, ma non siano per questo molestate, ne occupate le cose della provincia come cose attinenti et proprie del Signore, in modo che sarebbe lecito al Transilvano di fare a suo piacere delle invasioni et di poter occupare quelloche li tornasse bene delli luoghi dell' Imperatore, et Sua Maestà all' incontro non potrebbe invadere nè occupare alcuna cosa del suo, essendo il tutto del Signor Turco, et sarebbe forzata Sua Maestà per assicurarsi delle incursioni di esso Transilvano di tener del continuo un gran numero di gente armata ai confini per reprimere et impedire quelle del Transilvano, quelle della Maestà Sua non può nè deve tollerare. Si altri capi della contribucione delle ville et della spianatione di detti luoghi per parte, potrebbono finalmente pigliar compositione senza gran svantaggio d'una parte et dall' altra, però questo del Transilvano, siccome è importante, cosi è stimato più difficile, basta che sebbene nel generale ognuno tien per certo che sia per succedere accordo, però quelli che sono più addentro non se n'assicurano ponto, et Sua Maestà medesima disse a medomenicanell' accompagnarla a Messa parlando in questo proposito questo proprie parole; presto sarà chiaro se haverò guerra o accordo. . . . .

Da Vienna a 4 di dicembre 1567.

CLXXIX.

1568, 1 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre stadiul negoţierilor de pace urmate între Impĕratul şi Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 501.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Questo Ambassator di Polonia ha tanto operato con la sua destrezza mediante l'autorità che ha con il Signor Battori che era qui Ambassatore per il Transilvano, uno dei primi suoi baroni et di molto credito appresso di lui che esso Transilvano si contenta che il Serenissimo di Polonia haveva risoluto di non volersene più travagliare, havendo l'altra volta che in tempo dell 'Imperator Ferdinando se ne travagliò non riportatone altro che una pessima satisfatione; di tutte due le parti, hora per fare un tanto servitio et beneficio alla Christianità si contenta et acconsente di esserne mediatore essendosene contentato anco l'Imperator. Cosi l'accordo si tratterà col mezzo del detto Ambasador di Polonia rappresentante il suo Re. Il qual Ambassatore mi ha detto che la trattatione sî fa dalla parte del Transilvano, senza indignatione o offesa del Sinor Turco. . . . . .

Da Vienna al I di Gennaro 1568.

CLXXX.

1568, 12 Fevruarie. Raportul Ambasadorului *Giovanni Michieli* către *Dogele Veneţiei* despre stadiul negoţierilor de pace urmate între Impĕratul şi Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 528.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Questi Ongari che sono quà (et vi sono tutti li principali) dicono che il Signor Turco domanda al Transilvano la citta di Varadino et tutto quello ch'esso possede fuori di Transilvania, come cosa sua propria et pertinente a se per causa della quale domanda, dicono che il Transilvano mandava homini suoi alla Porta, et se il Signor insisterà pur in questo di volerlo questo, dicono causerà che tanto più presto esso Transilvano s'accorderà con questa Maestà praticandosi, già è un pezzo l'accordo, tra il Suendi et uno delli principali governatori di Transilvania; ma deve la trattatione ridursi presto quà col mezzo, come scrissi, del Re di Polonia, che la farà maneggiare da questo suo Ambassatore, il quale mi ha detto che non ha anchora havuto risposta di Polonia, ma sta hora aspettandola insieme con la instructione . . . . . .

Da Vienna alli 12 di Febbraio 1568.

Giovanni Michieli Ambasciatore.

CLXXXI.

Raportul Ambasadorului *Giovanni Michieli* cătră *Dogele Veneţiei* despre planul luĭ Zápolya de a face o călĕtorie în Polonia şi despre situaţiunea de la hotarele Ardélului. 1568, 17 Fevruarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 367.)

Serenissimo Principe,

Si ritrovano qui oltra li consiglieri molti nobili Ongari per loro privati negotii. Et di quelli che erano tenuti suspetti d'alienarsi arrivorono quà il Balasso Janus persona principalissima et figliolo di Tai Ferenz, in luogo del padre, che per l'indispositione şi è escusato di non haver havuto ardire in questa crudezza di freddi di mettersi in viaggio. Ma viene da più luoghi fatto sapere a Sua Maestà che in Transilvania si fa moto di cavallaria et fantaria, il che da molti è creduto che sia per aiuto di . . . . ricerca il Signor Turco al Transilvano in questi romori di Arabi . . . . . voler condursi esso Transilvano in Polonia a visitar quel Re suo zio a questa dieta che hora si tiene et in causa di farsi di più stimare da quella nation Polona et giudicar più habile alla succession di quel Regno in caso che nella Dieta si parlasse come si dice di detta succesione. Con tutto ciò non si stà di quà senza sosspetto che non habbia in animo di far qualche eruptione in questi confini.

Et il sospetto si va tanto più augumentando quanto che si intende, che esso Transilvano dà recapito a quanti soldati et capitani vi capitano, et si dice che da questi luoghi intorno a Cassovia dove ordinariamente si tengono presidii, è partito et passato di là un capitano con tutta la sua compagnia di 100 cavalli Ongari, persona di nome et famosa fra questa nation Ongara; perciò non si parla fin hora d'altro; . . . . . sione estraordinaria che la Maestà Sua intenda di farvi eccetto . . . . . la guerra passata con una compagnia di Archibusieri a cavallo . . . . andosi a metter in effetto quelle provision d'armi et di m . . . . . scritta per altre mie. Oltra la qual provisione è detto . . . . . Suendi ha persuaso Sua Maestà di voler ordinare una militia generale per sicurezza del Regno . . . . . .

Da Vienna alli 17 di febraro 1568.

Giovanni Michiel Ambasciatore.

CLXXXII.

Estras din tractatul de armistiţiu încheiat între Impĕratul şi Pórtă. 1568, 13 Martie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1563—1568. f. $\frac{4}{D}$.)

Copia delle lettere di tregua tra il Signor Turco e l'Imperatore Massimiliano.

XXIII. Si dalla vostra parte ohe de nostri fratelli sarà osservata la detta confirmatione di tregua constantemente et fermamente, si come havete promesso, noi similmente giu-

ramo per il creator delli cieli, et della terra, et per li veri miracoli del Santo et gran profeta nostro, che durante il detto tempo della detta confirmatione della tregua si non farete dalla parte vostra cosa contraria, che cosi noi dalla nostra parte nè li nostri beglierbei, Sanzachi, capitani, ne altri nostri ministri, nè dalla parte del Re di Transilvania, ne dalli Vaivoda di Valachia et Moldavia, ne da tutti li altri nostri tributari, quali si intendino compresi in questa amicitia non sarà data molestia nè impedimento alcuno, nè a voi nè alle provincie, et Regni nostri (sic).

In lettera di Andrianopoli alli 13 Marzo 1568.

CLXXXIII.

1568, 29 Aprilie. Raportul Ambasadorului *Giovani Michieli* către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile de pace propuse de Zápolya Impĕratului.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 50.)

Serenissimo Principe,

L'Ambasciator di Polonia mi ha detto, che nella trattatione dell' accordo che già tanti mesi procura il suo Re, tra questa Maestà et il Transilvano suo nepote, poichè l'Imperatore non ha mai voluto proponer lui alcune conditioni, ma rimessosi a veder quelle che fussero proposte o da esso Transilvano, o dal Re di Polonia per suo nome; finalmente il Transilvano ha mandato lui al presente una forma di capitulatione, con certe conditioni et articoli, ancorchè generali, però se non saranno reietti da Sua Maestà Cesarea da potersi sperare maggior progresso nel negotio et anco buona conclusione. Si contenta per questa capitolatione il Transilvano, di cedere et renonciare perpetuamente al titolo et nome di Re d'Ongaria, et ad ogni attione che pretendesse nel Regno, purchè resti libero et assoluto Signore della Transilvania, contentandosi di titolo di Duca, ma senza riconoscere sua Maestà nè in segno di feudo, nè di altro con alcuna pur minima recognitione. . . . . .

Da Vienna alli 29 d'Aprile 1568.

Giovanni Michiel Ambasciatore.

CLXXXIV.

1568, 3 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre petrecerea la Viena (?) a lui Ibrahimbei.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 79.)

Serenissimo Principe.

. . . . . .

Non resta però il domino Ibraimbeij con tutte le quardie che ha, di non uscire quando li piace, et havendo saputo che uno di quelli doi gentilhomeni che lo ac-

compagnarono a palazzo, era ammalato, qual si chiama il Capitano Sparvain nobile Ongaro et deputato alla custodia di uno di quelli lochi alli confini di Transilvania, che sono di Sua Maestà senza dir altro, si ha fatto menare al suo alloggiamento et lo ha visitato.

Da Vienna alli 3 di Giugno 1568.

CLXXXV.

Raportul bailului *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre resturnarea Domnului din Muntenia şi ridicarea în scaun alui Alexandru-Vodă. 1568, 5 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1568. f. 3.)

Serenissimo Principe,

Gionse qui gia 4 giorni il Vaivoda di Valachia giovine di circa 20 anni accompagnato da circa mille cavalli et fu mandato ad incontrar secondo l'ordinario, ma la istessa sera li fu mandato ordine che consignasse il tributo, si come fece, et il giorno seguente fu consignato in guardia dei chiausi, et gianiceri, et di subito il Bassà fece venir a se Alessandro l'avo del qual fu ancor lui Vaivoda et è stato longamente confinato parte in Rodi, et parte nel Castello di Aleppo, ma già alquanti mesi fatto venir qui, con mandati di chiamar li principali del predetto giovine Vaivoda le disse che il Signor mal satisfatto del governo di detto loro Vaivoda lo havera privato, et eletto questo Allessandro, il qual li governerà con maggior amore et diligentia, che non sono stati fin qui, et che per ordine espresso di Sua Maestà el non cambieria alcuno delli ministri, che erano: ma tutti resterano nel Stato in grado loro, et cosi fu publicato detto Alessandro per Vaivoda di Valachia, et furono mandati altri chiausi per levar tutti li danari, et mobili, che il predetto giovine haveva portato seco et lui messo in un cocchio fu conduto prigione alle sette torre, et espediti chiausi in Vallachia, et il Sanzacco di Silistria che vadi a far prigione la madre, fratelli et sorelle di questo giovane, et che anco con tormenti intendano dove sono li danari et gioie, che si dice esser più di un milion d'oro, et che tutto sia mandato qui infieme con li prigioni, si ben molti credono, che la madre sarà fatta prima morir, essendo molto imputata di mal governo; ma perchè nessuna causa de importanza si dice di questa mutatione è parsa ad ogni uno cosa molto nova, nè resterò di dir a Vostra Serenità come l'insielice giovine dubitando di questo accidente subito gionto mandò l'istessa sera a donar al Bassà ducati 40 mila et al suo checaia 4000, sperando di farselo benevolo; ma si dice che sua Magnificenza lo fece intender al Signor dimandando quello el ne dovesse far, et Sua Maestà se fece risponder che 'l li dovesse mandar in Casnà.

Di Pera alli 5 Giugno 1568.

Giacomo Soranzo Cav. bailo.

CLXXXVI.

1568, 14 Iunie. Raportul bailului *Giacomo Soranza* către *Dogele Veneţiei* despre o schimbare de Domni în Muntenia.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost 1568. f. 3.)

Serenissimo Principe,

Il novo Signor di Valachia ha basciato la mano al Christianissimo Signor (sic) con assai honorato presente per andar al suo Stato et al Vaivoda deposto sono stati assegnati doi scudi al di per suo viver et sarà confinato a Rodi o in Aleppo che per anchora non è risoluto.

Di Pera alli 14 Giugno 1568.

Giacomo Soranzo Cav. Bailo.

CLXXXVII.

1568, 14 Iulie. Raportul lui *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre relaţiunile dintre Pórtă şi Polonia şi despre situaţiunea nouluĭ Domn din Moldova.

(Din Archiva de Stat din Veneţia, disp. Cost f. 3.)

Mi è stato anco riferito da persona intelligente che in Alessandria tenevano già per fermo che l'armata di questa Maestà dovesse andar in quelle parti, ma che doppo la voce si era rafredata. Scrissi per le ultime mie a Vostra Serenità il successo con l'ambasciator di Poldnia, et hora mando copia delle lettere che questa Maestà ha scritto ad esso Re, la qual contiene alcune cose che mi sono parse degne dell' intelligentia, et della consideration di Vostra Serenità et aggiongirò come s'intende ch'erano più di 20 mille cavalli Poloni verso li confini di Moldavia, et essendo quel Vaivoda poco amico di esso Re di Polonia et per ciò havendo portato commissione il predetto Ambasciator di far ogni opera perchè questa Maestà non confirmasse il novo vaivoda, ma essendo gionto in tempo che già la confirmation era fatta non ha altrimenti esseguita la commissione, si dubita che possino tentar di caciarlo di Stato, onde esso ambasciator se ben alcuna fiata va fuori di casa, resta però in guarda delli chiaussi, et egli ha detto che l'acoordo fra il suo Re, et il Moscovita è come concluso, et che succedando si può tener per certo che romperano la guerra a questa Maestà.

Pera alli 14 Giugno 1568.

Giacomo Soranzo Cav. bailo.

CLXXXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre o victorie repurtată de Laszky la hotarele Moldovii. 1568, 17 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 102.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Confirmano di Polonia, con li avvisi che havevano di Lituania dalla Corte, la gagliarda rotta intesa prima per avisi di particolari data dal Laschi alli Tartari nelli confini di Moldavia et di Valachia havendone disfatti et ammazzatti meglio di diecimille et ricuperata una grandissima preda fatta dalli detti nelli confini di Polonia. . .

Da Vienna alli 17 di Giugno 1568.

CLXXXIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre un atentat urzit contra luĭ Zápolya. 1568, 1 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 124.)

Serenissimo Principe,

Lasciai anco di dirle, come scrivevano pur di Cracovia, esser capitati là tre soldati italiani quali venuti alle mani tra loro et essendosi feriti, erano stati presi et incarcerati. Dapoi esaminati, havevano deposto in conformità. Come erano mandati in Transilvania per ammazzar quel principe ad instantia di questa Maestà, dalla quale dicevano haver havuto danari quà, cioè da un principal suo servitore per nome di lei, il quale nominavano. Il che come riputato mera calunnia, l'Ambasciator di Polonia ha fatto sapere a Sua Maestà, la quale essendone anco stata avvertita da altri, ha risposto all' Ambasciatore come mi ha detto lui, che si troverà che è una falsità, perchè nè la Maestà Sua, nè i suoi non hanno mai proceduto per queste vie; oltre che ella non ha causa nè occasione alcuna di desiderare, molto meno di procurare la morte di Transilvano perchè ciò non sarebbe meno disturbo a Sua Maestà che fusse a quella provincia, la quale con la morte di lui cascheria dell tutto in mano et in poter del Signor Turco.

. . . . . .

Di Vienna al primo di luglio 1568.

CXC.

1568, 20 Iulie. Raportul *bailului de la Pórtă* către *Dogele Veneţiei* despre decapitarea Domnului Munteniei şi despre ridicarea unui frate al lui în scaun.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 149.)

Serenissimo Principe,

Se non lo può adonque permetti chel Signor li castighi lui che lo farà senza tanti rispetti. Et qui diede l'esempio del castigo dato novamente dal Signor al Valacco patron della Transalpina decapitato con più di 200 de suoi per le querele gravissime dei suoi popoli andati in gran numero di 4 in 5000 a Costantinopoli a reclamare contra di lui et contro della madre publica meretrice, havendo all 'incontro confermato Signore il fratello di lui, et admonitolo a trattar bene li populi. . . . . .

Da Vienna alli 20 di Luglio 1568.

CXCI.

1568, 14 August. Estras din tractaţul de pace încheiat între Polonia şi Pórtă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. f. 3.)

In litteris bayli in Costantinopoli 14 Augusti 1568.

Capitolatione tra Sultan Selim Imperator de' Turchi et Sigismondo Augusto Re di Polonia.

Medesimamente li Moldavi non debbano far danno alcuno alle cose del Re di Polonia, et par se avenisse che ne fussero fatti trovata la verità tutti siano restituiti con un nostro comandamento, et li malfattori castigati, et similmente se li homini del Re di Pelonia farano danno a Tartari o Moldavi li danni siano refatti et li malfatori castigati.

CXCII.

Petiţiune adresată de *Agenţii lui Zápolya* către *Pórtă* în cestiunea mai multor cetăţi de la hotarele Ardélului. 1568, 12 Noemvrie.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. T. I. Cod. CCCXC.)

Scrittura presentata al Magnifico Bassà dalli Agenti del Re di Transilvania.

Felice et potente Signore!

Dopo fatte le debite riverentie per nome del Re nostro Signore, et vostro Schiavo, sarà noto a Vostra Signoria qualmente per il passato, di ordine del felice imperator morto, il quondam Mustaffa Bassà Beglierbei di Temisvar, andò coll' esercito in ajuto del preditto Re, vostro Schiavo, et alhora fu recuperato Erdut et Cech, città del padre di esso Re, il quale poi li fece spianare, et tenne in suo dominio li lochi, a dette città sottoposti. Da poi andando el preditto Re, vostro Schiavo, per recuperare anco Ban et Chivar, città sue, Lazaro, che ciò intese, vi andò colle sue genti in ajuto, ma poi avisato, che insieme col Re vi era anco l'esercito mussulmano, se ne tornò indietro ad un loco in Isola: ove andati con lo esercito et stando all' assedio di ditto loco, vene aviso che Sua Imperiale Maestà havea fatto pace col Re di Alemagna, per la qual causa il Re vostro Schiavo in esecution del comandamento di Sua Imperiale Maestà abbandonò quell' impresa, et fu licentiato lo esercito. Ed da poi partito, et che ogniuno già era andato a casa sua, il detto Lazaro andò sopra Moncach, città del preditto Re, et la prese. Vedendo il Re questo inganno, anco ello andò sopra Ban et Chivar, Sue città et li prese, ruinando Ban et mettendo governo in Chivar, ove al presente vi tien dentro un Capitanio et uno Castellano. Et questo perchè Chivar e città principale di Ban, Erdut et Cech; li quali lochi ab antiquo erano sugetti alla ditta città, et li davano tributo et ogni ajuto. Però il Re, vostro Schiavo, ha ruinato Ban, Erdut et Cech, aciò che non vi sia altra città principale che quella. Quando il preditto Re acquistò Ban et Chivar, vi si trovò presente Mustafà Chiaus dell' Eccelsa Porta, qual si potrà domandare di questo fatto. Ma sappia Vostra Magnificentia, qualmente li Alemani muoveno falsa lite, et con simil buggie tendono inganni, per rompere poi ogni promessa et amicitia, con simil escusationi, et gettar la colpa sopra il Re vostro Schiavo. Dio dia molti anni et felicità a sua Imperiale Maestà et alla Magnificentia Vostra. Il Re, vostro Schiavo, servirà fedelmente fino alla morte, et si tiene delli minimi schiavi dell' Eccelsa Porta. Questi Suoi sudditi sono Tributarij a Sua Imperiale Maestà, la quale non li abbandonerà mai, ne mai gli negherà la gratia Sua. Il resto sta nelle mani di Vostra Magnificentia.

CXCIII.

1658, 23 Noemvrie. Ordinul *Sultanuluĭ Selim* cătrĕ *Zápolya* în cestiunea posesiunilor de la hotarele Ardéluluĭ.

(Biblioteca Marciană. T. I. Cod. CCCXC.)

Copia di una lettera del Sign. Turco al Principe Steffano di Transilvania.

All' Illustre fra li Signori et Principi Christiani, Re Steffano di Transilvania, al quale Dio concedi ogni felicità. Al ricever del presente comandamento nostro, saprete che abbiamo ricevute le lettere vostre mandate per li vostri nuntij alla nostra Eccelsa Porta, per le quali vi dolete gravemente del Beglirbei di Temisvar et d'alcuni altri Sanzachi et Spachi soldati nostri, che non havendo voluto ascoltar il nostro comandamento, anzi havendo fatto il contrario ad esso; rovinano et depredano li vostri beni, et di più che per forza occupano et possedono gran parte delle vostre ville che finhora non sono mai state descritte nelli nostri Registri, per il che li vostri sudditi sono grandemente travagliati et disperati. Appresso ci havete supplicato, che non si volendo contentar il sopradetto Beglerbei de Temisvar con li suoi soldati, della conclusione delli confini posti, et delle discordie, concluse giusta, et fedelmente dal prestantissimo Ali Chiaus della nostra Eccelsa Porta, secondo la commission nostra noi vogliamo usar verso di voi della nostra solita clemenza, con comandar espressamente al Beglerbei preditto, et anco a quel di Buda, che si astenghino di metter le mani nelle ville et beni vostri et de vostri sudditi, et che vi lassino posseder tranquillamente quei bene che fino a quest' hora non sono stati descritti nelli nostri Registri; sicome conchiuse il prefato Ali Chiaus, dicendoci, che facendo altrimente, tutti li Principi Christiani tenirano, che non sia più in noi quella volontà buona, verso di voi, che è stata per il passato, et che li sudditi vostri fuggirano dal Regno, lasciandolo desolato. Oltre di ciò ci havete fatto saper che havendo già fraudolentemente il Re di Germania tirati a sè alcuni Sing. Ongari, che erano a vostro padre et a voi fedeli, et obedienti, hora per la loro fedeltà verso di voi, patiscono molti mali dal sopradetto Re di Germania, et che però volendo li detti servir a noi et a voi, vogliamo dar ordine che lo potessero fare, vi siete anco lamentato che havendo già insieme col Beglerbei di Temisvar recuperati con molta spesa et effusione di sangue li castelli di Cech, et Erdut, et da poi occupata anco la città di Bana, faceste espianar dette tre fortezze, facendone rennovar una, che si chiama Chivar, nella quale poneste un capitanio che assicurasse le entrate delli detti tre castelli, ma che allhora sotto il color de questa, il Re di Germania, sicome suol far sempre, vuol per forza prender detti beni di Cech, Erdut et Bana, le quali ingiurie non possono essere soportati da voi, ne da vostri sudditi, pregandoci a volervi dimostrar la nostra benignità. Le quali cose sono state da noi et dalla nostra Eccelsa Porta ottimamente intese. Per il che col ricever delle presenti saprete che non si scordamo della nostra paterna clemenza verso di voi, anzi mentre che voi fedelmente obedirete al nostro comandamento, noi vogliamo osservare constantemente la Imperial promessa fattavi, et benignamente diffendervi da ogni vostro adversario. Ne dovete diffidarvi della nostra benignità, mentre che non farete cosa contraria alli ordini nostri, perchè secondo la richesta vostra habbiamo mandati efficaci comandamenti al Beglerbei di Buda et di Temisvar che lassino in vostra potestà et di vostri sudditi quei beni et ville, over altra cosa simile pertinenti alli sopradetti castelli et ad ogni altri ancora, che fino a quest' hora non sono stati descritti nelli nostri Registri, et che si astenghino di metter mani in detti lochi, et che per l'avvenire non debbino molestar ne dare impedimento a voi; ne alli vostri sudditi; altrimente che quelli che faranno in contrario, piacendo a Dio, saranno castigati. Et in conformità voi

prohiberete alli vostri che si astenghino immediate, senza alcuna dilatione et excusatione di metter mani nelli beni che sono sottoposti alli prefati castelli et anco de ogni altra sorte che fosse descritta nelli nostri Registri, havendoci significato il Beglerbei di Buda et di Temisvar, altramente et in contrario di quello che concluse già Ali Chiaus. Habbiamo dunque mandato ordini espressi alli sopradetti Beglerbei et Sanzachi vicini, come si conviene alla dignità et giustitia dell' Imperiale Maestà nostra, che facino quanto è predetto, et che stiano advertiti ad non contrariar all'ordine nostro aciò che alli comuni sudditi non sia fatto alcuna ingiuria. Et voi procurerete di haver con li Sopradetti Beglerbei et Sanzacchi vicini, una sincera et unanime amicitia et buona vicinanza, poichè dov'è concordia, ivi è ogni felicità.

Del negotio di quelli Signori Ongari che ci havete ricercato, già è passato il tempo di potervi gratificar, perchè sarebbe contro li capitoli della Pace, confirmate dalla nostra Imperiale Maestà a Massimiliano Re di Germania, percioche habbiamò concluso e stabilito, che se nel tempo di questa Pace alcuno dell' una o dell' altra parte si partirà da un Principe et vorrà accostarsi all' altro, immediate, et senza alcuna dilatione over escusatione quello sia preso et mandato al suo primo Signor. Onde vi comandiamo che dobbiate constantemente honorar et osservar li sopradetti Privilegi di pace confirmati, perchè piacendo a dio, quelli che li contrafaranno saranno castigati. Et circa li predetti Castelli di Cech, Erdut et Bana, ritrovandosi alla nostra Eccelsa Porta l'Ambassiator del Re di Germania, lo habbiamo in presentia dei vostri nontij diligentemente interrogato di ditte differentie, il qual ha risposto che è vero, che voi havevate occupato i sopradetti lochi, ma che non le poteste possedere, perchè l'Imperatore Massimiliano, suo Signore, pochi giorni poi li ricuperò, et da quel tempo fino al giorno d'hoggi li detti beni sono stati posseduti dalli suoi Capitanii. Et specialmente che quando questa Santa Pace fu conclusa, essi non si trovavano in man vostra, ma di esso Imperatore, come sono al presente. Et che se bon secondo el contenuto della predetta pace l'Imperatore suo Signore deve possedere detti beni, niente di manco, che siano mandati dall' una et dall' altra parte commissarij, li quali vedano diligentemente la verità et facino quello che vol la giustitia, acciò che ciascheduno per l'avvenire, posseda pacificamente quello che è hora in suo potestà. Et perchè queste discordie si concludino, habbiamo mandato novo et efficace ordine al Beglerbei di Buda, et ne habbiamo dato notitia al Re di Germania, acciò che eleghino un commissario per uno, buono et intelligente. Però voi similmente ne elegeate un' altro honorato et buono, li qual tre Commisarij reducendosi insieme in un comodo loco, ove possino dalli sudditi intender la verità, debbano giustamente giudicare et concludere le prefate difficoltà, secondo li Capitoli della sopraditta Pace confirmata; acciò che contro essi Capitoli non sia fatta ingiuria ad alcuno, in modo che ciaschuno debba posseder quietamente per l'avvenire tutto quello che possedeva nel tempo della sopradetta confirmation della Pace. Et voi similmente dovete constante et fedelmente osservar tutto quello che è compreso nella preditta Pace. Et non prestarete orecchie ad alcuno dei vostri cattivi huomini, ma viverete amicabilmente con li vostri vicini, procurando di far quello, che convien a Principi et Re, et governando il Regno vostro in questa buona pace, con prudentia et quiete. Et al presente segno nostro Imperiale prestarete fede.

Data nella nostra Sede Imperiale di Costantinopoli nel mese di Decembre.

CXCIV.

1569, 27 Ianuarie. Raportul *bailuluĭ de la Pórtă* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sequestrarea averiĭ luĭ Petru-Vodă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1569.)

Serenissimo Principe,

In questo tempo chel Serenissimo Signor è stato fuori a caccia, et anco dapoi ritornata, ha fatto diverse mutationi di gradi et si dice anco che ne farà delle altre.

(Ommissis.)

Vostra Serenità deve havere in memoria che l'anno pasato fu privo da questo Serenissimo Signor Pietro Vaivoda di Valachia et in loco suo posto quell' Alessandro che per inanti fu levato da ditto Stato, per la qual mutatione si afferma chel Casnà di Sua Maestà se ne imborsò di più di mezo milion d'oro, delli spoglie di quel Pietro, la madre del quale per schivar quanto poteva più questa rovina, nascose all' hora ducati 100 mila d'oro, et la valuta di più d'altrettanti in tante verghe, se per ultima disperatione di poter più rihaver quel stato per il figliuolo, o vero per dubbio che questo oro capitasse in mano di questo Alessandro, o per anco mossa con speranza che li fusse fatta da questo Signor qualche recognitione, ha scoperto di quà tal Tesoro, in modo ch'e pervento in mano di questo Signor, il qual terzo giorno fu consegnato in publico Divano, et è stato in tutti di Ducati 210000. In gratificatione della qual opera, il Serenissimo Signor ha fatto dar a questa donna delli medesimi danari ducati 10000, et accresciuto alla provisione che dà a lei et al figliuolo per loro sostentamento aspri 20 al giorno, che è stato ajuto assai debole, rispetto a tanto utile che questa donna li ha fatto.

Di Pera a XXVII di Genaro MDLXVIII.

CXCV.

1569, 11 Fevruarie. Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* către *Dogele Veneţieĭ* despre ordinul dat de Pórtă luĭ Zápolya să observe pacea.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 235.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Che il Transilvano havea fatto nova instantia per havere licentia di rompere, ma era stato ributtato et impostoli severamente ad osservar le tregue . . . . . .

Da Praga alli 11 di Febbraro a ore di notte 1569.

CXCVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre neînţelegerile ivite între Zápolya şi Pórtă din causa fortăreţelor de la hotare şi în deosebi pentru Oradea Mare. 1569, 15 Fevruarie.

(Archiva de Stat a Veneţiei. Disp. Amb. C. 238.)

Serenissimo Principe,

. . . . . .

Ora per non pretermetter l'ordinario di questo giorno, non lascierò l'aggiunger, come l'Ambasciatore di Polonia che parlò hieri sera a Sua Maestà, mi ha detto haver inteso da lei, come il Transilvano, sta per esser travagliato dal Signor Turco, essendogli dimandata la città di Varadin con quanto egli possede in Ongaria, dicendo essergli stata concessa la Transilvania solamente, ma non l'Ongaria, perchè questa appartiene ed è del Signore. Stimano quelli che se n'intendono che queste del Bassà di Buda di quello di Temesvar per cavargli dalle mani qualche gravo donativo. . . . .

Da Praga alli 15 di Febbraro 1569.

CXCVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre trecerea mai multor Magnaţi din Ungaria în partea luĭ Zápolya. 1569, 10 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. Fila 3 C. 9.)

Questi giorni si è rinnovato il romore della alienatione del Battori Nicola, de principali del Regno qual è iudex curitiae (come chiamano) et terzo in ordine delli graduati del regno. Ma benchè la alienatione di costui non si verifichi totalmente però il sospetto è grande, perchè raccontano di lui che havendo fatto battere a certo suo luogo una quantità di frumento, e per vendere o per uso suo, havendolo inteso il Reminger capitano alemanno che è alla guardia di Sacmar mandò homini suoi per haver detto frumento per servitio di quel loco, et essendo loro negato lo condussero via come in maggior numero et più forti di quelli che lo battevano. Essendo poi sopragionti et assaltati per strada da altri del Battori in maggior numero di quelli del Reminger fu loro ritolto il frumento, et ne restarono presi alquanti, li quali col frumento furono condotti in Ahiech castello fortissimo di esso Battori a doi leghe di Sacmar, a quali tutti egli fece poi tagliar la testa. Atto di ribelione se sarà vero come si dice. Di un 'altra alienatione si parla come di verissima di un 'altro fratello del già vescovo di Varadino di Forgas, nominato il Signore Emerico, che si era maritato ultimamente et in donna molto ricca, passato ancor lui al Transilvano. Il qual Transilvano dicono che trata hora col Signor Turco di haver la città d'Albaregale nella quale si coronano et seppeliscono li re, perche havendola promette al Signore che in brevissimo spacio passeranno a lui tutti li Signori et nobili Ongari che sono di quà. Le qual cose tutte o false o

vere che siano, non lassano Sua Maestà (come è da pensare) senza perturbatione, perciocchè, oltrache per l'ingrossare che si mette in spesa, si accresce con questi romori sdegno et diffidenza in tutta la nation Ongara . . . . . .

Da Vienna alli 10 di Marzo 1569.

Giovanni Michiel, Ambasciator.

CXCVIII.

1569, 14 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte încăierări dintre Ardeleni şi Imperiali.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 297.)

Serenissimo Principe,

È venuto questa notte dalli confini di Transilvania il Signor Taifinpoch, barone Alemano che fu collega di Monsieur d'Agria in questa ultima legatione di Constantinopoli et dopo tornato fu rimandato a detti confini dove prima havea servito come capitano dell'artelleria, ma hora serviva con molto maggior grado quasi come compagno et collega del Rober et generale a quelli confini. È venuto in posta per dar conto et far certa Sua Maestà delle grosse preparationi del Transilvano per voler far motivo, onde tutt'oggi Sua Maestà è stata in consiglio della guerra, ma sinora non si sa alcuna risolutione. S'intese già alcuni giorni che le genti di esso Transilvano del castello di Hust era state alle mani con quelle di Sua Maestà del castello di Momaz et battutesi fra loro con morte di 70 o 80 di quelli di Sua Maestà, tra quali è stato il capitano di Bornemissa, valorosissimo et stimatissimo Capitano tra Ongari. . . . . .

Da Vienna alli 14 di Aprile 1569.

CXCIX.

1569, 21 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile de rĕsboiŭ făcute de Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 35.)

Serenissimo Principe etc.,

Li romori di Transilvania che questi giorni erano rimessi con la venuta di quel cavalier Alemanno, nominato il Signor Tainfinpoch (del quale scrissi le precedenti mie de 14) si sono rinnovati parlandosi che il Transilvano ha in ordine gran numero di cavalleria et ogni di accrescendola trovandosi con quella dicono un gran numero di

tre in quattro milla, et quello che più importa li Turchi che sono alli suoi confini (come non pagati dal Signor Turco o che fingano cosi) sollecitano a moversi, promettendoli di seguitarlo et che è per havere anco di questi una grossa somma di meglio di 4.000 sopra li quali avvisi ha fatto l'Imperatore per ogni bon rispetto espedire mille cavalli, quali si levano hora, parte dalle provincie della Slesia et di Moravia et parte del paese di Brandeburg congionto con la Boemia, quattrocento di quelli sono assignati als opradetto Signor Taifinpoch et seicento al Signor Rober generale a quella frontiera, dopo la partita del Suendi. . . . . .

Da Vienna alli 21 di Aprile 1569.

CC.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Imperialilor. 1569, 28 Aprilie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 38.)

Serenissimo Principe,

Alle provisioni fatte per il sospetto del Transilvano scritte con le precedenti mie del 21 del presente, si è aggionto la espeditione risoluta del capitano Roscel Borgognone con 100 archibusieri a cavallo con paga di otto fiorini al mese per ciascuno. Et stanno di giorno per esser anco espediti il Conte d'Ardech et il Signor di Colebrat, Boemi, con mille cavalli per uno et ancorachè il suspetto della mossa din esso Transilvano riuscisse vana come molti credono haverà però messa in spessa Sua Maestà Cesarea (come dicono questi pratici) di cento et più mille fiorini, essendosi convenuto pagare gran parte delle genti delle frontiere che avanzavano grossamente, oltre molte provvisioni solite a farsi in simili occassioni di sospetto. Hora per certificarsi bene la Maestà Sua della volontà et del proceder di Turchi (intendendosi come scrissi che molti sotto colore di non esser pagati, andavano al servitio di detto Transilvano) manda Sua Maestà un suo al Bassà di Buda, per dolersi di questo, qual dicono partirà questa sera o domani. Un' altro si dice andrà in Constantinopoli che sarà persona alta a negotii et a poter reseder in luogo del Signor Alberto che già tanto tempo domanda il successore. Di più ha Sua Maestà mandato il Baron Unghenod di Stiria a quelli pochi Signori Ongari che vi sono affine di mantenerli in officio et per chiarirsi meglio della fede et dell' animo di ciascun di loro, vanno publicando che ci sia avviso che alli 16 del passato doveano li homini di Sua Maestà entrare in Constantinopoli con li presenti et col tributo, et che sariano ricevuti et veduti molto volentieri non intendendosi di là che si sia sospetto nè un minimo pensamento di rottura della tregua. Si è Sua Maestà Cesarea doluta con questo Ambasciator di Polonia delli molti Poloni che s'intende che vanno a servire il Transilvano. L'Ambasciator ha detto di non ne saper niente et che quando fusse vero non è nè di permissione nè di mente del suo Re, et per escusatione ha aggionto che siccome la Maestà Sua Cesarea non ha potuto impedire che non solo di Germania ma delli stati suoi patrimoniali non siano (contra li ordini et espressi comandamenti suoi) andati molti a congiongersi et servire il Duca Volfango et altri, così non è in poter del suo Re d'impedire che li sudditi soi (semprechè non si movano contra il proprio regno et il proprio loro Re et natural Signore) non vadano al servitio et stipendio di questo et di quell' altro secondo loro torna meglio.

. . . . . .

Da Vienna alli 28 di Aprile 1569.

CCI.

1569, 5 Maiŭ. Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre conflictele de la hotarele Ardéluluĭ şi despre pregătirile luĭ Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 43.)

Serenissimo Principe,

Il medesimo Bassà havea questi mesi addietro, messi in ordine un gran numero di 'suoi per mandare a riconoscere et come sogliono Turchi a correre et depredare quella parte d'Ongaria, posta verso Cassovia nel confine di Transilvania, nella qual parte sono circa 15 castelli posseduti dal Re di Polonia, impegnatili già molto tempo dalli Re d'Ongaria. Ora inteso ciò dal Transilvano, avvertitone quel Capitano governator di detti Castelli per il Re di Polonia, lo indusse a condursi, come fece in persona al Bassà, per impedire che non seguisse la correria con allegare che il paese per dove volevano correre li Turchi, era patrimonio antiquo del Transilvano, et che il Bassà non solo non dovea permetter che fusse depredato, ma aiutare il Transilvano a ricuperarlo, siccome esso Transilvano intendeva al presente di fare. Il Bassà persuaso da costui non solamente ritenne ed impedì la correria ma con la molta prontezza, dicono che promesse ogni aiuto et favore al Transilvano per la ricuperatione. L'andata di questo Governator Polacco al Bassà, essendo nell andare passato liberamente vicino a Cassovia per il paese dell' Imperatore, messe gran sospetto nelli ministri Cesarei che non fusse ad altro fine. Li quali al suo ritorno, li messero cosi buone spie addosso che lo presero et esaminatolo, inteso quanto ho detto di sopra, avisatone l'Imperatore di ordine di Sua Maestà Cesarea fu subito relasciato, non havendo ella lasciato di dolersi con il Re di Polonia delli officii che faceva questo suo capitano contra di lei. Aggiongono che il Bassà di Buda dopo la partita del capitano Polono fece fare un proclamo che tutti li suoi stessero provisti per poter cavalcare et moversi quando esso commandava, et che nel medesimo tempo il Transilvano fece ordinar soldo a 12 ongarini al giorno a qualonque volesse servirlo a cavallo et di sette ongarini a piedi che è il maggior soldo dicono che si sia mai dato in Ongaria. Questi et simili sospetti sono seguiti et seguono ogni giorno non senza qualche disordine di incursioni et correrie da più parti. Fra quali correrie non ne tacerò anco un' altra pur stimata di momento raccontatami dall'istessa persona, che li Ongari del Castello d'Oivar (è questo castello uno delli membri dell' Arcivescovato di Strigonia posseduto dall' Arcivescovo quando è in essere hora dall' Imperatore) questi Ongari adonque di Oivar, havuta notitia d'una grossa banda de Turchi mossa da quelli confini per venire a correr et riconoscer certo villagio solito a contribuirli che hora non li contribuira, usciti all' incontro di essi Turchi retirandosi erano già arrivati al fiume della Nitria per passarlo et salvarsi, assaltandoli li Ongari li hanno tutti malmenati, essendosene parte annegati nel fiume, parte stati ammazzati, si che tra morti et annegati ve ne sono rimasi poco meno di cento. Il Transilvano dicono che tuttavia unisse genti et che è già uscito di Transilvania et venuto a Varadino, ma per non moversi prima che li cavalli habbiano havuto l'herba di che hora è il tempo. Però prima che sia quattro o cinque settimane dicono che non si potrà intendere cosa alcuna del progresso delle sue genti, nè di alcun motivo o tentativo che sia per fare. Li Ongari fautori di esso Transilvano che sono tutti quelli che abitano verso la Tissa, dicono liberamente di sapere per certo che egli sarà elettto et nominato da tutti li più grandi Signori di Polonia et che per giuramento lo tengono secretissimo . . . . . .

Da Vienna alli 5 di Maggio 1569.

CCII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre dispo- 1569,
siţiunile pacĭnice ale Porţii şi despre ştirile venite din Ardél. 19 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 47.)

Serenissimo Principe,

Parvero all' Imperatore li ultimi avvisi di Constantinopoli cosi buoni et a proposito per l'occasione presente di questi sospetti di guerra con il Transilvano che la Maestà Sua volse fussero comunicati ad alcuni di questi principali Signori del Reggimento d'Austria dalli quali sono poi stati comunicati ad altri loro parenti et amici. Il contenuto de' quali avvisi dicono essere che il Signor Turco non solamente vuole continuare la tregua con Sua Maestà Cesarea ma ricerca amicitia. Et quanto al Transilvano non solo lo admonirà commandandoli a non far novità ma lo castigherà. Questa parola castigherà, dicono, che quando fu letta a Sua Maestà che ella subito soggionse questo castigo non vorrei io essendo riputato di troppo gran momento, quando effettualmente fusse occupata da Turchi la Transilvania et ne fusse cacciato o restasse estinto questo Signor presente. Mediante adunque questi buoni avvisi da Constantinopoli ogn 'uno è entrato in speranza che li apparati del Transilvano si debbano fermare et non passar più oltre. In conformità di che tutti quelli che vengono dalli confini di Transilvania et che di Transilvania scrivono a questi di quà loro parenti et amici, tutti affermano che la in Trasilvania si ridono del sospetto di questi di quà, et delli apparati et provvisioni che intendono che si fanno quà, stimandole cose vane et superflue, cosi viene scritto et affirmato in voce da alcuni Ongari, persone di qualità capitati ultimamente di Transilvania et da quelli contorni al Vescovo di Nitria, già di Transilvania, locotenente regio, persona di gran stima et io ho veduto le proprie lettere, scritte da Sua Signoria Reverendissima in questo proposito quà ad un agente suo, il quale havendole comunicate al maggiordomo maggiore di Sua Maestà Cesarea et supremo suo Consigliero, hebbe per risposta queste formali parole. Se voi foste in Sua Maestà a chi credereste più, o a quello che dicono et scriveno li Ongari, come viene scritto al Vescovo nostro patrone, o quello che scriveno et mandano ogni giorno a dire li ministri et Capitani todeschi di Sua Maestà li quali per ogni spazzo continuamente sollecitano con ogni possibile instanzia che si faccia loro provisione, altramente protestando d'ogni perdita et danno che succeda, perchè non solamente temono della guerra, ma la vedono et sentono e sono si può dire già in essa, essendo ultimamente loro stati intercetti et malmenati da quelli del Transilvano più di 80 huomini. Qui pertanto non s'intermettono l'espeditioni, scritte con l'altre mie benchè non s'intenda d'alcun maggior progresso o moto delle genti del Transilvano, oltre queste prese d'homini di quà et di là, non stimate cose di gran momento, ma ordinarie del paese, etiam in tempo di pace non pur di tregua. Ma ogn 'uno crede che la resolutione di esso Transilvano dependa da quello che haveranno praticato et ottenuto li Ambasciatori suoi a Constantinopoli di che si sta in continua et ansia espettatione. Si è parlato quà et proposto nel consiglio della guerra di rimandare alli confini di Transilvania il Suendi, ma dicono che egli ricusa, forse perchè non vede ocasione più che tanto nessaria, essendo da credere che non vi si conduria, se non in tempo de urgentissimo bisogno et con provvisioni a suo modo, non volendo neppur perdere, ma mettere in risigo quella cosi grande autorità et reputatione che si è guadagnata questi anni passati. . . . . .

Da Vienna alli 12 di Maggio 1569.

CCIII.

1569, 19 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre trecerea maghiarilor în partea luĭ Zápolya şi despre atitudinea Porţii.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 51.)

Serenissimo Principe,

Domenica passata, giorno delli 15, gionsero qui lettere et messi dalli confini di Transilvania, a Sua Maestà secondo mi è detto per darli avviso di continue alienationi et sospetti di deditioni de Ongari alla parte del Transilvano, tanto nobili quanto popolari, specialmente di quelli che habitano al fiume della Tissa. Et benchè fin hora non s'intenda di agressione d'alcun loro, nè di effetto alcuno hostile seguito a quelli confini, nondimeno si afferma per cosa verissima che nè cento nè duecento cavalli non sono più sicuri di passare da un loco all'altro in tutta quella frontiera tra Toccai et Zaçmar. Et che delli villaggi parte se ne sono andati volontariamente, parte condotti via li 200 et 300 per volta. Et hanno fatto intendere a Sua Maestà li Ongari di quelli confini le gravi estorsioni et oppressioni che patiscono dalli soldati, capitani et tutti li altri Ministri Alemanni, da quali dicono non esser sicura cosa alcuna che habbiano, ne anco le donne loro . . . . . .

Il Transilvano dicono che sia stato ammalato, ne si sappia per ancora se sia ben guarito che è la causa che dalla parte sua non s'intenda d'alcun progresso, oltra che li cavalli mangiano l'herba. Ma dicono questi Ongari et li più principali di sapere per cosa certa che il Signor in Constantinopoli ha fatto rispondere alli Ambasciatori del Transilvano, conforme alla petition loro che esso Signor si contenta che egli ricuperi tutto quello che soleva esser suo et che li fu accordato dal Gran Signor suo padre, che è tutto quel paese fuora di Transilvania fino al fiume della Tissa, con indusione di più, del loro di Toccai, posto, se bene di quà dalla Tissa, può sopra le rive di quella; et che apparteneva prima a lui ma che egli si guardi di non intaccare nè usurpare un palmo più di terra, che non lo comporterà, perche essendo in tregua, come è coll'Imperatore non vuole che si rompa come si romperia quando esso Transilvano eccedesse li soi confini, perciò dicono liberamente essi Ongari che sarà guerra et che nè più nè meno si procede hora dalla parte del Transilvano et del Signor Turco come si procedette innanzi questa ultima guerra saranno hora tre anni . . . . . .

Da Vienna alli 19 di Maggio 1569.

CCIV.

1569, 26 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre un discurs adresat de Impĕratul mai multor magnaţi din Ungaria.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 54.)

Serenissimo Principe,

Furono chiamati in camera di Sua Maestà, sei giorni sono, questi nobili Ongari, fati venir quà ultimamente per dover far loro la proposta, che con l'ultime mie de

19 scrissi a Vostra Serenità che si dovea fare. Et secondo mi è detto da persona confidente, la Maestà Sua con una longa oratione, si dolse gravemente della diffidentia che vedeva manifestamente esser entrata in molti di loro, non havendone alcuna causa, pregandoli perciò, a voler esponer liberamente, et dire senza rispetto le querele, et gravami loro, perchè non haveria loro mancato d'ogni inconveniente et debita satisfatione, non havendo la Maestà Sua havuto mai altro animo, nè volontà verso di loro che di essergli benignissimo et clementissimo Re et Signore et nel progresso del suo parlare disse questo particolare che non poteva se non risentirsi grandemente perchè non potendo negare (se non tutti, molti di loro) di non haver saputo et di non saper di giorno in giorno li moti et apparati del Trasilvano contra Sua Maestà mai da alcuno di loro ne era venuta notitia nè inditio alcuno, ne a lei nè alli ministri suoi. Contra'l qual Transilvano disse la Maestà Sua haver però dati tali ordini, et fatte provisioni tali per poter resistere et impedire gagliardamente ogni suo dissegno, che non haveria da temer ponto di lui. Et soggionse, ma se oltre il Transilvano, si movesse altri che lui (come potria occorrere et era da sospettare) in questo caso Sua Maestà li ricercava a voler dire liberamente l'animo et parer loro sopra le infrascritte tre cose; havendoli a questo fine prencipalmente chiamati et fatti venir quà. La prima quello che loro paresse, che la Maestà Sua dovesse fare, la seconda come et in qual modo ella dovesse fare, la terza il modo con che ella potesse valersi di loro, et in questi tre ponti si restrinse tutto il ragionamento di Sua Maestà, il quale secondo mi è detto, et come è da credere fu gravissimo et eloquentissimo, non havendo la Maestà Sua chi la pareggi in queste ationi. Non hanno per ancora li Ongari dato risposta a Sua Maestà ma stanno consultandola. Fra tanto la Maestà Sua non intermette di sollecitare quelle provisioni che sono necessarie mandando ogni giorno alli confini provvisioni d'arme, di archibusi et altre monitioni, et attendendo ad espedire questi Capitani di cavalli quali stanno per partire a giorno per giorno continuando più che mai li sospetti del detto Transilvano sebbene (come scrissi) non s'intenda per ancora di agressione alcuna o novità di momento. Questa mattina si è inteso l'arrivo a Comar di quel gentilhomo Boemo il Signor Miscoviz, che portò ultimamente il presente con il tributo a Constantinopoli . . . . . .

Da Vienna alli 26 Maggio 1569,

CCV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre răspunsul dat de magnaţii unguri Impĕratului şi despre defecţiunile nobilimii maghiare. 1569, 2 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 58.)

Serenissimo Principe,

La risposta delli nobili Ongari alla proposta di Sua Maestà sopra li tre capi scritti con le precedenti mie delli 26 del passato, al primo cioè circa quello che la Maestà Sua dovesse fare, rompendo il Transilvano et al secondo del come et del modo che ella dovesse fare, fu secondo mi è detto che essendo essi Ongari così pochi di numero come erano, et pochi o nessuno di loro che non si trovassero interessati, con parenti congiontissimi passati dalla parte contraria, non sapevano nè ardivano da ricordo o consiglio alcuno alla Maestà Sua che non fusse veduto dal prudentissimo et sapientibussimo giudicio di lei. Solo le dicevano in generale che essendo stato sempre reputato cosa

giusta et honesta reppellere vim vi, che Sua Maestà senza risparmio di spesa con quelle forze che per numero et per qualità fussero conosciute bastanti, dovesse quanto prima voltarsi a quella parte, dove s'intendesse che si movesse l'inimico. . . . . .

. . . . . .

Nè lasciero di dire a Vostra Serenità in proposito di questi nobili Ongari, quelio che mi è detto da persona confidente, che non obstante le dimostrationi o per dir meglio le dissimulationi che fanno inanzi Sua Maestà però non lasciarano questi mesi addietro parecchi di loro nobili et persone principali di sottoscriversi di mano propria in una lettera o scrittura che occultamente mandorono al Transilvano, promettendoli che sempre che egli si movesse, non solamente essi ma fariano che molti altri di loro parenti et consaguinei passeriano alla sua devotione, la qual lettera o scrittura havendo il Transilvano mandata a far vedere al Signor Turco, li fu risposto che per darli apertamente aiuto et favore non si poteva per non romper la tregua con l'Imperatore; Ma che si lascieria bene, che egli si valesse, sotto nome di avventurieri cioè di soldati non pagati, di tutto quel numero che egli potesse levare, ...

. . . . . .

La quale (Maestà Cesarea) non resta pertanto con tutti questi buoni avvisi di remetter del tutto le provisioni et espeditioni già fatte alli confini di Transilvania, se bene non si sollecitano hora con quella diligentia che si facevano li di passati. Al governo d'Agria non resterà d'hora innanzi più barone o Signor Ongaro, ma in luogo del Forgaz, fratello del Vescovo già di Varadino passato già con li altri fratelli in Transilvania, statovi fin hora, vi si manda al presente il cavalier Taifimpoch Alemano che era locotenente del Rober, qual conduce seco 400 cavalli Alemani . . . . . .

Da Vienna alli 2 di giugno 1569.

CCVI.

1569, 13 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre neîncrederea Porţii faţă cu Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 67.)

Serenissimo Principe,

Et soggionse la Maestà Sua che in quel tempo che li suoi erano in Constantinopoli, vi si trovarono anco li Ambasciatori del Transilvano, li quali haveano prima detto et affirmato, constantemente al Bassà che Sua Maestà Cesarea non haveria mai mandato il tributo, et che ella non serveria la tregua, cercando essi Ambasciatori di far credere et metter innanzi tante altre cose false, che 'l Bassa, havendoli dall 'effeto scoperto mendacissimi, havea loro in tutto levata ogni fede et credenza, che è stata la causa d'haver indoto il Signor a comandare al Transilvano a desistere da ogni commotione, et strepito d'arme, volendo che in ogni modo sia servata la tregua, et minacciandolo gravemente se farà in contrario. Cosi io previdi, (disse Sua Maestà) che succederia, et dissi fino da principio che esso Transilvano mi metteria in spesa, et che non saria altro perchè senza 'l Turco il Transilvano è niente. Ancorachè quanto alla spesa per essermi assicurato (soggionse Sua Maestà) non mi sono discontetato. Hora da quella parte ognuno afferma che le cose passano assai quietamente. Et di Polonia scrivono che il Transilvano sia tornato ad ammalarsi, al quale il Re di Polonia ha mandato un Ambasciator suo sopra le preparationi di genti, et questi ultimi motivi che s'intendevano, era per fare. . . . . .

Da Vienna alli 13 di Giugno 1569.

CCVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre licenţiarea trupelor trimise la hotarele Ardélului. 1569, 23 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 74.)

Serenissimo Principe,

. . . . Delle cose di quà non ci è che poter dire a Vostra Serenità, se non che Sua Maestà Cesarea assicurata di giorno in giorno meglio, non vi esser più moto nè apparato alcuno di gente in Transilvania, ha ordinato che si licenzino tutti li soldati Alemani, da piedi et da cavallo, che furono intertenuti per li sospetti ultimi . .

Da Vienna alli 23 di Giugno 1569.

CCVIII.

Raportul bailului *Marc Aureliu* către *Dogele Veneţiei* despre zădărnicia stăruinţelor Regelui Poloniei, ca Pórta să ridice în scaun pe un Polonez. 1569, 20 August.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. Filz. 4.)

Serenissimo Principe,

Parti questi giorni di qui quel gentilhomo del Re di Polonia, sicome scrissi per le ultime mie che'l doveva far con quella risposta, et risolution, che notificai a Vostra Serenità con le prefate ultime mie delle quale si può dubitar che quel Re non sia per restar satisfatto, non li essendo stato risposto a suo proposito nella maggior instantia che il faceva che questo Signor disse secondo la promessa fattagli già a metter al governo della Bogdania un Baron Polon suo confidente. La venuta di quel Daniel mandato già dall'Imperator non si può fin' hora comprendere che sia per altro principalmente che per dar qualche conto a questa posta dell'aboccamento che deve far Sua Maestà Cesarea col Re di Polonia, se ben l'apparentia di detta sua venuta è per corrispondere all'oficio amorevole, che questi Signori fecero far col'Imperator per quel suo gentilhuomo et per Odvardo, che portarono già il tributo.

Di Pera à 20 di Agosto 1569.

Marc' Antonio Barbaro Bailo.

CCIX.

1569, 20 Septemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre dieta din Pojon şi despre dispoziţiunile celor adunaţi la ea.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 130.)

Serenissimo Principe,

Si è fatto questa settimana poco progresso nella dieta non havendo per ancora l'Imperatore replicato alla risposta di questi del Regno, come disse di voler fare, et farà si dice, fra doi o tre giorni. Li quali del regno non hanno però frattanto perso niente di tempo, nè lo perdono in aspettar detta replica havendo atteso et attendendo ad esaminare la risposta di Sua Maestà fatta alle proposte loro sopra diversi gravami del regno, causati da molte novità di gravezze et d'impositioni introdotte da certo tempo in quà tanto da diversi comissarii, sopra monitioni, sopra vettovaglie et altro, quanto da capitani alemanni posti da Sua Maestà al governo et custodia di questo et quell' altro loco essendosi sommamente doluti questi regnicoli delle estorsioni et impositioni fatte dal Suendi, in quel tempo che era generale alle frontiere di Transilvania et continuate poi dalli successori per l'ammontare, dicono, di molte migliaia di fiorini che ascendono et passano la somma di 150000. Per questa dilatione adonque della replica di Sua Maestà, si stima ch'ella s'habbia ad intertener quà qualche giorni più che non si credeva, Arrivò finalmente quel Signor Battori Nicolas, tanto aspettato, che è iudex curiae terzo officiale del regno, et comparve honoratissimo con gran numero di cochi, et molto bene accompagnato et fu benissimo veduto dalla Maestà Sua, onde hora delli grandi et di quelli che furono tenuti et nominati per sospetti, non ve ne manca alcuno, ma tutti si ritrovano qui. . . . . .

Di Possonio alli 20 di Settembre 1569.

CCX.

1569, 11 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ordinul dat de Pórtă luĭ Zápolya să stee pe pace.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 150.)

Serenissimo Principe,

. . . Riferisce il medesimo venuto ultimamente esser stati mandati severissimi ordini et commandamenti dalla Porta al Transilvano a non far novità et a mantenere le tregue. Et se farà altramente che' l Signor lo castigherà. . . . . .

Da Passonio alli 11 di Ottobre 1569.

CCXI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mustrarea făcută de Impĕratul duor magnaţi trecuţi în partea lui Zápolya. 1569, 18 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 155.)

Serenissimo Principe,

Onde arrivati a palazzo et introdotti tutti nella camera et alla presentia di Sua Maestà Cesarea dalli doi in poi che furono fatti restare nell' anticamera, alla porta della quale, siccome per tutta la sala et alli capi delle scale vi era disposta la solita guardia Alemanna di Sua Maestà di arcieri et alabardieri et di più di quelli 200 soldati condotti da Vienna, dopo che la Maestà Sua hebbe comunicata con risposta intorno alla trattatione delle cose della dieta, entrò poi con parole accomodatissime et gravissime et con espressione di suo gran dispiacere et dolore (siccome la Maestà Sua è oltimo maestro di saper fare) a notificare la fraude et infedeltà di questi doi per manifesta intelligenza che havevano col Transilvano di passar a quello et ribellarsi da Sua Maestà. Dicendo che havendoli fatti ritenere voleva che la causa loro fusse conosciuta per li debiti termini di questo regno, conforme alle leggi et constitutioni di quello. Et aggionse che sebbene erano stati indiati et incolpati molti altri, nondimeuo che non essendosi verificate le sospizioni non voleva la Maestà Sua procedere contra alcuno delli sospetti. Anzi assicurava ognuno di haver dato ad oblivione qualonque sospitione contro di loro, sperando che continuerino di esserli buoni et fedeli sudditi. Del doi incarcerati si dice che Sud Maestà habbia in mano molte lettere di lor propria mano, scritte al Transilvano a loro, onde si tengono per rei convinti. Ancorachè essi neghino le lettere et dicano et domandino liberamente di non voler nè grazia nè clementia da Sua Maestà, ma giustitia. . . . . .

Da Possomo alli 18 di ottobre 1569.

CCXII.

Extras din hotărîrile *dietei din Pijon* în cestiunea uşurărilor cerute de la Impĕratul. 1569, 26 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 185.)

Articoli delli Signori Prelati et Baroni et altri stati et ordini del Regno d'Ogaria conclusi et accordati nel Generale lor Convento tenuto a Possonio l'anno 1569 alli 27 di Ottobre.

Art. 8. — Che le esenzioni antique, secondo le prime costituzioni del Regno restino in sospeso fino a più quieti tempi. Item che dalli coloni che son subietti et tributarii alli Turchi et oltre di ciò da quelli che sono anche tassati dal Transilvano è deliberato si riscuotino le impositioni per metà, secondo le constitutioni del Regno delli anni 1566 et 67. Con questa però declaratione che quelli che dopo questi anni, si sono sottoposti al Transilvano, paghino intieramente imposizioni.

. . . . . .

Art. 25. — Supplicano li Stati et ordini del Regno per li contadi del Regno delle parti superiori che essendo forzati oltre le decime che pagano integramente ad Agria di pagarle anco integramente al Turco et al Transilvano (essendo in questo modo intolerabilmente gravati triplicatamente) si degni la Maestà Sua nell' esiger le decime intieramente aver lor rispetto et liberarli. Et secondo Ella si è offerta far che siano defesi dalli suoi capitani, perchè non siano forzati a pagare le decime al Turco et al Transilvano.

CCXIII.

1569, 2 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre arestarea celor doi magnaţi ungari trecuţi în partea lui Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 171.)

Serenissimo Principe,

Furono lasciati prigioni nel castello di Possoni li doi Signori Ongari sotto buona custodia. Et al partir di Sua Maestà fu loro intimata et presentata una scrittura, contenente le accusationi contro di loro, dicendo che si difendessero sopra tale imputatione, tutte concernenti pratiche et trattati di ribellione da Sua Maestà al Transilvano.

. . . . . .

Da Vienna alli 2 di Novembre 1569.

CCXIV.

1569, 16 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea Curţii din Viena de a trimite un sol la Pórtă spre a cere, ca lui Zápolya să i se dee ordin de a sta pe pace.

(Din Archiva de Stat a Veneţiei. Disp. Amb. C. 180.)

Serenissimo Principe,

Di quà attendono questi Ministri di Sua Maestà ad un spazzo per Costantinopoli, il quale porterà in diligentia Odoardo, et non si aspetta altro ad espedirlo che il passaporto del Bassà di Buda per il quale si è mandato. L'occasione del spazzo dicono che sia, si per dare avviso, come già si mette in ordine il tributo o donativo (come dicono) delli 30 mila ducati, da esser mandati secondo l'obbligo a questo gennaro, si per dare informazione dell'Ambasciatore di Sua Maestà delle cause della captura delli doi personaggi Ongari; affine che possa darne conto, dove occorrerà. Sapendosi che il Transilvano ne haverà fatto romore et seminate molte cose false. Ma quello che più importa è anco per dar conto delli modi tenuti da esso Transilvano in sollecitare et instigare a ribellione tutti questi prencipali sudditi di Sua Maestà. Delli quali modi la

Maestà Sua si è doluta publicamente et lamentata nella dieta come la Serenità Vostra vederà dalla distesa delli capitoli di essa dieta che saranno con queste. Non tendendo il Transilvano ad altro fine, nè procurando altro che di tornare a rompere et far rompere li Turchi. Onde vorrà Sua Maestà et insterà che di novo sia admonito et comandatogli a non far turbatione, ma ad osservar le tregue . . . . . .

Da Vienna alli 16 di Novembre 1569.

CCXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre proiectul de a căsători pe Zápolya cu o nepótă a Impĕratului. 1570, 31 Ianuarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 409.)

Serenissimo Principe,

. . . Arrivò qui il Vescovo di Posnania Ambasciatore di Polonia con quello del Transilvano che è il medesmo dell' altra volta, cioè il Signor Bechez, uno delli principali et delli suoi più intimi et già sono stati separatamente in audienza da Sua Maestà, Dicono chiaramente che tutto è accordato tra l'Imperatore e quel Prencipe, conforme alla trattione fatta in Spira et che non resta altro che sottoscrivere le scritture. Haverà esso Transilvano titolo di Prencipe, et di Serenissimo et di Altezza, et si chiamerà figluolo del Re Giovanni. Instano li Ambasciatori per la risolutione del matrimonio con la nepote di Sua Maestà, una delle figluole del Duca di Cleves, poichè fino a Spira fu escluso il partito del Duca di Baviera, non havendovi detto Duca voluto inclinare. E benchè pur da Spira Sua Maestà scrivesse poi a Cleves per sapere la volontà sua, se s'inclinava o nò, nondimeno dicono che per anchora non è venuta resolutione, e che perciò Sua Maestà sin a questo fine per mandarvi suoi homini in compagnia di altri di essi Ambasciatori . . . . . .

Da Praga all' ultimo di Gennaro 1570 (m. v.)

Giovanni Michiel Ambasciator.

CCXVI.

1570, 31 Ianuarie. Tractatul incheiat de *Alexandru-Vodă din Moldova* cu *Regele Poloniei*, jurământul Boierilor şi confirmarea Regelui Sigismund.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Senat. Secr. Busta. Rel. N. 26.)

Exemplum literarum Sigismundo Augusto Poloniae Regi et toti Regno a Bogdano Alexandride Moldoviae et Valachiae Palatino datarum etc.

Ego Bohdanus Alexandridis et terrarum Moldaviae et Valachiae Palatinus una cum omnibus meis Proceribus, ac aliis quibusvis subditis, terrarumque mearum prefatarum incolis Juro Deo Optimo Maximo et sanctis omnibus policeorque me una cum fratribus et omnibus subditis meis pacem et foedus perpetuum cum Serenissimo et Potentissimo principe et Domine D. Sigismundo Augusto Regi Poloniae Magno Duce Lithuanie etc. Domino ac Patrono nostro clementissimo cumque Maiestatis suae Regiae successoribus Poloniae Regibus, ac omnibus militis regni Poloniae, et omnium Provinciarum ad-hoc idem Regnum pertinentium incolis servaturum, fidem quoque honorem, obedientiam, et omne genus officiorum eidem et Suo Regno semper exhibiturum et ea omnia quo boni fidelis et obedientis Vassalli partium sunt deligentissime prestaturum.

Promitto insuper me cum omnibus meis succesoribus atque subditis illa omnia quaecunque mihi a Sua Maiestate et succesoribus eiusdem tum etiam a Senatoribus et Consiliariis Regni Poloniae mandabuntur, et iniunguntur studiose adimpleturum et executurum.

In primis autem omnium nominis Christianissimi et Regni Poloniae hostium me semper acerrimum hostem futurum spondeo, eorumque conatus qui in Regnum Poloniae et provincias suas incursiones aliquas facere uoluerint uel facerint quantum per uires et copias meas liquerit reprimere curabo.

Si autem, quod absit, periculum aliquod imminere Regni Poloniae animadvertero, et solus in mea ipsius persona cum omnibus copiis et apparatu belico non expectato solius sacrae Regiae Majestatis mandato, sed statim ubi ab Imperatore supremo, uel etiam Campiductore exercituum Regni Poloniae commonefactus fuero contra quovis hostes Regiae Majestatis et regni Poloniae praesto adero, Volo tamen hic exceptum esse potentissimum Imperatorem Tarcarum cum quo sacra Regia Majestas et regnum Poloniae iam inde a maioribus suis antichissimam amicitiam et firmissimam fidem colunt.

Quoties autem sacram Regiam Majestatem uel successores eiusdem et ipsum Regnum Poloniae consigerit cum aliquo hoste bellum gerere, toties ego una cum succesoribus et omnibus subditis meis postquam ac Imperatore exercituum Regni Poloniae certior factus fuero septem millia uirorum bello aptorum ad eum locum ubi opus fuerit pro auxilio ferendo expediam. Ad haec quoque cum principibus et Dominis aliis externis, et cuiusvis status et conditionis hominibus, nulla pacta et foedera sanciam tractatur quoque nullos de quibusvis rebus, siue sint illae privatae sive publicae Reipublicae nunquam inibo et faciam. Ad extremum vero nullum negocium quod alicuius momenti esse uidebitur aggrediar sine scitu, voluntate, assensu, consilio, ac etiam mandato sacrae Regiae Majestatis senatorumque Regni Poloniae.

Nullum quoque quemcumque hostem esse vel quispiam sinistri moliri Regno Poloniae exploratum habuerimus in terris et dominiis nostris manere uel locum aliquem habere patiemur, sed eum veluti communem hostem ex dominiis mostris pellemus.

Fines et eorum termini qui sunt inter Regnum Poloniae, et Magnum Ducatum Lythuaniae ac terras nostras Moldaviae et Valachiae iidem esse perpetuo debent.

Quod item attinet Provinciam poluczie uulgo dictam hanc nos et successores nostros, omnesque subditi nostri, non solum non repetere, sed ne mentionem quidem aliquam eius facere debemus temporibus perpetuis quando quidem manifestissimum sit

eam semper provinciam semper (sic) post hominum memoriam fuisse, esse, ac fore debere, propriam et hereditariam Regni Poloniae.

Negotiatoribus et mercatoribus liberum erit ex Regno Poloniae in omnibus suis provinciis in terras et Dominia nostra venire iterque in Regionem Turcicam per eamdem tuto facere cum mercibus rebus et negotiatoribus uiis consuetis liberum esse debebit in regnum poloniae venire, ac vendere, emere, negotiaque licita et honesta exercere salvis tamen ubique salui ex antiquo solitis.

In finibus malefactores utrimque iuxta consuetudimem antiquitus observatam puniri debent. Bonis autem et honestis hominibus potestas esse debebit, tam in nostris quam Regiae Majestatis dominis Prouinciisque manendi domicilia quoque si opus fuerit figendi, cum voluntate tamen et consensu loci Capitaneorum, et tenutariorum.

Pro tractandis comunibus negotiis more et instituto maiorum quotannis comitia in crastino paschae habere debemus.

Molendina ad fluvium Hester (sic) parte ex utraque in terra et dominio Sacrae Regiae Majestatis aedificare, neque nos, neque succesores nostri possumus. Nos autem qua iam ante per majores nostros aedificata sunt, non amplius quam ad voluntatem Regiae Majestatis et successorum eiusdem utemur.

Fugitivi utrimque suscipi non debent, sed his a quibus fugerint reddantur.

Quicquid aliquid rerum suarum apud aliquem cognoverit, id semper mutuo reddi debet.

Fures qui uel Dominis suis vel cuiuis alteri furto quippiam abstulerint, Itidem et reliqui homines malefici pena capitis utrimque puniri debent.

Quod autem extremum est omnia priora pacta, foedera et contractus per antecessores nostros Palatinos Moldaviae cum Serenissimis Regibus Poloniae factos, et initos, nos iuramento hoc nostro confirmamus, illaque omnia quae in his prescripta Pollicemur, nos arctessime servaturos, ab eisque ne latum quidem unguem discesuros ea similiter omnia quae hisce nostris literis continentur sedulo una cum succesoribus nostris et subditis exequi curabimus, sic nos Deus optimus Maximus adiuvet et omnes sancti. Si vero aliquid ex hisce rebus superius scriptis non adimpleuerimus, uel mali quippiam D. N. Clementissimo Regi Poloniae, et Suo Regno moliri ausi fuerimus sit semper maledictio super nos, et omnes nostrae actiones et consilia pessime nobis cadant, perdatque Deus optimus Maximus nos omnes cum omnibus animis et corporibus nostris in aeternum. Acta sunt haec in oppido Iasi presente Generoso Domino Ioanne Siniensi Castellano Tarnoviense Sacrae Regiae Majestatis D. N. Clementissimo Nuncio die Saturni mensis octobris 1569.

Exemplum iuramenti ab omnibus Terrarum Moldaviae et Valachiae incolis praestiti.

Nos Consiliarii officiales D. nobilis Militis nostri et aliorum omnium absentium terrae Moldaviae et Valachiae Incolarum nomine iuramus Deo optimo maximo Santae Cruci, Sanctae Trinitati Sancto Evangelio, castisimae Virgini Mariae et omnibus Sanctis quod omnia pacta, foedera, et contractus per priscos olim Reges et regnum Poloniae cum Palatinis Moldavis factos, eaque omnia quae in litteris de super confectis expressa sunt, tum etiam illa quae modernus palatinus Moldaviae Bogdanus cum nuntio Serenissimo Polonorum regis Magnifico Domino Ioanni Sieniensi Castellano Tarnoviense, et toto Regno Poloniae constiterit, et ordinarit, litterisque de super datis praescriptis, ac iuramento corporali confirmavit, firmiter et inviolabiliter seruabimus et adimplebimus, absque omni fraude et dolo cum successoribus nostris temporibus perpetuis, etiamsi aliquis Palatinus Moldaviae sit que haec foedera servare nolit. Nos tamen omnes et successores nostri cum tota terra Moldaviae pollicemur et spondemus nos huic Palatino adhaesuros, neque sibi auxilium aliquod uel minimum hac in parte laturos, sed in fide Sacrae Regiae

Majestatis et Regno Poloniae semel data constantisiune persevaturos, sic nos Deus optimus maximus adiuvet et Sancta Crux, si quid vero ex hisce rebus superius scriptis non adimpleverimus, uel aliquid quod in detrimentum periculumque Sacrae Regiae Majestatis D. N. Clementisimi totiusque Regni Poloniae uergi uideatur moliri ausi fuerimus, maledictio Dei Omnipotentis semper supra nos sit, et omnes nostras actiones et consilia malum semper capiant eventum perdatque nos Dominus Deus cum animis et corporibus nostris in aeternum. Actum in oppido Iasi, die Saturni 2-a mense Octobris 1569.

Litterarum Moldaviae Palatino datarum Exemplum.

In nomine Domini Amen. Ad perpetuam imfrascriptae rei memoriam Nos Sigismundus Augustus D. G. Rex Poloniae Magnus Dux Lythuaniae, Russiae, Prusciae, Moraviae, Samogitiae, Livoniae, Podolie etc. Dominus et haeres, Significamus his litteris nostris quorum interest universis et singulis presentibus et futuris iurasse nos una cum consiliariis et omnibus ordinibus Regni nostri Deo Omnipotenti, gloriosae Virgini Mariae, et omnibus sanctis promisisseque nos, prout et hisce litteris nostris promitimus atque pollicemur enim Magnifico Domino Bogdano Alexandride D. G. Terrarum Moldaviae et Valachiae Palatino amico et uicino nostro clarissimo cunctisque terrarum prefatarum ordinibus et incolis a die presenti usque in perpetuum more et instituto, maiorum nostrorum pacem ac foedus servaturus quod generosus Ioannes Sieniensis Castellanus Tarnoviensis fidelis nobis dilectus nostro et totuis regni nostri Poloniae nomine pefugit (sic) atque sancivit cum Consiliariis et omnibus terrarum Moldaviae et Valachiae incolis.

Fatemur quoque nos Magnificum Dominum Palatinum Bogdanum una cum successoribus et omnibus subditis tarrarum Moldaviae et Valachiae incolis, in nostrum, et totius Regni Poloniae patrocinium atque tutelam suscipisse, ut quidem suscipimus his nostris litteris. Nullum praeterea hostem Domini Palatini Bogdani suarumque provinciarum in Regno et omnibus dominiis nostris manere, uel locum aliquem habere patiemur, sed eum pellemus et persequemur.

Fines et termini etc., ut supra in Privilegio a Moldaviae Palatino dato.

Quae quidem omnia et singula supra scripta policemur nos una cum successoribus nostris Regibus Poloniae, tum etiam omnibus Regni nostri ordinibus sub fide et honore, ac etiam religionis Christianae debito diligentissime adimpleturos et servaturos. Quo uero ea omnia fidem et robur majus habere possint nostrum, et Regni nostri quorumdam Consiliariorum pro tunc nobiscum exissentium sigilla presentibus sunt appensa.

Datum Varsoviae, ultima Ianuarii 1570.

CCXVII.

1571, 17 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Impĕratul şi Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. 257.)

Serenissimo Principe,

Arrivò quattro giorni sono con onorata compagnia di otto o nove cocchi con li quali erano 40 e più persone il Bechiez Ambasciator di Transilvania; e il giorno

seguente all' arrivo suo, mandò Suà Maestà a visitarlo e farli sapere che per causa dell' indisposizione della Maestà Sua per quattro o sei giorni ancora non poteva dargli audienza. Si ritrova esso Ambasciatore ogni di con questo Ambasciatore di Polonia, qual Ambasciator mi dice che gli articoli sopra quali viene per trattare e accordar se potrà, sono più di 30 e deve di Polonia venir quà il Vescovo di Plozcha, del consiglio regio, destinato da quella Maestà Ambasciator espressamente per questo, ancorchè la trattatione proceda con maggior rispetto e autorità, siccome doi altre volte (ancorachè inutilmente) furono mandati quà Ambasciatori del medesimo Re, la prima l'Arcivescovo di Gnesna, la seconda il Vescovo di Cuiavia. Di Ongaria scriveno che questa Ambascieria del Transilvano è una pratica turchesca per intertener questa Maestà, essendo ogni procedere e pensiero di esso Transilvano noto alli Turchi, li quali non fanno moto alcuno, come si disse, contra di lui . . . . . .

Da Praga alli 17 di maggio 1570.

CCXVIII.

Raportul Ambasadorului *Giovanni Michiel* către *Dogele Veneţiei* despre stadiul negoţierilor dintre Impĕratul şi Zápolya. 1570, 27 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. 263.)

Serenissimo Prencipe,

A questo veda, diss' io, Vostra Maestà Cesarea se anco li Turchi hanno giudicio, in conoscere quello che saria di ragione e di suo servitio che ella facesse. E con questa occasione non lasciai d'esortare Sua Maestà a far opera d'abbraciare questo Prencipe di Transilvania per levarlo da Turchi, perchè con l'aquisto suo s'acquisteria, dissi anco il Transalpino, cioè il Valacco e il Moldavo, opportunissimi tutti tre all' invasione e offesa de Turchi, non bramando detti Prencipi, altro massime li doi, reccomandandosi il Moldavo con urgentissima instanzia al Re di Polonia per esser ricevuto in sua protezione, volendo farsi suo tributario. Mostrò la Maestà Sua dalle parole che usò in materia del Transilvano d'aver ottima volontà d'accordar seco, dicon loro di novo, Monsieur di Biron, con facoltà di poter concludere senza tornare più in Corte, et che ci era più speranza di conclusione, che timore di esclusione come in conformità doverà haver saputo Vostra Serenità . . . . . .

Da Praga alli 27 di maggio 1570.

Giovanni Michiel Ambasciatore.

CCXIX.

1570, 15 Iunie. Raportul Ambasadorului *Giacomo Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea Impĕratului în Germania şi despre stadiul negoţierilor dintre Zápolya şi Curtea din Viena.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 272.)

Serenissimo Prencipe,

Vi dirò, rispose, quello che lui medesmo mi ha detto. Che appunto quando montava in cocchio per venire in quà, gli arrivò un chiaus dalla porta, qual accostatosegli al cocchio, gli domando dove andava, e esso rispose in Germania. Come replicò quello, in Germania? Si, rispose lui all' Imperatore Massimiliano; e dimandando colui, tutto meravigliato, a che fare, finir rispose, quello che il tuo Signore ha consigliato il mio, cioè a procurar di maritarlo, per veder d'aver figlioli. Con questo proposito del Transilvano et degli altri doi suoi vicini, il Valacco e Moldavo, considerando io a Sua Maestà se a questi tre si aggiungesse anco il Moscovito, che furia haverebbe il Turco addosso. . . . . .

Di Spira alli 15 Giugno 1570.

Giacomo Soranzo Ambasciatore.

CCXX.

1570, 21 Iunie. Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Spira a unui sol din Polonia şi despre îmbolnăvirea solului lui Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 286.)

Serenissimo Prencipe,

Arrivò quà il Vescovo di Posnania Ambasciator del Serenissimo Re di Polonia, mandato per la trattazione delle cose del Transilvano e ieri hebbe la prima audienza da Sua Maestà che fu di semplice presentatione. L'Ambasciator di esso Transilvano si ammalò per cammino da Norimberga a quà e Sua Maestà li lascio un suo medico, ma essendosi riavuto è arrivato hoggi. . . . . .

Da Spira alli 21 di Giugno 1570.

Giacomo Soranzo, Giovanni Michieli.

Ambasciatori.

CCXXI.

Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţieĭ* despre mersul negoţierilor dintre Împĕratul şi Zápolya. 1570, 5 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 288.)

Serenissimo Prencipe,

Questi Ambasciatori di Polonia con quello del Transilvano, continuano nella loro trattatione, nella quale dicono d'haver gran speranza di buona conclusione; però sopra gli articoli proposti non havevano per ancora havuto alcuna risposta. . . . . .

Da Spira, alli 29 di Giugno 1570.

Soranzo, Michiel Ambasciatori.

CCXXII.

Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţieĭ* despre nişte conflicte de la hotarele Croaţieĭ. 1570, 29 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 294.)

Serenissimo Prencipe,

E perchè havevano inteso di certo moto di genti che si sentiva in Ongaria, domandassimo alla Maestà Sua quello che ne era. E lui disse che in effetto minacciavano di volersi ammassare per invader Agria, ovvero la Transilvania, ma che qer ancora non si vedeva cosa di certo, ma che la Maestà Sua haveva comandato, che intrasse in Agria novo augumento di pressidii e dicendo noi che intendevemo che in Croazia li Turchi havevano occupato certo loco chiamato Polinio del Serenissimo Arciduca Carlo, Sua Maestà disse, che era vero ma che l'avevano poco da poi abbandonato et abbrucciato, et che havevano intelligenza in un altro loco, ma essendo stati scoperti se n'erano andati, perchè non essendo più che 200 cavalli non erano atti a poter fare acquisto nè progresso d'importanza . . . . . .

Da Spira alli 5 di luglio 1570.

Soranzo, Michiel Ambasciatori.

CCXXIII.

1570 13 Iulie. Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiel* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre câte-vă din condiţiunile de învoială propuse de Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 299.)

Serenissimo Prencipe,

E nel negotio del Transilvano la trattatione è ridotta a questo punto che esso Transilvano si contenta di riconoscer l'Imperator, ma non il Re d'Ongaria per suo superiore, et che in vita sua si contenta di tener il titolo di eletto Re di Ongaria, il qual habbia a terminar con la vita sua, sichè li suoi successori lo diponghino del tutto et con questo da intentione di declararsi amico degli amici di Sua Cesarea Maestà, et inimico di suoi inimici, accenttando per moglie quella che la Maestà Sua gli darà. Ma l'Imperator vuol al tutto esser riconosciuto da lui non come Imperator, ma come Re d'Ongaria siccome sempre le Transilvania è stato membro di quel Regno et quanto al titolo di eletto Re persiste Sua Maestà in voler che lo deponga al presente, ma li predetti Ambasciatori giudicano di certo che anco di questo negotio Sua Cesarea Maestà habbia scritto in Spagna et che non si venirà in conclusione se non torna la rispota.

Da Spira alli 13 luglio 1570.

Giacomo Soranzo, *Giovanni Michiel*
Ambasciatori.

CCXXIV.

1570, 20 August. Raportul *Ambasadorului de la Curtea din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre inclinarea Domnilor din Ţĕrile Române spre Impĕratul.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 303.)

Serenissimo Prencipe,

Vi voglio anche aggiongere che il Valacco et il Moldavo dimonstrano grandissimo desiderio di levarsi dalla servitù turchesca, et anco son avvisato che tutto quel paese occupato da Turchi fino a Belgrado, ha gran voglia di tumultuare. E soggionse, vi dirò quello che intendo, non manco di far quanto debbo, ma come le cose siano più avanti, faro anco più. Ci è anco un buon cavaliero, che mi si è offerto di andare in Valacchia con 12 mille cavalli con animo di passare più avanti.

Da Spira alli 10 Agosto 1570.

CCXXV.

Raportul *Ambasadorilor de la Curtea din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre încheerea învoielii între Impĕratul şi Zápolya. 1570, 16 August.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. 308.)

Serenissimo Prencipe.

La trattation fra l'Imperator e il Transilvano si va avvicinando alla conclusione, havendo già Sua Cesarea Maestà contentato di lassar doi delli tre castelli che erano in dificoltà come per le ultime nostre scrissemo a Vostra Serenità.

Di Spira, alli 16 Agosto 1570.

Dopo scritta siamo stati avvisati che in questo punto è stato concluso l'accordo con il Transilvano restandogli dui delli tre castelli che erano in differenza e il terzo resterà a Sua Maestà Cesarea.

CCXXVI.

Raportul *Ambasadorilor de la Curtea din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre plecarea soluluĭ luĭ Zápolya şi al Regeluĭ Poloniei. 1570, 23 August.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. C. 311.)

Serenissimo Prencipe,

Scrivessimo per le ultime nostre alla Serenità Vostra la conclusion dell'accordo fatto dall'Imperator col Transilvano con il mezzo principalmente del Vescovo di Posnania Ambasciatore del Re di Polonia venuto qui per questo effetto solamente, e dopo ha Sua Cesarea Maestà cosi richiesta dal detto Ambasciator di Polonia et dall'Ambasciator di Transilvania conceduto a quel Prencipe tempo di cinque mesi per far la ratificatione, perchiò che havendo sempre detto Ambasciator di Transilvania affirmato di non haver comisisione di assentir ad alquanti delli capitoli concordati, li quali l'Ambasciatore di Polonia torni al Re suo, et ha assicurato l'Imperatore che il Transilvano li accetterà onde ambi essi Ambasciatori si sono licenziati e hoggi partiti donati onoratamente da Sua Cesarea Maestà la qual ha voluto che il Secretario del suddetto Ambasciator di Polonia vadi in Transilvania con l'Ambasciator per rappresentar a quel Principe tutto il seguito, non parendo che la Maestà Sua confidi molto nell'Ambasciator Transilvano, però ha donato al detto servitor una catena di valor di scudi trecento. È stato anco trattato che l'Imperator perdoni alli soi ribelli Ongari fuggiti in Transilvania, ma non l'ha voluto fare in modo alcuno, sebbene ha finalmente accennato all'Ambasciator di Polonia che se con il mezzo del Transilvano dimanderanno perdono a Sua Cesarea Maestà che la non li escluderà del tutto dalla grazia sua . . . . . .

Da Spira alli 23 Agosto 1570.

CCXXVII.

1570, 4 Octomvrie. Scrisórea lui *Ioan Gheorghe Despota* cătrĕ *Dogele Veneţiei*, cerênd carte de liberă trecere pentru solul sĕu.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Lettere Coll. Secr. fil. Nr. 12.)

Serenissimo Principe,

Cum Nobis rellatum fuerit Potentissima Rempublicam Vestram totis viribus una cum aliis Christianis Principibus in Turcas bellum gerere, tum pro deffensione Excelsi Status Vestri, cum pro recuperatione terrarum orientalium ab ipso immanissimo tiranno occupatarum; Ideo Nos Joannes Georgius Heracleus Basilicus Despota, ex genere Imperatorum Flaviorum Augustorum Romanorum moxque Constantinopolitanorum Dei Gratia restaurator, ac magnus Magister equitum Sancti Georgii totius Greciac successor. Rex Pelloponensis, Moldaviae, Valachiae etc. Cui dictus Turcarum tirannus plura Regna, et Status Orientales occupat indebite, Judicantes personam et operam nostram in hoc bello et tempore plurimum Excellenttissimae Reipublicae Vestrae profuturum ea omnia quae possumus Vobis exchibemus; Cum maxime ex parte Excelsae Reipublicae, Vestrae a qua similiter omne auxilium ad nostra vota consequenda contra dictum tirannum, benignitate Vestra expectamus de hoc habitus sit sermo. Itaque si Nobis consentaneum visum fuerit Nobis, et legato, et alio quocunque nuntio nostro, amplissimum Salvumconductum concedere, et facultatem tute, et libere ad Vos veniendi, et redeundi quandovis, et in statu, et Dominio nostro libere, et secure standi, et commorandi quamdiu Nobis libuerit; Veniens ad Vos vel personam mittens sufficienter instructamque quod reliquum erit tractare, et convenire nobiscum valeat. Datum Genuae IV. Calendas Octobris MDLXX.

Dominicus Anselmus Eques Sancti Georgii
Secretarius de mandato suae Celsitudinis subscript.

A tergo: Serenissimo Principi ac Excellentissimo Domino Domino Aluisio Mucenigo Dei Gratia Duci Venetiarum suo Colendissimo.

CCXXVIII.

1570, 2 Noemvrie. Raportul *Ambasadorilor de la Curtea din Viena* cătrĕ *Dogele Venĕţiei* despre dispoziţiunea lui Zápolya de a ratifica învoiala încheiată.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. 354.)

Serenissimo Principe,

È gionto un Secretario del Transilvano il qual per quello ne dice l'Ambasciator di Polonia al qual è indriciato ha portato lettere a Sua Maestà nelle quali scrive che si contenterà dell'accordo seguito qui col suo Ambasciator et il Vescovo di Posnania e che presto manderà un Ambasciator con la ratificatione et frattanto Sua Maestà Ce-

sarea non lassa di procurar col Duca di Cleves suo cognato che si contenti di dar una delle sue figliole ad esso Transilvano, poichè il Duca di Baviera per rispetto della Religione ha liberamente negato di dargli la sua seconda molto desiderata da esso Transilvano, et referisce questo Secretario che li Turchi che sono alli confini in Ongaria stanno molto malcontenti perchè ricevendo continui danni da sudditi dell'Imperator non ardiscono di moversi per l'espresso comandamento che hanno dalla Porta di non romper in parte alcuna ma che conservino le tregue . . . . . .

. . . . Da Spira alli 2 Novembre 1570

CCXXIX.

Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre planul Porţii de a preface Muntenia, Moldova şi Ardélul în Paşalîcurĭ. 1570, 19 Noembrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 374.)

Serenissimo Principe,

Abbiamo havuto bona comodità di ragionar con Odoardo ritornato novamente da Costantinopoli et essendo amico nostro assai familiare e cunosciuto da me Giacomo molto strettamente in Costantintinopoli ragionando con noi con molta confidenza ci ha detto che le cose fra l'Imperator e il Turco stanno tanto male che peggio non potrebbeno perchè oltre che chiaramente si conosce che quel Signor come per natura ha in odio Sua Cesarea Maestà come suo emulo per il nome de Imperator, tante sono le cause che continuamente si aggiungono di mala satisfation che non è da dubitar che quanto prima che quel Signor possa gli moverà le arme et che al presente per causa delli confini e delle contributioni che fanno li popoli all'una et l'altra parte una di stringer Sua Cesarea Maestà a passo tale che è impossibile che si possano accomodar insieme. Che nessuna parte della capitolatione che fu fatta delle tregue è stata terminata, nè eseguita, nemmeno si vede modo che la si possa eseguire, ma sopratutto che questa trattatione che Sua Maestà Cesarea ha accordato col Transilvano, darà occasione di rottura, con tutto che per quello che l'Ambasciatore Cesareo in Costantinopoli habbi potuto satrazzar giudichi che il Transilvano habbia fatto questa trattatione con partecipatione del Signor Turco con animo di non devenir alla esecutione, ma che gli sii stato permesso il farla per trattenir l'Imperatore in questo tempo che quel Signor ha havuto l'animo volto all'impresa dell'infelice Cipro, ma che neanco il Transilvano si può assicurar dell'animo del Turco, perchè non è dubbio alcuno che i Turchi habbiano fermo desiderio di levarlo di quel paese e metervi un Bassà siccome dopo disegnano di fare delli due Vaivoda di Valacchia e Moldavia, perciò che ridotti quelli tre paesi in tre Bassà e aggiontivi gli altri Bassà che sono in Ongaria disegnano di far la guerra al resto d'Ongaria et passar con il tempo anco più avanti con le sole genti di questi Bassà che saranno sette, senzachè altrimente il Signor si mova più da Costantinopoli per questa parte d'Ongaria. . . . . .

Da Spira alli 16 Novembre 1570.

Giacomo Soranzo, *Giovani Michel*
Ambasciatori.

CCXXX.

1570 (1) 24 Ianuarie. Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre dispoziţiunile rĕsboĭnice ale Turcilor.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 401.)

Serenissimo Prencipe,

Minacciano, aggionse Sua Maestà, et bravano contra il Transilvano, di andare ad offesa Sua, per causa delli trattati che ha meco, ma se l'offendono, soggionse, et rompono con lui, sarà anco rotto con me. . . . . .

Da Praga alli 24 di Gennaro 1570 (m. v.)

Giacomo Soranzo, *Giovanni Michiel*
Ambasciatori.

CCXXXI.

1570 (1) 24 Ianuarie. Raportul Ambasadorilor *Giacomo Soranzo* şi *Giovanni Michiele* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre ratificarea învoielii încheiate între Impĕratul şi Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 404.)

Serenissimo Prencipe,

Ritornano qui in Corte et s'aspettano questa settimana il Vescovo di Posnania, Ambasciatore di Polonia, con un Ambasciatore del Transilvano, rimandati a dar complimento all' accordo già stabilito tra Sua Maestà et esso Transilvano. . . . . .

Da Praga alli 24 di Gennaro 1570 (m. v.)

Giacomo Soranzo, *Giovanni Michiel*
Ambasciatori.

CCXXXII.

Raportul Ambasadorului *Giovanni Correr* cătră *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea Domnului din Moldova de a-i respinge pe Tătari, dac'ar năvăli în Moldova. 1571, 2 Fevruarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 656.)

Serenissimo Prencipe,

Scrivono di Polonia che' l Prencipe di Valachia havendo presentito al rumor de Tartari, scrisse al Turco, che se essi come intendevano disegnassero andar nella soa Valacchia et nella Russia non lo havrebbe sopportato, al qual il Turco rispose che' l stia sicuro che in Valacchia non farranno danno, ma . . . . . in altri paesi questo non appartiene a lui . . . . . e più gli ordena che, rimova da se mille cinquecento . . . . . che tiene fra la sua guardia, et li mandi il fratello a Constantinopoli. Queste lettere ha esso mandate al Re di Polonia, et ha rescritto che' l fratello è ammalato et scusatosi delli Polacchi. . . . . .

In Vienna a 2 febbraro 1571.

Giovanni Correr Ambasciatore.

CCXXXIII.

Raportul Ambasadorului *Giovanni Correr* cătră *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite din Polonia asupra unei întreprinderi proiectate de Tătari în unire cu o cétă de Turcĭ înspre Italîa. 1571, 20 Fevruarie.

(Archiva de Stat a Veneţiei. Disp. Amb. C. 658.)

Serenissimo Prencipe,

Di Polonia scrivono che per altri avvisi si confirmava, che li Tartari, con 10 milla Turchi in compagnia habbiano ordine di scorrere in Friuli, et per non toccar il paese di quel Re, non passeranno per la Russia, ma fariano la strada delle Valachie et Ongaria. Dicono anco che era gionto in quella Corte con chiave da Constantinopoli incontrato et honorato con estraordinarie accoglienze, non sapevano la causa della soa venuta, et da molti era temuto che fusse per trattener il Re con parole, et trattanto sotto fincione di mandar Turchi et Tartari in Friuli non s'impatroniscano della Vallachia, stante massime le richieste che fece il Turco al Valacco se ben disse di assicurarlo che Tartari non faranno danno al suo paese . . . . . anco avvisato, che nell' ultima udienza il Re disse . . . . . che non ci saria miglior via che mover guerra alli . . . . . avi et cacciarli di dove sono, perchè il Turco che li . . . . . per propugnacolo di lui, et del moscovita son . . . . . dubio per distenderli romperebbe la guerra et contra Tartari più facilmente si conduriano li Polacchi come offesi continuamente da loro, ma che in questo saria novissimo, che anco il Moscovita si movesse dall' altra . . . . . egli faria, si dice credere prontamente, anci . . . . gran per le offese ricevute da loro l'anno p. . . . . soggionse, ma bisognerebbe ch' io havess . . . . . dalla Lega, il Cavaliere rispose che questa n. . . . . .

buona via perchè era necessario estender il d. . . . . Suo Imperio nel quale cadevano anco . . . . . tarta . . . . . siccome il Re di Spagna lassando l'imprese di Africa faceva tener le sue forze in levante, perchè battendo il Turco nel core l'Africa li cadeva nella mani senza guerra, però bisognava muoversi per la Valachia et farli danno nella Servia et Bulgaria membri principali del Stato Turchesco, et se il Moscovita vuol entrar nella Lega potrà . . . . . m lui far l'impresa contro Tartari, et levar a Turchi quei auiuti: Disse poi che' l scriver in Italia, et egli volesse aiuto dalla Lega contra Tartarsi (sic) parve molto strana domanda essendo impresa particolare, et pertinente solo a quel Regno et non alla università della Lega, ma che guardi che questi intertenimenti il Turco sotto spetie di mandar gente per il Friuli non si faccia la Valacchia sanzacato il Re rispose che' l non dubitava, che la Valacchia fosse . . . stata, et che di quello ne parlerebbe et ne discorerebbe seco altra volta più lungamente. La Dieta si principierà . . . . . scrivono la seconda Domenica di quadragesima, alla qual questa Maestà manderà per quello intendo il Prenestano. . . . . .

Di Vienna a 20 febraro 1571.

Giovanni Corraro Ambassador.

CCXXXIV.

1571, 11 Martie. Raportul *bailului Marc Antoniu Barbaro* către *Dogele Veneţiei* despre proiectul de a-l ridica pe Mikes în scaunul Munteniei.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1570—71. f. N. 5.)

Serenissimo Principe,

. . . Il quale Gioa° Miches havendo anco con molte querele et lamentationi aggranditi i danni che dice esser stati fatti ne le sue isole dalle Gallee di Vostra Setenità ha tenuto tal mezo con qualche opportuna occasione che il Signor mandò ordine al Magnifico Bascia che in cambio di quelle gli dovesse dar il Stato di Valachia, per il che la Serenità Vostra sarebbe stata causa di questo suo bene, quando Sua Magnificentia non se gli fusse opposta, et havesse turbata la cosa in modo che si giudica non haverà effetto.

Di Pera a 11 di Marzo 1571.

Marc' Antonio Barbaro Bailo.

CCXXXV.

Raportul Ambasadorului *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre nişte ştiri respândite cu privire la încetarea din viaţă alui Zápolya. 1571, 26 Martie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 451.)

Serenissimo Principe,

Hieri sulle cinque hore dopo mezzo giorno, (che a modon ostro sarano le 22 poco più) gionsero in somma diligentia doi messi di Transilvania, espediti l'uno dopo l'altro, a questo Ambasciatore del Transilvano, ma incontratesi per camino, et capitati qui insieme.

Dopo l'arrivo de quali, ancorchè fusse l'ora della cena di Sua Maestà, il Transilvano senza procurar altramente, come suole, et sogliono gl' Ambasciatori l'hora dell' audientia, se n'andò subito a palazzo alla Maestà Sua. La quale ancorachè fusse per mettersi a tavola, già essendo servita la vivanda, però lassando di farlo, si ritirò ad udirlo, che fu per buon spacio, et partito lui, et cenato che hebbe Sua Maestà fece chiamar subito il Signor Trauzen suo maggiordomo, capo del consiglio di Stato, non obstante fussero già le 9 hore, cioè la tre di notte, et che egli, per una grave discesa fusse stato tutto il giorno a letto. In modo che ogn' nno, da questi improvisi moti, onde congetturando che ci fusse avviso d'alcun successo d'importantia. Tanto maggiormente, che questa mattina fu subito chiamato il Consiglio di Stato, nel quale estraordinariamente fu admesso anco il Vice Cancelliero Listio del Regno d'Ongaria, Vescovo di Vesprimio. Et prima che il Consiglio si riducesse, viene a Sua Maestà il Vescovo di Posnania, Ambasciator di Polonia, chiamato la sera innanzi, con una polizza di Sua Maestà con la quale stette un pezzo. Non si è pututo fin hora penetrar alcun particolare, procedendo il negotio con somma secretezza; ma havendo io saputo da persona confidente, sotto strettissima credenza li Messi di Transilvania esser doi sotto camerieri di quel Prencipe, venuti volando per dar nova, come egli è morto.

Non ho voluto lassare, quanto prima l'ho saputo, di espedir questo avviso con ogni diligentia, stimando che essendo di grandissima importantia, meriti di capitare quanto prima a notitia della Serenità Vostra, alla quale però piaccia non pubblicarlo altramente, per li rispetti di questa Maestà, poichè è da lei tenuto secretissimo, fino che habbia fatto le sue provisioni, alle quali sia ttende, essendosi espedito subito in Polonia, in Ongaria et altre parti, ritrovandosi qui tutti li principali Consiglieri et Ministri di Sua Maestà della guerra, chiamati per inanti per altre occasioni.

Il particolare della morte di detto Prencipe, se sia mancato per malattia (come e da credere) o per altro accidente, non mi è riferito, perchè anco in Transilvania doverano per aventura tener occulto che sia mancato, ma presto doverà sapersi, non potendosi nascondere simili successi longamente . . . . . .

Da Praga alli 26 di Marzo 1571.

Giovanni Michiel Ambasciatore.

CCXXXVI.

1571, 28 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre tăinuirea morţii lui Zápolya şi despre proiectele de alianţă ale Impĕratului.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb.)

Serenissimo Prencipe,

Resta tuttavia occulta, et secretissima la nova della morte del Transilvano, mancato per mallatia, come mal condicionato et debole che egli era, la qual nova fu espedita da me con lettere de 26 a Vostra Serenita per la via di Vienna (le replicate delle quali saranno con queste) perciò non sarà se non bene, ne sia parimente comandato credenza dalla Serenità Vostra. Intanto non cessa l'Imperatore di esser in assidua consultatione con questi Consiglieri di Stato, et col Vice Cancelliero d'Ongario; havendo la Maestà Sua admessi, la prima volta, anco li Signori di Rosemberg, et di Pernestan, primi Signori Boemi.

Il Signor Bechiez, Ambasciatore del Transilvano ogni di è a Palazzo trattando con Sua Maestà, et con li Ministri principali, ma non s'intende per anchora alcuna resoluzione, solamente si è sparsa voce et dato nome che esso Signor Bechiez, per li doi messi che vennero, sia stato richiamato con molta celerità in Transilvania, havendo quel Prencipe bisogno della persona sua, per cosa che li occorre di molta importantia, et che non occorre che faccia altro qui, che fermar la capitolatione già accordata con l'Imperatore, con sottoscritione di una parte et l'altra, et si parta quanto prima, come dicono, che è per fare fra doi o tre giorni, perche quanto al matrimonio con Cleves, Sua Maestà continuerà nella trattatione et conclusa che sia, ne darò avviso in Transilvania, acciocchè per di là, senza venir più quà, o esso Signor Bechiez, o altri vada a far lo sponsalitio, et la tradutione della Sposa. Dal canto della quale, già era arrivato qui un gentilhomo espedito a Sua Maestà da quel Duca, parimente si è dato nome chel Vescovo di Posnania, non havendo più che fare ne trattar qui con Sua Maestà, dopo fermato et stipulato l'accordo, se ne tornerà in Polonia, et che partirà anchor lui questa settimana, et con questa via si va continuando, di tenere occulta la morte di esso Transilvano, et tanto si continuerà, fino che si sappia che il Bechiez sia gionto in Transilvania, dove similmente si stima, doverà esser stata tenuta essa morte occulta, fino all'arrivo suo, essendo egli come è il primo et principal officiale et ministro in quella provincia, attissimo a poter condurre quelli prencipali all' obbedientia di Sua Maestà Cesarea, et ritirarli se havessero alcuna inclinatione al Signor Turco, come hebbero già, quando il loro principe stette all' estremo che ottenero da Solimano, di poter elegger tra di loro un Signor . . . . . .

. . . . . .

Haverà Sua Maestà Cesarea con questa risolutione della lega, grande occasione della legq, grande occasione et via di poter assicurarsi della Transilvania, et hora si faciliterà molto la risolutione di un altra lega, che ha in animo Sua Maestà, col Serenissimo di Polonia, et con li Prencipi di Moldavia et Valacchia, confini col Turco, et forse anco col Moscovito. La morte del quale non si verificò altramente essendo avvisati questi Ambasciatori Poloni, che li Ambasciatori di quello qui erano arrivati, et entrati in Lituania, et seguitavano il loro viaggio, per condursi in Corte al Serenissimo di Polonia.

. . . . . .

Da Praga alli 28 di Marzo 1571.

CCXXXVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Zápolya şi despre dispositiunile Impĕratului. 1571, 4 Aprilie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 458.)

Serenissimo Prencipe,

Così tengo ancor io risposi Sua Maestà che si possa dir conclusa, et piaccia a Dio soggionse, sia così dicendolo veramente con espression di molto effetto non potendo, per la verità succedere cose di maggior suo servitio, ne più desiderata di questa, massime nella presente occasion della morte del Transilvano, confirmatami da Sua Maestà, con dirmi che morì alli 14 del passato, et di malattia come scrissi, et domandando io quello che facessero quelli provinciali. Non si sà per anchora, rispose Sua Maestà, perchè la morte era tuttavia tenuta occulta; et discorrendo sopra di quella dicendole io con questo successo della morte di quel Prencipe, et con l'acquisto in consequenza che Sua Maestà faceva della Provincia veniva admonita dalla Maestà di Dio a valersi dell' occasione, di collegarsi con li altri prencipi, non solo per assicurazione della detta provincia, membro tanto nobile, tanto utile et tanto importante, ma per ricuperation di tutto el resto del Regno, cacciandone il comune inimico: A questo la Maestà Sua mi rispose con quel detto, che suole portar far rovescio della sua impresa; Dominus Providebit. Replicando quello che ha detto sempre, che risolvendosi lei, era sicura che risolverebbe anco il Re di Polonia. . . . . .

Da Praga alli 4 di Aprile 1571.

CCXXXVIII.

Raportul Ambasadorului *Giovanni Michiele* către *Dogele Veneţiei* despre dispositiunile Ardelenilor după încetarea din viaţă alui Zápolya. 1571, 1 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 476.)

Serenissimo Principe,

Capitorono tre giorni sono, avvisi di Transilvania, espediti in diligentia, per homo espresso a Sua Maestà; et si è inteso come quelli della provincia, havevano mandati suoi homini a Costantinopoli, si dice per tre effetti, l'uno per notificre la morte del loro prencipe a quel Signore come quello che era stato in tutela di Sultan Solimano suo padre; il secondo per impetrar se potranno da detto Signor, come ottenero dal patre di poter vivere nelle loro libertà; il terzo per continuare nella pace con esso Signore che haveva il loro prencipe, con la recognitione del solito, et forse maggior tributo. Ma oltre l'haver mandato a Constantinpoli non sono restati d'haver anco mandati doi Ambasciatori persone principalissime al Re di Polonia, per offerirli la provincia et farseli soggetti, ma quel Re non solamente ha ricusato d'accettarli, ma li ha esortati et pregati a mantenere la debità fedeltà et obbedientia all' Imperatore, havendone dall' altra parte avvertita, immediate con lettere la Maestà Sua Cesarea, et queste deveno esser le lettere

come scrissi con l'ultime mie del 23 del passato di somma importanza che mi referì l'Ambasciatore di Polonia, haver preferitato a Sua Maestà. Confermano questi avvisi la intimatione delli stati per dover convocarsi alli 17 del presente in una dieta generale, doppo fatte le essequie del prencipe, deputate a farsi alli 10 del detto mese. Alle quali il Re di Polonia mandava suoi Ambasciatori non solo per assistervi ma a fine che detti Ambasciatori a nome di Sua Maestà con la presentia et offitio loro ritenessero quanto più si potesse, in fede et in officio li provinciali verso l'Imperatore. Però et dal successo di essa Dieta depende ogni resolutione, che si possa saper di là. S'intende di più che la provincia era armata, et che havevano già molte genti insieme, da poter opponersi et impedire o Turchi o altri che volessero entrarvi. Et che siccome tra loro provinciali erano tutti d'accordo, di voler eleggersi in capo principale così discordavano nella persona, inclinando li nobili ad uno et li populari ad un' altro, et questo è quanto in somma si è inteso fin hora di là.

Da Praga 1 di Maggio 1571.

Giovanni Michiel Ambasciatore.

CCXXXIX.

1571, 10 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre candidaţii pentru scaunul rĕmas vacant.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 488.)

Serenissimo Principe,

Da queste cose di Spagna, entrata sopra queste di Transilvania, disse che'l Bassà di Buda, havea scritto a Sua Maestà una lettera di questo tenore, che havendo sei inteso, che la Maestà Sua Cesarea faceva preperazioni, et ragunanza di genti da piedi et da cavallo per entrare in Transilvania, che quando ciò fusse vero, che non saria restato di fare ancor lui il medesmo, per assicurarsi et opponersi, che detta provincia non venisse turbata, ma che se la Maestà Sua starà quieta, starà quieto ancor lui. In Transilvania, disse Sua Maestà esser arrivato un Chiaus dalla porta, con la confirmatione di questo Signor della licentia datta alli Provinciali, fino dal Signor passato, di eleggersi loro un Capo, sopra l'elettione del quale andavano in disparere (disse Sua Maestà) et erano divisi inclinando il comune, et quelli della Provincia al Signor Battori, ma tutti quelli della Corte con quelli del Consiglio, che erano del prencipe morto, inclinavano al Signor Bechiez. Presto vederemo (seguitò la Maestà Sua), quello che sarà dovendo alli 17 di questo, cominciare la loro dieta. . . . . .

Da Praga alli 10 di Maggio 1571.

CCXL.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre încheerea ligei contra Turcilor şi despre candidaţii la scaunul de Principe în Ardél. 1571, 16 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 495.)

Serenissimo Prencipe,

La nova della conclusione della Lega è stata di quà subito espedita, in molta diligentia in Ongaria, perchè di la sia portata in Transilvania, importando grandemente la certezza di quella nell' occasione presente per il servitio di Sua Maestà Cesarea. È stata parimente espedita subito in Polonia, dove l'Imperatore ha fino la settimana passata, molto prima che arrivasse questa nova, destinato suo Ambasciatore il Maresciale di Moravia, boccone principalissimo adoperato altre volte in quella lagatione, notissimo et carissimo a quella natione, parlando come la l' istessa lengua. Non si specifica la causa, ne a che sia mandata, essendovi là anco un altro Ambasciatore di Sua Maestà, ordinario, chiamato l'abbate Ciro; ma si giudica sia prencipalmente per le cose di Transilvania, mostrandosene quel Re così caldo, come si dimostra a favore dell' Imperatore. Volendo Sua Maestà Cesarea, che la provincia riconosca al tutto con li debiti termini, la Maestà Sua Cesarea nè volendo a modo alcuno privarsi del suo diretto et legittimo Dominio. Sopra qual negotio, come gravissimo et importantissimo mi ha detto l'Ambasciatore di Spagna, esserne ultimamente stato scritto in Spagna da Sua Maestà Cesarea efficacissimamente per haver il parere et consiglio di quella Maestà, come s'habbia a governare.

Governator di Transilvania, o Vaivoda, (come dicono gl' Ongari) li tre personaggi che vi concorrono, si stima habbia ad essere il Battori, per essere favorito dalli nobili, nelli quali dicono che consiste il tutto, et ancorachè il Bechiez sia favorito dalle sette città et dalli consiglieri, et da tutta la corte del prencipe morto, però per esser valetudinario, come è, stando il più del tempo infermo, et in letto, come mezzo stroppiato, vedendosi conseguetemente poco habile al Governo, si stima si contenterà d'esser fatto sicuro, di goder con li suoi figliuoli li beni che ha, che sono grandissimi, datili dal Prencipe morto, et si accorderà et unirà col Battori, cedendo a sui il governo. Il terzo che si chiama Admasi Thomas, benchè sia favorito dalli Cicali, però non si crede possa fare fortuna, et concorrentia al Battori, il quale è tenuto cattolico, et è molto amato et stimato del Re di Polonia et da tutto quel Regno . . . . . .

Da Praga alli 16 di Maggio 1571.

CCXLI.

1571, 22 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţiei* despre moştenirea rĕmasă de Zápolya.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 500.)

Serenissimo Prencipe,

Di Transilvania non è capitato altro, deveno hora essere in Dieta. Si dice, che'l Re di Polonia, instituito herede per testamento da quel Prencipe, ha hereditato meglio di 300 milla ducati in oro contanti, oltre gioie, argenti, arme et altri mobili per valuta di più di 150 mille. Il marescial di Moravia destinato ambasciator di Sua Maestà in Polonia, parti cinque giorni sono, con 27 dicono o 28 lochi, in sua cempagnia, levati di casa sua in Moravia, così bene ha voluto andare accompagnato, affine di honorar tanto maggiormente la legatione . . . . . .

Da Praga alli 22 di Maggio 1571.

CCXLII.

1571, 24 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţiei* despre şansele de reuşire ale luĭ Báthory şi despre intervenirea Regeluĭ Poloniei.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 503.)

Serenissimo Prencipe.

Della quale comunicatione, ringratiata che io l'ebbi, ancorachè vi restasse poco più della via, dal loco dove suole ella licenziarne, però non lasciai di domandarle quello che s'intendesse di Transilvania, sapendo che la Maestà Sua havea il giorno innanzi havuto doi corrieri l'uno dopo l'altro; ma ella non ni disse altro, se non questo in generale, che andavano in disparere, et ci era alcuna divisione, tra quelli provinciali, pero che sperava s'accomoderiano. Ma io ho poi saputo dopo, da buon autore, che delli doi corrieri, l'uno è mandato del Bechiez et è un servitore suo, l'altro è mandato dal Ruber, capitano di Sua Maestà. Dalli quali s'intende la divisione gagliarda, che è tra il Battori, et il Bechiez, inclinando al Bechiez oltre quelli del Consiglio, la maggior parte, anzi quasi tutti li nobili. Dove prima si diceva inclinavano al Battori, non havendo esso Battori, se non il favore de' populari delle sette città. Ma il Bechiez si trovava con gran seguito d'homini et tutti li migliori, et li meglio armati, nè si credeva, nè ad alcun altro. Che fino al giorno 13 del mese presente alla partita di costoro non erano per ancora fatte l'essequie del prencipe, et questo per dubbio, che fenite che fussero, li nobili et la Corte non si sbandassero, retirandosi chi quà chi là, et perciò si diferivano; Oltrechè il Bechiez lo faceva per un altro rispetto, che era d'intertenere il dare audientia al Chiaus venuto dalla Porta, allegando che'l Consiglio non poteva udirlo fino dopo fatte le essequie. Ancorachè egli bramava et dicesse di volersene tornare, et non intertenersi tanto, et si credeva fusse per farlo, senza essere udito altramente. In somma pare, che succeda quello, di che si è sempre dubitato, di divisione tra li provinciali, con

grandissimo timore, che quella parte, che si crede inferiore et più debole dell' altro, non ricorra alla protezione de' Turchi, con chiamarli, et introdurli nella Provincia. Il Battori non è tenuto per confidente dell' Imperatore, et se bene è cattolico, però poco ben disposto verso la Maestà Sua, perchè fu tenuto prigione, tempo dell' ultima guerra, et non si trovava in Albagiulia con li altri della Corte, ma nel paese procurando da ogni parte di farsi seguito, et di haver quel concorso di genti maggiore, et più prencipal negotio che sia per trattare il Marscial di Moravia Ambasciatore dell' Imperatore al Re di Polonia di veder ciò è col mezzo di quel Serenissimo Re di placare et tirare alla devotione di Sua Maestà Cesarea, mediante promesse di ricompense et gratificatione, esso Battori per impedire, et rimovere, et si potrà, questa divisione della provincia. Ha portato gran sospetto alli provinciali l'arrivo dell' Ambasciatore di Polonia per assistere alle essequie, havendo condotto seco tanta gente quanto ha fatto, che sono stati 500 cavalli, et 200 archibusieri a piedi, ma si è escusato d'haverlo fatto per assicuratione sua, et delle robbe sue, havendo havuto a passare per camino così pericoloso di ladri et genti di mal affare, quanto è di Polonia in Transilvania.

Et questa così mala sicurezza di camino ha fatto, che 'l Re di Polonia mandò quà ultimamente al suo Ambasciatore molte lettere, scritte da Sua Maestà a quelli più prencipali Baroni di Transilvania, a favore dell' Imperatore, a fine che si tenesse modo, di fare che per la via di là, le quali lettere havendo l'Ambasciatore mandate in mano del Ruber Capitano dell' Imperatore, et lui espeditele per un homo suo in Transilvania poco è mancato, che questo homo non sia stato svaliggiato, et toltoli le lettere, essendosi incontrato et ritenuto a certi passi dalli homeni del Battori, postivi a questo effetto di non lasciare entrar alcuno, ma egli seppe fare et dire in modo che si fuggì da loro, et salvò le lettere. . . . . .

Da Praga alli 24 di Maggio 1571.

CCXLIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite din Ardél. 1571, 31 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 508.)

Serenissimo Prencipe,

Di Transilvania dopo li ultimi avvisi scritti nelli precedenti numeri delli fatti, non è capitato altro. Si spera che la divisione tra quelli principali per l'inclinatione di una parte di loro al Bechiez, et di un' altra al Battori sia per accomodarsi et che debba finalmente la provincia ricognoscer, et rimettersi sotto il dominio et obbedienza dell' Imperator . . . . . .

Da Praga l'ultimo di Maggio 1571.

CCXLIV.

1571, 7 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ridicarea lui Stefan Báthory în scaunul Ardélului.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 510.)

Serenissimo Principe,

Ieri dopo desinare, essendo Sua Maestà fuori a spasso, al suo luoco di Brandais, sono capitati doi homini di Transilvania, venuti in buona diligentia, essendo partiti di là, hieri fecero otto giorni. L'uno è espedito a nome di tutta la provincia, per dar nova dell' elettion in Vaivoda, seguita d'accordo di tutti li Provinciali senza alcun disturbo, nella persona del Signor Stefano Battori, espedito a Sua Maestà per questo effetto, ancorache partito un giorno dopo il primo, però ha arrivato l'altro per camino. Non si è potuto intendere alcun particolare intorno detta elettione, ma si crede che' l Bechiez accordatosi con questo Battori, habbia ceduto, onde il paese con le istesse conditioni, habbia eletto lui, come la Maestà Sua acconsentiva che fosse eletto il Bechiez et che cosi sia per riconscere questo, Sua Maestà Cesarea, come haveria fatto quello.

Piaccia a Dio sia cosi, per beneficio della Christianità, non pur per servitio della Maestà Sua Cesarea; questo in generale si sa di esso Battori che oltre di nobiltà avanci di assai il Bechiez, che è homo novo (il che li haverà giovato molto appreso li populi) è di più tenuto Cattolico, perciò doverà tanto maggiormente haver buona intelligentia, et dependere dall' Imperatore, et essere tanto più inimico de' Turchi. Li particolari del modo et condicione dell' elettione sua, s'intenderanno poi . . . . . .

Da Praga alli 7 Giugno 1571.

CCXLV.

1571, 14 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul alegerii de Principe în Ardél.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 514.)

Serenissimo Principe,

Stette la Maestà Sua ad udire le lettere con la solita attentione, nè mi disse altro per risposta se non questo generale; Dio ci aiuterà, domandandomi se vi era avviso della pubblicazione della lega, et dicendo io di no, ma che con le prime si saperebbe, et soggiongendo che la Maestà di Dio preparava a Sua Maestà tanto più larga via alla resolutione, quanto che intendeva che l'ellettione del Transilvano era, con l' aiuto di Dio successa secondo il volere et desiderio di Sua Maestà Cesarea, si veramente rispose, hanno fatto bona elettione, perchè questo Battori oltre l'altre sue qualità, è molto buon cattolico et col tempo le cose s'anderanno ogni di meglio accomondando, et qui entrò la Maestà Sua a dire della competentia che era stata grandissima tra lui et il Bechiez, havendo ciascuno di loro seguito, et essendo armati però il Battori havea mag-

gior concorso. Et il Bechiez (soggionse Sua Maestà) si è molto ben governato, in haver accordato con detto Battori, secondo li ricordi mei, che per dirvelo, io temeva grandemente, anzi era certissimo, che fussero per venire alle mani, et che dovesse nella Provincia esser gran divisione. . . . . .

Da Praga alli 14 di Giugno 1571.

CCXLVI.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena Giovanni Michiele* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre relaţiunile Impĕratuluĭ cu Stefan Báthory şi despre duşmănia luĭ Báthory contra Trinitarilor. 1571, 14 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 518.)

Serenissimo Prencipe,

Furono rimandati li doi messi di Transilvania, venuti con la nova dell'eletione del Vaivoda, presentati da Sua Maestà di un buon beveraggio in denari, et d'alcune vesti de seta, et riportorono la risposta delle lettere, che haveano portate. La quale secondo mi è detto, contiene che Sua Maestà ringratia la provincia dell'etione senza strepito, et cosi bene d'accordo et offerisce, per la conservatione et assicuratione di quella, tutte le forze et poter suo parimente rispondendo Sua Maestà al Vaivoda, si rallegra seco dicendo che havendolo sempre amato non mancherà tanto maggiormente, essendoli aggionto questo grado di riceverlo in protettione, et havendo lui scritto di mano propria a Sua Maestà di volerle esser obsequentissimo, le esorta mantenere in pace et unione la provincia, et promettersi da lei ogni gratia et favore. Dicono questi Ongari che potrà l'Imperator fidarsi molto più di costui, che del Bechiez et che si haverà maggior servitio, et che tenirà seco secreta et ottima inteligenza. Et in caso che Sua Maestà si scopra contro Turchi, si scopri anchor lui et correrà l'istessa fortuna. Piacia a Dio sia cosi. In somma pare che la Maestà Sua se ne prometta molto, presto si doverà sapere come l'elettion sua sia stata ricevuta alla porta; ma il giudicio universale è che secondo il successo delle cose tra questa Maestà et il Turco, cosi quella provincia et esso Vaivoda si anderà governando.

Si stimava sicuramente che per la competentia et emulatione tra questi doi più grandi, havesse al pressente ad esser romore, però essendo succesa l'elettione d'acordo, et con quiete, tanto maggiormente Sua Maestà se ne è allegrata. Ancorachè in secreto desiderasse et favorisse il Bechiez per le larghe promesse havute da lui, il quale diceva et confessava liberamente (cosi la Maestà Sua mi ha riferito) d'esser stato lui quello che haveva mossi et condotti contra di Lei li turchi. Ma siccome cosi diceva di haverlo fatto per servitio del suo padrone, il Transilvano morto, cosi prometteva ad esso a Sua Maestà di esser per fare altrettanto per servitio di Lei, et contra di loro et ognuno. Dio ha fatto che fusse stato Signore quello che havesse atteso. Questo novo vaivoda dicono che per giustizia, con sentenzia fatta dalli giudici et officiali della provincia, habbia fatto tagliar la testa ad uno, che havea in custodia la terra di Varadino, per non haver voluto obbedire alli commandamenti fattili a nome della provincia d'uscire di quel loco per sospetto che haveano che non la desse a Turchi. Aggiongono, che sicome è amato universalmente da ognuno, per la trattabilità, et humanita sua, cosi è parimente temuto, perchè è persona ardita et risoluta, et a chi sommamente dispiace le cose brutte, riputato

Capital nimico di quella setta di trinitarii sussitata ultimamente in quella provincia, che è la medesma con la setta antiqua delli aziomi et per contrario è per natura, et per habito tenuto molto cattolico, et ha detto Sua Maestà a chi me lo ha ridetto, che per introdurre nella provincia et accrescere la religione Cattolica, ha di già ricercato, se da queste parti si trovassero alcuni predicatori Cattolici, o gesuiti, o altri, per introdurli là. Non ha mai havuto moglie, ma ha nepoti, figlioli de un fratello, pur dicono la piglierà adesso, che non passa di età 44 in 46 anni et è di forte complessione, et di bella presenzia degna a ponto di Prencipe, siccome l'ho veduto in tempo dell'altra mia legatione che fu mandato Ambasciatore a Ferdinando et anco l'ho veduto nella presente quando fu dopo la guerra liberato di prigione, et rimandato in Transilvania mentre si trattava la tregua. . . . . .

Da Praga alli 14 di Giugno 1571.

Giovanni Michiel, Ambasciatore.

CCXLVII.

1573, 2 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre o solie trimisă de la Pórtă în Polonia cu ocasiunea morţii Regelui.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Filza 4 C. 23.)

Il Chiaus, che scrissero esser stato udito, fu un Turco mandato da esso Chiaus, qual disse solamente, che havendo inteso il Signor la morte del Re, mandava al Regno una solenne Ambasceria la qual già molto tempo era in Valachia, et desiderava le fusse assignato luogo nel Regno come gl' altri Ambasciatori fin alla Dieta dell' elettione, dove verrà ad esporre la commissione havuta, cosi gli havevano assignato Cominit, che è alli confini di Valaichia, et si diceva che havesse seco gran compagnia . . . . . .

In Vienna a 2 Marzo 1573.

CCXLVIII.

1573, 18 Martie. Raportul Ambasadorului *Giovanni Correr* către *Dogele Veneţiei* despre un oare-care Bogdan-Vodă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 23.)

Serenissimo Prencipe,

Nelle lettere per quanto mi vien affirmato da più bande, non è fatta alcuna mentione di voler passo, ma sono in proposito di quel Bogdan, già Vaivoda di Moldavia, che il Signor credendo che il si sia retirato nei Stati di Sua Maestà, vorrebbe che gli fusse dato. . . . . .

In Vienna a 18 Marzo 1573.

Giovanni Correr Ambasciatore.

CCXLIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre Bogdan Vodă şi despre pregătirile făcute în Polonia pentru alegerea de Rege. 1573, 25 Martie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 26.)

Serenissimo Prencipe,

Il Chiaus non è anchora partito, e tuttavia si confirma che le lettere siano in sostanza, in proposito di quel Bogdan già Principe di Moldavia. Cosè ha detto anco a me il maggiordomo, et che fu vero che il detto Bohdan si ritirasse su quello di Sua Maestà presso Cassovia, ma che poi s'era partito. L'huomo che fu mandato qui dal Signor Don Giovan d'Austria, è stato sempre ritirato senza lasciarsi vedere, et vogliono che ultimamente partisse in diligentia per le poste, senza che si habbia potuto intendere cosa alcuna del suo negotio.

Si ragiona che l'Arciduca Carlo potria essere qui uno de questi giorni per le poste, et se ne ha qualche inditio, perchè si vede a fare certe preparationi nel suo palazzo.

Di Polonia, per lettere di 14 scrivono, che buona parte de senatori erano già ridotti a Varsavia, et havevano fatto intendere alli Ambasciatori di Sua Maestà che potevano ridurvisi quando volevano. Nelli conventi particolari, fin all' hora fatti, havevano determinato che tutta la nobiltà si trovasse all' electione, et vi andasse armata, cosa che grandemente era dispiaciuta al Senato. Havevano nova, et la tenivano per buonissima, che Lithuani, al tempo terminato verrebero alla dieta. Tal che cominciava cessar il sospetto, che vi era, che potesse seguir qualche divisione. Le speranze per quà andavano erescendo, se ben non mancavano gran diversità d'huomeni. Et tra gli altri che sono hora nominati da alcuni, è il Transilvano et Rosimberg, uno de gli Ambasciatori di Sua Maestà Cesarea in quel Regno, andato per questo negotio insieme col Prenestano.

. . . . . .

In Vienna, 25 Marzo 1573.

CCL.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél. 1573, 3 Aprilie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia Disp. Amb. C. 36.)

Serenissimo Prencipe,

Pur qui sono entrati in qualche sospetto della Transilvania perchè si sà, ch' egli non ha buon animo verso quel Vaivoda, credendo ch' egli s'intendi con Sua Maestà oltre che è sollicitato dal Bechez, nimico d'esso Voivoda. Feci dimandare se scriveno quando uscirebbe l'armata, et se parte di essa fusse già uscita. Rispose, che le lettere in sostanza non contenivano altro, et fan conto che venendo il Turco a Belgrado, non possa essere prima che a luglio. . . . . .

In Vienna a 3 Aprile 1573.

CCLI.

1573, 29 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre stăruinţele Porţii ca Polonii să alégă Rege din Casa de Anjou.

(Din Archiva de Stata Veneţiei. Disp. Amb. C. 63.)

Serenissimo Prencipe,

Erano state lette due lettere, una del Turco, et l'altra del Bassà mandate dal Valacco, nelle quali diceva voler mantener la pace purchè elegessero Angiù, ovvero uno del Regno, le quali lettere per certi inditii molti credevano che fossero false per far danno ad Angiù, non potendo patir Polacchi che il Turco voglia prescriver loro conditioni. . . . . .

In Vienna addi 29 d'Aprile 1573.

CCLII.

1573, 15 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre un conflict ivit între *Stefan Báthory* şi *Bekes*.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 127.)

Serenissimo Prencipe,

Ci sono avvisi che il Battori Vaivoda di Transilvania sia uscito in Campagna all' improvviso con cinque o sei mille cavalli, et assedii in Fogaraz, il Bechez già suo concorrente al principato col quale dall' hora in poi ha notrito diversi semi d'inimicitia aperta, et ha preso occasione d'assalirlo al presente, sapendo chel castello quale è assai forte et ben munito, sia hora poco proveduto d'huomeni perchè li soliti a starvi si ritrovano fuori alle medesime, pure con tutto ciò si crede che non l'havrà cosi facilmente, et si dubita che questa cosa dia occasione a qualche maggior male perchè l'uno et l'altro ha qui suoi agenti, quel del Bechez procura de Sua Maestà aiuto, et l'altro cerca d'impedirlo et si va discorrendo che de simili tentativi possano esser fatti anco a Constantinopoli . . . . . .

In Vienna alli 15 di Ottobre 1573.

CCLIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Viena alui Bekes şi despre situaţiunea din Ardél. 1573, 24 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb C. 129.)

Serenissimo Prencipe,

Gionse qui uno de questi giorni il Bechez ch' era assediato in Fegoras dal Transilvano uscito dall Castello fingendo di voler scaramucciare insieme con molt' altri, et poi con doi soli servitori incaminatosi a questa volta. Sua Maestà ha mostrato di vederlo volentieri et così parimenti tutta la Corte, et si crede che sia per far ogni gagliardo ufficio acccio che sia lasciato in pace, et anco restituitogli doi castelli già stati presi, et la madre con dui figliuoli fatti prigioni. Il Transilvano ha scritto che quanto ha fatto non deve dispiacere a Sua Maestà, nè manco può offender in alcuna parte la riverenza et devotione sua verso di Lei, perchè era stato sforzato far così non havendogli costui voluto mai render ubbidienza, anzi tendutogli diverse insidie. Questo moto convien dispiacere qui grandemente, perchè si giudica chel Transilvano non si sarà mosso senza saputa del Turcho et essendo sicuro da quella parte difficilmente sia per ritirarsi da la impresa et così venga a restar privo del stato un tanto divoto di Sua Maestà et molto principale in quelle parti. Sono finalmente comparse lettere di Costantinopoli de 27 del passato, ma per quanto s'intende non par che siano di molta satisfatione, et quella resolutione tanto più ora preme et è desiderata, quanto che il Bassà di Buda, brava dicono, et dimanda cbe sia destrato il forte fatto ultimamente da li ministri di Sua Maestà la quale subito havute queste lettere riespedi indietro in molta diligentia.

. . . . . .

In Vienna alli 24 di Ottobre 1573.

CCLIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre capitularea Făgăraşului. 1573, 7 Noemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 137.)

Serenissimo Prencipe,

Si è inteso chel Transilvano si sia impatronito di Fogaratz, perchè vedendosi gli assediati haver con 24 cannoni et che Bechez non ritornava con soccorso, si resero salvo l'haver et le persone nel qual luogo vigliono ch'habbia trovate grandissime richezze et cosi preziose state del Transilvano passato . . . . . .

In Vienna alli 7 di novembre 1573.

CCLV.

1573, 27 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mijlocirile Impĕratului în conflictul dintre Báthory şi Bekes.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 143.)

Serenissimo Prencipe,

Si è detto, chel Transilvano havend' inteso chel Capitano di Sachmar per ordine di Sua Maestà andava a ritrovarlo, gli mandò a dire che si fermasse perch'era all'hora presso di lui uno del Turco quale havrebbe facilmente potuto entrar per ciò in qualche sospetto et che partito chel fosse glie l'havia fatto sapere perchè continuase il suo viaggio, rispose il Capitano ch'haveva commissione d'andar inanti, et non di fermarsi, et data la risposta seguitò subito il suo cammino et gionto dove era il Transilvano fu da lui fatto ricever et trattar honoratissimamente, ma però non havea anchora potuto negotiar seco sopra le cose del Beches per le quali è stato mandato . . . . . .

In Vienna alli 27 Novembre 1573.

CCLVI.

1574, 21 Martie. Raportul Ambasadorilor *Giovanni Correro* şi *Vincenzo Tron* către *Dogele Veneţiei* despre un rĕsboiŭ isbucnit între Munteni şi Moldoveni şi despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Turcilor.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 194.)

Serenissimo Prencipe,

Già quattro giorni giunse qui un Corriere di Costantinopoli con lettere di quattro del presente, venuto in molta diligenza che nel viaggio non ha speso più che tredici giorni in tutto, et per quanto si ragiona, queste lettere non sono di molta satisfatione, perchè Turchi stan pertinaci in voler l'osservanza di quel libro de confini scritto altre volte, con che se ben non levano la speranza di volersi finalmente accomodare generano qui molto sospetto et tanto più che in Valacchia vanno, dicono 18 o 20 mille Turchi in aiuto del Moldavo contra il Transalpino, dal quale alcuni vogliono che sia stato rotto in una giornata. All'arrivo del suddetto corriero s'intese per relation sua che l'armata non era ancora uscita, ma uscirebbe al principio del mese che viene, et sarebbe di 300 galee, 18 maone, 40 caramussali, et sette navi, nè si sapeva a che impresa dovesse andare, disse chel Clarissimo Barbaro dovea partire a i 5 del presente, con due galee che gli erano date che lo conducessero sino a Corfù. Hieri poi ne fu portato l'alligato piego per Vostra Serenita de li Clarissimi suoi Baili in Costantinopoli, il quale lasciamo venir con l'ordinario essendoci stato dato in tempo che havea da partire fra poche hore, perchè se ne ben ne vien commesso che usiamo ogni diligentia perchè venga senza tardare, non però ci vien detto che espediamo corrier a posta . . . . . .

Vienna 21 Marzo 1574.

Giovanni Corraro, Vincenzo Tron
Ambasciatori.

CCLVII.

Raportul bailului *Antonio Tiepolo* către *Dogele Veneţiei* despre relaţiunile dintre Pórtă şi Polonia. 1574 (?), 23 Fevruarie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. Cost. 1574. — f. 7.)

Serenissimo Principe,

Intendo per bonissima via non voler il Signor confirmar la capitulatione della pace a Polachi, dicendo all' Ambasciator che è qua, che se non restituiscono li danari lasciatti in quella provincia dalla moglie che fu di Giovanni Nino Vaivoda di Bogdania, la quale è poi tornata al paese, et che non ellegano Re quello che sarà nominato da lui, che le moverà la guerra. La prima parte pare che si potria accomodare benchè sia varia manifesta, ma la seconda par troppo dura, se vero fusse che havesse il Signor a farle la guerra per questo, ma che sa forse è detto cosi perchè cosi sia come della prima, non ha potuto il Bassà lasciar dimostrare segno ragionando del solegno che tiene con francesi dicendo che ha il Signor più di seimille cechini all' anno di spesa et da loro non haver cosa d'alcun beneficio anzi hora esser causa per la partita del Re di Polonia che quella provincia sia in molta confusione per l'elettione del novo Re forse è questo sdegno per dubio, che sia eletto quello di Moscovia, o dell' Imperator Trovassi a Rodi un nominato Giovanni che è dell' istessa casa di Alessandro Vaivoda hora in Valachia, costui offerendo molto tenta di haver il luogo di Alessandro et le viene data orechia.

In Pera a' 23 Febraro 1574.

Antonio Tiepolo cavalier Bailo.

CCLVIII.

Raportul Ambasadorilor *Giovanni Corraro* şi *Vincenzo Tron* către *Dogele Veneţiei* despre o schimbare de Domni în Moldova şi despre sórta lui Bogdan-Vodă. 1574, 28 Martie.

(Archiva de Stat a Veneţiei. Disp. Amb. C. 197.)

Serenissimo Principe,

Ci son avisi di Sua Maestà, che a basso presso al Danubio vi sia in Campagna un Bassà con cento mille persone per rimetter in stato il Moldavo scacciato dal Transilvano quale con un esercito de quaranta mille huomeni compartiti in diversi luoghi cercava d'impedir a Turchi il passo del fiume. La causa di questa guerra dicono che sia proceduta, perchè havendo il Transalpino presentito chel Moldavo havea ottenuto che un suo fratello qual stava in Constontinopoli et molto grato con quei Bassà fosse investito de la Transalpina, et aiutato come fece, ch' entrato a l'improvviso ne la Moldavia lo fece fuggire et s'impatroni di tutto il suo stato et esso ricorse a Turchi col favore de quali hora possono esser dui anni, ottenne quel dominio scacciandone quel Bogdano del qual si scrisse, che prima n'era Signore il Moscovito et finalmente partito,

ma senza lettere la mansion delle quali diceva, al Serenissimo Prencipe Dominator ne le provincie che possiede, nominandole tutte, chiamandolo poi in fine caro, et singolar amico et fratello; Sua Maestà si è alterata grandemente contra costui, et dice che è un tristo specificando anco diverse truffarie l'ha fatto qui et che senza ordine alcuno gli è venuto questa fantasia di voler il titolo d'Imperatore, perchè le lettere che ha portato sono responsive, ne mostra il Moscovito in esse desiderar inovatione di sorte alcuna, et di più dice che sia ritornato questi di, uno ch' ella mando l'anno passato al detto Moscovito, al quale nelle lettere ne diede all' hora altri titoli che questi istessi che sono è medesimi che usò già l'Imperator Ferdinando suo padre et riferisce d'esser stato benissimo veduto da lui, et fattolo mangiar seco, et che si preparava per uscir in campagna contra Tartari. . . . . .

In Vienna 28 Marzo 1574.

Giovanni Corraro, Vincenzo Tron
Ambasciatori.

CCLIX.

1574, 18 Maiŭ. Raportul bailului *Antonio Tiepolo* către *Dogele Veneţiei* despre ridicarea lui Petru-Vodă în scaunul Moldovii şi despre luptele luĭ Ión-Vodă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1570—71. f. N. 5.)

Serenissimo Principe,

Questo Signor ha espedito di qua li giorni passati Pietro fratello di Alessandro Vaivoda di Vallachia per Vaivoda della Bogdania scacciando Giovanni presente Vaivoda, ma gionto alli confini havendovi Giovanni fatto testa con molta gente fece intender a' dui Sanzacchi et at Cigalla uscito dal Seraglio già pochi giorni hora in molta gratia di questo Signor che erano andati per accompagnar Pietro, che non dovessero entrar nei confini, perche gli traterebbe da nemici et fermatisi, et mandato l'aviso di qua si è dato ordine a Tartari, che vadino subito a danni del Bogdano, fratanto Giovanni tagliando a perzi molti Turchi ha brugiato, et rovinato li borghi di Moncastro et Bede, loci sopra il fiume Nester, e due altri loci Chieli, et Bruilano sopra il Danubio alli confini di Vallachia, nel qual tempo vien detto che mentre Alessandro era uscito di Valachia et entrato in Bogdania in aiuto del fratello Pietro uno de' principali si è sollevato, et si era insognirito del loco più importante di Alessandro, il quale intendendo tanto disordine, sforzato a ritornar, ha morto il ribello, e quetato il tumulto, hora si sta aspettando che motto farà li Tartari, et qual essito siano per haver queste cose di Bogdania.

In Pera à 18 Maggio 1574.

Antonio Tiepolo cavalier bailo.

CCLX.

Raportul bailului *Antonio Tiepolo* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea lui Ión-Vodă de a nu părăsí ţara. 1574, 3 Iunie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. Cost. 1574. f. 7.)

Serenissimo Principe,

Dicesi che Giovanni Bogdano fa grandissimi danni nel paese di questo Signor mostrandosi tuttavia rissoluto di non ceder a Pietro.

In Pera a' 3 Giugno 1574.

Antonio Tiepolo cavalier Bailo.

CCLXI.

Raportul bailului *Antonio Tiepolo* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Ión-Vodă şi despre plecarea Sultanului la Adrianopol. 1574, 12 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. Cost. 1574. f. 7.)

Serenissimo Principe,

Dicesi che in Bogdania siano stati tagliati a pezzi molti tartari entrati in quelle Provincie di ordine di questo Signore, è quali Bogdani dicono haver morto Giovanni loro Signore per compiacer questo Signore, ma non vogliono però assentire all' obedienza di Pietro perchè non è delle lor gente, esser egli fratello di Alessandro Vaivoda della Valachia, si dice per fermo, il Signor dover partir per Andrinopoli dove si fermerà per tutto questo inverno. Io lo seguirò per poter esser alle trattation dei confini. È venuta nova esser entrati li parenti dell' Imperatore nel paese di questo Signor, et è stato udito volentieri da costoro; perchè già secondo il loro solito cominciavano a sospetare.

In Pera a 12 Luglio 1574.

Antonio Tiepolo cavalier Bailo.

CCLXII.

1574, 1 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite cu privire la alegerea de Rege în Polonia.

(Din Archiva de Stat a Veneţiei. Disp. Amb. C. 267.)

Serenissimo Principe,

Le lettere di 19 di Polonia confirmano l'arrivo del Chiaus in Versovia, dicesi che al gionger suo si sparse voce, ch' era stato espedito per favorir principalmente le cose di Franza, si come scrissi per l'ultime mie alla Serenità Vostra, ma che di poi da buon luogo era stato detto, che haveva in commissione di persuader li Polachi non potendo haver come vedevano il Re di Franza per loro Re ad elegger uno di loro Polacchi o il Battori Vaivoda di Transilvania, perchè in questo modo si assicurerebbeno di haver sempre buon amicitia col Suo Signore. Qual sia vera delle due cose sopra dette, con le prime si aspetta di esserne certificati, ma quelli che credono la seconda piuttosto che la prima commissione dicono, che alla elettione passata, Turchi domandorno Polacchi del medesimo, et aggiogendo che cercando di allargare sempre più li termini del suo Imperio hanno ben voluto, che piuttosto sia il Re de Franza Re di Polonia, che un figliolo dell' Imperatore o del Moscovita, et etiandio piuttosto uno di essi Polacchi ovvero il Battori di Transilvania, che il Re Christianissimo di Franza, perchè atteso il suo fine, che è di dominar tutti, aggiongendosi all' Imperatore et al Moscovita il Regno di Polonia, conoscono che si farebbeno ogn' uno di loro più potente a difendersi a questi confini, et rimanendo esso Regno in un Polacco, o nel Transilvano, lo riputariano come nelle sue proprie mani, non li parendo difficile soggiogar et l'uno et l'altro. . . . . .

Da Vienna il di Ottobre 1574.

CCLXIII.

1574, 8 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena Vincenzo Tron* către *Dogele Veneţiei* despre stăruinţele Porţii, ca Polonia să estradee familia şi averea lui Ión-Vodă şi să nu alégă rege din Casa de Austria.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 287.)

Serenissimo Prencipe,

Confermano parimenti la venuta del Chiaus, il quale si è doluto prima per nome del Suo Signore che essendosi ribellato da lui Giovanni Principe di Vallachia, habiano ricevuto nel palatinato di Comenizze di Podolia, la moglie, figliuoli et tesoro di esso Principe. Dipoi che si siano trovati seco 4000 della Coronatione, et in fine che alcuni pure di essi Polachi siano arrivati alla città di Alba alla bocca del fiume Nestro, et che in tempo di notte l'habbiano bruggiata et saccheggiata. Però ha dimandato, chel tesoro, moglie et figliuoli siano mandati a Constantinopoli o dove si trova il suo Signore dicendo che la roba di ribelli et di quelli che sono convenuti di lesa Maestà, cosi per legge Mahumetana come Christiana perviene al Principe che resta offeso. Et mediante richiede che siano puniti et castigati quelli che hanno voluto, con far li suddetti delitti

per turbar la pace, che esssi già tanto tempo hanno havuto con quel Signore. Oltra di ciò in proposito di far nuovo Re portano esse lettere ch' el medesimo Chiaus ha detto, che essendo loro in poca o niuna speranza di haver il Re Christianissimo per suo Re, debbano senza metter tempo far nova elettione. Et pare che li habbia persuasi grandemente ad eleger uno della natione, nominando in particolare il Signor Gio. Scosca palatino di S. Dimidia, et non volendo alcun della loro natione a risolversi nel Battori Vaivoda di Transilvania perchè in questo modo s'assicurerebbono di haver sempre la pace col suo Signore.

Affermano anco esse lettere, che il medesimo Chiaus ha detto, che erano stati fatti efficacissimo officio alla Porta, perchè nella elettione fusse passato qualche favore ad un figliuolo dell' Imperatore, nondimeno essendo la Casa d'Austria stata sempre nimica di Turchi, voleva che sapessero, che se bene al presente era in pace questo era per mancamento di forze dell' Imperatore, ma non già che quando havesse il potere, mancasse di moverli guerra, et però dimandava, instava et protestava che non eleggessero alcuno di quella casa per quanto stimavano l'amicitia di quel Signore. . . . .

Di Vienna a li 8 di ottobre 1574.

Vincenzo Tron Ambasciatore.

CCLXIV.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre anunţarea uneĭ soliĭ din Polonia şi despre dispoziţiunile rĕsboĭnice ale Porţiĭ. 1574, 15 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 278.)

Serenissimo Prencipe,

Alcuni dicono anco, che il Bassà di Buda si è lasciato intendere, che non seguirà mai la confirmatione delle tregue, se oltra le cose sopradette non lo diano nelle mani il Bechez, che fu concorrente del Battori, quando fu fatto con favor di Turchi Vaivoda di Transilvania. Tutte queste cose quanto più sono difficili et noiose, tanto maggiormente si deve credere, che travaglino Sua Maestà. Di Polonia è stata ricercata questa Maestà del passaporto per tre Ambasciatori. Alcuni dicono che in loco di Sei si restringeranno in la metà solamente, altri dicono che veniranno tutti sei con il medesimo salvocondotto delli tre. Questo è ben vero, che non solo Sua Maestà li ha dato il passaporto volentieri et lo ha accompagnato con buonissime parole, ma li ha offerto ogni comodita nel viaggio, et massime havendo inteso che hanno risoluto di lassar quello d'Italia et far questo di Germania. Di Cracovia per lettere di 9 venute hoggi si è inteso che Tartari di nuovo sono entrati nel Regno di Polonia, ma che havendo ritrovato buon incontro se ne erano ritornati. Vogliono creder alcuni di questa Corte, che Turchi si come si hanno fatti patroni in poco tempo dela Moldavia, Valachia et Transilvania, cosi habbiano disegno di farsi patroni anchora della Polonia, et che il dolersi di tante cose di Polacchi, come hanno fatto ultimamente per il Chiaus, et il protestarli che faccino un Re a modo loro, et il muoversi Tartari sotto colori di pensioni a correr il paese, siano principii di qualche più importante innovatione, et dicono che l'abocamento del Bassà di Buda a Temisvar con il Transilvano scoprirà il tutto et farò ved . . . . . questi tuoni di guerra si risolveranno in pioggia o in tempesto et dove ella porterà li danni et le ruine sue . . . . . .

Di Vienna li 15 Ottobre 1574.

CCLXV.

1574, 23 Octomvrie. Raportul Ambasadorului *Vincenzo Tron* către *Dogele Veneţiei* despre nişte uneltiri făcute de Bekes spre a fi ridicat în scaunul Ardélului.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 270.)

Serenissimo Prencipe,

Il Bechetz che fu concorrente del Battori nella eletione di Vaivoda di Transilvania mentre che procurava con il favore di questa Cesarea Maestà de haver la restitutione de suoi beni, et che esso Battori per mezzo de' suoi Ambasciatori mandati qui per questo effeto si contentava per satisfatione di questa Maestà di dargli 8 mille ducati all' anno, et 40 mille per una volta tantum, per ricompensa et pagamento di certi castelli che ha lasciato in quelle parti, è sopragionto ordine alli detti Ambasciatori che non facciano altro di esso negotio, ma che fatto saper a questa Maestà che nel medesimo tempo, che qui si trattavano le cose sopradette, esso Bechetz ha offerto a Constantinopoli doppio tributo per esser eletto in luoco suo Vaivoda di quel paese et informata c'habbino Sua Maestà con le proprie scritture di cosi fatta meschinatissime se ne debbano ritornare, et cosi hieri mattina licentiati et presentati di un paro di coppe per uno, si sono messi in viaggio, esecutione dell'ordine sopradetto.

Di Vienna li 23 d'ottobre 1574.

Vincenzo Tron Ambasciatore.

CCLXVI.

1574, 29 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre motivele Polonesilor de a nu-l alege pe Báthory.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 280.)

Serenissimo Principe,

Che il Transilvano è heretico (oppositione che reputano molto grande nel loro Re) Che è persona ignobile, et povera molto, intanto che nelle presenti occorrenze, nè in quelle che possono avvenire, havera modo mai di sovvenirli. Et in fine che essendo tanto dependente da Turchi facendolo loro Re, si reputarebbero di farsi a loro soggetti.

Di Vienna li 29 Ottobre 1574.

CCLXVII.

Raportul *bailului din Constantinopol* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre mórtea luĭ Ión-Vodă. 1574.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1574. f. 7.)

Serenissimo Principe,

Sono venuti dui Chiaus, uno doppo l'altro di Bogdania riportando nova certa, haversi Giovanni Vaivoda, doppo una rotta, che egli hebbe dal Sanzacco de Selistria, posto nelle mani di lui Sanzacco, il qual un giorno doppo li ha fatto tagliar la testa, la qual si aspetta hora di giorno in giorno, per farne mostra in divano et cosi sarà estinto questo fuoco di paglia, mettendo in suo luoco quel Pietro, al quale scrissi che era venuta nova contra il vero, che gli era stata tagliata la testa.

CCLXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre agenţiĭ trimişi de Báthory şi de Impĕratul la dieta electorală din Polonia. 1575, 28 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. f. 5. C. 71.)

Serenissimo Prencipe,

Dicesi che il Vaivoda di Transilvania ha espedito uno dei più principali in Polonia, perchè ritrovandosi alla Dieta in occasione di nuovo Re, proponghi et metti innanzi la persona et questa Cesarea Maestà all' incontro ha mandato in quel Regno sotto altra coperta il Bechez, che fu scacciato da esso Transilvano gli anni passati da quella provincia affinchè gli attraversi di quella maniera che soprà fare tutti gli officii suoi . . . . . .

Di Praga 28 di Maggio 1575.

CCLXIX.

1575, 29 Maiŭ. Raportul Ambasadorului *Vincenzo Tron* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre candidaţii la Tronul Poloniei.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 66.)

Serenissimo Principe,

. . . Et che li Polacchi si trovavano in campagna armati et con buone artellarie, et che quelli che si proponevano a questo Regno erano i Piasti, tra quali si nominava per principale il Rosemberg Bohemo vice Re di questo Regno, et di Principi il Re di Svetia, il Moscovita et la Maestà Sua ovvero uno de' suoi figliuoli, et mi accennò che il Transilvano et Ferrara non erano nominati, et poi mi disse che il Moscovito era più in speranza di tutti gli altri. . . . . .

Di Praga a 29 di Maggio 1575.

Vincenzo Tron Ambasciatore.

CCLXX.

1575, 10 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o încercare făcută de Bekes spre a întra cu óste în Ardél.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb f. 5. C. 95.)

Serenissimo Prencipe,

Così intendo, Serenissimo Prencipe, che sono passate le consultationi et risolutioni delle cose di Polonia, sebene alcuni dicono che è stato scritto al Duca di Sassonia, che debba tener in pronto certo numero di cavalli, et che sia dato li medesimi ordini qui, et in Austria per havere genti preste per l'effetto sopradetto, ma da quelli che intendono le cose di questa Corte non si crede che ciò sia stato fatto, nè manco che si debba fare, massime havendosi inteso hieri che il Bechez già cacciato da Battori Vaivoda di Transilvania, essendo passato in Polonia per favorire le cose di questa Cesarea Maestà (siccome scrissi a quel tempo alla Serenità Vostra che doveva fare) con dui mille cavalli che haveva havuto modo di metter assieme dopo la dissolutione di essa Dieta era andato a darmi (sic) di esso Vaivoda. Contra il quale havendo ritrovati favorevoli li più principali del paese che lo havevano cunosciuto innanzi, si tremava che sopraggiungendolo all' improvviso potessero far a suoi danni alcuna cosa di momento. Ma come si sia, questo effetto ha dato grandissima causa di travaglio a questa Cesarea Maestà, perciocchè lassando il rispetto delle cose di Polonia scrivendogli il Bassà di Buda lettere di molto risentimento, ella dubita grandemente che essendo stato sempre Bechez favorito da lei, siccome è sostentato esso Vaivoda (come Carazaro del Signor Turco, che questo accidente gli possi esser causa di rumore et scandalo . . . . . .

Di Praga a 10 di luglio 1575.

CCLXXI.

Estras dintr'un raport al *Baililor Veneţieni* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre posiţiunea imperiuluĭ otoman faţă cu ţĕrile române. 1575, 13 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Cost. 1575. f. 8).

Serenissimo Prencipe,

Cosi il Signor dona regni et provincie potria ben donar questa pocca cosa, della qual non cava più di diecimille scudi, ha donato la Moldavia, la Bogdania et altri paesi grandissimi, potria far il medesimo ancor di questi terreni, ma in quelli non sono mai state fatte Moschee, nè dette le orationi, come in questi et però questo più difficile che non sono stati questi.

Dalle Vigne di Pera a 13 di Luglio 1575.

Giacomo Soranzo Cavalier Ambasciatore.

Antonio Thiepolo, Gioanne Corraro
Cavalieri bailî.

CCLXXII.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele luĭ Bekes în Ardél şi despre greutăţile ce s'ar puté naşte pentru Curtea din Viena din întreprinderile luĭ. 1575, 17 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 97.)

Serenissimo Prencipe,

Ha dato et tuttavia da grandissima causa di travaglio a questa Cesarea Maesta la risolutione che prese il Bechez di passar armato in Transilvania, siccome scrissi per le ultime mie alla Serenita Vostra, perché che sia stato in tutte le cose sue tanto favorito da lei, che si sia trattenuto cosi lungamente in questa Corte, che si sia ritrovato innanzi il partir suo tante volte in secreti trattamenti seco, et che si sia pubblicato che lo espediva in Polonia per disturbar le pratiche del Transilvano siccome anco in quel tempo scrissi alla Serenita Vostra, giudicava che tutte queste cose dovessero servir per indicii gagliardissimi appresso Turchi, che tutto quello che al presente fa in quelle parti sia esequito, se non di espresso ordine suo, almeno di sua intelligentia et participatione, et che cio consequentemente gli sia per dar grandissimo travaglio a Constantinopoli in tutte le cose sue. Et quelli che discorreno piu innanti dicono che ogni cosa che sia per seguir debba apportar grandissimi danni a questa Maesta, perché riuscendo alcuna cosa al Bechez in quelle parti, dara causa a Turchi di risentimento contro di lei, et non gli riuscendo tentera di ritornar a questa Corte. Et ritornandolo la Maesta Sua in essa o admettendolo in alcuna parte de'suoi stati, dara occasione di maggior sospetto a Turchi delle cose sopradette. Et non admettendolo anchora l'indurra a dichiarirsi Turco, che é quello che tante volte ha havuto animo di fare, il che quando

sia, intendendo le cose piu intime di lei, et dovendoli esser se non di volonta, almeno per professione nemico, per riuscir apresso quella natione gli apportera in tutti i modi grandissimi danni. Il Ruber governator generale dell'Ongaria superiore, scrive che esso Bechez si andava ogni giorno piu ingressando di gente, et che haveva tirato a se li Siculi che sono alcuni contadini, che furono altre volte privi della nobiltà, intanto che haveva seco poco meno di 8 in 10 mila fanti. Ho procurata di sapere quello che dice di questo la Maesta Sua Cesarea, et mi e stato riferto da persona che gli parlo tre di sono inanzi che la Maesta Sua si ritirasse per la renella, che lei diceva, che di questi disegni del Bechez non era stato mai consapevole, et che ne sentia grandissimo dispiacere . . . .

Di Praga a 17 di luglio 1575.

CCLXXIII.

1575, 24 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre o înfrângere suferită de Bekes şi despre nişte mişcări ale trupelor de sub comanda Paşalei de Buda.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 103.)

Serenissimo Prencipe,

Dicesi che il Bechez, il quale come secrissi per le ultime mie alla Serenita Vostra, haveva messo insieme molte genti, essendo stato dal Vaivoda di Transilvania con duplicate forze incontrato in certi luoghi stretti di quel paese se ne era fuggitto. Vogliono alcuni prima scaramucciando, et altri che non habbi pur voluto veder il nemico. Questa nova ha portato molto contento ad ognuno di questa Corte, et massime intendendo si che il Bassa di Buda con molti cavalli si trova in Ongaria, poco discosto dalli confini di questa Cesarea Maesta. Alcuni dicono con disegno di passar in Transilvania per aiutar quel Vaivoda, altri in Polonia, et altri per far l'impresa di Jaca per poter poi sicuramente passar a Comar, ma piu si dubita delle cose di Ongaria che di ogn' altro loco, perche vedendo esso Bassa che le tregue a Constantinopoli non sono anchora publicate o da se, o con commisione della Porta, mentre che si tratta la confirmatione di esse, pare che disegni di dar di mano a piu luoghi che possi in quelle parti, perche conchiudendosi le tregue, quanto havera preso gli restera nelle mani, et non concludendosi, le cose tolte gli faranno piu facil strada a torne delle altre . . . . .

Di Praga a 24 luglio 1575.

CCLXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre un spor făcut de Pórtă în tributul Ardélului şi despre temerea luĭ Báthory, că Turcii vor năvăli în Ardél. 1575, 31 Octomvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 146.)

Serenissimo Prencipe,

Il Transilvano ha mandato etiandio qui un homo espresso per far saper alla Maestà Sua ch' el Turco vuole aggiungerli 5 mila ducati ongari di più di tributo, et mostra timore che l'anno venturo non venga all' espugnatione di quella Provincia.

Et dice questo agente suo ch' esso Vaivoda ha castigato quelli che si mossero a favor del Bechez severamente . . . . . .

Di Ratisbona a 13 di Ottobre 1575.

CCLXXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre şansele de reuşită ale luĭ Báthory la alegerea din Polonia. 1575, 23 Decemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 183.)

Serenissimo Prencipe,

Quelli che mettono in consideratione la elettione di Transilvania dicono che havendo vicini Turchi et Tartari con le forze loro, et con le sue proprie potrebbe spingersi innnanzi, et sustentar la sua elettione, ma altri credono, che havendo la Maestà Sua tanta parte nel Regno et tanti stati vicini ad esso, et il favore anchora di tutta la Germania egli non debba mettersi al presente in questi pensieri. . . . . .

Di Vienna a 23 Dicembre 1575.

CCLXXVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre alegerea luĭ Báthory pentru scaunul din Polonia şi despre aderarea Infanteĭ la alegerea acésta. 1575, 12 Decemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 184.)

Serenissimo Prencipe,

Oltra quanto ho scritto delle cose di Polonia per le mie dell' altr' hieri alla Serenità Vostra, ho intenso questo di più che li sei palatini con quel numero di Nobili

minori che volevano elegger uno dei Piasti non solo hanno eletto il Transilvano, ma gli hanno anco mandate persone espresse per far fargli intender questa sua elettione. Che di novo havevano fatto saper all' Infante che volendo pigliar esso Transilvvano per marito, gli farebbero un libero presente della Corona, et che si contentariano di fargli anco il medesimo presente, quando giurasse di non pigliar alcun marito di Casa d'Austria, nemmeno altri senza la volonta sua, o di dui governatori che gli nominerebbeno perchè assistessero sempre appresso di lei. A questo rispose la Maestà Sua che si consigliarebbe con il Senato, et subito gli fece intender questa proposta loro. Dicesi che il Senato andò alla presentia sua, et gli fece dire per il Vescovo di Plozcea che volendo lei a ricordarse li molti beneficii che la Casa Jagellona haveva ricevuto in molti tempi dalla Casa d'Austria, poteva esser certa che l'Imperatore presente gli riuscirebbe in tutte le cose della medesima bona volontà verso di lei che erano stati li suoi passati, et particolarmente in dargli per marito il Serenissimo Arciduca Hernesto suo figliuolo, et che troverebbe in questi tempi molto ben atto col consiglio, et con le forze a metter in quiete tutto quel Regno, che all' incontro attendendo alli partiti di quelli che si havevano fatto la proposta sopradetta, non poteva dubitar ponto che si trovaria nelli medesimi travagli, nei quali si trovava al presente et in maggiori perchè vederebbe certo diviso il Regno, et pieno di sangue, et il Turco vicino et potente in poco tempo farsi padrone di esso. Queste parole indussero la Infante a risponderli di questa maniera, che se gli havessero offerto innanzi quanto all' hora gli offerivano, lei haverebbe molto meglio conosciuto l'affettione loro, et dalla risposta sua sarebbeno anco restati maggiormente contenti, ma che essendo successa l'elettione non solo deveva riputarla legittima, ma pregarli anchora per il bene comune a contentarsi di essa, et indur gli altri nella medesima opinione. Con tutto questo dicesi che sono rimasti più fermi che mai di non voler questa Cesarea Maestà, la quale (per quanto intendo) con gran diligentia procura con lettere et presenti di guadagnarsi quelli che gli sono contrarii et per conservarsi gli altri che gli sono stati in favore. Et sebbene scrive in Polonia che non desidera quel Regno se non con la satisfatione et quiete de tutti. Nientedimeno (sicome ho inteso per buonissima via) ha dato ordine in Silesia che si facciano quattro mille cavalli, et ha espedito di novo al Moscovito, et al Transilvano. A questo perchè si rimovi di fomentar persone seditiose, come si può riputar che siano quelli che vogliono impedirli la sua alettione. Et a quello perchè si movi in favor suo con li medesimi Pollachi et col Transilvano anchora. Et mi è stato detto da persona che lo può sapere che la Maestà Sua è venuta in questa risolutione di vedere quello che delibererà di far esso Transilvano, il quale se riuscirà in fatti cosè ben animato al presente verso di lei come si è affaticato di farsi conoscere con l'oratione sua in questa Dieta che più si ha veduto a parlare in favore di Sua Cesarea Maestà, che di se 'medesimo, si può esser certi che tutti si uniranno in confirmare la elettione sua. . . . . .

Di Vienna 25 dicembre 1575.

CCLXXVII.

Raportul lui *Girolamo Vidal de Cremona* către *Iuliu Savorgnan* despre călĕtoria sa în Ardél şi despre înfrângerea suferită de Bekes. 1581, 10 Martie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Misccl. Manosc. Busta N. 85. C.)

Illustrissimo mio Signor et Padrone osservandissimo.

La tardanza mia nel far riuerentia a V. S. Illma à causato non poter hauer noua sicura doue si ritrouasse essendo strato sino à questo anno LXXX la quale ebbi dal Ser Nicolo Stagnolo, il quale uenendo d'Ungheria con una Compagnia di soldati cioè archibugieri à cauallo, quali erano fino à settanta, il qual seruitio ebbe dalli Illustrissimo Signor Samuel Sboroski famiglia principal del Regno di Polonia, et presentato à Sua Reggia Maestà, et fecce la Sua mostra quale molto piacque à S. R. M. medemamente in quele fationi, che, s'an fatto in questo presente anno, s'à diportato honoratissimamente insieme co' suoi soldati hora s'atrova appogiato appresso S. R. M. Cossi raggiunando con detto Signor Stagnolo delle cose d'Italia et in particular di V S. Illustrissima da lui fui benissimo raguagliato, del ben star, et inssieme sanità di V. S. Illustrissima il che mi apportò contentezza infinita et sodisfazione all' animo assicurando la V. S. Illustrissima quantunque io gli abbia fatto poca seruitu gli sono tanto affitionatissimo seruitore et gli sero mentre uiuero quanto cadaun' altro: à me parebbe manchar d'il debito mio mentre non ragualgiasse la V. S. Illustrissima si dell' esser mio si della seruitii ch'ò tenuto ch'il Serenissimo Principe di Transiluania il quale mandò uno suo commesso in Venetia nel tempo che iui mi atrouaua et cossi abocandossi meco uolsse trattar acordo con me, per uenir al seruitio del sudetto Ptincipe, iò uedendo che le cose di Venetia andaua molto alla longa et che la mia suplica datta all Illustrissimo Colleggio faceua poco proffito per la longezza del tempo essendomi molto conssumato mi rissolsi con il comesso del Principe in questo modo ch'iò non uoleua trattar acordo alcuno con esso lui, ma bene trasferirmi in Trassiluania et far conoscer al suo P. l'opera mia et dipoi ueduta se gli piacera in quel tempo potremo acordarssi inssieme, esso commesso si contento et cossi inssieme si metessimo in Viaggio alla uolta di Raguggia. gionti à Raguggia si partessimo per Bossina doue incontrai l'Illustrissimo Ser Caber Cerboloni il quale ueneua di Schiavitu di Costantinopoli fui ricerchato da S. Signoria Illustrissima doue mi trasfereua, io gli ricontai si come andaua al seruitio del Serenissimo P. di Transiluania inteso che ebbe Sua Signoria Illustrissima mi persuase ritornai adietro con Sua Signoria Illustrissima offerendomi partito onorato del che ne ringratiai Sua Signoria Illustrissima et seguitai il uiaggio, uerso Transsiluania doue gionto a bel grado in Ungheria quale è posto uicino al Danubio d'indi partissimo et gionssi a Albaiulia sedia del Serenissimo Principe gia anticamente sedia de Romani, quella città è lontana una lega doue l'Illustrissimo Signor Sforza Marchese Pallauicino ammazzò il Fratte, il qual loco fu mostrato à me dal Illustrissimo Signor Stephano Batori, Nipote del Serenissimo Principe. Et inssieme mi mostrò gli baluardi in Albaiulia principiati per Sua Signoria Illustrissima del quale oggidi se ne à memoria. Il giorno seguente andai à basciar le mani al Serenissimo Principe doue Sua Serenità mi esaminò molto bene circha la proffessione dell' Artigliaria io ab interogata gli risposi, raccontandogli quello mi era stato concesso dal Signor Iddio, in questa arte et cossi piacque molto à Sua Serenità il mio parlare, et accettomi al servitio di Sua Serenita con stipendio di tolarj trecento all' anno de prouisione et una villa quale mi daua d'intrata altri seicento, et cossi dette principio a far dell' artigliaria doue ueduto Sua Serenità la mia artigliaria et prouata mi costitui capitano et sopraintendente dell' artigliaria, non passo molto che molti principali Signori di quel paese si soleuorno, li quali voleuano meter

uno foraussito nel paese, et crearlo Principe quale s'adimandaua il Signor Beches di natione Valacho et perchè Valachia confina con la Trassiluania da una parte, et anche il detto Signor Beches seruiua la Maestà Cesarea con l'aiuto di Sua Maestà Cesarea et di quelli Signori soleuati, uoleua impatronirssi della Transsiluania Im. secretamente adunato quel 'maggior esercito che posse con celerità si trasferi in Transsiluania. Doue hauendone noua il Serenissimo Principe si mise con quel maggior numero che posse in armi, et cossi ando al incontrar detto Signor Beches non hauendo però shibuito (?) offitio ad alcuno nel suo esercito per causa della rebilione che la maggior parte della nobilta del suo stato eran ribellati et non sapendo in chi poterssi fidar si risolsse istesso prender offitio di Principe di generale di mastro di campo di Sargiente Maggior et di Capitanio et tutto faceua con gran prudentia comandando rigorosissimamente a tutti non mostrando mai ponto di timidità quantunque all' improuiso fosse statto accolto et ribellato. Venendo adunque à giornata, inssieme con il detto Signor Beches, il Signor Beches fu rotto, et medemo si saluò, però fu fatto pregione da trecento di quelli che erano ribelli al detto Principe et cossi parti nelle carcere fu per il Principe chiamato il Senato, et riduto, il Principe andò in Senato et di poi l'hauer fatto una bella oratione ringratiando il Sommo Iddio di tanta bella Vittoria disse uoler che detti prigioni ribelli fossero sententiati per Senato, il Senato gli rispose che Sua Serenità medema poteua far Justitia esso replico uoler che detto Senato gli Indicasse acciò non potesse mai dolerssi alcuno contra lui. Adunque per il Senato fu iudicato che gli principali tossegli tagliato la testa gli era da cinquanta altri confinati a perpetua carcere et in questo fu conosciuto per principe si giuditioso nel administrar Justitia come ualoroso nella guera.

CCLXXVIII.

1593, 21 Maiŭ. Scrisórea *Archiducelui Maximilian* către *Dogele Veneţiei* despre Maria Dómna, vĕduva luĭ Ión-Vodă din Moldova, şi fiiul eĭ Bogdan.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. Lett. Coll. Secr. filza Nr. 12.)

Salutem cum omnis boni incremento et propenso gratificandi studio. Illustrissime Princeps, amice charissime.

Nobis humiliter supplicarunt Illustres Nobis Sincere dilecti Maria relicta Vidua Joannis Janculae olim Palatini Moldaviae, Bohdan eius filius, ut cum se Venetias modo conferant, Vestrae Dilectioni ipsos, brnigne commendaremus. Etsi vero per se se antea Vestrae Dilectioni eorum causam res et qualitates fortassis adeo perspectas esse, non ambiganus, ut vel ultro omnem gratiam, auxilium et tutellam sit illis administratura, tamen nostrarum partium quoque esse existimavimus pro benigno nostro in eos affectu et singulari gratia huic tam honestae petitioni minime rennuere. Quare Vestram Dilectionem benevole rogamus, et requirimus, ut eorum calamitatibus, quibus premi eos edocti sumus, et pluribus alijs attentis, Dilectio Vestra eosdem omni gratia, et benigno studio complectens, nec non auxilio et ope afficiens, sibi ita commendatos esse patiatur, uti nostrae commendationis paginae fructum noscant se hausisse, quem de Nobis concepta

expedatio illis pollicebatur. Praeter quam quod eos perpetuo sibi devintos reddet, faciet quoque Dilectio Vestra rem Nobis desideratam. De coetero Dilectioni Vestrae prosperam valetudinem, et omnem felicitatem exoptamus. Datum Neostadij die 21 martij 1593.

Maximilianus dei Gratia Electus Rex Poloniae etc.
Archidux Austriae et Dux Burgundiae etc., Comes Tyrolis
Maximilianus.

(A tergo): Illustrissimo Principi Domino Paschali Ciconicae Duci Venetiarum amico nostro charissimo.

CCLXXIX.

Extrase din mai multe documente privitóre, la luptele Românilor cu Turcii în timpul lui Mihaiŭ-Vodă Vitézul. 1593—94.

(Biblioteca Marciană din Veneția.)

Sunto degli estrati fatti dai Dispacci de Tommaso Contarini relativi alla Storia della Romania.

1. Ala, 8 Ottobre 1593. — Pietro Cercel in Bolzano (Tirolo) — sue vertenze con alcuni Ragusei appaltatori dei Dazj in Valachia.

2. Ala, 8 Ottobre 1593. — L'Ambasciatore riferisce un interessante diverso del sudditto Principe Pietro sulle condizioni e sul modo di guerreggiare dei Turchi.

3, Praga, 11 Gennajo 1593 (94). — Mission di un Gesuita in Transilvania per spingere quel Principe ad unirsi con Cesare.

4. Praga, 18 Gennajo 1593 (94). — Speranze che il Principe di Valachia si unisca coll' Imperatore.

5. Praga, 22 Marzo 1594. — Cosacchi ai confini della Valachia.

6. Ratisbona, 2 Giugno 1594. — Speranze che Valachi e Transilvani si muovano contro Turchi.

7. Ratisbona, 7 Luglio 1594. — L'Imperatore spera che, movendosi il Transilvano, si muoverranno eziandio i Rumeni contro i Turchi.

8. Ratisbona, 18 Agosto 1594, — Idem.

9. Ratisbona, 1 Settembre 1594. — Notizie di Sinan Pascha — i suoi emuli lo censurano di non aver prima di entrare in Ungheria ridotte a provincie turche la Moldavia, la Valachia e la Transilvania. — Conjiura in Transilvania contra il Principe Sigismondo Bathori. — Spedizione di Carlo Magno, bolognese al sud. Principe di Transilvania, onde unisca li sue armi con quelli dell' Imperatore.

10. Ratisbona, 15 Settembre 1594. — Spedizione di un Gesuita in Transilvania per lo stesso motivo.

11. Ratisbona, 15 Settembre 1594, —I Principi di Moldavia e di Valachia promettono di muoversi contro i Turchi, se il Transilvano ne darà l'esempio.

12. Praga, 18 Ottobre 1594. — Congiura di Baldassare e Stefano Bathori contro il Principe Sigismondo Bathori, il quale si dichiara per Cesare.

13. Praga, 18 Ottobre 1594. — Arrivo alla Corte Imperiale di un Ambasciatore

di Moldavia e della Valachia per trattare una lega con Cesare contra i Turchi. — Promisse di esso ambasciatore, si aspetta un ambasciatore Transilvano per lo stesso effetto.

14. Praga 25 Ottobre 1594. — Narrazione particolare della congiura in Transilvania, — operazioni di Sigismundo Bathori contro Turchi, l'ambasciatore Rumeno continua trattative — forze che possono dare i Moldavi ed i valachi contra Turchi.

15. Praga, 8 Novembre 1594. — Movimenti di Polachi contro il Turco, — Continuazione delle imprese del Principe di Transilvania. — Partenza dalla Corte Imperiale dell' Ambasciatore Rumeno con ricci doni e con larghi promesse.

CCLXXX.

1595, 8 Iulie. Raport despre niște succese ale Ardelenilor și despre pregătirile lui Báthory de a se cununa.

(Biblioteca marciană din Veneția. Cod. LXXIV.)

S'intende d'Albaiulia che havendo i Transilvani e Vallachi presa la citta di Baba terra aperta, l'hanno saccheggiata e poi abbandonata, portando seco di ricche prede e appresentati molti trofei al Signor Sigismondo Battori Principe Transilvano, il quale alli 15. di questo dovea fare lo sposalizio della sua sposa.

CCLXXXI.

1595, 5 Septemvrie. Raport despre înfrângerea suferită de Turcî după trecerea lor peste Dunăre.

(Biblioteca marciană din Veneția. Cod. LXXIV.)

Dal Campo dell' Arciduca Massimiliano sotto di Cochanach (sic) nell'Ongaria Superiore delli 5 Settembre 1595.

Essendo andato il Generale del Principe Transilvano il signore Kiral Albert con li Moldavi, Vallachi, Transilvani, Ratiani ad assediar la fortezza di Lippa, la qual terra senza pericolo con forza d'armi acquistarono, et la fortezza da poi tre giorni si rese, lasciando partir li Turchi senza armi e robbe, et alli 4. di questo erano gionti doi principali Signori chiamati Zachi Gregel (sic) et il Moratati (sic) mandati dal detto Principe di Transilvania al detto Arciduca Massimiliano, con nuova sicura che essendo Sinanbassa passato il Danubio con lo esercito Turchesco, sopra il ponte fabbricato da lui, havea combattuto con lo esercito Transilvano, et che la bataglia havea durato dalla mattina alla sera talmente che l'uno et l'altro esercito convennero due volte riposare, et sulla 3-a battaglie piacque al signor Dio di far piegare li Turchi et dare a nostri vittoria, in modo che l'esercito fu sconfitto, e quelli che non furono morti dalla spada, si sommersero et cosi oltre della gran preda fatta dalli nostri a Lippa, hebbero anche questa vittoria.

CCLXXXII.

Raport despre înaintarea luĭ Sinan-Paşa în Muntenia şi despre atitudinea Cancelaruluĭ Polonieĭ. 1595, 28 Septemvrie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. LXXIV.)

Dal Campo Imperiale di 28. Settembre 1595.

Dalle basse habiamo inteso l'acquisto di Petrina abbandonata da Turchi, et di Transilvania dopo la rotta che diede il Generale Albert a Sinan bassa non s'intende attro che detto Sinan andava facendo fabbricar forti per la Vallachia con gran copia di guastadori con li quali Turchi fecero gran progressi nella Persia. Et il Gran Cancelliere di Polonia pretende azione in detta Provincia di Vallachia come membro die quella Corona, al qual pare che non gli sarebbe negato il possesso da Transilvanie, quando Polacchi lo pigliassero a difender, da Turchi.

CCLXXXIII.

Raport despre pregătirile făcute de Báthory spre a alunga pe Sinan-Paşa din Muntenia. 1595, 4 Noemvrie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. LXXIV.)

Dal Campo dall' Isola di Comar (comun) nelli 4. Noembre 1595.

S'intese di Transilvania che Sinan fosse nella Vallachia con 50000 soldati et che il Principe Transilvano con 30000 de suoi l'andò a ritrovar, et pare che l'abbia di nuovo rotto, cercando con tutto il suo potere di cacciarlo di là dil Danubio.

CCLXXXIV.

Raport despre alungarea Turcilor din Târgovişte şi despre căderea turcituluĭ Mehemet în mânile Creştinilor. 1595, 6 Noemvrie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. LXXIV.)

Di Graz delli 6. Noembre 1595.

Hieri al tardi Sua Altezza par posta propria di Transilvania hebbe bonissime nove d'una rotta et presa d'una delle maggiori fortezze che Turchi tenevano in Vallachia chiamata Tirgovistia che anticammente fu residentia delli Principi di Vallachia, nella quale erano da 3000 Turchi, la maggior parte gianisseri, che furono tutti tagliati a pezzi et preso un Mehemet bassà gia Voivoda di quella Provincia, che si fece Turco, et un Begh principale ambedui vivi.

CCLXXXV.

1595, 10 Noemvrie.

Raport despre luptele de la Tîrgoviște și de la Giurgiu.

(Biblioteca marciană din Venetia. Cod. LXXV.)

Da Giorgiù li X. Novembre 1595.

Scrissi a Vostra Signoria alli 18. dil passato da Tergovista, come alli 16. il Serenissimo Principe Transilvano si presentò con il suo esercitò sotto detta città credendo di ritrovarvi Sinan bassà et venir seco a giornata, ma egli la mattina se ne parti lasciando Assan bassà con la retroguardia, che si fermasse quivi fin che vidde nella sommità del colle vicino apparir li stendardi di Sua Altezza che poi esso ancora marchiò dietro a Sirran, il quale havendo fabricato intorno al palazzo del Vaivoda un forte, con bastioni di terra e legnami, fosse e fianchi di ragionevole grandezza, e lasciatovi dentro il Bassià di Caramania, et il Begh d'Albania con 2500. Turchi eletti et 46. pezzi d'Artiglieria, fu espugnato per forza l'istesso di 18. sul tramontar del sole con occisione della maggior parte de' Turchi che v'erano dentro, et quelli che per fuga nel primo impeto si salvarono, furono il giorno dietro morti nelli boschi circonvicini, et il Bassà, et il Begh d'Albania malamente feriti et seguiti dal Principe con altri dei principali per esser ben a cavallo, ma col beneficio della notte si salvarono, arrivando la mattina a Bocharest, dove diedero la nuova a Sinan della perdita del forte che quivi havrano fatto, il quale ritiratosi al Danubio con molta fretta, lasciò adietro alcuni pezzi grossi d'Artiglieria, polvere, et altre monitioni oltre molti cavalli e bagaglie et arrivò al Danubio, accampandosi di quà sotto alla fortezza di Giorgiù. Ii Principe si trattenne tutto il di delli 20 sotto di Tergovista per aspettare le vettovaglie che venivano di Transilvania, et alli 21. di buon hora, s'incaminò verso Bocharest, ma inteso la sera da alcune spie, la partita di Sinan, et che havea tagliato il ponte sopra il fiume d'Artis, si risolse d'andare per altra strada verso Giurgiù, la qual essendosi trovata difficile per li molti pantani et selve, che ci è bisognato passare, non vi siamo potuti giungere per tal rispetto, prima del 23, sul mezzo giorno. Quivi ritrovato che Sinan havea passato il Danubio con la maggior parte del suo esercito, et accampato nell' altra riva, havendo lassato nella fortezza di Giorgiù mille fanti et fuori di essa 5000 soldati che custodivano il ponte dalla parte de quà, oltre il gran numero de' Schiavi Vallachi, tra quali molte donne et fanciulli, bestiami, cavalli, camelli e bagaglie, che non haveano potuto passare, si spinse subito la fanteria et cavalleria che urtassero nell' avanguardia dei Turchi, il che fu con tanto furore, che molti se ne fuggivano per il ponte, molti si gettavano nell' acqua, dove restavano sommersi, e molti ne furono uccisi sopra le rive, stimando poco li nostri le cannonate, che di continuo venivano sparrate dalla fortezza, et prima che si annottasse, furono liberati li detti schiavi et li soldati fecero grandissima preda. Su la mezza notte li Turchi si restrinsero in su la bocha del ponte sotto la fortezza, et ivi fecero testa ajutati alle spalle continuamente da quantità grande del loro esercito che li somministrava Sinan per sostentarli patroni del ponte, concorse la mi numero del nostro campo, e per gran pezza si scaramuzzò gagliardamente, ma alla fine li nostri spinserò oltre nel ponte per buon spatio à Turchi acquistando da 40. braccia di detto ponte, nel qual tempo anche si condusse l'artiglieria sotto la fortezza dove dalle archebusate et cannonate ne rimasero morti intorno a 200. de nostri, ma de Turchi tra morti e sommersi più di 3000. S'incominciò la battaria sul far del giorno, la quale succedendo poco prosperamente per l'inesperienza di questi bombardieri, et per non essere pezzi più grossi che 4 mezze collubrine di 30 in 35 libre, Sua Altezza mandò a pregare il Signor Silvio Piccolomini che andasse alla batteria e pigliasse cura insieme con gli Italiani che haveva seco, de incaminarla bene, il

che egli prontamente accettò et riconosciuta essa batteria et il maneamento che ci era, ne avverti il Principe, il quale anch' esso s'era transferito quivi in persona, et incontamente fu provvisto a quanto abbisognava, et incominciò a battere con miglior ordine, ma non avanzando più di 3. hore di giorno, si puotè fare poco profitto. La notte poi si diede un gagliardo assalto ad una parte della fortezza solo per tirarvi i Turchi, et pigliar dall' altra parte che è sopra un ramoscello del Danubio, per levar affatto la comodità a Turchi di poter soccorer la fortezza, vedendosi che tentavano di riparar la rottura fatta la prima notte. Hieri mattina poi si segui la batteria, et con tal maniera la condusse il Signor Silvio, che ad un hora doppo mezzo di, fu fatta tanta brescia che si pote andare all' assalto, et parendo agli Ongari che fusse troppo presto, gl' Italiani del Signor Silvio, il Signor Gasparo Turloni, con altri de' suoi, il Signor Cosmo Capponi, il Conte Ernesto Carpignano, il Signor Girolamo Estorga, et 6. delli miei che erano la mattina a bon hora andati col Signor Silvio alle trincee, ci andarono tutti coraggiosamente, et ancora che vi ritrovassero buon incontro di archibusate, di sassati, et fuochi, seguendo nondimeno gli Ongari anch' essi con molto ardire, guadagnarono parte della muraglia, e postovi gli stendardi del Principe, combatterono in maniera che i Turchi che erano alla prima difesa, et li altri si ritirarono in buona parte, et penetrando noi più adentro, in poche hore fu guadagnata la fortezza, combattendo i Turchi finall' estremo con molto coraggio. Nel medesimo tempo essendosi gettati dalle muraglia verso il Danubio alcuni Turchi per salvarsi in una galera quivi vicina, furono in maniera inseguiti dagli Ongari, che insieme con loro entrarono nella galera et se ne impadronirono, restando i Turchi parte occisi, et parte sommersi nel Danubio. Et mentre che si espugnava la fortezza stava Sinan dall' altra riva mirando, et con 4 falconetti posti sull' isola ch' era nel mezzo del Danubio continuamente tirava alli nostri che erano d'intorno alla fortezza con morte di molti, ma seguita la espugnatione, si voltarono a quella parte li nostri, et li resero la pariglia. Degli Italiani non è morto alcuno perchè erano tutti armati all' usanza d'Italia con li petti a botta, sono però stati feriti molti de sassate. Gli Ongari uccisi dalla artiglieria de Sinan non arrivano a 40; non credo che pochi altri sieno morti in questa fatione, seben ci sono gran numero di feriti. Si è inteso che giù per il Danubio 3 o 4, miglia, sieno affondate XI. galere che haveva Sinan accanto il ponte, che il primo giorno si fecero partire a colpi di cannone, dalli quali anche restò molto offeso il campo Turchesco, veduto dal nostro per la comodità del sito tanto bene che si potevano contare le persone et i padiglioni. Et in vero era si grande et si numeroso, che si conosce sicuramente la mano di Dio è stata quella che ha posto in loro tanto spavento, perchè se havessero fatto testa sotto questa fortezza di Giorgiù, con l'avantaggio del sito che havevano, se si fusse havuto vittoria pel valore de nostri, o sarebbe stata dubbia, o difficile o molto sanguinosa. Il Principe si è portato sempre con grande valore, et è per fare gran riuscita nel mestiere delle armi havendoli dato Dio straordinaria forza del corpo, robustezza alle fatiche et prudenza et ardire per incominciare e guidare bene la impresa.

CCLXXXVI.

1595, 10 Noemvrie. Raport despre o înfrângere suferită de Tatarĭ în Moldova în luptă cu Cancelarul Poloniei şi despre pacea încheiată între Tatarĭ şi Polonia.

(Biblioteca marciană din Veneţia Cod. LXXIV.)

Di Cracovia di X. Noembre 1595.

Il nostro Gran Cancelliere si attrovava in guardia della Valachia, nella qual Provincia ha creato un Governatore Vallaco nominato Hieremia, con il quale Cancelliero Sinan bassà con molte bravate e minaccie s' ha lamentato, però lui facendone poca stima, s' haveva molto ben fortificato nella detta Provincia con buonissime Trincere, et havendo voluto li Tartari entrare nella Valachia per unirsi con Sinan, fecero forza tale, che trascorsero sino alle dette Trincere del gran Cancelliero, il quale havendo mandato fuori in due volte da 4000 Cavalli per appizzar la scaramuzza con detti Tartari, si portarono talmente bene li polacchi che durando la battaglia da otto hore, conseguirono la vittoria con morte di circa 5000 Tartari, et pa 1000 gianizzeri, fra quali si è morto un nipote del gran cane di Tartari, il quale gran Cane vi si trovava ancora lui in persona. Finita che fu la Zuffa ambe le parti si ritirarono nelli suoi luochi et di là a poco, esso gran Cane mandò un suo genere con 5000 Tartari a chieder pace, et anche lui Cancelliero mandò nuove genti fuora et rispose a quello che li venne a trattar de pace secondo che faceva bisogno, infine si resto d'accordo mandarsi 4. per parte, per intendere il modo di detta pace, intanto ogniuno stanci con le loro genti in ordine.

Il gran Cancelliero fu il primo a fare intendere al detto gran Cane, che se voleva pace con il Regno di Polonia, bisognava che risolvesse di osservari 5 Capitoli.

1. Chel suddetto Governatore fatto da lui nella Vallachia vi resti.
2. Che subito debbi ritornare con tutti li suoi nel suo paese,
3. Che non molesti la Vallachia ne tampo (sic) co la Moldavia.
4. Che mai più domandi tributo,
5. Che non faccia alcun danno nel Regno di Polonia.

Li quali tutti capitoli furono per il gran Cane confermati e fra quatro giorni s'aspetta in Cracovia il suo ambasciatore, per effettuare detti Capitoli, avisandovi ancora che il Transilvano va facendo di belle imprese.

CCLXXXVII.

1595, 18 Noemvrie. Raport despre înfrângezea suferită de Tatarĭ în Moldava şi despre succesele luĭ Báthory la Dunăre.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. LXXIV.)

Di Vienna li 18 detto.

Si verifica la nuova della tagliata fatta nella Vallachia dal gran Cancelliero di Polonia con morte di circa 3000 Tartari, dopo la quale li Tartari domandarono la pace, et ottennero tregua per cinque mesi mentre si trattava la pace.

Del Transilvano si ha per il Corriere passato di quà di Moldavia per Praga la informatione della rotta scritta di Sinan basà, la pressa della Città di Tergovista con la prigionia di un Bassà et d'un Begh, et doi altri Turchi, nella fortezza trovati alquanti pezzi d'Artiglieria et altre munitioni. Inteso Sinan la perdita di detta fortezza, abbandonò Bocharest dove si era ritirato, lasciandovi per la fretta altri pezzi di Artiglieria e molte vettovaglie, che per la fuga non potè condur seco, e se ritirò a Giorgio facendo passare la sua gente di là del Danubio con molta prestezza, et alli 20 Ottobre arrivò a Giorgio et tagliò a pezzi da 3000 Turchi che non erano ancora passati, et fece gran bottino di cavalli et Camelli Carichi, con liberatione di circa 6000 anime schiave. Alli 30 detto diedero l'assalto a Giorgio et lo presero l'istesso giorno, alle 20 hore, tagliando a pezzi il presidio, che fu di 600 Turchi. Et mentre si dava l'assalto a detta fortezza, vennero 500 Turchi sul ponte con galeotta armata per soccorrerli, ma furono dalli nostri amazzati et annegati, et preso il vascello et tagliato il ponte in più d'un loco. Iddio sia lodato!

CCLXXXVIII.

Raport despre confirmarea ştirilor privitóre la succesele câştigate de Báthory în Muntenia. 1595, 24 Noemvrie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. LXXIV.)

Di Goritia li 24 Novembre.

Habbiamo la confirmatione della presa fatta dal Transilvano della fortezza di Tergovista per la quale s'ha posto Sinan in tanto terrore che abbandonò Tergovista a la fortezza di Bocharest et fuggì passando il ponte supra il fiume Argis, alla coda li furono tagliati a pezzi da 6000 Turchi et liberati altrotanti poveri Vallachi schiavi. Ha preso ancora la fortezza di Giorgio con acquisto di una galera, et così Sinan abbandonando la Vallachia, si è fuggito di là del Danubio. L'acquisto della artiglieria et munitioni et la preda fatta da soldati fu grandissima e ricchissima. Confermasi anche la presa d'un bassà et del Begh d'Albania.

CCLXXXIX.

Raport despre importanţa succeselor luĭ Báthory la Dunăre. 1595, 25 Noemvrie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. LXXIV.)

Di Vienna delli 25 detto.

Con lettere del padre Alfonso Cavriglio (sic) da Albaiulia di Transilvania, delli 8, instante s'hebbe che la presa di Giorgiù che fece il Principe Transilvano è stata di molta

importanza per essere nel passo del Danubio, che è bastante a tener impedito il Turco che nella Provincia di Valachia possa passare più oltre. Nella qual fortezza ritrovò Artiglieria, monitioni et molte vettovaglie, oltre l'haver guadagnate molte spoglie, fatto un grosso bottino per li soldati e liberati gran numero di poveri schiavi vallachi, et fatto pigliar la fuga ad un tanto eccellente et vecchio Capitano come Sinan bassà, onde Sua Altezza se ne ritornava trionfando, et era già presso a Bogarest, havendo per questo anno finito la guerra con il detto Sinan, benchè un altro suo capo del Transilvano, dice esso Padre, si attrovasse d'intorno Giula ad assediarle, et che per tal vittoria in Albajulia s'era cantata la messa della Trinità presente la Principessa e cantato il Te Deum laudamus, pregando tutti Iddio per Sua Altezza, il quale in si breve tempo non solo è riuscito un buon soldato ma uno eccellentissimo Capitano.

CCXC.

1596, 9 Maiŭ. Scrisórea luĭ *Sigismund Báthory* cătrĕ Regele Poloniei *Sigismund III*, vestindu-l despre luptele sale de la Lipova.

(Din Archiva Regală din Stockholm.)

Serenissime Rex, ac Domine, Domine Affinis obseruandissime.

Cum intelligeremus Serenissimam et charissimam nostram coniugem, aulae suae familiarem ad Serenissimam Sacrae Regiae Maiestatis Vestrae coniugem missuram, noluimus committere, quin pro nostra erga eam obseruantia, Maiestatem Vestram salutaremus, et quo in statu sint res nostrae, breuiter ei notum faceremus. Dei beneficio, in reliquis ditionis nostrae locis omnia salua et pacata sunt, praeter quam quod arx Lippa, quae anno superiori in nostram potestatem redacta est, ante triduum a Bassa Themesuariensi, cum exercitu circiter viginti quinque millia hominum, ut dicitur, partim et finitimis Turcarum praesidijs, partim et Tartaris, qui non ita pridem penes Sendrouiam Danubium traicerunt, collecto, obsessa est. Etsi autem iam bonam copiarum nostrarum partem, versus ea loca expediuerimus: tamen nosmet ipsi crastina die in castra descendescendemus, et sine mora cum omni et necessario apparatu bellico ad hostes contendemus, ac in id omnibus viribus incumbemus, uel ut proelium cum eis commitere, vel obsidionem arcis nostrae soluere possimus, et modo ne auxilijs Christianorum Principum tempore necessitatis destituamur, nihil dubitamus, quin hostium conatibus obuiam ire et resistere possimus. Praeclaram Sacrae Regiae Maiestatis Vestrae erga nos beneuolentiam, et singularem fauorem, magni semper fecimus, dabimusque operam, ut nostram quoque erga Maiestatem Vestram obseruantiam, ei testatam faciamus. Coeterum officia et studia nostra Regiae Maestati Vestrae commendantes, diuturnam et felicem regnorum suarum gubernationem, a Deo ei precamur. Datae Albae Juliae, IX die mensis Maij, Anno Domini M.D.XCVI.

Sigismundus Dei gratia Transsyluaniae, Moldauiae, Valachiae, Transalpinae, et Sacri Romani Imperij Princeps, partium regni Hungariae Dominus, et Siculorum Comes. etc.

Vestrae Maiestatis Sacrae

Seruitor et Affinis obseruantissimus
Sigismundus Princeps.

A tergo: Serenissimo Principi Domino Domino Sigismundo III. Poloniae ac Suetiae Regi Magno Duci Lituaniae, Duci Prussiae, Russiae, Masouiae, Samogitiae, Kiouiae etc. Domino Affini obseruandissimo.

CCXCI.

Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Mihaiŭ Vitézul*, vestindu-l, că nu póte să-ĭ dee ajutor, şi îmbărbătându-l la luptă. 1597, 16 August.

(Din Archiva Vatic. — Clement VIII. Epist. ad Principes etc. Vol. 41. pg. 170.)

Dilecto filio nobili viro Michaeli Vayvodae Valachiae.

Clemens pp. VIII^s.

Dilecte fili nobilis vir salutem et Apostolicam benedictionem. Quam ex litteris Nobilitatis Tuae perspicimus, animi tui fortitudinem et alacritatem, ad causam christianae Reipublicae propugnandam, pro tua virili parte contra communem et infensissimum hostem Turcam, valde in domino commen lamus idque omnes christianos Principes pro sua, aliorumqne salute facere et conari aequum est. quae vero in hoc genere studia nostra fuerint, quae militum auxilia a nobis subministrata sint, neminem latet, et tu nosse potes, nec sanguini nostro parcimus, cum dilectus filius nobilis vir Joannes Franciscus Aldobrandinus, noster secundum carnem nepos, et Capitaneus noster Generalis cum exercitu nostro in Hungaria ad omne discrimen paratus sit, impensas quidem tantas partulimus, et assidue perferimus, quantas huius Apostolicae sedis, in qua Deo auctore praesidemus, temporales vires, diutius sustinere nequeunt, itaque magnopere dolemus tantis nos pecuniariis angustiis premi, ut nullo modo, quod petis, praestare nobis liceat, cum alioquin praeclare erga te affecti simus. Te autem forti animo, et robusto esse decet, nam si in provinciam istam ius belli incubuerit, non dubitamus Duces nostros, tibi quantum poterunt, adiumento futuros. Deus exercituum pro sua clementia propugnatores suos tueatur, et hostem superbissimum prosternat. Datum Romae apud sanctum Marcum sub Annulo Piscatoris die 16 Augusti 1597 Pontificatus Nostri Anno sexto.

CCXCII.

Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Mihaiŭ Vitézul*, stăruind să între în biserica catolică. 1598, 12 Octomvrie.

(Din Archiva Vatic. — Clement VIII. Epist. ad Principes etc. Vol. 42. pg. 232.)

Dilecto filio nobili viro Michaeli, Valachiae Principi.

Clemens papa VIII^s.

Dilecte fili nobilis vir salutem, et copiosum divinae gratiae lumen. Serius aliquanto, quam voluissemus remittimus ad Nobilitatem Tuam Hectorem Varsium, quem ad nos misisti, propterea quod per hos superiores dies, primum aduersa valetudine tentati sumus, deinde ad vires reficiendas paulum necessario abfuimus. Tuas autem litteras libenter legimus, et internuntium tuum benigne audivimus, tuumque studium, alacritatem et constantiam, pro re christiana publica pro tua virili parte tuenda aduersus communem

et infensissimum nomini Christiani hostem, magnopere in Domino commendamus, ad hanc autem causam, quae Dei gloriam, et totius populi christiani utilitatem respicit, quam propensi semper fueremus, nemo ignorat, sed gravissimis et perpetuis impensis attenuati, ac plane exinaniti, tibi hoc anno, qui iam ad finem excurrit, adiumento esse non possumus, sed anno insequenti, si res nostrae commodiore loco erunt, dabimus operam, ut intelligas, quanti virtutem tuam faciamus. Te interea efficaciter hortamur, ut te ad Ecclesiam catholicam Romanam, quae est columna et firmamentum veritatis, toto ex animo adiungas. considera pro tua prudentia diligenter, quam gravia et multiplicia mala perniciosum istud schisma sint consecuta, hinc potissimum vires sumunt hostes fidei, et quid laetum, aut felix membris sperare licet, quae a suo capite sunt divulsa. Deus noster, Deus unus est, qui unam fidem, unam Ecclesiam instituit supra beatissimum Apostolorum Principem Petrum fundatam, cuius nos immeriti licet et impares, locum et auctoritatem tenemus, unitas ergo illa quaerenda et retinenda est, quam maiores nostri ab antiquissimis temporibus firmissime tenuerunt, qui sanctam Romanam Ecclesiam matrem, et magistram agnoverunt, et singulari pietate venerati sunt, itaque schismate et erroribus reiectis, tum Demum a summa Dei clementia sperandum erit, quod hostis teterrimus, et immanissimus Turca non praevalebit, sed ad terram prosternetur. Tu ergo fili hoc statue, et effice, benedicente Domino, ut Ecclesiae sanctae catholicae in unitate fidei, et caritatis penitus adhaereas, et in rebus difficilibus, quas horum temporum acerbitas affert, virilis animi tui fortitudinem retineas, Deus enim adiutor tuus erit, et inter pericula, quae te circumstant, te salvum, atque incolumem conservabit. Datum Ferrariae die 12 Octobris 1598 Pontificatus nostri Anno Septimo.

CCXCIII.

1598, Octomvrie. Scrisórea luĭ *Ion-Vodă Bogdan* cătrĕ *Ducele Carol de Svedia*, cerênd un ajutor de banĭ.

(Archiva Regală din Stockholm.)

Illustrissimo et Eccelentissimo Signore mio osservadissimo.

La voce che ribomba (sic) nella corte di Franza et altri luochi, et le relationi che il P. della Formentera m' ha fatta della cortese et gentile sua natura et altra rare qualità che regnano in lei m'hanno fatto talmente uago et desideroso di conoscerla, ch'io nò ho havuto risquardo all'età graue, in che mi troua, ne al lungo uiaggio ne alle gra' spese ne à quale si uoglia altra incomodità ch'io no' sia partito à posta di Franza per uisitar' Vestra Eccellenza, sperando trouar in lei tanta clemenza, ch'io nò resterò ingannato della openione ch' io ho concepito nell' animo mio di lei, et per che il prohemio nò sia piu lungo della narratione, le dirò. Che dopo un gra' trauaglio et fatica co' l'aiuto d'iddio et fauore del Christianissimo Re di Franza ho trouato il modo di reintegrarmi nel mio stato, et co' l'occasione della pace di Franza quella Maiestà m' ha promesso un Ambasciadore per condurmi all' eccelsa porta del gra' . . . . . et assignatomi de quatro m^a^ scudi per le spese di detto Ambasciadore . . . . . hauendomi potuto donar' d' auuantaggio per causa delle guerre . . . . . hanno fatta eshausto de danari, et nò essendo detta somma . . . . . ante à tante spese sendoui bisogno almanco di scudi, ho uo . . riccorso à Vostra Eccellenza supplicandola uolermi prestare quella somma che le piacerà, accio io possa rimettermi nel mio stato, assicu-

randola che da me, et in fede di Prencipe, sarà rimborssata, et le haurò per l'auuenire di questa cortesia tal' ubligatione, che lei et il P. suo figliuolo potrano disponere di me et delle cose mie talmente come sue, senza gli tumulti che sono in cotesto regno sarei io medesmo uenuto, la prego dunche scusarmi et credere à questa presente lettere (qual mando à posta), quanto à nome mio l'esporrà. Con che basciandole le mani le prego da N. S. ogni contento. Di Coppenaue li ottob. 1598.

Di Vestra Eccellenza Illustrissima

Affetiosissimo servitore. Il Prencipe di Moldauia.

Ion Bogdan.

A tergo: All' Illustrissimo et Eccelentissimo Signore mio sempre osservandissimo.

Il Signore Duca Carlo.

CCXCIV.

Scrisórea soluluĭ tătăresc *Alexandru Paleologu* cătrĕ căpitanul *Andreiŭ Oroszi*, vestindu-l, că va sosì la Vatz. 1599, 17 Aprilie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

My Alexander Palleolo, az Gieozhetetlen Tatar Cziaszarnak feo keovete most Pesten:

Adgiuk kegyelmednek Tudasara vitezleo szomszed ur baratunk vatzi feo Kapitan Oroszi Andras, Hogi mi megiownk az Hatalmas Romay Cziaszarhoz keovetsegre, azert holnap Innet az mi Seregwnkel es az velwnk valo vitezeokel el Indulunk: io reggel, azert mi Nekwnk eleonkbe Ieojeon kegyelmeteok seregel, hogi minket minek eleotte Vatza (sic) Ernenk, az vitezeok keozwl vagi Haydú lenne vagi Katona lenne, valamj bantasunka ne lenne, mely dologbol ez utanis valamj Haboruságh ne Indulna: Isten sokaig eltesse kegyelmeteket.

Datum Pest. 17 die Aprill. Av. 1599.

Adresa. Adassek az vitezleo szomszed ur baratunknak Oroszi Andrasnak vacsi feo kapìtannak kezebe ez levell.

Te vestim pe Domnia-Ta, Domnule vitéz căpitan al vatzuluĭ Andreiŭ Oroszi, amicul şi vecinul nostru, că noĭ mergem la puternicul Impĕrat Roman în solie, de aceea plecăm de aicĭ cu óstea nóstră şi cu cavalerii ce ne însoţesc mâne dis de diminéţă, de aceea să viĭ Domnia-Ta cu óste în calea nóstră, pentru-ca, maĭ nainte de a fi sosit la Vatz, să nu ni se întâmple vre-o supărare din partea oştenilor, fie eĭ haiducĭ, fie cătane, din care lucru s'ar puté porni şi maĭ târdiŭ vre-o turburare: Dumneḑeu să vĕ ţie în delung pe Domniile-Vóstre.

CCXCV.

1599, 11 Iunie. Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Mihaiŭ-Vodă Vitézul*, îmbărbătându-l la luptă.

(Archiva Vatic. — Clemens VIII. Epist. ad Principes etc. Vol. 43. pg. 235 b.)

Dilecto filio Nobili viro Michaeli Vaivodae Valachiae.

Clemens Papa VIII^s.

Dilecte Fili nobilis vir salutem. Praeclare de tua virtute sentimus, teque erga nos, et erga sanctam Romanam Ecclesiam omnium fidelium Matrem et magistram, veram devotionem gerere existimamus, qui enim huic sanctae Apostolicae sedi in unitate spiritus adheret in qua divinae gratiae abundantia humilitatem nostram, universali Ecclesiae praesidere voluit, is coelestis auxilij patrocinium, non solum adversus visibiles hostes sed adversus etiam Principes tenebrarum iure optimo sperare potest. Nostrae igitur erga te voluntatis et amoris, testes litteras ad Nobilitatem Tuam damus, nam propter Dei gloriam, et christianae Reipublicae utilitatem, mittimus in regiones istas, nostrum et eiusdem Apostolicae sedis Nuntium Venerabilem Fratrem Germanicum episcopum sancti Severi, Praelatum nostrum domesticum, et assistentem, multa prudentia virum, et zelo divini honoris praeditum, et tibi ut arbitramur notum, qui tibi omnia copiosius exponet, quae te hoc tempore scire volumus, quare fidem illi, in omnibus cumulatam habebis, ac si nos ipsi tecum loqueremur confortare autem in Domino vir fortis, et esto robustus et perge benemereri de christiana Republica, ut te Deus illius praelia praeliantem, sua divina ope, magis semper magisque roboret et tueatur. Datum Romae XI Iunij 1599.

CCXCVI.

1600, 27 Ianuarie. Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Mihaiŭ Vodă Vitézul*, recomandând ocrotirii luĭ pe Fratele Bernardin, Episcopul de Argeş.

(Archiva Vatic. — Clemens VIII. Epist. ad Principes etc. Vol. 44. pg. 41 t.)

Dilecto filio Nobili viro Michaeli Principi Valachiae.

Clemens Papa VIII^s.

Dilecte fili Nobilis vir salutem et Apostolicam benedictionem. Reddet Nobilitati tuae has nostras litteras, amoris indices Venerabilis frater Bernardinus Egiscopus Argensis, qui per hos dies Romam venit, ut haec sacra limina visitaret beatorum Principum Apostolorum Petri et Pauli. nunc autem cum benedictione nostra ad ecclesiam suam redit, ut oves fidei suae ab hac sancta Apostolica Sede ereditas, in qua nos indignos Spiritus Sanctus praesidere voluit, pascat in Christo, et regat, nimirum fideles illos, qui latino ritu utuntur tibi igitur illum magnopere commendamus, ut tua ope et benignitate adiutus, in tua Valachiae Provincia, suum Episcopalis officii munus et facilius, et fructuosius exerceat, per illius divinam gratiam, a quo solo est omnis nostra

sufficientia. Multis argumentis adducimur, ut credamus, te animo devoto esse erga nos et erga hanc sanctam Romanam Ecclesiam omnium Ecclesiarum caput, matrem, et magistram, nec dubitamus te ultro propensum esse ad bene merendum, de episcopis praesertim, sed si nostrae etiam commendationis intuitu hunc Argensem Episcopum Nobilitas Tua tanto libentius videbit, et impensius iuvabit, erit id nobis valde gratum. Deus te fili sua coelesti gratia semper tueatur. Datum Romae, 27 Ianuarii Anno Iubilei MDC.

CCXCVII.

Un ordin al Colegiuluĭ din Veneţia, ca nişte mărfurĭ cumpărate de Mihaiŭ-Vodă să trécă fără vamă. 1600, 18 Martie.

(Archiva de stat din Veneţia. Canc. duc. Seria Terra. F. 154. a. 1600.)

Che sia commesso all' Insida, et dove occore, che debbano lassar passar liberamente et senza pagamento di datio le robbe descritte nel memoriale hora letto, presentato nel Collegio nostro dalli homeni mandati in questa Città dal Principe di Valacchia Micali, le quali robbe importano di datio ducati 9. L. 3 sol. 2 secondo che apppare dalla fede hora letta dal fedel Rocho Zigoni, et questo in gratificazione del suddettto Prencipe.

Foglie di oro per 350 Ungari

Smaltino	L.	604
Verde Azuro	»	183
Terra Verde	»	233
Czinabrio.	»	226
Bolo Armenio.	»	93
Mino	»	61
Sbiata	»	41
Olio de Saffo.	»	84
Vernice	»	33
Oropimento.	»	16
Verde Aramo.	»	9
Indico	»	3
Laka fina	»	1

Un Barilletto di Romaranezi No. 100.

Sei Pani di Zuccaro		6
Un barilleto di olive		1
Un puoco di confetti.		—
Alcuni bicceri di vetro		—
Panno Pavonaczo di 60	braccia	7
Panno incarnato	»	7
Panno verde	»	13
Panno Negro	»	4 1/2
Raso Verde	»	5
Veluto Negro	»	3 1/2
Una pelle di Lionpardo.		—
Simitare Numero		6
Quattro pelle per fodrar le vagine di Simitare		4

1660. 18 marzo.

L'Eccellentissimo Collegio ordina che V. S. mandi nota, che importa il datio della sopradette robbe et lo faccia subito perchè si vuole expedir hoggi.

Servitor

Marco Ottobon segretario.

1600. Addi 18. marzo ho stimate tutte le ultrascritte Robbe che importano di stima ducati 170—non compreso li oro perchè non paga datio et il datio importeria ducati nove et mezzo ducati 9. Lire 3 soldi 2.

Humillissimo Servitor

Rocho Zignoni.

CCXCVIII.

1600, 20 Aprilie. Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Mihaiŭ-Vodă Vitézul*, stăruind să priméscă unirea cu biserica catolică.

(Archiva Vatic. — Epist. ad Principes etc. Vol. 44. pg. 105 t.)

Dilecto filio Nobili viro Michaeli Principi Valachiae.

Clemens papa VIII[s]

Dilecte fili nobilis vir salutem et Apostolicam benedictionem. Litterae, quas Nobilitas Tua superiori Februario Mense ineunte ad nos dedit, et quibus praeclarum studium ostendis, christianae Reipublicae adiuvandae adversus communes, et immanissimos hostes Turcas, sane gratae nobis fuerunt, et eam, quam prae te fers, animi magnitudinem, et constantiam plurimum commendamus, ac multo certe gratiores nobis advenissent, eaedem litterae tuae, si illud de te nobis nunciassent, quod ex propensa erga te voluntate, iam pridem avide expetimus, atque optamus nimirum quod optimo consilio statuisses, quovis schismate, et quibusvis erroribus reiectis, uenire corde perfecto ad unitatem catholicae atque Apostolicae Ecclesiae cui pater misericordiarum Deus, humilitatem nostram praesidere voluit, qui meritis licet imparibus, locum et auctoritatem tenemus Beatissimi Apostolorum Principis Petri, quem Christus Dominus universae Ecclesiae suae caput, et omnium ovium suarum pastorem, et Doctorem summum constituit, et nos certe sperare hoc iuvat et delectat, fore ut Dei benignitate, te ipse nobis adiungat in vinculo unitatis fidei, et glutino caritatis, in una spe vocationis nostrae ut sis membrum militantis Ecclesiae et portio corporis nostri, et filius noster vere in Christo dilectus, sicut ceteri sunt catholici Principes, qui Ecclesiarum matrem et magistram agnoscunt, et venerantur qua una deliberatione nihil ad animae tuae salutem magis necessarium, nihil ad solidam gloriam illustrius, nihil ad omnem veram utilatatem praestantius dici potest, nam quod a nobis postulas, ut aliquo pecuniario subsidio tibi adiumento simus, quae nostra semper fuerit alacritas, ad rem christianam publicam sublevandam, neminem latere arbitramur, sed tamen non tantae sunt huius sanctae sedis temporales vires, ut solae tantum oneris sustinere, et pluribus locis dispertitae queant sufficere, ac ea propterea iam diu agimus et tractamus, quae si Deo benedicente efficere, ut speramus, licuerit, tum multorum copulatis viribus, et partitis, ac distributis oneribus non erit difficile, et cetera sustinere, et praeclara aggredi, et tibi magna ut asseris molienti, opportune suffragari. Tu interea, ut virum fortem decet, constantis animi robur contra infesissimos hostes conserva, tum praecipue sincerae amicitiae foedus quo cum filio nostro Carissimo Rudolpho Imperatore Electo coniunctus es, omni studio interim retineas, neve ullo pacto te ab ea amicitia dimoveri patiaris, id enim te dignum, et gloriae plenum, et ad omnes utilitatis solidiores rationes, quemadmodum pro tua prudentia intelligis, plane accomodatum. Deus autem omnis gratiae cor tuum divinae lucis splendore ita efficaciter collustret, ut nullae in eo tenebrae resideant, atque tua cum eius Ecclesia extra quam salus non est, vera unione nos, et catholici Principes omnes perfecto gaudio gaudeamus. Datum Romae apud sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die 29 Aprilis Anno Iubilei 1600 Pontificatus nostri Anno Nono.

CCXCIX.

Scrisórea lui *Gheorghe Basta* cătrĕ Archiepiscopul *Spinelli* despre situaţiunea din Ardél. 1601, 2—15 Ianuarie.

(Archivio della Santa Sede. Lett. Princ. etc. Vol. 54. pg. 176.)

Copia delle Lettere del Signor Giorgio Basta all' Arciscovo Spinelli, d'Alba-Giulia dei 2. dei 7. de' 15 di Gennaro MDCI.

Dalla molta affectione che Vostra Signoria Illustrissima mi porta, deriva in gran parte quella contentezza, ch' ella ha havuto de' i felici successi di Transilvania, et questa istessa è anco cagione, ch' ella conosca in me quel valore, ch' io medesimo non riconosco, però non potendo a bastanza ringraziare Vostra Signoria Illusttrissima di tant' amorevoli offitij, supplico aspettando l'occasione di servirla. Dovrà quest' hora haver' inteso Vostra Signoria Illustrissima per altre mie lettere in che termine si trovano le cose di questa Provincia, ne posso soggiungerli din nuovo cosa alcuna essendo vani i rumori deseminati tra'l Volgo della fattione Battoriana quali non havendo ferme radici converranno tosto seccarsi. I Deputati della Provincia, et anco il Valacco dovranno essere giunti costa, staremo aspettando l'espedition loro, quale piaccia a Dio, che sia presto e buona, et pregando per fine di questa a Vostra Signoria Illustrissima ogni felicità sarà contenta di conservarmi nella sua gratia.

Accenai a Vostra Signoria Illustrissima per altre mie delli due del presente, che le voci sparse del ritorno di Sigismondo non erano di molta consideratione, et ciò feci si perche di già s'erano in briona parte acquietate, come anche perchè la parte Cesariana era di parere che il tutto fosse fintione, tuttavia essendo questi popoli cosi facili à variar pensiero, tornano di nuovo a ripigliar vigore, et vedendo non essere i Cesariani senza qualche sospetto vado dubitando anchor' io di qualche sinistro accidente. Io ho fatto, et tuttavia faccio con ogni dilegentia quanto mi si conviene, ma chi può sopra l'instabilità di questi popoli far stabile fondamento convenendomi sempre pigliar nuovi partiti secondo, ch' essi fanno nuove deliberationi, et volendo hora quello che poco prima ricusavano, mi fanno stare con l'animo sospeso, et credere, che piu tosto con la viva forza, she con l'amore si possino ridurre all' obedienza, Piaccia a Dio di rimovere ogni occasione, et indurre questi popoli a pigliar quel partito, ch' è più espediente per la salute dell' anime loro, et facendo riverenza a Vostra Signoria Illustrissima le baciola mano etc.

Il sospetto del ritorno di Sigismondo scritto a Vostra Signoria Illustrissima non solo va continuando, ma si fà ogni giorno maggiore, et perciò è facil cosa, che in questa Dieta chiamata da Regnicoli in Claudiopoli (per dove domani o l'altro devo partir ancor' io) faccino qualche stravaganza, et senza aspettar anco avviso dell' arrivo de'i Deputati alterino le cose proposte. A me danno tuttavia bonissima intentione, et promettono d'essere constanti, nondimeno io da molti inditij raccolgo il contrario, ne vedo modo, che m'assicuri totalmente che l'intrata di Sigismondo non sij per succedere, conoscendo massime questi popoli desiderosissimi di novità.

Di quanto succederà n' havrà Vostra Signoria Illustrissima avviso alla giornata e de' vivo cuore le bacio le mani, etc.

CCC.

1601, 12 Ianuarie. Scrisórea nunciului papal *Spinelli* despre sosirea lui Mihaiŭ-Vodă la Viena şi despre dispositiunile Impĕratului în cestiunea Ardélului.

(Archivio della S. Sede. Lett. di Princ. Vol. 54. pg. 163.)

Illustrissimo et Reverendissimo Signore Padron mio Colendissimo.

I Deputati di Transilvania furono tre giorni sono ammessi all' Audienza, ma non ho potuto penetrare ancor' bene le cose trattate, come procurerò di fare di questa settimana.

L'Arciduca Massimigliano e' stato di poi un' altra volta con Sua Maestà con la quale si conferma ch' egli habbia parlato con ogni libertà in materia della successione, et che la Maestà Sua habbia almeno in apparenza, mostrato dassentirle molto; et quanto alle cose di Transilvania, Sua Altezza è risoluta di non accettarle se non con assegnamenti reali, et certi dell' assistenza necessaria.

I due Consiglieri Aulici tornati da quei Principi, portano promessa, che ciascuno di essi procurerà l'esattione delle contributioni dei Xme si stabilite, com' io scrissi già, nell' ultima Dieta per ogni bisogno straordinorio di Sua Maestà mostrando oltre a questo, et l'altro desiderio et necessità grande d'una nuova Dieta, per conto della quale intendo che i medesimi Consiglieri saranno spediti agli Elettori, et che già se ne spedischino le lettere.

Il Valacco arrivò poi a Vienna et hebbe audienza dall' Arciduca Mathias ma intendo haver' havuto ordine di fermarsi in questa Città sin' che si pigli qualche risolutione intorno alle cose di Transilvania.

L'Ambasciatore Persiano . . . . . .

Da Praga il XII di Gennajo MDCI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverrendissima

Humilissimo Obligatissimo Servo

L'Arcivescovo Spinelli.

Nunzio a Praga.

CCCI.

1601, 15 Ianuarie. Scrisórea *Nunciului Spinelli* despre planul de a înlocuí pe Basta cu Gonzaga.

(Archivio della S. Sede. Lett. di Princ. Vol. 54. pg. 135.)

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Padron mio colendissimo.

L'Abbate . . . . . .

S'aspetta qui, o almeno à Vienna il Signor Ferrante Gonzaga dicesi con disegno di servirsene in Ungheria superiore forse in luogo di Giorgio Basta, et qui pre-

gando Iddio per la intiera salute di Sua Santità impedita come Vostra Signoria Illustrissima scrive da un poco di podagra resto facendole humilmente riverenza.

Da Praga XV di Gennaro MDCI.

Humilissimo et Obligatissimo Servo

L'Arcivescovo Spinelli.

Nunzio della santa Sede a Praga.

CCCII.

Scrisórea *Nunciuluĭ Spinelli* despre tentativele luĭ Sigismund Báthory de a se întórce în Ardél şi despre nişte cereri fácute de Archiducele Maximilian Impĕratuluĭ. 1601, 29 Ianuarie.

(Archivio della S. Sede. Lett. di Princ. Vol. 54. pg. 175.)

Illustrissimo et Reverendissimo Signore Padron mio Colendissimo.

Piacerà a Dio et supplico pigliar resolutione.

Le proposte di questi Deputati Transilvani si ristrengono in sustanza a quelle che Vostra Signoria Illustrissima vedrà nella copia che io ne mando, nelle quali si come si considerano molte difficultà quasi inesplicabili, così è da temersi che le cose di quella Provincia, restino tuttavia esposte alle mutationi di sempre, intendendo io massime non solo dal senso dell' ultime lettere di Monsignor di Reggio, ma più da presso dalle lettere istesse del Basta delle quali mando copia, che Sigismondo non molto lontano di la tenti di nuovo, et non senza speranza gli animi incostantissimi di quei populi, à richiamarlo, il che potrebbe seguir' facilmente quando di qua non vi si proveda con quella prestezza che conviene. L'Arciduca Massimiliano sta saldo nel domandare sei milia fanti, et duemilia cavalli continui, per guardia della Provincia, et la Corte pagala.

Intendo parimente che l'Arciduca habbia per un memoriale a parte di pugno propria fatto due dimande a Sua Maestà la prima delle quali è che la Maestà Sua si risolva intorno alla successione, esaggerando in questo i rumori che se ne fanno per tutto l'Imperio : la seconda che le paghi quattrocento milia tallari di debiti con tratti da lui, per la qual somma si pigli la parte che Sua Altezza ha nel Tirolo, ma non ho potuto sapere ancora quello che s'habbia riportato, certo e che Sua Altezza fà ogni possibile instanza di partire ma intendo che non le sarà conceduto il farlo così presto.

I Consiglieri Aulici . . . . . .

Da Praga il XXIX di Gennaro MDCI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima

Humilissimo Ubligatissimo Servo

L'Arcivescovo Spinelli.

Nunzio a Praga.

CCCIII.

1601, 12 Februarie. Scrisórea luĭ *Basta* cătrĕ *Nunciul Spinelli* despre retragerea sa din Ardél.

(Archiva de Stat a Veneţiei. C. 327.)

In lettere di Germania 1600, 26 Febbraio.

Illustrissimo Signor mio Osservandissimo.

Sono uscito pur ora dalle mani di Transilvani, et benchè non abbia tempo di scriverle tuttavia le dirò brevemente che per perfidia del Ciachi poichè si vide egli di esser escluso dal principato fu chiamato per principe Sigismondo, et furono ritenuti il Corniz, et Pancrazio Segnay sotto colore che havessero introdotto il Vallaco nella provintia, questi sono i frutti della fede Transilvana, con altra occasione le scriverò più a lungo, intanto Damiano Castiglione mio agente, le darà una breve narrativa del fatto, non pregherò Vostra Signoria Illustrissima che mi difendi dalle male lingue et da quelli che vogliono sindacare questa mia azione confidando che per bonta sua non mancarà favorire la mia giusta causa, et basciandogli le mani, le prego ogni felicità.

In Capsan luogo vicino alle terre di Desie in Transilvania li 12 febbraio 1601.

Servitore affetiosissimo.
G. Basta.

CCCIV.

1601, 26 Februarie. Scrisórea luĭ *Basta* cătrĕ *Nunciul Spinelli* justificând procederea sa faţă cu Mihaiŭ-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 327.)

In lettere di Germania di 26 febbraio 1600.

Sono alcuni che essendo male informati dei negoti di Transilvania, dicono ch' io habbia fatto errore a soccorrere i confederati, havendo havuta prima in commissione d'aiutare il Vallaco, et che dovevo almeno ricevere da loro gli ostaggi, et dopo il fatto seguitar la vittoria, non mandar gli alemanni fuori di Provincia, nè andare si privatamente alla Dieta di Claudiopoli, ai quali circa il primo capo rispondo essersi fatto sopra ciò maturo consiglio, et che Sua Maestà Cesarea laudò per sue lettere prima la deliberazione presa, et poi per altre sue l'esito indi seguito come si può vedere.

Al secondo, che confidando io la persona mia, quelle delli Signori Commissarii con tutto l'esercito nelle mani loro, tanto superiori di forze, era impossibile trovar strada che mi assicurasse, che a lor beneplacito, potendo ritener noi non ricuperassero gli ostaggi ch' havessero dato.

Al terzo, che mentr' ero intento seguitare con ogni celerità la vittoria, mi sopragiunsero in Sibino nuove carte, che il Cancelliero di Polonia et il Signor Battori insieme con un buon esercito erano arrivati alli confini che guardano verso Moldavia, et

che havevano spinto innanzi Moises Siculo con forse 8000 uomeni, quali erano già passati li monti et entrati nei paesi di Siculia, però non potevo io ragionevolmente passar più oltre per il pericolo che mi soprastava ogni volta, che seguitando il nemico m'avessi lasciato addietro le spalle l'esercito Polacco, tanto maggiormente, ma essendo assicurato che li Transilvani ch' erano meco non fossero per abbandonarmi tutte le volte, che Sigismondo fosse entrato nel paese, fui dunque sforzato trattenermi otto giorni per quietare Moises Siculo et persuaderlo, col concederli alcune sue pretensioni di unirsi coll' esercito Transilvano come si fece, dopo il qual fatto segui la dichiaratione del Gancelliero di Polonia non essere commissione del suo Re, nè sua intenzione di molestare la Transilvania. Questa dimora dunque diede tempo al Vallaco di salvare il tesoro che haveva in Fogaras. . . . . .

CCCV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre audienţa avută de Mihaiŭ-Vodă la Impĕratul. 1601, 5 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. F. Nr. 31. C. 1.)

Serenissimo Prencipe,

Dopo la nova della liberazione del Signor Basti con tutte le robbe, denari et arglierie, le quali haveva seco, hanno li Transilvani e il Chiachi principalissimo autore di questa sollevatione, condotto la moglie et il figliuolo del Vallaco da Gialù, dove erano a Fagaras, nè peraucora si sa che Sigismondo, tuttochè chiamato, sia entrato nella Provincia. Qui viene uno, mandato da quella Dieta ed è quello era qui secretario del già Cardinal Battori, quando fu rotto e morto dal Vallaco. E inviato per supplicare Sua Maestà voglia lasciar loro Sigismondo per Principe, ma però unito e dependente da lei, come era prima che succedessero queste rivolutioni. Dall' altra parte Stefano Battori di Somlio fratello del sopradetto Cardinale ha scritto alla Maestà Sua, quando ella voglia dar trattenimento onesto a Sigismondo acciocchè non se ne muoia dalla fame che sperava di farlo tornare alla devozione sua. Qui poco pare si fidino et dell' uno et dell' altro partito et ciascuno inclina a conditioni più severe, le quali sono di spinger forze nella Transilvania, dar la libertà a Siculi et restituir loro li privilegii et uniti con li Sassoni, li quali fino qui tengono la parte Cesariana, scacciare la nobilità et dare in preda li suoi beni a questi altri. Viene detto che li ribelli habbiano scacciato li cattolici dal Domo di Albagiulia et introdottovi un predicatore Ariano, et altri anco aggiungono che havessero fatto arrostire chi dice un vescovo e chi un prete greco, dipendente dal Valacco et li padri della Compagnia di Gesù esser stati licenziati. Il Valacco have audienza al primo di questo. Entrato andò a baciare le mani a Sua Maestà, la quale si dice che lo guardasse con cattivo occhio et subito senza parlare si ritirò alla Turchesca fino al mezzo della Camera, aspettando che Sua Maestà gli comandasse che dicesse, come succesce per il mezzo d'un Dragomano. In questo congresso haveva da dir molte cose per sua discolpa et per offerire il servizio suo, ma mi viene affermato che si sgomentasse et perdesse in modo che il ragionamento è stato brevissimo. Tuttavia si trattiene qui spesato onoratamente da Sua Maestà et ogni giorno questi ministri trattano con lui, ma anchora non posso penetrare che sia stata fatta alcuna risolutione. . . . . .

Di Praga alli 5 de marzo 1601.

CCCVI.

1601, 11 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre dispoziţiunile luĭ Mihaiŭ-Vodă, despre situaţiunea din Ardél şi despre măcelărirea remăşiţelor oştiriĭ luĭ Mihaiŭ-Vodă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. F. 31. C. 5.)

Serenissimo Principe,

. . . Qui continua il Valacco le sue trattationi. Alli 10 fu chiamato al consiglio, dove stette per un pezzo, ma per quanto si scopre fin quà et dalli gesti et dalle parole, egli non resta troppo soddisfatto di questi, come conobbi assai bene un giorno di questa settimana passata che fu a visitazione mia. Perchè sebbene in presenza di Carlo Magno che sempere lo seguita per ordine di Sua Maestà egli mi dicesse di voler recuperare la Valacchia et che l'avrebbe fatto assai facilmente, havendo buon numero di gente che l'aspettava sulla frontiera, et che il pensare a maggior progressi da quella parte lo stimava difficile, e impossibile da sè, quando non fosse aiutato da Sua Maestà, così licenziandosi poi e uscito Carlo Magno, mi fece dire dal suo Dragomano, osservando pure che Carlo non lo vedesse, che mi havrebbe da dire delle cose assai, ma che non poteva per suo rispetto. E per me credo che il suo disgusto nasca perchè vorrebbe dare di testa nella Transilvania, dove ci ha la moglie e il figliuolo e la facoltà, e questi desidererebbono che si spingesse nella Valacchia con più promesse che forze. Dall' altro canto io tengo lettere dal Conte Tommaso Cauriolo, scritte da Cuivar li 21 del passato, il quale insieme col fratello ha scorso la medesima fortuna del Signor Basti, e mi avvisa che erano venuti in detto luoco, dove aspettavano otto pezzi di artiglieria, et dovevano loro esser condotti da Oivar et son quelli che condusse seco quando ruppe il Valacco, che Transilvani havevano promesso di lasciar passar senza impedimento, sebben poco credevano alla lor fede. Il Signor Basti ha scritto a Sua Maestà se gli darà $^{10}/_{m}$ fanti et $^{2}/_{m}$ cavalli che promette di scacciar quanti Transilvani ribelli si trovano fuori della provincia, ancorchè havessero aiuto dalla Moldavia et dalla Valacchia. Sigismondo non era anchora entrato sebbene gli havessero inviato loro Ambasciatori, al numero forse di sei. Si credeva anco che non entrebbe senza il consenso di Sua Maestà. Intanto il Chiachi era stato fatto governatore fino alla sua venuta e infine si crede sarà Principe, per esser lui stato l'autore di questa sollevatione, il quale in premio ha riportato per dono il contato di Fogaras dalli Comitii, che era quello sopra il quale era assicurata la dote dell' arciduchessa moglie di Sigismundo. Quello che costui tra queste tristezze ha fatto di buono, è che volendo altri al tutto che li Gesuiti fossero cacciati è stato instromento di ritenerli. Mi conferma anco il sopradetto Conte la crudeltà usata e scritto contro un prete Valacco, il quale comandava a $^{3}/_{m}$ uomini sotto Michali, i quali sono stati inspedati vivi et arrostiti, come si fa la carne da mangiare con grandissima crudeltà, stentando più di un' ora a morire. Questo Babanvacho, scrivono de fosse crudelissimo et che havesse a suoi tempi abrucciato gran numero di ville nella Transilvania et il presente fu fatto morire anch' egli perchè sempre gli assisteva. Di quà si procura di sominstrare maggior forze che sia possibile al Signor Basti. . . . . .

Di Praga alli 11 di marzo 1601.

CCCVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea din Praga aluĭ Mihaiŭ-Vodă şi despre pregătirile făcute pentru expediţiunea din Ardél. 1601, 19 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 11.)

Serenissimo Principe,

. . . Il Valacco è stato spedito et si dice che gli paghino $^{15}/_{m}$ fanti per due mesi, gli liberino $^{8}/_{m}$ bovi suoi che gli erano stati retenuti nell' Ongaria Superiore, li quali mandava a vendere verso queste parti e gli diano $^{15}/_{m}$ talleri l'anno per suo trattenimento. Il Signor Ferrante Gonzaga anch' esso affermano di già esser partito per la sua carica. Li Valloni, li Francesi et $^{2}/_{m}$ Aiduchi et tutta la militia dell' Ongaria superiore si spingono con ogni diligenza verso la Transilvania sendosi anco fatti qui alcuni soldati per riempire il Reggimento del Petzen il quale alli 24 di questo doverà fare la sua rassegna. Qui non sono senza speranza con l'avvantaggio del tempo, di acquistare qualche opportunità di castigare li Transilvani sebbene anco dall' altra parte si creda esser qualche trattatione in piedi per accomodar Sigismondo il quale anchora perciò è fama che non sia entrato, et si crede anco che non sia per entrare in quella provincia . . .

Di Praga alli 19 di Marzo 1601.

CCCVIII.

Scrisórea luĭ *Tomaso Cauriolo* către *Ambasadorul veneţian din Viena* despre întrarea luĭ Báthory în Ardél. 1601, 22 Martie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C 38.)

Illustrissimo Signor mio.

Saperà Vostra Signoria Illustrissima come alli 20 del corrente arrivò Sigismondo Battori in Bistizza città di Transilvania, e come noi stiamo per momenti aspettando le genti che Sua Maestà ha destinato per queste parti, le quali bisognerebbe già fossero incamminate, acciò non si desse tempo all' inimico di ricever soccorsi alieni, et come ella può immaginarsi, farebbono più $^{6}/_{m}$ uomini che giungessero quà per tutto il mese di giugno a luglio, che Dio faccia non risulti in danno di questo negocio la tardanza, siccome la celerità in ciò ci può al sicuro dar vinto il giuoco. Ho inteso come il Valacco si doverà trovare con noi in questa giornata, di che mi rallegro, mentre habbi a sua devotione manco numero di forze di noi, et non sia il primo a fuggire come fece il giorno della battaglia di Mirislo, et certo non posso restar di meravigliarmi se non fosse che considero la troppo gran clemenza et bontà di Sua Maestà Cesarea . . . .

Di Nagbagna li 22 Marzo 1601.

Umilissimo servitore

Tomaso Cavriolo.

CCCIX.

1601, 2 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre relaţiunile luĭ Mihaiŭ-Vodă cu Basta.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 22.)

Serenissimo Principe,

. . . . . Il Valacco dopo esser spedito, si va licenziando, per passarsene in Slesia, et di là si dice che passerà secretamente verso Valacchia. Ha scritto una lettera tutta umile al Signor Basti, sotto il comando del quale doverà stare, se così il Signor Basti comanderà per servitio di Sua Maestà, dovendo lui essere il Generale di questa impresa di Transilvania, et il Valacco assisterlo con le forze che haverà, essendo però ricercato e non altrimenti. Questa atione di ricuperare quella provincia, ogni giorno si scopre più difficile, perchè il numero de' soldati che domandò esso Signor Basti fu con pensiero che fussero Alemanni o Valloni, sperando con l'avvantaggio delle loro arme e qualità soddisfare al difetto del numero . . . . . .

Di Praga, alli 2 di Aprile 1601.

CCCX.

1601, 8 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre o scrisóre adresată de Mihaiŭ-Vodă Regeluĭ Spanieĭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 34).

Serenissimo Principe,

. . . . È partito il Valacco, e prima ha scritto una lettera al Re Cattolico, giustificando dall' esito le ationi sue passate. Mostra la soddisfatione che ha preso degli aiuti promessegli da Sua Maestà Cesarea, la volontà grande che ha di fare delle cose assai, et infine domanda qualche aiuto a Sua Maestà come fece anco al Principe Sigismondo. La lettera è mezzo foglio di carta intiero, ma questa è la sostanza, havendo io havuta comodità di leggerla tutta . . . . . .

Di Praga 8 Aprile 1601.

CCCXI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre relaţiunile dintre Basta şi Sigismund Báthory. 1601, 16 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 39.)

Serenissimo Principe,

Quello che potrebbe impedire la conclusione è le cose di Transilvania, per dove tuttavia s'incamminano le forze di Sua Maestà, sebbene li Valloni per le loro insolenze abbiano nell' Ongaria superiore ricevuto qualche danno dai paesani. Il principe Sigismundo, per quello scrive il Signor Basti a Sua Maestà, è stato prigione di ordine de Polacchi, dell Vaivoda di Moldavia et ubriaco si gettò dall' alto di una finestra, che di buon cervello non l'havrebbe fatto, et con dieci se ne fuggi verso Transilvania, capitò da Bistrizza a Debrezen in Ongaria. Scrisse subito lettere al Signor Basti, pregandolo ad intercedere per lui appresso a Sua Maestà, come ha fatto, et questa sera parte l'uomo del Signor Zorzi con l'ordine in questo proposito . . . . . .

Di Praga 16 Aprile 1601.

CCCXII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre audienţa avută de Mihaiŭ Vodă la Archiducele Mateiŭ. 1601, 25 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 47.)

Serenissimo Principe,

Il Valacco alli 12 havè audienza dal Serenissimo Mattia, dal quale è stato molto accarezzato, et fino alli 18 non era partito. Sollecitava la sua spedizione, et li denari promessigli già erano in pronto, et ha visitato il Signor Duca di Mercurio. Dissuade ad orgni potere la trattatione di pace con Turchi, dicendo che per alcun verso non se ne debbano fidare, ma per esser molto interessato gli viene creduto poco . . .

Di Praga alli 23 di Aprile 1601.

CCCXIII.

1601, 28 Aprilie. Scrisórea Papeĭ *Clement VIII* cătrĕ *Mihaiŭ-Vodă*, stăruind să priméscă uniunea cu biserica catolică.

(Arch. Vatic. Clement VIII. Epist. ad. Princip. etc. Vol. 45. pg. 99 b.)

Dilecto filio Nobili viro Michaeli Valachiae Principi.

Clemens papa VIII[s.]

Dilecte fili nobilis vir salutem et Apostolicam benedictionem. Nobilitatis Tuae litteras accepimus, quas Calendis Aprilis Praga ad nos dedisti, de his rebus copiose scriptas, quae superioribus diebus vario eventu tibi acciderunt. Nos vero animo erga te benevolo sumus, et propensa voluntate, quam etiam ob causam te magnopere hortamur, ut in negotio religionis omnium gravissimo, et iis in rebus, quae ad unam veram catholicam fidem pertinent, et animum candidadum, ut par est, geras, et sincere omni ex parte procedas, corde puro, et conscientia recta, in quo de animae tuae salute, et solida felicitate agitur, ubi enim in hoc genere satis de te nobis cautum erit, ut tuto, ac securo ea in re animo esse possimus, tum demum omni voluntate, et amore tibi fauebimus, tibique quavis oblata occasione, quantum cum Domino licebit, adiumento erimus, quid ergo a te praecipue requiratur, et quid te pottissimum agere oporteat, vide, quod si feceris, et nostram erga te benevolentiam multo efficacius provocabis, ut omnia tibi Dei adiutrice gratia prospere et feliciter evenient. Datum Romae apud sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris Die 28 Aprilis 1601 Pontificatus nostri Anno Decimo.

CCCXIV.

1601, 8 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél şi despre plecarea din Praga a deputaţilor ardeleni.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 34).

Serenissimo Principe,

Le lettere di Vienna de 28 del passato, ritrattano quello scrissero sotto li 25 della partita del Petzen, et dicono che per novo accidente, sendo per montare in carrozza, spedisse corriere qui et che attendeva novo ordine. Io ho procurato di penetrare che novo emergente potesse esser questo, ma fin qui non mi è venuto fatto di saperlo, et il simile anco avvisano del Valacco. Non ostante tutti li tentativi fatti di Sigismondo per il mezzo del Signor Basti, affine di accomodarsi con Sua Maestà, c'è avviso che tutto il giorno andasse facendo nove provvigioni, et qui sono aavertiti anco che Polacchi sieno grandemente disgustati con il Moldavo, perchè non aiutasse a metter in Transilvania con le sue genti il figliuolo del Cancelliere, come all' incontro molti Transilvani non restano soddisfatti punto di Sigismundo, che per trovar denari, proponesse d'impugnare alcuni luochi di quella provincia al medesimo Cancelliere. Per certo poco prezzo è stato reso anco al Battori un castello di non molta importanza, che un Vaivoda On-

garo teneva in quel paese a nome di Sua Maestà, et dopo sono andati li Transilvani all' assedio di Chirgherch, vicino a Varadino, il che ha dato causa di far disseminare questi giorni che havessero attacato quella fortezza. Due delli tre Ambasciatori Transilvani che erano qui, che sono il Giudice Regio de' Sassoni, et un altro di bassa lega e Ariano, si sono fuggiti di questa città per Slesia in Polonia, e il terzo è un Bornamisa Ferentz, uomo insigne nella Transilvania, è partito licenziato, et già è anco arrivato a Vienna . . . . . .

Di Praga alli 8 di Maggio 1601.

CCCXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Praga a unuĭ sol din Polonia. 1601, 8 Maiŭ

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 64.)

Serenissimo Prencipe,

Oggi quarto giorno arrivò qui un Ambasciator del Re di Polonia, et si crede per queste cose di Transilvania et di Moldavia. L'ho visitato, come anco hanno fatto tutti questi Ambasciatori qui residenti, et dalli suoi ragionamenti non si scopre altro in effetto esser la sua missione, che la sopranarrata. Mi ha detto che già undici o dodici giorni che partì di Varsavia, era venuto avviso che il Palatino di Vilna havesse rotto da 3000 soldati del Duca Carlo et fatto molti Signori prigioni, li quali haveva veduto alla corte, et che infine il Moscovito haveva confermato le tregue per venti anni, li loro preparamenti contra il Turco esser grandi . . . . . .

Di Praga alli 14 Maggio 1601.

CCCXVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile privitóre la Ardél şi despre sosirea la Caşovia aluĭ Mihaiŭ-Vodă. 1601, 4 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 80.)

Serenissimo Principe,

È arrivato il Petzen parimenti a Vienna, et scrivono di là, pur delli 26, che fosse passato verso Gratz. Di quà non ha havuto certo questo ordine, come hebbe la prima volta innanzi che venisse qui, et se sarà vero l'avviso bisognerà che sia per qualche resolutione presa di là con fine di farlo abboccare con quell' ebreo et promettere qualche grosso presente in secreto al Bassà Visir da quella parte; di che il Petzen ha portato anco autorità seco. Il di dell' abboccamento era fermato per li 10 di questo, ma per

esser quel giorno il sacratissimo di delle Pentecoste, dicono qui che il prorogheranno per tre o quattro altri d'avantaggio, forse con fine di voler vedere quale esito sieno per haver le cose della Transilvania. Sono questi in grande speranza al presente, con la venuta delli Ambasciatori di Sigismondo, che queste cose possano accomodarsi. Intanto il Valacco in Cassovia haveva fatto fare molte insegne et stendardi per la sua gente, et andava ammassando soldati con grande diligenza, et si era abboccato con il Signor Ferrante Gonzaga et con il Signor Basti, consigliando sopra il servizio di Sua Maestà.

. . . . . .

Di Praga alli 4 di Giugno 1601.

CCCXVII.

1601, 25 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile de rĕsboiŭ ale luĭ Mihaiŭ-Vodă, alăturând şi un raport al guvernatoruluĭ din Comorn despre negoţierile cu Pórta.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 95.)

Serenissimo Principe,

A Sigismondo erano arrivati 700 cavalli et altrettanti fanti Moldavi, ma li haveva licenziati, et Michali havendolo inteso, ha mandato per incapararli, come anco haveva inviato altri denari alla frontiera per cavar quanti più soldati potrà dalla Transilvania. Concorrono tutte quelle genti a servirlo con gran prontezza, non solo per suo rispetto, ma per la cupidità delle prede che vanno sperando dalli suoi progressi et in Valacchia anco già haveva 3 m. soldati et tuttavia se ne andavano ammassando. In Cassovia è stato un grandissimo incendio, che a caso acceso, ha abbruggiato mezza quella città, il che sarà per compimento di tant' altre afflizioni che per queste guerre patisce. Se questi si imposseseranno della Transilvania, lor fine è subito di far doi Reggimenti d'Alemanni et mandarli in quella provincia, alli più sospetti de' grandi levare la vita, et gli altri nobili tutti mandarli alla guerra in Ongaria, introducendo altrettanti ongari in Transilvania, et Dio sa se questo sarà anche tanto che basti per stabilir un giorno le cose di quel paese. . . . . .

Di Praga alli 25 di giugno 1601.

Relazione del Governator di Comar.

Molti rinnegati et spie arrivano là ogni giorno di Transilvania, Ongaria et Croazia, alli quali il Visir fa presenti di denari, et le predette spie riferiscono al Visir che haverà incontro l'esercito nostro numeroso nell' Ongaria inferiore, ma che la gente dell' Ongaria superiore va quasi tutta a servire Michael Vaivoda.

Tra Turchi corre voce che noi vogliamo lasciare Strigonia loro, et dicono che così si potrebbe far la pace, ma in caso che non, tiene il Visir ordine dal Gran Signore di assediarla et pigliarla o di lasciarci la testa. Col Visir si trova un Ambasciatore di Transilvania et già ha esposto la Sua Ambasciata, ma ancora non haveva havuto risposta . . . . . .

CCCXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre însărcinările solului Poloniei. 1601, 1 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 101.)

Serenissimo Prencipe,

Sono lettere di Sakmar fino delli 12, et fra otto o dieci giorni il Signor Basti, scrivono, doveva partire per Transilvania, et il Valacco tirerebbe per la volta di Debretzen affine di entrare da un' altra parte. Era stato referto al Signor Basti che uno delli doi che erano venuti a concertar seco per le cose de' Siculi si fosse separato dall' altro et andato ad avvisar il tutto a Sigismondo. Ma però anchora non era sicuro l'avviso, et continua esso Signore in resolutione al certo senz' altro, venuto il termine del suo servitio, di partirsene. . . . . .

In Transilvania faceva il Chiachi tutto, et Sigismondo serviva solo per apparenza, il quale scrivono non mancava, et per messi et per lettere, di sollecitare il Valacco e molti principali Signori Ongari per tirarli dal suo partito . . . . . .

Fu questo Signor Ambasciatore Polacco a rendermi la visita uno di questi giorni, et mi disse haver trattato due cose con Sua Maestà, principalmente l'una che ella dovesse ordinare alli suoi capitani che non invadessero nè la Moldavia, nè la Valacchia, perchè havendole acquistate Pollachi dalle mani di un loro nemico pretendevano di conservarsele, poichè nella Moldavia, che essi dicono Valacchia, vi havevano Gieremia, et nella Valacchia, detta da loro Moldavia, un suo fratello con 4 m.. soldati poloni per uno, et tanto più che adesso non dependevano più da Turchi, ma solo da loro. L'altra che fosse contenta di dar licenza alla città di Lubecca che potesse confederarsi con il suo Re per andar contro il Duca Carlo suo zio, come anco di ciò per sue lettere et agenti ne faceva instanza il Duca di Meclemburg, di che già alcuni mesi sono diedi riverente conto alle Eccellenze Vostre. Che Cesare gli haveva risposto al solito molto umanamente, dicendo che havrebbe fatto consigliare et poi dichiaratagli la sua volontà, et che intanto non gli rincrescesse di attender un poco. . . . . .

Di Praga alli 2 di luglio 1601.

CCCXIX.

Scrisórea luĭ *Basta* către *Pietro Duodo*, Ambasadorul veneţian din Praga, despre întêlnirea luĭ cu Mihaiŭ-Vodă şi despre planul luĭ de acţiune. 1601, 9 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 120.)

All' Illustrissimo Signor mio Osservandissimo.

Bench' io disegnassi di non uscire in campagna prima che non giungessero le genti del Rotale et di Slesia, tuttavia senza aspetarle sono stato sforzato di accamparmi qui à Mattino, dove ho fatto venire anco il Valacco, perchè Sigismondo prevenendo è uscito di Transilvania verso Somlio, cinque leghe di qui lontano, con speranza per quel ch' io credo, di poter tirare a se questi Aiduchi per alcuni finti trattati che

son passati di mio consentinento, ovvero per havere l'aiuto de' Turchi, et Tartari senza riceverli dentro del suo paese. Fra tre o quattro giorni, pagati che saranno gli Ungheri, i quali senza dinari non si vogliono muovere, si avanzeremo più oltre verso i nemici, et poichè sono imbarcato ho rissoluto insieme di vederne il fine. Noi saremo poco meno di 10 m. persone, et havendo io bonissima corrispondenza con il Valacco, se saremo come credo, uniti, ne seguirà ogni buon effetto, e spero che Iddio sii per favorire la giusta causa di Sua Maestà et baciando le mani di Vostra Signoria Illustrissima le prego ogni vera felicità. Da Mattino li 9 luglio 1601.

Giov. Basta.

Ex. tergo: All' Illustrissimo Cavalarie Ambasciatore, Piero Duodo, Praga.

CCCXX.

1601, 9 Iulie. Raportul luĭ *Tomaso Cauriolo* cătrĕ Ambasadorul *Pietro Duodo* despre întêlnirea luĭ Basta cu Mihaiŭ-Vodă şi despre pregătirile lor pentru luptă.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 121.)

Illustrissimo mio Signore.

Nell' ultima mia avvisai Vostra Signoria Illustrissima come per tutt' il primo o secondo havessimo rancato la gente massata presso Sakmar alla volta de' Transilvani per combatterli, che così le scrissi anco com' il Valacco si trovava con le sua forza in Debresino, et la ressolutione presa che dovesse divertire per la parte di Varadino, et dopo havere l'Illustrissimo Basta ben considerato et inteso il grosso numero di soldatesca nemica, cioè da 15 m. cavalli et 10 m, fanti che hanno, trovò espediente il congiongersi con Michele Vaivoda, et così heri, che fu li 7 luglio, fu fatto il rendevos col sud. Vaivoda appresso Maitin villaggio lontano da Sakmar due leghe et da Somlio cinque, oco dove oggi si trova l'esercito nemico, come qui sotto dirò, et certo passa bonissima corrispondenza fra l'Illustrissimo Basta et il Valacco, visitandosi l'un l'altro et mostrando li suddeto Vaivoda in tutto et per tutto volersi appoggiare alla prudenza et esperienza in questi mestieri del Signor Basta, quale al sicuro con queste forze che si trovanno in tutto non haverebbe tardato punto a incamminarsi verso l'inimico, se li Aiduchi Ongari si fossero contentati muoversi senza danari, havendo però non molto tempo fa ricevuto due paghe, ma è nazione così fatta et potria causare che in questo mentre arrivasse il Rothalt con i suoi Aiduchi, che sono 1500, et il Flanz con la sua truppa di 500 cavalli, qual d'ora in hora s'aspetta. Ora Vostra Signoria Illustrissima saperà come il Vaivoda si trova da 7 m. huomini, 4 mila fanti ed il resto cavalli et noi saremo quasi altrettanti, senza qualli s'aspettano, et hoggi da certi prigioni Transilvani abbiamo pigliato lingua come il Campo loro è alloggiato a Somlio, et che (cosa che non credo mai, che Dio volesse fosse), hanno animo di venirci attacare nel nostro quartiere, per il che, ritrovandoci noi accampati in un sito fortissimo che l'inimico non ci può comettere che per fronte, si è ordinato et di già si travaglia tre forti, uno dei quali guardera tedeschi, l'altro i Valloni et il terzo li Ungheri, et si viene a noi bisogna per forza che dia di testa in suddetti forti, et Dio faccia che per i loro peccati piglio questa resolu-

zione, et casò che nò, subito arrivate le altre forze nostre, siamo deliberati andarli trovare et combatterli, che poi resti servito Nostro Signore di quello gli piace. Vostra Signoria Illustrissima mi scuserà se così puntualmente ogni 15 giorni, in questo tempo, non le farò riverenza, perche Vostra Signoria Illustrissima mi creda certo che non ho tempo nè da magnare (sic), nè da dormire, tuttavia farò ogni sforzo a ciò resti servita et mi perdoni se non sono più lungo, perchè in questo punto mi conviene partire per sollecitare i forti, non essendo più che cinque leghe li Transilvani lontani da noi . . .

. . . . . .

Dal Campo Cesareo appresso il villagio Maitin li 9 luglio 1601.

Di V. S. Illustrissimo

Tomaso Cavriolo.

Ex tergo: All' Illustrissimo Signor Pietro Duodo cavaliere Ambasciatore venuto presso la Maestà Cesarea Praga.

CCCXXI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre înaintarea lui Mihaiŭ-Vodă spre Ardél şi despre greutăţile ce întimpină Basta. 1601, 9 Iulie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 104.)

Serenissimo Principe,

Il Signor Basti fino alli 22 del passato era a Sakmar, non essendo anchora comparsa la gente destinata, la quale marchiava molto lentamente, in modo che per questo et per la carestia delle vettovaglie et de cariaggi, dubitava di non potersi movere che a novo raccolto, et tanto più, come scrive, perchè gli era stato interotto un suo disegno, il quale era molto più breve et spedito. Dall' altro canto vien detto che il Valacco cominci a farsi sentire, rompendo già il camino, per quanto scrivono, verso Varadino. Ma pare che non habbia del verisimile. Si sono concertati, per dividere le forze de' Transilvani, di assaltare da due parti quella provincia, che uno vi si spinga prima dell' altro. Tuttavia con il Valacco ogni cosa può essere, et per cupidità di prede et per avidità di vendetta et per necessità anco di trattenere con questi mezzi li suoi soldati, che per esser aiduchi non sanno vivere senza rubare. I Transilvani s'amavano (sic) anch' essi alla gagliarda, in modo che la tardanza farà questa impresa più pericolosa et sanguinosa assai che non si credeva . . . . . .

Di Praga alli 9 di Suglio 1601.

CCCXXII.

1601, 16 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile lui Basta, despre o scrisóre apocrifă alui Mihaiŭ-Vodă şi despre rĕspunsul dat de Impĕratul solului Polonieĭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 109.)

Serenissimo Prencipe,

Ho lettere questa settimana del conte Tomaso Cavriolo delli 20 del passato, et mi dà conto particolare, come sergente generale che è del campo già alcuni zanni (?) sono, che il Signor Basti haveva fin allora insieme 7 m. fanti et 1500 cavalli et otto pezzi da campagna, et aspettava 2 m. altri cavalli di Slesia, li quali, per lettere di Vienna si ha, che già havessero avanzato Cassovia, et che queste forze al principio del presente disegnava di tirare verso Claudiopoli, con risoluzione di far giornata, come il Vallacco farebbe per la strada di Varadino, ma questi hanno nove più fresche fino delli 28, che alli 16 dovesse al sicuro essere la levata ed alli 27 fosse arrivato un uomo del Valacco da Debreczen al Signor Basti, ed avesse trattato seco perchè si compiacesse che egli si unisse con lui nel giorno della battaglia, promettendo di obbedirlo con quella fedeltà che si conviene al servitio di Sua Maestà, et cosi se n'è contentato. Essere arrivate tutte le genti, ordinate per questa impresa, da alcune poche in fuori. . . . . .

L'Ambasciator del Transilvano che è appresso il Turco, scrivono che avesse avvertito Sigismondo di andar pesato nelle cose della guerra, per esser disperato di poter haver soccorso utile dalli Turchi, perchè se essi lo daranno se non haveranno Lippa et Gialu, non vogliono darlo che molto grosso, il che sarebbe, come egli scrive, un metter la pecora in bocca al lupo, sicchè sarà Sigismondo destituito da quella parte quando non faccia altra resoluzione, la quale sarà prima pregiudiciale a lui et poi a Sua Maestà, et potrebbe forse verificarsi quello gli è stato altre volte predetto et venuto vero fin qui, che tre volte doveva rientrare nella Transilvania et alla terza restarvi. Aveva fatto una lettera finta come scritta dal Valacco al Turco con diversi trattamenti, et mandatala al Signor Basti come intercetta, per metter il Valacco in mala fede di lui, che pur troppo l'ha, ma è stata scoperta la invenzione, ne havevà l'intento che si pensava. Quello che siano per fare li Siculi anchor non è ben certo. Il conte mi scrive che havevano la cosa per disperata, e questi dicono di non; però staremo a vedere l'esito. Hanno questi finalmente dato la risposta all' Ambasciator polacco, della quale egli niente se ne contenta. Che quanto al far astenere il Valacco che non invadi la Valacchia, Sua Maestà l'haveva ricevuto in grazia a condizione solo che non travagliasse nè il loro Regno, nè la Moldavia, nè la Transilvania, ma che se entrasse in Vallachia per scacciar Turchi che egli era libero di fare quello voleva, et delle cose di Lubecca non gli hanno detto parola. Ha replicato alcuni articoli sopra il punto particolarmente di Valacchia per voler sapere più chiara la mente di Sua Maestà, ma gli hanno detto li ministri, sebbene hanno ricevuto la scrittura, che non haverebbe altra risposta di quella ha ricevuto, et cosi ieri, mal soddisfatto, dopo desinare dissegnava di partirsi, ma cosi consigliato si è rissoluto di differire. A me disse, oggi terzo giorno che fu a vedermi per licenziarsi, che il suo Re era rissoluto di voler difender quelle Provincie, at che vedendo la volontà di questi, che essi aiuterebbono senza alcun fallo Sigismondo, perchè dalla conservatione sua dependeva anco in conseguenza quella delle altre due provincie, accennandomi anco che forse la Slesia non sarebbe senza li suoi travagli . . . . . .

Di Praga 16 luglio 1601.

CCCXXIII.

Raportul Ambasadorului *Pietro Duodo* către *Dogele Veneţiei* despre înfrângerea suferită de Sigismund Báthory. 1601, 13 August.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 144.)

Serenissimo Principe,

Dopo spedite le precedenti arriva in questo punto il Conte Tommaso Cavriolo, al quale non ho potuto parlare anchora. Porta, per quello mi ha mandata a dire il Signor di Liectistain, la rotta data dal Signor Basta a Sigismondo al principio di questo, havendo combattuto dalla mattina fino alla sera. Sono restati morti sulla piazza 15 m. Transilvani et hanno preso 40 pezzi di artigleria et 116 insegne. Questo avviso come è, lo invio con il presente dispaccio alla Serenità Vostra li particolari. poi, le scriverò con le susseguenti. Se Sigismndo sia vivo o morto anchora non ho poputo sapere, per esser l'hora tarda, sebbene non havendomi il soprascritto Signore mandato a dir altro, si deve creder che sia fuggito. — Di Praga alli 13 Agosto 1601.

Di Vostra Serenità

Piero Duodo Cav. Ambasciatore.

CCCXXIV.

Raportul Ambasadorului *Pietro Duodo* către *Dogele Veneţiei* despre lupta de la Goroslău şi despre bucuria Impĕratului. 1601, 20 August.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 144.)

Serenissimo Principe,

Non furono cosi presto smontati il Conte Tomaso Cavriolo et un Raguseo mandato dal Valacco, che andati nella stufa di Sua Maestà, et inteso da Lei il loro arrivo, li fece subito introdurre. Si compiacque grandemente della relazione del successo raccontatole particolarissimamente dal Conte, et si trattenne per forse un' hora mostrando del tutto haver grandissimo gusto. Il giorno appresso, essendo il Conte et quello del Valacco innanzi a cavallo, furono da cento et tanti huomini a piedi sopra aste inarborata portate le insegne prese di sopra nel castello, et Sua Maestà venne alle solite finestre a vederle. A Goroglò successe il fatto, villaggio poco discosto da Somlio, alli 3 di questo, con morte solo di ducento la intorno de' Cesarei, ma con la strage et perdita dei nemici et artiglierie, secondo la quantità scrittà per le passate. Sigismondo, il Chiachi et li più rincipali si sono salvati. Doveva il Signor Basta subito inviarsi verso Transilvania, et con speranza di ottenerla senz' altro contrasto. Qui si è dato ordine che due reggimenti, et delli migliori che sono a Strigonia, marchino immediati a quella volta. Ma si fa un conto che dovendo camminar da cento leghe ongare che sono meglio che sei miglia italiane l'una, se vi arriveranno in mese che non sia poco. Si ha prov-

veduto di 150 m. taleri, et a questa volta si dice che il Signor Basta ottenerà il generalato di Transilvania, poichè se l'ha cosè ben meritato con acquistar due fiate con due giornate quella provincia a Sua Maestà . . . . . .

Di Praga alli 20 di Agosto 1601.

CCCXXV.

1601, 30 August. Raportul *Nunciului Papal* despre lupta de la Goroslău şi despre primirea trofeelor la Praga.

(Codice Valliciano Nr. 16. Scritt. 53. f. 248 v.)

Relatione del fatto d'arme et rotta dell' esercito di Sigismondo Battori dattale da Georgio Basta generale dell' essercito di S. M. Cesarea per Transilvania col Valacco seguita li 3 d'Agosto 1601 presso il villaggio di Goroslo nelli confini dell' Ungaria superiore et Transilvania.

Havendo Georgio Basta fatta la massa et rendevos dell' essercito Imperiale destinato contro gli ribelli Transilvani appresso il villaggio di Maitin due leghe lontano da Sokmar verso Transilvania, et doppo esser comparse le genti, che aspettava, ne fece la risegna generale, et la ritrovò 10 mila fanti et da 8 mila cavalli, et inteso per diverse spie, che Sigismondo col suo essercito di 30 mila e più combattenti si trovava preso Somlio, tenendo le spalle al detto luogo, nel quale è un passo stretto, che fa entrata per quella parte in Transilvania, et che ivi stava aspettando gli aiuti de Turchi et Tartari, quali già s'intendeva fossero amassati verso Solnoch et Giula. Giudicò esser bene di andarlo a ritrovare et combatterlo avanti, che questi soccorsi li potessero arrivare, così fatta resolutione di partire l'ultimo di Luglio, per marchiare più speditamente, divise in tre parti l'essercito nell' infrascritto modo. Prima nella Vanguarda la sua persona marchiava con la Cavelleria di Slesia, la vallona, et due Compagnie di lancie Ungare, una compagnia di archibusieri a Cavallo del' Zachl, il regimento del Colonello Pezen, le tre Compagnie d'infantaria Vallona, et sei pezzi de artellaria, havendo voluto questa Vanguarda ben fornita per poter in ogni caso, che gli fosse venuto qualche incontro del nemico trattenerlo fin che arrivasse la battaglia, et retroguarda. Nella battaglia veniva il Vaivoda Valacco con la sua gente, che era de Ungari, Moldavi et Cosachi, con altri sei pezzi de artellaria, sendoli stato dato per ordine del Basta il Flantz con le sue cinque compagnie de arcobusieri a Cavallo, in Cambio de quali il Valacco di commissione del medesmo Basta diede mille Cavalli de suoi al Brotaldt, qual guidava la retroguarda, con questi et gli suoi, con altre tre compagnie de arcobusieri a Cavallo ordinarie dell' Ungaria superiore, i suoi erano 1500 aiduchi, che haveva assoldati attorno Sant Andrea suo governo, et con quest ordine caminando l'essercito in quatro allogiamenti arrivò a vista del nemico, il qual un giorno avanti della mossa dell' essercito Cesareo da Maitin lasciò il posto di Somlio dando in dietro, et pose il suo Campo a Carasnad, e mentre l'essercito di Sua Maestà marchiava alla volta sua per combatterlo, et gli era già vicino un allogiamento, il nemico levò il suo campo, et lo venne a porre per fianco costeggiando per una valle tanto profonda, che impediva la vista a l'uno et l'altro essercito, con pensiero come si giudica de incaminarsi alla volta dei stretti di Transilvania, et in quel modo preocupare i passi, et in questa guisa caminando questi duoi esserciti cio è quello di Transilvania, per l'arco, et quello di Sua Maestà per la

corda, alli 3 di Agosto nell' punto delle nove hore della mattina si scopersero gli eserciti l'un l'altro, et il Transilvano trovandosi avanti, nel veder spontare l'essercito Cesareo prese risolutione di occupar un posto di un Colle, che si trovò vicino, et così se ne appoderò, il che visto dal Basta, subito anche egli ne prese un altro, seben alquanto inferiore a quello, non havendo voluto porsi ad impedir all' hora il nemico, che già con tutte le sue forze si avansava al posto, per non haver seco tutta la gente dell' essercito, poichè egli era gionto solo con la Vanguarda seguitato dalla battaglia, et retroguarda alquanto indietro per esser il paese stretto, et perciò in questo posto vedendo il Basta di non poter esser effeso dall' artellaria nemica per trovarsi luogo nel detto posto appropriato per mettere la sua gente ben coperta si trattene ivi fin che gionse il resto delle (sic) essercito, in tanto dal nemico si sparorono molte canonate, così ancora dalla parte del Basta con i suoi sei pezzi si andava tirando secondo l'occasione, et mentre questo passava, la gente della battaglia, et retroguarda arrivò in punto che potevano essere le due hore doppo mezzo giorno, et venendo detto al Basta dai Capi che la soldatesca giongeva alquanto stracca, et perciò non parer bene di attacar all' hora la battaglia, fece convocare conseglio per deliberare, se era bene combatter all' hora il nemico, o aspettare la mattina seguente, et sendoli tuttavia affermato da tutti, che le genti si trovavano molto stracche, fu concluso di lasciarle rinfrescare, et andar notando li dissegni del nemico, qual se si fusse mosso per combattere, che all' hora intendeva si dovesse avanzare, et presentargli la giornata, ma se non faceva altro mottivo di aspettare fin' alla mattina, havendo proposto di metter buona guardia, perchè il nemico con l'occasione della notte non si potesse partire senza saperlo, et fargliene render conto. Hora mentre si stava in questo, si cominciò a vedere che il nemico rancava il suo campo, et si retirava; per il che subito il Basta non volendo perdere quest' occasione, ordinò al Valacco et Rothalt, che con le sue genti venessero alla piazza di arme per porsi in ordinanza, dove subito gionti et ben accomodati, et disposto l'essercito quasi tutto di fronte, alle cinque hore doppo mezzo giorno si cominciò a marchiare alla volta del nemico, qual vedendosi così seguitare, subito voltò faccia, et confermossi nel primo posto aspettando la battaglia et così procedendo l'essercito Cesareo, come s'è detto, il Basta considerando, che al incontro del corno sinistro che egli guidava con la gente di Vanguarda detta di sopra et dove esso Basta si pose inanzi era la parte del nemico più forte per rispetto de un fondo, dove il nemico teneva la maggior parte della sua Cavalleria, qual stava in procinto di urtar per le spalle, mentre si andava alla volta dell' artellaria nemica sopra il colle posta, onde egli per oviare ad ogni disordine che le fosse potuto occorrere, fece subbito venire 600 moschotieri (sic), quali copersero tutto lo corpo del corno sinistro, ritrovandosi a punto ivi un dirupo, che la Cavalleria nemica non poteva in modo niuno offendere detta Moscheteria per fiancho. Nel corno destro stette il Valacco, et nel mezzo il Rothalt, con questo ordine si diede dentro, et si urto nella fanteria nemica, che guardava l'artellaria sopra il Colle, quale doppo d'haver fatto gagliarda testa con danno d'alcuni dell' essercito Imperiale, et havendo anche in quel punto rillevato il Basta un archabusiata ancorchè senza offesa per esser armato, non restando perciò con le sue genti d'avanzarsi, occupò la sommità del Colle, et l'artellaria insieme facendo gran strage di detta infanteria, che la guardava, della qual certo pochi o niuno se ne salvò. Et nel medemo instante li moschettieri posti contra il fianco della Cavelleria Transilvana salutandola strenuamente l'impedì il dissegno che haveva d'urtar per se spalle, et cominciando un poco a disordinarsi fu assaltata per fianco da alcune troppe della Cavalleria Imperiale, che fece cominciar a piegare quella prima parte, ma seguendo appresso altre troppe di Cavalleria nemica, che si vedeva ostinata per rimittere, il Basta se gli oppose con alcune troppo (sic) della sua cavalleria, et doppo haver fatto il nemico l'ultimo sforzo, al fine gli convenne ceder il campo, et cosi fugendo disordinatamente, si solutò, con la sua propria artellaria voltatagli contro : Dall' altra parte il valacco et Rottaldt combattendo valorosamente, con più facilità disordinorno il resto dell' essercito nemico con gran mortalità, del quale n'è rimasto alla piazza 10.000

e più, et si è conguistata tutta la sua artellaria in numero di 45 pezzi fra grossi, e picoli con 110 fra stendardi et bandiere, et se non sopragiongeva la notte, o fosse stato ancor due hore di giorno, pochi, o niuni si sarebbono salvati. Dell' essercito vittorioso fra morti et feriti il nomero è 140 o 150 in circa. Doppo il successo di tal vittoria spedì il Basta sodetto, il Conte Tomaso Cavriolo Bresciano sargente maggiore di quell' essercito, come quello che ne poteva render miglior relatione, a darne parte a S. M. Cesarea, si come fece, havendoli insieme mandato per esso Conte le sodette insegne, et stendardi, et sendosi trattenuto il Basta doi giorni in quel luogo per far diligentemente condure l'artellaria aquistata in Somlio, et dar ordine ad altre cose necessarie, et importanti, il lunedi che fu alli 6, si parti seguitando la vittoria.

Il resto della relazione non è più stampata ma manoscritta e segue con questo tenore :

«Si fa de più saper, chel medesimo Conte portò insieme con uno raguseo mandato dal Valacco tutte le insegne spiegate per ordine a S. M. in Castello la mattina della vigilia dell' assontione sollennemente per ordine con gran comitiva et frequenza di popolo, et S. M. stava su la fenestra vedendolo con allegrezza, fra esse insegne ve n'era una de Tartari con le code de cavallo, simile a quelle che sogliono portare gli Bassa. Il giorno poi della Madonna se ne cantò il Te deum laudamus con musiche, organi, e trombe, nella chiesa maggiore, ove intervenne tutta la Corte, et Monsignor Arcivescovo fece l'uffitio.

Il Basta come s'intende dimanda denari per dar soddisfattione a soldati, et che gli sia mandato ancora duoi reggimenti d'infanteria volendo seguitar la vittoria et farsi forte, per assicurar meglio quella provintia a Sua Maestà. Per questo effetto il signor Presidente Preiner è andato a Vienna per mandarle di la secondo che si dice 130 mila talleri et anco veder se gli può mandar uno delli reggimenti, che sono nell' Ungaria inferiore, non se gli ne potendo mandar più per non snevar tanto detto essercito, oltre che si durerà fatica a far che alcuno di quei colonelli gli vogli andare.

Poi di haver detto signore fatto questo ha ordine di andar a Gratz per trattar col Serenissimo Ferdinando di congionger gli esserciti.

Di Praga li 20 d'Agosto 1601.»

CCCXXVI.

1601, 4 Septemvrie.

Raportul Nunciului *Spinelli* despre mórtea lui Mihaiŭ-Vodă.

(Archivio della S. Sede. Lett. di Principi etc. 1596—1606.* — Vol. 54. pg. 184.)

Illustrissimo et Reverendissimo Signore Padror mio colendissimo.

Non si verifico poi che'l Valacco ricevesse da Sigismondo alcun danno nella sua gente, ne che pur' andasse ad investirlo nei monti come si supose qui col fondamento d'alcuni avvisi di Vienna che son riusciti non veri. Ansi s'è poi andato confermando sempre maggiormente che il Basta seguendo la vittoria fosse entrato in Claudiopoli portandosigli prima le chiavi di quella Città dai proprij Cittadini che uscirono ad incontrarlo et a domandar, venia alcune miglia conducendo coloro due Padri della Compagnia et che la maggior parte di quei popoli concorreva a giurar fede, et obedienza all' Imperatore. Che la Provincia s'era obligata a mantenere l'esercito Imperiale per tre

mesi contro qualunque persona che volesse occuparla per l'avvenire, et che Sigismundo abbandonato dalla Cavalleria che l'haveva seguito per alcuni giorni dopo la rotta, si fosse finalmente ritirato con pochi in Moldavia sendo stato ammagsato (?). Il Sekel-Moses generale della predetta cavalleria, et fatto prigione Stefano Ciaki capo et autore dell' ultime seditioni di Transilvania. Era fresca la voce et l'applauso qui di tutte queste cose quando tre giorni sono sopraggiunse la nuova de la morte del Valacco seguita nel modo, et per le cagioni che Vostra Signoria Illustrissima sentirà secondo al relatione portata qua da un Gentilhuomo Milanese di Casa Forsato mandato dal Colonello Pez per altri affari. Haveva scoverto il Basta che il Valacco cominciava a tener secretamente prattiche separate da lui, et certificatosi di giorno in giorno maggiormente ch' egli s'andasse restringendo coi sicoli, et con quei pochi adherenti di Sigismonde che restavano ancora in paese; et come alcuni vogliono, anche col Turco, concitando con minaccie et con morte di molti i popoli istessi contro'l Basta che andavano per sottomersigli, intercette molte lettere del Basta all' Imperatore et dell' Imperatore al Basta, et forsandosi di dar' a credere d'esser lui quello che havesse da restar' Principe o' Governatore della Provincia et che à questo fine l'Imperatore l'havessi impiegato in quest' Impresa per Capo, et non per compagno non parve al Basta di sospendere più il remedio al male che si vedeva apparecchiar contro sendo il principal oggetto del Valacco di tagliarlo a pezzi con tutta la sua gente et restar' Padrone della Provincia, onde havendo risoluto di farlo prigione o di levarselo dinanzi in ogni modo, pensò di convocarlo al Consiglio come fece significandole che vi si dovesse trattar' di materie importanti, et principalmente intorno alle provisioni neccessarie per passare in Valacchia, rispose il Valacco alla persona che l'intimo' al Consiglio d'esser già apparecchiato alla partita per quella Provincia et che non potendo per molti rispetti aspettar che il Basta desse ordine alle cose di Transilvania, et si congiungesse seco a quell' Impresa, bastava per la medesima egli solo colle sue genti, et con alcune di più che sperava d'haver dall' istesso Basta, il quale sentendo la risposta del Vallacco, et accrescendosigli col dubio della fuga, la necessita del remedio commise a un Capitano del Vallone che andassi dal Valacco conducendo seco sin 20 soldati ben armati d'arme corta, et facendosi seguire da 300 fanti et 100 cavalli s'accostassero più dissimulatamente che fosse possibile al Padiglione del Valacco, dal quale arrivato il Capitano le fece secondo l'ordine che haveva instanza di nuovo in nome del Basta che venisse in Consiglio ove si doveva tra l'altre cose gravi trattare della sua partita verso Vallacchia, negò pur' anco di nuovo il Valacco d'andare allegando d'esser in procinto di mettersi in camino, et che non poteva trattenersi. Replicò all' hora il Capitano al Valacco che era pregione di Sua Maestà et facendo egli atto di voler metter mano alla spada fú prevenuto dal Capitano la commissione del quale era che non volendo andare il Valacco, l'ammassassi, con una punta d'alabarda in meso al petto, et in un medesimo tempo in Todescha che era apparecchiato per questo effetto, gli tirò una coltellata al colla che gli fece saltar la testa in terra, et i compagni del Capitano spararono molte archibugiate in un tratto contro quelli che eran restati nel Padiglione del Valacco che s'empi in un subito di morte, et sbigottiti quelli che restorono furon sopragiunti dai fanti et dai cavalli che segnivano. All' hora il Basta congregò il Consiglio con tutti i principali dell' Esercito et fece leggere in Unghero dal Colonnello di Sakmar tutte le lettere intercette del Valacco con tutto quello che s'era trovato contro di lui, et si conobbe da tutti che nella persona sua era seguito il tutto con molta ragione, di maniera che in un' hora restò ogni cosa quieta, et il corpo del Valacco fù lasciato nudo in publico per tutto il giorno, s'intende poi che il Basta habbia fatti decapitare in Claudiopoli molti di quelli che furono autori delle novità di Transilvania insiene col Ciachi, quando l'istesso Basta usci della Provincia, et vi fù chiamato Sigismondo. Tutto questo s'ha per relatione del predetto Gentilhuomo Milanese che si trovò in fatto, referendo di più il medesimo che havendo il Basta dato subito conto dell' accidente all' Imperatore per un Corriero che non è mai arrivato qui, tene va per fermo che fosse stato ammazzato tra via dall' Aiduchi

dei quali è pieno tutto il paese sendo pur' anch' esso scapato loro dalle mani nudo et maltrattato. L'Avviso è stato ricevuto qui diversamente secondo la varieta degli affetti delle persone, et affermano alcuni che l'Imperatore se ne sia turbato, sebene io ho'inteso da altra parte più recondita et sicura che il fatto non pure non sia dispiaciuto a Sua Maestà ma che forse l'esecutione non sia stata senza secreto ordine della Maestà Sua.

D'Ungheria inferiore non si sente se non la poca intelligenza che passa sin hora tra' il Duca di Mercurio, et l'Mastro di Campo Rosburni, et che l'esercito sarà necessitato a temporeggiare per rispetto della diminutione che ha patita dei due Reggimenti andati in Transilvania. Il Turco si conferma che venga debole, et che la maggior parte delle forze l'indirizi verso Canisia.

Mi dice il Lantgravio di Laitembergh che nell' Imperio posson' facilmente et presto sentirsi rumori grandi, sendo il Vescovo d'Herbipoli in rotta col Conte Leostein, il Vescovo d'Argentina con Brandburgh, e'l Duca di Branswich con la Città istessa di Branswich ciascuno per cause gravi, et che tutti questi si van preparando di maniera che si teme che sian per venire all' armi.

Qui si apparecchiano di dare il Bando Imperiale al Marchese di Bada per la contumacia in che si trova negando d'ubidire agli ordini ricevuti da Sua Maestà di relassare et consignare al Duca de Baviera i figli, et lo stato del Fratello Cattolico secondo la dispositione del testamento in virtù del quale doveva immediatamente dopo la sua morte far' la predetta consignatione; et qui a Vostra Signoria Illustrissima fò humilmente riverenza.

Da Praga il 3 di Settembre MDCI.

Di Vostra Signoria Illustrissima et Reverendissima.

Humilissimo et Obligatissimo Servo.

L'Arcivescovo Spinelli

Nunzio a Praga.

CCCXXVII.

1601, 3 Septemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Mihaiŭ-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 154.)

Serenissimo Principe,

Ora per avvisi venuti jeri, ci sono cose di non manco momento da quelle parti, perchè referisce un gentiluomo arrivato di là, et fu interrogato alla mia presenza, che essendosi per lettere intercette et per spie, molto ben certificato il Signor Basta di Temisvar et Sigismondo per farlo tagliar in pezzi con tutto l'esercito Cesareo, et che in breve doveva separarsi da lui, havendo anco senza sua partecipatione mandato a levar sei pezzi di artiglieria di quelli erano a Somlio prese da Transilvani, deliberò nel consiglio, essendo tutti a Torda in Transilvania di là da Claudiopoli, di farlo fare prigione. Aspettò il giorno, che fu domenica, li 19 del passato, che secondo il solito venisse al Consiglio dove s'intendeva fare l'esecuzione, ma non venne dubitando forse di quello gli successe dopo; perchè vedendo il Signor Basta et li consiglieri che il pericolo stava nella tardanza, si risolse di mandar la sera tre compagnie di Valloni, tre di Alemanni

et una di cavalli all' improvviso alla casa sua, con ordine ad un capitano Vallone che dovesse andar di sopra et farlo prigione a nome di Sua Maestà, et se volesse far resistenza che lo uccidesse. Andò ed esegui il tutto il capitano. Pose mano il Valacco sulla scimitarra che haveva a canto, subito che intese l'ambasciata, nè aspettando il capitano che la sfodrasse, gli cacciò la alabarda nel ventre et lo rinversò, et un altro che era seco subito gli tagliò la testa, sendo il corpo stato gettato giù dalle finestre et alcuni di insepolto. Subito il Signor Basta convocò tutto l'esercito et li più principali del Valacco, et fece pubblicare il processo et le scelleratezze che operava. Molti di loro giurarono che non sapevano queste tristizie, et se le havessero sapute che l'haverebbono crudelissimamente fatto morire. In modo che tutti sono restati quieti et consolati, et più di tutti saranno li Transilvani et li Polacchi, de' quali era nemico capitalissimo. Cosi riferisce questo, il quale non è già venuto qui per portare tal nova, ma per alcuni altri affari del colonello Petzen. Dice che il Signor Basta haveva subito dopo il fatto, spedito un corriere qui, et che credeva fosse arrivato, ma perchè non è, dubita che per il camino sara stato ammazzato dalli Aiduchi, un gran numero delli quali si è posto alla strada. Dopo la vittoria che haveva il sopradetto Signore di Sigismondo, non sono certo venute più sue lettere, in modo che tutti restano con grande sospensione d'animo di quello habbiano a credere, et siccome non si può dubitare che egli non havesse scritto, se non sono falsi questi successi, cosi se sono veri bisogna attribuire tutto alla difficoltà del passaggio, nella quale incontrano quelli che sono mandati. Per via de mercanti da Debretzen, s'intende bene che havesse accordato Claudiopoli in tre paghe per li soldati, et che tutto il resto della Transilvania se gli fosse resa a descrizione. Tuttavia non essendovi suoi particolari avvisi convengono tutti restar con dubbio. Li colonnelli destinati per quella volta mettono difficoltà di andarvi, et fino alli 29 del passato non erano ancora partiti. . . . . .

Di Praga alli 3 di settembre 1601.

CCCXXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél după mórtea lui Mihaiŭ-Vodă. 1601 10 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 163.)

Serenissimo Principe,

È venuta finalmente oggi, terzo giorno, una lettera del Signor Basta a Sua Maestà, intorno la morte data al Valacco, secondo il modo et per le cause scritte da me alla Serenità Vostra con le passate, ma si rimette delli particolari ad un suo che doveva spedire due giorni dopo. Avvisa che Zechel Moisè andava tuttavia scorrendo per la Siculia, ma che anchora non si vedeva havesse fondamento. Aver mandato in Valacchia un figliuolo di certo Vaivoda che vi era prima molto amato dai Valacchi, et con quello sperava di fermare quella provincia. Dall' altro canto hanno questi intercetto alcune lettere dalli Begh di Agria et di Solnoch, per le quali appare l'ordine delli nemici essere, che habbiano tutti due da entrare in Transilvania da una parte et Sigismondo unito con li Siculi dall' altra . . . . . .

Di Praga alli 10 di Settembre 1601.

CCCXXIX.

1601, 10 Septemvrie. Raportul *Nunciului Spinelli* cătră *Cardinalul San Giorgio* despre trimiterea în Ardél alui Carol Magnu.

(Archivio d. S. Sede. Lettere di Principi etc. 1596—1606. Vol. 54. — pg. 191.)

Illustrissimo et Reverendissimo Signor Padron mio colendissimo.

Riferi poi il Barvitio per . . . . . .

S'e havuta poi qui per lettere proprie del Basta in un suo Agente che presso di me la confirmatione della morte del Valacco, et quasi di tutti gli altri particolari rappresentati circa la medesima con le lettere passate, et s'aspetta pur ad ogn' hora una persona spedita già dal Basta per dar conto di tutto il fatto. Di quà si spedirà intanto in Transilvania Carlo Magno Gentilhuomo di Corte sotto pretesto che essendo per quanto dicono, restata di Sigismondo una gran quantita di cose curiose, vada per riconoscerle, et pigliarle in nome di Sua Maestà. Ma la miglior parte vuole che la verità sia che essendo il Magno stato sempre partialissimo del Valacco o mostratosi almeno tale con amplificar tutte le cose sue, minorando all' incontro a tutto suo potere quelle del Basta, sia mandato là come per un fiscale sopra le robbe predette lasciate da Sigismondo affinche non trapassino in altre mani.

Da Praga il X di Settembre MDCI.

Di Vostra Signoria Illustrissima e Reverendissima

Humilissimo et Obligatissimo Servo

L'Arcivescovo Spinelli

Nunzio a Praga.

CCCXXX.

1601, 17 Septemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţiei* despre plecarea spre Ardél a trupelor de la Comorn.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 173.)

Serenissimo Prencipe,

Alli cinque si parti il nostro esercito da Comar verso Alba regale, nel quale erano 20 m. fanti, computati li Reggimenti, dovevano andar verso Transilvania, che non sono andati, 3500 cavalli, tutti alemanni che con li Ongari passeranno li 30 m., conducono molti petardi, 12 pezzi di artiglieria et 300 carri per le vettovaglie et monizioni. Da Vienna alli 12 scrivono, esservi avviso che già vi fossero sotto, ma li tempi andar molto contrarii per la espugnatione. . . . . .

Di Praga alli 17 di Settembre 1601.

CCCXXXI.

Raportul *Nunciului Spinelli* cătrĕ *Cardinalul San Giorgio* despre silinţele luĭ de a împăca pe Sigismund Báthory cu Impĕratul. 1601, 22 Septemvrie.

(Archivio d. S. Sede. Lettere di Principi. 1596—1606. Vol. 54. pg. 214.)

Copia della Lettera, che si scrive a Monsignor Vescoro di Reggio.

Da Praga à di XXII di Settembre MDCI.

Quando si senti qui la rotta di Sigismondo, mi vennero in pensiero, che per servitio della Christianità, e per soddisfattione di Nostro Signore sarebbe stato a proposito il procurar, che l'Imperatore lo ricevesse in gratia, e gl' assegnasse luogo, ove togliondosigli ogni commodita di perturbar' di nuovo la Transilvania, et il Christianesmo potese vivere honestamente secondo il grado suo, e con quella quiete, della quale egli medesimo s'e pur mostrato tanto amico in altro tempo. Questo mio concetto lo proposi qui a questi Ministri, i quali se ben da principio, che il caso era recente, mostrorono qualche difficulta, sono poi non molti giorni dopo venuti poi loro stessi non pur ad approbarlo, ma ad esaminar meco i modi di porlo in esecutione, della quale conoscendoli io volenterosi, e valendomi dell' occasione, indussi il Baron Carlo Lietichstano, che fu quello, che venne a parlarmene, a promettermi, che Sua Maestà darebbe ordine al Basta, che ogni volta, che Sigismondo li facesse far instanza di voler rimettersi alla clemenza della Maestà Sua, non solo le corrispondesse cortesemente et ascoltasse la sua intentione, et le sue dimande, ma che ancora di qua si penseria à darle qualche honesta satisfattione con la quale potesse vivere, come ho detto con quiete e dignità.

Disposta questa parte cosi bene, come Vostra Signoria Illustrissima può arguir dall' esser loro medesimi venuti a farne instanza, resta che si disponga Sigismondo a far la parte sua, e però ho pensato e tale credo di poter affirmare a Vostra Signoria Illustrissima che sià il senso, et il desiderio di questi Ministri, e dell' Imperatore istesso se ben non me l'hanno significato apertamente che nessun altro mezo possa riuscir ne più proporzionato al negotio, ne di maggior autorita, che quello di Vostra Signoria Illustrissima medesima la quale si disponesse a mandare a Sigismondo una persona espressa in suo nome, ponendole in consideratione, che alla conditione dello stato suo non è partito, che possa complir più, che il rimettersi totalmente nella benignità dell' Imperatore e pregar Sua Maestà col mezo del Basta, e di Vostra Signoria Illustrissima a volerli perdonare, e ricevere in gratia, et assignarli quel luogo, e commodità, che fosse conveniente alla qualità Sua, promettendole una devotione et una servitú sincera e perpetua, overo per far questo medesimo offitio spedisse Sigismondo qui un suo con lettere, e commissioni sufficienti, ch' io l'assisterei di continuo trattando, et aiutando la sua speditione col nome, e coll' autorità di Nostro Signore. Quanto alla persone da mandarsi da Vostra Signoria Illustrissima per quest' effetto a Sigismnndo, parendo a Lei cosi non guidicherei fuor di proposito un Padre della Compagnia, ò altro, ch' havesse intratura, ò autorità con lui, perchè anche in questa parte s'incamminasse il negotio per la via più riuscibile stimandolo io nel resto cosi ben disposto, che non habbia bisogno, se non di quella diligenza, e di quella destrezza, che ne promette l'opra di Vostra Signoria Illustrissima la quale abbracciando, come io spero, il pensiero di questa trattatione haverà da mostrar con Sigismundo di muoversi da se stesso, ma d'haver però tanto in mano, che può prometterle tutto quello, che ho detto di sopra ogni volta che da dovero egli si risolva di quietarsi e di rimettersi in Sua Maestà che volendo haver più riguardo a quello che Sigismondo predette fece un tempo per servitio di Sua Maestà e del' Christianesmo, che all' offese che ha poi ricevute da lui, è dispostissima ad usar

seco largamente le sue gratie, e la sua clemenza. Di tutto quello che Vostra Signoria Illustrissima deliberera d'operare et anderà oprando alla giornata aspetto con desiderio avviso quanto prima per poter anche io da questa parte far quello che da Vostra Signoria Illustrissima mi sarà somministrata per servitio del negotio la qualità e le consequenze del quale, che si raccommandano per se stesse, non ricercando che io lo faccia d'avvantaggio senza necessità, mi fanno finire col baciarle di cuore le mani.

Tutto però supplico Vostra Signoria Illustrissima a trattare, come cosa, che venga da se, che cosi desiderano questo Ministri si tratti se si potrà effetuare cosa alcuna, credo sarà gratissima a Nostro Signore perchè comple alla quiete della Christianità rimuovere questo Instrumento col quale si potria perturbare e conviene che s'habbia ragione dagli antichi meriti di Sigismondo.

CCCXXXII.

1601, 1 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre succesele lui Moise Székely.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 189.)

Serenissimo Principe,

Sono lettere del Signor Basta dei 2 del passato. Portano come Zechel Moise si fosse fortificato in Fogaras, onde il Signor Zorzi era stato astretto di mandar a prender tre cannoni da batteria a Sakmar. Sigismondo era nella Moldavia. Tutt' il di mandava lettere nella provincia esortando la nobiltà a star costante, et promettendole che presto venirebbe con grandissimo esercito per soccorrerla. Ma però con tutto questo molti venivano a sottomettersi a Sua Maestà. Si pensa, dopo la presa di Albaregale, di mandar gente in quelle parti, ma anchora credo non sia ressoluta cosa alcuna . . .

Di Praga al 1. di Ottobre 1601.

CCCXXXIII.

1601, 8 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre niște haiduci urmăriţi de armată la hotarele turceşti.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 198.)

Serenissimo Principe,

Mi disse poi il Vescovo che haveva ordine dal Signor Rabata di consolarsi meco, che essendosi partiti da Brigna forse dodici Uscochi, et incamminati lungo le montagne della Moldavia et andati in quello dei Turchi, di sopra del territorio di Sebe-

nico, et venuti alcuni di loro nel detto territorio per comperarsi da vivere, fossero stati seguitati da quella militia et fin dentro il paese turchesco, liberando anco alcuni prigioni et bottini che havevano fatto, et essendosi appena salvati coloro ad uno ad uno . .

Di Praga li 8 d'Ottobre 1601.

CCCXXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi din Muntenia. 1601, 15 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. C. 217.)

Serenissimo Principe,

Di Transilvania non sono lettere del Signor Basta dopo le scritte. C'è ben certo avviso, in particolari del 29 del passato, che egli fosse vicino a Corona et stesse in punto aspettando Sigismondo con resolutione di voler di nuovo venir a giornata seco, et le tante tagliate dei suoi, che si disseminarono questi di, si sono ressolute per lettere delli medesimi, che mandando il Colonello Petzen un alfiere con 30 cavalli a Claudiopoli per torre certi denari pel suo reggimento, sia stato in un' imboscata tagliato a pezzi con li suoi. Ma il non vedersi lettere di esso Signore fa star in suspeso ognuno. Haveva mandato in Valacchia per poner un giovine in quel Vaivodato, fu figliolo di un altro Vaivoda, Michaeli, havendo dissegnato sulla Transilvania, conduceva seco per il medesimo fine. Ma pare che quei Boiari che sono li nobili di quel paese, non vi aderivano, epperò adesso si sono ressoluti di metter il maggiore delli tre fratelli Busesti, che sono li più principali di quei paesi et grandemente desiderati da loro . . . . . .

Di Praga alli 15 Ottobre 1601.

CCCXXXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre supunerea Saşilor şi a Sĕcuilor şi despre încredinţările de bună vecinĕtate făcute de Domnul Moldovii luĭ Basta. 1601, 23 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Ct. 234.)

Serenissimo Principe,

É venuto anco corrier di Transilvania che li Sassoni e Siculi si fossero posti all' obbedienza di Sua Maestà, et che il Vaivoda di Moldavia havesse mandato ad offerire la sua amicitia et buona vicinanza al Signor Basta, camminando per felice verso anco le cose di quei paesi.

Di Praga alli 22 di Ottobre 1601.

CCCXXXVI.

1601, 29 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre succesele lui Basta în Ardél, despre stăruinţele boierilor munteni în favorul lui Buzescu şi despre luptele de la Alba Regală.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 235.)

Serenissimo Principe,

. . . . Continuano a confermarsi li avvisi scritti alle Eccellenze Vostre con le passate, delli progressi del Signor Basta nella Transilvania, et sebbene venga detto che Sigismondo sii a questi confini, tutti affermano però con pochissime forze, et che il Signor Giorgio havesse mandato a Barbel Giorgio, che è governatore in Derra (sic), che dovesse rendersi, altrimenti sarebbe venuto ad attaccarlo. Li Turchi erano stati quivi vicini per entrar a soccorso di Sigismondo, ma intendendo che fosse stato rotto et li Cesarei al possesso del tutto, si sono scrivono retirati. Erano arrivati gli Ambasciatori Valacchi, et con grande instanza domandano per Vaivoda a Sua Maestà quello de' Busesti, ch'io scrissi con altre mie, et saranno compiaciuti. Sicchè si spera di fermar anco quella provincia. Il particolare del successo di Albaregale del quale diedi riverente conto con le passate alle Eccellenze Vostre, fu che li Turchi, assicurati da una folta nebbia, si erano impadroniti di una eminenza et di alcune trincere dei nostri, li quali venuti per recuperarle alle mani con loro, fecero la scaramuccia così calda, che ci sieno restati li personaggi Turchi scritti, et altri aggiungono anco il Bassà di Buda, et che fosse ferito il Visir. Dopo questa fatione hanno continuato Turchi ad avvicinarsi con trincere alla piazza, et già è fama che l'abbiano serrata da due parti. Con tutto questo tumultuano li loro soldati, et sono stati colle solite loro insolenze al padiglione del Bassà, volendo che si levasse, et già mi disse principale ministro, che havessero, sotto pretesto di far condurre le vettovaglie, cominciato a mandare le artiglierie a Buda, et che si vedevano a metter a basso tende, indizi tutti che fanno credere sieno per partirsi presto, sebbene due dei nostri, usciti di Albaregale et andati al campo turchesco, havessero loro offerto di mostrar facile il modo per dove potessero recuperare quella città, affermando chə dentrò non vi fosse biscotto che per un mese, nè esservi vino nè carne. Il nostro esercito era tuttavia quivi vicino nel suo posto, nè in più numero di soldati veterani che di 16 m., seppure vi arrivano, essendo gli altri parte in Albaregale, parte morti dal ferro et da altre necessità, ma molti anco dalla peste, la quale dicono sia molto grande ne' campo. Intanto per le continue pioggie et accresciuta l'acqua nel paludo, in modo che era più alta di un uomo. Il che molto più assicurerà la fortezza . . . . . .

Di Praga alli 29 di Ottobre 1601.

CCCXXXVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre concentrarea făcută la Deeş de către Basta, despre luptele dintre Buzeşti şi Simeon Movilă şi despre dispoziţiunile lui Sigismund Báthory de a se împăca cu Impĕratul. 1601, 3 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 260.)

Serenissimo Principe,

Sono lettere del Signor Basta, il quale si trova tuttavia a Dees, ed ha fatto alloggiare la maggior parte dell' esercito di quà dal fiume Samos, in buonissimi et comodissimi villagi. Scrivono esser tornato con 4 m. soldati il Busesti che haveva posto in Valacchia per nome di Sua Maestà, il quale era stato scacciato da Simone fratello di Geremia Vaivoda di Moldavia, il quale quivi si trovava con buone forze. Domanda gente e denari. Quanto alla gente hanno ressoluto questi di, licenziati che siano li reggimenti che hanno servito et pagati, di toccar subito tamburo et adunar fino a 5 m. soldati per mandarli sotto il Prainer a quella volta, dove non potranno esser forse manco per tutto gennaro. Ma nelli denari sono le difficoltà. Pare che Sigismondo, pentito di esser passato tanto innanzi, chiamando li Turchi in casa, vada adesso pensando di accomodarsi di novo con Sua Maestà. Qui non saranno aborreriti da ogni ragionevole accomodamento, purchè possano assicurarsi dalli tumulti della Transilvania, lo stabilimenti della quale porta senza dubbio la sicurtà a tutta l'Ongaria superiore. . . . . .

Praga alli 3 di dicembre 1601.

CCCXXXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre dispoziţiunile lui Báthory de a se împăca. 1601, 31 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 281.)

Serenissimo Principe,

Continuano le buone nuove di Transilvania, et pare che il Signor Basta, essendo usciti li Turchi. I Tartari secondo il suo vecchio disegno, fosse per incamminarsi verso Corona, tenendo il cammino verso la Siculia per la comodità dei foraggi. Questa città è alli confini di Valacchia, et sebbene ha tenuto fin qui le parti di Sigismondo, ha però sempre fatto sapere ad esso Signore che quando vi fosse venuto l'haverebbe ricevuto, ed è una delle sette de' Sassoni, et sarà di molto comodo per sostentar anco la Valacchia. Covre certa voce che Sigismondo habbia mandato un suo al Signor Basta fargli sapere che, quando Sua Maestà se ne compiacesse, egli si contenterebbe di restare semplice governatore nella provincia, et che Ella mettesse li suoi presidii per tutto dove le paresse. E questo viene portato a bocca da persone che vengono da Dees. Il reggimento del Petzen faceva difficoltà di marchiare, essendo creditore di 400 m. fiorini, ed il Signor Basta col provvedere anco a lui due paghe, et con promessa di dargli la terza in Corona l'ha acquetato, et si è cosi contentato di seguitarlo . . . . . .

Di Praga, alli 31 dicembre 1601.

CCCXXXIX.

1601, Cererile făcute de *deputaţii trimişi din Ardél* la Praga.

(Archivio d. S. Sede. 1596—1606. Lettere di Principi etc. Vol. 54. pg. 172.)

Petitio Transilvanorum legatorum.

Petunt Maximilianum Principem cum plena potestate, et aucthoritate conferendi bona et titulos, offitia etc. Ita tamen, ne ullis stipatus copijs in Provinciam ingrediatur. Neve secum aliquem externum cujuscumque sit gentis pro familia introducat.

Si Archidux Maximilianus non prosset mitti petunt liberam Electionem Principis e medio ipsorummet Transilvanorum. Ut Episcopatus in perpetuum tollatur, et omnia eius bona fisco applicentur.

Religio sit libera, praesertim Lutherana, Calviniana, Avrianna.

Ut omnia privilegia, et bonorum donationes a temporibus Ioannis Regis a Sua Majestate confirmentur.

Iura omnia, ut prius celebrentur, et in Provincia, causis petitis, omnis ad Cesarem via applicationis intercludatur.

Ut Sua Majestas cum Turca pacem faciat, aut, si id non posset Transilvaniam tueatur diligenter.

CCCXL.

1602, 7 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre întórcerea luĭ Carol Magnu din Ardél şi despre situaţiunea luĭ Basta.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 285.)

Serenissimo Principe,

Arrivò li di passati Carlo Magno di Transilvania, ed ha portato qui le spoglie del Valacco, che haveva lasciato in Sakmar per buona somma di denari. Riferisce che il Signor Basta haveva seco 8 m. buonissimi cavalli et 4 m. del nuovo Vaivoda di Valachia, oltre alle fanterie. Il che tanto più pone in speranza questi di far progresso da quella parte, et per fare che li soldati prontamente vi concorrano c'è gualcuno nel consiglio secreto che raccorda che sarebbe bene fare della Transilvania tanti timori, come fanno li Turchi, et darli alli soldati, perchè la defendessero. Di questo è stato anco discorso con Sua Maestà, et per quanto mi riferisce chi lo può sapere in molta confidenza, pare che non se ne mostri aliena . . . . . .

Di Praga alli 7 di Gennaio 1602.

CCCXLI.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o audienţă avută de Stroia Buzescu la Impĕratul şi despre alungarea luĭ Simeon Movilă din Muntenia. 1602, 25 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 328.)

Serenissimo Principe,

Stroin Busesti ha havuto audienza da Sua Maestà, et si dice esser nova che Turchi habbiano cacciato di Valacchia il fratello di Geremia ed introdottovi un altro Vaivoda, figliuolo di uno che fu morto in Contantinopoli, che potrebbe esser la causa, perchè costui habbia havuto audienza da Cesare per spedirlo . . . . . .

Di Praga alli 25 Febbraio 1602.

CCCXLII.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre un împrumut făcut de guvernul imperial spre a acoperí cheltuielile expediţiunii din Ardél. 1602, 28 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 319.)

Serenissimo Principe,

Havendo inteso che questi già havessero concluso il partito con l'Enchel, del quale scrissi a Vostra Serenità sotto gli 11 del presente, et che fosse di 500 m. fiorini 250 m. dei quali erano per un suo credito vechio che haveva 200 m per Transilvania, et 50 altri mila che erano indisposti, io potendo sperare che questi fossero per dar compimento alle cose delli Uscocchi, come mi promise il Petzen, mandai subito il mio secretario da lui per raccordargli quello mi disse. Rispose dovesse riferirmi ch' io stesssi sicuro, perchè alle cose de' Uscocchi sarebbe certo rimediato, et che riceveva questa carica sopra di sè . . . . . .

Di Praga alli 28 di febbraio 1602.

CCCXLIII.

1602, 18 Maiŭ. Scrisórea luĭ *Tomaso Cauriolo* cătrĕ Ambasadorul *Piero Duodo* despre condiţiunile învoieliĭ puse la cale între Impĕratul şi Báthory şi despre petrecerea în Ardél aluĭ Radu-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Amb. Filza 32. Crt. 24.)

(In lettere di Germania di 8 Aprile 1602).

Illustrissimo Signore,

Saperà Vostra Signoria Illustrissima come Iddio gratia, son giunto sano et salvo all' Illustrissimo Signoro Basta, havendo passato il viaggio felicissimamente, anchora che le strade siano state pressime, et arrivai appunto in tempo che la pace fra Sua Maestà et Sigismundo era conchiusa non aspettandosi altro che la final ressolutione di Cessare, havendo negotiato sopra ciò l'Iilustrissimo Signor Basta, conforme gli ordeni generali che ha havuto dalla Corte, havendo subito spedito Sua Maestà i particolari dell' accordo quali sono, che confessando prima Sigismondo insieme con tutta la provincia di Transilvania haver offeso Sua Maestà Cesarea, humilmente la supplicano perdonargli il passato, confessando anco medesimamente haverne ricevuto il debito castigo, et che di più per maggior penitenza cede volontariamente a Sua Maestà Varadino, Chiuvar, Hast, Naghbrania (sic) et finalmente anco il Sielaggio, facendosi conto che il sopradetto sia più della terza parte di Transilvania, oltre che siano anco le miglior piazze, havendo però voluto l'Illustrissimo Signor Basta tre principali Transilvani per ostaggio, quali si trovano in Sachomar essendo stati mandati colà per maggior sicuratione, et all' incontro che Sua Maestà lasciasse il resto della Transilvania a Sigismondo, et che l'Illustrissimo Signor Basta si retirasse con la gente nel Sielaggio dove hora siamo, et poco innanzi che partisse, dopo la resa di Bistriccio, il novo Principe Rhabul lo pregò con molta instanza che lasciasse andare con esso lui quelli Ongari che si trovavano nel mio campo, et con questi era sicuro di scacciare Simeone, et impadronirsi della Valacchia, il che considerato dall' Illustrissimo Signor Basta, glieli concesse, anzi di più gli esortò andare con questo novo Vaivoda, dicendo esser questo servitio di Sua Maestà et simili altre perole, quali in conclusione di ciò essendo partiti con il suddetto Rhabul in numero in tutto fra Ongari et Valacchi et Moldavi di 14 o 15 mila non camminavano doi giorni, che li aiduchi non volsero andar più innanti, per il che anco il Valacco si retirò, et si trova con le sue trupe a Belenes, et li Aiduchi se ne vanno alle case loro con bestiami, et altri bottini, che se intravano in Valachia non è dubbio niuno che Simeone non aspettava, et l'Illustrissimo Signor Basta prudentissimamente veniva haver fatto questi tre beni, prima Sua Maestà haveva satisfatto al Valacco, secondo haveria potuto far qualche progresso, passanddo il Danubio, terzo Sigismondo ci restava in mezzo. . . . . .

Di Marghita li 18 Marzo 1602.

Humilissimo servitore
Tomaso Cavriolo.

CCCXLIV.

Raportul *Ambasadorului Piero Duodo* către *Dogele Veneţiei* despre o înfrângere suferită de Radu-Vodă şi despre greutăţile situaţiunii din Ardél. 1602, 1 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia Filza 32. C. 24.)

Serenissimo Prencipe,

Mi affermò bene principalissimo ministro, uno di questi di, che andando le cose come vanno, vede che non potranno durare più di quest' anno, et che saranno sforzati di fare una pace vergognosissima, et siccome in altro stato, regolate che fossero, come si havrebbe potuto fare in altri tempi, consiglierebbe sempre la continuatione della guerra, cosi se non vogliono ruinare affatto, esser necessario che si accomodino, nè in questo vedervi altro impedimento, che la prosperità delle cose di Transilvania, o qualche altro miracolo dalla parte di quà, ma però noi ci andiamo malissimo a verso, perchè hieri venne nova che il nuovo Vaivoda posto da Sua Maestà in Valacchia sia stato rotto da Turchi in quella Provincia con morte de duemila de' suoi, ma si può ben credere che siano molto più. . . . . .

Di Praga al 1 di Aprile 1602.

Di Vostra Serenità

Piero Duodo cav. Ambasciadore.

CCCXLV.

Condiţiunile învoielii puse la cale între *Sigismund Báthory* şi *Împăratul Rudolf II.* 1602, 15 Aprilie

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 38.)

In lettere di Germania di 15 Aprile 1602.

1. Ut sua Sacratissima Maiestas in admittenda supplici Suae Serenitatis petitione, maiorem clementiae Imperatoriae ac dignitatis qua publice toti orbi christiano praelucet habeat rationem, quam eorum omnium, quae vel committi a Sua Serenitate in Maiestatem Suam potuissent, vel commissa omnisso essent. In quod Sua Serenitas tanto se certius ex benignitate Suae Maiestatatis impetraturum confidit, quanto est clementia Augustissimae illius domus Austriacae clarior apud omnes sit et culpam profitentibus, ac penitentibus aditus ad eam semper facilior ac promptior.

2. Ut Sua Cesarea Maiestas, Serenissimi fratres ac nepotes Maiestatis ipsius omnium sive a Sua Serenitate, sive a quovis aliud hujus ditionnis Transilvaniae, homine receptarum iniuriarum obliti clementer omnia condonent illustri aliquo, ac vel ad posteros memorabili benignitatis suae testimonio, hoc confirmantes.

3. Ut Sacratissima ipsius Maiestas benigno animo recolens superiorum temporum officia quae praestita summo cum obsequio Suae Meiestati ac toti Reipublicae christianae ab afflicita hac Provincia sunt, ne impediat quo minus cum Turcis iam per aliquot annos intermissam restaurare, et colere possit.

4. Ut Sacra Caesarea Maiestas intueatur pro sua clementia benignis oculis perditissimum afflictae Provinciae statum, in quem redacta per milites Suae Maiestatis est, iustam Imperatoriae ipsius Maiestatis iram vindicantes, ac tandem finem iustae ultioni faciat publico Christianitatis parente dignum. Si Sacra Maiestas ita omnino statutum apud se habuit, ut iratam Majestatis suae manum non tantum videremus, sed etiam summo cum patriae periculo sentirenius, iam tandem non solum id quod adversa fortuna atque exercitus Maiestatis suae reliquum nobis fecere apud Suam Serenitatem relinquat, verum etiam ex peculiari, innataque sibi clementia ampliori adhuc Suam Serenitatem munificentia afficere clementer dignetur nimirum.

5. Si Sacra Cesarea Maiestas adhuc poenam exigere a Sua Serenitate cupiens districtum Zilagiensem Arcem Komar (?), ac oppidum etiam Nagibania, iure etiam hereditario ad Suam Serenitatem privatam famliamque Suae Serenitatis ex parte spectantia omnino Suae Serenitati non restituend (sic) praeter spem suam in clementia Maiestatis Suae repositum constitutum in animo habet, ut Transilvaniam tantum Suae Serenitati pacatum reliquat, supplex a Maiestate Sua petit, limites ei constituendo alpes Zilahienses Transilvaniam a tractu Zilagiensi dividentes etque ex parte Komar, Vicum Sosmezeo inclusive cum aliquot pagis, iure etiam ad Castellum Zamovivar spectantibus tantum non ita pridem ad Arcem Komar a Christophoro Nagimasi voluntate praedecessorum occupatis.

6. Quod si ad obtinendam hanc Suae Casareae Maiestatis clementiam iis qui in hac rerum perturbatione castra Sacrae Maiestatis secquuti sunt venia danda erit, bonaque restituenda ut id reciproce fiat, Sua Caesarea idem Sua ex parte faciat submisse petit.

Nicolaus Bagachi a Serenissimo Sigismundo Transilvaniae Principe ad Illustrissimum Dominum Georgium Basta Suae Caesarae Maiestatis exercitum generalem Capitaneum cum pleno mandato commissarius.

CCCXLVI.

1602, 22 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Praga a unuĭ om de încredere aluĭ Radu-Vodă şi despre stăruinţele Muntenilor în favorul feciorului luĭ Mihaiŭ-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 40.)

Serenissimo Principe,

È arrivato il luocotenente di Radel Vaivoda di Valacchia, posto per sua Maestà et è un Guascone, detto Bulet et quello che fu rotto da Simeone fratello di Geremia, come scrissi. Viene per parte del padrone a pregare Sua Maestà che oltre alli 100 mila taleri, che gli ha dato per due mesi, fosse contento di aggiongerne altri 50 mila per un altra mesata, et porta le difficoltà grandi che saranno per impossessarsi di quella Provincia, dicendo liberamente che i popoli più presto desiderebbono il figliuolo di Michali, cose tutte che fanno molto ben conoscere che Radel non si trovi potente di difendenze per travagliarla come dapprima si credeva, dice però che haveva 10 mila Valacchi che lo aspettavano . . . . . .

Di Praga alli 22 di Aprile 1602.

CCCXLVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile puse de Curtea imperială luĭ Sigismund Báthory şi despre ajutorul acordat luĭ Radu-Vodă. 1602, 29 Aprile.

(Din Archiva de Stat a Veneţieĭ. C. 48.)

Serenissimo Principe,

Dopo havuta l'audienza questi Ambasciatori di Sigismondo, un giorno della passata settimana partì Pancrazio Segnei, et per quanto mi è stato riferito con due partiti, l'uno è che egli esca della Provincia affatto con promessa de' stati in questi paesi et di 50 mila talleri d'entrata, et anco più l'altre che volendo starvi, dii a Sua Maestà Giallù et Lippa, ne facia pace col Turco onde proseguire la guerra, nel qual caso promette Cesare di assisterlo con le sue forze. Radol Vaivoda haveva in essere da 6 in 8 mille cavalli et domani Bules suo luogotenente mi ha detto che voleva partire con pensiero di esser in nove giorni con lui. Va soddisfatto delli denari che pretendeva, ma tutto ha da dipendere, come disse a me dalle rissolutioni della Transilvania, perchè se quella provincia non sarà di Sua Maestà, difficilmente potrebbono entrare in Valacchia et sostenerla per esser necessario che habbiano questa sicura ritirata . . . . . .

Di Praga alli 29 d' Aprile 1602.

CCCXLVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mişcările trupelor din Ungaria şi despre situaţiunea din Ardél şi din Muntenia. 1602, 27 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 87.)

Serenissimo Principe,

Sono lettere del Signor Basta delli 10 del presente da Sakmar dove anchora era, et aspettava le genti, denari et altri recapiti li quali gli erano stati promessi, per poter movere l'esercito et se non ritorna il reggimento dell colonello Petzen, scrive di non haver fanteria a sufficienza la quale era molto a proposito per la Transilvania. Che havea fatto sapere a Sigismondo l'animo di Sua Maestà Cesarea intorno le cose di quella provincia, et ne stava aspettando la risposta, ma soggiunge di dubitare che la disperatione non apporti alcun grave danno al servitio della christianità, perchè non havendo egli proprie forze da poter resistere, teme grandemente non sia per precipitarsi a qualche fastidiosa resolutione. Frattanto esso Signore avvisa di andarsi preparando per spingere innanzi se farà bisogno. Sono poi nove di Cassovia de 15 le quali portano Tartari in molto numero scorrere fin quattro leghe vicino a dettà città, et che tirassero alla volta di Varadino. Il reggimento del Prainer marchiava a gran giornate, et quest' hora si fa un conto che sia poco lontano anch' esso da Sakmar. Scrivono da Viena gli ammutinati del Petzen esser entrati nelli borghi di Possonia, il colonello con molti signori ritornato per veder di acquetarli, et c'è anco qualche avviso, ma non tanto fondato che si fossero accomodati. Intanto 5 mila huomini del paese sono in arme secondo gli or-

deni dati per tagliar a pezzi se volessero star ostinati, ma Dio non voglia che si venga a gusto cimento per esser quelli reliquie bravissime di un Reggimento di sei o sett' anni, le quali senza dubbio vi faranno lasciare il segno, se le aspetteranno. Di luocotenente generale anchora non si sente resolutione dicendosi tuttavia, che Sua Maestà aspetti l'esito delle cose di Transilvania con pensiero, come scrisi, se le prendessero buona piega di servirsi del Signor Basta da questa parte. Il Signor Ferrante Gonzaga non è ancora partito, ma sta di punto in punto per andarsene, essendo qui le cose in tutte le maggior confusioni che possino essere et per aggionta viene anco detto che Sua Maestà sia tornata su le sue solite indispositioni, et senza il suo assenso non può il consiglio far altra resolutione. Hanno affermato però ad esso Signore che Cesare voglio torni nell' Ongaria superiore, et con quelle soddisfationi che pretendeva. Egli dice di haversene contentato, ma che sa, che non faranno altro per hora, et che anderà a Vienna ad aspettare quello delibereranno. Radol Vaivoda per le ultime era su li confini di Valacchia, et andava aspettando maggior forze, per entrare nella provincia. Simone dopo haver rotto quello che havevano posto li Turchi era venuto ad incontrarlo, et in una fatione è stato ributtato, ma però non era seguita per quanto scrivono, giornata aspettando Radol i recapiti li quali a quest' hora gli saranno arrivati per Bulet suo luocotenente . . . . . .

Di Praga alli XXVII di Maggio 1602.

CCCXLIX.

1602, 27 Maiŭ. Scrisórea luĭ *Tomaso Cavriolo* cătrĕ Ambasadorul *Piero Duodo* despre situaţiunea trupelor comandate de Basta.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 97.)

Supplico Vostra Signoria Illustrissima scusarmi in haver non solo scrittole, secondo il mio obbligo et solito, ma nè anco risposto alla sua delli 6 aprile et i rispetti sono questi, che essendo partito l'Illustrissimo Basta per Cassovia giorni sono mi lasciò a Marghita all' intorno di qual villaggio era alloggiato tutto l'esercito in vece sua, et mi può credere Vostra Signoria Illustrissima che in un mese che restai colà al comando di queste truppe, non mi fu concesso quasi un' hora di tempo per disporne a mio piacere, si in remediare alli disordini, come anco in tener la soldatesca et massime quella del Vaivoda Radul che non corresse a' confini di Transilvania, come cominciavano di già, per le quali scorrerie hebbi anco una lettera di Sigismondo Battori, al quale risposi, et rimediai a tutto. Dè poi ritornato l'Illustrissimo Basta da Cassovia a Sachmar, mi scrisse comandandomi ch'io dovessi rannodar l'esercito, et venire ad alloggiar intorno Sachmar, dove hora si trova et fatto questo, subito mi mandò con la cavalleria del Conte di Solmez a vettovagliare il Castello di Gialù, et spedito quel viaggio m'incaminò con tre compagnie pure de cavalli alla volta del castello di Hust per remediare, caso che quei soldati di quel presidio fossero voluti uscire, siccome tanto vigliaccamente hanno fatti da 80 alemanni ch'erano in Oivar, i quali pure havevo instruttione dal mio generale di ritrovare con le tre compagnie che havevo, et veder con buone parole di condurli a Sachmar, facendo ogni mio possibile per non venire al spargimento di sangue,

ma che quando fussero ostinati in tal cosa, mi fosse lecito usar la forza et crudeltà, essendo che chiaramente si vedeva costoro haver meritato la forca, et così con le buone sono andate quà a Sachmar trattandosi adesso questo negotio di giustitia . . . . .

Di Sachmar li 27 Maggio 1602.

Humilissimo servitore

Tomaso Cavriolo.

CCCL.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél. 1602, 22 Iunie

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 99.)

Serenissimo Principe etc.,

. . . Per lettere pure di Sachmar delli 4 del presente ancora non era partito nè il resto delle genti del Prainer arrivate, se bene hoggi terzo giorno mi dicesse un ministro che fossero gionte, et che a quest' hora deve essere con l'esercito inviato verso la Transilvania, ma se sarà vero l'avviso, presto si saprà et mi fece un conto che il Signor Basta haver ebbe havuto seco, con li sopradetti settemila fanti alemanni, 4 mila cavalli tra tedeschi et Valloni, mille ussari et due mila aiduchi, et con lui essersi anco giontato Radol Vaivoda con altri 16 mila soldati tutta buonissima gente, si che per questo conto sarebbono da 30 mila. Che dovesse costeggiare la Siculia per trovar da vivere et con fine di andarsi a poner tra Cinibio (sic) et Corona, et combattere per questo verso Sigismondo, se potrà, ovvero scacciarlo affatto dalla Provincia.

Dalle genti del Signor Basta era stato fatto prigione un gentilhuomo, che con lettere di Sigismondo era mandato al Bassà di Tolnoch (sic), per le quali lo sollecitava ad entrare con il soccorso, et gli scriveva non poter più trattenere gli Alemanni in negotio di pace, li quali già con buone forze si preparavano di venire contro di lui, che è stata dicono, la causa perchè il Signor Basta subito si sia levato. Il Chiachi per quanto scrivono con le sopradette de 28 restava accordato a questo, che il Signor Basta haveva promesso al suo messo di dargli quanto si concertò seco, prima che fosse morto il Valacco, et egli all' incontro si offeriva non accordandosi Sigismondo di dare a Cesare, subito escluso il trattato Fogaras, Deva, Lippa et Genù, che è in somma tutto l'esentiale della Transilvania, se però non farà delle sue solite. Tengono qui questi avvisi per via di Ragusi con l'ordinario presente haver anco Sigismondo appresso il Visir generale suoi Ambasciatori, et che l'havessero ricercato d'aiuto, et lui haver per un Chiaus esortato Sigismondo a trattenersi meglio che havesse potuto per quest' anno, perchè per hora non poteva soddisfarlo, rispetto al dubbio haveva, che Cesarei attaccassero Buda, ma che il venturo sarebbe venuto con grosso soccorso in sua difesa, et questa è anco confermato dalle medesime lettere di Sachmar . . . . . .

Di Praga alli XXII di Giugno 1602.

CCCLI.

1602, 24 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile cu Sigismund Báthory şi despre situaţiunea grea a lui Basta.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 105.)

Serenissimo Principe,

Scrissi a Vostra Serenità con l'ordinario di Vienna sotto li 19 del presente quello che nel generale mi fece sapere il Signore di Lietistain intorno la resa della Transilvania il replicato di che sarà con queste. Hora le aggiongerò ciò che ho inteso d'avvantaggio dal medesimo quartier maestro Zucconi, che ha portato la nova, et è che havendo, come avvisai alle Eccellenze Vostre sotto li 17 pure del medesimo dato tempo il Signor Basta alli deputati di Sigismondo di venire con la resolutione, et fornivano alli nove del presente, et accordata, ma anco il Chiachi nel modo scritto con il quale era la maggior parte, il che veduto da lui per non restare abbandonato, si risolse innanzi al termine spedire un gesuito al Signor Georgio, il quale arrivò alli 8, con fargli sapere ch' egli accettava l'offerta del concambio fattagli da esso Signore per nome della Maestà Sua, et in questo mentre si retirerebbe in Derva (sic) per dubbio di non esser stato promesso gli sarebbe anco atteso. Che desiderava una lettera di raccomandatione per la Serenità Vostra appresso alla quale disegnava di retirarsi, et dove haverebbe potuto più comodamente trattare sopra li particolari di questo permuta, parendo che inclini più a qualche cosa nel contado del Tirolo, che altrove per esser più vicino alle cose d'Italia, et ad haver equivalente entrata come gli fu promesso quando questi gli diedero il Ducato d'Opolia. Che il Signor Basta dovesse subito entrare, che gli lascierebbe et darebbe il possesso di tutto, che gli fossero mandati doi passaporti sicuri sono con li titoli che già gli furono dati, et l'altro semplice con il nome il bianco per dieci persone con le quali solo pensa di retirarsi, che gli sieno dati per quest' anno 23 mila taleri con li quali possa trattenersi fino all' entrata del vent' un. Alli 11 fu subito spedito Zucconi con li sopradetti capitoli da me veduti e letti. Innanzi alla partita sua erano arrivati li denari al Signor Basta per dare cinque paghe all' esercito che restava creditore de 15 o 20, et perchè quelli di Radol Vaivoda non erano gionti per gl' impedimenti di Vienna, critti con altre mie il Signor Basta per acquetarlo gli ha dato 38 mila talleri delli suoi, così ha promesso con 25 mila homeni tutta fiorita gente inviarsi verso Valacchia, quando si moverà lui per Transilvania. Questo doveva essere alli 18 del presente, il che se sarà effettuato, non può tardare l'avviso di haver a comparire. Il resto delle genti del Prainer l'ha il Zucconi incontrato tre giornate campali lontane da Sakmar, in modo che almanco questo potrà haver tardato l'ingresso. È stato mandato qui con il Gesuita per sollecitare queste patenti, et l'assenso nel resto di Sua Maestà et tornarsene quanto prima. Ma quelli che non vogliono bene al Signpr Giorgio vanno disseminando che non è da fidarsi delle promesse di costoro, finchè non sia impossessato del paese per la infedeltà et volubilità di quei popoli et altri anco dubitano che nel dare delle paghe possa nascere qualche rumore, come pure m'accenna il Conte Tommaso Cavriolo con sue de 5 del presentè perchè sono state mandate con ordine di pagarne cinque in contanti, veder di liberarsi da 3 o 4 altre per il tempo che non sono stati fuori et il resto partire per tergo dando loro ogni sei mesi la rata, sopra di che si dubita che habbi ad essere il maggior aggravio delli soldati. Il concerto è che il Signor Basta con duemila fanti tutti alemanni et valloni entro per Varadino nel paese et Radol Vaivoda con le sue per Belenes et Sarmisgethusa, camminando tra la Transilvania, Giula et Lippa penetri nella Valacchia dove sperano di haver la provincia senza contrasto. Radol promette gran cose, et s'intende benissimo col Signor Basta, in modo che dice

star resoluto, se gli sarà da Dio conceduta questa vittoria di passare il Danubio mentre Turchi saranno in Ongaria, et scorrer fino in Andrianopoli per esser tutto paese piano, et senza nessuno impedimento massime intorno il Mar Maggiore, ma queste cose a suo tempo si crederanno. Il Signor Basta per questi accidenti si tiene per certo non sarà mosso dalla Transilvania quest' anno, et egli liberamente si lascia intendere di non voler servire altrove, se prima non haverà stabilito quelle cose, acciochè non si possa più imputare a lui li disordini, come li suoi emuli havevano fatto per il passato et perchè domandando altre volte ricompensa, gli risposero che dovesse descender alli particolari ha ricuperato il castel di Hust, et da un entrata di 25 o 30 mila talleri, et quello che importa è una chiave importantissima da passare dalla Podolia nell' Ongaria superiore, et per dove passorono anco Tartari alcuni anni sono, qui per questo stanno molto sospesi da quello devono fare se bene egli più volentieri accettarebbe qualche altra ricompensa in questi paesi, ma fin qui non han resoluto alcuna cosa in tale nè meno negli altri propositi . . . . . .

Di Praga alli 24 di Giugno 1602.

CCCLII.

Scrisórea lui *Basta* cătrĕ *Ambasadorul veneţian* despre negoţierile sale cu Sigismund Báthory. 1602, 29 Iunie.

(Din Archiva de Stat a Veneţiei. C. 119.)

In lettera di Praga di 15 Giugno.

Illustrissimo Signore Osservantissimo.

Appena gionto in Claudiopoli venne a trovarmi il Cianchi con una mano de' capitoli che furno un poco da disputare per l'impertinenza d'alcuni finalmente alle ragioni cominciando a mischiare qualche minaccia di apportar guerra più che non vorrebbero, si conchiuse che a . . delle fortezze me si diino in mano Lippa et Gienu alla frontiera de Turchi, onde assicurato io da questa parte più sospetta et levatone il commertio con l'entrata del Valaccho in Valacchia, restarò in si bon possesso della Provincia che se ben resta qualche fortezza di poco momento in mano d'alcuni finchè Sua Maestà soddisfacci a qualche interesse che ne hanno non sii piu che dubitare del totale acquisto. Spero anchora nell' abboccarmi con Sigismondo quadagnar qualche cosa di più. Partirò domani per andar subitamente a pigliar il possesso di quella frontiera per andamento et sostantia del resto et gli bascio le mani.

Di Claudiopoli li 29 Giugno 1602.

Di Vostra Signoria Illustrissima

Servitor affettuosissimo.
G. Basta.

All' Illustrissimo Signor mio osservantissimo il Signor Ambasciator Veneto in Corte Cesarea. Praga.

CCCLIII.

1602, 8 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mişcările trupelor imperiale de la hotarele Ardéluluï.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 119.)

Serenissimo Principe,

Quello di Petzen erano per le sopradette lettere doi giornate da Cassovia, et a quest' hora devono anch' esse esser poco discoste dalla Transilvania, et Radol Vaivoda già col suo esercito cominciato anch' esso a marchiare secondo il concertato verso la Valacchia. Gli hanno finalmente dato li 100 mila talleri promessigli, 30 mila de' qualli saranno pagati a Cassovia, et settanta mila già sborsati a Viena, et a Cassovia hanno anco dato ordini per esborsare a Sigismondo altri 10 mila a conto delli 25 mila ch' egli pretende. . . . . .

Di Praga alli 8 di luglio 1602.

CCCLIV.

1602, 15 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre greutăţile, cu care se luptă Basta.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 123.)

Serenissimo Principe,

Qui sendo molto ben conosciuta l'infedeltà de Transilvani esser grande, restando loro nelle mani Devra, che è la chiave dell' entrate in Transilvania dalla parte appunto di Lippa et Fogaras, sono con l'animo molto perplesso, finchè si veda un altro spazzo di detto Signore, che di ragione non può tardare a comparire, et tanto più preme questa cosa a Sua Maestà, quanto che al tutto vorrebbe il Signor Basta nell' Ongaria. Faceva renitenza il Rosburm di volerlo obedire, venendo et Sua Maestà lo fece chiamare a se, et gli disse di meravigliarsi, ch' egli facesse difficolta di esser comandato da un cosi gran Capitanio, com' è il Signor Georgio, et ch' egli, se andasse in persona in Ongaria, non la farebbe, sopra di che si dice che il Maresciale si sii acquetato, et anco è partito per Vienna la settimana passata. . . . . .

Di Praga alli XV di Luglio 1602.

CCCLV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre óre- 1602,
care succese ale luĭ Basta şi despre niște conflicte din sudul Ungarieĭ. 22 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 132.)

Serenissimo Prencipe,

Non ha potuto il Signor Basta cominciare ad entrare al possesso della Transilvania senza un novo fatto d'arme come Vostra Serenità potrà vedere dalle medesime lettere che mi scrive. Arrivò già tre giorni il Luocotenente del colonello Flanz mandato da questo Signore per portare la nova della vittoria et ha presentato vintiquattro cornete acquistate nel conflitto. Il Conte Tomaso Cavriolo non vi si è trovato per esser restato a Sachmar per la sua disgratia, ma l'huomo venuto mi riferisce, haver cenato seco una sera, et che era levato di letto, ci e però stato il Conte Camillo, il quale ha fatto benissimo la parte sua. Deva, per quanto riferisse già si era resa al Signor Basta, et il Governatore era seco; haveva mandato suoi huomeni a Genù et Lippa per il medesimo effetto, ma anchora non erano ritornati, che di Turchi in quelle parti non sentivano parola, come i Tartari si diceva che pensassero di entrare per Hust nell' Ongaria superiore al numero di 140 mila. . . . . .

Di Praga li 22 di luglio 1602.

Il conte di Serino ha scritto all' Arciduca dandoli conto, come 600 Fraibanti che sono nel confine si sono offerti dì tentare l'impresa di Canisa, il quale Bassà è uscito et andato a trovar il Visir generale del Turco, et i Turchi di Canisa, pensano di tirar fuori di quella piazza alcuni pezzi d'artiglieria dell' anno passato, et condurle altrove, et a questo effetto pensano che gli sarà molto facile il sorprendere quella piazza con tutto che se le dia poca fede per esser fortezza cosi forte, tuttavia si sono dati ordeni di soccorso et aiuto a questi Fraibanti.

Il Proncher Capitano di Juvanit ha fatto morire un principialetto Valacco, et gli altri Valacchi sdegnati di questo fatto si sono partiti et dati a Temsi (?) per indurli a scorrer et assediar Juvanit Castello appo Caprainih, il che inteso Sua Altezza ha mandato monicione et bombardieri per quella difesa. I Commissarii Arciducali sono a Carlestat per far il possesso del Generalato al Signor Vito Tesel, il quale disegna dopo di far qualche segnalata impresa, se le cose di Caprainit et Juvanit non l'impediranno. . . . .

CCCLVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre capi- 1602,
tularea maĭ multor fortăreţe din Ardél, despre supunerea căpeteniilor rĕscólei 12 August.
şi despre situaţiunea din Muntenia şi din sudul Ungarieĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 145.)

Serenissimo Prencipe,

Arrivò hieri un corriero di Transilvania. Porta la resa di Lippa, Genai et Fogaras, il giuramento di fedeltà fatto a Sua Maestà da Techel Moisè et Barbel Giorgio,

li quali sono capitani della provincia, et che Corona anch' essa havesse li suoi deputati appresso il Signor Basta, onde si tiene che con prime siamo per haver anco il suo accomodamento. Dal Turco venivano mandati due Chiaussi con 15 mila ducati Ongari a Sigismundo, li quali havendo inteso il Signor Georgio essere già nella provincia arrivati vicino a Lippa volevano ritornarsene, ma il Toldi et un' altro nobile transilvano che erano seco li hanno condotti a Cibinio al sopradetto Signore. Ricevuti li denari le volse dare a Sigismondo, egli li rifiutò dicendo, che da Sua Maestà haverebbe bene havuto il suo bisogno, et di suo consentimento furono divisi tra li soldati. Questo corriero riferisce di haver lasciato Sigismondo a Sachmar, il quale se ne veniva allegramente accompagnato da 200 Valloni et cento tedeschi fino a Vienna. Radol stava per entrare in Valacchia, dove era da tutti aspettato con gran desiderio. Per opporsegli Geremia e Simeone si erano congionti insieme, ma quello non ardiva partirsi di Moldavia per non lasciarsi alle spalle il Signor Barta, il quale si trovava tuttavia nelli contorni di Cibinio, come nel centro del paese, et in luogo comodo per poter entrar in Moldavia et soccorrere Radol, bisognando nella Valacchia, in modo che per questi versi la Provincia tutta sarà in potere di Sua Maestà. Va il Signor Georgio ponendo in tutte le fortezze tedeschi, cosa che anchora non si è fatta in altre simili occasioni nelli tempi passati, in questo sarà senza dubbio, il miglior modo per stabilir nell' avvenire quel paese sotto l'obbedienza della Maestà Sua. Di Ongaria scrivono da Vienna con lettere de 7 del presente esservi nova che il Turco fosse arrivato con l'essercito a Mohatz, sedici leghe da Albaregale. L'Isolano con sue de 31 del passato et quattro del presente prega, supplica et protesta che gli sieno mandate le cose necessarie per esser certificato da Turchi fatti prigioni, che quivi li nemici dovessero impiegare tutto il loro sforzo. Alli 5 parti da Giavarino il convoglio guidato per il Rosburn, et accompagnate da 12 mila fanti et 3 mila cavalli, et forse più et saranno vettovaglie, et monitioni per cinque mesi. Vi conducono mille aiduchi et di ogni reggimento vi resterà anco una compagnia sendosi tra loro gettato a sorte per schivare li strepiti, quale per ciascuno reggimento vi dovesse entrare, et è da pregar Dio che ci arrivi a salvamento. . . . . .

Di Praga alli 12 di Agosto 1602.

CCCLVII.

1602, 26 August. Raportul Ambasadorului *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre neîncrederea lui Basta faţă cu Radu-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia, C. 158.)

Serenissimo Principe,

Qui non sentono per alcun verso che parta, ma se doverà fermarsi, conoscendo egli la necessità che qui hanno di lui si crede che tenirà molto alte le sue pretensioni se bene il Zucconi dice apertissimamente che non sia per restare per alcun verso. Radol Vaivoda dopo essersi partito da Cibinio con il suo esercito verso Valacchia non haveva scritto alcuna cosa al Signor Basta, et egli andava dubitando non facesse il simile degli altri Vaivodi passati, et però esorta Sua Maestà a far venir quà la sua moglie ch'era in Fogaras, et il figliuolo di Michali per tenergli sempre qualche sperone ai fianchi di mantenersi nei debiti termini. . . . . .

Di Praga alli 26 di Agosto 1602.

Umilissimo servitore
Giacomo Vendramin.

CCCLVIII.

Raportul Comiteluĭ *Cavriolo* cătrĕ *Piero Duodo*, Ambasadorul Veneţieĭ, despre situaţiunea de la hotarele Ardéluluĭ şi din Muntenia. 1602, 2 Septemvrie.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 177.)

In lettere di Germania di 23 Settembre 1602.

Illustrissimo Signor mio Signore.

Vengo con la presente a far humil riverenza a Vostra Signoria Illustrissima avisandola, come (Iddio gratia) il braccio va meglıorando, et così quindici giorni sono mi prese la febbre quartana havendo di già havuto sei termini, per il che piglio per alcune purgationi, acciò se fosse possible non entrasse in autunno. Habbiamo fatto una Dieta in Meggies, et dimandato a questi Regi danari et formenti per sustentamento dell' esercito, sopra che si è ottenuto qualche cosa, ma non molto per rispetto della gran povertà di costoro, et anco quei puochi conta . . . . (che sarà una miseria) converrà aspettare dopo il raccolto del formento et del vino . . . . . .

Dimani partiremo alla volta di Lippa per pigliare un castello chiamato Solmoz pure vicino a Lippa, et detto loco lo teneva Zachel Moises qu . . . inanti si retirasse a Temesvar intromise cento . . . . fanti Turchi, et çosì spero lo pigliaremo. Un altro manigoldo nomato Celestei Janus tutta çosa del Moises pure voleva dare un castello, che lui teneva vicino Gianù chiamato Vilagosuar a Turchi, ma havendo ciò presentito, l'Illustrissimo Basta scrisse al capitano di Gianù che è uno di quelli del Signor Colonello Prainer che vedesse per mezzo di alcuni servitori che questo Celestei mandava al detto Capitano di Gianù per darli veneno, sinchè i Turchi arrivavano di far amazzare il suo patrone con promesse di doi villaggi ovvero cinquecento fiorini, et così non mancherò di eseguire il tutto havendo essi heri portato quà la testa di Celestei, et il Castello si tiene per Sua Maestà di Valacchia. Il Vaivoda Raidhul si ritrova in Tergovista, et alli di passati fu detto come Simeone con l'aiuto di Hieremia et 12 mila Tartari voleva di novo tentare la Valachia però non si è inteso altro, et il Valacco si trova gente assai per rispondere a coloro. Zachel Moises si trova in Temesvar insieme con Bechi . . . Bassà, et deveno havere 5 mila huomini et 4 pezzi cioè falconi et presto li vederemo se vorranno. Noi quà del paese havemo 3 mila Siculi, cioè fanti Archibugieri et 100 cavalli che tutti insieme saremo 10 mila. Adesso habbiamo solo 4 falconi ma di Deva et Lippa cavaremo pezzi grossi per battere il sopranominato Castello. Heri fu preso quà nel campo una spia di Zachel con lettere per subordonare i 1000 cavalli del paese, et appresso haveva anco lettere per subornare li Aiduchi del Valacco, et l'haver intercette queste lettere è una santa cosa. Che così Iddio et la prudentia di questo Cavaliero guidano le cose di queste parti. Con . . . . a Vostra Signoria Illustrissima, mio fratello et io baciamo la mano, et insumma si con . . . . . .

Dal Campo vicino Meggies li 2 Settembre 1602.

Humilissimo servitore

. . . *(Cavriolo?)*

P. S. In questo punto è arrivata una Posta di Valacchia mandata da Radhul, quale fa grandissima istanza che l'Illustrissimo Basta s'avanzi con queste forze verso Valacchia essendo che Hieremia insieme con Simeone Polachi et Tartari si mette in-

sieme per assaltare la Valacchia, la quale persa non è dubbio niuno che la Transilvania correrebbe il medesimo rischio, et di più si sono intercette lettere anco di Hieremia che scriveva alli Siculi esortandoli a pigliar le armi insieme con lui per liberar, come dice, la Transilvania dalla servitù tedesca, il che tutto ben ruminato in consiglio s'è rissoluto adesso mutar opinione et megliorarsi a Corona et se bisognerà (come credo) passar anco i Monti. Il Signor Generale mal volentieri move novi humori cioè contro Moldavi et Polacchi, ma per reputatione delle armi di Sua Maestà non può far altro . . . . .

All' Illustrissimo mio Signor il Signor Piero Duodo Cav. et Ambasciadore per la Serenissima Republica di Venetia appresso S. Maestà Cesarea in Praga.

CCCILIX.

1602, 6 Septemvrie. Breva Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Sigismund Regele Poloniei*, stăruind să ajute bisericile din Moldova (?).

(Din Archiva Vatic. Brevia Clementis P. P. VIII. An. 1602. Vol. 40. p. 256.)

Carissimo in Christo filio Nostro Sigismundo Poloniae et Sveciae Regi illustri.

Clemens Papa VIII.

Carissime in Chrristo fili noster salutem et Apostolicam benedictionem. Accepimus litteras à Venerabili Fratre Bernardino Episcopo Argensi, ex Moldavia datas, quò superioribus mensibus iussu nostro redijt, ut fideles illos, qui Romanae Ecclesiae unitatem, et ritum sequuntur, pastorali vigilantia pascat et gubernet. Is autem multo cum doloris sensu nobis significat, quod ob crebra bella, et temporum acerbitatem Ecclesiae illae magnam calamitatem perpessae sunt, et quam plurimae igne exustae, ac fore dirutae, Tum etiam sacerdotes, et Praesbyteros Catholicos qui sacramenta populo administrent prope nullos esse, non solum quia eadem bellorum clade eiecti, et dispersi sunt, sed quia propter populi egestatem, et miseriam, non habent unde alantur, gravi salutis animarum, et divini cultus, illis in locis detrimento, Nos autem, quaquam his incommodis graviter commovemur, non facile iisdem providere possumus ab regionum longinquitatem, aliasque difficultates, et quia res praesentem opem desiderat. Quare ad Maiestatem Tuam libenter convertimur, cuius, et pietatem perspectam habemus, et cui è propinquo rationes ac modi deese non possunt, sacerdotum illorum inopiam sublevandi, et Ecclesias instaurandi, et studium et diligentiam eiusdem Argensis Episcopi adiuvandi, quem Maiestati Tuae impense commendamus. Vides quam pium, quam Regium sit opus Ecclesias Dei reficere, et Christi Sacerdotes et dispensatores mysteriorum eius, misericordia, et pia largitione sustentare, et quantopere id tui animi magnitudine dignum sit, quare hoc unum addimus, id Deo valde acceptum, tibi ad aeternam mercedem accommodatum, nobis denique pergratum fore, quemadmodum Venerabilis Frater Claudius Episcopus Regiensis noster apud te Apostolicus Nuntius uberius exponet Majestati Tuae; cui à Deo summam felicitatem cum nostra Apostolica beneditione toto ex animo praecamur. Datum Romae apud Sanstos Apostolos, sub Annulo Piscatoris Die VI Septembris 1602. Pontificatus Nostri Anno Undecimo.

CCCLX.

Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ *Bernard, Episcopul de Argeş*, vestindu-l c'a stăruit pe lângă Regele Poloniei şi pe lângă Archiepiscopul de Leov în interesul bisericilor din Moldova (?). 1602, 6 Septemvrie.

(Arch. Vatic. Brevia Clementis P. P. VIII. An. X. 1602. Pg. 257. Vol. 46.)

Venerabili Fratri Bernardino Episcopo Argensi in Provintijs Valachiae et Moldaviae.

Clemens Papa VIII.

Venerabilis pater salutem et Apostolicam benedictioneme, etc. Litteras Fratris Tuae ad Decimum diem Maij è Moldavia datas accepimus, et de tua salute libenter cognovimus, multa nos tamen molestia affecerunt, ea quae scribis de calamitate istarum in tua diocesi Ecclesiarum quod ob bellorum cladem, et Tartarorum incursiones, excustae sint, et dirutae, quodque ob populi fidelis, qui eadem pernicie est afflictus, inopiam, instaurari, ac refici nequeant, et quod ob eamdem causam praesbyteris, et adiutoribus sis fere destitutus, propterea quod eosdem alendi et sustentandi ratio desit, neque a tam egeno populo eleemosynae praebeantur; magno et plane luctuoso divini cultus, et salutis animarum detrimento, quorum sane incommodorum significatio, tanto nos mags commovit, quanto difficilius à nobius remedium adhiberi potest, sed tamen ut sollicitudinem tuam, et diligentiam adiuvemus, scribimus de toto hoc negotio, non solum ad Venerabilem Fratrem Archiepiscopum Leopolis, ut expetisti, sed et ad ipsum etiam Sigismundum Poloniae Regem, filium nostrum in Christo carissimum eique tam pium opus quod est de Ecclesijs illis instaurandis, et Praesbyteris aliqua opportuna via sublevandis, efficaciter commendamus, speramque litteras nostras apud pium, et catholicum Regem in tam Deo accepta causa, fructuosas fore, opera et studio accedente eiusdem Archiepiscopi, quem ad id paterne hortati sumus, teque ipsum etiam tam Archiepiscopo, quam Regi commendavimus, et quantum cum Domino licet, tibi propense suffragamur. At te puoque frater magno animo esse oportet, et in Deo confidere, qui in se sperantes non deserit, quique tibi strenue laboranti, et omnem pastorali vigilantiae curam sedulo ut facis adhibente sua coeleste ope praesto erit, ut in magnis etiam difficultatibus, uberes spirituales fructus laborum tuorum referes, quemadmodum illi sunt, de quibus ad nos scribis, ni merum de haereticis quibusdam ad fidem Catholicam conversis, et de Judaeo Tartaro sacri baptismatis aqua regenerato, quo nomine Deo gratias agimus, tuamque diligentiam commendamus, nostramque paternam, et Apostolicam benedictionem tibi et fidelibus istis, qui Sanctae Romanae Ecclesiae omnium fidelium matris, et magistrae unitatem, et ritum retinent benigne impartimur.

Datum Romae apud Sanctos Apostolos, sub Annulo Piscatoris Die VI Septembris 1602. Pontificatus nostri Anno Undecinio.

CCCLXI.

1602, 9 Septemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre alungarea lui Simeon Movilă din Muntenia şi despre situaţiunea din Ardél.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 172.)

Serenissimo Principe,

Di Transilvania per le ultime del Signor Basta spedite con corrier espresso, avvisa Sua Maestà d'inviarsi verso Lippa per assicurare meglio quella frontiera con haver seco anco 2 mila Siculi et ordinato a Radol, che gli mandi 10 mila Aiduchi, et va con ressolutione di combattere il nemico se lo troverà di quella parte parendo che il suo disegno sia sopra Temesvar. Dall' altro canto Radol si è impossessato quietamente della Valacchia havendo cesso Simeone, il quale con Geremia suo fratello, scrivono, pareva che pensassero di star quieti sendo massime assicurati, che il Signor Basta non sarebbe per invadere la Moldavia. Di Cracovia però scrivono che quivi fossero arrivati due loro Ambasciatori li quali domandavano aiuti, et il Re essersi lasciato intendere liberamente al Nuntio di voler al tutto difendere la Valacchia. Con tutto questo il Signor Basta haveva dato ordine a Radol adesso, che ha la provincia quieta, che passasse il Danubio, et facesse maggior danni che potesse da quella parte, et per relatione di diversi prigioni fatti da nostri verso Albaregale ci è avviso, che il Bassà di Belgrado domandasse con grande et reiterate istanze aiuti al generale perchè andavano li nostri verso quella parte

. . . . . .

Di Praga 9 di Settembre 1602.

CCCLXII.

1602, 16 Septemvrie. Scrisórea *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi din ţările române şi despre îmbolnăvirea lui Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 174.)

Serenissimo Principe.

. . . Di Cassovia scrivono l'arrivo in Temesvar di due Bassà, li quali giontati che fossero con il Bech d'Agria dovevano procurare d'entrare in Transilvania, et Geremia Vaivoda, unito con Tartari, Cosacchi et Polacchi, era in arme in Moldavia anch' esso per infestare la Valacchia, per questo il Signor Basta haveva richiamato il Reggimento del Petzen il quale era andato ad Hust per impedire il passo a Tartari da quella parte, et intanto li nostri Aiduchi avvisano scorrendo verso Temesvar habbiano rotti et maltrattati da 3500 Turchi. Il Signor Basta con le sue de 25 del passato haveva tenuto a Meges una Dieta, et dimandato gente denari et vettovaglie per fare la guerra, ma ha ottenuto pochissimo per esser il paese tutto destrutto, Di quà anchora non è stato spedito il Zucconi, se bene sono fatte le lettere, et ciò per gare che sono tra questi ministri, et per cose di così poco rilievo in questo proposito, che non merita la pena di scriverle. Porterà parole, ma non ha fatti nè denari, che è quello che importa. Zechel

Moisè finalmente con la moglie et figliuoli è andato, scrivono, à Temesvar a farsi Turco, come anco facevano altri nobili et baroni Transilvani li quali per viaggio sono meritamente stati tagliati a pezzi dalli loro medesimi servitori. Sigismondo è tuttavia a Laitmeriz ammalato, di quà gli è stato mandato il Guarinoni protomedico di Sua Maestà più per voler sapere al fondo la qualità del suo male, che per altro è ritornato et riferisce il suo male esser che è pieno di colera et repletione, ma non male di pericolo . . . . . .

Di Praga alli 16 di Settembre 1602.

CCCLXIII.

Scrisórea lui *G. Basta* cătră *Ambasadorul veneţian din Viena* despre situaţiunea din Ardél şi din ţările române. 1602, 18 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 191.)

Illustrissimo Signor mio osservantissimo.

È un pezzo che non ho scritto a Vostra Signoria Illustrissima per non essere dopo la renditione di tutte le fortezze, successo cosa degna di sua notitia, ben è vero che Zekell Moises trasportato dal desiderio di regnare in questa provintia non cessa di sollecitar il Bassà Visir per aiuti, disegnando, come dicono, di voler tentare l'espugnatione di Lippa et Jenneo, ma non voglio credere che esso Visir possi in questi tempi smembrare dal suo esercito numero tale di gente che basti a pigliarmi una piazza sugli occhi, con tutto ciò per maggior sicurezza ho mandato verso detti confini di Lippa da 4 mila Valacchi che mi ha dato il Vaivoda, et a esso ho mandato in contracambio altrettanti Siculi per li rispetti che Vostra Signoria Illustrissima può considerar, et io con l' esercito mi voltai in queste parti di Valachia, cioè alle radici dei monti per dar calore al nostro Vaivoda, il quale per non poter resistere al gran numero di Cavalleria che ha condotto seco il Gran Can Tartaro in soccorso de Hieremia si è ritirato dall' altra parte dei monti in alloggiamento assai forte 4 leghe discosto da me, non havendo io voluto ch' egli commettesse cosa alcuna alla fortuna giudicando che questa furia de' Tartari non sia per durar molto, et appunto in questo istante il suddetto Vaivoda mi avvisa haverli Hieremia predetto fatto sapere che il Re dei Tartari ha condotto seco doi Vaivoda, l'uno per metter nella Moldavia et l'altro nella Valacchia senza far alcun' altra propositione. Io scrivo al suddetto nostro Vallaco che gli rispondi non haver egli alcun timore che li sia tolta la Valacchia, et temendo esso Hieremia di questa o di qualche altra cosa si lasci meglio intendere, di modo chè io vo congetturando che esso Hieremia si ha pentito d'haver introdutto tanto numero de Tartari, et che desideri collegarsi con noi per potergli discacciare, o veramente che vedendo egli che i suoi sudditi sono fuor di modo alterati contra di lui et che sino al numero di 2 se ne hanno fuggiti dalla parte nostra, vogli per questo mezzo incominciare a trattare, ma sia come si vogli, fa tutto per noi purchè dalla parte di Lippa non naschi novità tale che mi obblighi a voltar verso quelle parti, tuttavia havendo Hieremia suddetto tentato di metter seditione fra i Siculi, s'io potrò gli darò tanto che fare in casa sua che la metà sarà troppo, et di già il tutto stà in ordine, così potessi io havere quei mezzi che sariano necessari e

che tante volte ho scritto, come si presenta una delle belle occasioni per ampliar il dominio di Sua Maestà, che si basti a desiderare, ma non si può far più di quello che si può.

Et a Vostra Signoria Illustrissimo bascio la mano pregandole ogni felicità et contento.

Dal Campo a Prasmar li 18 Settembre 1602.

Aff.mo servitore

G. Basta.

(All' Illustrissimo Signor mio osservantissimo il Signor Ambasciatore Veneto in Praga).

CCCLXIV.

1602, 23 Septemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre lipsa de bani şi de provisiuni la trupele din Ungaria.

(Din Archiva de Stat a Veneţiei. C. 180.)

Serenissimo Principe,

. . . L'Ongaria superiore poi è sfornitissima di gente et di capitani intanto che solo un Commissario delle nostre, il quale sta in Cassovia, ha la cura del tutto, et se anco qui si piegassero li Turchi, non sarebbe gran cosa che vi facessero per dentro molti progressi, et con grandissimo pericolo anchora della Transilvania. Qui denari non ci sono et mi ha affermato principale persona in molta confidenza, da dubitare che tra un mese tutte le genti siano ammutinate, et già da Vienna scrivono che nell' Ongaria superiore fosse ammutinato il reggimento del Petzen, ma di questo si deve aspettare l'avviso di Transilvania . . . . . .

Di Praga alli 23 di Settembre 1602.

CCCLXV.

Raportul *Comitelui Cavriolo* cătrĕ *Ambasadorul Piero Duodo* despre a luptă avută cu Tătarii în Muntenia. 1602, 1 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 205.)

In lettera di Germania di 28 Ottobre 1602.

Illustrissimo Signor mio Signore.

Vostra Signoria Illustrissima saperà che conforme a quello le scrissi con le ultime mie vicino a Meggies partessimo dal campo, venendo alloggiare oltre Corona sotto uno de' passi di Valacchia per dar calore et soccorso a Radul Vaivoda qual era con il suo campo 40 miglia italiani lontano dal nostro però di là da monti verso Valacchia essendosi accampato in un posto fra doi colli assai disavvantaggioso per essere la fronte molto spatiosa, et per non haver riconosciuto una avvenuta che si era lasciato alle spalle. Hora essendosi avanzato il Tartar Ham insieme con Simeone fratello di Hieremia con numero di 40 mille tartari circa, et alcuni Moldovani et Cosacchi non havendo che 300 fanti, et doi piccioli pezzetti di ferro, dico avanzato con queste forze vicino al campo di Radul a sessanta o settanta miglia d'Italia, detto Vaivoda quale non haveva soldatesca che di queste parti, cioè Valacchi, Ongari, Moldovani et Razziani insieme con tre mila Siculi et 1000 lanze di Transilvania, che l'Illustrissimo Basta puoco inanti gli haveva incamminati sotto la carica di Marco Vaivoda, subito con grandissima fretta spedi doi principali gentilhuomini all' Illustrissimo Basta, dimandandole soccorso, et anco la persona mia, il che mi fece meravigliare non essendo in me qualità tali che meritino essere chiamato per governare un esercito, il che inteso dall' Illustrissimo Basta subito mi esortò et comandò che dovessi andare dandomi sotto carica le 4 compagnie a cavallo delli Valloni vecchi nelle quali vi è anco quella di mio fratello, et le comanda adesso uno chiamato Varlein da Liegge, di più le 6 compagnie a cavallo pure di valloni quali prima erano d'infanteria havendone io una di queste che niuno le comanda, le altre cinque le comanda uno domandato Boavrici pure Liegese, et appresso anco tre compagnie di cavalli del reggimento del colonello Flanz morto, qual adesso comanda uno nomato Ovelic, et è quello che ultimamente fu mandato costà con alcune bandiere, sicchè con queste 13 compagnie io potevo havere 1000 cavalli et così alli 19 di questo mi partetti havendo l'Illustrissimo Basta scritto al Vaivoda che mi facesse ubbedire da tutti quei capi come la persona sua propria, et di più scrisse anco a particolari offitiali sopracitati. Arrivai al Campo con queste truppe alli 20, et il Vaivoda con tutta la nobiltà mi venne a incontrare ben tre miglia d'Italia, ricevendomi con grandissime amorevolezze et cortesie. Arrivato visitai il posto dov' era il Campo, et trovai molte imperfettioni fra le altre comandato da tutte le parti, ma essendo io assicurato che l'inimico non haveva artiglieria grossa, nè fanteria se non puoca, et mal esperta, non fui di parere di mutar posto poichè non si poteva se non dar indietro, et già l'inimico si era tanto avvanzato, che quasi era bisogno retirarsi a vista sua, et Vostra Signoria Illustrissima sa quanto sia pernicioso il far questo, et massime con soldatesca intimorita com' era questa per haver 2 mila Tartari rotto 8 mila di questi 10 giorni prima ch'io giungessi, et questi erano andati per dar sopra un quartiere sotto la carica di un Ongaro dimandato Concoli Petter, et furono disfatti, 2 mila ne restettero morti, et 800 fatti prigioni, di modo che tornando al mio filo indicai potersi accomodar quel posto per combattere contro cavalleria sola, et subito m'affiatticai in far ordinare una trincera alla fronte che poteva esser larga da 600 passi andanti non havendo essi fatto fare

prima che da 20 passi di trincera inanti l'artiglieria et perchè in certo loco sassoso non si poteva mover terreno li feci mettere alquanti de carri, et per tutto i 22 fu compita, et da una parte o dall' altra di questa fronte vi erano boschetti che dilatandosi ne coprevano i doi fianchi, non restando anco di dirle che havendo io cavalcato all' intorno dei quartieri per riconoscere il tutto trovai alle spalle nostre un tiro di canone un' avvenuta dell' inimico di 300 passi sopra un colle il quale agevolmente sarebbe stato montato da Tartari, et da ogni altri quale anco subito feci trincerare, mettendo alla guarda di quel posto Marco Vaivoda ed i 3 mila Siculi et i 1000 cavalli che le ho detto. Essendo tutto questo in ponto alli 23 in giorno di lunedi alle sei hore la mattina comparse il Gran Can con tutta la sua gente, et ancorchè io havessi pregato il Vaivoda che non lasciasse venire persona dalle trincere per scaramucciare, non ostante ciò uscite chi volse et massime lancie ongare et immaginatomi il disordine che voleva nascere, posi la metà della cavalleria che havevo condotto meco alla parte destra, er l'altra alla sinistra della trincera lontano 50 passi fuori del trinceramento dandoli ordine che non s'avanzassero se l'inimico non li veniva a commettere, et io mi misi inanti a una di queste truppe, così essendosi tutto il giorno fatto di grosse scaramuccie havendo benissimo giocato i nostri 4 pezzi cioè falconi quali havevo fatto ripartire per la trincera secondo l'eminenza; alle 22 hore si risolse di caricare con tutte le forze et havendo posto in fuga quelli Ongari ch' erano sortiti venevano alla volta nostra a tutta brida, et noi sotto il calore dell' artiglieria, sostenendo i fuggitivi, et remettendo tre volte gli rebutassimo con gran perdita di loro et puoca de' nostri. Non so dir altro a Vostra Signoria Illustrissima solo che mai ho visto tanta cavalleria insieme, nè mai sentito tanti gridi, nè tal modo di combattere. In questo modo ne tenerò in esercitio dalle 6 ore la mattina sin a notte serrata. Hora visto il disordine del Lunedì, andai a ritrovare il Vaivoda, et non solo lo pregai di novo che non lasciasse uscire alcuno dalle trincere, ma le protestai anco con ogni modestia, sicchè la mattina appresso del martedì il Vaivoda fece in modo che niuno sorti, et comparendo l'inimico alla medesima hora del Lunedi, nè vedendo persona alla campagna, prometto a Vostra Signoria Illustrissima che non sapeva quel che fare, et passeggiava alla campagna, come s'andasse in processione con i suoi soliti gridi di Alà et due volte mostrò rimettere, ma non in atto di mordere, dove visto che non poteva far niente alle doi hore dopo mezzogiorno si ritirò del tutto alloggiando quel giorno istesso una lega lontano da noi, et di giorno in giorno si va retirando, et dicono che si retirerà verso Silistra Cita per di là il Danubio indicandosi se ne vadi a casa. Ha ricevuto grandissimo danno, et i prigioni affermano che habbi perso più di 5 mila huomini fra morti e feriti, et fra li altri è stato amazzato un suo cognato, quale ha fatto spaccare et se lo fa sempre portar inanzi sopra un cavallo coperto da tappeti, piangendo continuamente, dicono di più che habbi fatto prigione Simeone, et che lo mandi al Gran Turco, dicendo essere stato ingannato et haver ricevuto questo danno da esso Simeone. De' nostri fra morti e feriti il numero sarà da quattro in cinque cento. Non restarò di dirle come l'Illustrissimo Basta subito havuto la nova se ne venne a ritrovarci insieme col Signor Colonello Prainer, et 500 moschettieri, et arrivesero poco dopo che l'inimico si retirò. Il numero della gente del Vaivoda senza noi poteva essere 8 mila fanti, et 6 mila cavalli tali e quali. In conclusione Iddio ha guidato questo negotio, et la prudentia dell' Illustrissimo Basta perchè senza il soccorso erano speditissimi, et questo Vostra Signoria Illustrissima lo intenderà da altri. Ricevei là di Vostra Signoria Illustrissima, nella quale et da de' molti rimedi et a ponto la ricevei a cavallo tutto armato alla presenza di molti Tartari, della quale la ringratiamo humilissimamente ancorchè non sia stato bisogno adoperar i rimedi per essere mio fratello guarito del flusso et sta benissimo . . . . . .

Dal Campo vicino Corona il 1 Ottobre 1602.

Humilissimo servitore
Tomaso Cavriolo.

All' Ill.mo Signor mio Sig.r Piero Duodo Amb.re appresso S.a M.a Cesarea in Praga.

CCCLXVI.

Scrisórea lui *Basta* cătrĕ *Ambasadorul Venețian* despre o încăierare dintre Tătarĭ şi Muntenĭ ajutaţĭ de trupe imperiale. 1602, 7 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 209.)

In lettere di Germania di 28 Ottobre 1602.

Illustrissimo Signor mio osservantissimo.

Dopo non scrissi a Vostra Signoria Illustrissima le cose di quà han corso una gran borrasca, et tale che era da dubitare di tutta la macchina, perchè sendo venuto in persona il Can de Tartari in aiuto di Simeone con forsi 25 mila cavalli, come penso haver ultimamente scritto a Vostra Signoria Illustrissima diede una buona mano agli aiduchi del Valacco che secondo il loro solito andavano rubando per la Moldavia, che tra morti et feriti furono forsi al numero di 3 mila, et per questa causa sentendosi il Valacco debole et con la gente impaurita si ritirò con le spalle ai monti in alloggiamento assai difettoso et in particolare per conto delle vettovaglie, et io anchora dubitando di questo o di qualche altro sinistro, mi accostai con questo esercito alle radici de' monti 4 leghe discosto da esso Valacco, il quale sendo certificato che il Tartaro suddetto insieme con Simeone venivano a trovarlo, mi richiese d'aiuti, et considerando io quanto importasse il conservar quel esercito intiero, spedii il Conte Tomaso Cavrioli con 500 cavalli valloni a quella volta, acciocchè subito facesse attrincerare l'esercito, et ordinasse che niuno uscisse dalle trincere per combattere, ma solo si attendesse alla difesa, et il giorno dopo la partita di esso Conte li mandai altri 500 cavalli, i quali arrivorono il lunedì a 23 di questo in tempo che si menava le mani, la scaramuccia incominciò dal spontar del sole sino al tramontare, et come tra quelle genti non vi è ordine alcuno, uscirono una parte di essi a scaramucciare fuori delle trincere contro la voluntà di detto Conte et furono rebuttati con tanto disordine che senza le compagnie del Capitan Verlino, et quella del Conte Camillo Cavriolo, ch'erano insieme senza dubbio, l'essercito nostro era posto in manifesta fuga, ma questi due capi, come ho detto, sostennero tutto il peso della carica sin tanto che i nostri si riordinassero, ma con tuttociò non si lasciò di combattere gagliardissimamente, siccome anco si fece il giorno seguente sino a mezzo dì, se ben i nostri con maggior prudenza difesero le trincere. È cosa certissima et confrontata con molte prigioni et fuggitivi che l'inimico habbi perso da 4 o 5 mila persone senza i cavalli e de' nostri ne sono morti da 300 et cirea mille feriti. Io ancora mi mossi insieme con il colonello Pratner con 300 moschettieri et 200 cavalli, ma arrivassimo tardi et havendo visto la partita del nimico me ne tornai subito di quà da montì, habbiamo veramente da render gratie a Dio del felice successo, perchè se altramente fosse avvenuto era senza dubbio spedito ogni cosa, perchè io mi trovo molto debole et certo che questa vittoria si può attribuire alla diligenza usata dal detto Conte in haver fatto le trincere et anco al valore del Verlino et dall' altro Conte. Si tien per cosa certa che il Tartaro se ne vadi dritto a casa sua, se ben potria essere che voltasse verso l'Ungaria superiore, ma non si crede per il molto danno ricevuto.

Io spero haver per questa stagione passato ogni pericolo, e che Sua Maestà debbi haver campo di provvedere alle cose di quà che veramente hanno bisogno di più gagliardi rimedi che sin hora non hanno havuto . . . . . .

Dal Campo Prasmar l'ultimo Septembre 1602.

Di V. S. Illustrissima

Servitore aff.mo
G. Basta.

(All' Illustrissimo Signor il Signor Ambasciatore Veneto Praga).

CCCLXVII.

1602, 14 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite din Ungaria şi din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 195.)

Serenissimo Principe,

Li Turchi finalmente anch' essi si sono posti sotto Lippa, che era insomma il manco male che potessero fare, et il più fuori di proposito di tutti gli altri, il che da segno o di poca esperienza nelle cose militari, o di gran debolezza et potrebbe anche esser che udita la cosa di Buda, se ne tornassero per soccorrerla, se bene il tempo sia per loro hormai così havanti che difficilmente la soldatesca sarà per lasciarvisi condurre. Qui c'è nova scritta da particolari mercanti, et anco dal Petzen, che il Signor Basta havesse combattuto, et rotto Gieremia et Simeone, et preso il Castellano di Camonitz Polacco che conduceva li Polacchi, et li Tartari, et di Vienna citano lettere di Corona de 28 del passato sopra di ciò per non esservi avviso dal Sopradetto Signore anchora il fatto non si crede. Scrivono che havesse mandato il Conte Cavriolo con 4 mila soldati a favor di Radol Vaivoda, et di tutto si aspetta migliore et più certo avviso. Che è tutto quello habbiamo questa settimana delle cose di Ongaria . . . . . .

Di Praga alli 14 di Ottobre 1602.

CCCLXVIII.

1602, 16 Octomvrie. Scrisórea lui *G. Basta* către *Secretarul Vendramin* despre întórcerea lui spre Alba-Iulia.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 216.)

(In lettera di Germania del Secretario Vendramin de 4 Novembre 1602.)

Illustrissimo Signor mio osservantissimo.

Io mi credevo che con l'haver discacciato i Tartari della Valacchia siccome scrissi a Vostra Signoria Illustrissima havessi a riposare qualche poco, ma nel più bello mi sopravennero avvisi che il Visier con tutto l'esercito si era approssimato a questi confini, il che mi fece subito partire più che in fretta dai confini di Valachia per voltarmi verso Lippa. Et in questo ponto vengo avvisato da più parti che detto Visier si sia ritirato, chi dice per andarsene a Costantinopoli, et altri per soccorrere Buda, che come dicono, sta assediata da nostri, sia come si vogli mi ha fatto gran piacere a andarsene, perchè io mi trovavo tanto intricato quanto dir si possi, si per mancamento delle provisioni necessarie, si anco per esser tutte queste genti molto diminuite, et spero poter consignare con l'aiuto d'Iddio questa provincia intiera a Sua Maestà, acciò ne facci il buon suo volere perchè io non ne intendo farci altro, restando in me più che mai vive l'opinione di sempre, circa alla conservatione di essa, facci Dio che io m'inganni.

Io me ne vo tuttavia verso Albagiulia con alcuna guardia lasciando il restante

dell' esercito in questo contorno di Cibinio sin tanto che io sia meglio certificato della ritirata del nemico, et poi dividerò le genti nei presidii, ma se non vengono danari, dubito di qualche garbuglio . . . . . .

Dal Campo vicino a Cibinio li 16 Ottobre 1602.

Affectissimo servitore

G. Basta.

(All' Illustrissimo Signor Ambasciatore Veneto in Praga).

CCCLXIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre lipsa de provisiuni în óstea turcéscă şi despre nişte încăierări dintre Turcĭ şi Imperialĭ. 1602, 28 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 202.)

Serenissimo Principe,

Scrivono che Turchi pativano grandemente di vettovaglie nel campo, intanto che una misura di biada che vale a Vienna 18 carantani, che sono soldi trenta delli nostri, quivi si venda cinque ongari, che montano appunto lire cinquanta venetiane, et una libra di biscotto doi ongari, il che se fosse vero, sarebbe senza dubbio grande inditio, che poco più potrebbono stare in campagna. Nel medesimo giorno della scaramuccia sortirono Turchi dalla città di sopra con 1200 cavalli, et 800 fanti, diedero con grande impeto nelle trincere fatte da nostri nella città bassa; le presero con l'artigliaria che vi era et con morte di forse 300 de Cesarei, ma soprevenendo le corazze francesi furono sforzati di retirarsi con molta mortalità, simili fationi fanno quasi ogni giorno, et sempre con il peggio dalla loro parte sono rebuttati. In anco vero il combattimento delli nostri con Tartari nella Valacchia a favore di Radol Busesti et di Sua Maestà, dalla quale depende, che è riuscito con molto honore del Conte Tomaso Cavriolo et soddisfatione di questi verso la persona Sua, li particolari Vostra Serenità haverà dalle medesime lettere del Signor Basta et del sopradetto Conte, come quello che ha guidato tutto questo negotio, che certo mi dà occasione di molto contento, vedendosi che a Vostra Serenità si vada preparando un soggetto del quale spero sicuramente che a suo tempo ella sia per riceverne ogni più rilevante servitio, il Signor Basta, com' ella vederà con parole di proprio pugno me lo raccomanda, ma perchè io so che a Vostra Serenità lo raccomandano più le sue virtù et li meriti della sua casa, che le mie parole, per questo non le dirò altro d'avvantaggio. Questo Signor Ambasciatore cattolico tutto che habbi havuto la negativa da Cesare della levata delli 6 mila alemanni, persiste però con nove inventioni per ottenerla, et ha fatto rappresentare a Sua Maestà che questi soldati doveranno andare in Italia et forse essere dalla Maestà Cattolica adoperati nelle cose d'Algeri, et contra Turchi con particolar servitio anco di Sua Maestà; con tutto ciò mi viene detto da buon loco, che sarà difficil cosa che la possa spuntare, il che si doverà credere, quando si vederà. Con quest' ordinario ricevo due mani di lettere della Serenità Vostra de 17 del presente, accompagnate per buon rispetto, anco con due altri al secretario, et siccome alla cosa de' boschi et dell' officio da farsi col Barvitio, io darò

la debita essecutione prima che io parta, et ne sarà avvisata di tutto Vostra Serenità dal sopradetto secretario, così l'officio della congratulatione per la presa di Buda, ho stimato bene di diferirlo perchè il Secretario Cesareo più misurando con il suo buon desiderio che con il fatto questo acquisto, ha fatto prima la festa che la vigilia, et dovemo pregar Dio tutti che non s'inganni, ma se fosse succeduta cosa tale, creda certo Vostra Serenità che non haverei mancato d'avvisarla con ogni estraordinaria diligenza, conoscendo benissimo l'importanza della cosa et delle sue conseguenze, perchè con Buda va senza dubbio la corona d'Ungheria . . . . . .

Di Praga li 28 d'Ottobre 1602.

CCCLXX.

1602, 28 Noemvrie. Scrisórea Mitropolitului *Dionisie de Larissa* către Impĕratul *Rudolf II.*, rugându-l să-i dee o recomandaţiune către Regele Spaniei.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Sacra Cesarea Maesta.

Havendo io mandato tre persone mie di Greci di Thesalia con le lettere gia scritte dalla Maesta Vestra al Re cath.° accio che voglia liberare questa infelice Grecia dalla schiauitu crudele che patisse da questo impio tiranno, in questa occasione che Dio ci ha mandato per la sua misericordia, essendo il Turco privo di gente, di consiglio, e di obedientia, per la qual cosa, si li Greci haveran' arme, guido, e numero mediocre di soldati di esperienza, quelli stessi suplirano di far l'effetto, per la qual cosa, il Re cath.° havendo capito le ragioni cosi atle (?), accetò il partito, dando speranza alli nostri Ambasciatori, li quali . . . . . et li mandò consolati nel Regno di Napoli, doue li comandò aspettar, fino tanto che le mandarà quello che farà bisogno per tal impresa. Questo havendo inteso noi in Larissa per lettere delli nostri Ambasciatori, habbiamo radunato gran gente di Greci nostri, dalli quali parte mossi da qualche causa e dal gran desiderio che havevano a *morir* contra il nemico, hann' amazzato una parte di Turchi che in alcune parte si trovavano, e perche l'aiuto dal Re tardava, hanno mandato me stesso, il quale con gran pericolo son venuto in Napoli, dove vedendo che la promessa và in longo, e quelli poveri populi stano in pericolo, sono stato deliberato a venir in Roma, al nostro S. Sanctissimo per supplicarlo di solicitar questa impresa giusta et . . . estissima et haver compassione di quella povera et infelice natione, in questa occasione che la Grecia e abandonata dei Turchi. La Sua Santita me ha veduto volentieri, e m'apromesso di non mancare in tutto quello che potra, e si spera di mandar me in Spagna al Re cath.° con lettere sue. Per questo vengo humilmente asupplicare la Vostra Cesarea Maestà, a voler degnarsi acompagnarmi con una sua lettera di nuovo, al Re, raccomandando questo negotio, et esortandolo di questa s.ta impresa et insieme ascriver et alla Santita sua con ogni affetto, alla quale me mandara le lettere. Spero alla Maiesta Divina et alla Cesarea Vostra, non solamente veder la Grecia liberata dal Turco, ma ancora il resto dell' Europa dopo la Grecia, mediante l'aiuto di Vostra Maesta, alla quale inchinandome humilmente con tutta la Grecia, le bacio li santissimi mani, e le prego Da Dio sempre felice vittoria. — Da Roma, alli 28 di Novembre 1602.

Di V. Sacra Cesarea Maesta

(Subscrierea şi pecetea în greceşte.)

Devotissimo et humilissimo servo

Dionisio, Arcev.° di Larissa di Tesalia.

CCCLXXI.

Raportul luĭ *Giacomo Vendramin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre prospectele Imperialilor pentru viitórea campanie şi despre silinţele Porţiĭ de a adimení pe Radu-Vodă. 1602, 3 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 236.)

Serenissimo Principe,

. . . . Soggiongendomi poi, che se quest'anno Sua Maestà fosse aiutata di qualche cosa dali Principi d'Italia, et che nella Dieta prossimma si risolvessero questi di Germania di contribuire un poco più dell'ordinario, potrebbono far più danno che riceverne, poichè sarano liberi dalla guerra di Transilvania, et potranno attendere con maggior forze a questa d'Ongaria, impiegando in un luoco solo quello che tenevano in doi et massime vedendosi la debolezza dell'inimico scoperta assai chiaramente questi ultimi anni et anco per certe lettere intercette da loro ultimamente con prender vicino a Varadino un Chiaus che le portava nelle quali per parte del Signore si ordina di far ogni sforzo per tirar a sua devotione quel Radol Valacco posto da questi in Valachia al quale era stato anco mandata carta bianca, con farle sapere che sarebbono state accettate tutte le conditioni ch'egli proponesse, pure che tenesse il suo partito, cosa insolita, disse lui, alla superbia turchesca, ma se costui si voltasse non sarebbe troppo buona nuova per la Transilvania . . . . . .

Di Praga alli 9 di dicembre 1602.

Humilissimo e Devotissimo servitore

Giacomo Vendramin.

CCCLXXII.

Raportul luĭ *Giacomo Vendramin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre căderea castelului Soimoş în mânile imperialilor, despre negoţierile luĭ Radu-Vodă cu Turcii, despre situaţiunea din Ardél şi despre bóla luĭ Báthory. 1602, 16 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 241.)

Serenissimo Principe,

. . . . Di Transilvania c'è avviso, che dal Governator di Lippa, et dal Colonello Petzen sia stato preso Solmos, castello dato a Turchi, da Zechel Moisè sendosi quelli che vi erano dentro, resi a patti dopo il quarto giorno, ma havendoli christiani accompagnati un pezzo verso Temesvar li havevano poi tagliati a pezzi. Da quella parte c'è anco del travaglio, perchè si scrive che il Valacco tratti amicitia col Turco, vinto forse dalle offerte et larghi partiti fattigli, et dalla stima di non poter lungo tempo dominare in quel paese, quando non si accordi di là. Si sono anco trovate lettere tra le molte intercette li giorni passati del Bassà d'Agria, con le quali invita Tatari ad unirsi con lui per far l'impresa di Lippa stimata di molta importanza per la Transilvania, onde cosi per questo, come per il timore del Valacco si giudica che il Signor Basta non verrà più quà, et massime dicendo altamente il Governator di Sachmar il quale è qui in Corte

che se lui si parte, quella provincia non starà molto in devotione di Sua Maestà, ma non sarebbe però gran cosa, per quanto odo ragionare, che l'andata delli commissari Cesarei che vanno a quel Governo dessero causa di tali disgusti a quel Signore che si risolvesse di partire ad ogni modo, perchè andando loro con ampla autorità vorranno forse retrattare molte cose ordinate da lui, et in particolare le donationi de'villaggi et castelli fatte a molti suoi partiali et amici che non le piacerà troppo. Il Principe Sigismondo intanto si tratiene tuttavia a Leitmeritz et dicono che sia ridotto in necesità di tutte le cose, ma quello che sarà peggio per lui, intendo da luoco certo, che tra queste lettere ultimamente intercette se ne siano trovate, molte le quali li addossano gravissime colpe, il che potrebbe esser causa della sua compita ruina, ma ad ogni modo non haveranno questi quella quiete da quella parte che s'erano immaginati. . . . . .

Di Praga alli XVI di Decembre 1602.

Di Vostra Serenità

Devotissimo Servitore

Giacomo Vendramin.

CCCLXXIII.

1603, 13 Ianuarie. Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea lui Basta de a pleca din Ardél, despre nemulţumirea trupelor lui şi despre Radu-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 259.)

Serenissimo Principe,

Di Transilvania ci sono lettere del Signor Basta delli 20 del passato, nelle quali scrive di aspettare li commissari in Albagiulia, con grandissimo desiderio et si duole in estremo, che per mancamento de'denari sia sforzato di sopportare, che il paese sia tutto ruinato dalli soldati li quali sono venuti a tale d'insolenza, che non solo non le prestano obbedienza per la maggior parte, ma trattano un ammutinamento generale che sarebbe un'ultima ruina di quel paese, conferma anco la sua venuta in Corte, ma sendo stato fatto di novo intender alla Maestà Sua da alcuni di quei Signori Transilvani, che più amano la quiete, che se lo lascia partire di là, non si conoscono essi bastanti a vietar li disordini che potessero occorrere et particolarmente che Turchi non siano da alcuni mal contenti, et dalli popoli stessi ammessi in quella provincia mi dice l'agente di esso signore che le sia stato inviato già un ordine che si fermi, et non venga promettendo darle ad ogni modo tutte le soddisfationi che desidera, et hanno di già fatto pagane (sic) 3 mila fiorini di viatico per la moglie, acciò possa venir di Fiandra et andar a ritrovarlo, sicchè quando non sia partito dice lui, che non verrà più altrimenti. Retrattano anco con le dette lettere et con quelle delli 4 del corrente da Vienna, che Radul habbi trattato col Turco, anzi avvisano che stia fermo in buona devotione verso Sua Maestà, nè questa è cattiva nova per la Transilvania, intanto costoro con dar credenza alle cose avvisate contra di lui, et mandarle quei doi Ragusei appresso si saranno posti in pericolo di perderlo. . . . . .

Di Praga alli 13 di Gennaro 1603.

Giacomo Vendramin.

CCCLXXIV.

Scrisórea *Archiducelui Ferdinand* cătrĕ *Papa*, cerênd ajutor, ca să respingă o invasiune turcéscă din Stiria. 1603, 3 Fevruarie.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Beatissimo Padre,

Benchè io pensi, che la Santità Vostra sarà stata avvisata da Monsignor Nuncio suo della via, che ultimamente s'hanno aperta i Turchi et Tartari a queste mie Provincie, essendo poci giorni sono scorsi nell' Isola del Conte Srino (Szriny) e fatti quivi molti incendij, depredazioni, strage et schiavitudine de' poveri Cristiani, con essersi anche hora allargatti, con la medesima maniera di danni e spaventi sino ad una lega lontano da Rocherspurg città di questa mia provincia di Stiria et da Gratz non più discosta d'una giornata; tuttavia il pericolo è di tanta importanza, così vicino ed evidente, e di tal pregiudicio, non solo ai miei Statti, ma anco al publico della Christianità, che a me stesso è parso doverne dar conto alla Santità Vostra come a Padre universale de' Principi Christiani et particolar Protettore della persona mia et de' miei Statti acciocchè considerando Vostra Beatitudine, che io con li miei sudditi non mi trovo bastante per resistere a si potente Nemico, possa ella, come la supplico, pensare a quei rimedij ed aiuti che dall' assistenza dell' Spirito Santo le saranno suggeriti ed inspirati a beneficio ed utile del Christianesimo, non parendomi necessario di portare qui esempi d'altri Principi, che per non essere stati soccorsi a tempo, la perdita loro è stata poi quella de' vicini; poichè son sicuro che la Santità Vostra con la somma sua prudenza si andrà lungamente rappresentando i mali che soprastanno, se tosto non si viene a qualche buon rimedio, e la strada, che indubitamente i nemici sarranno per farsi alla volta d'Italia, è del mare Adriatico. Ed io nell' afflizione ed angustia mia non trovo di presente altro refrigerio, che di satisfare alla mia coscienza con notificare le cose alla Santita Vostra; la quale per sua immensa benignità, potendo considerare lo stato pericoloso d'hora e tante altre calamità, mi giova sperare che Vostra Beatitudine, avendo principalmente l'occhio alla conservazione d'Italia, si raccorderà paternamente di questi miei Stati che, ajutati, saranno il suo antemurale e difesa. E alla Santità Vostra per fine umilmente mi raccomando.

Da Gratz, in freta, gli 3 di Febrajo dell' ano 1603.

Della Santità Vostra

Umilissimo e Ossequentissimo figliuolo

Ferdinando.

Adresa: Beatissimo in Christo Patri ac Domino, Domino Clementi Octavo, Sanctae Romanae et Universalis Ecclesiae Summo Pontifici, Domino meo Colendissimo.

CCCLXXV.

1603, 24 Fevruarie. Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre ştirea, că vor sosí soli din Ardél şi din ţările române.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 281.)

Serenissimo Principe,

. . . . Si sta aspettando qui l'arrivo delli Ambasciatori Transilvani et de Valacco, et si dice anco che ne vengano altri di Moldavia, mandati da un parente di Geremia per havere l'appoggio dell' Imperatore permettendo di dependere da Sua Maestà, come fa il detto Valacco, il che, se sarà vero, scoprirà quando arrivino sendo intanto stato spedito di quà in diligenza uno in Polonia con lettere a quel Re, nè si sa in che materia, ma si giudica per queste cose di Moldavia sopra le quali Polacchi pretendono come protettori.

Ancora qui non hanno dispensata carica alcuna, et si trattengono in Corte quasi tutti li colonelli, et altri ministri da guerra per procurar ogn' uno con suo vantaggio la dechiaratione . . . . . .

Di Praga alli 24 di febbraio 1603.

Giacomo Vendramin.

CCCLXXVI.

1603, 28 Fevruarie. Raportul lui *Giacomo Vendramin* către *Dogele Veneţiei*, despre neîncrederea lui Basta în Radu-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 292.)

Serenissimo Principe,

Si è sparso anche qualche sospetto della volontà del Vallaco, con tutto chè fossero di quà spediti li giorni passati li suoi uomini con molta soddisfatione et con presenti, perchè il Basta ha scoperto che Turchi lo tengono grandemente eccitato et sollecitato d'accomodarsi col lor partito, anzichè lo stesso Basta ha trattenuti 60,000 talleri, che di quà gli erano inviati per trattenerlo et per dar paghe di suoi soldati . .

Praga ultimo febbraio 1603.

CCCLXXVII.

Scrisórea Papei *Clement VIII* către *Rudolf II.*, stăruind să între la învoială cu Polonia în ceea ce privește Muntenia. 1603, 1 Martie.

(Archivio d. S. Sede. Brevis Clemens P.P. VIII An. 1603. T. 47. pg. 25.)

Carissimo in Christo filio nostro Rudolpho Ungariae, et Boemiae Regi Illustri, in Romanorum Imperatorem electo.

Clemens PP. VIII.

Carissime in Christo fili noster salutem et Apostolicam benedictionem.

A Venetabili Frate Episcopo Regiense nostro Apostolico Nuntio apud Sigismundum Poloniae Regem, filium nostrum in Christo carissimum accepimus, a primarijs Regis eiusdem ministris eiusque iussu significatum eidem Nuntio esse Hieremiam Palatinum scribere, se mandatum accepisse à Turcarum Tyranno, ut Simeonem fratrem iterum in Valachiam mittat ad eam Provinciam recuperandam ope, et adiumento Visiris Bassae, cui pariter imperatum erat, ut vires et adiumenta necessaria Simeoni subministraret, eius rei causa Hieremias instabat, ut quam celerrime ei significaretur, quid ex Regis Poloniae, et ordinum sententia facto opus esset. Quanti vero momenti sit haec deliberatio Majestas Sua pro sua singulari prudentia optime intelligit. Nemini autem dubium est, rebus Polonicis expedire, ut ea Provintia quieta sit, et amica, quae Turcarum potentiae ex ea parte obiecta est, sed hoc ipsum etiam Majestatis Tuae rationibus confert, et expedit, neque enim eo casu necesse esset ob eam Provintiam defendendam vires tuas distrahi atque disiungi, quibus coniunctis et copulatis in majores rerum progressiones incumbere tibi facile liceret. Illud quoque commodi accederet ad tuam et totius Christianae Reipublicae utilitatem, quod si quando, volente Deo, faedus contra immanissimum, et communem hostem iniretur, cuius et Poloni ipsi essent participes, quod ex opportunitate aliqua, et momento sperare non immerito possumus, plurimi referret, ut aditus ille tutus, ac patens Polonis esset paratus, quo in ipsa tacterrimi (?) hostis viscera invaderint, ac penetrarint, ob eas causas optimum videri, ut aliquis in ea Provintia collocaretur, non quidem Simeon, qui minus idoneus censeretur, sed alter nobis obediens et Majestati Tuae in primis devotus et addictus qui nominatim in bello contra Turcas rebus tuis usui esse possit, et velit, sed qui etiam Regi et Regno Poloniae adhaereat. Et certe ea ratione quies et status illius Provintiae facilius conservari posse videtur, cuius certe conservatio rebus Majestati Tuae et publicis necessaria est, alioquin si assiduis belli calamitatibus devastetur, nunc uno, nunc alio, eam occupante, aut recuperante, sane undique vexata, et afflicta inutilis erit, et invalida, quae rebus Christianorum inserviat; si quando in eis regionibus aliquid agendum, et aggrediendum esset contra hostes Turcas, ut multa facile tempus, et occasio affere solent. Iam vero tam opportunae Provintiae commoditati, quanto suo detrimento Majestas Tua, et Christiana Respublica careret, nemo est qui non videat. Quia igitur fili in Christo carissime hostis tuus implacabilis Turca, nimis vigilat, et in omnes occasiones imminet, et semper aliquid molitur, unde haec summi momenti deliberatio, quae est de Valachia Provintia constituenda, maxima celeritate indiget, quidquid enim temporis interponitur, Turcae commodis et molitionibus servit, ac suffragatur, ob eam causam Maiestatem Tuam etiam atque etiam hortamur et in Domino obnixe rogamus, ut honestis, quae a Polonis proponuntur conditionibus, aures faciles et benignas praebeat, neque enim, ut dicebamus, quisquam Valachiae praeficiendus est, nisi tibi gratus et fidus, cuius forti et fideli opera contra Turcas uti possis id tamen aequitas postulat, ut aliorum quoque ratio habeatur, et in eo homine deligendo, Polonorum non

sit iniquior conditio, communis causa est, communi moderatione libranda, alioquin magnopere verendum est, ne dum inter vos subtilius disceptatur, communis hostis omnia invadat, et rapiat, et ad omnes opprimendos faciliores et latiores aditus sibi paret, ac muniat, Nos Majestatem Tuam ut primogenitum filium amamus, ex intimis praecordijs, ut tu ipse scis, tuamque gloriam, tuam felicitatem ardenter expetimus sed ut communis pater, et de Christianae Reipublicae salute semper solliciti, hoc avidissime cupimus, ut inter Reges filios nostros carissimos concordia sit, et animorum et voluntatum consentio, quae una potissimum Turcis est formidolosa, quare iterum et saepius Maiestatem Tuam efficaciter rogamus, ut in hoc Valachiae negotio temperando sua insigni prudentia, et moderatione utatur, atque ut quanta maxima fieri poterit celeritate, enim pro rei gravitate, et morae periculo repetimus et inculcamus, haec de Valachia deliberatio statuatur, ne res cuntando pereat, quod avertat Deus, cui omnia Majestatis Tuae consilia assiduis precibus commendare non cessamus, quibus de rebus aget et uberius noster Apostolicus Nuntius Archiepiscopus Spinellus cum Majestate Tua, quam nostra Apostolica benedictione toto, ut solemus, paternae caritatis affectu benedicimus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die prima Martij MDCIII. Pontificatus Nostri Anno Duodecimo.

CCCLXXVIII.

1603, 24 Martie. Raportul luĭ *Giacomo Vendramin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea nehotărîtă aluĭ Basta şi despre trecerea luĭ Radu-Vodă peste Dunăre.

(Archiva de Stat din Veneţia, Filza 33. C. 22.)

Serenissimo Principe,

Confermano di novo quello che scrissi con le passate attorno Zechel Moises et credendosi che possi a quest' hora ormai essere a Temesvar si sta aspettando di Transilvania quaeche avviso con grandissimo desiderio, sapendosi quanto premi al Turco lo acquisto di quella provincia, et qui pur non fanno provisione alcuna per mantenerla, nè si sa anchora chi sarà al governo di essa, volendo alcuni che il Basta sia per restarvi et altri che si partirà subito, che le arrivi il successore, intanto scrive lui di là, che li soldati del Reggimento del Prainer, che stanno ancora senza esser pagati, se ne fuggono al Turco, et che essendo stato fatto ciò da molti, senza che se ne sia potuto accorgere, ne haveva egli fatti prendere da 30 in circa che volevano lo stesso . . . . . .

. . . . . .

Con le stesse lettere di Vienna, avvisano tener di Transilvania, che il Valacco con 12/m combattenti era passato di novo il Danubio a danno di Turchi, et si stava aspettando qualche novo di quello che haverà operato . . . . . .

Praga 24 Marzo 1603.

Giacomo Vendramin Ambasciatore.

CCCLXXIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile de apĕrare ale lui Basta. 1603, 31 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 29.)

Serenissimo Principe,

Dopo le lettere del Signor Basta, delle quali scrissi con le ultime mie, ne sono arrivate qui altre delli Commissarii Cesarei, le quali confermano li moti del Zechel et li disordini di quella provincia et il detto Signor Basta, dopo esser andato in Claudiopoli come luoco più comodo dove radunava gente quanto più poteva per poter resistere al nemico non dubitando manco delli stessi Transilvani che di lui, poichè in grosse truppe se ne fuggivano a quella parte temendo forse di non poter resistere et di perdere la riputazione acquistata, ha spedito quà un gentilhuomo a far instanza per la licenza di potersene venir in Corte et a protestar di voler partirsi della provincia al fine del prossimo futuro mese, nè si sa anchora quello risolverà Sua Maestà . . . . . .

Praga 31 Marzo 1603.

CCCLXXX.

Raportul *Ambasadorului Venetian* către *Dogele Veneţiei* despre audienţa avută de un sol al lui Radu-Vodă la Impĕratul şi despre expediţiunea lui Radu-Vodă peste Dunăre. 1603, 14 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 40.)

Serenissimo Principe,

L'Ambasciatore del Valacco ebbe audienzia l'altro giorno et presentò tre cavalli riccamente guarniti con tre scimitarre, una per cavallo et per quanto si dice dopo haver promesso fedeltà a nome del Vaivoda, dimanda aiuti de denari et gente per difendersi da Turchi et anco da Polacchi, se vorranno molestarlo, ma intendendosi che questi vogliano far ogni loro sforzo contro il Duca Carlo per ricuperar quanto le ha egli occupato et che siano per mandar quà un Ambasciatore per dimandar a nome del Re per moglie una figliuola che fu del Serenissimo Ferdinando d'Inspruck, si giudica che non ci sia causa di temere di essi; ci è qualche avviso, che il detto Valacco in questa sua passata al di là del Danubio habbi saccheggiata la città di Silistra tagliando a pezzi gran quantità de Turchi con prender 17 stendardi, de' quali ne ahbi mandato tredici al Signor Basta et quattro serbati per se, ritornando a casa con perdita de 300 de' suoi, ma non venendo ciò confermato si dubita che la nova non sia vera . . . .

Praga 14 Aprile 1603.

CCCLXXXI.

1603, 28 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre gréua situaţiune alui Basta.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 49.)

Serenissimo Principe,

Di Transilvania ci sono lettere delli 12 del Signor Basta, con avviso che un barone principale di quella provincia era andato a trovar con alquandi cavalli Zechel Moises, et che lui vi si sarebbe fermato ancora qualche tempo, perchè non si potesse dire che l'havesse abbandonato nel maggio bisogno, ma che dubitava, che finalmente l'infermo le morisse nelle mani, che queste sono le sue formali parole, poichè non havendo li recapiti necessari et dimandate tante volte per conservarla, non vedeva come potersi sostentare et far cosa buona. Qui intanto sono arrivati li Ambasciatori mandati da quel paese, et si dice che oltre il prestar obbedienza et giurar fedeltà a Sua Maestà, vogliano dimandar per Principe l'Arciduca Massimiliano, ovvero quando non voglia concederglielo che almeno lasci loro governatore il Signor Basta, o permetta che da se medesimi si possono elegger uno di quella natione, cosa che viene stimata ridicola anco da alcuni di loro stessi. Arrivò l'altro giorno il Rosswrm (sic) et continua qualcuno a dire, che sarà mandato in quella provincia in luoco del detto Signor Basta, ma non viene creduto. Le Diete della Moravia et Slesia sono concluse et la prima manderà 1000 cavalli et 2000 fanti et l'altra 1500 cavalli et mille fanti et darà anco 75/m taleri . . .

Praga 28 Aprile 1603.

CCCLXXXII.

1603, 5 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre înaintarea lui Moise Székely spre Ardél şi despre strîmtorarea luĭ Basta şi aluĭ Radu-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 51.)

Serenissimo Principe,

Questa settimana si sono vedute lettere del Signor Basta delli 19, 20 et 21 del passato Con le prime avvisa qui il pericolo nel quale si trova, poichè Zechel Moises era ormai partito da Temesvar con forse 12/m soldati, tra Turchi et Tartari et haveva preso due luochi vicini a Lippa, ma non di molta importanza. Nelle altre poi, che sono scritte al Vice Governator dell' Ongaria superiore le dimanda aiuto, avvisando che il detto Zechel Moises col Bassà di Temesvar, dopo la presa delli sopradetti luochi si andava avvicinando ad Alba Giulia, havendo tagliato a pezzi una compagnia di 300 fanti del Prainer, che si trovava a quei confini et che lui si voleva ritirare verso Oivar, per allogiare in sito più forte, aspettando, che quella poca gente che poteva et andava ammassando si mettesse insieme con pensiero quando' anco ne havesse la metà meno delli nemici di combatterli. Di quà le hanno fatto provisione di 145/m talleri, parte perchè possa far levata di aiduchi et parte perchè dia qualche paga alli soldati vecchi et si mantenga poi col resto alla meglio che potrà fino che le provvegano di maggior somma

nè si può star molto ad udir qualche nova da quelle partì et di Vallachia anchora, di dove quel Vaivoda avvisa che Simeone Moldavo si fosse già mosso aiutato da Polacchi per assaltarlo in questo tempo, che non potrà esser aiutato dal Signor Basta . . . . .

Praga 5 Maggio 1603.

CCCLXXXIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre întrarea luĭ Moise Székely în Ardél şi despre situaţiunea din Muntenia. 1603, 12 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 54.)

Serenissimo Principe,

Dopo le lettere, che io avvisai la passata settimana haver scritto quà il Signor Basta, significando l'entrata di Zechel Moises in Transilvania et quello che haveva operato, ne sono comparse delle altre del 26 del passato, nelle quali avvisa che dopo la presa di quei due luochi et la disfatta di quella compagnia, era il detto Zechel Moises, andato sotto Alba Giulia, la quale havêa tentata indarno, per non haver seco artiglieria et perchè era stata valorosamente difesa. Stava egli aspettando li Siculi, che al numero di 5 mille dovevano arrivare ogni giorno, et scrive anco che sendosi acquetato Simeone Moldavo, il quale non si era posto in arme per altro che per timore del Valacco, attendeva questo Vaivoda, qual con 10 m. perso, ne si era mosso per aiutarlo, nè può tardar molto ad arrivar di là qualche avviso et ognuno lo sta attendendo con grandissimo desiderio. Di quà volevano spedire un gentiluomo in Polonia per pregare quel Re a non permettere che dalli suoi fosse molestata la Valacchia, ma sendosi intesa la volontà di Simeone l'andata sua è stata sospesa, et si spera di restare liberi affatto da quel sospetto. Intanto li Ambasciatori Transilvani hanno havuto audienza da Sua Maestà, et havendo esposte le loro domande, come scrissi, ne aspettano risposta dicendosi, che saranno presto spedite . . . . . .

Praga 12 Maggio 1603.

CCCLXXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél. 1603, 19 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 58.)

Serenissimo Principe,

Il Signor Basta con lettere delli 2 del presente, avvisa di essersi ritirato ad Oivar per aspettare li soccorsi che le dovevano da diverse parti capitare et che Zechel

Moises haveva tentato anco per scallata anco il castello di Alba Giulia, ma era stato ributtato con grandissima mortalità de' suoi, dimodochè così per questo, come per essere entrato in quella provincia senza fondamento ragionevole, perchè tutte le fortezze si tengono per Sua Maestà haveva perduta molta riputatione et fatta scoprire in sua debolezza, che ormai il soccorso de Valacchi era passato Corona et che havendo inteso, che alli 3 dovessero arrivare in quel luogo dove lui si trovava molti tartari con lo stesso Zechel Moises, li stava aspettando con desiderio per darli, come dice lui, una buona colazione . . . . . .

Praga 19 Maggio 1603.

CCCLXXXV.

1603, 26 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre căderea Albei Iuliei şi despre numirea unui Locţiitor în Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia C. 61.)

Serenissimo Principe,

Dopo essersi stato qui in una lunga sospentione di animo per le cose di Transilvania, poiche non si havevano lettere di là dopo quelle delli 2 arrivò ieri un corriero spedito dal Signor Basta con avviso, che non havendo li difensori di Alba Giulia più modo da sostentarsi, per non vi esser dentro che mangiare erano usciti fuori una notte abbandonando quella piazza, sicchè il nemico se n'era impadronito. Con questa occasione il detto signore scrive molto alteratamente rimproverando a questi ministri non solo la loro tardità in provvenderle a quanto tante volte ha dimandato, ma anco che non le habbino mai dato risposta, se non dopo intesa l'entrata del Zechel in quella provintia, et dicendo che tutto sia stato operato affine di farle perder la riputatione. Li aiuti del Valacco et dell' Ongaria Superiore non si erano anchora congiunti seco et pare anco che molti altri di quella nobiltà si siano scoperti contro Sua Maestà, sicchè le cose sono più torbide che mai in quelle parti. Qui hanno dato un decreto a Co. Giov. Giacomo Belgioioso creandolo luogotenente per Sua Maestà in Transilvania sotto il Signor Basta con 500 fiorini al mese di provisione et Colonello di 1000 cavalli con altri 1000 fiorini, ma lui non si contenta della prima et l'Imperatore stesso ha ordinato che le venga accresciuto, acciò possi andar a quella carica quanto prima . . . . . .

Praga 26 Maggio 1603.

CCCLXXXVI.

Taportul *Ambasadvruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele luĭ Moise Székely şi despre trupele trimise luĭ Basta. 1603, 2 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 64.)

Serenissimo Principe,

Questo agente del Signor Giorgio Basta ha lettere delli 14 del passato da Oivar, nelle quali le viene scritto, che quel Signore stava tuttavia aspettando li aiuti, che le doveano essere mandati volendo procurar pel mantenimento della sua riputatione di non uscir di Transilvania anzi di scacciarne piuttosto il nemico, ma sebbene a Cassovia era stata fatta mostra alli 17 di quattro compagnie di archibugieri a cavallo et di 5 m. di Aïduchi si sa nondimeno che non possono arrivar dove egli si trova avanti li 10 del corrente, nemmeno quelli della Slesia che s'inviorno già come scrissi. Li Valacchi camminavano lentamente et fin a quel giorno non si sapeva che fossero passati quel luoco, che avvisai tra Cibinio et Corona, ma se le arriveranno le genti dell' Ongaria Superiore pensava di andar lui stesso a congiungersi con loro et combattere Zechel Moises dopo la presa di Alba Giulia si era incamminato verso li siculi per veder di sollevarli, et pare infine che quasi tutta la nobiltà di quella provincia si mostri in suo favore. . . . . .

Praga 2 Giugno 1603.

CCCLXXXVII.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mâhdirile luĭ Basta şi despre atitudinea Ardelenilor. 1603, 16 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 69.)

Serenissimo Principe,

Arrivò l'altro giorno quà un gentilhuomo mandato dal Signor Basta per sollecitar aiuti di gente et di denari, il quale protesta a nome di quel Signore che se non viene presto soccorso de l'uno et dell' altro abbandonerà affatto la Transilvania et promette anco dall' altro canto, quando le sia provvisto di scacciar il nemico di là et restituirla interamente a Sua Maestà. Ricusa quando lui habbi da servire il conte Belgioioso per qualche servizio et non accetta il castello di Hust, concessoli dalla Maestà Sua con le condizioni, che ho già scritte, dicendo di non voler ricognizione che non sia libera. Riferisce poi questo gentilhuomo, che sebbene la nobiltà Transilvana si mostra in favore di Zechel Moises quasi tutta; li Sassoni però et li Siculi stanno fermi in devotione dell' Imperatore et li Vallachi anchora, contra li quale havea il detto Zechel mandata parte delle sue genti per impedir che non si possono congiungere col Signor Basta restando egli col restante all' assedio di Oivar. Li soccorsi che vanno di Slesia et dell' Ongaria Superiore in quella provincia non possono esservi manco fino a questo

giorno per li conti che si fanno et la gente che vi si trova è quasi tutta nelli presidii di dove non è così facile et senza pericolo il rimoverla, sicchè si sta tra la speranza et il timore . . . . . .

Di Praga 16 Giugno 1603.

CCCLXXXVIII.

1603, 16 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre prădarea Lugojului şi despre sosirea lui Radu-Vodă la Turnu-Roşu.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 76.)

Serenissimo Principe,

Intanto il governator di Lippa haveva abbrucciato Lugas, preso fino da principio da Zechel Moises et se ne era ritornato a casa, senza ricever danno alcuno riportandone buona quantità di munizioni con 5 insegne de Turchi, le quali havea mandate a presentar al Signor Basta, insieme con un bellissimo cavallo, et il Vallaco si trovava alla Torre rossa con la sua gente per guardar quel passo . . . . . .

Praga 7 luglio 1603.

CCCLXXXIX.

1603, 4 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre o victorie repurtată de Radu-Vodă la Braşov şi despre hotărîrea lui Basta de a se uní cu dênsul.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 85.)

Serenissimo Principe,

Scrive il Signor Basta da Maitin luoco alli confini di Transilvania, che li Cosacchi scritti con le passate erano ommai entrati nella provintia, sicchè la sua mossa da Sacmar non haveva partorito frutto alcuno, onde si erano congiunti col nemico, che le genti del Valacco haveano rotto vicino a Corona un buon numero delli soldati di Zechel Moises con morte di 3 m. di loro et in particolare di quattro principali suoi capitani et Consiglieri, et che havendo egli seco 12 m. combattenti et 13 pezzi di arteglieria disegnava moversi alli 22 per entrar dentro rissoluto di combatere se il nemico l'aspetterà. Avrebbe volentieri come scrive aspettata la fanteria di Slesia et quella del Colonitz, ma tardando tanto ad arrivarle, volea passar avanti, et metter tutto sopra il tavogliere, poichè non può far altro. Et perchè sa, dice lui, che non mancheranno sindicatori a questa sua risolutione, narra anco tre cause che lo movono, la prima per prevenire il nemico prima che le arrivi soccorsi dal Turco, la seconda perchè presto forniranno li doi mesi pagati anticipatamente alli aiduchi et sarebbe poi impossibile mo-

verli senza pagamento novo non essendovi denari, et la terza che alle fortezze di Transilvania incominciano a mancare le vettovaglie et non possono più aspettare. Si crede che procurerà di congiungersi con le supradette genti del Valacco, onde si aspetta presto qualche buona nuova. intanto scrivono di Polonia, che sebbene il cancelliere faceva offici strettissimi, perchè si aiutasse Simeone Moldavo contra il detto Valacco, pareva però che il Re non vollesse in alcuna maniera permetterlo poichè il Papa col mezzo del suo Nunzio che le tienne appresso le havea fatto significare di tratare l'accomodamento di quei negoci, et so anco che il marchese di Castiglione ha qualche commissione sopra di ciò, sebbene saranno cose difficili concludere. . . . . .

Praga 4 Agosto 1603.

CCCXC.

Raport despre confirmarea ştirii privitóre la înfrângerea suferită de Moise Székely lângă Braşov. 1603, 11 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 88.)

Serenissimo Principe,

Si conferma questa settimana con lettere da Cassovia delli 23 del passato la rotta data delli genti del Valacco a quelle di Zechel Moises appresso Corona con morte di quei 3 m. soldati et di quei principali suoi capi et consiglieri che scrissi con le altre mie aggiungendosi dippiù la perdita di alcuni pezzi di artiglieria del detto Moises, et che sendo lui stesso rimasto ferito si era ritirato in Alba Giulia, di che però si aspetta maggior confermazione . . . . . .

Praga 11 Agosto 1603.

CCCXCI.

Raportul Ambasadorului *Vendramin* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Moise Székely şi despre risipirea oştirii lui. 1603, 18 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 90.)

Serenissimo Principe,

Avvisa il Signor Basta con lettere del passato di questo mese, che le genti del Valacco abbiano disfatto compitamente quelle di Zechel Moises, il quale era restato morto con 7 mille de' suoi et il suo cadavere trovato una lega lontano da Corona con tre archibugiate. Per questo particolare molti pensano che la fatione sia stata una sola, ma confermata et sparsa in diversi tempi et diversamente secondo che è capitata alle orecchie de chi l'avvisa. Il Bassà di Temesvar quale era seco dopo la rotta, si era in-

viato con quei pochi Turchi avanzatisi verso la sua Residenza, li Tartari verso la Moldavia et li Cosacchi erano ritornati per la strada stessa che vennero a congiungersi con lui, sicchè si può credere, che essendo anco restati morti molti principali Transilvani quella provincia abbi da quietare per quest' anno. Continua la voce, che il Signor Basta si congiungerà col Valacco et che anderà a Temesvar, ma però non ce ne è tanta certezza che basti. . . . . .

Praga 18 Agosto 1603.

Devotissimo servitore

G. Vendramin Ambasciator.

CCCXCII.

1703, 27 Octomvrie. Raportul Ambasadorului *Francesco Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre o expediţiune făcută de Basta în unire cu Radu-Vodă asupra Timişorii.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 129.)

Serenissimo Principe,

Il Bastà (?) si è levato da Lippa con 12.000 soldati et 16.000 del Valacco doveano unirsi seco et si era inviato verso Temesvar per tentar quella impresa; Turchi vi havevano mandato buon soccorso dentro, havendo ricevuto da quelli Transilvani ribelli che sono nella piazza al numero di 2700, li figliuoli et le moglie per ostaggi di difenderlo fino che havranno fiato, dispostissimi o di morire o di sostentarsi.

Praga 27 Ottobre 1603.

Francesco Soranzo Ambasciator.

CCCXCIII.

1603, 3 Noemvrie. Raportul Ambasadorului *Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre dispoziţiuniie pacînice ale Turcilor, despre negocierile de pace şi despre cestiunea mijlocirii veneţiene.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 138.)

Serenissimo Principe,

Si contenterebbero anche Turchi, che per hora non si parlasse della Transilvania nè della Valacchia et che le cose senza altra dichiaratione corressero come stanno, ma questi non se ne fidano et vogliono che tutto resti terminato et il tanto desiderio che mostrano Turchi di questa pace, fa che di quà stanno con sospetto che ci sia qualche stratagemma per ingannarli, oltre che accrescerà grandemente le difficoltà, la pretensione che hanno da questa parte di voler la restitutione di tutto quello che è stato

usurpato da Turchi durante la pace, che è un buon tratto di paese, et trovandomi io col Conte di Furstemberg primo consigliere di Stato mi disse, la pace si tratta, et con gran fervore dalla parte de Turchi, ma durano difficoltà nel lasciarsi intender et credo che non vi si troverà la via, per mancamento di mezzano, però sarebbe necessaria l'interpositione di qualche principe, grande et opportuna sarebbe la Serenissima Vostra, desidererà et procurerà sempre il bene et le soddisfazioni di Sua Altezza et dell' Imperio come le sue medesime, così per la propria sua ottima disposizione, come perchè importano queste al beneficio di tutta la christianità, ma che vedendosi come pur esso Signore medesimo mi haveva detto che Turchi si mostrano tanto ardenti in desiderar et procurar questa pace converanno per necesità ritirarsi a pretensioni et a conditioni che possano essere abbracciate, et che però non sarà difficile trovar la via di accomodarsi anco da se stessi et con questo termine ho stimato io di rispondere et di operare in negotio di questa natura conforme al servizio delle Eccellenze Vostre et senza dar disgusto di quà . . . . . .

Praga 3 Novembre 1603.

Francesco Soranzo Cav. Ambasciatore.

CCCXCIV.

Raport despre o victorie repurtată de Basta în Bănat. 1603, 24 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 155.)

Serenissimo Principe,

Il Basta in Transilvania uscito di Lippa ha dato una buona rotta al Bassà di Nutolia (sic) con morte d'intorno a 2000 Turchi . . . . . .

Praga 24 Noembre 1603.

CCCXCV.

Raport despre mersul negoţierilor de pace urmate între Turcî şi Imperiali. 1603, 29 Decemvrie.

(Archiva de Stat a Veneţiei. C. 169.)

Serenissimo Principe,

Et frattanto per assicurarsi di altri disturbi fanno trattare dal Valacco di accomodare le cose di Tartari per mettersi in sicuro che non vengano a lor danni, perchè per dire il vero hanno maggior timore de fatti loro che de Turchi et già il negocio è ridotto a segno con qualche donativo, che si faccia, che non resta altro per concluderlo, che di trovar modo di fare, che si stia con sicurtà delle promesse che fanno et se fermano questi potrebbe forse talle accidente se non rompere almeno portar qualche turbine nella pace con Turchi . . . . . .

Praga 29 Dicembre 1603.

CCCXCVI.

1604. 7 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre starea strîmtorată a luĭ Sig. Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 6.)

Serenissimo Principe,

In Transilvania li ribelli tornano a mostrarsi assai potenti, et vanno facendo danni per lo paese. Il Signor Basta si è ritirato in Claudiopoli, et ivi ha fatto una Dieta per procurar di cavar denari, et stava aspettando li Commissari Cesarei, inviati in quella provincia per dar forma al suo governo, et già la camera Imperiale ne cava d'entrata ferma 400 m. taleri l'anno, sebben il povero Principe Battori sta qui penando per haver gli assignamenti della sua ricompensa, non godendone anchora per più di 12 m. talleri di entrata, nel possesso de qualli non è manco tanto ben fermato, che non possa dubitare di perderli ogn' hora . . . . . .

Di Praga 7 di Marzo 1604,

CCCXCVII.

1604, 14 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre succesele rebelilor din Ardél, despre atitudinea luĭ Radu-Vodă şi despre lipsa de energie a Imperialilor.

(Archiva de Stat din Vicna. C. 16.)

Serenissimo Principe,

In Transilvania le cose passano male assai, perchè quei ribelli vanno prendendo sempre maggior forza, et facendo più grande il lor seguito, et il Basta è stato forzato con la fuga salvarsi in un picciolo castelleto, et una grossa banda di quei popoli s'erano ritirati in Valacchia, dove quel Vaivoda mostrava sempre segni che fanno sempre più sospetta la sua intentione, temendosi assai che finalmente non si dichiarisca per la parte de Turchi, sotto il dominio de quali gridavano quei popoli di voler più tosto sottomettersi che sotto quella della casa d'Austria, naturalmente et anticamente odiato da loro, et li commisari Imperiali inviati a dar forma al governo di quella provincia, s'erano fermati in Cassovia, non havendo ardire di passare innanzi per occasione di questi tumulti, et per non haver dinari, non che poter procurarne qualche remedio, perturbano pero assai questi accidenti la mente et li concetti dell' Imperatore et di questi ministri, et poco si vede che pensino ne che habbino modo d'applicarvi rimedio proporzionato al bisogno . . . . . .

Di Praga 14 Marzo 1604.

CCCXCVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre lipsa de disciplină în óstea lui Basta. 1604, 31 Maiŭ.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 108.)

Serenissimo Principe,

In Transilvania passano le cose assai confusamente, perchè quei ribelli non lasciano di farsi sentire et sono anco gagliardamente fomentati da Turchi, li soldati Imperiali vi sono ammutinati in gran numero, et non havendo il Basta danari per acquetarli, teme di qualche importante disordine, et però sebbene l'Imperatore lo haveva fatto chiamare parte per trattar supra questo desiderio dell' Arciduca d'averlo appresso, et parte anco per consigliar seco sopra le provisioni che si devono fare per assicurarsi di quella provincia tuttavia, per lo bisogno che tengono ivi della sua presenza, sta in sospeso la sua mossa da quelle parti . . . . . .

Di Praga l'ultimo di Maggio 1604.

CCCXCIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre mişcările trupelor din Ungaria. 1604, 14 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 127.)

Serenissimo Principe,

Verso Canisa hanno preso un castello che se ben per sè stesso non è molto considerabile, però è d'importanza rispetto il sito, posto supra un passo importante assai, et anco verso Temisvar si vanno ingrossando, et perchè c'è avviso che a Belgrado andavano lavorando con diligenza intorno la construzione di un ponte che fabbricano sopra il Danubio, si sta con pensiero da questi indizi ch' habbino l'animo volto alla Transilvania, dove per la poca buona dispositione di quei popoli, et per esser quelle piazze poco proviste, si teme che potrebbono far del danno assai, et così anco se da quella parte volessero sforzar l'esercito Imperiale a tirarsi nell' Ongaria superiore, perchè allargandosi dal fiume si allontanerebbe da tutte le comodità, si ridurebbe in paese scarso di vettovaglie, et non si potrebbe assistere alla difesa di queste piazze che restassero di quà, fra le quali Pest sopra tutto, se non sarà spaleggiato in Campagna da un buon esercito che lo sostenghi, non è possibile che per se solo faccia resistenza a qual si voglia forza che lo vadi a tentare . . . . . .

Di Praga a 14 di Giugno 1604.

CCCC.

1604, 19 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte declaraţiuni de bună dispoziţiune făcute de Hanul tătăresc Impĕratului.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 162.)

Serenissimo Principe,

Il Tartaro ha scritto una lettera all' Imperatore mostrandogli desiderio di voler venir seco in pace, et in amicitia et pentimento di haver mandato il figliuolo con quel numero di Tartari quest' anno in servizio de' Turchi, ma promette di rivocarlo quanto prima potrà et di non mandarne più, et l'istesso ha fatto saper per mezzo di questi Ambasciatori, che furono già mandati a lui a quest' effetto dal Valacco, che sono ritornati con la medesima risposta, et hanno anco condotto seco un uomo del Tartaro, cho serve l'Ambasciatore che viene con ordine di stabilir quest' amicitia, et di quà è stato scritto al Vallaco che facia venir in Corte quest' Ambasciatore perchè uniti quello et questo Persiano, serva d'avvantaggiar presso Turchi la riputazione di questa parte se si doverà far guerra, et le conditioni d'accordo se vorranno accomodarsi insieme.

Di Praga 19 di luglio 1604.

CCCCI.

1604, 25 Iulie. Petiţiunea *pribegilor munteni* către *Principele Ardélului*, pe care-l rógă să intervie pentru restabilirea păcii interne, ca să se pótă întórce şi ei a-casă.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Illustrissime Domine, Domine, nobis debita observantia Colende, perpetuorum servitiornm nostrorum in favorem Celsitudinis Vestrae oblationem.

My havaselvy (sic) egyhazy rendek, Calugyerok, papok, Nemesek, es annak az Orzagnak, egyeb rendbely lakosoy, kik mostan talaltattunk lenny Budosoknak, es el ozlottaknak, minden Orzagokban, mint it Moldovaban, Lengyel Orzagban, es minden feoldnek rezein, akarank Irny keozeonsegesen, ertesere akarvan adny Nagyságodnak, mint kegyelmes Vrunknak, az my megh Nyomorodott hazanknak Havaselfeoldinek (sic) rendi feleol. Hogy minek utanna az zurzavar esnagy Haboru teortennek az my Orzagunkban Havaselfeoldiben, leon estamada az utan nemúe(?) nemúe tamadas es egyenetlensegh az my Orzagunk beliek keozt, mely vizza vonas miat, Zegeny Orzagunk tellies-segel el puztula, nem ogyeb okon hanem latvan azt, hogy hogy (sic) nemelyek az mi Orzaginkiak keozuel kezdenek Jarny Nagysagodhoz az eo magok keozeot vegezet praktikayokal Zavokkal, es Zeozesekkel, Nagyságodis pedigh az eo zavokat halgatvan, es annak engedven, ada azt az Orzagot kezekben az vegre hogy tartanak es Oltalmaznak, mind poganyokint, es nind egyeb fele gonoz Emberekint, de mehelt eok azt az Orzagot

kezdek tartany mingiarast az thatarok bemenenek abban az Orzagban, es minden rendbely Embereket elrablanak. Inkab, kik keozuel nemellyek mind Felesegesteol, Gyermekesteol, es Attyok fiaival, tataroknak Rabyay leonek, nemelliek pedigh az Rabsagban egymastol el valaztvan leonak az attya az fiatul, es Felesegetuel, nemelliek pedigh Attyokfiaytul valaztatanak el az Rabsagban, nemelliek pedig ugy vadnak el Zelyedve, hogy Embereknek Gondolattia meg nem foghatia, es nyelvek megh nem mondhattyak. Mas feleol pedigh kegyetlenbuel czyelekednek azok, kiket oltalomnak okaert orzagunkba be hozattak, mert ahul talaltanak Jambor Igaz Embereket, kik keozuel sokak Gazdagok, es Iozagosok voltanak, azokat megfogvan, kegyetlenuel tuezzel es puska porral megh kinoztak, el annira, hogy minden Jovait es Ilerit (?) megh kellet mondani, az nagy kin miat, az utan pedigh eo magatis megh eoltek. My latvan anny *Iktelen* dolgokat, abban az Orzagban Czyelekedny, el nem alhatok sem pedig nem Zenvedheteok el, hogy abban az Orzagban lakhassunk, hanem el zellyettuenk, es el ozlottunk mindenfele, es nemelliek keozueluenk az Tataroknak rabsagabul el zaladvan, nem merónk (sic) menny az my Eosuenkteol marat feolduenkben, eggyert Tataroktul valo filtuenkben, kik mostis Orzagunkban Jargalnak, mart talaltattak olly Emberek abbul az Orzagbul, kik hetzer az Thataroknak Rabsagaban Estenek, hetzer onnet el zalattak, es Immar az eo Orzagokban nam mernek menny, egykeppen az Tataroktul felven, maskepen abban az Orzagban leveo Gonoz Emberek miat, hanem nemelliek az sok nyomoruságtul kinzerittetven, magoknak varosokat Czynaltak, mind it Moldovaban, Lengyel Orzagban, es teoreok Orzagban, es minden Orzagokban ahol bakeseges lakosokat latyak az eo Ides hazayokat feoldeokeot el hagyvan, es sok nyomorusagh zenvedes, es beketelensegh miat, mely gonoz czyelekedeteket kiket Oth Orzagunkban Czyelekettek, es mostis Czyelekeznek, nem tuggyuk hogy ha tugyae Nagyságod, az vagy nem tuggya, aggyake ertesere Nagyságodnak, avagy nem. De vezzúek *múe* ys azt ezuenkben hogy azok az Emberek kik azal az Orzagal ugy Czyelekettek, s budostattyak mostis annak az Orzagnak lakosit, nem aggyak Ertesere Nagysagodnak, az mynemues (?) kegyetlen dolgok oth az Orzagban legyenek, hanem Inkab azzal Diczekednek oth Nagyságod Eleot, hogy eok Oltalmazzak az Orzagoth. Mas feleol pedigh, lattyuk aztis, nem tuggyuk miczyoda practikayokkal, es zerzet vegezesekkel Jaryak, az theoreokeketis, bekeseget akarvan velek zerzeni, mely practicayokkal es Jarasokkal, azt bizonyal iol lattyuk hogy azt az Orzagot el veztik, anny zent Monostorokat, es zent egy hazakoth, el puztitanak tellyeseggel. Amely nagy buen es vetek Istennek Elette (sic), mely dologbul ezuenkben vezzuek aztis, hogy az zentseges Romay Czyazarnak, semmy hazna ninczyen, azonkeppen Nagysagodnak, hanem czyak az sok Nyomorult Embereknek atkay, kik poganoknak Rabyaj, mind Calugerek, papok Egyhazy Emberek, Apaczyak es Egyeb rendbelj Emberekis. Latvan pedigh my aztis masfelöl (sic), hogy Nagyságod kegyelmes ezes es keresztyen Urakoz kepest, my minyaian nagy es kiczin, kik it talaltattunk, Rabok is kik abbul az Orzagbul valok zagyunk, keryuek Nagysagodat mint kegyelmes urunkat, hogy zerezzen annak az megh Romlot Orzagnak oly io bekeseget, ky legyen czyendességere, es Jeovendeo megh maradasara, melliet Nagysagod Czjelekeggyek velünk, nem egiebert hanem az Ur Istenert, hogy my myniayan mehessiwnk, az my Orzagunkban eslakofeolduenkben s Ides hazankban bekesegel, hogy az kik oth az orzagban marattak is, my veluenk egjetemben lakhassanak bekesegel, mert nagyob io dolgot, es kedves Ayandekot, az Istennek Nagysagod nem mutathat be, mint hogy ha az zegeny meg Nyomorodot kereztyeneknek bekeseget zerez Nagysagod, mint mue ys Igaz kereztyenek vagyunk, az Christus Jesusban valo Igaz hitnek altalla. Menyinemw (?) hiteluenk legyen pedig Nagysagod elöt (sic), megh ertheti Nagysagod azoktul az Erdely feo Emberekteól, kik Nagysagod mellet vadnak, mely dologh felöl akar Senyey Pungraczy Urunk tegyen bizonsagot felolwnk, mit kellien Nagysagodnak felollwnk el hinny. Hogy ha pedigh Nagysagod oly io bekeseget nem zerezhet annak az Orzagnak, ugy hogj mwys az my lakofeoldwnkben odamehesswnk, ezutan azokis az kik eddigh ot marattak, mind el futnak es el ozolnak, mindenfele es senkj keozwllwnk oda az my lakofeolwnkben, ezutan nem mehet az thataroktul valo feltwnkben, kik ot az orzagban Iargalnak mostis, mert lattyuk hogy telliessegel az az Orzagh el puztul.

Ezeket azert Nagysagodnak Zamlyallyuk ele mind, hogy mind ezek az melljeket Irtunk Nagysagodnak, Igazaknak es Valosagosoknak lattyuk lenny, ennek utanna pedig valamint az Zent Isten vezerly es Igazgatia Nagysagodnak Zivet, estanaczjat ugy Czjelekegjek Nagysagod. Iltesse az Ur Isten Nagysagodat io egessegben es bekesegben sok Eztendeig. — Datum Iassy 25 Iuly, 1604. Eiusdem Celsitudini Vestrae — Servitores humillimy.— Universitas Personarum (?) Ecclesiasticarum (?) Et Boeronum Transalpinensium Provintia (?) Profugarum.

Euphtimius Archiepiscopus Transalpinensis, (L. S.); Daniel Danilovics Cancellarius, (L. S.); Ioannes Katargi Spatar (L. S.); *Ianachi Spatar Katargiu oglu*; Vasilie Kulsiar (L. S.); Voicu Vistiariŭ, (L. S.); Chîrsta Armaşul, (L. S.); Andreicu Comis, (L.S.); Radul logofĕtul, (L. S.); Hîrzan Armaş, (L. S.); Nanu Postelnic, (L. S.); Simeon Pitar, (L. S.); Şerban Dvornic, (L. S.); Oancea Dvornic, (L. S.); Neagoie Meota, (?) Postélnic; Gherge Capitan, (L. S.); Danciul Postelnicu, (L. S.); Ctanciul Armaşul, (L. S.); Srîbul slugiar, (L. S.); Petru Stolnicul, (L. S.); Stan prăcălab, (L. S.); Nicolaus Ban, (L. S.). Et alii multi Nobiles eiusdem Prnvinciae Transalpinensis, quorum nomina et Sigilla hîc non sunt apposita.

Noĭ staturile bisericeştĭ din Muntenia, călugăriĭ, preoţiĭ, nobiliĭ şi locuitoriĭ de alte categoriĭ aĭ aceleĭ ţĕrĭ, care acum ne aflăm în pribegie şi risipiţĭ prin tóte ţĕrile, precum aicĭ în Moldova, în Ţara Leşéscă şi prin tóte părţile de pământ, am voit să scriem împreună, voind să vestim pe Măria Vóstră, ca pe Domnul nostru milostiv, despre starea Muntenieĭ, sĕrmaneĭ nóstre patriĭ, că după ce s'a petrecut turburarea şi mare rĕsboiŭ în ţara nóstră, în Muntenia, a fost şi s'a stîrnit între ceĭ din ţara nóstră óre-care atac şi neînţelegere, în urma căreĭ împărechieriĭ biata nóstră ţară s'a pustiit cu desevîrşire, nu din altă causă, ci vĕḑênd, că uniĭ dintre ceĭ din ţara nóstră încep să umble pe la Măria Vóstră cu practicele puse la cale între dênşiĭ, cu vorbe şi cu urziturĭ, iar Măria Vóstră, dând ascultare vorbelor lor şi plecându-se la ele, a dat ţara în mânile lor, ca s'o ţie şi s'o ocrotéscă atât în faţa păgânilor, cât şi în faţa altor oameniĭ rĕĭ; îndată însă ce eĭ aŭ început să ţie ţara, Tătariĭ numaĭ decât aŭ intrat în acea ţară şi aŭ răpit ómeniĭ de tot felul. Maĭ vîrtos (sic), dintre care uniĭ aŭ ajnns robĭ aĭ Tătarilor dimpreună cu nevestele, cu copiiĭ şi cu rudeniile, iar uniĭ în robie aŭ fost despărţiţĭ uniĭ de alţiĭ, tatăl de copiĭ şi de nevasta luĭ, iar uniĭ aŭ fost despărţiţĭ de rudeniile lor în robie, iar uniĭ sunt atât de risipiţĭ, că gândul ómenilor n'o póte cuprinde şi limba lor n'o póte spune. Din altă parte apoĭ âncă maĭ fără de milă lucréză aceia, pe care i-au adus în ţara nóstră pentru apărare, căcĭ unde aŭ găsit omenĭ cum se cade, dintre care mulţĭ aŭ fost bogaţĭ şi cu averĭ, pe aceia i-aŭ prins şi i-aŭ chinuit fără de milă cu foc şi cu prav de puşcă, într'atâta, că din causă marilor chinurĭ aŭ trebuit să-şĭ mărturiséscă tóte averile şi comorile (?), dup'acea i-aŭ omorît apoĭ şi pe eĭ înşi-şĭ.

Vĕḑênd sĕvîrşîndu-se în ţară atâte lucruri urîte, noĭ n'am putut să le suportăm, nicĭ să le suferim, ca să putem trăi în acea ţară, ci ne-am risipit şi ne-am împrăştiat în tóte părţile, şi uniĭ dintre noĭ fugind din robia Tătarilor, nu am cutezat să mergem pe pământul moştenit de la străbuniĭ noştri, de o parte temêndu-ne de Tătariĭ, care cutrieră şi acum ţara nóstră, căcĭ se găsesc între noĭ ómenĭ din acea ţară, care aŭ căḑut de şapte-orĭ în robia Tătarilor, de şapte orĭ aŭ fugit de acolo şi acum nu maĭ cutézĕ să mérgă în ţara lor, de o parte temându-se de Tătarĭ, de alta din causa ómenilor rĕĭ din acea ţară, ci uniĭ siliţĭ de multele miseriĭ, şĭ-aŭ făcut oraşe (?) ca aicĭ în Moldova, în Ţara Leşéscă, în ţara Turcéscă şi în tóte ţĕrile unde vĕḑ locuitorĭ pacĭnicĭ, părăsind pământul iubiteĭ lor patriĭ, (şi) din causa multeĭ miseriĭ, suferinţe şi neliniştĭ, care fapte rele, pe care acolo în ţara nóstră le aŭ făptuit şi le făptuiesc şi acum, nu ştim dacă Măria Vóstră le ştie orĭ nu le ştie şi dacă e orĭ nu să le aducem la cunoştinţa Mărieĭ Vóstre. Dar dăm şi noĭ cu socotélă, că ómeniĭ, care aŭ procedat astfel faţă cu acea ţară şi'ĭ fac şi acum pe locuitoriĭ aceleĭ ţĕrĭ să pribegéscă, nu vor fi aducând la cunoştinţa Mărieĭ Vóstre

ce fel de lucruri gróznice se vor fi petrecând în acea ţară, ci mai curând se vor fi lăudând acolo în faţa Măriei Vóstre, că dênşii ocrotesc ţara. Iar de altă parte mai vedem, că umblă şi pe la Turcĭ cu nu ştim ce fel de practice şi uneltiri, voind să facă pace cu dênşiĭ, prin care practice şi umblete ale lor, vedem bine că vor perde acea ţară, pustiesc cu desevîrşire atâte sfinte mănăstiri şi biserici. Ceea ce este mare păcat şi vină înaintea luĭ Dumneḑeŭ, din care lucru dăm cu socotélă că Sf. Impĕrat Roman nu are nicĭ un folos, deasemenea nicĭ Măria Vóstră, ci numaĭ blestemele mulţilor ómenĭ miserabilĭ, care sunt robiĭ păgânilor, ca Călugărĭ, preoţĭ, feţe bisericeştĭ, Călugăriţe şi ómenĭ de altă categorie. Maĭ vĕḑênd de altă parte, că Măria Vóstră, ca Domn înţelept, îndurător şi creştin, noĭ toţĭ marĭ şi micĭ, care ne aflăm aicĭ robĭ şi care suntem din acea ţară, rugăm pe Măria Vóstră ca pe Domnul nostru îndurător, ca să procurĭ aceleĭ ţĕrĭ nenorocite asemenea pace bună, care să fie spre liniştea şi spre conservarea eĭ viitóre, pe care lucru Măria Vóstră să ni-l facă, nu pentru alta de cât pentru Dumneḑeŭ, ca noĭ toţĭ să putem merge în ţara nóstră şi la pământul nostru de lăcuinţă şi în patria nóstră iubită în pace, ca şi ceĭ ce aŭ rĕmas acolo 'n ţară să lăcuiască dimpreună cu noĭ în pace, de oare-ce maĭ mare lucru bun şi maĭ plăcut dar Măria Vóstră nu póte să-ĭ facă luĭ Dumneḑeŭ, decât dacă Măria Vóstră procuraţĭ pace sĕrmanilor creştinĭ ajunşĭ în miserie, precum şi noĭ adevĕraţĭ creştinĭ suntem prin adevĕrata credinţă în Isus Christos. Iar câtă credinţă ni se cuvine in faţa Măriei Vóstre, acésta Măria-Vóstră póte s'o afle de la aceĭ fruntaşĭ din Ardél, care se află în apropierea Măriei Vóstre, despre care lucru póte să dee asupra nóstră mărturie şi domnul Pancraţiu Senyei, că ce trebue să credeţĭ Măria Vóstră despre noĭ. Iar dacă Măria Vóstră nu puteţĭ să-ĭ procuraţĭ aceleĭ ţĕrĭ asemenea pace bună, ca şi noĭ să ne putem întórce la pământurile nóstre de lăcuit, vor fugi şi se vor risipi apoĭ în tóte părţile şi ceĭ ce aŭ maĭ rĕmas pân'acum acolo şi nimenĭ dintre noĭ de aicĭ înainte nu maĭ póte să mérgă pe pământurile nóstre de lăcuinţă, căcĭ se tem de Tătariĭ, care cutreeră prin ţară, căcĭ vedem că ţara acea se pustieşte cu desĕvîrşire.

Vi le înşirăm aceste Măriei Vóstre, fiind-că tóte aceste, pe câte vi le scriem Măriei Vóstre, le ştim ca fiind adevĕrate şi în aievea petrecute, ear dup'aceea precum Sfîntul Dumneḑeŭ povăţuieşte şi îndreptéză inima şi sfaturile Măriei Vóstre, aşa să lucraţĭ Măria Vóstră. Dumneḑeŭ să vĕ trăiască, Măria Vóstră, în bună sănĕtate şi în pace la mulţĭ anĭ. . . .

CCCCII.

Petiţiunea *pribegilor munteni* cătrĕ *Principele Ardélului*, pe care-l rógă să intervie pentru pacificarea ţĕriĭ prin ridicarea în scaun a luĭ Simeon Movilă. 1604, 25 Iulie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Nagyságos Kegyelmes Urunk. Alazatos Zolgalathunknak utanna. Ayanlyuk my magunkath Nagysagodnak, thovabba, ez my sok es melto, panazolkodasinknak utanna, Vizontagh Nagyságodnak aggyuk Ertesere, ennek az Orzagnak az az Havaselfeoldinek keovetkezendeo Allapotiat, mert Immar most, az sok Romlasok utan, amy megh marat volnays ep, valamy az Orzagban, aztis mindenekteol, az Thatarok, untalanul vabollyak, Zantalan zegenseget, de az feo Boerokatis, mas felöl pedigh, az Hayduk, es az Boerok, az kiknek kezekben hatta volna az orzagot, hogy ezek feokeppen, mint magok hazayat, Oltalmaznak mindenek ellen eok pediglen sem Istent, sem hazayoknak meghmaradasat, nem Gondollyak megh, hanem az nagy henyelesben, mind Feyedelmesteol, vadnak mindeltigh, seot holot kegyelmessegel kellene elniek, mostan eokis az Orzagnak Boeroit le keztek vagny, marhaiokert, Gazdagsagokert, nemis Czyudallyuk

igen, mert az sok bwnert, nem Ismerik megh, az Igazsagotis, verrel raknak kezekvegig(?) es abban el mennek, Valamigh mind eo magokat, mind Orzagokat tellyessegel el veztik, Illyen kegyelmessegel, es Oltalomal vadnak azok az Boerok annak az Zegeny Orzagnak. De ha az nagy Isten, valamy oly kegyelmesseget mem mutattya az zegeny Orzaghoz, czak el kel vezny, mind azon altal, valamy zeovetseget es bekeseget Iarnak azok az Boerok az theoreokkel, es thatarokal, ugy ertywk, de az Czyak Arnyek Nágysagod. Elmes es Ezes Feyedelem megh Itilheti azt, my moddal lehessen az, hogy az theoreok avagy thatar higyen azoknak az Boeroknak holot minden praktikalasukat, es Alhatatlansagokat, iol tudva az theoreok, azokert Itillywk azt hogy semmy alhatatos bekeseget nem zerezhetnek azok az Orzagnak, el hittwk azt hogy az theoreok eoreomest Ayanlana magat nekiek, es edesgeti eoket zinten mint az madaraz az eo sipyaval edesgeti miglen az theorben hozza az madarat. De my attul felünk, hogy ha az theoreokeok kedve zerint lezen az dologh, oda mas theoreok urat teznek keozwlleok, az eo hwteoken es teorvenyeken valot, kik el rontyak az zep Kereztyeny egy hazakat, es Clastromokat es magoke tezik, Nagysagodnak mint Kegyelmes Urunknak Istenertis keoneorgwnk minyayan, migh lassa Nagysagod es az eo bolczj Elmeyvel, mindenkeppen az eo Kereztyenseget megh mutassa, mind az zegeny Orzaghoz, mind my hozzankis, kik az edes hazanktul megh foztatva, Idegen Orzagban budosunk, tessek(?) az hogy Keresztyen Feyedelmekkel vagyon dolgunk, hanem minden Zorgalmatos Gond viseleset fordiczya arra az orzagra, ne maragyon valamy io bekeseg nelkwl avagy az pogansagh keziben, mert felette nagy bwn lezen, es karos az Keresztiensegnek, Erdelynek pedig vezedelmes lezen, megis Kerywk minyayunk Nagysagodat, hogy Nagysagod tegyen valamy oly io Zeovetseget minyayunkkal, es bocsjassa be Nagysagod eo Nagysagat Zimeon Mogilla Vaydat, hogy legyen Feyedelem Havaselfeoldiben, mert mint az eo Nagysaga Zerelmes Attyafiaban Ieremia Vajdaban megh latta es megh tapoztalta, egj Keresztienseget, Nagysagtokhoz alhatatos es io akaratot, es Zomzedsagot, ugy eo Nagysagabanis mind ezeket, Alhatatosan mindeltigh, megh talalya Zimeon Vajdaban eo Nagysagabanis, Nagysagtok Keresztiensegwl, mindenkeppen Iteletwuk az, hogy bekeseget olliat Zerzwnk az zegeny Orzagnak, mint annak olötte valo wdeokben volt, Valamit pedig Nagysagod meltosagosan Kivan, my minyaian kezesek lezwnk, hogy mindenek Nagysagodnak Adva leznek, es mindenkor, io es Igaz Zolgalattal lezunk Nagysagodnak, ezeket Akartuk eziben Juttatny, es Emlekeztetny feleole Nagysagodnak mint Kegyelmes, es Kereztien Feyedelemnek. Utora Keoneorgwnk Nagysagodnak, hogy Nagysagod Keresztien es Kegyelmes Valaszt tegyen erre, Az Ur Isten Algja megh, es Eltesse Nagysagodat minden wdeoben mint Kegyelmes Urunkat. Datum Iassi die 25 mensis Iulij anno 1604.

Eiusdem Celsitudinis Vestrae Servitores humilissimi

Omnes Profugj Transalpinenses.

Măria Ta, îndurate al nostru Domn. După umilitele nóstre servicii. Ne recomandăm Mărieĭ Tale şi apoĭ, după multele şi legitimele nóstre plângerĭ, aducem eară-şĭ la cunoştinţa Mărieĭ Tale stările acesteĭ ţĕrĭ, adecă a Muntenieĭ, căcĭ eată acum după multele stricăciunĭ, şi ceea-ce ar maĭ fi rĕmas întreg în ţéră este neîncetat jăfuit de tóte de către Tătarĭ, nenumĕrată sĕrăcime, ba şi boieriĭ de frunte, ear de altă parte haiduciĭ şi boieriĭ, în ale căror mănĭ aĭ lăsat ţéra, ca aceştia maĭ virtos, ca pe propria lor patrie, s'o apere contra tuturora, ear eĭ nicĭ la Dumneḑeŭ, nicĭ la conservarea patrieĭ lor nu se gândesc, ci staŭ, dimpreună cu Domnul, în mare lenevire, ba, de şi ar trebui să fie cu îndurare, aŭ început acum să taie şi eĭ pe boieriĭ ţĕrĭĭ pentru vitele şi averile lor, şi încă nu prea ne mirăm, de óre-ce din causa multelor pĕcate nu maĭ cunosc nicĭ pe Dumneḑeŭ, nicĭ dreptatea, îşĭ umplu mănile de sânge(?) şi trec în ea(?)

până-ce nu duc ţéra lor la deplină perdare, perdêndu-se şi pe sine înşi-şĭ, cu asemenea îndurare şi ocrotire sunt boierĭi aceia faţă cu acea sermană ţéră. Dar dacă marele Dumneḑeŭ nu va arĕta aceleĭ sermane ţĕrĭ óre-care îndurare, tot trebue să se pérdă; cu tóte aceste aceĭ boĭerĭ umblă să facă legătură şi pace cu Turcĭĭ şi cu Tătarĭĭ, aşa aflăm, dar acésta e numaĭ umbră, Măria Ta. Principe cu minte şi cu pricepere póte să înţelégă, în ce chip s'ar puté, ca Turcul orĭ Tătarul să créḑă pe aceĭ boierĭ, când ştie Turcul bine tóte practicele şi nestatornicia lor, de aceea dăm cu socotélă că nu pot să-ĭ procure ţĕrĭĭ nicĭ o pace dăinuitóre, credem că Turcul bucuros li se recomandă şi-ĭ momeşte pe eĭ cum păsĕrarul momeşte cu fluerita luĭ până când nu aduce pasĕrea în laţ. Dar noĭ ne temem, că dacă va fi pe placul Turcilor lucrul, vor pune acolo alt Domn, turcesc, dintre dênşiĭ, care e de credinţa şi de legea lor, care vor strica frumósele bisericĭ creştineştĭ şi mănăstirile şi le vor face să fie ale lor. Ne rugăm cu toţiĭ Mărieĭ Tale ca Domnuluĭ nostru îndurat, ca, pentru Dumneḑeŭ, să veḑĭ Măria Ta cu înţelepciunea Mărieĭ Tale şi să-ţi arĕţĭ în tot chipul firea creştinească atât faţă cu sĕrmana ţéră, cât şi faţă cu noĭ, care lipsiţĭ de iubita nóstră patrie, pribegim prin ţéră străină, să se vadă, că avem a face cu Principĭ creştinĭ, ci să-ţĭ îndreptezĭ tótă sîrguitórea purtare de grijă asupra aceleĭ ţĕrĭ, ca să nu rĕmâie fără de bună pace orĭ în mănile păgânuluĭ, fiind-că tare mare pĕcat va fi şi păgubitor creştinĕtăţiĭ, ear pentru Ardél primejdios va fi. Te şi rugăm cu toţiĭ, Măria Ta, să facĭ Măria Ta cu noĭ toţĭ asemenea bună legătură şi să îngădui pe Măria Sa Simeon Movilă-Vodă, ca să fie Domn în Muntenia, căcĭ precum Măria Ta în iubita Sa Rudă Ieremie-Vodă aĭ vĕḑut şi aĭ esperiat un creştin Mărieĭ Tale statornic în bună voinţă şi vecinătate, tot astfel şi în Măria Sa Simeon-Vodă le veĭ găsi aceste totdeauna cu statornicie dimpreună cu creştinĕtatea; judecata nóstră e în tot cazul, că vor procura ţĕrĭĭ o pace, cum a fost în timpurile de maĭ nainte, ear ceea ce Măria Ta doreştĭ cu dreptate, noĭ toţĭ vom fi chezeşĭ, că tóte Ţi se vor da Mărieĭ Tale şi în tóte timpurile vom fi bunĭ şi adevĕraţĭ servitorĭ aĭ Mărieĭ Tale. Aceste am voit să Ţi le aducem la cunoştinţă şi să Ţi le reamintim Mărieĭ Tale, ca unuĭ Domn îndurător şi creştinesc. In sfîrşit ne rugăm Mărieĭ Tale, ca Măria Ta să ne daĭ respuns milostiv şi creştinesc la acésta. Domnul Dumneḑeŭ să Te binecuvinteze, Măria Ta, şi să te trăiască în tóte timpurile ca pe Domnul nostru milostiv. . .

CCCCIII.

Scrisórea Papeĭ *Clement VIII.* cătrĕ Episcopul *Bernardin de Argeş* încuragiându-l în lupta luĭ pentru credinţă. 1504, 14 August.

(Arch. Vaticano. Brevia Clementis P. P. VIII. An. XII.—1604. Pg. 292. Vol. 96.)

Venerabili Fratri Bernardino Episcopo Argensi.

Clemens PP. VIII.

Venerabilis, Frater salutem, et Apostolicam benedictionem. Habet Tua Fraternitas unde tibi christiana compares solatio, illud tibi ni excidit, quod penitus debet insidere; et illi quidem ibant gaudentes à conspectu concilij, quoniam digni habiti sunt pro nomine Iesu contumeliam pati. Cujus non animum excitent, atque inflamment ad charitatem tàm sancta, tam ad haec tempora accommodata verbà. Plura scimus te per-

peti, quam quae tu enumeras mala, atque omni ex parte tibi metuendos esse hostes: verum si ij sumus, qui esse debemus, cur pugna detrectandà: Nobis, ut ait Apostolus colluctatio est adversus principes, et potestates, adversus rectores mundi tenebrarum harum. Audeamus igitur sanctorum more, quorum invictum robur tam gratum fuit Deo, aeterna eis proemia ut sit largitus. Tua de Sede Baccoviensi te deijciet nemo, eam volumus tuam esse speramusque Principem Moldaviae daturum operam, tibi quis ne facessat negotium. Tua Fraternitas optimo vivendi exemplo id efficiat, ut luceat lux tua coram hominibus, et glorificent patrem, qui in cœlis est. Omni die non cessabis in templo, et circa domos docere, atque evangelizare Christum Jesum Tuum est hoc munus: huic tu si feceris satis, verbo, et re, introducet te Dominus in domum suam, ubi est requies in seculum seculi, ubi sancti exultant exultatione.

Datum Romae apud Sanctum Marium sub Annulo Piscatoris die XIIII Augusti MDCIIII Pontificatus Nostri Anno Decimotertio.

CCCCIV.

1604, 14 August. Scrisórea Papeĭ *Clement VIII* cătrĕ *Ieremie-Vodă Movilă*, recomandând în bunavoinţa luĭ pe Episcopul de Argeş (?).

(Arch. Vaticano. Brevia Clementi P. P. VIII. An. XIII., 1604, Pg. 291. Vol. 96.)

Nobili Viro Hieremiae Moldaviae Principi

Clemens PP. VIII.

Nobilis vir salutem, et divinae gratiae lumen. Magni aestimamus quam Tua Nobilitas proficetur apertissime erga sanctam hanc sedem, perpetuam observantiam, tibique Nos devincit plurimum tua humanitas, qua sunt tuae ad Nos datae literae omni ex parte referte. Ad te amandum allicimur maxime tua ista in nostros propensione, praesertim in Episcopum Argensem, cuius pietatis cum tu praeclarum dederis testimonium, factum est. Nobis ille ut sit carior, à te unice amari ubi intelleximus. Episcopalem Sedem in Baccoviensi Civitate Episcopo ipsi assignatam antea, eius nunc quoque volumus esse, tuamque hortamur Nobilitatem eidem ut faveas toto animo, nec sinas illi quenquam exhibere molestiam. Multa sunt in te sita digna Principe cuius sit animus ad virtutem eruditus. Nos ea ipsa facemus plurimi, earumque commemoratione delectamur, quod speramus. Deo adiuvante, publicis rebus fore aliguando utilia, et salutaria. Illud Nobis fuit gratissimum, Tua nobilitas nostrae quod voluerit reservatam autoritati in Argensem Episcopum quae intendebatur controversia. Factum istud laudamus magnopere, tuamque ex eo conijcimus optimam esse voluntatem erga sanctam Romanam Ecclesiam communem Matrem. Benevolo cum simus in te animo, vellemus tibi in dies esse coniunctiores tuo provocati beneficio, quod in Reipublicae christianae redundaret utilitatem, et tuae Nobilitatis nomen memoriae commendaret sempiternae.

Datum Romae apud Sanctum Marcum sub Annulo Piscatoris din XIIII. Augusti MDCIIII. Pontificatus Nostri Anno Decimotertio.

CCCCV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negocierile soluluĭ tătăresc la curtea imperială. 1604, 23 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 201.)

Serenissimo Principe,

Quell Ambasciator Tartaro che arrivò in Valacchia, come allora diedi riverente conto a Vostra Serenità, fermatosi ivi per trattare le conditioni della sua Ambasciata, con le quali prometeva esso signor di non lasciar più per l'avvenire uscir sue genti a danni dell Impero con che se le passassero 25 m. scudi all anno, 10 m. sopra la Valacchia et 10 m. sopra la Transilvania, per trattener quelli che erano avvezzi alle correrie et alle prede, non havendo mai havuto la risolutione di quà, se bene il partito era da questi desiderato di terminare, et che egli venisse a rattificarlo in Corte, nondimeno non havendo mai fatto risolutione di dargli risposta, egli se ne è partito et ritornato al suo paese, et voglia Dio che quà non se ne pentino assai . . . . . .

Di Praga a 23 d'Agosto 1604.

CCCCVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre strîmtorările imperialilor şi despre nemulţumirea soluluĭ tătăresc. 1604, 3 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 214.)

Serenissimo Principe,

Quel Casnadar Bassi disse, di non haverli pronti, et che fatto minacciare dal Signore di levargli la vita se non li trovava subito, convenne metterli insieme de' suoi et d'altre persone private che ne lo servirono il che fa che quasi sopporta con minor passione il gran mancamento che essi ne patiscono, et il pericolo grande che si vede correre di qualque gran commotione quando fra due mesi sarà tempo di licenziar queste militie, perchè tuttavia restano degli ammutinati et de creditori da soddisfare per paghe servite l' anno passato, et se non hanno modo di pagar questi, manco si vede come pagheranno et questi et quelli che serviranno l' anno presente, tuttavia vanno tirando innanzi senza fermarsi nel timore di questi pericoli se non quando la necessità lo porterà, et quel che più importa è che dopo che si parti quell' Ambasciatore Tartaro, che comme scrissi con altre riverentemente a Vostra Serenità, era venuto fino in Valachia per trattar una mezza confederazione, et se ne andò senza risposta et malissimo soddisfatto. Hanno cominciatto a calare li Tartari in grosso numero . . . . . .

Di Praga 6 Settembre 1604.

CCCCVII.

1604, 20 Septemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre refusul Tătarilor de a prăda Muntenia.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 228.)

Serenissimo Principe,

Una banda di Tartari haveva anco inviato il Bassa sotto la condotta di suo figliuolo verso la Valacchia, senza che loro sapessero dove si andavano, per predare et danneggiare quella Provincia, ma com' essi se ne avvidero, non volsero nè passar innanzi nè farvi danno alcuno, perchè cosi tengono ordine dal loro Signore che professa amicitia et buona intelligenza con quel Vaivoda. . . . . .

Di Praga 20 Settembre 1604.

CCCCVIII.

1604, 4 Octomvrie. Raport despre o înfrângere suferită de Paşa de Timişóra, care plecase cu óste să ridice în scaun pe Gavriil Bethlen.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 245.)

Serenissimo Principe,

Che sotto Strigonia passano le cose in questi termini, nella Transilvania s'è mosso il Bassà di Temisvar, che con 5 m. soldati suoi, et con buon numero di ribelli, che anchora restano in piedi del paese, era entrato in quella provincia per metter di essa al possesso un Bethelem Gabor, ch' è uno dei capi dei sollevati e nominatovi dal Turco per Vaivoda, ma fu rotto questo corpo di gente dal conte di Ampier, Governatore per l' Imperatore d' una di quelle piazze, che havuto l'avviso della venuta di questi, gl' aspettò in insidie di notte in sito molto vantaggioso, vicino al fiume Temis, et ne tagliò molti a pezzi, molti se ne affogorno col terror della notte, volendo passar il fiume, et agl' Imperiali restò grossa preda di cavalli et di bagaglie che furono abbandonate da turchi et di bagaglie che furono abbandonate da turchi, et così parte con buoni, parte con mali successi si anderà procurando che passi la stagione, il tuto è che Strigonia si sostenti . . . . . .

Di Praga a 4 di Ottobre 1604.

CCCCIX.

Raport cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre rescóla luĭ Bocskay, 1604, 8 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 262.)

Serenissimo Principe,

In Transilvania s' è di novo sollevato un Boscai, zio del Principe Sigismondo Battori, soggetto molto ricco, et che haveva il seguito delli residui di quei ribelli, mai il Conte Tomaso Cavriolo gli è stato addosso et l' ha sequestrato in un castello di dove dificilmente potrà scappare, ma (felice colpa si può chiamare questa per l' Imperatore, che gli ha confiscato intorno 100 m. fiorini che teneva d' entrata, et ne dispora a suo beneplacido, e se vorrà Sua Maestà applicarli tornerebbono di gran sollevamento a quella guerra, ma si teme che farà di questi come di più altri tali che li sono venuti nelle mani. Li utili come di sua particolar ragione, li deposita in una oblivione a beneficio delli figliuoli che lasserà, che per quello si dice fin hora sono tre maschi et cinque femine).

Di Praga a 8 Ottobre 1604.

CCCCX

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o rĕscólă a haiducilor din Ardél din causa lefurilor neplătite şi despre punerea în libertate a luĭ Bocskay. 1604, 1 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 269.)

Sirenissimo Principe,

Perchè finiscano com' han cominciato le imprese di questo anno, et che se Turchi non hanno potuto con tutto il loro numeroso esercito inferir danno di sorte alcuna, si riceva tutto il male da quelli che dovrebbono procurar il bene, come si è fatto di Pest principalmente, è seguito in Transilvania una notabile sollevatione degli aiduchi, che sono soldati ongari, li quali accordatosi fra di loro, che parte stavano sparsi per quei confini et parte erano repartiti sotto il comando di diversi capitani per la provincia, datosi l'ordine una notte che previdero che il Conte di Belgioioso doveva marciare alla volta di un castello detto Adorian dove si stava retirato quel Boscay ribelle, per procurar di guadagnarlo, seguito il Conte dal colonello Petz con 1800 fanti, da 600 cavalli di Slesia e da un numero delli stessi aiduchi, che pur erano anch' essi concertati con gli altri, come arrivò il Conte a un posto determinato et segnato da loro, diedero tutti fuori, essendo di notte in numero d'intorno a 8 m. chi per testa, chi per fianco, chi alla coda, tagliorno a pezzi tutta la fantasia et tutta la cavalleria, ch'era tutta di nobiltà scielta, si fecero patroni di alquanti pezzi d'artiglieria et presero il colonello Petz malamente ferito, et se ben con una parte degli Imperiali, che s'era fatta forte in un buon sito, pattuirono gli aiduchi di lasciarli andar liberi et salvi, nondimeno come ne furono usciti li trucidorono pur tutti quelli anchora, non perdonando ne à età nè a sesso, eccetti alcuni pochi che con l'oscurità della notte et con la vicinità del bosco si salvorono, et

fra essi è stato il Conte Belgioioso, che poi s'è condotto libero a Varadino. A questo eccesso si sono indotti questi Aiduchi per mancamento di paghe, tutto che il giorno innanzi ne riscottessero una, et havessero rinnovatto il giuramento di fedeltà. Hanno questi poi liberato il Boscay, il quale si dubita che fosse anco con loro nella fatione, et uniti con i ribelli della Provincia hanno promesso di sostentarlo et hanno di tutto subito dato parte al Bassà dell'esercito, domandando aiuto et promettendogli ogni buon servitio. Dopo il qual fatto hanno usata anco questa crudel barbarie, che andati di giorno a riveder il loco dove hanno commesso lo eccesso, et trovatolo pieno dei cadaveri trucidati, hanno a tutti levate l'orecchie et fattele presentar, riposte in sacchi, al Bassà perchè le mandi a Costantinopoli, et si sussurra che gli habbino mandato anco lo stesso colonello Petz, seben quà non se ne vuol dar ancor fuori la voce. Questo fiero accidente ha dato gran fastidio all' Imperatore, che se ne è gravemente risentito, et si è stato con timore che Turchi, valendosi dell'occasione, non s'incamminassero coll'esercito alla volta di Transilvania, dove si potesse per la confusione che vi si trovava far qualche danno notabile, ma si è poi saputo che le fortezze non sono state scemate dei loro presidî, et che il Conte Cavriolo andato ad unirsi col Belgioioso, havevano rimesso insieme un assai buon corpo di gente, sebben non tale che possa affrontarsi con questi ribelli. Di quest'accidente pare che il Signore Basta sia stato presago, perchè quando lo levorono da quel Governo per mandarlo in esercito, mostrava un gran contento, dicendo liberamente che diffidava di poter conservar troppo lungamente la quiete di quella provincia per li mali umori che vi sono et che non è possibile di sradicare, et sopra tutto diceva di temer di questi Aiduchi, che però erano da lui tenuti molto smembrati et lontani, et voleva sempre che il numero d'altri soldati fosse di assai superiore al loro, et c'è quasi pentimento d'averlo levato di là, sebbene anco da quest'altra parte non ha fatto se non gran servizio la sua persona . . . . . .

Di Praga 1 Novembre 1604.

CCCCXI.

1604, 5 Noemvrie. Scrisórea Papeĭ *Clement VIII*, cătrĕ *Bernardin Episcopul de Argeş*, îmbărbătându-l să ostănéscă pentru causa bisericiĭ.

(Arch. Vaticano. Brevia Clementis P. P. VIII. An. XIII. 1604. Pg. 332. Vol. 56.)

Venerabili fratri Bernardino Episcopo Argensi.

Clemens PP. VIII.

Venerabilis Frater salutem, et Apostolicam benedictionem. Tuo munere cumulatè satisfacis praesens, absensque, nec quicquam pateris in te desiderari, quod Fraternitati Tuae demonstret pietatem. Vidimus libentissime, quem tu ad limina misisti Apostolorum Dilectum filium Hieronimum Vicarium tuum, et de tua (?) illum narrantem charitate, et vigilantia pastorali audivimus magna cum christiana voluptate. Id aetatis cum tu studio tam acri cures ea, quae ad divinum cultum amplificandum pertinent, promereris assidue tibi ut feveamus animo paterno. Novit Dominus tua opera, tuam patientiam, idcirco reddet tibi pretium laboris tui, et benedicet tibi in omni opere manuum tuarum. Tu in optima serviendi Deo voluntate persiste, nec te sinas à proposito

dimoveri humanis adversitatibus, quae christianam probant virtuten, ae perficiunt. Cognosces reliqua ex eodem Vicario tuo, qui nostram ad te perfert Apostolicam benedictionem.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris die V. Nevembris MDCIV Pontificatus Nostri anno Decimotertio.

CCCCXII.

Scrisórea Papei *Clement VIII* cătrĕ *Ieremie-Vodă-Movilă*, îndemnându-l să priméscă unirea cu biserica catolică. 1604, 6 Noemvrie.

(Arch. Vaticano. Breria Clamentis P. P. VIII. An. XIII. 1604. Pg. 33.—Vol. 56.)

Nibili Viro Hieremiae Mohilae Principi Moldaviae.

Clemens PP. VIII.

Nobilis Vir salutem, et divinae gratiae lumen.

Augent nostram in Tuam Nobilitatem benevolentiam assidua Tuae humanitatis officia, tecumque per literas colloquimur libentissime, eae lipsae specimen iàm quoddam quòd redoleant pietatis. Quae contulit Tua Nobilitas in Venerabilem Fratrem Episcopum Argensem beneficia, ea Nobis fuere iucundissima, tuaque ista liberalitate et illum, et Nos tibi obstrinxisti. De tuis provincijs ut cogitemus in posterum maiore cum solicitudine, tua promeretur virtus. Tu eum te praesta, quem volumus, et de nostra in te propensa voluntate pollicere tibi animi benevoli quae sunt argumenta omnia. Dilectum filium Hieronymum patrio sumus complexi affectu, illumque summa cum Christiana voluptate audivimus de tuis narrantem rebus accuratissime. Tàm propè, ut conijcimus, cum Tua sit nobilitas à Romana Ecclesia, te hortamur in Domino, propius ut accedas, et commune domicilium Catholicorum ingrediaris Nobiscum unà totus ut habites in spiritu unitatis, et nomen, et animam simul consecres verae immortalitati.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die VI. Novembris MDCIIII Pontificatus Nostri Anno Decimotertio.

CCCCXIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele din Veneţia* despre rescóla Haĭducilor şi despre mĕsurile luate pentru restabilirea ordinii. 1604, 8 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Viena. C. 275).

Serenissimo Principe,

Continuano le commozioni della Transilvania et dell' Ongaria Superiore a dar da pensare et da travagliare assai, perchè dopo gli ultimi accidenti, che ho scritto

con le passate riverenti lettere mie del primo alla Serenità Vostra, quegli Aiduchi si sono tutti uniti col Boscay, et sono seguitati da un buon numero di ribelli che tutti insieme saranno intorno dieci mila buoni soldati, in modo che si sta con gran timore di qualche peggior accidente, tanto più che quelli di Cassovia, dopo d'haver cavata fuori della città la moglie del conte Belgioioso, che da lui ivi era stato lasciata con tutto quello che haveva in queste parti et levatogli tutto l'havere hanno introdotto nella piazza una grossa banda di questi aiduchi, et sotto pretesto di voler ricuperar le lor chiese, che dal Belgioioso gli erano state levate et consignate a cattolici, si è anco quella piazza ammutinata et posta in mano di questi ribelli, ha negato l'ingresso al Belgioioso, che vi si era trasferito per procuror di rimediar a guesti disordini, han cacciato fuori il vescovo et mostrano di volersi cosi sostentare. È vero che questi, d'accordo col Boscai, hanno unitamente fatto intendere all' Arciduca Mattias et all' Imperatore che queste loro operazioni non tendono ad altro che a procurar la conservatione de loro antichi privilegi in materia di religione et d'altro, et il Boscai fa dire che, parendo che quelli ministri di Sua Maestà tendevano a mira di levargli le sue sostanze, et forse di macchinargli contro la vita, era stato astrettto per difesa di se stesso et delle cose sue a procurar d' assicurarsene in qualche maniera, però come Sua Maestà provegga alla sicurtà sua, alla conservation de' privilegi, et d'un governator del proprio paese, che saranno tutti pronti di viver nella lor solita et debita obbedienza, et con questa maniera di procedere, che ha apparenza anzi di protesto che di umiliatione, s'è più accresciuto che minuito il timore dell' esito di questi motivi, tanto più che c' è avviso che 10 m. cavalli dell esercito turchesco, che nel resto si è in gran parte disfatto, s'erano da Buda inviati verso l'Ongaria Superiore per fomentare et aiutare, in quanto fosse loro possibile, queste commozioni, però sebben erano stati spinti dal Sig. Basta a quella volta 3 m. cavalli et 4 m fanti per procuror d'ostare a questi pericoli, tuttavia vedendosi che ivi s'è fatto maggior il pericolo che in altra parte; è stato mandato ordine al Basta che si levi con tutto l'esercito, et s'incammini verso l' Ongaria superiore, et ho lettere dal campo del 2 che m' avvisano che il giorno seguente dovevano principiar a marchiare per quella volta. Il Signor Arciduca Mattias da Giaverino s'è condotto all' esercito per lasciarvisi vedere et per dar ordine a quello che fusse bisognato con la sua partenza, et come questo prendi il cammino verso Cassovia. . . . . .

Di Praga a VIII di Novembre 1604.

CCCCXIV.

1604, 22 Noemvrie.

Raport cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pretensiunile rebelilor din Ardél.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 290.)

Serenissimo Principe,

Quelli di Transilvania hanno fatto sapere all' Arciduca Mattia et all' Imperatore medesimo che desiderano et vogliono conservarsi in obbedienza sotto la protetione della Maestà Sua, ma dimandano che sia lor dato un principe proprio che sia del lor

paese, dicendosi anco che quando non potranno spuntar questa pretentione, si siano per contentare d'uno di casa d'Austria, purchè habbino un principe per proprio loro et non siano necessitati di viver sotto il governo de' commissari provato de loro pieno d'imperfezione et di pericoli . . . . . .

Di Praga a 22 di Novembre 1604.

CCCCXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrile dietei convocate de Bocskay la Caşovia şi despre greutăţile situaţiunii în genere. 1604, 6 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 298.)

Serenissimo Principe,

. . . . In Cassovia si è ridotta la Dieta chiamata dal Boscay, nella quale son concorsi molti nobili et baroni del Regno, se bene ve ne sono stati di quelli anchora che non vi si sono voluti condurre, ma questi sono stati pochi et non più che tre o quattro, tantò è pieno di tumulto et di sollevatione il paese, et ivi vanno trattando molte propositioni, oltre quelle tre che avvisai con lettere del 29 del passato della difesa della correligione, liberarsi del governo de tedeschi, et di eleggersi un proprio Re, perchè di più hanno proposto di mandar Ambasciatori a Costantinopoli per dimandar pace et aiuti, d'imponer gravezze per sostentar la guerra, et più altri loro pensieri, havendo di già il Boscay assunto il titolo de Principe di Transilvania, signor di parte dell' Ongaria, et conte de' Siculi, in modo che si stà qui con gran timore dell' esito di cosi importante commozione, la quale affirmano tutti che è delle maggiori che si siano sentite in queste parti da molti anni in quà; perchè se non vi si rimedia, et presto, prima che possano questi impossessarsi del paese più di quello che sono, et che si faccino più potenti et più numerosi, si corre gran rischio non solo del possesso della Transilvania et dell' Ongaria, ma che tutte queste Provincie vicine, con questo esempio et col pretesto della religione, non vadino facendo lo stesso, come si sente che da tutte le partistanno con grand' ansietà aspettando l'esito di questi principii, et voglia Dio che non siano costoro tentati di consignar qualche piazza a Turchi di quelle che tengono in mano, per assicurarli della lor fede et per essere da loro aiutati . . . . . .

Di Praga a 6 di dicembre 1604.

CCCCXVI.

1604, 11 Decemvrie. Scrisórea Papeĭ *Clement VIII* cătrĕ *Sigismund Regele Poloniei*, indemnându-l să păstreze pacea cu Impĕratul şi să nu ajute pe rebelii din Ardél.

(Archivio della S. Sede. Clemente VIII. — Tom. 56. pg. 384.)

Carissimo in Christo Filio Nostro Sigismundo Poloniae, et Sveciae Regi Illustri.

Clemens PP. VIII.

Carissime in Christo Fili noster salutem et Apostolicam benedictionem.

Anxia non sine solicitudine cogitavimus antea de rebus Transylvaniae diŭ, multumque sumus saepe, ac saepius veriti, ne quod se illinc subito proriperet malum, quod late serpens in Tuae Majestatis Regnum primo inrumperet, post Caesaris imperium invaderet cursim.

Ac ne nunc quidem videmur aliquibus coniectura aberrasse, cum non obscuris autoribus percrebuerit, magnum istius Regni Cancellarium cum valida, atque ad pugnandum parata manu in Transylvaniam excurrisse seditiosis Caesari adversarijs auxilij plus laturum.

Nobis quanquam id non fit verisimile, quippe qui certo scimus Cancellarium ipsum nihil quicquam conari temere, cum sit prudens, neque se sponte conijcere in angustias unde referre pedem non liceat sine publico, privatoque incommodo, neque incerta praesertim tempestate, navim repente conscendere, sine penu, ut dicitur nautica, tamen bellico tempore, quo ad ea, quae vulgo loquuntur homines, suas quisque facile accommodat aures, et est suspiciosus magis nihil tam falsum esse poterit, quin ansam habeat ad dubitandum, et benevolentissimi, atque amicissimi cujusque perturbet animum. Ne vulgi igitur hisce arreptis sermonibus, et Tuae, et Caesaris, et nostrae qui invident quieti, oblatum sibi existiment tempus, in quo suae evomant virus improbitatis, Tuam Majestatem paterne movemus, ut malevolorum, si quae sunt, a te removeas perniciosa consilia, tuosque contineat in officio, quando id quidem petendum non est, de eadem provincia tuos ut revoces, cum profectum illûc iniuriae inferendae causa ex tuis credamus neminem. Caesaris in Tuam Majestatem cum sit propensa voluntas, tuaque in illum vicissim praecavere diligenter oportet, ne qua discordiarum interiecta semina alterum ab alterius necessitudine disiungat. In vestra Nos animorum mutua convinctione publicam tranquilitatem maxime sitam esse arbitramur, speramusque (quae vestra est in Deum pietas) ab omni iniuria temperaturos sic, ut ne in mentem quidem nobis veniat experiri in vestram, et populorum vestrorum quod redundet perniciem manifestam. Haec ab summo, paternoque in Tuam Majestatem amore profecta existimato. Tu te consule, et tuis, et tuorum, nostris etiam, et totius Christianae Reipublicae prospice commodis. Nostra haec pacis plenissima consilia ut tuo in animo penitus insideant, Venerabili Fratri Episcopo Regiensi Nuntio mandavimus, de his cum Tua ut agat Majestate accuratissime, nostraque quam nunc tibi impartimur, rem transigat Apostolica benedictione.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die XI Decembris MDCIIII. Pontificatus Nostri Anno Decimotertio etc.

CCCCXVII.

Raport cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre causele refusului luĭ Basta de a se uni cu Radu-Vodă. 1604, 27 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 275.)

Serenissimo Principe,

Il Valacco s'era condotto alli confini della Transilvania con 10 m. soldati, offerendossi al Sig. Basta di mandarli a unirsi seco in segno delle sua fedeltà et della sua devotione verso l'Imperatore, ma il Basta ringraziandolo gli ha risposto di non haverne per ora bisogno, perchè non ha voluto accrescer gl' incomodi et le difficolta al suo esercito, per il gran mancamento che patisce di danari et di vettovaglie, poichè fra li soldati di quest 'anno et quelli degli avanzi dell' anno passato si trovano in queste provincie dell' Ongaria et dell' Austria 14 in 15 m. soldati, che vanno vivendo a discrezione et devastando tutto il paese per mancamento di paghe. . . . . .

Di Praga a 27 dicembre 1604.

CCCCXVIII.

Raport cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre condiţiunile învoelii făcute între nobilii din Ardél şi Curtea împĕrătéscă. 1605, 6 Februarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 284)

Serenissimo Principe,

Tutti li soldati forestieri saranno mandati fuori dal paese et le fortezze saranno presidiate da Ongari et Alemanni, tutti li carichi del Regno saranno conferiti negli Ungheri stessi, et il Boscai sarà Vaivoda della Transilvania, il resto non s'intende bene anchora come sia concertato, perchè anco questo non è confessato da ministri et forse che la dilatione di pubblicare la tregua è per far insieme la pubblicatione di questa pace, che è tanto desiderata dalle provincie et da tutti i popoli, et per S. Giorgio è stata intimata una Dieta in Possonio dove si doverà trovare il Boscai, tutti li baroni Ongari con li Commisarii dell' Imperatore, et forse che vi si condurrà anco il Serenissimo Arciduca Mattias per firmar et stabilir tutto il concordato. . . . . .

Praga li 6 Febbraio 1605.

CCCCXIX.

1605, 20 Februarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre starea tristă a Ardéluluĭ şi despre condiţiunile invoieliĭ făcute cu Bocskay.

(Din Archiva de Stat din Veneţia. C. 295.)

Serenissimo Principe,

Havranno un proprio governatore con assoluta autorità, senza haver a ricevere altrove nei loro bisogni, et quello che importa più si è privato l'Imperatore della Transilvania, et si può dire che non gli resti dominio se non di nome et in apparenza sopra la stessa Ongaria, perche dell' inferiore sono quasi assoluti padroni i Turchi et la superiore resta in mano di questi paesani con tante conditioni, che poco vi si riconoscerà l'autorità dell' Imperatore come Re di quella provincia, et tutti questi disordini sono stati causati dalla negligenza et trascuraggine di provedere l'anno passato di soli 200 m. fiorini miseri, di che haveva bisogno il Basta per rimediare alli tumulti dei propri soldati quando si sollevarono a Eperies, perchè se havesse potuto havere questi denari li havrebbe acquietati et con essi avrebbe terminato dapprincipio queste sedizioni, essendovi poi bisognato spenderne senza frutto tre milioni, per dover poi infine ridursi l' Imperatore a far questo accordo con i propri ribelli con perdita di riputatione et si può dire della stessa provincia, la quale con tante sue commozioni sebbene è stata già un Regno, che per se solo abbondante di uomini et d'oro et di tutte le cose necessarie bastava da se stesso di servire di antemurale alla Christianità et di resistere alle forze dei Turchi, si è ridotto al presente per l'insolenza dei popoli, per il lusso dei Baroni, et principalmente per queste guerre intestine a termine tale, che poche provincie si trovano più desolate, più guaste et più rovinate di questa . . . . . .

Praga 20 Febbraio 1605.

CCCCXX.

1605, 27 Februarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nemulţumirea unora dintre nobiliĭ ardeleni cu concesiunile făcute luĭ Bocskay şi despre o rĕscólă a trupelor imperiale.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 300.)

Serenissimo Principe,

Sono restati fuori di questo accordo un Nadasdi et due altri Ungheri assai principali, li quali non hanno voluto stare al concertato, perchè havendo veduto cosi largamente premiato il Boscai della sua rebellione col possesso della Transilvania, ne pretendono essi anchora qualche ricompensa, però col seguito di un numero di Aiduchi, che avvezzi ormai alle prede et alle rapine, non sanno più accomodarsi di ritornar a quadagnarsi il vitto con l'aratro et con le fatiche, si sono posti alla campagna et vanno facendo qualche correria alla volta di Canisa et unitisi al partito dei Turchi vogliono seguir anco le lor fortune; et cosi non si sta senza timore che ve ne possano essere degli altri, che non si sapranno accomodar a restituir quello che era stato lor donato

dal Boscai, et di che si trovano già in possesso per rilasciarlo in virtù del concordato ai primi padroni, che tutto doverà esser posto in esecuzione prima della Dieta. L'Helias Hassi, che ha trattato a Vienna questo negocio, si è partito stimando che tutto sia terminato senza che vi sia stato bisogno della interpositione offerta dal Re di Polonia, et è andato a trovare il Boscai che si trattenne in Cassovia per procurar che si vadi eseguendo il stabilito sopra tutto per non mettere a rischio il suo dominio della Transilvania, la quale però dopo la sua morte doverà riunirsi al Regno di Ungheria et restar sottoposta al Re di esso, con obbligo di non poter in alcuna maniera trattar di stringere intelligenze con Turchi et rinunciar a quel titolo et a quella Corona che gli è stata mandata dal Signore da Constantinopoli, di riconoscere perpetuamente per superiore l'Imperatore, o chi sarà Re d'Ungheria, di poter ben stampar monete, ma improntarvi da una parte l'effigie dell' Imperatore come di Sovrano Signore, et con altre conditioni le quali si vederano col reste delle capitolationi et saranno poi osservate come tornerà conto a chi doverà farlo. Intanto è bella cosa mettersi in possesso di cosi bel paese, abbondante et che se quiterà qualche tempo sarà ricco et popolato quanto quale altro si voglia in queste parti. . . . . .

. . . . . .

E' venuto avviso da Vienna in questo punto, che il Bassà Generale dei Turchi in Ongaria, che si era fermato nel paese d'ordine del Signore per nove commissioni venutegli questi giorni in diligenza da Constantinopoli, si è partito per quella volta, volendosene il Signore servire nelli bisogni d'Asia, et con quesre stesse lettere scrive il Serenissimo Mattias, che il Boscai gli haveva spedido corriero con avviso che li soldati dei presidii di Varadino et di Toccai, fortezze importantissime alli confini di Transilvania, trattavano di darsi ai Turchi per mancamento di viveri et di denari et che già erano entrati nelle piazze alcuni Turchi, per dar effetto al trattato, et che egli vi haveva spedito una buona mano di soldati per impedire, li quali incontratisi con unu gran banda di Turchi li haveano li suoi tagliati a pezzi, et il Serenissimo Arciduca havea spedito a quella volta alcuni capitani per rimediare a quello che tosse bisogno, seppure è vero l'avviso, non standosi senza credere, che possa esser inventione dello stesso Boscai per incaricar la sua amicitia. . . . . .

Praga 27 Febbraio 1605.

CCCCXXI.

Raportul lui *Francisc Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre opoziţiunea din Silesia şi despre succesele lui Bocskay. 1605, 28 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Filza 35. C. 18.)

Serenissimo Principe,

Ma non cosi hanno voluto far quelli di Slesia, perchè prima di prometter non solo aiuti straordinari, ma nè anco dar fuori le ordinarie contributioni hanno mandato a far mezzo protesto di voler sapere contra che si hanno da impiegare questi provvisioni perchè non intendono, che col suo si faccia guerra a quelli unito che con essi di religione, il che fa qui gran fastidio, perchè si vede stendersi sempre maggiori le radici di questa ribellione, come pur vanno serpendo anco nella Transilvania dove molti di quei popoli desiderosi tanto di novità, èt che non possano accomodarsi di esser

soggetti alla Casa d'Austria si accostano al Boscai sotto pretesto che egli sia vero et legittimo erede di questa provincia dopo il Battori et gli altri che sono stati ammazzati in questi guerre passate et già si veggono monete stampate da questo Boscai che si dà titolo di Princeps Transilvaniae et Comes Siculorum, in modo che le confusioni et li pericoli si vanno sempre facendo maggiori. . . . . .

Praga 22 Marzo 1605.

Francesco Soranzo Ambasciatore.

CCCCXXII.

1605, 22 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre succesele rĕsculaţilor în Ungaria şi în Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Dispacci Germania. C. 23.)

Serenissimo Principe,

Di Ongaria non s'intende altro che disordini et male nove. Filech è perso et è stato reso da quello che lo difendevano agli Aiduchi per mancamento di vettovaglie. E' piazza questa importante per il suo sito posta sul passo della Transilvania, per la qual provincia resta ormai poco più adito aperto et è considerabile per il suo territorio fertilissimo di più che 400 ville. . . . . .

. . . . . .

In Transilvania si continuava a sentir strepito di sollevationi et non è dubbio, che quella provincia seguira la fortuna dell' Ongaria et d'amendue si può grandemente temere. Il Valacco ha accettato dal Turco lo stendardo et l'investitura di quel Stato con tutto ciò ha mandato suoi uomini al Basta promettendo di conservarsi nella sua devotione verso l' Imperatore et a quelli di Moravia ha fatto il Boscaì intimare, che si uniscano seco altrimenti ha protestato ogni rovina, et se si può egli accostare a questa provincia si corre gran pericolo della sua alienatione parte per fuggir li danni, che gli soprastarebbono et parte per il pretesto della religione . . . . . .

Praga 28 Marzo 1605.

CCCCXXIII.

1605, 9 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile de învoială propuse de Bocskay Curţii imperiale.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 258.)

Serenissimo Principe,

Ebbe due giorni dopo entrato la prima audienza dal Serenissimo Arciduca Mattias, nella quale mostrò di essere venuto con commissione amplissima per trattare

et concludere et disse anco, che sperava di poterlo fare, poichè havrebbe proposto conditioni, che potrebbono essere abbracciate da Sua Maestà, ma quando venne alla esplicazione dei particolari si trovorno le stesse et forse più difficili di prima, perchè si fermano sopra tutto sul volere la libertà di conscienza, et dice liberamente che senza questa non si può nè sperar buon fine del negocio, nè quasi trattarlo, et così anco nel resto domanda il Palatino con assoluta potestà nel governo del Regno, che non vi siano più che tre vescovi cattolici, che li presidii siano di paesani, che la Transilvania sia data in governo perpetuo al Boscai, che li denari del Regno non siano incamerati, ma maneggiati da un tesoriere del paese, che li beni confiscati siano applicati ad altri Ungheri, che le piazze di Varadino et Sacomar siano unite alla Transilvania, che tutti li carichi, offici et dignità del Regno siano conferite a loro stessi et altre cose tali che pretendono, de quali ho dato altre volte riverente conto alla Serenità Vostra, et come si possono haver li capitoli fermati gliene invierò la copia, concludendo poi nel fine che quando Sua Maestà si contenti di tutte queste conditioni, niente s'intenda firmato se non si fa l'accordo anco con Turchi. Sopra queste conditioni saputesi anco prima che hora, è stato sempre stimato impossibile, che l'Imperatore si contenti non solo di concludere, ma nè anco di trattare, però se non se ne levano si tiene il negocio per spedito, tuttavia si mostra questo Helias tanto desideroso di ben terminarlo che potrebbe venir con altre propositioni fatto, che habbia questo primo tentativo il quale per quello che finora è stato lor risposto, sanno che non può nè vuole in alcuna maniera accetare l'Imperatore et s'egli non havesse da proponere altro et da ridursi a conditioni più ragionevoli non era necessario, che si conducesse a Vienna dopo haver superate tante difficoltà per farlo, di passaporti, di ostaggi, di divisioni fra loro medesimi et di pericoli di rompersi insieme per esservi molti di loro che non volevano assentire a questa sua venuta . . . . . .

Praga 9 gennaio 1605.

CCCCXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre starea negoţierilor urmate între Bocskay şi Curtea imperială. 1605, 4 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 102.)

Serenissimo Principe,

È però il Serenissimo Mattias entrato in gran speranza rispetto a queste diffidenze di concludere accordo con questo Boscai et lo tratta con grande ardore con pensiero di venire se non potrà far altro a quella risolutione, che scrissi di cedergli la Transilvania, con che sia sottoposta alla superiorità dello Impero, et non è dubbio, che se la rissolutione stesse nella volonta del Boscai, se ne potrebbe certamente sperare buon fine ma si dovrà pensare per rimuovere affatto i pericoli et per sopir del tutto queste commozioni, di aquietar anco gli altri capi dei ribelli, li quali se non si muovono da questo stesso spirito di non sottomettersi alla tirannia de' Turchi, per altra via si potrà con difficoltà pensare di dar loro altra soddisfazione, che un perdon generale e nelle cosse della religione chiudere gli occhi et con una tacita permissione, se non con libera concessione lasciar fare et vivere a modo loro. Et in questo solo pensiero di questo accordo si è ridotta la speranza di terminare questi pericoli, nel resto poco si

vede modo di poterne escire, massime che Turchi, oltre quelli che hanno finora militato in compagnia di questi ribelli, si sente che cominciano ad ammassarsi a Belgrado essendovene ridotti fino 12 mille, li quali si vanno ogni di più ingrossando et aspettando la venuta del Bassa generale. . . . . .

Praga 4 luglio 1605.

CCCCXXV.

1605, 31 Septemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre intervenirea scaunului papal în negoţierile dintre Bocskay şi Curtea imperială şi despre opositiunea oraşelor din Ardél faţă cu Bocskay.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 167.)

Serenissimo Principe,

Al Nuzio sono venite da Roma nuove commissioni, perchè non faccia officio di alcuna sorte in quella de' Turchi, ma ben si scalda assai in quella degli Ungheri rispetto alla concessione di libertà di conscienza et si lascia intendere di tener sopra ciò terribili commissioni dal Papa, protestando che se vogliono pure accomodarsi con questi lor ribelli, lasciando loro con si poca riputatione gli stati, che di questi faccino ciò che vogliono perchè sono suoi, ma non entrino nella conscienza della quale non tocca a loro di disporre, perchè il Papa non lo sopporterà et ne mostrerà ogni segno di risentimento, et a questo si muove con tanto maggior ardore, quanto che li Austriaci sopra la nuova proposta fattagli fare dall' Imperatore di quel milione, che si vorrebbe pigliare a partito, ancor essi sono ritornatti nell' antica lor pretensione di questa libertà di coscienza, et in tutto si van rinnovando sempre li disordini et le confusioni, fra le quali solo si è pur inteso un buon avviso, che essendo capitato il Boscai in Transilvania per farsi giurare da quei popoli lor Signore, le città principali della provincia gli hanno mandato Ambasciate, escusandosi di non poterlo fare con sicurtà loro, vedendo che per le poche forze con le quali egli è entrato nella provincia, non havendo per conseguenza modo di difendere nè di assicurare, nè se stesso nè loro, convengono sospendere questo atto, per non cader poi necessariamente a quel pericolo che si veggono costituiti gli Ungheri, che non si accomodano con l'Imperatore, resteranno per forza preda dè' Turchi, in modo che si è concetta anchorà qualche speranza che quella provincia possa ritornarsi a unire nell' obbedienza all' Imperatore, se non tutto rispetto alle piazze forti che sono in mano dei ribelli, almeno quella parte che tuttavia si conserva in libertà con la quale si potrebbe sperare o di ricuperare il resto o di avvantaggiar assai il negocio della reconciliazione quando si dovesse terminarlo. .

Praga 31 Settembre 1605.

CCCCXXVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre starea negoţierilor dintre Bocskay şi Curtea imperială şi despre supunerea către Bocskay a oraşelor din Ardél. 1605, 10 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 177.)

Serenissimo Principe,

All' incontro con ribelli non vuole l'Imperatore risolversi di concedere al Serenissimo Mattias quell' autorità che procura tuttavia di havere, ma non lascia per questo Sua Altezza cader il negocio, et lo tiene vivificato quanto può col mezzo di quel Heliassaki generale nell' Ongaria per il Boscai, il quale finalmente le citta della Transilvania indotte da timore di pericoli, ch' erano lor minacciati da Turchi si sono risoluti di accetar et giurar per lor Signore et Principe della provincia alla presenza di tre Bassà, che gli hanno confirmato il possesso per nome del Signor Turco, et con grosso numero di genti si è poi esso Boscai invïato verso Cassovia per assistere con la sua presenza alli bisogni dell' Ongaria et forse per tentar qualche altra impressa in quella parte Superiore . . . . . .

Di Praga 10 Ottobre 1605.

CCCCXXVII.

Extras din *condiţiunile de învoială* propuse de *Bocskay* Curţii imperiale. 1605.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Filza 36. C. 19.)

Consignatio eorum quae Illustrissimus Princeps Dominus Stefanus Boczkai postularit a Sacrae Cesareae Maiestatis legato, Domino Sigismundo Forgacz. Predicti legati Resolutio, Et statuum Regni Consultatio, Prout ea omnia in Comitiis Carpensibus proposita et pertractata sunt.

Ad Articulum Dec. Quintum.

. . . . . .

Quod personam Domini Boczkay, eiusque contentationem concernit, nomine Suae Sacrae Caesareae Regiaeque Maiestatis eidem Transilvaniae principatus una cum titulo et insigniis Provinciae et suis propriis genitaliis, cum partibus Hungariae regni, quas Sigismundus Bathori habuit, sequentibus conditionibus concedetur. Hoc addito puod ad Comitatus eos attinet, quos Dominus Boczkay ultra illas partes Hungariae, quas Sigismundus Bathory possedit, ultra Tibiscum postulat. Cum sua Maiestas neque Dominos Praelatos, Magnatos vel nobiles, et comitatus regni contra ipsorum voluntatem et etiam juramentum regis, tempore coronationis, de non abalienandis limitibus regni factum, a regno avellere, cuique donare vel dare, de legibus Regni possit et valeat. Ideo horum

negotium ad proxime futuram generalem Diaetam tractandum reijcitur . . . . . .

. . . . . .

Primo. Ut ipsa Transilvania Hungariae Regno incorporata maneat.

Secundo. Ut D. Boczkay, in recognitionem Superioritatis quotannis munera quaedam Suae Maiestati et ejusdem successoribus, legitimis Regibus Hungariae per certum hominem offerat.

Tertio. Ut Nuncius semper ad Diaetas, quando eae celebrantur, mittat.

Quarto. Ut ipso ex humanis decedenti, Transylvania, cum partibus ad Hungariam spectantibus et ipsi assignatis, rursum cum omnibus suis proventibus et pertinentiis integre, et sine omni tergiversatione ac impedimento, ad Regnum et Regem devolvatur, et liberum sit regi pro suo arbitrio de iisdem disponere.

Quinto. Ut in hunc finem et casum, D. Boczkai similiter eius consaguinei et affines, scripto sigillato et subscripto renuncient se nihil iuris in perpetuum ratione huius concessionis, vel ad Principatum, vel ad Transylvaniam, vel ad supra dictas Hungariae partes illi concedendas, sub quovis praetextu, nullo cunquam tempore pretendere velle.

Sexto. Quod una etiam status et ordines Transilvaniae et partium Regni Hungariae Domino Boczkajo tradendarum. Item etiam arcium et fortaliciorum ibidem existentium, capitanei et Castellani sese in Diaeta publica primitus in Transilvania celebranda ante omnes alios tractatus in presentia Suae Maiestatis Commissariorum, obligent et iuramento obstringant, quod decedente, et in semine Masculino deficiente Domino Boczkaynemini alii, quam legitimo Hungariae Regi et Regno, et qui a rege ipsis preficietur, fidelitatem et obedientiam sint praestituri.

Septimo. Quod D. Boczkay promittat, publico etiam Transilvaniorum decreto confirmet, Quod si malefactores officiales et factores Suae Cesareae Maiestatis vel aliquorum Regni incolarum damna vel maleficia perpetrantes, in Transilvaniam vel partes sibi adherentes transfugerint, ex tunc tales, tam ad requisitionem Suae Majestatis Cesareae, quam quorumvis Regnicolarum querelas, ibidem iuri sistantur, et tam de iniuris quam damnis iuxta decreta Regni Hungariae puniantur. Item etiam Sua Maiestas faciat.

Octavo. Quod ex hiis partibus Hungariae sibi attribuendis, nullum ius nullamque iurisdictionem in alias partes ei non concessas, quocumque colore, usurpaturus et detenturus sit. . . . . .

Undecimo. Ut in Transilvania atque in aliis sibi attribuendis bonis, omnes illi, qui hactenus in fidelitate Suae Maiestatis permanserunt, sicut etiam liberae civitates in religione, suis possessionibus, privilegiis ac libertatibus non turbentur, nec ullo unquam tempore verbis vel facto, vindicta in eos sumatur. Bona autem eis adempta, restituantur aut digne cum eis concordetur et satisfiat.

Duodecimo. Ut provincia Transilvanica, ubique locorum ita firmetur, ne per eam regno Hungariae aliquod periculum imminere possit.

Decimo tertio. Diligentem etiam operam adhibeat ut Valachiae princeps, una cum Provincia sua, in fide et obsequio Suae Majestatis permaneat, aut si ab ea recessisset ad eandem rursus revertatur conetur . . . . . .

CCCCXXVIII.

Raportul lui *Francesco Soranzo* către *Dogele Veneţiei* despre relaţiunile dintre Bocskay şi Sigismund Báthory. 1606, 7 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Filza 37. C. 86.)

Serenissimo Principe,

Il Boscay continua andar prendendo pacificamente il possesso della sua Transilvania et pur anchora non s'è fatta restitutione di alcuna piazza da quella a questa parte, ma si crede che presto si chiamerà la Dieta di Possonio et che in essa tutto resterà terminato, ...

. . . . . .

Si tratta quà tuttavia col Principe Battori, perchè procuri, poichè non si pensa più alla forza di persuadere il Boscai a rinonciarli la Transilvania, poichè egli è in tanto desiderio di dichiarirsi il successore, potendosi credere, che sia facilmente per accomodarsi d'anteponer questo ad altri, per esser il Battori figliuolo di una sorella del Boscai, sperandosi quà che questo conserverebbe lo stato et se stesso a divotione dell' Imperator più che non fusse per farlo qual altro si voglia, dubitandosi che finalmente, che quando quella provincia resti in mano del Boscay, od altri che di questo Battori non sia per mettersi sotto la protetione del Turco [ma pare che questo inclini a poco, altro che a quello che ho già scritto a Vostra Serenità di voler esser Cardinale . . . . .

Di Leitmeritz a 7 di gennaro 1606.

Francesco Soranzo Ambasciatore.

CCCCXXIX.

Srisórea *Papeĭ Paul V.* către *Ieremie-Vodă Movilă*, pe care-l îndémnă să între în sînul bisericiĭ romane. 1606, 7 Ianuarie.

(Archivio-Vaticano. Brevia. Pauli V. T. I. 1606.—Pg. 110. V. 6.)

Dilecto filio Nobili viro Hieremiae Moldaviae Principi.

Paulus Papa Quintus.

Dilecte fili Nobilis vir salutem et Apostolicam benedictionem. Literas Nobilitatis tuae, quibus Nobis summum à Deo traditum gratularis Pontificatum precaris, et xilium divinum in eius administratione libentissime legimus. Bgnovimus quippe in ipsis mirificam erga Nos, atque Sanctam hanc Sedem tuam voluntatem. Quod certe summa Nos affecit laetitia, nam cum piae omnibus rebus salutem animarum Christifidelium cupiamus, intelligamusque quam cum haec tua animi propensio prodesse possit et tibi, et populis Imperio tuo subiectis, cum ingenti animi nostri gaudio hoc tuum pietatis, et obsequij officium excepimus, Deumque precati sumus, ut lumine Sancti Spiritus quotidie magis, magisque te, tuosque illustret, ardoremque charitatis in cordibus vestris accendat

ut in omnibus cum hac Sancta Apostolica Sede consetientes vos videamus. Qua in re salus, et glorificatio vestra desiderate fili continetur. Et quidem foelicis recordationis Clementi octavo Praedecessori nostro, cuius memoria in benedictione est, non minus in amore, quo Nobilitatem tuam prosequebatur, quam in Pontificatu successimus. Quam rem tibi experimento demonstrare desideramus, praesertim cum videamus, quanta veneratione Sanctam Apostolicam Sedem, et Nos meritis licet imparibus in ea praesidentes prosequaris. Quare precibus nostris, quas pro totius Christiani populi salute Deo ad veneranda Sanctorum Apostolicarum corpora fundimus, nunquam destiterimus implorare Divinam bonitatem, ut eas cogitationes, eaque consilia in animo tuo excitet, quibus veram, integram, aeternamque tibi, et subiectis tuis faelicitatem comparare possis. Interea omnia tibi paterni amoris officia peramanter pollicemur, et Apostolicam benedictionem nostram, quam tanta animi devotione à Nobis petis, ex intimis visceribus nostri cordis largimur.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris VII Idus Ianuarij MDCVI Pontificatus Nostri Anno Primo.

CCCCXXX.

1606, 14 Ianuarie, Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre boii şi bivolii din Carpaţi.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 94.)

Serenissimo Principe,

In queste guerre di Ongaria et di Transilvania sono informato che si hanno servito assai per questa condotta de' bovi, et che sono riusciti ottimamente perchè durano alla fatica, et nelli fanghi d'Italia fariano buona prova, et Turchi per lo più si vagliono de bufali che sono pur anch' essi spetie de' buoi. . . . . .

Di Leitmeritz 14 gennaro 1606.

CCCCXXXI.

1606, 21 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului Veneţian* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Bocskay şi despre situaţiunea din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 94.)

Serenissimo Principe,

Con duplicati corrieri spediti questa settimana all' Imperator dell' Arciduca Mattias, è venuto avviso che il Boscay è morto, effetto di quel veleno che scrissi riverentemente alla Serenità Vostra li di passati che gli fu dato a tempo. Quest' accidente

potrebbe far nascere di grandi accidenti nel paese, ma chi li spera buoni et chi li teme cattivi, perchè per una parte saranno restati gli Aiduchi che sono sollevati senza appoggio et senza chi fomenti palesemente la lor sollevatione et saranno cessate gran difficoltà, che si stava in pericolo che fossero per suscitarsi nella Dieta di Possonio, con le pretensioni che costui professava di tenere contra quello che era già stato accordato, che con la sua morte tutto questo sarà cessato, ma per l'altro non si sta senza pericolo che gl' Ungheri non vogliano che si dichiarisca un' altro Principe della Transilvania a che aspira grandemente uno de lor baroni chiamato Gnari Paolo, che stato anch' esso tutto l'anno passato in Corte per certe sue assai honeste pretentioni [non trovò addito nè per farsi ascoltare dall' Imperator, nè per trattare con li ministri, in modo che non fu non solo esaudito, ma neanco udito, comme appunto successe lo stesso anco col Boscay, questo conserva odio et mala sodisfatione grandissima, ha gran seguito et aspirerà et forse con maggior talento, che non ha fatto il Boscay ad altre novità. Si teme anco che li populi della Transilvania che vogliono un proprio Principe, vedendosi ricadere con questa morte nel dominio di Cesare non ricorrino al Signor Turco per la sua protetione, o procurino da lui et ricevano un Vaivoda, come si fa con queste altre provincie di Valachia et Moldavia in modo che in iscambio di alegrarsi di vedersi levato da gl' occhi un inimico di tanta perfidia, che è stato questo Boscai, et di haver ricuperato con la sua morte la Transilvania come stanno le conventioni ultimamente accordate si sta con più fastidio che mai de ciò che hebbia da partorire questo accidente] penseranno però alle provvisioni per assicurarsi come potranno, et già l'Imperator ha fatto chiamar a Brandais il Signor Basta, perchè da lui pratico di quei paesi et della natura di quei popoli doverà in gran parte dipendere il consiglio et da esso la risolutione di ciò che si doverà in questo caso operare . . . . . .

Di Leitmeritz a 21 gennaro 1606.

CCCCXXXII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ieşirea la ivélă alui Gavriil Báthory. 1606, 28 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 98.)

Serenissimo Principe,

Le cose della Transilvania minacciano revolutione, perchè vi è suscitato un Gabriel Battori fu figlio del Cardinale della stessa famiglia, et pretende la successione nello stato, et già s' ha unito un buon seguito, perchè quei popoli sono facili di attrovarsi a movità, et a chi mostra, massime facendolo con qualche ragione di voler ridur la provincia all' obbedienza d'un proprio Signore il che da loro è sommamente desiderato, però non se ne sta senza travaglio, et l'Imperator ha fatto di novo chiamar a Brandais il Principe Sigismundo, per trattar di rimandarlo al possesso di quel paese, perchè se pur ha da star sottoposto un Principe proprio, di questo quà si promettono ogni buona corrispondenza, che se capitasse in mano d'altri non ne starebbono se non con gran timore et il Principe poichè si vede levado l'impedimento del Boscai non si mostra tanto renitente ad accettarne l'impresa pur gli sia dato modo poterne sperar buon fine. Però quà pensano a provederlo in quanto possono, hanno fatto chiamar a Brandais il Signor Basta per haver da lui il consiglio di come si debbono far le neces-

sarie provisioni, et vi hanno poi anco chiamato il Nontio, che tuttavia ivi si trova, facendosi seco ufficii gagliardi da questi ministri perchè il Papa si contenti di dare un reggimento sperandone pur un altro dal Re di Spagna, ma il Nuncio non rispose altro, se non che stante gl'impedimenti, che per altro tiene il Pontefice non può pensar d'aiutar altri, quando più tosto ha bisogno d'esser aiutato. Ma stanno tutti là consigliando et trattando quello che si debba et si possa operare per non perdere quella provincia. Gl'Ungheri baroni si portano bene, perchè fanno intendere di voler vivere divoti di Sua Maiestà et osservar le capitulatione dell' acordo ultimamente firmato, anzi che hanno mandato a Vienna Helias Hassi, et altri loro ambasciatori, li quali dopo che haveranno trattato con l'Arciduca Matthias veniranno in corte per firmar l'ordine della ridutione della Dieta di Possonio, nella quale tutto deve restar terminato, et offeriscono questi di ricuperar per nome di Sua Maestà le piazze della Transilvania et altre che devono essere consignate alli ministri de Cesare dalle mani di quelli del Boscay, che tuttavia le tengono occupate, in modo che se questi staranno fermi in questi buoni propositi sperano quà di uscir con bene di questo novo garbuglio, et quel Gnari Paolo, et alcun altro che haverebbe vollantà di far qualche altro male, vedendosi abbandonati dalli principali del Regno, stanno cosi quieti et osservando quello in che termineranno questi novi accidenti, per non perdere occasione se si rappresenterà di soddisfare ai loro pensieri.

Turchi promettono anch' essi quiete, et tutto che habbino qualche ragione sopra la superiorità della Transilvania, che riconosceva prima il loro Signore per soprano patrone della provincia, nientedimeno mostrano fin hora di non volersene ingerire, et voler osservar buona pace, non facendo altro che sollecitare l'expeditione dell' Ambasciator per Constantinopoli, la quale resta tuttavia impedita dal mancamento del dinaro perchè quelli che li hanno da dare per la causa di Piombino, che erano assignati a quest' expeditione vogliono tante assicurationi che non si basta a soddisfarli . . . . .

Di Hohenviest a 28 di gennaro 1606.

CCCCXXXIII.

1606, 4 Fevruarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pretendenţa luĭ Paul Nyáry la scaunul Ardéluluĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 106.)

Serenissimo Principe,

Non s'attende quà perhora ad altro che a procurare d'assicurar le cose di Transilvania et d'Ongheria. Quel Gnari Paolo baron Unghero prencipale, del quale ho dato altre volte reverente conto alla Serenità Vostra, s'aiuta quanto puo, ha trovato un testamento del Boscai, col quale lo constituisse herede delli stati et delle pretensioni sue. Questo ha mandato il testamento a Constantinopoli procurando di là aiuti, per potersi mettere al possesso della Transilvania, et di quà ha mandato a supplicar l'Imperator di contentarsi di admetterlo, offerendo di far consignar a Sua Maestà non solo tutte le piazze dell' Ongaria superiore, ma anco quelle di Sacmar, di Toccai et di Varadino, ch'era obbligata et già consignata al Boscay; ma quà non se ne fidano niente et vi si vorrebbe mandar il Principe Sigismundo Battori, col quale tuttavia si tratta, et egli non se ne mostra più cosi alieno come faceva da principio, et dice che se gli da-

ranno modo di potervisi condur con sicurtà, che n'accetterà il carico, tanto più che li popoli della provincia lo chiamano, et mostrano di desiderarlo assai, ma qui c''è poco modo di provederlo. . . . . .

Di Hohenviest a 4 di febbraro 1606.

CCCCXXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre lipsa de banĭ la Curtea imperială. 1606, 12 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp Germ. C. 112.)

Serenissimo Principe,

In Ongaria et in Transilvania si vuol quiete, venga ciò che si vuole, et se non si potrà far come si vorrà, si farà come si potrà. Non trovano la via di espedire questo Principe Battori, perchè non ci son forze per accompagnarlo et il fine sarà cred 'io che si condescenderà a lasciarne il governo a quel Gnari Paolo sia disgustato, et sia mal affetto quanto si voglia. Le piazze non si restituiscono ancora, ma se ben continuano gl' Ungheri a promettere di farlo, però bisognerà prima, che l'Imperatore esborsi una gran quantità di dinari per pagar li presidii, et perchè questi non ci sono, si tirerà cosi innanzi un pezzo, et per segno che non vogliono più attaccar briga. Di 1500 cavalli, che sono ancora in essere cercano di licentiar li 100 del Conte d'Holac, ma perchè anco quà ci vuol dinari per soddisfar li soldati non lo fanno o non lo possono fare . .

Di Praga a 12 febbraro 1606.

CCCCXXXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél. 1606, 19 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 120.)

Serenissimo Principe

Le cose di Transilvania et d'Ongaria non hanno mutato nè forma nè stato da quello che ho rappresentato riverentemente alla Serenità Vostra con le passate lettere mie. Hanno di novo fatto venir in Corte il Principe Sigismondo Battori, per trattar anchora di mandarlo in Transilvania, ma perchè vi vuol gente et dinari, et se ben di quelle non msncherebbe quante si volessero, però di questi hanno tanto gran strettezza che non trovano la via di far quest' espeditione. Si trattengono però cosi senza far altra provvisione, et fra tanto Gnari Paolo governa a modo suo et sta in speranza

di potervi restar, et che l'Imperator istesso lo confermi se non al dominio almeno al governo perpetuo di quello stato, poichè anco gli Ungheri per havervi uno di suoi non se ne discontenteranno. Non si fa restitutione anchora d'alcuna piazza, et da Comar et Giavarino in poi tutte l'altre son tuttavia in mano degli Ungheri . . . . . .

Di Praga a 19 di febbraro 1606.

CCCCXXXVI.

1606, 6 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre starea negoţierilor cu nobilimea din Ungaria.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Filza 36. C. 1.)

Serenissimo Principe,

Venne il Presidente Prainer mandato da Vienna dal Serenissimo Mathias, con la forma dell' accordato con gli Ungheri, et questi ministri non vogliono darne fuori alcuna copia, principalmente perchè non si vegga dal Nuntio quello che s'è terminato nelle cose toccano alla religione, per gli offici continui et efficaci che egli vi va facendo sopra, et se bene si vede fuori una stesa di questi capitoli, dicono però loro che non sono in tutto giusti, et che se ne saperà il certo a tempo della Dieta di Possonio, ma affermano che non ci sarà cosa pregiudiciale, tuttavia l'Imperator dura fatica a darvi l'assenso, et dice di voler che tutto sia prima approbato dalli popoli d'Ongaria.

Di Praga a 6 di Marzo 1606.

CCCCXXXVII.

1606, 17 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre hotărirea Impĕratului de a ridica în scaun pe Sigismund Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 213.)

Serenissimo Principe,

Dopo d'haver scritto tutto quello che ha inteso la Serenità Vostra nelle precedenti riverenti lettere mie, ho saputo che l'Imperatore niente contento, come ho scritto, di queste risolutioni dell' Arciduca in questi trattationi di pace, si è improvvisamente risoluto di far chiamare il Principe Sigismondo Battori, che non stando lontano più di 9 leghe, sarà qui questa sera o domattina, con ordine che sia alloggiato a spese di Sua Maestà, et con il medesimo termine con che si suol trattare ogn' altro Principe grande che capita a questa Corte, dimostratione che non s'è più fatta per lo passato verso di questo dopo che si trova nella presente privata fortuna, con fine, per quanto fin hora si scuopre, poichè per una parte vede di non poter impedir la conclu-

sione che ha fatto di pace l'arciduca con gli Ungheri, rispetto alla plenipotenza già concessale dalla Maestà Sua, et essendone ella per le conditioni, de'quali ho dato in sostanza conto la settimana passata all' Eccellenzie Vostre, (assai mal soddisfatto l'Imperator), di dar a lui et non al Boscai il possesso della Transilvania, et d'aiutarlo a impadronirsene con speranza che potesse esser poi più del Boscai favorito dalli popoli del paese, che gli hanno conservato sempre ottima inclinatione, come si suol far d'ordinario verso li Principi naturali, o almeno (di metter con questa rissolutione gran gelosia all' Arciduca et all' istesso Boscai), se ben se la cosa anderà innanzi potrebbe essere che essendo il Boscai vecchio di 60 anni, senza figliuoli et senza moglie, et stando il concordato che mancando egli senza heredi maschi lo stato ritomi al Re d'Ungheria, potesse passar concerto fra lui et il Battori, che è figliuolo d'una sua sorella, che accomodasse tutte queste differenze, et così se si ferma questa risolutione, con accidente affatto inopinato et insperato, dopo tante rivolutioni et mutationi di stato et di fortuna, potrebbe questo Battori ritornar al possesso del suo antico dominio, et quello che non ha potuto ricuperar con la forza, con li stratagemmi et con l'insidie, che ha tante volte tentate, gli fusse al presente offerto, et vi ritornasse non solo accettato, ma invitato et pregato con esempio certo dell' istabilità di questi nostri mondani accidenti, et questa novità pottrebbe partorir alteratione anco nella trattatione di pace con Turchi, ma non essendosi questo scoperto se non nel punto dell' espeditione di queste lettere, con altre ne darò, passando la cosa innanzi. . . . . .

Di Praga a XVII di luglio 1606.

CCCCXXXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre petrecerea la Praga a lui Sigismund Báthory şi despre strîmtorările lui. 1606, 24 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 37. C. 218.)

Serenissimo Principe,

Venne in Corte il Principe Transilvano sei giorni sono, et tutto chè fusse chiamato con la fretta, che scrissi riverentemente alla Serenità Vostra con l'antecedenti lettere mie, tuttavia non ha ancora potuto haver audienza, è però alloggiato et spesato a nome di Sua Maestà, ma mutatosi concetto, come suol occorrere ben spesso in ogni accidente a questa Corte, si professa hora che havendo fatto il principe per lungo tempo istanze d'esser ascoltato da Sua Maestà lo habbino al presente chiamato per compiacerlo nell' ascoltarlo, quando ben non si facesse nel resto perchè egli pretende, poichè si fa quest' alienatione della Transilvania, che gli siano riservati li beni allodiali che tiene nella Provincia, che sono molti, et che possa riscuotervi una buona quantità di dinari che vi va creditore, oltreche procura d'haver dall' Imperatore 150 m. taleri che deve Sua Maestà al Principe per l'assignamenti fattegli da lei dopo la cessione della Transilvania, ma in tutto tiene poca speranza, et è ridotto il povero Principe in istato di compassione, perchè non ha quasi modo di sostentar la sua persona con pochi servitori che tiene, che non arrivano a dieci . . . . . .

Di Praga a 24 di luglio 1606.

CCCCXXXIX.

1606, 31 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nereuşirea lui Sigismund Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 226.)

Serenissimo Principe,

Il Principe Sigismondo Battori è tuttavia quà, ha havuto la sua audienza dall' Imperatore, et io l'ho visitato, et insomma la sua venuta (si è rissoluto in mostra, perchè nel resto non si crede faccino alcuna deliberatione della sua persona, et egli si duole in estremo di esser così mal trattato, et che non sia possibile che possa haver non solo quello che gli è stato promesso, ma nè modo poter nè anche vivere con qualche comodità conveniente). Starà quà cosi qualche giorno et poi tornerà alla sua habitatione solita (più irresoluto et più confuso che mai. . . . . .

Di Praga ultimo di luglio 1606.

CCCCXL.

1606, 28 August. Raportul lui *Francisc Soranzo* către *Dogele Veneţiei*, despre plecarea lui Sigismund Báthory din Praga.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 274.)

Serenissimo Principe,

Il Principe Sigismondo Battori è stato finalmente licentiato, et dopo haverlo chiamato qui (con tanta fretta et con tanta aspettatione l' hanno rimandato pessimamente satisfatto, per non dir affrontato, che de 150 m. talleri che va debitore di provvisione promesse di tre anni, gli hanna dato fino a 500 fiorini. . . . . .

Di Praga 28 Agosto 1606.

Francesco Soranzo Ambasciatore.

CCCCXLI.

Raport despre starea bisericilor catolice din Moldova şi despre situaţiunea Episcopieĭ din Bacăŭ. 1606.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Breve relatione delle Chiese del Stato di Valachia di Germania (sic).

In Szocavia, città ampla et populata, antichissima, sede non solo delli Principi di Moldavia, ma anco del Metropolita che hoggidi vi risiede, sono più di 24 chiese e monasterii del rito greco fabricate di muro, in una delle quali chiese, che è grandissima et assai bella di dentro et fuori, si conserva tuttavia intiero in un' urna d'argento il corpo di un certo santo Giovanni martire heremita, havuto in molta veneratione da quei scismatici che ogni anno avant il giorno della Pentecoste celebrano con gran solennità et concorso la di lui festa. Nell' istessa città sono due chiese cattoliche romane, pur fatte di muro anch' esse et riformate dal Principe moderno, ornate di belli altari et paramenti; nell' una, che dalle pitture antiche che vi si scorgono si ta argomento che fosse de' Patri Domenicani, è un sacerdote secolare sassonico detto Stephano, nell' altra un fra' Martino franciscano polacco; questo a' polacchi, quello a'sassonici, che ivi habitano, ministra i sacramenti.

Iassi, è citta grande e mercantile, sede de' Principe, ha chiese di legno, monasterii murati del rito Rutteno, da 16 in circa; de Romane non ha che due, l'una fuori, l'altra dentro dellacittà, fabricate di legno, piccole, brutte e desolate.

Kotnar, città fertile, è quasi tutta cattolica, sendovi pochi scismatici, et solo quattro chiese Ruttene; gli habitanti sono sassonici et Ongari cattolici per il più, et ivi sono cinque chiese romane, tre di muro et due di legno, nella maggiore sola risiede un Parrocho detto Lorenzo da Sassonia.

Sireto, fu prima sede episcopale, hora vi appaiono a gran fatica le vestigie d'una chiesa, già de' Domenicani.

Karlow, città distante un miglio da Kotnar, ha alquante Chiese, una sola romana fatta di muro, ma guasta et senza Rettore, solendovi alle volte, che però sono rare, venire quel di Kotnar a celebrare.

Bania, città posta presso l' Alpi, è habitata da Sassoni et Ongari Cattolici, et puochi Moldavi scismatici, ivi è una Parrocchia romana, de muro, grande et bella, fabbricata già dalla moglie d'uno di quei Principi cattolici, che è sepolta ivi. Questa chiesa era più ricca delle altre, ma Michele la spogliò dè' paramenti preziosi et di molto argento che haveva; hebbe già il proprio Parrocho, ma hora, è da niuno curata; un' altra picciola ve n'è ma desolata.

Nemetz, città posta nei monti Transilvani, ha una grande et bella chiesa alla romana, curata da un Parrocho sassonico che poche volte celebra.

Petra, città fra li sudettì monti, vi è una piccola chiesa di legno senza sacerdote.

Baccon, città quasi tutta cattolica, fu gia un Monastero di frati minori osservanti, che da Papa Clemente VIII. di fel. m. assignato al Vescovo di Valacchia per sua residenza, hora è habitato doppo la morte del Vescovo da fra Gironimo Arsengo con altri duoi frati, vi sono due chiese cattoliche, una della B^ta^ Vergine attinente al sud^o^ Monastero, l'altra di S. Nicolò senza sacerdoti.

Forăjano, che è villa tutta catholica, vi è chiesa senza sacerdote, come in molte altre ville dell'istesso distreto Bacconiense.

Trussino, posto ne' monti di Transilvania, ha ancor esso chiesa cattolica ma senza plebano.

Romulo, città, sede d'un vescovo greco detto Romuliense, contiene una chiesa cattolica senza Rettore.

Sabbojana, villa, il popolo è cattolico et ha chiesa murata, ma non vi è sacerdote.

Hus, è sede del vescovo Hussiense, scismatico, ha una chiesa cattolica ove suol stare un prete sassonico d° Giovanni, che haveva moglie, et in altri molti luoghi sono chiese catholiche ma senza sacerdote.

Coccino, vi è una bella Chiesa del rito greco, et una cappella per i cattolici. Fu anticamente vescovo in quella Provintia, et per quanto dicono risedea in Arges città della Valachia transalpina, già di Michele, hora di Radula, ma per le rivolutioni di quei paesi che per il più sono stati soggetti al Turco ha mancato di vescovi molt' anni; quella giurisd^ne^ Episcopale è stata raccolta pro tempore al Vescovo di Camenes, Polacco, con essa confinante, qual dice haverne scritture autentiche, et per spatio di molt' anni è stato Vicario apostolico come ne mostra patente riconosciuta dal Patre Comleo, che fu ivi visitatore apostolico, un frà Girolamo Arsengo da Sio, zoccolante, persona piutosto pratica di quell humori per essere stato in Turchia et havere quella lingua, che per dottrina. Dapoi da Clemente VIII. fu gli anni passati fatto vescovo d° Argense, Bernardino Quirino, venetiano o candioto, frate zoccolante, quale nella giurisdit^e^ Epale per la pretensione del Vescovo sodetto pati qualche difficoltà, et nel Monastero di Baccone, poichè essendo stato quel luogo prima di zoccolanti, qui detti Bernardini, un frate Valeriano polacco per desiderio di ricuperarlo alla religione sua che per varij accidenti l'haveva perduto, sotto pretesto di dover procurare a quel Vescovo presso il Pripe maggiore entrada et commodità, cavò lettere del Sermo Re, et del Nuntio Aplico, nel favore de' quali et d'altri confidato si persuade di poter far tutto, et andò la ove invece di far migliore la conditione del Prelato come haveva promesso, lo citò avanti l' Principe et cominciò a turbarlo, hebbe però il Nuntio Apostolico sempre tal protetione di lui, che non solo acquetò il Vescovo Carmenecense (sic) e rintuzzò l'ardire di frate Valeriano facendolo cacciar di Valacchia, ma doppo haver Sua Santità dichiarato il monasterio di Baccone ressidenza Episcopale procurò che quel Principe facesse, come segui in effetto, sopra certe sue entrate assegnamento di 500 fiorini ogni anno al Vescovo, quale in quel tempo, che fu l'anno passato mori.

Dopo la morte del Vescovo quel Principe, si per la buona volontà che porta a frà Girolamo conosciuto da lui in cosi lungo tempo che è stato ivi, comme per assicurarsi d'havere persona dipendente da lui scrisse lettere a Papa Clemente, et le spedi per un servitor del morto, nominando et raccomandando in quella Chiesa il soddo. Frate, qual si trova a Roma mandato dal suo Vescovo a dar conto a sua Beatitudine, dello Stato della Sua Chiesa, et particolarmente a riscuotere certi denari, che dicea essergli stati assignati dal Papa per sollevare la povertà sua, ne come si credeva fu ritornato dal Serv^re^ perchè era già partito di Roma. Giunto in Vienna il frate seppe la morte del Vescovo at accelero i passi verso Valacchia, dove nell'andar passando per Polonia fu per necessità di quelle povere pecorelle restate sanza pastore confirmato Vicario Epale dal Nuntio.

Il Principe persiste, come si vede, nell desiderio suo della promotione del frate medesimo, ma per le sedi vacanti occorse non ha continuate l'instanze, et perchè il suo Segret° è stato absente da lui per alcuni negotii gravi che appresso il re ha mandato a trattare.

Hora che è tornato a Casa non è dubbio per quanto ha detto il Segret° sod° con rallegrarsi dell' assontione di N. Signore al Pontificato farà offitio per quel Vescovato in favore del sud° frate Girolamo quale è cosi ignorante et conivente al comertio scismatico; che come non conoscea l'errore del Vescovo mentre con altri conveniva alle processioni et alle solennità loro, di che avvertito si scusò dicendo far ciò per attrahergli maggiormente con saputa del Pontefice che avisato rispose esser bugia; cosi viene stimata forse per essere molto pericolosa l'elettione sua, onde si è trattato

col Segret° che persuada al suo Signore che consideri bene quando lo stimi in conscienza habile a tal grado non lo proponga, perchè N. Signore non lo compiacerà, et perchè ha soggionto in confidenza, che principalmente piacerà al Principe che quella Chiesa non cada in soggetto polacco, si è replicato che potria far assolutamente instanza a N. Signore di Vescovo sicuro che da Sua Santità saria provisto di soggetto pio, dotto et confidente suo. Fratanto si restringe il negot° o in persona d'eleggersi da N. Signore a modo suo, come fu fatto du Papa Clemente VIII o nel frate.

Nel primo caso mentre N. Signore mandasse un Vescovo, dovrebbe venire con lettere commendatitie al Re et al Principe acciò potesse non solo egli godere del bene che si era procurato all' altro, ma stabilir et rassettar le cose di quella diocesi tutta sconzertata et condur seco sacerdoti secolari o regulari, dotti et pii, per li quali come anco nel far elemosina a quei puochi preti che sono là, et per levar altri di qui che hanno la lingua, è vero che sarà necessario far qualche spesa nel principio, ma se ne caverà a gloria di Dio et consolatione di N. Signore, per l'acquisto grande dell' anime che si farà usura infinita.

Nel 2do oltre gli operarij de quali abisogna la vigna saria necessario provedere di persone delle qualità sodette che assistessero al Vescovo et supplissero all' ignoranza sua col dirigerlo et contenerlo in officio. Il Principe che è Geremia ha sempre mostrata et prestata la debita riverenza al Pontefice Romano et santa Chiesa, et benchè egli apertamente sia scismatico et del rito Ruteno, niente dimeno frequenta la Chiesa Latina et riverisce il S^mo^ Sacramento, et si trova alla processione et alle orationi di 40 hore, et vien detto da persona sua confidentis^ma^ che sente in effetto principalm^te^ nel cuor suo tutto che sente la chiesa romana, ma che il scuoprirsi affatto non saria sicuro per lui, perchè essendo la maggior parte di quel popolo scismatico se le poteva ribellare, onde pare che aspetta miglior occasione per dichiararsi, sopra che il Nontio ha trattato poco fa alle strette col suo Segr^rio^ mostrandoli quanto importi ponga in sicuro la conscienza sua, dandogli consiglio che conferisca l'animo suo bono con N. Sig^re^ et il caso, et pigli rimedio opportuno, et se ne aspetta risposta, che ha promessa colui di dare fra qualche mese.

Altra volta si fu di parere che potesse essere bene conferire quella Chiesa ad un Polacco, acciò col favore et colore del Re ritenesse più in officio anco il Principe stesso, vedendosi hor nondimeno che egli tanto ciò aborrisca et considerando quanto possa importare il dargli ogni soddisfatione possibile, si è mutato pensiero, con speranza, che in quella provincia, nella quale tanto tempo fa regna la pace et quiete causata particolarmente (non ostante che riconosca il Turco al quale paga anco tributo il Principe) dalla dipendenza et protetione di questo Regno, sia per farsi gran frutto.

CCCCXLII.

1607. Scrisórea *Papeĭ Paul V.* cătrĕ *Simeon-Vodă* Movila, pe care-l felicită de urcarea luĭ în scaun şi-l încredinţézĕ, că va numí Episcop pe cel recomandat de dênsul.

(Arch. Vaticano. Brevia Pauli V. 1607.—Pg. 285.—V. 6.)

Dilecto filio Nobili viro Simeoni Mohilae Principi Moldaviae, et Valachiae Transalpinae.

Paulus Papa Quintus.

Dilecte fili Nobilis vir salutem et Apostolicam benedictionem.

Et amavimus quidem plurimum Nobilem virum dilectum filium Principem Hieremiam fratrem Nobilitatis tuae dum viveret, et eius memoriam officiosa recordatione prosequimur. Nam cognovimus quanto pietatis studio Sanctam hanc Apostolicam Sedem veneraretur et quo affectu filialis amoris, et observantiae Nos celeret. Etenim ad summum Apostolatus ministerium vocati literas ab eo accepimus, quibus nihil praetermissum erat quod vel ad praestandum officium Christiani Principis erga universalis Ecclesiae Pastorem, vel ad exprimendam pietatem filij studiosi in communem patrem necessarium videretur. Itaque desiderabamus, ut se Nobis offerret occasio, qua illi demonstrare potuissemus, quanto amorè responderemis egregia eius erga Nos voluntati coeterum postquam divina voluntate factum est, ut prius ipse vitae cursum finiret, quam Nos desiderium nostrum perficere potuerimus. Deum quae sumus Patrem misericordiarum, ut animae illius misereatur, eique beatitudinis sempiternae Sedem concedat. Ac simul consolamur, quod Nobilitatem tuam successisse in isto amplissimo Principatu tanta cum omnium tuorum populorum laetitia intelligimus. Siquidem fore speramus, ut quod fortissimo fratri tuo praestare nequivimus, syncerae charitatis nostrae testimonium tibi re ipsa exhibeamus. Cuius rei eo magis cupidi sumus, quo ex iucundissimis literis, quibus de tua in Principem Moldaviae electione nuper Nos certiores fecisti, percepimus te non minus, ac ille fuerit studiosum esse huius sanctae Sedis; et propterea confidimus Nobilitatem tuam Religioni Catholicae in istis partibus summopere opitulaturam, quod in primis desideramus, ac ut sedulo facias, te etiam, atque etiam hortamur, atque obtestamur. His de causis gavisi sumus vehementer in Domino de electione tua, quam nunc tibi ex animo gratulamur, et ut diu foelix, ac potens hac foelicitate fruere ad Dei gloriam, Ecclesiae utilitatem, et tuorum populorum salutem optamus, ac precibus, quas pro salute filiorum nostrorum Principum Christiane Reipublicae Catholicorum ad veneranda Sanctorum Apostolorum corpora offerimus Altissimo, ut per suam misericordiam tibi concedatis, à quo bona cuncta procedunt, petimus. De negocio autem venerabilis fratris Hieronimi Episcopi Bacconiensis, Nos sicuti libenter ipsum praefecimus illi Ecclesiae, quia ex venerabili fratre Episcopo Regiense tunc Nuncio nostro Apostolico apud Charissimum filium Poloniae Regem accepimus, fore id tibi pergratum, ita et si quid necessarium erit pro absoluta expeditione mandabimus, ut quam primum perficiatur. Cupimus quidem quantum cum Domino possumus, gratificari in omnibus Nobilitati tuae; potissimum vero in hoc; nam facile nobis persuademus, te gratia et auctoritate affuturum esse semper novo Episcopo quo commodius exequi possit suum pastorale ministerium. Omnia paterni amoris officia Nobilitati tuae cum omni nostri cordis affectu pollicemur, ac simul benedictionem nostram Apostolicam tribuimus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris III Nonas Februarij MDCVII, Pontificatus Nostri Anno Secundo.

CCCCXLIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre o rĕscólă imperialistă în Ardél şi despre situaţiunea Imperiului. 1607. 5 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fibra 38. C. 1.)

Serenissimo Principe,

Anco della Transilvania si va sperando bene, perchè alcuni baroni, pur Ongari principali si sono posti in armi, et vanno sostentando la Provincia a divotione di Cesare, et favoriti anco dalli stessi popoli, hanno perseguitati, et fatto prigione fra gli altri quel Raffaele Battori, che disegnava d'impadronirsi, et stanno tutti aspettando la risolutione di Sua Maestà nel disponer il governo di quello provincia, et quà non finiscono di risolversene, si tratta tuttavia col Principe Sigismondo Battori, ma niente si risolverà fin all' arrivo in Corte del Serenissimo Arciduca Massimiliano, il quale si ha già avviso che sia partito d'Inspruch et s'aspetta quà la settimana presente. Et con Sua Altezza si risolverà anco quello che tocca alla Dieta Imperiale, che è grandemente sollecitata dai Principi dell' Imperio, eccitati et dalli propri bisogni che ne tengono nella provincia, et dall' instanze che ne farà perpetuamente i Spagnoli per la tanta volontà che tengono di questa eletione di Re di Romani, però tutto sta così in sospeso fino all' arrivo di quest' Arciduca, il quale giunto che sia, non mancherò io di fare gli ordinarii complimenti, et passar con Sua Altezza anco nel resto gli officii che saranno necessari in altri propositi, come à suo tempo darò poi riverente conto all' Eccellentie Vostre.

. . . . . .

Di Praga il 5 di Marzo 1607.

CCCCXLIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre ridicarea în scaun a luĭ Sigismund Rákóczy. 1607. 12 Martie

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 11.)

Serenissimo Principe,

Li popoli di Transilvania, stanchi d'aspettar le risolutioni che quà non si sono mai fornite di terminare intorno il governo di quella provincia, si sono risoluti da loro, et hanno eletto in Principe di essa un Sigismondo Ragosci, baron onghero principale, che si trovò già per l'Imperator al governo di Agria quando fu presa da' Turchi, et poi havendo seguito il partito del Boscai fu da lui mandato al governo della Transilvania. Questo è heretico, et si può dire che tutta quella provincia hora resti alienata dalla fede et dall' obbedienza della Sede Apostolica, che se con un poco d'aiuto il Papa si fusse contentato di coadiuvare l'intentione che l'Imperator teneva di rimandarvi il Principe Battori, si poteva sperare di conservarla nella fede et nella religione cattolica, et pure non si sono escusati gli eclesiastici con altro che con essere occupati altrove, quasi che loro importino più le pretensioni indebite con che cercano di sovvertir

la christianità, che il conservar nella fede una provincia così grande, et piena di tanti popoli, et non resta che non se ne prenda di gran scandali. Questo novo Principe ha scritto a Sua Maestà, promettendogli divotione, ma lo stesso s'intende, che habbia fatto con Turchi, qui vi si accomodano al solito et dicono ch' era impossibile che quella provincia si conservasse senza un proprio Principe, et con questo non haveranno le pretensioni che tenevano col Boscai di ricuperar lo stato dopo la sua morte, et d'altre conditioni a che era quello obligato, perchè questo è stato da i popoli eletto, et da loro et non da altri riceverà le conditioni, et ha figliuoli in modo che si può credere che in essi continuerà la successione. A questo son state consignate tutte le piazze di Transilvania et anco quella di Varadino di grandissimo momento all' Ongaria . . . . . .

Di Praga 12 di Marzo 1607.

CCCCXLV.

1607, 26 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre conflictele ivite între Impĕratul Rudolf II. şi fraţiĭ sĕĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 340.)

Serenissimo Principe,

Et ha fatto officio l'Arciduca perchè si contenti l'Imperator che il Serenissimo Matthias venga in Corte, perchè trattando insieme accorderanno queste lor differenze, ma se ben ne ha havuto parola, si potrebbono però facilmente mutar i pensieri, et perchè l'Imperator vede malvolentieri quel Ragozi in Transilvania, novo Principe eletto et giurato da quei popoli, principalmente perchè dipende tutto et è tanto confidente dell' Arciduca Matthias; ha voluto il Consiglio di Massimiliano sopra il disegno, che tuttavia tiene Sua Maestà di rimettervi il Principe Battori, et anco in questo ha trovato poco uniformità di parere con Sua Altezza, perchè ha l'Arciduca fatto una grande invettiva contro questo Battori, trattandolo da uomo volubile, leggero et da promettersene poco, oltre il demerito che ha con la lor casa, per il disprezzo che ha mostrato verso il sangue loro col separarsi dalla moglie, una delle Arciduchesse di Gratz, con termini di così poca stima, che non merita in alcun modo d'esser favorito da Sua Maestà, la quale quando quello stato non potrà restar unito affatto con gli altri della Casa d'Austrïa, come pare che sia impossibile, volendo quei popoli un proprio principe, tuttochè non sia niente inclinato a questo Ragozzi, il quale dice l'Arciduca di haver havuto gran danno quando pretese il Regno di Polonia, et in quei tempi che commandava Sua Altezza agli eserciti in Ongaria, tuttavia se non si potrà far altro, sarà caso di necessità il contentarsene, perchè prima che de levarlo di possesso haverebben (sic) da travagliare più di quello che vorrebbono mostrando massimamente questo, et professando di voler esser tanto devoto della Maestà Sua con tutta la provincia, et insomma non si sono troppo accordati questi fratelli in alcuno de' punti che han trattato insieme, havendosi scoperto Massimiliano molto più inclinato alli pensieri di Matthias, et di voler essere più unito con Sua Altezza che con l'Imperator, il quale ha mostrato di essere assai disgustato, non potendo questo patire li modi che usa Sua Maestà verso di loro, et questo pensiero di voler anteponer Leopoldo d'essi nella successione dell' Imperio li ha affatto esasperati, in modo che parti hieri l'Arciduca con inditii che non lasciava Sua Altezza di mostrar publicamente et di dirli anchora del disgusto con che era res-

tato, ma l'Imperator con haver dichiarito questo suo pensiero, potendo credere che non fusse per essere abbracciarlo dalli fratelli, servirà almeno d'haversi avvantaggiato in questo, che non sarà più tanto molestato per quest' elettione, perchè se si venisse a essa, vivendo Sua Maestà, et che volesse da dovero portar questo Leopoldo, la farebbe anco riuscir per l'autorità che si tiene con gli elettori, in modo che li fratelli per non correr questo rischio potranno forse non esservisi tanto ardenti, che per mio credere è stato il vero oggetto dell' Imperatore in questo pensiero.

Di Praga 26 di Marzo 1607.

CCCCXLVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea ostilă a Domnilor din ţările române faţă cu Rákóczy. 1607, 2 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia.. Disp. Germ. C. 43.)

Serenissimo Principe,

Il Signor di Molar che è partito, non tornerà più per quanto sin hora si crede, in modo che il governo sta appoggiato a due, o al più a tre di questi consiglieri, capo de' quali è il Signor Carlo di Liectistain che si va insinuando sempre più negli interessi spagnuoli. Ei tratta tuttavia col Battori per rimetterlo nella Transilvania, et li Vaivoda di Valachia et di Moldavia, che sono poco amici di quel Ragozi eletto novo Principe di quella provincia, offeriscono aiuti et le lor forze per fermarlo in obbedienza di Sua Maestà et mettervi o il Battori, o chi ella vorrà, ma si teme di trovar troppo contrasto, et d'accender un novo gran fuoco se vorranno cacciarne questo Ragozi, però sta la risolutione tuttavia in pendente. . . . . .

Di Praga a 2 di Aprile 1607.

CCCCXLVII.

Raportul *Ambasadorului din Veneţia* către *Dogele Veneţiei* despre şansele de reuşită ale luĭ Gavriil Báthory. 1607, 21 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 105.)

Serenissimo Principe,

S'ha avviso, che il Ragozzi in Transilvania stava malissimo, et si credeva che fusse motto, et che però oltre questo Humonay Unghero che aspirava et attendeva con buone forze a procurar d'impadronirsi della provincia, vi era un Gabriel Battori che anch' esso si andava avanzando gagliardamente, et questo haveva maggior seguito de' paesani che l'Humonay, che per essere assai altero et forestiero, non era grato agli

huomini del paese, l'uno et l'altro professa divotione verso l'Imperatore, et di voler mantenere la provincia alla sua ubbidienza, et il Battori ch' è cattolico, riuscirebbe forse più grato, ma non è che questi accidenti non tengano tutto il paese in confusione et sottoposto a nuove et grandissime commotioni, le quali si sentono pululare assai fastidiose. Anco nell' Austria persistono quei popoli in pretendere, et si mostrano assai risoluti di voler anch' essi il privilegio di libertà di conscienza, et già nella parte superiore di quella provincia si sente qualche tumulto, che dà da pensare et da temer assai . . . . . .

Di Praga ai 21 di maggio 1607.

CCCCXLVIII.

1607, 28 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre înţelegerea stabilită între Rákóczy şi Homonnay.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 116.)

Serenissimo Principe,

Quel Ragozi di Transilvania che quasi s'è creduto morto, s'è ricuperato et continua nel suo possesso. L'Humonay, che pretende quella provincia si professa divoto più di tutti di Cesare, et perchè il Turco gl' haveva mandato una Corona Reale intitolando Re di parte dell' Ungheria, che del più lo tiene per se stesso, per far conoscere all' Imperatore che non vuole dipendere da altri che dalla Maestà Sua, ha rimandato a Costantinopoli la corona, et ha rinonciato a quel titolo, atione che qui lo porto assai inanzi et che fa inclinare li pensieri di Sua Maestà a favor suo, tanto più che si scopre che fra lui et il Ragozi, del quale l'Humonay è stato genero, non passa mala intelligenza, et sono forse fra di loro d'accordo, il che servirebbe a favor di questo, perchè concedendole il titolo, non si nutrirebbe la guerra nel paese, et questo punto resterà deciso nella Dieta di Possonia, la quale doverà convocarsi al ritorno in Austria dell' Arciduca Matthias, che di tutto riceverà prima che si parti la risolutione di Sua Maestà . . . . . .

Di Praga a 28 di Maggio 1607.

CCCCXLIX.

Raportul Ambasadorilor *Francisc Soranzo* şi *Marin de Cavalli* către *Dogele Veneţieĭ* despre succesele lui Rákóczy. 1607, 16 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 174.)

Serenissimo Principe,

Il Ragozi in Transilvania già si dà titolo di Principe della Provincia, et si scuopre sempre più che sia d'accordo con quell' Humonay suo genero, che pareva che volesse inquietarlo con l'armi et levarlo di Stato. Ma qua pare che non se ne mostrino malcontenti, perchè continuano ambedue a professarsi divotissimi di Cesare, anzi che d'accordo hanno fatto intendere al Bassà di Buda, che non possono alienarsi dall' ubidienza di Sua Maestà Cesarea che gl' è Principe naturale, et il Bassà di Cassovia ha fatto riportar a Buda una buona quantità di presenti, che venuti a posta dalla Porta, se gli inviavano per nome del Signore . . . . . .

Di Praga 16 luglio 1607.

Francesco Soranzo, Marin di Cavalli
Ambasciatori.

CCCCL.

Raportul ambasadorilor *Fr. Soranzo* şi *Marin de Cavalli* către *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de rĕsculaţiĭ din Polonia în luptă cu Regele. 1607, 23 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 178.)

Serenissimo Principe,

Sono capitati a questa Corte, quattro giorni sono, avvisi duplicati della battaglia seguita fra il Re di Polonia et i suoi ribelli a 5 del presente mese; i primi portorono che il Re fusse stato vinto et fugato, et che già havevano i suoi inimici publicato l'interegno, chiamando per Re un Gabriel Battori, che si trovava in Transilvania et che già cominciò a procurarsi il possesso di quella provincia contro il Ragozi, ma li secondi avvisi venuti quattro ore dopo con maggior certezza et con più sicuro fondamento, hanno portato che il Re è restato vittorioso levando l'artiglierie à nemici, et havendone uccisi più di 6,000 andava seguitando il resto di quelli che erano sopravanzati, col qual successo haveva espedito la Maestà Sua corriero a Cracovia alla Regina, et vi si era cantato solennemente il Tedeum, è vero che la vittoria è stata molto sanguinosa, ma con essa spererà il Re d'essersi levato di fastidio, et d'haver estirpato il principal fondamento di quelli che se gli mostrano contrarii.

Questi ministri non affermano se sia vero nè l'uno nè l'altro avviso, et ne tengono la credenza in sospeso, se ben il secondo è venuto da più d'una parte et con più sicuro fondamento, ma non potrà molto tardare a comparirne il certo . . . . . .

Di Praga 23 di Luglio 1607.

Marin di Cavalli, Francesco Soranzo
Ambasciatori.

CCCCLI.

1607, 30 Iulie. Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre starea negoţieriior de pace urmate între Turcĭ şi Imperialĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 183.)

Serenissimo Principe,

Si dimostra l'Imperator sempre più mal contento della pace con Turchi, et d'haver poco buono dispositione contra quelli che s'hanno adoperato nella trattatione di essa, et in particolar si trova hora in qualche travaglio Cesare Galo, che è stato instrumento come interprete di riportar le cose da una parte all' altra, essendole addossato d'haversi avanzato più in alcumi particolari di quello che teneva in commissione; onde le è stato d'ordine dell' Imperatore commesso che debba metter in scrittura il suo negotiato, con che si va qui portando il tempo avanti, et con Turchi che se ben hanno forze con le qual uniti con Tartari potriano far a quei confini qualche danno, si va trattenendo il Serenissimo Arciduca Matthias, con dir che Sua Maestà è pronta alla pace, ma che havendo essi in alcune parti contravenuto alli capitoli accordati, con nominar particolarmente il Ragozzi Principe di Transilvania, debbano essi dechiarir prima qual volontà habbino, et intanto si va sollecitando la leva delli tre mille fanti et mille et cinquecento cavalli deliberati, come con altre dinotassimo a Vostra Serenità, con il qual modo si viene a conseguire quello che per hora è fine principale di Sua Maestà, che è di trattener li Turchi senza che le diino alcun travaglio, et in questo mentre andarsi provedendo per quello que conviene al suo servitio. . . . . .

Di Praga a 30 di Luglio 1607.

Marin di Cavalli Cav. Ambasciatore.

CCCCLII.

1607, 30 Iulie. Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre legăturile rĕsculaţilor din Polonia cu Gavriil Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 188.)

Serenissimo Principe,

Il Re havendosi in questa vittoria in gran parte liberato dalla molestia che le era data, haveva espedito il generale con buona banda de gente per seguitar quelli che andavano fuggendo, s'intende però che il Palatino si sii salvato in un castello molto forte chiamato Zamoschi, com anco il Duca Janus Razivil in Lubina, ma quello che è di molta consideratione è che nelle bagaglie si sono trovate le scritture, dalle quali s'è venuto in cognitione dell' intelligentie che il detto Palatino haveva dentro et fuori del Regno et in particolar con Gabriel Battori di Transilvania, al qual facevano creder di eleggerlo per Re non ad altro fine che per valersi delle sue genti et denari, ancor che

havessero altri pensieri, et anchora che per questa strada haverà modo il Re d'assicurar maggiormente la quiete del Regno, è però grandemente dubbioso che in un movimento così grande, quando non vi sii usata grandissima prudentia, vi restino sempre semi di qualche male, et che possino sempre tener in qualche sospetto et disturbo quel Re . .

Di Praga 80 di Luglio 1607.

Marin di Cavalli Ambasciatore.

CCCCLIII.

Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea Porţiĭ. 1607, 6 August.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. C. 198.)

Serenissimo Principe,

Al Signor Anibal communicai li avvisi di Constantinopoli perchè li riportasse a Sua Cesarea Maestà, et ne restò Vostra Serenità molto ringratiata, dicendomi che di alcune cose ne havevano incontro d'altra parte, et in particolar dal Ragozi di Transilvania, che con un huomo espresso ne haveva dato conto a Sua Maestà Cesarea, scrivendole di più che li fuochi di Transilvania et del Re di Persia si vedevano sino a Constantinopoli, et mi pregò per l'avvenire subito ch'iò havessi detti avisi di mandarli in scritto, perchè servitosene per incontrarli mi haveriano poi restituita la medesima nota, che essendomi detto che cosi hanno osservato li miei precessori, quando non habbia altro in contrario da Vostra Serenità, farò anch 'io il medesimo se bene con ogni maggior circonspetione, poichè ritrovandosi quì tanti Ongari, Valachi et Transilvani, non è difficile da creder che tra questi vi sia alcuni che servi di spia a Turchi. . . . . .

Di Praga a 6 di agosto 1607.

Marin di Cavalli Ambasciatore.

CCCCLIV.

Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ridicarea în scaun a luĭ Gavriil Báthory şi despre atitudinea luĭ Rákóczy. 1607, 17 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fllza 35. C. 55.)

Serenissimo Principe,

La mutatione di Transilvania, che in luoco di Sigismondo Ragozzi havessero introdotto Gabriel Battori per loro Principe, della qual con l'ultime mie diedi riverente conto a Vostra Serenità, che fosse stata portata quì, ma però non fosse veduta, non

solo per non esser venuto altro avviso non resta confirmata, ma intendendosi per lettere che s'hanno di Cassovia delli 30 del passato, che il Ragozzi continuasse nel pacifico possesso di quel paese, par che sii del tutto rivocata. Era attribuito quell' effetto, quando fosse sequito, a Baldassar Cornis, che havendo nell' ultima sollevatione delli Ongari, per haver tenuto sempre il partito dell' Imperator perso li suoi beni, nè havendo dopo la riconciliazione potuto con il favor di Sua Maestà, appresso esso Ragozzi ricuperarli, fosse andato patriando, non seza commissione di qualche Ministro, quello che poteva riuscire. Non dispiaceria a questa Corte l'esclusione del detto Ragozzi, che sebbene dal principio della sua eletione mandasse un gentilhuomo principale, nominato Xegni Pancrazio, che tuttavia si trova qui, per darne conto a Sua Maestà e dichiarirsi di voler sempre dipender da lei, con tutto ciò non ha ancor potuto haver alcuna risposta, trovadosi molto male, che essendo Ongaro, e perciò suddito ed essendo stato come Ministro adoperato in diverse occasioni, in luoco di conservar l'autorità dell' Imperator in Transilvania, havesse esso procurato et ottenuto d'esserne eletto Principe, a che si aggiunge che habbi mandato a Costantinopoli persona espressa per riconoscer il Gran Signore et farsi dipendente suo. Onde il Pancrazio, non potendo havere alcuna rissolutione, si va trattenendo assai poco contento, et si tiene che quando volesse andarsene, per li rispetti predetti et per esser persona di qualità, non saria lasciato partire. Vi è stato pensiero di mandar in quelle parti il Principe Sigismondo Battori perchè si rimettesse nel possesso di Transilvania, et la mantenesse a divozione dell' Imperatore. Ma havendosi dichiarito di non volervi andar senza forze tali da poterne sperar buona ruiscita, non vedendo che le fosse proposto partito che le piacesse dopo essersi trattenuto alcuni mesi in Praga, dove era stato chiamato per questo fine, si parti ultimamente per il suo Castello assai travagliato per non haver il modo di sostentarsi come se gli conveniria. Fu anco trattato di Gabriel Battori, per esser della medesima casa e molto ricco, ma per la sua gioventù e natura non era stimato soggetto di poter regger quel peso. Ora dubitandosi che il Ragozzi, havendo scoperta la poca soddisfatione dell' Imperator, possi dimostrarsi contrario alli suoi interessi et fomentar li humori degli Ongari, s'è ripigliato da nuovo la patria di mandarvi Sigismondo, con offerirle una buona somma di denaro et dargli le 15 Compagnie de cavalli, che sono in esser, acciocchè con quest'aiuto et quello che potrà haver, per le adherenze che tiène in Transilvania et affetione che le è portata, possi cacciarne il Ragozzi et rimettersi nel suo antico possesso, et si vederà la risolutione che ne prenderà . . . . . .

Di Praga li 15 Ottobre 1607.

Marin de Cavalli Ambasciatori.

CCCCLV.

1607, 22 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea Impĕratului de a ridica pe Sigismund Báthory în scaunul Ardélului.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 61.)

Serenissimo Principe,

Non essendo il Ragozzi, come per le precedenti mie scrissi a Vostra Serenità, veduto volontieri a confirmarsi sempre più in Transilvania; non solo per non esser confidente di Sua Cesarea Maestà, ma per haversi con diverse operazioni dichiarito contrario

alla Religion Cattolica, et non essendo giudicato a proposito Gabriel Battori, et per esser eretico et per le intelligenze che si scopersero che tenesse con quelli che si erano rivoltati contro il Re di Polonia, si continua tuttavia di far risolver il Principe Sigismondo Battori di passarsene in quelle parti, et dove haveva domandato 250 mille talleri gliene hanno offerto 100 mila et di dargli li mille et cinquecento cavalli et tutto quel che nelli bisogni che gli sopravenissero potesse occorrer, conoscendo l'Imperator con l' esperienza medesina di non poter d'altro modo conservar la Transilvania a sua devotione, et che mentre non haverà la Transilvania con maggior difficoltà potrà contener gli Ongari in quell' obbedienza che si conviene. Vi sono stati alcuni che consigliavano che fosse bene mandarvi un Principe di Casa d'Austria, ma perchè questa risolutione haveria bisogno per esser eseguita, di molte cose che non possono esser adempite, difficilmente potrà haver luoco. Arivò quì, tre giorni sono Lodovico Ragozzi, che sebbene è parente assai congiunto di Sigismondo, mondimeno per esserle contrario è stato chiamato da Sua Maestà, per poter con mezzo suo anco più facilmente consequir quello che pretende et adoperarlo nella expeditione del principe Sigismundo Battori. E versano questi Signori del Consiglio supra questo particolar di Transilvania, sebbene con qualche secretezza più dell' ordinario, sottraendosi pur che sieno anco stati eletti Commissarii per quella Provincia, ancorchè il detto Ragozzi nelli ragionamenti ch' ha tenuto in diverse occasioni, raprresenta questo negotio assai difficile, et che ritrovandosi quel paese per le guerre passate tutto rovinato, nè essendo al presente Sigismondo, per le diverse mutationi che ha fatto, in quella gratia appresso quei populi che ha havuto in altro tempo tutto quello che si tentasse possi haver molti contrarii. . . . . .

Di Praga li 22 Ottobre 1607.

CCCCLVI.

Scrisórea, prin care *Căpitanii de Haiduci* rógă pe *Drughet de Homonna* să priméscă scaunul Ardéluluĭ. 1607, 3 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 101.)

Translatio litterarum hungaricarum octo Capitaneorum Haydonum ad Magnificum Valentinnm Brughet (sic) *de Hmonna.*

Magnificie Domine gratiosissime, servitia nostra ac cuncta felicia.

. . . . . .

Rogamus itaque Dominationem Vestram Magnificam provinciam hanc in se suscipere uellit, et in aflictissiman nationem Hungaricam curam gerere, tamquam stella lucens exurgat, poenes orthodoxam religionem benedicet Magnificentiam V. Deus et in ipsis omnibus susceptis rebus suis feliciter promouebit, orphanorum et viduarum lacrimas exaudiet, qui ex animo expectant et intimo corde eique insurrectionem, se quidem totum Regnum nominem alium vult pro Domino suo agnoscere, praeter quam Dominationem Vestram, eamque pro Principe habere, quin imo et in Transylvaniae quoque Vaivodatu non desunt, et ibi quoque plerique christiani nobis amicissimi, qui in fide nobis iniuncti et astricti sunt, et illi quoque alium, quam Dominationem Vestram Dominum nominare detrectant, sed ad intentum usque suum penes Magnificentiam Vestram

sanguinis suis efusionem non denegant, sicut etiam nos a minimo ad maximum a Magnifica Dominatione Vestra usque interjectionem nostram non sumus recessuri, fideliter et probe volumus tam Magnificiae Vostrae quam nationi Hungaricae servire; quod tunc comprobabimus quando Magnificia Vostra servitia nostra exposcerit. Satius est ut nos omnes et singuli penitus intereamus, quam ab aliquo in fide nostra ortodoxa turbemur.

. . . . . .

Datum in Senico III die novembris 1607.

Faxit Deus ut Dominationem Vestram Salvam et incolumem contemplemur.

Vestrae Magnificae Dominationis Servitores

Militiae Campestris Capitanei supremi octo, et primarius quidem Andreas Nagi cum reliquis sibi subditis militibus.

CCCCLVII.

1607, 5 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Curtea imperială şi Rákóczy.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 79.)

Serenissimo Principe,

Conoscendosi qui che il rimover di Transilvania Sigismondo Ragozzi, per quello che con altre mie ho riverentemente significato a Vostra Serenità, con il mezzo delle armi, era operazione difficilissima, si procura di veder quello che possa riuscir per via della trattatione, onde hanno espedito Segni Pancrazio, che era venuto per sua parte, acciochè l'Imperator si contentasse di haver per buona l'eletione che da quei stati era fatta della sua persona, per principe di quella Provincia con farle saper che se ne vadi a Vienna, dove ritroverà quattro commissarii, doi todeschi, il Signor Giovan de Mular et il Signor Burgans Consigliere aulico, et due Ongari, il Signor Forcaz, fratello dell' Arcivescovo di Strigonia, et il Cardiferens, con i quali doverà incamminarsi in Transilvania, et che dalli quattro sopradetti sarà trattato quello che sarà bisogno. Tengono ordine di procurar che rimetti quel Principato al Principe Sigismondo Battori promettendogli all' incontro altre soddisfationi. Et si vederà l'effetto che ne riuscirà.

Di Praga li 5 Novembre 1607.

CCCCLVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre stagnarea negoţierilor privitóre la Ardél. 1607, 12 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 86.)

Serenissimo Principe,

L'espeditione del Pancrazio et delli Comissarii deputati per Transilvania, con le precedente mie riverentemente significata a Vostra Serenità, resta anchora nell' effetto sospesa, poichè il Signor Gio. de Mular, uno dei commissarii et che altre volte è stato in quella provincia, si escusa per le sue indispositioni di andarvi, et altri anco si ritirano dal far detto viaggio, poichè non havendo a portar cosa al Ragozzi, che hora è fatto Signore, che le sia di soddisfatione appresso alla mala volantà che li populi portano a questo nome di Commisarii, per tanti aggravì che nelle turbolenze passate hanno patito, non sariano fuori di pericolo di ricever qualche mal trattamento. Con tutto ciò l'animo di Sua Maestà è in tutto volta a quella parte, come queella che tenendosi a sua divotione et in mano di persona che assolutamente dipendese da se, serviria grandemente a contener gli Ongari nel loro dovere, che nelle pretensioni che hanno, et per governarsi tutta l'Ongaria Superiore al presente da se stessa, da qui grandissimo travaglio, et a far più da vicino et nel paese suo proprio la guerra al Turco, in che dovendosi tentar tutte le strade per venirne a buon fine, saria anco più d'altra cosa desiderato che quella provincia fosse governata da un Principe di Casa d'Austria . . .

Praga 12 Novembre 1607.

CCCCLIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre causele, pentru care se amănă plecarea în Ardél a Comisarilor imperiali. 1607, 19 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. C. 94.)

Serenissimo Principe,

La partenza degli Commisarii destinati in Transilvania si va tuttavia differendo, escusandosi il Colonello Altain, nominato in loco del Signor Gio. de Mular, anch' egli di andar in quelle parti, dove più volentieri passeria armato con forze che le fossero date, che per l'effetto stimato molto difficile, a che sono deputati . . . . . .

Di Praga li 19 Novembre 1607.

CCCCLX.

1607, 26 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Basta şi despre expediţiunea plănuită de Cancelarul Poloniei în Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 101.)

Serenissimo Principe,

Gia sette giorni il Conte Giorgio Basti, che ha servito per luogotenente di Sua Maestà in Ongaria, in età di 63 anni, in pochi giorni di indisposizione di febbre e catarro, è mancato di questa vita. L'età e la mala abitudine, contratta da tanti anni di travaglio nelle guerre, lo rendevano del corpo non molto gagliardo, ma opinione comune è che l'habbi ammazzato la disperazione nella qual era caduto dopo che, fatta instanza di esser soddisfatto dei suoi crediti, nel' audienza che hebbe dall' Imperator, sebbene le fossero usate cortesi parole, nondimeno non ne sequiva alcun effetto di poter haver non solo il pagamento din 380 m. taleri, che andava creditore, de quali 80 m. ne haveva speso de suoi proprii in Transilvania per servizio di Sua Maestà, ma neanco minor quantità assai di essi, ancorchè e per la spesa grande che conveniva fare, et per non esser mai stato nelle cose sue private molto accurato, si trovasse in grandissimo bisogno. Onde per questo capo è morto disperato, et si doleva dell' ingratitudine con la quale era riconosciuto delli servizi prestati . . . . . .

. . . . . .

Con l'ultime mie scrissi a Vostra Serenità che havendosi il Palatino di Cracovia contentato delle conditioni propostegli dal Re di Polonia, li rumori di quel Regno si tenevano per accomodati, ma poi s'è scoperto che il Palatino non comminasse così di buon piede, com' era caduto, onde il Re haveva espedito persona espressa per far ritornar le sue genti, le quali già erano incamminate verso Moldavia per rimetter in quel governo il figliuolo di Geremia, gia Vaivoda di quella provincia, che per l'età minor non puotè succeder al padre, in luoco di Simeon suo zio, mancate ultimamente, in luoco del qual procurava di entrar il figliuolo et valer, si dell' aiuto del Turco, del quale esso Simeone s'era monstrato sempre dipendente. Ora il negotio di detto Palatino, ch' era nelle mani del general dell' esercito, è trattato dal Signor Cardinal di Gnezna, et si vederà quello che doverà seguire. Sarà colle presenti la copia del Decreto di Sua Maestà nella causa del Signor Duca di Brunswich.

Praga li 26 Novembre 1607.

CCCCLXI.

1607, 17 Decemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre expediţiunea proiectată de imperiali în Moldova şi despre condiţiunile de supunere ale Haiducilor.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. 124.)

Serenissimo Principe,

Di Ongaria non s'ha altro novo accidente. Ben di qui è stato espedito un Ongaro che serviva al Signor Basti, per andar a ritrovar il Signor Lodovico Ragozzi,

et portarle le conditioni con le quali s'intende di acquetar la sollevatione delli Aiduchi, che saria oltre la somma di denari che se gli dasse, poichè quella gente avvezza alla guerra, non è possibile di mantenerla quieta, d'impiegarla in Moldavia per escluder il figliuolo di Simeone mancato ultimamente, stabilito da Turchi in quel governo et introdurvi un Marco Vaivoda che si trova a questa Corte. E perchè nella Moldavia il Regno di Polonia vi pretende la superiorità, si doverà trattar questo negocio di concerto con quella Maestà, con che si veniria a liberarsi di questa gente sollevata et a portar la guerra più addentro nel paese del Turco et lontana da queste parti. Ma si teme assai di quello che possi riuscire, poichè havendo li Aiduchi preso il pretesto di ribellarsi dalla religione, in che stimano di haver interessati gli eretici di queste parti, et essendo anco assai certo che habbino fomento da diversi signori del paese, sebbene alcuno non se ne dimostri anchora, rispetto alle soddisfationi che pretendono da Sua Maestà per le capitulationi accordate, et che parimenti habbino l'intelligenza con il Turco, dal qual par che non intendino di separarsi, non si vede quello che in effeto possi sperarsi . . . . . .

Praga a 17 di dicembre 1607.

Propositiones et conditiones quibus Haydones facile ad partes Suae Majestatis attrahi et in servitio eiusdem contineri possint.

. . . . . .

IV. Ut et tranquilliori animo servitium Suae Majestatis continuent procurandus est ipsi lacus (sic) generaliter ad ea exequenda aptus et idoneus residentiae, licet iam denominatum et a Bockeio (sic) datum locum habeant ultra Tibiscum, sed certis et rationalibus causis salubrius et operae praetium esset, si Sua Majestas universos Haydones ad remotiora loca et externas provinciae partes, nimirum in Moldaviam, quae moderno tempore et statu facile et exiguis expensis nullo obstante impedimento recuperare, et in potestatem Suae Majestatis reduci posset, ordinaret et amoveret, quorum absentia quo commodo Suae Majestatis et Reipublicae Cristianae foret facile coniiciendum est.

Ad quartum.

Hoc factum S. Maiestas non solum Valachiam Transalpinam et Transilvaniam recuperare poterit, sed etiam modum habebit ut ea quae hactenus contra auctoritatem Suae Maiestatis illicita patrata sunt, in integrum restituantur. Videlicet in Comitiis Possoniensibus poterit iuxta voluntatem suam omnia quae illegittime et contra omnes (sic) jus emaneta sunt benigne resolvere, fortalitia et finitima praesidia munitionum, catholicam religionemquae ferme in Strigonia abolita est, restaurare, Rebellionem eductis Haydonum turmis, et copiis opprimere, hostique nuturali resistere. Denuo nullo nervo Haydonum in Strigonia existente, nullam etiam viam ad excitandam rebellionem rebelles et factios habebunt.

. . . . . .

CCCCLXII.

1608, 21 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 174).

Serenissimo Principe,

Sarà con queste la copia della lettera scritta dalli due Vescovi al Palatino, per quelli delle Eccellenze Votre che havessero grato di vederla, et quella che il Signor Turco per il Chiaus ha mandato al Re per il governo della Moldavia, alla qual ha risposto, con persona espressa mandato a Costantinopoli, con lettere molto cortesi per informarlo delle ragioni che la Polonia tiene in quella Provincia. V'è certo avviso che Michali, figluiolo di Simeone, et Costantino figluiolo di Hieremia, si fossero insieme accordati, che questo rimanesse nel principato et pagasse all' anno 30 m. taleri. Ma non vi'è casa (sic) di certo.

Praga 21 Gennaio 1608.

CCCCLXIII.

1608, 4 Fevruarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ridicarea lui *Constantin-Vodă* Movilă în scaunul Moldovii.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 199.)

Serenissimo Principe,

In Moldavia il Potoski, capitano di Chemeniz, sotto li 19 dicembre havendo con due mille cavalli et due mille fanti assaltato quelli che tenevano il partito di Michali figliuolo del già Simeone, li haveva rotti et fugati, havendo posto in posesso di quella Provincia Costantino figluiolo di Geremia, cognato di un suo fratello, il qual subito andò a farsi incoronar in Ghiesa assin (sic) Iassii, metropoli della Provincia, et Michiel con la madre et suoi tesori se n'è fuggito in Vallachia apresso il Voivoda Radul; acidente che potria causar perturbatione tra Polacchi et Turchi, quando questi non fossero in altra parte occupatti . . . . . .

Praga 4 Febbraio 1608.

CCCCLXIV.

Raportul lui *Marin di Cavalli* către *Dogele Veneţiei* despre învoiala făcută de Unguri cu Turcii şi cu Haiducii. 1608, 11 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 208.)

Serenissimo Principe,

Hanno per esecutione di quanto è stato concluso, deliberato gli Ongari di mandar Tomaso Nadasti al Bassà di Buda per la confermatione della pace, et Michal Tabor con quest' ultima ratificatione in Transilvania et altre province vicine, et alli aiduchi dissegnano di dar soddisfatione con esborsar de lor proprii 200 m. taleri, anchorchè rispetto alle innovazioni che potessero seguir di qua, dissegnino per qualche tempo di trattenerli, sperando che mantenendosi armati ben uniti insieme, et con l'appoggio del Turco, possi loro riuscir bene ogni tentativo. . . . . .

Praga 11 Febbraio 1608.

Marin di Cavalli Ambasciatore.

CCCCLXV.

Raportul lui *Marin di Cavalli* către *Dogele Veneţiei* despre retragerea lui Rákóczy şi ridicarea în scaun a lui Gavriil Báthory. 1608, 7 Aprile.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. F. 40. C. 48.)

. . . In Transilvania il Baron Gadriel Battori è entrato nel possesso di quella provincia, che pacificamente le è stato rimesso dal Ragozzi che la teneva, et s'era ritirato ad un suo castello, non v'essendo nell' Ongaria superior altra novità, che il timor dei Aiduchi, che quando le cose restino accomodate, doveranno disunirsi et applicarsi al lor proprio esercitio, che è di lavorar li terreni . . . . . .

Di Praga li 7 Aprile 1608.

Marin di Cavalli Cav. Ambasciatore.

CCCCLXVI.

1608, 14 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ridicarea în tron a Regelui Mateiŭ şi despre atitudinea luĭ Gavriil Báthory faţă cu dênsul.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 207.)

Serenissimo Principe,

Deve l'Arciduca Mattias uno di questi giorni far la sua entrata in Vienna, dove, et come assoluto padrone d'Austria, Re di Ongaria et governator di Moravia sarà ricevuto con ogni maggior dimostratione d'onore et allegrezza, essendoli preparati a questo effetto archi trionfali et una gran salva di artiglieria, et usciranno a riceverlo tutti quelli della città et forestieri che habitano in essa con armi et livrea, quanto più potranno onoratamente. Ma con tutto ciò si va dubitando che Suà Altezza in questo principio possi incontrar in qualche difficoltà, così perchè nel giuramento che dalli stati et città d'Austria le doverà esser prestato, quelli della confesione Augustana pretendono l'esercizio libero della lor religione, come perchè s'intende che in Ongaria si formano molti capitoli, acciocchè da Sua Altezza siino giurati prima che sii incoronato Re.

A che si aggiunge, che Gabriel Batori, che hora si trova al possesso della Transilvania, rimessale da Sigismondo Ragozzi, che con diversi luochi occupati nell' Ongaria Superiore viene sino al Tibisco, con l'intelligenza che ha con Turchi, et l'unione nella quale è ristretto col Moldavo et Valacco, pretenderà di non haver altra dipendenza dall' Arciduca, tanto più che nelle rissolutioni passate di Possonio, così quelli di Transilvania come li altri dell' Ongaria Superiore non hanno havuta alcuna parte . .

Praga 14 luglio 1608.

CCCCLXVII.

1608, Octomvrie. Scrisórea *Sultanului* către *Regele Poloniei* despre ridicarea în scaun a luĭ Mihăilaş-Vodă Movilă.

(Archiva de stat din Veneţia Disp. Germ. C. 174.)

Exemplum litterarum Turcarum Imperatoris ad S. M. Poloniae Maiestatem datarum.

Acceptis Imperialibus his litteris nostris notum sit quod cum Simeon Moldaviae Princeps Divina voluntate, secunda huius mensis octobris die, ex hac vita emigraverit, filiorum illius qui est natu maximus Magn.o Messiae fideles Michaeli, cuius dierum finis sit felix, egregio rebusque gerendis idoneo, Provinciae Magnatibus hac in parte nobis supplicantibus, quorum benignam habendam rationem duximus, Paternum Principatum conferentes mandatum eo nomine nostrum Imperiale dedimus. Defuncti olim Hieremiae Moldaviae Principis filius Costantinus, si forte ad partes vestras recurrens, Principatum occupare tentaverit pro ea, quae antiquitus vobis cum Excelsa Porta nostra intercedit amicitia, re bene cognita, predicto cum Michaele amicitiam, bonamque vicinitatem pro more antiquitus recepto, collatis, quod cum non parum referat redditis per

egregium Excelsae Portae nostrae Rieyvan crausium (sic) Imperialibus litteris nostris praedictum in modum, sinceram quam cum felicissima nostra Porta colitis amicitiam testantes praenominati Hieremiae filii, si forte Principatus amore pellectus provinciae illius regimen affectaverit conatibus resistentes, nihilque penitus illi virium concedentes, praedicto Michaelì integram amicitiam, bonaeque vicinitatis jura praestetis, qua in re sincerae amicitiae, pacisque signa singularis amicitiae, preferentes causam fideliter colendae amicitiae, sinceritatisque procul dubio dabitis. In summa ne quoqumque tandem modo praedicti Hieremiae filius provinciam illam infestrare erudeat, nostra est voluntas eum in modum ex voluntate Imperiali nostra integrae amicitiae vestigiis insistentes parti adversae nihil connivendo, via omnis licentiae illis intercludatur.

Datum Constantinopoli, mense Octobris.

CCCCLXVIII.

Raportul *Awbasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o convorbire a sa cu Sigismund Bàthory. 1609, 25 Ianuarie.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 192.)

Serenissimo Principe,

Il Principe di Transilvania che sperava col terminar della Dieta concluder anco gli suoi negotii in bene, indotto da queste novità si è rissoluto di lasciar quì un agente et retirarsi ad un suo loco discosto cinque leghe, ma prima di partire fu a vedermi dicendomi, che siccome al mio arrivo a Praga egli si fece conoscere in questa casa per affetionatissimo servitore della Serenità Vostrà, così dovendo andarsene veniva a licentiarsi, et a dirmi di più, che havendo già qualche anno fatto voto di visitare Nostrà Signora di Loreto et gli santi luochi di Roma, voleva questo marzo incamminarsi verso Italia, et per non farlo come profugo portava lettere efficacissime dell' Imperatore per il Pontefice in suo favore delle quali non haveva dato conto ad alcuno per tener secretissimo questo viaggio et perciò anticipatamente uscirà di quà per levare gli discorsi, ma che a me lo comunicava con sicurezza di non preiudicare al silentio, pregandomi di farlo anco sapere, all' Eccellenze Vostre, con le medesime conditioni le quali erano bramate da lui per diversi rispetti attinenti alla sua vita. Con tutto ciò non stimava conveniente capitar nei loro stati senza fargliene dar conto poichè in essi sarebbe palesato se bene con quella scarsezza d'accompagnamento che comportava la debolezza delle sue forze. Tuttavia che era conscio delli honori che costi si fanno alli Principi forestieri benchè incogniti, li quali non negava che gli sarebbono carissimi, perchè dal loro principio ne sarebbe venuta la continuatione degli altri. Che però subito gionto a Venetia Lavrebbe procurato d'appresentare personalmente il riverente suo affetto verso cotesto Serenissimo Dominio, sicuro che sarebbe aggradita almeno la volontà, poichè altro non poteva offerire trovandosi in stato molto diverso da quello in che era nato, che lo haveva reso degno d'una sorella della regina di Spagna per moglie, sapendo anco di non essersi portato in tutte le occasioni inferiormente al suo sangue, ma che se l'essersi fidato d'un Imperatore, che vuol dire d'un Principe superiore alli Re lo haveva stretto di fortuna questo non dinotava mancamento in lui. Che procurava gli honori per vanità, ma per non cadere nella deietione, et spetialmente con la Serenità Vostra, gli pareva di non rendersene indegno per l'ingenuità con che trattava meco, ond' io rispondendo

con quei termini di creanza che convenivano, affermai all' Altezza Sua di dover rappresentare puntualmente quanto haveva detto, come veramente faccio senza aggionger altro se non che per li discorsi venutimi da lui comprendo che egli sia per usar in Roma ogni industria per riuscir cardinale, consistendo l'efficacia delle lettere Imperiali sopra questo punto che da lui viene grandemente desiderato. . . . . .

Di Praga li 25 Gennaio 1609.

CCCCLXIX.

1609, 27 Fevruarie. Raportul luĭ *Francesco Priuli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte unelteriĭ ale luĭ Sigismund Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 221).

Serenissimo Principe,

. . . Mentre il Principe di Transilvania si andava preparando per il suo viaggio d'Italia, è stato riferto all' Imperatore che era una fintione, perchè disgustato egli di non ricevere il compimento delle promesse Cesaree teneva intelligenza con Gabriel Battori che hora regge la Transilvania et con Polachi che in absenza del Re hanno ridotta una Dieta in Cracovia per farsi elegger Signore da' Moravia nel passar fra di loro sotto titolo d'andar in . . . . . a che sarebbono concorsi molti Ungheri et Austriaci . . . . . .

Di Praga 27 Febbraio 1609.

Francesco Priuli Ambasciatore.

CCCCLXX.

1609, 21 Septemvrie. Raportul luĭ *Marin di Cavalli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre un conflict iscat între Gavriil Báthory şi Regele Ungarieĭ.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. F. 43.—C. 17.)

Serenissimo Principe,

Di Gabriel Battori di Transilvania essendosi sempre con gelosia per le sue pretensioni s'erano dati buoni ordini, perchè li comitati havessero nell' Ongaria Superiore quando si movesse a far una general insurretione . . . . . .

Di Praga li 21 Settembre 1609.

Marin di Cavalli Cav. Ambasciatore.

CCCCLXXI.

Raportul luĭ *Francisc Priuli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o cerere aluĭ Sigismund Báthory cătrĕ dietă în cestiunea datoriilor sale. 1609, 26 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Crt. 43.)

Serenissimo Principe,

Essendomi trovato jeri a desinare in casa dell' Ambasciator di Spagna col conte di Cantacroi intesi da lui che il Principe di Transilvania haveva presentato in Dieta un memoriale col quale richiedeva che essendo state in essa ratificate le promesse dell' Imperatore quando rinontiò li suoi stati gli fosse da quella fatto mantenere l'accordato, et di più si doleva che non potendo egli havere il restante del suo credito in denari, haveva dimandata la terra di Cresman in ricompensa. Ma col dire Barbitio che superava il suo avvanzo lo astrinse a proporre di dare il sopra più perchè si stipulasse il contratto, et però non havendo il detto Principe contanti, esibì gioie per sessanta mille talleri che aggiustavano le partite le quali egli consignò a chi comandò Sua Maestà Cesarea, et hora non può conseguire il posseso di Cremaus nè rihaver le gioie, onde ricorreva a quei Signori della Dieta perchè riparassero in qualche maniera ad un tanto suo danno . .

Di Praga li 26 Ottobre 1609.

Francesco Priuli Ambasciatore.

CCCCLXXII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre punerea sub pază aluĭ Sigismund Báthory şi aluĭ Marcu-Vodă. 1610, 22 Fevruarie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. Nr. DCLX. Crt. 79.)

Serenissimo Principe,

Benchè la Dieta Boema non sia intieramente disciolta, restano però fermati li più importanti punti.

Ommissis.

Mentre il Principe di Transilvania s'andava preparando per il suo viaggio d'Italia, è stato rifferto all' Imperatore che era una fintione, perchè disgustato di non ricevere il compimento delle promesse Cesaree, cosi teneva intelligenza con Gabriele Battori, che hora rege la Transilvania e con Polacchi, esso in absenza del Re hanno ridotta una dieta in Cracovia per farsi eliggere Signor de Moravi nel passar fra di loro sotto il titolo di andar in Italia, a che sarebbero consorsi molti Ungheri et Austriaci, come mal satisfatti dell' Imperatore e del Re Mattias, la qual relatione ha potuto tanto apresso la timidità di Sua Maestà, che subito ha mandato per lui e lo tiene prigione in castello

con 50 soldati di guardia, havendo anco fatto carcerare un tal Marco Vaivoda Valaco, che nelle guerre passati ha servito contro i Turchi, dicendo che maneggiasse questa rivolutione per vendicarsi della piccola ricompensa che gli davano qui.

Praga li 22 Febraro 1609 (1610).

CCCCLXXIII.

1610, 1 Martie. Raportul lui *Francisc Priuli* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea lui Sigismund Báthory faţă cu Impĕratul.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. DCLX. Crt. 81.)

Serenissimo Principe,

Si sono così poco alterate le cose in questa Corte nell' antecedente settimana, che se non potrò servire la Serenità Vostra con abbondanza d'avvisi, lo farò almeno con la brevità per non attediarla indarno.

Ommissis.

Il Principe di Transilvania essendo stato ricercato da tre Commissarii dell' Imperatore di respondere sopra certi quesiti delle sue colpe, non li ha voluto fare, dicendo che non erano soggetti equivolenti al grado ch' egli teneva, che però se gli deputassero persone nate libere, come lui, che se ne contenterebbe, intendendosi che questa renitenza nasca dal volere che qualchuduno delli Principi che s'aspettano, s'intrometti nella sua causa, per terminarla tanto più presto, e non eternarla per la via di precessi. E frattanto, essendo stato da più parti fatto sapere a Sua Maestà, con biglietti, che questa è pura persecutione d'un suo servitore, l'ha mandato a prendere, e gli ha fatto protestare, che dovevà sul tormento mantenere alla presenza del Principe, quanto ha deposto contro di lui.

Praga il 1 Marzo 1610.

Francesco Priuli Cav. Ambasciatore.

CCCCLXXIV.

Raportul luĭ *Francisc Priuli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mărturisirile făcute de Sigismund Báthory. 1610, 15 Martie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. DCLX. Crt. 87.)

Serenissimo Principe,

Riesce così difficile alli Colonelli che fanno gente nell' Impero il cavar danari etc.

Ommissis.

Dopo molta renitenza ha finalmente convenuto rispodere il Principe di Transilvania alle interrogazioni delli Commissarij Cesarei sopra le colpe imputatigli e specialmente sopra una lettera nella quale consta ch' egli habbia maneggiato di farsi crear Re d'Ungheria nel che non potendosi salvare, con l'assoluta negativa, si è indotto a dire che il motto non nascerra da lui, ma dalli populi che lo desideravano per Signore, come uscito di quel sangue che in altri tempi li haveva retti. Al che non era stato mai da lui prestato orecchio, se non quando gli sia proposto di pensar a questo grado dopo la morte del Serenissimo Mattias, nè sin hora sono li commissarij passati più avanti per voler sapere l'intentione dell' Imperatore sopra una tale conditionata confessione, essendo fra di loro contrariy nel doverlo stringere o no di pregeone.

Praga li 18 Marzo 1610.

Francesco Priuli Cav. Ambasciatore.

CCCCLXXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre cestiunea condamnăriĭ luĭ Sigismund Báthory. 1610, 21 Martie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. DCLX. Crt. 94.)

Serenissimo Principe,

Quello che non ha potuto nell' Imperatore il bene proprio e le persuasioni altrui, ha potuto il solo timore etc.

Ommissis.

Al Principe di Transilvania sono state mostrate le lettere di suo pugno scritte in diverse parti, per farsi eleger Re d'Ungheria, ond' egli che non ha altra scusa se non che tutto era indricciato per dopo la morte del Serenissimo Mattias, s'è rissoluto di supplicar clemenza, al Imperatore, nel che non si sà quello sarà risoluto. Ma frattanto havendogli tolto quanto havera, si dubita che lo condanino in un castello a fornir i suoi giorni, specialmente *per far tornar alla Boemia le Baronie che possede in essa.*

Da Praga li 21 Marzo 1610.

CCCCLXXVI.

1610, 10 Maiŭ. Adeverinţă de primire dată de un *Iancu-Vodă* din Moldova despre suma de 75 talerĭ primită de la intendentul regeluĭ Svedieĭ.

(Archiva de Stat din Stockholm.)

Bekiennis jag mig Janukla princeps mundani att jag haffuer bekommit aff konung matts bettrode man och Rantte skriffuare wtlhy westergottland erlig och welfarstandig hans persson i bogesund penningar Siuttio fem daler tess tiu wisso wnder mitt Signette dattum nylosse thenn 10 may anno 1610.

CCCCLXXVII.

1610, 10 Maiŭ. Raportul luĭ *Francisc Priuli* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte noue conflicte ivite în Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Cart. 68.)

Serenissimo Principe,

Di Transilvania scrivono, che essendosi scoperto per cattolico il gran Cancelliero, se n'era fuggito in Ungheria per dubbio che il Principe non lo maltrattasse, come interessato nella conspiratione de' gesuiti, che così chiamano la sollevatione passata, et di più era stato dato bando a tutti li cattolici che interrompeva la libertà di coscienza, mormorandosi anco che Gabriel Battori havesse qualche intelligenza con Turchi, il che rendeva sospetto al Serenissimo Mattias, et per ciò haveva mandato il Conte palatino Turso nell' Ungheria superiore per scoprire gli andamenti di quella Provintia, et fra tanto assoldava tre mille fanti et mille cavalli, sotto pretesto dell' universale commotione di Germania, la quale induceva mediante li Boemi a star vigilanti, dando voce di voler metter insieme qualche numero di militia, ma però fin hora non si sono mossi.

. . . . . .

Di Praga li 10 Maggio 1610.

Francesco Priuli Ambasciatore.

CCCCLXXVIII.

Raportul luĭ *Marcantoniu Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre regularea hotarelor Ardéluluĭ şi despre un tumult al trupelor din Viena. 1610, 29 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 254.)

Serenissimo Principe,

Tratienne tuttavia il Re Mattias in Vienna gli Ambasciatori Transilvani senza espedirli, et di là scrivono che la causa sia che non riuscendo di molto gusto a quella Maestà l'accordo de' confini stabilito dal Palatino Turco d'Ungheria col Battori, non inclinava a sottoscriverlo, et per ciò haveva chiamato a se il Cardinale di Strigonia per havere il suo parere, il quale dopo abboccatosi due volte col Re era ritornato in Possonia, tenendosi anco avviso che il nuovo Bassà di Buda dava segni di dovere ben vicinare, non permettendo sin hora che Turchi facino scorreria d'alcuna sorte ai confini, et per ciò vivendo il Palatino suddetto con l'animo assai riposato, attendeva al presente alla decisione di cause civiliche passano fra Ungheri; et in Vienna la gente del colonello d'Ampier da se si è presa gli alloggiamenti, et dava segno di tumultuare per mancamento di paghe, ma già c'era chi trattava d'accomodarlo, facendo il Re usare ogni diligenza per trovare danari da renderla soddisfatta dovendo questa essere tenuta in piedi . . . . . .

Di Praga li 29 Novembre 1610.

Marc' Antonio Padavin Ambasciatore.

CCCCLXXIX.

Raportul luĭ *Girolamo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de Gavriil Báthory în luptă cu resculaţiĭ. 1611, 23 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 344.)

Serenissimo Principe,

Il Battori, che è contrario al Re d'Ongaria, ha ricevuto una rotta nella Transilvania dalli sudditi devoti a Sua Maestà che faciliterà l'accomodamento di quelle sollevationi . . . . . .

Di Praga 23 Gennaro 1611.

Girolamo Soranzo Cav. Ambasciatore.

CCCCLXXX.

1611, 28 Fevruarie. Raportul luĭ *Marcantoniu Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre apropiata punere în libertate aluĭ Sigismund Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 45. Crt. 4.)

Serenissimo Principe,

Il Principe Battori, già lungo tempo prigione in Castello, è per esser liberato di giorno in giorno, et forse lo destinano a qualche impresa nella Transilvania . . .
Di Praga alli 28 febbraro 1611.

Marc' Antonio Padavin Ambasciatore.

Ex tergo: Avvisi di Germania.

CCCCLXXXI.

1611, 7 Martie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre proiectul de a trimite pe Sigismund Báthory în fruntea uneĭ oştirĭ cruciate în Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 10.)

Serenissimo Principe,

Non potendo questi Capi da guerra effetturae li loro dissegni in Boemia, sono andati pensando d'impiegarli altrove, et hanno trattato col Principe di Transilvania promettendole la liberatione, con che egli, stante le correnti commotioni in quel Principato, incognitamente entri in esso et procuri la sollevatione di quei popoli, con intentione di soccorrerlo, con un privilegio anco dell' Imperatore che dichiari nobili tutti quelli che in quella impresa s'impiegheranno, portando un segno nel petto come una croce gialla chiamata Cruzada, promettendosi con ciò seguito di molta gente, pensiero che è stato in altri anchora per il passato, ma che patisse molte obietioni, et per questi in particolare che non hanno il passo d'alcuna parte, et se bene l'Arciduca le haveva data parola di farlo uscire con questa esibitione, et con obligo di non querelarsi mai della casa d'Austria, niente di meno l'Imperatore, non gustando forse di queste trame, non lo vuole permettere, dicendo che intende di farlo con soddistatione de' Boemi . .
Di Praga 7 marzo 1611.

CCCCLXXXII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Praga a câtor-va soli din ţările române. 1611, 25 Aprile.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 72.)

Serenissimo Principe,

Sono venuti ambasciatori Valacchi et Moldavi al Re Mattias, ch' erano incamminati a quello di Pollonia per aiuti contro il Transilvano, et rottole li cammino da un tale Cesare Gallo, che li ha indotti a prendere lettere credentiali per questa Maestà per vietare a polacchi (che senza dubbio sariano andati in soccorso) il mettere il piède nell' Ungheria superiore, et causare qualche sollevatione facilissima in quella natione a questi tempi massime, che il Re deve tendere ad altro . . . . . .

Praga li 25 Aprile 1611.

CCCCLXXXIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre cererile solilor români şi ale resculaţilor din Ardél. 1611, 2 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 76.)

Serenissimo Principe,

Gli Ambasciatori Valacchi fanno instanza al Re che vogli collegarsi con loro, con obligo di aiutarli contra chi li molesterà, offerendo di riconoscerlo per patrone, a che si aggionge un unione de vintiquattro dei primi della Transilvania ribellati al Battori, che pure pregano Sua Maestà per aiuti, con conditione loro anchora di riconoscerlo per Signore, dandole in assegnamento le minere che rendono assai con che nomini un Voivoda che governi. . . . . .

Di Praga li 2 Maggio 1611.

CCCCLXXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre punerea în libertate a lui Sigismund Báthory şi despre intenţiunea lui de a se retrage în Italia. 1611, 2 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 83.)

Serenissimo Principe,

Il Principe di Transilvania ha presentata ultimamente una supplica a Sua Maestà Cesarea, ricercandola di dichiarare s'era prigione suo o dei stati, poichè anchora non sapeva a richiesta di chi era tenuto carcerato, lo ha liberato per il chè, essendo io andato a rallegrarmene, come hanno fatto altri, l'ho trovato professore, com egli disse, appunto di una particolare devotione verso la Serenissima Republica, giurandomi più

volte che sino da teneri suoi anni ha havuto sempre desiderio di potere personalmente dedicarle i suoi servitii, come spera anchora di adempirlo, et questa mattina, per essere il giorno di San Sigismondo suo nome, mi ha mandato ad invitare a mangiare seco, et io sotto coperta che era giorno d'ordinario, ho procurgto di liberarmi con i debiti ringraziamenti, ma havendomi con nuovo invito replicato che in ogni modo vada, ho stimata mala creanza il rifiutare il favore di Sua Altezza, et così andato, mi ha usati tutti quei termini maggiori di honore che possi rappresentare; procurando di rendermi certo della particolare sua devotione verso la Serenissima Republica, al mantenimento et prosperità della quale mi fece un brindisi stando in piedi e scoperto, et dopo il mangiare, entrato in discorso delle alterationi correnti, entrò a dirmi che se accomoderà le cose sue qui, et che se Cesare partendo non le comanderà che lo seguiti, egli ha gran desiderio di ritirarsi in Italia, et che in Napoli non inclina per la molta spesa che vi si fa, che in Roma l'aere non è buono, et che volentieri si retirerebbe in alcuna città della Serenità Vostra, ma che considerando, ch' egli era dipendente dalla Casa d'Austria, cognato del Re di Spagna, che porta il tosone, et che da lui forse havra anco pensioni, andava temendo che la sua persona potesse essere in qualche parte sospetta alle Eccellenze Vostre, et per conseguenza che non gustassero che si fermasse in alcun loco, che però, come amico suo che mi teneva in confidenza, voleva pregarmi che le facessi un piacere, senza scrivere in Senato, di procurare d'alcun particolare, se dimandando questa gratia, quando il caso porti, che parta per Italia, se si crede che restasse favorito, o se pure resterebbe sospetto, che ben sapeva, che di passaggio haverebbe ricevuti mille honori in Venetia, io lo ringratiai dell' affetto particolare che scoprivo in lui verso la Serenissima Signoria, et sopra questo particolare con parole generalissime risposi, che la Serenità Vostra, tiene ottima amicitia con la Casa d'Austria, buona intelligenza con il Re di Spagna, et faceva grandissima stima della sua persona, del nascimento et del valore di Sua Altezza, senza obligarmi a cosa alcuna, et per non allontanarmi dal mio debito rappresento il discorso, sopra il quale non credo che possi essere se non di servitio all' Eccellenze Vostre darmi alcun lume, per informatione di quello doverò rispondere se nell' avvenire mi tenesse altro proposito intorno a ciò, ben posso dire che da più parti mi è stato detto che questo Principe, quando parla della Serenissima Republica, lo fa con ogni segno di riverenza et di honore. . .

Di Praga li 2 Maggio 1611.

CCCCLXXXV.

1611, 23 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* despre plecarea solilor români.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 118.)

Serenissimo Principe,

Gli ambasciatori Vallachi sono partiti, havendo havuta dal Re per risposta sopra le loro instanze che continuerà Sua Maestà nella solita et antica confederatione, senza condescendere a più larghe offerte, per non dare occasione al Turco di attaccarsi ad alcun pretesto per molestare l'Ongheria. . . . . .

Di Praga li 23 Maggio 1611.

CCCCLXXXVI.

Scrisórea Principeluĭ *Gavriil Báthory* cătrĕ Marele Vizir *Iusuf-Paşa*: 1611,
stăruie ca Pórta să trimiţă óste contra luĭ Radu-Vodă Şerban şi să ridice în 29 Maiŭ.
scaunul Moldoviĭ pe Bogdan-Vodă.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Tekintetes es Nagyságos Vezir Bassa, nekünk mindenkoron boechiwletes io akaro urunk, szerelmes Atiankfia, Isten Ngyságodat sokaigh eltesse szerencheltesse es neki napiat ezerre tegie. Eginehan holnapia vagion immar mi olta Nagyságodnak esaz töb feö Vezereknek irton irunk s-az hatalmas giözhetetlen Chazarnak köniörgwnk, hogi az meli Orszagot ugi mint Havaselföldit nagi Költsegwnkel es faratsagunkal ö hatalmassaga hiusege ala hodoltattuk s meg vettwnk, meliböl az ö hatalmassaga nilvan valo Aruloiat Sorbant nekünk artalmas es gonosz szomszedunkat ki vertwnk es az fenies portarol bochiatot Michne Vayda fiat Radut, az ö hatalmassaga paranchiolathia szerint bele ereztettwnk arra az orszagra mind az hatalmas Chaszarnak mind Nagysagtoknak oli gondviselese lenne, hogi az ö hatalmassaga kegielmes gondgia viselese es szarnia alat bekesegessen maradhatna, ertesere adtam aztis eginehan izben ö hatalmassaganak Nagysagtoknakis hogi mind Sorban s mind az mostani Constantin Moldvai Vayda, o hatalmasságanak Aruloi es ellenseghi volnanak, es hogi eyel nappal abban forgolodnanak mikeppen Havaselföldetis szinten ugi mint Moldvat az Lengiel birodalomhoz es hiuseghez kapcholhatnak, kihez kepest (?) immar sok rendbeli irasim altal törekettem azon ö hatalmasságánal es Nagyságtoknal hogi annak az orszagnak oltalmara segitseget kwldene, hogi ö hatalmassaganak nagi gialazattiara Lengiel birodalom ala ne esnek, de mind ez ideigis o hatalmassaga, semminemö segitseget nem bochiatot, hanem immar Sorban nagi hadackal Lengieleckel kozakokkal es Moldvaiockal az ö hatalmassaga boszuiara ellensegh keppen Havaselföldiben be szallot, duliak rontiak, puztittiak az orszagoth, es valakik az ö hatalmassaga hiusegehez magokot akariak tartanny, mind le vagiak, az utakatis penigh immar ugi altal allottak, hogi chiak ö hatalmassagahoz is nem bochiathatom, az fenies portara hanem szinten Landorfeiervar (sic) fele kel kerwltetnwnk, ha az en köniörgesem ö hatalmassaganal foganatos let volna es Nagyságtok törekedesemet elö vette (?), ez az dologh az hatalmas Chaszar gialazattiara nem tortent volna, de minthogi immar megh let, egieb mod es orvossagh ebben semmikeppen nem lehet, hanem ha ö hatalmassaga es Nagysagtok azt akaria, hogy azisaz orszagh Lengiel birodalom ala ne vettessek, es megint annak az Arulonak Sorbannak kezeben ne essek bochiasson ö hatalmassaga mennel hamareb lehet elegendö mind Török-Tatar segitseget, es mind az Vegekben mind egiebönt kegielmessen ismet uyonnan paranchollia megh ö hatalmassaga az segitseget, ne mulassanak, mert bizoniossan el hidgie N. ezeknek practikaiok es szandekok ha vegben mehet es ha ideie koran ö hatalmassaga es Nagyságtok eleit nem veszi egi veghetetlen nagi hadat veletlen gondot es szantalan sok költseget szereznek ö hatalmassaganak, my minthogi az ö hatalmassaga hiusege mellet (ha kivantatik) eletünket sem szaniuk el fogiatni, mihelen az ö hatalmassaga segitsege erkezik minden hatalmunkal myis innet mindgiarast meghindulunk, es az ö hatalmassaga ellenseginek ellene allunk, es ö Hatalmassaga szamara Havaselföldit megint visza hodoltattiuk, es mivelhogi az ö hatalmassaga fenies portaian levö Bogdan Istvan Vayda Iancula Vayda fia Moldvanak örököse volna kihez valo kegielmesseget mind Moldva orszagh es mind maga Bogdan sok idöktöl fogvan varia, N. legien azon bochiassa ki ö hatalmassaga Bottiaval zaszloiaval es külgie az Moldvai Vaydasagra ö hatalmassaga aztis az orszagot, minthogi most ö hatalmassaganak aruloia biria Intennek kegielmessegeböl az ö hatalmassaga szamara megh veszük, es Bogdan Vaydat Attianak szekiben beültetiük, de ha ö hatalmassaganak kegielmessegeböl veghez (?) megien, ennel az mostani giermeknel Constantinnal hiveb igazab zolgaia leszen ö hatalmassaganak, minthogi ez ideig is

nem az Lengielhez, hanem az ö hatalmassaga kegielmessegehez foliamodoth az ö hatalmassaga orszaginak oltsalmozasaert, es mint artalmas ellensegnek meg rontasaert ezt az Vaidat Bogdant kihez N. az mint ertiük mindenkor io akarattal volt es hadat ö hatalmassaga ha mar el küldenne meltoztassek kit mind ö hatalmassaganak s mind Nagysagodnak myis megh zolgalhassunk. Tarchia megh Isten Nagysagodat io egessegben. Datum in civitate nostra Cibiniensi die 29 May, anno 1611.

Nagysagodnak io akaro zerelmes Attiafia

Az fölseges *Báthory Gabor* Istennek kegielmessegeböl Erdelorszagnak feiedelme, magiarorszagh reszeinek ura es szekelieknek Ispannia.

Az hatalmas giözhetetlen Chiaszar kedves feö gondviselöinek es az fenies portan levö Tanach (?) Vezerenek es Tekintetes es Nagysagos *Iusuff* Bassanak. Nekem mindenben io akaro uramnak szerelmes Attiamfianak.

Spectabile şi magnifice Paşă-Vizir, noue deapururea cinstit şi binevoitor Domn, iubite rudă, Dumneḑĕŭ să te ţie îndelung pe Măria Ta, să te norocéscă şi să-ţĭ înmiiască ḑilele. Sunt acum câte-va lunĭ de când vĕ scriem mereŭ Mărieĭ Tale şi celor-lalţĭ Viziriĭ de frunte şi rugăm pe puternicul Impĕrat neînvins, ca Muntenia, ţara ce noĭ cu multă cheltuială şi ostenélă o am cucerit şi supus iar sub credinţa Puternicieĭ Sale, din care am alungat pe Şerban, trădătorul dovedit al Puternicieĭ Sale şi vecinul noue primejdios şi de rele voitor, şi în care am introdus după porunca Puternicieĭ Sale pe Radu, fiul luĭ Michnea-Vodă, cel trimes de la strălucita Pórtă, ca acea ţară să aibă parte de purtarea de grijă atât a Puternicieĭ Sale, cât şi a Măriilor Vóstre, pentru-ca sub milósa purtare de grijă şi sub aripa Puternicieĭ Sale să rĕmâie în pace, am vestit de asemenea în maĭ multe rênduriĭ pe Puternicia Sa şi pe Măriile Vóstre, că atât Şerban, cât şi Constantin, Domnul de acum al Moldoviĭ sunt duşmaniĭ şi trădătoriĭ Puternicieĭ Sale, şi că ḑiua nóptea uneltesc, în ce chip să pótă adâuga şi Muntenia, în tocmaĭ ca Moldova, la împĕrăţia şi la fidelitatea leşéscă, în urma cărora prin maĭ multe ale mele scrisoriĭ am stăruit pe lângă Puternicia Sa şi pe lângă Măriile Vóstre, ca să trimiţă ajutor pentru apărarea aceleĭ ţĕrĭ, pentru-ca să nu cadă spre marea ocară a Puternicieĭ Sale sub împĕrăţia leşéscă, dar până acum Puternicia Sa n'a trimis nicĭ un ajutor, ci iată acum Şerban cu oştiriĭ marĭ, cu Leşĭ, cu Cazacĭ şi cu Moldoveniĭ aŭ intrat în cĭuda Puternicie Sale, ca duşman, în Muntenia, pradă, strică, pustiesc ţara, şi pe orĭ şi cine, care voiesc să ţină cu credinţă la Puternicia Sa, îl taie, ba şi drumurile le-aŭ închis ast-fel, că nicĭ la Puternicia Sa nu maĭ pot să trimit la strălucita Pórtă, ci trebue să ocolim pe la Belgrad, dacă rugămintele mele ar fi găsit ascultare la Puternicia Sa şi Măriile Vóstre aţĭ fi sprijinit (?) strădaniile mele, acest lucru nu s'ar fi întêmplat spre ocara Puternicieĭ Sale, dar de óre-ce s'a întêmplat acum, alt chip şi lecuire nu se póte în lucrul acesta, ci dacă Puternicia Sa şi Măriile Vóstre voiţĭ, ca să nu caḑă şi ţara acea sub împĕrăţia leşéscă şi să nu trécă iar în mânile trădătoruluĭ Şerban, să trimiţă Puternicia Sa cât maĭ curând ajutor turces-tătăresc îndestulător şi atât de la hotare, cât şi din alte părţĭ Puternicia Sa să se îndure a orândui din noŭ ajutorul, să nu întârḑiaţĭ, căcĭ neîndoios să creḑĭ Măria Ta, că dacă practicele şi intenţiunile acestora vor puté să fie scóse la capĕt şi dacă Puternicia Sa şi Măriile Vóstre nu-ĭ veţĭ preveni la timp, 'ĭ vor face Puternicieĭ Sale nenumĕrată cheltuială, nespusă bătaie de cap şi óste nesfîrşită (se va cere), iară noĭ, fiind gata, dacă se cere, să dăm şi viaţa nóstră pentru credinţa cătrĕ Puternicia Sa, îndată ce soseşte ajutorul Puternicieĭ Sale, vom porní şi noĭ de aicĭ cu tótă puterea nóstră şi vom eşí în faţa duşmanilor Puternicieĭ Sale, şi pentru Puternicia Sa iar vom recucerí Muntenia, şi de óre-ce Ştefan Bogdan-Vodă, fiul luĭ Iancu-Vodă, care se află la Pórta strălucită a Puternicieĭ Sale, e moştenitorul Moldoviĭ, şi atât Moldova, cât şi Bogdan ênsuşĭ de mult timp aştéptă milostivirea, Măria Ta să stăruĭ, ca Puternicia Sa să-l trimiţă cu

toiagul şi cu stégul Puternicieĭ Sale în scaunul Moldoviĭ, şi acea ţară, de óre-ce acum o stăpâneşte din mila luĭ Dumneḑeŭ trădătorul Puternicieĭ Sale, o vom lua pentru Puternicia Sa şi vom pune pe Bogdan-Vodă în scaunul tatăluĭ sĕŭ, ceea ce dacă din mila Puternicieĭ Sale se va scóte la capĕt, Puternicia Sa va avé slugă maĭ adevĕrată şi maĭ credinciósă de cât copilul acesta de acum. Constatăm, fiind-că nicĭ până acum nu la Leşĭ, ci la mila Puternicieĭ Sale s'a rugat pentru apĕrarea ţĕrilor Puternicieĭ Sale, şi pentru nimicirea duşmanuluĭ stricăcios. Pe acest Bogdan-Vodă, pentru care, precum aflu, Măria Ta aĭ fost tot-d'a-una binevoitor, şi óstea dacă va îndura Puternicia Sa a trimite, vom fi recunoscĕtorĭ atât Puternicieĭ Sale, cât şi Mărieĭ Tale. Dumneḑeŭ să te ţie Măria Ta în bună sănĕtate. Datum . . .

Al Mărieĭ Tale binevoitóre rudă afecţionată

Măritul Gavriil Báthory din mila luĭ Dumneḑeŭ Principele Ardéluluĭ, Domnul Ungarieĭ şi Comitele Sĕcuilor.

Iubiţilor purtătorĭ de grijă aĭ puterniculuĭ Impĕrat neînvins şi Viziruluĭ Divanuluĭ aflător la Strălucita Pórtă, Spectabiluluĭ şi Magnificiuluĭ Iusuff Paşa. Domnuluĭ mie totd'a-una bine-voitor şi iubiteĭ mele rude,

---

CCCCLXXXVII.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre turburările din Ungaria. 1611, 6 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 131.)

Serenissimo Principe,

. . . Nell' Ungheria le cose vanno tuttavia tumultuando, et oltre che il Transilvano va accrescendo il numero delle sue genti contro Moldavi et Valachi, con seguito di molti Turchi, non mandati dal Gran Signore, ma volontari; è nato anche disparere grande fra il Cardinale Forgas et il palatin Turso di quel Regno, con non poco dispiacere di Mattias, che mal volentieri a tempi presenti vede moversi tali humori in quelle parti.

Di Praga li 6 Giugno 1611.

CCCCLXXXVIII.

Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înfrângerea suferită de Gavriil Báthory în luptă cu Şerban Vodă. 1611, 3 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 182.)

Serenissimo Principe,

Il Moldavo con la gente del Re ha data rotta tale al Battori, che con la fuga di questo, si è, si può dire, reso patrone della Transilvania, che resterà all' obbedienza

di Mattias, et sebbene il Bassà di Buda ha spinto a quella volta certo numero poco de soldati, spera non di meno il Re che non sia per seguire novità maggiore, perche egli pagherà il tributo che dà quella provintia al Turco, et a quei popoli darà soddisfatione con eleggerle un Vaivoda, come desiderano, et in Vienna è già arrivato un Ambasciatore di esso Transilvano, come scrissi che doveva venire, et inteso questo avviso si trattiene per aspettare nuovi ordeni. . . . . .

Praga li 8 Agosto 1611.

CCCCLXXXIX.

1611, 15 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre căderea Clujului în puterea regelui Mateiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 188.)

Serenissimo Principe,

La gente del Re Mattias col Moldavo in Transilvania ha presa la città di Claudiopoli, et da novo fugato il Battori, che si è ritirato verso Lippa a confini de' Turchi, con dissegno forse di gettarsi nelle loro braccia, de' quali arme mostra pure il Re di non temere per le ragioni già scritte . . . . . .

Praga li 15 Agosto 1611.

CCCCXC.

1611, 22 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre înfăcută de Gavriil Báthory cu Turcii.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 195.)

Serenissimo Principe,

Il Forgas generale delle armi regie in Ungheria scrive che essendosi il Battori risoluto di dare a' Turchi, Giavarino, Folach, Giami et Lippa, che sono quattro delle principali piazze della Transilvania, et quelle appunto che il Principe Sigismondo con tanta sua gloria prese a Sinan Bassà, si andavano Turchi con Tartari mettendo insieme per soccorrerlo in grosso numero, con tanto maggior animo quanto che aspettavano l'arrivo del generale inviato dalla Porta, benchè huomo ordinario, et di non molto valore. Rappresenta perciò esso Forgas al Re essere necessario inviare a quella volta qualche nervo di soldatesca, o almeno haverla pronta da incamminare, perchè tiene per fermo che sia per rompersi da quella parte la pace, con speranza però di resistere et

offendere, con l'aiuto di questi Regni et provintie et con l'unione dell' Ungheria col Moldavo et Valacco, se bene questo nuovo timore spiace al Re, ma altrettanto gusta all' Imperatore, che vorrebbe sempre vedere travagliare il fratello . . . . . .

Di Praga li 22 Agosto 1611.

CCCCXCI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre cădérea mai multor oraşe în puterea Regelui Mateiŭ şi despre strîmtorarea lui Gavriil Báthory. 1611, 29 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 210.)

Serenissimo Principe,

Due giorni sono capitò qui un gentilhuomo del palatino d'Ungheria, con avviso che la gente del Re haveva preso Albajulia, et che preso Varadino et Sebino, dove era retirato il Battori, non vi sarebbe nel resto molto che fare per rendersi assoluto patrone della Transilvania, tanto più che al presente il Turco effettivamente non soccorre il Battori se non con mille et cinquecento cavalli, concessili dal Bassà della Bossina, se bene corre voce che si prepari una grossa levata de Turchi et Tartari, ma sin qui non se ne vede niente, ben da disgusto che gli Aiduchi, che erano venuti all' obbedienza del Re, si movino hora, et voglino ritornare sotto il Battori, cavandosi da ciò qualche sospetto di congiura negli ungheri instabili per natura . . . . . .

Di Praga li 29 Agosto 1611.

CCCCXCII.

Ştirĭ sosite de la Graz despre o înfrângere suferită de Şerban-Vodă în luptă cu Gavriil Báthory. 1611, 26 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 222.)

Serenissimo Principe,

Scrivono di Gratz li 19 del presente, che il Vaivoda di Valacchia ha dato una rotta a Gabriel Battori, ma è stato aiutato da Turchi, et si è sollevato alquanto. Il Re Mattias ha mandato gente in aiuto del Vaivoda, et ha havuto nova l'altro hieri che sono stati tagliati a pezzi, et di nuovo il predetto Re ha fatto in Vienna cinquecento cavalli per mandarli a quella volta, dicono anco sia assediata Cassovia dalli Ongari, fra quali e Turchi sarà di già principiata la guerra . . . . . .

Ex tergo = 1611, 26 Settembre. Avvisi di Gratz.

CCCCXCIII.

1611, 26 Septembrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre lipsa de trupe a Regelui Mateiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 233.)

Serenissimo Principe,

D'Ungheria non si ha altro se non che dopo l'ultima scaramuccia passata fra il Forgas et gli Aiduchi, calano molti Tartari et Turchi in aiuto del Transilvano, per il che il Re Mattias ha dato ordine che la cavalleria del Co. di Ampiero, che doveva fermarsi ai confini dell' Ungheria, passi oltre, ma il numero è poco, poichè non ascende a ottocento cavalli.

Di Praga li 26 Settembre 1611.

CCCCXCIV.

1611, 3 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de pe câmpul de rĕsboiŭ din Ungaria.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 238.)

Serenissimo Principe

Delle cose di Transilvania, se si riguarda agli avvisi che vengono dalla Corte regia, vanno propitie, ma se si tiene l'orecchio ad altri che vengono da Vienna non vanno così, tuttavia quello che si ha di certo è, che il Ghendi Polacco con mille cavalli è arrivato in Ungheria, et veniva seguitato da otto mille Aiduchi a piedi, non essendo seguita altra fatione . . . . . .

Di Praga li 3 Ottobre 1611.

CCCCXCV.

1611, 7 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului Marcantoniu Padavin* către *Dogele Veneţiei* despre retragerea luĭ Radu-Vodă Şerban şi despre situaţiunea din Ungaria.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 275.)

Serenissimo Principe,

D'Ungheria altro non s'intende se non chè dopo che il Forgas hebbe la rotta non si sapeva dove si ritrovasse con Radul Voivoda, et che i Turchi che in numero di sei mille glièla diedero, poco gustati del Battori per occasione di paghe, se n'erano ri-

tornati nella Bulgaria et Bossina, di dove erano usciti, havendo condotte seco le (?) dieci anime sciave ch' iò scrissi, et il palatino Turso si trovava non molto lontano da Tocai per impedire agli Aiduchi il venire più avanti, ritrovandosi hora quelli all' assedio di Callò in Ungheria superiore, se bene erano stati rebutati una volta da tre mille cavalli Ungheri con morte di settecento di loro, et in Vienna non si facevano provvisioni per essere la stagione molto inanti da poter più tenere in campagna l'esercito.

Di Praga li 7 Novembre 1611.

Marc' Antonio Padavin Ambasciatore.

CCCCXCVI.

Raportul lui *Girolamo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Viena alui Radu-Vodă Şerban. 1611, 26 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 310.)

Serenissimo Principe,

A Vienna è giunto il Vaivoda di Valacchia, et delle cose di Transilvania altro non s'intende se non che va inanti la trattatione di tregua, che si crede seguirà tanto più che ben presto si avvierà il Re Mattias alla volta di quel Regno per tenervi la Dieta.

Praga 26 Dicembre 1611.

Cav. Girolamo Soranzo Ambasciatore.

CCCCXCVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre încordarea relaţiunilor dintre Pórta şi Curtea din Viena. 1612, 19 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl 46. C. 165.)

Serenissimo Principe,

Il Chiaus che venne da Costantinopoli in compagnia di due huomini dell' Ambasciatore Negroni, fu fermato in Buda da quel Bassà il quale ha spinto un altro Chiaus con detti huomini qui in Vienna, questo porta lettere del Gran Signore et di Nasuf-Bassà colle quali apertamente dimandano la Transilvania protestando a Cesare che se si ingerira in modo alcuno in quella provintia tenghi la pace per rotta, et aspetti la guerra. Questo avviso qui ha apportato infinito travaglio, avvedendosi chiaramente che con la Transilvania converrà andar il resto dell' Ongaria, et perduta questa l'Austria resta in manifestissimo pericolo, et i Turchi correrebbero ogni giorno sin a Vienna.

Hanno sopra di ciò fatto multe consulte alle quali han fatto intervenire il Cardinnl di Strigonia et il Palatino d'Ongaria che per li proprii interessi si dimostrano prontissimi di concorrer alla difesa della Transilvania et quì confessano chiaramente di non poterlo abbandonare. Monsignor Clisellio mi ha detto le formali parole in questo proposito; Turchi pretendono la Transilvania, et sono in tal stato, che non possono per alcuna maniera abbandonare questa loro pretentione, et noi all' incontro non potemo, nè dovemo per modo alcuno astenerli dalla difesa di questa provintia, soggiungendo: Confido nel Signor Dio, et nella buona fortuna di Sua Maestà che se ben il negotio è travaglioso, ci riuscirà però in bene. Ma se Turchi a primo tempo escono col loro esercito a quella volta, come accennano di voler, fare la difesa da questa parte riuscirà molto scarsa perchè li Ongari senza li aiuti dell' Imperatore difficilissimamente potranno sostener l' impeto ottomano, nè di quà le possono inviar altri sussidii, che quelli si pretendono di cavar dalla Dieta Imperiale . . . . . .

Di Vienna a 19 Gennaro 1612.

CCCCXCVIII.

1612, 2 Aprile. Raportul luĭ *Girolamo Soranzo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre armările Regeluĭ Polonieĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 46. C. 13.)

Sirenissimo Principe,

Il Re di Polonia fa gran levata di gente da tutte le parti, et si ben il suo pretesto è di voler soccorer et aiutar il Re di Svetia, tuttavia qui sono capitati in timore ch' egli habbia ad impadronirsi della Transilvania et tutto che questo Prencipe non facci alcuna dimostratione di esser inclinato alla elettione Imperiale, si tien nondimeno che sendo egli armato et venendo hora forze maggiori, se il Re d' Ongaria darà in alcun intoppo, egli uscirà in pretensione dell' Imperio che per commune opinione resterebbe benissimo Prencipe . . . . . .

Di Praga 2 Aprile 1612.

Girolamo Soranzo Amb.

CCCCXCIX.

1612, 9 Iulie Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre succesele Turcilor în Ardél şi despre strîmtorările Imperialilor.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 51.)

Serenissimo Principe,

Gabriel Battori che si è ribellato dal Re d' Ongaria nella Transilvania, et che in quelle parti ha fatto gran progressi, ha mandato alla Porta un suo commesso

per haver la protetione del gran Signore, et per esser favorito, et aiutato promettendo dipendenza et ogni ossequio verso l' Imperio Ottomano, ma presentendo Turchi, che l' istesso Battori nel medesimo tempo trattava accordo et compositione col Re d' Ongaria, et dubitando loro, che da queste disunioni et discordie il Re di Polonia potesse col favore de Cosacchi far alcun progresso in quelle parti, et essendo grandemente sospetto a Costantinopoli la grandezza di quel Re, che restando signore della Moscovia sarà di gran contrapeso a Turchi a quelle frontiere, hanno però Ottomani spallegiati da Tartari fatto una gran correria nella Transilvania con numero per quanto dicono di vinti mille cavalli, et fanno quanto possono per scacciar il Battori et impadronirsi loro di quelle fortezze, et di quel paese, che hoggidì resta a devotione d' esso Battori, il quale procura di difendersi et coll' haver le sue piazze molto ben munite et presidiate pretende di resister all' invasione turchesca, et ha fatto saper all' Arciduca Massimiliano che si trova in Vienna che si accomoderà volontieri con Sua Maestà Cesarea, ma quà si fiidano poco di lui, et il negotio per molti rispetti viene stimato di grandissima importanza . . . . . .

L'Arciduca ne ha spedito corriero espresso a Cesare et lui medesimo è andato ad abboccarsi coll' Arciduca Ferdinando di Gratz, et si crede che ciò causerà che la dieta Imperiale resterà convocata quanto prima per haver modo di paovvedere alle frontiere d' Ongaria, et anco per procurar che la Transilvania non cadi in poter de Turchi che sarebbe l' estrema pernicie di tutti questi paesi. Molti colonelli et capitani, che hanno sentite queste commotioni sono venuti in Praga con speranza che Sua Maestà al suo arrivo debba assoldar alcun numero di militie et qui giornalmente capitano anco molti Principi ad aspettar la venuta Cesarea per complir con la Maestà Sua.

Di Praga a 9 luglio 1612.

D.

Petiţiunea adresată de *G. Bethlen*, *Georgiu Hoffman* şi *Sigismund Pechy* Archiducelui *Maximilian* : stăruie să li se trimiţă Comitatelor ordine, ca să adune bani pentru rĕsboiul contra Turcilor. 1612, 2 Iunie.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Serenissime Princeps ac Domine Domine nobis clementissime.

Fidelium servitiorum nostrorum in gratiam Serenitatis Vestrae humilimam commendationem.

Intelleximus demissè, Sacram Regiam Maiestatem Dominum nostrum Clementissimum, in Consilio Hungarico nuper Vienna celebrato, clementer decrevisse, postquam sua Maiestas propter suam in Imperium profectionem, Dietam in Hungaria celebrare non posset, ut subsidium à Statibus et Ordinibus Regni Dieta superioris Anni simile, pro publicis Regni et Confiniorum necessitatibus peteret; quo nomine sunt mandata quadam ad nonnullos Magnates, ut in eo impetranda Suae Maiestatis diligentem navarent operam, emanata, sed ad Comitatus ipsos, uti alias in simili re fieri solitum est, nulla, quod sciamus, scripta sunt mandata. Qum verò in Comitatibus res tota sita sit, videretur

nobis demissè, ea de re singulos Comitatus per peculiaria Sue Maiestatis, vel Serenitatis Vestrae mandata, et quidem quantocitius requirendos: Alias non est sperandum, eos quidquam contributuros esse. Deus conservet Serenitatem Vestram diutissimè salvam atque incolumem. Cassoviae die II. Iunij Anno M.DCXII.

Serenitatis Vestrae

Humilimi ac fideles servitores

G. Bethlen, m. p.
Georgius Hoffman, m. p.
Sigismundus Pechy, m. p.

Adresa: Serenissimo Principi ac Domino Domino Maximiliano, Dei gratia Archiduci Austriae, Duci Burgundiae, Magni Magistratus Theotonici Ordinis in Prussia Administratori, eiusdemque per Germaniam et Italiam Magistro, ac Comiti Tyrolis, etc. Domino Domino nobis clementissimo. — Cito — Cito.

Venna. — Ad Cameram Aulicam. (Aceste din urmă vorbe scrise cu altă cernélă şi de altă mână.)

DI.

1612, 16 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre strîmtorările luĭ Gavriil Báthory şi despre o schimbare de Domnĭ în ţĕrile române.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 53.)

Serenissimo Principe,

La Dieta Imperiale per volontà degli Elettori è stata rimessa a Pasqua di Resurrezione, quando però li moti di Transilvania non faccino seguir altra deliberatione, et s'intende che Andrea Hagi, che è emulo et competitore del Battori con l'aiuto de Turchi si sii impadronito della città di Corona, et li Turchi scorrevano per la Valacchia et per la Moldavia con fine di levar da quel Governo quello che vi ha posto il Re di Polonia et mettervi un loro dipendente . . . . . .

Di Praga a 16 Luglio 1612.

DII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea îndărătnică a staturilor din Boemia şi din Austria. 1612, 25 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 55.)

Serenissimo Principe,

Di Transilvania ogni di si sentono voci di maggior rumori che vengono accresciute da questi Ministri per gli interessi di Cesare et dissegna con questa occasione di cavar grossi aiuti di denari, da questi popoli, et già questo Regno di Boemia si è offerto per questa commotione di armar sei mila fanti, et doi mila cavalli et sperano questi Cesarei, che ciò faciliterà la buona expeditione delle diete Austriache et Ongare che si celebrano in Vienna, et se non si ridrezzano per queste novità, sono in pessimo stato, lasciandosi intender quei popoli *ore* aperto, di non voler far contributione imaginabile, nè esborsar un scudo, se Cesare non complisse quanto li ha promesso, il quale nelle rivolutioni et combustioni che passava con l'Imperator passato, fu facile a conceder et sottoscriver capitolationi et patti, che adesso non li può a modo alcuno osservare, se non vuole affatto dar la briglia a quei popoli et rinunciar a quanta autorità, et dominio vi tiene supra, nè basta la destrezza et facilità dell' Arciduca Massimiliano a superar la durezza di quelle genti et a scioglier i nodi de' quei intricati negotii . . . .

Praga a 23 di luglio 1612.

DIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Praga a unei solii din Muntenia şi despre situaţiunea din ţările române. 1612, 6 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 68.)

Serenissimo Principe,

Sono giunti quà due Ambasciatori del Valacco che fanno efficacissima instanza a Cesare per aiuto contra Turchi, i quali trattano mal quel qaese, et se non vi sarà fatta oppositione gagliarda, non solamente ne resteranno assoluti patroni, ma ricuperaranno anco la Transilvània, che riuscirebbe con esterminio di quella parte d'Ongaria che Sua Maestà Cesarea gode, si sono fatti quà sopra ciò molti consigli secreti, et viene stimato neccessario il porgerle alcun aiuto, ma l'effettuarlo riesce cosa difficilissima, poichè l'Imperatore non ha da se stesso il modo, nè ha altra via de' conseguirlo, che il cavar denari col mezzo delle Diete. Per questo Sua Maestà desidera grandemente la celere convocatione della Dieta Imperiale, et tuttavia ne fa efficacissima instanza, ma si crede universalmente che sarà diferita alla pasqua prossima.

Nella Moldavia il Re di Polonia fa bravamente resistenza all' invasione de Turchi, havendone le sue militie ultimamente tagliato un buon numero a pezzi onde questi, che sentono così gagliarda oppositione in quella parte, tutti si volgono a danni della Valacchia . . . . . .

Di Praga a 6 di Agosto 1612.

DIV.

1612, 13 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre alungarea din ţară a lui Radu-Vodă Şerban şi despre proiectul unei alianţe între Impĕratul şi Regele Poloniei.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 70.)

Serenissimo Principe,

È capitato qui avviso che Turchi si siano impadroniti della Valacchia, havendo scacciato di là Radul Vaivoda, et postovi persona loro confidente, che qui viene sentito di malissima voglia, dubitandosi che il simile possi facilmente succedere in Moldavia, che riuscirebbe con estrema ruina dell' Ongaria. L'intendersi però che la pace di Persia non resti anchora compitamente stabilita, fa respirar un poco, et passa strettissima negotiatione di Lega offensiva et difensiva tra l'Imperatore, et il Re di Polonia, nè vi è altra difficoltà se non che il Polacco pretende che questa unione habbi a servire solamente a difesa delle provincie di Moldavia et Valacchia come stati ad ambidue vicini, et che vi habbi tanto interesse l'Imperatore quanto lui, ma qui vorrebbono, che fosse in generale a difesa de' Stati comuni, et offesa contro Turchi et più volontieri la farebbero contra quoscumque per potersi valer della riputatione delli aiuti Poloni a freno di questi Regni, et per contener in officio questi sudditi che mostrano quà ogni giorno più desiderio, et volontà di armarsi et vorrebbero pur facilitarsi la via di cavar denari da questi popoli, et perchè la convocatione di Diete riesce di gran lunghezza et negotiatione d'infinite difficoltà, rispetto alle gran pretensioni che hanno queste Provincie a loro sollevatione con infinito pregiuditio dell' Imperatore, vanno però questi Ministri hora tramando il modo di cavar aiuti di denari prima che si convochino le Diete, ma sarà negotio molto travaglioso et di difficile riuscita, perchè ben si avvederanno le provincie che sborsato il danaro non si parlerà più di unione di Diete et resterebbero affatto prive di poter conseguir alcuna delle loro pretensioni.

Di Praga a 13 di Agosto 1612.

DV.

1612, 27 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre o înfrângere suferită de Turcĭ în Moldova şi despre amĕnarea dietei imperiale.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 77.)

Serenissimo Principe,

Turchi hanno havuto una rotta da Polacchi in Moldavia, che per adesso ha posto le cose di Transilvania in molta quiete onde per ora manca a Cesare il pretesto de Turchi da potersi armare, et sono ritornati dalli Elettori li Commissarii di Sua Maestà che havevano ordine di procurar la Dieta Imperiale o almeno un grosso anticipato aiuto di denari, ma nè una cosa nè l'altra è riuscita, poichè la Dieta viene differita al futuro anno et li Elettori liberamente si hanno lasciato intender, che non vogliono tentar alcuna contributione se prima la Dieta non resta convocata . . . . . .

Di Praga a 27 di Agosto 1612.

DVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o înfrângere suferită de Regele Poloniei în Moldova. 1612, 10 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 80.)

Serenissimo Principe,

Li stessi Tartari che tagliorono a pezzi molta militia Transilvana, li medesimi spalleggiati da Turchi hanno dato una gran stretta a Polacchi, et viene scritto fondatamente, che ne siano restati morti appresso dodici mille, accidente che potrebbe poner le cose del Re di Polonia in molta confusione, tanto più che li suoi progressi contra Moscoviti non li succedono con quella felicità che sono passati fin hora, questi mali incontri di Polonia non sono qui sentiti con molto dispiacere, poichè desiderando Cesare di collegarsi con quel Regno hora che si trova in qualche disturbo sperano che le sii aperto il modo di stabilir questa collegatione con ogni loro vantaggio . . . . . .

Di Praga a 10 di Settembre 1612.

DVII.

Raportul *Ambasadorulnĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea pacĭnică din Ungaria. 1612, 17 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 87.)

Serenissimo Principe,

Sebben continua l'ammutinamento della cavalleria in Ungaria, non ha però quest' accidente fatto nascer alcuna commotione a quei confini con Turchi passando le cose ivi con l'ordinaria quiete, anco le cose di Transilvania dopo che seguirono quei ultimi rumori sono ridotte ad honesta tranquillità, scusandosi Turchi che senza loro partecipatione, et consenso successero quelle novità, continua però Gabriel Battori con molta autorità in quella provintia tuttochè seguite nella sua ribellione contra Cesare.

Di Praga a 17 Septemvrie 1612.

DVIII.

1612, 22 Decemvrie. Raportul *Ambasodorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre atitudinea echivocă alui Gavriil Báthory.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 146.)

Serenissimo Principe,

Li ultimi avvisi che si tengono din Transilvania non sono troppo buoni, poichè la fatione contraria al Battori si havea assolutamente riposto nelle man de Turchi et seben Gabriel Battori havea dato voce di voler inviar Ambasciatore a Cesare per riconciliarsi con Suà Maestà et per dichiarirsi suo confidente et dependente, tuttavia s'intende che temendo il Battori delle forze de' Turchi, che in questi contorni erano assai vigorose tentava lui anchora a gara de' suoi contrarii la protetione turchesca et per un corriero arrivato la passata notte si ha inteso che Turchi erano calati in quella provintia in grossissimo numero, et qui dubitano che si siano impadroniti d'una fortezza nominata Deva che è la principal di quelle frontiere; et se questo acquisto dalla parte de' Turchi riuscirà vero, come se ne teme, le cose della Transilvania si ridurranno in infelicissimo stato et di quà vi vorrebbero inviar alcun soccorso per munir quelle frontiere meglio di quel che si trovano al presente, ma senza il sussidio d'alcuna di queste Diete non potranno effettuar cosa di momento, et perchè sperano di cavar più prontamente et in maggior quantità aiuto di denari dalla Dieta d'Austria, che da quella d'Ongaria vorrebbono celebrar prima quella, che questa . . . . . .

Di Vienna a 22 Dicembre 1612.

DIX.

1612, 29 Decemvrie. Diploma Impĕratului *Mateiŭ* în cestiunea relaţiunilor sale cu Pórta.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 192.)

Mathias etc.

Quando quidem ea divina permissione ad dignitatem Cesaream evecti sumus, omnem nostram voluntatem, ut ex officio tenemur eo direximus quomodo Sacrum Romanum Imperium, etc. . . . . .

. . . . . .

Si quidem is ut nova plurima in diem testantur cum occupatione Moldaviae et Valacchiae ac aliis, quae contra conclusam capitulationem versus Transylvaniam ad versariantur, per hujus amissionem nostrae Coronae Hnngariae et per consequens sacri Romani Imperii summa necessitas excrescit attenta venit non contentus sit, sed quando quidem is ut certissime constat cum Persiano concluserit acriterque diversas periculosissimas factiones instituere sollicitaverit, et ideo nominatam Transilvaniam sine ulla campestri pugna praemissa in suam potestatem collocare ut et nominatam pacis capitulationem in disputationem vocare, se erga illos quos Constantinopolim missimus declaravit, dictamque Provinciam hereditariam propriamque suam nominaverit . . . . . .

Datum Viennae Die XXIX decembris 1612.

DX.

Raportul Ambasadorului *Girolamo Soranzo* cătră *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Sigismund Báthory şi despre sórta Mariei Christinei. 1613, 5 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 23.)

Serenissimo Principe,

È morto a Praga il Principe di Transilvania famoso per le heroiche et valorosissime fattioni che nella sua gioventù fece contro ai Turchi, per la sua instabilità et irresolutione cadde poi in stato privato et infelice, privo di reputatione, di salute et di robba, onde ha terminato li suoi giorni miseramente, li fu già assegnata per moglie una delle Arciduchesse di Gratz, sorella che fu della Regina di Spagna, con la quale per difetto naturale non consumò il matrimonio, et ne seguì il divorzio. Questa principessa vive ritirata in un monastero in Hala, ha 40 anni, è di bellezza più che ordinaria et viene stimata a proposito per il Re Cattolico, che dimostra desiderar piuttosto moglie che figliuoli.

Di Possonia a 5 di Aprile 1613.

Giorolamo Soranzo Cav. Ambasciatore.

DXI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţiei* despre duplicitatea lui Gavriil Báthory. 1613, 11 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 48. C. 24.)

Serenissimo Principe,

L'Ambasciator del Transilvano hanno fatte larghe promesse, attestando che il lor Signore dipenderà assolutamente dalla volontà et dispositione di Sua Maestà, et che riceverà prontamente tutte le militie che le saran inviate, ma già si sa che è spada di due tagli et che passa strettissima corrispondenza et intelligenza con Turchi, et sebbene ogni di si accrescono qui li sospetti che habbino da venir nella Transilvania, tuttavia et per impotenza et anco per poca accuratezza resta quella provincia abbandonata et se il Turco la vorrà, a lui starà il pigliarsela . . . . . .

. . . . . .

Di Costantinopoli qui non hanno avvisi particolari per gl' incontri che capitano per via di Buda si ha che Nasut Bassà congregava militie et si teme che il colpo caderà nella Transilvania senza che da questa parte se vi possa far imaginabil riparo, riservandosi Cesare di trattar sopra le necessarie provisioni nella Dieta Imperiale che riuscirà negotio non men lungo che difficile, et quello che ivi potesse esser stabilito mal si potrà eseguire il presente anno . . . . . .

Di Possonia a 11 di Aprile 1613.

DXII.

1613, 11 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre rivalitatea dintre Gavriil Báthory şi Gavriil Bethlen.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 36.)

Serenissimo Principe,

Sentendo Ongari che Gabriel Battori, et Betlem Gabor a gara uno dell' altro, procurano la protetione Turchesca, veggono che la Transilvania si va riducendo a gran passi in poter del Signor Turco, et avvedendosi con quanto lor rischio et pericolo sia ciò per seguire, pensando a così loro han supplicato l'Imperatore che vogli soccorrerlo con alcun numero di militie, et hora qui si stà in pensiero di assoldar tre mille fanti et mille cavalli per inviarli in Ongaria per custodia di quella provincia, la qual doverà contribuire alla spesa che si farà nel mantenere questa soldatesca . . . . . .

Di Vienna a 11 di Maggio 1613.

DXIII.

1613, 29 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile dintre Impĕratul şi Pórtă şi despre succesele luĭ Gavriil Bethlen.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 73.)

Serenissimo Principe,

Il Chiaus che è stato spedito per ritornar a Costantinopoli, ha fatto istanza per sapere che risposta vien fatta al Gran Signore sopra il particolare della Transilvania, et essendo le lettere state scritte sopra generali, come significai reverentemente a Vostra Serenità col precedente dispaccio, hanno aggiunto a dette lettere, che quando il Gran Signore spedirà qui Aabasciator suo per corrispondere all' Ambasciata che le è stata inviata da Cesare, si tratterà allora sopra questo negotio della Transilvania. Frattanto Gabriel Battori si va ogni giorno più impadronendo di quella Provintia, la doverà finalmente cader assolutamente, o nelle sue mani, o in quelle del Turco . . .

Di Vienna a 29 di Giugno 1613.

DXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de la hotarele Ardélului şi despre atitudinea protestanţilor din Germania. 1613, 21 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 95.)

Serenissimo Principe,

Si sentino tuttavia nove di Transilvania, et d'Ongaria assai travagliose, poichè si ha che Turchi ingrossavano ogni giorno et de già erano penetrati nella Transilvania con gran forze. In Ongaria anco passano molti tumulti, persistendo Ongari di voler scacciare le militie alemanne che si trovano in quelle frontiere, et questi ministri Imperiali sperano che questi disturbi faciliteranno la risolutione delle contributioni Imperiali. Non restano però li protestanti di strepitare che questi avvisi sono inventati da Cesarei per violentarli a riponer l'arme in man dell' Imperatore, et a soddisfare in tutto et per tutto Sua Maestà . . . . . .

Di Ratisbona a 21 d'Agosto 1613.

DXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea Turcilor în Ardél şi despre strîmtorările de bani ale Impăratului. 1613, 18 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 110.)

Serenissimo Principe,

Capitò due giorni sono un corriero di Transilvania con avviso che Turchi haveano tagliato a pezzi dieci mille Siculi che eran dipendenti da Gabriel Battori, quali stavano alla guardia di quei confini, et erano entrati nella Transilvania con tanta furia, che havean necessitato il Battori a retirarsi nell' Ongaria Superiore, et vanno questi Imperiali exlamando che Turchi sono in procinto d'impadronirsi di tutta la Germania, se non se le fà testa con una gagliardissima resistenza, et hora sono per armare 5000 fanti, et 1000 cavalli, et trovandosi l'Imperatore al suo solito in estraordinaria strettezza di denari ha rissoluto di mandar in Italia il Conte Rambaldo di Collalto, con titolo d'Ambasciatore che doverà capitare a Roma per far ufficio con Sua Santità acciò si contenti d'assoldar un Reggimento di 3000 fanti che vi vorrebbero 20.000 ducati al mese, et sperano anco di poter cavar qualche cosa dal Gran Duca, se bene è ritornato il corriero che fu spedito a Roma dal Cardinal legato, et riporta parole di complimento con pochissima speranza di aiuti . . . . . .

. . . . . .

Sperano questi Imperiali con la disseminatione di tante ruine di Transilvania poter avanzarsi nè loro interessi, facilitando le grosse contributioni, che pretendono da utto l'Imperio, ma questi commissarii de' Principi Protestanti stanno tuttavia durissimit

in non voler prestar alcuna credenza a questi avvisi, che dicono apertamente essere inventioni per cavarli danari di borsa, et non essendo manco comparso alcuna persona di Gabriel Battori, dà occasione a ognuno di starne dubiose et desideroso di maggior certezza. . . . . .

Di Ratisbona 18 settembre 1613.

Di Vostra Serenità

Agostino Nani Cav. Proc.
Francesco Contarini Cav.
Girolamo Soranzo Cav.

Ambasciatori.

DXVI.

1613, 23 Octomvrie. Raportul lui *Girolano Soranzo* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre ştirile sosite din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 141.)

Serenissimo Principe,

Si ha per più vie che Turchi habbino dato una gagliarda stretta alle genti del Battori in Transilvania, havendo egli convenuto ritirarsi, et si teme, che quella Provincia sii quasi assolutamente caduta nelle mani del Turco, et sebbene quest' avviso si ha da diverse bande, tuttavia le nove di quelle parti vengono transportate qui così appassionatamente, che da molti non gli vien prestato intiera credenza.

Le provisioni della difesa da questo canto vanno assai lente, nè potrà far cosa di buono senza l'assenso et aiuto di tutto l'Imperio, et perciò effettuare sarà necessaria una nova Dieta Imperiale . . . . . .

Di Ratisaona a 33 d'Ottobre 1613.

Girolamo Soranzo Cav. Amòasciatore.

DXVII.

1613, 2 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre ştirile sosite din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 143.)

Serenissimo Principe,

Si ha di Transilvania, che le cose del Turco prosperavano grandemente, et che ogni giorno faceva novi acquisti di quelle piazze, onde si tiene che a quest' hora

se ne possi esser impadronito assolutamente, et vien detto che il Battori si sii retirato, nè si sa sin hora dov' egli si sii posto.

In Vienna si fanno alcune poche compagnie di cavalleria et infanteria certissimamente, che doverà servire per rinforzar le frontiere d'Ongaria, ma se il Signor Dio non soccorre, restano queste parti in aperto rischio di cader nelle mani del Turco . . .

Di Lintz 2 di Novembre 1613.

DXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Gavriil Báthory. 1613, 8 Noemvrie,

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 145.)

Serenissimo Principe,

Tre giorni sono è capitato avviso che in Varadino sii stato ammazzato Gábriel Battori uscendo di chiesa, et fu ucciso da Andrea Ieci Ongaro, ch' era suo dipendente, havendo ricevuto dal Battori diversi gravi disgusti, siccome havevano incontrato altri Signori del suo seguito, poichè egli era crudelissimo tiranno, et apertamente insidiava, et s'impadroniva della roba et delle donne che più le piacevano. Questo Ieci publica di esser venuto in questa risolutione, poichè havea scoperto che il Battori si volea riconciliar con Turchi, et le havea promesso di consignarle nelle mani Varadino, et altre importanti fortezze della Transilvania. Con la morte di questo resta quell' importante provincia in poter quasi assoluto de' Turchi, che non haveranno hora alcun contrasto. Qui si crede che Betlem Gabor sarà da loro fatto Vaivoda, et dipenderà assolutamente dall' Ottomano, et non si sta senza timore che questo possi esser da Turchi strangolato per restarne loro assoluti padroni, et sia come si voglia resta quella provintia in libero dominio, et potestà turchesca; questi ministri non dimostrano gran dispiacere per la morte del Battori, poichè tengono ch' egli sarebbe stato così dipendente da Turchi come sarà Betlem Gabor, et han scoperto, che tra esso Battori, et il Palatino d'Ungheria passava strettissima intelligenza, et se le cose del Battori havessero un poco prosperato, il Palatino si dichiarava ribello di Cesare. et haveria preteso di farsi Re d'Ungheria

. . . . . .

Si procura tuttavia che venghi il Marchese d'Anspach per vedere di cavar contributioni dalli Principi protestanti, et colla morte di questo Battori non resta l'Imperatore, di sollecitar alcuna buona resolutione, ma vien tenuto per negotio di pochissima speranza. . . . . .

Di Lintz a di 8 novembre 1613.

DXIX.

1613, 17 Noembre, Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre ridicarea unuĭ frate al luĭ Gavriil Báthory în scaunul Ardéluluĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 147.)

Serenissimo Principe,

. . . Ci è avviso, che li stessi che hanno amazzato Gabriel Battori per far qualche oppositione alla grandezza di Betlem Gabor han chiàmato per loro capo un fratello del Battori morto, et in tante confusioni non resta il Turco, che ha quelle parti grandissime forze di far il fatto suo . . . . . .

Di Veltz a 17 di novembre 1513.

DXX.

1613, 25 Noembrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea uneĭ soliĭ din Ardél şi despre înfrângerile suferite de Polonesĭ în luptă cu Moscoviţiĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia.. Disp. Germ. C. 149).

Serenissimo Principe,

Betlem Gabor che è stato dechiarito da Turchi Vaivoda della Transilvania, manda all' Imperatore un suo Ambasciatore che viene accompagnato da Chiaus pretendendo Turchi con questa dimostratione di dar segno di non haver rotta la pace Imperiale tutto che si siino impadroniti della Transilvania, et ciò le anderà fatto, poichè sino a quest' hora non si scopre da questo tanto provisione alcuna. Sono restati presso il Vaivoda Gabor sedici mille Turchi per custodia delle fortezze, et per riparar ogni novità, che potesse esser fatta dal canto d'Imperiali et serviranno anco queste militie per tener appresso il Vaivoda, acciò non possi far alcun novo tentativo. Il resto dell' esercito turchesco stava per sbandarsi, et qui si sta con grandissimo dubbio et timore, che possino queste genti prima della loro partenza, far qualche gran scorreria, et notabil danno all' Ongaria Superiore, la quale hora resta apertamente esposta alle fauci turchesche.

Polacchi si risentono grandemente di questa perdita, che viene a ferire notabilmente il loro regno, massime essendo al presente Turchi padroni della Valacchia et della Moldavia. Dimostrano desiderio di volersene risentire, et se non fossero oppressi dalle intestine discordie, indubitatamente darebbero di mano alle armi, ma ha quel Re colla difficile et spinosa impresa di Moscovia ridotto le forze di quel potentissimo Regno in gran debolezza, poichè sono hora nel centro di esso 20 mila ammutinati, militia Polone elettissima, che pretende de' suoi avanzi due milioni d'oro . . . . . .

Di Veltz a 25 di Novembre 1613.

DXXI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre moleşirea Impĕratului Mateiŭ. 1613, 2 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 152.)

Serenissimo Principe,

Si ha di Transilvania diverse importanti commotioni. Li servitori che erano di Gabriel Battori han trucidato Andreas Jeci che ammazzò il loro padrone. Viene anco scritto da più parte che sii stato morto Betlem Gabor, chi dice da Turchi, et chi dalli seguaci del Battori, quali havevano gridato per Principe di Transilvania un nipote di esso Battori, se ben di ciò non se ne ha per anchora intera certezza. Tutte queste confusioni tendono a fare che Turchi prendano maggior radice, et più fermo possesso in quella provincia. Varadino resta però tuttavia a devotione dell' Imperatore, et sperano questi ministri colla conservatione di quella importante piazza poter il futuro anno far progresso in quelle parti, et facendo quelli che sono in Varadino istanza di esser soccorsi, et aiutati, oltre li 25 mila fiorini che li hanno inviato li giorni passati, han fatto provvisione d'altre 30 mila per servitio di quella piazza, che da Monsignor Glisellio sono stati prestati all' Imperatore, et importerà molto al servitio di Cesare il conservarsi quella fortezza dipendente quello che hora qui dà gran molestia è, che gli Ongari non han voluto ricevere maggior dispiacere et oltraggio da tedeschi, che dalli stessi Turchi regnando fra queste due nationi grandissimo odio et antipatia, ma quel che più preme è che si dubita grandemente che il Palatino d'Ongaria habbi intelligenza con Turchi, et si è sempre temuto ch ègli procuri di levar quella Provintia dall obbedienza di Cesare, et farsene Vaivoda, riconoscendo il Turco con annui tributi. Con tutti questi disordini stavano questi Ministri per far qualche rappezzamento, et accomodarla con Turchi, con Ongari, et con ognuno, lasciando correr il tutto alla peggio non pensandosi veramente qui ad altro che a tirar avanti senza far altro riflesso alli pericoli eminenti, che soprastanno a tutte queste parti.

Cesare si trova vicino al sessagesimo anno, senza speranza di posterità non ha affetto nè amore alla sua casa, nè alli suoi propinqui, onde non si pensa ad altro che a riponer qualche migliaro de' Ongari nei gabinetti, et lasciar correre, ma l'Ambasciatore di Spagna ha fatto ponderare quanto importi al servitio dell' Imperatore, et all' interrese di tutta la Casa d'Austria il perder così miseramente la Transilvania et lasciare esposta al libero arbitrio de' Turchi l'Ongaria, che persa questa è spedita l'Austria et la Boemia, et resterebbe il Turco assolutamente padrone di tutta la Germania . . . .

Di Veltz a 2 dicember 1613.

DXXII.

1613, 2 Decemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pericolul unei invasiuni turceşti în Italia.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 155.)

Serenissimo Principe,

Monsignor Glisellio ragionando con Ministro principale d'intorno a queste commotioni di Transilvania et de' pericoli ne' quali si trova l'Ongaria, disse che questa era causa comune colli Principi d'Italia, poichè capitando queste provintie in mano de' Turchi come stavano in procinto, restarebbe l' Italia affatto esposta alle invasioni d'ottomani. Che però Cesare confidava che li Principi Italiani fossero per loro proprio interesse per fare la parte loro, aggiungendo la Serenissima Republica di Venetia doverà anchor lei moversi dali suoi antiqui instituti, et soccorrer prontamente Sua Maestà, poichè se di quà saran mosse le armi contro Turchi, li possano quei signori prometter quiete et tranquillità, tanto più che hora s'intende da Costantinopoli, che si facevano grandi apparati marittimi, ma se noi romperemo da questa parte, converran Turchi pensar a casi loro, nè potranno haver le mani in tante cose . . . . . .

Di Veltz a 2 di dicembre 1613.

DXXIII.

1613, 9 Decemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre căderea Orăḑii Mari în mânile Turcilor şi despre succesele lor în genere.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 158.)

Serenissimo Principe,

E sopragiunto corriero all' Imperatore mandato dal Palatino d'Ongaria con pessimi avvisi delle cose di Transilvania. Non si è verificata la morte di Betlem Gabor, nemmeno quella di Andreas Jeci, ma questo si è accordato con Betlem Gabor, et ha consegnato la fortezza di Varadino a Turchi che s'erano anco impossessati di tutte le altre piazze di quella Provincia, della quale non solamente sono assoluti Signori, ma vengono a restar anco come padroni dell' Ongaria superiore et si tiene pur avviso che hora vi havean fatto grandissime scorrerie con indicibili danni, et possono Turchi senza alcun impedimento venir sino a Giavarino, et anco sulle porte di Vienna.

La perdita di questa importante piazza di Varadino viene deplorata da ognuno, poichè è la chiave della Transilvania et dell' Ongaria, et havendo il Turco si può dir senza poner mano alla spada fatto si glorioso et importante acquisto, com' è quello della Transilvania, si teme con ragione che il futuro anno vorrà proseguire l'impresa, et passerà nell' Ongaria, et penetrerà dove più le piacerà . . . . . .

Di Veltz a di 9 dicembre 1613.

DXXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre intervenirea lui Glisellio, ca Veneţia să dee ajutor contra Turcilor. 1613, 16 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 164.)

Serenissimo Principe,

Essendo Monsignor Glisellio capitato in questo loco con occasioni di trasferirsi a dar il possesso a un abate qui vicino, son stato a sua visitatione, come han fatto questi altri Ambasciatori passai seco semplice ufficio di complimento, a che fui corrisposo con parole di molta cortesia, et poi soggiunse: Già è perso Varadino, la Transilvania è spedita, l'Ongaria si dona in manifesto pericolo, converreno far un' indegna et vergognosa pace che riuscirà finalmente si danno a tutta la Christinità, et alla Serenissima Republica di Venetia in particolare che resta tanto esposta alle invassioni dei Turchi, ma se saremo aiutati romperemo le guerra al comun nemico, et si solleveremo noi et altri da tanti pericoli, et da tanti disturbi . . . . . .

Di Veltz a 16 di Decembre 1613.

DXXV.

Raportul lui *George Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre o convorbire alui Glisellio cu Cĭauşu turcesc în cestiunea Ardélului. 1614, 28 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 48. C. 248.)

Serenissimo Principe,

Delle cose di Transilvania non vien fatta da Turchi in queste lettere mentione alcuna, solo il Chiaus ha detto in voce a Gliselio che il Gabor scrive alla Porta che gli Ongari si preparano per cacciarlo, et verrian spalleggiati dall' Imperatore, et aggionto che ciò saria un andar cercando in loco di pace la guerra, la risposta di Monsignor Gliselio fu un' invettiva contr' esso Gabor, che non bisognava prestar fede alle sue parole, et che di Transilvania si parlaria nella trattatione; et cosi se ne è andato il Chiaus, et questa estraordinaria prestezza in espedirlo mostra che vogliono batter il chiodo mentre è caldo, et valersi della bona dispositione de' Turchi prima che per qualche accidente potesse mutarsi . . . . . .

Di Vienna l'ultimo febbraro 1614.

Zorzi Giustinian Cav. Ambasciatore.

DXXVI.

1614, 7 Aprilie. Raportul luĭ *George Giustinian* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea unuĭ Ceauş însărcinat a începe negoţierile de pace.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 48. C. 13.)

Serenissimo Principe,

Il Chiaus che, come fu la settimana passata riverentemente scrito alle Serenità Vestre Eccellentissime, è stato spedito dalla Porta in compagnia dell' Ambasciatore Negroni a Cesare per la trattatione di pace si è fermato a Buda, et il suo messo mandato innanzi è gionto in Vienna, et sarà presto a Lintz. Costui, per quanto si va cavando da' suoi andamenti, è stato mandato innanzi non solo per far istanza del passaporto per il detto Chiaus, ma per andar disgrossando anchora la trattatione della detta pace, essendo huomo grato al Chiaus, et di qualche conto. L'Arciduca per penetrare anticipatamente le sue commissioni ha procurato in Vienna cavargli di mano le lettere che egli porta del Gran Signor, ma egli ha ricusato di dargliele, asserendo tener ordine di non consegnarle ad altri che all' istesso Cesare. Egli si è lasciato s'in hora intendre che il Gran Signor stipulerà la pace, pur che la Transilvania resti a sua devotione; ma sotto questo nome vol che si comprenda tutte te terre poste di là del Tibisco, et quanto fu già posseduto dal Battori, con che verria a dilatar in modo i confini della Transilvania, et a estendersi tanto nell' Ongaria che sarà con occupatione di una gran parte di quel Regno . . . . . .

Di Veltz li 7 April 1614.

Zorzi Giustinian Cav. Ambasciatore.

DXXVII.

1614, 26 Aprilie. Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Lintz şi însărcinările soluluĭ trimis din partea Ceauşuluĭ.

(Archiva de Stat din Viena. Disp. Germ. C. 24).

Serenissimo Principe,

Giovedi 24 del corrente, guinse il messo del Chiaus a Lintz, et due giorni dopo fu da Monsignor Glisellio, et gli fece due istanze, la prima del passaporto per poter detto Chiaus venirsene a Cesare, et esporgli le commissioni che tiene dal gran Signore; l'altra di esser esso medesimo introdotto a Sua Maestà per presentarle le lettere che porta per lei. Gli risponde Monsignor Glisellio, che quanto al passaporto haverebbe fatto sapere la sua instantia all' Imperatore, ma che essendo egli un semplice messo del Chiaus, spedito innanzi per questa sola instantia del passaporto; replicò il messo, che egli era servitore di Kasuf Bassà, sapeva le commissioni del Chiaus, et teneva anco autorità di parlarne, che il Gran Signore mandava il detto Chiaus per certificarsi della volantà di Cesare circa la pace, la quale non intendeva di fermare con altre conditioni

che con quelle gli sariano esposte dall' istesso Chiaus; et insistendo Glisellio per cavar da lui, quali fossero le dette conditioni, rispose il messo che sebbene non toccava a lui di rappresentarle, sapeva però che il gran Signore non haverebbe mai acconsentito alla pace, se Cesare non si ritirava dall' ingerirsi nella Transilvania, et non cedeva tutto ciò che già dal Battori fu posseduto di quella ragione . . . . . .

Di Veltz li 26 april 1614.

DXXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor de pace. 1614, 5 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 26.)

Serenissimo Principe,

Questa settimana non s'è negotiato col Turco, che si trova a Lintz, cosa alcuna in proposito della pace, perchè Cesare stà inchiodato dalla gotta, et costui persiste in voler esser admesso alla sua presenza per presentargli le lettere che gli porta dal Gran Signore. Et quanto sin hora hanno possuto cavar da esso intorno le conditioni della pace, è quello appunto che ho con le passate riverentemente acusato alle Signorie Vostre Eccellentissime, et replico in queste per più sicura loro notitia, cioè che l'Imperator non s'ingerisca nella Transilvania, rilasci tutte le terre di là del Tibisco, et quanto fu già posseduto dal Battori, et occupato da Solimano di quella ragione, quì sono restati molto sospesi per la esorbitanza di queste proposte, et quello che più li turba è che dove prima si persuadevano che il fine dei Turchi fosse di stabilire in questa pace Betelem Gabor nella Transilvania, et havessero a contentarsi di tenerla con tal mezzo a loro divotione, temono hora, poichè non fanno mentione alcuna del detto Gabor, che aspirino ad accuparla per loro medesimi, et col metter forze proprie nelle piazze, rendersi quella provincia del tutto soggetta, da che dipenderia la certa perdita dell' Ongaria, et il manifesto pericolo di tutte l'altre . . . . . .

Et io resto da buon luoco certificato che tutto il Consiglio conforta Cesare ad abbracciarla, et che se Turchi si contenteranno che la Transilvania resti al Gabor, la si può tener per conclusa, perchè quanto alle altre conditioni, non mancherà al Glisellio de i colori per impiastrarle et coprire, quanto più sarà possibile la indignità et disavantaggio della detta Pace . . . . . .

Di Veltz, li 5 Maggio 1614.

DXXIX.

1614, 16 Iunie. Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Viena a soluluĭ trimis de Pórtă.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 50.)

Serenissimo Principe,

Fece l'Ambasciator Turchesco a 4 del corrente la entrata in Vienna, incontrato da 400 cavalli, ma nell' allogio et nel resto trattato con manco honore di quello è stato solito farsi con gli altri. Ha seco da 80 persone, et in sua compagnia l'Ambasciatore Negroni, et un soggetto principale che il Bassà di Buda spedisce in suo nome all' Imperatore. Viene per la stipulatione della pace, nè si sà che porti altre conditioni di quelle che sono state espresse nella lettera del Gran Signore, cioè che Cesare non s'ingerisca nella Transilvania et restituisca le Piazze che tiene di quella ragione . . .

Di Veltz li 16 Giugno 1614.

DXXX.

1614, 21 Iulie. Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Viena a unei soliĭ din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 78.)

Serenissimo Principe,

Sono gionti da Transilvania Commissarii inviati dal Gabor, et da quella provincia a Sua Maestà per supplicarla a far consegnar al detto Gabor le piazze ch' ella tiene di quella ragione, et portano, che Transilvani si trovano molto contenti del governo del detto Gabor, il qual se bene dipende da Turchi, et è sotto la loro protetione, procura nondimeno d'insinuarsi anchora con Sua Maestà, et promette portarsi di maniera ch' egli sarà l'instrumento di far continuare fra Cesare et il Gran Signore una longa et sicura pace. Questa Ambasciata è riuscita qui nella presente congiontura di cose di molto gusto, per il disegno, che hanno sempre havuto, d'attaccar practica col Gabor, con speranza di poter per suo mezzo trovar partito di stabilire questa pace con minor intacco della riputatione di Cesare, che non si saria fatto prima. Mostrano li detti Comissarii esser sicurissimi che il Turco non sia per mover cosa alcuna in quella provincia nemmeno nell' Ongaria, havendo volta la mira contro la Polonia, per li danni di Cosachi, et volendo per ciò fermare prima una buona pace coll' Imperatore. Questa attestatione che haverà tanto maggior forza a far nascere nel futuro convento risolutione di pace, perchè come le provincie restino certe, che il Turcho non sia per moversi et passar più oltre, non consiglieranno mai Cesare ad intraprendere la guerra, nè vorranno dar contributione alcuna per conto d'essa; et quanto alla Transilvania si troverà come ho detto, qualche partito che restando sotto il Gabor, parè quasi che resti in neutralità et in egual dipendenza dall' uno et dall' altro . . . . . .

Di Lintz li 21 luglio 1614.

DXXXI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea electorilor faţă cu Turcii. 1614, 28 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 96.)

Serenissimo Principe,

Gli elettori dell' Imperio hanno dato bone parole all' Ambasciatori, che Cesare ha spedito verso di loro, li quali però non hanno riportato cosa di sostanza, se non che da quei Principi s'anderà pensando di gratificare la Maestà Sua, nella Dieta generale che disegna tenere col loro intervento; gli hanno l'Amhasciatori considerato che tenendo Turchi la Transilvania, i stati elettorali saranno esposti alle loro invasioni; nè però si sono mossi, solo il Duca di Sassonia vi ha fatto sopra qualche riflesso, et ha mandato quì persona per vedere quello si potria fare per ovviare al pericolo . . .

Di Lintz, 28 luglio 1614.

DXXXII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre nişte propuneri făcute dieteĭ din Austria şi din Stiria. 1614, 4 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 99.)

Serenissimo Principe,

Tutti questi giorni s'è atteso da questi ministri a preparare le cose, che si devono trattare in questo convento, al quale si doveva dar questa mattina principio; ma per le difficoltà in materia di precedenza nate fra i deputati dell' Austria, et quelli della Carintia, s'è differito a domani, nel qual giorno si faranno le propositioni delli punti espressi nella copia allegata, havuta da persona confidente, et che mando per quelli delle Signorie Vostre Eccellentissime che havessero qusto di vederli; la sostanza dei quali consiste in questo che, havendo il Turco contra l'ultime capitolationi occupato la Transilvania et notificato con sue lettere a Cesare che non debba più ingerirsi in essa, anzi restituire alcuni lochi dell' Ongaria Superiore, ciò che alla Maestà Sua complisca di fare per servitio, proprio et de' suoi stati, i quali stante una tale occupatione restano in manifesto pericolo, con altri particolari pertinenti a Betelem Gabor, et ai medesimi Transilvani, che si vedono in detta scrittura, et non occorre di replicarli; sopra le quali cose doveranno li deputati delle provincie chiamati a tale effetto dire le loro opinioni, secondo l'autorità che tengono dalle medesime provincie, che si dice esser molto ristretta et limitata, et da potervi far sopra molto poco fondamento . . . . . .

Di Lintz, li 4 Agosto 1614.

DXXXIII.

1614, 18 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre dispoziţiunile Ungurilor în cestiunea negoţierilor de pace.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 108.)

Serenissimo Principe,

Io ho havuto mezzo di vedere l'instrutioni che alcune delle dette provincie hanno dato ai loro Commissarii, che in effetto tutte mirino alla pace, et chi per una via, et chi per l'altra, consigliano Cesare ad abbracciarla. L'Ongari, dell' interesse dei quali principalmente si tratta, si fermano in questo, che poichè il Turco nella lettera che scrive all' Imperatore si dole che la Maestà Sua habbia contravenuto all' ultime capitolationi, et pretende d'haver giustamente invaso la Transilvania, et senza contravenir alla pace far quanto ha fatto in quella Provintia, debba Cesare prima che venir all' armi con la risposta della detta lettera et colla missione di un suo Ambasciatore farlo capace del contrario, et in caso che persista pensar poi di venir alla guerra; dicono che in ciò non si pregiudica niente all' honore di Sua Maestà, perchè le medesime capitolationi obbligano in caso di difficoltà di proceder prima per questa via che per quella dell' armi; et quanto al pericolo, che tra tanto Turchi, vedendo Cesare disarmato passino havanti, mostrano che per hora, stante le cose de' Cosacchi, et il sospetto che il Re di Persia rompa di novo, non sono in stato di farlo . . . . . .

Di Lintz li 18 Agosto 1614.

DXXXIV.

1614, 1 Noemvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ardél şi despre însărcinările luĭ Graţiani.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 169.)

Serenissimo Principe,

Continua il detto Scander tuttavia in Transilvania con numero di 20 milla soldati, che ogni giorno si vanno ingrossando, sebbene sparge voce, non pretende altro che stabilire il Gabor nel posseso d'essa, che così scrive al medesimo Palatino, si sa però che ha la mira sopra alcuna di queste piazze con disegno d'impadronirsene, et mettervi Turchi per assicurarsi della fede del Gabor, et fermar con tal mezzo il piede in quella provintia. Qui tengono avviso che Cosacchi verso il Mar Negro habbino dato a Turchi una buona rotta, et n'aspettano con desiderio la confirmatione perchè potendo ciò facilmente necesitare Turchi a volgersi contra Polacchi, sariano tanto più pronti a procurar di fermar la pace con l'Imperatore. Non po' star che non gionga avviso dell' arrivo del Gratiani alla Porta, et di quanto haverà appuntato col primo Visir per la conclusione della detta pace, et per inviar commissarii ai confini a trattare sopra di essa, ma tra tanto da qualche spia, che Sua Maestà tiene a Costantinopoli, viene avvisata che non si fidi della trattatione di quell' homo che non fu mandato per altro, che per ingannare,

et per impedir, sotto speranza di pace, le risolutioni che potevano esser prese nel convento di Lintz, che il vero fine di Hasuf è di fermar il piede nella Transilvania in maniera tale che l'Imperatori non possino più pretender sopra di essa et di passar anco più oltre secondo che dalle occasioni sarà consigliato, quì tuttavia si tiene per certo che il Gratiani sia stato spedito da Hasuf per desiderio di pace, et che con la missione de commissarii habbi a restar stabilita, et quanto alla Transilvania, poichè le altre Provintie non vogliono entrar in guerra per essa, si procurerà che in apparenza almeno, se non in altro, resti salvo l'honore et riputatione di Sua Maestà . . . . . .

Di Vienna, 1 novembre 1614.

DXXXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea de la hotarele Ardélului. 1614, 6 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 193.)

Serenissimo Principe,

Tutti questi giorni in casa di Monsignor Gliselio, che sta tuttavia retirato, s'è tenuto Consiglio sopra le cose di Transilvania, perchè i progressi del Gabor spalleggiati da' Turchi fanno temere, ch' egli s'avanci con attaccar Ulst, et altre piazze che pretende di quella ragione. Sul Tibisco si trovano adunati 6 mila aiduchi, di quelli che già seguitorno il Boscaim, et hora si teme habbino intelligenza col Gabor per far nell' Ongaria qualche gagliarda invasione . . . . . .

Di Vienna li 6 Dicembre 1614.

DXXXVI.

Papa *Paul V.* îi mulţumeşte lui *Stefan-Vodă Tomşa* pentru ocrotirea dată catolicilor. 1614, 17 Decemvrie.

(Archivio Vaticano. Brevia Pauli V. Vol. 6. Pg. 289.)

Dilecto filio Nobili viro Stephano Principi Moldaviae.

Paulus Papa Quintus.

Dilecte fili Nobilis vir salutem et Apostolicam benedictionem. Quae Nobis renunciata fuerunt de devotione, atque pietatis affectu, quo beati Petri Sedem prosequeris, deque propensa in filios nostros dilectos latini ritus voluntate tua, ut mirificum amorem erga Nobilitatem tuam in Nobis excitaverunt, ita Nobis firmam attulerunt fiduciam, fore, ut benignum, ac facilem te nostris postulationibus praeberes, parati Nos quoque in omnibus, quae cum Domino possemus, par tibi amanter referre. Igitur cum omni cha-

ritatis affectu petimus à Nobilitate tua, ut Venerabilém Fratrem Valerianum Episcopum Bachoviensem commendatum habeas, utque Ecclesia Romani ritus in Moldavia antiquitus existentes, gratia, et auctoritate tua ab omni incommodo, atque molestia immunes effi. cacissime à Nobis requisitus defenda, ipsumque Episcopum beneficentiae solatio, quod à coeteris Moldaviae Principibus antecessores sui Episcopi ad vitae sustentationem obtinuerunt, piae, ac liberaliter subleves. Quod tanto magis Nobis pollicemur, quanto id ipsum facile, ut accepimus, obtinuit eius praedecessor Bernardinus Episcopus Argensis à Principe Hieremia, cui foelicis recordationis Clemens VIII. praedecessor noster illum commendaverat. Nam Nos quoque non minori charitatis affectu Nobilitatem tuam prosequimus quam Clemens Hieremiam, ut experimento, quoties volueris, cognoscere poteris. Deum oramus, ut coelestis lumini charitatem mentem tuam ilustret, et amoris, atque devotionis affectum, quo Principem Apostolorum veneraris stabili cum Ecclesia sua sancta coniunctione, extra quam nemo salvari potest per ineffabilem misericordiam suam perficiat et Nobilitati tuae peramanter benedicimus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris. XVII Calendis Decembris MDCXIIII, Pontificatus Nostri Anno Decimo.

DXXXVII.

1615, 28 Fevruarie (?) Raportul lui *Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea lui Homonnay în Ardél şi despre mersul negoţierilor de pace.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 231.)

Serenissimo Principe,

E gionto corriero di Transilvania con avviso che l'Humonai del qual ho già scritto entrato in quella Provincia con dieci mille soldati s'è impatronito di Ultz et camina innanci. Costui è principal Barone d'Ongaria, et già qualche tempo machina tal impresa, et ne fu già stimolato dall' Imperatore il qual havendo l'anno passato accordato col Gabor glie l'ha poi impedito, ond' egli voltatosi a Turchi, et fatto capo con Allì Bassà di Buda v'e èntrato dentro nel modo che scrivo.

Quest' avviso nella congiontura della pace, che maneggiano con Turchi ha turbato assai l'animo dell' Imperatore, et Monsignor Gliselio ha scritto al Gratiani in Vienna molto alteramente, et è da tutti stimata cosa che non solo mette in chiaro quello che sempre si è creduto, che Turchi non procedino sinceramente nella predetta pace, ma che oltre le altre difficoltà sia bastante a disturbarla, et temono quì che se l'Umonai si impatronisce di Transilvania possi anco dopo la morte dell' Imperatore far il medesimo di quella parte d'Ungheria che la Maestà Sua possede, essendo principalissimo in quel Regno, ricco, cattolico et di qualità et di seguito grande. Perciò si crede che andando il negotio della successione per le difficoltà de' Spagnoli in longo l'Arciduca Massimiliano habbia molto presto a trasferirsi in Vienna, et poi in Possonia dov' Ongari hanno a tener la loro Dieta, quali per questa pace con Turchi sono nei bisbigli di prima. Si starà a sentire ciò che risponderà il Gratiani alla predetta lettera, il qual ha avviso da Siena, che parlando di questi moti tra la Serenità Vostra et l'Arciduca, dice che Sua Altezza dubiti, che presto il Turco le menerà guerra, perchè vuol Candia, et so che

qualcheduno dei ministri dell' Imperatore, che risiedono in quella città fanno fondamento sopra queste parole, dette da huomo, che in tutte l'occassioni scopre verso la Republica un pessimo animo . . . . . .

Di Praga l'ultimo febbraro 1615.

Zorzi Giustinian Cav. Ambasciatore.

DXXXVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul luptelor dintre Homonnay şi Gavriil Bethlen. 1615, 21 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. F. 49. C. 10.)

Serenissimo Principe,

Della trattatione di pace con Turchi, dopo la partita del Chiaus, non habbiano cosa alcuna, se non che Betelem Gabor, insospettito dell' andamenti dell' Hummonai che s'intenda con l'Imperator et disegni di cacciarlo, ha di novo fatto calar Turchi in Transilvania, da che si comprendre che sono più rissoluti di mantenarla che qui non si persuadono. Le genti del Madrucci caminano verso Italia, et quella del Gran Duca si vanno alestendo, il Segretario del quale s'aspetta di giorno in giorno. Di Fiandra vengono in un istesso tempo speranza di pace et preparamenti di guerra da ambe le parti . . . . . .

Di Vienna li 21 Marzo 1615.

DXXXIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor pace. 1615, 11 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 26.)

Serenissimo Principe,

Come ho altre volte riverentemente scritto alle Signorie Vostre Eccellentissime, la maggior difficoltà nella trattatione di pace con Turchi consiste nelle cose di Transilvania, mentre essi vogliono escludervi l'Imperator et stabilirvi il Gabor, che dipende assolutamente da loro, et hora che la detta trattatione si va avvicinando, scoprono più chiaramente questo pensiero et ci lassano intendere non voler trattar di pace se prima il Gabor non è reintegrato di Usst et Oivar che tiene l'Imperatore. Qui all' incontro pare cosa indegna ceder a Turchi questo punto, et dall' altro canto sendo rissoluti non sturbar per esso la conclusione, hanno preso una via di mezzo, per la quale

saranno insieme Commissarii di Sua Maestà et del medesimo Gabor, et con qualche accordo tra loro si farà un' impiastro da ricoprire l'indegnità della detta pace; et già è partito il Signor di Molard et altri per quest' effetto . . . . . .

Vienna 11 Aprile 1615.

DXL.

1615, 18 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor de pace cu Turcii şi cu Bethlen.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 30.)

Serenissimo Principe,

Hoggi parte Cesare Gallo verso Belgrado, dove si trova Ali, la voce della cui morte è finalmente riuscita vana. Ha ordine d'andar indagando li suoi pensieri, et trovandoli in effetto volti alla pace, fargli vedere che il medesimo voglia l'Imperatore, et che certamente sia per seguire, ma quando scopra altrimenti mostrar anch' esso nella Maestà Sua prontezza et risolutione di guerra. A questa speditiono ha dato causa certe lettere del Gratiani, che è con Alì, et avvisa i mali ufficii che fa il Gabor con Turchi, dando ad intendere che l'Imperatore si arma, et sotto finti trattati di pace facci calar gli eserciti del Re di Spagna in Germania per coglierli sprovvisti, et mostra il Gratiani dispiacere di tal impressione, et dubbio che non guasti ogni cosa, et doverà il Gallo procurar di purgarla, ma quando la scoprì inventione et stratagemma de Turchi, proceder come ho predetto. Della trattatione con Transilvani scrisse il Genele Forgas che i Commisssarii dell Gabor tenevano ordine di aspettar i Cesarei sin ai 15 del corrente, et non comparendo partirsi subito. Dopo sono lettere del Cardinal suo fratello et del Sig. di Moiard, che già si erano giontati, et che Transilvani instavano la restituone di quelle piazze che gli tiene l'Imperator, et mostravano unione et intelligenza tale con Turchi che difficilmente vorranno stabilire cosa alcuna senza di essi. Si attendono nove lettere, et pare che l'Imperatore inclini ad accordar in qualche modo le cose di Transilvania col Gabor, perchè essendo quelle sole che possano sturbar la conclusione con Turchi, vol più tosto, quando ne sia costretto, mostrar sotto qualche colorato pretesto di concederle a Gabor che a loro per salvar almeno con tale apparenza il rispetto della sua dignità . . . . . .

Di Vienna li 18 Aprile 1615.

DXLI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre condiţiunile învoielii făcute cu Gavriil Bethlen. 1615, 9 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 45.)

Serenissimo Principe,

Dopo quanto scrissi alle Signorie Vostre Eccellentissime haver riportato Cesare Gallo del trattato di Transilvani, et scritto il Sig. di Molard, l'Imperator con corrier espresso gli ha commesso che si concluda, come si è fatto, con la restitutione d'Oivard al Gabor, et retenendo Neobania et Ulst per l'Imperatore, et resto si stia all' accordo di Possonia fatto col Battori, che promise neutralità d'ambe le parti; onde chiaramente si conosce essere questo un' impiastro che ad ogni modo ha voluto far Cesare per non haver nella trattatione con Turchi a parlar di quella provintia, perchè quanto alle piazze, Oivard è molto più importante delle altre, et il pretendere neutralità da uno che riconosce lo stato et la conservatione da noi, et dipende assolutamente da loro è cosa del tutto vana. Così resta terminato quel punto, che più d'ogni altro poteva sturbar la conclusione di pace; ma con molto avvantaggio de' Tuurchi, che havendo Transilvania a loro divotione, possono per la guerra et per la pace trarne profitto grande . . . .

Di Vienna li 9 Maggio 1615.

Zorzi Giustinian Cav. Ambasciatore.

DXLII.

Papa *Paul V.* îi mulţumeşte lui *Radu-Vodă* din Muntenia pentru ocrotirea dată catolicilor. 1615, 9 Maiŭ.

(Archivio Vaticano. Brevia Pauli V. Vol. 6. Pg. 342.)

Dilecto filio Nobili Viro Radulo Principi Valachiae Inferioris.

Paulus Papa Quintus.

Dilecte fili Nobilis Vir salutem et Apostolicam benedictionem.

Confisi ex his, quae de tua in beatum Petrum Principem Apostolorum devotoine accepimus, fore, ut Nobis, qui eius Sanctam Sedem licet immeriti, divina tamen ita disponente clementia obtinemus, libenter gratificaturus his; cum ex altera parte Nos cupiamus ut tu quoque omnia paterni amoris officia, quae cum Domino possumus, tibi ex Nobis pollicearis. Commendamus Nobilitati tuae maiorem in modum venerabilem fratrem Valerianum Episcopum Bachoviensem Ecclesias sacerdotesque Romani ritus eidem Episcopo in Provincia Valachiae subiectos, ac potissimum petimus a te, re beneficentia, atque gratia tua protecti, atque adiuti possint tranquillè, ac quietà inservire Altissimo in eorum Ministerio: exempti, atque immunes ab omni molestia ex tributorum ex actione, ne ob inopiam, atque divexationem misere cogantur stationes suas relinquere cum

gravi animarum detrimento. Devincies tibi maxime hoc tuo in Episcopum Bachoviensem, et sacerdotes praedictos Romani ritus beneficio nostram erga te charitatem, ut experiri re ipsa poteris, quoties se occasio obtulerit. Interim Deum indesinentes precabimur, ut lumine suae sanctae gratiae te dirigere in viam salutis dignetur, et Nobilitati tuae nostrae (sic) Apostolicam benedictionem peramanter impartimur.

Datum Romae apud Sanctam Mariam Majorem sub Annulo Piscatoris Sextò Nonas Maij MDCXV Pontificatus Nostri Anno Decimo.

DXLIII.

1615, 20 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* despre starea negoţierilor de pace.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 41.)

Serenissimo Principe,

Così non si potrà fuggire di trattar pure il punto di Transilvania con Alì, che è il più difficile et fastidioso degli altri, et che Cesare procurava di accordarlo col Gabor per non sottoporlo a tanta trattatione, ma ciò non ostante si tiene per certo che sia per seguire la pace, essendo le cosse di Cesare in uno stato tale che non hanno bisogno di guerra; et se Turchi si contenteranno de honeste conditioni, bisogna inferire o gran debolezza in loro, o che le cose di Persia li sforzino ad abbracciarle, o pure che il Signor Dio non voglia la total perditione dell' Ongaria che nel presente stato di cose saria quasi inevitabile.

Di Vienna 20 di Maggio 1615.

DXLIV.

1615, 18 Iunie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre aspiraţiunile de Domnie ale lui Gaspar Graţiani.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 65.)

Serenissimo Principe,

Ho per bona via penetrato che il Gratiani con questo Ambasciator di Fiorenza ha introdotto practica di pace o d'accordo tra il Gran Signor et gran Duca, perchè habbino a cessar i corsi et i danni, introdursi la navigatione a drittura da Livorno a Costantinopoli coi panni di seta di Toscana, et egli, per facilitarsi questo et altri negotii che ha in quella provincia, manda a donar a Sua Altezza doi cavalli turchi, et va movendo si fatte cose per acquietar credito alla porta, dalla quale pretende il principato di Valacchia o Moldavia in premio di queste sue operationi; nelle quali

va anco manifestando la sua poca buona dispositione verso la Serenissima Republica, come ha fatto nel proposito di Uscocchi, che ho scritto, et io voglio che tali parole non habbiano forze di render questi in questo negotio più freddi di quello che per se stessi sono . . . . . .

Di li 18 Giugno 1615.

DXLV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre mersul negoţierilor de pace. 1615, 6 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 67.)

Serenissimo Principe,

Come scrissi con le ultime mie riverenti lettere mie (sic) alle Signorie Vostre Eccellentissime, gionse all' Ambasciator Turco la plenipotenza che aspettava d'Ali, dopo si è ristretta in Vienna la pratica della pace, et vien scritto che presto sarà conclusa, ma io so che dopo l'arrivo della detta plenipotenza, l'Ambasciator ha promosso nove difficoltà, particolarmente sopra le cose di Transilvania, della quale, dopo la conventione ultimamente fatta con Betelem Gabor, qui speravano non se n' havesse a parlare. Così scrive Monsignor Gliselio con corrier espresso all' Imperatore, et l'aggionge che dal parlar dell' Ambasciator vede chiaro che Turchi vogliono la Transilvania, et che non faranno mai pace senza di essa, et che ciò nasce perchè sono entrati in speranza dell' accomodamento delle cose di Persia, onde si mostrano più difficili che non facevano prima. Quest' avviso ha perturbato assai l'animo di Sua Maestà, che al suo partir di Vienna lasciò le cose in termine di più facile conclusione, et gionto qui pubblicò nella Dieta la pace per fatta. Ciò non ostante bisognerà che s'accomodi ad ogni partito, perchè non è in stato di far altro, così la Transilvania resterà al Turco, se bene procureranno adombrare la cosa con qualche pretesto, nel resto si starà all' ultima pace; la qual s'intenderà renovata per vinti anni . . . . . .

Di Praga li 6 Luglio 1615.

DXLVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Praga a solieĭ turceştĭ pentru ratificarea păcii. 1615, 31 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 92.)

Serenissimo Principe,

Terzo giorno arrivò l'Ambasciator Turco col Gratiani da Vienna in questa città, ricevuto con bell' incontro, alloggiato et spesato a nome dell' Imperatore. Viene

la ratificatione della pace con Sua Maestà, et non ha ancor havuto l'audientia per trovarsi un poco indisposto. Spedì egli li giorni passati uomo proprio alla Porta con la copia della capitolatione, acciò di là gliene sia mandata una simile sottoscritta dal Gran Signore, volendo questi colationar l'una et l'altra, documentati dal disordine di quella del 606, nella quale Turchi, con sottilissima fraude, nel consignar all' Ambasciatore di Cesare l'instrumento di quella pace, gliene misero in mano un' altro, diverso dal vero, et che preso inavertentemente dall' Ambasciator ha poi causato le differente seguite sin hora. Ciò fatto piglierà il Turco licentia, et farà instanza che, in segno d'amicitia et di bona volontà di mantenere la detta pace, Cesare mandi alla Porta un' Ambasciatore. Io, secondo l'ordinario, ho mandato a visitarlo et rallegrarmi del suo arrivo, et egli con molto cortesi parole ha corrisposto all' ufficio . . . . . .

Di Praga 31 Agosto 1615.

DXLVII.

1615, 21 Decembrie. Raportul lui *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea din Praga a solieĭ turceştĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 84.)

Serenissimo Principe,

L'Ambasciator Turco, et il Gratiani partono dimattina di ritorno alla Porta con la conclusione della pace nel modo avvisato, presentati di carrozze a sei et di dieci mille fiorini d'argentaria, si fermeranno pochi giorni in Vienna per giontarsi con quello dell' Imperatore, che fra otto giorni partirà anch' esso; di là faranno il camino insieme accompagnati dai presidii di quelle frontiere (per timor delli Ongari, che continuano nelle armi, et nella renitenza di prima, et comunemente si tiene non habbi la pace a durar molto, perchè con le scorrerie daranno occasione a Turchi di romperla).

Di Praga li 21 dicembre 1615.

Zorzi Giustinian Cav. Ambasciatore.

DXLVIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea lui Homonnay faţă cu Impĕratul. 1616, 7 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Fl. 51. C. 11.)

Sono giunte lettere dell' Humonai all' Imperatore, colle quali gli da conto delle armi mosse contro la Transilvania, sopra la quale pretende in esecutione del beneplacito di Sua Maestà, che gli fu già dato, giustificar le sue operationi, et lo prega ad haverle accette, et li promette fedeltà et servitio, dopo le qual lettere non si mostrano di questa cosa più alterati, anzi vanno spargendo che gli sia cara, et tuttavia si sa ch' egli la fa colle spalle de' Turchi, con quali bisogna per necessità habbia patuite cose contrarie al servitio et interesse dell' Imperatore . . . . . .

Di Praga a 7 Marzo 1616.

DXLIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre turburările produse de Homonnay în Ungaria. 1616, 9 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 102.)

Serenissimo Principe,

Continua tuttavia l'Humonai nei pensieri et provisioni d'invader la Transilvania, et lo fa col favore de' Turchi, et il Palatino et altri Principi Ongari di contraria fatione si sono insospettiti che lo facci anco col consenso dell' Imperatore, et che il reggimento dell' Altain fosse per questo, onde quel regno è pieno di gran tumulti, et la Maestà Sua ha sollecitato tanto l'Arciduca Massimiliano, che finalmente si è risoluto di transferirvisi, et partirà presto, et si starà a vedere se il Marchese di Borgrau anderà a resseder in sua absenza in Ispruch, come andando inanci questi moti s'era deliberato. . . . . .

Di Praga 9 Maggio 1616.

DL.

1616, 23 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea lui Homonnay în Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 118.)

Serenissimo Principe,

L'Humonai era con dieci mila soldati et favor de' Turchi entrato in Transilvania et s'attende l'avviso de' suoi progressi, et li Ongari sono per tal cosa, et per altro in moto, et finalmente quella Provincia resterà a total devotione del Turco . . Praga 23 Maggio 1616.

DLI.

1616, Iunie. Raport către *Dogele Veneţiei* despre stabilirea bunelor relaţiuni între Pórtă şi Curtea din Viena şi despre situaţiunea din Ardél şi din ţările române.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 165.)

Serenissimo Principe,

Sono poi tornati hieri di novo all' audienza secreta nella quale hanno trattato molti particolari sopra il modo di mantenere et conservare questa santa Pace, et il Visir Aly Bassà è stato così ben informato et certificato dal Signor Chelaya, et da me dell' ottima dispositione et volontà di Sua Maestà Cesarea et di tutta la sua Augustissima Casa verso la persona del Gran Signore, che egli si è esibito et con esercito et in ogni altro modo di assistere et servire a Sua Maestà in tutto quello che gli sarà possibile, ha però mostrato che gli prema assai l'andata di Radul Vaivoda con essercito alla volta di Valacchia per causa delli rumori che hora sono in quelle parti, è già che questi duoi potentissimi Imperatori hanno da esser amici delli amici, et nemici delli nemici ha perciò trattato con li Ambasciatori del modo col quale esso Radulo potesse anci con bona gratia del Gran Signore rientrare nella sua Provincia, et che in tanto dovesse soprasedere in non innovare cosa alcuna.

Quanto all' Homonnay non ci saria che dire perchè la Provincia di Transilvania ha libera elettione, ma l'havere Radulo appresso di sè rende la sua causa sospetta, et però così il Visir Bassa, come anco il Signor Chelaya, et io per informar la Porta, che l'Hommonay vuol essere et è buon amico del Gran Signore habbiamo spedito per le poste hieri verso Costantinopoli uno del detto Chelaya et un mio nepote con lettere di buon inchiostro,

Il Visir Aly Bassà ha detto a me et al Signor Chelaya di havere havuto lettere dal Saifrid Colonitz nelle quali dà conto della sua liberatione et del suo arrivo a Levenze col quale si erano rallegrati molte migliaia de' buoni soldati, et gli ha offerto la sua servitù, et di voler esserli buon amico, come li è stato sempre, et mi par che da questo si possa sospettare che egli habbia habuto qualche pensiero siccome siamo stati informati a Possonia, che egli haveva animo d'assaltarci per strada, levarci al pre-

sente, et fors' anco la vita se Dio benedetto non ci havesse aiutato in farci partir avanti di quello ch' egli ordina, forse perchè possiamo anco un giorno servire in qualche cosa alla Invitissima Casa d'Austria et al nostro Potentissimo Imperatore.

Il Redei Ferenz avvisa quì ogni minutia, instigando il Visir ad ogni male, et in particolare li giorni passati con un huomo a posta li ha scritto che l'Homonay et Radulo Vaivoda se n'andavano in Valacchia con essercito con licenza et aiuti di Sua Maestà Cesarea et con vive ragioni lo persuadeva a non lo comportar in modo alcuno, et queste et altre lettere procurerò d'havere nelle mane acciò costoro venghino castigati. Similmente vengono da Betlem Gabor ogni giorno nove esclamationi et domande di esser aiutato.

Ho interpretato la lettera di Vostra Altezza Serenissima ad Aly Bassà, al quale è stata gratissima, et n'ha mostrato gusto particolare, havendo anco il Signor Chelaya et io fatto a bocca il debito nostro.

Li Venetiani per quanto ci ha detto, il detto Aly Bassà, non hanno con tante preghiere et spese fatte, possuto ottenere di far gente in Bosna, anci sono stati fatti comandamenti che nessuno suddito del Gran Signore possa trovarsi in loro servitio in guerra sotto pena della vita, et della robba, et avanti che si parti di quì si repliche-ranno gl' ordini, onde Vostra Altezza Serenissima sarà sicuro da quella parte, tanto più anco essendo tutta quella soldatesca andata con Scender Bassà alla volta di Moldavia, et come io giunga alla Porta procurerò che l'Altezza Vostra Serenissima senta il frutto de' buoni offitii che si faranno per suo servitio.

P. S. Et che hor hora è venuto una lettera di Redei Ferenz che avvisa come lui et Betelem sono per andare con esercito per dar Lippa nelle mani del Gran Signore et a forza di denari ha corrotto li Aiduchi li quali erano con l'Hommonay a favor suo.

DLII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Ungaria. 1616, 18 Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 201.)

Serenissimo Principe,

Questi moti de Turchi che sotto il Bassà di Buda continuano tuttavia in campagna fanno quì grandemente temere di nova rottura, vedendosi occupar le Piazze di Transilvania, fomentar le sollevationi d'Ongaria et voler disfar l'Aiduchi che sono sul Tibisco, et Ongari pretendono difenderli, quali sono armati tra se stessi divisi, et vogliono una Dieta con l'intervento di Cesare, et si teme di qualche sollevatione grande, et s'è spedito in gran diligenza all' Ambasciator che va alla Porta con ordine se potesse di ridursi col presente in loco sicuro, et quando no di giongervi quanto prima, querelarsi di questi moti, et nel rattificar et consegnar il presente aspettar novi ordini, se bene qui procurano occultare et minorar assai queste cose . . . . . .

Di Praga li 18 luglio 1616.

DLIII.

1616, 24 Iulie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre luptele dintre Homonnay şi Gavriil Bethlen.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 209.)

Serenissimo Principe,

Turchi oltre Lipsia (sic) et Janei hanno occupato altre terre di Transilvania, et ne tengono la maggior parte perchè il Gabor vistosi assalito dall' Humonay col consenso dell' Imperatore l'ha chiamati in sua difesa et pattuito la consignatione delle dette terre, onde in pochi giorni di pace hanno fatto maggior acquisto che in molti anni di guerra, et ha il Gabor insospettito de cattolici cacciateli tutti da quella Provincia. Per queste cose si trova l'Ongaria in grandissimo moto et tutti in armi, et vogliono sapere dall' Imperatore perchè ha messo l'armi in mano all' Humonay, le quali per esser Cattolico sono agli altri de gran sospetto, et molti di loro s'intendono con Turchi, et il Palatino più degl' altri, che aspira col loro favore a metterci in testa quella Corona, et alla Transilvania dopo la morte del Gabor per suo figliuolo. Questi accidenti danno qui molto travaglio, perchè lasciar quella Provincia in mano de Turchi è di troppo gran pregiudicio, et tentar di cavarneli non si po' far senza guerra, et a questa non si vede modo . . . . . .

Di Praga 24 luglio 1616.

DLIV.

1616, 1 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre suspendarea luptelor din Ungaria.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 220.)

Serenissimo Principe,

In Ongaria col mezzo del Padre Pasma s'è fatta una sospensione d'armi tra li contadi, et l'Humonay per risolvere le differenze et cause di quei moti nella prossima Dieta, nella quale ha promesso l'assistenza dell' Imperatore, con che si sono alquanto quietati, et Ali con le sue genti ritornato a Buda, restando però Turchi con le piazze che hanno occupate della Transilvania, et col mezzo d'esser padroni della maggior parte, et scrive il suddetto Padre che se la Maestà Sua mostrerà animo et rissolutione, Turchi che sono debolissimi caglieranno et riduranno le cose nel stato di prima. Non s'è fatto però altro che spedir all' Ambasciator Cesareo, che gionto alla Porta debba far ogni opera per la rilassatione dell' occupato, il che senza guerra è stimato da tutti molto difficile . . . . . .

Di Praga il 1 Agosto 1616.

DLV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre strîmtorările Porţii şi despre suspendarea luptelor din Ungaria. 1616, 15 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 245.)

Serenissimo Principe,

Fra tanto qui divolgono, che le cose di Persia vanno mal per Turchi, et che haveranno di gratia ratificar la pace, et star quieti, et s'aspetta di giorno in giorno avviso del gionger alla Porta dell' Ambasciator, et il suo negotiato circa questi novi accidenti di Transilvania, dandosi qui ad intender che Turchi siano per restituir l'occupato, in che hanno diletto d'ingannarsi, per non esser necessitati di venir a rottura con loro. Radul con l'agiuto de' Polacchi s'è impatronito della Valacchia, cosa che qui per diversi rispetti non piace molto. È tornato qui il Padre Pasma con la sospensione formale in Ongaria tra quei Signori et l'Humonai sin alla futura Dieta, alla quale dice esser ad ogni modo necessaria l'assistenza di Sua Maestà, o sentirsi una gran ribellione, conferma la debolezza dei Turchi, et che mostrandosi risolutione, ritorneranno la Transilvania come prima, che senza guerra è difficilmente creduto . . . . . .

Di Praga 15 Agosto 1616.

DLVI.

Raportul lui *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre intrarea lui Radu-Vodă cu ajutor leşesc în Muntenia. 1616, 22 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 251.)

Serenissimo Principe,

Et vien scritto che in Valacchia Radul col favor de Polachi habbi rotto Scander Bassà, impatronitosi della Provincia, et tenteria il medesimo della Transilvania . . . . . .

Di Praga li 22 Agosto 1616.

Zorzi Giustinian Cav. Ambasciatore.

DLVII.

1616, 12 Septemvrie. Raportul luĭ *Zorzi Giustinian* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre niște succese ale Turcilor în Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Flz. 52. C. 8. t.)

V'è avviso che Turchi habbino in Moldavia rotto Polacchi et cacciatone il Vaivoda messo da loro, et il medesimo si dubita succederà di Radul in Valacchia, et che il Gabor in Transilvania gli habbi consegnato qualche altro loco.

Praga 12 Settembre 1616.

Zorzi Giustinian Ambasciatore.

DLVIII.

1616, 21 Septemvrie. Raportul luĭ *Zorzi Giustinian* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o nouă însărcinare aluĭ Gaspar Graţiani şi despre negoţierile privitóre la fortăreţele ocupate de Turcĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 39 t.)

Allegato a dispaccio 30 Ottobre 1616 da Praga.

In lettere di ultimo ottobre 1616.

Serenissimo Principe,

Dovendo l'Illustrissimo Signor Gratiani, per ordine del Gran Signore, di novo esser rimandato insieme col Signor Chelaga (sic), hora Bassà di Canisa alli confini, per accomodare quello che resta per l'ultima conclusione di questo negotio della pace, et partirà tra un mese in circa a quella volta.

Della resa di Lippa non hanno ragione di dolersi di altri che di loro medisimi che hanno voluto fidarsi di Transilvani, gente instabile et solita naturalmente ad osservare poco quanto promettono, come li esempi antichi et moderni ne possono far fede, et li Turchi in ciò non hanno colpa, havendo preso quello che volontariamente è stato loro dato in mano, ché ben sariano stati balordi se havessero rifiutato l'offerta, et che sia il vero ciò che io dico, li plenipotenziarii di Bethelem Gabor, et delli tre stati di Transilvania, che si trovano quì, essendo hoggi stati dal Visir Chaymecan, ove erano li Signori Ambasciatori Cesarei, che facevano gagliarda istanza perchè Lippa si restituisse alla Transilvania, hanno risposto che per tal particolare non hanno da far niente con l'Ambasciatori Cesarei, et che essendo detta fortezza stata presa da Turchi et occupata furtivamente, essi stati Transilvani non havevano voluto ritenere più cosa ingiustamente occupata, ma restituirla a chi di ragione apparteneva.

(Di Costantinopoli li 21 di Settembre 1616.)

Zorzi Giustinian Ambasciatore.

DLIX.

Scrisórea luĭ *Gaspar-Vodă Graţiani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ*, de la care cere învoire pentru căsătoria sa cu fiica luĭ Borisi. 1619, 26 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Lettere Collegio (scr.) Fl. 12.)

Serenissimo Principe,

La reputatione della Republica di Vostra Serenità appogiata sopra sodi fondamenti di Religione, e Giustitia, non solo ha conservato il suo Dominio per lo spatio di mille, et dugento anni: ma anco ha tirato a se l'affetto di tutte le Nationi del Mondo; dal cui prudentissimo governo hanno preso volontariamente l'esempio, et le leggi molte città. Il che volendo io imitare nel ben reggere li popoli, che mi sono stati sottomessi dal potentissimo e supremo Imperatore Ottomano, ho subito volto il pensiero a lei per imitarlo, scegliendolo come migliore, et più sicuro fra tutti li Potentati della Cristianità nell' esperienza acquistata in tanti peregrinaggi di tutta Europa col possesso di molte lingue. Ne Vostra Serenità prenda alcuna maraviglia, se tal volta ha inteso haver io fatto offitij contrarij alli suoi interessi, et che hora mi mostri in tutto diverso, perché questo procedeva non per malevolenza, o dispiacere, che havessi riccevuto, poichè nella gloriosissima città di Venetia sono stato sempre estraordinariamente accarezzato: ma perchè non mi potevo tirare a questa grandezza, se tale non mi fingevo, in che non intendo dilatarmi per degni rispetti: ben mi consolo che mai so di haver cagionato alcun danno, perchè sotto mano altri offitij facevo, et hora più liberamente ho fatto in alcune occasioni con questi Grandi conforme in tutto al genio, riverenza, et devotione, che ho alla più sublime, et veneranda Republica dell' Universo; la cui Metropoli e splendore d'Italia, et meraviglia del mondo per le sue singolari qualità, che la rendono unica, porto, et ricetto di vera libertà, Vergine pudica, alla quale Dio doni l'eternità.

Serenissimo Principe, si come io (et siami lecito dir cosi) con la sola mia virtù mi ho fatto strada a questo Principato di Moldavia, cosi principal fondamento di esso stimo la protettion sua; et acciò che sia certa di questa ottima mia dispositione gli offerisco tutta la mia libertà, stimando segnalato favore, che io mi accasi con sua permissione in una figliuola del Signore Borisio Dragoman grande di lei; il valor del quale tanto stimo quanto anco a questa Porta, et in ogni luogo viene reputato; et Vostra Serenità da questa attione si assicurerà del mio sincero procedere, et del desiderio che ho di servirla con tutto lo spirito, il che ho voluto significarle con questa particolare espressione, oltre quanto ho esposto con la viva voce senza rispetto di alcuna gelosia di altri Ministri all' Illustrissimi et Eccelentissimi Signori Ambasciatori di Vostra Serenità alla quale insieme con tutti cotesti Illustrissimi et Eccelentissimi Senatori bacio riverentemente le mani.

Di Costantinopoli li 26 febbrario 1619.

Di Vostra Serenità

Devotissisimo Servitore

Gaspar Graciani Principe di Moldavia.

DLX.

1619, 18 August. Scrisórea luĭ *Marcu-Vodă* cătrĕ *maĭ mariĭ Boemeĭ*, vestindu-ĭ că Gavriil Bethlen a pornit cu óste spre Boemia.

(Biblioteca marciană din Veneţia. It. C. VII. Nr. 877. C. 370.)

Illustrissimi Signori Signori Direttori del Sacro Regno di Boemia, Signori Padroni miei osservandissimi.

Dopo che io partii dalle Signorie Vostre Illustrissime di Praga alli 29, del passato mese con la gratia del Signore Iddio arrivai quì in Transilvania alla corte del mio Signore Principe a' 14, del presente mese, dove trovai sua Altezza tutta occupata a far mostra della cavalleria et fanteria sua, et non aspettava altro che la mia tornata, dove venuto io, et riferito all' altezza sua la dispositione et congiuntione et buona volontà delle Signorie Vostre, subito l'Altezza sua non volendo più prolungare il già dissegnato intento, ha mosso il suo campo alla città di Claudiopoli donde senza fallo e prolungatione alcuna alli 27 del presente partirà alla volta d'Ungheria con tutta la militia, et spero che in venti giorni ariveremo al luoco desiderato et facemo crescer la militia, et congiungeremo li Stati del Regno, et metteremo insiene una quantità di gente, che faremo tremare i nostri nemici. Così sua Altezza ha voluto avvisare con questo suo gentilhuomo corriere alle Signorie Vostre Illustrissime la sua partenza et mossa dal suo campo et militia, la quale Iddio faccia fortunata.

Io, Illustrissimi Signori, ho reso al mio Serenissimo Signore, la lettera del Signore Conte con la sottoscrittione loro, insieme ho detto all' Altezza Sua a bocca tutto quello che dalle Vostre Signorie Illustrissime mi è stato comandato et imposto, et il mio Serenissimo è tanto desideroso et contento d'ajutare il Sacro Regno, che ha detto che non sparagnerà nè sangue, nè vita, nè robba, nè soldati, nè anco haverà riguardo di mettere a risico il suo Stato, et Regno pacifico per la santa ortodossa Religione, et per la libertà loro. Così anco sua Altezza con fermo animo spera che le Signorie Vostre Illustrissime manteniranno le promesse loro da Cavalieri, del che iol' ho assicurato sotto perdita della mia vita in nome delli Illustrissimi Signori Direttori. Io spero di venir presto a trovare le Vostre Signorie Ilustrissime et darli buone nuove et fruttuose, quali partoriscano allegrezza a tutto il Regno et Popolo di Boemia. Fra tanto non manchino d'infestare et rovinare il nemico loro, che noi faremo l'un e l'altro all' hora si abboccherano col mio serenissimo, o faranno una lega generale, et congiuntione eterna.

Di Alba Giulia li 18 Agosto 1619.

Humilissimo servitore et fratello

Marco voivoda.

A tergo: Illustrissimis Dominis Sacrae Coronae et Regni Boemiae Directoribus ac Consiliarys Dominis Rosvesivalis Berga Baroni, et Ioachimo andrea Comiti a Schnik (sic), Vinceslao Vissulmo a Sopoa, Petro Milero de Milausen, Martino Fruesen de Podoli, Dominis Patronis et fautoribus observandissimis.

DLXI.

Scrisórea luĭ *Gavriil Bethlen* cătrĕ *Statele Boemeĭ* vestindu-le despre sosirea sa la hotarele Moravieĭ. 1619, 18 August.

(Codice marciano It. Cl. VII. Nr. 877. Ct. 372.)

Illustrissimi Domini amici nobis observandissimi.

Servitiorum nostrorum parata comendatione praemissa optandum sane bonis omnibus videbatur, ut statim a primo periclinationis rerum Boemicarum initio, publicata incliti Regni calamitas, non nisi incertis, ijsque divertissimis apud nos circumducta rumoribus a vicinoribus rei Christianae studiosis Principibus ac Dynastis in eam vocata fuisset sollicitudinem, qua nobis tanto locorum intervallo desitis, prius de complicationibus earum salutiferis laeta, quieta et parata omnia, quam de injuriis invicem perpetratis innotescere potuisset. Sed cum ab eo temporis spatio, nec regia Serenissimi Domini Ferdinandi clementia, nec iura aliorum Principum tantum voluerit, et tam noxium in Christiana Republica incendium vel extinctionis modum invenire potuerit, quin exacerbatis indies utrinque hominum animis, longo lateque scripsisse, et maiores sibi vires eundo acquivisse palam est. Unde in tanta rerum Christianarum perturbatione, et longe maiorum hinc assurgendorum periculorum certissima expectatione, utrum otiosos saltem spectatores nos esse, vel animum, manumque curae ac salutari sollicitudini in medium adhibere debuisse convenire facile sanorum omnium iudicio subijcere licebit. Nam cum patriae haec Regnum nostrum in apice et fautoribus Turcarum constitutum sit, qui in suis consiliis instar fluctuum vastissimi maris, nunquam quiescere, sed ad minores qualescumque christianorum discordias erectis animis intentissime vigilare soleant, scientes multum ipsorum in Europa motum sine nostro motu, nullum periculum sine nostro periculo versari, ut et ipsis nocendi, et in Regna viciniora irrumpendi occasiones precluderemus et sopitis quantocius christianorum dissidiis, rem undique in majorem longe quam hactenus securitatem locaremus. Duo simul et semel nobis attentanda proposuimus, unum ut favorem voluntatemqne Imperatoris ottomanici ad parandam talem concordiam nobis redderemus diutissimam, alterum ut statum simul et intentionem VV. Ill. DD. in nosque affectum haberemus quam exploratissimum igitur Deo prepotente duce et consultore cum fatales utrinque occasiones ita concurrint, ut Ill. DD. VV. animi in nos propensitate et alacritate ex litteris eurumdem die 14, praesentis mensis certiores facti simus, et exposita die 17, eisdem assensum et favorum supra quam sperabamus in conservationem rei christianae acceperimus talibus iam iactis et praeparatis fundamentis quantumvis nos multa magnaque Domus Austriacae, Romani Pontificis, aliorumque ipsis faventium auctoritates ac Potestates a tali instituto deterrebant, vicit tamen zelus pro gloria Dei, vicit fides, ac sollicitatio a VV. Illustrissimis Domin. ordine per nostrum Marcum Vaivodam allata, quam cum omni veneratione aplectimus; et omni mora et cunctatione postposita, in nomine Domini Dei, exercitum itineri ad nos statim accinquimus; ac nisi in Ungaria causae morarum (quod nequaquam speramus, nobis obiectae fuerint) maximis conatibus mense Septembris ad fines Moraviae contendemus. Interim Illustr. DD. VV. amanter sedulo monendos existimamus, ne cum hostibus ullam belli aleam interea periclitari velint, sed se suaque solumodo, et diligenter tutando, viribus integris adventum nostrum omnino prestolari studeant; spe prima in Deo habentes iunctis animis, iunctis consiliis, longo certiore faciliorique modo hostes a nobis depellendos fore. Quod ut pro voto nostrorum omnium, ac fellicissime succedat, divinum numen assidue ardenterque implorandum erit. De riliquis negotiis circumstantiis a fideli nostro Steffano Hantican praesentium allatore ore VV. Illustristrimis DD. referendo comisimus, quarum amori, sinceritati, et

constantiae, nos, nostraque omnia diligenter commendantes, easdem feliciter ac prospere valere exoptamus.

Datum in civitate nostra Alba Iulia die 18 Augusti anno 1619.

Illustrisim. DD. V.V. Amicus benevolus ad serviendum paratus

Gabriel Princeps.

Illustrissim. Dumin. Sacrae Coronae ac Regni Boemiae Directoribus et Consiliariis Dominis amicis nostris observandissimis.

Praesent. Pragae 7 Septembris 1619.

DLXII.

1619, 14 Septemvrie. Raportul lui *Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea oştirilor din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Flz. 58. C. 6.)

Ha anco l'Altezza Sua spedito al Gratiani in Moldavia l'avviso pretendendo che il Transilvano, havendo parte nella detta mossa, contraria alla pace stabilita per man di esso Gratiani tra Sua Maestà et il Gran Signoro, al quale però tocchi fargliela osservar.

Per quanto è avvisato l'Arciduca, il Transilvano non è in persona nell' esercito, ma fermo ai confini con molta gente, vi è ben il Reidiferens, quello che già fece un' altro sollevationne, et dipendente tutto da esso. . . . . .

De Vienna 14 Settembra 1619.

Zorzi Giustinian Ambasciatore.

DLXIII.

1619, 28 Septemvrie. Raport către *Dogele Veneţiei* despre aspiraţiunile lui Gavriil Bethlen la tronul Ungariei.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 14.)

Serenissimo Principe,

Il disegno del Transilvano è qual ho avisato, di farsi eleger Re d' Ungheria, come dai sollevati gli è stato promesso, nè parendo verosimile che egli sia mosso a cosa tale senza partecipatione et assenso de Turchi, fa tanto più temer di questo moto et che sia principio d' una guerra con loro. . . . . .

Di Vienna li 28 Settembre 1619.

DLXIV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Boemia şi despre atitudinea lui Gavriil Bethlen. 1619, 5 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 26.)

Serenissimo Principe,

Spera anco Sua Altezza nella soldatescha che deve venir da Napoli et Milano, et si mormora assai d' Ossuna, che per suoi caprici la ritardi tanto, et da tutti più che mai si conclude che bisognerà al Re di Spagna compiegarsi in questi affari con le forze et coi danari da dovero; et qui dicono anco che Cosacchi, ad istanza del Re di Polonia, invaderano la Transilvania per diversione, non si può ancora saper certo se l' Elettor Palatino accetti la Corona di Boemia, havendo spedito in Inghilterra et SS. Stati per tale effetto, ma qui l' Arciduca et ogn' altro ne teme molto, massime quando si sappia la ribellione d' Ungheria et la facilità al Transilvano d' occuparla tenendosi per certo che tra esso Transilvano et il Palatino vi sia intelligenza; gli ultimi avvisi sono che nella Dieta di Rottembergh haveva il Palatino richiesto all' unione aiuto per difesa del suo stato, caso li fosse invaso, come accettando la detta corona può temere dalla parte di Fiandra et forse anco della lega Cattolica, et vien scritto che la rissolutione sia stata rimessa ad un altro Convento che si deve tener a quest' ora. Boemi dopo la ritirata di Bucoi hanno ricuperato Bechin et Taim, acquistati da esso, et si crede tenteranno anco Buduais dove è restato il Marada con buon presidio . . . . . .

Di Vienna li 5 Ottobre 1619.

DLXV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre operaţiunile lui Bethlen la hotarele Moraviei şi despre atitudinea Ungurilor. 1619, 12 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 30.)

Serenissimo Principe,

Il Transilvano col suo grosso si trova vicino a Ternavia, dove si farà una dieta per deponer, come si crede, il Forgas presente Palatino, dipendente dall' Imperatore, et ellegerne un altro di contraria fatione, et col suo mezzo proceder poi all' elettione di esso Transilvano in Re di quel Regno; scorrono le sue genti sin a Possonia, i cittadini della quale, non havendo voluto ricever dentro quelle inviategli dall' Arciduca, si van fortificando al di fuori, et venendovi il Transilvano si teme se ne impatronischi et insieme della Corona regale, che tuttavia rimane in quel Castello, non havendo potuto l'Arciduca indur li medesimi Signori Ongheri dipendenti da Sua Maestà che sia levata et portata qui come egli voleva. Bucoi per ordine di Sua Altezza invia verso la dettà città Possonia il Tiefempoch con mille fanti et 500 cavalli per veder di conservarla, se ben si teme che vedendo i confinanti Turchi calar questè genti in quel Regno, non piglino da ciò pretesto d'inviarne anch' essi, et già si dice il Transilvano aspettarne nel

suo campo buon numero, sempre più si tiene che la sua mossa sia di concerto con loro, tra tanto secondo che acquistan le terre le fan giurar fedeltà al paese et al futuro Re, attende egli ora ad adunar insieme l'esercito, che intento alle depredationi si è sparso in varie parti, et par minore di quello che si diceva, et si starà a veder li suoi andamenti, et se Reideferens passerà in Moravia col soccorso avvisato, o pur qui in Austria come molti credono, et se qualche parte si voglierà verso la Sthiria per farla con la Carinthia et Carniola ribellar anch' esse; quel che appar certo è che questa mossa del Transilvano et ribellione d'Ongeria è stimata per tutti i rispetti cosa importantissima, et la peggior per Sua Maestà et per la Casa d'Austria di tutte le altre.

. . . . . .

Di Vienna li 12 Ottobre 1619

DLXVI.

1619, 25 Octomvrie. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea nobilimii din Ungaria faţă cu Gavriil Bethlen.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 38.)

Serenissimo Principe,

In Ongheria, seguita la resa di Possonia al Transilvano nel modo avvisato, mandò egli a trattar col Palatino et Palfi, ridottisi nel Castello, acciò il rendessero, et restò tra loro conclusa tregua sin al giorno di S. Martino, et il Transilvano entro et si trova nella dettà città col suo esercito di 20 m., alloggiato d'intorno, et ha per il detto giorno di S. Martino fatto intimar una Dieta Generale, nella quale si crede sarà eletto et coronato Re, et tra tanto s'intitola Principe de' Regni d'Ongheria et di Transilvania, et per mostrar di proceder giuridicamente et non per usurpatione, ha voluto che il Palatino facci, com' è solito, l'intimatione della detta Dieta, il qual spesso va nella città a tratar seco, et si dubita che, se ben buon cattolico, habbia patuito, seguita l'elettione, di dargli il castello et seguitar la fortuna del vincitore, et che il medesimo faranno il Nadasti et Bottiani, che tutto che eretici sin hora professano di star con Sua Maestà, quali havendo di loro castelli et sudditi alle frontiere di Crovatia et Sthiria, apriranno una porta alla sollevatione di esse et delle altre due provincie vicine. Il conte di Sdrin, Signore di Bucari et d'altri lochi al mare di Vostra Serenità, si dice esser gia dichiarato per il Transilvano. L'Arcivescovo di Strigonia et gli altri prelati son tutti fuggiti et ridottisi qui; d'Humonai, Signore principalissimo et Cattolico, si è ridotto in Pollonia, dove trovandosi anco il Conte d'Altan, si sparge che faccino gente per entrar nella Transilvania et far diversione; L'Arciduca gli ha spedito un messo per eccitarneli, ma d'entrar più tosto nell' Ongheria Superiore, che nella Transilvania, per non dar occasione a Turchi di muoversi, ma ciaschedum vede quanto poco si possi sperar dalle forze d'homeni privati . . . . . .

Di Vienna li 25 Ottobre 1619.

DLXVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre retragerea Imperialilor din faţa trupelor boeme şi despre sosirea oştirii luĭ Bethlen în apropierea Vieneĭ. 1619, 26 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 41.)

Serenissimo Principe,

Conforme a quello scrissi heri sera alla Serenità Vostra che si saria rissoluto, l'esercito Cesareo questa notte abbandonate le trincere, et tagliato il ponte, si è ritirato di quà dal primo ramo del Danubio, et il medesimo farà degli altri, riducendosi sotto questa città, li nemici occupate le dette trinciere, mostrano voler rifar il detto ponte et passar pure da questa parte, ma si dubita che tra tanto passino da un' altra, et per esser tanto grossi, et li Cesarei in quest' ultima fatione molto diminuiti, non si possa impedirglielo, che dovendosi unir con loro anco il Transilvano haverano esercito maggiore di 60 m., et per quanto si vede di gente molto brava, per questi novi importantissimi accidenti, essendo il nemico patron della campagna, et ogni cosa in pericolo, resta più che mai incerta la rissolutione dell' Imperatore circa il tempo et loco dove habbia a capitare, et io, dovendo per l'ordine della Serenità Vostra condurmi alla Maestà Sua et eseguir prima della mia partita con lei le sue commissioni; resto nella medesima incertezza et pericolo, et in quel grande incomodo et travaglio che ben si può pensare, et che altro non mi bisognava per aggionta di tant' altri che ho quì sofferto . . . .

Di Vienna li 26 Ottombre 1619.

DLXVIII.

Raportul *Ambasadorului Zorzi Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre înaintarea spre Pojon a trupelor boeme, despre strîmtorarea Imperialilor şi despre intrarea luĭ Homonnay cu trupe leşeştĭ în Ardél. 1619, 2 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 47.)

Serenissimo Principe,

Dopo la ritirata dell' esercito Cesareo di quà dal Danubio, seguita con maggior disordine di quel che si seppe all' hora, et quasi fuggendo l'hanno compartito in varii quartieri alle rippe del detto fiume per impedir il passaggio a' nemici, quali andati verso Possonia procurano di spontarlo; è il suddetto esercito ridotto a 10 mila soli soldati, per mancamento di danari et d'ogni cosa mezzi distrutti et malissimo soddisffatti, in gran timore de' nemici; et in pericolo di qualche ammultinamento, si che si farà assai se s'impedisce il detto passaggio, col quale essendo l'esercito nemico, oltre quello del Transilvano, maggiore per quanto si dice, di 30 mille, metteran l'assedio a questa città, che piena di populo adherente a loro saria in gran pericolo . . . . . .

. . . . . .

Tutti questi giorni è corsa voce che l'Humonai et il Conte d'Altan fossero con 10 mille polacchi entrati nella Transilvania, onde il Gabor fosse constretto partir et andar

a soccorrerla, ma continuando egli in Possonia, mon si tiene per vero nemmeno che il Principe di Pollonia et l'Arciduca Carlo siano con buon numero di Cosacchi entrati in Slesia come qui si è sparso; nella Dieta della qual Provincia hanno intimato egli ecclesiastici . . . . . .

Di Vienna li 2 Novembre 1619.

Zorzi Giustinian Ambasciatore.

DLXIX.

1620, 7 Martie. Raportul luĭ *Valeriu Antelmi* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre începerea negoţierilor între Bethlen şi Impĕratul şi despre o încursiune făcută de Polonesĭ în Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Filza Nr. 59. C. 1.)

È stato spedito qui dal Gabor per suo internontio uno degli ostaggi, che già venne quando si trattava ne' giorni passati la tregua in Possonia. Ha il medesimo procurato, prima d'haver l'audienza di Sua Maestà, di parlare col Mecan et col Plainer, che sono stati commissari, per informarli di ciò che veniva a trattare in nome dello stesso Gabor, et poi ha rappresentato all' Imperatore haver le provincie confederate con Ongaria richiesto al Principe perchè secondo uno de' capitoli della tregua dimandi a Sua Maestà che sia fatta sospension d'armi anche con le medesime provincie; Si è appresso doluto della venuta di Polacchi a questo servitio et dei danni che hanno inferiti nella Moldavia . . . . . .

Da Vienna li 7 Marzo 1620.

Devotissimo et humilissimo servitore

Valerio Antelmi.

DLXX.

1620, 4 Aprilie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătră *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrile dieteĭ din Casovia, despre mĕsurile luate de Bethlen în Ungaria şi despre darurile trimise de dênsul luĭ Frederic de Palatinat.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 35.)

Serenissimo Principe,

D'Ongaria sono venute lettere del Cancellier Pecci dricciate a quelli che furono Commissari in Possonia, senza aspettar le risposte et il ritorno del Transilvano, che qui fu mandato dal Principe i di passati a far l'indolenze della venuta de' Cosacchi et le istanze della tregua con Boemi et altre Provincie. Contengono le medesime lettere nuovi protesti che quando non determini l'Imperatore di venire alla risolutione di detta

tregua, capiterà l'Ongaria a tutte quelle deliberationi che più potranno conferir al servitio et sicurtà propria et dei Stati, et Provintie confederate et unito con lei. In Cassovia poi da mie lettere particolari intendo fosse terminata la Dieta che vi si teneva, risoluto di spedir, et destinato anche, soggetto principale per l'Ambasciaria a Costantinopoli in nome della confederatione a procurar che Turchi concorrino, come già dimostrano di fare, a favorire gl' interessi del Principe et delle Provintie stesse, et contravenire a quelli dell' Imperatore; nella stesa Dieta, s'era confermato d'aiutar Boemi con gli altri collegati, quando non segui la tregua, et già la levata de' seimila Ongari si esseguiva in servitio de' Moravi. Il medesimo Principe, haveva fatto rinnovar il bando contro l'Humanai, più severo, et rigoroso del primo; et per tutto il regno continuava l'assoluto comando, et in nome di lui passavano tutti i decreti et ordinationi; Haveva destinato suo luogotenente in Transilvania il figliuolo del fratello, segno che egli non fosse più per partir d'Ongaria. Per li 27 di questo mese ora stato intimato huomo per huomo a star in pronto con arme et cavalli, et per ogni casa si voleva la contributione de' tre talleri per pagar militie, conforme ricercherà i bisogni della guerra, disegnando il Principe prima del tempo della futura Dieta di Maggio haver insieme un grosso esercito. Dallo stesso Principe era stato spedito a Praga il Signore Tursi, principale de' Cavalieri Ongari, suo Ambasciatore al Re palatino per assistere al battezzo del figliuolo di quella Maestà, le portava in dono per parte del Gabor un bellissimo cavallo Turco tutto guernito d'oro, alla Regina una trabacca di gran prezzo, di drappo tessuto in Costantinopoli, et al fratello del Re una scimitarra et mazza gioiellata; et ascendeva il valore de questi presenti a circa 15 mila talleri.

Si trovava hora esso Gabor con miglior salute di quella haveva messi addietro, et oltre il darsi alla cura delle cose gravi, non lasciava ben spesso di fare banchetti et feste . . . . . .

Da Vienna li 4 Aprile 1620.

DLXXI.

Raportul luĭ *Valeriu Antelmi* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Homonnay. 1620, 8 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. C. 194.)

Serenissimo Principe,

Hieri sera poi d'Ongaria pure è capitato Secretario che ando con il Collalto, et porta avviso della morte del Humonai di veleno, per opera al creder universale del Gabor, perchè hora gli sollevava la Transilvania, ove teneva esso Humonai vecchie pretensioni; et perchè tra gli Ongari, come era questo il principale di ricchezze et di seguito, così era anche il più capital nemico del Principe, et procurava del continuo comodità, et vantaggi all' Imperatore. Già haveva messa insieme nuova levata de 10 mila Cosacchi, et da qui per due vie le veniva somministrato il denaro per le paghe, perchè andasse a danni del Gabor et d'Ongaria; inoltre ha fatto morir il Principe uno che si era scoperto haver contro di lui pure intelligenze in Transilvania, et altro composto in pagar 20 mila talleri per la medesima cagione . . . . . .

Da Vienna 8 Agosto 1620.

Di V. S. Humilissimo servitore

Valerio Antelmi.

DLXXII.

1620, 18 August. Adeverință dată de sinodul diocesei de Ungvar despre ridicarea la trépta preoțéscă a unuĭ anume Ión Kobosi.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Nos, Petrus Zombori, Pastor Ecclesiae Ungvariensis, et dioecesis ab eadem vocatae Senior; Lucas Egeresi, Ecclesiae kaposiensis, Thomas Selecenus, Ecclesiae Keortveliesiensi Pastores, et praedicatores dioecesis Conseniores, caeterique Ecclesiarum ministri, Generali nostro Synodo congregati, Universis et singulis Christifidelibus, hasce nostras visuris, lecturis et audituris, gratiam et pacem a Deo Patrem, per Iesum Christum, unicum Servatorem nostrum precamur.

Primum omnium Deo Creatori et conservatori nostro toto protectore(?) gratias agimus, qui pro sua infinita, et in genus humanum propensa bonitate ac misericordià, hoc postremo seculo verbi sui lucem sic accendere voluit, ut illa ad omnes pene mundi angulos, gentes et nationes penetraret; inter quas, nostram etiam gentem, miseram et horrendae idolomaniae deditam, eductam prius ex sterili (?) et Schyticà Aegypto, în hac fertili terra Pannonica collocatam, post varias rerum vicissitudines, postmodum ad veram lucem salutis viam ac cognitionem sui adduxerit, non propter dignitatem gentis, sed gratiose, ex mera sua misericordià, quod à primordio Mundi nobis destinaverat. Ejusdem Dei gratiae et bonitati acceptum referimus, quod unde ab initio reformatae religionis purioris, pios Patronos în notra gente excitarit, sub quorum tutelà et protectione (?) furcante (?) Diabolo, repugnantibus impiis, fidelium minisrorum opera, cooperante Spirito Sancto semen fobi (?) sui incrementum habuit, atque ad hunc usque diem gratum (?) inter nos Ecclesiae Dei hospitium conservatum; siquidem (?) Chry. ἀρχι . . . ille, et ἀρχιέρευς noster in dies emittit, pios, fideles et constantes ministros, quorum labore colligit et fovet Ecclesiam suam. Ex talium numero agnoscimus esse praesentium ostensorem D. Ioannem Kobosium, qui superioribus annis, fideliter operam navavit im Predagio Nagikaposs, informandis moribus et studiis adolescentium fidei suae comissorum. Idem postea ad sacrosanctum Ecclesiastici ministerii munus vocatus fuit, à G. G. D. Patronis Csicsesiensibus, apud quos per aliquot menses, diligentiae et dexteritatis suae în docendo specimine (?) edidit praeclarum. Eum ergo dignum esse censuimus, quem praemisso examine, solemni ritu, in partem ministerii assenseremus (?), mànuum impositione, Deo et Ecclesiae consecrando, praedicandi fobi (?) et administrandi sacramenta, facultatem donaremus, quod factum in Generali Synodo Buskana denec, nostrae. Anno 1620, 18 Augusti, cui, in hujus rei testimonium literas fraternitatis nostrae sigillo munitas dare non dubitavimus.

Iidem qui suprà die et loco notati sumus.

(L. S.)

DLXXIII.

Papa Paul V încredinţéză pe *Gaspar-Vodă Graţiani* despre bunăvoinţa sa, dar îşi exprimă părerea de rĕŭ că nu-ĭ póte da ajutorul cerut. 1620, 20 Noemvrie.

(Archivio Vaticano. Brevia Pauli V. Anni. XV—XVI. Pg. 254. Vol. 14.)

Dilecto filio nobili viro Gasparo Vaivodae Moldaviae.

Paulus Papa V.

Dilecte fili Nobilis vir salutem.

Commendare, ac benevolentia prosequi Nos par est fortes illos, et Dei zelo praeditos viros, quorum virtus in catholica religione tuenda, ac promovenda illustris semper apparet, in his merito Nobilitatem tuam numeramus cuius incensum Christianae fidei studium non obscure iam pridem novimus, et nuper magna cum delectatione ex litteris, quas ad Nos dedisti reccognovimus; ex his enim intelleximus quae in tua ditione pro Dei gloria, et ipsius Ecclesiae exaltatione strenue, ac feliciter gesseris, ut autem ex res Nobis praecipuae laetitiae causa extitit, ita non parum de huiusmodi laetitia detrahitur, quod nequeamus hoc tempore illud tibi auxilium praestare, quod ipse in tuis litteris postulas, et Nos magnopere cuperemus; cum enim vires nostrae temporales in iuvanda Caesarea Majestate, et foederatis catholicis in Germania occuperitur (sic), non est Nobis integrum eas alio convertere; neque verò ita amplae nunc existunt, ut diversis auxiliis ferendis sufficere valeant. Coeterum si quacumque alia ratione tuis coeptis favere poterimus, id omni studio efficere curabimus; sicut non dubitamus quin tua Nobilitas quod tanto zelo, ac fortitudine aggressa est, magna constantia (Dei adspirante gratia) prosequatur; sic enim nostrae de tua pietate ac virtute expectationi plene respondebis, et immortalis apud Deum, et homines gloriae cumulum tibi comparabit.

Datum Romae apud Sanctam Mariam Majorem 20 Novembris 1620, Anno 16.

DLXXIV.

Raportul luĭ *Polo Minio* cătrĕ *Colegiul Veneţian* despre luptele purtate de Gavriil Bethlen şi despre planurile luĭ, precum şi despre starea ţĕrilor române, a Tătarilor şi a Cazacilor. 1620.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. It. Cl. VII. — Nr. 336.)

Delle ation di Bettelem Gabor Principe di Transilvania di quella Provintia, et confinanti.

La più stimata sollevatione contra la casa d'Austria è stata quella dell' Ongaria, quando fu chiamato Cabriel Bettelem Principe di Transilvania alla cura di quel Regno da Calvinisti, e Luterani. Essendosi perciò veduto l'anno passato 1619 l'Imperator Ferdinando ridotto in estrema miseria battuto fin sopra le porte di Vienna. Dalla qual

oppressione restò all' hora in parte sollevato per il Re di Polonia suo Cognato, il quale permise a Georgio Humonai Ongaro di condur in Ongaria buon numero di Cosacchi di quel Regno dalla parte di sopra Cassovia, che Bettelem dubitando di essere assalito alle spalle convenne retirarsi in Possonia. Questa mossa diede vigore a Boemi, et fece risolver gli animij occulti, et dubbij; onde nell' Austrie, Moravia, Slesia, et Terre Franche si scoprino molti contrarij a Sua Maestà. Bettelem maneggiò con molta secretezza questa pratica lasciandosi intender di far gente per soccorrer l'Imperatore, Ma dall' altro canto mando' cautamente Marco Vaivoda in Boemia a serrar l'unione, al quale Boemi per sua mercede promisero cento mila scudi. Et tutto questo fù con assenso de' Turchi, quali conoscono, quanto importi loro la diversione della Germania, sperando di poter metter piede co' l mezo di queste ressolutioni nell' Ongaria superiore, come senz' altro potria succedere. Passò Bettelem in Ongaria, et senza oppositione s'impatronì delle Fortezze di Saccomar, et Toccai, della cittadella di Cassovia, et quasi di tutto il Regno eccettuando del castello di Possonia, dove stà' la corona custodita dal Palatino Forgaz. Prese anco a man salva il General Dozi mandandolo prigione in Transilvania nel castello di Fogaras, dove passò ad altra vita. Dall' hora in qua' ha fatto ogni possibile per impatronirsi della corona, ma sempre il castello si è tenuto per l'Imperatore, et la fattione de Cattolici et ancorche debole ha saputo così ben maneggiarsi, che ha fatto resistenza senza forze co' l solo negotio, hora promettendo, hora spargendo semi di discordie fra Calvinisti, et Luterani. Finalmente fu deliberato far una Dieta Generale in Bistriza con l'assistenza non solo di tutto il Regno, ma anco di Ambasciatori di Sua Maestà Cesarea, et d'altri Principi confinanti. Quest' anco perchè Bettelem scoprì che' l progresso di essa non le tornava conto, svanì, et il negotio restò imperfetto.

Circa le Forze di esso Cabriel Bettelem, ha delle sue genti assoldate in Transilvania intorno otto mila soldati la maggior parte a cavallo. Ne può haver anco cavati dall' Ongaria altri dodeci mila. È d'età d'anni 40 in circa senza figliuoli non molto sano. Ha un solo fratello poco atto a governar populi; che però Transilvani non lo vogliono per Principe, tuttoche Bettelem l'havvi tentato. Non è amato nella Transilvania governando con termini tirannichi; seben al presente si guarda di usarli, anzi si sforza, quanto può di rendersi benevoli gli Ongari. Era gentilhuomo privato ma principale, et ricco di essa Provintia, consequi il Principato, quando Turchi del 1613 scacciorno Gabriel Battori, del quale egli era Ambasciatore alla Porta Ottomana, et maneggiò il negotio con tanta accortezza, che Turchi gli lo diedero. Era caduto ultimamente in grandissima diffidenza di essi Turchi, et se non succedera questa sua mossa, che tanto a loro torna a conto, Schender Bassà Generale delle Tre Provintie haveva ordine con buona occasione di privarlo di vita, ma lui insospettito caminava tanto cauto, et sempre con buone guardie, che non fu possibile effettuarlo.

Mentre faceva genti per entrar in Ongaria, operava tanto tacitamente spargendo anco voce, che intendeva dar aiuto all' Imperatore, che pochi avanti l' effetto se ne accorsero. Procurò anco di rendersi ben affetti li Principi suoi confinanti di Moldavia, et Valacchia, havendo con Ambasciatori honorevoli complito con essi, et particolarmente còl Principe di Moldavia Gratiani, del quale assai più dubitava: per il che lo gratificò d' un imprestido di 5 mille cechini, Seben doppo la sua partita non restò per questo esso Gratiani di tentar così alla Porta, come nella Provintia co 'l mezo di alcuni malcontenti di farsi ellegger Principe; Il che essendo per tempo capitato alle sue orecchie, providde, et concepì tanto odiò contra di lui, et l' ha messo in tanta diffidenza con Turchi, che ne è succeduto la sua privatione del Principato. Il Bassà di Buda, et quello di Temisvar hanno ordine ad ogni suo cenno moversi in suo aiuto: Ma egli non si servirà di questi soccorsi, senon astretto da grandissima necessità. Ben di continuo stà in offitio con loro. Et si contenterà, che gli mandino in aiuto qualche banda de Tartari, poi che di essi non teme, che gli levino Fortezze, comme farebbero Turchi: Servendo Tartari anzi solo a terrore, et per far incursioni, et depredationi, che per fermarsi in alcun luogo. Si fa temere assai, essendo però in concetto di huomo valoroso. E Calvino,

seben in Transilvania vi sono più Luterani, Sabattari, et Ariani, che Calvini. Fra questi vi sono grandissime discordie, ancorche al presente siano tutti uniti. Ma in ogni caso di caduta della Casa d'Austria nasceriano molte dissensioni tra loro.

Dalla Transilvania cava d'entrata cechini 300 mille. Piu ne cavano in Moldavia, et Valacchia, tuttoché le Provintie siano asai più povere, et meno habitate, perche in quelle si mettono le gravezze a beneplacito del principe, ma la Transilvania ha le sue contributioni, per le quali gli bisogna anco usar gran destrezza con i populi. Può metter insiemme fin 15 mille combattenti, et più, quando si tratta dell' interesse della Provintia. La qual è di sua natura fortissima, circondata da aque, montagne, con pochi ingressi, onde facilmente si può defender. Ha dentro molte Fortezze di consideratione. Et vi sono sette Città, oltra alcune altre assai belle habitate da una colonia di Sassoni; i quali godono molti privilegii, et giurisditioni con la superiorità del Principe. La Provintia è piena et di belle Città, et di Castelli, et Villaggi, et ha siti stupendi. Questo Principe si può più facilmente mantenere, che quelli di Moldavia, et Valacchia, che sono in campagna aperta, senza fortezze, o retirate.

Il Principe di Moldavia ha d' entrata circa cechini 350 mille più, et meno secondo, che il Principe più, et meno li pone. L'anno passato 1619 so, che il Gratiani ne ha cavato più di 400 mille. Può metter in campagna fin 10 mille cavalli arcieri; et sono la più brava gente di quelle Provintie tutta obligata servir al Principe senza altro stipendio per certe essentioni, che godono ordinariamente. Ha solo 500 tra fanti, et cavalli pagati della sua guardia. Paga di tributo alla Porta 58 somme di aspri, che sono 58 mille. Il Gratiani per avanzar di merito voluntariamente ne aggionse sei, che prima erano 52. Che con li donativi delli Bassa, et Grandi questa spesa attende a 150 somme. Vi sono poi donativi, et presenti quotidiani. Vanno anco, et vengono infiniti Turchi, che tutti rodono quel misero paese.

Il Principe di Valacchia può cavar d'entrata cechini 250 mille nell' istesso modo: ne paga alla Porta somme 33 di Tributo. E sottoposto all' istesse mangiarie, ma però non a tanti pericoli, come è la Moldavia. Et li Principi, et li populi vivono assai più quieti. La Moldavia è però più ricca, et li mercanti, et baroni guadagnano molto più in essa. Può cavar il Principe Valacco 8 mille soldati simili alli sopradetti, ma non tanto valorosi. Quì sono populi più fedeli, et stabili.

Tiene il Gran Signor da pochi anni in qua un Bassà Generale a Moncastro per tener in freno quelle Provintie, et per rispetto de Cosacchi,—luogo, et sito molto atto a questo sevitio per eser in mezo i confini di tutti non molto lontano dalle bocche del Danubio, il quale serve a maggior aggravio di esse Provintie Poiche sotto pretesti di fabricar, di fortificar, et d'altre inventioni vuol ancor lui avanzar 100 mille cechini all' anno, et più.

Da queste provintie potrebbe Vostra Serenità cavar buona summa di Cavallaria conducendola per via di Udene et della Bossina in 15 giorni a Spalatro con facilità. Il passa porto con pochi donativi si potrebbe non solo conseguire, ma anco sostentare. Et questo servitio, si farebbe con assai manco spesa di danaro, et di tempo, che non si è fatto li Olandessi.

A questi tre Principi torna grandemente conto, che 'l Turco sià occupato nelle guerre con Christiani per sottrarsi da tante gravezze, dal timor d'esser privi del principato. Nel qual caso si sollevano, et fanno gagliarde diversioni, si come si è veduto nelle guerre passate. Però l'Imperator et Polacchi ne fanno gran capitale: Fomentano gli scacciati, et li trattengono. Essendo al presente in Polonia i figliuoli di Simon Vaivoda, et in Vienna vi era Radulo Serbata Vaivoda della Valacchia, che ultimamente morse; Et hora vive Petrasso figliolo del famoso Michiel Vaivoda.

Li Tartari possedono un grandissimo paese, et sono di diverse sorti. Ma toccando quelli, che fanno a proposito, dirò solo delli Precopensi, et di quelli, che habitano di quà dal fiume Nieper, over Boristene. Questi hanno per capo il Gran Can, et possono uscir in campagna fin al numero di 70 mille over 80 mille. Obediscono il Gran

Signore, il quale li manda alla guerra di Persia, d'Ongaria, et dove li piace. Questi sono quelli, che tanto molestano Polacchi, et sono come vendicatori delle offese, che fanno Cosacchi a Turchi. Da che nascono le differentie fra quelli doi potestati, volendo Turchi, che Polacchi tenghino a freno Cosacchi, et Polacchi, che Turchi faccino l'istesso de Tartari. Ogn' anno entrano Tartari nella Polonia, ove depredano, et fannò schiavi in grandissima quantità, ne se gli provede mai tutto che sarebbe molto facile il farlo, essendo Tartari da non stimarsi punto, spogliati d'arme, et d'ogni esperientia militare, nondimeno, o gran miseria de Polacchi, si vede un solo Tartaro legar et condur otto o dieci di loro senza imaginabile resistenza, come se fossero tante pecore; et de fanciulli fanno a punto, come si costuma in questi paesi de' capreti portandoli in groppa, nelle bisacche, attaccati alle spalle, et davanti ritornando così carichi di preda, che mille solo Cosacchi basterebbero a fugar 10 mille di loro ricuperando le prede: Ma sono così deboli le provisioni, et gli animi così aviliti; che a sentir solo nominar Tartari tutti fugono. Nè il Re, o altri capi si curano metter guardie opportune alli passi, le quali avieriano a tante miserie.

Questi sono signoreggiati dal Gran Can della Famiglia Gierei, della quale vi sono doi colonelli. Il dominio è stato levato dal Gran Turco dalla persona di Mehemet Gierei della prima, et vera linea, perche non era così prontamente obedito havendolo condotto con inganno a Constantinopoli, et poi mandatolo prigione a Rodi, dove lo tratiene sotto diligente custodia. Questo Mehemet ha anco un fratello minore bellicoso, et grandemente amato da suoi sudditi, il quale accortosi de gli andamenti de Turchi più cauto del fratello fuggì in Persia, dove tuttavia stà molto ben veduto da quel Re'. Turchi poi posero al Dominio un eugino di questi dal quale sono in tutto, et per tutto obediti tenendolo in freno con la prigionia di quello. Polacchi in caso di guerra co 'l Turco procurevano d'haver un di questi fratelli per metter sottosopra la Tartaria.

I Cosacchi, che tanto molestano i Turchi et sono tanto temuti da loro, habitano in certe Isolette del Fiume Nieper, over Boristene, che sbocca nel mar maggiore, alle quali con grandissima difficoltà, et pericolo si può accostare con barchette così per la rapacità del fiume, come per li molti sassi, che sono attorno di esse, che però, chi non ha pratica, può facilmente pericolare. Escono questi fuori di quel fiume con barche simili a punto a quelle d'Uscocchi, et navigando per la costa fino vicino alla bocca del stretto di Constantinopoli, vanno facendo prede di grandissima consideratione con uccisione di quanti gli capitano per le mani mettendo terrore fin quasi all' istessa Città di Constantinopoli, ritirandosi poi alle loro tane, dove sono sicuri da tutte le potenze del mondo. Possono esser circa 15 mille tutta buona gente, assuefatta al patire, che adopera benissimo l'archibuggio. Polacchi per dar riputatione alla loro militia la chiamano tutta sotto nome din Cosacchi.

Il Regno di Polonia si separa dalla Moldavia al fiume Nistro, che sbocca nel mar maggiore, e piena di populo, et opulentissimo. Saria bastante a sostener una guerra co 'l Turco, mentre si unisca alla propria, et necessaria defesa, poiche in tal caso potria metter insieme 200 mille cavalli migliori de Turchi. Ha in se molte giurisditioni, assaissimi Signori, et Principi, pieno di ricchissimi Prelati, et posso dir, che quasi la terza parte d'esso sia de beni ecclesiastichi. Concorrono li populi con gran devotione alle Chiese, onde li religiosi hanno più comodità che mondani. Si governa a Republica, seben hanno il Re, il qualle non ha auttorità nel governo di stato, senon in quanto s'usurpa. Dispensa però tutti li carichi, così ecclesiastici, come secolari in chi più li piace pur che sia Nobile Polacco. Sono li Grandi fra di loro divisi, dependendo parte di essi totalmente dal Re per li benificij ricevuti, o che sperano di ricever per l'importantissima auttorità di tanti carichi, dignità, et entrate, che concede a suoi dependenti. Altri sono contrarij a questa fattione, dolendosi publicamente, ch' esso Re habbi preso per moglie contra il gusto, et l'interesse del Regno, una sorella dell' Imperatore, havendo naturalmente poca inclinatione alla Casa d'Austria. Che contra la libertà della loro Republica pregiudichi speso alli privilegij del Regno facendo da se stesso molte cose senza le Diete

Ordinarie: Che habbia sottratto il Marchese di Brandemburgh dal solito homaggio dovuto al Regno: Che si lasci più governar a Donne, et da Giesuiti, che dal proprio giuditio. Ha il presente Re Sigismondo, appresso di se una Gentildonna Todesca, che andò con la prima moglie in Polonia nominata la Para Orsola, la qual ha saputo così ben captivar l'animo suo, che ogn' uno cerca di haverla favorevole per ottener, quanto pretende, convenendo così fare alla propria moglie, et figlioli. Tutto il Regno ha ricevuto disgusto, che habbi tacitamente permesso a Cosacchi il passar al servitio dell' Imperatore contra li publici proclami da lui stesso ordinati, dicendo che bisognava conservarsi neutrali per non desgustar li loro confinanti, da quali co 'l comertio ricevono tanto utile, in loco del quale possono in occasione dubitar guerra, et danno da gli Ongari, et Slesi, che hanno lunghissimi confini seco, potendo queste nationi entrar nel Regno senza impedimento per esser il paese aperto, et la città di Cracovia poco forte, attribuendo a questo il moto de Turchi, che ad instantia di Gabor Gettelem siano mossi a molestar li confini di Polonia. Hanno anco Polachhi in se stessi molte discordie, et dissensioni. Li Palatini, li Staroka cioè Capitani di Città, li Duchi, et altri gran Signori servono per capi di fattione al resto della Nobilità povera, et al populo. Onde vi sono molti di essi, che possono metter in campagna 9 mille, et 10 mille persone. L'essempio del Palatino di Cracovia gia doi, o tre anni lo dimostra chiaro, perche sotto pretesto delli disgusti sopranarrati si sollevò contra il Re facendo un Rocos, come loro dicono, mettendolo in pericolo di perder la corona. La contadinanza è talmente tiraneggiata, che sono necessitati per sicurtà propria prohibirli ogni sorte d'armi, fuorche bastoni, perche gli trattano, come se fossero schiavi. La fattione del Re desidera la pace più assai dell' altra. Sono però in gran pensiero essendo il Regno circondato da capitalissimi nemici. Dalla parte di Moscovia non sono in tutto sicuri della pace. Hanno il Turco, e Tartari alle spalle, sospettano d'Ongari. Le piaghe anco interne sono assai gravi, così per li malcontenti, come per quelli, che desiderano la libertà della conscienza, li quali seben frecuentano le Chiese, et mostrano devotione, ogn' uno però a casa sua la fa alla peggio. Credono poco, et sono infetti della dottrina di Calvino, Lutero, et d'altre simili religioni. Nell' essercitar la Giustitia contra i Nobili si usa grandissimo rispetto, et partialità. Ogn' uno fa a suo modo, et guai a quei forestieri, che capitano in quel Regno senza l'appoggio di qualche Grande, ma quando vivono sotto la protettione di alcun di essi, sono rispettati, seben poi li costa qualche cosa, poco importa, quando per altra torna conto il farlo.

Il Gratiani Principe di Moldavia teniva intelligentia con il Generale de Polacchi. Et nell' ultima rotta data da Schender Bassa questo Novembrio 1620 si è ritrovato morto insieme con il General, et tutto l'essercito Polacco.

Nelle occasioni di guerra impongono Polacchi estraordinarie gravezze de millioni de ducati per volta. Il Re nel suo particolare avanza assai perche non solo ha buone entrate, et assignamenti, ma in queste occasioni di gravezze estraordinarie s'avantaggia molto, onde è opinione, che habbia accumulato assai oro. E'di età d'anni 54, 34 che regna. Ha il primo genito Vladislao con la prima moglie pur Austriaca sorrella del presente Imperatore, et della presente seconda moglie di circa 23 anni, amato dal Regno, onde è cosa sicurissima, che l'habbino da elleger dopo il Padre, il quale con questa seconda ha altri figliuoli, a quali può provedere abondantemente rispetto alli Vescovati di 300 mille in 400 mile fiorini d'annua entrata, che sono nel Regno, et altri offitij di grandissima autorità, et ricchezza. Li Grandi desiderano grandemente l'unione con Vostra Serenità, l'ho scoperto da discorsi particolari co 'l Gran Cancelliere, co' l Gran Marescial, Col Duca di Sbaras, o Capitan di San Damier, et da molti altri.

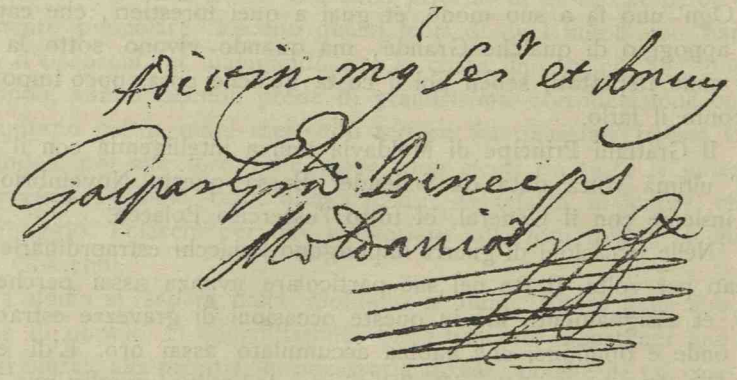
DLXXV.

1620. Scrisórea lui *Gaspar-Vodă Graţiani* către *Stanislau Liubomirsky* în cestiunea rescumpărării unor Polonesi robiţi de Tătari.

(Originalul proprietatea Academiei Române).

Illustrissime Domine, Domine, amice, ac vicine Observandissime.

Elapsis diebus à Tartaris alquot captivi, tum mares, tum foeminae, ac Religiosi Nobiles Poloni, ex ijs qui superioribus annis ab eisdem Barbaris in durissimam servitutem avecti fuerunt, huc ducentibus eisdem custodibus Tartaris pervenerunt, ut commodius unusquisque praetium sibi impositum e domo persolvendum curaret ratione vicinitatis, atque in libertatem vindicaretur, verum nemo prae grandi quae petitur summa, solvendo fuit, idcirco in eadem captivitate permanere eos necessum est. Nos quidem absque ullo commendationis genere ipsorum libertatem curarissemus, at prae rerum nostrarum tenuitate, ac Principatus novi dignitate, postremo prae aere, quo premimur alieno non licuit. Dominationem igitur vestram Illnstrissimam pro infoelicium eorum liberatione rogamus, ut vei ubicumque dabitur occasio, vel Illustrissima Dominatio Vestra requisita fuerit benigne quae poterit praestare velit. Nos alia ex parte, ubi à molestiis hisce quibus quotidie angimur, respirare parum licuerit, re ipsa, ac totis viribus opus hoc pium amplexabimur ut à nobis nihil reliquum fuisse in eorum curanda libertate quisquam animadvertere possit. Occasionem hanc Illustrissimae Dominationi Vestrae perscribendi eo olacriori animo ac voluntate suscepimus, quod per hasce Illustrissimam cum Dominationem Vestram notitiam nobis contrahere licuit, ut quem antea non noveramus, eius mandatis aliquando perfrui possimus,



Adressa: Illustrissimo Domino Domino Stanislao Lubomirsky, Comiti in Wisnec, Sendomirensi Scepusiensi Lubliensi etc. Capitaneo. Domino amico ac Vicino Observandissimo.

DLXXVI.

Scrisórea Regelui *Gavriil Bethlen* către *Dewlet Ghirai* despre luptele sale şi despre pregătirile Polonesilor, cerênd şi ajutor de la dênsul. 1621, 10 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. Nr. 61. Lett. 21.)

Gabriel Dei gratia electus Rex Ungariae Princeps Transilvaniae et Siculorum Comes etc.

Serenissime Princeps nobis honorande, grate ac benevole amice et frater, Deus magnae potentiae Vestrae Serenitatis, res omnes secundet, hostes acutis armis substernat, dies vitae multorum dierum accessione cumulet.

Vestrae Serenitatis honorati Aulici, famuli ad nos iuxta nostrum computandi modum, presentis mensis die 25 ubi advenissent litteras Vestrae Serenitatis dignitate plenas nobis reddiderant cum quibus etiam Manipulum arcuum militarium attulerant Serenitatis Vestrae litteras magna voluptate legimus verbis nunciatam salutem, ac amicam sui comendationem avidis auribus excepimus, manus grato animo acceptavimus, Quod Vestra Serenitas de nobis suo benevolo amico oblita non est, sed etiam cum tam longe distantibus Provinciis bella gerimus per litteras ac famulos visitavit insuper quod etiam copias se nostro auxilio missurum policetur protetam (sic) insigni voluntate Serenitatis Vestrae, erga nos Deum omnibus dominantem laudamus et benedicimus, spondemusque nos tam propenso erga nos Serenitatis Vestrae animo omnibus officii argumentis responsuros esse. In suis litteris significat nobis Vestra Serenitas etiam illud, quod mandato potentissimi Turcarum imperatoris contra Polonos (qui ad occupandam Suae Potentiae Provinciam armati venevant) expeditionem suspiciens magnus Deus illos per Vestram Serenitatem humiliaverit, castigaverit et quod praecipuos Duces eorum partim occiderit in captivitatem redegerit. Hunc etiam nuncium laetissimi accepimus, et licet 13 die post hoc proelium comissum eum ultra Danubium, in Germania (in qua tunc etiam nos cum hoste germanico dimicabamus) de hac tam insigni victoria, certum ac aptissimum nuncium acceperimus tamen, quod nunc etiam Vestra Serenitas nos de illa certiores facit, longe gratissimum accidit fax sit . . . . . ut potentissimi Imperatoris Turcici, ac nostri Hostes etiam in posterum, simili strage corruat, pulveres lambat, Vestrae Serenitatis facies alba sit, et eius victricem fortunam Deus augeat.

Neque nobis sunt amici Poloni quos nunquam offendimus nos immo ante annum quartum eorum gratia in Valachiam Moldaviam cum exercitu profecti; Potentissimo Imperatoris illos reconciliavimus rerum promissis non stantes regnum potentissimi Imperatoris invaserunt, et quod quesierunt habent. Superiore anno cum ad urbem Viennam (in qua Caesar Germanorum sedem habet, et ubi ipsemet Caesar erat) cum exercitu profecti fuissemus, etiam in nostrum Regnum eruperant Poloni ac multa damna intulerant quamobrem neque nos volumus unquam cum illa gente amicitiam inire certo cognovimus Polonios nunc contra Potentissimum Imperatorem maximo militum apparatu se se armare quibus etiam Germanorum Imperator auxilia missurus est, si nobiscum pacem facere potuerit, sed non est necesse ut aliquis illam gentem timeat, nam ipsi domi dum taxat ac lingua non re sunt milites cum videlicet Cerevisiam madent ac inebriantur sed ubi primum hostes viderint statim amittunt rationem, amoenses fiunt, statim Deus eis propter innatam superbiam iure merito debitam poenam infligit. Dedimus operam ut certa scire possimus quantum militum armare possint contra potentissimum Imperatorem, itaque certo eognovimus eos 20 hastatorum 10 Cosacorum 20 Peditum millia parare velle et quidem equitum militum illum numerum facile conscribere poterunt sed pedites milites alia ratione habere non poterunt nisi Germanorum Impe-

rator nobiscum pacem faciat ac ipsis peditum auxilia submittat. Nam pedites quos e suorum numero cogere possent, nullius momenti sunt. Nos tametsi cum multis iisque robustissimis hostibus negotium habemus, inde iam a 22 mensibus, si quidem non cum Germanorum Imperatoris modo copiis sed etiam cum regis Hispaniae, ac Romani etiam Pontificis exercitu nobis decertandum fuit, tamen hucusque Deus sint grate semper victores fuimus, non possumus scire numerum quoties cum illis prelia comisserimus quando quidem ipsi se pro suo more vallo munire, ac inde nobiscum decertare soleant, illud tamen tamquam verissimum scribimus quod inmirum illo 22 Mensium spacio quo cum illis bella gerimus, 30 militum millia ex hostium exercitu defalcaverimus ad Pragam Bohemorum Regis Exercitus cum aliquo infortunio pugnavit inde hostis ad nos gradum fecit contra nos venit iam ad 18 septimanis die nocteque congressi sumus ac summa contentione dimicavimus. Nunc de pace tractamus inter nos nos quoque verbis pacis studiosos nos esse, simulamus, ea solum de causa ut sub id tempus quo de pace agitur potentissimi Imperatoris Turcarum Auxilia quae 10 mille nostro subsidio destinavit, ad venture possint et majori apparatu possimus hostium opulentissima Regna invadere, magnopere optamus ut etiam Vestra Serenitas mittat nobis decem millia selectissimorum militum, quibus nobilem quemdam Ducem et faciat ut eorum auxilio magis sufficere possimus ad victoriam et hostibus cum divino auxilio reportandam, si vero Vestra Serenitas in propria persona venire posset ad nos illud mittemus hoc suo adventu et potentissimi Turcarum Imperatoris commodis plurimum inservire posset et sibi plus utilitatis pareret, quam et victoria de Polonis reportata paravit. Nos Vestrae Serenitati in propria persona semper adesse volumus et ad tam opulenta Regnia diripienda duces futuros spondemus quibus similia nunquam vidit antea Tartarica natio amplissimis operibus ac Thesauris infinitisque mancipiis quilibet militum de tessere poterit, modo Vestra Serenitas ducat secum selecta viginti militum millia, Nos etiam habere poterimus viginti hastatorum et totidem peditum millia insuper Rex Bohemiae etiam habebit triginta millium Exercitum Quibus in unum coactis nemo hostium audebit nos expectare nemo nobis se se opponere sed omnia Regnia divitiis et operibus plenissima militum praesidio vacua nobis diripienda relinquet. Haec dire per nostrum legatuum Vastrae Serenitatis pluribus nunciavimus eius verbis, ut Vestra Serenitas fidem habeat ac nos trisactis satisfaciat magnopere rogamus. Per nostrum legatum qua munera nunc pro statu temporis tam repente parare ac transmittere potuimus id summo amore ac propensissimo animo fecimus, Vestra Serenitas boni consulat; Nos etiam in bello ac campis versamur ac tempore volente Deo cum Vestra Serenitate etiam nos post hac volumus notitia . . . . . ac gratos ipsi non ostendere, Nos Vestra Serenitas subeat pro intimis ac sincerissimis amicis. Deus Vestram Serenitatem servet bene sanam. Datae Ternaviae in regia nostra civitate iuxta nostrum computandi modum 10 Apribis 1621.

Vestrae Serenitatis benevolus frater

Gabriel, m. p.

Serenissimo Galgae Sultano Deffti ac Tapesaporum Sultano Serenissimo Dehlet Gerai Sultano nobis gratissimo amico et fratri traduntur.

DLXXVII.

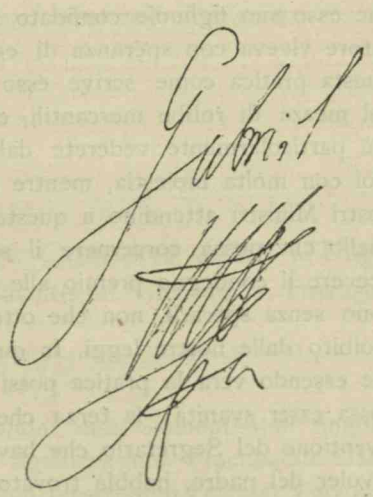
Regele *Gavriil Bethlen* vestește pe *Mihail Lucz* din Sibiiŭ și pe *Martin* *Vasas* din Sighisóra, că a luat mĕsurĭ pentru libera trecere și pentru primirea la Tirnavia a lor. 1621, 3 August.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Gabriel Dei gratia electus Hungariae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniae etc. etc. Rex, Transylvaniae Princeps et Siculorum Comes etc.

Prudentes ac Circumspecti fideles nobis dilecti, Salutem et gratiam nostram. Uev (sic) eo kegyelme iria mynekwnk hogy honniabol ide my hozzank megh indulvan Colosvarigh ieot volna akkor; az levelet hol keset enny ideigh nem tudgiuk ighen keseon adak megh nekwnk, teob tized napianal hogy kelt; ha eleob iutot volna kezwnkhez eoreomest providealtunk volna bekesseges ieovetele feleol, es demandaltunk volna Cassara hogy kisireoket adtanak volna melleieok; mindazaltal gondolvan hogy immar Cassat megh haladta, es ez my levelwnkel Rosembergh vagy Suczan taian talalnak eleol, im egy Salusconductusunkat (sic) emanaltattunk kwldtwnk hwseghtek eleiben non tam pro necesse, quam pro meliori esse megh parancsolvan serio benne, hogy mindenwt tisztesseges szallasok, bekesseges elhozzatasok, es kisereok feleol tartozzanak hwsegteknek respicialni. Felelme sechul nem lehet, mert Isten akarattiabol az ellenseget arrol az feoldreol mind el wztwk kergettwk, csak Posonban vagion valamy keves Presidium, de az hwseghteket nem bantia, ugy hiszük. Intiwk azert feletteb ne kessek az mint lehet uttiat naturallia, mikor Galgoczra erkezik pedigh ot pausallion, es addigh megh ne indullion onnan, hanem minket erkezese feleol tudosicson, my it szallasa es egieb szwkseges dolgok feleol providealtatuk kegielmesen. Valeant. Omnibus de caetero gratia nostra Regia benigne propensi manemus. Datum ex Castris nostris ad Tynaviam positis, die 3. Augusti. 1621.

Adresa: Prudentibus et Circumspectis Michaeli Lucz magistro civium Cibiniensi te Martino Vasas civi et Senatori Seges variensi civitatum nostrarum etc. fidelibus nobis dilectis.



Domnia Sa Uev ne scrie, că plecând din patria sa aicĭ la noĭ, a sosit la Cluj atuncĭ; nu știm unde a întârdiat scrisórea atâta timp, fórte târdiŭ ni-aŭ dat-o noue, e maĭ mult de dece dile că e datată; dacă ar fi ajuns maĭ nainte la mâna nóstră, am fi luat bucuros mĕsurĭ pentru venirea pacĭnică a D-vóstre, și am fi dat poruncă la Caşovia, ca să vĕ dee însoțitorĭ; dând înse cu socotélă, că veţĭ fi trecut Caşovia și că vĕ vor fi găsind cu acéstă scrisóre a nóstră pe la Rosenberg orĭ pe la Suczan, eată am emis și trimitem în calea fidelităţilor vóstre un salvus conduct al nostru, nu atât, fiind-că e de nevoie, ci maĭ mult pentru-că e maĭ bine, poruncind în el cu asprime, ca pretutin-

denea să fie datorĭ a purta de grijă, ca fidelităţile Vóstre să aveţĭ locuinţă cuviinciósă, transportare pacĭnică şi însoţitorĭ. De temut nu e nicăirĭ, fiind-că cu voĭa luĭ Dumneḑeŭ am alungat şi gonit duşmaniĭ toţĭ de pe acel pământ, numaĭ în Pojon e un mic presidiu, dar acesta nu vĕ va face, aşa cred, nicĭ o supărare. Vĕ vestim maĭ ales să nu întârḑiaţĭ, şi drumul vi-l potriviţĭ pe cât se póte astfel, ca sosind la Galogcz, să faceţĭ o pausă şi să nu plecaţĭ de acolo, ci să ne vestiţĭ despre sosire; noĭ aicĭ vom purta graţios grijă de locuinţă şi de altele ce sunt de trebuinţă.

DLXXVIII.

1622, 15 Martie. Instrucţiuni date din partea *Collegiuluĭ Veneţieĭ Bailuluĭ din Constantinopol* pentru zădărnicirea silinţelor unuĭ pretendent de Domnie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. XVI. Delib. Senat. Cost.)

1622. 15 marzo in Pregadi. Al Bailo a Costantinopoli.

È pervenuto a nostra notizia un gravissimo negocio di conseguenze importantissime al nostro interesse, il quale ci da occasione di portare con le presenti lettere alla vostra intelligenza la nostra volontà, per applicari l'opportuno rimedio, se bene molto prima vi doveria esser capitato alle orecchie comme quello che gia resta publicato in codesta città, et molte lettere portano il medesimo aviso à diversi perticolari, che hanno corrispondenza e traffico nella medesima città; et per la sua somma importanza credemo, che vi haverete, come la ragione lo ricerca, portato il dovuto e necessario rimedio.

Il Padre del Lucadeli Segretario vostro venuto nel Collegio ci ha rappresentato che esso suo figliuolo confidato nelle promesse della Sultana sorella del presente Imperatore viveva con speranza di essere nominato et eletto Prencipe di Moldavia, et che questa pratica come scrive esso suo padre seguita senza alcuna nostra participatione col mezze di robbe mercantili, che egli haveva fatto passare nel Serraglio di lei, come più particolarmente vederete dalle aggiunte copie, particolare che è stato sentito da Noi con molta molestia, mentre massime non è ragionevole et honesto, che alcuno delli nostri Ministri attendino a queste pratiche ne applichino i loro pensieri in altro che in quello che possa corcernere il servitio della Republica dalla quale solamente devono ricevere il condegno premio alle loro fatiche, con li honori et gradi che se li convengono senza sperarli, non che ottenerli da altro Principe, il che anco viene severamente proibito dalle nostre leggi. In questo negocio quattro cose vi possono concorrere: l'una che essendo vera la pratica possi anche haver havuto effetto; l'altra, che essa pratica possa esser svanita; la terza che tuttavia sia maneggiata; la quarta che possa esser inventione del Segretario che havendosi valso del danaro, o dissegnando valersene contra il voler del padre, habbia trovato questa per tutti li rispetti dannosa inventione. Se ne sarà seguito il primo caso, non essendo cosa che possa essere da Noi in alcuna maniera tollerata, doverete usare ogni opera et ufficio con tutti quei mezzi, et efficaci negociacioni che giudicate opportune, anche con l'impiego de qualche summa di danaro perchè sia per qualunque levato da quel Principato. Ma quando il negocio fosse nella trattazione di ottenerlo per troncare il filo et l'effetto di esso, doverete per quelle vie caute sicure et manco strepitose assicurarvi della sua persona per mandarlo poi con buona custodia quanto prima in questa città nostra. Ma quando ritrovasse la tratazione senza fondamento et caduta, overo inventa da lui per le cause che vi havemo di sopra espresse, non stimando noi però che debba esso segretario più continuare nella carica

per tutti quei rispetti che possono esser ben noti, doverete con via destra et prudente procurare che ci venga in ogni modo di qua, quando anche per ben assicurarvene vi bisognasse usare la forza essendo tale del Senato la rissoluta volontà: Col quale vi commettemo di farvi consignare immediatamente tutte le scritture publiche et sostituire il luogo suo di segretario al fidelissimo Angello Alessandri: Questa è la nostra intentione la quale ci assicuriamo che con la vostra prudentia propurarete che habbia il debito fine et richiede il nostro importante servitio per le conseguenze gravissime che vi habbiamo di sopra dechiarite et è quello, che per ora ci occorre dirvi, con altra occasione vi aggiongemo poi quanto conosceremo ricercare il bisogno, et le publiche occorrenze.

Et da mo sia preso che le presenti lettere siano dal Collegio nostro con l'autorità di questo Consiglio espedite di quel modo, et con quella diligenza, che sarà giudicata conveniente.

DLXXIX.

Raportul luĭ *Marc' Antoniu Padavin* cătrĕ *Degele Veneţieĭ* despre scusele luĭ Gavrill Bethlen de a fi luat armele contra Impĕratulut. 1622, 23 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Fl. 62.)

. . . Intanto Gabor ha fatto scriver e rappresentare all' Imperatore esserle buon servitore, haver tolte le armi per preservarle il Regno, et la Corona d'Ungheria per restituirgliela come ha fatto; che è in gran procinto di perder la Transilvania, perchè Turchi le minaciano volergliela levare, perchè ha fatta la pace.

Vienna 23 aprile 1622.

Marc' Antonio Padavin.

DLXXX.

Rescriptul *Camereĭ aulice* imperiale cătrĕ *Cancelaria aulică* a Ungarieĭ în cestiunea actuluĭ de Danie pentru averile dăruite luĭ Nicolae N. Pătraşcu. 1622, 23 Aprilie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Sacrae Caesareae Regiaeque Maestatis Domini mei Clementissimi nomine, Eiusdem Cancellariae Hungariae Aulicae hisce benigne significandum. Praelibatam Maiestatem Suam ad humillimam supplicationem et instantiam Illustrissimi Petrasci Voivodae, Eidem intuitu fidelium praestitorum servitiorum, tùm etiam extremae inopiae ac egestatis suae, universa bona Andreae quondam Zassy nunc ob defectum seminis ad fiscum Regium devoluta (exceptis tamen duobus pagis Nemet Kimle nempe et Praedost, quos cum attinentijs suis omnibus et singulis Ergegio Domino Benedicto Pakay, Suae Caesareae Regiaeque Maiestatis Consiliario, et Personalis praesentiae in Iudicijs Locum tenenti) cum omnibus itidem eorundem pertinentiis clementer donasse ac dedisse. Atque idcirco requiri, quò haec res in effectum deduci atque uterque supplicans de Caesarea ac Regia hac gratia plenariè ac realitèr gaudere possit, ut supradicta Cancellaria Hun-

gariae Aulica, Donationales litteras saepedicti Maiestatis Suae nomine, quam primum debito modo desuper expediri, Cameraeque Aulicae easdem transmitti et assignari curet. Satisfactura in eo clementi et omnimodae Suae Maiestatis voluntatis.

Ex Camera Aulica 23 Aprilis, 1622.

Matth. Arnoldinus.

Adresa: Cancellariae Hungariae Aulicae assignandum.

Note. (Scrise de altă mână.)

1.) Anno 1622. Marty 19. iuxta vero noum (sic) 29. — Concessio bonorum.

2.) Villae ad Szuchan pertinentes: Молчова, Подхрадіа, Крепелаю, Камолча, сатȣлȣсаси, де лѫнгъ гȣта.

3.) Anno 1622, Iunie, 13. secundum novum 23. мȣрітаȣ Гаврилаш фіȣл ла 9 чіасȣре наінтѣ прѫнзȣлȣй.

4.) 1624. ген. 19, secundum novum 30. нѫскȣтаȣ Єлінка, лȣнй діwінѣца ла 6 часȣре.

NB. (Cu roşu.)

5.) Пре донаціо ам дат злоцй 300.

6.) Пре келтȣіалъ съ фоглъдȣіаскъ злоцй 290.

іаръ ам дат лȣ Giörgy deack пѫнтрȣ чаȣ келтȣіт florinţĭ ung. 24, d(enari) 38.

7.) Пре Statutoria ші Relatoria дела капталанȣл дін съмбъта флор. ȣнг 6.

A° 1622. Martij 19. iuxta vero noum 29. con-
cessio bonorum.

Villae ad Szuchan pertinent: молчова, подхрадіа,
Крепелаю. Камолча сатȣлȣсаси делъ нѣсъ гȣта.

A° 1622. ю: 13. sdm noum 23. мȣрітаȣ гаврилаш
фіȣл ла 9 часȣре наінтѣ прѫнзȣлȣй.

A° 1624. ген. 19. sdm noum 30. нѫскȣтаȣ Єлінка лȣнй
діwінѣца ла 6 часȣре.

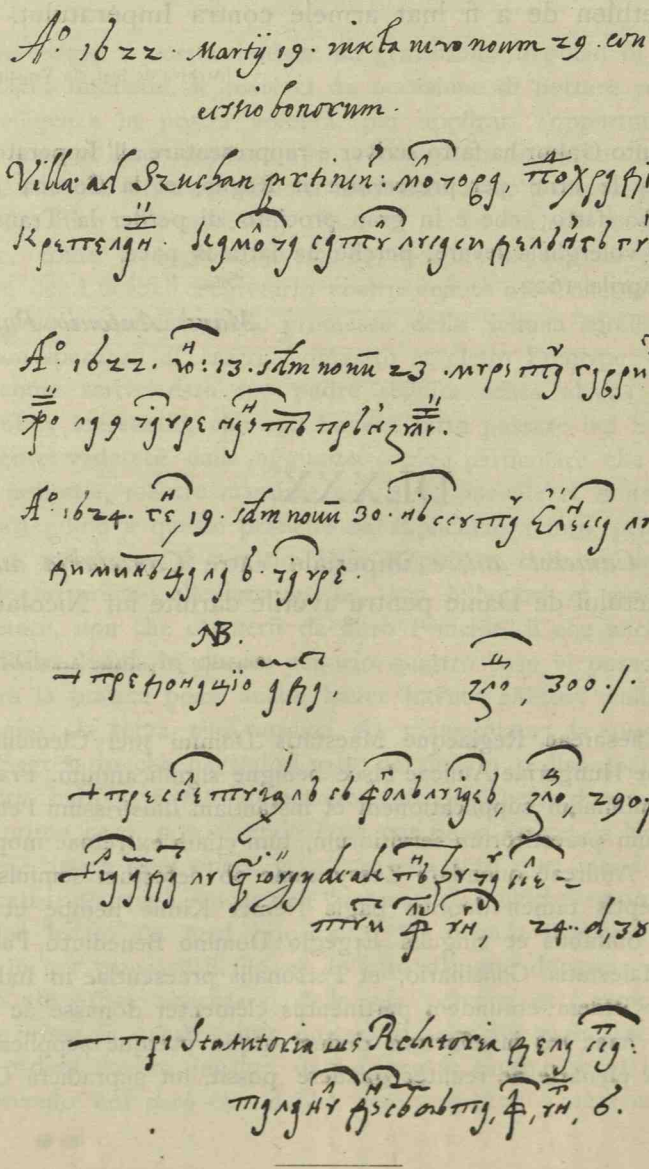
NB.

+ пре донаціо ам дат. злоц. 300./.

+ пре сеселетȣіалъ съ фоглъдȣіаскъ, злоц. 290./.

+ іаръ ам дат лȣ Giörgy deack пѫнтрȣ чаȣ келтȣіт
florinţĭ ung. 24. d. 38.

— пре Statutoria ші Relatoria дела капталанȣл:
талан дін съмбъта, флор. ȣнг. 6.



DLXXXI.

Instrucţiunĭ date din partea *Senatuluĭ Veneţian Bailuluĭ din Constantinopol* pentru arestarea pretendentuluĭ Lucadelli. 1622, 13 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Fl. XVI.)

Nella comunicatione che ci è stata fatta dal Consiglio dei X^ci^ delle vostre lettere dei 5, e 19 marzo e 2 aprile passati vedemo quanto avete operato per impedire al Lucadelli gli effetti alla inobbedienza alle nostre leggi nell' impetrare dignità, ò altra ricognicione da alieno Principe a quelli, che attualmente serveno alla Republica: mentre egli massime per la sua condicione aveva ricevuto quel più, et di grado et di utili, che giustamente poteva desiderare; onde anche perciò maggiormente si aggravano le sue colpe, et si rende meritevole di quel castigo, che li è severamente cominato nel contenuto delle predette leggi: Da poi vi saranno pervenute le nostre lettere dei 15, pur di marzo, che con duplicata mano vi sono state mandate, con ordini molto risoluti del Senato del modo, che vi doverete governare in questo negocio, et del fine principale di havere costui nelle forze, per trasmetterlo con sicurezza nel stato nostro: Speriamo ne sarà seguito l'effetto, poichè così la ragione, la honestà et il dovere lo ricerca, et il nostro importante servicio per tutti li rispettti lo richiede: Noi aspettiamo d'intendere quello haverete operato per aggiongervi se il bisogno lo richiedesse quei ordini che giudicassimo necessarie. Doverete in ogni modo stare molto ben avvertito, a tutte le sue attioni, per darci di quello egli andasse operando diligente et particolar aviso.

DLXXXII.

Noue instrucţiunĭ date *Bailuluĭ* din partea *Senatuluĭ Veneţian* pentru arestarea luĭ Lucadelli. 1622, 13 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Fl. XVI.)

Ma quando al ricever delle presenti non fosse ancora seguita la ritentione per qualche impedimento, che haveste incontrato et possiate senza disconcio delli nostri importantissimi interessi con quella Porta di nuovo avanzarvi in questa negociazione per esseguire il predetto ordine nostro, che ben conoscemo doversi passare in esso con grande maturità, et singolar avvedimento: Vi diamo col Senato autorità di spendere fino alla summa di cecchini due mille, purchè come è detto di sopra vi possiate certamente assicurare, che senza perturbare li nostri importantissimi affari ne vi nasca occasione di qualche disturbo, habbia effetto questo nostro giustissimo desiderio di haverlo effetivamente et liberamente nelle forze per trasmetterlo senza maggior difficoltà nel nostro Dominio; le considerationi che a ciò ne astringono sono infinite, importantissimi li rispetti, per qual doverete usare cautamente ogni opera per la nostra sodisfatione.

DLXXXIII.

1622, 13 Maiŭ. Noue instrucţiunĭ date *Bailului* din partea *Senatului Veneţian* pentru arestarea luĭ Lucadelli.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Fl. XVI.)

Ma perchè in questo affare che è molto importante et grave, et per il quale conoscemo necessario che si usi ogni opera per liberarsi in ogni miglior maniera da quei travagli che potriano soprastare alla Republica col mezzo della perfidia di costui, perciò conviensi usar ogni opera et prudente avvedimento, con maturità grande et sicurezza tale che non sia pregiudicato al nostro importantissimo servicio a quella Porta, acciò ne segua l'effetto del nostro desiderio come vi predicemo in che doverete star molto occulato et avertito et adoperarvi con li termini di sopra espressi; onde anco vi diamo col Senato la libertà di spendere la summa di cecchini due mille acciocchè per qualunque sicura via per la morte di costui resti libera la Republica da quelle molestie che si potriano ricevere.

DLXXXIV.

1622, 23 Octomvrie. Rescriptul Impăratuluĭ *Ferdinand II* cătrĕ *Palatinul Ungarieĭ* în cestiunea procesuluĭ luĭ Petraşcu-Vodă.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române).

Ferdinandus etc., etc.

Spectabilis ac Magnifie fidelis nobis dilecte Transmittimus fidelitati Vestrae praesentibus inclusum supplicem libellum fidelis nostri Magnifici Petrascì Wayvodae, ex quo praetensionem et demissum postulatum eius ratione revisionis cause, et controversiae factum bonorum Szassianorum concernentis uberius intellecturi estis. Eius conditioni ut aliquid tribuatur, debitam rationem tribuantis (?) considerationes (?) suadere aminadvertes. Benigne fidelitati Vestrae id deferendum duximus, ut casu quo Iudicia Octaviala, porro celebranda forent, et difficultates dilationis tollerentur, causae et praetensioni ipsius pro officij, Viri dictamine, et norma Iuris, et aequitatis in assumptione et discusione Iuris sui in dictis bonis habiti praesidio, et iuvamine esse velitis. Cui nos in reliquo gratia nostra Caesarea et Regia benigne manentes. Datum in civitate nostra Viena, die Vigesima tertia mensis Octobris, Anno Domini MDCXXII.

Illustrissimo Domino Palatìno.

DLXXXV.

Raportul unuĭ preot catolic despre starea catolicilor din Muntenia şi Moldva. 1622.

(Archivia Vaticanuluĭ. Codicele Ottobonian Nr. 2419. f. 175.)

Volendo V. S. Reverendissima aver notitia delle provintie di Valachia et Moldavia del viver et costumi loro vi diro quanto Io so per aver practicato In quelli lochi Circha 7 anni continui et prima vivono et tengono il rito grecho et sono sottoposti alla chiesa orientalle cioè al patriarcha di Constantinopoli ma l ofitiar loro nelle chiese In lingua serviana et il leger et scriver loro universalmente più In serviano et il parlar loro anticho era latino ma hora l'anno tanto Corotto che apena se diserne qualche vochabulo ma ben tira al latino li principi loro sono vualachi et il turcho li mẹti et cava come a lui pace et chi piu offerise et li da quel regna et per questa causa ormai sono desabitate perchè ogni principe che Intra vole che i populi paghino tutto quello che lui a promesso al gran turcho a tal che sonno ridutte in gran povertà et miseria, ma le provintie sono fertilisime In ogni cosa la vlachia in grani in gran copia melle et cera gran quantita ogni sorte de fruti sono asaisimi et in vil precio anno vescovi et archiepiscopi et nella cità di Tirgovisto(1) In vlachia sono doi chiese che se offitiano alla Romana una chiesa si è di sasoni et l altra s è il monasterio che stano I frati di S. Franc i qualli Frati offitiano l'una et l'altra chiesa et queli che vivono alla Romana sono sansoni et sono da 30 famiglie et alcuni ragusei et quelli sansoni prima vivevano alla luterana et tenivano prete luterano et dipoi che son statto Io et o abutto In governo quel loco li o convertitti et scatiato il lor prete per gratia de idio ano visuto et vivono catolicamente. Nella moldavia vi sono molte cità nelle qual sono molti catolici et prima In Iasi onde il principe sol habitar vi è una chiesa et sono molti catolici sta uno padre Iesuita, In Cutumari(2) sono 3 chiese, et sono molti catolici stano doi pri (padri) Iesuiti in Rumano sono doi chiese, in bacao(3) si è il monasterio che stano i frati di S. Franc, in nemzo sono doi chiese in pesta (4) si è una chiesa in bagna(5) una chiesa vilanova(6) in suchiaua(7) doi chiese in chorloi(8) una chiesa barladi(9) una chiesa vasiludi(10) una chiesa galazi(11) una chiesa tetrusi(12) una chiesa et in tutti sti lochi sono molti catolici ma non tutti anno preti et tutti questi catolici dano obedientia a quello che a nome di vescovo et questo carico da il principe a chi a lui piaze et tutti questi catolici dano censo al vescovo tanto per casa et si trovano al mio iudicio più di 3 milia anime et niuno di loro sa che cosa sia Cresma per non aver vescovo ne capo che abia cura di quele povere anime.

D. V. S. R-ma

Servo et amio

Fra Franco pastis di Candia.

La scrittura delle notizie sulla Moldavia e Valachia di Fra Francesco Pastis di Candia (Cod Ottoboniano 2419), minuscola, rotonda pendente a destra con aste superiori molto grosse in evidente risalto col resto del carattere di moderata grossezza, si può attribuire al perio do che corre dall anno 1550 al 1625; essendo conforme nelle sue qualità caratteristiche a quella dei menanti che si trova in molte informazioni e corrispondenze diplomatiche di quello stesso tempo.

---

1) Poi coretto in Tergovisto.

2) Poi corretto in *Cutumari;* 3) poi *Bacao;* 4) poi *Petra;* 5) poi *Bagna;* 6) poi *Villanova;* 7) poi *Sucthiavi;* 8) poi *Chorlei;* 9) poi *Barladi;* 10) poi *Vasiludi;* 11) poi *Galazi;* 12) poi *Tetrusi.*

DLXXXVI.

1623, 15 Maiŭ. Scrisórea *Papeĭ Gregorie XV.* cătrĕ *Radu-Vodă Mihnea*, pe care-l rógă se dee ocrotire călugărilor trimişi în Muntenia.

(Archivio Vaticano. Epist. ad Princ. Pg. 67. Epist. 84.)

Dilecto Filio Nobili Viro Radulio Mihno Corvino Valachiae Principi.

Gregorius P.P. XV.

Dilecte fili Nobilis vir salutem.

Haec humani generis parens, et Christianae veritatis magistra Roma, ideo Principi Apostolorum, eiusque successoribus in Poutificia Sede regnantibus tradita esse existimat omnium iura Regnorum, ut universarum gentium saluti diligentissime serviant. Regnum enim Sacerdotale, ad quod Nos, licet meritis impares miserentis Dei dextera provexit non unius Principis solatium, et decus, sed totius orbis terrarum debet esse patrocinium. Nulla erga ratio tanta locorum longiquitate à nobis disiuncta est, quam Pontificiae sollicitudinis excubijs lustrare non debeamus. Saepe autem in Valachiam divertimus, quo cogitationes nostras advocat istorum populorum calamitas, et virtus Nobilitatis tuae. Sed vix dici potest, quam uberem ex istis agris colligamus spinarum segetem, et dolorum. Orthodoxa enim religio, quae cum principatus sempiternos hominibus polliceatur, deberet in orbe terrarum non solum libere dominari, sed foeliciter etiam triumphare in Valachia finitimisque provincijs, aut barbarico sacrilegae impietatis iugo crudeliter opprimitur, aut pavore consternata miserrime delitexere cogitur. Vivit tamen Deus terribilis apud Principes terrae, qui exurgens aliquando miserebitur Syon, et dispersiones Israelis congregabit. Nec desperamus in regionibus istis, quamvis omnino exarvissent, driumpi posse petras et fluere aquas salientes in vitam aeternam. In beatam hanc spem adducit Nos praecipue religio et virtus nobilitatis tuae. Scimus enim, quae sit in istis provincijs tui nominis authoritas, cuius Principatus cum Corvinae gentis haereditas esse debuerit, bellicae fortitudines tuae proemium fuit. Neque enim paternae domus iura possedisti otiosus haeres, sed per iter terroribus, ac periculis plenum ad gloriam simul, et dominationem pervenisti. Neque nos latent victoriae, quas de fortissimis hostibus in Moldavia reportasti, principatum ys artibus gerens, quibus illum adeptus eras. Sed cum haec gloriosa facinora nomen Nobilitatis tuae commendaverint, alys tamen laudibus fulgere diceris, quae ad sui spectaculum ipsorum Angelorum concilia evocant. Vidit te quondam ex avitis sedibus extorrem Italia, et gloriosum illud exilium cuivis triumpho antetulit. Nam scientiam salutis edoctus, crucem sceptio praetulisti, et ostentatam tibi e Bizantina Regia potentiam neglexisti, ne à Christiana Religione descisceres, dignus ob id, quem Romana Ecclesia immortalibus laudibus in coelum ferat, et ipse mundi arbiter coelestibus Regnis remuneretur. Porro autem non obliti sumus, quo fidei testimonio, et obsequij cultu Deum omnipotentem, et Apostolorum Principem in Romana Sede agnoveris, ac veneratus sis. Quare facile conijcere potes, quo te Pontificiae charitatis affectu complectamur, et quam in tua nobilitate spem constituerimus. Divini Regni isthic propagandi testabitur haec omnia luculentissime dilectus filius religiosus vir Andreas Bagoslavichus Minor Conventualis Sancti Francisci, quem sex socijs comitatum in Valachiam, Moldaviam, et Bulgariam allegamus, ut animas Christi lucretur, et Catholicos in istis locis Divini Verbi inopia laborantes manna Coeli, et epulis Angelorum nutriat. Eos ergo cupimus patrocinio communiri Nobilitatis tuae, ut facilius Pontificia mandata perficere, et Divini cultus incrementum curare possint. Has autem Apostolicas literas laudum tuarum certes, et charitatis nostrae indices deferri tibi ab ipsis volumus, quo alacrius exciteris ad eos invandos, qui Nobilitati tuae deferent adeo illustrae Pontificiae charitatis testin o-

nium. Quod cum certissime Nobis polliceatur pietas Nobilitatis tuae, quam idem frater Andreas prolixe Ecclesiasticis Principibus in hac nationum omnium patria praedicavit, aliquam tibi insignem foelicitatem praenunciare audemus peti Deo, qui Dives est in misericordia, et Apostolicam tibi benedictionem peramanter impartimur.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris. Die XV May MDCXXIII Pontificatus nostri tertio.

DLXXXVII.

Scrisórea *Papeĭ Gregorie XV* cătrĕ *Stefan-Vodă Tomşa*, pe care-l rógă să iee sub ocrotirea sa pe călugării trimişi în Moldova. 1623, 15 Maiŭ.

(Arch. Vatic. Epist. Princ. Pg. 68. Epist. 85).

Nobili Viro Stephano Tumsae Prineipi Moldaviae.

Gregorius PP. XV.

Nobilis Vir salutem, et lumen Divinae gratiae.

In hac Orbis luce, et nationum conventu non sunt ignotae laudes Nobilitatis tuae. Quamvis enim tanta te locorum longiquitas a Romana Urbe seiungat, fama tamen fortitudinis tuae regiones nostras peragrat, et tibi multorum voluntates conciliat. Nos quidem, quos Rex Regum ad eum Principatum extulit, qui se generis humani patrocinium haberi vult, vix dici potest, quam cupidi simus foelicitatis tuae. Pro in Patrem lumina assidue oramus, ut menti tuae solem intelligentiae, et iustitiae oriri faciat ut in istis regionibus pie, et prudenter dominans, principatus promereri possis beatitudinis sempiternae. Nunc Pontificiae sollicitudinis affectum aequi, bonique consulere debes Nobilis Princeps. Quare cum te humana foelicitate, et divina gratia florere cupiamus, non ita te aversum esse a Nobis suspicamur ut neglecturus sis commendationes Pontificis Romani, cui potentissimi Europae Reges, fasces Imperij submittunt. Hac ergo spe freti dare voluimus has literes dilecto filio Religioso viro Andreae Bagoslavicho, et sex eius Socijs, ut ijs Nobilitatis tuae patrocinium conciliaremus. Neque enim illis in istis regionibus pericula deerunt, quibus propellendis voluntatem nostram, et ecclesiasticos Principes arctissime sibi obstringet Nobilitas tua, cui ob id gratias agendas esse speramus a Romana Ecclesia, quae cum se Christianorum omnium matrem esse profiteatur, te complecti cupit tanquam filium Nobilitate, ac virtute clarissimum, assiduisque precibus pro tua salute misericordiarum Deum venerabitur.

Datum Romae apud Sanctum Petrum die XV Maij MDCXXIII. Pontificatus nostri Anno Tertio.

DLXXXVIII.

1624 (?) 20 Fevruarie. Instrucţiuni date *Bailului* şi *Ambasadorului de la Pórtă* din partea *Dogelui Veneţiei* pentru adunarea de trupe în ţările de la Dunăre.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senato. Fl. XVII.)

All' Ambasciator et al Bailo a Costantinopoli. — Le comocioni che hoggidì passano in Italia dimostratevi con precedenti lettere nostre et con li avisi, che per informacione vengono mandati alle Corti di altri Prencipi, et che al presente a voi ancora sono espediti perchè ve ne possiate valere del modo che giudicarete ricercare il buon servicio delle cose nostre, vi farà conoscere la importanza delle presenti occorrenze, et per se stesse, et per le conseguenze sue da essere infinitamente stimate, et noi non lasciamo di fare dal canto nostro le provisioni necessarie alla qualità del bisogno et alla condicione delli accidenti, et habbiamo giudicato bene devenire a provisione di accrescere a maggior numero le nostre militie così da terra come da Mare; havendo ordinato che si armino nella Dalmacia quattro Galee, quattro nelle isole di levante, et due nel regno di Candia; far levata di soldatesca in Albania, nella Morea, nella Crimea, et anco in questa parte a noi vicina della Crovacia; di che habbiamo stimato a proposito che siate informati, et in particolare delle levate sopradette per tutto quello che ne fosse ragionato a quella Porta, perchè sebbene continuano esse levate senza essere fin ora difficoltate dai Ministri di Sua Maestà che anzi mostrano sodisfatione che si eseguiscano doverete però voi Bailo stare molto ben avvertito à quello che se ne ragionasse et fosse divulgato da malevoli, et poco affetti al nostro nome per apportarvi l'opportuno rimedio et per facilitare ai nostri Ministri questo aiuto che è considerabile et à Noi la difficoltà nella essecutione riuscirebbe grandemente molesta, abbiamo deliberato per non tralasciare alcuna cosa, che possa giovare a questo fine di mandar in Bossina il Serenissimo Marc' Antonio Velusello che altre volte è stato et a prestato utile servizio, il quale abboccandosi col Bassà di quella Provincia, et altri Ministri secondo che li sarà commesso da Noi, e dal Proveditor General in Dalmazia et Albania come vederete dalla copia della sua espedicione, che con queste vi mandiamo, pigliando il pretesto di andar a quelle parti per interesse de mercanti sudditi nostri che trafficano in detta provincia et per affari dello Scalo di Spalato, li tenga ben impressi che non meno per li nostri interessi, che per i proprij del Turco nelle rivoluzioni che passano in Asia vengano da Noi fatte le sopradette provisioni, poichè mentre si tengono implicate le Armi de nemici della Casa Ottomana in altra parte, viene assicurata la Maestà Sua di non essere invasa nei proprii stati, con la qual occasione non devemo lasciar di aggiongervi che debbiate esseguire li ordini nostri, che in efficace maniera vi habbiamo dato in questi propositi; particolarmente a 17. del passato procurando di havere comandamenti et permissioni di levate libere, et assolute: Ma perchè restiamo informati che senza l'assenzo del Bassà di Buda superiore à quello di Bossina, et li comanda, saria difficile l'ottenere il nostro intento; doverete anco per questo Bassà procurare li ordini che giudicarete opportuni, li quali si fanno tanto più necessarij quanto che havendone il Conte della Torre, venuto alli servicj della Republica nostra udito alcun motivo del bisogno che tenemo di gente da guerra, scrive l'aggiunta lettera al Prencipe di Valacchia, la cui copia sarà con queste per fare alcuna apertura di levata di Cavalleria di quella Provincia, che se avesse effetto converiano queste genti aver necessariamente bisogno del passo per quella parte di Ungaria, che viene comandata da esso Bassà di Buda, oltra che vi potriano nascere altre occasioni, che il tenerci aperto quel passo riusciria di grand giovamento al nostro servicio: Voi Bailo adunque doverete procurar due cose molto importanti, et necessarie a questo bisogno; l'una la permissione della Porta al Prencipe Valacco di provederne qualche numero di Cavalleria di quella Provincia, et l'altra la licentia, che

possa soldatesca di ogni nacione, che venga per servicio nostro transitare liberamente che per via sicura facciate aver recapito alla sopradetta lettera del Conte al detto Principe et havutanela risposta mandarla diligentemente a Noi, perché se vi sarà alcuna apertura di negocio, vi possiamo dare quei ordini che giudicaremo necessarij: et perche si persuademo che li nostri ufficij o con l'Agente di esso Principe o altro suo dipendente alla Porta siano per giovare grandemente al fine sopradetto: Vi comettemo col Senato d'incontrare col solito della prudenza vostra la occasione, che ve ne fosse datta, et con quel mezzo che stimerete opportuno far certo esso Principe della buona volontà che continua nella Republica nostra verso la sua persona, da Noi grandemente amata, et stimata; assicurandolo che in Noi troverà sempre affetti corrispondenti al desiderio che tenemo della sua sodisfattione, vi regolarete però in questi ufficii in modo che non si apporti per essi alcun' ombra o disgusto ai Grandi della Porta, ma li usarete secondo il solito vostro con le debite avvertenze; per significarne poi quei particolari che conoscerete degni di publica noticia perchè possiamo segondo gli emergenti aggiongere altre nostre commissioni.

DLXXXIX.

Raportul lui *Nicolo Navi* către *Dogele Veneţiei* despre trupele ce póte aduna în Ungaria, Ardél şi ţările române pentru Veneţia. 1624, 24 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 65.)

Laicovia nell' Hungaria Superiore li 24 Maggio 1624.

. . . . Hoggi, gionti in questa Città et partiti per Cossovia li Signor Ambasciatori Hungari, che da Vienna portano a S. A. la conclusa pace, ecco che a me lega le mani, ho risoluto anch' io partire verso S. A. avendo meco circa 40 officiali di esquisita esperienza per sapere la deliberatione del Serenissimo ho voluto prima del partire, per esser di quì a Vienna più breve il cammino, scrivere a Vostra Serenità et mandar espresso al Signore Residente suo perche da esso con la maggior diligenza posibile debba farle capitare nelle mani di Vostra Serenità. Hebbi avviso li giorni passati che Vostra Serenità sia per far la guerra in Italia unita con la Maestà Christianissima et Altezza di Savoia, non volsi all' hora scrivere, ma mi reservai a tempo che io fossi all' ordine per poter con maggior fondamento rappresentare a Vostra Serenità il suo servitio. Hora essendo continuo il mio studio al Servitio di Vostra Serenità, mentre si compiaccia valersi dell' opera mia, le offerisco con le presenti e sottoscritte genti per esser in brevissimo tempo all' ordine et più trattare per il mezzo di Sua Altezza il passo per il bassa di Buda o come meglio parerà a Vostra Serenità. Prima soldati a piedi Alemanni boni elleti, seimila 6,000

Dragoni con il moschetto a mechia 2,000
Cavalleria per armare in corazza 2,000
Infanteria ungara concessami da S. A. 2,000
Cavalleria ungara pur concessami 4,000
» concessani da S. Eccelenza il Principe Moldavo e Valacco . 2,000
Cavalleria armata Usari Polacchi, almeno 4,000
22,000

et ancor che io sappia, et sia certo che costà saranno molti non bene informati che vorranno far credere a Vostra Serenità esser a me impossibile tal numero, ci do parola et giuro a Vostra Serenità in fede di honore che questo numero a me é poco a quello io posso condurre a Vostra Serenità . . . . . .

DXC.

1624, 16 Noemvrie. Raportul luĭ *Marc' Antonio Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o incursiune făcută de Tătarĭ în Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 65.)

. . . . Tartari in Moldavia e Valacchia fanno gravi danni et abbrugiamenti, e di Polonia scrivono che habbino tagliati a pezzi sei mille cavalli di Gabor, che mandava in aiuto de Turchi, trovati a'confini; il rincontro di questo avviso non si ha per anco di Transilvania; ma se fosse vero l'aiuto si scoprirebbe l'artifitioso trattare di quel Principe a questa Corte.

Vienna 16 Novembre 1624.

Marc' Antonio Padavin.

DXCI.

1625, 9 Septemvrie. Raportul luĭ *Marc' Antonio Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ieşirea luĭ Bethlen cu óste din Ardél, despre planurile luĭ şi despre înaintarea luĭ Wallenstein spre Germania.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 66.)

. . . . Giunse due giorni sono l'Esterasi Cav. Unghero et seco venne quello che fu a portare a Gabor il privilegio di titolo di Serenissimo, il quale di lui riporta essersi partito di Transilvania con dieci milla persone, et molti pezzi di Canone, che si trovava già vicino a Cassovia nell' Ungheria superiore, una che si scopriva in lui l'intentione di tirrare per quello presentiva alla volta di Varadin, che si publicava la' esser questa mossa per difesa della religione che professa Gabor, ma che però ciò non diceva lui, ne meno questi venuti lo credevano, perchè intendevano che sempre più s'andava ingrossando di gente, che per ordini lasciati lo andava seguendo oltre che il tirrar verso Varadin dava iuditio di voler calare nell' Ungheria inferiore, dove si vuole possi havere intelligenze, et il suo fine sia col far sollevar qualche Unghero stornare la dieta di quel Regno per divertire la dissegnatione in essa del figliuolo di Cesare in successore suo per fine che possi havere di se medesimo a quella corona, et per far il fratello Palatino et cose simili. Questi avvisi portati da soggetto tale come l'Esterasi hanno perturbato assai, et subito si sono cominciati lunghi consigli di Guerra ne quali pero poco sin hora si è resoluto, perche se bene si è pensato di far alto a quella militia del Vollestain

che ancor non è entrata nell' Imperio, ma è ai contorni di Egra, et va lentamente marchiando, non si è ancora però dato l'ordine, che seguirà nondimeno se serra la confirmatione della mossa; si riempiranno i Reggimenti cosi d'infanteria come di Cavalleria che sono in Moravia et si faranno i tre milla cavalli dell' Esterasi che quando venisse via a drittura Gabor, tarda serebbe la resistenza.

Noistot li 9 Settembre 1625.

Marc' Antonio Padavin.

DXCII.

Raportul luĭ *Marc' Antonio Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea luĭ Mansfeld. 1626, 6 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 67.)

. . . . La morte di Vacinar viene confermata, se ben ancora molti sono increduli, come quella di Mansfelt, ancorche l'Ambasciator Signor Cardinal Dietristain in poscritto, che nel serar le sue lettere capitava a questo avviso, volendo alcuni che sia voce sparsa da lui ad arte di concerto con l'Eccellenze Vostre, per farlo passare tanto più secretamente; e questo perchè l'avviso viene da Venetia, e perchè anco mentre era in Buda divulgo la propria morte per il viaggio per Costantinopoli, dietro a che stornò più volte il suo camino per non dare ne i Vallachi e Moldavi, che lo attendevano per coglierlo; e se pur è morto vogliono credere che il Bassà di Bossina che le ha datto il passo l'habbi anco fatto morire per levarle i denari, ma mentre si attende la confirmatione la nova piace.

Vienna 6 Gennaro 1626.

Marc' Antonio Padavin.

DXCIII.

Răspunsul Regeluĭ *Gustav Adolf* la propunerile făcute de *Gavriil Bethlen* pentru juncţiunea trupelor svediene cu cele ardeleneşti. 1626, 24 Iulie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Resolutio Sacrae Regiae Majestatis Sueciae ad eam propositionum suarum declarationem, quam Serenissimus Princeps Transylvaniae internuncio Suae Regiae Maiestatis, die $^{13}/_{23}$ *May ex Alba Iulia ad Suam Regiam Majestatem referendam dederat. Data in Castris ad Dirscauiam die* $^{14}/_{24}$ *Iulij 1626.*

Ea quae ad propositas à Sua Regia Majestate suae restituendae Rei communis rationes Serenissimus Princeps Transylvaniae per internuncium Suae Regiae Majestatis responderat, ad 4. praecipue capita referri posse videntur.

Imprimis n. existimat, iter per Borussiam Suae Regiae Majestati non convenire tum quia (?) eo pacto Rempublicam Polonam offenderet, quae hostis suus non est, sed solus Rex, tum quia et potentia reipublicae polonae et locorum difficultates maiores ipsi obijcerentur, quam ut illic citò penetrare posset, cum tamen celeritate maximè opus esse videatur.

Deinde obstare etiam sibi ipsi tàm vetera Hungaricae et Polonicae Rerumpublicarum pacta, quàm proprij regni excidium, ob inferendae confinijs vastitatis et mutuorum commerciorum impediendorum periculum, quò minus suas cum sua Regia Majestate vires in Polonia iungere possit.

Tertiò igitur commodissimum et sibi et Suae Regiae Majestati Sueciae et causae communi fore, sua Serenitas ita arbitratur, ut iter per Pomeraniam iuxtà Oderam rectà in Silesiam susciperetur, idque ob quatuordecim ad quam (?) brevitatis causa nos remittimus, à se allatas pregnantissimas rationes.

Quo posito, intereà tandem super perscriptas à Sua Regia Majestate conditiones separatim cum Sua Regia Majestate pro restitutione collapsae rei communis mutuum foedus sancire.

Vt igitur ad singula universim et candidè mens Suae Regiae Majestatis explicatur. Gratum Suae Regiae Majestati Sueciae imprimis erat intelligere, eam heroice resolutionis firmitudinem constantiae pectoris Suae Serenitatis insidere ut quemadmodum hactenus semper, et consilio et exemplo, nimis excrescentem ambitiosse dominationis tyrannidem quantum circumstantiae tulerant, remota est : Ita etiamnum, tum (?) abest, ut aliquid de eodem affectu remiserit, ut etiam majori virium contentione, eandem superbiam reprimere et cohibere decreverit. Pro quo praeclare destinationis scopo, pro mutua necessitudine et affinitatis propinquae vinculo, non potest Sua Regia Majestas quin non solum Suae Serenitati sed et ipsi, ceu de communi decore participanti, magnoperè gratulatur : Et certè si adhuc voto res expediri posset, optaret Sua Regia Majestas tantam sibi rebus adhuc integris, intercessisse cum Sua Serenitate amicitiam et communicandi occasionem, quanta nunc est, et quantum in se suis desiderium anteà fuerat, nulla dubitaret, quin iam dudum et saluti publicae et mutuae utriusque Suae Regiae Majestatis et Suae Serenitatis communiumque amicorum securitati rectius prospectum esset : Verùm cum in eam temporum infelicitatem fatorum cursus deciderit, quod voto non potest, consilio saltem corrigendum est, ut ut (sic) enim odiosa adversae partis dominandi libido, magna sumpserit incrementa, non tamen omnis spes sublata est, praecipuè magnanimis pectoribus, eam saltem intrà modestiae terminos coërcendi si per (?) temporum ignaviam adhuc fieri posset, ut oppressi Evangelicorum animi, mutuo foedere coalescerent.

Itaque quod rem ipsam attinet, si Sua Regia Majestas vel persuaderi sibi saltem potuisset hanc expeditionem Borussicam Serenitati Suae incommodiorem videri, aut alia portuum commoditas in Germania à confoederatis, suis armis proposita fuisset, suspendisset eius eventum ad consilia aptiora, sed cum omnes Germaniae portus et provinciae, cum exercitu Suae Regiae Majestatis traijciendae, essent, suorum amicorum, (quos invitos, vel tantillum laedere religio est.) et nuntius Dilectionis suae in medio Mari primum Suam Regiam Majestatem conveniret, non erat ut tum propositum suum mutaret, precipuè cum non posset commodè finitimis subvenire, nisi prius vel per tranquillitatis media composito, vel simul comprehenso proprio bello, quod iam diu sibi cum Rege et Republica Polonorum intercedit : Quia certè non est audienda illa Polonorum vafrities, quae (?) callidae distinctionis dolo, Republica à Rege separata, sinceris animis imponunt, quasi non Reipublicae sed soli Regi nobiscum controversia intercederet : Republica enim est quae ante 20 annos et prima exercitum per Mare in viscerum Regni Suecici occupationem traduxit : Republica est, quae ex publicis regni comitijs ferè annuatim ad omnes orbis potestates, rebellionis, periurij, perduellonis, violatae fidei, laesae Majestatis, sacrilegae vocis mendacio à tanto tempore Gentem Suecicam insimularet; Republica est quae regem suum, viris, armis, commeatu, pecunia, classe, per tot iam annos contra

Suam Regiam Majestatem armarat, ut coetera taceantur, quae nobis non cum Rege, sed cum Regno Poloniae de Livonia intercedunt disputationes, ut ex tanta offensionum congerie, vel unica satis iusta esse possit legitimi belli causa.

Bellum igitur Suae Regiae Majestati, et quidem legitimum bellum, non tam cum Rege, sed etiam cum Republica à quibus hactenus per varias rationes pacem anxiè quesiverat. Instituit imprimis et quidem saepè, amicos tractatque (?) At hostis semper illusorijs procrastinationibus, captandae temporum occasioni, eam tantum circumduxerunt. Tandem erepta Livonia et Semigallia, occupatis precipuis munimentis Churlandiae et Lithuaniae, asperioribus medijs conata est ijs pacem extorquere. Tantum vero abest, ut vel Rex, vel Republica ad iustam pacem flecti poterant, ut etiam infensius quam antehâc unquam bellum adversùs Suam Regiam Majestatem comitiale consensu hac hieme decreverint. Et id ab aliquot iam annis unicè agitaverint, quomodo parata in his Borussiae portubus classe, in Sueciam traijcerent, statumque Regni Suae Regiae Majestatis acrius turbarent. Necessitas igitur se suaque contrà Regem et Rempublicam tuendi, et statum proprium prius quam vicinum firmandi, expressit Suae Regiae Majestati praesens consilium, occludendi quantum in se est, hos portus Borussiae, usque dùm mutata sententia, vel animum ad iustam tranquillitatem converterent: vel si bellum omninò praeferrent, solita bellorum incommoda tantò acerbius sentirent.

Deo autem conatus suos prosequente, et portu Pillauiensi, et precipuis huius Ducatus munimentis, Brunsberga, Elbinga et Mariaeburgo feliciter potita est, et in eo iam est, ut Imperio in flumine Vistula firmato, fundamenta jecerit ulterius prosequendae saepè dictae suae intentionis. Neque id admodum factu difficile videri debet. Nam occupato hoc flumine, praecluso etiam portu Dantiscano, et omni Baltici Maris aditu prohibito, ipse iam nervus rei gerendae Polonis incisus est, Largimur equidem aliàs, eos multùm valere celeritate equitatus, nec contemnendas habere copias pedestres, sed omnes ipsa tamen (?) confusione impotentes.

Ut certè Ser.ti Suae tam commodùm accideret, quam causam et occasionem habet equitatum Hungaricum cum Legionum Suecicarum veteranis ad Vìstulam coniungendi, minimè dubitandum sit, quin res magnae tàm in Polonia pro Sua Serenitate, quam in Germania pro mutua et proprij et oppresorum amicorum status securitate, prestari possunt. causas habet Sua Serenitas iustas violatae antè biennium legationis ad nos Suae, nefariae et iniuriosae criminationis aceruos, non tantùm a Rege Poloniae, sed et a precipuis Reipublicae proceribus, ad exteros Principes per literas et legatos in Suam Serenitatem congestos, quibus Suam Serenitatem Turcicae libidinis mancipium, et omnium malorum ipsis à Tartaros et Turca illatorum, auctorem, impudenti calumnia appellant, quae cuncta omnes juris permissu, legitimae sunt causae ut Sua Serenitas de autoribus vindictam sumat. Caeterorum Reipublicae Procerum animos Serenitas Sua iam victos sibi devinctos habet, qui omnes Regem Senio (?) invalidum detestantur, novum exorientis Imperij Solem ad primos motus adoraturi. Si quae verò potentia Suae Regiae Màjestati et Serenitati Suae utrinque inijciatur, eius in contrarium diversio à Moscho, Tartaro, et Turca, facili persuasione impetrabitur, quemadmodum allatae à Sua Serenitate rationes uberiùs ex fundamento demonstrant.

Nec deerit Suae Regiae Majestati et Suae Serenitati communis eorum affinis Serenissimus Elector Brandeburgicus, qui votis ac suspirio, sese in pristinam libertatem contrà insolitam recens extortae obligationis tyrannidem et intentandas servitutis minas hanc asserendi occasionem exoptat.

Ut omninò et pro tertio statuendum sit, cum hic iam sit Sua Regia Majestas nec id modò mutari possit, cum etiam breuissimus huc sit è Suecia trajectus, cum facilis sit per litteras et nuncios cum Germanis Principibus communicatio, cum nullius amici Principis aut Vrbis territorio noceat, cum Evangelicae religionis consortes hic a tergo relinquat, cum provincia haec hostilis, et amicorum ditionibus fertililior et alendo exercitui aptior sit, cum per Pomeraniam tantum causae communi, hic etiam propriae, atque ita una opera duplici intentioni satisfacere possit, cum hoc flumine et hac pro-

vincia occupata, simul etiam per Oderam transire possit, Cum hoc non minus principale Pontificiae ligae membrum aequè affligatur ac vel Austriacus vel Hispanus in Germania, cum hic latera Domus Austriacae denudentur, Polonusque à mittendis Caesari auxilijs avocetur, cum inquam omnes reliquae Serenitatis Suae rationes pro Odera et Pomerania allatae, aequè per Vistulam ac Borussiam, imò rebus Suae Regiae Majestatis ita, ut nunc sunt, comparatis, multò melius, commodius, facilius, iustius, in effectum deduci posse arbitretur, non potest Sua Regia Majestas non solicitè Suae Serenitati suadere, ut pro communi bono, pro mutui status securitate, pro communis affinis libertate, pro divina tot tyrannicè oppressorum restitutione, pro aeternis famae monumentis et trophaeis, pro perpetua nominis gloria et honore, hic cum Sua Regia Majestate suas vires iungere velit, ut ita et sede et mole belli à communibus amicis è Germania in Poloniam translatis, hic posteà commodius in ordinem redacta Polonia rectà in Silesiam et haereditarias Imperatoris provincias, coniunctis viribus et communicatis consilijs, cum certis praedestinatis copijs simul transire possint.

Atque hae sunt rationes cur Sua Regia Majestas omninò sperat Serenitatem Suam sibi in Polonia ad Vistulam cum exercitu obuiam futuram Quod si tamen id consilij, praeter opinionem Suae Serenitati minùs placeret, atque in propria persona cum copijs progredi sibi incommodum putaret, Eo casu Sua Regia Maiestas peramicè à Sua Serenitate contendit, ut Suae Serenitatis conniuentia quinque vel sex millium equitatus Hungaricarum per limites Silesiae et Marchiae Brandeburgensis huc ad suam Regiam Majestatem proprio Suae Regiae Majestatis eoque honesto Salario alendus mittatur pro facilitando Suae Regiae Majestatis in Silesiam conatu.

Sivè autem hoc sivè illo se modo declaraverit Sua Serenitas tandem Sua Regia Maiestas spondet et promittit primo rescripto eum amorem ex parte sua inter Suam Regiam Maiestatem et Suam Serenitatem perpetuum fore, deinde consilia se semper super causa communi iuncturam et quid è re et usu visum fuerit non nisi communicatis votis statuturam ac denique implicitam semel ei bello communi consilio suscepto, se inde non discessuram aut contra facturam, acturamue nisi consentiente Sua Serenitate simulque comprehensa.

Tandem Sua Regia Majestas maximas etiam gratias agit Suae Setenitati pro magno amicitiae officio sibi in diversis necessitatibus sui hostis, per Tartarum permisso, simulque peramicè rogat, uti porrò non solùm in Tartaro, sed etiam coeteris quos optimè nouit ei rei idoneos esse, urgendo continuare pergat.

Sua Regia Maiestas pro isthoc officio, ut et communicato tam candidè consilio Suae Serenitati vicissim omnia propinque affinitatis studia peramicè defert: quovis loco et tempore paratissima: Atque hisce eam cum dilectissima thori consorte, totaque familia Principali, divini numinis protectioni cum uoto perpetuae felicitatis ex animo uerè candido et syncero peramicè commendat.

Gustavus Adolphus.

DXCIV.

1626, 5 August. Raportul luĭ *Marc' Antonio Padavin* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre operaţiunile luĭ Mansfeld.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 67.)

. . . . Mansfelt con dieciotto mille Persone, passato il fiume Oder a Francferdia, nella Marca di Brandemburgh, è entrato nel Ducato di Grossen, feudo del Regno

di Boemia, posseduto da Brandemburgh, e penetrato senza alcun ostacolo nella Slesia, nella quale ha presi molti luochi con danno notabille, poi è entrato fra le Montagne de Vallacchi, o come qui si chiamano Slavachi, et ivi intendo pensi fortificarsi et assicurarsi fino che esca Gabor, e i soccorsi di Svetia giongano; seco dicono che habbi buon numero di Canoni, con alcuni che chiaman organi, che son formati di tre pezzeti l'uno, che con facilità son tirrati da un sol cavallo.

Vienna li 5 Agosto 1626.

Marc' Antonio Padavin.

DXCV.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Gavriil Bethlen şi Wallenstein. 1626, 7 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 67.)

. . . . Rispose quello di Gabor che a ciò il Suo Signore non poteva assentire per esser Vassallo del Gran Signore, e tornando a negotiar con il Valestain, nel ristretto vene a concertar una sospensione d'armi, per tre settimane, alla quale ha assentito Valestain per dar tempo a Gabor, come desiderava, di trattar con Turchi, perchè se ne vadino, e si tratti poi la continuatione della Pace per Commissarii, havendole in oltre Valestain ricercato che esso Gabor si retiri in Transilvania, disarmi, richiami Corvat Stuan, che è presso Mansfelt, e che a questo non assisti in conto alcuno; a che tutto ha datta intentione il Prencipe, il quale ad altro non ha procurata tal sospensione se non perchè in questo mentre Turchi s'acreschino in numero, a lui arrivino i Tartari e Valacchi, siano in esser le sue militie, Mansfelt habbi più gente, e in Slesia s'acreschino le solevationi che vi sono, e che appresso dirò, e che la stagion s'avanzi alla necessità d'aquarterar la soldatesca, sicuro che la Cesarea non potrà fermare in Ungheria, se ben qui vien affermato che il Residente Cessareo in Costantinopoli avvisi che il Gran Signore non vuol la guerra con l'imperatore, e che se il Bassà di Bossina ha fatto questo tentativo da se, le potrebbe andar male; ma per quello ho veduto io in lettere, tengo che in ciò non habbiano buoni avvisi.

Vienna li 7 Ottobre 1626.

DXCVI.

1627 (?) 17 Fevruarie. Instrucţiunĭ date *Bailuluĭ de la Pórtă* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea adunăriĭ de trupe din Ardél şi din ţĕrile române.

(Archiva de Stat din Veneţia. Reg. Delib. Senat. C. 133.)

MDCXXVII 17 febbraio. Al Bailo a Costantinopoli.

. . . . . .

Voi ne scriveste qualche speranza che vi era data di soggetto, che potesse permettere una levata di gente Transilvana, ne stiamo attendendo la rissolutione per dare gli ordini che fussero necessarij. Procurarete anco intendere se dalla Valachia et Bogdania si potessero sperar levate, le conditioni et il cammino più breve, le spese con ogni particolare; perchè altre volte ne fu data intentione che non saria difficile poterne havere et vi sariano buoni et valorosi soldati essendo noi ben certi che vi adopererete per ciò con quel spirito et con quella virtù con la quale vi andate adoperando in tanti gravi affari con laude vostra et intiera nostra sodisfattione. . . . . .

Agostino Dolce Segretario.

DXCVII.

1627, 7 August. Scrisórea *Papei Urban VIII.* cătrĕ *Sigismund II.* Regele Poloniei, despre ocuparea scaunuluĭ Episcopesc al Bacăuluĭ.

(Archivio Vaticano. Epist. ad Principes. Pg. 297. Ep. 383.)

Charissimo in Christo filio nostro Sigismundo Poloniae et Sveciae Regi Illustri.

De Episcopatu Bacoviensi ad quem provehi cupit Rex Gabrielem Fredrum.

Urbanus P. P. VIII.

Charissime in Christo fili noster salutem.

Episcopale sacerdotium cum publicae tranquillitatis praesidium esse sciat Maiestas tua, existimamus fieri nunquam posse, ut aliis tantam dignitatem petas, quam illis, quibus non minori ornamento futurae sint virtutes, quam infulae. Hinc facile conjicimus, quibus artibus Regiae epistolae commendationem promeritus sit religiosus vir Gabriel Fredro, quem ad Baccoviensis Ecclesiae Episcopatum provehi cupis. Quid illi propriae virtutes

tuumque suffragium in hoc negotio profuerint, ex Pontificio Diplomate idem cognoscet, atque Apostolicam Benedictionem Maiestati tuae amantissime impartimur.

Datum Romae apud Sanctam Mariam Majorem die VII Augusti MDCXXVII. Pontificatus nostri anno quarto.

DXCVIII.

Scrisórea Conteluĭ *Nicolae Eszterházy* cătrĕ *Domniţa Ana*, vĕduva lui Nicolae-Vodă Pĕtraşcu, încredinţându-o, că se va ţiné de făgăduinţa dată soţuluĭ eĭ. 1627, 7 Septemvrie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române).

Nemzetes és Nagysagos minekünk jo akaro Aszoniunk; Szogalatunknak ayanlata utan; kivanunk Istenteol kegyelmednek minden jokat.

Az kegyelmed levelét el vettwk s mit jrion legien megh ertetwk; Az mi azért kegyelmed Vranak tet igeretwnket illeti, abban kegyelmednek semmi fogiatkozasa nem leszen, hanem Isten haza mas hazunkhoz vivén (mivel most utunkban vagiunk). kegyelmednek minden jo akaratunkat meg mutatiuk. Isten éltesse kegyelmedet jo egességben. Ex oppido nostro Frankno die 7 Septembris 1627.

Kegyelmednek jo akarattal szolgalo,

Groff. E. Miklos, m. p.

Adresa: Illustrissimae Principissae Dominae Annae, Illustrissimi quondam Principis Domini Nicolai Vaivodae Valachiae Transalpinae relictae Viduae, Dominae nobis observandissimae.

Am primit scrisórea Domnieĭ Tale şi am înţeles ceea ce aĭ scris; cât pentru făgăduinţa dată soţuluĭ D-tale, nu veĭ avé D-ta nicĭ o scădere, ci ducându-ne Dumneḑeŭ a casă la cea-laltă casă (căcĭ acum suntem pe drum) vom arĕta D-tale tótă bună-voinţa nóstră. Dumneḑeŭ să te ţie în bună sănĕtate.

DXCIX.

1627. Petiţiunea *Aneĭ Domniţeĭ* Vĕduveĭ luĭ *Nicolae-Vodă Petrascu* cătrĕ Impĕratul *Ferdinand II.* în cestiunea moşiilor dăruite soţuluĭ eĭ.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române).

Sacratissima Caesarea Regiaque Maiestas Domine Domine Clementissime.

Quam humillimè Maiestati Vestrae Sacritissimae iterato supplicandum duximus, quatenus Maiestas Vestra denuo serio ac firmiter dignetur demandare, Illustrissimo Domino Comiti Palatino, Personali presentiae, Protonotarys ac caeteris Iudicibus tabulae Maiestatis Vestrae Regiae in Universum nunc pro termino presenti celebrationis iuditiorum adhuc Octaualium Posony assistentibus, ut Bona Szaszyana per defectum seminis Andreae quondam Szaszy, per Maiestatem Vestram nobis collata, nec dum tamen hucusque appraehensa, assumant, et finiant, adhuc sub hoc tribunali Octavali, sine ulla mora et dilatione, neque ad sequentes alios terminos Octavales, different, et prolongent, Verum sicut antehac quoque Maiestas Vestra clementer demandaverat, uti ex incluso Maiestatis Vestrae benigno mandato in paribus praesentato apparet, nobis finalem decisionem, citra adversarum partium quaslibet praetensiones dilatorias superinde administrent. Clementissimam expectans Resolutionem.

Sacratissimae Maiestatis Vestrae humillima devotaque Ancilla

Petrasci quondam Vayvodae Relicta Vidua.

Anna Radulia cum liberis suis.

Adresa: Ad Sacratissimam Caesaream Regiamque Maiestatem, Dominum Dominum clementissimum. Humillima supplicatio Anuae Raduliae et liberorum.

DC.

1628, 14 Octomvrie. Raport despre victoria repurtată de Chanul Selim asupra fratelui sĕu.

(Biblioteca marciană. It. Cl. VI. Cod. CCCV.)

Con le ultime di Constantinopoli s'intende che Selim Re de' Tartari con l'ajuto de Cosacchi et Moldavi havendo formato un grande esercito di 80000 cambattenti, havea rotto quello di suo fratello etc., havendo ricuperato il suo Regno.

Da Venetia li 14 Ottobre 1628.

DCI.

Instrucţiuni date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea banilor depuşi de Radu-Vodă în Banca Veneţiei. 1629 (?) 24 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XIX. C. 96.)

MDCXXIX 24 gennaio. Al Bailo in Constantenopoli.

. . . . . .

La lettera del Patriarca Greco et l'istanza del Chiaià del Principe di Moldavia in proposito di quel deposito, che fece Radulo fu suo padre nella Cecca nostra ne sono giunte in tempo, che eravamo appunto col negocio alle mani, per le domande de alcuni nostri Mercanti, che asseriscono d' esserne hoggi i creditori senza voler prometter però per la sicurezza del vostro esborso assolutamente; rimane per questo necessariamente protratta la fine dell' affare, così per l' interesse dei principali medesimi, come per quello della sicurezza della Cecca nostra, per insin che compariscano legittimi Intervenienti con procure valide, poteri bastanti, il che quando sia, non si lascierà da Noi di corrisponder prontamente alla fede della promessa, et all' effetto, che si porta à quel Principe, et a quella Casa. . . . . .

Agostino Vianuolo segretario.

DCII.

Instrucţiuni date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea negoţului cu Muntenia. 1629 (?) 24 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Sen. Reg. XIX. C. 97.)

MDCXXIX 24 gennaio. Al Bailo in Constantinopoli.

. . . . . .

La proposta del nuovo Principe di Valachia di voler commercio di cere, mori, et altro con lo stato nostro, come cosa molto desiderabile et giovevole all' accrescimento del traffico con le vostre buone corrispondenze di parole, e termini ufficiosi, et volemo col Senato che impiegate ogni opera e studio per tirar innanzi la pratica, promettendo per nome nostro ancora il buon trattamento di quelli che conduranno le mercantie per tutto lo Stato nostro, et amplificando il vantaggio di esso Principe, et suo Paese per questo commercio, e per l' accrescimento della dispositione della volontà della Republica di cui potrà far capitale in tutte le occasioni. . . . . .

Agostino Vianuolo segretario.

DCIII.

1629 (?) Fevruarie 19—23. Instrucţiunĭ date *Procuratoruluĭ de Cattaro* din partea *Senatuluĭ Venetian* în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în Banca Veneţieĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XIX. C. 102.)

MDCXXIX 19 febbraio. Al Rettor e procurator di Cattaro.

Furono messi nel deposito de particolari nella Cecca nostra à 23, marzo 1625, al nome del Principe di Valacchia et Moldavia Radulo Voivoda tra sultanini, et ongari d'Allemagna pezzi 19921, a peso giusto 19647, consegnati da agenti di esso Principe, con dechiaratione, come resta espresso nella partita, di dover esser levato, et constato esso Deposito ad ogni beneplacito di esso Principe, solamente per suoi legittimi Commessi, et Rappresentanti quali però debbano per tali esser riconosciuti dal Collegio nostro: Et perchè si è inteso dal Proveditor in Cecca de ori et argenti essersegli dai sopra gastaldi fatto mandato di dar fuori di questo corpo diecì mille ducati, in virtù di una sentenza fatta per stridor di morte, in contumacia all' officio di forestier sotto li 27, di ottobre passato; di che trattandosi d'interesse grave della Signoria Nostra per molte cause, et particolarmente del Gran Signore, et convenendo per questo sentirsi insieme le ragioni della Signoria nostra, et quello di tutti gli altri interessati, per potersi amministrar giustizia, senza pregiudicio e rischio del publico erario.

L'anderà parte che sia commesso à gli Avvocati fiscali, che debbano dimani mattina andar immediatamente a pagar all' officio del Forestier, le spese del giudicio seguito, come è supra detto: Et che rimanga tutto questo negocio, in cui si tratta d'interesse dei Principi, rimesso al Collegio nostro perchè in esso con l' intervento degli Avvocati fiscali uditesi le domande et ragioni degli interessati habbia a venirsi inappellabilmente à quella sentenza, che farà conosciuta di giustitia et conveniente.

Agostino Vianuolo segretario.

Illico.

Fu intromessa la presente parte dall' Avogador Marcello. Nota che la mattina seguente venuto nell' Eccellentissimo Collegio il medesimo Avogador Marcello si rimosse dall' intromissione.

Adi 23 febbraio.

Che alla parte presa in questo Consiglio di 19, del presente in proposito del deposito del fu Principe Radulo di Valacchia et Moldavia che si trova nella Cecca nostra, sia aggiunto, che il pagamento delle spese del giudicio seguito all' officio di Forestier, sia fatto col denaro di prò, o di capitale di deposito del medesimo Principe.

Vianuol segretario.

DCIV.

Instrucţiunĭ date *Bailuluĭ de la Pórtă* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea ridicărĭĭ banilor depuşĭ de Radu-Vodă în Banca Veneţieĭ. 1629, 24 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senato. Reg. XIX. C. 6.)

MDCXXIX addi 24 marzo. Al Bailo a Costantinopoli.

. . . . . .

Havendo sopra le richieste del Principe di Valacchia per la elevatione del danaro fatto depositare dal Principe Radulo fu suo padre nella Cecca nostra, tolto il parere delli provveditori in essa Cecca ci hanno esposto quanto vederete dalle aggionte copie, et raccordando essi esser necessario, che dal detto Principe siano fatti di là quegli atti che vederete nella loro risposta; Vi commettemo col medesimo Senato che seguiti li atti sopradetti, debbiate per la validità loro procurar ogni maggior informazione acciò per difetto di cauzioni non soccombi a qualche altro tempo la nostra Cecca a nuovo pagamento . . . . . .

DCV.

Instrucţiunĭ date *Bailuluĭ de la Pórtă* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea adunărĭĭ de trupe din ţĕrile române. 1629, 23 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Reg. XIX. Delib. Sen. C. 31.)

MDCXXVIIII 23 Giugno. Al Bailo a Costantinopoli.

. . . . . .

Quanto alle levate de Moldavi e de Valacchi raccordate da quel Raguseo se da altro soggetto di fede più autentica vi fussero proposte vi haveressimo credenza. Voi ben conoscete le difficoltà e che non è di dovere arrischiar il danaro con molta sicurezza di perderlo; se altro vi si volesse interessare con sicura cauzione non saressimo alieni dal partito, tanto più che il bisogno in che ci troviamo di militie ce lo deve strettamente persuadere, anco in ciò vi è bisogno della vostra virtù accompagnata da quell' affetto al publico che con voi è nato . . . . . .

DCVI.

1629, 18 Iulie. Instrucţiuni date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea ajutorului cerut de fiiul luĭ Radu-Vodă de la nisce neguţătorĭ veneţienĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Reg. XIX. Delib. Senat. C.)

MDCXXVIIII 18 luglio. Al Bailo a Costantinopoli.

. . . . . .

Dintorno al figliuolo del già Principe Radulo di Valacchia vi havemo date le nostre commissioni non havemo che aggiongervi d'avantaggio et sarebbe mala introduzione che li nostri mercanti esborsassero danaro per ripeterlo da Noi, ne conviene certamente che s'ingerischino in simili negotii et molto concludentissime sono state le vostre risposte . . . . . .

DCVII.

1629, 1 Septemvrie. Instrucţiuni date *Bailului de la Pórtă* din partea *Senatului Veneţian* în ceea ce priveşte susţinerea la Pórtă a fiiului luĭ Radu-Vodă.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XIX. C. 54.)

MDCXXIX 1 settembre. Al Bailo a Costantinopoli.

. . . . . .

D'intorno al Principe fu figliolo di Radulo non mancherà la Republica di quel termine di giustitia che si usa con cadauno et con esso Principe passerete gl' ufficii di complimento anco a nome nostro come vi parerà opportuno per la eletione sua al Principato di Moldavia . . . . . .

DCVIII.

Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre intrarea Turcilor în Moldova şi despre retragerea Domnuluĭ Moldoviĭ la Hotin. 1629, 15 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. N. 72.)

Il Principe di Valacchia ha espedito un Ambasciatore al Redi Polonia, quale avvisa che l'esercito Turchesco ammassatosi come fu scritto alle Rive del Danubio haveva invaso lo Stato suo, onde egli si era ritirato a Cochim luogo assai forte proponendo di difendersi ivi, et perciò manda a supplicare quella Maestà di aiuto.

Vienna 15 Settembre 1629.

Pietro Vico.

DCIX.

Instrucţiunĭ date *Bailuluĭ de la Pórtă* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea încredinţărilor de bune dispoşiţiunĭ făcute de Domnul Munteniei. 1629, 29 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XIX. C. 62.)

MDCXXIX 29 settembre. Al Bailo a Costantinopoli.

. . . . . .

Delle cortesi esibitioni del Principe di Valacchia ne facemo il capitalo che ben conviene, et giudicando noi conveniente che habbia qualche risposta per segno del conto in che tenemo la sua buona dispositione, rimettemo alla vostra prudenza di portargliela nel modo, che stimerete opportuno . . . . . .

Agostin Dolce secretario.

DCX.

1629, 6 Octomvrie. Raportul lui *Petru Vico* către *Dogele Veneţiei* despre bolirea lui Gavriil Bethlen şi despre proclamarea lui Rákoczy drept succesor.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 72.)

Cattive nove capitano anco di Ongaria scrivendo il Palatino che Turchi se ingrossavano semqre più a confini della Transilvania, mentre la infermità di Gabor si rendeva sempre più incurabile e pericolosa, et confermano che un Bacocci (sic) principalissimo Transilvano Calvinista se si a fatto dichiarare nella Dieta di quel Baronaggio successore del detto Gabor a quel Prencipato, et che sia con il consenso de Turchi, havendo egli promesso di non restituire all' Imperatore ne la fortezza di Toccai ne li sette Contadi che goda hora il Bethelem; negotio che per la sua importanza da grandissimo travaglio alli Imperiali, tenendo per fermo che li Ottomani aspettino questa occasione per rompere la guerra nel Regno d'Ongaria.

Vienna li 6 Ottobre 1629.

Pietro Vico.

DCXI.

1629, 13 Octomvrie. Raportul lui *Petru Vico* către *Dogele Veneţiei* despre nişte neînţelegeri ivite între Bethlen şi curtea din Viena şi despre atitudinea echivocă a Porţii.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 72.)

. . . Li avisi che vengono di Ongaria sono che Turchi si andavano sempre più ingrossando a confini della Transilvania sotto colore della infermità del Prencipe Gabor et mostrano gelosia de pensieri de Imperiali per havere rinforzati li pressidii a quelle frontiere et della levata che hora fa il Palatino di tre mille cavalli, et il Bassà di Buda haveva espedito un chiaus a far condoglienza di queste preparationi di guerra con il detto Palatino: sono però pretesti de Turchi, et tengono a questa Corte per fermo che cerchino le occasioni di rinovare le turbulenze in quel Regno, poichè quando credevano questi Ministri che per levare li disgusti si dovesse venire alla divisione de villaggi che fu proposta quali pagano contributione a Cesare et al gran Signore gli venne dimandato ottanta altri villagi di più cosa impossibile di accordarle; mi viene anco confidato che havendo Imperiali in grandissima diffidenza Gabor presa occasione di questa sua grave indispossitione hanno negotiato perchè Turchi contentassero che egli fosse deposto et eletto un altro in Prencipe di Transilvania di comune sodisfattione et havendone ricevute buone risposte espediva il Palatino persona espressa alla porta per procurarne l'essecutione del che avvisatone il Gabor diede ordine che il messo fosse arestato nel camino et condotto a lui gli fece levare le scritture et la testa, et si era dopo ritirato a Varadino molto mal contento de Imperiali, il che se sarà vero augumentarà il sdegno in questo Prencipe, et facilitarà qualche mossa d'armi che egli havesse in animo di sentare contra li Stati di Sua Maestà Cesarea.

Vienna 13 Ottobre 1629.

Pietro Vico.

DCXII.

Instrucţiunĭ date *Bailuluĭ din Constantinopol* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă. 1629, 3 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XIX. C. 70.)

MDCXXIX 3 Noembre.

. . . . . .

Il termine tenuto da Noi nel proposito dei denari del già Principe Radulo merita anco d'esser comendato come resta da Noi, i quali havendo date a veder le scritture di questa materia a persone perite per procedere con la dovuta cautione in riguardo della sicurezza della Cecca nostra, quanto prima ne faremo la conveniente rissolutione.

. . . . . .

Vianuolo segretario.

DCXIII.

Instrucţiunĭ date *Bailuluĭ din Constantinopol* din partea *Senatuluĭ Veneţian* în cestiunea adunării de trupe din Moldova şi din Ardél. 1629, 20 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XIX. C. 73.)

MDCXXIX 20 Novembre. Al Bailo in Costantinopoli

. . . . . .

Et perchè moltiplica di giorno in giorno col bisogno dell' occorrenze ridotte al termine che vederete dal ristretto degli avisi, il desiderio nostro di accrescer il numero delle nostre milizie siccome stiamo aspettando l'effetto delle promosse di quel zio del Principe di Moldavia di informarvi subito gionto colà, e facilitar il modo di cavar gente da quella Provincia, et insieme aspettiamo i lumi richiestivi con altre lettere nostre et il progresso de concerti secondo le vostre intentioni già rappresentatevi in tale proposito; così volemo col Senato che anco dalla Transilvania, per quei mezzi, che stimerete maggiormente opportuni, cerchiate informatione fondata, se facilmente potessimo levar, et in che numero, quanto di tempo, et quanto di spesa ci anderebbe per la condotta di esse nello Stato nostro, se il passo sarebbe facile da ottenersi, e d'ogni altro particolare per portar il tutto con la dovuta diligenza à vostra notizia per quelle rissoluzioni che ne occorresse di fare . . . . . .

Vianuolo segretario.

DCXIV.

1630, 9 Martie. Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 73.)

. . . Avisono che la Prencipessa di Transilvania stasse moribonda, et che quando diventò pazza palesasse tutti li trattati fatti seco a nome dell' Imperatore, et le persuasioni a decchiararsi Cattolica, per darle con tal mezzo apparente, et giusto pretesto di procurare di mantenerla in possesso, come era seguito, il che riesce di molto disgusto a Sua Maestà, poichè potrarno Turchi entrare in maggior sospetto delli fini de Imperiali, et hora favorire a quel Prencipato altro soggetto suo dissidente, come per tale tengono il fratello del Gabor; il quale dicono, che augumentasse sempre più la sua fattione, et doppo questo accidente della Principessa si tienne per molto difficile il poter levare dal suo partito il Ragozzi per le molte promesse che gli saranno state fatte di havere parte, et auttorità in quel governo.

Vienna li 9 Marzo 1630.

Pietro Vico.

DCXV.

1630, 25 Maiŭ. Raportul luĭ *Petru Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre sosirea la Viena a uneĭ solii din Ardél.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 73.)

. . . In Transilvania pure non vi è alcun' ombra et hierj è giunto un Ambasciatore di quella Prencipessa Vedova, et del fratello del Gabor, che promette ogni buona vicinanza et una particolar affettione et osservanza verso Sua Maestà Cesarea; alla quale hanno mandato a presentare un bellissimo bellicone d'oro, stimato il Valsente di duecento mille talleri, alquanti Cavalli, et molti cani da caccia.

Vienna 25 Maggio 1630.

Pietro Vico.

DCXVI.

Agostino Vianuolo, secretarul *Senatului Veneţian*, vesteşte pe *Bailul de la Pórtă*, că expediéză banii lui Radu-Vodă. 1630, 10 August.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XIX. C. 46.)

MDCXXX 10 agosto. Al Bailo Costantinopoli.

. . . . . .

Col primo dispaccio vi scriveremo dell' espeditione del negotio dei danari del già Principe Radulo. Et quanto al Dragomano risolveremo anco ben presto, se ben il Salvago sarà già ritornato . . . . . .

Vianuolo segretario.

DCXVII.

Instrucţiuni date *Bailului* din partea *Senatului Veneţian* în ceea ce priveşte comerciul cu ţĕrile române. 1630, 7 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Snt. Reg. XIX. C. 54.)

MDCXXX 7 settembre. Al bailo a Costantinopoli.

. . . . . .

Nel proposito del commercio della Valacchia siete già conscio del nostro servitio, et attento alle opportunità di avantaggiarlo, però non ci occorere, che dirvi la sodisfatione nostra: la quale ricevemo parimente per gl' ufficij eseguiti, et ordini avuti in proposito delle fuste et galeotte di corso, et per la riforma di quel commandamento al Bassà della Bossina circa fuste pur di Castel nuovo . . . . . .

Agostino Vianuolo segretario.

DCXVIII.

1630, 21 Octomvrie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea lui Rusnamegi.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. C. 266.)

Serenissimo Principe,

Ho scritto tanto sopra questo negozio de' Corsari, etc.

Ommissis.

In questo punto capitano due Capigì dal Campo, espediti in tutta deligenza sopra la morte seguita di Rusnamegi, soggetto il più accreditato che fosse appresso il Re, et medicato assai. Era tutto protettore del Principe di Valacchia, che per questo perderà assai. Poco amico del Capitan Bassà, che per ciò resta assoluto padrone del favore e servirà a gran ritegno dei precipitij del Re che però saranno più impetuosi.

Di Galata li 21 Ottobre 1630.

DCXIX.

1630. Adeverinţa *Capitolului din Posoniu* în cestiunea procureĭ date de Ana Dómna în procesul privitor la moşiile dăruite de Impĕratul Ferdinand II. luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române).

Nos Capitulum Ecclesiae Posonensis, Memoriae commendamus per praesentes. Quod Spectabilis ac Magnifica domina Anna Radolia, Illustrissimi Dominj domini Nicolai Petrasci quondam Vayvodae Valachiae Transalpinae Relicta Vidua coram nobis personaliter constituta. In omnibus causis suis et earum Articulis tam per ipsam contra alios, quam per alios quospiam contra ipsam, In quibuslibet terminis coram quovis Iudice et Iustitiario Regni, Ecclesiastico videlicet et Saecularj à data praesentium per Anni circulum motis movendis Egregios et Nobiles Magistrum Iacobum Pwspöky Directorem causarum Regalium, Nicolaum Bende, Paulum Horvath, Georgium Hadritium, Ioannem Swiskovich, Stephanum Bede, Petrum Huszar, Iacobum Szelledzky, Andream Ireer, Wolfgangum Schöpffl, Ladislaum Araniassy, Nicolaum Szilagy, Ioannem Havar, Paulum Havassy, Nicolaum Haldj, Franciscum Nagy de Baàr, Martinum Thedj, Bartholomaeum Maithenj, Ioannem Loboda, Andream Vasarhelj, Stephanum Nagy de Zemert, Ioannem Payor, Martinum Szekeres, Ioannem Noszka, Georgium Meszko seniorem, et Franciscum Be-Begovich, ferit, constituit et ordinavit suos veros et legitimos procuratores, ratum atque firmum se permittens habiturum, quidquid per praefatos suos procuratores simul vel divisim exhibitores videlicet seu exhibitorem praesentium actum, factum et procuratum fuerit in causis suis universis. Datum feria sexta proxima post festum beatj Lucae Evangelistae. Anno Dominj Millesimo Sexcentesimo trigesimo.

DCXX.

Georgiu Rákóczy roagă pe Impĕratul *Ferdinand II.* să-ĭ facă împărtĕşire despre hotărîrile sale în ceea ce priveşte locul, unde are să-şi trimiţă solii. 1631, 9 Fevruarie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române).

Sacratissima Caesarea Regiaque Majestas
Domine, Domine Clementissime.

Promissi ilius, quod in literis ex Arce hac mea Varadiensi ad Sacratissimam Maiestatem Vestram ante hac datis feceram, optimè memor, illique ad plenum satifacere volens, ex Albensis residentiae meae loco, certum hominem meum ad Maiestatem Vestram eo fine expediveram, ut eius medio clementem Maiestatis Vestrae assensum super secura Legatorum meorum ad eam mittendorum annuentia, cognoscerem. Quem hominem meum Illustrissimus Dominus Regni Hungariae Comes Palatinus, in libera et Regia civitate Cassoviensi repertus, exinde remisit, literisque meis, quas humiliter ad Vestram Maiestatem illi dederam, ab eo acceptis, me per literas edocuit, sibi plenaria in omnibus per Vestram Maiestatem sacratissimam data authoritate, etiam si Vestrae Maiestatis augusto conspectui homo meus comparuisset, ad suam tamen Dominationem Illustrissimam fuisset remittendus et dirigendus. Cui ego Suae Dominationis informationi quia fidem adhibui, Legatos iam meos ad illam expedire oportebit, et in hac etiam parte, promisso meo, omnis obsequij Maiestati Vestrae praestandi, satisfactum esse volo, Rogans Maiestatem Vestram humiliter, hoc ita cognito, Caesaream et Regiam Clementiam Suam mihi quoque declaratam esse benigne velit. De caetero Deum immortalem veneratus, ut Maiestatem Vestram Sacratissimam diutissime foelicem conservare, florensque et tranquillum Imperium atque omnis prosperitatis incrementa eidem ad uota largiri dignetur. Datum in Arce mea Varadiensi die 9 Februarii. Anno Domini 1631.

Maiestatis Vestrae Sacratissimae Caesareae et Regiae

Studiosissimus et devotissimus Servitor

Georgius Rakocy, m. p.

DCXXI.

Cererea maĭ multor *bĕtrânĭ din Cotnarĭ* cătrĕ *Colegiul de Propaganda Fide*, ca să se trimiţă în Moldova preoţi, dacă se póte Ialieni, şi resoluţiunile Colegiuluĭ. 1631, 28 Iulie.

(Archivio Vaticano. Urban VIII. Arm. VII. Cap. IV. Pg. 183.)

Eminentissimi Domini Domini nostri semper Collendissimi.

Cum iam, post tot labores afflictionesque, in quibus propter deficientiam Pastorum, eramus involuti, bonitas Divina nostri meminiscet non parum virtutis habuit laetitia in cordibus nostris, eo quod certi fuimus, quod misericors Deus, delens iniqui-

tates nostras misertus sit nostri, hocque cognovimus quando literas missionis plenas facultatibus, à Sanctissimo concessis ostendit, R. P. Paulus Bonicius à Melita, cui septimo Anno, in ista Provincia cum maximo labore nostraque edificatione et exemplo peracto meruit ob nostri beneficium tales habere facultates, de quibus non paucas flexis genibus agimus gratias; et cum etiam ostendisset nobis literas A. R. P. Ioannis a Fratta Provincialis Orientalis et Vicarij Patriarchalis Constantinopolitani, in qnibus animum dabat nobis ut de Spiritualibus necessitatibus nostris noticiam Sacrae Congregationi de Propaganda Fide dare deberemus; nos vero credentes verbis R. P. Pauli et confidentes in misericordia Omnipotentis Dei, et in gratia Vestrarum Eminentissimarum Dominationum totius Provinciae necessitates Spirituales scribimus. Primo indigemus Sacerdotibus, quia multa sunt loca, quae carent Sacerdotibus et propter deficientiam Sacerdotum ex Catholicis fiunt Schismatici. Iassi, non est Sacerdos, quia neque possunt invenire, neque habent modum inventum allendi propter paupertatem. Hussi est Sacerdos, sed nescimus, si est Hussita vel Lutteranus, vel consecratus, quod non quam fuit in ista Provincia talis error, sed modo conceditur quia qui fuit Episcopus de his curam non habuit, sed curam implendi marsfupium si unde invenisset. Barlci (sic) non est Sacerdos. Galaci fuit R. P. Paulus et modo Cottnarium ipsum vocavimus. Satzaviae est Polonus et non ad gustum propter linguam, eo quod in ista Provintia Moldaviae indigemus Sacerdotum Germanorum vel Ungaronum vel saltim at sciant linguam istam Moldavicam. Baniae es Sacerdos. Nemtho non est, Romanj nos est. Bacchoviae non est, Totrussi non est, Solonci non est, in istis locis supra scriptis sunt Catholici, et propter miseriam, non possunt habere Sacerdotes. Conquerimur etiam de Episcopo Bacchoviensi, quae quidem Bacchoviae est Civitas in ista Provincia in qua habere solebamus Episcopum Catholicum, et hoc non diu eo quod usque modo tantum quinque fuerunt Episcopi Gabriel Fredro Polonus fuit ultimus; et nullus in Episcopatu suo Septimum complevit annum. Rogamus prostrati ad terram, ut deinceps non concedatis Episcopatum hoc Pollonis; quia quanti Episcopi fuerunt Polloni, nihil ex istis boni vidimus, nisi scandala avaritia ebrietatem et pecuniarum cupiditatem, eo quod nihil facere volebant, nisi pecuneis, et quidquid remanserat cruces calices argenteos antiquos ex bonis Episcopis Italis primis et bonis hominibus relictis abstulerunt, et etiam in Tabernis pignoraverunt, solebant isti Episcopi Bacchovienses Pollonj servos equos multos secum portare, et quia in Episcopatu nihil inveniebant sufficientiae, ibant hinc inde simoniam faciendo, ut possint cum pompa magna vivere, propterea iterum prostrati ad terram rogamus propter viscere Omnipotentis Dei et merita Beatissimae Virginis Mariae ut Episcopatum Bacchoviensem deinceps Pollonis non concedatis, sed aliquibus Patribus Italis modestis pijs et humilibus concedatur, vel ut non sit amplius Episcopus sed ut restituatur Monasterio Bacchoviense Patribus Minorum Conventalium Sancti Francisci, prout antiquitus fuit, sed si vestrae Eminentissimae Dominationes voluerint, ut sit Episcopus nos omnes Moldavienses Catholici eligimus et desideramus Reverendum Patrem Fratrem Ioannem à Fratta Italum, eo quod audivimus a Reverendo P. Paulo, cui propter bonum exemplum in omnibus fidem damus. Ipsum supra scriptum Patrem Ioannem Affratta esse optimum pium mansuetum et humilem, et pro talj Provincia idoneum, propterea ipsum desideramus et eligimus, sed si non placuerit Sacrae Congregationj ipse Pater. Rogamus ut similem Italum ipsi nobis mittatis et non Pollonum. Nosque vero quamvis in ultimis partibus istis attamen et oratio nostra favente Deo Optimo Maximo incessanter pro felicitate Sanctae Romanae Ecclesiae, Sanctissimique Patris, vestrarumque Eminentissimarum Dominationum die noctuque ipsum Optim. Max. flexis genibus intimo cordis affectu rogamus. Valete.

Datum in Ecclesia Sanctae Mariae Majoris Cottnariensis Die 28 Iulij. Anno 1631.

Nos duodecim Seniores Catholici istius Provinciae Moldaviae nos subscribimus et proprio sigilo mumiri curamus imo et proprijs manibus.

Nos Cives Cottnarienses quanti sumus quamvis usque modo fuimus in Schisma, attamen pro edificatione R. P. Pauli Bonnici obedientiam Summo Pontifici Romano red-

dimus ipsumque Vicarium Christi confitemur, in fide cuius sigilum Civitatis et Judiciale possimus.

Rendono poi molte gratie alla Sacra Congregazione delle facolta Spirituali che in salute dell' aiuto loro, si sono concesse al ptefato Paolo Bonico che con molto frutto s'è trattenuto colà per lo spazio di 7 anni. Si dovrebbe legger la lettera per estenso essendo degna d'esser sentita. Die 24 Decembris 1631.

Die 29. Martij 1632.

Reverendissimus Dominus Azzolinus Episcopus Ripanus retulit in Sacra Congregatione de Propaganda Fide Sanctissimum Dominum Nostrum iussisse, ut huiusmodi literae in castrum Sancti Angeli collocentur cum contineant obedientiam, quam Civitas Cotnariensis in Moldavia Sanctitati Suae praestitit.

Franciscus Iugolus secretarius. Ritenuta fuit copia cum originali collata per Archivio Sacrae Congregatione de Propaganda Fide.

Cotnar in Moldavia 28 Luglio 1631.

Tutti quelli Christiani che prima erano Scismatici quali hà ridotti il prefato Missionario prestano ubbedienza alla Santità di Nostro Signore, e n'appongono il publico suggello in testimonio di ciò. Altri poi 12 de maggiori del popolo cò loro sigilli proprij in piedi di questa supplicano che si provedano 8 o 10 luoghi di quelle parti, ove non sono Sacerdoti; e li Cattolici perciò divengono Scismatici. Et essendo morto il Vescovo di Bacovia, Città di quella Provincia, supplicano che non si faccino più Vescovi Pollacchi, perchè questi hanno scandalizzato sempre il Popolo, e sin vendute, et impegnate nell' osterie le suppellettili sacre fatte da due Vescovi Italiani precessori loro; e quando non si voglia sostituir in luogo di Vescovato il Convento de Padri come era anticamente, supplicano almeno che se gli conceda per loro Vescovo il Prefato Fratta Vicario Parocchiale di Costantinopoli.

DCXXII.

Decisiunea Comiteluĭ *Paul Rákoczy*, Iudex Curiae, im procesul pornit de Ana Dómna, vĕduva luĭ Petrascu-Vodă, în cestiunea donaţiunii făcute de Ferdinand II. soţuluĭ sĕŭ. 1631, 20 Noemvrie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Anno 1631 feria quinta proxima post Festum Beatae Elisabethae Viduae.

Pro Illustrissima ac Magnifica domina Anna Radullia Illustrissimi ac Magnifici quondam domini Nicolaj Petrasci Vaiwodae Relicta Vidua, Tutrice videlicet naturali et legitima filij Michaelis et Helenae filiae, in quam eodem domino et marito suo demortuo causa praesens est condescensa. Ut Actrice.

Contra Magnificos Dominos Stephanum Nyary de Bedegh, Ludovicum et Bernhardum similiter Niary de praedicta Bedegh; Item Generosam dominam Helenam Amade

de Warkony, Generosi condam Francisci Nagy Mihaly Relictam Viduam, Idem Generosam Dominam Elisabetham Szomor, Egregii condam Ioannis Witall Retictam, Tutricem videlicet Naturalem et legitimam nobili Pueri Stephani filij suj de praefato marito suo suscepti, ac eumque puerum, in quos dicto marito et patre ipsorum demortuo causa praesens est condescensa. Praeterea Franciscum Baychy, ac alterum Franciscum filium tertij Francisci Buchuhazy, ex Generosa domina Sophia Witaly progenitum in quem eadem matre sua demortua causa praesens est devoluta. Ac Annam similatar Witaly, Egregii Ioannis Szögiöny consortem . . . . . (corecturĭ şterse*) . . . Item Egregium Maitheny de Keseleökeö, necnon Stephanum Hederwary filium Generosi condam alterius Stephani Hederwary; ac eundem praeterea Stephanum Hederwary tanquam tutorem nobilium Ioannis filij ac Helenae et Susannae filiarum ejusdem condam Stephani Hederwary Senioris genitorisscilicet sui; Ac praeterea Eosdem Ioannem ac Helenam et Susannam, in quos demortuis primum saepedicto Patre ac postea Egregio condam Francisco Hederwary fratre suo carnalj et Uterino, in ea etiam parte causa praesens est deuoluta. Item nobiles Dominas Susannam Stephani Végh, Annam Ioannis Oroszy, Catharinam Thomae Kozma, Sophiam Francisci Nagy et Elisabetham Stephani Marcze Nobilium consortes, filias autem antelati olim Ioannis Witall, in quas demortuo eodem parente ipsorum praesens causa condescendit, Item Leonhardum Amade de Warkony ac Generosam dominam Iudith Relictam Egregii condam Stephani Thury ac Virginem Elisabetham Amade. Necnon magnificos Dominos Franciscum Keglewith de Buzin, filium et Annam Mariam spectabilis ac magnifici domini Comitis Sigismundi Erdödy de Monyorokerek consortem filiam vero magnifici condam domini Ioannis Keglewith de dicta Buzin ac Ladislaum Revay de Reva. Veluti Incameratos.

Nemo
Nemo
Nemo

Ex contradictione statutionis bonorum

Ladislaus traniassy cum Regalibus Iudicialis.

DCXXIII.

1631. Hotărîrea Comitelui *Paul Rákóczy*, Index Curiae, pentru punerea unuĭ noŭ termin în procesul Aneĭ Dómneĭ.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Nos Comes Paulus Rakoczy de Feölseö Wadasz Iudex Curiae Regiae et Comitatuum Thornensis et Saaros Supremus Comes necnon Sacratissimi Principis et Domini Domini Ferdinandi Secundi Dei gratia Electi Romanorum Imperatoris Semper Augusti ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae etc. Regis, Archiducis Austriae, Ducis Burgundiae etc. Consiliarius et Camerarius. Damus Pro memoria Quod Magnificus Iacobus Pwspöky Director causarum regalium et Sacrae dicti Regni Hungariae Coronae Fiscalis, cum Praefatae Sacrae Caesareae Regiaeque Maiestatis literis procuratoriis pro Illustrissima ac Magnifica Domina Anna Radullia, Illustrissimi ac Magnifici quondam Domini Nicolai Petrasci Vaivodae, Relicta Vidua, Tutrice videlicet naturali et legitima Michaelis filij., et Helenae filiae, in quam eodem Domino et Marito suo demortuo causa praesens est condescensa. Ut Actrice; Contra Magnificos Dominos Stephanum Nyary de Bedegh,

*) Item Prudentes ac Circumspectos Iudicem et Iuratos Cives totamque Communitatem Liberae ac Regiae Civitatis Szakolczensis.

Ludovicum et Bernhardum similiter Nyary de supradicta Bedegh; Item Generosam Dominam Helenam Amade de Varkony; Generosi condam Francisci Nagy Mihaly Relictam Viduam; Item Generosam Dominam Elisabetham Szomor, Egregii condam Ioannis Vitally Relictam Tutricemque videlicat naturalem legitimam Nobilis pueri Stephani filij sui ex praefato marito suo suscepti, ac eundem puerum, in quos dicto marito et patre ipsorum demortuo causa praesens et condescensa. Praeterea Franciscum Baychy, et alterum Franciscum filium tertii Francisci Buchuhazy, ex Generosa domina Sophia Vitaly progenitum, in quem eadem genetrice sua demortua et in ea parte causa praesens est devoluta; Ac Annam similiter Vitaly Egregij Ioannis Seögjeny Consortem; Item Prudentes ac Circumspectos Iudicem et Iuratos Cives, totamque Communitatem Liberae ac Regiae Civitatis Sakoldzensis; Item Egregiis Generosis Maitheny de Kesselökö, Stephanum Hederwary, filium Generosi condam alterius Stephani Hederwary ac eundem praeterea Stephanum Hederwary tanquam Turorem nobilium Ioannis filij ac Helenae et Susannae filiarum ejusdem condam Stephani Hederwary senioris Genitoris scilicet sui, ac praeterea eosdem Ioannem et Helenam ac Susannam, in quos demortuis primum saepedicto Patre, ac postea Egregio quondam Francisco Hederwary fratre suo carnalj et uterino, in ea etiam parte causa praesens est deuoluta; Item nobiles dominas Susannam Stephani Végh, Annam Joannis Oroszy, Catharinam Thomae Kozma, Sophiam Francisci Nagy et Elisabetham Stephani Marcze nobilium consortes, filias autem antelati olim Ioannis Witall, in quas demortuo eurundem parente ipsorum praesens causa condescendit; Item Leonhardum Amade de Varkony ac Generosam dominam Iudith Relictam Egregij condam Stephani Thury, ac virginem Elisabetham Amade, necnon Magnificos dominos Franciscum Keglewith de Buzin filium, et Annam Mariam Spectabilis et magnifici domini Comitis Sigismundi Erdeödy de Monyorokerek consortem, filiam vero magnifici condam domini Ioannis Keglewith de dicta Buzin, Ladislaum Réway de Réwa veluti Incameratos, in presenti termino celebrationis generalium Iudiciorum octavi diej festi Beati Lucae Evangelistae (1) proxime praeterili ad quem vero terminum, universae causae Dominorum Regnicolarum partium Regni Cis et Vltra Danubianalium, ac aliorum etiam nonullorum Viciniorium Comitatuum, à Comitatu Lypthowiensi huc versus incipiens, tàm ante, quàm post Cladem Mohachiensem motae vel mouendae; juxta contenta Articulorum Publicarum Regni Constitutionum superinde editorum, adjudicari solitae, pepraefatum Dominum Imperatorem et Regem Nostrum in hanc liberam Regiamque Civitatem Tyrnauiensem generaliter fuerant prorogatae congruis diebus ejusdem termini legitime stetit coram nobis. Qui juxta continentiam quarumvis (?) literarum praefatae Sacrae Caesareae Regiaeque maiestatis Donationalium Introductorium et Statutorium, ac Venerabilis Capituli Ecclesiae Metropolitanae Strigoniensis superinde Relatorum, rationem contradictionis ipsorum pro diuersitate locorum et bonorum in iisdem literis Relatorijs specificatorum contentorum reddituri (?) efficacem; exindeque à Nobis Iudicium et Iustitiam recepturam nostram Velutj causarum defectus seminis speciali Iudicio in praesentiam non venerunt neque miserunt. Unde nos eosdem in Consuetis Iudiciorum Oneribus commissimus fore convictos et aggrauatos, nisi sese rationabiliter excusare poterint. Datum Tyrnauiae, feria quinta proxima post festum Beatae Elisabethae Viduae. Anno Domini Millesimo sexcentesimo Trigesimo primo.

1) 18 Octomvrie.

DCXXIV.

1632, 22 Ianuarie. Instrucţiunĭ date din partea *Senatuluĭ Veneţian Bailuluĭ* de la Pórtă în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ.

(Biblioteca marciană. Reg. XXI. C. 106.)

MDCXXXII 22 gennaio. Ai Baili a Costantinopoli.

. . . . . .

Con lettera particolare del Senato vi havemo scritto li sensi publici nella materia dei danari existenti in Cecca di ragion dell Principe Radulo; hora quello che ci scrivete nelle vostre lettere de 19 Novembre e 1° Decembre, non ci danno materia d'aggionger altro, se non che ritornando alcuno a farvene instanza, habbiate ad osservare sopra qual fondamento resti appoggiato il dubbio, che il Minetti habbi con ingamo defraudati quei maneggi, se potrete sumministrarci lumi tali, che restino cautelate le rissolutioni, che convenissero farsi in tal proposito. Et da mò sia presa, che sia data copia alli proveditori in Cecca del Capitolo in lettere del Bailo a Constantinopoli de 16 Novembre passato in materia dei danari esistenti in Cecca di ragion delli heredi del Principe Radulo, perchè lo registrino, et in caso di risposte, o altro in tal negotio debbano raccordarlo; acciò nelle rissolutioni, che occorressero col lume del contenuto suo meglio si assicuri il servitio publico, et la cautione degli interessati.

Antonio Ottobon secretario.

DCXXV.

1632, 10 Aprilie. Raportul *Ambasadoruluĭ din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o conjuraţiune neisbutită contra luĭ Rákóczy.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 76.)

Tre principali soggetti Transilvani havevano concertato di ammazzar il Ragozzi gettendo alla sorte che di loro dovesse essere il Principe, questa congiura è stata coperta, et il Ragozzi ha fatto pigliare quello che prettendeva il Principato, et lo ha fatto morire; li altri si sono salvati con la fuga, et parmi, che si dolga di Austriaci da quali prettende fosse formata la sollevatione et il tradimento, forse, dice egli, per sospetto preso, che habbi ben trattati, et negotiato longamente con alcuni Ambasciatori del Re di Svetia et del Marchese di Brandeburgh; dispiace alli Imperiali questo accidente, et che nelle presenti gravi congionture il Principe si sia insospettito di loro, et hanno espedito persona espressa per sincerarlo, et per rimoverlo in caso che havesse qualche pensiero turbolente.

Vienna li X Aprile 1632.

Pietro Vico.

DCXXVI.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre pretensiunile ridicate de Rákóczy asupra părţilor adnecse. 1632, 1 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 76.)

. . . Vi è altro nuovo accidente, che da grandemente da pensare all' Imperatore, et è che il Ragozzi Principe di Transilvania, si è lasciato intendere che pretende gli siano restituiti li sette Contadi che haveva il Prencipe Gabor suo precessore, nè si sà con quale fondamento possi haver questi concetti, se non per voler cercar occasione di separarsi dall' Amicitia di questa Maestà. Per veder di superare questo Principe et aquietarlo, si è espedito in Transilvania il Cancelliero di Ongaria, et si stà con grande ansietà aspettando di intendere se si sarà aquietato alla raggione et all' honesto, se bene vi è gran timore, che questi siano frutti del negotiato con il detto Prencipe dalli Ambasciatori del Re di Svetia, et dell' Elletore di Brandenburgh, si stà anco in gran sospettatione del Bassà di Buda, il quale dimostra molto contrario nel tenir buona corrispondenza con Imperiali, havendo di già permesso più volte a Turchi di far delle scorrerie a danni de Sudditi di Sua Maestà Cesarea.

Vienna 1 Maggio 1632.

Pietro Vico.

DCXXVII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Rákóczy şi Curtea din Viena. 1632, 29 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Viena. Disp. Germ. Fl. 76.)

. . . Non è ancora rittornato di Transilvania il Cancelliero di Ongaria, che fu espedito dall' Imperatore à quel Prencipe per rimoverlo dalle pretensioni sopra la restitutione delli sette Contadi, che godeva il Prencipe Gabor suo antecessore, et questa dilatione si interpreta, che trovi duri rincontri et di molte difficoltà nell' aquietare il Ragozzi; non sono però fuori di speranza questi Ministri, che egli non sia in fine per aquietarsi al raggionevole.

Vienna li 29 Maggio 1632.

Pietro Vico.

DCXXVIII.

1632, 28 Octomvrie. Instrucţiunĭ date de *Secretarul Ottobon* din partea senatuluĭ Veneţian procuratoruluĭ *Zante* în cestiunea cametelor ce se cuvin pentru banii depuşĭ de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Costant. Reg. XXI. C. 77.)

MDCXXXII 28 ottobre. Al Procurator del Zante.

. . . . . .

Li procuratori et commessi de gl'heredi del Principe Radulo fanno riverente instanza, perehè sia commesso alli Proveditori in Cecca di farle corrisponder il prò delli danari, che si trovano nella medesima Cecca di sua ragione sin al presente, essendole posto dubbio, che oltre li primi due anni non le debba esser corrisposto: Et essendo necessario, che nella materia presente resti deliberato senza dilatione quello conviene, mentre le occupationi di questo Consiglio, et del Collegio non lo permettono.

L'anderà parte, che sia rimesso, et deliberato il negotio presente alli essecutori delle deliberationi del Senato, quali udite le instanze delli Procuratori delli eredi, sopranominati, et li Avocati Fiscali per le ragioni della Signoria Nostra terminimo et deliberino quello stimerano di giustitia, sopra il farle dar il prò di essi danari decorsi, et che correranno, et quanto sarà da essi deliberato sia cosi fermo, et valido, come se fusse fatto da questo Consiglio.

Adi 30 ottobre.

Essendosi hora inteso da questo Conseglio che nell'esborso fatto dalla Cecca di ragion del Principe Radulo di Valacchia, et in quello che hora si tenta di fare di parte delli cecchini disdotto mille novecento depositati da Stefamo quondam Nicolò Celsi sia successo pregiudicio publico senza le debite caucioni della Cecca medesima et con altri inconvenienti, et che vi sia passato donativo di un bacil d'argento per far notar la parte di pagarsi prò delli detti danari, tuttoche esso Celsi havesse ordine di depositarlo in Cecca senza prò, o interesse alcuno, conviene per effetto di giustizia et per publico servizio venir in chiaro, acciò sia deliberato quanto sarà conosciuto ragionevole. Però l'anderà parte che sia cavato a sorte uno degli Avogadorì attuali di Comun, quale presi le debiti lumi dal diletissimo nobile nostro Renier Zen cavalier, procurator sopra le cose predette e tutto il presente negocio, debba formar diligente processo in questa materia col rito et secretezza di questo Conseglio, facendo scriver ad un secretario del medesimo, per venir in chiaro della verità.

Et da mo sia preso, che sia mandato questa sera immediate alla casa del predetto Celsi, per assicurarsi di sua persona; et non essendo trovato, per più metter in chiaro il tutto, concederle salvo condotto, et impunità ancora, quando resti per mezzo suo giustificato alcuno dei particolari importanti sopradetti.

Ottobon segretario.

DCXXIX.

Ordinul dat de Secretarul *Gratarol* în numele Senatului Veneţian pentru citarea luĭ Sebastian Venier în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ. 1632, 15 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XXI. Ct. 93.)

MDCXXXII 15 Decembre. Al Capitanio della Galeazza Navaier.

. . . . . .

Che per autorità di questo Conseglio, per le cose dette, et lette in questo processo sia intimato a ser Sebastian Venier procurator che in termine di giorni tre debba comparer avanti il Collegio del presente caso, per risponder a quello gli sarà dimandato sopra il deposito, che si trovava in Cecca nel nome di Radulo Principe de Valacchia, dovendo poi il tutto esser portato a questo medesimo Conseglio, acciò sia deliberato quello sarà stimato conveniente.

Gratarol segretario.

DCXXX.

Instrucţiunĭ date Bailuluĭ în cestiunea banilor depuşĭ de Radu-Vodă în banca Veneţieĭ. 1632, 20 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Sen. Reg. XXI. Ct. 99.)

MDCXXXII 30 decembre. Al baili in Costantinopoli.

Nelle vostre lettere de numero 227, troviamo le procure fatte in codesta Cancellaria sopra il negotio dei danari esistenti in Cecca di ragion delli heredi del Principe Radulo. Nessuno è venuto a far instanza per esse fin hora. Opportuno riesce nondimeno quelle havette Voi operato nella risserva sopra il negotio medesimo nel rimetter di qua la consegna di esse procure, acciò con la dilatione del tempo si levino le difficoltà, et le controversie. Vi commettemo però col Senato di continuare nella medesima circonspezione, finchè potrete divertirlo et portar avanti di dar le copie di esse scritture in modo, che non habbino d'haver stimoli di far qualche ricorso a Turchi, come procurarete non segua in modo alcuno, ne per qual si voglia causa nel presente negocio; ma quando foste ricercato in maniera, che non si potesse più allungarla, potrete commetter in caso non fussero aggiustate le differenze fra quelli, che vi pretendono far notar sopra il Registro, et sopra l'istesso foglio delle procure, che fossero estratte le contradittioni medesime, acciò non si possano valer delle procure, senza che si veda la contraddizione, et servano di giusto pretexto ad escusare la riserva, che si deve havere in tali maneggi per sicura cautella, mentre Voi di la con l'istanza, che vi vien fatta, perchè resti sospeso l'esborso, potrete validamente sostener la necessità di aspettar, che si accordino fra esse parti prima di operare altro. Et se alcuno de gli interessati, che pre-

tendono sopra essi cosi Donna Catterina come il Marito, o quell'altro Turco, ve ne parlassero, dovederete risponder à cadauno, che in affare di tale natura, dove si trata di esborso de danaro, conviene che le cose siano molto chiare per cautione di cadauna parte: siano rimose le pretensioni, e li pretensori non intorbidino l'affare medesimo in parte alcuna, acciò restino levati gli ostacoli all'esborso, quando abbia da farsi, in che si caminerà dalla Republica con li riguardi opportuni et convenienti ai puri termini della giustizia et del dovere; così haverete cadauno di Voi a portar il negozzio con desterità, con termini generali, che non ingelosiscano, procurando in particolare, che si aggiustino insieme et esortandoli a farlo amicabilmente.

Ottobon segretario.

DCXXXI.

1633, 13 August. Raportul ambasadoruluĭ *Amtelmi* către *Dogele Veneţieĭ* despre silinţele Generalului Isolani de a trage în partea sa o parte din trupele veneţiene.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 77.)

. . . Chi mi scrive questo tanto, m'aggionge in somma confidenza, che il General Isolano inviti con sollecitudine il Capitan Zorzi Rabanasovich d'Almissa, qual fu altre volte suo agiutante, a ritornar appresso di lui con qualche n-ro. della sua gente. Et che il Capitan Todaro Lami sij con larghi partiti ricercato dal Colonello Fracatz di venirsene anch' egli parimente con qualche mano de soldati della sua compagnia. Mi giova credere, non sijno per valer gli allettamenti con simili soggetti già obligati al servitio et alla munificienza di Vostra Serenità lor Principe naturale; Tuttavia il risapersi da lei tali insistenze d'Austria ci ho creduto non inconferente, essendo massime dricciate alla distration di militia, altrettanto povera di numero, quanto ricca di valore, et in conseguenza di diletione presso la Serenissima Republica.

In detti reggimenti de Crovati qualche trecento Vallacchi, et altre tanti Polachi si trovano armati di terzetta e di frecie, et Ongheri trecento all' uso antico con le lancie. Li capelletti et altri Albanesi mi fan conto, che sijno presso milletrecento.

Vienna li 13 Agosto 1633.

Antonio Antelmi.

DCXXXII.

Ordinul *Senatului Veneţian* pentru achitarea sumei depuse de Radu-Vodă în banca Veneţiei. 1633, 11 Noemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Snt. Reg. XXII. C. 81.)

MDCXXXIII 11 Novembre.

Furono depositati nella Cecca nostra zecchini disdotto mille novecento da Stefano quondam Nicolo Celsi l'anno 1623 a 23 Novembre di ragion del quondam Radulo Principe di Valacchia, quali sono capitati liberamente negli heredi del medesimo Radulo che sono Alessandro, e Donà Catterina figliuoli legittimi, et Nicola natural come per fede del Reverendissimo Cirilo Patriarca di Costantinopoli, che attesta non esservi altri heredi de quali essendo cessionario il quondam Bartolomeo Minetti di tutto esso danaro; affermando li Avvocati Fiscali e Signori Marin dall' Occa, Scipion Feramosca, e Lodovico Baitelli nostri consultori non restarvi alcun dubbio stante le scriture da essi vedute di pagar cecchini diecimille dal corpo suddetto a Girolamo Bonerj, Lorenzo Agazi, et Ottavio Sala intervenienti de Francesco Pencinj, Francesco Sala e Giacinto Terzo come cessionarij del predetto Minetti cessionario delli figliuoli, et heredi del quondam Radulo Principe contentandosi li nobili nostri Bembj di far la remotione in scrittura come si sono eshibiti.

L'anderà parte, che a Girolamo Boneri, Lorenzo Agazi, et Ottavio Sala intervenienti, come di sopra, siano dati Cecchini diecimille dal corpo delli disdottomille novecento il Proveditor alla Cassa di Cecca valersì d'ogni denaro per tal pagamento.

Gratarol segretario.

DCXXXIII.

Raportul Ambasadorului *Antelmi* cătră *Dogele Veneţiei* despre stăruinţele lui Rákóczy, ca Impĕratul să-i dee ajutor. 1634, 13 Maiŭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 78.)

. . . E in questa Corte capitato il Ragozi, fratello del Principe di Transiluania, et ha subito hauuto udienza dall' Imperator et dal Principe d'Echembergh. Porta trouarsi il Principe suo fratello in dubitation grande del doue possino parar le mosse del Turco. Che quel gran Sr. si sii condotto in Andrinopoli per ueder di persona et far la rassegna dell' esercito. Hauer fatto far la detta Maestà alcuni ponti sopra il Danubio per il passaggio della gente e monitione oportuni allo spingersi nella Transiluania egualmente che nella Pollonia. Essere gl' impulsi et le offerte che riceuono Turchi da chi uorrebbe con la depositione del fratello di lui subintrar in quel Principato molto elate et egualmente dannose a Sua Cesarea Maestà tanto confinante et interessata in quella Prouincia. Et uenise perciò ella uiuamente chiamata alla contributione delle più ualide e pronte asistenze. Auisi conformi, che pongono dubbia assai la piega delle risolutioni del Turco, peruengono dalla Porta all' Imperator in lettere de quel suo

Amb. Estr. et come le congionture siino per resister a quella parte, fra tant' altre distrationi altroue mal parate, se ne sono con sentimento udite le noue. È stato tuttauia risposto al Ragozi dall' Imperator et fatto saper per espresso al Principe med. suo fratello tenersi da Sua Maestà ottima dispositione uerso il suo sostenimento, chiamato anco dalla raggione et dalla giustitia; che questi due fondamenti deuono aggiungergli un grande corragio per la popria diffesa, et che la Maestà Sua appressentandosi il bisogno gli lasciarà contribuir al medesimo fine dall' Ongaria quelli aiuti che sono proprii de Stati uicini et di buona corrispondenza.

Viena li 13 Maggio 1634.

Antonio Antelmi.

DCXXXIV.

1634, 27 Maiŭ. Raportul Ambasadoruluĭ *Antelmi* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrea Sultanuluĭ de a porni rĕsboiŭ contra Poloniei.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 78.)

Il fratello del Prencipe di Transiluania, lasciata qui la moglie et una figlia, s'è conferito al Palatino d'Ongaria oue scrissi essere stato indriciato per il concerto d'aiuti in occasione di bisogno. S'è procurato però che parti con confidenza che esso bisogno non sii per soprauenir di presento, affermandogli che l'ultime lettere di Costantinopoli portino la risolutione del Sr. Turco di volgersi contro la Polonia. In confirmation di che habi il Principe Alessandro riceuuto ordine da quel re suo fratello d'inuiarsi a quella volta speditamente subito giunto qui, com' ha fatto senza dimora per assister nell' essercito fino che la M. S. stabilischi con la Dieta le diffese contro l' Armata Turchesca.

Vienna 27 Maggio 1634.

Antonio Antelmi.

DCXXXV.

1635, 9 Fevruarie. Resoluţiune dată în numele Impĕratuluĭ *Ferdinand II.* la adresa luĭ *Nicolae Eszterházy* în cestiunea averilor dăruite luĭ Pĕtraşcu-Vodă.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române).

Sacratissima Caesarea Regiaque Maiestas et Dominus Dominus Clementissimus, Spectabilem ac Magnificum Nicolaum Eszterhasi de Galantha, Regni Hungariae Palatinum, benignè requirendum esse duxit, cupitque ut super negotio infrascripto, quidnam facti opus uidecatur, Suam Maiestatem per votum et opinionem informet. Nimirum de bonis Szasianis, quae Relicta Domina Petrasci adempta liberis suis de simplici et plano, summà cum instantià et absque intermissione restituenda exposcit; qualiter uidelicet

conditionj ipsius Dominae, quam sanè ipsa quoque Sua Maiestas commiseratione dignam censet, prospicj queat. Sua Maiestate Domino Comiti Palatino in reliquo gratia propensa manente.

Per Sacratissimam Caesaream Regiamque Maiestatem.

Sopronij die 9 mensis Februarij. Anno 1635.

Laurentius Ferenczffy, m. p.

Ex tergo: Paria Resolutionis Sacratissimae Caesareae Regiaeque Maiestatis ad Dominum Palatinum Regni Hungariae, ratione bonorum Szaszianorum.

DCXXXVI.

Rescriptul Impĕratului *Ferdinand II.* cătrĕ *Tabla Regală a Ungarieĭ*, stăruind să i se facă Aneĭ Dómneĭ dreptate. 1635, 23 Octomvrie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Ferdinandus etc.

Reverendi Magnifici Honorabiles et Egregij fideles nobis dilecti. Ex praesentibus incluso supplici libello Generosae ac Magnificae Annae Raduliae magnifici quondam Nicolai Petrasci Relictae, ac liberorum ejusdem, adjunctisque signaturis fidelitates vestrae intellecturae sunt uberius qualiternam super bonis Szaszianis, sibi per defectum seminis quondam Andreae Szaszi collatis, nec dum tamen hucusque apprehensis, demissam expositionem Maiestati nostrae repraesentet, quidem supplicantes juribus suis et Donationalibus regijs inhaerentes, non immerito praetensiones sese immittentes, bonaque eiusmodi non sine praejuditio legitimi juris in ijsdem habiti, damnoque non levi providere volentes, ad justitiae et aequitatis leges, Magistratusque et legitimi judicatus Trjbunal, pro consecutione assequenda confugere debuerunt. Quorum demissam et supplicem instantiam nos quoque aequitati consentaneam esse animaduertentes, ad fidelitates vestras dirigendam esse duximus, quatenus sub hoc termino celebrationis iudiciorum octavaliam competentem rationem, et modum inire velitis, quatenus ipsi suplicantes iustis juribus ipsorum immeritò haudquaquam destituantur. Porro quid juris ipsis in dictis bonis competere debeat, et quam dispendiosa reddita sit conditio ipsorum ex tam diuturna carentia ejusmodi bonorum ex declaratione coram exponenda perspecturi estis. Caeterum et nobis pariter superinde rescribere non omittatis clementer cupimus ac expectaturi sumus. Gratia et benignitate nostra vobis in reliqno propensi manentes. Datum in Civitate nostra Vienna, die 23 mensis Octobris, anno 1635.

Ferdinandus.

Georgius Lippay, m. p.
Episcopus Wesprimiensis.
Laurentius Ferenczffy.

Ex tergo: Paria literarum pro parte Dominae Relictae Petrasci ad iudices Tabulae Regiae datarum, ratione administrandae justitiae in praetensione bonorum Szaszianorum.

DCXXXVII.

1635, 23 Octomvrie. Rescriptul Impĕratuluĭ *Ferdinand II.* cătrĕ *Palatinul Ungarieĭ*, ca să-ĭ steie Aneĭ Dómneĭ într'ajutor.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Ferdinandus Secundus Dei gratia Electus Romanorum Imperator Semper Augustus, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae etc. Rex.

Spectabilis ac magnifice fidelis Nobis sincere dilecte. Generosa ac Magnifica Anna Radulia, Magnifici quondam Nicolai Petrasci Relicta, rebus et praetensionibus suis ratione certorum bonorum, quae per decessum, et defectum seminis Egregij quondam Andreae Szaszi per Regiam Donationem collata fuerant, negotiis suis provisura isthuc profectura demissa instantia Maiestatem Nostram compellare debuit, uti fidelitati vestrae postulata et praetensiones eiusdem, quas repraesentatura esset, per requisitionem hanc nostram commendatiora redderemus: id quod tantò clementiùs et vel ultrò concedere voluimus. Cum et à diuturniori iam tempore non sine damno et detrimento jurium suorum eiusmodi bona apprehendere prohibita fuit, et nonnisi confisa causae et praetensionis suae aequitati. authoritateque, et ex officio ac ministerio magistratus consecutione potiri annitatque. Quocirca cupimus, hortamurque fidelitatem tuam, ut ex praemissis iustarum considerationum capitibus etiam in viduitatis duriori sorte constitutae et favore dignae, omni consilio et ope assistere, et requisitionem hanc expectatione quoque frustrari non sinatis. Gratia et benignitate nostra vobis in reliquo clementer propensi maneamus. Datum in Civitate Nostra Vienna die 23 mensis Octobris. Anno Domini 1635.

Ferdinandus, m. p.

Georgius Lippai. m. p.
Eppus Wesprimiensis.
Laurentius Ferenczffy.

Domino Palatino, ut Raduliae, in consequendis bonis Andreae Szaszi omni ope adesse velit.

DCXXXVIII.

1635. Introducerea procesuluĭ privitor la averile dăruite de Impĕratul *Ferdinand II.* luĭ Nicolae-Vodă Pĕtrașcu.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

1635. Feria secunda proxima post Festum Beatorum Simonis et Iudae Apostolorum.

Pro Illustrissima ac Magnifica domina Anna Radulya Illustrissimi ac Magnifici condam domini Nicolaj Petresci Relicta Vidua, Tutrice videlicet naturali et legitima

Michaelis filij, ac Helenae filiae, suorum, ex eodem condam domino et marito suo susceptorum, ac iisdem etiam Michaele et Helena Petrasco, in quos praefato condam Marito et Patre ipsorum demortuo, causa praesens est condescensa

Actoribus.

Contra Spectabilem et Magnificos dominos Comitem Stefanum, ac (Ludovicum et) Bernhardum Nyari, de Bedegh, nec non Georgium Mayteni de Keszeleökeö, ac Stephanum filium Generosi condam alterius Stephanj Hedervári, velutj Tutorem etiam et Curatorem Iohannis filij, ac Helenae et Susannae filiarum, eiusdem sondam Stephanj Hederuári Senioris, Genitoris scilicet dictorum ac eosdem etiam Ioannem, Helenam et Susannam, in quos demortuis, primum saepedicto patre ac postea Generoso condam Francisco Hederuarj, Fratre suo carnali in ea etiam parte Causa praesens est deuoluta, Leonhardum Amade, de Varkony, Vicegerentem Palatinalem, Franciscum Kegleuith de Buzin, filium Magnifici olim Ioannis similiter Kegleuith de eadem Buzin, Generosas etiam ac Magnificas dominas Iuditham Banffy, Magnifici condam Dominj Nicolaj Nyarj de praefata Bedegh, Relictam Viduam, naturalem et legitimam Tutricem Magnifici Sigismundi, filij sui, ex eodem quondam domino et marito suo susceptj, ac eum etiam Sigismundum Nyari, in quos eodem quondam Marito ac Genitori ipsorum demortuis (sic) Causa praesens est devoluta, Comitessimam Annam Mariam Kegleuit (sic), Spectabilis ac Magnifici Dominj Comitis Sigismundi Erdeödj de Monyorokerek, Regnum Dalmatiae, Croatiae et Sclauoniae Banj, Consortem, filiam verò dictj olim Ioannis Kegleuith, Iuditham Amade, de praefata Varkony, Spectabilis ac Magnifici Dominj Iohannis Palfi ad Erdeöd, Consortem, filiam verò Magnifici Dominj Stephani Amade, Generosam etiam et nobilem Dominam Helenam Amade de eadem Várkony, Egregii quondam Francisci Nagy Mihaly Relictam Viduam. Praeterea Nobiles Dominas(1) . . . . . Sofiam Francisci Nagy, Elisabetham, Stephani Marce, et Magdalenam Ioannis Györi, Nobilium consortes, Filias verò Egregii olim Ioannis, filij condam Georgij Vital de Alszasz. In quos decedente etiam quondam domina Catharina, Filia iam dictj Ioannis Vital, Consorte Egregii Thomae Kozma, Causa in ea quoque parte est condescensa. Item Annam Egregii Ioannis Szögyenj Consortem, Filiam vero praefati Georgii Vital nec non Franciscum Filium alterius Francisci Búcsúhazj, ex quondam domina Sophia, filiam iam antedictj quondam Georgij Vitały susceptum, item dominam Barbaram similiter Vitaly, et totam Familiam Vitaly. Denique Magnificum dominum Ladislaum Rheuai, Equitem auratum.

Incameratos.

Nemo
Nemo
Nemo

Ex contradictione Statutionis Bonorum Iudicialis.

---

1) Şters. *I. Slavić.*

DCXXXIX.

1635. Hotărîrea dată de Comitele *Paul Rákóczy*, Iudex Curiae, în procesul privitor la averile dăruite luĭ Nicolae Vodă Pĕtrașcu.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Nos Comes Paulus Rakoczy de Felseö Vadász, Iudex Curiae Regiae, ac Comitatuum Thornensis et d. Saáros supremus Comes, nec non Sacratissimi Principis, Dominj Dominj Ferdinandi Secundi Dei gratia Electi Romanorum Imperatoris Semper Augusti, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae etc. Regis, Archiducis Austriae, Ducis Burgundiae etc. Consiliarius et Camerarius. Damus pro memoria. Quod Nobilis Ladislaus Aranyassi, pro Illustrissima ac Magnifica domina Anna Radulia, Illustrissimi ac Magnifici quondam dominj Nicolaj Petrasci Relicta Vidua, Tutrice scilicet naturali et legitima, Michaelis filij ac Helenae Filiae suorum, ex eodem condam domino et Marito suo susceptorum, ac ijsdem etiam Michaele et Helena Petrasco, in quos praefato quondam Marito et Patre ipsorum demortuo, Causa praesens est condescensa, cum Sacratissimae Caesareae Regiaeque Maiestatis Literis Procuratoriis ut Actoribus, Contra Spectabilem ac Magnificos dominos, Comitem Stephanum ac Ludovicum et Bernhardum Nyarj de Bedegh, nec non Georgium Maytenj de Keszeleökeö, ac Stephanum Filium Generosi quondam alterius Stephani Hederuarj, veluti Tutorem etiam et Curatorem Ioannis Filij, ac Helenae et Susannae Filiarum, eiusdem condam Stephani Hederuarj Senioris, Genitoris scilicet suj, ac eodem etiam Ioannem, Helenam et Sussannam, in quos demortuis, primum saepedicto Patre, ac postea Generoso quondam Francisco Hederuarj, Fratre suo carnali in ea etiam parte Causa praesens est deuoluta, Leonhardum Amade, de Varkony, Vicegerentem Palatinalem, Franciscum Kegleuith de Buzin, filij Magnifici olim Ioannis similiter Kegleuith de eadem de Buzin, Generosas item ac Magnificas dominas Iuditham Banffy, Magnifici condam Dominj Nicolaj Nyari, de praefata Bedegh, Relictam Viduam, Naturalem et legitimam Tutricem Magnifici Sigismundi, filij suj, ex eodem quondam domino et Marito suo susceptj, ac eundem chiam Sigismundum Nyari, in quos eodem quondam Marito ac Genitori ipsorum demortuis, Causa praesens est deuoluta, Comitissam Annam Mariam Kegleuith, Spectabilis ac Magnifici Dominj Comitis Sigismundi Erdeödj de Monyorokerek, Regnorum Dalmatiae, Croatiae et Sclauoniae, Banj, Consortem, Filiam vero dicti olim Ioannis Kegleuith, Iuditham Amade de praefata Varkony, Spectabilis ac Magnifici Domini Ioannis Palffy ab Erdeöd, Consortem, filiam vero Magnifici quondam Domini Stephani Amade, Generosam item dominam Helenam Amade de eadem Varkony, Egregii quondam Francisci Nagy Mihaly Ralictam Viduam, Praeterea Nobiles Stephanum filium, ac dominas, Sophiam Francisci Nagy, Elisabetham Stephani Marce, et Magdalenam, Ioannis Györj, Nobilium Consortes, Filias vero Egregij olim Ioannis, Filij quondam Georgij Vital de Alszasz. In quos decedente etiam quondam domina Catharina, Filia iam dictj Ioannis Vital, consorte Egregij Thomae Kozma, Causa in ea quoque parte est condescensa. Item Annam Egregij Iohannis Szögyeni Consortem, Filiam vero prafeati olim Georgij Vitaly, nen non Franciscum, Filium alterius Francisci Bucsúhazy, ex quondam domina Sophia, Filia iam dictj quondam Georgij Vitaly susceptum; item dominam Barbaram similiter Vitaly, et totam familiam Vitaly. Denique Magnificum Dominum Ladislaum Rhevaj, Equitem Auratum, — Veluti Incameratos — in presenti Termino Celebrationis Generalium Indiciorum Octaui diej Festi Beati Lucae Euangelistae proximae, euolutj, ad quem videlicet Terminum universae Causae Dominorum Regnicolarum, Partium Regni Cis et ultra Danubianalium, ac aliorum etiam nonnullorum vicinorum Comitatuum, à Comitatu Lypthouiense huc versus incipiens, tam ante, quam post cladem Mohaciensem motae vel mouendae, iuxta contenta Articulorum publicarum Regni Constitutionum superinde editorum adiudicari solitae, uigore

eorum Articulorum per praefatum dominum Imperatorem et Regem nostrum in hanc Liberam Regiamque Ciuitatem Posoniensem, generaliter fuerant prorogatae, congruis diebus et horis, eiusdem Terminj legitime stetit coram nobis. Qui iuxta continentiam quarumvis Literarum praefatae Sacratissimae Caesareae Regiaque Maiestatis Introductorum et Statutorum, ac Honorabilis Capituli Ecclesiae Metropolitanae Strigoniensis superinde Relatorum, rationem Contradictionis Literis in iisdem specificatorum redditus(?) exindeque à Nobis Iudicium et Iustitiam recepturam(?), nostra velutj Iudicis ipsorum Ordinarij et competentis in praesentiam non venerunt neque miserunt. Unde nos eosdem in consuetis Iudiciorum oneribus convictos et aggrauatos fore commisimus, si se se rationabiliter excusare nequiuerint. Datum in dicta Libera ac Regia Ciuitate Posoniense, Feria Secunda proxima post Festum Beatorum Simonis et Iudae Apostolorum. Anno Dominj Millesimo Sexcentesimo Trigesimo Quinto.

DCXL.

Incheerea *Capitolului din Strigoniŭ* în cestiunea introducerii luĭ Nicolae-Vodă Pĕtrașcu în posesiunea averilor ce i-aŭ fost dăruite de Impĕratul Ferdinand II. 1535.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Sacratissimo Principi et Domino Domino Ferdinando Secundo Dei gratia Electo Romanorum Imperatori Semper Augusto, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Slavoniae etc. Regi, Archiduci Austriae, Ducj Burgundiae, Marchionj Moraviae, Comiti Tyrolis, etc. Domino eorum clementissimo. Capitulum Ecclesiae Metropolitanae Strygoniensis, Orationum in Domino deuotarum suffragia, perpetua cum fidelitate, et obsequiorum promptitudine. Vestra nosse Sacratissima Caesarea Regiaque Maiestas, nos subinsertas eiusdem Maiestatis Vestrae literas Introductorias et Statuorias pro parte Spectabilis ac Magnifici Domini Nicolaj Petrasci Waywodae, clause confertas et emanatas, Sigilloque Sacrae Caesareae et Regiae Maiestatis Vestrae Secreto, ab extra in superiorj eorundem margine impressive roboratas, nobis praeceptorie sonantes et directas summa cum obedientia et reverentia recepisse in haec verba : Ferdinandus Secundus Dei gratia Electus Romanorum Imperator semper Augustus, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae, Dalmatiae, Croatiae, Sclavoniae etc. Rex, Archidux Austriae, Dux Burgundiae, Marchio Moraviae, Comes Tyrolis. Fidelibus nostris Honorabilibus Capitulo Ecclesiae Metropolitanae Strigoniensi. Salutem et Gratiam. Quum nos, cum ad nonnullorum fidelium nostrorum humillimam Supplicationem nostrae propterea factam Maiestatj, tum vero debitum habentes respectum virtutis ac meritorum, ac vitae status Spectabilis ac Magnifici Nicolaj Petrasci Vayvodae, qui ob devotionem Inclitae domus nostrae Austriacae observatam, patria excedere, amissisque suis Bonis, nunc apud exteros vitam continuare debeat; hujus vicissitudine motj, et perpessorum damnorum suorum compassionem habentes: Totalem et integram Curiam nobilitariam in Oppido Szuchan, simul cum certis Portionibus, et Iuribus possesionariis, ad eandem Curiam pertinentibus, in Thurocziensem, item Castellum Lazkár, simul cum bonis et pertinentiis suis universis, ac Possessionem Kis Iacs; et domum unam lapideam exempticiam, in Civitate nostra Zakolcza extructam, cum certis Vineis, Terrisque Arabilibus, ac Portione possessionaria in possesione Krapo vocata, in Nitriense, nec non Curiam nobilitarem, Szaszy nuncupatam, in Insula Csallokeöz, et domum unam lapideam nobilitarem, in oppido Recze ex-

tructam, una cum vineis ad illam pertinentibus, atque in Posoniensem, Comitatibus existentia sita, et alia universa bona Szasziana, ubicunque et in quibuscunque Regni nostri Hungariae comitatibus adjacentia, quae alias Egregii quondam Andreae Zassy praefuisse, sed per mortem et defectum seminis eiusdem, ad Sacram primum praedictj Regni nostrj Hungariae Coronam, consequenterque Collationem nostram Regiam, iuxta antiquam et approbatam, eiusdem Regni nostri Hungariae consuetudinem atque Legem, ritè et legitimè devoluta esse perhibenter est redacta. Totum item et omne Ius nostrum Regium, si quod in dictis bonis Szassianis, etiam aliter qualitercunque haberemus aut eadem Caesaream ex quibuscunque causis, Vijs, modis et rationibus concernerent Maiestatem, simul cum cunctis suis utilitatibus, et pertinentiis quibuslibet, Terris scilicet Arabilibus, cultis at incultis, Agris, Pratis, Pascuis, campis, foenetis, sylvis, nemoribus, montibus, vallibus, vineis, vinearumque Promontorijs, Aquis, fluvijs, Piscinis, Piscaturis, Aquarumque decursibus, molendinis et eorum locis, generaliter vero quarumlibet utilitatuum et pertinentium suarum, integritatibus, quouis nominis vocabulo vocitatis, sub suis veris, et antiquis limitibus existentibus, ad eadem bona Szasziana, de Iure et ab antiquo spectantibus, et pertinere debentibus, praemissis sic ut praefertur stantibus, et se habentibus, memorato Nicolao Petrasco Vayvodae, ipsiusque haeredibus et posteritatibus utiusque Sexus universis, vigore aliarum Literarum nostrarum Donationalium, superinde emanatarum, Iure perpetuo et irrevocabiliter dederimus, donauerimus et contulerimus, velimusque eundem, in dominium eorumdem bonorum, dictique Iuris nostri Regij, in eisdem habitj, per nostrum et Vestrum homines, legitime facere introducj, super quo Fidelitatj Vestrae harum Serie, commissimus et mandamus Quatenus Vestrum mittatis hominem Vestro pro Testimonio fidedignum, quo praesente fidelis noster Egregius et nobilis, Iohannes Peruan, Lucas Varchay, Paulus Szemerey, Ioannes Nyeky, Stephanus Benyisky, Samuel Orlyk, Paulus Zemerchy, Franciscus Sandor, Franciscus Berny, Iurati Notarii de Curia nostra Regia, item Georgius et Iohannes Zambokeshy, Iohannes Georgius et Christophorus Maytheny de Keszeleökeö, aut Iohannes Tarnoczy, Iudex nobilium comitatus Nytriensis, sive Paulus et Andreas Rudnay, nec non Gregorius et Iohannes Uyffalusy de Dynek Uyffalu, aut Michael, Petrus, Emericus Bossany, de Nagy Bossan, sive Gabriel, Simon, Ladislaus et Georgius Kosztolany, aut Iohannes Nagy de Leszenye vel Georgius Tarchany, sive Michael et Georgius Pongracs, sive Georgius Melegh, aut Georgius Teörök (sic), nec non Georgius Brosevics aliter Horvath, sive Ioannes Pap aut Ioannes Bogathy, seu Franciscus Oroszchony, Stephanus Kürthy, vel Georgius Deffelay (?) Iudicialium Comitatus Posoniensis, sive Blasius Mehes, aut Franciscus et Georgius Zerdahely, vel Sigismundus Andresicz, aut Ioannes Kecskes, alijs absentibus homo noster Regius, per nos ad id specialiter transmissus, ad facies praescriptorum bonorum Saszianorum, vicinis et Commetaneis, inibj legitime convocatis et presentis accedente: Introducat praefatum Nicolaum Petrasco, in Dominium eorundem, dictique Iuris nostri Regij, in eisdem habitj, Titulis ipsis incumbentibus, simul cum cunctis suis utilitatibus et pertinentiis qubuslibet perpetuò possidendis si non fuerit contradictum. Contradictores vero si qui fuerint euocet eosdem, contra praefatum Nicolaum Petresco, in Curiam nostram Regiam, nostram scilicet personalem in praesentiam, ad Terminum competens, rationem Contradictionis eorum reddituras. Et post haec huiusmodi Introductionis et Statutionis seriem, simul cum Contradictorum et Evocatorum, Vicinorumque et Commetanorum, qui praemissae Statutionj intererunt, nominibus Terminoque assignato, ut fuerit expediens eidem praesentiae nostrae, suo modo et ordine fideliter rescribatis. Secus non factura. — Datum in civitate nostra Vienna Austriae, die Vigesima Tertia mensis Aprilis. Anno Dominj Millesimo Sexcentesimo Vigesimo secundo. — Nos itaque praemissis firmissimis commissionibus et Mandatis Vestrae Maiestatis Sacratissimae, utj humillime tenemur obtemperare volentes, una cum praefatis Egregiis et nobilibus Georgio Zerdahely, Francisco Oroszchony, Ioanne Maytheny de Keszeleökeö, Stephano Benyiskj, et Georgio Maythenj, de praedicta Keszeleökeö hominibus Regijs, in praetactis Literis Vestrae Maiestatis Introductoriis et Statutoriis, inter alios homines Re-

gios nominatim conscriptos, denotatis, divisim constitutis, et diversis diebus, nostrum hominem Reverendum videlicet Magistrum Ioannem Püskj, Fratrem et Concanonicum nostrum, ad praemissam Introductionem et Stationem perangendam, Nobisque suo modo referendum, nostro pro Testimonio fideidignum exmittendum duxerimus. Qui tandem exinde ad nos reversis nobis sub Iuramento, in Generali Decreto, superinde expresso, consona voce retulerunt eo modo. Quomodo ipsi, in Anno Domini infrascripto currente, primum quidem die vigesima sexta mensis Augustj, praeterquam praefatus Georgius Zerdaheli homo Regius annotato Testimonio nostro sibj adhaerente in et ad faciem praelibatae curiae nobilitaris Szaszy nuncupatae, in Insula Csalloköz, et Comitatu Posoniensi existente accessisset: Idemque homo Regius, dum in dominium eiusdem Curiae nobilitaris et pertintiarum suarum, praenotatum Dominum Nicolaum Petrasco Vayvodam (medio et praesente Servitore suo Egregio Paulo Wegh) introducere, eandemque et easdem eidem, ipsiusque haeredibus, et posteritatibus utriusque Sexus universalibus, praemisae Donationis at Iuris Vestrae Maiestatis Sacratissimae Regij, in eisdem habitj, statuere voluisset: Ex tunc mox itidem non expectatis vicinis et Commetaneis, Egregius Franciscus Marcus officialis, et Iohannes Nemeth Procurator Generosae Dominae Elisabethae Samariaj, Relictae praefati olim Andreae Szaszy, nomine eiusdem Dominae, praetactae Statutionj: Item itedem eadem die Magnificus Dominus Stephanus Amade de Varkon, ac Egregius Ioannes Zeögyeni nomine et in persona, iamfatae Dominae Relictae Andreae Szaszy, et consanguineorum eiusdem olim Andreae Szaszy, tàm quoad Curiam seu domum lapideam, in Oppido Reche extructam, quam reliqua bona ipsius olim Andreae Szaszy totali Statutionj, contradixissent. Ob quam quidem contradictionem, idem homo Regius, annotato Testimonio nostro secum praesente, praefatam Dominam Elisabetham Samariaj, primò medio praefatorum Francisci Marcus officialis, et Ionnis Nemeth Procuratoris suorum, postea verò medio praelibatj dominj Stephani Amade et Iohannis Zeögyenj, tum eandem Relictam, tùm etiam Consanguineos ipsius olim Andreas Szaszy, contra praefatum Dominum Nicolaum Petrasco, in Curiam Vestrae Maiestatis Regiam, eiusdemque videlicet Maiestatis Vestrae personalem in praesentiam, ad terminum competens, rationem Contradictionis reddituros, ibidem in faciem locj euocauisset. Deinde ultima die mensis praescripti Augustj, quae fuit Feria quarta post Festum Decollationis Sanctj Ioannis Baptistae, Infrascriptus Franciscus Oroszchony, homo Vestrae Maiestatis Regius, praenotato Testimonio nostro secum praesente, in et ad faciem praedictae Civitatis Zakolcsensis, in Comitatu Nytriensi existentis, consequenterque praenotatae Curiae seu domus Exempticiae, in eadem Civitate habitae accessisset: ibique dum idem homo Regius, in dominium eiusdem Curiae seu domus lapideae, certarumque vinearum et Terrarum Arabilium, in Territorium eiusdem Civitatis Zakolcsensis existentium, praememoratum Dominum Nicolaum Petrasco introduxisset, eandemque et easdem, idem eidem, statuisset modo supradeclarato: extunc per Senatum eiusdem Civitatis Zakolcsensis, nominibus videlicet et in personis Iudicis et Iuratorum Civium, necnon totius Communitatis, quoad duntaxat Privilegia et Immunitates eiusdem Civitatis conservanda, contradictum extitisset. Qui omnes per praedictum hominem Regium, praemisso modo, contra saepefatum dominum Nicolaum Petrasco euocatj sunt. Eadem die dum idem homo Regius, Testimonio nostro secum praesente, in dominium Medietatis praenarratae Possesionis Krapo vocatae, in iamfato Comitatu Nitriensi existentis, eundem dominum Nicolaum Petrasco introduxisset, eandemque modo supradeclarato eidem statuisset: extunc mox ibidem Egregius Iosephus Pesthvármegyej, Provisor et Praefectus Arcis Berencs, nominibus et in personis familiae Njarj: Egregius item Iohannes Lasslossi, nominibus et in personis Familiae Thardj, ac Providus Adamus Kozma, nomine saepedictae dominae Relictae Szaszianae, praemissae statutionj, contradixissent: Eademque Familia, et domina Relicta, medio eorundem modo supraspecificato, evocatae extitissent. Caeterum die nona mensis Septembris, quae fuit Feria sexta post Festum nativitatis Beatae Mariae Virginis, supradictus Iohannes Maythenj de Kesseleökeö, homo Regius, ipso Testimonio nostro sibj adhaerente, necnon Egregijs et nobilibus Michaele et Stephano Tharcsy, Vicinis et Com-

metaneis praesentibus, in dominium Castellj Laszkar, in praelibato Comitatu nittriensi existentis, nec non bonorum et pertinentiarum eiusdem, in facie eiusdem Castellj introduxisset, illudque eadem et easdem, idemque eidem domino Nicolao Petrasco, utj praemissum est, ssatuisset. Extunc Egregij Thobias Bossany, in praefatae dominae Relictae Szaszianae, ac Andreas Györgydeak cognominatus, in Egregij Iohamis Vitaly, nominibus et personis praetitulatae Statutionj, Contradictionem *velamine* obuiassent. Ob quam eadem domina Relicta, medio Thobiae Bossany, et Iohannes Vitaly, medio Andreae György Deak, sic nuncupatj, ut praemissum est, evocati extitissent. Porro die Decima Tertia praescripti Mensis Septembris, praedictus Stephanus Benyczki, homo Regius, multoties nominato Testimonio nostro, nec non Egregio Georgio Uyhely de Stareviczka, ac providis Michaele . . . . . , Iudico Martino Tresznak, et Matthia Suchayda Iuratis Vicinis et Commetanejs, secum praesentibus in et ad oppidum Zuchan vocatum, in Comitatu Thorocsiensi existentem, consequenterque faciem praedictae Curiae nobilitaris ibidem habitae, accessisset: idemque homo Regius, dum in dominium eiusdem curiae nobilitaris certarumque Portionum et Iurium possessionarium ad eandam Curiam pertinentium, praedeclaratum dominum Nicolaum Petrasco introduxisset, statuissetque eidem, eundem easdem, et Idem ejdem, ipsiusque Haeredibus et posteritatibus utriusque sexus universis, modo praemisso possidendas, tunc praenotata Domina Elisabetha Samariay, Relicta saepefatj quondam Andreae Szaszy personaliter, in tantum, quantum Iura Dotis, et Inscriptionali praeiudicaret, eandemque concerneret: Similiter Egregius Stephanus Varallyai, in dominorum Stephani et Nicolaj Nyari, necnon similiter Christinae Nyari, magnificorum, Relitae videlicet Spectabilis ac Magnifici quondam Emericj Thurzo de Bettlenffalva, praemissae Statutionj contradixissent: ibidemque per eundem hominem Regium, Testimonio nostro secum praesente, ordine quo supra, dictj contradictores Euocatj extitissent. Tandem die Duodecima mensis Octobris, quae fuit Feria quarta post Festum Dionysij Martyris, antefatus Georgius Zerdaheli, homo Regius, in et ad faiem supranominatj oppidi Reche, in praedeclarato Comitatu Posoniensi existentis, consequenterque Curiae seu domus lapideae nobilitaris, ibidem existentis, eodem Testimonio nostro, necnon Vicinis et Commetaneis eiusdem, nobilibus videlicet Carolo Stkan, Andrea Pelcsinpok, Iudicibus eiusdem Oppidj; item Nicolao Pesius, Contrascriba Sacrae Caesareae Regiaeque Maiestatis Tricesimae Posoniensis: Rudolpho Miller, et Caspare Palinkouics Posoniensi, ac alijs quampluribus praesentibus accessisset, praefatumque dominum Nicolaum Petrasco, in dominium eiusdem Curiae et Vinearum, ad eandem pertinentium, modo saepedeclarato, introduxisset: tum magnificus dominus Leonhardus Amade de dicta Varkony, in iam dictae dominae Relictae, et Consanguineorum quondam Andrae Szaszy nominibus et in personis, praecedenti Statutionj, contradixisset, atque per eundem hominem Regium, utj supra evocati extitissent.—Ultimatim verò Die decima quinta, iam dictj mensis Octobris, quae fuit Sabbatho proximo post Festum Beatj Callistj Papae et Martyris praenotatus Georgius Maytheni, de iamdicta Keszeleökeö, homo Vestrae Maiestatis Regius, antelato Testimonio nostro secum praesente, in et ad faciem possessionis praescriptae Kis Iacs, in supradicto Comitatu Nytriensi exintentis, consequenterque Curiae nobilitaris ibidem habitae, accessisset: praelibatumque dominum Nicolaum Petrasco Wayvodam, in dominium eiusdem Curiae nobilitaris et pertinentiarum suarum quarumvis et quovis titulo ad eandem spectantium, introduxisset, easdemque et idem, ejdem, ipsiusque Haeredibus et Posteritatibus, utriusque Sexus universis praemissae Vestrae Maiestatis Sacrae Donationi et Iuris Regij Titulis ipsi incumbentibus, perpetuo possidendae statuisset: Tunc similiter ibidem Egregius Andreas Huszar, praesente dicta Relicta quondam Szasziana personaliter, memoratorum dominorum Stephani et Leonhardi Amade: Stephanus verò Hinorany (?), in eiusdem Relictae nominibus et personis praemissae statutionj contradixissent. Ob quam contradictionem, idem homo Vestrae Maiestatis Regius, iamfato Testimonio nostro secum praesente, eosdem Stephanum et Leonhardum Amade, medio Andreae Huszar, ac ipsam Relictam Szaszianam, medio Stephani Hinorany, in Curiam Vestrae Maeistatis Regiam, eiusdem scilicet personalem in praesentiam, contra antelatum dominum Nicolaum Petrasco ad Terminum

competens, rationem contradictionis eorum reddituros, ibidem in facie locj, evocavisset.— Vertente verò eodem Introductionis et Statutionis Termino, primum quidem die quinta mensis Septembris, magnifici Dominj Stephanus Amade, et Leonhardus Similiter Amade de Varkon, suis proprijs, quoad Statutionem in Kis Iacs, et Keözep Iacs, factam. Egregius item Simon Vyda, in praefatae Dominae Elisabethae Samariaj, Relictae Szaszianae, nomine et in personis, tam in Curiae Nobilitari Zakolczensis, quam praefatis possessionibus Kis Iacs et Keözep Iacs hinc in capitulo nostro, coram nobis: Item die Vigesima Secunda dictj mensis Septembris, Egregius Ioannes Vieszkaj nomine et in persona Generosae Dominae Dorotheae Dereghi, Relictae Egregij condam Hieroslaj Zmeskal, quo ad Castellum Laszkár praedictum: Similiter Egregius Ioannes Thurcsany Prouisor Bonorum Arcis Baymocs, Illustrissimj domini Comitis Stanislaj Thurzo de Bethlenffalua, Regni Hungariae Palatinj et Locumtenentis, in eiusdem Dominj sui nominibus et personis, die quinta mensis Octobris, quoad Castellum Laszkár praefatum, et pertinentias eiusdem, tanquam vicinum et vicinos, commetaneosque praescriptae Arcis Baymocs: deinde vero suprafatus Georgius Maytheni de dicta Keszeleökeö, die decima sexta eiusdem mensis Octobris, quoad practactum Castellum Laszkár, tanquam commetaneos: Ultimatim tandem nobilis Daniel Uyhely officialis in Manigha(?) die vigesima quarta eiusdem mensis Octobris, nominibus et in personis magnificorum Dominorum Francisci Kegleuith Filij et Annae Mariae Consortis, Illustrissimj domini Comitis Sigismundi Erdeödi de Monyorokerek, filiae vero Magnifici quondam Dominj Iohannis Kegleuith de Buzin, quoad Curiam seu domum lapideam nobilitarem, in oppido Reche, et pertinentias eiusdem quaslibet, omnino hic in Capitulo nostro, coram nobis, praefatae Statutionj et Introductionj, Contradictionis velamine obuiassent. Ob quas quidem Contradictiones eorundem, Nos eosdem omnes Contradictores, primo siquidem magnificos dominos Stephanum et Leonhardum Amade, personaliter, dominam vero Elizabetham Relictam Szaszianam medio Simonis Vida: Item dominam Dorotheam Relictam Hieroslaj Zmeskal, medio Ioannis Vieszkay; Illustrissimum vero dominum Comitem Palatinum Stanislaum Thurzo de Bethlenffalua, medio Iohannis Thurcsany, Provisore Arcis Baymocz, ac Georgium Maytheni personaliter: praefatos demum Franciscum et Annam Mariam Kegleuith, medio iamfati Danielis Uyhely, contra praelibatum Dominum Nicolaum Petrasco Vayvodam, in Curiam Regiam Vestrae Maiestatis videlicet personalem in praesentiam, ad Terminum competentem, rationem Contradictionis eorundem reddituros efficacem, euocauimus et euocatos fore pronunciauimus. Et sic Nos huiusmodi Introductionis et Statutionis Seriem, sjmul cum Contradictorum et Euocatorum Vicinorumque et Commetaneorum, qui praemissae Statutionj interfuerunt, nominibus Terminoque assignato, ut est expedita, eidem praesentiae Vestrae Maiestatis, suo modo et ordine rescripsimus fideliter. Datum sedecimo die, ultimj diej Introductionis et Statutionis praenotatae. Anno Dominj Millesimo Sexcentesimo Vigesimo Secundo suprascripto.

Anno 1624. Feria Tertia post Matinj, leuata causa praesens, pro Actoribus Ladislaus Aranyasi cum nostris, pro Incameratis scilicet Relicta Andreae Szaszy, et Relicta Iohannis Vitaly cum. Nitr. et pro Filio, ac Filia eiusdem Ioannis Vitaly cum Reuisionalibus Palatinalibus, pro Susanna, Anna Elisabetha, filiabus Ioannis Vitaly cum Regalibus, pro Catharina et Sophia, cum nostris, pro Stephano et Nicolao Nyari, Andreae Vasarheli, pro Stephano quidem cum Lelesz, pro Nicolao cum Agriensis, pro Leonhardo Amade cum nostris, pro Filiabus Stephanj Amade itidem cum nostris, pro domina Susanna Thurzo, Iannes Kathanocsi cum Palatinalibus, pro domino Comite Palatino Matthias Erdödi cum eisdem, pro Francisco Kegleuith cum poson., pro Anna Maria Kegleuith cum Capituli . . . . . omnes cum . . . . . protestatione, ne videantur in praesentem Terminum Octaualium Iudiciorum, leuata Actorum et Acquisitionem eiusdem consensisse, reseruantes sibi ipsis omnia quae in defensionem Iurium eorundem necesaria et proficua uidebuntur facultatem agendi, disputandi, ac d. etiam si aliquis Incameratorum è uivis

excessisset, suo loco et tempore superinde proponere, ac Iudicium recipere, petunt Par presentium et Iudicialium, solvunt fr. 1. Pro Domino Palatino seorsim, reliqui omnes conjunctim.

Anno 1635. Leuata Feria Sexta proxima post Emericj Ducis, non existente serie Causarum Pauperorum. Pro dominis Actoribus Ladislaus Aranyassy cum Suae Maiestasis Caesareae, Pro Dominis Incameratis scilicet Domino Stephano Nyarj, Melchior Benicskj cum Lelesz, pro Ludouico Nyari, Emödj cum Palatinalibus, pro Leonhardo Amade, Michael Csonko cum nostris, pro Francisco Kegleuith cum nostris, pro domina Anna Maria Kegleuith, cum Banalibus, pro domina Iuditha Banffy, et Sigismundo Nyari, Melchior Benicsky cum Thurocz, pro domina Iuditha Amade, Petrus Huszar, cum Strigniensis, pro domina Helena Amade, Michael Kiris, cum Posoniensis, pro Stephano et Magdalena Vital, cum Regalibus Franciscus Nagy, pro domina Sophia cum nostris, et Elisabetha cum Strigoniensis, pro domina Anna Vital, et Francisco Buchuházy, cum nostris, pro domino Ladislao Rheuay, Franciscus Draskoczi cum Palatinalibus. Et praehabita Generali protestatione de non consentientia, Utpote Familia Amade, petunt par conjunctim, pro Familia Kegleuith et Vital seorsim scilicet . . Familia Nyari quoque seorsim et scilicet fl. 1. praesentis Iudicialium. Actoribus Admonet cum paribus procur. Incameratis non recepiunt, sed (1) . . . . . Causae curabunt perlegj.

DCXLI.

1535. Hotărîrea dată de Comitele *Paul Rákoczy*, Iudex Curiae, în procesul privitor la averile dăruite de Ferdinand II. lui Nicolae-Vodă Pĕtraşcu.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Nos Comes Paulus Rakoczy de Felsö Wadasz, Iudex Curiae Regiae ac Comitatuum Thornensis ac de Saaros Supremus Comes, nec non Sacratissimj Principis et Domini Domini Ferdinandi Secundi Dei gratia Electi Romanorum Imperatoris Semper Augusti, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae etc. Regis, Archiducis Austriae, Ducis Burgundiae etc. Consiliarius et Camerarius. Damus pro memoria. Quod cum in quadam Causa et Differentia, inter Illustrissimam ac Magnificam Annam Radulyam, Illustrissimj ac Magnifici quondam Dominj Nicolaj Petrasko Relictam Viduam, Tutricem videlicet naturalem et legitimam Michaelis filij ac Helenae filiae suorum ex eodem condam Domino et Marito suo susceptorum, ac eosdem etiam Michaelem et Helenam Petrasko, in quos praefato quondam Marito et Patre ipsorum demostuo, Causa praesens est condescensa, ut Actores ab una, parte vero ab altera Magnificum Dominum Franciscum Kegleuich de Buszin, filium Magnifici condam Ioannis Kegleuich de eadem Buszin, Item Generosam ac Magnificam Dominam Annam Mariam Kegleuich, Spectabilis ac Magnifici Domini Comitis Sigismundi Erdeödy de Monyorukerek, Regnorum Dalmatiae, Croatiae et Schlauoniae Banj Consortem, filiam vero dictj olim Ioannis Kegleuich. Praeterea Nobiles Stephanum filium, ac Dominas Sophiam Francisci Nagy, Elisabetham Stephanj Marcze, et Magdalenam Ioannis Györy Nobilium Consortes, filias vero Egregij olim Ioannis, filij quondam Georgij Witaly de Alszasz, in quos decedente, etiam condam

---

1) Şters. *I. Slavici.*

domina Catharina, filia iam dicti Ioannis Witaly alias Consortem Egregij Thomae Koszma, Causa in ea quoque parte est condescensa. Item Annam Egregij Ioannis Szögieny Consortem, filiam vero praefati olim Georgij Witaly, nec non Franciscum filium alterius Francisci Buchuházy, ex quondam domina Sofia, filia iam dicti quondam Georgij Witaly, suscepti, Item Dominam Barbaram similiter Witaly, et totam familiam Witaly, reliquosque litis consortes ut Incameratos feria sexta proxima post festum Beati Emerici Ducis, non existente casum serie causarum pauperum, durante videlicet solum(?) praescripti Termini celebrationis Generalium Iudiciorum Octauj diei Festi Beati Lucae Euangelistae proxime praeteriti ad quem videlicet Terminum universae causae Dominorum Regnicolarum, Partium Regni cis et ultra Danubianalium, ac aliorum etiam nonnulorum vicinorum Comitatuum à Comitatu Lypouiensi (sic) huc versus incipiens, tàm ante quàm post Cladem Mochacsiensem motae, vel mouendae, iuxta contenta Articulorum publicarum Regni constitutionum superinde editorum, adiudicari solitae, vigore eorundem articulorum per praefatum Dominum Imperatorem et Regem nostrum in hanc Liberam Regiamque Civitatem Posoniensem generaliter fuerant prorogatae. Per nobilem Ladislaum Aranjassy legitimum procuratorem dictorum actorum. Quaedam binae literae; Unae siquidem Venerabilis Capitulj Ecclesiae Metropolitanae Strigoniensis super praenotata Introductione et Statutione Relatoriae Clausae confectae sigilloque eiusdem Capitulj ab extra in superiorj earundem margine impresiue roboratae. Alterae vero nostrae Iudiciales seu Byrsagiales Clausae confectae sigilloque nostri Capitulj ab extra in superiorj earundem margine impressiue communite, coram nobis exhibitae fuissent et praesentatae. — Mox Nobilis Michael Chunko pro dicto Domino Francisco Kegleuich cum nostris, pro praefata vero Anna Maria Keglevich cum Baanalibus, ac Franciscus Nagy pro antefatis Stephano et Magdalena Witaly cum praefatis Sacrae Caesareae Regiaeque Majestatis, pro Domina vero Sophia Consorte ut praemissum est sua cum nostris, pro Elisabetha vero cum venerabilis Capitulj Ecclesiae Strygoniensis ac pro Anna Witaly itidem cum nostris pro Francisco vero Buchuházy pariformiter cum nostris literis procuratoriis Nostram personaliter exurgentes in praesentiam, paria earundem, per nos dictis principalibus suis sibi darj et concedi postularunt. Quarum primarum dicti videlicet Capitulj, super dicta Introductione et Statutione Relatoriarum tenor talis est . . . . . .

. . . . . (Actul publicat sub Nr. DCXXI.) . . . . . .

. . . . . .

Alterarum vero nostrarum scilicet Iudicialium Tenor talis est . . . . . .

. . . . . (Actul publicat sub Nr. DCXX.) . . . . . .

Quos de verbo ad verbum sine diminutione et augmento aliquali, transumj et transcribj praefatibusque literis nostris patentibus inserj inscribi facientes, memoratis Incameratis, jurium eorundem ulteriorem ad cautelam, dandas duximus et concedendas Communj Suadente justitia. Datum in libera Regiaque Ciuitate Posoniensi feria sexta proxima post festum Beati Emericj Ducis. Anno Dominj Millesimo Sexcentesimo Trigesimo Quinto.

DCXLII.

1536, 7 Octomvrie. Raportul lui *Giovanni Battista Ballarino* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Porţii de a-l răsturna pe Rákóczy şi despre hotărîrea Curţii din Viena de a-l susţiné.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 80.)

. . . Sopra la risposta, che deve darsi al Chiaus capitato a Vienna per rappresentare a nome del Bassà di Buda la rissolutione di deponer il Ragozi dal Prencipato di Transilvania, comme hoggi otto humilmente significai, s'è consumata in molte, et lunghe consultationi la settimana; finalmente ha prevalso l'opinione del Questermbergh, et del conte Slich, da quali s'è vivamente sostenuto non doversi abbandonare quel Prencipe in cosi evidente necessità, seben in molte occasioni habbia dati segni di poca stima verso Casa d'Austria; poichè, quando succedesse al gran Signore il tentativo di poner in luoco suo Steffano Betlem, più volte dichiarato nemico di questa parte, affatto dipendente da francesi, non solo non vorrebbe riconoscere secondo l'ordinario la confirmatione di quel Prencipato da Cesare, ma quel che più importa, lasciarebbe correre il pregiudicio di molti feudi imperiali, che con poca fatica in breve tempo, colla sponda del turco, si riddurrebero affatto alla sua sola divotione, esponend' in conseguenza ad evidente pericolo le frontiere d'Ongaria; a tale ragione, intendo esser tutti concorsi nel senso di riparare à principii di questo male, non ostanti le promesse, che si diedero secretamente da alcuno di questi ministri al Chieccaià stesso del Bassà di Buda, quand' in qualità d' ambasciatore fu spedito già pochi mesi à Viena, come a suo tempo ne diedi humilissima notitia; hora l'Imperatore mandò subito il Conte Filippo di Mansfelt a dar parte di queste novità al Sr. Ambasciatore di Polonia, come interessato anch' esso egualmente, perchè dovesse nel tempo medesimo portar li suoi sensi in questa materia, et eccitar li ministri del suo Re à confini alla diversione di quei pregiudici, che, nel transito della militia turchesca a quella parte possono irreparabili supporsi; m' ha detto l' Eccellenza sua, haver risposto, che qualsivogli diligente speditione non potrebbe supplire al bisogno, che non patisce ritardo, mentre turchi al presente si trovassero numerosi armati in campagna; che in ogni modo le preparationi non si son trascurate dal Re suo signore, et se il nemico doverà passare alla volta di Moldavia, e Vallachia, troverà senza dubio potentissimo ostacolo, ma se poi s' incaminasse dalla parte della Servia verso Belgrado, sarà necessario altrettanto, che Sua Maestà Cesarea con buoni ordini invigili alla sicurezza delli suoi confini; cosi s'è rissoluto di scrivere al Palatino, che facci star lesta in armi tutta la gente del Regno, et procurando avisi sicuri dell' avanzamento di queste voci, debba, co 'l pretesto della custodia di quel Regno, vigorosamente opporsi, non permettendo a modo alcuno il passaggio della gente predetta; ma se d'altro canto si fosse effettivamente avanzata verso la Transilvania per altra parte, debba sotto mano somministrare ogni maggior aiuto, et assistenza al Ragozi, senza dichiararsi d' haver ricevuto quest' ordine, mentre all' Arciduca Leopoldo nel tempo stesso s' è scrito, che debba licentiare il Chiaus con qualche donativo, et conparole di cor tesia, mostrando, comeda se, il pericolo et le novità di questo tentativo, perchè il Bassà differisca almeno per questa campagna le sue mosse, con riguardo sempre di far partire il turco, quanto più si possa, sodisfatto; ne v'è dubio, che sopravenendo tali gelosie in tempo, che più concitati si trovano gli animi contro la Francia, assai porgono di sospensione, per il dubio di non poter continuare con vigore le aggressioni in quel Regno.

Ratisbona 7 Ottobre 1636.

Giovanni Battista Ballarino.

DCXLIII.

Raportul Ambasadorului *Ballarino* cătră *Dogele Veneţiei* despre înaintea Paşei de Buda spre Transilvania şi despre situaţiunea din Transilvania. 1636, 21 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 80.)

. . Il Bassà di Buda, passati li confini d' Ongaria, si trova co 'l suo essercito di vinti, et più mille combattenti, poco lontano dalla Transilvania, scrisse però il Ragozi all' Imperatore di star assai ben proveduto alla diffesa, che seben la plebe è contraria, ha nondimeno dalla parte sua tutta la nobiltà, che farà gagliarde oppositioni contro li tentativi di Steffano Betlem, la confidenza principale nondimeno è la vicina necessità nell' armata del turco di ritirarsi second il solito, et sospender le sue mosse per hora; in questo conseglio di guerra, per meglio cautelarsi, è stato rissoluto d'espedire in ogni bissogno D. Baldassar Maradas, con cinque in sei mille Allemani, cavati da diversi presidii, non soggetti a gelosie, et invasioni vicine, doverà anco farsi levata di due reggimenti nelli stati hereditarii, uno d' infanteria, altro di cavalleria, in costodia delle frontiere.

Ratisbona 21 Ottobre 1636.

Gio. Batt. Ballarino.

DCXLIV.

Raportul Ambasadorului *Ballarino* cătră *Dogele Veneţiei* despre o luptă dintre Turci şi trupele lui Rákóczy. 1636, 28 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 80.)

. . . Dall' Ongaria superiore scrive il conte Sigismondo Ornis, generale dell'armi del Prencipe di Transilvania, et la data delle lettere è di 7 del corrente da Varadino, che trovandosi egli con parte dell' essercito in campagna, soprafatto dalli bassà di Bossina, Temisvar, et Agria, co 'l grosso loro, attaccarono scaramucia, nella quale ha saputo il transilvano cosi ben diffendersi, che con poca lesione dei proprii, ha mandati a fil di spada più di ottocento turchi, et gl' altri tutti colla fuga si son ritirati in sicuro, non essendo stati seguitati dal generale, per trovarsi inferiore di forze, attendend' il Ragozi in persona co 'l maggior nervo di genti, et di Polacchi in particolare; di quest' aviso ne tengo li rincontri più certi, et gran capitale se ne fa dall' Imperatore, mentre vede vicina la necessaria ritirata del turco, colla quale sia per cessare, sin' a primo tempo, ogni occasione di travaglio a quella parte.

Ratisbona, 28 Ottobre 1636.

Gio. Bat. Ballarino.

DCXLV.

1636, 25 Noemvrie. Raportul Ambasadorului *Ballarino* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Paşa de Buda şi Rákóczy.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 81.)

. . . Il Bassà di Buda nella Transilvania, per non azardare maggiormente le proprie forze, doppo il danno, riportato nella fattione, che humilmente avisai, s'é rissolto parlamentare co 'l Ragozi, et la principal conditione versa nell' obligo, che pretende ingionger a quel Prencipe, di non havere intelligenze publiche, ne secrete, con Polacchi, nè coll' Imperatore; a che non havendo voluto acconsentire il Ragozi, ha spedito il Bassà medesimo nel tempo stesso un suo agà al Palatino d'Ongaria, con protesto, che debba desistere dal fomentare li romori co l' Transilvano, altrimenti si dichiarerà nemico, et si condurrà a quelle frontiere; da che si forma concetto di gagliardi, et pericolosi motivi à primavera, quando non vi, fosse l'impedimente di qualche necessaria diversione del G. S-re in Persia.

Ratisbona, 25 Novembre 1636.

Gio. Batt-a. Ballarino.

DCXLVI.

1637, 9 Ianuarie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre boala lui Rusnameggi, despre luptele dintre Moldova şi Muntenia şi despre atitudinea lui Rákóczy.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. MLXXXV. C. 208.)

Sirenissimo Principe,

Le tre passati settimane è restato come sospeso il maneggio degli affari più importanti di questa Corte per indisposizione grave del Rusnamegi, che apunto da questo male ha fatto conoscere a tutti quanto grande sij l'affetto che gli porta il Re, il quale, oltre l'haverlo fatto visitare ogni giorno per sua parte, oltre havergli mandato li suoi più intimi medici, ha con espresso ordine scritto di sua mano obbligato tutti li grandi della Corte etiam il Mufti et Caimacan, a visitarlo. Finalmente è guarito, et il Re ne pretende il merito, per havegli qualche giorno avanti il primo miglioramento mandato a dire che stesse allegramente, perchè il Profeta l'haveva avvertito in segno che da questo male non morirebbe.

In tanto le cose di fuori e particolarmente dalla parte di Europa sono venute in qualche torbido perchè il Principe di Vallachia pretesosi offeso dall' agresso, che già fece dentro li suoi stati il Moldavo, poste insieme 28.000 combattenti con 20 canoni, ha costretto le genti del Moldavo a ritornar nei loro confini, dentro ai quali voleva anco proseguirli per rifarsi quando non ne fosse stato divertito dalli ufficij molto pressanti del Generale Mehemet. Et io in conformità sono avvisato dal Locadelli con lettere dei 25 del passato, come il Principe di Valacchia è risoluto di non lasciarsi soprafare, nè cedere quel Governo a che si sia, havendo certamente l'appoggio del Ragozi, Principe di

Transilvania, non scuza secreto assenso e fomento dell' Imperatore. Io credo che qui tutte queste cose si sappiano, o almeno si sospettino, ma in ogni modo tutti li commandamenti espeditisi a quelle parti, con mira di pacificare e di mettere in quiete principalmente li due Vaivoda di Moldavia et Valacchia, che tanto appunto mi conferma il medesimo Locadelli ancora, con soggiungermi appresso, che se Valacchia non sarà molestato, egli attenderà a vivere senza molestar altri. Queste voci et successi hanno fatto creder che le preparationi della guerra, le quali sempre più continuano possano nel nome andar in Persia, ma negli effetti rivolgersi in Europa. Io però per li mie diligenze, non ho ancora riscontri tali che mi persuadino a confirmarlo, anzi tutto il contrario, et che il Re medesimo se ne sia espresso con quello che non vorriano la guerra di Persia i quali sono molti, et particolarmente Cusseim fu figliulo di Nasuf, il quale gli anni passati era Bassà a Buda, et principio le brighe col Ragozi, che terminarono poi con poco honore di questa Porta. Et questo per essere il suddetto Cussein stato ultimamente dichiarito Passà alla Banea(?) con speranze in lui di avanzarsi al Capitanato del mare, se bene io non lo credo, perchè non ha da spendere, si come nel resto, è soggetto di molta attitudine. Io l' ho visitato, insieme con Chinan et Acmet, li due primi come sedute ultimamente alla Banea, all' ordinario, et il terzo comme cognato del Re che non haveva visitato prima per la Peste, et che si vocifera possi restar in carica nell' absenza di Sua Maestà. Tutti tre mi hanno veduto volontieri, ricevuto con tutti gli honori maggiori del Paese, et soddisfatto di tutte le migliori offerte per il servitio di Vostra Serenità. Ma Cusseim in particolare s' estese assai in domandarmi delle cose d' Europa, se la guerra continuerebbe, se la Francia prevaleva, l'Imperatore era al disavantaggio, tutto con mira di valersene nel sostenimento delle sue massime di rivolger questi armi contro l' Europa. A che tutto si come io sodisfeci con li riguardi che convenivano, cosi torno a dir, che non credo sia per prevalvere, la di lui opinione, tanto più che il General Polacco ha scritto qui lettere di ringratiamento per la morte già datasi a Cantemir, et per esersi allontanati i Tartari da quei confini con promesse dal suo canto di corrispondere non solo nel ben vicinare ma per raffrenare insieme li Cosacchi in tutto quello che da lui dipendere potesse. Et il Ragozi ancora, che di molti mesi era indietro del suo tributo, lo ha spedito con l' ordinario ambsciatore, che si dice poter arrivare qui tra due o tre giorni, escusata la dilazione, con la insicurtà dei passi per le armate che erano in campagnae di Valachia et Moldavia.

Dalle Vigne di Pera, li 9 Gennaro 1637.

DCXLVII.

Raportul *Bailului din Constantinopol* către *Dogele Veneţiei* despre un conflict ivit între Chanul Tătarilor şi Cantimir. 1637, 12 Fevruarie.

(Biblioteca marciană. din Veneţia. Vol. 5 I. St. Cl. VII. pg. 102. C. 42.)

Serenissimo Principe,

La morte dell' Almoglano che segui la mattina della nostra audienza etc. etc.

Ommissis.

Dalla parte di Europa habbiamo questi giorni, che il Tartarcan si fosse disposto di venir sopra Cantemir Tartaro pur anch' ci, ma raccomandato a questa Porta, origine

di tutti li disgusti con li Polacchi per le scorrerie che fa di continuo dentro il lor Paese. Ma nel punto della esecutione non ha trovato che lo seguiti, asserendo non convenirsi far la guerra a un' altro Tartaro, della medesima Religione. Con questo aviso pubblicano qui ch' egli habbia scritto una lettera al Re, offerendosi di non voler attentar cosa, che dispiaccia a Sua Maestà, ma è creduta una inventione perchè di quà lo vogliono certo mutare se potranno, dissimuleranno quando non possano, e sempre più si fa credibile ch' ei (sic) s'intenda con altri poco amorevoli di questa Porta.

In ordine di che s'è commandato al Principe di Valachia, Bogdania e Moldavia feudatarij di questo Impero di tenersi pronti con li loro armi per unirsi a Cantimir, quando il bisogno della sua diffesa lo richieda. E se ben si sa, che quel di Valachia strettamente s'intende col Ragozi, non di meno si dissimula, acciò che mandi il tributo di 120.000 Reali, che deve esser qui avanti le feste del Bairam, come già le han mandato di 70.000 in circa quelli di Bogdania e Moldavia.

Dalle vigne di Pera li XII febbraro 1636 (1637).

DCXLVIII.

1637, 27 Fevruarie. Raportul Ambasadorului *Grimani* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea reservată a Curţii din Viena faţă cu Rákóczy.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 81.)

Il Prencipe di Transilvania non ha potuto ottenere intieramente la pretesa sodisfatione dell'assistenza di Cesare in caso d'aggressione de Turchi contro di lui, o in pregiudicio de suoi Stati; se non in questo, pressento, essersi dichiarita la M. S. che quando il Turco facesse alcuna mossa formale nell' Ongaria Superiore, che è la portione del Regno confinante col Trransilvano, anzi posseduta in gran parte da lui medesimo, sarebbe pronta per opporsi con vigoroso aiuto.

Vienna 27 febbraio 1637.

Giov. Grimani Ambasciatore.

DCXLIX.

Raportul *Bailului de la Pórtă* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Turcilor pentru rĕsboiul cu Persii şi despre atitudinea Porţii faţă cu conflictul iscat între Rákóczy şi Paşa de Buda. 1637, 8 Martie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. MLXXXV. It. Cl. VII. C. 1.)

Serenissimo Principe,

Sono hoggi 40 giorni che non capitano lettere da costà etc., etc.

Ommissis.

Non è ancora ritornato il cavallerizzo maggiore del Re, che fu espedito come scrivessimo per levar il sigillo al Primo Visir dechiarato musul, ancorche incaricato di ritornare avanti le feste del Bairam già otto giorni decorso. Le cause di questo ritardo sono stati, la mala stagione, le Neri et freddi eccessivi incontrati da lui sopra i monti della Caramania in particolare, per i quali ha dovuto trattenersi qualche giorno indisposto, come alcuni del suo seguito vi hanno la vita lasciato. Non obstante però il di lui ritardo, ha il Re sollecitato la expeditione del nuovo primo Visir a segno, che Domenica 10. del corrente passò il Padiglione a Scutari, il giovedì sequente la seguitarono tutti gli artisti obligati di andar con il Campo, e terzo giorno che fu sabato, vi si conferì in persona, vestito prima dal Re, donato di cavallo tutto guarnito, condotto da cinque galere, accompagnato da molte militie, come da esse amato, e da tutti li Bassà, et grandi di corte conforme l'ordinario. Si che al presente si ritrova allogiato in campagna sotto il Padiglione, ma senza seguito che dalla propria corte e soldati di guardia. I consigli sin hora tenutisi sopra la di lui mossa sono che, debba condursi addritura in Aleppo, quivi riunire e rinforzare tutta l'armata, prender di vivere e de munitioni, et aspettar per tutto il mese di Agosto il Re medesimo, quando non resti divertito dalle gelosie d'Europa per poi risolver all'hora, o di attaccar Babilonia, o di portar la guerra, dove le maggiore speranze consigliassero.

Non però per questo si leverà il Visir de Scutari avanti l'equinotio, nel qual tempo, si suppone, certamente, e ritornato il Cavallerizzo maggiore dal Campo con le rissolutioni del Visir deposto e gli andamenti più certi del Tartarcan, li cui avisi da più luoghi confermati portano, che egli guadagnati quelli, che come fu scritto nell'ultime gl'eran contrarii, si sia mosso con buon numero di truppe, che verso vli (sic) havesse fatto alto, per quivi attendere il rinforzo concertato dai Cossachi, ai quali haveva mandato i suoi ostaggi per assicurarli degli accordi tra essi fatti, et dei Tartari Nogai, alias Tartari Villani. Sopra di che li Principi de Valachia et Moldavia havevano già spinto parte delle loro Truppe ai confini per rinforzo di Chinan Passà et di Cantemir Tartaro, da questa parte dependente; et essi medesimi con il rimanente delle loro forze si portavano alla difesa dei propij loro confini. Sopra questi avisi si sono di quà espediti Esploratori per haverne il più certo, i quali ritorneranno avanti le mosse del Visir, et a misura di questo, non meno che delli rissolutioni del Visir Masul, si prenderanno quà eziandio nuovi consigli per la facitità dei quali s'è l'istesso Gran Signore portato con le donne et sua corte al serraglio di Scutari per quivi trattenersi qualche giorno fin tanto almeno che vi si fermerà il primo Visir.

Ommissis.

Gli Ambasciatori di Transilvania hanno in conformità dello scritto precedente, mente portato lettere del loro patrone con le quali scrive molto chiaramente, che se prima le cose aggiustate col Bassà di Buda non saranno da questa parte effettuate, et ratificate, se non se gli darà nelle mani Sicolo Mosè, che si trova nelle sette torri e lasciati partire questi suoi ambasciatori, egli non manderà nè Ambasciatori, nè presenti, nè manco l'ordinario tributo; sicome all' incontro fatto, sarà pronto et espedito ai primi avvisi delle sudette esecutioni. Il nuovo visir ha risposto agli Ambasciatori, che il loro Patrone è mal consigliato, che se quello che ha operato il Bassà di Buda, come da lui lo ha posto in contingenza, può immaginarsi quello che sarà quando il Re da dovvero si accinga alla sua depressione, come appunto meritano le sue precedenti procedure, consigliandoli di rescrivergli a mutar consiglio prima di pentirsene. E tra questo risposte dubbie, si và hora trattenendo da quella parte per ben veder prima nel fondo delle intelligenze, che se sospettano, senza le quali nessun può darsi a credere che un Principe di Transilvania così altamente parlasse col Gran Turco, Ben si conosce ancora, che Turchi da quella parte non vorrebbero per adesso brighe, mentre hanno deposto il Passà di Buda che fu l'autore di queste ultime novità a quelle parti, obligandolo di condurre armi ausiliarie in soccorso contro Tartari per qualche specie d'honore, e sostituito in loco suo, comme hanno inteso Mussà Bassà, che altre volte ha governato a quei confini con molta sodisfatione e quiete.

Dalle vigne di Pera, li 8 Mazo 1637.

DCL.

1637, 3 Aprilie. Raportul *Bailului Contarini* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiune în genere.

(Biblioteca marciană. Cod. ut supra. Crt. 25.)

Serenissimo Principe,

Ritornò con cieca confidenza il Primo visir deposto etc.

Ommissis.

A Bechir Bassà di Ternisvar, che fu qui condotto prigione come avissammo a suo tempo, per non esser concorso prontamente alle incursioni della Transilvania, dopo haverli il Re donato la vita, le fece d'improviso metter prigione e levarli la testa in pubblico Divano, non ostante uffici molto efficaci a suo sollievo fatti dal nuovo I-e visir, Le voci degli avanzamenti del Tartarcan, con essersi ritirato Cantemir, hanno dato occasione di espedir diversi ordini e tra questi di fermare in Adrianopoli, com' è seguito, li due Bassà già partiti come fu scritto nelle ultime per Buda e Bossina, affine di valersi del loro comando contro i medesimi Tartari, quando il bisogno l'havesse richiesto.

Nondimeno poco appresso il medessino Tartarcan col messo del Principe di Bogdania ha fatto intender di non haver altra contesa che con Cantemir pur Tartaro inimico suo e favorito da questa Porta la quale le sui armi haveriano portato ogni rispetto, come pare havrebbe rimesso nel giudizio di questo Re ogni sua pretensione contro il medesimo Cantemir, il qual giuditio quando da Sua Maestà fosse assonto, e che

anche Cantemir se ne contentasse, haverebbe mandato qui il suo mufti con alcuni Cadi, per esponere e tratar le sue ragioni.

L'aviso è piaciuto quì molto, perche non si vorebbe da quella parte distornamenti, ed avegnachè il non si creda ancora sincero, ad ogni modo per non dar sospetto di questa diffidenza si ha scritto al medesimo Cantemir di venir alla Porta, il quale vi ha già mandato il suo figliuolo, ma egli non è ancor comparso, forse dubitando di qualche pericolo alla sua vita, come quello che ha sempre inquietato i confini, et eccittato i Polacchi et i Tartari alla sua depressione. Se questo negotio s'aggiusta amichevolmente, ho io Contarini saputo da buonissimo loco, che l'animo del Re è tutto esacerbato contra il Ragozi parendoli che habbi trattato e tratti seco troppo dal Pari; et il nuovo Caimacan discorrendo con chi puo haver conoscienza del mondo e dalla Christianità imparticolare della morte dall' Imperatore, che qui si tiene per via di Buda, ha detto che il nuovo Imperatore resta assonto a tal dignità più per forza, che per concorso della Germania, et che questo accidente distornerà la Pace Generale.

Dalle Vigne di Pera li 3 Aprile 1637.

DCLI.

Raportul *Bailului Contarini* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Pórtă a lui Cantimir şi despre hotărîrea dietei Transilvane de-a trimite Tributul. 1637, 30 Aprilie.

(Biblioteca marciană. — Crt. 59.)

Serenissimo Principe,

Con li medesimi ultimi Dispacci di Vostra Serenità ricevemo duplicato ristretto d'avvisi delle occorrenze d'Europa e d'Italia con grande avantaggio di lume per ben condursi nel Servitio della Patria e di Vostre Eccelenze.

Ommissis.

Cantemir prenominato con più messi sollecitato, è finalmente venuto, ma con scarsezza d'accoglienze ricevuto, in modo che altri dicono vi debba lasciar la testa, et altri, che possi esser mandato alla guerra contro Persia, Tutti oggetti per levarlo dai confini del Tartarcan e indebolire i protesti delle lui mosse, sacrificando questo soggetto per ridurrle in quiete. Dall' altro canto non si è tralasciato di scriver a Rodi acciò venghi quà Saingirai Tartaro che altre volte hebbe il comando che hora tiene il Tartarcan e fu dimesso per troppa sua animosità et relagato a Rodi, il che si crede artificio per giocar anche questo colpo di gelosia col medesimo Tartarcan, et ridurlo a ritirarsi.

La dieta di Transilvania ha risoluto che si mande l'ordinario tributo di quella provintia a questa Porta, come consuetudine antica, separata da questi ultimi emergenti di rottura et poi di Pace a quella parte seguiti. Si crede che quei popoli habbiano avuto più riguardo al loro interesse che alla soddisfazione del Ragozi, il quale non inclinava che si mandasse esso tributo, se non dopo ratificate da questa Re le conditioni dell' ultimo accordo fatto dal deposto Bassà di Buda, il quale per non andar come Beglierbei della Grecia a militar in Persia, fa qui molte pratiche et donativi per haver piuttosto comando contro Tartari.

Dalle Vigne di Pera, li 30 Aprile 1637.

DCLII.

1637, 20 Maiŭ. Raportul *Bailului Contarini* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre uciderea celor doĭ fraţĭ aĭ Hanului Tătăresc.

(Biblioteca marciană. — Crt. 62.)

Serenissimo Principe,

Sono alcuni giorni che mi capitarono lettere di un tal felippo Benin che si da il titolo di Console veneto nell' Isola di Millo etc.

Ommissis

Un nipote di Cantemir fintosi ribello di questo Re, e ricevuto nell' Armata dai due fratelli del Tartarcan, nell' accompagnarli alla caccia l'ha con tutti quelli del loro seguito uccisi, e con molti de' medesimi Tartari, da lui prima corotti, se n'è tornato di quà. Il successo è piaciuto all' estremo.

Dalle Vigne di Pera, li 20 Maggio 1637.

DCLIII.

1637, 23 Maiŭ. Raportul ambasadorului *Giov. Battista Ballarino* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre situaţiunea din Polonia.

(Archiva de Stat din Veneţia.. Disp. Germ. Fl. 81).

. . . Il Conte di Meccau come già serissi humilmente resta qui direttore del Consiglio con straordinaria autorità. Mr. Baglioni et tutti gli altri Ministri di Principi hanno presa licenza di fermarsi, ed io pure in udienza espressa havendo fatto il medesimo, ho riportate le solite espressioni d'affetto sincero verso la Serenissima Repubblica; aggiunse che verso il fine di Luglio sarà qui di ritorno, et per il tempo medesimo osservo andarsi preparando le necessarie provvisioni al ricevimento del Signor Principe Casimiro per accelerar le nozze coll' Arciduchessa, a nome del fratello Re di Polonia, così mii ha affermato ancora il Principe Magno, ma per averne certezza maggiore ho ricercato di particolare informatione il Residente Biboni che trovandosi fuori mi ha scritto l'occlusa. Fra lui ed il Signor Conte Magno passano grandissime discordie per li dichia rationi del Re a favore del suo residente al quale ha espressamente commesso che non debba più riconoscere nè dipendere dal cappuccino o dal Conte suo fratello come prima faceva essendo totalmente esclusi dalla sua gratia dopo la conclusione di queste nozze per haver come dicono fatti mali ufficii ambi li fratelli coll' Imperatore contro il Biboni che perciò non ha pututo conseguire le gratie che ricercava a questa Maestà; nel tempo medesimo ha scritto il Re al Pontefice ritrattando la nominatione che già fece del Prencipe Magno et lasciando la Santità sua in libertà, aggiunge che se pure in sua gratificatione volesse promuovere alcuno al Cardinalato desidererebbe che ciò seguisse nella persona o del Vescovo di Gnesna suo suddito, oppure di Mr. Filonardi nontio pontificio appresso di lui; hora il cappuccino ricorre all' Arciduchessa sperando col mezzo suo arrivata che sia in Varsovia di ricuperare la gratia; in quel regno si dubita di qualche gagliarda commotione serpendo tuttavia li disgusti fra li ecclesiastici et protes-

tanti che seben inferiori di numero eguali però d'autorità et di forze vigorosamente contendono; nova rotta s'intende essersi data da Polacchi a Cantemir Tartaro unito col turco con morte d'altro suo figliolo minore sendo il primo nella fattione passata rimasto prigione; pare che questi successi reiterati assicurino dal danno delle mosse de turchi da quella parte, in conseguenza il Transilvano resti con maggior quiete, et Ongaria libera affatto dal dubio di travagli per hora; tuttavia in quel Regno adogni buon fine si dispongono gli ordini per la sicurezza d'altro canto si maneggia il Ragozi per quello che potesse accadere nel fine delle tregue accordate: il Principe di Vallacchia li promette formale assistenza, quello di Moldavia si teme piuttostò nemico; l'Imperatore lo assicura di non doverlo abbandonare per qualsivogli occasione; il Polacco dichiara di voler come propria trattare la causa di quel Principe, et perchè non manchino le diversioni potenti del Persiano si praticano vivissimi ufficii per mezzo d'Ambasciatori colà di recente spediti.

Viena 23 Maggio 1637.

Gio. Batt. Ballarino.

DCLIV.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre mórtea fostului Han al Tătarilor şi despre executarea lui Cantimir. 1637, 5 Iulie.

(Biblioteca marciană. — Crt. 95.)

Serenissimo Principe,

Furono qui condotti li Cadaveri dei due fratelli del Tartarcan uccisi come avvisai. Il Re volse vederli per assicurarsi che fossero morti non ostante che fossero cadaveri fetenti, invehi contro di loro, non solo con parole ingiuriose, ma col farvi gettar contro anche delle pietre, et doppo ordinò che fossero gettati in mare, ma in effetto il Bustangi li fece seppellire.

Poco dopo questo successo vennero avvisi del possesso pacifico preso dal novo Tartarcan, espedito dal Re come avisai nelle ultime. Anzi il precessore di lui deposto dopo haver con intiera obedienza ceduto la carica, è qui venuto con tutta cellerità con rissolutione di giustificarsi appresso il Re, il quale dopo haverlo udito e rimprovrato della sua ingratidune usata contro le di lui beneficenze, quel medesimo giorno che arrivò diede anco ordine che fosse strangolato, come segui.

Ommissis.

È stata data la licenza al Teodolesti ambasciator di Transilvania di ritornar al suo Paese dopo traternutosi qui per molto tempo piutosto in qualità di Prigioniero, che di Ambasciatore; questo se gli è permesso dopo presentato il tributo che avisai. In corrispondenza del quale si è mandato seco un Capigì che porta una veste in nome del Re al Ragozi et la di lui confirmatione in quel Principato, con promessa in appresso di ratificare l'acordo dall' ultima pace. Nondimeno molti credono queste sieno apparenze

per adormentarlo e che più mai sia il Re rissoluto di mortificarlo per haver trattato seco negli ultimi accidenti troppo dal pari.

Dalle Vigne di Pera, li 5 Luglio 1637.

Proscritta (sic): Mentre sto chiudendo li Pacchetti sono avisato che il Re ha fatto seguitar Cantemir mentre andava al governo destinatogli, et gli ha fatto in sua presenza levar la testa, et poi sià posto con altri a bever allegramente, sparandosi ad ogni bevuta un gran pezzo di cannone per allegrezza.

DCLV.

1637, 1 August. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre rĕscóla luĭ Cantimir şi despre căderea fortăreţeĭ Asac în mânile Ruşilor.

(Biblioteca marciană. — Crt. 116.)

Serenissimo Principe,

Seguì la morte di Cantemir, come avisai a Vostra Serenità nel chiudere dell' ultimo mio dispaccio, di cui viene aggiunto il duplicato al solito, e questo per sospetti che mal sodisfatto egli et della morte già prima data al figliuolo, et del governo tenue a lui assegnato, non ritornasse ad unirsi col fratello che tiene tuttavia in piedi buon numero di sequaci, et non si può così facilmente, come si vorrebbe, o con forza o con inganno debellare.

Ommissis.

Pare nondimeno che la mossa del Re (contro la Persia) la quale era prima come certamente stabilita comincij a vacillare, per due avvisi sopragiunti di non poco momento. L'uno che il fratello di Cantemiro con sei mille famiglie di Tartari sequaci non voglia nè sottoporsi al nuovo Tartarcan, nè ubbidire a questo Re, che la vorrebbe desarmato, ma continuar nelle medesime infestationi, hor contro la Polonia, hor contro la Tartaria come faceva il fratello. L'altro aviso di maggior rilevanza è stato quello della perdita di Assach Castello fatissimo, dopo una lunga difessa di quelli che vi erano dentro, à quali hanno dato prove di meraviglia nel diffendersi, particolarmente dalla fame. Questa importantissima piazza che comanda alla bocca del fiume Tanai, col cui appoggio li Turchi facevano gran quantità di Schiavi dentro la Moscovia, et dalla cui perdita ne deriva, che Moscoviti possono metter adesso legni armati nel Màr Negro, che prima senza diffesa veniva nella total obedienza di questo Re, è Stato preso da Moscoviti rinforzati da Cosacchi et Giorgiani, piuttosto huomini di campagna che soldati formali, et l'avviso è quà dispiaciuto a segno, che il Re ha destinato alle ricuperatione di questa Piazza Mehemet già primo Visir ultimamente deposto dichiarandolo Bassà di Silistria, et quale per la difficoltà della impresa, stante massime per l'avanzamento della Stagione, confessa esserli ciò procurato dal Caimacam suo nemico, et procura di sottrarsene, ma non farà colpo, perchè anzi viene sollicitato con ogni premura alla partenza.

Dalle Vigne di Pera, 1° Agosto 1637.

DCLVI.

Raportul lui *Francesco Marcanici* către *Monsegn. Ingoli* despre dorinţa lui Mateiŭ-Vodă de-a retipări cărţile bisericeşti, chemând un preot de la Roma, ca să-le revaḑă. 1637, 10 August.

(Archivio di Propaganda Fide Vol. 219 l.)

Alcuni negotij molto importanti per la Valachia.

Francesco Marcanich, nobile et buon Cattolico scrive da Chiprovaz luogo di Bulgaria sotto li 10 Agosto 1637 a Monsing. Ingoli et al padre Raffaele Croato min. oss. li seguenti capi.

1. Che il Signor Mattia, Prencipe di Valachia qual di p-nte domina, intende di ristampar li libri Ecclesiastici del rito orientale con li quali si servono li preti e monaci del suo Principato e di molte altre provincie, come sono la Moldavia, Russia, Bulgaria, Servia, Rascia, Herzegovina, la maggior parte di Tracia e di Macedonia insino al Monte Santo; quali libri sono scritti in carattere serviano detto di S. Cirillo, nella lingua illirica antica, ch'è quella stessa con la quale fu stampato il Messale illirico a Roma, nella stampa della S. Congregatione di Propaganda Fide, dal sud° Padre Raffaele, perche d'essi libri n'hanno grandissima pennuria e necessità tutte quelle parti.

2. Che il Prencipe sud° ha mandato a cercare per diverse provincie ch'intendesse quella lingua e potesse rivedere et attendere alla stampa de sudetti libri, e non ha trovato alcuno che fusse sufficente; e perchè gli è stato riferto che il soprad° Padre Raffaele la intende e sarebbe buono per l'effetto, detto Prencipe ha commesso al sud° Nobile di scrivergli e d'adoperarsi per farlo venire in Valachia dandogli a tal fine una sua letterina credentiale per il mentovato Patre.

3. Dice, e protesta esso Fran° Marcanich che non si deve lasciare questa occasione, poichè con essa dice egli, facilmente si potrà guadagnare e ridurre alla unione della S-ta Chiesa Romana et alla obedienza del Papa quel Prencipe, e li Bogliari, cioè nobili, con tutto il Clero di quella Provincia per-mezzo delli detti libri loro, alli quali essi credono, ma da se stessi non gli intendono.

4. Che mentre andasse in quella parte d° Patre Raffaele, sarebbe cosa ben fatta, che N. S-re lo accompagnasse con un Breve, scrivendo al sud° Prencipe, senza pero far mentione della stampa in esso, stante che il Prencipe non vorrebbe fusse penetrato da suoi, ch'egli procurasse far venire un latino a correggere li loro libri. Il che difficilmente potrebbe star occulto, se fosse spiegato nel breve, qual passarebbe per le mani de' Secretarii, Soggiunge, che si potrebbe pigliare l'occasione ch'intendendo il S° Patre la buona intentione del Principe ha voluto mandargli la sua beneditione per Padre Raffaele sudd° e dice, che tal Breve sarebbe gratto a quel Prencipe, et un mezzo ottimo al Prencipe per poter entrare in ragionamento della autorittà de' Sommi Pontefici, e dell' obed^a^ quali tutti doviamo alla Santa Sede.

5. Sarebbe parimente grato al Prencipe, se N. S. gli mandasse qualche reliquia e particolarmente di quel liquore che scaturisce dalle reliquie di Sant Nicolò di Bari.

6. Che si potrebbe inviare detto Patre per visitator apost^co^ con facoltà amplissima per tutte le soprad^e^ provincie, si per maggiormente accreditarlo e mettere in maggiore riputatione app^so^ un Prencipe scismatico, si per dare colore alla sua andata, e si anco perchè potrebbe terminare le differenze che sono tra Preti e Frati in particolare nella Diocesi di Sofia, dove quel Vescovo è vecchio. Questo titolo, dice lui, farebbe anco nascere maggior desiderio al sud° Principe d'haver d° Padre, e farebbe che ne facesse maggiore stima.

7. Che il Patre venga quanto prima sendo che esso Nobile ha dato ferma speranza al Prencipe, che verrà, e dettogli che desista di cercare altra persona. E che tanto più dovrà affrettare la sua venuta, quanto che il Prencipe ha pensiero di mandare in Kiovia a chiamare un certo schismatico, di che egli lo disuade.

8. Che il Patre conducesse seco due o tre altri frati intendenti et esemplari, che sapessero la lingua illirica, acciò potessero stare con esso lui; secondo che quelli di Bulgaria sono pochi e deboli in dottrina

9. Che tutto questo si tenga in secreto e sotto il sigillo della confessione si perchè se fusse divolgato et inteso da Turchi ch'egli tenga familiarità e cosi fatta intelligenza col Prencipe di Valachia, li farebbero grandissimo danno et andarebbe male per lui. E si perchè se li Preti e Monaci schismatici lo presentissero, s'opponerebbono facilmente.

Coppia della lettera seritta dal Principe di Valacchia al Padre Raffaele Croato.

Matthias Vayuoda Valachiae etc. Rev. Pr. Nobilis vir, familiaris noster Fr^us^ Marcanich de nonnullis nostris, et quae animo habemus pietatis negotiis R. T, nomine nostro edocebit, atque ad prestandum nobis studium et laborem suum eandem ad Curiam nostram invitabit. Ei itaque plena fidem haberi volumus, et humanitatis tuae personam praestolabimur, nostra liberalitate fruituram. Bucoreste 19 Julii 1673. Matthias.

DCLVII.

1637, 14 August. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre plecarea oştirii turceşti la Dunăre şi despre bunavoinţa Sultanului faţă cu Mehemet-Paşa, fostul Mare-Vizir.

(Biblioteca marciană. — Crt. 125.)

Serenissimo Principe,

Parti Mehemet già primo Visir deposto verso Silistria e rive del Danubio il giorno 2 del corrente. Il Re in persona lo seguitò et l' arrivo una mezza giornata di quà discosto, trattando seco con molta confidenza, rimostrandogli che non havea soggetto da fidarsi più di lui, che la passata disgrazia non lo turbassae punto, mentre potera dupplicarli tutto il perduto; che conosceva la ricuperatione d' Assach, per quest' anno molto difficile, onde haveva rissoluto rinforzar il presidio del Caftà (sic) di 500 Gianizzeri, come dopo è seguito, acciò gli assalitori non potessero progredire l' uso della vittoria a danni del Mar Negro e di quella peninsola; che egli era risoluto di condursi in persona alla guerra di Persia, ma che non poteva ne voleva farlo, se prima li cose d'Europa non restavano intieramente aggiustate. Che però il di lui principal oggetto fosse di metter in quiete o con oste o con forza li Tartari seguaci del già decapitato Cantimir, i quali sotto un di lui fratello et due altri Capi in numero di 20 m. e più inquietavano quel confine, con opinione in alcuni di loro di darsi alla devotione del Polacco et di unirsi con Cosacchi per rivolgersi a danno di questo Imperio, scorrendo e depredando. Gli aggiunse per ultima conclusione, che dalli avisi di esso Mehemet, et dalla condotta del pressente maneggio dependerebben le rissoluzioni di Sua Maestà. Così abbracciandolo, gli donò alcuni Camelli, Mulli, e Cavalli, con l' entrate del Caimacanato,

che sono 50,000 scudi in circa per anno, et ritornato al serraglio, le mandò due vesti e fodre di Zebellini.

Con quette estraordinarie accoglienze del Padrone, ha proseguito Mehemet il suo viaggio con buona speranza di debellare et disunire questi Tartari più con l' arte e con le promesse, che con la forza, della quale però non sarà manchevole bisognando, mentre non solo tutte le milizie amassate in Adrianopoli, come a suo tempo fu scritto, ma i Principi di Valacchia et Bogdania già usciti in campagna con le loro restano alla di lui dispositione subordinate.

Dalle Vigne di Pera, 14 Agosto 1637.

DCLVIII.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre biserica catolică zidită de Locadelli la Bucureşti. 1637, 29 August.

(Biblioteca marciană. — Crt. 126.)

Serenissimo Principe,

Non così tosto furono partite le mie precedenti.

Ommissis.

Il Principe di Valachia, m' ha scrito una lettera di complimente, alla quale con le medesime forme ho risposto, che non mando per non tediar Vostra Serenità di lettura non necessaria.

Sono esse state accompagnate d' altre d' un tal Locadelli suddito di Vostra Serenità, il quale oltre le esebitioni che mi fa in generale, si restringe ad una particolare di questa natura, et è: Che havendo egli con permission di detto Principe fabricato in Boccoresti, che è la Metropoli di Valacchia, dove con molti Christiani ma senza gregge, nè Pastore, una Chiesa molto ragguardevole, dottata d' entrate da lui acquisite per il mantenimento ordinario di quattro Religiosi, desidera farne un presente alla Serenità Vostra e che il culto del Sign. Dio viva in quelle parti sotto alla di Lei protettione, quando però Ella si compiaccia voler assegnar altrettante entrate al suddetto Locadelli in contesta Città da disponne dopo la sua morte in che più li paresse, et che passino di herede in herede in tanto che dureranno anche quelle pel mantenimento dei frati in Valacchia. Questa è la sostanza, sopra la quale Vostra Serenità si compiacerà di commandarmi, mentre a non più che, in scriverne, mi son io col medesimo Locadelli obligato.

Dalle Vigne di Pera, li 29 Agosto 1637.

DCLIX.

1637, 29 August. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre pacificarea Tătarilor şi despre tăierea nasului şi urechilor lui Leon Strida.

(Biblioteca marciană. — Crt. 133.)

Serenissimo Principe,

Per le diliginze che ho fatto usare, si è ricuperato subito il sacchetto delle lettere etc.

Ommissis.

Dopo la partenza de Mehemet già primo Visir verso Silistria non è comparso qui aviso alcuno con fondamento della piega de' Tartari seguaci del già decapitato Cantemir. Solo alcune voci hanno portato che li medesimi Tartari per interpositione di Chinan Passà chi già da molto tempo comanda a quei confini si fossero assoggettati volontariamente al nuovo Tartarcan et havessero promesso di abbandonar quei Confini con intiera quiete anche da quella parte. Ma perchè non capitano ancora rincontri più sicuri, resta la credenza tuttavia in sospeso.

Intanto, questo è certo, che pretendendo un tale Leon Strida d'esser fatto Principe di Vallachia, dove era già stato un' altra volta, e pratticando a questo fine tutti li più grandi della Corte, è succeso che, per opera delli Agenti del presente Principe di Vallachia sostenuti dal Bei favorito, con spesa di 3000 Reali sia stato per ordini del Re tagliato a questo nuovo pretendente il naso, et l' orecchie, et con una trippa in testa in luoco di turbanto, fatto passeggiar sopra un asino per Constantinopoli con un Araldo che avanti di lui gridava: «Così aviene a quelli che per procurar Principati pre-«tendono corrompere i più grandi del Governo». Il naso poi di costui, così tagliato, è stato comperato dalli medesimi argenti per 60 Reali, et mandato al Principe di Vallachia.

Successi tutti che rappresento, per esser, si però dir, senza esempio anche a questa Corte.

Dalle Vigne di Pera, 29 Agosto 1637.

DCLX.

1637, 13 Octomvrie. Instrucţiuni date *Bailului* din partea *Senatului Veneţian* în cestiunea bisericii zidite de Locadello la Bucureşti.

(Archiva de Stat din Veneţia. Delib. Senat. Reg. XXII. Cr. 81.)

MDCXXXVII 13 ottobre.

. . . . . .

Dell' offerta che fa il Locadello di quella Chiesa in Valacchia, lascierete cader ogni proposta ovvero eccitato mostrerete aggradire la sua buona intentione, col dire che

la Republica, non havendo ivi commodi particolari non vuol prendersene il pensiero con dubbio della riuscita, e che lui saprà meglio applicare le rissolutioni per continuare le opere già dal medesimo incaminate con pietà verso il servicio del signor Dio et della religione . . . . . .

Antonio Ottobon segretario.

DCLXI.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre successele lui Mehemet-Paşa faţă cu resculaţii tătari. 1637, 17 Octomvrie.

(Biblioteca marciană. — Crt. 169.)

Serenissimo Principe,

Tutti questi giorni non si è parlato d'altro che della mossa del Re per la guerra di Persia etc.

Ommissis.

Mehemet già primo Visir avvisa il suo arrivo alle bocche del Danubio, e che mediante le promisse e le minaccie haveva indotto sette capi principali de Tartari con le loro famiglie, et seguaci ad abbandonare quel Paese geloso, et rimettersi intieramente sotto l'obbedienza del nuovo Tartarcan, ma che altri tre dei medesimi Capi, pur con li loro seguaci, se n'era fuggiti, credeva egli in Polonia. Insomma pare che quel nido d'huomini infesti, resti come distrutto, et il General Polacco che si trova a quei confini con assai buon numero de gente, ha mandato un suo gentiluomo espresso non solo per complire con esso Bassà, ma a ringraziarlo insieme d'haver snidato da quei confini i Tartari, che per l'addietro hanno cosi fieramente infestata la Polonia, Lo stesso complimento per persone espresse, hanno pur passato col Bassà, il Ragozi Principe di Transilvania, il Tartarcan, et in persona li Principi di Moldavia et Valachia rimessosi quest' ultimo nella buona opinione della Porta, mentre per altro egli era in sospetto di secreta intelligenza col Ragozi medesimo.

Dalle Vigne di Pera, li 17 Ottobre 1637.

DCLXII.

1637, 12 Decembrie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Porţii contra Persilor şi despre confirmarea din nou a lui Mateiu-Vodă Basarab în scaun.

(Biblioteca marciană. — Crt. 194.)

Serenissimo Principe,

Le voci e provisioni sempre piu continuano di concerto a far credere la mossa del Re verso la Persia a primo tempo. Si padiglioni si vanno preparando più ristretti per metà del solito. Gli utensili della cucina sono già usciti dal serraglio, et anco questi come tutto il resto, si restringe alla metà di quello è stato in altre simili occasioni solite fatto, con oggetto di proseguire più speditamente et condur manco animali e bocche inutili. In ordine di questo ha il Re spedito persona di dentro sua confidente, per vedere occultamente se tutti le provissioni ammassati dal Gran Visir, che è in Asia siano tali in effetto, quali egli ha con lettere rappresentato. Questo soggetto andato, et ritornato, ha riferito di haver il tutto veduto, et riscontrato, il che non ostante tutte le altre diligenze maggiori, a questo solo fine d'ammassare viveri si raddrizzanno, et il primo Visir medesimo ha havuto ordine di farne condur la maggior parte verso Aleppo, et in altri luoghi più comodi a gl' imbarchi et condotte di Terra. Onde per questi fatte osservationi, pare non si revochi più in dubbio la partenza del Re, et che le suoi Padiglioni siano per passare a Scutari verso li primi di febraro, che sarà tempo molto vecino al Bairano.

Dall' altro canto, risorge qualche novità dalla parte di Vallachia, la quale, perchè si procura dissimulare, fa conoscere anche che tutti i pensieri sieno alla parte di Persia rivolti. Scrissi a Vostra Serenità in altri miei dispacci che andato Mehemet già primo Visir deposto, ai confini del Danubio per rimover da quelle parti i Tartari seguaci del Cantimir et infesti ai Polacchi, fu mandato a visitar dal General di Polonia e dal Principe di Transilvania Ragozi. Fu visitato dal Principe di Moldavia, et doveva fare il medesimo anche quello di Vallachia, per concertar tra di loro le cose appartenenti alla quiete di quei confini. Il Principe di Vallachia non vie capitò, ma fece complire et escusarsi per terza mano, che accrebbe notabilmente il sospetto della sua fede, gia tenutosi anche per avanti molto vacillante et adherente al Ragozi. Sopra questo fu commesso a Mehemet generale predetto, di farlo obbedire con la forza, il quale mentre andava unendo le militie di questa parte, diede ordine al Principe di Moldavia, d'incaminarsi dentro la Valachia, per costringere più espeditamente quel Principe ad ubbidire. In questo mentre il Rusnamegi che qui è ministro oltrettanto accreditato, quanto tutto Protettore del Principe di Vallachia, fece comparire una lettera dei Popoli della medesima Provintia, che promettevano per la fede del loro presente Principe, che supplicavano per la di lui continuatione, che mostravano gli agapavy dupplicati ai quali soccombevano, ma volontieri, per la di lui amministratione, che finalmente entravano mallevadori d'ogni suo mancamento, onde il Re dissimulando per hora sopra tali assertioni di quei popoli il suo disgusto et sospetto, ritrattò, il primo ordine al Generale, et comandò che si disistesse dall' usar la forza contro Vallachia; — Questo avviso non arrivò in tempo, che il Principe di Moldavia non fosse già entrato con 30 e più mille combattenti nella Vallachia, et inferitvi molti danni, dei quali necessariamente pare hora che il Vallacco assistito come sempre dai Popoli, voglia in ogni modo risentirsi contro il Moldavo, come quello, che anche sotto mano offriva quì alla Porta grossi donativi per fare un suo figliuolo Voivoda di Vallachia, per scacciarne il presente Principe et unir quelle due Provincie sotto il comando della sua Casa. A questo nuovo emergente si è procurato di rimediare con la missione espressa seguita subito di un Chiaus, con Veste e Carta di Conferma al Principe di Val-

lachia in quel Principato, et ordine al Generale Mehemet, di renderlo in ogni modo quieto e contento, espressosi particolarmente il Re al Caimacan di fargli levar la testa se più rumori da quella parte gli pervenissero.

In altri tempi non si sarebbe usata una tale dissimulatione, ma hora, che i pensieri sono tutti rivolti altrove, non si vorrebon brighe da tante parti, et il Caimacan che voleva l'obbedienza del Valacco con la forza non colle lusinghe, persuaso a questo dall' Ambasciatore d'Olanda et per apportar gelosia all' Imperatore ne i precedenti torbidi d'Europa, et per profittar a se medesimo nell' Agenzia che egli esercita del Moldavo per i disegni predetti d'introdurre cioè il figliuolo di lui in Vallachia.

Dalla Vigne di Pera, le 12 Decembre 1637.

DCLXIII.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea Transilvaniei. 1637, 19 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Fl. 81.)

. . . La confirmatione dei privilegii come cosa ordinaria non patirà oppositioni di gran conseguenza, ma l'esentione pretesa a aggravii è il punto che forse più preme ad Imperiali, poiche l'oggetto principale di questo viaggio et della riduttione di questa Dieta fu ben si per eseguir l' obbligo, ma per cavare nel tempo stesto qualche contributione che servir potesse a qualche risarcimento delle molte spese che si van facendo. Il tentativo s'è promosso, la dimanda formale non ancora perche s'aspetta d'addolcire gli animi con promessa di soddisfattione in altre loro istanze per tirarli in questa al fine che si desidera come v'è opinione che siano per contentarsi quei sudditi di soccomber ad un esborso di 400 m. fiorini, ripartiti fra loro, la ripugnanza poi che dimostrano al servitio nelle guerre fuori di quel Regno essentialmente dipende dal dubio di doversi una volta portare nella Transilvania in caso di qualche improvvisa mossa del Turco contro il Ragozzi stimandosi quasi impossibile che non sia per vedersi qualche effetto delle minaccie fatte più volte a quella Provintia; fomentate da Steffano Bettlem ed altri principali seditiosi, anzi essendo corsa voce li passati giorni che il Principe di Moldavia come partiale dell' istesso Ragozzi fosse stato invaso d'alcune truppe del Bassa di Buda, fu stimato questo un principio di travagli, et perciò sentito con grande apprensione da Cesare, ma tutto svani poi ne si vidde altro fondamento di quelle mosse. Il Bassa medesimo ha fatto sapere a S. M. che desidera viver in quiete, nè provocherà giammai, anzi ha data qualche intentione di dover lasciar in pace il Transilvano per non ingelosir questa parte, in ogni modo se li presta poca fede, anzi si tien per sicuro che vada nel tempo stesso quel Ministro del Gran Signore insidiosamente procurando qualche occasione di colpire il Ragozzi e l' Ongaria ancora per li Ufficii di Francesi che vorrebero pur vedere questa diversione, et si stabilisce il concetto dal sapersi che alcune truppe di Turchi d' improviso scorrono le frontiere e danno segni di pessima volontà, si stabiliscono però gli ordini proprii alla difesa per tutto quello che potesse succeder, et da simili andamenti si deduce che sendo la Transilvania come antemurale dell' Ongaria non si vorrà dar alcun sollevo a sudditi di quel Regno, nè tampoco (?) vorrà

Caesare privarsi di loro nelle guerre d'Imperio, o in altre parti secondo il bisogno, onde questi due ultimi punti non si rissolveranno certamente con soddisfattione.

Vienna 19 Decembre 1637.

Gio Batt. Ballarino.

DCLXIV.

1637. Adeverinţa *Capitolului din Poşoniŭ* despre procura generală dată de *Ana Dómna* şi copiiĭ eĭ.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Nos Capitulum Ecclesiae Posoniensis. Memoriae commendamus per praesentes. Quod Illustris Domina Anna Raduly Relicta Vidua, et Michael filius ac Helena filia Illustris quondam Domini Petrasco, alias Vayvoda Moldaviae, curam nobis personaliter constituti; In omnibus Causis suis, et earum Articulis, tam per ipsos contra alios, quàm per alios quospiam contra ipsos in quibuslibet terminis coram quovis Iudici, et Iustitiario Regni, Ecclesiastico videlicet, et Saeculari à data praesentium per Anni circulum motis, vel mouendis, Egregios et Nobiles Magistrum Stephanum Supanich, Directorem Causarum Regalium, Franciscum Nagy de Bar, Petrum Huszar, Matthiam Emödy, Paulum Nagy de Vys, Ioannem Loboda, Stephanum Bede, Michaelem Czeis, alias Podhrodsky, Martinum Fejerpataky, Ioannem Pexa, Melchiorem Czeoweczky, Martinum Thedy, Ioannem Rosnay, Petrum Mezleny, Thomam Czotny, Stephanum Daras, Ioannem Gorup, Martinum Szekeres, Michaelem Czunko, Stephanum Chiba juniorem, Ioannem Bensich, Georgium Thurchany, Franciscum Draskoczy, Nicolaum Lituay, Franciscum Dobiany, Nicolaum Czaldi, Michaelem Radouich, Ioannem et Paulum Fwsy, Ladislaum Kürthy, et alium Ladislaum Araniassy, fecerunt, constituerunt et ordinauerunt suos Veros et legitimos procuratores, ratum atque firmum se promittentes habituros, quiquid per praefatos suos procuratores, simul vel divisim Exhibitores, videlicet seu Exhibitorem praesentium, actum, factum, et procuratum fuerit in Causis suis universis. Datum in ipso feste Conceptionis Beatae Mariae Virginis. Anno Domini Millesimo Sexcentesimo Tregesimo Septimo.

Lecta et Correcta... per.... in Capitulum.

DCLXV.

Extras din instrucţiunile date de *Dogele Veneţieĭ Bailuluĭ* de la Pórtă în ceea ce priveşte atitudinea luĭ faţă cu Mateiŭ-Vodă Basarab. 1638, 4 Ianuarie.

(Biblioteca marciană din Veneţia. Cod. MDCCCLXX. It. Cl. VII. pg. 434.)

Franciscus Ericcio Dei Gratia Dux Venetiarum etc.

Nobili et Sapienti viro Aloysio Contarino Equiti Baylo nostro in Constantinopoli, fideli, dilecto, salutem etc. etc.

Il Rettor di Tine ci scrive etc. etc.

Ommissis.

Il tener ben affetto il Principe di Valacchia sarà proprio col mezo del Grillo, ma senza che per hora s'impegni in cosa alcuna, et il farlo sia con ogni cautela.

Data in nostro Ducali Palatio die IV. Ianuarij Ind. VII 1638.

M. Ant. Ottobon. segretario.

DCLXVI.

Scrisórea Papeĭ *Urban VIII.* cătrĕ *Mateiŭ-Vodă Basarab*, recomandându-ĭ pe călugărul Raphael. 1638, 28 Fevruarie.

(Archivio Vaticano. Epist. Princ Pg. 55, 56. Ep. 81.)

Dilecto Filio Nobili Viro Principi Vallachiae.

Commendantur Religiosi, qui illuc missi sunt a Congregatione de Propaganda Fide.

Urbanus PP. VIII.

Dilecte fili, Nobilis vir salutem, et lumen divinae gratiae. Praecipuum Apostolicae munus charitatis in divini cultus propagatione, et procuratione salutis constituitur; nec aliqua Pontificium animum detinet maior sollicitudo, quàm ut ad remotissimas etiam Provincias optimi Sacerdotes tamquam Evangelicae Legis nuncij scientiam, quae a Deo est, portent coram gentibus. Idcirco Nos vetustissimum Decessorum Nostrorum institutum sequuti, ad varias orbis partes identidem mittimus Religiosos Viros eius disciplinae magistros, quae mores informati, nec solum ad civilis vitae tranquillitatem, sed ad aeternam beatitudinem perducit. Ex eorum numero cum aliquot è Minoribus Conventualibus ordinis sancti Francisci sim(?) in ista tùm in finitimis Provincijs reperiantur, illos tibi accuratè commendandi occasionem perlibenter complectimur. Cum igitur Dilectus Filius Religiosus Vir Raphael Croatus ordinis Minorum osservantium sacerdos,

cuius integritati, ac doctrinae Nos aliquos libros ad usum Ecclesiarum Illyricárum, quae ex privilegio huius Sanctae Sedis in lingua Slavonica antiqua, divina peragunt officia, recognoscendos, et corrigendos iampridem commisimus, isthac profecturus sit, Nostrarum ad Nobilitatem Tuam litterarum non instructum ab hinc abire voluimus, quibus enixè à te postulamus, ut praedictos Sacerdotes, qui ad Christianae Religionis munia tuto obeunda maximè indigent praesidio, in patrocinium tuum recipere velis. Coeterum de non nullis ad tuam, atque eorum, qui tibi subditi sunt, salutem pertinentibus idem nostro nomine tecum aget, quae maturè à te consideratum iri speramus. Petimus itaque, ut hominem ob eximias animè dotes tua benevolentia dignissimum benigne excipias, et perhumaniter audias. Nos interim Patrem luminum continenter orabimus, ut Nobilitati propitium se praebeat, teque per vias suas, quae sunt misericordia, et veritas, feliciter dirigat.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die XXVIII Febbruarij MDCXXXVIII. Pontificatus Nostri Anno Quinto decimo.

DCLXVII.

1638, 6 Martie. Raportul *Bailului* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre plecarea Sultanului contra Persieĭ şi despre atitudinea Porţiĭ faţă cu ţĕrile de la Dunăre.

(Biblioteca marciană. Cod. MLXXXVI. It. Cl. VII. Crt. 15. Pg. 922.)

Serenissimo Principe,

La guerra contro la Persia è per ricuperar singolarmente Babilonia, rimane affatto dechiarita, Martedi 23 del passato, giorno stimato dagli astrologi più propizio, fu esposta l'hasta caudata nella Corte del Divano, et il giorno appresso segui lo stesso alle porte del Mufti, dei Passà et di tutti gli altri Ministri grandi che devono seguitare il Re. Per adunar et far marchiare le militie della Grecia è stato destinato Cusseim Passà alla Banca, il quale è anco partito. Per il medesimo comando sopra le militie d'Asia è stato dechiarito Chinan Bassà, il quale partirà poco avanti il Re, soggetti ambidue di poca attitudine. Caimacan per questa città di Costantinopoli viene chiamato Mussà che al presente e Bassà di Buda, et in luoco di lui destinato Mehemet già primo Visir, et ai confini del Danubio et di Polonia Cusseim già figliuolo di Nasuf che fu levato l'anno passato dal Passalaggio di Buda, et che due giorni sono è già partito per la nuova Residenza. A questi come a quello che si è spiccato dalla Porta, il Re medesimo ha detto di sua propria bocca prima di vestirlo, che andando lui contro Persia, le tre cose più care che lasciava indietro erano li governi di Costantinopoli, di Buda, ceme confinante all' Imperio et di Silistria come confinante ai Polacchi; che nei detti tre luochi havea destinato 3 persone le più confidenti, tra quali egli era uno per la sicurtà di ricevere quel servitio che si prometteva. Che questo servitio consisteva nell' esser vigilanti nel comunicar l'un con l'altro gli avisi, e nell' haver buone corrispondenze delli cose della christianità, procurando sopra tutto d'aggiustarsi alle congiunture del tempo, la quale richiedeva che durante la sua assenza si vivesse a quei confini con quiete, con cortesia e senza novità che potesse dar alla sua assenza gelosia, qui accennando a mezza bocca, che dopo terminata la speditione di Persia, gli resterà ancor tempo di metter in intiera obbedienza il Ragozi Principe di Transilvania, il che se ben

disse a questo ministro, come a quello che con poca buona fortuna invehì già due anni sono contro Transilvania, non lascia però all' oscuro le intentioni del Re contro la christianità, dopo terminata o dentro, o fuori, la guerra di Persia. Et io ho saputo tutto questo da persona così confidente del Passà Cusseim, che Vostre Eccellenze possono farvi sopra ogni fondamento. Egli è partito com' è predetto, già quattro giorni sono, e dopo arrivato a Silistria, espedì un suo commesso all' Vaivoda di Valacchia et Moldavia, per ben riunirli insieme, et protestarle lo scontento del Re delle loro disunioni. Manderà anco al Generale Polacco, e tutto con la misa predetta di tenere in quiete con ogni ufficio, cortesia et dissimulatione quei confini.

Ommissis.

È capitato l'ordinario tributo di Valacchia di 130.000 Reali, con un presente aggiunto di molte borse per il Caimacan, favorito, et altri. Lo seguita appresso il Locadelli nostro Bergamasco, con 300 cavalli che serviranno per la gente più bassa della Corte del Re, il quale, si dice, haver fin hora cavalo dal Casnan di dentro sei millioni di talleri per portar seco alla guerra.

Dalle Vigne di Pera, li 6 Marzo 1638.

DCLXVIII.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre averile adunate de Ambasadorul Olandeĭ ca mijlocitor la Pórtă. 1638, 8 Maiŭ.

(Biblioteca marciană. — Crt. 55.)

Serenissimo Principe,

Hoggi parte il Re da Scutari con tutto il Campo etc.

Ommissis.

L'Ambasciator d'Olanda ha havuto licenza dai suoi signori di ripatriare dopo 27 anni di servitio, che ha reso a questa Porta, per il quale effetto si combiatò etiamdio da Sua Maestà, martedì passato, ma come intendo che questa licenza gli sia stata procurata da persone che hanno considerato il poco profitto che rendeva a questa Corte, anzì la poca reputatione di vederlo sempre impiegato in affari di Patriarchi, dei Vaivoda di Moldavia et Valachia col mezzo de' quali s'è grandemente aricchito, così mi pare che egli non partirà così tosto, ma vorrà prima reccoglier i suoi danari quà et là impiegati con grossissimi interessi, servendogli a questa délatione, il pretesto di non esserli stato ancora eletto il successore, sebene pubblica che in ogni caso partendo, lascierà quì un suo nepote.

Dalle Vigne di Pera, li 8 Maggio 1638.

DCLXIX.

1638, 3 Iulie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre venalitatea mai marilor de la Pórtă.

(Biblioteca marciană. — Crt. 105.)

Serenissimo Principe,

Quattro giornate di quà dellà Città di Cogna etc. etc.

Ommissis.

Ogni giorno anco vengono con li minaccie et sollecitudini travagliati questi poveri ministri con instanze hor di Cavalli, hor di fornimenti, hor di vesti, hor di una cosa hor dell' altra, a segno che per necessità convengono farsi venali affato. Et il Caimacan appunto havendo ultimamente mandato spada et veste alli Vaivoda di Vallachia et Moldavia, con la confirmatione loro in quei Principati, con mira ancho di tenere li cose da quella parte in quiete, ha venduto questo impiego per 3000 Reali ad un suo confidentissimo, et congionto, a cui in altro tempo l'havrebbe liberamente donato. Io ancora risento tal volta di questi mali influssi con frequenti instanze hor di orologgi, hor qualche veste, hor di carta, hor di formaglio, hor di altre cose simili, alle quali parte con scuse, parte co tenermi al manco dispendioso, mi la vado passando, perchè certamente sono affamatissimi.

Dalle Vigne di Pera li 3 Iuglio 1638.

DCLXX.

1638, 25 August. Raportul *Ambasadorului Giovanni Grimani* către *Dogele Veneţiei* despre trecerea la catolicism a văduvei lui Gavriil Bethlen şi despre îmbolnăvirea ei.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 82.)

La Prencipessa di Transilvania, sorella della Regina vivente di Svetia e di Brandenburgo Elettore; moglie che fu già di Betelem Gabor, dopo la morte del marito capitò a Vienna, si fece cattolica, scrisse alla sorella et al fratello più volte caldamente supplicandoli di convertirsi. Da quella hebbe in risposta rimproverie dichiarationi d'inimicitia, da questo parole di affetto e di stima, ma nel resto di poco succo. Ha fatto il suo testamento, instituendo heredi ogn' uno per la sua contingente portione, i Giesuiti, il fratello e l'Imperatore. Passò a Loreto per sue devotioni, assicurando il suo desiderio di morire subito entrata nel tempio di quella Vergine Santissima. Hebbe in Ancona una contrattione di nervi (perciò che ne intendo, con pericolo della vita stessa) e questa sarà forse la cagione d'essersi portata in Padoa a curarsi, come mi scrivono l'Eccellenze Vostre et ogni honore modesto che facesse Vostra Serenità a questa Nobilissima Principessa, sarà molto degnamento conferito.

Praga 25 Agosto 1638.

Giov. Grimani Ambasciatore.

DCLXXI.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre pacificarea ţerilor române. 1638, 25 Septemvrie.

(Biblioteca marciană. — Crt. 241.)

Serenissimo Principe,

Hieri con due portalettere espressi espediti in tutta diligenza portai a V. S. il seguito arresto di mia persona.

Ommissis.

E ritornato di Valacchia et Moldavia Mumin Agà ricevuto molto allegramente dal Bassà per haver lasciato le cose di quei confini, et l'animo di quei due Voivoda in somma quiete, per esser questa una delle principali commissioni lasciate dal gran Signore, e che ben dichiara il timor di Turchi d'ogni piccola novità di quella parte.

Da Galatà li 25 Settembre 1638.

DCLXXII.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre trecerea lui Locadello pe lângă Mateiŭ-Vodă Basarab. 1638, 13 Noemvrie.

(Biblioteca marciană — Crt. 302.)

Serenissimo Principe,

In pochi giorni è venuto un messo dal Campo, che ha lasciato il Re a Mossul etc.

Ommissis.

Il Principe di Valachia desiderosissimo di novità con questa Porta, ha scritto al Dragomano Grillo che di gratia lo avisi come passano le cose con la Republica. Egli se astenirà per buoni rispetti di farlo, ma qualche cosa aviserà al Locadelli Bergamasco, che si ritrova appresso di lui in assai confidenza, del qual mezzo potranno anco Vostre Eccellenze servirsi in ogni caso, che vollessero porgere qualche eccitamento da quella parte.

Da Galata li 13 Novembre 1638.

DCLXXIII.

1638, 10 Decembrie. Raportul *Bailului* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre silinţele luĭ Mateiŭ-Vodă de a se pune bine cu maĭ marii de la Pórtă.

(Biblioteca marciană. — Crt. 358.)

Serenissimo Principe,

Sotto li 12. del corrente venne dal Campo un servitore del Bassà, che fu da lui quivi espedito verso la fine di Ottobre prassato. Egli è il primo che sia venuto dopo che il Re si trova effettivamente sotto Babilonia etc.

Ommissis.

Il Principe di Vallachia dopo la morte del Rusnamagí, ch' era tutto suo protettore, ha espedito a questa volta uno suo agente con desiderio che passasse al Campo per procurarsi nuova protettione tra quelli che nuovamente risorgono più nel favore. Il Caimacan non ha voluto permetterghielo, offerendosi lui di voler subentrar al Rusnamegì morto, nella cura di quel Principe et di quella Provincia. Non si sà se questo sia stato motivo di avaritia per li molti provecchi et donativi che contribuisce quel Principe à suoi protettori, o se pure motivo di gelosia acciò sotto questo pretesto non venissero spiate gli andamenti del campo et i più occulti fini del Re; mentre quì si sà di certo che quel Principe conserva spiriti tutti torbidi e diretti a novità tali, che come ho altre volte scritto, procura di continuo per via del Locadelli nostro bergamasco, di sapere come passano queste presenti brighe con la Republica, desideroso assai che una diversione da quella parte facilitasse i fusi disegni da questa. Che però Vostre Eccellenze doveranno in ogni caso farne capitale, perchè a costui sta congiontissimo il Transilvano, per causa del quale, malamente poi anco l'Imperatore potria tenersi fuori del ballo.

Anche il Principe di Moldavia si trova in qualche moto con Polacchi per rappresaglia fatta in quel Regno d'alcun Argenti che mandava in Danzica per convertir in moneta con avanzo notabilissimo.

Di Galatà li 10 Decembre 1638.

DCLXXIV.

1639, 28 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului din Viena* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre pri-mirea făcută fiiuluĭ sĕu din partea luĭ Conschi.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Crt. 82.)

Scritto sin qui pervenutomi l'avviso dell' arrivo del Conschi da Costantinopoli, ho mandato Antonio mio figliuolo, per esser occupato il mio Secretario nel dispaccio, a dargli la ben venuta, et a passar l'ufficio che si conviene; che fu da esso ricevuto con singolar gradimento, et in testimonio di particolarissimo honore havendo egli esercitati verso detto mio figliuolo tutti gli atti della maggior stima e confidenza

con i ricevimenti in oltre et accompagnementi fino al basso delle scale come se fosse stato la mia Persona propria. Riporta il figliuolo due essere stati i discorsi tenuti seco nello spazio ben quasi d'un hora che lo ha trattenuto; Il primo fu nello stendersi ne gli obblighi singolari all' Eccellentissimo Bailo per i favori da lui ricevuti così nel suo particolare come per il servitio medesimo de suoi negotiati, et per aggiunta nelle Virtù nelle lodi, e nel merito glorioso di quel prestantissimo Senatore. Il Secondo poi nel dirgli; che Turchi non havevano voluto ispedirlo dalla Porta se prima non vedevano l'esito delle cose di Valacchia le quali, perchè tendevano alla guerra, il si era lasciato partire anco con favorabile espedittione circa i Turbini de' Confini d'Ongaria ma però con oggeto lusinghevole à fin che nè quà nè di Transilvania andassero aiuti al Valacco, superato il quale, ben esser egli certo che la Transilvania non pure che la medesima Ongaria non resterian senza travagli. Seguitò poi a dire, che havendo egli parlato al Caimecano de i luochi Santi, le risposte di lui fossero state, che essendo quel negotio passato per mano del primo Visir che era lontano; non voleva ingerirsene.

Compendorf 28 Gennaio 1639.

Giov. Grimani Ambasciatore.

DCLXXV.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre ştirile sosite de pe câmpul de rĕsboiŭ din Asia şi despre sosirea la Pórtă a tributuluĭ din ţĕrile române. 1639, 12 Fevruarie.

(Biblioteca marciană. — Crt. 433)

Sirenissimo Principe,

Dopo la venuta del cavallerizzo maggiore che portò l'acquisto di Babilonia alle Regine come avvisai nelle mie del 21 gennaro, duo altri messi sono venuti da Babilonia, uno partito sotto le 4 gennaro et l'altro sotto alle 15 del medesime mese.

Ommissis.

Sono venuti li tributi ordinarii di Transilvania, Valacchia e Moldavia, che con altro denaro l'espederanno in pocchi giorni al campo, con persona di qualità conforme al solito dependente dal Caimacan.

Di Galatà li 12 febbraro 1638 (39).

DCLXXVI.

1639, 26 Fevruarie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea sa faţă cu Mateiŭ-Vodă Basarab.

(Biblioteca marciană. — Crt. 447.)

Serenissimo Principe,

Per via di Ragusi sotto li 17 del corrente, mi sono capitato le lettere di V. S. d. 4. di Genaro.

Ommissis.

Col Principe di Vallachia mi sono tenuto nei termini che Vostre Eccellenze havevano inteso dalli mie precedenti, i quali essendo i medesimi da loro prescrittimi, non mi partirò da essi senza nuovi ordini e emerginti.

Di Galatà li 26 febbraro 1638 (39).

DCLXXVII.

1639, 23 Martie. Scrisórea Papeĭ *Urban VIII.* către *Vasilie-Vodă Lupul*, vestindu-l c'a dat ordin să se sporéscă numĕrul misionarilor din Moldova.

(Archivio Vaticano. Epist. Princ. E. 197. pg. 144—145.)

Nobili Viro Principi Maldaviae.

Petierat augeri in Moldavia Missionariorum numerum.

Urbanus P. P. VIII.

Nobilis Vir salutem, et lumen divinae gratiae. Animarum salus, in cuius procuratione peculiaris Romani Pontificatus gloria constituitur, adeo Nobis cordi est, ut ex consilia assidue meditemur, quibus exploratum esse possit, excubare in Apostolica specula sollicitudinem, quae etiam remotissimarum gentium felicitati prospiciat. Conamur idcirco quantum in Nobis est cunctas nationes, ac linguas ad divinae veritatis eloquium evocare, ut scientiam coelestem edoctae enarrent omnes mirabilia Domini. Cum autem ad Dei gloriam in istis regionibus promovendam plurimum praesidij ex auctoritate Nobilitatis tuae promanare posse intelligamus, maximam in praesentia percepimus voluptatem, cum tuis ex literis cognoveremus, quanta animi propensione rem catholicam adiuves, et quantum in eam studij re ipsa patefacias, et id sané ex dilectis filijs Religiosis Minoribus Conventualibus saepé audivimus, qui isthuc ad divini verbi spargendum semina a Nobis allegati, tuarum laudum commemoratione Urbem consolantur, affirmantes se se uberrimis tuae humanitatis fructibus recreari. Quo nomine ingentem Nobilitati tuae habemus gratiam, testamurque, fore, ut beneficiorum, quae in eos confers, recordatio in animo nostro nulla unquam temporis diuturnitate obliteritur. Ipsorum Religiosorum nu-

merum, ut tuae petitioni satisfaceremus, à Sacra Congregatione de propaganda fide isthic augeri mandavimus. Eos proinde, simulque Catholicos omnes in Moldavia degentes maiorem in modum a te petimus, ut in tuum patrocinium recipias, curesque ut in universa tua ditione tuto versari, et muneribus, quibus iuxtà Catholicorum ritus funguntur, sine periculo, aut impedimento operam dare possint. Cuius gratiae memores, tibique summopere addicti tuam salutem, ac diuturnam incolumitatem pijs supplicationibus, ac sacrificijs à Deo petere nunquam desistent. Quod ad Episcopum Braccoviensem (sic) attinet, Nostro apund Regem Poloniae Nuncio accurate iniungemus, quid ab eo praestandum sit, ut Episcopus ad suam Dioecesim statim se conferat, et ijs, quae ipsius curae commissa sunt, inspiciendis diligenter incumbat. Denique eadem Sacra Congregatio, quae propagandae fidei negotia curat, ad Nobilitatem tuam Concilij Florentini exemplum transmitit, in quo occidentales, atque orientales Patres Spiritus Sancti gratia annuente, optatissimam Unionem adepti sunt; ut cuncta, quae ingenti omnium approbatione Eugenio Quarto Pontifice in Sacra Oecumenica Synodo constituta sunt, animo perpendens Romanae Ecclesiae coherere velis, atque ad eandem unionem cum tuis subditis amplectendam inflammeris. Quod Nos assidua pro te vota nuncupantes maximopere cupimus, atque aeternum iustitiae solem orientem ex alto continenter precamur, ut suo splendore Nobilitati tuae clementer effulgeat.

Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die XXIII Martij MDCXXXIX Pontificatus Nostri Anno XVI.

DCLXXVIII.

Ordinul Principeluĭ *Georgiu Rákóczy* către *Comunitatea Sibiiuluĭ* în cestiunea unuĭ deposit. 1639, 6 Maiŭ.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Geörgius Rakocy Dei gratia Princeps Transilvaniae, partium regni Hungariae Dominus, et Siculorum Comes etc.

Prudentes et Circumspecti fideles nobis dilecti. Salutem et gratiam nostram Alpestesi Balogh Ferencznek leven bizonios reposituma hüsegtek varassaban kirül ez elöttis parancioltunk volt hüsegteknek, hogy in loco depositionis az ki adasat prohibealna; Az mellyeket akaruam tudni miczodak lehessenek: ket Cancellarista Deakunkat parancioltunk oda küldeni azoknak Inventalasara: Azert kegyelmesen parancioliuk hüségteknek, ez leuelünket veuen, az laudakat, s az my leszen engedgie Inventale ala az Deakoknak, kiket esmet azon helyen reponalvan, maradgianak ot azon Arestum alat nalunk leszen az Inventariuma, az meddigh arrol mas kegyelmes dispositionkat es Commissionkat nem veszi hüségtek. Secus non factur. Datum Albae Iuliae, die VI. Maij. Anno Domini 1639.

G. Rakoczy, m. p.

Adresa: Prudentibus et Circumspectis Michaeli Szent-Agothay magistro Ciuium, et Valentino Seraphim Consiliario nostro, et Iudici Regio Ciuitatis nostrae Cibiniensis etc. Fidelibus nobis dilectis.

Francisc Balogh de Alpestes avênd în oraşul fidelităţilor vóstre un reposit oarecare, despre care vi-am dat şi maĭ nainte poruncă, ca să opriţĭ extradarea luĭ drept

deposit: dorind să ştim ce fel de lucruri sunt acele, am dat poruncă să se trimiţă acolo doi diecĭ de cancelarie aĭ nostri, ca să le facă inventarul. De aceea vĕ poruncim fidelităţilor vóstre graţios, ca primind scrisórea nóstră, să lăsaţi lăcĭile şi ce va maĭ fi diecilor pentru inventariare, apoĭ repunându-le ear acolo, să rĕmâie sub acel arest, fiind la noĭ inventarul, până ce nu veţi primi fidelităţile vóstre altă comisiune şi poruncă graţiósă în privinţa acésta.

DCLXXIX.

1639, 15 Maiŭ. Raportul *Bailului* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea luĭ faţă cu Mateiŭ-Vodă Basarab.

(Biblioteca marciană. — Crt. 98.)

Serenissimo Principe,

L'ultima mia riverente espeditione per Vostra Serenità segui sotto li 30 dil passato.

Ommissis.

Col Principe di Valachia e col mezzo del Locadelli, farò destramente rinovare quelle forme di gradimento e riservate che V. S. mi prescrive per tener viva la buona dispositione, se bene interessata, di quel Principe per tutte le occorrenze.

Da Galatà li 15 Maggio 1639.

DCLXXX.

1639, 30 Maiŭ. Raportul *Bailului* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre ştirile sosite din Asia şi despre dispoziţiunile Sultanuluĭ.

(Biblioteca marciană. — Crt. 121.)

Serenissimo Principe,

Per non lasciar la Serenità Vostra longo tempo in desiderio di' miei dispacci faccio la presente expeditione, et perchè anco non viusciranno discari molti particolari degni della publica notitia.

Ommissis.

Questo Coza di casa, che insegna a parlar e scriver in turco ai Giovani della lingua, m'afferma d'haver veduto una lettera scritta dal Mufti ad un amico suo, nella quale dandogli conto del viaggio, della presa di Babilonia, del ritorno, et cose simili,

soggiunge haver la maestà sua giurato sopra l'anima de' suoi Antenati e fatto voto al Profeta di render (se haverà vita) soggetti o almeno tributarij del suo Imperio e della vera fedel (allegando la monsulmanna) tutti li Christiani che sono seco confinanti, senza distinguer pero gli uni che gli altri. Et in conformità di tutto questo per appunto sono uscite voci di soggetto principale del Seraglio dove per il confronto bisogna pur che siano capitate, che indicano un mal animo verso tutti, senza distintione a segno, che non seguendo una Pace universale tra Principi Christiani grandemente può temersi che la festa dell' uno sia per esser la vigilia dell' altro, punto che, certo invita la prudenza d'ogni uno ai propri riflessi. Di queste voci, et rincontri non ho io mancato di farne dar parte in confidenza al Residente Cesareo, il quale peraltro sta non meno vigilante, che dubioso, che la piena possi cadere sopra la Valachia et Transilvania et Transilvania et consequentemente verso il suo Padrone più facilmente che sotto alla Republica per il necessario intervallo di tempo che richieda l'apprestar un armata Navale di cui non v'è fin hora provedimento alcuno.

Di Galata le 30 Maggio 1639.

DCLXXXI.

Scrisórea *Palatinului Ungariei* către *Ambasadorul Veneţian din Viena* despre situaţiunea din Ungaria şi din Transilvania. 1639, Iulie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 82.)

Copia di lettera dal Conte Palatino d'Ungaria all' Ambasciatore Grimani senza il giorno della data.

Illustrissime et Excellentissime Domine Amice Observantissime.

Nuper quia favorabilia, et e re visa fuere nova pro mea erga Vestram Excellentiam et Serenissimam Rempublicam affectione, comunicari processereque ab ipso Transilvaniae Principe, qui Vasallus licet Turcae existit, tamen illis omnino son fidit, cum quibus alioquin idispositus est, advigilatque exinde diligenter in Turcae actiones submetuens sibi parata arma intentari, ac ob id propinquis residens, certam eamque consequenter veram potest habere rerum Turcicarum notitiam, quem licet Rebelles Imperij caeterique factiosi huic implicato Bello aggregati, et praeposito sua in Porta Ottomanica interponant partes, ac eundem in realem Tyranni gratia proprio motu enitantur deducere, ac per id eum sibi associare enituntur verum noscens vafrum ingenium Turcarum idem Princeps Transilvaniae metum cum praevisa securitate haud deponit, ac Vires Turcae sibi intentari indicans, rebus advigilat suis.

Nec arbitror falsa subesse, nisi sibi ipsi voluisset adblandrii prout eadem etiam ex Confiniis approbantur, et sic sola Divina dispositione in hac Christianitatis confusione res nostrae securitantur, quod majores inimicitiae inter Persam oriuntur et augmentantur et illic occupato Turca, ab intentionibus harum partium abstrahatur. Hoc quidem certum est tam Vezirio Budensi, quam Bassà Boznensi demandatum esse, ut cum suis copijs sint parati. Verum quia Vezirius adhuc Albae Graecae moratur, nec Tyrannus Constantinopolim accessit, haud subesse potest consideratio invasionis harum partium, aut dictionum (?) Serenissimae Reipublicae, quin si in hisce partibus metuendum sit eruptio contra Transylvanum quam Turca animo gestit, esset preponenda, qui cum Vajvodis Transalpinio et Moldaviae Vasallis etiam alioquim Turcarum, foedus pepegit, conveneruntque

ad resistendum Turcae, si quo apparatu quidpiam attentaret contra eosdem, quae coniuratio sola per se ad offendendum Tyrannum sufficiens existeret, et si aliae simultates antehac non intervenissent; Ut autem hic apparatus respective modicus. Cum alias milites Boznenses sint infimi, nec ullum peditatum habeant, fere potius militiae quam viri militares: invasioni dictionis Spalatiensis sit decretus, non movevi(?) michi ad persuadendum, verum si molimen Turcae effectuandum erit, et hic miles non trayecerit mare, omnino iudico effectum in Transylvaniam deventurum.

Non aberit tamen in ijs quoque partibus, si Serenissima Republica, quae perpetua vigilantia res gubernat suas, factis ordinationibus, parata persisterit. Coeterum me favori amorique Vestrae Excellentiae commendo, et permaneo eiusdem.

Datum in Castro nostro Lalcenpach die .... mensis Iulij anno domini 1639.

Illustrissimae et Excellentissimae Dominationis Vestrae

Servitor et amicus paratissimus

Pones N. Palatinus Hungariae.

DCLXXXII.

1639, 13 August. Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Transilvania.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. C. 82.)

. . . Le cose del Transilvano a' confini dell Ongaria danno da pensare assai e causano delle consulte frequenti nel Consiglio secreto dell Imperatore. Il Vaivoda di Valacchia, sollevatissi contro i sudditi col fomento della Porta, è fuggito in braccio del medesimo Transilvano, che le promette come seco collegato, la sua difesa, et per mezzo del Palatino d' Ongaria ha fatto sapere le novità, et richieder assistenza all' Imperatore. Sua Maestà pare che poco si fidi di quel Prencipe, conosciutosi sempre piuttosto mal inclinato e che vorrebe meglio trovar altro soggetto da appoggiarsi che fosse Cattolico, e che havesse adherenze e credito per metter in quel Prencipato, tanto piu che pressente ella che Sechel Moises ancora di peggior volontà verso casa d' Austria, s' aiuti alla Porta con il Turco (che le porta per quello si sottrahe, qualche affetto) per haver quel Prencipato. Il Palatino suddetto ha fatto raccordare all' Imperatore che vi sarebbe un certo Sigismondo Cornis Unghero di gran credito fra i popoli, buon cattolico et amico di Casa Austriaca, a cui in tutti i casi che il Turco tentasse mutar quel Governo si potria da S. Maestà dar sponda et aiuti per metterlo al possesso. Questa però si discorre per materia di dura digestione, quando il Gran Signore fosse risoluto di volervi metter soggetto a suo modo; tanto piu nelle presenti congiunture che l' Imperio è commosso da tante altre contrarietà. Tutta via si sta a vedere quello si risolverà, ovvero si piegherà da questa parte: di tali motivi ha fatto il medesimo Palatino dar parte alli Signori Noncii et a me ancora.

Buldestorf 13 Agosto 1639.

Giov. Grimani Ambasciatore.

DCLXXXIII.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Pórtă a tributului din Transilvania şi despre atitudinea Porţii faţă cu Transilvania. 1639, 20 August.

(Biblioteca marciană. — Crt. 278.)

Serenissimo Principe,

Pare che hoggidì tutti gli affari di questa Corte siano come sopiti, il che singolarmente procede dall' indispositione del Re, al quale continua tuttavia il male alle gambe.

Ommissis.

Sono arrivati gli Ambasciatori di Transilvania che con l' ordinario tributo e presente hanno portato al Re una carossa molto gentile con sei cavalli. Subito arrivato hanno mandato da me due gentilhuomini con le solite lettere di credenza di quel Principe delle quali manderò copia quando habbi fatto la risposta. Lo stesso ufficio hanno passato con tutti gli altri Ambasciatori essendo questo il loro costume ordinario e da noi tutti è stato mandato a complire per il loro buon arrivo. Non hanno ancora auto audienza dal Re per le cause avisate, ma tengono l' occhio e l' orecchio molto attento, mentre per l' accomodamento seguito con Vostra Serenità temono, che la piena possi cadere sopra di loro, et tutti di quelle parti ne hanno havuto molto disgusto, prechè ogn'uno cerca la salvezza propria dentro i travagli del vicino; il che attesta qui assai chiaramente il Locadelli, nelle sue lettere come, che il Prencipe di Valacchia habbi sentito molto amaramente il seguito. Però non vi è ancora quì ressolution formale contro chi se sia, anzi è opinione di conceder più tosto almeno un paro d' anni alle millitie di quiete per risarcirsi dai molti danni et patimenti della passata campagnia.

Dalle Vigne di Pera, li 20. Agosto 1639.

DCLXXXIV.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre căsătoria lui Vasilie-Vodă Lupu şi despre atitudinea Porţii faţă cu Transilvania. 1639, 28 Septemvrie.

(Biblioteca marciană. — Crt. 302.)

Serenissimo Principe,

Arrivò quì finalmente il piciolo Ambasciator di Persia con comitiva di 30 persone in circa etc.

Ommissis.

Il Voivoda di Bogdania dopo esser restato vedovo, ha procurato in moglie una donna principale circassa di privileggiata bellezza, la quale nel condursi in Bogdania è

stata fermata dal Bassà di Silistria, mentre per le leggi di questo paese non possono le donne circasse, come monsulmane, viver con Christani. Il Principe non di meno con haver fatto donar 50000 Reali tra il Re et il Caimacan, ha spuntato l' ordine che sine lasciata proseguire, si chè neanche le prohibitioni della legge hanno qui forza contro la cupidigia dell'oro.

Nel resto si parla assai che li primi dissegni di queste armi debbano esser contro la Valacchia e Transilvania come quelle che secretamente s'intendono con l'Imperatore; tuttavia non si può affirmare ancora cosa di certo perchè la stagione s'avvicina contraria, perchè le milisie ritornate da Babilonia hanno bisogno di riposo, perche le cose di Persia non sono ancora sicure, e perchè ancora non è uscito un ordine formale che indichi tal dissegno.

Dalle Vigne di Pera, li 28 Settembre 1639.

DCLXXXV.

1639, 10 Octomvrie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre atitudinea Porţii faţă cu rivalitatea dintre Mateiŭ-Vodă şi Vasilie-Vodă.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Crt. 322.)

Serenissimo Principe,

Sotto li 28 del passato seguì l'ultima mia riverentissima espeditione a V. S.

Ommissis.

Di Valacchia sono venute lettere con le quali quel Principe si dichiarava molto geloso dell' ingrandimento delle truppe, che intende farsi in Moldavia, il cui Vaivoda più volte s'è offerto di scacciar quel di Valacchia dalla sua sede per investirne uno dei proprii figliuoli. Qui fin hora non s'è gli è dato orecchieo perchè li applicationi erano rivolte ad altre parti, hora si crede che li Turchi per convenienza secreta ralentino la mano al Moldavo per opprimar il Valacco, come quello che ha dato più segni di diffideza, che sta unitissimo col Transilvano, e che ben s'intende coll' Imperatore etiamdio come altre volte ho scritto. — Ogn' uno apre l'occhio. — Gli Ambasciatori di Transilvania, non vengono riespediti, et essi medesimi non ne sanno la cagione.

Dalle Vigne di Pera, li 10 Ottobre 1639.

DCLXXXVI.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre încheerea păcii cu Persia. 1639, 29 Octomvrie.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Ct. 341.)

Serenissimo Principe,

Ogni applicatione di questa Corte sta hoggidi ben ferma nel procurar a tutto potere la pace con Persia.

Ommissis.

Seguendo adunque la pace col Persiano, ogn' uno sta con l'occhio fisso dove possa cader il colpo di questi armi. Già ho detto che l'Imperatore teme assai per quello che sotto pretesto di deponer il Voivoda di Valacchia et esercitar ragione sopra la Transilvania, non può egli evitar di participare.

Dalle Vigne di Pera, li 29 Ottobre 1639.

DCLXXXVII.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre măsurile luate de Pórtă pentru rĕsturnarea luĭ Mateiŭ-Vodă Basarab. 1639, 13 Noemvrie.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Gt. 349.)

Serenissimo Principe,

Il desiderio che tengo d'avanzar a Vostra Serenità quarantamila Reali etc. etc.

Ommissis.

Sotto li 2. del corrente sono seguite cinque espeditioni da questa Porta tutte uscite in un medesimo tempo, e con somma secretezza maturate.

Al Vaivoda di Valachia di casa Mathei, et huomo attempato ma molto coraggioso, si sono espedite lettere con l'aviso della sua depositione, esortandolo a ceder di buona voglia quel Principato, rimostrandogli che operando di questo modo si conciliarebbe la gratia del Re per altri impieghi, toccandogli che sempre è stato solito de' suoi predecessori la mutatione per triennio, et che lui vi era stato sett' anni, con concetti tendenti a raddolcir esso Vaivoda, altri a levargli il credito et l'obedienza dei popoli che ardissero di seguitarlo.

La seconda espeditione si è fatta in Transilvania, e Polonia, dando conto a quei due Potentati, come il Vaivoda di Valacchia ara dichiarito musul, che perciò non volessero assisterlo, quando volesse opporsi alla volontà del Re, nè manco ricovrarlo ne' loro Stati quando si fuggisse appresso cadaun di loro, altrimenti si protestava l'indignatione della Porta per il primo tempo, e concetti simili.

La terza espeditione si è fatta al Bassà di Silistria con ordine di tener pronte

le sue truppe per entrar nella Valachia insieme con quelle del Vaivoda di Moldavia, per costringer il Valacco ad ubidire quando facesse apparenza di voler sottrarsene.

La quarta espeditione si è fatta al Tartarcan con ordine pur anch' egli di haver pronto corpo di Truppe per congiungersi col Bassà di Silistria predetto in occasione di bisogno.

La quinta espeditione è stata finalmente del secondo cavallerizzo del Re andato in Moldavia per confirmar nella Sedia di quel Principato il figliuolo del presente Vaivoda ch' è di casa Luppolo, et per condur il padre nel possesso della Valacchia, et questo perchè il suddetto Luppolo di Moldavia è stato quello, che per unir nella persona di lui e del figliuolo amendue quei Principati di Vallachia e di Moldavia, ha offerto al Re 500000 Reali effettivi, et promesso di accrescere l'annuo tributo di quelle due Provincie insienne alla summa di 300000 Reali, dove al presente non portano (?) alla Porta, che soli 200 o poco più milla in circa.

L'avaritia di tali avanzi di donaro è stato il motivo principale della risolutione, congiunta però ad un antico sospetto, e gelosia, ch' è si è sempre avuta qui del Valacco in conformità di quanto ho più volte scritto, come quello, che non ha mai creduto agli inviti della Porta, nè meno fidatose delle lusinghe, colle quali è stato tentato più volte d'illaquearlo particolarmente dal presente Caimacan quand' era Bassà di Buda, anzi ha professato sempre unione et intelligenza con l'Imperatore, con Polacchi e con Transilvani.

Nel vibrar questo colpo si è procurato sopra tutto di farlo con secretezza, per sorprenderlo, al qual fine sono stati fermati per tre giorni nella casa stessa del Caimacan li suoi agenti, che qui alla Porta resiedono, acciò non avisino, et per il medesimo riguardo della segretezza si è voluto effettuarlo quando meno la stagione il persuade, seben questa è stata opinione del Caimacan, sostenendo che in caso di ribellione, molto più difficile sia il costringere in quelle parti li ribelli nell' estate, per il ricovero che trovano nei boschi, di quello che sia nell' inverno per la nudità della campagna.

Hora il Caimacan autore di tutta questa mossa, se ben confacevole con li sensi del Re, e per i sospetti del Valacco predetto, e per il guadagno del danaro, sta tutto ansioso per aspettar l'esito, e se il Valacco soccombe volontariamente o nò.

Gli agenti del medesimo valacco, parlando confidentemente dicono, che il suo Padrone si diffenderà, che altro non desidera da molti anni in quà, che di venir a questo cimento essendo pieno di gloria e senza figliuoli e discendenza, che la lega tra lui la Transilvania et li Polacchi è più che certa, e che anche l'Imperatore dove' potrà l'ajuterà. S'aggionge che li motivi della Porta se ben si sono dati ordini per armate come hanno inteso, non sono però accompagnati da quel nerbo di forze che bisognerebbe per opporsi al sudetto Valacco che ha gran seguito nel Paese. Per questo si stà attendendo con gran curiosità l'esito, che forse l'Eccellenze Vostre sapranno per via di Vienna più presto. Il punto stà che, se il Valacco si diffende con appoggio di Polacchi e Transilvani, la guerra sarà in quelle parti certamente per quello che l'Eccellenze Vostre anche qui appresso intenderano. Se il Valacco cede volontariamente, a primo tempo si pretenderà il medesimo anche dal Transilvano, et poi s'attacherà l'Imperatore con quelle speranze de progressi che le disunioni della Christianità e le debolezze dello stesso Imperatore persuadono.

Dalle Vigne di Pera, li 13 Novombre 1639.

DCLXXXVIII.

Raportul *Bailului* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre hotărîrea lui Mateiŭ-Vodă de a se susţiné cu ajutorul Muntenilor în scaun. 1639, 26 Noemvrie.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Ct. 375.)

Serenissimo Principe,

Questi passati giorni il gran Signore è stato in pericolo della vita, chi dice per un dolor vehemente colico, e chi per un accidente appopletico, basta che per due hore è stato più morto che vivo e fuor di se medesimo. Dopo è migliorato et hora si dice che stia bene etc.

Ommissis.

Di Valachia sono venuti avisi come quel Vaivoda non vuol ceder volontariamente quel Principato, ma con seguito considerabile si prepara alla diffesa. Per cuoprir nondimeno questa sua ribellione, et forse per avanzar tempo, ha mandato qui una quantità di *Arl* (sic), o siano Attestati di tutta la nobiltà della Provincia et Populi, che supplicano sia continuato esso Vaivoda Mattei nel Principato, offerendosi da donare et pagare quello che offeriva il Vaivoda di Moldavia per entrare in esso, come scrissi.

Qualche voce porta che il suddito Mattei habbi fatto tagliar la testa al Chiaus che gli ha portato la lettera della depositione, ma li ministri non ne parlano, Certo però che il piccolo Cavalerizzo del Re, andato, come avisai, per poner nel possesso della Valacchia il Principe di Moldavia, s'è ritirito di quà del Danubio aspettando nuovi ordini. A questi avisi si sono subito sospese due espeditioni, che stavano pronte, l'una dell' Internuntio dell' Imperatore, il quale a quest' hora doveva esser partito, per quello che ci mi fe dire alcuni giorni sono; l'altra di Iusuf Chiaus che già due anni fu in Dalmatia per il negotio dei confini, il quale era destinato in Polonia a lévar l'Ambasciator grande, et tutto questo per dubbio, che il Mattei habi fomento et intelligenza con amendue questi potentati. Del resto non si è preso qui ancora deliberatione alcuna, perchè la stagione nol permette et forse si penserà a dissimulare, anchorche l'affronto sia patentissimo.

Il Caimacan promotore di questa mossa, come scrissi, hora si trova travagliato, se ben finge di non pensarvi.

A quello che succederà staro avvertitò, ma facilmente si può vaticinare, che da quella parte habbia ad essere dei rumori.

Dalle Vigne pi Pera, li 26 Novembre 1639

DCLXXXIX.

1639, 20 Decembrie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre victoria repurtată de Mateiŭ-Vodă, despre mórtea Caimacamului şi despre confirmarea în scaun alui Mateiŭ-Vodă.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Ct. 379.)

Serenissimo Principe,

Sotto li 6 di Novembre passato mi capitarono li Dispacci di Vostra Serenità etc.

Ommissis.

Scrissi tre Dispacci sono, a Vostra Serenità, come questo Caimacan persuaso, o per dir meglio corrotto dal Lupolo Prencipe o sia Vaivoda di Moldavia con l'offerta di centomilla Reali, egli poi haveva insinuato al Re, che col provecchio di altri cinquecento milla alla Maestà Sua, e con augmento dell' annuo tributo si disponesse, come seguì, di mandar il picciolo Cavallerizzo a metter in possesso del Principato di Moldavia il figliuolo del medesimo Lupulo, et trasportar il padre a quello di Valachia. Sogionsi poi nell' ultimo dispaccio, come andato il Cavallerizzo predetto, haveva posto in possesso della Moldavia il figliuolo del Principe predetto, ma che nel voler condur il Padre di lui a quello della Vallachia, si fosse per camino arrestato per le voci che il Valacco si fosse posto in Armi per opporgliesi sotto pretesto però di non voler disubidir il Re; ma di non voler in successore il Moldavo, come inimico suo già molto tempo prima dechiarito, et dal quale ben conosceva venirgli tutto questo infortunio procurato. In conformità di che scrisse anco lettere qui alla Porta et le fece retificare da tutti quei principali Valacchi, che il suo partito seguivano, con dichiaratione di altretanta obedientia al gran Signore, quante di rissolutione di non volere il Moldavo per loro Prencipe come quello, che i populi Tirraneggiava.

A questi avisi, il Moldavo unitamente col picciolo Cavallerizzo del Re, si rinforzò di truppe, et il Caimacan qui, vedendo il negotio andar diversamente da quello ch'ci da principio si suppose, e con che persuase il Re ad intraprenderlo sotto le certezze di nessuna oppositione per haver lui a tutto rimediato, finse burlarsene, et gli avvisi più certi occultò. Da li a pochi giorni vennero lettere e passeggieri che portarono, come volendo il Moldavo proseguir nella Valacchia erano state le sue genti tagliate a pezzi, egli et il piccolo Cavallerezzo fuggiti, tutto il bagaglio perduto, insomma una rotta generale. Questi secondi avisi il Caimacan par anche procurò d'occultare qualche giorno, ma il Capitan Bassà disgustato per altro di lui, come più volte ho scritto, havutone sentore, dettolo al Re, et confirmatasi poi la verità da lettere del Bassà di Silistria aggionta a questo mancamento ossia mala fortuna del Caimacan, il concetto che havea di mangiar da tutti a doppia ganassa com' in effetto era, et s'è toccato con mano tutte queste rimostranze, dico insieme indussero il Re a mandar il Caimacan nelle sette Torri et la notte delli 15 del corrente farlo, come seguì, strangolare. Nel medesimo tempo furono bollatte le sue cose, posti in prigione il suo Cancellier grande, uno suo cognato che era il favorito, li suoi segretarii, computisti, et altri, che potranno haver cognitione più secreta de suoi interessi, alcuni de' quali confessato quanto sapevano, furono poco dopo liberati, altri che restano tuttavia prigioni sotto posti alli turmenti, acciò confessino, ma tutti indifferentemente di quanto haveano spogliati.

Al morto Caimacan hanno ritrovato 500.000 Reali tra oro et argento contante, et per altri 200,000 tra gioje, amesi da cavallo, vesti, supellettili che tutte furono asportate subito nel Seraglio del Re, il quale per questo e per quello, che si è ritrovato appresso li suddetti familiarij del morto, haverà avanzato un millione di Reali in circa

fatti da questo ministro nel solo tempo di sei mesi di governo. Nel medesimo tempo dalla prigionia del Caimacan fu espedito in tutta diligenza al primo Visir di venirsene volando lasciato indietro tutto ciò che potesse o impedirlo o ritardarlo, onde si crede che fra venti giorni o poco più possa ritrovarsi quì, venendo con grande applauso e con gran prerogative di merito, e d'affetto nell' animo del Re, a segno che, ben avedendosene anche al Capitan Bassà, per altro poco suo amico, vien creduto che abbia accelerato la morte del defonto Caimacan, che pur era inimico scoperto del defunto primo Visir per rendersi questo benevolo, conoscendo di non poter batterlo.

Altra epeditione fu pure nel punto medesimo falta d'un Chiaus Bassi con altri trenta Capigì, che dice per far una esatta informatione sopra il seguito, et chi per condur a questa Porta il Principe di Moldavia rotto, che per come in opinione di molto ricco, sopra due o più millioni di Reali, potrà dire, di haversi con suoi proprij denari comprata la rovina, mentre trasportato da soverchia ambitione, d'estender il Dominio della sua casa anche nella Vallachia, resterà come ben spesso aviene, non solo privo del proprio et altrui governo, ma spogliato in appresso et di tutti li suoi danari et di quanto haveva.

Il Valacco dopo di haver data la rotta predetta, ha mandato a restituir tutte le robbe che appartenevano al Cavallerizzo piccolo del Re col fargli soggiunger ch' egli si professava humilissimo schiavo di Sua Maestà contro al quale non intendera di far mossa alcuna, ma di ubidire et di lasciarsi deponer da quel Governo se anche il Re vi mandasse un facchino, ma che al Moldavo s'era opposto fino all' ultimo spirito, come inimico suo già dichiarito, e dal quale pretendeva e sapeva essergli stata proccurata questa rovina. In conformità di questo egli appunto ha scritto quà ancora, dove tiene buone adherenze e fautori, ma quello che si sia per risolvere, aspetterà per giudicio di tutti la venuta del primo Visir. — D'una parte l'affronto è patente nella fuga del Cavallerizzo con le bandiere del Re, ma dall' altra il tempo di risarcirlo improprio, et i sospetti sempre maggiori, e giusti, Che il Valacco non si fosse posto a questa risolutione, senza secreta intelligenza col Transilvano, Polacchi, e forse con l'Imperatore, ancora come quelli che per buone ragioni non possono abbandonarlo, mentre caduto il Vallacco, la Transilvania sarà subito attaccata et poi di mano in mamo il resto. Quello che intanto corre per la bocca dei più savij è che il Re dissimulerà gettando la colpa sopra il Caimacan morto, con dire che tutto sia seguito senza suo ordine.

Altri sariano di opinione, che per levar li pretesti al Valacco, si levassero ambidue li presenti Principi di Moldavia e Valachia, sostituendone due altri di due altre Case, ma come che il consiglio sarebbe per aventura il migliore, non è però cosi facile da conseguirsi, perche il Valacco non cederà ad alcun il posto, e si terrà sempre unito con le Christiani di là, come ha fatto finhora, ancorche qui faci risuonar altrimenti. In questo è molto pericoloso che la dissimulatione prevalga, e se ne cava argomento molto probabile d'alcune parole dette dal Re, nell'alto d'ordinar la morte del Caimacan, cioè ch'egli era un traditore, perchè non havendo ancora ben rascingati li stivali del viaggio di Babilonia, et dopo il ritorno stato sempre oppresso daj suoi mali di gambe, le militie stanche e distrutte, lo volesse, senza dargli respiro impegnar in una nuova guerra.

Mehemet Caimacan morto, era una delle migliori teste di questo Governo le cui redeni haveva egli maneggiato da quindici e più anni in quà, ma con fortuna diversa et mali incontri. Egli è stato quello che ha stabilito la sedia di questo Re tra le sollevationi della militia, insegnatoli di tagliare li papaveri con dissimulatione, et a tempo, come poi si è veduto, seguire. Era ministro d'intelligenza senza pare, massime tra Turchi, et che nell' ultimo suo governo di Buda, haveva con tanta esattezza appreso lo Stato della Christianità che niente più, unde per questo capo credo, che la Christianità in generale debba goderne, ma sopratutti l'Imperatore e Polacchi, contro quali egli voleva certamente portar l'armi, et già l'avea già principiato dalla Valacchia, non era con altro oggetto, se ben poteva egli questo maneggio più saviamente condure, e non tanto pr-

mettersi dalla propria prudenza, ne tanto impegnarsi col Re, in cosa molto soggetta a dubbij et alle contrarietà che poi si sono vedute.

Dalle Vigne di Pera, li 20 Decembre 1639.

P. S. Hoggi è stato deliberato di espedir due Chiaus, l'uno è Iusuf che già due anni venne in Dalmazia per il negotio dei confini, che dall' hora in quà conservandosi grato amico della casa, me lo ha fatto sapere. L'altro è quello che fu ultimamente a Vienna. Partono dimani amendue. Il primo và in Valachia e porta commandamenti per la confirmatione del Mattei in quel Principato quando pocò egli mandi li tributi soliti, che cadono appunto in questo tempo. L'altro và in Moldavia, e porta seco quattro comandamenti.

Il primo di rimetter nel principato di Moldavia il Lupolo che già vi era; — il secondo, di condur a questa Porta il figliuolo di lui già posto nel possesso di quel Principato, come havevano inteso. Li altri due sono secreti, diretti l'uno al Bassà di Silistria, l'altro al Beglierbei della Grecia, ma si crede che sieno con ordine di star avertiti per ogni caso che il Valacco havesse maggiori disegni, come si crede, che habbi intelligenza in Christianità.

Insomma li Turchi sanno ben disimular quando non vedemo il loro vantaggio, valendosi della riputatione e della fede se non quando torno loro conto, tutto scaricando sopra la morte del defunto Caimacan.

DCXC.

1640, 2 Ianuarie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre dispoziţiunile Porţii faţă cu ţările Române.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Ct. 388.)

Serenissimo Principe,

Resta terminato in bene anche il negotio della nave Varisca etc.

Ommissis.

Dei turbini di Valachia e Moldavia dopo l'espeditione dei due Chiaus avisati, non s'è qui inteso altro da nuovo, nè altra deliberatione si prenderà così in questo come in qualunque altro affare sino al ritorno del predetto primo Visir.

Dalle Vigne di Pera li 2 Genuo 1639 (40).

DCXCI.

Estras din scrisórea secretarului *Kielmann* către *Residentul Schidt* despre confirmarea lui Mateiŭ-Vodă în scaun şi despre hotărîrea Porţii de a mazili pe Vasilie-Vodă. 1640, 10 Ianuarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 84.)

Estratto di quello che scrive al Secretario Chilmam il Signor Residente Schmid, di Costantinopoli.

Hendam Lede ch'è stato mandato in Moldavia nonè ancora di ritorno si diceva, ch'Egli doveva condurre qui Lupolo; ma questo come io credo non si lascerà cosi condurze. Matteo principe di Valacchia che ha bravamente ripresso Lupolo e riconfermato al suo Governo, ma questo vuol dire — Guarda bene ai fatti tuoi.

10. Gennaro 1640.

DCXCII.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Constantinopol a mareluĭ Vizir şi despre atitudinea luĭ faţă cu ţările române. 1640, 1 Fevruarie.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Ct. 410.)

Serenissimo Principe,

Arriverà il presente mio Dispacio alla Serenità Vostra un poco tardo etc.

Ommissis.

Il primo Visir arrivò nel porcinto dell' ultima mia espiditione seguita sotto li 2. del passato etc. etc. Li suoi discorsi delle cose de Persia sono che la pace sia indubitata etc. etc. Quanto poi alle cose di queste parti, non si aveva ancora a penetrare la prudenza del suo animo. Alli Agenti di Valacchia che lo hanno riverito, escunsando co la necessità l'accidente passato, ha risposto; che quel Principe mandi pure il Tributo com' è obligato, e che per il resto si penserà poi. Alli Agenti di Moldavia ha pure in conformità detto che facciano venir il Tributo souidendo nel resto, che quel Principe stava troppo bene, e che l'operato da lui non è stato che un contratempo per soverchia ambitione. Insomma si come sopra questi affari ogni rissolutione dipenderà dal ritorno dei due Chiaus espediti, come a suo tempo avisai, così per quello ha discorso il Visir con persona sua confidente, mostra di non stimar punto quegli affari, et che il Re ad ogni suo volere possa farsene ragione senza ostacolo alcuno.

Dalle Vigne di Pera, 1. Febbraro 1639, (40).

DCXCIII.

1640, 9 Fevruarie. Raportul *Bailului* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre mórtea Sultanului Murad şi despre succesorul luĭ, Ibrachim.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Ct. 438.)

Serenissimo Principe,

Alle due hore della passata notte 8. del corrente è morto Sultan Murat Imperator di Turchi, dopo haver regnato tirannicamente 15 anni, morto nell' età sua di 32. anni et nel quatuordicesimo giorno dell' indispositione originata da eccesso di Vino, come scrissi nell' ultima mia del primo corrente. Aviso che deve rallegrar molto tutta la Christianità et obbligarla di renderne al Signor Dio gratie particolare.

In suo luogo è stato assunto all' Imperio et acclamato questa mattina Sultan Hibraim fratello minore, et ultimo de cinque che restarono vivi alla morte di Acmet loro Padre, preservato per ciò con riflessi di gran fortuna a questa gran Monarchia, et ultimo superstite della Casa ottomana giammai per lo addietro ridottasi a così fatto ristretto di discendenza. Il nuovo Re sta nell' età di 27 anni, in circa, per quello che se ne può sapere di bella taglia, travagliato, aliuni dicono, dalle scrofole, et altri dal mal caduto che col tempo meglio se scoprirà, non voleva per modo alcuno uscir fuori dalle sue stanze, dubitando essere chiamato per morire non per regnare, ma poi assicurato con le visione del cadavere del fratello, ha preso cuore et detto ch' era morto un gran Re, ma un gran Tiranno insieme, da che se congettura, che almeno non sia per essere tanto sanguinario.

Dalle Vigne di Pera, li 9. Febbraro 1639 (40).

DCXCIV.

1640, 10 Martie. Raportul *Bailului* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre noul Paşă de Buda şi despre sosirea ceauşilor trimişĭ în ţĕrile române, aducând cu dênşiĭ şi tributul.

(Biblioteca marciană Disp. Cost. Cod. MLXXXVIII. pg. 470. C. 14.)

Serenissimo Principe,

Scrissi nello ultime mie come il già favorito Capitan Bassà deposto dal Comando del mare haveva ottenuto con l'esborso di 400,000 zecchini divisi tra il Re, la madre e il primo Visir il Bassalich di Buda.

Ommissis.

Sono ritornati li due Chiaus espediti in Moldavia e Valacchia dopo la fatione seguita tra quelli due Vaivoda, e la morte dell' ultimo Caimacan per causa di essa, come a suo tempo avvisai: Amendue ben trattati dai medesimi Vaivoda, sono ritornatti con ricchi presenti e buone relazioni ogni uno per la sua parte rispettivamente, e per farle meglio valere, hanno fatto condur con essi loro gli ordinarij tributi annuali,

dell'una et l'altra provincia, e quali sono stati consegnati nel Divano, vestiti al solito quelli, che li hano portati, e niente più si parla di quegli affari, come se nessun accidente fosse seguito.

Sono comparse alcuni di quei Paesani in favore del Mattei di Valachia, contro quello di Moldavia, ai quali si sono date buone parole e promesso di mandar persone per informarsi senz' altro immaginabile pensiero.

Cosi il Governo presente che tutto dentro il Serraglio dipende dalla Regina madre, e per tutto il resto dell' Imperio dipende dal primo Visir, non ricerca per adesso altro che pace et quiete da pertutto, per veder prima se la pace di Persia prosequirà, di che molto si dubita.

Dalle Vigne di Pera, li 10 Marzo 1640.

DCXCV.

Raportul *Ambasadorului Grimani* către *Dogele Veneţiei* despre negoţierile urmate între Impĕratul şi Danţca şi despre plecarea spre Muntenia a unei cete de 8000 Tătari. 1640, 21 Aprilie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 84.)

Toccandomi per ultimo circa l'affare con Dancicani, che questi volevano superar le difficoltà con denari, ma che S. M-tà non vuole sentir altro da loro che conoscenza e ricognitione di Vassallaggio, e del rimanente far ad essi più tosto tutte le agevolezze maggiori delli Dacij e del libero commercio. Le ultime lettere del Re capitatemi innanti l'arrivo del medesimo Fantoni non mi portano altro essentiale se non ch'egli tenesse avviso, come il novo Re havesse fatto strangolare uno dei Visiri et passar alla volta di Valacchia 8 m. Tartari molto bene armati et essercitati nell' Armi, et che questi anco fossero stati incontrati dell' Ambasciator estraordinario della M. S. che andava alla Porta: Qui però non hanno fin hora simil rincontro.

Vienna XXI Aprile 1640.

Giov. Grimani Ambasc.

DCXCVI.

Scrisórea lui *Mateiŭ-Vodă* către *Cancelarul Poloniei* despre năvălirea Cazacilor la gurile Dunării şi despre mĕsurile luate de Pórtă pentru respingerea lor. 1640, 27 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 84.)

Copia litterarum Principis Vallachiae ad Ecc. Ducem Exercitus Poloniae de data 27 Iunii 1640.

Socravia.

Iuxta consuetudinem antiquam Antecessorum huius Provinciae veneram Socraviam ad pagendam devotionem Ritus Nostri in Religione S. Ioannis ad breve tempus.

Interim devenerunt ad me Litterae Serenissimi Imperatoris ottomani similiter a primario Vesirij atque a Boiarijs qui invigilant ad portam. Contenta harum novitatum brevissime transmitto Excel. V. Post expeditionem D. Nuntii Ser. Regis, qui iam iter aggresus erat et proficiscebatur ad Adzam Pasarczyk, quae manet prope Danubium, sparsus est rumor Constantinopoli, quod 40,000 kosakorum descenderint in mare diversae conditionis, qui aliquot civitates funditus deluerunt et nunc circa Aslagrodum quod construxit Sahingereij soltanus comorentur, quasi vellent tentare fortunam circa captionem ipsius. Quibus sic stantibus Turcae tempestive sibi consulere volentes, D. Nuntium in dicto oppido detinuerunt, et quidem satis bene licentiatus fuit, et iuxta intentionem ipsius res successerunt ad Portam, verum ad verificandum an licentiosum factum Kosakorum sit cum consensu S. R. M. et scitu Reipublicae detineri iussus est, quoniam unus ex Kosacis captus in questionibus confessus est, quem Bassà Silistriae remisit ad Portam, simile exploratum acquisivit Chan, habitaque unanimi relatione cum Bassa Silistriae transmiserunt Imp. consideratis autem initiis contrariis paci et amori promissis per D. Nuntium cum detenuerunt, me vero et Principem Moldaviae a Bassam Silistriae, Nepotem Abasi Bassae, nec non Chan In Krim per Emiros paratos ad proelium, ac omnibus viribus Cracoviam versus tendere jusserunt. Illustrissimus D-nus Nuntius ad Palatinum demissus fuit, magna etiam cum contentatione, insuper pro viatico ex tesauro Imperatoris dati fuerunt ipsi 1500 talerij, quia eo tempore conturbati erant de Babilone, eo quod Exercitus Persarum congregentur dictum fuit, videntes autem, quod ex hix partibus maius periculum immineret, quam ex illis Turcae vires suas exerere constituerunt. Versans igitur in centro hostilitatis undecumque ventus sufflaverit, Vestrae Excellentissimae Dominationi tempestive denuntio fideliter praecavendo de intentione inimici Crust. Cristi et quidquid de novo subaudiero data occasione significare non negligam.

DCXCVII.

1640, 4 August. Raportul luĭ *Tadeu Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre un conflict iscat între Pórtă şi Polonia.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 84.)

In Polonia pare si accreschino le amarezze con i medesimi Turchi, per rispetto dell' arresto fattosi ultimamente del loro Ambasciatore sopra di cui invio l'ingiunta lettera a Vostra Serenità del Prencipe di Valachia al General Polacco, che sebben un poco vecchià, rappresenta non dimeno la realtà del fatto.

Vienna 4 Agosto 1640.

Thadio Vico.

DCXCVIII.

Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre sosirea la Pórtă a fiiului lui Vasilie-Vodă Lupu. 1640, 11 August.

(Biblioteca marciană. Disp. Germ. Ct. 157.)

Serenissimo Principe,

Galera espressa venuta di Mar Negno ha portato l'acquisto di quelle sei saiche di Cosacchi.

Ommissis.

Il Principe di Moldavia ha mandato qui un suo figliulo unico per assicurar maggiormente i Turchi della sua fede, mentre ci era qualche sospetto de' sui segreti maneggi con Polacchi. È pero anche vero che questo giovine di 15 anni in circa, è venuto per curarsi dello struppio di un braccio, pubblicando che se questi medici non valeranno a guarirlo, si condure facilmente in Italia e particolarmente a Padova.

Dalle Vigne di Pera, li 11 Agosto 1640.

DCXCIX.

Raportul unui nenumit despre pretenţiunile Poloniei asupra ţĕrilor române. 1640, 8 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 84.)

In lettere di Polonia li 8 Sett. 1640.

. . . Si è fatta instanza all' Aga di rappresentare la sua buona volontà di questa Maestà verso di lui e della quiete reciproca, e pregarlo ancora a voler esser amico degli amici di questa parte, che di qua si farà il medesimo; poiche il turco havendo espresso nelli patti che non si somministrassero mai da questà Maestà aiuti alli Prencipi di Valachia, Moldavia e Transilvania (sopra due di quali questa Corona haveva pretensioni, e sopra il terzo l'Imperetore, passavano tutti con buona intelligenza con questa parte) non si è voluto ratificare tal cosa.

DCC.

1640, 8 Decemvrie. Raportul *Bailului* către *Dogele Veneţiei* despre pretensiunile Poloniei asupra ţĕrilor române.

(Biblioteca marciană. Disp. Germ. Crt. 209.)

Serenissimo Principe,

Continuano le dubietà nella pace di Persia etc.

Ommissis.

Altro internuntio è pur arrivato di Polonia, et è quello, che con le ultime avisassimo, che s'aspettava. La di lui espeditione è seguita per procurare la riforma di alcuni capitoli accordati dall' ambasciator grande stato qui ultimamente per la rinnovation della pace, ma disapprovati dal Re e dal Regno, per causa di che l'ambasciatore è stato rimandato con modificatione alla sua privata casa, et il Dragomano che l'ha servito, sopra cui l'ambasciatore si è discaricato, fatto prigione, con pericolo di lasciarvi la vita. Intendemo che uno delli capitoli forse il non meno importante, da riformarsi riguardi la Valacchia, Moldavia e Transilvania, la protettione delle quali Provincie, non intente la Polonia di abbandonare, come l'Ambasciatore haveva accordato, essendo certissimo che non molt' anni prima, li Vaivoda di Moldavia e di Valacchia, erano nominati dai Polacchi, e poi confirmati dalla Porta.

Dalle Vigne di Pera, li 8 Decembre 1640.

DCCI.

1640, 21 Decemvrie. Scrisórea misionarului *Fra Bartolomeo Basseti* către *Bailu Veneţian*, rugându-l să stăruie pentru numirea luĭ în posiţiunea de Provincial al Ungarieĭ.

(Biblioteca marciană. It. Cl. VII. Cod. 1207. Vol. I.)

Illustrissimo et Eccellentisimo Signore Padrone Collendissimo.

Le esibitioni che per sua gratia e fuora d'ogni mio merito, mi fece Vostra Etcellenza quando sono stato in Constantinopoli, mi danno ardire di pregarla e supplicarla di una lettera di favore ad Padre reverendissimo nostro Generale per il Provintialato d'Hungaria, pregandola, che in gratia di Vostra Eccellenza Illustrissima si vogli degnare il medesimo Padre Generale conferirlo nella persona mia che non mancherò nel medesimo tempo servire la Sacra Congregatione de Propaganda Fide e la Religione, trovandomi nei confini di detta Provincia di Hungaria. Di nuovo la prego scrivere efficacemente mi perdoni della presuntione, e ardire che piglio con V. S. Illustrissima per la quale non mancherò sempre pregare il Signore per la buona salute sua, et in fine Le auguro buon capo d'anno con molti insieme e riverentemente Le bacio le mani.

Iassi, 21 Decembre, 1640.

Di V. S. Ill-ma

Devotissimo obligatissimo servo
Fra Bartolomeo Bassetti missionario in Moldavia e Vallachia.

DCCII.

Ana Dómna, vĕduva luĭ Nicolae-Vodă Pĕtrașcu, rógă pe *Impĕratul Ferdinand* să dee ordin pentru finalisarea procesuluĭ privitor la averile dăruite rĕposatuluĭ eĭ soț. 1640 (?).

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Sacratissima Caesarea Regiaque Maiestas Domine Domine Clementissime.

Quam humillimè Ma. V. S. iterato supplicandum duximus, quatenus Maiestas Vestra serio ac firmiter dignetur demandare, Illustrissimo Domino Comiti Palatino, Personali Praesentiae, Protonotariis ac caeteris Iudicibus Tabulae Maiestatis Vestrae Regiae in Universum nunc pro termino praesentis celebrationis iudiciorum ad huc Octavalium Posonij assistentibus, ut Bona Szaszyana per defectum seminis Andreae quondam Szaszy, per Ma. Ve. nobis collata, nec dum tamen hucusque appraehensa, assumant, et finiant, adhuc sub hoc Tribunali Octauali, sine ulla mora et dilatione, neque ad sequentes alios terminos Octauales, differant, et prolongant, verum sicut antehac quoque Ma. Ve. clementer demandauerat, uti ex incluso Ma. Ve. benigno mandato in paribus praesentato apparet, nobis finalem decisionem, citra adversar. partium quaslibet praetensiones dilatorias superinde administrent. Clementissimam expectans Resolutionem.

Sacratissimae Maiestatis Vestrae

Humillima devotissimaque Ancilla

Petrasci quondam Vayuodae Relicta Vidua

Anna Radulia

cum liberis suis.

DCCIII.

Raportul *Ambasadoruluĭ* și al *Baililor* cătră *Dogele Venețieĭ* despre conflictul ivit între Pórtă și Polonia asupra țĕrilor române. 1641, 19 Ianuarie.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. Crt. 230.)

Serenissimo Principe,

L'impresa della fortezza d'Assach presa già dai Cosacchi resta rissoluta etc.

Ommissis.

È partito l'Internuntio di Polonia, è stato compiaciuto della liberatione d'alcuni schiavi, et havendo ricercato la modificatione d'un capitolo accordato dall' Ambasciatore di quel Re, che fu qui, nel quale era dechiarito, che non petesse quella Maestà prestar alcun ajuto al Transilvano et Valacco, s'è trovato un ripiego, et s'è detto, che deve

essere amico degli amici, et nemico de' nemici di quest' Imperio. Per il trascorso ch' haveva fatto l'Ambasciator nell' assentir a quel Capitolo ha corso pericolo di castigo, ma essendose lui giustificato con l'ignoranza della lingua Turca, ha gettato la culpa sopra il suo Dragomano, et così lui resta sollevato, et questo sta tuttavia prigione.

Dalle Vigne di Pera, li 19 Gennaro 1640 (41).

Pietro Foscarini, *Ambasciatore.*
Giordano Trivisan, *Alvise Contarini*, } *Baili.*

DCCIV.

1641, 15 Fevruarie. Raportul Ambasadorului *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Porţii contra Munteniei şi contra Ardélului.

(Archiva de Stat din Veneţia.. Disp. Germ. Fl. 84.)

. . . S'aggiunge d'essersi inteso, che Turchi quest anno non pensino ad armata navale, ben a far la guerra per terra continuando la voce di doversi portar il Gran Signore in Andrinopoli, e mover l'armi contro la Valacchia, e forse anco contro la Transilvania.

Vienna 15 febbraio 1641.

Thadio Vico.

DCCV.

1641, 4 Maiŭ. Raportul lui *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţiei* despre stăruinţele unuĭ Grec, ca să fie ridicat în scaunul Munteniei.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 84.)

Molti fanno concetto che tanti preparativi di guerra in Costantinopoli siano per impiegarsi contro l'Ungheria; ma alcuni, che qui professano esser de più pratici delle cose de Turchi, mostrano all' incontro di poco temerne; bensi che possi nascere che con occasione di passare tanto essercito per la Valachia al Turco venissi per un proritto di cacciar Mattio Vaivoda, per esser egli mal voluto e stimato infedele, et instituissi all' incontro certo Greco, che pretende quel Prencipato da alcuni anni in qua, et che batte la Porta fortemente, come mi si aggiunge, con favori e con denari.

Vienna 4 Maggio 1641.

Thadio Vico.

DCCVI.

Edictul Principeluĭ *Gheorghie Rákóczy* pentru rênduiala poştiilor. 1641, 20 Aprilie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Geörgius Rakoczy Dei gratia Princeps Transilvaniae, partium regni Hungariae Dominus et Siculorum Comes etc. etc.

Fidelibus nostris Universis et singulis cuiuscunque status, conditionisque, gradus honoris et praeeminentiae . . . .; Signanter autem Prudentibus et Circumspectis Magistris Ciuium Regijs et Sedium Iudicibus, Villicis, ac Iuratis Civibus quarumque (?) Civitatum Oppidorum, Villarum et Possessionum, ubivis in ditione nostra existentium et literas presentes visuris, vel legj audituris. Salutem et gratiam nostram. Bizonios helyekröl iöve panasz füleünkben postánknak az szegensegh között valo magok viseletlensegek es kartetelek feleöl, s azis leuen ertesünkre, hogj nemely postak az szegensegh között valo iartokan, aiandokot kiuanuan az falusi biraktol, polgaroktol, hakik megh nem aiandekozzak öket, boszszu allassal feniegetuen, eddighis nemellyek keözzülök, nemelj falubelieken kijs töltötték volua boszszujokat kartetelekkel; Miuel ezek s töb ezekhez hasonlo grávámenek alollis akaruan sublevalni az szegenséghet, es minden postálkodással tartozo birodalmunkbeli rendeket, mind Czimeres postainkat s azonkivül való saluus Conductusinkal járo es magokat megh nem böczüllö nemely szolgainkatis az alab megh irátot Edictumunkbeli punctumok altal: (kiket mindenekkel azokkal anotalt poena alatt observaltatni akarunk) refrenalni akartunk, mellyek igy következneknek: I. Minden posta valaki Czimerünkel auagj uti leuelünkel Uduarunktol az houa Expedialtatik, az dolognak kivansagha szerent ejel nappal igiekezze uttyat hüven igazan es jozanon continualni. — II. Senkinek Czimeres postaink közzül szeker ne adattassek, a ki czak leuelet s nem oly derek terhet viszen, hanem lo 1, aztis penig touab ne vigye, hanem legh fellieb harom mélj földigh, ot tartozzek uyab posta louat alaia kiuanni, s mindgiart viszsza hozzatani (sic) — *(ezt mindazáltal csyak az Szássagon kell érteni, egyebüt observaltassek ez eleötti Usus)*, [1] ha ki penig ez ellen vétene, auagj czelekedni talaltatnek, elsöben három palczaval erössen meghuerettetuen, Uduarunkbol ki üzettessék. Ha ki penigh az posta louat az my rendelesünk ellen touab vinne, avagj akarmely szin allat maganal tartaná, valamenyre az szegeny ember, az idö alat ualo kárára nezue eskennek, azt az posta ho pinzeböl adattiuk megh; az szerent ha szántszandekkal az posta lovát uagj megh bennitana, auagj megh ölne ho pinzeböl fizettettiük megh az arrat. — III. Meneö s jeövö uttiaban az posta sehul ebedgiere, uagj vaczoraiara megh szaluan legh fellieb mas fel oranal, ejel ket oránal többet ne mulasson; Az melj posta ez ellen czelekednek, az falubeliek, ha eleteket szeretik, adgiak ertesünkre, mindgiart megiratuan. Kinek büntetese az leszen, hogj az talpán szazat ütnek, toties quoties Edictumunk ellen vét. — IV. Az postanak ebedgiere vaczoraiara, sehult egj egj ejtel (sic) bornal s illendö etelnél többet ne adgianak s ha penigh valamelj posta többet kiuannais, ne adgianak, ha eröuel venne, vagj maszlagoskodnek, az heljnek biray kötelességek szerént tartozzanak ertesünkre adni, ez illyen czelekedetertis az posta harom palczaual meg uerettetuen, igys ki üzettetik. — V. Louait az posta sehult mindene vesztese alatt, az feötisztek kedue s akarattia ellen az my engedelmünk nelkül ne tartassa. — VI. Uy esztendö aiandékát s egyeb akarmi nevel nevezendötis semmi praetextus alat, se nagj, se kiczin falukban, Varosokon az posták, semmi neuel nevezendö fizetest el venni ne mereszellyenek, se ne kiuannyanak, mert valaki ezt megh meri probalni, elete fogj el erette. — VII. Sehult az postak, se

1) Notă scrisă pe marginea edictului de mâna luĭ Ioan Szalárdy, Vice-Secretarul Principeluĭ. *I. Slavici.*

nagj se kiczin rendbeli tesztviselöket, söt mégh az szegensegethis ne szidogassak s böcztelenicżék, s anál inkab ne merjek, mert valaki ez ellen vetend, esztendeigh pintekesseggel büntetödik erette. — VIII. Megh jouen az posta Uduarunkban, tartozzek hüte s tisztesseghe uesztese alatt mind uti leuelünket s mind Czimerünket, mindgiart beadni, söt ha ki Czimerünket uagj uti leuelünket el uesztené s be nem adhatná, ha elete megh fognais engettetni, de esztendeig ualo pintekessegh bünteteset el nem kerülheti.—IX. Valaki postaink közzül el talallya ueszteni auagj idegeniteni az posta louat akarmi moddal az arrat tartozzek megh adni. — X. Az ki penigh masokkal czimboraluan, postalouakat fogna, uagj Czimerünket, uti leuelünket, masnak adná, elete fogj el erette, annakis a ki Czimerünk uagj uti leuelünket nalla leuen, akarmi lopasban talaltatik. XI. Minden posta io száraz uton mas fel ora alatt egj melj földet, legh alab saros uton harmad fél ora alatt el menyen. Az ki ez ellen czelekednek haron palczáual verettetik megh, azis a ki imide amoda czauarogna, s nem igazan jarna uttiat, auagj mulatozna. — XII. Valamely posta, nemes ember auagj pap lovat uinne el eröuel, auagj gazdaia hire nelkul, azis a ki uttiaban menö illyen rendbeli embert, auadj azoknak szolgait megh haboritana, esztendeigh ualo pintekesseggel fog büntetetni, ha az megh bantot felnek keduet nem talallya. XIII. Valamely posta az szeginseget, uagj azoknak tisztuiselöit szidgya, boszszuállással vagj kártétellel illeti, auagj feniegeti, rea bizoniosoduan, harom palczaual veretik megh, s esztendeigh vasatt fog hordozni, legh aláb fél esztendeigh. — XIV. Az mely posta Czimerünkel iáruan, ugj hogj rea bizot dolgainkat uegbe uiven, uagj hazahoz menne, s auagj akarhol czavarogna s tartatná maghát (s avagj bar annelkülis engedelmünk nelkül) az szeginséghen akarmi elest venne, akarmi praetextus alat, s az bár azutan lenneis irtesünkre, akarmi kesönis, fel asztendeigh pintekesse tetetik. — XV. Czimerünket az posta uti jarasaban, sebiben, se kebeliben, szablia tarsoliaban ne mereszellye hordozni, hanem njakaban, mert valakj külömben fog czelekedni, az talpán elsöben ötuenet, s masodszor százat ütnek, harmadszor ki üzetik Udvarunkbol: Erre penigh mindennek (?) az polgaroknak biraknak oly vigyazasok legien hogj kötelessegek szerint ertesünkre adják, ha ki köszüllök külömbet czelekeszik. Ez punctumokban heljheztetuen azert postaiak ellen ualo Edictumunk; Minden rendbeli hiueinknek s neuezet varosboli polgar mestereknak, kiraly es székbiráknak polgaroknak, nekünk tartozo kötelességhekre igen serio parancziolliuk, ezt mindenüt publicaluan, söt in scriptis ki aduan székekben leuö minden falukra, minden birakkal felnagiokkal (?) sub graui Animadversionis nostrae poenà obserualtassék, inculcaluan es megparancziolуan nekiek, ha kik postaink közzül szen kiuül czelekednenek, tisztekhez valo kötelessegek szerint tartozzanak mindgyárt Principalissoknak ertesekre adni, s azokis minekünk hozzank valo kötelességek szerint, bizonios emberek avagj czak irások altal hütök szerint tuttunkra adni: Hogj penigh postainkis ezen Edictuminknek violalasaban mélto mentseggel ne eihessenek, sehultis öket se ejel se nappal, ez el limitalt idönel touáb ne tartoztassák, se felnagiok se birák az megh irt orák alattis az meg irt modon, hogj az eleikben rendelt utat fogiatkozás nelkül vigben vihessék, tartozzanak minden helyeken alkalmas posta louakat szerezni es tartani, minden falubeli lakosok erös büntetés alat; Alioquin (?) azoknak Principalissok valliák buvat (?) ès karát minden bizonnyal; Tynektekis penigh minden rendbeli postaink az felliül megh irt büntetes allat parancziolliuk igen erössen, mind azokat effectualni el ne mulassatok, hanem mindenekben azon punctumokbeli Edictumunkhoz alkalmaztassatok magatokat, mert valaki azon kivül czelekedni tapasztaltatik, bizonios legien benne, kegyelem nem leszen semmibenis nekiek tüllünk s ha ki mit keres maganak szofogadatlansaganak tulajdonicza, es senkire ne uesse. Secus nequaquam facturi. — Presentibus perlectis exhibitori restitutura. Datum in Civitate nostra Alba-Iulia, die vigesima mensis Aprilis, Anno Domini millesimo Sexcentesimo Primo.

G. Rakoczy, m. p. (L. S.)

Ioannes Szalárdy, m. p.
Vice-Secretarius.

Din afară. Pro parte Sedis et Oppidi Szászwaros. Posták ellen Valo edictumok.

A venit de la anumite locurĭ plângere la urechile nóstre despre purtările rele ale poştiilor nóstre faţă cu sĕrăcimea şi despre pagubele ce fac, şi ni-a mai venit la cunoştinţă, că unele dintre poştii, umblând printre sĕrăcime, cer daruri de la primariĭ sătenĭ, de la cetăţenĭ şi ameninţă cu rĕsbunare pe ceĭ ce nu le daŭ, ba unele s'aŭ şi rĕsbunat asupra sătenilor, făcându-le pagube; voind a feri sĕrăcimea de aceste şi de alte asemenea gravamine, am voit să înfrênăm pe tóte ordinile obligate în întinderea domnieĭ nóstre cu poştăria, precum sunt poştiile nóstre cu stemă şi, afară de acésta, pe slugile nóstre ce umblă cu salvus conductele nóstre şi nu se pórtă cuviincios prin punctele mai jos scrise ale Edictuluĭ nostru (care voim sub pedepsele anotate să fie observate), care urméză estfel: I. Orĭ-şi-care poştie ce e expediată din Curtea nóstră cu stema nóstră şi cu salvus conductul nostru, să se siléscă a-şĭ urma drumul, cum se cuvine, unde a fost expediat, ţiua-nóptea cu credinţă, în adevĕr şi cu trezie. — II. Nicĭ uneia dintre poştiile nóstre cu stemă, care duce numaĭ o scrisóre şi nu vre-o povară mai grea, să nu i se dee căruţă, ci 1 cal, şi nicĭ acesta să nu-l ducă mai departe, ci numaĭ cel mult treĭ miluri, acolo să fie dator a cere sub sine alt cal de poştie, şi a face să fie adus numaĭ decât napoĭ — *(acésta însĕ are să se înţelégă numai în Săsime, aiurea să se observe usul de mai nainte)*, — ear dacă cine-va ar păcătui contra acesteia orĭ s'ar găsi făcând din protivă, să fie alungat de la curtea nóstră, fiind bătut mai nainte tare cu treĭ vergĭ. Ear dacă cine-va, contra porunciĭ nóstre, ar duce calul de poştie mai departe, orĭ l'ar ţine sub orĭ-ce pretext la dênsul, paguba, pe care omul sĕrac va fi jurat c'a avut-o în timpul acesta, o vom face să fie dată din simbria lunară a poştieĭ; totastfel dacă din adins va schilodi orĭ va omorî calul, vom face să i se plătéscă preţul din simbria luĭ lunară. — III. Poştia, mergând orĭ venind, să nu se oprésca de prânz orĭ de cină nicăirĭ peste un ceas şi jumĕtate, nóptea peste dóue césurĭ; Dacă o poştie ar face din potrivă, sătenĭĭ, dacă-şĭ iubesc viaţa, să ni-o dee de ştire, făcând să ni se scrie neîntârdiat, pentru care pedépsa va fi, că i se vor bate o sută la talpă, toties quoties va păcătui contra Edictuluĭ nostru. — IV. Poşteĭ de prânz orĭ de cină nicăirĭ să nu i se dee mai mult decât un «ejtel» [1]) de vin şi mâncarea cuvenită, şi dacă vre-o poştie ar cere mai mult, să nu i se dee, dac'ar lua cu puterea orĭ s'ar îndârji, judii din partea loculuĭ să fie datorĭ a ne-o aduce în mod obligat la cunoştinţă, şi pentru asemenea faptă poştia, fiind bătută cu treĭ vergĭ, are să fie alungată. — V. Sub pedépsa de a-şĭ perde tot poştia fără de voia şi încuviinţarea superiorilor şi fără de iertarea nóstră să nu dee nicăirĭ caiĭ să-ĭ ţină. — VI. Darurĭ de anul noŭ şi orĭ-şi-ce alte darurĭ sub nicĭ un pretext, nicĭ în sate marĭ, nicĭ în micĭ orĭ în oraşe poştiile să nu cuteze a primi, precum şi nicĭ un fel de platĕ, nicĭ să cérĕ, căcĭ dacă cine-va o va încerca acésta, i se va sfîrşi viaţa. — VII. Nicăirĭ poştiile nicĭ pe dirgătoriĭ marĭ, nicĭ pe ceĭ micĭ, ba chiar nicĭ sărăcimea să n'o înjure şi ocărască şi cu atât mai vîrtos să n'o cuteze acésta, căcĭ cine va face din protivă, va fi pedepsit cu închisóre de un an. — VIII. Intorcându-se poştia la curtea nóstră, să fie dator sub perderea credinţeĭ şi cinsteĭ sale a preda salvus conductul nostru şi stema nóstră, fără de întârdiere, ci cine-va ar perde stema nóstră şi salvus conductul nostru şi n'ar puté să le predee, chiar şi dacă i s'ar ierta viaţa, nu va puté să scape de pedépsa închisoriĭ de un an. — IX. Dacă vre-una din poştiile nóstre ar perde orĭ a înstrăina calul de poştie în orĭ-ce chip, să fie dator a-ĭ da preţul. — X. Ear acela, care, făcând tovărăşie cu alţiĭ, ar lua caĭ de poştă orĭ ar da altuia stema nóstră, salvus conductul nostru, îşĭ va perde viaţa, întocmaĭ ca acela, care, avênd la sine stema nóstră orĭ salvus conductul nostru, aĭ fi prins în orĭ-şi-ce furătură. — XI. Orĭ-şi-care poştie să mérga pe drum bun uscat într'un ceas şi jumĕtate un mil, pe drum noroios cel mult în doue césurĭ şi jumĕtate. Cel ce ar face din protivă are să fie bătut cu treĭ vergĭ, precum şi cel ce ar umbla hoinar de icĭ până colo, şi nu şi-ar urma drumul cum se cade orĭ ar petrece. — XII. Dacă vre o poştie ar lua cu puterea calul vre-unuĭ nobil orĭ al vre-unuĭ preot orĭ fără de ştirea stăpânuluĭ; precum şi cel ce pe drum

1) Pote «Seidel», adecă a patra parte din ocaua nemţéscă numită Maasz. *I. Slavici.*

ar supăra pe asemenea ómenĭ orĭ pe slugile lor, va fi pedepsit cu închisóre de un an, dacă nu va intra în voile părţiĭ jignite. — XIII. Dacă vre-o poştie insultă, resbună orĭ păgubeşte sĕrăcimea orĭ pe diregătoriĭ eĭ, orĭ îĭ ameninţă, fiind dovedită, va fi bătută cu treĭ vergĭ şi va purta fiare un an, cel puţin jumĕtate de an. — XIV. Poşta, care, umblând cu stéma nóstră, va merge acasă după-ce va fi împlinit însăcinarea primită de la noĭ orĭ ar petrece şi ar umbla hoinară orĭ şi unde (orĭ şi fără de acésta fără permisiunea nóstră), ar trai în orĭ-şi-ce chip de pe sărăcime, sub şi orĭ-şi-ce pretext, chiar şi dacă acésta ar veni maĭ târdiŭ la cunoştinţa nóstră, orĭ-şi-cât de târdiŭ, va fi pus pe jumĕtate de an la închisóre. — XV. Umblând pe drum, poştia să nu cuteze a ţiné stema nóstră în buzunar, în sîn, în taşcă, ci la gât, căcĭ cel ce va face din protivă, va primi la tălpĭ maĭ ântêiŭ cincĭ-decĭ, de a doua óră o sută, ear de a treia óră va fi alungat din curtea nóstră: Ear asupra tuturor acestora cetăţeniĭ, judiĭ să fie cu băgare de sémă, ca să ne dee după datoria lor de ştire, dacă cine-va dintre ele ar face altfel. Puind de aceea în aceste puncte edictul nostru contra poştiilor; poruncim fórte serios credincioşilor noştri de tóte categoriile şi burgmaistrilor din numitele oraşe, judilor regesti şi de scaune, cetăţenilor, ca potrivit cu datoriile lor faţă cu noĭ să publice pretutindenea, ba chiar să trimiţă în scris la tóte satele din scaune, tuturor judilor şi căpeteniilor(?) şi să observe sub gravae animadversionis nostrae poenà, inculcându-le şi poruncindu-le lor, că dacă vre-una din poştiile nóstre ar face altfel, după datoriile oficiuluĭ lor să fie dator a da fără de întârdiere ştire principaluluĭ lor, ear aceştia potrivit cu datoriile lor cătrĕ noĭ să ne de ştire noue prin ómenĭ sigurĭ orĭ numaĭ în scris: Ear pentru-ca poştiile nóstre să nu aibă scusă legitimă pentru violarea acestor edicte ale nóstre, nicăirĭ ele să nu fie ţinute nicĭ diua, nicĭ nóptea peste timpul aicĭ limitat, nicĭ căpeteniile, nicĭ judiĭ în orele scrise şi în modul scris, ca să pótă urma drumul ce li s'a rênduit fără de scădere, să fie datorĭ în tóte locurile a câştiga şi a ţiné gata caĭ de poştie potriviţĭ, toţĭ locuitoriĭ din sate sub grea pedépsă. Alioquin principaliĭ acelora au să pórte cu tótă siguranţa vina şi paguba; Voue poştiilor nóstre de tóte categoriile deasemenea vĕ poruncim sub pedepsele maĭ sus scrise cu tótă asprimea, ca să nu lipsiţĭ a le efectua tóte aceste, ci să urmaţĭ în tóte potrivit cu punctele acelea din adict, căcĭ îndată ce se va afla că cine-va face din potrivă, să fie sigur, că din partea nóstră nimenĭ nu va găsi graţie şi cine ce-şĭ va căuta să atribue neascultăriĭ sale şi să nu învinovăţească pe alţiĭ.

DCCVII.

1641, 10 August. Scrisórea mediculuĭ *Andrea Scogardi* cătrĕ *Ambasadorul Contarini*, rugându-l să mijlocéscă întórcerea luĭ la Veneţia.

(Biblioteca marciană. Disp. Cost. It. Cl. VII. Cod. 1208.—2.)

Illustrissimo et Eccellentissimo Signor mio Signor et Padron Collendissimo.

Non poteva ricever aviso di maggior consolatione d'intender l'arrivo felicissimo di Vostra Eccellenza in Patria con perfetta salute, come appunto me lo confirman le sue benignissime di 27 Giugno delle quali humilmente la ringratio e per le benignissime sue espressioni circa la protetione della mia persona per condurmi in quella città ove rimira il fine delli miei pensieri et attioni per autenticare col residuo degli anni la

devotione mia verso la Serenissima Republica, ne dubito punto d'incaminarmi verso quelle parti sotto li felici auspicij di Vostra Eccellenza sopra fondamento più stabile di quel che già mi fu procurato dall' Eccellentissima casa Foscarini. Rinovo perciò à Vostra Eccellenza devotissimamente i miei ringratiamenti et l'infinità delle mie obligationi, mentre tutto occupato nel rammemorare et predicare la grandezza delle eroiche di Lei virtù et gloriosi meriti, con ogni umil confidenza le participo l'instanza che di novo fa il Principe di Moldavia della mia persona e perchè sto sul trattato di qualche honorevole stipendio, non aviso niuna decisione. Abbraccierei però in ogni tempo più volontieri le benigne offerte di Vostra Eccellenza per il fondamento del mio ripatriare nell' inclita Venetia, mentre humilmente inchinandomi imploro l'honor di suoi comandamenti e sommesso le batio le Veste.

Di Pera li 10 Agosto 1641.

Devotissimo et obligatissimo servitore

Giovanni Andrea Scogardi.

Illmo et Ecc^mo Signor: *Cav. Contarini.*

DCCVIII.

Scrisórea lui *Andrea Scogardi* către *Ambasadorul Contarini*, făcându-i împărtĕşire despre condiţiunile, în care Vasilie-Vodă voieşte a-l angaja. 1641, 13 Septemvrie.

(Biblioteca marciană. Cod. 1208.—4.)

Illustrissimo et Eccelentissimo Signor mio et Padron Collendissimo.

Cinque giorni sono che con lettere humanissime il Signore Principe di Moldavia mi fa nuova et efficace instanza per la mia venuta al suo servitio, offerendomi Reali 1500, per stipendio annuo et 300, di donativo per una volta tantum, per mettermi all' ordine, senza la provisione della bocca, due mude di drappi all' anno e gl' incerti di fuori via dalli gentiluomini, et le spese del viaggio, mandando un gentiluomo espresso per levarmi col cocchio. Onde, benchè designato haveva di partirmi questa primavera ventura colla famiglia in compagnia del Signor Salvago per Venetia, appoggiato alla benigna protettione di V. E., nullo dimeno non vedendomi con questo ordinario fatto dalli Ecc^mi miei Padroni nissun motivo per la mia celere venuta, essendo massime caduta la condotta di Udine, m'à parso di non disbrazzare il partito di Moldavia, per un in doi anni conforme resterò soddisfatto delli trattamenti, essendovi concorso il consenso et beneplacito dell' Ecc^mo Signor Bailo Trivisano, acciochè cumulato un peculio di tre in quattro mila Reali, possi poi con fondamento più sicuro coudurmi a Venetia eletta patria, per goder ivi con quiete dell' animo li effetti della buona gratia di V. E. Illma, alla quale ne ho voluto dare riverentemente parte, sperando che sarei con di Lui seddisfazione come quella che già doi anni sono mi eccittò all' abbracciamento di simil partito. In tanto raccomando alla benigna protettione di lei li miei interessi pur il mio rimpatriare a Venezia, acciochè scoprendosi alcuna congiuntura, habbi stimolo di ma-

turari il mio ritorno da Moldavia: Mentre a V. E. prego ogni augmento di gloria et prosperità et per fine della presente, humilmente me Le inchino.

Di Pera, li 13 Septembre 1641.

Humilissimo et devotissimo servitore

Giovanni Andrea Scogardi.

Illmo et Ecc^mo Signor: *Cav. Contarini.*

DCCIX.

1641, 12 Octomvrie. Raportul lui *Paolo Vecchia* către *Luigi Contarini* despre plecarea lui Scogardi în Moldova și despre avantagele angagiamentului lui.

(Biblioteca marciană. It. Cl. VII. Cod. 1209. — 3.)

Illustrissimo Signor, Signor mio Eccellentissimo et Padrone Collendissimo.

L'humanissime lettere di V. Ecc. Ill-ma mi portano la speranza di poter sentire col venturo dispatio la ultima diffinitione in bene del mio negotio; l'adempimento del quale se così seguirà, come mi annuntia l'Eccellenzza Vostra, doverà essere attribuito da me, che non ha dubbio alla di Lei protettione benigna, etc.

Ommissis.

Il Signor Scocardi ha accettato l'invito del Principe di Moldavia che l'ha chiamato al suo servitio con mille cinquecento Reali di stipendio, trecento di donativo per il viaggio, spese di bocca a lui et suoi servitori, vestito doi volte all' anno, libertà di medicare fuor di Palazzo, et di poter ritornarsene à suo piacimento non riuccendogli l'aria salubre; sichè partirà fra quindici giorni alla più longa, ritrovandosi qui un Barone che lo attende et una carrozza et due carrette dategli dal Principe per condurlo colà. Molti lo dissuadevano, ma io l'ho persuaso col accennargli il fondamento della parentella nuovamente seguita tra il *Sig. Grillo et il Principe*, che è per essergli di grande avantaggio, oltre che sono sempre buoni quelli guadagni che principiano d'un avvanzo, com' è questo che innanzi che và fuori della sua porta, si ritrova in borsa novicento reali in contanti del Principe, trecento come ho detto di presente et seicento in sovventione. Lascia qui la sua famiglia per manco incomodo.

Racordo intanto riverentemente a V. E. il dominio assoluto che tiene sopra della mia debollezza, acciò portando il caso ch' io possa servirla, mi honori di darmene il modo co' suoi comandi, mentre humilmente all' Ecc. V. bacio inchinato le vesti, e gli bramo esaltatione incessante.

Dalle Vigne di Pera, 12 Ottobre 1641.

Di V. Ecc. Ill-ma

Humillissimo divotissimo et obligatissimo servitore

Paollo Vecchia.

Ill-ma et Ecc. Sig. *Luigi Contarini Kav. Venezia.*

DCCX.

Raportul luĭ *Paolo Vecchia* cătrĕ *Contarini* despre logodna luĭ Grillo cu nepóta luĭ Vasilie-Vodă, despre îmbolnăvirea de ciumă şi despre însănătoşarea luĭ. 1641, 11 Decemvrie.

(Biblioteca marciană. It. Cl. VII. Cod. 1209. — 5.)

Illustrissimo et Eccellentissimo mio Signor et Padrone Collendissimo.

Grande che non è dubbio è la mortificatione che io provo per veder difficoltate le mie giuste domande etc. etc.

Ommissis.

«La domenica delli dieci del passato fu fatta la cerimonia in casa del Signor Grillo del cambio dell' anello mandato dal Principe di Moldavia al Sig. Ambrogio suo figliuolo ed altri presenti, et colla publicatione del contentto fatta del Patriarca di Costantinopoli coll' intervento dell' Eccellentissimo Sig. Bailo. Et perchè *risus dolore miscetur*, al 26. dell' istesso il detto Sig. Grillo cade al letto ferito di peste, che fu di qualche timore ai più interessati ét ai più zelanti del publico servizio. Non restò però qualecheduno di mostrarne giubilo interno mossi da loro disegni et macchinati provecchi. Ma Iddio che volse atterrire non atterrare quella famiglia che havrebbe sentito l'ultimo crollo nelle di lei fortune, con caduta si fiera, di colpo si inaspettato, non permise vigore al male, sicchè a confusione degli invidij, sopra il settimo si ritrovò fuori del pericolo della vita, et oggi che è il decimo quinto si ritrova poco meno che libero affato. Eccellentissimo Signore questa sarebbe stata perdita di gran conseguenza, perchè dal Signore Sabrago in fuori non veggo soggetto che fosse stato atto per la pratica a poter adempire i muneri di questa carica, onde parmi che nell' avvenire molto si farebbe a proposito che il detto Sig. Grillo venisse persuaso a nome pubblico a condur seco alcun dei giovani dragomani per renderlo istrutto e pratico di queste porte, per supplire in ogni caso di mancanza all' urgente dei più gravi maneggi.»

Dalle Vigne di Pera, li 11 Decembre 1651.

Humillissimo devotissimo et obligatissimo servitore

Paolo Vecchia.

DCCXI.

1642, 6 Fevruarie. Ordinul Principelui *Georghiu Rákoczy* către *Comunitatea Braşovului* pentru înfundarea drumuluĭ de pe Valea cu Cale.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Georgius Rakoci Dei gratia Princeps Transsilvaniae, partium regni Hungariae Dominus, et Siculorum Comes etc.

Prudentes et Circumspecti fideles nobis dilecti. Salutem et gratiam nostram. Noha ennekelötteis paranczoltunk volt hüségteknek az Valye kukalye Utnak be vagatasa felöl, es noha be vagattais volt hüsegtek valamenyire de miuel nem elegsegeskeppen vagtak volt be, gyakorta el mennek raita az kereskedö rendekis, ki fiscusunknak nem keues karara vagyon. Azert meghis hüsegteknek paranczollyuk serio, ujolag azon vtat vagassa ugy be hogy senki ne jarhassa, söt az ottközel valo falukon mindenüt erös büntetes alat megh hirdesse, s megh tilcza, hogj mind azon utnak, s mind penigh egieb tilalmas vtaknak jarasatol megh szünnyenek, mert egj altalliaban a kik dephendaltatni fognak kart vallanak s mègh magais hüsegtek meg busul miatta. Secus non factur. Datum in oppido nostro Uyegyhaz. Die 6. Febr. 1642.

G. Rakoci, m. p.

Adresa: Prudentibus ac Circumspectis Iudici primario, coeterisque Iuratis Civibus Ciuitatis nostrae Brasso etc. Fidelibus nobis dilectis.

Deşi Vi-am poruncit şi maĭ nainte fidelităţilor vóstre în ceea ce priveşte înfundarea drumuluĭ de pe Valea cu Cale şi deşi fidelităţile vóstre l'aţĭ şi înfundat întru cât va, dar fiind-că nu din destul l'aţĭ înfundat, trec pe el până chiar şi negoţătorĭ, ceea ce e spre nu mică pagubă a fisculuĭ nostru. De accea Vĕ şi poruncim fidelităţilor vóstre serios, din noŭ să înfundaţĭ drumul acesta astfel, ca nimenĭ să nu-l maĭ umble, ba pretutindenea prin satele de prin apropiere să daţĭ de ştire şi să opriţĭ, ca să înceteze cu umblarea atât a aceluĭ drum, cât şi a orĭ-şi-căruĭ alt drum oprit, căcĭ în deobşte ceĭ ce vor fi prinşĭ aŭ să suferă pagubă, ba şi fidelităţile Vóstre vĕ veţĭ întrista din causa acésta.

DCCXII.

1642, 13 Fevruarie. Raportul lui *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţieĭ* despre concentrările făcute de Turcĭ la Belgrad.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 87.)

. . . Le provisioni straordinarie che si facevano da Turchi in Belgrado di vettovaglie et monitioni e gli ufficii e donativi del Prencipe di Moldavia a Polacchi per tenerseli ben affetti et per poter occorrendo far levate di quella natione.

Vienna 13 Febbraio 1642.

Thadio Vico.

DCCXIII.

Raportul lui *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile Turcilor contra lui Mateiŭ-Vodă (?) şi despre operaţiunile de la Assac. 1642, 14 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 86.)

Tanto ho potuto sin quì risapere intorno a tal particolare in virtu dei comandi publici pervenutimi negli ultimi del 31 del passato di Vostra Serenità, alla qual devo riverentemente aggiungere che in questa chiusa mi viene per altro comunicato dall' interprete cesareo d'esser giunti avvissi freschissimi questa mattina da Costantinopoli de 26 del passato, quali portano che Turchi, scoperta la piazza d'Aisach mal provveduta di viveri et in stato di poter far poca resisterza, havessero fatto volger il grosso dell'armata ottomana di terra altrove, credendosi fosse per dar adosso al Vallacco et ingelosire questo Regno di Ongaria con scriversi di più dal Smitz che gli Ambasciatori Transilvani fossero partiti dalla Porta, licentiati con poca soddisfatione, mentre il Gran Visir volea che se n'andassero senza li debiti requisiti d'affetto e di stima. Quando consideratossi poi che il Transilvano potesse mettersi con le sue forze nel braccio delli Alemanni et impedir a Turchi li lor dissegni col Valacco, si è poi mutato parere di lasciarli andare più contenti senza nota di sprezzo.

Vienna 14 Giugno 1642.

Thadio Vico.

DCCXIV.

Raportul lui *Tadeu Vico* către *Dogele Veneţiei* despre adunarea unei cete de oşteni Români (Valachi) spre Silesia şi despre reaua conducere în partea Imperialilor. 1642, 14 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 86.)

Fernamont Capo Superiore al presente di quella di Silesia scrive all' Imperatore che per salvar la gente e potersi unir più facilmente con l'altra havea preso il sentiero di Ongaria a Neise, ove sperava di poter mettere insieme quattro mila Valacchi di quei rustici villani confinanti, di bosco e di montagna, che sebben rozzi ed inesperti nell' armi, assai feroci però potevano prestar mano a segno bastevole almeno, non penetrassero nemici nelle viscere a danni maggiori. Ma intanto si trovano Sveci sotto Olmitz, et qui con timore di perdersi quella Piazza, che non è molto forte, priva al presente di modi di suvvenirla, et è la metropoli della Moravia e la Cathedrale dell'Arciduca, al quale pure in queste confussioni è stato tolto il suo bagaglio che in No. di cento cavalli s'era incamminato a quella volta, sendo stato destinato di passar al campo col Piccolomini partito havanti sulla posta hiere l'altro per osservare et rimediar più che si possi al corso degli incendi et alle insolenze e male operationi che fanno anco gl'Imperiali medesimi, battuti dalle proprie angustie e lor necessità che ridotti al niente rubano e fanno forse peggio dei nemici medesimi, volendosi anco ch'essi, piuttosto che Svedesi habbiano levato il bagaglio dell'Arciduca sudetto, scoprendosene qualche verisimile, mentre non era che a sole 4 leghe di qua. Infine le cose vanno male e tutto

avviene (vaglia a dir il vero) per la mala condotta (fra le bontà dei principi) o sia fatalità di quelli del governo che non osano o non vogliono a tempo opportuno rappresentar al Padrone il bisogno et il pericolo e lo stato delle cose che passano.

Viena 14 Giugno 1642.

Thadio Vico.

DCCXV.

1642, 1 Octomvrie. Principele *Gheorghe Rákóczy* învită pe Impĕratul *Ferdinand III.* la nunta fiiului sĕŭ.

(Originalul próprietatea Academieĭ Române.)

Sacratissima Caesarea Regiaque Maiestas Domine Domine Clementissime.

Cum benignissimus Deus inter alia sua beneficia in me largissime collata filium etiam meum charissimum natu maiorem Illustrissimum Georgium Rakoczi, Principem huius regni Transilvaniae et Successorem meum, in humanis adhuc me agente feliciter constituere, ad aetatem praeterea matrimonio etiam contrahendo naturam, ipsum, perducere dignatus sit, amoris et officij mei paterni partes esse duxi, de ulteriori etiam uitae ipsius statu, prospicere, ac familiae meae, beneficio honoratissimi matrimonij, filij, dehinc ampliandae, ac conseruandae, consulere. Quam quidem meam paternam curam, et solicitudinem, dictus etiam filius meus de se susceptam animaduertens, petito meo, et obtento paterno consensu, iuxta ritum Sanctae Matris Ecclesiae, Illustrissimam Virginem Sophiam, ex inclyta Bathoreorum familià oriundam, filiam vero Illustrissimi quondam Andreae Báthori de Somlyo, unicam, in futuram uitae, et thorj Consortem elegit, et desponsuit. Cùm autem Sponsi et Sponsae mihi dilectissimorum coniugalem coniunctionem, dum adhuc diuina benignitate in humanis ago, conspicere unicè, et paterno affectu desiderem, idcirco solemnitati nuptiarum eorundem, felicibus auspicij peragendae, locum quidem Ciuitatem meam Albam Iuliam, diem vero 3-am proximè affuturi Mensis Februarii reformati Annj 1643 praestitui. Proinde Sacratissimam Caesaream et Regiam Maiestatem Vestram hisce meis demissè oratam esse uolo, ex solito suo in me benigno affectu, in dicta Ciuitate mea Alba Iulia, ipso primo die dicti mensis Februarij, adesse, solemnitatesque nuptiarum dictorum charissimorum meorum, Sacratissima Caesarea et Regia sua praesentià exornare, dedignetur. Quam Sacratissimae Caesareae et Regiae Maiestatis Vestrae gratiam, hac optatissima, mihi occasione, benignè declarandam, deuotissimis meis seruitijs ab eadem demereri contendam. Seruet Deus Maiestatem Vestram Sacratissimam Caesaream et Regiam, ad annos quam plurimos feliciter regnantem, ac prosperimis omnium rerum suarum successibus abundantem. Datum in praescripta Ciuitate mea Alba Iulia die prima mensis Octobris. Anno Domini 1642.

Sacratissimae Caesareae Regiaeque Maiestatis Vestrae

Studiosissimus et devotissimus Seruitor

Georgius Rakoczi, m. p.

Adressa: Sacratissimae Romanorum Imperatoriae, ac Germaniae, Hungariae, Bohemiae etc. Regiae Maiestatj etc. Domino Domino clementissimo.

Notă (cu altă mână) Princeps Transilvaniae invitat Suam Maiestatem ad Nuptias Filij sui cum Sophia Bathori 3. Febr. 1643 celebrandas.

DCCXVI.

Raportul luĭ *Tadeu Vico* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre operaţiunile de la Assac, despre rivalitatea dintre Vasilie-Vodă şi Mateiŭ-Vodă, despre confirmarea în scaun al luĭ Gheorghe II. Rákóczy şi despre cĭuma din Constantinopol. 1642, 4 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 86.)

Delle nove nel resto di quelle parti scrivendosi che le armate turchesche fussero ancora appresso Assach ove doveano restare finchè fosse restaurata la piazza, quale anche si trovasse in buon termine e fra due mesi dovessero esser di ritorno a Costantinopoli. Intanto alcuni Cosacchi capitati in un'isola ivi vicina per far preda scoperti da Turchi, esser rimasi la maggior parte morti o fatti prigioni. — Il Principe di Valachia non tenersi sicuro, fin che non fosse ritornata e licentiata l'Armata et procurarsi da lui con presenti e buone parole di acquistar la gratia del Gran Vesir. Lupolo principe di Moldavia che pretendeva la Valachia in premio delle cose da lui fatte per la recuperazione di Assacco, perderne ormai la speranza perchè voleva il Gran Vesir tal acquisto fosse attribuito al timor dell'armi turchesche, non agli ufficii nè al denaro del Moldavo. Esser ritornato il Capigi Bassi che portò lo stendardo et l'investitura al figliuolo del Principe Ragozzi nè sapersi ancora che relatione habbia data. Et per ultimo che vi regnasse la peste in Costantinopoli molto violente morendovi ogni giorno più di mille persone.

Vienna li 4 Ottobre 1642.

Thadio Vico.

DCCXVII.

Secretarul *Ottobon* cere în numele *Senatuluĭ Veneţian* ştirĭ despre hotărîrile Porţiĭ cu privire la ţĕrile române. 1642, 12 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Reg. 1642—43. Crt. 47.)

MDCXLII 12 Decembre.

. . . . . .

Le rissolutioni che potessero fare Turchi in Valacchia e Transilvania sono necessarie sapersi continuamente.

. . . . . .

Ottobon segretario.

DCCXVIII.

1643, 6 Fevruarie. Principele *Gheorghe Rakoczy I.* îi mulţumeşte Impĕratuluĭ *Ferdinand III.* pentru-că a trimis un representant la nunta fiiuluĭ sĕŭ.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Sacra Caesarea Reigiaque Maiestas Domine Clementissime.

Praeclarum sanè inter alia et hoc est benignissimi Sacrae Caesareae Regiaque Maiestatis Vestrae in me et meos affectus et fauor testimonium: quod ad demissam meam requisitionem et inuitationem, ad solemnitatem nuptiarum filii mei charissimi Illustrissimi Georgii Rakoci Principis Transiluaniae illustrandam Illustrissimum et Reuerendissimum Dominum Georgium Iakusith de Orbona Electum Episcopum Argriensem perpetuum Comitem de Heues et Consiliarium Legatum suum, addito liberalitatis suae indicio expedire dignata est: pro tam liberali ac benigna Maiestatis Vestrae Caesareae et Regiae hac etiam occasione praestita declaratione, summas eidem quas possum ago gratias, propensissimaque mea studia in omnes occasiones demissè oblata esse cupio. Dominum Episcopum Aulam meam venientem honore et decore debito, prout dignitati Maiestatis Vestrae Caesareae maxime convenire putaui, excepi et habui; Sua etiam Illustrissima et Reuerendissima Dominatio, eam augustae Maiestatis Vestrae personae rationem habuit, ut ipsius praesentià, praecipuò ornamento et splendori solemnitatibus nuptiarum extiterit. In reliquo post denuò oblata demissa mea obsequia Caesareae ac Regiae Maiestati Vestrae, valetudinem firmam ac fortunatissimos rerum suarum succesus comprecor. Datum in Ciuitate mea Alba Iulia die sexta mensis Februarii. Anno Dominj Millesimo Sexcentesimo Quadragesimo tertio.

Sacrae Caesareae Regiaeque Maiestatis Vestrae

Studiosissimus et devotissimus Servitor

Georgius Rakocy, m. p.

Adresa: Sacratissimae Romanorum Imperatoriae, ac Germaniae Hungariae Bohemiae etc. etc. Regiae Maiestati etc. etc. Domino Domino clementissimo.

DCCXIX.

Raportul *Ambasadorului din Viena* către *Dogele Veneţiei* despre legă- 1643, turile «Valachilor» din Moravia cu Svedienii. 27 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 86.)

. . . Altri tuttavia si persuadono che gli oggetti suoi sian volti a raccogliere più ricche dalla città d'Olmitz, trasmetterle in Svetia, e posci le spoglie conservandosi la patronanza della Slesia, et la Moravia; quivi con la sponda de' Vallacchi amici suoi, che haverà alle spalle nutrire l'Armata, sinochè se gl'apra nuova occasione a avantaggi di maggiore conseguenza il tempo tuttavia porger dovrà dell' intentioni sue leno tizie più certe alla verità.

Viena 27 Giugno 1643.

Anco il perdono conceduto dall' Imperatore alli Valacchi non partorisce quel vantaggio che s'è presupusto, li soli Cattolici l'hanno accettato, quelli all' incontro che professano legge di Calvino, che comprende la maggior portione, stan fermi tuttavia negli atti di disubbidienza, si tengono ostinatamente uniti agli interessi di Svedesi, nè lasciano di somministrare loro le vettovaglie necessarie.

Giovanni Giustinian Ambasciatore.

DCCXX.

Raportul *Ambasadorului Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre res- 1643, cóla «Valachilor» din Moravia şi despre legăturile lor cu Torstenson. 5 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 88.)

Da Nichilaparch, partì Giovedi Sua Maestà. S'e condotta a Trasmerin, città posta nell' ultime continenze della Moravia, e di la passerà a Scadiz, quivi ha stabilito, che segua il Rondiven degl' Ungheri, e fermerà le dimore sue, sino che raccolti tutti in quel confine, marchino speditamente al Campo Imperiale. Intanto 2800 soldati di quella natione, sotto la condotta del Palatino, et dell' Arcivescovo di Strigonia, si sono congionti all' Essercito, et 8 mille sono quelli che s'attendono alla Piazza d'Armi. Gionti che siano all' ubbidiezza del Galasso, disegna Sua Maestà spingere la maggior portione a danni de Vallachi ribelli, persuasa, che dibilati questi e cesato al Tortenson il fomento di quella gente contumace, da cui gli viene somministrato il commodo de viveri, lungamente sussister non possa a fronte dell' Armata cesarea.

Vienna 5 Settembre 1643.

Giovanni Giustinian Ambasciatore.

DCCXXI.

1644, 23 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului Giustinian* către *Dogele Veneţiei* despre silinţele Franţei de a angaja Pórta contra Austriei şi despre zădărnicirea acestor silinţe.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 89.)

. . . Mi soggiunse di essere nel frattanto soprarrivate all' Imperatore altre lettere da Costantinopoli in data del 23 del passato, con le quali avvisa quel Residente, che le premure della la Francia e di Olandesi aveano spuntatà la permissione al Ragozzi di unirsi con le corone di Francia e di Svezia a danni di lui non solo, ma ordini ancora al Bassa di Buda et al principe di Vallachia di spalleggiare coll' assistenza delle armi loro i movimenti del Transilvano, che avvertito tuttavia egli di si importante deliberazione non ha mancato di contrapporre li più vigorosi uffici suoi et ottenuta la sospensione di si pernicioso decreto non meno, che l'espedizione di corriere agli uni et all' altro con comandamento di non tentare novità contro l'Ungheria, onde persuadersi, che arrivato quello mandato dall' Imperatore con ricapito al Ressidente valevoli a guadagnarsi l'animo dei ministri Turcheschi siano per cadere estinti interamente li tentativi li Francesi e sollevato il Cristianesimo dall' apprensione di veder a correr vittoriose le armi degl' Infedeli sopra il Gregge Cattolico.

Vienna 23 Gennaro 1644.

Giov. Giustinian Cav. Ambasc.

DCCXXII.

1644, 15 Martie. Hotărîrea *Congregaţiunii de propaganda fide* în cestiunea trimiterii unui legat papal la Mateiŭ-Vodă.

(Archivio Prop. Fide. Vol. 219. orig.)

DECRETUM.

Sacrae Congregat. de Propaganda Fide habita die 15 Martii 1644.

Referente Em^mo^ D. Card. Pamphilo, quae R. P. D. Nicolaus Episcopus Argis in Valachia, suffraganeus Luccoriensis (sic), retulit de Principe Valachiae ad unionem cum Sancta Romana Ec^cla^ satis disposito, quia animadvertit Patriarchas Constantinop. Grecos, sub quorum obedientia, et ritu vivit, p. pecunias et non p. spiritum S^m^ eligi, et simul haesitante de sua salute, si Romano Pontifici subijciatur, et demum postulante, ut ei demonstret. qd. permanens sub obedientia d^or^ Patriarcar. non p^ot^ salvus esse. Sacra Congr. audita ob^late^ d.^i^ Episcopi Argis, quod paratus erit ad p. dictum Principem suis impensis proficisci, si S^mus^ eum mittere dignabitur, non ut Episcopus, sed Nuntius, vel Missionarius cum Brevi S^tis^ Suae, (sic enim ad evitanda pericula se velle dixit praefatus Princeps) et si à G^nalib^ aliquar. Religionum existentium in Polonia dent^r^ lr^ae^ ad eor. Proules ut binos saltem Religiosos dictos ei socios adjungat, qui una cum illo juxta

Sac. Concil. florent deffinitionem praefato Principi demonstrare possit quod nisi uniat. cum Sta Rom. Ec^cla^ salvus esse non poterit; sperat enim principatus Episcopus hisce mediij dominum Principem Catholicum facere; quia est valde pius, et eleemosinarius, censuit, si S^mo^ placuerit petitionis O^ris^ esse annuendum.

Franciscus Ingulus sec.

All' E^mo^ Card. Panphilio per pigliare il placet di N. S. per il Vescovo d'Argis da mandarsi al Principe di Valachia p. la di lui unione colla Santa Sede; con occasione della Congregatione del Santo Uff^o^ innanzi N. S.

DCCXXIII.

Ordinul *Senatului din Veneţia* pentru întreţinerea bunelor relaţiuni cu Mateiŭ-Vodă. 1645, 17 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Reg. 1644—1646. Cr. 82.)

MDCXLV 17 febbraio.

. . . . . .

Col Moldavo sarà proprio continuare la corrispondenza, e coltivar l'affetto per mezzo del Grillo non solo per li recapiti delle lettere, ma per altro con che potesse apportar qualche giovamento.

. . . . . .

DCCXXIV.

Raportul *Ambasadorului Giustinian* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre operaţiunile luĭ Torstenson, despre pregătirile lui Rákoczy şi despre Românii din óstea luĭ Rákoczy. 1645, 11 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 90.)

L'Imperatore si tiene fermo tuttavia dentro Praga esposto alla contingenza dei successi senza sapersi ancora il positivo delle deliberazioni sue.

Affermano li più pratici che conservando il Tortenson la padronanza della campagna, aggevole riuscir non possa alla Maestà Sua di restituirsi senza pericolo a questa stanza nè di riunirsi tampoco a Linz all' Imperatrice Maria, la quale si crede che persuasa da si evidente necessittà habbia a condursi qui senza attendere i comandameniti

dal marito, et io fra l'agitatione di tant' armi, meno posto incaminarsi alla Corte ancor che quivi habbia provveduto d'habitatione et d'altri bisogni.

In seguimente di questi progressi dell' esercito Svedese non rallenta il Transilvano le diligenze per sortire alla campagna, con poderose forze.

Sotto l'insegno di lui han preso servitio 4,000 Tartari et 2,500 Valacchi sudditi questi dell'Imperatore, che sempre si sono dimostrati poco affetti agl' interessi della Maestà Sua, et si parla francamente che il Tortenson prometti a quel Principe d'accrescere potenza all' esercito suo con qualche numero della propria soldatesca.

Vienna 11 Marzo 1645.

DCCXXV.

1645, 11 Decemvrie. Scrisórea luĭ *Vasilie-Vodă Lupu* cătrĕ *Ambasadorul din Viena*, căruia ĭĭ trimite o scrisóre din partea Bailului Soranzo.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 90.)

Illustrissimo et Eccellentissimo Signor Signor et Patron Collendissimo.

La presente inclusa è per dar parte a Vostra Eccellenza essendo dalle gran dissime guardie aggravate le congiunture mi ha mandato questo plicho che viene a Vostra Eccellenza per la Serenissima Republica mandatomi dall' Eccellentissimo Signor Bailo Cavalier Soranzo, et noi intendendo in favore et beneficio della Serenissima Republica, et consolatione delli Christiani Michaele nostro latore della presente fu da noi subito spedito con l'istesso V. E. mandara la risposta acciò che sia capitata all' Eccellentissimo Signor Bailo in Costatinopoli essendo l'animo nostro sempre disposto di sevire la Serenissima Republica con maggior evidenza delli stessi effetti alla quale ratifico sempre la istessa volontà et le bacio per fine affettuosamente la mano.

Iassi li 11 Dicembre 1645.

Di Vostra Eccellenza

Io. Vasilie Voevod, m. p.

A tergo: Lettere del Principe di Moldavia

DCCXXVI.

Scrisórea *Papeĭ Inocenţiŭ X.* către *Vasilie-Vodă Lupu*, recomandând în bunavoinţa luĭ pe Vicarul apostolic trimîs în Moldova. 1645, 20 Maiŭ.

(Archivio Vaticano. Epist. ad Princ. Ep. 135. Pg. 268.)

Principi Moldaviae.

Innocentius P.P. X.

Nobilis Vir, salutem, et spiritum gratiae salutaris, quae Nobis planè innotuit Tuae humanitas, atque animi magnitudo, suadet eidem salutem Tibi his litteris ex animo dicere, atque impenso studio abs Te postulare, ut Nostra causa commendatum apud Te plurimum esse velis Venerabilem Fratrem, Marcum, Archiepiscopum Marcianopolitanum, atque in ista Provincia Apostolicum Vicarium. Rem porro Nobis gratissimam feceris, si pro tua, qua maximè polles authoritate, eidem praesidio fueris, quò sua exercere munera, ac Latinos Catholicos, per ipsam Provinciam dissitos, invisere, ac iuvare tutò, et sine offensione possit. Nec minus pro ijsdem Catholicis Nostras apud Nobilitatem Tuam postulationes adiungimus, ut suis in Ecclesijs Catholica Sacra, atque exercitationes, molestijs procul, atque impedimentis, securè, ac tranquille obeant. Ea omnia uti ab tuo praecelso animo speramus, si peregeris, impensè Tibi Nostrum pariter animum devincies, quem vicissim sibi paratissimum quacunque se se occasio tulerit, experietur Nobilitas Tua, cui diuturnam incolumitatem omni studio peroptamus.

Datum Romae, apud Sanctum Petrum, sub Annulo Piscatoris, die XX Maij MDCXXXXV. Pontificatus Nostri Anno Primo.

DCCXXVII.

Scrisórea Ambasadoruluĭ *Giovani Giustiniani* despre corespondenţa sa cu Băilul prin mijlocirea luĭ Vasilie-Vodă. 1646, 27 Ianuarie

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 90.)

. . . Capitò a 22 di questo mese alla mia habitatione in Vienna, corriero espedito dal Prencipe di Moldavia con lettere dell' Eccellentissimo Signore Bailo non meno che altre di quel Prencipe a me dirette et havendo egli ricusato di consegnarle a quelli che ho lasciato alla custodia di quella mia casa affermò di haver espresso comandamento dal Padrone di non darlo che a me medesimo; l'hanno incamminato a questa volta accompagnato per sicurezza del viaggio da un staffetta. Gionto alla città di Enz nè essendogli permesso il passar più oltre in riguardo ai sospetti della contagione, ho havuto la licenza dall' Imperatore che si conduca fino ad Ibespergh dove io mi sono portato a ricevere le lettere che saranno ingionte insieme con quella scrittami dal Prencipe suddetto, alla quale risponderò con quei modi d' uffitiosità che reputo opportuni per mantener fermo a Vostre Eccellenze l' affetto suo la cui opera riuscir può utile molto nella crisi di queste travagliose congionture.

Il Corriero è ritornato ad Enz per par la contumacia sopra l'osteria insieme col

cavallo, nè io lo riespedirò fino non mi gionga la risposta delle presenti per quello trovassero bene l' Eccellenze Vostre scrivere o comandare.

In tanto ho fatto dar soddisfatione alla stafetta, che l'ha condotto come farò all' osse. Sarà necessario pagargli il viaggio, di che tutto avviserò l'Eccellentissimo Signor Bailo et in Moldavia il Grillo figliuolo del Dragoman grande con cui mi scrive l'Eccellenza Sua che debba intendermi per l'espedition in avvenire. Et a Vostre Eccellenze porto anco questa notitia come faccio sempre, perchè moltiplicando li dispendii in tali occorrenze de Corrieri, restino registrati dentro li pubblici dispacci et io quieto nell'animo d'haver tutto significato, ad altro non aspirando nel mezzo di tante fatiche, et consumo delle fortune di questa casa, che di rendermi degno della gratia et soddisfatione publica.

Linz 27 Gennaro 1646.

Giov. Giustinian Kr. Ambasciatore.

DCCXXVIII.

1646, 20 Maiŭ. Scrisórea *Papeĭ Inocenţiŭ X.* către *Mateiŭ-Vodă Basarab* în cestiunea neînţelegerilor ivite între Franciscanii şi Barnardinii din Muntenia.

(Archivo Vaticano. Epist. Princ. Ep. 48. Pg. 92).

Principi Vallachiae.

Innocentius P. P. X.

Nobilis Vir, salutem, et spiritum gratiae salutaris. Prae celsum Nobilitatis Tuae animum, egreggia, quae Viri Principis est, humanitate, ac beneficentia instructum, perlatis ad Nos litteris liquidó agnovimus; quibus et praecipuum in Nos studium impensè testatur, et Religiosorum Virorum Familijs faventem se, ac benevolam laudabiliter profitetur. Accepimus porrò quae de causa inter Fratres Ordinis Minorum Sancti Francisci Conventuales, aliosque Minores de Observantia, seu Bernardinos nuncupatos, ad Nos perscripsisti; tuumque eiusmodi zelum apprimè commendantes, controversiae universae iudicium Congregationi Venerabilium Fratrum Nostrorum. S. R. E. Cardinalium, rebus Episcoporum, ac Regularium à Nobis praepositae, demandavimus; à qua, re perpensa, ex iuris praescripto, atque aequitatis eiusque praesertim, quam ipsae Nobilitatis Tuae litterae Nobis repraesentarunt, suae quibusque adiudicatae, atque attributae sunt partes, decreto edito, quo tuis pariter votis, ac postulationibus gratificari vehementer laetamur. Coeterum, Religiosas ipsas Familias, aliasque, quotquot in Ditione Nobilitatis Tuae sunt, maiorem in modum Tibi commendatas esse cupimus; quas et commonebimus semper, ut reliquis, omni, quo par est, virtutum exemplo, ac vitae integritate praeluceant. Nos intereà Nobilitas Tua, suis ornamentis, et commodis paratissimos, ut se se res tulerit, perpetuò experietur, quam itidem diu felicem, atque incolumem exoptamus.

Datum Romae apud Sanctum Petrum, sub Annulo Piscatoris, die XX Maij MDCXXXXVI Pontificatus Nostri Anno Secundo.

DCCXXIX.

Scrisórea *Residentului imperial de la Pórtă* cătrĕ *Ambasadorul spaniol din Viena* despre Petrecerea la Pórtă a doi pretendenţi ruseşti. 1646, 29 Iulie.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 91.)

Copia di lettera scritta dal Residente Cesareo Costantinopoli al Duca di Terranova Ambasciatore Cattolico appresso la Maestà Cesarea sotto li 29 luglio 1646.

Pera di Costantinopoli.

. . . Qui si trovano due Moscoviti venuti nel principio di questo mese separatamente, l'uno di Polonia, Moldavia et Transilvania, l'altro dal Tartar Chan appresso il quale si trattenne sei anni.

Pretendono di esser di stirpe regia di Moscovia et heredi di quel Regno o Gran Ducato. Il primo dice di esser Zio del Re moderno; l'altro si dà per nipote del Gran Duca Demetrio stato possessore di quel paese con intrichi grandissimi già dinnanzi cinquant' anni. Cercano protettione dalla Porta, et quando fussero venuti a signoreggiare la Moscovia promettono gran tributo, a doi Principati Azan et Astrachan al Gran Signore, lo uno offerisce lo stesso che l'altro. Ambedue insieme quidi non ponno haver ricapito e frattanto sono ben trattati, ma non permesso d'abboccarsi insieme. Il secondo cioè il nipote di Demetrio, fra pochi giorni sarà mandato di quà con cinque galere verso Moscovia, e dice asseverantemente che quando la militia di Moscovia lo vedrà, subito adherirà a lui riconoscendolo per loro Signore. Può esser che s'inganni, o inganar voglia. Credo che Turchi dandoli in potestà parte della Moscovia facilitar potrebbono grandemente la pace. E forse vedendo che essi doi alla Porta non servono per altro, saperanno valersi di questo modo.

DCCXXX.

Raportul *Ambasadorului Giustiniani* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre informaţiunile primite de la Ambasadorul Spaniei cu privire la intrigile ţesute de nobilimea poloneză la Pórtă contra Regelui. 1646, 21 Decemvrie.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 91.)

Ritorno dalla Capella Imperiale, fra questo, che è l'ultimo procinto all' espeditione per costà et ripiglio la penna per rifferire a Vostr' Eccellenze quello che mi ha con seriosa comunicatione significato l'Ambasciator Cattolico, acciò tutto rappresenti loro, mi ha egli dato parte che sono cioè pervenuti qui sicuri avvisi dell' arrivo a Costantinopoli di Ministro Polacco, espedito secretamente da alcuni Senatori, senza notitia del Re, con incarico di giustificare a quella Porta, che ne' motivi presenti di lui per la guerra contro quella Monarchia, non ha parte, ne' acconsente la Republica di Polonia, ma tutto derivare dal solo mal animo del Re, non senza disgusto del Regno; che persuasi da tale esempio il Moscovita, il Valacco, et il Moldavo habbiano eglino ancora inviato a Costantinopoli ministri suoi, quelli ad oggetto di rimettersi in confidenza con

la Porta accomodarsi con Tartari, et questi affine di portar non meno iscusse per haver cospirato nelli proponimenti del Re di Polonia, che d'ipetrare perdono, di procurare col mezzo dei donativi che sia permesso loro di deporre con l'armi il Transilvano et sostituire nel Principato il Valacco; Disse l'Ambasciatore credersi che tutto otteniranno et che Turchi siano per obbligare inoltre il Moscovita di far poscia la guerra al Re di Polonia con l'unione de Tartari, delli due suddetti Prencipi, a mira di vendicare l'animo suo mal disposto verso quell' Imperio.

DCCXXXI.

1647, 4 Ianuarie. Raportul *Ambasadorului Giustiniani* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea din Polonia şi din ţările române.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 91.)

. . . Mi disse Cesare di farmi comunicare il contenuto delle suddette lettere, il che è seguito ed intendevanno. Dopo di che entrò a discorrere dell' esito disavantaggioso ch' ha accompagnato li recessi della Dieta di Polonia, mostrò di compatire il Rè, Considerò non essersi egli ben regolato nella condotta de proponimenti suoi per la guerra contro il Turco, nè tacque il sospetto che Francesi e la Svetia assoldino una portione di quelle militie che devono essere riformate. Vuole comunicarmi che il Ragozi le procura egli ancora, et che il Prencipe di Racisvil, genero del Moldavo dissegna d'havere 3 mila huomini per servitio del suocero ingelosito d'essere molestato da Turchi. Che Neaburgh habbia fatto qualche pratica per havere quella soldatesca; ma che la lontananza di lui et il mancamento del denaro gl' habbia levata la speranza per l'effetto. Concluse col dirmi ch' espedisse a quella Corte, il giovane Marchese di Grana, col mezo di cui sperare di bene aggiustare gl' interessi, che riguardano li Ducati di Ratibor et Oplem, Et io al motivo che il Moldavo habbia gelosia dei Turchi insinuvai (sic) all' Iaperatore che sarebbe cioè utile partito d'animare quel Prencipe a consigli generosi et di ben armarsi perchè ciò porgerebbe sospetto ai Turchi et valerebbe almeno di qualche diversione all' armi loro. Lodò Sua Maestà il raccordo, ma non vidi transparire bastante dispositione per praticarlo. Io a Vostre Eccellenze aggiongo questa notitia per quello giudicassero di convenienza di publico servitio et se riuscisse d'attaccare il fuoco da quella parte non sarebbe difficile che il Valacco conspirasse nei medesimi sentimenti con speranza forse d'interessare altri popoli Christiani mal contenti della dominatione turchesca a fiancheggiare la mossa la quale sarebbe per aventura la più fruttuosa.

Possonia 4 Gennajo 1647.

Giov. Giustiniani Cav. Amóasciatore.

DCCXXXII.

Scrisórea *Papeĭ Inocenţiŭ X.* cătrĕ *Vasilie-Vodă Lupu* în cestiunea numiriĭ uuuĭ noŭ titular în Episcopia Bacăuluĭ. 1647, 10 Ianuarie.

(Archivio Vaticano. Epis. Princip. Epist. 135. Pg. 268.)

Principi Moldaviae.

Innocentius P.P. X.

Nobilis Vir, salutem, et spiritum gratiae salutaris. Perennem esse Nobilitatis Tuae in Sacros Viros, ac Religiosos Ordines, Latini ritus, humanitatem, et ex tuis ipsis litteris frequenter agnoscimus, et experiuntur sanè illi in dies magis. Percupimus porrò vehementer, benevolam Tibi Nostri animi responsionem continenter innotescere, et quam plane gerimus voluntatem tuis votis omni studio gratificandi. At verò perlatae ad Nos Nobilitatis Tuae postulationi, ut ad Episcopatum Baccoviensem promoveamus Religiosum Virum Hyacinthum Macripodarium, de esse Nobis cernimus satisfaciendi opportunitatem; cum Episcopatus ipse in praesentia non vacet: proindeque impensè a Te poscimus, ut pro ea, qua praestas, animi magnitudine, ac prudentia, ijs aures ne praestes, qui de Archiepiscopo Marcianopolis plura fortasse, ac minùs digna, quam quae Ecclesiasticae Praesuli attribui partis, ad Nobilitatem Tuam deferunt. Coeterum, quod se optare Nobilitas Tua aliàs Nobis significavit, discrepantias inter fratres Minores de Observantia, Bulgaros, et Minores Conventuales Missionarios, compositas iam esse voluimus; ut mox fusius Tibi exponet, isthuc revertens, Vir Religiosus Franciscus de Castro; cuius apud Te precibus pro Missioarijs ipsis, ac Fratribus, ut facientem se, ac benevolam praetere velit Nobilitas Tua, ac praecipuè quod ad Aedificia in Targoviste, iuxta concordiam inter ipsos Apostolica authoritate constitutam; ipsi Nos enixe postulamus: Qui iugiter tuis commodis paratissimi, propensionem in Te Nostram, nova hac significatione testatam peramantar volumus.

Datum Romae, apud Sanctam Mariam Maiorem, sub Annulo Piscatoris, die X Ianuarij MDCXXXXVII. Pontificatus Nostri Anno Tertio.

DCCXXXIII.

Raportul *Ambasadoruluĭ Giustiniani* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o convorbire a sa cu Impăratul asupra intenţiunilor Svedieĭ şi asupra atitudiniĭ creştinilor din Orient în casul unuĭ rĕsboiŭ cu Turcii. 1647, 24 Fevruarie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 91.)

Si compiacque Sua Maestà dell insinuationi, rispose, si persuade lei che Svedesi vorranno darmi le truppe sue per impiegarle contro Turchi? tiene alcuna notitia delle loro intentioni? et dimostrando rendersi dubbioso se a tanto si porterebbero; mi motivò, se bene in termini generali, et oscuri, che non sarebbe indecente di penetrare con destra maniera li più veri loro sentimenti; Soggionse credere egli ancora che li popoli christiani, sudditi turcheschi seconderebbero l'impressioni imperiali, lo stesso fa-

rebbero il Moldavo, il Valacco et che il Transilvano eleggerebbe d'essere piuttosto suddito della Maestà Sua che del Turco.

Possonia 24 febbraio 1647.

Giov. Giustinian Kav. Ambasciatore.

DCCXXXIV.

1647, 27 Aprile. Raportul *Ambasadorului Giustiniani* către *Dogele Veneţiei* despre bolnăvirea lui Gheorghe Rákóczy I. şi despre neînţelegerile ivite între feciorii luĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 92.)

. . . Da Possonia mandano che il vecchio Prencipe Ragozzi soprafatto da accidente di percossia si trovi gravemente infermo, fra la contingenza di terminare la vita et con presagio che il successo introduca la guerra civile dentro la Transilvania, in riguardo all' alienatione che publica il secondo nato di lui di sottoporsi all' obbedienza del Prencipe suo fratello eletto e destinato alla successione di quelli stati.

Anco la porta pretenderà in quest' occasione che restino incorporati alla Transilvania li sette Comitati ultimamente conceduti da Cesare al Ragozi in sua vita onde sarà costretta la Maestà Sua di sofferire pacientemente il danno, ovvero fra l'uso di generosi proficui consigli cercar ragione col mezzo della forza. Io a tutto starò attento et avviserò opportunamente quanto accaderà.

Vienna 27 Aprile 1647.

Giov Giustinian Kav. Ambasciatore.

DCCXXXV.

1647, 11 Maiŭ. Raportul *Ambasadorului Giustiniani* către *Dogele Veneţiei* despre însănĕtoşarea luĭ Rákóczy.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 92.)

Il Principe Ragozi ha ricuperata la salute et ha mandato nuove protestationi all' Imperatore della costante volontà, che porta ristretta al cuore di mantenere la ferma pace acordata quando all' incontro rimanga dagli Ongari intieramente accomplita. Nella Dieta avanzano l'apparenze di vederla tosto terminta con felice recesso.

Viena XI Maggio 1647.

Giov. Giustinian Cav. Ambasciatore.

DCCXXXVI.

Scrisórea *Papeĭ Inocenţiu X.* cătrĕ *Mateiŭ-Vodă Basarab*: mulţumeşte pentru protecţiunea dată catholicilor şi-ĭ recomandă pe Franciscanii din Târgovişte. 1647, 16 Maiŭ.

(Archivio Vaticano. Epist. Princ. Ep. 177. pg. 347—348.)

Principi Vallachiae.

Innoncentius P.P. X.

Nobilis Vir, salutem, et spiritum gratiae salutaris. Spectata Nobis non semel, mirifica Nobilitatis Tuae humanitas, et, quod, protegendis Religiosis Viris, ac Familijs, adhibes continenter, beneficum studium; fidenter abs Te ut postulemus faciunt, tua ut ope, ac praesidio fulciatur, quae iam anteà Nobilitati Tuae innotuit, constituta, ac firmata concordia à Congregationibus Venerabilium Fratrum Nostrorum S. R. E. Cardinalium; rebus Episcoporum, ac Regularium, itemque Fidei propagandae Nostra authoritate, praepositis, inter Religiosos Minores Conventuales Missionarios, et Minores de Observantia Bulgaros, super coenobio, quod Targowisia est, initis mutuo conditionibus ipsis Minoribus Conventualibus attributo. His porrò ut eius Coenobij possessionem pacifice, ac tuto adire liceat, omnioque in reliquum perficiantur, quae ex ipsorum Congregationum decretis, in ea concordia utrique Ordini adiudicata sunt, impensè a Nobilitate Tuà optamus, ac poscimus. Unà proinde omnes, Te adiuvante ac favente, spiritali (sic) cui addicti sunt Latinorum Catholicorum curae, tranquillius vacaverint: et quae ijsdem ab tua authoritate, ac benignitate, auxilia, accedent, ac merita, accidere ea Nobis Congè gratissima sentiemus: qui parem Nobilitati Tuae gratiam et habebimus semper, et, ut res tulerit, opportuné, ac peramanter referemus.

Datum Romae apud Sanctam Mariam Majorem, sub Annulo Piscatoris, die XVI Maij MDCXXXXVII Pontificatus Nostri Anno Tertio.

DCCXXXVII.

Raportul Ambasadorului *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre pregătirile de apărare făcute în vederea unuĭ atac turcesc despre Croaţia. 1648, 18 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 94.)

Ho procurato d'altra parte qualche informatione, et ne ho principalmente parlato con un figliuolo del Signor Conte Traumestorf che ha qualche pratica del paese tenendo questi Signori i suoi beni in Stiria, esposti al pericolo del Turco, et che essendo amatissimo dal padre lo ha seguitato a Muster et per tutto et ha cognitione de suoi sensi, et ho saputo le forze delle provintie sono grandi, ma che la dificoltà consisterà nell'unirle al luogo del bisogno, poiche vi vorranno più preventioni et inoltre molti giorni ad unir le cose tutte che non ci potranno opportunamente fad per register ad una aggressione improvisa poiché si richiederebbero almeno per la unione et Marchia dieci o dodici giorni di tempo et all'incontro il Turco quando ritrovasse Carlistot, et le piazze di Crovatia sproviste in tre o quattro giorni superarebbe siti stretti di quella

Provintîa et sarebbe poi impossibile trattenerlo oltre che queste forze piu opportunamente possono maneggiarsi in uno che nell'altro luogo come se il Turco assalisse la Schiavonia che è provintia più populata e bene fortificata che è coperta dalla rapidatione de Vallacchi e cinta d'altre provintie, le forze di lutte sarebbero brevemente pronte al bisogno all'incontro la Crovatia esser più superata e quando l'invasione fosse improvisa correrci il pericolo accennato tale è l'informatione che ho potuto havere sopra questo grave emergente, et le più certe per ciò tocca alla costitutione, et dispositione delle piazze e forze delle provintie, come anche della intentione de Turchi saranno procurate dalla publica prudenza con li mezzi più propri.

Praga, 18 Marzo 1648.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCXXXVIII.

1648, 1 Aprilie. Raportul Ambasadorului *Nicolo Sagredo* către *Dogele Veneţiei* despre aspirarea lui Rákóczy la scaunul Munteniei.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 94.)

Delle cose d'Ungheria non vi è altra novità. Ha già avuto l'Imperatore lettere del V. Re, e dell'Arcivescovo di Strigonia con avviso che per negotii importantissimi espediscono un Cancelliere del Regno che venirà in poste a Praga, e scrivono che doveva partire venerdi passato et s'aspetta dopo dimani. Chi mi ha comunicato questo mi aggionge non poter haver dato il motivo all'espeditione di soggetto cosi principale, se non o qualche sospetto de Turchi o qualche interesse del Ragozi, che nella cadente età del Principe di Valachia aspira a tirar nella sua casa anco quel Principato.

Praga, 1 Aprile 1648.

Nicolo Sagredo Cav Ambasciatore.

DCCXXXIX.

1648, 3 Iunie. Raportul *Ambasadorului Sagredo* către *Dogele Veneţiei* despre situaţiunea precară a lui Rákóczy.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 94.)

Il Signor Cavalier di Traumestorf in un lungo discorso dopo molte familiarità uscì a dirmi in termine di confidenza scriver Kraifenerold all'Imperatore che il gran Signore non assentirà alle propositioni in nome di Vostra Serenità quando non per altro

per non lasciar le militie otiose e perchè non le voglia in alcuna maniera appresso insospetito già essendo della lor affetione o fede conoscendo ben anche egli non sia amato ni stimato dalle militie, mi ha aggionto che conservi il medesimo gran Signore una pessima dispositione contro il Ragozi, e che sia rissoluto mutare tutti tre questi principati cioè questo di Transilvania il Valaco ei il Moldavo ma dissimular il Turco dubitando poter comover qualche umore da quella parte, il Ragozi saperlo et procura redimersi in stato di qualche difesa. Vostr'Eccelenze si compiaceranno rifletter che concordi molto bene con quello ha scritto già dell'armamento del Ragozi, io procederei avanti nel discorso, e mi disse il Conte che il medesimo Ragozi passava buona intelligenza con l'Imperatore che egli procurà conservarla et acquistar qualche altra amicitia in Allemagna per aver in ogni caso alcun appoggio o difesa et aggionge che oppresso 10 e più milla soldati propri non si potrà impedire al Ragozi l'unione di 6 m. alemani.

Praga, 3 Giugno 1648.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

LCCXL.

Principele *Gheorghie Rákóczy* invită pe *Comitele Adam Forgách* la înmormêntarea tatălui sĕu. 1648, 13 Octomvrie.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Illustris ac Magnifice Domine Comes, Frater nobis observandissime.

Az mi Istenben boldogul el nyugutt kegyelmes Urunk Feiedelmünk, édes Attyankis, az halalnak el kerülhetetlen valtozasa ala vettetet lévén, ez jelen valo honak tizenegiedik napian tizenket ora tayban szép csiendes halál által szolittatek ki ez vilagbol, melliet Czaszar es kiraly Urunknak eö Felségenek ez alkalmatossaggal ertésere advan, kegyelmedet is akarank felöle tudositani, szeretettel requiralvan ha mibeöl kivantatik igyekezzen hozzank jo akarattyat mutatni, kiert mijs jo akarattal kegyelmednek kedveskedhessünk. Datum in Civitate Nostra Alba Iulia die 13 Mensis Octobris, Anno Domini 1648.

Illustris ac Magnificae Dominationis Vestrae

Frater Benevolus

Ad officia paratus

Geor. Rákóczy, m. p.

Adresa: Illustri ac Magnifico Domino Domino Comiti Adamo Forgach, perpetuo de Ghimes, partium Regni Hungariae cis Danubianarum, et praesidiorum ante montanorum, Confiniique Ersek-Uy-Variensis Supremo Generali Capitaneo, Sacrae Caesareae Regiaeque Maiestatis Pincernarum per Hungariam Magistro Consiliario Cubiculario, et Comitatus Neogradiensis Supremo Comiti etc. Fratri nobis observandissimi.

Intru fericire în Domnul odihnitul nostru îndurat Domn Principe şi tot o dată iubit părinte, fiind supus la neîncungiurata schimbare a morţiĭ, pe la ora doue-spre-

ţece din ţiua a un-spre-ţecea a luneĭ curgătóre a fost chemat din acéstă lume prin mórte liniştită, ceea ce aducând cu acest prilej la cunoştinţa Maiestăţiĭ Sale Domnuluĭ nostru Impĕrat şi Rege, am voit să te vestim şi pe D-ta, rugându-te cu dragoste, ca, întrucât se cuvine, să-ţĭ daĭ silinţa de a-ţĭ arĕta bunăvoinţa faţă cu noĭ, pentru-ce să putem şi noĭ a-ţĭ fi bine-voitorĭ.

DCCXLI.

1649, 4 Iunie. Raportul *Ambasadorului Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre înţelegerea luĭ Rákóczy cu Domniĭ ţĕrilor Române şi cu Cazaciĭ, ca să câştige tronul Ungarieĭ şi al Polonieĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 96.)

Il Signor Conte Trautmestorff si compiacque con atto di tutta confidenza leggermi cifra di Signore molto grande, il quale assicura che li Cosacchi trattino col Ragozzi et colli Principi di Moldavia e Valacchia. Capo di tutti esser il Ragozzi, anzi in un convitto in casa del Palatino di Moldavia ritrovandosi gli agenti di tutti questi Prencipi, et dei Cosacchi ancora, tra il calor del vino essersi bevuto alla salute del Ragozzi intitolandolo Re di Polonia e d'Ongaria.

Possonia, 4 Giugno 1649.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCXLII.

1650, 15 Fevruarie. Raportul *Ambasadorului Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre hotărîrea Domnilor din ţĕrile române de a nu se duce la Pórtă, unde aŭ fost chemaţĭ.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 98.)

Non si parla più di mandar via il Bailo, anzi mentre durerà questo Vizir che non è troppo in gratia della Valida vecchia non sarà da temere. Si mantiene però egli col favore dei gianizzeri.

Li due Prencipi di Valacchia et Moldavia sono stati citati quì ma si tiene che non verranno, spendevanno qualche somma di denari, cosi desisteranno li Turchi nelle loro citationi.

Constantinopoli, 15 febraro 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCXLIII.

Raportul *Ambasadorului Sagredo* către *Dogele Veneţiei* despre nişte propuneri făcute de Hanul Tătăresc Porţii pentru ţinerea în frêŭ a Domnilor din ţările române. 1650, 26 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 98.)

Che si rinovasse la voce, che Gil d'Ars con poderosi socorsi passasse in Candia, di che mostrassero Turchi apprensione.

Che il Tartar Cham havesse scritto alla Porta esshibendo la sua armata al servitio del Gran Signore.

Anzi, mentre li Ressidenti di Valacchia et de Moldavia vengono pressati a sollecitare che li loro Principi si portino a render obbedienza al Re, motivo che si comporerà con denari; il primo Vizir per intimidirli haveva lette loro le istesse lettere del Tartaro.

Vienna, 26 Marzo 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCXLIV.

Raportul *Ambasadorului Sagredo* către *Senatul Veneţian* despre pregătirile de luptă contra Turcilor, anexând şi o scrisóre a Nunţiului papal din Varşovia. 1650, 26 Martie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 98.)

Osseveranno Vostr' Eccelenze che il Signor Nontio esshibisca di inviare quel soggetto non solo in Tartaria, et ad ambe li Capi di Cosacchi, cioè Chiminielski, et al capo delli Villani sollevati ma alli Prencipi di Moldavia, et Wallachia, che si suppone debbano seguire la mossa del Tartaro. Sopra tutto saranno necesarie le particolari Commissioni dell' Eccellenze Vostre.

Vienna 26 Marzo 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

Copia di lettere di Monsignore Nuntio Torres di Warsavia di 12 Mrzo 1650 all Ambasciatore Sagredo.

Io non lascio di drizzarvi i miei deboli Ufficij. Et sia certa Vostra Eccellenza che per la parte del soggetto non s'attende che gli ordini di Lei, perche iò lo mandarò in Compagnia d'altri, con pretesti di Missionario, o d'altro sin in Tartaria, al Chiemilnischi, et al suddetto Nieciai (?). Ma se Dio vorrà per sua Misericordia haver in grado, et ascoltar le preghiere de fedeli col dar qualche felicità a questa mossa, io spero di vedervi in breve anche il Wallacco et Moldavo, che non hanno mai atteso altro, che congiunture simili per liberarsi dalla Tirannide ottomana. Et per tutte quelle regioni potrebbe discorerre la persona che si espedisse.

DCCXLV.

1650, 11 Iunie. Raportul *Ambasadorului Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţiei* despre pregătirea uneĭ rĕscóle generale contra Turcilor.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 98.)

Porta inoltre questo Religioso lettere del medesimo Re di Polonia all' Imperatore et haveva scritto anche al Conte Trautmestorf.

Mi dice poi esser stato spedito dai Christiani di Bulgaria li quali piu volte sono ricorsi al Re di Polonia et ultimamente l'anno 46 ad Vladislao 4to rimostrandogli che quando havesse voluto muover l'armi, essi si sarebbero sollevati et unitisi alli Principi di Moldavia et Valachia, che conspiravano nella medesina resolutione, haverebbero facilitate grandemente tutte le sue imprese contro l'inimico comune, che la repugnanza nota allhora della Republica facesse svanire Trattati intrapresi con grande ardore dal Re. Di poi, che l'anno seguente fossero essi ripigliati; mentre Pietro Deodati Arcivescovo di Bulgaria, Soggetto d'insigne autorità, et che comanda tutti quei Christiani si era ristretto con Mattio Principe di Valacchia; questi promettera metter insieme 20 mille soldati, quelli sollevare un numero immenso de Christiani nella Bulgaria e convicine provincie, tutto questo si esshibiva al Re, il quale con la buona corrispondenza col gran general del Regno, et con la sicurezza di haver unito anche il Moldavo hortato dal suo conosciuto zelo Christiano haveva intrapreso nuovamente il trattato, ma la sperata felice conclusione d'esso fu sturbata dalla morte sopravvenutagli.

Hora, essersi rissoluti li predetti Christiani di Bulgaria con il concorso de vicini d'esponersi ad ogni pericolo, et ad una certa morte ancora per non continuare sotto la Tirannide ottomana; considerarsi che li Turchi sono deboli, et (per usare la forma di dire del Religioso), non si trovano; essere abbattuti d'animo per la guerra con la Repubblica et che non haveranno modo di resistere ad altre impressioni, haversi voluto precedentemente rappresentar tutto al Re di Polonia, ende se gli e'detto, che se egli nutrisce li pensieri generosi del fratello, se gli offeriscono le vite et il sangue di tutti quei Christiani uniti alle armi dei Prencipi di Valacchia et Moldavia per facilitargli le vittorie et e trionfi; et s'e aggiunto che quando egli abbandonasse causa cosi giusta, tanto gloriosa et utile, quei Christiani sono rissoluti in ogni modo sollevarsi et se non possono redimersi, perdersi, anzichè continuare nel presente stato. Il Re inteso quest' huomo lo ha rimesso al' Imperatore et a me, dicendogli, che se questa Maestà vuol in alcun modo divertire le forze del Basa di Buda et la Repubblica dimorar constante nella guerra contro il Turco, si abbraccierà per la parte di Polonia la proposta.

Vienna 11 Giugno 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCXLVI.

Raportul *Ambasadorului Sagredo* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirea unei rĕscóle a popórelor din Orient contra Turcilor, alăturând şi doue scrisori privitóre la acésta. 1650, 18 Iunie.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Li Christiani di Bulgaria hanno havuto più trattationi con li Re di Polonia per solleversi, et da questi promesse d'assistenza. Conservano secretamente sedici stendardi inviati loro da Sigismundo Terzo negli ultimi periodi della sua vita; con Vladislao due volte trattarono, ma la contrarietà della Repubblica et la morte di lui resero vane le speranze, con che si erano avanzati li negotij, al presente uniti col prencipe di Valacchia ricorrono al Re di Polonia (che ho intieramente scritto) et come sono sicuri di haver uniti li Christiani delle vicine provincie, altrettanto confidano delle forze del Principe di Moldavia, ancorchè questi non si dichiarisca, ne il Valacco che conserva seco emulatione, gli apra la sua mente, ma spera quando si tratterà con sicurezza di abbatter le forze del Turco che egli per l'Interesse comune unirà seco le proprie et i consigli.

Questo medesimo sacerdote ha altre volte trattato con Vladislao; al presente Re ha portate lettere dell' Università de Christiani di Bulgaria di Pietro Deodati loro Arcivescovo et auttorevolissimo, et del loro giudice o Governatore, al quale pure tutti ubbidiscono et che mi ha detto esser eletto da Christiani et confermato da Turchi, onde l'essibitione di quelli viene con la più priviligiata forma che si possa pretendere. Vidde il Prencipe Mattio di Valacchia, il quale non ha scritto, non volendo esporsi a rischio che lo smarrimento d'una lettera gli costasse senza profito lo Stato, et la vita; lo incaricò di assicurare il Re di Polonia della sua fedele unione alli predetti Christiani, disse che haverebbe pottuto espedirgli un suo huomo, ma che la necessità della cautela lo tratteneva, potendo meglio, et senza osservatione il sacerdote, che altrevolte haveva fatto il viaggio et trattato l'istesso negotio compire al bisogno . . . . . .

. . . . . .

Porta il predetto Religioso tre lettere per Vostra Serenità dei medesimi di Bulgaria, che appunto hanno sctitto al Re, et nelle quali è espresso, come egli mi dice, il consenso et concorso del Prencipe di Valacchia.

Vienna 18 Giugno 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

Copia di lettera del Noncio Torres di Varsavia di 4 Giugno.

Qui per non incorrere negli errori passati, si è comunicata questa missione con alcuni Senatori prencipali et col Signor Ostroroghi coppiere del Regno, che ha gran dipendenza in Russia; il conseglio di questi ha rissoluto di non lasciar sfuggire una tanta buona congiontura per assicurarsi singolarmente della fede de Cosacchi, si è pensato di drizzarvi questi per una parte uniti con Tartari se sarà possibile d'haverli; altrimenti si procurerà di renderli neutrali che diano licenza Cosacchi confederati con loro che possino andare dove il proprio Re li chiama. Ma non si diffida anche di potervi haver il Tartaro, di cui s'aspetta in breve un' Ambasciata grande con un gran secreto, che molti argomontano possa essere intorno a questa mossa. Col danaro altrui si pensa a radunar un corpo di 20 m. huomini ripromettendosi intorno ad un milione di Talleri

per il sostentamento loro per un anno, e di farne capo il Principe di Moldavia che è molto dovitioso, et haverà de suoi altri 40 m. combattenti, in un istesso tempo si muoverà anche di persona il Re et si accamperà in Valacchia. Queste parmi che siano le propositioni e l'inclinationi di questa parte, io le comunico a Vostra Eccellenza a con quella confidenza con la quale sono state partecipate a me, e prego il Signor Iddio, che me ne faccia vedere qualche frutto in beneficio della sua Serenissima Patria e del Christianesimo e qui frattanto a Vostra Eccellenza bacio humilmente le mani.

Copia di lettera del Vimina No. 2 da Leopoli a 26 Giugno 1650.

. . . . . Et prima perchè può bastare anche una picciola incursione a metter gran spavento nei popoli assaliti, essendo la fama non mai scarsa nelle relationi con le quali rappresenta per grandi anche le cose di piccolo momento. Onde resterebbe l'Ottomano obligato ad impiegare molte forze alla difesa di quei siti et la Repubblica sollevata mirabilmente per questa diversione.

Secondariamente perchè divulgandosi questi rumori potrebbero molti mal patienti della servitù Ottomana farsi animo a scuotere il giogo. Moldavo, Vallaco, Transilvano et forsi il Moscovita medesimo non trascurerebbe quest' occasione di approfittarsi nella desolatione del suo Imperio.

Terzo perchè inclinando la Serenissima Republica alla pace, potrebbe facilmente incontrarla honesta, et vantaggiosa, vedendosi il Turco obbligato a concederla attaccato a questa parte, et sospettoso di incontri peggiori. Ma quando Sua Serenità si risolva di continuare le pratiche col Chiminielski et di inviarvi soggetto non doverà questo capitare senza regali al Generale, col quale capitare senza regali al Generale, col quale feci la scusa conforme da Mons. Illustrissimo Nuntio mi fu accennato, con altri ancora al secretario che vienne supposto arbitro della volontà del Padrone.

. . . . . .

. . . . . Quando qui si scrive al Tartaro si fa in idioma Polacco, che in nostra lingua suona quasi che Illustrissimo, cosi par che lo chiami il Chmielnicky nelle sue lettere. L'Eccellenza qui non si pratica se non da qualcheduno che è stato fuori, et ordinariamente fra i Dottori fisici di cui par proprio nel paese questo titolo.

Dalle capitolazioni della pace veggo esser trattato da questo Regno quel Barbaro con questi aggiunti.

Libero Magnarum Ordarum Imperatori Islam Gereio Cirkassinensi, Nahaiensi, Praecopensi, Petioriensi, Szemensi, et Chamo, Chrimensi etc.

Quando talvolta è occorso scriversi da Mons. Nontio al Prencipe di Moldavia in occasioe di risposte alle lettere di lui, o in altre occorrenze di quei cattolici, io non gli ho dati altri titoli se non:

Illustrissimo Domino Domino Basilio Dei Gratia Principi Terrarum Moldaviae Domino Observandissimo.

Nel corpo: Illustrissima Celsitudo Vestra, Illustrissimae Celsit. Vestrae Addictissimus Servitor.

N. N.

Cosi anch' egli tratta con Mons. Nontio.

Di Costantinopoli 15 Giugno 1650.

Dimani deve partire di qua il Signor Bailo; già impacchettano le robe giorno et notte. Il gran Visir non permette che alcuno delli Turchi tocchi le sue robbe; gli daranno per convoio un Ciorbassy con alcuni giannizzari, egli credeva poter pigliare la via di Valacchia stimando sia meglio di uscire di Turchia quanto prima, ma poi gli è stata assegnata la via di Corfù; alcuni interpreti o Giovani di lingua, che non sono maritati resteranno qui, forse anche con qualche accrescimento della paga.

DCCXLVII.

Raportul lui *Nicolo Sagredo* către *Dogele Veneţiei* despre pregătirile de rĕsboiŭ ale Turcilor. 1650, 17 Septemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Si sparsero immediate voci dal Governo di un grand armamento, che si volesse fare di Galere et Galleoni, et pareva che la Sultana vecchia volesse assumersi obligo di fabricarne due, un il Primo Visir, et cosi gli atri più potenti si sottoponessero al peso. Si disse volersi fabricare trenta Galere. Col medesimo impeto si levarono per forza dai Vascelli Inglesi due Maestri, de quali si volevano valer Turchi per fabrica de Galleoni. Fu sparso che a qfiest'effetto li Prencipi di Moldavia et Vallacchia dovessero contribuire denaro, et che ogni uno havesse a farne fabricare sei. Tutto questo fu detto nel fervore della collera, mà scrive il Residente sotto li 22 Agosto, che all hora non se ne parlava più. Ben che intendeva pensassero Turchi a comprare Vascelli dalli Corsari di Barberia.

Cimmerin, 17 Settembre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCXLVIII.

Rescriptul Impĕratului *Ferdinand III.* către *Tabla Regéscă* a Ungariei în cestiunea averilor dăruite lui Pĕtraşcu-Vodă. 1650, 24 Septemvrie.

(Originalul proprietatea Academiei Române.)

Ferdinandus Tertius etc. Reuerendi, Magnifici, Honorabiles et Egregii fideles nobis dilectj. Ex praesentibus incluso Supplici Libello fidalis nostri Magnifici Michaelis Vayvodae Valachiae fidalitates vestrae intellecturae sunt uberiùs, qualitèrnam super bonis Szaszianis, Parenti adhuc suo, Magnifico condam Nicolao Petrasco, per defectum seminis quondam Andreae Szàszy collatis, necdùm tamèn hucusque apprehensis, demissam expositionem Maiestati Nostrae repraesentet, qui quidem supplicans, Iuribus suis et Do-

nationi Regiae inhaerens, nom immeritò praetensiones ipsius par quospiam indirectis modis et rationibus vijsque in usurpationem et possesionem se immitentes, bonaque eiusmodi non sine praeiudicio legitimi Iuris în ijsdem habiti, damnoque non levi providere volentes, ad Iustitiae, et aequitatis leges, Magistratusque et legitimi Iudicatus Tribunal, pro consecutione assequenda confugere debuit: Cuius demissam instantiam, nos quoque aequitati consentaneam esse animadvertentes, ad fidalitates Vestras dirigendam esse duximus, quatenùs sub hoc termino celebrationis Iudiciorum Octaualium, competentem rationem et modum inire velitis, quatenus ipsi Supplicantes, Iustis Iuribus ipsorum immeritò haudquaquam, restituantur. Porrò quid Iuris ipsis in dictis bonis competere debeat, et quam dispendiosa reddita sit conditio ipsius, extàm diuturna carentia eiusmodi bonorum, ex declaratione coram exponenda perspecturi estis. Caeterum ut nobis pariter superinde rescribere non ommittatis, clementer cupimus, ac expectaturi sumus. Gratia et clementia nostra Caesarea et Regia vobis în religuo beninge propensi manentes. Datum în castro nostro Ebersdorf die vigesima quarta mensis Septembris Anno Domini MDCL.

Din afară: Ad Iudices Tabulae Regiae, penes Michaelem Vayvodam ratione administrandae Iustitiae in praetensione bonorum Szaszianorum.

DCCXLIX.

1650, 24 Septemvrie. Rescriptul Impĕratuluĭ *Ferdinand III.* cătrĕ *Palatinul Ungarieĭ* în cestiunea procesuluĭ privitor la averile dăruite luĭ Nicolae-Vodă Pĕtraşcu.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Ferdinandus Tertius etc Spectabilis ac Magnifice fidelis nobis syncerè dilecte. Fidelis noster Magnificus Michael Vayvoda Valachiae, rebus et praetensionibus suis ratione certorum bonorum, quae Parenti olim suo Magnifico Nicolao Petrasco, per decessum et defectum seminis Egregii quondam Andreae Szászy, per Regiam Donationem collata fuerant, negotijs suis occasionem modernorum Iudiciorum Octavalium provisurus, demissa instantia Maiestatem nostram compellare debuit, uti fidelitati vestrae postulata, et praetensiones eiusdem, quas repraesentaturus esset, per requisitionem hanc nostram commandatiora redderemus, id quod tantò clementiùs, et vel ultrò concedere voluimus, cùm et â diuturniori iam tempore, non sine dammo et detrimento Iurium suorum eiusmdi bona apprehendere prohibitus fuit, et non nisi confisus causae et praetensionis suae aequitati, authoritateque et ex officio magistratus consecutione potiri adnitatur. Quocirca fidelitatem vestram benigné requirendam duximus, mandantes, ut ex praemissis iustarum considerationum capitibus, eidem Michäeli Vayvodae, omni consilio et ope assistere, et requisitionem hanc expectatione quoque frustrarj non sinatis. Gratia et benignitate nostra Vobis in reliquo clementer propensi manemus. Datum in Castro nostro Eberstorff die vigesima quarta mensis Septembris. Ano Domini MDCL.

Din afară: Domino Palatino, ut Michaeli Vayvodae în consequendis bonis Szaszianis omni ope adsit.

DCCL.

Raportul *Ambasadorului Sagredo* către *Senatul Veneţian* despre numirea unuĭ noŭ general pentru Slavonia, făcând amintire şi de Românĭ. 1650, 1 Octomvrie.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . A questo proposito anche voglio dire, che sua Maestà habbi eletto nuovamente generale di Schiavonia il signor Conte Lesle suo molto favorito, che hebbe l'honore già di servire Vostre Eccellenze, et conserva con grande divotione verso la Serenissima Republica.—Questo Signore ha grande auttorità, et commanda quasi assolutamente li Vallacchi.

Commerin il primo Ottobre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCLI.

Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* către *Senatul Veneţian* despre silinţele Regeluĭ Poloniei de a evita un conflict cu Tătariĭ orĭ cu Cazaciĭ. 1650, 8 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Che la Polonia farà tutto per divertire quell impresa, non complindo da essa che Tartari in particolare si faccino grandi, se non fosse contro il Turco maggior nemico.

Che l'invasione di Moldavia non si teneva per vera.

Che il Re farà non solo tutto quello e ragionevole per contentare li Cosacchi, ma quello tutto potra con dignità, per non esser obligato ad una guerra contro loro.

Cimmierin 8 Ottobre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCLII.

Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* către *Senatul Veneţian* despre ştirile primite de la Constantinopol şi din Polonia, alăturând şi treĭ scrisorĭ din Polonia. 1650, 8 Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. Da Constantinopoli non vi sono lettere, et non temendosi di Ongaria l'invasione de Tartari in Moldavia, non si presta fede all aviso pervenutone da Polonia.

Cemmerin 8 Ottobre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

Copia di lettere scrittemi dal Secretario Doni sotto li 13 settembre 1650 da Bialovietz.

Il Chiemilinischi ha ringratiato il Gran Signore, et accettato l'offerta della protettione, et delli cento milla huomini, promettendo corrispondere a quella con pontualissima obedienza, et pregando tener questa in pronto, con assicurare, che crede infallibilmente di dover havere occasione di romper la Pace con i Polacchi, col dimandare da questi la consegna nelle sue mani di un nobile altre volte dimandato, et sempre constantemente negato.

Ha pregato anche di rimuovere il moderno Prencipe di Valacchia da questo stato, et di restituirvi un altro nemico del presente.

Copia de lettere del Vimina de 16 Settembre 1650 da Leopoli.

Vien anche supposto che per la lontananza del Nemico inoltrato nelle viscere di Moldavia si cagioni il mancamento di ragguagli essendo impossibile dove scorrono i Tartari passare fra le loro squadre senza incontrare la morte o la cattività. Posso dire solamente che un giorno doppo la speditione del mio messo a Warsavia, capitarono qui lettere del General Pollacco dal campo colla confermatione dell ingesso de Tartari et Cosacchi in Moldavia. E perchè fosse quest' aviso più communicabile, spedi ancora colle lettere scrittura sottoscritta e sigillata da lui, perchè s'affigesse sulle Porte di questa Città, colla narratione del fatto. Le parole sono piccanti colle quali esprime il Concetto, segnando il Chiemilinschi colla nota di ribello, ma non esprime il nome, et dice solo, perchè quel ribello eccita tumulti in Moldavia, che si mette tutto a ferro et fuoco. L'antonomasia di questa voce ribello si interpreta nulla di meno il Chiemilnischi, non trovandosi alcun altro di tanto seguito et auttorità. Per questo sono molti che non si guardano d'essagerare contro il Generale, come quello che propali con cosi poco riguardo la passione privata avventurandosi a provocare il Chiemilnischi colla libertà delle parole e colla licenza dello serivere tanto fuor di tempo. Fu detto che entrassero a scorrere et devastar il Paese Moldavo, un numero di quatro milla Tartari; battuti però et respinti, ma che doppo crescendo il numero di essi e succedendo il rinforzo de Cosacchi, sia stato il Palatino forzato a ritirarsi a Socchiavia verso la montagna nei confini di Ongaria, dove persi alla diffesa essendo il luoco forte et ben munito, mà l'ultima voce, che si è sparsa fa che si senta: Il Palatino doppo haver rotte et fugate le prime Truppe nemiche essersi col meglio delle sue fortune ritirato nella selva Boccalina, dieci leghe in circa lontana dai Confini Pollacchi: Bosco che ha cosi stretto l'ingresso che non può entrarvi che un mezzo carro per volta; et che in quelle angustie, proponga di custodire se, et le reliquie delle cose sue.

E'commune la fama che sia per Commissione del Turco, stata intrapresa l'invasione dei Tartari in Moldavia, et che il Chiemilnischi per mantenersi congiunto con quei Barbari habbi loro commodato di molti migliaia di Cosacchi.

Discorrono diversamente la causa di questa risolutione del Turco. Altri suppongono per divertirci Tartari, dei quali havesse qualche sospetto, et de Cosacchi ancora: Altri, et è più credibile, per castigare la costumacia del Voivoda, che ha tante volte rifusato di portarsi alla Porta et obbidire le Commissioni ricevute.

Alla condotta de Cosacchi dicono ritrovarsi il Niciai, et esser vano il rumore della discordia di questo, et del Chiemilinschi. E' cessato per adesso il timore de nostri vicini contorni, ma non si fidano gia li sfuggiti di Moldavia, di ritornarvi. Del Chiemilinschi non si sa ciò che pensi, nè dove si trovi; fu detto che si inviasse coll essercito per dar Calore ai Tartari et al Niciai, ma che intesa la fuga del Palatino et libere le escursioni ai suoi per tutta la Moldavia, sia tornato a dietro. Queste sono le cose che si discorrono in Leopoli con molte essagerationi, et amplificationi, secondo le varietà delle opinioni.

Copia de lettere del Secretario Doni al Visconti sotto li 2 Ottobre 1650 da Warsavia.

Allo scritto con altre mie dalle Cauie a Vostra Signoria Illustrissima circa i presenti moti de Cosacchi aggiungo per commandamento del Re mio Signore Clementissimo come il Vallacco si ricomprò da Tartari et Cosacchi con lo sborso di cento trenta mille Talleri Imperiali, si sa chiaramente che il Chimielnischi ha tentato la rovina di quel Prencipe con espressa licenza della Porta per la corrispondenza che egli ha sempre fedelmente nutrita con questa Corona che da lui ha ricevuto sempre esatte notitie dei trattati che questo ribelle maneggiara a danno del suo naturale Signore.

DCCLIII.

Scrisóre din Leopol despre o năvălire făcută de Tătarĭ în Moldova şi despre pregătirile Cazacilor contra Poloniei. 1650, Octomvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 99.)

Lettera del Vimina da Leopoli di 9 Ottobre.

. . . Sono i Tartari scorsi in Moldavia, et hanno fatto de grandi danni. Tra le cose depredate di maggior conto, dicono essere la stalla di quel Palatino famosa per numero et speciosità di Cavalli.

Queste escursioni dunque hano messo in gran spavento i confinanti di quei contorni, et molti di quali si son veduti hieri matina comparirsi in Leopoli. Molti passati l'antecedente notte. Sarebbe nulla di meno questormale, et di minore terrore et più comportabile se non si aggiungessero le minaccie del Niciài Capo de Copacchi separato dal Chiemilniscki, che con quaranta mille de suoi si dichiara voler invadere il Campo Polacco.

Il Niciai ha hauto da molto tempo un seguito disunito dal Chiemilniscki, et veniva predicato diffidente di lui, essendo però la maggior parte di sano giudicio, che crede questi rumori più tosto simulati che veri. Il generale per cio partitosi con tutto l'Essercito Pollacco dalle Campagne di Vrinova, si e' ritirato sotto Caminiez con pru-

dente Consiglio, per non lasciarsi sotto il Calore di quella forte Piazza circomvenire, se fosse vero che Niciai pensasse d'attaccarlo il quale si trova a Signatia sulle rive del Ristr (sic), confine di Polonia e Moldavia. Il Chiemilniscki si trova armato e numerosa, et vien creduto per fomentare l'escursione de Tartari et l'aggressione de suoi che si trovano sotto la condotta di Niciài non senza sospetto che intenda di cacciare il Palatino da Moldavia, per esser egli in quello stato investito.

DCCLIV.

1650, 22 Octomvrie. Raportul lui *Nicolo Sagredo* către *Senatul Venețian* despre învoiala făcută de Domnul Moldovii cu Tătarii.

(Archiva de Stat din Veneția. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Non vi sono però ne da Buda ne da Constantinopoli altri avisi. Solo il Prencipe di Transilvania ha dato parte al Palatino d'Ongaria dell accomodamento de Tartari, et Cosacchi col Moldavo, ma scrive che doppo esso, li Tartari ritornati addietro saccheggiassero gran tratto del Paese, et esportasero in particolare undici mille anime, conducendole nel Paese Turchesco, disposti gli huomini abili al servitio nelle galere.

Vienna 22 Ottobre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCLV.

1650, 22 Octomvrie. Scrisórea lui *Albert Vimina* despre alianța încheiată de Domnul Moldovii contra Tătarilor.

(Archiva de Stat din Veneția.. Disp. Germ. Fl. 99.)

Copia di contenuto in lettere di D. Alberto Vimina sotto li 22 Ottobre 1650.

. . . Sollecita il Prencipe Moldavo di metter insieme quanto maggior numere che può de soldati et specialmente Todeschi, de quali ne tiene hormai pronti sei milla, avvidissimo di tentar vendetta della desolatione dat suo stato. Ha fatto instanze al Transilvano perchè si unisse seco, ma non si e ancora intesa la risolutione, ne con quali conditioni si tratti l'unione. Si augumenta in questi Signori l'animo di invadere et batter i Cossachi, et ne hanno stabilito il proposito, disponendo l'invasione da tre

lati. Dalla parte di Moldavia colle genti di quel Prencipe, dalla Litvania colle militie del Gran Ducato, dalla Polonia coll Essercito della Repubblica.

Dicono che sono per haver pronti trenta sei milla combattenti del Regno che porta consequenza della contributione d'un terzo più del Gran Ducato, cioè dodici milla, che tutti dovevano esser quarantotto milla, li quali non solamente vengono giudicati sufficienti, ma sovrabondanti per l'Impresa. In questo negotio s'interessa sommamante il Duca Ianoru (?) Ragiuil Calvinista Genero del Prencipe Moldavo, che può muover gran fattione nella Lituania, et per il Regno, de Settarij d'ogni sorte, de quali sempre egli si è fatto conoscere Capo e defensore.

Si crede ancora che faccia questo per introdursi nel Prencipato di Moldavia perchè il Prencipe non ha maschi, et e molto vecchio, et questo Signor Duca vien creduto di gran autorita appresso il Transilvano, a favor del quale si sa che nell interegno di Vladislao fece molte prattiche per portarlo al Regno, per queste specialmente che convengono insieme negli errori della setta di Calvino. Queste cose parono pressagire, non so che di lontano prediudiciale al Turco, perché cominciandosi in Moldavia a nutrir Esserciti sarà cosa facile che una volta si pensi ad assicurar coll armi lo Stato et la salute contro la venalita e perfidia della Porta Ottomana. Nel che dicono dover sempre esser pronto il Transilvano che suppongono poter essere tirato contro i Cosacchi non con altre che con quest'eshibitione. La mossa donque resta stabilita nel maggior rigor del Verno onde a Monsignore curioso di saperne la causa fu detto perchè in questo tempo non possono i Cosacchi coprirsi col Terreno perdendo molto della disciplina et del corragio quando manchino queste diffese.

DCCLVI.

Memoriŭ în cestiunea procesuluĭ privitor la averile dăruite de Impĕratul Ferdinand II. luĭ Nicolae Vodă Pătraşcu. 1650, 1 Noemvrie.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române.)

Memoriale.

Pro Illustrissimo Domino Michaele Vayvoda Transalpinae Valachiae haereditario.

Iuxta specificationem Bonorum condam Andreae Szászy deficientium, in Relatoriis Statutoriis Capituli Ecclesiae Metropolitanae Strigoniensis.

In Anno 1622 die 26 mensis Augusti. Curia nobilitaris, in insula Csalloköz cum pertinentia Szaszy nuncupata posoniensi nomine Generosae Dominae Elisabethae Samariai, Relictae Viduae dicti olim Andreae Szaszy, medio Francisci Marcus Officialis, et Ioannis Nemet hominum (?) suorum ejdem Statutioni contradixit.

Eodem die. Magnificus Dominus Stephanus Amade de Varkon, ac Egregius Ioannes Szögyeni, nomine ejusdem Relictae, ac aliorum consanguineorum ejusdem olim Andreae Szaszy, tàm quoad Curiam, seu domum lapideam in Oppido Recse extructam, quàm reliqua Bona ipsius condam Andreae Szászy totali Statutioni contradixit. Et

Comitatibus

ob easdem contradictiones, eadem Relicta, tam medio Officialis et hominum (?) quam etiam ejusdem Stephani Amade et Ioannis Szögyeni, contra condam Illutrissimum Dominum Nicolaum Petrasco in Curiam Regiam Euocata.

Item ultima Augusti Anni praescripti. Curia seu domus Exemptitia in civitate Zakolczensi cum certis Vineis, et Terris arabilibus, in territorio ejusdem civitatis, în Nittriensi Nominibus Iudicis et Iuratorum Ciuium, necnon totius communitatis ejusdem Ciuitatis Zakolczensis, quoad duntaxàt Priuilegia et immunitates ejusdem Ciuitatis conservandas Contradictum extitit. Qui omnes per Regium in Curiam Regiam modo praemisso Euocati.

Eodem die dum in dominium medietatis possessionis Krapo, in dicto comitatu Nittriensi sitae, homo Regius eundem olim Nicolaum Petrasco Statuisset, Egregii Iosephus Pestvármegyei Prouisor et Praefectus Arcis Berencs, nominibus familiae Nyari, Ioannes Laszloffy, familiae Thardi, ac Prouidus Adamus Thorma, nomine saepedictae Dominae Relictae Szaszianae praemissae statutioni Contradixissent.

9 mensis Septembris anni suprascripti 1622. Castellum Laszkár in praelibato Comitatu Nittriensi cum bonis et pertinentiis. Egregii Thobias Bossany in praefatae Dominae Relictae Szaszianae, ac Andreas György Deak cognominatus, în Egregii Ioannis Vitaly, nominibus et personis eidem statutioni Contradictionis velamine obuiassent.

13 Septembris. Curia nobilitaris, in oppido Szuczán, in Comitatu Thurocziensi existens habita (?) cum pertinentiis. Praenotata Domina relicta condam Andreae Szászy, personalitèr, in tantùm in quantum jurium dotis et Inscriptionali praejudicaret, eandemque concerneret: Similiter Egregius Stephanus Varallyai, in Dominorum Stephani et Nicolai Nyari, necnon Christinae Nyári Magnificonum, Ralictae videlicet Spectabilis ac Magnifici condam Emerici Thurzo de Bethlenffalua eidem Statutioni contradixissent.

12 Octobris. Curia seu domus lapidea nobilitaris in oppido Recse, praescripto comitatu Posoniensi magnificus Dominus Leonhardus Amade de dicta Varkony, in jamdictae Duminae Relictae et Consanguineorum condam Andreae Szászy nominibus et in personis, praecedentae Statutioni contradixisset.

15 Octobris. Possessio Kis Iács in suprascripto Comitatu Nittriensi consequenterque Curia nobilitaris ibidem habita. Egregius Andreas Huszár, praesente dicta Relicta condam Szasziana personaliter, in memoratorum Dominorum Stephani et Leonhardi Amade, Stephanus Hinorany, in ejusdem Relictae nominibus et personis, praemissae statutioni contradixissent, iiden Stephanus et Leonhardus Amade medio Andreae Huszár, ipsa vero Relicta dicti Stephani Hinorany in Curiam Euocati.

Anno 1624, feria tertia post Martini causa praesens Levata mansitque in partium petitione et obtentione.

Anno 1635, feria sexta proxima post Emerici Ducis (non existente serie causarum pauperum) Levata. Vide in dorsalibus Relatoriarum tunc Dominorum Actricem et Procurarum (?) partium allegationes et disputationes.

NB. De Illustrissima ac Magnifica Domina Anna Radulya Illustrissimi ac Magnifici condam Domini Nicolai Petrasco tunc relicta Vidua, uti tunc Tutrice naturali et legitima Machaëlis filij, ac Helenae filiae suorum, ex eodem condam Domino et Marito susceptorum, ac ijsdem etiam Michaële et Helena Petrasco, in quos praefato condam Marito et Patre ipsorum demortuo, Causa praesens erat condescensa ut Actoribus. Cessante Tutela ejusdem Illustrissimae ac Magnificae Dominae Annae Radulyae in eundem Illustrissimum Dominum Michaelem, et Dominam Helenam omninò Petrasco Causae praesentis condescensio fiat.

Contra spectabiles ac Magnificos Dominos Stephanum ac Ludovicum et Bernhardum Nyáry de Bedegh, Georgium Mayteni de Kesellökeö, Stephanum Hederuary, uti tunc Tutorem et Curatorem Ioannis filij, ac Helenae et Susannae filiarum condam Stephani Hederuari Senioris, ac Ioannem, Helenam et Susannam, in quos demortuis primùm saepedicto Patre, ac posteà Generoso condam Francisco Hederuari Fratre suo Carnali, in ea etiam parte Causa praesens est deuoluta. Leonardum Amade ac Franciscum Kegleuith, Iuditham Banffy Magnifici condam Domini Nicolai Nyari, Relictam Viduam, Tutricem naturalem et legitimam Sigismundi filij sui, ac eundem etiam Sigismundum Nyary, in quos eodem condam Marito et Genitore ipsorum demortuis Causa praesens est deuoluta. Comitissam Annam Mariam Kegleuith, Spectabilis ac Magnfici Domini Comitis Sigismundi Erdeödi Consortem, filiam vero dicti olim Ioanis Kegleuith, Iuditham Amade, Spectabilis ac Magnifici Domini Ioannis Palfy ab Erdeöd Consortem, filiam vero Mangnifici condam Domini Stephani Amade, Generosam item Dominam Helenam Amade, Egregii Francisci Nagymihaly, Relictam Viduam; praeterea nobiles Stephanum Filium, ac *(sic)* ac Dominas Sophiam Francisci Nagy, Elisabetham Stephani Marce, et Magdalenam Ioannis Györi nobilium consortes, filias vero Egregii olim Ioannis, filij condam Georgij Vital de Alszász. In quos, decedente etiam quondam Domina Catharina, filia jamdicti Ioannis Vital, alias Consorte Egregij Thomae Kozma, Causa in eaque parte est condescensa. Item Annam Egregij Ioannis Szögyéni Consortem, filiam vero praefati olim Georgij Vital, nec non Franciscum, filium alterius Francisci Bucsuhazi ex condam Domina Sophia, filia jam dicti condam Georgij Vitalij susceptum, item Dominam Barbaram similiter Vitaly ac totam familiam Vitaly. Denique magnificum Dominum Ladislaum Rhevay, Equitem Auratum, Incameratos.

Ezen akkori Incameratusok Közzül a kik elnek azoknak jol vegere kell menni; e közben pedigh valakik megh holtanak, azoknak maradékinak in utroque sexu neveknek, s fiu is leàny is . . . . gyermekinekis hasonlokeppen neveknek jol vegere menni; s annakis, ha mellyek közzüllök deficialtak volna, a megnevezett Ioszagoknak portioiba kik succedaltak; seöt megh annakis, ha ezen Incameratusok s successori közzül, ezen portiokban qualicunque titulo, valakiknek abalienaltak volna, az ollyan portiok most kik kezeknel talaltassanak.

1650, 1 Novembris. Ezen Ioszagok mostani possessorok nevekröl tudakozni. [1]

Notă (tot pe altă hârtie şi ear de altă mână, după tótă probabilitatea de a luĭ Mihaiŭ, fiiul lui Pĕtrascu) Paria literarum sub literis C. F. G. familia Nyary, item familia Rewaj, nec non familia Kegleuith, ac tota familia Vitali, receperunt, Bernhardus Nyary, non comparuerat, sed deinde intra solitum tempus sent: destruxit, onere (?) deposito.

Să se scóţă bine la capĕt, care maĭ trăiesc dintre aceştĭ incameraţĭ; să se scóţă deasemenea la capĕt numele urmaşilor in utroque sexu aĭ celor ce vor fi murit, şi băeţĭ, şi fete, precum şi ale copiilor lor; şi ale celor ce vor fi succedat in posesiunea averilor

---

1) Notă scrisă de altă mână pe altă bucată de hârtie. *I. Slavici.*

numite, dacŭ vre-unïĭ vor fi rĕmas fără urmaşĭ; ba şi ale celor, care au în mânile lor asemenea portiunĭ (de avere), înstrăinate de succesorii acestor incameraţĭ qualicunqe titulo.

1650, 1 Noemvrie. Să se ştiricéscă despre numele posesorilor de acum aĭ acestor averĭ.

DCCLVII.

1650, 26 Noemvrie. Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre atitudinea Porţii în cestiunea năvălirii făcute de Tătarĭ în Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Vicendevolmente hanno promesso Turchi et Cosacchi di mandarsi ogni anno qualche tenue presente in dimostratione di Vera amicitia, et ciò per quello riguarda quest'ambasciata. Si professa à Constantinopoli che l'incursione del Tartaro, et Cosacchi nella Moldavia (d'onde dicono essersi asportate venticinque milla anime) sia seguita non solo senza l'assenso, ma con disgusto della Porta, et che li Tartari ne siano stati ripresi. Ciò però non accorda con l'essersi ricevuti da Turchi li più habili de Schiavi per servitio delle Galere, come la gioventù più fiorita per gli serragli. Oltre che essendo noti li due disgusti segnalati hauuti ultinamente dal Moldavo et Pollacco che non vollero cioè, ne ubbidire al commando di condursi a Constantinopoli a riconoscere il Gran Signore, nè concorrer con denaro per la fabrica de Vascelli, si sa che il primo Visir giurasse loro la vendetta, la quale haveva prima disposta, et per assistere alla sua essecutione, et per qualche altro trattato coi Cosacchi, et Tartari si è trattenuto senza alcuna apparente ragione, et con universale meraviglia quasi tre mesi a Belgrado.

Vienna 26 Noembre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCLVIII.

1650, 10 Decemvrie. Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre o conversaţiune a sa asupra atitudinii Porţii în cestiunea năvălirii făcute de Tătarĭ în Moldova.

(Archiva de Stat din Veneţia Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Io dissi, che molto più speravo dagli Ufficij di Sua Eccellenza, quando si fosse contentata rappresentare quelli tre emergenti, che habbiamo havuto le prossime settimane, et li quali impossibil cosa era che non muovessero l'animo altrettanto Christiano, che prudente del Re a riflettere nei pericoli communi, et sono:

Il primo la devastatione della Moldavia, promessa non solo che procurata da Turchi ad effetto di ciurmare le loro galere, per il che si sono contentati distruggere quella Provincia, et ciò succedere in tempo, che indebolite et diminuite per li continuati travagli le ciurme dellà Republica non ha essa in maniera alcuna il modo di poterle rimmettere,

Viena 10 Decembre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCLIX.

Estras din raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Dogele Veneţieĭ* despre nişte ştirĭ privitóre la Ardél şi la Moldova. 1650, 10 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Che egli haveva mandato il suo Aga in Transilvania et in Moldavia, et dice queste formali parole; Che si doleva dell' affronto ricevuto da esso mà non si comprende da chi, nè come. Altro non si scrive.

Viena 10 Decembre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCLX.

Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre învoiala făcută de Domnul Moldovĭĭ cu Tătarii şi cu Cazacĭĭ, alăturând şi doue scrisorĭ privitóre la acésta. 1650, 17 Decemvrie.

(Archiva de Stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Che si fosse saputo, nell' incursione della Moldavia haver inferito maggior danno li Cosacchi, che li Tartari; ma quelli si escusavano con l'alleanza, et amicitia che tengono con li Tartari, et con l'ubligazione d'essersi uniti a loro.

Che il Moldavo avesse scritto che con li Tartari s'era accomodato con denari, ma con i Cosacchi con promessa di dare sua figliola in moglie al figliolo del Chemielinschi, Che per ciò ne dimandasse la permisione alla Porta, la quale non gli veniva sin all' hora concessa. Che à Cosacchi si fosse accordata la Protettione della Porta come già è noto.

Che gli agenti del Wallacco per difetto di alcuni regalli dovuti o richiesti fossero arrestati.

Tanto convengono le lettere di ventisei, et io dirò à Vostre Eccellenze che ho fatto diligenza per sapere il nome del nuovo Capitano Bassà, et il medesimo d'Asquieri non ne ha cognitione.

Inoltre ho procurato indagare sopra quello scrisse il Residente d'affronto ricevuto da un' Aga, che il vecchio Visir di Buda haveva mandato in Moldavia, et non ho trovato cosa particolare, onde non saprei imaginarmi se son che il Residente habbi supposto questo accidente (quale se sia) esse come publico, noto a questa Corte. Di che non v'è nessuno ne sappi parola.

Viena 17 Decembre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

Di Constantinopoli à 19 Novembre 1650.

. . . Si è mandato un Chiaus al Tartar' Ham per scoprire la sua intentione, come egli s'intende col Moldavo. Farebbero volontieri un altro Voivoda, non vogliono

in ogni modo consentire che il Luppolo dia la sua figliola al figliolo del Cosacco; Egli l'ha già promessa dicendo che non poteva far altro. Non vuol piacere ai Cosacchi che la Porta Ottomana metta questa difficoltà.

Exemplar litterarum à Comite de Lumiares ad Regem Poloniae datarum etc. Viena 21 Novembris 1650.

. . Nunc, nunc Sacra Majestas tempus est nunc occasio, ut Majestas Vestra in Turcam meditetur. Cosaccos promittat Majestas Vestra, cum numeroso exercitu sequatur. Nunc quando Turca bello fessus Veneto acceptis tot cladibus multum accisus, tumultibus, seditionibusque turbatus distractusque domesticis, quo se se vertat, propemodum ignorat, pulchra arridet occasio quae Majestatem Vestram ad victorias evocat, ad triamphos invitat. Nec eiusmodi se se subtrahent Transilvaniae ac Vallachiae Principes, cum neuter ipsorum a Turcica possit securus esse violentia, clades enim et ruina Principis Moldaviae cautos eosdem reddet ac vigilantes, ne parum tutae discretione tam infesti subiacere velint inimici. Libentissime cum sacra Maiestate Vestra foedus inibunt.

DCCLXI.

1650, 31 Decemvrie. Raportul luĭ *Nicolo Sagredo* cătrĕ *Senatul Veneţian* despre învoiala făcută de Vasilie Vodă cu Hatmanul Cazacilor şi despre intrarea acestuia sub protecţiunea Sultanuluĭ.

(Archiva de stat din Veneţia. Disp. Germ. Fl. 99.)

. . . Il Visconti poi mi communica lettera di Buchovia (sic) in Vallachia de 3 Decembre et molto accreditata la quale contiene. Che il Prencipe di Moldavia haveva risoluto di mandare suo Ambasciatore alla Dieta di Polonia, ma per le minaccie del Chimielinschi haveva mutato proposito et spezzati li Consegli de' suoi fedeli amici et vicini si era ristretto in amicitia del Chimielinschi, promettendo sua figliola in moglie al figliolo di lui et restando stabilito il 30 Gennaro per celebrare le Nozze.

Che il di seguente a 4 Decembre il Prencipe doveva mandare il suo Nipote al Chiemilnischi, che sarebbe restato appresso di lui per ostaggio sino al ritorno di suo figliuolo salvo.

Che molti in Moldavia si promettevano con questo matrimonio essersi posti in sicuro, parendo che la Potenza del Chiemilinschi sia sufficiente non solo contro la Polonia, ma contro tutto il mondo,

Che la Porta Ottomanna haveva promesso mandare una Bandiera alla Primavera al Chiemilnischi per riceverlo nella protettione dell' Impero, nella quale si dichiara esser, et deve continuare sempre.

Portare il medesimo commandamento al Cham de Tartari et al Principe di Vallacchia, Moldavia e Transilvania, acciò siano pronti a soccorrere al Chiemilnischi, sempre che occora. Il Cham havere fatto proclamare in tutto il Suo Stato, che li suoi sudditi nutriscono bene li Cavalli, esser certo ch' egli mediti qualche guerra, et non potersi presumere che sia se non contro la Polonia, il che in breve si conoscerà mentre

il Chiemilnischi stà risoluto con gli aiuti de Tartari, et d'altri di prevenire l'apparato della Polonia.

Esser passati per Wallacchia pochi giorni avanti Ambasciatori del Raggozzi al Chiemilnischi per eccitarlo' alla guerra contro la Polonia come hanno fatto anche per avanti.

Questi particolari cosi rilevanti ho conosciuto doversi alla Publica Notizia.

Viena 31 Decembre 1650.

Nicolo Sagredo Cav. Ambasciatore.

DCCLXII.

Petiţiunea luĭ *Mihaiŭ-Vodă-Pĕtraşcu* cătrĕ Impăratul *Ferdinandŭ III.* 1650.
în cestiunea procesuluĭ privitor la averile dăruite de Ferdinand II. luĭ Nicolae-Vodă-Pĕtraşcu.

(Originalul proprietatea Academieĭ Române*).

Sacratissima Caesarea Regiaque Maiestas, Domine Domine clementissime.

Maiestati Vestrae Caesareae et Regiae praesenti libello supplici, quam humillime repraesentandum duxi, qualiter, anno adhuc 1622 prae defuncta, foelicissimae reminiscentiae, Sacratissima Caesarea et Regia Maiestas, Genitor Maiestatis Vestrae Sacratissimae desideratissimus, debitum habens respectum, uirtutis, et meritorum ac Vitae Status, piae memoriae parentis mei charissimi, quondam Nicolaj Petrasci, Vaivodae Valachiae, qui ob deuotionem, Augustissimae Domui Austricae obseruatam, patria excedere, amissisque suis bonis, apud exteros uitam continuare debebat; cuius itaque sua Maiestas vacissitudine permota, et perpessorum damnorum suorum, benigna compassione, habita Eidem praemorato Nicolao Petrasco Vaiuodae et haeredibus suis utriusque sexus, bona quaedam, in inclyti Regni Hungariae, aliquibus Comitatibus adiacentia, quae olim Andreae Szaszy, qui personalis praesentia fuerat, praeerant, sed post mortem et defectum seminis Eiusdem, ad Sacram primo praedicti Regni Hungariae Coronam, consequenterque collationem Suae Maiestatis, Regiam, devoluta, et redacta fuerant, quam benignissimè, iure perpetuo contulerat: obtenta igitur, Suae Maiestatis, Regia collatione, idem dulcissimus parens meus piae memoriae, se in ijsdem bonis, more Regni solito, et consueto, statui curauerat; statutione facta, contradictores extiteruut, qui postmodum euocati fuerant, ad dandam rationem contradictionis: Et licet in praeteritis iudicijs octaualibus, praesertim autem in ultimis, anni scilicet 1635, causa haec et controuersia, pro discussione, et diremptione, per D. D. Praelatos, et Barones, Magnificosque Protonotarios, caeterosque Regni Nobiles, Iudiciariae ut pote sedis Maiestatis Vestrae Regiae Iuratos Assessores, leuata extitisset: In cuius causae finalem et premptoriam reuisionem, et discussionem ipsa quoque familia Szaszyana, nobiscum, uti cum Donatarijs, consenserat; postea tamen nescitur quibus considerationibus ducta, aduersa pars, adueniente termino reuisionis, in quo dum ultra citraque pro et contra disputatum fuisset, causam hanc diversis

*) Concept scris şi corectat, precum se pare, de petiţionar el ênsuşĭ.

I. Slavici.

subterfugijs et inventiorum cautelis, in alium terminum distulerunt et prorogarunt, per quod manifestè declaratum extitit, bona praedicta dubiosa esse, Eosdemque uix aliquod solidum Ius ad ea habere. Quod Maiestas Vestra ex annexis sub litera A. uberius est cognitura. Cum ergo ego defuncto parente meo, una cum matre, et sorore, mihi charissimis, in exilio sat diuturno, et longaevo existens, sicut et ipse praememoratus dulcissimus parens meus, dum in uiuis fuisset, non paruum damnum, detrimentum, iacturam, et miseriam, ad praesens tempus usque passus sum, uti et de facto patior, ex eo quoque quod et bonis illis tam diu carere debuerimus. Iam cum in me, defuncto parente meo dulcissimo, praedicta causa illorum bonorum, condescensa sit, et nunc pro proxime futuro die Sancti Lucae Euangelistae, Octaualia Iudicia Posonij indicta(?) sint, Maiestati Vestrae Caesareae et Regiae Domino meo clementissimo quam humillime supplico, dignetur Maiestas Vestra Caesarea et Regia mei tandem(?) benignissimam eompassiouem habere et D. D. Regni Hungariae Paiatino, Iudici Curiae Regiae, Personali praesentiae, Praelatisque et Baronibus, Magnificisque Prothonotharijs, caeterisque Regni Nobilibus in uniuersum, Iudiciariae nimiruш Sedis Maiestatis Vestrae Iuratis Assessoribus per Decreta serio et firmiter committere, ut causam bonorum Szaszianorum, mature assumant, et discutiant, ac finaliter determinent, iure mediante, intra aduersarum partium, quaslibet dilatorias praetensiones, adhuc sub proxime futuris Iudicijs octaualibus, neue ultro(?) in alium terminum, prorogari et differi sinant; Dignabitur quoque Maiestas Vestra, quam benignissimè Maiestatis Vestrae Causarum Regalium Directori simili modo firmiter demandare, ut Is causam hanc agendam in se assumat, Iusque Maiestatis Vestrae Regium circa Eadem bona habitum, omnimode defendat. Quam Maiestatis Vestrae singularem gratiam et clementiam fidelibus humillimisque servitijs meis promereri satagam.

Din afară: Copia suplicationis Anni 1650 pro Iudiciorum Octaualium expeditionibus.

Ad Sacram Caesaream. . . .
A. Ad Sacram Caesarem
Ad Sacram Caesaream Regiamque Maiestatem
Dominum Dominum clementissimum.

VERIFICAT 2017
VERIFICAT 1987
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ BUCUREȘTI
BIBLIOTECA CENTRALĂ UNIVERSITARĂ INSTITUTUL PEDAGOGIC BUCUREȘTI
BIBLIOTECA Centrală Universitară